

مصرالقديهة

سليم حسن

عصر رعمسيس الثاني وقيام الأمبراطورية الثانية الجزء السادس



تأليون سِنْ لِيْرِجِسِيْرِيْ

الحزء السادس عصرعصسيسولشا نى وقيام الأصبراطورتيا لشانية



الهيئة المعرية العامة للكتاب

تمهيد

كانت نهاية الأسرة النامنة عشرة — وهى آخر مرحلة وصلنا إليها فى الجسزء السالف — فاتحة عصر جديد فى تاريخ مصر وسسياستها فى الداخل وفى الخارج ، وهو عصر قيام الامبراطورية الثانية على يد سلسلة من الفراعنة الأماجد .

فقد قضى «حور محب» على النظام الدينى الذى اصطفاه « إخناتون » ، وكان يعد في جوهر، وثبة قوية نحو عقيدة التوحيد الحقة ، فرجعت البلاد ثانية إلى ديا تنها المتعلمية العقيمة التقسما منسذ فحر التاريخ ، قاد هسذه الحركة الرحمية «حور محب» آخر ملوك هذه الأسرة ، فأعاد الأمور إلى نصابها ، وسن من القوانين الرادعة ما ضرب به على أيدى العاشين ، فاستقر الإمن بعد أن اختلت موازينه في البلاد .

ولقد أراد أن يرأب صدع امبراطوريته من الخارج، وأن يعيد إليها أملاكها الضائمة ولكن الموت أسرع إلى اختطافه فمات قبــل أن يحقق ماكان يعتلج بين جوانحه من آمال .

وقد خلفه على العرش قائده ووزيره الأكبر وولى عهده الذي أحسن تدريبه قبل وفاته على سياسة الملك ونعني به « رعمسيس الأقل »، وقد أنجب سلسلة من الفراعنـة الأسرة الثاهمـة عشرة الفراعنـة الأسرة الثاهمـة عشرة الذين دبت في أجسامهم عقــارب الترف، ودلف إلى نفوسهم الوهن وانحـــلال الأخلاق فطواهم الدهر وذرتهم أعاصير الفناء .

نبتت أسرة « رعمسيس » في مقاطعة « ستوريت » في شمال « الدلتا » ولقد خلف « رعمسيس » على العرش ملكان يعدّان من أمجد الفراعنة الذين ولوا أمر مصر القديمة بد ٢ الكنانة وهما « سيتى الأقل » وابنه « رعمسيس النانى » وهمـــا المحور الذى يدور حوله بحثنا فى هذا الحزء من الكناب .

ولقد مت فى عهد هده الأسرة أعمال عظيمة ميزتها فى التاريخ المصرى على الرغم من قصر عهد ملوكها، ويبتدئ عهدها فى نحو سنة عشرين وثلثائة وألف قبل الميلاد، ويعتبر هذا المهد تجديدا فى الدم الملكى المصرى؛ فهذه الأسرة العريقة التى وضعت حدًا للتناحر حول سرير الملك وتربعت على عرش «حور» تنتمى إلى شمال «الدلتا» ونسلت من أصول كانت فى خدمة الإله «ست» المهم المحلى، ذى السمعة السيئة فى سائر البلاد الذى قتل أخاه «أوزير» صاحب الحلق الرفيع والسات الفاضلة.

وما عهدنا من قبل أن تجئ فراعين البلاد من هذه الطريق، بلكانوا يخمدرون من أصل « منفى » أو من أرومـــة « طيبة » ، أو يترعرعون فى مقاطعات مصر الوسطى ببن « قفط » و « الفيوم » .

وأول من قام بأعباء الحكم في هذه الأسرة الجديدة كما نعلم رجل حنكته تجارب السنون ، وصهرت أخلاقه الأحداث الجسام التي انصبت على البلاد في عهد الانتقال ، ذلكم هـو « رحمسيس الأول » الذي كان أول حياته قائدا ووزيرا للفرعون « حور عب » ، واعتل عرش الملك بعد وفاة سيده مباشرة ، وقد سار بالبلاد قدما في طريق الإصلاح على النهج الذي رسمه له «حور عب » ، فكان أول ما وجه إليه عنايته إعلاء شأن الإله « آمون » بشايعة كهنته ومؤازرتهم ، والعمل على ردّ سلطانهم ، فأسس قاعة العمد العظيمة بالكرنك التي تعـد نسيج وحدها بين المباني الدينية التي خلفها لنا الفراعنة ، وقـد غلبت الزمن و بقيت حتى الآن ثابت في مكانها ، برهانا بينا على النهضة الجديدة التي قام بها فراعنة هذه الأسرة الأماجد ، غيرأن القدر المحتوم لم يطل في عر « رحمسيس الأول » ليتم هذه القاعة الفيخمة ، غيرأن القدر المحتوم لم يطل في عر « رحمسيس الأول » ليتم هذه القاعة الفيخمة ، وليسير قدما بالبلاد نحو تحقيق أغراضها ، إذ كان قد تولى الحكم وهو في شيخوخته وليسير قدما بالبلاد غو تحقيق أغراضها ، إذ كان قد تولى الحكم وهو في شيخوخته ولكنه مع ذلك كان قد أعد الذمر عدته ، فأشرك معد ه حكه القصير ابنه

« سيتي الأول » الذي كان آنذاك مكتمل الرجولة ، في الحلقة الرابعية من عمره أو يزيد، ولا نزاع في أنه قد حضر الدور الهام الذي لعبه « حور محب » في العمل على إعادة بنيان الامبراطورية التي كانت قسد تداعت وذهب ريحها ، فسرأى نظير الإصلاح التي سنها لإعادة الأمن في الداخل، كما لمس السياسة التي انتهجها ليرد إلى مصر اعتبارها وهيبتها في الخارج، وكان « سيتي » نفسه قــد تربي تربيــة عسكرية من الطواز الأوَّل، وتحدَّثنا الآثار أنه كان قائدًا عنكا قبل أن يتولى الملك، إذ قاد الحيوش لمحسارية أعداء والده . ولما حضرت « رعمسيس الأوّل » الوفاة كان راضيا مطمئنا على مصير البلاد التي خلقها من جديد، لأنه ترك من خلفه شبلاكان يجع بين الجندية والسياسة، والتدين وإصالة الرأى في تسيير أمور الدولة، وسسرى القارئ أن « سيتي الأول » كان حاكما من الطراز الأول ركز همته في إعادة النظام « ماعت » الذي كانت قد عصفت مه الأهواء مدّة الانقلاب، وبخاصة بعد وفاة « إخناتون » ، وهو ذلك القانون الذي سنه الإله «رع» أوّل من حكم على الأرض كما حدثتنا بذلك الأساطير المصرية ، وقوامه العداله والصدق والحق، وتأدية الواجب على الوجه الأكمل دون تقصير أوتراخ، وهو الذي سارت على سننه كل فراعنة مصر حتى أن من يحيد عن سبيله لا يكون جديرا بأن يدعى «ابن رع» ، وقدار تضى المصريون هذا النظام عن طيب خاطر ، وقنعوا بالملكية نظام حكم لهم طوال مدّة تاريخهم ، اللهم إلا فترات انحرف فيها الملوك عن «ماعت» فانفض الشعب من حولهم وهبت في وجوههم الثورات تطالب بعدالة «ماعت» التي كانت غذاء الآلهة وقوام حياتهم، كما كانت طعام الشعب وعماد حياته، ولا غرابة إذن في أن نرى الشعب المصرى كان يخضع للفراعنة خضوما تاما، ويعتقد أن ما كانوا ينطقون به هو الصواب الذي لا مرية فيه، لأنه جاء من وحى « ماعت » التي سنها « رع » أقل من حكم العالم، ثم سار على نهجها الفراعنة من بعده . من أجل ذلك نرى في الصــور الفرعونية أن أهم قربان وأثمن هدية يقدّمها الفرعون للآلهة هي صورة « ماعت » التي نتمثل في هيئة آمرأة ترتدى على رأسها ريشة يرمن بها للعدالة (ماعت)، وكثيرا ما نشاهد «سيتى الأوّل » يقدّمها للآلهة، كما أنه لزاما على كل قاض بمن يفصلون في قضايا الشعب أن يحل صدره بصورة « ماعت »، وعند النطق بالحكم كان يقبض على هذه الصورة بيده، ويقبه بها نحو من في جانبه الحق فكأنه يقول له: " إن العدالة في جانبك ".

وعلى هدى « ماعت » سار « سيتى » فى حكم البـــلاد فاسعد أهلها وأرضى آلهتها ، وبذلك استتب له النظام فى الداخل ممــا هيا له القيام بتنفيـــذ الخطة التى رسمها لإعادة الإمبراطورية المصرية شمالا وجنوبا كرة أخرى .

وقد كان أوّل ماقام به في الداخل هو إعادة مجد الآلهة الذين خذلهم «اخناتون» وقضي على عبادتهم جمــلة في أنحاء الامبراطورية ، وبخاصة عبادة الآلهة «آمون» و « أوزير » و « يتاح » ، فأقام معبدا فخما « بالعرابة المدفونة » وهو المعروف بمعبد «سيتي» الآن ورصده لعبادة «أوزير» أولا ، وكذلك أقام فيه محار سب للا للمة «آمون» و « حور » و « إزيس » و « بتاح » و « حور اختى» ولنفسه . ونقوش هذا المعبد وحسن تنسيقه وفنه الرفيع تعدّ من آيات الفن الذي خلفه لنا عصر الرعامسة ، والطريف المدهش في أمر «سيتي الأول » أنه منتسب باسمه للإله «ست » الذي كان معبود مقاطعته المحلى ومع ذلك لم يفرد محرابا لعبادة هــذا الإله كما أفرد لغيره من المحاريب في معبد «العوابة المدفونة»، ولعله كان يقصد بذلك عدم إغضاب أتباع «أو زبر» الذي كان تعلقه وتعلق الشعب به عظيما حتى أنه أقام لنفسه ضريحا بالعرابة قبسلة المصريين بالقوب من ضريح «أوزير» ٤ هذا إلى أنه كان يعدّ نفسه بمثابة «حور» الذي خلف والده على عرش الملك، وبخاصة إذا علمنا أن «سيتي الأوّل» لم يكن من دم ملكي ، فاتخذ من تعظم « أوزير » سندا يعاضده في ادّعائه عرش الملك، ولم يقصر « سيتي » همه على إقامة هذه المبانى الفذة ، بل قام بإصلاحات شاملة عظيمة في المباني المقدَّسة بالعرابة ، وأوقف عليها الأوقاف الضيخمة في بلاد النوبة التي كانت على ما يظهر مزدهرة وقتئذ بالمزارع اليانعة ، وتزخر بكل أنواع الطيور والحيوان، وقد سنّ القوانين لحمايتها من يد العابثين، وكذلك استخرج الذهب من بلاد النــوبة للإنفاق عليها بعد أن عبد الطرق المؤدّية الى المناجم وأمدّها بالمياه والمؤن لحماية العال وهو في كل ذلك كان يراعي مصالح العال والفلاحين، إذ كان يمدّهم بالغذاء والكساء والماء لدرجة تسترعى الأنظار في حسن المعاملة ، ونجدكل ذلك مدوّنا على جدران معبعد الرديسية الذي أقامه بالقرب مر_ مناجم الذهب في الصحراء الشرقية على مسافة قريبة من مدينة «ادفو» وكذلك على اللوحة التي أقامها ف بلدة «نورى» من أعمال بلاد النوبة . ولم يقتصر «سيتي» على إقامة المباني الضخمة للآلهة ولنفسه بل أخذكذلك على عاتقه إصلاح ما خرّبه « إخناتون » خلال مدّة حكمه عندما قام بحملة شاملة لمحو اسم «آمون» وغيره من الآلهة ، وقد كان «سيتي» من الفراعنة المعدودين بيز_ ملوك مصر ؛ إذ أعاد الأسماء والنقوش الأصلية الى أصحابها على الآثار دون أن ينسبها لنفسه ، بل آكتفي بأن ينسب لنفسه فضل إصلاحها اللهم إلا بعض آثار كانت « لاخناتون » آدّعاها لنفسه، والشيء الذي يلفت النظر في إصلاحاته أنها كانت شاملة كاملة في كل أنحىاء الوادى فلم يترك مبنى صغيراً أو كبيرا بعيــدا أو قريباً حتى أصلح ما أفسده « إخنانون » أو قضت طيه الأيام والليالي .

وقد قف فى سياسته الخارجية أثر الفاتح العظيم « تحتمس الثالث » لإعادة الإمبراطورية التى ضيعها «إخناتون» فكان أقل ماقام به تأمين خطوط مواصلاته بين مصر وسواحل سوريا وفيليقيا ليكون على اتصال مباشر ببلاده إذا ما أوغل فى الفتح من جديد فى قلب آسيا، وقد تم له ما أراد فى هذه الجهات الى حدّ ما، إذ أعاد لمصر فلسطين وجزءا من جنوبى سسوريا ، واشتبك مع مملك « خيتا » فى موقعة بالقرب من مدينة « قادش » كانت هى نهاية المواقع التى شنها على تلك ألم تكن من المواقع الفاصلة .

ولا نزاع فى أن ما أحرزه « سيتى » فى بلاد آســيا من فتح جديد كان عمـــلا جليلا ، وبخاصة إذا علمنا أن ما أعاده لمصـر من أملاكها أخذه بالنضال مع دولة « خيتا » الفتية القوية ولم يكن له قِبل بمناهضتها بعدُ .

وقد قام اللوبيون فى غربى مصر بجملة على تخوم الفرعون ، فسار إليهم بين جرار هزمهم به فى عقر دارهم ، ولم تقم لهم قائمة بعد ذلك الى أن هبوا مرة أخرى لمحاربة مصر والإغارة على تخومها فى عهد حفيدة «مر نبتاح» ، وكذلك كانت الحال مع بلاد النوبة ، فقمع الثورات التى هبت فيها بما مهد له السبيل لتشمير مناجم الذهب فى تلك الحهات ، وقد ترك لنا هدا الفرعون صورة رائمة تمشل حروبه فى تلك الحهات ، وقد ترك لنا هدا الفرعون صورة رائمة تمشل حروبه فى آسيا وأفريقيا على جدران معبد الكرنك ، غير أن عوادى الزمن قد طغت على جرء كد منها .

وإذا كانت الإمراطورية المصرية في آسيا لم تمتذ رقعتها في عهده الى ماكانت عليه في زمن « تحتمس الثالث » فليس ذلك لفتسور في روح « سيتي » الحربي ، ولكن لحسن تقديره للأمور، فقد لمس بنفسه عندما التحم رجال الجيش المصرى وجيش « خيتا » للزة الأولى منذ عهد « تحتمس الثالث » في واقعة حربية بقيادة ملك « قادش » يؤازره حلفاء عديدون ، أن مصر لا قبل لها بكسر هذه الجيوش المجتمعة ، ومن ثم رأى أن الوقت لم يحن بعسد لأن تنازل مصر مشل هذا العسدة الحباركة أخرى ، فترك الأمر لابنه الصدغير الذي كان قد أشركه معه في تسسير أمور الملك منذ صياه .

ولما أخذ «رعمسيس الثانى» مقاليد الحكم فى يده منفردا (سنة، ١٢٩ ق ، م) سار على نهج والده فى سياسته الداخلية والخارجية وقطع فيها شوطا بعيدا ، وذلك بفضل حكم الطويل الذى قارب السبعين عاما قضاها فى عمل مستمر فى الداخل والخارج ، وأتى خلالها من الأعمال ما ليس له مثيل فى تاريخ الفراعنة الذين تربعوا على عرش الكنانة بعده .

وقد آنفرد بالملك وهو في حوالى العشرين من عمره فقبض على ناصية الحكم وهو مدرّب عنك في أمور الحرب والسياسة ، وتدل شواهد الأحوال على أنه كان في مسباه أرشق وأجمل فتيان عصره إذ تحدّثنا صدورة وموميته على أنه كان طويل القامة ، نبعى العود ، ممشوق القوام ، عريض المنكبين ، ممثل الساعدين قو يهما ، عضلى الساقين ، مستدير الحيا ارتسم على فمه الثبات والحزم ، وبدت على شفتيه ابتسامة مفترة ، أقنى الأنف ، واسع العينين كبيرهما ، ولسنا مبالغين إذا قررنا هنا أنه لا الشيخوخة ولا الموت نفسه قد أفلحا في تشويه تلك التقاسيم الفاتة الخلابة التي عرب قرابة قرن — تشويها عسا ، فلم تخلق جدّتها بصورة ظاهرة ، وقد ترقيح « رعسيس الثاني » عدّة نساء ، منهن ثلاث من بناته ، ورزق من الذكور أكثر من مائة وعشرين ، ومن الأناس ما يربي على السين .

وقد تولى زمام الحكم وهو عالم بما ينتظره من الأعمال الحسام التي شرع والده في القيام بأعبائها فسار قدما في تنفيذها ، وكان الحق مهيئا لأن يبلغ كل ماكانت تصبو إليه نفس والده ، فعمل على إنجازه ، وقد كان يشحد من همته ويقتوى من عزيمته لبلوغ مقاصده دم الشباب الذي كان يتدفق في عروقه ، ونفسه الطموح إلى إعادة مجد مصر في الحارج وإسعاد أهلها في الداخل والواقع أن سياسته كانت منذ بداية حكمه رشيدة في كل مظاهرها داخل البلاد وخارجها ، إذا راعينا الظروف التي كانت قد نشأت حول بلاده ، وأخذت تشعر بقوتها ،

وكان أؤل ما وجه إليه همه في أرض الكنانة نفسها إظهار مجمد الفراعنة الاقدمين الذين عبث « إخناتون » بآثارهم ، وهي التي أصلح والده الجم الغفير منها ، فأقام لهم من المعابد والمحاريب والتماثيل ما لم يسمع بمثله من قبل، وبذلك التف حوله الشعب المتدين التفافا وثيق العرا ، وقد اتحى سياسة حكيمة لبلوغ تلك الغاية ، إذ تقلد في بادئ حكد رياسة كهانة الإله ه آمون » بالكرنك فعلا مما

لم نقرأه بعد فى المتون المصرية ، ولكنه لم يلبث أن قلدها أحد المقرّ بين إليه من كهنة العرابة ، (كاهن الإله أتوريس) عندما شعر بعبء الحكم ومستلزماته . هذا إلى أنه نهج منهج والده الذى ضم كهنة «أو زير» بالعرابة اليه بجعل كبيرهم «وننفر» كاهنا أكبر لممبد « أو زير » ذلك الإله الذى كان يعدّ من أعظم آلفة الدولة فى تلك الفترة .

وتدل شواهد الأحوال على أنه كان هناك اتصال أسرى بين كهنة «أوزير» وكهنة الإله « آمون » بالكرنك ، وقد عمل هؤلاء الكهنة مجتمعين على جعل كل وظائف الدولة الهامة في أيدى أفراد أسرتهم بما كان لهم من سلطان روحى على الشعب في تلك الفترة ، وتدل الأحوال على أرب « رعمسيس الثانى » نفسه لم يعارض في ذلك ، فنقسراً في الآثار التي تركوها لن أنه كان من بينهم الوزير ، والقائد ، ورئيس الشرطة ، وحاكم السودان ، ورئيس المائية ، وكان نساؤهم يشغلن أهم الوظائف الدينية في مختلف المعابد المصرية ، وبذلك أصبح «رعمسيس» مسيطرا على داخلية البلاد من الوجهة الدينية والإدارية ، بتلك البطانة المخلصة لعرشه ، عاسه لم اسهل له تنفيذ كل مآربه على حسب نظام « ماعت » ،

وقد كان التوفيق حليفه فى كل المشروعات التى قام بإنجازها فى داخل البلاد وخارجها ، فنى الداخل أقام الهائر الدينية التى أصبحت فيا بعد مضرب الأمثال فى الضخامة والعظمة والأبهة ، مما يدل على الرخاء ووفرة الممال ، فاقام لنفسه ولإلهه « آمون » معبدا جنازيا يحتوى قصرا فاخوا له يطلق عليه المحدثون الآن اسم « الرمسيوم » وهو فى ضخامته واتساع رقعته وحسن تنسيقه لايدانى، حتى إنه أصبح فيا بعد يعمد من العجائب التى تعدّث بهما الكتاب اليونان ، ولا تزال بعض بقاياه الضخمة تنطق بما كان عليه من أبهة وبها ، وقعد أوقف عليه الضياع وأمدة ، بالموظفين والكهنة من كل صنف ، وكذلك حفر لنفسه مقبرة عظيمة فى أعماق صغور « طيبة » النربية ، وأقام المعابد للآلمة ولنفسه سه كان مؤلما سى فرمات فى جميع أنماء القطر، فى أمهات المدن مثل «منف» و وهليو بوليس»

و « طيبة » و « العرابة » و « تانيس » ، وزينها بالتماثيل والمسلات التي يخطئها العدُّ ، وقطع لها الأحجار من محاجرسينا والجبل الأحمر القريب من القاهرة ، ومن جبال أسوان ؛ هذا فضلا عن أنه لم يترك مكانا أثريا من الأمكنة التي أقامهما أجداده الفراعنة الذبن سبقوه إلا جدَّده أو زاد في مبانيه . اعترافا منه بجيل آلهته الذين آزروه في ساعة العسرة، وحبوه النصر والقوّة ــ وتفاخرا بقوّته وعظم سلطانه، ولذلك نجسد أن مبانيه - على الرغم مما أصابها من تهسديم وتخريب - لا تزال بقاياها في كل أنحاء القطر . غير أنه مما يوسف له جد الأسف أنه في كثير من الأحيان كان منتحل آثار أســـــلافه بصورة ظاهــرة ، وقد كان ذلك سببا في تحقير بالنسبة لمــا أنجزه من أعمال ضخمة في فني النحت والبناء ، وبخاصة ما أقامه من المعابد الهائلة الجيم في بلاد « النوبة » . فقــد بني فيها عدّة عمــائر للاّ لهة كانت ف الواقع فريدة في بابها ؛ فقسد نحتها كلها في الصخر بدلا من إقامتها بالجسر ، و بخاصــة معبد « بوسمبل » الذي يعدّ مفخرة الزمان، ثم معبــد « بيت الوالى » ومعبد « السيبوع » ومعبد « جرف حسين » ومعبد « الدر » وغيرها ممسأ لا تزال بقاياه موجودة حتى الآن .

ألبس هو « رحمسيس الناني » الذي يقول في إحدى الوثائق التي تركها لنا في وصف معاملته لهاله وتشجيعه لهم ^{وو}أتم يأيها الرجال الطيبون، يا من لا يعرفون التعب، ويأيها الحراس الساهرون على العسل طوال الوقت، ويا من يتفذون

واجباتهم على الوجه الأكل، وأنتم يامن يقولون إننا نعمل بعدالترق، فنقوم بهذه الخدمات في الحبال المقدّسة، لقد سمعت ما يقوله بعضكم لبعض، وإن فيكم لبركة؛ لأن الأخلاق تظهر في تضاعيف الكلام، و إنى «رعمسيس» الذي ينشئ الشباب بإطعامهم، والأغذية أمامكم وفيرة حتى أصبح لا يتلهف عليهـا أحد من بينكم، والطعام غزير حولكم _ ولقــدكفيت حوائجكم من كل وجه صحيح حتى تعملوا بقلوب محبة، و إنى دائما المحافظ على حوائبكم، و إن المؤن قد أصبحت لديكم أثقل من العمل نفسه . وذلك لأجل أن تنفذوا وتصبيحوا عمالا صالحين (للعمل)، لأني أعلم علم اليقين عملكم الذي ينشرح له (صدر) كل من يعمل فيــه عندما يكون البطن مملوءا . فالمخازن مكدسة بالغلال (أمامكم) ولا يمرّ يوم تحتاجون فيه للطعام، وكل واحد منكم عليه عمل شهر (بالتناوب). ولقد ملاَّت لكم المخازن بكل شيء، من خبز ولحم وفطائر، و نعال وملابس، وكذلك العطور لتعطير رءوسكم كل أسبوع، ولكسائكم كل سنة، ولأجل أن تكون أحمص أقدامكم صلبة دائما، وحتى لايكون من بينكم من يمضى الليل يئن من الفقر، ولقد عينت خلقا كثيرا ليموِّنوكم من الجوع، وكذلك خصصت سماكين ليحضروا لكم سمكا، وزرّاعا لينبتوا لكم الكروم، وصنعت لكم أوانى واسعة على عجلة صانع الفخار مسؤ يا بذلك أوعية لتبريد المـــاء لكم في فصل الصيف . والوجه القبلي يحمل لكم حبا للوجه البحرى، والوجه البحرى يحمل للوجه القبلي حبا وقمحا وملحا وفولا بكيات وافرة ، ولقــد قمت بعمل كل هذا لأجل أن تسعدوا وأنتم تعملون بقلب واحد " .

ولا نزاع فى أن هسذا الوصف الرائع لا يحتاج إلى تعليق . ولا يمكن لعامل أن يطلب عليــه من مزيد .كما أنه لا يصور لنــا من فراعنة مصر جبابرة سخزوا الناس لقضاء شهواتهم وماربهم .

والواقع أن مالدينا ن وثائق يدل دلالة واضحــة على أن كل طبقات الشعب فى ريف البلاد وصعيدها ، مدنها وقواها ، كانوا فى عيش رغيد ، ممــا يشعر بأن نظام « ماعت » كان سائدا مراعى فى طول البلاد وعرضها . فنرى الحندى فى ساحة القتال، وبعد أن تضم الحرب أوزارها، يرتع فى بحبوبة العيش الناعم . ولا أدل على ذلك مماجاء على لسان «رعمسيس الثانى» نفسه عندما تخلى عنه جنوده فى ساحة القتال فى موقعة «قادش» عند منازلة مملكة «خيتا» إذ يقول:

" ألم أقسم فيكم سيدا حين كتم من الباتسين ، ومع ذلك رضيت عن طيب خاطر أن تصبحوا عظاء بواسطة حضرتى كل الأيام ، فقد وزثت الابن متاع الوالد، وأبعدت كل الظلم الذي كان في الأرض ، ونزلت لكم عن جزية أرضكم ، ومنحتكم أخرى إذا اغتصبت منكم ، وأنصفت من استنصفنى ، وكنت أقول له (أى آمون) كل يوم ليس هناك سيد عمل لحنوده ماعمل جلالى ، وذلك على حسب ما تهوى قلو بكم : وسمحت لكم أن تبقىوا في مدنكم دوق القيام بمهام الحندية ، وجعلت لحيالتي طريقا إلى مدنهم (أى سمحت لهم بالعودة إلى مدنهم على شرط أن أستدعهم لمثل هذا اليوم وقت خوض المعارك ... الخ " .

وكذلك كانت الحال في عاصمه الملك، فكان من فيها يتمعون بحياة سعيدة ليس وراءها لطالب من من ريد، وقد ترك لنا كتاب هذا العصر بعض الرسائل في وصف هذه الحاضرة ومباهجها ومافيها من خيرات تتدفق عليها من كل أصقاع الامبراطورية ، ويخيل لمن يقرؤها أنه يسمع وصف جنات النعم التي نقرأ عنها وتتخيلها : وحقا إن الانسان ليهتهج بالسكني فيها إذ لا ينقصها وغيبة تخطر على بال ، وقد تساوى فيها الصغير والعظم » .

أما أهل القرى والفلاحون فكانت تعييم من حسف الحكام وظلمهم قو أبين خاسة يقوم بتنفيذها الوزير الذي كان بسهر على راحة كل مواطن منفذا قانون «ماعت» كاكان لرحال الدين والمعابد ضياع تزير بالثراء والخيرات الوفيرة، وقد سن لها قو انين رادعة لكل من يتعدّى عليها ، هذا الى إعفائها من الضرائب في مصروفي بلاد النوبة .

ولقد بلغ من شأن رجال الدين ونفوذهم فى البلاد وقتئذ أن أصبحوا أصحاب ثروة عظينمة ومكانة قوية ، مما مهد لهم السبيل فيا بعد إلى قيام أسرة منهم قبضت على زمام الملك، وأصبحوا فراعنة فى نهاية الأمر. .

والواقع أن «رعمسيس الثانى »كان من المهدين لهذا الانقلاب حينا ضعف أمام كهنة «آمون» وأبي في أيديهم رياسة الكهانة في «الكرنك» وفي «العرابة». وقد زاد الطمين بلة أن «رعمسيس» اعترف لهمذه الطائفة بأن تنصيب الكاهن الأكبر «لآمون» قد جاء من وحى الإله و بإذنه ، وأنه لا دخل له فيه ، ومن ثم أصبحت سلطتهم جارفة ، حتى أصبحوا يؤلفون في الواقع مملكة داخل مملكة ، ليس للفرعون طبها سلطان إلا بالاسم .

وهكذا نرى أن البلادكانت فى ظاهرها فى باكورة الأسرة التاسعة عشرة تسير سفيلتها فى ريح رخاء تهب عليها نسهات الحياة الدافعة إلى بر السلامة والعزة، إلى أن أرساها « رحمسيس الثانى » فى الميناء بين سفن العالم الناشئ ، فكانت أجملها منظرا، وأرحبها شراعا، وأثمنها حمولة، حتى إذا ما قامت الدول الأخرى لمناهضتها فى عزتها وقوة بأسها بعد وفاته كان من نصيبها الخيبة وسوء للمنقلب فترة من الزمان .

والواقع أن «رعمسيس التانى» ومن قبله والده «سيتى الأول» و «رعمسيس الاثول» قد أخذوا في إعادة مجد مصر الخارجي بكل الوسائل الفعالة المحكنة وقد لمب «سيتى» دوره ، وخلفه « رعمسيس» فقام بدوره خبر قيام ، ومن الغريب أن يعض المؤرّخين لم يعطوا « رعمسيس التانى » حقه من العظمة في حروبه التي شنها على بلاد «خيتا » ودويلات آسيا الصغري حلفائها ، فينحون عليه باللائمة لأنه لم يفلح كل الفلاح في استعادة الامبراطورية المصرية كما كانت عليه أيام «تحتمس التانى» ، ولكن فاتهم أن « رعمسيس التانى» كان في عهده يحارب جيش أمة فتية لما حلفاء أشدًاء ، وأن الحيش الذي تقابل معه « رعمسيس التانى » في موقعة فتية لما حلفاء أشدًاء ، وأن الحيش الذي تقابل معه « رعمسيس التانى » في موقعة

«قادش » العظيمة، وقعد أصاب فيها النصر إلى حدّ لا بأس به على « خيت » وحلفائها — كان ألحظم قوة وأشدّ بطشا من ذلك الحيش الذى اشتبك معه «تحتمس الثالث » فى موقعة « مجدو » مم « خيتا » وماجاورها من المحالك الصغيرة .

هذا فضلا عن أن « رعمسيس التانى » لم يكن يحارب للفتح ، بل كان يحارب لاسترداد ما ضيعه « إخت تون » . وعلى أية حال فإن « رعمسيس » كان حكيا في سياسته الحارجية و بخاصة في حروبه ، فقسد أفلح فيها إلى حد بعيسد ، إذ أنه في نهاية الأمر اضطر عدوه ملك « خيت ا » ومن معه إلى طلب الصلح و إبرام معاهدة في السنة الواحدة والعشرين من حكه بعد أن مد فتوخه إلى بلاد «نهرين» كما يقول في نقوشه ، وتدل شروطها على أن مصر كانت صاحبة اليد الطولى في إملاء فقسراته .

وتعدّ هذه المعاهدة أقدم وثيقة من نوعها في تاريخ الشرق القديم بل وفي تاريخ العالم الدولى ، والمطلع على نصوصها يجد أنها الأساس الذي سارت على نهجه أمم العالم فيا بعد في إبرام المعاهدات ، ومن الطريف أن صيغة هـ ذه المعاهدة ظلت معروفة لن بالمصرية فحسب ، الى أن كشف حديثا عن نسخة منها في مدينة « بوغازكوى » ، التي قامت على أنقاض عاصمة « الخيتا » القديمة ، وقد وجدت بين سجلات وزارة الداخلية التي تركها لنا ملك «خيتا» وقتئذ، فكانت من أدهش الصدف التي فاجأتنا بها الكشوف الحديثة .

بهسده المعاهدة عقدت أواصر المهادنة بين البسلدين ، وأصبحت مصر آمنــة مطمئنة من هـــذه الجهات ، وتراسل بعــدها ملك مصر مع ملك « خيتــا » ، كما تراسلت ملكة مصر « نفرتارى » مع ملكة « خيتا » ، بما يدل على الود والإخاه، وجاءت الوفود الى مصر من كل الأقطار الأسيوية ، واكتظت عاصمــة الملك «بررعمسيس» بسفراء الدول وعظاء الأجانب، واتخذوا من حاضرة الملك هذه سكنا لمم، وأصبحت الآلحة الأجنبية تعبد في مصر، كما أصبحت الآلحة الأجنبية تعبد في مصر، كما أصبحت الآلحة المصرية تعبد

فى الأقطار الأســيوية ، وبذلك أصبحت « بررعمسيس » ملتق كل حضارات الشرق والعالم المعروف وقتئذ ، فنقرأ عن المعابد التى أقيمت للآلحة الأجنبية فيها، والتماثيل التى صنعت لهــا فى كل أنحاء القطر، وبخاصــة فى عاصمة الملك الدينيــة « تابيس » .

وجىء بالمفتنين الأجانب للعمل فيها، كما كانوا يعملون فى حاضرتها السياسية، وهناك أقيمت المحاريب للآلحة الأسيوية، الذين كان يتعبد لهم المـــلوك والأفراد على السواء.

وقد بالغ الفرعون فى العناية بهــذه الآلهة ، فسمى إحدى ساته باسم الإلهة « عنتا » الأسيوية ، وعندما ترقيح ببنت ملك « خيت » ، التى أحضرها والدها ليقدمها لهــذا الفرعون ثمنا للصداقة بين البلدين ، أطلق عليها اسما مصريا هو : « مات نفرو رع » ، (أى التى ترى حمال رع) .

وفي هـ فده الفترة ازدادت روابط الود بين مصر وجبيرانها بالتجارة ، فقد كان لمصر أسطول عظيم ، يروح ويغدو في ميناء عاصمها ، حاملا لمصر من خيرات البلاد الأجنية كل أنواع الطرائف ، فكان يرد البها الأثاث المطعم مرب بلاد « الساموريين » ، ومن بلاد » ولا سلحة والخمس والفاكهة من بلاد « خيتا » ، والزيت من سهول بلاد « سوريا » ، والنحاس من « قبرص » ، والخيل من « سنجار » (بابل) ، والثيران من « خيتا » ، والنمان الذين كانوا يمتازون بجالهم وحسن هندامهم للقيام على خدمة الفرعون من بلاد « كركيسيا » ، يمتازون بجالهم وحسن هندامهم للقيام على خدمة الفرعون من بلاد « كركيسيا » ، وكلفون بصنع الجعة . وكذلك كانت التجارة رائجة بين مصر وكريت ، وغيرها من بلاد الشرق ، و بخاصة الأواني المزخوفة التي كانت محبية لدى المصريين ، عن انها كانت تقلد عليا .

ومما تجدر ملاحظته هنا كذلك ، أنه في همذه الفترة من تاريخ البلاد ، أخذ المصرى يتحرّر من قيود المماضى في نواج كثيرة ، فلم يعد بعد يجب البقاء في عقر داره ، بل أخذ يجوب البلاد الأجنبية ، ويتعرّف مجاهله) ويفتخر بمصرفة جغرافيتها وتخطيط بلدانها ، حتى أصبح كل نابغ في همذا الباب يطلق عليه لفظ هماهم » ، وقد كان من جراء هذا الاختلاط وتلك المفاصرات ، أن اتسع أفق تفكيره ، وأخذ يدرس العلوم الرياضية والهندسية ، ليكون جديرا بهذا الاسم ، وكذلك أخذت الألفاظ السامية تشق طريقها الى اللغة المصرية ، حتى أصبح من علامات المحسوفة والثقافة ، أرب يستعمل المتعملم الألفاظ السامية في حديث في اللغة المصرية ، ومن ثم أخذت الألفاظ الأجنبية على وجه عام ، تحتل مكانا ساميا في اللغة المصرية ، وكذلك كان من نتائج هذا الاختلاط أن فتحت أبواب الجيش والوظائف الحكومية للاجانب ، الذين كانوا يهاجرون الى مصر ، دون خوف ولا وجل ، كما حدث في العهد العباسي ، وفي عهد المماليك البرجية والبحرية ، ولا وجل ، كما حدث في العهد العباسي ، وفي عهد المماليك البرجية والبحرية ، ومن ثم أخذ الدم المصري يختلط بعض الشيء بالدم الأجنبي في المدن فحسب ،

وقد أحكت أواصر المودّة بين جنوب الوادى وشماله ، بمــا قام به الفرعون من المبــانى العظيمة فى بلاد « النوبة » و « كوش » ، ولا سيما أن حاكم هــذه الإقطاركان يلقب بابن الملك، ولذلك لم يقم أهل الحنوب بأية ثورة فى تلك الفترة من تاريخ البلاد .

وفى مضهار الفنون والعـــلوم والأدب والدين ، سجل عصر الرعامسة الأؤل من التجديد والابتكار ما ميزه عن غيره من العصور المصرية ، وطبعه بطابع خاص .

ونجد بعد القضاء على عهد « إخناتون » الذى أحدث فى البلاد انقلابا دينيا وفنيا معا أن الفنّ القديم قد عاد إلى مجراه فى كثير من النواحى، غير أنه مع ذلك قد تأثر بفنّ « إخناتون » الذى كان يدعو للحرية فى العمل وعدم التقيد بالتقاليد القديمة ، فأصبح المثال والرسام حرا طلبقا إلى حدّ بعيد، متأثراً في ذلك بفتّ عهد « إخناتون » ، ولذلك بمد في صور المقابروالمعابد التي تركها لنا هذا المهد خليطا من صبناعة المهدين نقرأ في مرآته فمن عصر الأسرة الثامنة عشرة وفن عهسد « إخناتون » معا .

وكذلك نهض الأدب نهضة عظيمة شعبية كتبت كل متونها باللغسة العامية السلسة، ونخشل في القصص الذى تنعكس على مرآنه عادات الفسوم وأخلاقهم وخرافاتهم واتصالاتهم بالبسلاد المجاورة ، كما يتمشيل لنا أدب هسذا العصر كذلك في أشعارهم وملاحمهم .

والواقع أن قصيدة « رعمسيس الثانى » التي نقشها على جدران معابده مفتخرا فيها بانتصاره على جيوش «خيتا» ، وما أتاه من ضروب الشجاعة منفردا في موقعة « قادش » في السنة الخامسة من حكه تعدّ أوّل ملحمة كتبت في التاريخ ، وهذه الملحمة هي المعروفة خطأ عند عامة الشعب المصرى، وعند معظم المتعلمين بقصيدة « بنتاور » لأن « بنتاور » هذا هو ناسخها فحسب .

وقد ضرب المصرى بسهم وافر فى فرض الشعر الفزلى والفنائى، فدون لنا روائم ذكرنا منها أمثلة تضع المصرى فى الصف الاؤل من ناظمى هذا النوع من القويض، وكذلك اتسع أفق كاتب الحكم والأمثال . فأصبح لا يقتصر على تعليم الابن كيف يؤدّى واجب ، بل نشاهد فيها فى هذه الفترة من التاريخ حيوية وتجارب لم تكن مسروفة من قبل .

وكان لعقيدة التوحيد التى طلع بها « إخنا تون » على العالم الشرق أثر بين في عبادة القوم ، بل على التفكير الشرق كله حـ على الرغم من رجوعهـــم إلى عبادة الآفدمين ، إذ نلحظ أن الفسرد أخذ يتضرع لإله واحد ، ويناجى ربه حـ وإن كان في صور متعددة حـ وقد انتشر هذا التضرع بين عامة الشعب جنبا إلى جنب مع العبادة الرسمية ، وقد تغلظت فكرة التعبد المنفرد في نقوس العامة حتى أخذ

الفرد يعترف بما اقترف من ذنوب بعد أن كان كل ما يفعله في هذا السبيل نفى كل ذنب عنه، ومن ثم أخذت فكرة التنسك والتحنف تظهر في الديانة المصرية القديمة . وهي الفكرة التي ظهرت في ثوب التصوّف فيا بعد، والرهبنة التي هي من بقايا تلك المعتقدات .

هذه نظرة عاجلة فى تاريخ الفترة الأولى من عهدالرعامسة، مهدنا بها للقارئ حتى يمكنه أن يتذقق مافصلناه فى هذا المؤلف ، وكانت خطتنا فى بحثنا هذا _كا هى عادتنا _ الرجوع إلى المصادر الأصلية المصرية وآخر الرجوث العلمية . وقد فصلنا القول فى بعض الموضوعات التى قد يملها القارئ العادى ولكن غرضنا منها هو أن يطلع عليها الباحث الذى يدرس تاريخ أرض الكنانة لعله يجد فيها بعض مآر به وفقنا إلله خدمة هذا الوطن الذى أصبح من أهم ما يحتاج إليه الرجوع إلى ماضيه القديم ليكون له منه عبرة وذكرى . وإن الذكرى تنفع المؤمنين ، ولا إخال كل وطنى إلا عاملا على قراءة تاريخ بلاده بقلب مخلص سليم .

ینکر

و إنى أتقدّم هنا بعظيم شكرى لصديق الأستاذ مجمد النجار ناظر, مدرسة سمدون الأميرية لما قام به من مراجعة أصول همذا الكتاب وقراءة تجاربه بعناية بالفة، كما أتقدّم بوافر الثناء على حضرة الأستاذ مجمد نديم مدير مطبعة دار الكتب المصرية لما بذله من جهد مشكور وعناية ملحوظة فى إخراج همذا المؤلف، ولا يسمنى إلا أن أقدّم شكرى للاُستاذ محمد إبراهيم نصر الذى أبدى عناية فى كتابة أصول هذا الكتاب و بذل مجهودا مشكورا فى قراءة تجاربه كلها وعمل الفهارس معى .

واقه أسأل أن يوفقني إلى ما فيه خير البلاد ومجمدها مه أبريل سنة ١٩٤٩

الاسرة التاسعة عشرة

مقدمة

كانت العلاقات السياسية بين مملكة «متنى» وجيرانها هي المحور الذي يدور حوله تاريخ غربي آسيا في خلال النصف الثاني من عهد الأسرة الثامنة عشرة ؛ فنذ الحملات التي قام بها « تحتمس الثالث » على سوريا حتى عهد « تحتمس الرابع » كانت مصر في حروب دائمة مع مملكة « متني » ، وهي التي كانت تعرف وقتئـذ في التــاريخ باسم «نهــرينا » . وفي نهاية هــذه المدة اســــــــقظت مملكة « خيتاً » من رقدتهـــا الطويلة التي ظلت نحو قرنين ، ومن ثم بدأت تحمل بقوّة متواصلة على أملاك بلاد « متنى » من الجهة الشماليه الغربية ، فلم يسع الأخيرة إلا أن سارعت بمهـادنة مصر وخطب ودُّها بأوثق العلاقات الأسرية ، وظلت أواصر هذا السلام قائمة مدة حكم ثلاثة من الفراعنة بالزواج من أميرات متنيات. ولكن حوالى عام ١٣٧٠ ق م قهر « شو بيليو ليوما » ملك « خيتا » بلاد « متني» فأصبحت شبه ولاية تابعة لملكه ، وعلى الرغم من ذلك ظلت بلاد « متني » باقية نحو قرن آخر تناضل عن استقلالها حتى استولى عليها الملك « سالمنزار الأول » ملك «آشــور» (۱۲۸۰ — ۱۲۵۰ ق . م)، ومنذ عام ۱۳۷۰ ق . م تقریبا حتی عام ١٢٢٥ ق . م كانت مصر و بلاد « خيتا » متجاورتين في سوريا يفصل بينهما « نهر الكلب » على الساحل على وجه عام، وقد كانت تحدث في أثنــاء تلك المدة بعض تغيرات ضئلة في الداخل ليست بذات بال. وتدل ظواهم الأحوال على أن كلا من الدولتين كانت منهمكة في شئونها الداخلية فعاقها ذلك عن التدخل في أمور جارتها نحو نصف قرن (۱۳۷۰ – ۱۳۲۰ ق . م) . فقد کانت مملکة « خيتا » معظم هــذه الفترة مشغولة بحروب وثورات قامت عليها في « آســبا الصغرى » . وقد بدأ الفرعون «سيتي الأقرا» وتلاه ابنه «رئمسيس الثانى» حروبا طاحنة مع «خيتا » القوية الجانب، ولم تكن نتيجة هذه الحروب ماكانت ترجوه مصر منها، غير أن «خيتا » لحسن الحظ كانت قد دب فى جسمها الضهف واستولى عليها الوهن بدرجة عظيمة بسبب الاضطرابات التي كانت فى أملاكها الشهالية والغربية، فلم تستفد من انتصاراتها على مصر، وحوالى عام ١٢٨٠ ق. م اضطرت على ما يظهر لمقد صلح مع مصر وثق بالمصاهرة، ويبدو أن « خيتا » قد راعت عهودها مع مصر المحبح الذين انقضوا أمام ضربات المغيرين الهمج الذين انقضوا عليها من الشهال فى أواخر القرن الثالث عشر قبل الميلاد.

بداية الأسرة التاسعة عشرة

كان عهد ملوك الأسرة التاسعة عشرة بداية عصر جديد في تاريخ الأمة المصرية من الوجهتين السياسية والدينية ، كاكان كذلك عهد رخاء و إصلاح داخل من ناحية الإدارة والمهارة ، فقد رأيت أن الفرعون « حور عب » آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة قد أعاد للبلاد ديانتها الأصلية كما استرة لما بعض مكاتها السياسية بإخضاع بلاد النوبة نانية للحكم المصرى ، و بالانتصارات التي أحرزها على أقوام البدوو «خيتا» الذين كانوا قد أغاروا على أملاك مصر في سوريا وفلسطين ، هذا إلى أنه وطد أركان السلام في داخلية السلاد بستى القوانين التي أصبحت فيا بعد مضرب الأمثال ، وبما يؤسف له أن هذا العاهل العظيم لم يكن في مقدوره أن يسترة للبلاد مكاتها الأصلية في آسيا ، وقد ترك ذلك لأخلافه من بعده غير أنه لم يعقب من يرث الملك من نسله خفافه أحد قواده ، والواقع أن مالدينا من المصادر التاريخية عن وراثة المرش بعد «حور عب» أحيط بحجاب كثيف من الغموض والإبهام ، ومخاصة عدما نعلم أن ما وصل إلينا عن طريق الكتّاب القدامي من مؤرّبي العمر اليوناني

⁽۱) راجع : Prom The Stone Age To Christianity (Albright) p. 157

الإغربيق يتناقض مع ما نستنبطه من الآثار الباقية لنا من هذا العصر، ولذلك تعترض المؤترخ عندما يتناول درس تاريخ الأسرة الناسعة عشرة مسألتان : أولاهما من أول ملوك هذه الأسرة؟ والثانية الى أى بيت ينسب هذا الملك، و بأى حق استوى على عرش مصر؟

والجواب عن السؤال الأول ينحصر فى رأيين : أولها أن بعض المؤترضين ومن بينهم الأستاذ « برسند » ، يظنّ أن هذه الأسرة تبتدئ بالفرعون « حور محب » » والرأى التانى ما يزعمه البعض الآخر من المؤترخين ومن بينهم الأستاذ « أدورد مير » والأستاذ « فلندرز بترى » ، من أن « جور محب » كان آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، وأن أول ملوك الأسرة التاسعة عشرة هو الفرعون « رعمسيس الأول » » وهذا الرأى الأخير هو المرجح وقد اتبعناه ، غير أن ماوصل إلينا من التقاليد التى نقلها لنا كتاب الإغربيق وغيرهم الايتفق مع هذا الرأى .

والواقع أن ماجاء في قائمة « ما يبتون » وماذكر في مختصر « أو يكانوس » ، ومختصر « يوزيب » يبدو قلقا عند هدف النقطة ، يضاف إلى كل ذلك أن «يوضي » المؤرّخ اليهودى يبتدئ الأسرة التاسعة عشرة بالملك « سيتى الأوّل » ، ولا نزاع في أننا إذا نظرنا إلى هدف الموضوع من الوجهة التاريخية ظهر لنا بطبيعة الحال وجوب أن يكون «حور محب» هو الحدّ الفاصل بين الأسرين التامنة عشرة والتاسعة عشرة) إذ أن الحقيقة التي لامراء فيها هي أن نسل الذكور في ملوك الأسرة النامنة عشرة كان قد انقطع حبله بموت الملك الشاب «توت عنخ آمون» إذ أله قفى دون أن يعقب ذكرا ، ومن أجل ذلك خلفه على عرش الملك الوعون «آى» أقوى رجل في البلد وقتئذ ، وقد عزز اعتلاءه عرش المملك زواجه من أوملة « توت عنخ آمون » (راجع الجزء الخامس ص ١٥٥ الخي ، وقد خلف « آى » القائد «حور محب» الذي يعد بلا ناع المحبد الأول لبناء ملك الأسرقالتاسعة عشرة الما قام به من إصلاحات عظيمة كان الغرض منها إقالة مصر من عشرة و إنعاشها هما قام به من إصلاحات عظيمة كان الغرض منها إقالة مصر من عشرة و إنعاشها هما

من رقدتها و إنهاضها من كبوتها التي جرها عليها « إخناتون » بسوءسياسته في داخل البلاد وخارجها . والظاهر أن «حور محب» قد قضى دون أن يترك خلفا له برثه على عرش الكانة ؛ و يدل ماقام به قبل موته على أنه كان يشعر بذلك ؛ إذ نراه قد هيأ الأمور لوزيره وقائد جيشه المسمى «بارعمسيس» ليخلفه على أريكة البلاد وفقا لسياسة اختطت من قبل، ثم خلف «رعمسيس» هذا بدوره ابنه «ستي الأؤل»، ومن ثم تعاقب الملك أخلافه من ظهره قرنا ونصف قرن من الزمان ، ومن هنا يعد بعض المؤرخين « رعمسيس الأؤل » على رأس ملوك الأسرة التاسعة عشرة ، وقد أخذنا بهذا الرأى لأنه على مايظهر هو الرأى الصواب .

أما الجواب عن المسألة الثانية وهى البيت الذى ينسب إليه ملوك هذه الأسرة فنجد الإجابة عنه قد وردت فى متن لوحة أربعائة السنة التى عثر عليها فى «تانيس» (راجع الجزء الرابع ص ٧٠ – ٧٧) ، هذا بالإضافة إلى أن أسماء أعضاء الأسرة المالكة الجديدة قد ركبت تركيبا مرجيا مع اسم الإله «ست» الذى كان يعبد فى مقاطعة «ستوريت » وهى المقاطعة السادسة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى (راجع كتاب أقسام مصر الجغرافية فى العهد الفرعوني ص ٩٧) مما يدل على أن أسرته نبتت من هذه الجهة .

أما شرعية اعتلاء « رعمسيس الأقول » عرش مصر فليس لدين حتى الآن براهين معاصرة قاطعة تؤكد لنا هــذا الحق ، وكل مالدينا في هــذا الصدد بعض احتمالات منطقية يقبلها العقــل وتعززها النقوش إلى حدّ بعيد وسنستعرضها هنا ليحكم عليها القارئ بما تستحق من منزلة تاريخية .

« مانيتون » وتواريغ الأسرة التاسعة عشرة

كان المفروض إلى عهد قريب جدا أربى قائمة الملوك التى خلفها لنا المؤرّخ المصرى «ما يتون» تبتدئ ملوك الأسرة التاسعة عشرة باسم الملك «سيتى الأوّل» على حسب قراءة الأستاذ «إدوردمير» وغيره من فحول المؤرّخين في التاريخ القديم؛

غير أن « إدوردمير » يقول : إن ترتيب « ما نيتون » للجميزه الأقول من ملوك هذه الأمرة يعتوره ارتباك بالنم وخلط فى الحقائق إذا وازنا ما جاء فيها بما بيق لن على الآثار ، يضاف إلى ذلك أن المؤتر تمين الذين نقسلوا عن « ما نيتون » و جناصة « أفريكانوس » و « يوسفس » ثم « يوزيب » قسد اختلف بعضهم عن بعض فى كتابة أسماه هؤلاء الملوك. وقد بقيت الحال كذلك حتى عام ١٩٣٨م عندما نشر الأستاذ « ستروف » مقالا الغرض منه موضوع ظهور نجم الشعرى الذى ذكر فيها كتبه « ثيون » الرياضي (Theon) الإسكندري الأصل ، فقد ذكر لنا « ثيون » هذا أن نجم الشعري بدأ دوره في عهد ملك يدعى «منوفيس» في عام ١٣٣٧ ق ، م، ولا بد أن هذا التاريخ يقع في حكم أحد الملوك الثلاثة التالين وهم : «حور محب» و «رعمسيس الأقل» ، و «سيتي الأقل» ، وقد حكم على حسب ما ذكره « برستد » ما بين عامي ما سه ١٣٢٠ ق ، م ، وعلى حسب ما ذكره « برستد » ما بين عامي ١٣٢٠ — ١٣٦٠ ق ، م ،

و إذا نظر الإنسان نظرة سطحية، وجد للزة الأولى عدم التجانس اللفظى بين أسماء هؤلاء الملوك و بين اسم « منوفيس » ، ولكن لا بد أن نذكر هنا أن اسم « سيتى » السلم الكامل هو « سيتى صرنبتاح » ، وأن الجزء الأخير من هذا الاسم وهو « مرنبتاح » يمكن أن يعادل الاسم « منوفيس »على حسب النطق اليونانى ، كاذك لنا ذلك الأثرى «لبسيوس» ، يضاف الى ذلك أن تاريخ حكم «سيتى الأؤل» يتفق على وجه النقريب مع عام ١٣٢٢ ق م الذى ذكره لنا «ثيون» ، وأن حذف كلمة «سيتى» من الاسم كان يحدث أحيانا في تاريخ هذا الفرعون كما يمكن تفسيره بسمولة ؟ وذلك أن المصادر التى استم منها عمله عيون » معلوماته كان قد حذف منها كلمة وذلك أن المصادر التى استم منها «ثيون» معلوماته كان قد حذف منها كلمة

A. Z., Vol. LXIII, pp. 45-50 : داجع (١)

⁽۲) داجع: History of Egypt II, p. 104

Breasted History of Egypt p. 599 : راجع (٢)

«سيتى » التى تدل على اسم الإله الشرير المخيف الذى قتل أخاه «أو زير » الطيب المحبوب، ويعزّز ذلك الرأى من جانبنا أن « سيتى » نفسه كان يتحاشى كتابة اسمه بصورة هذا الإله الشقيّ .

وتدل شواهد الأحوال على أن ملوك البطالمة كان يعز عليهم أن يذكروا أحد أسلافهـــم المبجلين باسم مشين مرذول ، ولذلك فضلوا إســقاط الجزء الأوّل من الاسم وهو الممقوت ، واكتفوا بالدلالة على هـــذا الملك بالجزء الثانى من اسمه العلم وهو « مزنبتاح » وهو ما يقابل في الإغريقية « منوفيس » . و يمكن الاعتراض على ذلك من ناحية أخرى بأن قائمــة « مانيتون » لا تحتوى على اسم « ستوس » الذي قال عنه كل من فحص هذه القائمة من مؤرَّخي اليونان أنه يقابل اسم «سيتي الأول » ؛ ولكن طالعنا الأســـناذ « ستروف » ببحث حاول فيـــه أن يثبت خطأ توحيد هذين الاسمين ، وأرب ذلك قد نتج عن غلطة ارتكبها النساخ الذي نقل عن « مانيتون ». يدل على ذلك أن « يوسفس » الذي اقتبس عن « مانيتون » فى كتابه (Contra Apion I, 15.) . لم يوحد اسم « سيتى » باسم « ستوس » ، بل إن الوقائع التي ذكرها «يوسفس» لايمكن أن تنسب إلا «لرعمسيس الثاني»؛ من أجل دات يعتقـــد « ستروف » أن اسم « ســـتوس » ليس إلا تحريفا لاسم « سوس » الذي يمكن توحيــده باسم « سسى » ، وهو الاسم المحبب الذي كان ينادى به الفرعون «رعمسيس الثاني» . فإذا كان الرأى الذي جاء به «ستروف» مقبولا فإن رواية « ما نيتون » عن الأسرة التاســعة عشرة تصبح مفهومة لإ خلط ولا ارتباك فيهــا ، وتتفق مع الحقائق المعاصرة ، ومن ثم يمكن ترتيب أسماء ملوك هذه الأسرة كما يأتى :

- (١) حـور عب حكم خمسة أعدوام ٠
- (٢) رعمسيس الأقل حكم عاما وبعض عام (أوعامين على الأكثر).
 - (٣) ســـيتي الأوّل حكم تسعة عشر عاما .

- (٤) رعمسيس الثاني (سسى) حكم سبعة وستين عاما .
- (٥) مرنبساخ حكم عشرين عاما .

 - (٧) رعمسيس الثالث حكم سبعة أعوام .
 - (٨) أمنمس حكم خميسة أعوام .
 - (٩) الملكة توزرت حكمت سبعة أعوام.

والواقع أن قائمة ملوك هـذه الأسرة كما ذكرها « ما يتون » لا تعنوى إلا على ثمانية ملوك، في حين أنه وجد على الآثار تسعة ملوك كانوا حكام هـذه الأسرة ، والملك الذي لم يأت ذكره في قائمة « ما يتون » هو « سيتى الشانى مر نبتاح » ، وقد فسر ذلك « ستروف » بأنه قد سقط مر في قائمة « ما يتون » إهمالا من الناسخ ، ويقول : إنه من المحتمل حدوث ذلك بسبب حذف كلمة « سيتى » من السم « سيتى مر نبتاح » ، و بذلك أصبح موحدا باسم « مر نبتاح » الذي سبقه في ترتيب القائمة ، والحقيقة الهاتمة التي يمكن استخلاصها إذا وحدنا الم «منوفيس» باسم « سيتى الأؤل » هي أنه يصبح في استطاعتنا تحديد عهد هذا الفرعون بعام اسما ق م تقريبا كما يرجح ذلك ظهور نجم الشعرى في اليوم الأؤل من السنة الحديدة ، على أن كل ما ذكرنا هنا لا يتعدى حدّ نظرية مقبولة في ذاتها وحسب .

رعمسيس الأول



تولى « رعمسيس الأقل » عرش مصر إثروفاة العاهل العظيم « حور عجب » الذي لم يعقب ولدا يرثه على أريكة الكتانة . وقد كان انتخاب «رعمسيس الأقل» للماك أمرا تتطلبه الأحوال ونظم الحكم التي كانت تسير عليها البلاد وقتذ، إذ كانت تحكم مصر حكومة مشبعة بالروح العسكري ، وكان «حور محب» نفسه قبل كل شيء جنديا معروفا ، ولذلك انتخب خلفه ضابطا من ضباط الميدان يدعى «بارعمسيس» .

نشأته قبل تولى الملك : وتعلى الآثار على أن « بارعمسيس » قسد نشأ من أسرة ضباط قديمة ، فقسد كان والده « سستخى » أو « سبتى » يحمل لقب رئيس الرماة ، ويعلى الاتصال الوثيق الذى نجسده بين ملوك الرعامسة فيا بعد و بين بلدة « تانيس » (هذا بالإضافة الى ما جاء على لوسة أر بعائة السنة ، وما ذكر فى نقوش « بحر نفر » أحد كار رجال الدولة فى الأسرة الرابعة) على أن هذه الأسرة تنسب



(١) الملك رعمسيس الأقول (من مناظر قبره)

⁽۱) واجع ما جاء على تمثاله الذي أفيم أمام البؤاية العاشرة فى الكرنك == (A. S., 14 p. 30.) وكذلك ما جاء على لوحة أديعالة السنة (مصر القديمة الجزء الرابع ص ٧٠ ـــ ٧٣) .

هذا ونصلم أن « بارعمسيس » قد بدأ حياته بالانخراط في سلك الحندية ، وأخد منصب والده « سسيتي » ، ودرج إلى منصب رئيس الرماة . و يلحظ على حسب الألقاب التي كان يحملها أنه رقى قائدا لحامية قلعة «سيلة » (تل أبوصيفة آلحالي فيها بعد)، ومن هنا نعلم أنه كان موكلا بحماية الحدود الشهالية الشرقية للدلتا. وأخيرا نعلم أنه وصل إلى رتبة قائد فرسان، مما يدل على أنه كان محظوظا ، وأنه كان ذا علاقات حسنة مع رجال البلاط . وقد ورث ابنه « سيتي » عنه فيما بعد وظائفه العالية . غير أننا لانعرف في أي وقت وصل « بارعمسيس » إلى رتبة قائد « آى » . ولا نزاع في أن هذه الوظيفة كانت ذات قيمة عظيمة جدًا ، و بخاصة عندما نعسلم أن « آى » قد حصل عليها قبل تولى عرش الملك في عهد كل من «سمنخكارع » ، و « توت عنخ آمون » . ولا نستبعد أنه كان عاملا هاما في نجاح « حور محب » نجاحاً أدَّى إلى اعتـــلائه العرش . وتدل شواهد الأحوال على أن مكانة « بارعمسيس » بجوار الفرعوت «حور محب » تشبه تمام الشبه مكانة « حور محب » بجوار الفرعون « آي » . فقد كان في استطاعة الفرعون بمساعدته وموافقته أن ينفذ إرادته . والظاهر أن الفرعون « آي » لم يفطن لهــــذه الحقائق وغابت عن حسابه ، ولذلك ســقط من عليائه ، فكان ذلك درسا مفيــدا لخلفه « حور محب » في سياسةالملك ، فلم يتأخرأو يتردّد في أن يجمل هذا القائد العظيم خلفاً له على العرش، فمنحه لقب « ربعت »، وهوكما أسلفنا لقب يضم في غضون معانيه أن حامله هو نائب الفرعون في إدارة البلاد في الدولة المصر مة . أما وظيفة المدير العظيم للبيت الفرعوني التي كانت تعدّ من أعظم ألقــاب الدولة ، فلم يتقلدها «بارعمسيس» كما كان يتقلدها يوما تما «حور محب»، وذلك لأن لقب «ربعت»

⁽١) واجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٥٧٥

كان يدل على أن حامله فى يده كل سلطة المديرالعظيم للبيت الفرعونى وغيرها من السلطات العظيمة فى الدولة .

وعلى الرغم من ذلك كانت في حكومة البلاد وظيفة أخرى عظيمة الخطر بالنسبة للإصلاح الحديد الذي قام به رجال الحزب العسكرى وكانوا يعدّونها حربا عليهم تحول دون سلطانهم وتقلل من نفوذهم . وهدفه وظيفة منصب الوزير . والواقع أنه كان يوجد في البلاد مند منتصف الأسرة الثامنة عشرة وزيران واحد للوجه القبلي والآخر للوجه البحرى على وجه عام . غير أنه مما يلفت النظر أننا لم نجد لحد لله الوظيفة أثراً في عهد «توت عنخ آمون» حتى الآن ، ولا في عهد الفرعون «آى» على رجال الحندية الذي كان في قدرة الوزير بوصفه الرئيس الأعلى لطائفة الموظفين أن يؤلبهم على رجال الحندية الذي كانوا يقبضون في تلك الفترة على السلطة العليا في طول البلاد وعرضها ، ولكن «حور عب» قد فطن لهذا الموقف وعين «بارعمسيس» الذي كان من طائفة الجنود وزيرا على البلاد ، وبذلك تفادى كل خطر من ناحية الموظفين، ومن ثم نعلم أن وظيفة الوزير — إذا كانت قد ألنيت — قد أعيدت، الموظفين، ومن ثم نعلم أن وظيفة الوزير — إذا كانت عدال الوزير قبل عهد «إخناتون»، غير أن حاملها لم تعدله علاقة بالشعب كما كانت حال الوزير قبل عهد «إخناتون» وما كان له من جاه بوصفه صاحب أعظم وظيفة في الدولة وقتلذ ، بل أصبح حاملها الآن مجرد ضابط من ضباط الحيش يعمل لصالح طائفته .

وليس لدينا براهين بينة على مقدار ماكان للوظائف الأخرى الهامة في الدولة من قيمة إذا ماقيست بمصير وظيفة الوزير . وقد بق الارتباط بين وظيفة ولاية المهد ووظيفة الوزير وثيقا في أول عهد فواعنة الرعامسة ، غيرانه كان لزاما على ولى المهد أن يكون قد خدم في الجيش العامل ، ولذلك نجد أن « بارعسيس » لما تولى العوش بعد موت « حور عب » كان اسه وخلفه على العوش يحل نفس الألقاب التي كان يملها والمده قبل توليه أريكة الملك ، فنجد « سيتى » (ستخى) يمل في بادئ الأمر لقب رئيس الفرسان ، ثم رق إلى رتبة قائد الحيالة ، ثم

أصبح ولى المهد ورئيس الوزارة . وكذلك نجد « سيتى » نفسه قد نصب بدوره ابنًا له يدعى «رعمسيس» الذى كان يحل لقب رئيس الفرسان ولى عهده ووزيره على البلاد ، غير أن الأخير قضى دون أن يتولى العرش كما سنذكر بعد . ومع كل ذلك نجد أن هاتين الوظيفتين قد فصلتا في عهد « رحمسيس الثاني » .

ونلحظ أنه كان يوجد فرق واحد بين الوظائف التي تقلدها « بارعمسيس » والتي قام بأعبائها « حور محب » في عهد الملك « آى » . ذلك أن « بارعمسيس» لم يكن يحمل لقب القائد الأعلى للجيوش ، و يمكن تفسير ذلك من الأحوال التي كانت تحيط بكل منهما ؛ فقد كان «بارعمسيس » على مايظهر يتفلد وظيفته بوصفه وزيرا في « طيبة » كما يدل على ذلك تماثيله في « الكرنك » ، في حين أن وظيفة القائد الأعلى كان مقرها في « منف » ، والظاهر أن « حور محب » كان يقطن « منف » وهو الرأى السائد ، و إن لم تكن لدينا براهين قاطعة تؤكد لنا هذا الزيم ؛ وأصحاب هدذا الرأى يستندون على ما جاء في نقوش تمثال « تورين » الحاص وأصحاب هدذا الرأى يستندون على ما جاء في نقوش تمثال « تورين » الحاص « يمور محب » إذ أنه عند تتوجيعه صعد في النيل نحو الأقصر ، ونجد كذلك أن « حور حب » إذ أنه عند تتوجيعه صعد في النيل نحو الأقصر ، ونجد كذلك أن « حور حب » لم ينصب في وظيفة القائد الأعلى أمديرا ، كما كان من الضباط اله قلدها « أمنمأبت » الذي لم يكن من طبقة الموظفين ؛ بل كان من الضباط العاملين في الحيش وكان يحل قبل قليته منصبه الحديد لقب رئيس الفرسان .

و بالجملة نرى أنه قد حل محل طبقتى الموظفين والكهنة ، ضباط قدامى من ضباط الجيش العامل في عهد «حور محب » ، ومما لاشك فيه أننا لم نجمد إلا النزر السير من كبار الموظفين ورجال الكهانة بمما يحتم علينا فحص هذا الموضوع من جديد . على أن هذا النقص في رجال هاتين الطبقتين له ارتباط بنقل العاصمة من طبية » إلى «منف»، ولكن الكشوف الأثرية لم تسعفنا بمعلومات كافية في هذا

A Z., 67. p. 78 : راجع (1)

الصـــدد ، ومع ذلك يقص علينا « حور محب » نفسه على تمشاله الموجود « بتورين » الآن ما يأتى : " انه جهز المعابد بكهنة مطهرين وكهنة مرتلين من خيرة رجال الجيش " .

على أنه من جهة أحرى لم تصل إلينا أية معلومات عن السلطات التي كانت فى يد « بارعمسيس » بوصفه نائب الملك ووزيره » كما لا نعرف اسم الوزيرالذي كان يسيطر على الوجه البحرى فى عهد « حور محب » . وليس من شك فى أنه كان يوجد فى عهده وزيران ، ومن المحتمل أن « بارعمسيس » نفسه كان مصورا كن يوجد فى عهده وزيران ، ومن المحتمل أن « بارعمسيس » نفسه كان مصورا فى مقصورة « حور محب » التي نحتها فى صخور السلسلة ، وقد مثل هناك بوصفه حامل المروحة على يمين الفرعون بمجوار محفة الفرعون فى منظر يمثل « حور محب » وهو عائد من حروبه فى بلاد النوبة .

وعلى أثر وفاة «حور محب » اعتلى بعده « بارعمسيس » عرش الملك وسمى نفسه « رعمسيس » عرش الملك وسمى نفسه « رعمسيس الأوّل » غير أنه كان وقتئذ متقدّما فى السنّ جدّا وقد د لقب نفسه بالألقاب الملكية التالية : (١) الثور القوى صاحب الملك الزاهر ، (٧) المثل للإلهتين الذى يظهر ملكا مثل (٣) حور الذهبى الخطا فى الأرضين ، (٤) ملك الوجه القبلى « من بحتى رع » (شديد القوى) ، (ه) ابن الشمس « رحمسسه » ،

وممـــ يلفت النظر في ألقابه أنه عدّ نفسه المؤسس للأسرة التاسعة عشرة ، إذ قد أتخذ لنفسه لقبا يشيه لقب « أحمس الأقرل » أقرل فراعنة الأسرة النامنة عشرة :

لقب « أحمس الأقرل » : « واز خبر رع نب بحتى أحمس » .

لقب « رعمسيس الأوّل » : « وازنيستيو رع من بحتى رعمسسو » .

⁽۱) راجع : 15. Maspero & Davies Tomb of Haramhabi p. 40. L. 25

Dumichen Hist. Inschrift II, 40 e. : راجع (٢)

⁽۲) داجع: Schafer-Andrae Kunst pl. 372

ولدينا مثال آخربمد هذا العهد، فقد فلد « شيشاق الأوّل » مؤسس الأسرة (١) الثانية والمشرين ألقاب الملك « نسيبا نبدادو » مؤسس الأسرة الواحدة والمشرين .

أسرة رعمسيس الأوّل : ولقد أصبح من المؤكد الآن أن والد « رعمسيس الأوّل » هو « سيتى » (ستخى) وكان بحمل ألقابا حربية وغير حربية (راجع مصر القديمة الحزء الرابع ص ٧٠) وهي الألقاب الى كان يجملها والده من قبل .

أما والدته فإنها على حسب ماجاء في لوحة أربعائة السنة كانت تدعى « تيو » وتلقب «ربه البيت» وهو اللقب العادى الذي كانت تحله كل آمراة محترمة ، كما كانت تلقب فضلا عرب ذلك معنية « بارع » أي إله الشمس . وقد يتسامل الإنسان عما إذا كانت هده السيدة إحدى أتباع شيعة عباد « رع » حتى جعلها تسمى اينها « يارعمسيس » أي أنها جعلت اسم ابنها مركا تركيبا مزجيا مع اسم الإله « رع » . وقد صار اسم « رعمسيس » تقليدا يطلق على معظم ملوك هذه الأمهرة .

ويدل نسبة « رعمسيس الأقل » الى أسرة من مدينة « ستريت » من أعمال الدثنا على عدم وجود أية صلة أسرية بينه وبين « حور محب »، الذى نعلم واثقين أن مسقط رأسبه هو بلدة « حت نسوت » (راجع الجزء الحامس ص ٥٨١) ، وكذلك كان الإله الذى يعبده وينسب إليه هو الإله « حور » لا الإله « ست » معبود هذه الأسرة .

ومن المحتمل أن نشأة هـ ذه الأسرة في شمالي الدلتا كان ضمن الأسباب التي أوحت لملوك الأسراء التاسعة عشرة بتأسيس عاصمة الملك الحديدة في هـ ذه الحمة في المكان الذي فيـ نه بلدة « فتتير » الحاليـة على أغلب الظن ، والواقع أنه توجد أسباب أخرى سياسية ودينية ذات أهمية عظمى جعلت هـ ولاء الملوك يتخذون العاصمة في هذه البقعة (راجع الجزء الرابع من مصر القديمة ص ٧٧) .

⁽۱) داجع: Petrie Hist. III, p. 5

أسرة « رعمسيس » مؤسس هذه الأسرة

ولدينا مناظر تمثل لنا أسرة « رعمسيس الأقل » على جدران معبده الجنازى « بالعرابة المدفونة » ، وهو المعبد الذي أقامه له ابنه « سيتى الأقل » . فنشاهد « رعمسيس » يحرق البخور و يصب القربان أمام الإله « أوزير » والإلهتين « ازيس » ، و « حتحور » ، و تقف خلف « رعمسيس » الملكة ضاربة بالصاجات وخلفها رجل وآسرأتان ثم ثلاث نسوة ، وكل هؤلاء يحلون طاقات أؤهار ، ولكن مما يدعو للأسف أن أسماء كل أولئك الإشخاص قلد فقدت بسبب ما أصاب الجدار من عطب ، وقد أشير إلى هؤلاء الإشخاص على حسب رأى الأستاذ « و نلك » الذي درس آثار هذا المعبد في السطر السادس عشر من لوحة الإستاذ « و نلك » الذي درس آثار هذا المعبد في السطر السادس عشر من لوحة والده قائلا : " إن والدته بجانبه ، وأجداده لم يهجوه ، لأنهم بجتمعون في حضرته . والى الحد الذي ينها أن الملكة « ساترع ») قد احتضلته بساعدها مثل « إزيس » عندما تضم والدى ، وكل إخوته وأخواته يصحبونه وأنه بساعدها مثل « إزيس » عندما تضم والدى ، وكل إخوته وأخواته يصحبونه وأنه منتبط لأن أسرته تحيط به " . ومن هذا النقش نعلم أن الملكة « ساترع » تقف منتبط لأن أسرته تحيط به " . ومن هذا النقش نعلم أن الملكة « ساترع » تقف منتبط لأن أسرته تحيط به " . ومن هذا النقش نعلم أن الملكة « ساترع » تقف



Winlock. The Temple of Ramses I, at Abydos, Pl. III, : راجع (۱) p. 17.

أما السيدة الثانية فيجب أن تكون «يويا » أم «رعسيس » ، وأما سائر الرجال والسيدات فهم إخوته وأخواته ، والظاهر أن آخر سيدة ذكرت في هذا النقش كانت تحمل لقب « ربة البيت » وهذا يتفق مع الرأى القائل بأن هذه الأسرة ليست من أصل ملكى ، ويرى الأستاذ « ونلك » في هذا اللقب برهانا على أن هؤاء الأفراد قد وقفوا بجانب « رعسيس » على حسب ترتيب قرابتهم له لا على حسب قرابتهم لللك « سيتى » كما يفهم ذلك من الوصف ، وإذا كانت السيدة المذكورة أخت « سيتى الأول » كانت بطبيعة الحلل بنت « رعسيس الأول » فكان من الواجب أن تحل لقب « بنت الملك من صلبه » لا لقب « ربة البيت » فكان من الواجب أن تحل لقب « بنت الملك من صلبه » لا لقب « ربة البيت »

ولسنا مبالنين إذا قررنا هنا أن هذا المنظر يعد من أعظم المناظر المؤثرة التي وصلتنا عن الملوك وأسرم حتى الآن . فقد كشف لنا عن المحبة الوثيقة العرا يين أفراد أسرة متحابين متا لفين فضلا عما يشاهده الإنسان فيه من عاطفة إنسانية تذكرنا بتلك المناظر التي رأينا كثيرا منها على لوحات الدولة الوسطى الجنازية ، حيث نجد أن كل ما كانت تتوق اليه نفس المتوفى أن يكون محاطا بأحبائه من أفراد أسرته في عالم الآخرة ، وأمثال هذه المناظر ظلت ترسم في مقابر عامة الشعب حيث نشاهد الأسرة تولم الولائم التي قد يجتمع فيها أحيانا ثلاثة أجبال من أفرادها ، وهد الظاهرة لا يكاد يخلومنها قبر من مقابر وجهاء القوم ، والواقع أنه — على قدر ما وصلت اليه معلوماتنا — لا يوجد منظر يدل على ألفة وعمية أسرية مثل هذا المنظر في معابد الملوك الجنازيه إذا استثنينا معبد « إخناقوت . » ومقابر «تل العارنة» التي يرجع وجود مثل هذه المناظر فيها إلى سبب خاص، ومن أجل ذلك بعد المنظر الذي تقدت عنه الآن برهانا بينا على أن أسرة «رعمسيس الأول» ليست من نسل ملكي .

⁽۱) راجع : 17 bid. p. 17

وكان « رعمسس الأقرل » يجمل غير الألقاب التي على لوحة أربعائة السنة الألقاب التالية وقد وجدت منقوشة على تمثاله المنصوب أمام بواية «حورمحب» العاشرة بالكُرْنَك : قائد الحامية ، والمشرف على مصبات فروع النيسل (أى الموكل بحماية مداخل فروع النيـــل الخمسة من بلوزيم حتى دمياط) وسائق عربة جلالته (وهذا اللقب كان لقب شرف عظيم لحامله وكان لا يعطاه إلا الأمراء وأصحاب المكانة العالية . ولمساكان سائق العربة يجاور الفرعون في العربة المصرية الصغيرة اقتضى ذلك أن يوكل هذا العمل إلى رجل على جانب عظيم من الكمال والتهذيب)، ورسول الفرعون في كل بلد، وقائد الرماة، وقائد جيش سيد الأرضين ، والمشرف على كهنة الآلهة ، ونائب جلالته في الوجهين القبل والبحري ، ورئيس القضاة ، ونائب « نخن » ، وكاهن الإلهة « ماعت » ، والمشرف على قاعات العدل الست العظيمة ، والأمير الوراثي للأرض قاطبة ، ونجيده على تمثال آخر يعمل غير ما ذكر لقب حامل المروحة على يمين الفرعون (.15 Jbid. p. 30) . وبما تجدر ملاحظته فيهذه الألقاب أننا لم نجد « با رعمسيس » يحل لقب ان الملك أو لقب قريب الفرعون مع أنه كان يحل أعل الألقاب الإدارية والحربية في الدولة مما شبت أنه لم يكن بينــه وبين « حورمحب » قرابة ما ، بل تدل قرائن الأحوال على أنه كان زملا «لحور محب» في الحيش، ومن الحائز أن الأخبر قد رباه تربية خاصة ليخلفه على عرش البلاد حتى ينفذ سياسته الحربية والإدارية التي وضعها « آي » وسار عليها هو من بعده كما أوضحنا ذلك من قبل (راجع مصر القديمة الحزء الحامس ص ۷۱ه ایل) .

(٢) منياً بعرشه ويظلّ المؤرّخ «كيث سيلي » أن «رعمسيس الأوّل» قد يكون مدينا بعرشه المساعدة التي فقدمها له كهنة «آمون»، وهذا يوضح لنا السبب الذي من أجله اهتم

A. S., XIV, pp. 30 ff. : راجع (١)

Keith Seele : The Coregency of Ramses II, with Seti I, : راجع (۱) and the Date of the Great Hypostyle Hall At Karnak p. 22, Note 25.

بإقامة مبانى «آمون» الضخمة بالكرنك لدرجة أنه أهمل إقامة المعبد الحنازى الخاص به نفسه

وقد ترقيج في باكورة مجال حابته الحكومية من سيدة تدعى « سا ترع» ولا نعرف شيئا عن نسبها ولكن « بترى » يلقبها بالأسيرة الملكية . وكل ما نعرفه عنها أنها كانت ملكة تحمل الألقاب التالية : زوج الملك، وزوج الإله، والأم العظيمة والدة الملك ، وأم الإله ، وسيدة الأرضين ، وسيدة الوجه القبلي والوجه البحرى المحبوبة ، جميلة الحب، (راجع Asspero, La Reine Satra. P. S. B. A. XI, وحيلة الحب، (راجع المحبوبة ، تعيلة الحب، (راجع الأول» تحمل الألقاب التالية : الأميرة الوراثية ، العظيمة الحظوة ، وحظية حور (الفرعون) رب القصر، والتي ينفذ قولها ، وزوجة الملك العظيمة ، وقريبة الفرعون ، والظاهر، أن « رحمسيس الأول » لم يعقب منها أحدا غير «سيتي الأول» ، ومن الغريب أن الأثرى « كابار» قال عنها : إنها زوج « سيتي الأول » لا والدته دون أن يدلى بيرهان يعزز ما أدماه ، وكذلك يقول : إن « مسبرو » قد جمع ألقابها من مختلف النقوش التي وجدت على الآثار ودرسها واستخلص منها صورة نجد ترجمتها في كنابه المسمى (Maspero Etudes) .

وقد خالفه «كابار» في بعض نقط وهاك نص الترجمة كما يفهمها الأخير:

"دا الأميرة التي نالت أعظم حظوة، محبوبة «حور» سيد القصر - وهى الملكة
التامة في أعضائها لأن « إزيس» هي التي سوتها - وهي التي تعبد عند ما ترى
مثل جلالة سيدة السهاء - وهي الهدية اليومية من «ماعت» (العدالة) « لحور»
التور القوى ابن « إزيس» الأم المقدسة ، وعندما تقترب من جلالته يضع يديه
حولها ليحملها كل يوم . وهي التي يفعل لها ما تقوله ، والزوجة الملكية العظمي
للفرعون التي يحبها « ساترع » محبوبة « ازيس» ، سيدة السهاء وحاكمة الأرضين

Petrie History III, p. 2, 5 : راجع (۱)

Chronique D'Egypte Vol. 33. Jan. 1942. p. 72 : راجع (۲) ماجع القليمة جـ ٦

العــائشة المتجدّدة الشباب السليمة الجعم أبد الآبدين " . ولاشك فى أن هــذه النعوت تكاد تكون فذة فى بابها . إذ لا نراها كثيرا فى النعوت الملكية .

والواقع أن «رعمسيس الأؤل» قد تولى الملك وله ابن واحد فى مقتبل العمر وعنفوان الصبا وكان بدوره قائدا حربيا محنكا و إداريا ماهـرا .

وف لد كانت مدة حكم « رعمسيس الأول » قصيرة ولذلك لا يمكننا بطبيعة الحال أن نعزو إلى عهده حوادث تاريخية جسيمة ، غير أنه ثبت لدينا سيره على نهج السياسة التي كان قد اختطها له «حور محب» ، و يمكن أن نرى ظلالها منعكسة في الأعمال التي قام بها ابنه « سيق الأول » الذي لم يحد عن هدى والده ، وقد كان «رعمسيس» يهدف إلى القيام بإتمام الإصلاحات التي بدأها «حور عجب» أي أنه كان يسعى إلى السير بمصر ثانية نحو المكانة الرفيعة التي كانت تحتلها بين دول الشرق القديم قبل نزول « أمنحتب الثالث » لابنه « إخناتون » عن عرش الامبراطورية المصرية ، وهذه السياسة الطاعة كانت تتعلم حكومة ثابتة الأركان قوية البنيان في الداخل ، و إعادة الفتوح الأجنبية في الخارج وبخاصة في آسيا، وهي السياسة التي وضع أسيا، الدياسة التي اتبعت بعدهما بحذافرها ،

أعمال « رعمسيس الأول »

خلف « رعمسيس الأقرل » على الرغم من قصر مــدة حكمه آثارا عدّة منتشرة فى طول البلاد وعرضها من « سرابة الخادم » بسينا شمالا حتى « أمدا » فى بلاد النوية جنوبا .

سرابة الخادم: ففي «سرابة الخادم» وجدت له لوحة دوّن عليها أنه قد جدّد (۱) آثار والدته «حتحور» سيدة الفيروزج، وعلى لوحة أحرى مشابهة للأولى في نفس

Gardiner & Peet Inscrip. of Sinai, pl. LXVIII, No. 244 : راجع (١)

المكان نشاهد «رعمسيس الأول» يقدّم إناءين للإلهة «حتحور سيدة الفيروزج» أيضا . وهاتان اللوحتان لهم أهميتهما الخاصة، إذ نعلم منهما أنه في عصره بدئ إعادة فتح محاجر هذه الجهة بعد أن بقيت مهجورة نحو ثلاثة أجيال أي منذ عهد « أمنحتب النالث » حتى عهد « رعمسيس الأول » .

القنطرة: وفي القنطرة عثر على قاعدة تمثال سخم لصقر نقش عليها صورة «سيتى الأوّل» يقدّم آنية الإله «حور» صاحب «مسن» وتحدّثنا النقوش أن «سيتى الأوّل» قد أقام صورته ليكون عملا طيبا باقيا؛ فيقول: "تأمل، إن رغية جلالته تمكين اسم والده الملك «رعمسيس الأوّل» أمام هذا الإله «سرمديا» ". والظاهر أن هدذا الأثر لم يكرب تاما عند موت «سيتى الأوّل» لأن اسه «رعمسيس الثانى » قدأضاف نقشا على ظهره قال فيه: " إنه نحت أثر والده هذا حاملا اسم جده «رعمسيس الأوّل» يعيش في معبد حور " (راجع Patrie حاملا اسم جده «رعمسيس الأوّل» يعيش في معبد حور " (راجع Patrie الطريفة المسارة أن ترى «رعمسيس الثانى» يقوم بدور الابن البار متما آثار أسلافه بدلا من اغتصابها لنفسه كما هو المعروف عنه .

تل اليهودية: عثر الأثرى «نافيل » على بعض الآثار منقوشا عليها اسم هذا الفرعون في « تل اليهودية » .

منف : ويوجد فى متحف « اللوڤر » قاعدة تمثال لهذا الفرعون يقال إنها وجدت فى « منف » .

«المرج»; وعثر لهذا الفرعون عند بئر بالقرب من «الشيخ عبادة» على قطعة من الحجر عليها طغراء هذا الفرعون .

⁽۱) داجع: Naville Tell el Yahudiyah p. 69

⁽۲) داجع: Rev. Egyptologyque III, p. 46

Naville Mound of the Jews & Griffith Tell el Yahudyah: راج (r) pl. XXII, p. 69

«القاهرة»: وبالقرب من « باب الفتوح » وجدت قطعــة من الحجر طيها (١) لقب «رعمسيس الأول » منقوشا نقشا دقيقا .

«العرابة المدفونة»: وحشر «بترى» على قطعة تجمل الاسم الحورى لهذا الفرعون في «العرابة المدفونة»، وكذلك عثر لهذا الفرعون على تمثال عند أحد تجار الآثار «بالبلنة» القريبة من «العرابة المدفونة» وعليه نقوش تحدّثنا بأن «سيتى الأؤل» قد أقامه ليجعل اسم والده ثابتا وسعيدا فى مقاطعة «العرابة المدفونة» وغلدا طول الأبد السرمدى ، (راجع . A. S., XXI, pp193) ، وفي معبد « العرابة المدفونة » مثل الفرعون «رعمسيس الأؤل» وزوجه «ساترع» في هيئة تمثالين مقدسين في القارب المقدس كما نجد اسمه مذكورا في قائمة الملوك التي نقشت في إحدى عجرات المعبد العظم (راجع . Petrie History III. p. 4) .

آثار «رعمسيس الأول» في الكرنك : يمل ما خلف لنا هذا الفرعون في «الكرنك» على مقدار طموحه وطول باعه في فن العائر، وأعنى بذلك قاعة العمد الضخمة القائمة إلى الآن في معبد الكرنك ، وهذه القاعة الفخمة تعدّ بحق أكبر قاعة في عمائر مصر كلها ، وبيلغ طولها نحو سبعين ومائة قدم ، وعرضها نحو ثمانية وثلاثين وثلاثمائة قدم ، وجموع مساحتها حوالي ستة آلاف ياردة مربعة نظمت عمدها ستة عشر صفا ، يمتاز الصفان اللذان يتوسطانها بارتفاعهما عن الصفوف الإنوى ، ولعمدهما تيجان على هيئة زهرة البدى المفتحة ، وبيلغ أعلى هذه العمد النباتية الشكل ، الشاهقة الطول نحوقسع وستين قدما ، أما تاج كل منها فيبلغ ارتفاعه نحو إحدى عشرة قدما ومحورساق كل عمود حوالي إحدى عشرة قدما وثلاثين قدما وثلاثين قدما وثلاثين قدما وثلاثيا أرباع

⁽۱) راجع : A. S., XIL.P. 85

Petrie Abydos I, p. 31 pl. LXVI : راجع (۲)

يتصوّر ضخامة هـــذه العمد عندما يعلم أنه ينزم لقياس محيط الواحد منها ستة رجال واقفين ناشرين أذرعتهم حوله .

أما سائر العمد الأخرى غيرما ذكرنا فيبلغ ارتفاع كل منها اثنتين وأربعين قدما ونصف قدم ومحبطه نحو سبع وعشرين قدما ونصف قدم . وهدده القاعة الجميلة الأخاذه قد أقيم أمامها (برابة) تعرف الآن بالبوابة الثانية يشاهد على كل من جانبيها أربع قندوات محفورة كان مثبتا فيها عمد أعلام ترفرف في أعلاها أيام الأعيد والأحفال الرسمية . وطبعي أن إنجاز مثل هدذا العمل الضخم لا يتسع له عمر ملك كان قد بلغ من العمر أرفاه ، ولذلك ترك إتمامه لابنه ثم حفيده من بعده .

وإذا أردنا أن نقهم مقدار العمل الذي أنجزه «رعمسيس الأقل» فقامة العمد هذه فلا بد لنا أن نتصور هذا الجزء من معبد الكرنك كما كان عليه عند بهاية حكم الفسرعون « حور عب » الذي يعسد المؤلك ما كان عليه عند بهاية حكم وقتئذ تعدّ جزءا خارجيا بالنسبة لمعبد الكرنك ، وكانت هذه البؤابة الثانية ، وقد كانت غائرة كما كانت العادة في مثل هذه المبانى ، وكانت متصلة بالبؤابة الثالثة التي أقامها « أمنحتب الثالث » بصفين من العمد الضخمة كما كان يكنفها جدران، فتالفت بذلك قاعة عمد ضيقة طويلة ، ويظن البعض أن هذا البناء كان تقليدا لقاعة العمد المفايمة التي أقامها هذا المناع أمنحتب الثالث » في معبد الأقصر، ويعد الفرعون كان يريد منافسة هذا التصميم في معبد الكرنك دليلا آخر على أن هذا الفرعون كان يريد منافسة أعمال سافه العظيم في فن العهارة ، ويدل تزيين البؤابة الثانية بنقوش غائرة على يد «حور عب » — وهو طراز كان يستعمل عادة في الزينة الخارجية — على أن «حور عب » لم يكن له دخل في تغيير التصميم العام ، ولذلك يجب أن ينسب للفرعون « رعمسيس الأقل » .

Seele ; Coregency p. 2. Note. 8 : راجع (۱)

⁽٢) و يلاحظ أن هذه التقوش قد كشطت فيا بعد فى كل مكان يمكن رزيتها فيه .

ومن المدهش إذا أن نرى رجلا قسد أتقلته السنون يقدم على القيام بمشر وع ضخم مثل هسذا مع أنه لم يكن قسد بدأ بعد إقامة معبده الجنازى ، ويظن الأثرى «كيث سيل» أن «رحمسيس الأقل» ربماكان مدينا بعرشه إلى مساعدة كهنة الإله « آمون » ، وأنه قد شرع في إقامة أضخم قاعة عمد في مصر وفاء للدين الذي يثقل كاهله ، وفي الوقت نفسه ليوطد أركان أسرته الجديدة التي لم يكن لها من المبردات الشرعية ما يخوض تسنم عرش مصركما أسلفنا ، ومهما تكن مقاصد « رحمسيس الأقل » فإنه لم يعش طويلا ليرى مشروعه العظيم منفذا ، بل لم يمتــد أجله حتى يرى اسمه منفوشا على جدران هذه القاعة العظيم هاتندا .

قبر رغمسيس بطيبة : ويلحظ قصر مدّة حكم « رعسيس الأوّل » من المقبرة التي أقامها لنفسه في « وإذي الملوك » وهي المعروفة الآن بمقـــبرة رقم ١٦، إذ لا تحتوى إلا على حجرتين فقط لم تزين منهما إلا حجرة الدفن ينقوش على نمط مقار الملوك الأخرى، وتشمل مناظر ومتونا تصف لنا سياحة إله الشمس الليلية في عالم الآخرة السفلي . وفي وســط هذه الججرة وضع تابوت الفرعون وقد زينت جدرانه بالصور والمتون الملونة بالأصفر . وقد جرت العادة بأن تنقش التوابيت المصنوعة بالجرانيت . وتلوين تابوت «رعمسيس الأوّل» بدلا من نقشه يشعر بأن ساكنه قد مات قبل إتمامه؛ ولم تمكث موميت طويلا مطمئنة في مخدعها الأصلي، فقــد حدث في نهــاية الأسرة العشرين عنــدما انحلت قوة الملكيــة المصرية التي كان مرى نتائجها نهب مقابر الملوك نهب منظما لما كانت تحدويه من نفائس وذهب، أن نقلت الموميات الملكية كما هو معروف أوّلًا إلى مقرة الملكة «انحابي»، وأخيرا إلى المخبأ السرى الواقع بجوار الدير البحرى . والظاهر أن تابوت « رعمسيس الأوّل » الحشبي قد فقد أوهشم قبل نقله أو فى أثناء ذلك،ونلحظ أنه قـــد وضع فى ابوت مستعمل من عهد الأسرة الحادية والعشرين بعد أن عملت فيه إصلاحات، وقد كتب متن التحقيق الخاص بنقل مومية « رعسيس الأقل » بالمداد على هذا التابوت وأزخ بالسنة السادسة عشره ، الشهرالرابع ، من فصل الزرع ، اليوم النالث عشر من حكم الفرعون « سيامون » (الأسرة الواحدة والعشرون) ، وقد وجد مع هذا التابوت مومية لم تسم ، وجسمها عارٍ ، ولكن ليس لدينا برهان يَبّن على أنهــا ، مومية « رعمسيس الأوّل » •

معبد رعمسيس الأوّل الجنازى: ذكرنا من قبل أن «رعمسيس الأوّل» لم يكن لديه متسع من العمر ليقسم لنفسه معبدا جنازيا خلال مدة حكه ولكن ابنه البار «سيتى الأوّل» قد سدّ هذا الفراغ إذ أقام له محرابا صغيرا بجوار معبده الفاعر الذى رفع بنيانه لنفسه في « العرابة المدفونة » .

ولكن على الرغم من صــغر حجمه كان جميلا لخفياً ، ويحتوى على قاعة متوسطة الجم مبنية كلها بالحجو الجدي الأبيض تكنفها حجرتان جانبيتان ويحيط بالمحراب جدار سميك البنيان وله ردهة أمامية .

وقد غطيت واجهة هذا المحراب الوسطى بنقوش وكابات تحدّثنا عن إهداء هذا المعبد فنشاهد على الجانب الأيسر «سيتى الأوّل» واقفا مادًا يده با لوضع الجنازى المتبع عند تقديم القربان .وعلى الجانب الأيمن يرى «رعمسيس الأوّل» مواجها له . وقد نقش أمام صورة سيتى الكلمات التى كان مفروضا أن يتلوها وهى : "يقول ملك الوجه التبل والوجه البحرى «من ماحت رع» بن الشهس «سيق مر نبتاح» معلى المياة مثل «رع» : [تعال في مان يأيا الإله الطبب ليك تحل المكان الذي سنته لك وترى المبد الجنازى الفاتم بجوار «ونقر» فأمان يأيا الإله الطبب ليك تحل المكان الذي سنته لل وترى المبد الجنازى الفاتم بجوار «ونقر» لك قربانا فيه وكذا المعبد قد أقيم بالقرب من معبد أو زير العظم) . وإن است والوجه البعرى « من بحق رع » لقد صنت هذه الأثباء المفيدة لك عند ما أقت صبدا لوجه الفيل والوجه البعرى « من بحق رع » لقد صنت هذه الأثباء المفيدة لك عند ما أقت صبدا لوحك أو الجهة الثابلة من معبدى العظم ، وحيا حضرت بحيرته المنزوب وكل قربان يوما ، وذلك على حسب ما فلت لكل ان ويضع تالك في داخله ، ورتبت الطعام والشراب وكل قربان يوما ، وذلك على حسب ما فلت لكل الاتحد ، من ابنك المناقد من الماك أن الذه الذي المناقد من إذان النك أن الذه الذي المناقد من الماك في الماك أن الماك في المنته الكل أن المناقدين من ظبك ، وقد جملت كل ما طلب مني لأنك أن الذه المناقد من المناك في المنة و من إذان المناقد من إذان النك أن الذه الذي المناقد من إذانك المناقدة من إذان المناهد من المناك أن المناقد من إلى المناك أن المناقد و من إلى المناك أن المناقد من إلى المناك أن المناقد من إلى المناك أن المناك المناك أن المناك المناك أن المناك أن

Winlock, The Temple of Ramses I, at Abydos : راجع (۱)

أنجينى، و إنى أرفع اسمك الى عنان السياء وأعلى تاجك (؟) وإنى أمكن اسمك فى الأرض كا فعل «حور» لوالده أو أرزير " . كما فعل «حور» لوالده أو زير " .

وتحتوى النقوش التى أمام صورة «رعمسيس» وتحته على جواب هذا الفرعون على الخطاب الذى وجهه السه ابنه « سيتى الأؤل » وفيسه يرجو الآلهة أن يطيلوا فى حياة ابنه البار .

وكانت بوابة سور المعبد المصنوعة من الجير الجايرى كذلك مزيسة بالنقوش وتحمل اسم « من ماعت رع » الذي يطلب القربان لأفق أوزير . وقد أضاف أسفل هذه النقوش الفرعون «مربنتاح» حفيد «سيتي الأقل» اسمه بحروف ضخمة. وقد كشف الأستاذ «ليفبر» عن لوحة من الحجر الجايرى عندما كان يقوم بأعمال الحفر في موقع هذا المعبد ، دون علها من إهداء وضعه «سيتي الأقل» فجاء مؤكدا للنقوش التي على المبوابة السالفة الذكر ""

وقد أقام «سيتى الأقل» معبدا «بالقرنة » للإله «آمون» ولوالده «رعمسيس الأقل » معا ، ولكن هذا المعبد لم يتم في عهده وقد قام بإنجازه ابنه « رعمسيس الثانى»، وقد أتمه بطريقة جعلته يستعمل معبدا جنازيا لجده «رعمسيس الأقل» ولوالده « سيتى الأقل » ثم لنفسه كما ستتكلم عن ذلك بعد .

(المسيوم) و يشاهد في معبد «الرمسيوم» وفي معبد مدينة «هابو» تمثال «رعمسيس الأقل» مجولا في موكب الأجداد .

« وادى حلفا » : والأثر الوحيد الذى وصل الينا حتىالآن مؤرّبنا هو لوحته التىعثر عليها فى «وادى حلفا» . وقد ذكر لنا الأثرى «ويجول» نقشا مهشما للفرعون « رحمسيس الأقل » فى قاعة عمد « أمــدا » فى بلاد النو بة السفلية مؤرّخا بالسنة

⁽۱) داجم: Winlock Ibid. p. 14

⁽٢) داجم : 10 . (٢)

⁽٣) داجع : 1bid. p. 6

ل راجع : 136 ماجع : 136 ل الله L. D., III, pl. 136

⁽ه) راجع : L. D., III, pl. 212

الأولى ، الشهر الرابع، من فصل الزوع اليوم الأول . وهذا اِلنقش معظمه مهشم ولكن يظهر أنه يشير إلى ابن الملك نائب بلاد النوبة .

أما لوحة « وادى حلفا » السالفة الذكر فقد أقيمت تخليدا للاعمال الصالحة التى قام بها « رعمسيس الأقل » فى معبد الإله « حسور بوهن » فى السنة الثانية من حكه وهاك ما بعاء عليها : راجع : (Breasted A. R., §§ 76 ff.) ،

« السة التانية ، الشهر التانى من الفصل الثانى، اليوم المشرون: يعيش حود الثور القوى المزمم, فيالملك محبوب الإلهنين، والمدير بوصفه ملكا مثل حود الذهبي في الأرضين ملك الوجه القبلي والوجه البحرى «من بحتى رع» بن الشمس «رعمسيس» محبوب آمون رب طبية «ومين» بن «ازيس»، والظاهر على عررش حود الأحياء مثل واله، « رع» يوميا .

تأسيس القريان: تأمل! لقد كان جلاله فيمدية «منت» يؤدّى شائر والده وآمون رع» وهربتاح جنوبي جداره» ورب «حياة الأرضين» وكل آلمة مصر بقدرما أعطوه [القدّة والنصر على كل البلاد] ورقد اتحدوا بقلب واحد في مديح حضرتك وقد هرّمت كل البلاد وكل المالك وقبائل الأقواس اللبدد] ورقد أمر جلاله ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من يحقى رع » (وعسيس الأتّل) معلى الحياة بحيس قربات مقسدة على والده « من آمون » القاطن في « يوهن » • وأولى مخمساته في هذا المعبد عي اثنا عشر رغيفا (برسن) ومائة رغيف (بسيت) وأربع أوانى جمعة ، وعشر حرم من الخضر، وكذلك أكنظ المعبد والكهمة المرتمين و بالكهمة المعلم بن وجهزت معايده بالعيسد والإماء من الذين أمرم جلالة مثل الوجه القبل والوجه البحرى « من بحق رع » [معلى الحياة مثل رع مخدا ومرمديا] . أمرهم جلالة مثل الوجه القبل والوجه البحرى « من بحق رع » [معلى الحياة لمؤون به معلها لوالده « مين الأشياء المتازة ليقوم بعملها لوالده « مين الرب الذي في « يوهن » فاقام له معبدا مثل أفق الدياء الذي يشرق فيه « رع » •

وفى نهاية هذا النقش كتب اسم « سيتى الأول » ولقبه ، ويدل ذلك على أنه كان مشتركا مع في الملك ، وتما يقوى هذا الزيم أنه وجد اسم «سيتى الأول» مع اسم « رعمسيس الأول » في مبانى قاعة العمد الكرى بالكرنك ، يضاف إلى ذلك أنه عثر على قاعدة تمثال في « المدمود » نقش عليها اسما هذين الملكين معا .

Welgall. A Report on the Antiquities of Lower Nubia : رأجع (۱) p. 107.

Bisson de la Roque Fouilles de Madamoud (1925) : راجع (۲) p. 45, 46.

ويلفت النظر فى نقوش لوحة «وادى حلفا» ذكر العبيد والإماء الذين أسرهم جلالته ، مما يوحى بأن « رعمسيس الأؤل » قد شقّ حروبا فى مكان ما فى بلاد النوبة ، ولكن اللوحة قد ذكرت لنا فى صراحة أن الفرعون نفسه كان فى «منف» لذلك يحتمل كثيرا أن هذه الحملة (إذا كانت قد حدثت فعلا) قسد قام بها ابنه « سيتى الأؤل » وبخاصة أن اسمه قد جاء فى نهاية هذا النقش .

ويقول الأستاذ «برستد»: إن «رعمسيس الأوّل» قد قضى بعد إقامة هذه اللوسة بستة أشهر، وبذلك يكون قد حكم على أكثر تقدير سنتين ونصف سنة، غير أن المتفقى عليه عند عامة المؤرّخين القدامى والأحداث أنه حكم أقل من سنتين.

عبادة رعمسيس الأول

وعلى الرغم من أن « رعمسيس الأول » لم يكن له الحق في عرش مصر شرعا ، وعلى الرغم من أن « رحمسيس الأول » لم يكتفوا بالاعتراف به ملكا شرعيا على البلاد ، بل كذلك عقوه إلها كغيره من الفراعنة الذين حكوا البلاد من قبله وكانوا مر دم ملكى خالص ، وبخاصة أولئك الفراعنة الذين أسسوا أسرا بحديدة أمثال «أحمس الأول» وغيره و والآثار الدالة على تأليه عديدة لدينا ، فقد وجدت بعض الآثار عليها اسم « سيتى الأول » ابت ، وحفيده « رحمسيس الثانى » يتعبدان له . وقد ذكر لنا « بترى » كذلك بعض أمثلة معلم منها أن هذا النوعون كان يتعبد له الأفراد أيضا ، كا نشاهد ذلك في مقبرة « إنحر كوى » ، وكذلك « بنبوى » ، هذا إلى لوحة وجدت في « العرابة المدفونة » لشخص يدعى « حورا » (منبوى » ، هذا إلى هذا الفرعون (راجع . 15. المدفونة » لشخص يدعى « حورا »

Br. A. R., III, §§ 74-79 : راجع (۱)

A. S., XL, p. 43 : راجع (٢)

Petrie Hist. III, p. 4 : راجع (٣)

⁽٤) راجع : 101, III, 101

⁽ه) راجع : 173 (م)

المراجعة والمعادلية المعادلية والمعادلية

كان « سيتي الأقل » بن « رعمسيس الأقل » يدعى « سيتي مرتبتاح » على الآثار، وكانت أمه تدعى الملكة « ساترع »، ولم يكن سيتي بطبيعة الحال من دم ملكي مشل والده الذي تدل الآثار حتى الآن على أنه لم ينجب غيره . وتدل



(٣) الملك سيتي الأول (المومية)

الأحوال على أن والده كان قد أنجبه وهو فى ريمان الشباب ومقتبل العمر . وتاريخ حيـاته يشعرنا بأنه كان قد ترسم خطا والده في مجال حياته، فقد انخرط في ســلك الجندية و بلغ فيها درجة عالية، كما تحدّثنا بذلك لوحة أربعائة السنة، ومنها نعلم أنه قد حاز الألقاب التالية (راجع الجـنوء الرابع ص ٧١) : الأمير الوراثى، وعمدة المدينــة، وحامل المروحة على يمين الفرعون، ورئيس الرماة، والمشرف على البلاد الأجنبية، والمشرف علىحصن «ثارو» (تل أبو صيفة الحالى)، ورئيس «المازوى» (الشرطة في الصحراء) والكاتب الملكي، والمشرف على الخيالة، ومدير «عيد كبش منديس» (تل الربع الحـالى) ، والكاهن الأقول للإله «ست»، والكاهن المرتل للإلهــة « بوتو »، والمشرف على كل كهنة الآلهــة « سيتي » المرحوم . ولا نزاع ف أن لقب الكاهن الأقل للإله « ست » يعد برهانا على أن الأسرة التاسعة عشرة المالكة لعرش الفراعنة كان موطنها مقاطعة «ستوريت» من أعمال الدلتاكما سبق شرح ذلك . ولمما كأن الإله « سست » لا ينظر إليمه بعين الرضا في مصر كلها لم يحاول « سيتي الأقل » أن يجسر رعاياه على عبادة إلمه الحسلي، ومن أجل ذلك اختار الإله « بتاح » من بين الآلهـــة الشهاليين وضمـــه لاسمه فأصبح يدعى «سيتى مرنبتاح » (أى سيتي محبوب بتاح) أما اسم هذا الملك — العلم المركب من لفظة « ست » وياء النسب (سيتي) ومعناه المنسوب للإله « ست » إله الشركما ذكرنا من قبل - فقد غيره في كثير من الأحيان وبخاصة في «العرابة المدفونة » إلى اسم « أوزيري » ورسمــه بكلمة تدل على « أوزير » وبمـــلامة ؟ تنطق « ثث » بدلا من صورة الإله « ست » ، غير أن « سيتى » لم يقم بأى تغيير رسمى فى كتابة اسمه كما فعل « إخناتون » بل اكتفى برسم اسمه بماحدى الطريقتين السابقتين على حسب ما تتطلبه الأحوال وحسن الذوق، وبخاصة عندما لا يستحب كتابة صورة الإله « ست » على آثار مهداة للإله « أوزير » . سياسة سيتي الأقل : عرفنا مما سبق ذكره أن «سيتي الأقل» كان شريكا لوالده في الملك، وكان في هذه الفترة يناهن الأربعين من عموه، وتدل ألفابه على أنه كان جنسديا مجرّبا و إداريا حازما، ولذلك كان الرجل الذي تتطلبه مصر في تلك الفترة من تاريخها .

وفي الحقى كان «سيقى » منذ باكورة حكه يسير على نهج قويم واضح لا عوج فيه ، متبعا فى ذلك تلك السياسة الرشيدة التى وضع أسسها «حور محب» ، وهى التى كانت بهدف لإعادة سيادة مصر والقضاء على كل رذائل عهد الزيخ المنصرم ، ولذلك نجد أن كل عمل من أعمال عهده أساسه هذا الاتجاه . فكان برى أنه لا بد لمصر إذا أرادت إعادة مكانها الغابرة فى العالم المتمدين من أمرين هما حكومة ثابتة أوصالحا الأركان فى الداخل ، وإعادة فتسح امبراطورية مصر التى كانت قد مزقت أوصالحا شر ممزق ، وقد د رأى «حور عب » بثاقب نظره أنه لا بد من تحقيق الإشمر الأقل قبل الشروع فى القيام بالثاني، وقد أفلح «حور عب» فعلا فى إعادة البلاد ، فلما تولى «سيتى الأقل » وجد داخلية البلاد ثابتة الأركان فسهل عليه ذلك القيام بتنفيذ الجزء الثانى من منهاج الإصلاح الذى كان يرى إلى إعادة بمد مصر الامبراطورى .

ولا يبعد أن تكون سياسة البلاد الحربية كانت قد بدأت فعملا في عهمه « رعمسيس الأقل » إذا فهمنا العبارة التي جاءت على لوحة ه حلف) » وهي التي تشمير إلى العبيد والإماء الذين أسرهم جلالته بما تدل عليه في ظاهرها ، أى أن «رعمسيس» قد استولى على هؤلاء العبيد والإماء من بلاد النوبة في حروب وقعت حقيقة ، و يدل وجود اسم « سيتي الأقل » ولقبه المكتوبين في نهاية هذا المتن على أنه كان حاضرا في بلاد النوبة بوصفه مشتركا في الملك مع والده، ومنفذا لأوامره في تلك الجهة ، هدذا فضلا عن أنه هو الذي كان يقوم بأعباء الحروب والقيادة في تلك الجهة ، هدذا فضلا عن أنه هو الذي كان يقوم بأعباء الحروب والقيادة مدّ حاله الده كا تدل على ذلك ألقابه الحربية .

حروب سيتى الأوّل : كانت أهم المصادر التى فى متناول المحوّر عن حروب «سيتى الأوّل » حتى عهد قريب تخصر فى سلسلة المناظر التى خلفها لنا على الجدار الشهالى الخارجى لقاعة العمد بمعبد الكرنك، وتمتد وقعة هذه النقوش شرقا على واجهة الجدار الشرقى من نفس هذه القاعة ، وهذه المناظر تعدّ من أقدم مناظر المواقع الحربية التقليدية التى مثلت أمامنا تمثيلا صادقا، وهى فى الواقع من الذخائر الفنية التى خلفتها لنا مصر القديمة، ويبدو أن الغرض من هذه المناظر كان دينيا قبل كل شيء، ولذلك ينقصها الشيء الكثير من الوجهة التاريخية ، وهى تصور لنا باختصار وإبهام على أقل تقدير ثلاث حملات عظيمة قام بها «سيتى تصور لنا باختصار وإبهام على أقل تقدير ثلاث حملات عظيمة قام بها «سيتى والأخيرة على بلاد «خيتا » ، ولم نجد من هذه الحروب مؤرّخا إلا الحملة التى قام جا طى « الشاسو » (البدو) فى العام الأول من حكه ،

واذا ألقينا نظرة فاحصة على هـذه المناظر التي نحن بصددها وجدناها كما قلنا لا توضع لنا حروب « سيتى الأوّل » من الناحية الفنية بل من الناحية الدينية على وجه عام، وهذا ما نشاهـده في توزيع المناظر على جدران المعبد . فنجد مشلا الحوادث المختلفة التي وقعت في أثناء القتال قد صوّرت في مناظر متلاحقة متنابعة _ لا وحدة مجتمعة كما سنشاهد في موقعة « قادش » في حروب «رعمسيس الثانى» ينتهى كل منها عند باب المعبد حيث تشاهد آخر صورة مثل فيها الفرعون يضحى بالأمراء الأسرى في حضرة «آمون» الذي ينسب إليه الفرعون انتصاراته ، ولذلك يقدم له المغنام التي عاد بها من جروبه المغلفرة ، وهدذا هو نفس ما شاهدناه في حروب « تحتمس الثالث » منذ ثلاثين ومائة سنة مضت تقريبا ، إذ كان على في حروب « تعتمس الثالث » منذ ثلاثين ومائة سنة مضت تقريبا ، إذ كان على الإله أن يمنح الفرعون القوة ليتغلب بها على الأعداء ، وفي مقابل ذلك كان على الفرعون أن يقدّم له الأسرى والغنائم التي غنمهما .

Br. A. R., III, § 80 - 156 : داجع (۱)

ولا نشك في أن «سيتي الأقل » كان يقلد « تحتمس الثالث » في كل شيء عن قصد لا عنو الخاطر ، إذ سنرى بعد أن «سيتي الأقل » كان يسمير في وضع خططه الحربية عند القيام بحلاته على النهج الذي سار عليه « تحتمس الثالث » . ولذلك نلعظ في الحال أن غرض « سيتي الأقل » من حروبه في آسيا هو السيطرة السامة على مواني " الساحل الفيليق ، وتوثيق الصلة البحرية بين مواني " هذه البلاد ومصر . وبهذه الوسميلة كان في مقدوره أن يضمن وصول المؤن والنجدات في الحلات المقبلة التي تكون مرساها ساحل « فينقيا » وموانيها وهي التي تكون بمثابة قواعد حربية يمكنه أن يتحزك منها و إليها فيداخل سوريا، وبخاصة إلى نهر « الأرت » . والواقع أننا نجد « سيتي » قد ترسم خطا «تحتمس الثالث» وتفاصيلها خطوة فقطوة ، فكانت أقل حملة قام بها في شمالي فلسطين مثل الحملة التي قام بها « عندس المناف » وكذلك نجده قد اخترق شمالي فلسطين على غراد الفاتح الفظيم وأخضع لبنان وأخيرا أخضع شاطئ «فينقيا» تمهيدا لمهاجمة «قادش» مقلدا كذلك « تحتمس الثالث » و تحتمس » .

حالة البلاد الداخلية والخارجية قبل حروب «سيتي الأوّل»

إن حالة الفوضى المحزنة التى كانت تسود داخلية البلاد بعد الثورة التى قام بها « إخناتون » قد عاقت البلاد بطبيعة الحال زمنا عن القيام بأى عمل جتى لإعادة الامبراطورية المصرية فى آسيا بوجه خاص ، ولا نزاع فى أن « حور عب » الذى وقع عليه عب ، إعادة بناء الامبراطورية من جديد فى الداخل والحارج بوصفه القائد الأعلى لجيوش الملك الشاب « توت عنغ آمون » قد سار على رأس حملة إلى فلسطين كما يدل على ذلك نقش قد يرجع إلى هذا العهد فقط، إذ يقول فيه هسذا القائد: "إنه كان يحرس قدى سيده فى ميدان القتال يوم ذبح الأسيويين () وكذلك نعل وت عنغ آمون » نفسه كان يطارد الأعداء الأسيويين فى عربت هكا

De Rouge Inscrip Hierog p. 108 : راجع (۱)

نشاهد ذلك على جدران صندوقه الملؤن الذي عثر عليه في قبره وكم انشاهد «حوى » نائب الفرعون في بلاد «كوش» يقدّمله الأسبو بين والنو ببين جرية عير أنه يشك كثيرا فيها إذا كانت مصر قد استردت جزءا يذكر من أقطارها المسلوبة ولو مؤقتا لأن الأحوال الداخلية في البــلاد كانت لا تسمح بحسلة عظيمة مجهزة بكل ما يلزم في هذه الجهات خلال تلك الفترة الحرجة من تاريخ البلاد، وبخاصة إذا علمنا أن دولة «خيتا» قد أضحت ذات قوة ولذلك كان من المحتمل جدا أن تكون هذه حملة رمزية فقط أرسلت لتثبيت مركز مصر الإمبراطورى ، كما كانت في الوقت نفسه علاجا وقتيا لإنعاش الوح القوى الذي خبت ناره في الخارج ، ولما تولى «حور عجب» نفسه عرش البلاد لم يوجه قوته للحروب الخارجية ، بل سلطها على إعادة النظام وسنّ القوانين الرادعة ، ولا نعسلم حزوبا جقيقية قام بها إلا حمسلة سار على رأسها لإحماد عصيان شب في بلاد النوبة كما أسلفنا ،

أما قائمة البلاد المغلوبة التى دؤنها على جدران معبد الكرّنك وتشمل بينها اسم بلاد «خيتا» فيجب أن نعدها تقليدا من التقاليد التاريخية التى انتهجها ملوك مصر من قبا ومن بعده، وحقيقة الأمر أن مصر لم تكن فى حالة تسمح لها بالدخول فى حروب طاحنة وبخاصة مع بلاد «خيتا» ولذلك كان من الحائز أن هذه القائمة تشير إلى الحروب التى شنها هذا القائمة في عهد «توت عنخ آمون» أى قبل توليته الحكم . هذا إلى أن « رعمسيس الأقل » كان مسنا كما علمنا ولم تمتذ به سنو حكمه أكثر من عامين ولذلك كان «سيتى الأقل» الذى اشترك معه فى الحكم فى تلك الفترة يعد المدلاد إميراطوريتها عندما ينفرد بالحكم .

⁽۱) داجع: Davies Anc. Egypt. Paintings pl. 78

⁽۲) راجع : 19 Davies & Gardiner Tomb of Huy pl. 19

Simons. Egyptian Topographical lists pp. 50 - 52 : راجع (٣)

حروب مصر مع الشاس البدو

من أهم الوثائق التي بقيت لن منقوشة على جدران معسد الكرنك المتن الذي يحدثنا عن السبب المباشر الذي حدا بالفرعون «سبق الأقل» لمهاجمة قبائل «شاسو» (السدو) الأسبو بين في فلسطين و والظاهم أن الموقف الذي كان يواجهه هذا الفرعون في فلسطين كان موقف خداع ومناحزات كالذي صادفناه في خطابات «تل الهارنة»، و بخاصة تلك التي كتبها «عبدى خيبا» صاحب «أورشلم» وقد تؤه عنها الهارنة»، و بخاصة تلك التي كتبها «عبدى خيبا» صاحب «أورشلم» وقد اتؤه عنها ضلع ، إذ كانوا يسعون لتوطيد أقدامهم في فلسطين . وكان هؤلاء البدو المغيرون قد اتهزوا من جانبهم الفرصة للتخلص من البقية الباقية من تسلط مصر على بلادهم ، وقسد وصلت التقارير إلى «سبقي» بأن الثورات قد اندلع لهيبها وأن قوانين القصر وقسد وصلت التقارير إلى «سبقي» بأن الثورات قد اندلع لهيبها وأن قوانين القصر الفرعوني قد أصبحت لا قيمة لها ، وهاك الوثيقة التي تحدّثنا عن الموقف فاستم

" الشكا الأولى من (عهد) مجدد الولادة ، طاك الوجه القبل والوجه البحرى ، رب الأرضين « من ماعت رع » معطى الحياة : لقد أق إنسان ليخبر جلالته أن الشاسو الخاسمين قد دبروا العميان . فقسله عاصر رع » معطى الحياة : لقد أق إنسان ليخبر جلالته أن الشاسو الخاسمين قد دبروا العميان . فقسله تجميع رؤساء قبائل سور يا معلين العميان على أسبوى «خارى» وقد أخذوا في السلب والشهار إذ يمتا الواحد منهم بهاره ، وصعوا قوانين القصر ، وقد كان قلب جلالته (له الحياة والفلاح والصحة) فرصا بسبب ذلك - تأمل فإن الاله الطبيب كان قله مبها لينتدئ الواقعة وفرحا ليدخل شمارها ، وكان به مرتاحا عند وقية العماء (تعبل) ، وقطع دوس عماة القلوب ؛ وأنه يحب ساحة الواقعة أكثر من سبه ليوم فرح ، يعده إلى مصر (كان الأسرى تفطع أيشهم) " . وقعلم من جهة أخرى من نقوش الكرنك أن حمل السنة الأولى سمارت في ثلاث مراحل رئيسية ، الأولى هي زحف الجيوش من تاو و مسيفة) إلى «باكنمان» لمنازلة «الشاسو » الذين كانوا يسكنون من تاوو (تل أبو صيفة) إلى «باكنمان» لمنازلة «الشاسو » الذين كانوا يسكنون

⁽۱) راجع : 11, 10, 11 الجع

⁽۲) راجع : 101 § Ibid. III,

وقد كشف حديثا الأثرى « فشر » عن لوحة في « بيت شان » (بيسان الحالية) عام ١٩٢٣ ميلادية ، ولحسن الحلط تمدّنا بتفاصيل هامة عن هذه المرحلة من الحملة التي قام بها «سيتي» وستتحدّث عنها فيا بعد . أما المرحلة التالئة من هذه الحملة فإنها على حسب ما جاء في تقوش الكرنك تصف لنا عودة الفرعون مظفرا متتصرا بجيشه الى أرض الكنانة كم تصف لنا تضحيته الأسرى أمام الإله الأعظم « آمون رع »

طريق سيتي إلى فلسطين: وسنتبع سيرالحلة خطوة فخطوة هنا بقدر ماتسمح به المعلومات التي في متناولنا . فنجد أوّلا أن « سيتي الأوّل » قد بدأ سيره لمقاتلة اعدائه من « الشاسو» من بلدة « نارو » الواقعة على الحدود الشرقية لمصر . وهذه البدة كانت القلعة التي يشرف على إدارتها « سيقي » قبل أن يتولى عرش الملك ، ولا يسع الانسان هنا إلا أن يرخى لحياله الهنان الآرب عندما يتصور أمامه حماس الجنود القدامي الذين لا يزالون في هـذه القلمة وهنافاتهم الحارة عندما يشاهدون زميلا قديما رئيسا أعلى للجيش الذي جاء لقهر التؤار ، بل أصبح الملك المتوج على البدد كلها ، وقد وضع بنفسه الخطط لإعادة عجد البلاد ولنشر سلطانها الامبراطوري بعد أن كان قد زال من عالم الوجود تقريبا .

⁽۱) تقع ينعم في الجنوب التربي من بحيرة طبرية على مسافة خمسة اميال ونصف (راجع Gardiner . Onomastica I, p. 146.) .

طريق الفرعون إلى فلسطين : وعندما نفحص نقوش الكرنك فحصا دقيقا نستطيع أن نتأثر بوضوح الطريق التي سار فيها « سيتي» عندما بدأ حملته إلى فلسطين ثم العودة منها . والواقع أن المناظر التي صوّرها لنا «سيتي» عن سيره إلى هذه الجهات تتألف من مشاهد حيوية تمثل الحوادث الهامة في هذه الحروب، ولكن المفتن فضلا عن ذلك قــد حشربين تلك المشاهد أشكال الحصون التي كان يقف عندها الفرعون لأخذ المدد وللسقاية . وقــد نظمت صورها تنظما طوبوغرافيا متقنا ، وفي استطاعتنا تحقيق بعض هــذه الأماكن وتوحيدها سعض الأماكر . التي لا تزال موجودة حتى الآن ، ومن ثم يمكننا أن نعسلم شيئا عن هــذه الطريق القديمــة التي كانت تربط مصر بفلسطين . والواقع أنهــا تخترق الصحراء الجرداء القاحلة التي لا زرع فيها ولا ضرع الواقعة في شمالي شبه جزيرة سيناء جنوب بحبرة «سربونيس» . وهذه الصحراء إقلم لا يسكنه أحد إلا فئة قليلة من العرب الرحل. وقــد وصفت هــذه الطريق بأنها أقــدم طريق في العــالم ، ولا نزاع في أننا إذا عددنا الحوادث التاريخية التي وقعت فيها قصصنا بذلك تاريخ الشرق الأدني كله . ومما تجدر ملاحظته هنا أن هذه الطريق التي كان يسلكها الفراعنة لغزو فلسطين ثم العودة منها إلى مصر، هي نفس الطريق التي استعملت لنفس الغرض في الحرب حتى « رفح » . وقد وصفت هذه الطريق فضلا عما جاء في نقوش الكرنك في فقرة من فقرات ورقمة انسطاسي الأولى . (راجع كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأوّل ص ٣٨٩) وقلعمة « ثارو » أو طـريق « حور » كما كان يسمى أحيانا قــد صوّرت في نقوش الكرنك بمثابة محط محصن واقــع على ضفتي قنــاة تسمى «الفاصلة»، لأنها تفصل مصر عن الصحراء الحقيقية، وقد رسمت القناة بشاطئها اللذين نبتت عليهما الأعشاب تمرح في مائها التماسيح. وتتألف القلعة من جهة مصر من سياب مستطيل الشكل تكنفه مبان من الشهال والجنوب وله بابان أحدهما فى الشرق والآخر فى الغرب، و يؤدى الباب الشرق إلى قنطرة فوق القناة . ورسم الفنطرة هنا يلفت النظـر جدا عندما نذكر أرب الاسم الحديث لهــذه البلدة هو «القنطرة» (ثارو). وعلى ذلك لا يبعد أن هذا الاسم الحديث يرجع أصله إلى عهود سحيقة فى القدم .

وأقل محط بعد القنطرة قلصة مستطيلة الشكل تحتوى بركة مستطيلة التكل تحتوى بركة مستطيلة تظللها الأشجار تسمى «عرين الأسد» ولفظة الأسد هنا تشير إلى «سيتى الأقل» وقد سمى هذا المكان بعينه «مسكن سسى » (وهو لقب كان ينادى به رعمسيس الثانى) أو مسكن «رعمسيس » مجبوب « آمون » و يظنّ الأستاذ « جاردنر » أن هذا المكان هو « تل حابو » الحالى ، و يلى « عربن الأسد » قلمة صغيرة بالقرب من بركة أو بترصفيرة يطلق عليها اسم « مجدول من ماعت » . وكلمة (مجدول) معناها فى السامية البرج ، وقد استعمل المصريون هذه اللفظة فى لفتهم منذ الأسرة الثامنة عشرة ، وقد وحد الأستاذ « جاردنر » هذا الحسن «بتل الحر» هذه وحد الأستاذ « جاردنر » هذا الحسن «بتل الحر» هذه وتوسيتى مرنبتاح » و بسمى فى ورقة انسطاسى « بو توسسى » ، و يظنّ « جاردنر » أن هذا المكان يمكن توحيده «بالقاطية» الحالية حيث نجد خمائل نحيل عظيمة (و يلاحظ أن هذا المكان فى نقوش الكرنك قد ظلل بالإشجار الباسقة) .

ونشاهد كل هذه الأماكن المحصنة في المناظر التي ظهر فيها «سيتي الأوّل» بعد عودتة منتصرا من حروبه المظفرة إلى مصر . أما الأماكن التي سنورد أسماءها هنا فيا يل فهى التي تتم الطريق من مصر إلى فلسطين ، وقد وجدت في نفس المنظر على جدران الكرّنك حيث نرى «سيتي» منهمكا في حومة الوغي مع الأسيويين أعدائه ؛ غير أنه لم يمكن توحيدها بأماكن حديثة ، ونما يلحظ هنا أن الحصون كان بعضها مميزا

⁽۱) (۱) Gardiner. The Military Road Between Egypt & Pales- ناجع: (۱) . tine. J. E. A., Vol. VI, (1920) pp. 99 ff..

عن بعض من جهة الحجم وتفاصيل المبانى، كما ميزت كذلك البرك بعضها عن بعض بميزات خاصة مما يدل على أن المفتن كان يمثل مناظر حقيقية أمامه ليس فيها للخال مجال . فنجد مثلا أنه كتب تحت بطن جواد «سيتي الأوّل» وهو في ساحة القتال اسم قلعة و بركة يطلق عليهما حصن « من ماعت رع المسمى .. فحمايته » 🤾 والواقع أنه توجد عدّة حصون تحل أسماء ملوك الأسرة الثامنــة عشرة ، ويظنّ « جاردنر » أن واحدة منهــا وهي قلعة « مرنبتاح الذي ينعم في الصــدق » يمكن توحيدها بالقلعة السالفة الذكر ، وكذلك نقش تحت السيقان الأمامية اسم حصن صغىر يُدعى « البلد الذي أقامه جلالته جديدا » . ومن الحائز أن هذا البلد كان مخر با و بناه «سيتي الأوّل» من جديد. وإذا كان هذا الزيم صحيحا فإن كل الحصون السالفة الذكركانت موجودة في حالة خراب، ولكن «سيتي الأوّل» قد أعاد بناءها وسماها باسمه كما شاهدنا ابنه يفعل بالحصون السالفة فيما بعد، وهي التي قد سماها باسمه بعد وفاة والده . أما البئر التي بجوار الحصن الأخير فتسمى بئر «أب سقب» . وقد ذكرت لنا ورقة «انسطاسي» عند هذه النقطة من الطريق مكانايدعي «سب إيل» ثم شفعته باسم « إب سقب » ومن ثم يمكن أن تكون « سب إيل » اسم بلدة أقامها «سيتى الأول» أو أعاد سناءها. و يأتي بعد ذلك قلعة ضخمة و بئر و يظنّ «جاردنر» أنها تدعى « عنن » وقــد جاء ذكرها في ورقة « انسطاسي » . ويلفت النظر أن اسم محــط المياه الذي يلي قد ذكر له اسمــان يدلان على البئر فقط، فالاسم الأوّل هو « بئر من ماعت رع عظم الانتصارات» ، والثاني «البئر الحلوة ». و بعد ذلك تصادفنا لأوَّلُ حرة أسماء أماكن ليست على الطريق السورية مباشرة . وعندما نعود إلى الطريق الأصلية نجد حصنا صغيرا جدا يدعى «بثر من ماعت رع» ، وماء يدعى ماء «نخس الأمر» . والمكان الأخر يقابل « نخس » التي ذكرت في البردية وهو آخر مكان قبل الوصول إلى « رفح » .

J. E. A., VI, pl. XII : راجع (١)

ويبلغ طول هذه الطريق من «القنطرة» حتى «رفح» نحو عشرين ومائة ميل، وقد حفرت على طولها آبار في عهدنا الحالى على مسافات تتراوح بين خمسة وستة أميال. وقد حقرت على طوله هذه الطريق . وتلخص وقد وقعت الواقعة بين المصريين و «الشاسو» على طول هذه الطريق . وتلخص النا النقوش السياحة من «ثارو» إلى «رفح» كما يأن : (السة الأولون حكم الك الوجه الفيل والرجه البحرى «من ماعت رح» التغريب الذي أخمة سيف الفرعون البنار (له الحياة والقلاح والمسة) بالناسو الخاسئين من قلة « ثارو» حتى « باكتمان » عندما سارجلاله محوم مثل الأسد المفترس العين ، وصيرم بأشاد في الوديان عضين بدمائهم كان الم يغذوا بالأسس ، وكل من أظت من بين أصابه يقسول إن توقع على المشائلة من توة والده « آمون » الذي كتب له الشباعة المفلفرة في المائك النائية من توة والده « آمون » الذي كتب له الشباعة المفلفرة في المائك

المرحلة الثانية من الحرب: بعد أن غرس «سيتى الأول» الخوف من مصر في قلوب قبائل « شاسو» بما أمن له الطريق ذها با وإيابا من مصر إلى فلسطين ، بدأ المرحلة الثانية من مراحل حملته على توار فلسطين وعصاتها وتحدثنا تقوش الكرنك وقوائم البلاد المقهورة التى خلفها لنا هذا الفرعون على أنه بعد أن اخترق جبال «الكرنك» استولى على مدن « با هبريا » و « بيت شائيل » و «حاة» و «رحوبو» و « ينتم » ، وقد رأينا المدينة الأخيرة مصدورة تحوطها غابة ، واللوحة التى عثر عبا « وفشر » توضع لنا في بيان بعض تفاصيل هامة عن هذه المواقع السالفة الذكرى وهذه اللوحة تعدّ أحدث الآثار القليلة التى تمدّنا ببعض معلومات حقيقية عن حملة حربية بالمغنى الصحيح في تلك الأزمان السحيقة في القدم، فتحدثنا هذه الوثيقة أؤلا منائيل » وانضم إلى ولاية « باهيريا » وأخذ في إثارة القلاقل في الإقاليم المجاورة، ومن أجل ذلك عقد «سيتى الأول» العزم على القيام بضربة حاسمة يحصل بها عل التوارة وضاء مبرما ولذلك أرسل فيالقه الثلاثة ومن أجل ذلك عقد «سيتى الأول» العزم على القيام بضربة حاسمة يحصل بها عل التوسار معربي فاصل يقضى به على الثورة قضاء مبرما ولذلك أرسل فيالقه الثلاثة وسيتى المقول به على الثورة قضاء مبرما ولذلك أرسسل فيالقه الثلاثة

Br. A. R., III, § 88 : راجع (۱)

التي بميت بالتوالى بأسماء الآلمة « آمون » و «رع» و «ستخ » ليقوموا بالهجوم في وقت واحد على المدن الثلاث الثائرة ، و بعسد حرب دامت يوما واحدا انتصر الجيش المصرى انتصارا باهرا وهاك متن اللوسه فاستمع لما جاء فيه : "السنة الاول الدين انفوى المغرق في طبة... الدير الثالث من فصل السبف ، اليوم الماشر من النهر من عهد حور الملك النور القوى المغرق في طبة... على الرجه القبل والوجه البحسوى من ماعت رع بن رع سيق مربتاح معلى الحياة ... وأن افتخارات أقوامهم عظيمة ، وكل الأباب تقول إنا نهاجم (؟) المماك ، ورؤساؤهم يقولون إلى أى قد دنحن مسوقون (؟) فإنهم آمنون من جهة ذلك ، ولكن أصاب الألباب اليقظة يقولون : ليتم يمون في قلو بهم موقون (؟) فإنهم آمنون من جهة المهشمة يأتى الحذو الخوب وهو :

والقد حضر هذا اليوم إنسان ليخبر جلالته أن العدة الخاسئ الذي كان في بلدة « حاة » قد جمع لنفسه نفرا عظيا ، وهو يهاجم بلدة « بيسان » ، واتحد مع أهل بلدة « بلا» ولم يسمح لأمير «رحوب» أن يخرج (من مدينته) ، وقد أوسل جلالته الحيش الأول «لآمون» المسمى «عظيم الأقواس» إلى بلدة «حماة» ، والجيش التانى «لوع » المسمى «العنى الشجاعة» إلى بلدة « بيسان» ، والجيش الأول لإله «ستخ» المسمى « المنتصر الأقواس » إلى بلدة « ينعم » وحدث أنهم في يوم واحد خضعوا لقوة جلالته ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من ماعت رع » ابن الشمس « سبتى مر نبتاح » معطى الحياة " .

Moret: Revue de l'Egypte Anciennne (1928) pp. 20 ff. : راجع (۱)

« بيسان » التي يعزم تأسيسها إلى « تحتمس الثالث » قد ساعدت المصريين كما فعلت مدينة « رحوب » الصغيرة . وهــذه الحقيقة تكشف لنا أحد أمرين : إما أن النفوذ المصرى في فلسطين لم يكن قد ضاع كله في عهد الفوضي الخارجية التي كانت ضاربة أطنابها في عهد « أخناتون » ، كما هو المفروض، و إما أن الحملة التي أرسلت في عهد « توت عنخ آمون » ــ وان لم تكن ذات أثر فعال من جهة نتاتجها المادية ، (لأنه كان لزاما على « سيتي » أن يقوم بحروب على « الشاسو » عنــد حدود فلسطين الجنوبية) قد تركت أثرًا أدبيًا لا يمكن إغفاله ولو من جهة تحذير بعض الرؤساء الفلسطينيين بأن قوّة مصركائت توحى من جديد بأنها ستكون عاملا يحسب حسابه في المستقبل . ويدل هذا المتن فضلا عن ذلك على أن السعر نحو « بیسان » و « حماة » و « ینعم » کانت قد وضعت خططه لتنفذ فی وقت واحد ؛ و إنه لمن المهم جدا أن يتاح لن معرفة القاعدة التي بدأ منهـــا « سيتي » الزحف بجيوشه فهل يا ترى كانت بلدة « مجدو » ؟ . وتظهر بلدة « حماة » التي نحن بصددها الآن على معظم المصوّرات الجغرافية على الشاطيء الغربي من «بحيرة الجليل» وإن كان الأثرى « رو » يقول إن موضعها يبعد بعض الشيء نحو الجنوب فتقع عنــد مدخل وادى « اليرموك » و يجب بهذه المناسبة ألا نخلط هـــذه المدينة بالمدينة الأخرى التي تحمل نفس هذا الاسم وهي التي تقع على نهر «الأرنت» على مسافة ثلاثة وأربعين ميلا في انحدار النهر من « قادش » .

ولم يذكر أى شيء فى متن «بيسان» عن أية محاولة مباشرة لحلاص «رحوب» التي يحتمل أنها تقع جنوبى «بيسان» الواقعة فى وادى «جزريل» القريبة من نهر الأردن . وقد تم إنقاذ « رحوب » بطبيعة الحال يتغليص « بيسان » والهجوم على « حاة » ، يضاف إلى ذلك أنه لم يذكر لنا أى هجوم على « بلا » (بحر) الواقعة فى الجنوب الشرق من « بيسان » على الجههة المقابلة من نهر الأردن، ولكن مما لا شك فيه أنها كانت قد أخضعت قبل عودة « سيق » إلى أرض الوطن لأن

اسمها جاء ضمن قائمـــة الأماكن التي فتحها « ســــيتى » وهي التي ذكرت في نقوش قاعدة تمثال«بو لهول»الذي عثر عليه في معبده الجنازي« بالقرنة »وقد أقام لوحة عند « تل الشهاب » في « حوران » على مسافة اثنين وعشرين ميلا شرقي بحر الجليل .

ولا بد أن الميناءين البحريتين «عكا» و «وصيدا» كان قد استولى عليهما الحيش المصرى في مرحلة من مراحل الحملة الأولى هذه قبل الحوادث التي ذكرناها الآن كما نعرف ذلك من نقوش «بولهول» السالف الذكر ، هذا و يعد الاستيلاء على «ينع» و بلدة « جادر» الواقعة في «لبنان» و إخضاع رؤساء لبنان آخرما وصلت (۲) له هذه الحلة من الفتوح .

ويما يلفت النظر في نقوش لوسة «بيسان» هدنه أنه أصبح في استطاعتنا أن نسلم شيئا عن قوة جيش «سيتى» وقتئذ الذي كان تحت إسرته، فقد اتضح لنا بصفة مؤكدة أن أقسام الجليش المصرى قد سميت بأسماء أعظم الآلحة المصريين وذلك يؤكد لنا أن هذا النظام كان قائما قبل ذلك فقد ذكر لنا «كارتر» (راجع و «بتاح» (Carter Tut Ankhamon II, p. 31. الذين نقشت أسماؤهم على بوق عثر عليه في مقبرة « توت عنخ آمون » مسع ذكر أقسام الجيش التي سميت بأسماء هؤلاء الآلحة، يضاف إلى ذلك أن متن «بيسان» قد ذكر لنا في صراحة أنه قد أخذت الفيالق الأولى من كل جيش من جيوش هولاء الإلمة في مسكرات الاحتياطي هولاء الإلمة في مهدرات الاحتياطي بمصر، ولا يبعد أن هذا النظام وهذه المسميات كانت موجودة في عهد الفرعون العظيم «تعتمس الشالك» الذي كان يقده «سيتى الأولى » في كل خطسواته العظيم «تعتمس الشالك» الذي كان يقده «سيتى الأولى » في كل خطسواته وأنظمته الحربية كما ذكرنا .

L. D., III, 131 a, Br. A. R., III, § 114 : راجع (١)

Hall Ancient Hist. of the Near East 6th. p. 356 : راجع (۲)

Wresz Atlas II, pls. 34 ff : راجع (٣)

و بعد أن تم « اسبقى » النصر انهز فرصة وجوده فى بلاد « لبنان » فأخذ فى قطع الأخشاب اللازمة لبناء المعابد فى مصر ، ولدينا منظر على جدران معسد الكرنك نوى فيه صورة قطع الإخشاب ، ونشاهد فيه الفرعون يصحبه أحد رجال الكرنك نوى فيه صورة قطع الإخشاب ، ونشاهد فيه الفرعون يصحبه أحد رجال دولته العظام ، والمتن الذى يصف هنا المشهد يقول (أل : " الاشراف على رضا البنان الذي يقطعون عشب المنابد المنابد المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ عبدا إلا الذي وكذاك لصنه خشب الأعلام المنظمة للإله « آمون » أقوى الناس قوما وسرور مثل رع كل يوم وقله معلن جاعد الولادة أقوى الناس قوما وسرور والمنابذ عبد فقد ، ولا بد وقله معان جاعد المنابذ على المنابذ والمنابذ المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ المنابذ على المنابذ عامد الأرضين جوابا الإله الطب إنه سينجز على حسب كل ما قله يا صور يا يحي الأرضين والمنابغ من قوته ! إنك ترى مثل والدك « رع » وان المنابذ إلى المنابذ والدك « رع » وان في المنافز المنابذ المناب

وبسد أن تم «لسيتي الأول» النصر وتزود بالأخشاب اللازسة لسفينة الإله ولإقامة معابده، عاد إلى أرض الكانة ودخلها دخول الفرعون الظافر الفاتح على أنه لم يفته أن يصور لنا هذا النصر المبين على الأعداء من «الشاسو»، وقد اتهز المفتن هذه الفرصة ليمثل ذلك بصورة خلابة فانتظر اقترابه من قلمة «ثارو» ورسم لنا مشهدا رائعا برى فيسه الفرعون واقفا في عربته وهو يسوق جواديه قابضا على الغل الذي كبل فيه الأسرى وقد سيق منهم ثلاث مجاميع أمام جواديه، وجموعة رابعة كان أفرادها يتعثرون في أشاء ذلك أمير يحل قوساكما كان يحسل رمن حامل المروحة على يمين الفرعون في أشاء ذلك أمير يحمل قوساكما كان يحسل رمن حامل المروحة على يمين الفرعون وكتب فوقسه ألمير يحمل قوساكما كان يحبوب الفرعون في سيره في بلاد « رنسو » * و يظمّ الأسرسان

Br. A. R., III, § 94 : راجع : (۱)

«برستد» أن هذا الأمير المذكور فى هذا النقش كان أخا أكبر «لرعمسيس الثانى» الذى أصبيح الوارث لعرش مصر بعد وفاته ؛ و إنه قـــد أمر بجو اسمه من نقوش الكرنك، ولكن هذا موضع سنتناوله بالبحث والدرس فى مكان آخر .

وعندما اقترب « سبقى » من معقل « القنطرة » المحصنة التى عندها تعبر القناة التى تفصل « ثارو » وأرض الكنانة عن الصحراء قابله وفد من جموع وعاياه كان يغمرهم الفرح والفيطة بنصر سيدهم ، وقد قسموا طائفتين : الأولى تحوى كهنة علقين رءومهم وحاملين طاقات أزهار، والثانية تشمل الأشراف ووجهاء الموظفين وكلهم رافعون أذرعتهم فرحا وتضرعا ، وقد فسرت لنا النقوش هذا المشهد فاستم لمل جاء فيها : "الكهنة والموظفون من شمال اللاد رجنوبها أنوا ليحتفلوا بالإله الطب عند مودته من بلاد « رتسو » ومعه أسرى كثيرون جدا ، ولم يرمثل ذلك من قبل منسذ زمن الإله ، ومم يقولون في مدح جلاته وفي تعليم فؤته : مرحبا بقدمك من الممالك التي أعضمنها ، وإنك لمتصر ، وأعداؤك في مدح جلاته وفي تعليم وغنه منا « رع » في الساء ، في حين أنك تسر قبل با بنصارك على أمن وسعد ، وميفك كان قوسط كل أوس وقد سقط رؤساؤها بنسالها " .

ولا غرابة فى أن نرى المصريين مبتهجين فرحين بما أوتوا من نصر عظيم، فقد مرت السنون تلو السنين الطوال قبل أن يشاهد المصريون عودة جيوشهم مظفرة من آسيا وعلى رأسها الفرعون يحل غنائم الحروب وأسلابها ، ولا بد أنهم لما وأوا نتسأئج تلك الحسلة الأولى المظفرة استبشروا بما سيعقبها من انتصارات باهرة في المستقبل القريب ، ولا يبعد أن «سيتى» عندما سمع وقع أقدام خيله في ردهة قلمة «تارو» تذكر تلك الأيام الحوالى عندما كان قائدا لهذه القلمة يصرف أعمالها اليومية ، ولم يكن يدور بخلده وقتئذ أنه سيكون يوما ما فرعونا يحفل به الشعب بمثل هذا الحفل الرائم في هذه البقعة بسنها !

وقد حرى «سيتي» كما قلنا على نهج سلفه العظيم «تحتمس الثالث» فى كل شيء فنسب انتصاراته لإلحه « آمون رع » رب « طيبة » . وعلى ذلك ولى وجهه شطر هذه المدينة المقدّسة يضع تحت قدميه كل أسلابه وغنائمه . كما تصوّر لنـــا ذلك نقوش الكرنك حيث نجد الإله « آمون » يخاطب الفرعون قائلا : "يا بن المحبوب يا رب الأرمين يا « من ماعت رع » لقـــد وهبتك النصر على كل البلاد ، وجملتك تحكم أمراءها حتى ياتوا إليك مجتمعين سويا محلة ظهورهم (بالجزية) خوفا منك " .

أما الأسرى فكانوا طائفتين: وصفت طائفة منهم بأنهم رؤساء الأقالم الذين لم يعرفوا مصر وهم الذين حملهم جلالته معمه أسرى من انتصاراته في بلاد « رتنو » الحاسثة . و يقولون معظمين جلالته ومهللين بانتصاراته : " مرحابك ما اعظم اسمك وما أمل توتك ! إن المالك بتهم بأنها رعاياك رأولك الذين يتمدّون حدودك يغلون يجوا حضرتك محن لا نعرف مصر ولم تطأ اقدام آياتنا أرضها امنحنا النفس الذي بهه " .

أما الطائفة الأشرى من الأسرى فهم من بلاد « رتنو السفلى » و يقول المتن التسابع لمم : " الأسرى الذين جاء بهم جلاله مسب بلاد « شاسو » وهم الذين أخضعهم جلاله في السنة الأولى من عبد يجدّد الولادة (سيّق الأول) " .

هذا فضلا عن أننا نشاهد مناظر أحرى ممثلة للاسرى حيث نجد السوريين بدلا من «الشاسو» ، ولا بد أن هذا المنظر يشير إلى الجزء الثانى من حملة السنة الأولى والحوادث التى وضعت على لوحة « بيسان » وتنتهى مناظر هذه الحملة بذبح الأسرى أمام الإله « آمون » اعترافا من الفرعون بأن قوته قد وهبه إياه الإله . وهذا المنظر له نظائر كثيرة من أقدم العهود و يرجع عهد الاحتفال بذبح الأسرى المى الأسرة الأولى حيث نجد الملك « دن » ممثلا على لوحة من العاج وهو يقتل عدوًا شرقيا واكما أمامه وفى يد الفرعون مقمعة مر المجر يضرب بها المدق عدوًا شرقيا واكما أمامه وفى يد الفرعون مقمعة مر المجر يضرب بها المدق وقد بتى هدذا التقليد مرعيا فى كل عهود ملوك الأسرات الفرعونية . ولا نزاع فى أن الأسرى كانوا على ما يظهر يذبحون فى بادئ الأمر فعلا حتى أصبح هذا الممل الوحشى فى العهود المتحضرة وبخاصة فى عهد الدولة المديثة مجرد احتفال رمزى . فنجد مشلا على البراية السابعة فى الكرنك « تحتمس الشالث » مصورا ومزى . فنجد مشلا على وشك ذبح طائفة من الأسرى يبلغ عدهم نحسو الثلاثين

وهو قابض على نواصيهم ؟ في حين نجد في أماكن أخرى رؤساء الأسرى يعاملون معاملة كريمة ، فيظهرون في المناظر بدون أغلال في حضرة الفرعون جالبين معهم الجزية . والآن يتساءل الإنسان هل عاد سيتي الأول لارتكاب هذه الفعلة الشنعاء ثانية فقتل أسراه ، على الرغم من أنها عادة قد لفظها الزمن رغبسة في إحياء تقليد قديم ؟ هذا ما لا يمكن الإجابة عنه .

وقد وجدنا مع هذا المنظر قائمة بأسماء البلاد والمالك التي فتحها هذا الفرعون، غير أنه لا يمكن الاعتهاد على صحة ما جاء في مثل هذه القوائم لأنها كانت مرتبكة وتقليدية يتناقلها الملوك بعضهم عن بعض ، ولكن لدينا قائمة من عهده عن فتوحه قد يعتمد عليها إلى حدّ مانقشها على قاعدة تمثال «بو الهول» الذي عثر عليه في معبد الجنازى بالقرنة نقش عليه ما ياتى : (١-٩) قبائل الأقواس التسعة ، (١٠) بلاد خيتا ، (١١) « بلاد نهرين » ، (١٧) «ارسا» ، (١٣) «عكمة » ، (١٤) «سميرا» ، خيتا ، (١١) « بعد شميرا» ، (١٥) « بحوا » ، (١٦) « بيت شائيل » ، (١٧) « ينعم » ، (١٨) « كهم » ، (١٩) « اولوزا» (: أنارانا) ، (٠٠) « كمد » ، (٢١) « صيدا» ، (٢٢) « أوثو » ، (٢٣) « بت عتنا » ، (٤٢) « قوامع » الخ .

وممى تجدر ملاحظته هنا أن المتن الذى يفسر منظر التضحية قد نقل معظمه من متون أخرى ، فمثلا نجد أن الكلام الذى فاه به الإله «آمون» لللك أساسه ماجاء على لوحة «أمنحتب الثالث» التى على مبانية . وهذه اللوحة كان قد طمس ما عليها من نقوش « إخناتون » وقد أعادها إلى ماكانت عليه « سبتى الأول » } والظاهر أنه كان مرتاحا لما جاء عليها حتى أنه استعمل متنها مع بعض تغيير طفيف . وقد نقل « رعسيس الثالث » فيا بعد رواية « سبتى الأول » واستعملها لنفسه

⁽۱) داجع: Capart Thebes p. 46. fig. 26

L. D., III, pl. 13 a; Muller. Asien Und Europa : راجع: (۲) p. 191-195.

⁽٣) راجع: 891 - 892 §§ 891 - 892 راجع

⁽١) داجع: 137 § Br. A. R., IV,

فى نقوشه التى تركها لذا على جدران معبد مدينة « هابو » . وهاك المتن كما جاء على تقوش « سيتى الأوّل » : "كلام آمون رع رب « طية » : يا بن الذى من صلى يا عجب ، و يا وب الأرضين « من ماحت رع » رب القرة فى كل مملكة ، إنى والدك : و إنى آنا الذى أجسل الرعب منك فى أرض « رتنو » العلب والدغل وقيائل النو بة قد ذبحوا تحت قدميك . و إنى آتى إليك برؤساء الممالك الجنو به لتقسل الجزية من كل متجات عملكهم الجيسة وتسرع و إنى أول وجهى قبل الشال وآتى بأمجوبة لك متمدًا العساة فى أوكارهم بيأس شديد .

و إنى آتى إليك بمالك لا تعرف مصر حاملين جزيتهم من فضة وذهب ولازورد وكل حجركريم غال من أرض الإله .

و إنى أولى وجهى قبل المشرق وآتى بأعجو بة لك فأغلهم جميعاً لك مجتمعين فىقبضتك ، و إنى أجمع كل غالمك لا بفت » سو يا وكل بنزيتهم من بلسم وقرفة وكل الأخشاب الزكية الرائحة من أوض الإله ناشرا شذاها أما مك وأمام صلك .

وإنى أولى وجهى قبل المغرب وآتى بأجو بة لك > فأتفى عل أوض «تحنو» الك > فهم يآتون منحنين أمامك وداكين وهم عل خوف منك ودؤساء يقدّمون الك الحد ·

و إنى أولى وجهى قبل السياء وآتى بأعجو بة لك فآلهة السياء ينتهلون لك عندما يول. «رع» كل صباح، و إنك تمو مثل « رع » عندما يأتى بالظهرة .

و إن أولى وبنهمى قبـــل الأرض وآتى بأعجو بتراك فانى أقدراك النصر على كل مملكة ، والآلهـــة يفرحون بك فى معابدهم وأنك ستبق طول الأبدية طمكا على عرش «جب» " .

أما الجزء التالى من خطاب آمون «لسيق» فمأخوذ من أنشودة النصر الكبرى التي أنشدها «لتحتمس السالت» (راجع مصر القسديمة الجزء الرابع ص ٥١٣) و بلاحظ أنه قد عمل فيها بعض التغييرات ، فيقول :

القد جعلتهم ينظرون إلى جلائك باعتبارك رب الإشعاع حتى أضاءت وجوههم مثل صورتى .
ولقد جعلتهم يرون جلالتي مرتديا شعارك الملكي عندما تقيض هل أسلمة الحرب في للمرية .

ولقد جعلتهم يرون جلالتك كالمنجم السائر الذى ينشر لهيب النـــار و يخرج نداه .

ولقد جعلتهم يرون جلالنك كالشــور الغتى ثابت القلب ومتأهب القرن لا يقارم .

ولقد جعلتهم يرون جلالتك كالتمساح المفزع على الشاطئ فلا يمكن الاقتراب منه .

ولقد جعلتهم يرون جلالتك كلهيب النـــأر ومثل ﴿ مخمتِ لَفُسُهَا فَ وقت عاصفتُها ٠

ولقد جعلمهم يرون جلالتك مثل عظيم فى القرّة لا يقاوم فى السهاء ولا فى الأرض خذ السيف يأيها الملك العظيم يا من تضرب مقمعته الأفواس النسمة '' .

هذه أمثله من النقوش التي تركها لنا «سيتي الأقول» بعد عودته من حملته الأولى، ولا شك في أن المطلع برى أنه قد حاول في كل مراحلها وفي كل متونها تقليد عاهل مصر العظيم «محتمس الثالث» .

الحملة الثانية : أما حملة «سبقى الثانية» في آسيا فإن نقوشها قد فقدت إذا كان ما دوّن عنها هو الجزء الأعلى من النقوش التي كانت على يسار سجل مناظر معبد الكرنك غير أن ما ادّعاه «سبقي» في نقوش تمثال «بو الهول» «بالقرنة» وهو الاستيلاء على «سميرا» و «أولازا» ، يميز لنا أن نظن أن الجزء الضائع من هذه المناظر قد مثل عليه على أقل تقدير جزء من بلاد «آمور» الساحلية التي كانت تعدّ «سميرا» أهم ميناء فيها ، وهذا يعادل المرحلة الثالثة من خطط تحتمس الثالث وهو ما سار على هديه «سبتى الأوّل » .

أما المرحلة الرابعة في حروب «سبق الأول» فكان الغرض منها إخضاع «قادش» الواقعة على نهر «الأرنت» وتعدّ المنفذ لسهل بلاد سوريا الشهالية. وهذا ما بق لنا مدوّا على الحـزاء الأعلى من سجل الكرزك . وقـد كشف بزارد (Pizard) في بلدة «قادش» هذه عن الحزء الأعلى من لوحة «لسيق الأول» أقامها في هذه الحجه ، فبرهن بذلك على أن هذه المدينة ، وبهذا حُل الحدل الذي دار بين « ادوردمير » و « برستد » بأن «قادش » المقصودة هنا والتي على سجل الكرنك هي « قادش » التي في منطقة الحليل . و يظهر من النقوش التي على منطق الكرنك الخاصة بقلمة « قادش » والتي جاء فيها المحجوم الذي قام به الفرعون لتخريب الخاصة بقلمة « قادش » والتي جاء فيها المحجوم الذي قام به الفرعون لتخريب

⁽۱) راجع : Wresz op. cit. II, Pl. 53

⁽۲) راجع : Syria III, p. 108 ff.

Br. A R.-III, p. 71; Ed. Meyer Gesch III, p. 451; Gar-: باجت (۲) diner Onomastica I, p. 141*

أرض «قادش» وأرض «آمور»، أن الاستيلاء على «قادش» وفتح بلاد «آمور» قد حدث في مرحلتين من حملة واحدة؛ على أن ظهور منظر الاستيلاء على «قادش» مصوّرا على نهاية الجدار الذي عليه مناظر حروب «سيتي» بالكرنك، أي بعيدا بقمر المستطاع عن الباب الأوسط، يدل دلالة واضحة على أن هده كانت أبعد نقطة وصل إليها الجيش المصرى في هذه الحملة ، أما الجزء الاقول منها فقد فقد الآن ، وعلى ذلك فمن المحتمل أن «آمور» لا تشيرهنا إلى الساحل الشهالي السوري، وأن موضوع فتحها كان مدقزا على ما يظهر على الجسزء الواقع على يسار المدخل ، بل المقصود بها هنا الجزء الداخلي من إقليم «آمور» حتى البلاد الواقعة جنوبي «قادش»، ومن المحتمل أنها كانت تمتذ جنوبا في الداخل حتى مدينة «دمشق» التي كانت قد خضمت على ما يظهر للنفوذ الآموري في أنف الثورة التي قامت في عهد « إخناتون» . ومن الجائز أن الفرعون «سيتي» كان يشير في هذه الجملة إلى بلاد «تخس» عند ما وضعها ضمن القائمة التي دقن عليها فتوحه وهي التي نقشها على الجنو بية كثيرا عن «دمشق» »

و يعتقد الأستاذ « مير» أن هذه الحملة قد جاءت بعد الحروب التي شنها « سيتي » على بلاد « خيتا » وفضلا عن خطئه في تحقيق موضع مدينة « قادش » ضمها فان رأيه يتعارض مع الاعتبارات الاستراتيجية التي ذ كزاها فيا سبق ، وليس لدين مصادر تدلنا على أن حدود امبراطورية « خيتا » كانت تقسع جنوبي بلدة «قادش» ، وهي التي كانت في عهد «رعمسيس الثاني» حصنه الحصين في الجنوب للدفاع عن أملاكه ، ويلاحظ كذلك أنه حتى عهد « إخناتون » كان الوادى للدفاع عن أملاكه ، للخنوب يعرف وقتئذ باسم «عمقي» وهو الوادى الذي يطلق

Br. A. R. III, § 8, J. E. A. VI, p. 99 : داجع (۱)

⁽۲) داجم: Hall. Anc. Hist. 346

عليه الآن البقاع ، — ضمن النفوذ المصرى كما يدل على ذلك لوحات سجل بلاد «خيتا » التى جاء فيها ذكر حادثة الملكة المصرية التى سميت فيها « دخ آمون » . وما جرى لها مع « شوبيليوليوما » ملك « خيتا » وقد تحدّثنا عن ذلك من قبل (راجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٢٢٥) .

الحرب مع لوبيب : وتدل المصادر التي في متناولنا على أن «سبتي الأوّل» لم تهيأ له الفرص لمتابعة انتصاراته عند «قادش » بالتقدّم شمالا ، فقد وصلت إليه أخبار اضطرابات وقلاقل على حدود بلاده الغربيــة حيث كان اللوبيون رسمون خططهم الإغارة على بلاد الدلتاكم فعلوا فيا بعد في عهد الفرعون «مرنبتاح» حفيده. وقد خصص «سيتي» لحملته الرابعة هذه على بلاد لوبيا الجزء الأوسط من الحهة البمني من السجل الذي دوَّنه على جدران معبد الكرنك ، وقد انتهت هذه الحروب بهز مة منكرة انتصر فيها على اللوبيين في واقعتين ، غير أن الأستاذ « يرستد » يقول : إن اللوحة التي عثر عليهــا منقوشة في معبد الكرنك وهي التي نصمًا بعد عودته من حملته الأولى كان الغرض منها إعلان ماكان يجرى على حدود بلاد « لو بيـــا » من مناوشات . وهاك ما جاء علمها . "الستة الأولى من عهد جلالة «سيتي الأتل»(يذكر بعد ذلك ألقابه . لقد عاد بقلب فرح من أوَّل حملاته المظفرة عندما كانت إغارته تقتحم كل إقليم ، واستولى على الهالك النائرة أسرى بقوّة والده «آمون» الذي كتب له القوّة المظفرة ، وإنه يضع نفسه أمامه يقلب منشرح مقدّما الحامة لابنه وواهبا إياه الجنوب والثمال والنرب والشرق وأولئك الذين يغيرون على تخومه قد جمعوا سويا وأسلموا ليده ، ولا يوجد من يضع يديه جانبا (أى كانوا جميعا في الأغلال) ؛ سيق رؤساؤهم أسرى أحياء وجزيتهم على ظهورهم، وقدّمهم لوالده الفاخر ﴿ آمون ﴾ ولجماعة الألهـــة لأجل أن يملئوا مستودعاتهم بالعبيد والإماء من أسارى كل مملكة . تأمل لقد كان جلالته في المدينة الجنوبيـــة (طيبة) يقوم بالأحفال السارة لوالده آمون رع رب طيبة... " (الجنزء الباقي من اللوحة ضائع) .

والمدهش هنا أن الأستاذ « برستد » قد استنبط بسهولة من مخيلته أن الحزء الضائم لا بدّ قد ذكر فيه : أن رسولا أتى إلى الفرعون وأعلنه بقيام المناوشات على

Br. A. R., III, § 82. : راجع (۱)

الحدود اللوبية ، معتمدة في استنباطه هـذا على ما جاء في لوحة «كونوسو » التي ترجع لمهد « تحتمس الرابع »، حيث نجد أن نظام الكلام فيها يكاد يكون نسخة واحدة (راجع مصر القـديمة الجزء الخامس ص ٢٠) . وليس لدينا معـلومات يقينيـة تدل على الحرب التي كانت تشـير إليهـا نقوش هذه اللوحة على الرغم من وجه الشبه بينها وبين لوحة « تحتمس الرابع » .

وكذلك يميل الأستاذ « بوسند» إلى تأديخ الحوب مع « لو بيا » بالسنة الثانية أي قبل قيام الحملة الثانية التي قام بها « سيتى الآوّل » على الآقاليم الأسيوية ، غير أنه بذلك يتجاهل أى ترتيب تاريخى جاء على الآثار الأصلية المصوّرة على جدران معبد الكرّنك كما أشرنا إلى ذلك من قبل، وحجته في ذلك أن «سيتى الأوّل» يمكن أن يكون قد أمضى الجزء الأكبر من هذه السنة في الدلتا وهذا قول مردود؛ إذ من المائز وجود أسباب أخرى لمكنه هناك، وبخاصة أن عاصمة البلاد كانت في الشهال، المائز وجود أسباب أخرى لمكنه هناك، وبخاصة أن عاصمة البلاد كانت في الشهال، هذا بالإضافة إلى أنه يحتمل جدا أن يكون مكثه هناك طلبا للنزهة، كما يدل المعنى اللغوى للفظه الذي عبر به عن سبب بقائه في هذه الجهة ، وعلى أية حال فإن وضع نقوش الاستيلاء على « قادش » وبين نقوش الاستيلاء على « قادش » وبين نقوش الاستيلاء على « قادش » قد وقعت في فترة بين هاتين الحادثين .

الحملة على بلاد لوبيا : يدلك كل ما لدينا من معلومات على أن «سيتى الأقل» كان أول فرعون دافع عن بلاده بصفة جدّية أمام عدوان اللوبيين . ولا نعلم عن هذه الحروب شهئا يذكر اذ لم تصلنا أية وثيقة خاصة إذا آستثنينا النقوش التى بقيت لنا على جدران معبد الكرتك ؛ وقد جاء فيها ذكر هؤلاء اللوبيين باسم «تحنو» . ونعلم من ملابس هؤلاء اللزاة أنهم من قبائل « الميشوش » ، وإن

Helck Militarfuhrer 74. Note. 4. : راجع (۱)

J. E. A., Vol. 33. p. 37 ff. : راجع (۲)

كانوا لم يذكروا بهذا الاسم صراحة . وقد ذكرت قبائل « المشوش » لأوّل مرة فى التاريخ المصرى على الآثار المنسو بة للفرعون « تحتمس الثالثُ » وليس لدنـــا أية تفاصيل عن هـــذه الحروب ، ومن المحتمل أنه على حسب ما جاء في نقوش «الكنك» قد حارب «ستى» في واقعتين ، ولا يمكننا أن نحدد تاريخهما إلا إذا اعتمدنا على ما استنبطه الأثرى « فولكنر » وهو أن الحرب قامت بين الأمتين في فترة تقع بين استيلاء «سيتي» على « قادش » وبين حروبه مع بلاد « خيتا » كما ذكرنا . و يعزز هذا الرأى ما جاء على لوحة أقامها « سيتي » جاء فيها أن « رنتو » قد أتوا منحنن و «التحنو» جاءوا ساجدين، وبذلك أشبع الفرعون نفسه بقدر ما يريد من أرض « خيتا » الخاسئة ، أما قول « رستد » إنه أشعل نار الحرب في السنة الثانية فلا يرتكز على أي دليل قاطع كما أسلفنا. وتتلخص نقوش الكرنك عن حروب « لو بيا » في صور تقليدية لايمكن استنباط حوادث تاريخية منها، فكل مانشاهده فها ينحصر في منظر بن لموقعتين ، ثم العودة إلى مصر وتقديم الأسرى للإله «آمون» وتضحية بعضهم أمام هذا الإله . ومما يلفت النظر في هـذه الصور قوّة تمثيلها وحسن تنسقها مما جعلها تعدّ من أحسن ما أخرجه المفتن المصري في هذا الباب مالنسبة لعصرها .

ونشاهد بين صورهذه المناظر صورة «رعمسيس النانى» ولكنها ليست أصلة بل أضيفت في ابعد ولذلك أصبيحت قيمتها التاريخية مشكوكا فيها ، وقسد ظنّ المؤسناذ «برسند» أن صووة «رعمسيس النانى» هناكانت قد وضعت مكان صورة أخ أكبرله ،و يحتمل أنه هوالذى جاء ذكره في حروب «الشاسو» كما أسلفنا، ولكن ليس لدين برهان بين على صدق ذلك، ومن هنا ينكر المؤرخ «كيث سيل» هذه ليس لدين برهان بين على صدق ذلك، ومن هنا ينكر المؤرخ «كيث سيل» هذه

⁽۱) راجع: Urk. IV, p. 722. No. 282

Wresz Atlas II, pl. 47; Sander Hansen. Hist. Insch. : را) لوجي (٢) Der. 19. Dy. I, p. II, 6 ff.

النظـرية (ذ يقول: إن نقوش حروب « سيتى الأوّل » التى على جدران الكرنك لا تحتوى إلا على صورة أمير واحد وهى صورة أصلية ومعاصرة لنقوش « سيتى » . وقد فقـــد اسم هـــذا الأمير ولم يبق منه إلا إشارة واحدة ، والقــراءة التى اقترحها « فيدمان » لهذا الاسم وهى : « آمون نفرنبف » لا ترتكز على شيء من الحقيقة .

ولكر . . بلفت النظر وجود تابوتين خاصين بأمير يدعى « رعمسسو » أو « بارعمسسو » واحد منهما عثر عليه في مدينة «هابو» والثاني في بلدة «غراب» ، غير أنه بعد أن تم صنع هذين التابوتين أضيف لقب ابن الملك ، ثم عبارة محبوب «آمون» وسيد أهل عين «شمس» لاسمه. وقد عثر على تابوت مدينة «هابو» في قعر حفرة عميقة لم تكن قد استعملت قط للدفن، أما تابوت «غراب» فكان يحتوى على بقايا رجل لم يكن قد بلغ الثلاثين ربيعا، وكان أحدب الظهر ويظهر عليه أنه كان قعيدا ، وليس لدين برهان بين على اسم الفرعون الذي كان ينتسب إليه هذا الأمير، غير أن «برنتون» قد نسج قصة عريضة في نسبة هذا الأمير، وانتهى به خيــاله في آخر الأمر إلى أنه كان ابن « ســيتي الأقرل » و بذلك يكون الأمير «رعمسسومري آمون نب خنمت» هو الأخ الأكبر للفرعون «رعمسيس الثاني» ، وقد يحتمل أو لا يحتمل أنه هوالأميرالذي رسم في نقوش حروب «شاسو» على جدران معبد الكرنك، والواقع أن إخفاء تابوته الداخلي في «مدينة هابو» ودفنه في التابوت الخارجي في «غراب» يعــــد من الأمور المدهشة المحيرة . على أن موضع التابوت الداخلي يشعر بأنه قد أريد إخفاؤه عن قصد ؛ هــذا بالإضافة إلى أن اسم الأمير الذي في نقوش «الشاسو» قد عي عن قصد أيضا، ولكن إذا كانت هذه الشواهد

Keith Seele The Coregency of Ramses II, & Sety I, : راجع (۱) p. 24.

A. S., XLIII, p. 133 ff. : داجع (۲)

⁽٣) داجم: Ibid. p. 139

تدل على وجود أمير أكبرسنا من « رعمسيس النانى » وأنه قد أقصى عن تولى المرش وعميت شخصيته عمدا فإنه لايمكننا مع ذلك أن نعود على «رعمسيس الثانى» الملائمة كما فعلى « برستد» لأنه كان لايزال صبيا لم يتجاوز الخامسة عشرة أو السادسة عشرة من عمره عندما توفى أخوه الأكبر . وعلى ذلك يظهر أن محو الاسم كان بأمر من «سبتى» نفسه ، ولكن السبب الذى دعاء إلى ذلك لا يمكن الإدلاء به إلا عن طريق الحدس والتخمين ما دامت الوثائق التاريخية لم تسعفنا .

دولتة خيتنا وتينام الصروب بينها وبين سيتى الأول

لقد رأينا فيا سبق أن حروب « سيتى الأقل » مع «الشاسو» لم تكن مقدمة للحملة التى قام بها على أهالى «رتنو » العليا والسفلى معا، وكذلك يظهر أن الحروب مع « لوبيا » كانت قد سبقت حروبا أهم خطرا شنتها على مملكة «خيتا» . على أننا لا نسرف فى الحقيقة تواريخ هذه الحروب كلها إلا على حسب موقعها وترتيها في نقوش معبد الكرنك التى تركها لنا « سيتى الأقل » .

وكان «سبتى الأؤل» بعد أن أمن طرق مواصلاته البحرية بالاستيلاء على بعض الموانى الفينيقية استطاع تموين جيوشه، وإمدادها بالحنود والعتاد وذلك على غرار ما فعله «تحتمس الشاك»، وبذلك أصبح في استطاعته السير في داخل الأقطار السورية والاستيلاء عليها، وقد زحف حتى وصل إلى نهر «الأرنت» حيث تقابلت جوعه مع جيش «خيتا» في أؤل موقعة بين البلدين ويظن الأستاذ «برستد» أن «سبتى الأؤل» قد وصل شمالا حتى «نهرين» كما يدعى ذلك «سبتى» في قائمة البلدان التي فتحها، غير أن ذلك لم يفت في عضد دولة «خيتا» وبقيت مهببة الحانب، ولم يكن في استطاعة «سبتى» أن يحتفظ لنفسه بتخوم ثابتة في الشال أكثر من مساحة عيد شرقا وغربا من الساحل الفيليق حتى «حوران» وعلى أية حال فإن ما وصل اليه «سبقى الأقل» بعد تفكك الدولة المصرية في نهاية حكم « اختاتون » ما وصل اليه «سبقى الأقل» بعد تفكك الدولة المصرية في نهاية حكم « اختاتون»

يعة مجهودا جبارا من جانب هذا العاهل، وقد كان من نصيب «رعسيس الثانى» ابنه أن يواصل الكفاح الطو يل المسرير للاستيلاء ثانية على أعالى نهر «الأرنت» ويخضمها لسلطان مصر.

ونشاهد في آخر حميلة سجلها « سبتي الأول » على جدران معبد الكرنك أنه التحم مع جيش « خينا » وهزمه واستولى منه على أسرى وغنائم . ولكن من جهة أخرى لا نعرف الأسباب المباشرة التي دعت « سيتي الأوّل» لإعلان الحرب على مملكة «خيتا»، ولا يدّ أنه كان هناك سبب ملح أجبره على القيام بهذه الحروب، غير أننا من جهة أخرى نعلم أن التقاليد الفرعونية قد لعبت دورها في هذا الموضوع بالذات، فقد كان من عادة الفراعنة أن يقوم الفرعون عند تولى عرش الملك بشق الغارات والفتح ليثبت لشعبه أنه جدير بملك الفراعنة . وقد ذكر لنسأ «خاتوسيل» ملك «خمتا» ماختصار أنه قام بالحرب على مصر، فسار بمشاته وفرسانه الذبن أمكنه جمعهم لمنازلة صدَّوه ، ولا شك في أن ذلك لا يعني إلا أنملك «خيتًا» قد تقابل مع ملك مصر في موقعة « قادش » . وقد حدّثنا ملك « خيتا » كذلك بأنه حاول تفادى الحرب مع مصرلاً نه لم يكن يطمع في طلب الفحر أو الشهرة وأنه على وجه عام يمقت الحروب ، وهــذا كل ما وصلنا من وثائق « خيئا » عن حروبها مع « سيتي الأوَّل » ، وبذلك أصبح مصدرنا الوحيــد عن حروب خيتا مع مصر هو كما قلنا ما جاء في نقوش جدران الكرنك التي لم تدوّن فيها في الواقع إلا بعسض حوادث فردية خاصة بالفرعون وغيره ، فنرى مثلا «سيتي» مصوّرا في منظر (كما حربت التقاليمة) ممتطيا عربته وشادًا قوسه ومفوقاً سهمه في معمعة المعسركة ليقضي على الأعداء الذين كانوا يجزءون على الوقوف أمامه ، بل كانوا يولون الأدبار ، وهنا يشاهد سائق عربة أحد الرؤساء من الأعداء قد أصيب فيقود الرئيس عربت منفسه طالبا النجاة ، ولكنه بسقط يدوره في حومة الوغي أمام الفرعون . وكذلك فعل غيره فامتطوا صهوة الجياد وأرخوا لها العنان نجاة بالنفس، وقد كدست ساحة القتال باكوام القتلى والحرحى؛ ثم نرى فى آخر الأمر طوائف من الأسرى يساقون الى مصر و يقدمون الى ثالوث آلهة معبد الكرنك ــــــ « آمون » ، و « موت » ، و « خنسو » ــــــ عبيدا وقربانا .

وليس لدينا تفاصيل عن الواقعة غير ما ذكرنا، أما المتن الوحيد الطويل الذي يحدثنا عن هذه الحروب فيصف الفرعون وشدّة بأسه في الحروب وشجاعته وهو :

"سور النور القوى؛ الظاهر في طبية ، عبي الأرسين ، ملك الرجه النبلى والبحرى ، رب الأرمنين ،
شديد الباس ، الشجاع مثل « متو » ، وأشجم الشجعان مثل من أنجبه ، مشى، الأرضين مثل إله الأنفى ،
المنظم القوة مثل ابن «نوت» ، والمتصرى ، وهو حور المزديج (أى يمثل حور رست) ، ومن يطأ ميدان التنافل مثل ست (إله الحرب) ، ومن الفزع مه عظيم مثل «بعل» (إله القوة) في المالك الأجنبية محبوب الإيمان في المسلم (أو المهدن (وم يعدل المنافل الأجنبية محبوب التي ينشيها « آنون » ، والصقر المقدس ذو الرين اللامع ، والساء مثل جلالة «رع» ، والذهب التي يدور حول هذه الأرض في خلقة والأحد ذر العين المقرمة ، ومن يشن طريقه في المسالك الرعمة في كل علكة ، والثور القوى صاحب القرن المهيأ (الهجوم) وصاحب القلب الشديد ، والضارب المسود يين وغضم » نبينا » وذانج رؤسانهم وغضهم بدمانهم ، والهاجم في وسطهم كأنه لسان اللهب فيعملهم كان لمينان المنافس عنبوه من الملوك في مثل هذه المشاهد الحربية (والجع مح 144 في ومتفهم شجاعته وقوقه كا فعلن غيره من الملوك في مثل هذه المشاهد الحربية (والجع 144 في 148 في 148 (Br. A. R. III, § 144 بية (والحد قر 148 و 148 في 148 و 148 و 148) فعل غيره من الملوك في مثل هذه المشاهد الحربية (والجع 148 § ، 148 و 148) وقوقه كا

ولا نعرف على وجه التأكيد المكان الذى دارت فيه رحى القتال، غير أنه مما لا شك فيه أنها قد وقعت فى مكان شمالى بلدة «قادش » ، إذ نصلم أن « سيتى الأول » قد وصل فعلا الى بلدة «قادش » واستولى عليها ، ولا أدل على ذلك من العثور على لوحة فى « تل بى مند » وهو المكان الذى يمثل دمن هدف المدينة التاريخية العظيمة. واللوحة من حجر البازلت وقد عثر عليها على عمق مترين من سطح الأرض ، و تدل شواهد الأحوال على أنها لم تنقل الى هذا المكان ، وقد نقشت عليها صورة « سيتى الأؤل » واقفا — يقبض بيده على سيفه (خيش) رمزا للنصر الذي أحرزه — أمام الآلهة التالية «آمون » و «ستخ» و « منتو » و « خلسو » .

ونما يؤسف له أن الجزء الأسفل من هذه اللوحة قــد فقد ، ولا بد أنهاكانت قد أقيمت في هذا المكان بطبيعة الحال تشييدا لانتصارات «سيتى» على «مورسيل» عاهل «خينا » .

وتدل النتائج على أن انتصار « سيتي » لم يكن حاسمـــا لأنه لم يؤثر تأثيرا مادّيا على قوّة « خيتا » كما أشرنا إلى ذلك من قبل ، لأنه على الرغم من سيطرة المصريين مؤقتا على جزء من شمالي سهل سوريا ـــ وليس لدينا من المبررات القوية ما يحلنا على الشك فيما ادَّعاه « سيتي » في قوائم البــلاد المغلوبة التي فتحها أو تغلب علمـــا وبخاصة قائمة « بو لهول » السالفة الذكر، وتحتوى على بعض أسماء الأماكن المألوفة لنا من قبل مثل « قطناً » ، و « تونب » ــ فليس هناك من شك في أن «سيتي» في نهامة الأمر, قد أفلتت من يده كل فتوحه التي أحرزها في أقصى الشمال؛ وقد نسيت بطبيعة الحال أخبار الحروب التي لم يحالف النصر فيها مصر بعـــد هذه الواقعة ، إذ لم يدونها المصريون، ولقد كان لزاما على « رعمسيس الثاني » خلف «سيق» في حملته الأولى أن يستولى على « بيروت » بقوة السيف، ومن المحتمل إذن أن صارت حدود امبراطورية «سيتي الأوّل» الأسيوية عند نهاية حرويه تمتد شرقا من مصب نهر « الكلب » وكانت كل من مدينة « صيدا » و « مجدو » و « بيسان » مستعملة قواعد حربية . والظاهر أن «سيتي الأوّل» لما رأى عجزه عن القيام بأى توسيع فى رقعة امبراطو ريته فى داخل ســوريا عقد معاهدة مع ملك « خيتا » المسمى « مواتالو »، ولم يشهد بعد ذلك الصلح أية حروب أخرى حتى وفاته على ما نعلم. وعلى الرغم من أن « سيتي الأوّل » لم يوفق لإعادة الامبراطـورية المصرية فى آسيا لما كانت عليه ـ يوما ما ـ من الاتساع والعظمة في عهـ الأسرة

Pezard, Une Nouvelle Stele de Sety I, Monuments : را) & Memoires p. 387 ff.

⁽۲) راجم : Karnak List L. D., III, pls. 45 ff.

Delaporte Les Hittites p. 129 : راجع (٢)

الثامنة عشرة فإنه مع ذلك قد أفلح إلى حدّ كبير في إهادة السيطرة المصرية على كل « فلسطين » ، بل من المحتمل على جزء من جنوبى سوريا أيضا ، ولا نزاع في أن ذلك كان عملا جليلا، وبخاصة إذا علمنا أنه قد وصل إلى ما وصل إليه في نضاله أمام دولة قوية مثل دولة « خيتا » في الشهال ، وقسد كانت تناضل مصر بقؤة عظيمة وتقف لما بالمرصاد بجيوشها الجزارة ، وربحا كان من الخير لكل من الدولتين أن يتربث « رعسيس الناني » عندما تولى الحكم و يعرف الموقف الحربي على حقيقته ولم يندفع في حروب طاحنة مع تلك الدولة القوية .

حقا نقسراً في القوائم التي تركها لن الاسيتي الأقل » أنه تغلب على «خيتا » و «نهرين » و «آلاشيا » (قبرس) وغيرها من البلدان، ولكن هذه الاذماءات العريضة المبهمة لا يصح أن تؤخذ بصفة جدية، بل إلى حد محدود يقرره الواقع، إذ لا يمكن أن نسلم أنه هزم «خيتا» واستولى عليها أو على إقليم من أقاليمها الشالية. ولا جدال في أن «سيتي » شعر في أعماق نفسه بماكان يشعر به أجداده من الوهو وحب العظمة، فلم يتأخر طرفة عين عن تدوين قصة انتصاراته على جدران المهابد بصورة لا تقل في خفامتها عمل أحرزه أجداده الأماجد أمثال «تحتمس الثالث » بعمورة لا تقل في خفامتها عمل أحرزه أجداده الأماجد أمثال هذه الاذماءات الضخمة المبهمة فإنه لا يوجد لدينا ما يمنع من تصديق ما جاء في قوائم فنوحه التي عددت لنا بدقة تفاصيل أسماء المدن والأصقاع، وبخاصة إذا عرفنا أن أسماء هذه الأماكن وما يمكن تحقيقه منها يتفق عقلا مع خطط حروب «سيتي الأوّل »كا نعرفها من الوجهة الجغرافية .

سيتى الأول وبلاد النوبة

يظهر أن « سيتي الأقل » كان قد قام ببعض حمــلات فى بلاد النوبة ، غير أننا لا نعلم إذا كان قد سار بها من تلقاء نفســه فى عهده هو ، أو كان قد أرسله والده على رأسها . فقد عثر على لوحة فى « وادى حلفا » تكاد تكون صورة مطابقة

للوحة التي أقامها « رعمسيس الأقل » والده في نفس المكان، وقد أرّخت بالسنة الأولى من حكمه . وقد جاء ما فها مثبتاً للقرابين التي قربها « رعمسيس الأول » ف أقصى الجنوب من المعبدين القائمين في « وادي حلفا » ، وهـــذه اللوحة تشــير كذلك إلى أسرى ، ولذلك يعتقد أنها تقليسد أعمى للوحة القسدمة . وعلى أمة حال فقــد عثر على لوحة أخرى لللك « سيتى الأول » تشــيد بذكره على أنه هو الذي مدّ حدوده في بلاد الســود بوصفهم أسرى أحياء لجلالته . هــذا غير لوحة داخل مقياس النيل القديم في « إلفنتين » يشاهد عليها صورة « سيتي الأول » يتعبد للإلهين « خنوم » و « آمون رع » . والمتن الذي على هذه اللوحة هو دعاء للإله « خنوم » وما أسبغه على الفرعون من نعم فيقول : "لقد أعطيتني الجنوب والشال والغرب والشرق التي أضمت تحت نعل "؟ و بالقرب من هــذه اللوحة نجد على صخوة صورة « ستى الأول » وهو يضرب عدوا من الحنبوب على الطريقة التقليدية المألوفة كما نشاهد « أمنمات » نائب ملاد النوبة بتعبد إليه . وكذلك نجد على مسافة من النقش السالف نحو أعالى النهر «أسمات» نفسه قد نحت منظرا في الصخر نشاهد فيسه «سيتي الأوّل » يذبح عدوًا؛ أما المتن الذي نقش هناك فيحتوي على مدائح عادية للفرعون و تشمل بعض جمل طريفة في بايها فيقول : " الملك الشجاع الذي جمل حدوده حتى قرون الأرض هادما مدنهم وأهسل الجنوب يأتون إليسه خاضعين وأهل الثمال يأتون اله ساجدين " . و ربما دلت هذه الجمل على غزو قام في بلاد النوبة أو قد تكون ـــ وهو الأصم ـــ كلمات جوفاء من نوع المــلق الرخيص الذي كان يكيله نائب بلاد النوبة لمليكه كما نسمع أمثال ذلك الإطراء في كل زمان ومكان .

⁽۱) داجم: De Rouge Inscrip. Hierog. pp. 165-167

Br. A. R., III, § 204,&Champ. Notices I, p. 223-4 : رأجي (٢)

L. D., III, pl. 141 n. & De Morgan. Cat. Mon. 28,5 : راجع (٣)

Br. Ibid. 89. Note a : راجع (٤)

وقد عثر الدكتور « ريزنر » على لوحة فى جبل « بركل » عند الشلال الرابع مؤرّخة بالسنة الحادية عشرة من حكم «سيتي الأوّل» تحدثنا عنه بوصفه أسدا على بلاد « خارو » (سوريا) وثورا على الكونش . وهذه اللوحة من الأهمية بمكان لأنها تقدّم لنا أرفع سنة في حكم «سبتي الأول» وهي السنة الحادية عشرة . وتدل شواهد الأحوال على أن الغرض من إقامة هذه اللوحة في هذه البقعة النائية ديني، إذ يدل ما بق لنا منها على أنها تخليد لذكري إعادة ساء معبد آمون بوجه خاص. وكذلك تشعر سطر من نقوش اللوحة إلى نبوءة وقعت على ما يظهر قبل أن ببتدئ «سبتم.» حكمه وهي : "أن من أنجبه مبجل وأنه سيكون ملكا على الحماهير (؟) " . وتوجد نموءة أخرى وقعت عند اعتلاء « سبتي » عرش الملك وقد جاء ذكرها في النقوش التي خلفها لنا في معبد « سبيوس أرتبيدوس » (Sepios Artimedos) (هو المعروف باصطبل عنتر) حيث نقرأ أن الإله «تحوت» يقول (بفمه نفسه) : وان ابني سيعتلي العرش جالسا على سريره محلدا ، ابن الشمس «سيتي مرنبتاح» ،، و وكذلك نجد نبوءة أخرى على لوجة « نورى » العظيمة حيث يقول: " إن رع صوّر جلالته، وأنه هو الذي أبدع حماله، وقد عرف أنه سيختاره من بين ألف الألف لبكون ملكا على الوجه القبلي والوجه البحرى " .

ويدل كل ما لدين من وثائق على أن « سيتى الأول » لم يستعمل أسطورة الولادة الإلهية التى تدل على أنه متحدر من صلب الإله مباشرة ، وهى التى كان يستعملها الفراعنة عندما تعوزهم الأسباب المبررة لاعتلاء العرش ؛ ولكنا سنرى أن امنه « رحمسيس الثانى » قد استعملها .

A. Z., LXIX, p. 77 : الجم (١)

J. E. A., XXXIII, p. 24 ، راجع (٢)

ر الجع: 7- J. E. A., XIII, p. 196

مكانة سيتي في التاريخ : ولا نزاع في أن التاريخ سيحفظ «لسيتي الأول» أجمل الذكريات فقد أفلح في إمادة ما يقرب من نصف امبراطو رية مصر في آسيا، كما أمنطرق المواصلات بين بلاده و بين «فلسطين»، وأزال الخطر الذي كان يتهدّد البلاد من ناحية بلاد « لو بيا »، وقد أفلح في ذلك فلاحا عظيا لدرجة أن هـؤلاء القوم لم يجسر وا على القيام بأية محاولة أخرى للإغارة على مصر حتى عهد الفرعون « مربتاح » حفيده ، وأخيرا يظهر أنه قد قع الثورات التي قام بها أهـل النو بة و بذلك مهد السبيل لتثمير مناجم الذهب وهو مشروع كان تصميمه في نفسه منذ أن تولى العرش .

ولا شك فى أن كل هذه الأعمال كانت لحسا قيمتها العظيمة فى أمين الشعب المصرى، ولا بد أنه كان ينظر إليها بعين الإعجاب والتقدير، وبخاصة بعد أن بقيت البلاد فى جمول وضعف سنين عدّة ، ولا يبعد أن رجلا أقل عزيمة وأصالة رأى من «سبتى » كان يركب رأسه بما نال من ظفر وفتح عظيم فيقوم بحروب أخرى كانت تعرّض بلا شك كل ماكسبه للضياع والدمار ، وبخاصة أمام دوله فتية قو ية مثل «خيتا» ، ولكن «سبتى» بتجاربه الحربية قد رأى بعين فاحصة أنه قد ذهب .

حقا إن الإمبراطورية المصرية فى آسيا لم تمتد رقعتها فى عهده إلى ما كافت عليه فى زمن «تحتمس التالث »، ولكن ذلك لم يكن لنقص فى روح «سيتى» الحربى، بل لحسن تقديره للأمور، فقد لمس بنفسه عندما قابل رجال الجيش المصرى جيش «خيتا » للرة الأولى فى وقعة حربية أنه يحارب جيشا أشد بأسا وأعظم بطشا من سلفه الذى حارب «تحتمس الثالث» بقيادة ملك «قادش» يؤازره حلفاء عديدون ، سفه الذى حارب «تحتمس الثالث» بقيادة ملك «قادش» يؤازره حلفاء عديدون ، ومن ثم رأى «سيتى» أن مصر لم يمن لما الوقت بعد لمنازلة مثل هذا العدق الجبار، وأنه لا فائدة من استمرار الحروب للاستيلاء على وادى « الأرنت » إذ قد يدعو وأنه لا إطالة أمد حرب مضية مهلكة قد تكون نتائجها كارثة على مصر، ولذلك

اتخد سبيل الحذر والحرص وعقد معاهدة مع الملك « مواتالو » عاهل « خيتا » القوية . ومتن هذه المعاهدة لم يصل إلينا بعد ، ولكنا نعلم وجوده من إشارة ذكرها ملك «خيتا» المسمى « خاتوسيل الثانى» في المعاهدةالتي أبرمهامع «رعمسيس الثانى» أذ جاء فيها : " وكذلك المعاهدة السابقة التي كانت في عهد « مواتالو » والدى فأنى سأتمسك بما جاء فيها . "أمل فإن رعمسيس محبوب «آمون » حاكم مصر المظم سيتمسك بها معى أيضا منذ هذا اليوم " . وسنفصل الفول في ذلك في حينه .

نشاط سيتى الأول داخل البلاد

بعد أن أخذ «سبتى الأول» في إمادة جزء كبير من أملاك الإمبراطورية المصرية يحروبه المظفرة بدأ في الوقت نفسه على مايظهر يفكر في إصلاح ما تحوب من معابد الآلحة على يد «إخناتون» وشبعته، وكذلك فكر في إقامة المعابد الجديدة الآلحة المظام الذين كانوا يمدونه بالنصر في ساحة القتال اعترافا منه بحسن صديمهم له ولوفع شأنهم في أعين الشعب بعدد أن ظلوا ردحا من الزمن مكبوتين متروكين في زوايا النسيان لا يجرؤ أحد على ذكر اسم واحد منهم أو عبادته علانية .

والمبانى التى أقامها «سيتى الاتول» وهى التى لم تزل باقية حتى الآن عديدة وعلى وجه عام جميلة الصنع لدرجة كبيرة ، وتمتذ بقاياها من شرق نهر «الأردن» وشبه جزيرة سينا مخترقة أرض الكتانة ومصعدة حتى «سسبى» الواقعة خلف «سمنة» معقل الحدود المصرية القديمة فى الحنوب ، بل وجدت كذلك فى « بركل » بالقرب من الشلال الرابع ، وسنتحدث هنا عن عمائره على حسب أهميتها وضخامتها .

قاعة العمد العظمى بالكرنك: ذكرنا فيا سبق أن «سبق الأقل» قد قام بنصيب وافر ف تشييد قاعة الممد الكبرى بالكرنك ف أثناء اشتراكه مع والده «رعمسيس الأقول» ف الحكم، وتدل شواهد الأحوال على أن هذه القاعة كان قد تم بناؤها عند

Br. A. R., III, § 377 : راجع (۱)

مُوت «رحمسيس الأقل»، وكذلك كان قد بدئ في تزيينها بالنقوش والصور، فلما تولى «سيتى» تابع تزيينها مستعملا النقوش البارزة الجيلة التي ميزت بها آثاره وقد أشرك معه فيا بعد ابنه الصغير «رعمسيس الثانى» في الحكم وجعل له نصيبا وافرا في إتمام هذه القاعة العظيمة، ولما مات والده أنجز ما بق من نقوشها وزعوفها .

العرابة المدفونة ؛ لقد أظهر «سيتي الأقل» منذ باكورة حكمه ميلا عظما بارزا لمدينة « العرابة » المقدّسة كما تحدّثنا عن ذلك لوحة « نوري » التي سنفصل فيها القول فيما بعد . ويرجع تاريخ هذا الاهتمام إلى السنة الرابعة من حكمه، إذ نعلم أنه في هـــذا التاريخ قد أسس معبــدا يسمى « بيت من ماعت رع راحة القلب ف العرابة » . وهــذا البناء لم نستطع تحديد حقيقته بصفة قاطعة ، فيظنّ بعض «سيتي» . وفي اعتقادي أن هـــذا هو الرأى الصُّحيُّح ، إذ يقولون إنه أحد أسماء معبد العرابة . وقد وجد هــذا الاسم على لوحة « نورى » بصور أُنْزِي . وهــذا المعبد بعينه قد جاء ذكره على لوحة وجدت في « العرابة » وكذلك نجده مذكورا في معبد « بوهن » الواقع بالقرب من « حلفا » باسم « بيت من ماعت رع » ، وكذلك على اللوحة رقم ٩٢ بمتحف «اللوڤر» وهي التي أهداها شخص يدعي «رِ ر » ، وكان يلقب كاتب الملك ورئيس بيت هذا المعبد، غير أننا على الرغم من كل ذلك نجد أن اسم معبــد « سيتي » العظيم قد ذكر على جدرانه وكذلك على جدران معبد وادی میاه أو « وادی عباد » بصفة مختصرة هکذا : « بیت من ماعت رع » (راجع .Gauthier Dic. Geog. IV, p. 72) على أنه لا يمكن توحيده بالمعبد

Keith, Seele Coregency Par. 33-38 : راجع (١)

⁽۲) راجع : Gauthier Dic. Geog. IV, p. 72

J. E. A., XIII, pl. XLI : راجع (٣)

Mariette Abydos II, pl. 51 : راجع (٤)

⁽a) راجع: Brugsch Dic. Geog. p. 1169

المسمى « راحة القلب » بمعبد « أو زيريون » الذى يقع بجوار معبد «سيتى» الكبير لأناسم معبد «الأوزيريون» هو «آخ من ماعت رع» (له الحياة والفلاح والصحة) لأوزير (راجع .19 بوع Moss VI, p. 29 ft. ومن المحتمل إذا أنه كان اسم معبد «أوزير » القديم الذى كان قد عمل فيه « سيتى الأقل » سمض الإصلاحات كما يقسول « جرفث » (راجع Pertrie Abydos II, pl. XXXV & Griffith ...)

معبد العرابة الكبير: لا نزاع فى أن أشهر معبد أفامه « سبتى الأول » فى البلاد المصرية هو المعبد الكبير الذى فى البلاد المصرية هو المعبد الكبير الذى كانت تعظم فيه شمائر آلهة مصر السنة الهامة فى «العرابة» . وكذلك كانت تقام فيه الشمائر الحازية لملوك مصر القدامى ، هذا إلى أنه كان فى الوقت نفسه يعدّ معبدا جنازيا «لسيتى الأول» نفسه . وهذا المعبد هو المعروف باسم «بيت من ماعت رع» . أو باسمه المطول « البيت الفاحر لملايين السنين لصاحبه ملك الوجه القبلى والوجه البحرى من ماعت رع» .

و يقع المعبد على مسيرة سبعة كيلومترات من النيل . وقدكان يصل إليه الحجاج فى الأزمان الغابرة بوساطة قناة تخرج من النيل حتى جوار المعبد نفسه .

وهـذا المعبد الفخم بما يحتو يه من نقوش بارزة أنيقــة الصنع حفظت ألوان بعضها حتى الآن يعد من أثمن الذخائر الفنية التي ورثناها عن العالم القديم . ومما يؤسف له أن «سيتى » لم تمتد به السنون لإنجاز هــذا العمل الفنى المنقطع النظير بأكله ، وقــد كان لابنه « رحمسيس الثانى » شرف إتمام ما بدأه والده ، غير أن «رحمسيس» لم يحافظ في إنجازه على المستوى الفنى الرفيع الذى اختطه والده ، ولذلك يرى المفتن بل الشخص العادى الفرق واضحا بين حمال ما أقامه «سيتى» وقبع ما أنجزه «رحمسيس الثانى» في هذا المعبد، وشخاصة أنهقد قام بمعض تغييرات في البناء الذى رفعه «سيتى» لم يمكن حتى الآن معرفة ما كان يقصد بها، وتخطيط معبد «العرابة» فريد

فى بابه، إذ قد وضع تصميمه على صورة زاوية قائمة __] بدلا من الشكل المستطيل المعتبد على تخطيط المعابد، على أنه قد يكون الداعى للانحراف عن اتباع الشكل المألوف وجود معبد آخر بجواره يحتوى على مبانى سفلية سرية وهو المعبد المعروف الآن باسم «الأوزريون» أو الضريح ، وسنتناول الحديث عنه في حينه .

وهذا المعبد على ما هو عليه الآن غيركامل لمــا أصابه من تهديم وتخريب ، فلم بيق من بوّابته الفخمة وردهته الحارجية العظيمة إلا دمن ضليلة لا يزال عليها بقايا بعض زينة متناثرة من عهد « رعمسس الثاني » ، وكذلك الدهة الثانية التي زينها «رعمسيس الثاني» لم يبق منها إلا القليل؛ وفي نهاية هذه الردهة الأخرة ممرّ مزبن بالعمــد المستطيلة الشكل يوصل إلى قاعة العمد الأولى التي يبلغ طولها نحو واحد وسبعين ومائة قدم وعرضها حوالي ستة وثلاثين قدما. ويرتكز سقف هذه القاعة على أربعة وعشرين عموداكل منها مثل في صورة حزمة من البردي ، أما تيجانها فعل هيئة زهرة لم تفتح بعد ، وقد نظمت هذه العمد في صفين في مجاسع مؤلفة كل منهـا من عمودين ، و بذلك يتخلف بينها سبعة ممرّات متصلة بعدد مماثل من المُرَات أو الطرقات في قاعة العمد الثانية، وهذه الطرقات أو المُرّات تؤدّي في نهايتها إلى سبعة المحارب التي خصصت لآلهة القطر الستة العظام، ولمحراب «ستى الأوّل» الذي كان يعد إلها في هذا المعبد أيضا. وهكذا كانت مواكب الآلهة التي التدعت من أجلها هــذه الطرقات على هذا النمط تدخل من الردهة الأماميــة وتتخذ سبيلها صاعدة في هذه الطرقات السبع مخترقة قاعتي العمد ، فتتقدم مصعدة تدريجا حتى تصل إلى المحاريب السبعة المقدّسة التي كان يأوي إليها الآلهة.غير أن «رعمسيس الثاني» لسبب غاب عنا قد أقام جدارا منخفضا حاجزا بين ثلاثة العمد الخارجية المربعة الشكل الواقعة على الجانب الشرقي، وبين العمودين الثاني والثالث الواقعين على الحمة الغريبة ، و بذلك أغلق المدخل المباشر للطريق التي بين العمد المؤدّية إلى محاريب كل من «سبتي الأول»، والإله «بتاح» والإله «حور أختي» والإلهة « إزيس » ، ولم يترك بذلك مناف ذ إلا لمحاريب كل من الإله « آمون » والإله « أوزير » والإله « حور » .

والنقوش التى زخوف بها قاعة العمد الأولى من النوع الرخيص الذى أصبح طرازا خاصا « لرعسيس الثانى » في جميع نقوش مبانيه الدينية المعروفة على وجه عام، وسقف قاعة العمد الثانية بحول على ستة وثلاثين محودا انتظمت فى ثلاثة صفوف فى مجاميع ألف كل منها من محودين ، والأربسة والعشرون محودا التي يتألف منها الصفان الاقرلان من طراز العمد البدية الشكل وتيجانها برعومية الصورة، أما باقى العمد فقد مثلت على هيشة جذوع شير سيقانها أسطوانية وقتها مربعة بسيطة وليس لها تيجان ؛ ويلاحظ أن رقعة القاعة ترتفع قليلا بين صفى العمد الثانى ستة لكل من المزات الستة ، وكذلك يوجد منحدر ذو درجتين خاص بالمز الأوسط، ستة لكل من المزات الستة ، وكذلك يوجد منحدر ذو درجتين خاص بالمز الأوسط، ويلاحظ فى المرتفاع كلما اقترب الإنسان من المحراب وذلك لأن السقف يأخذ فى الانتفاض السقف بل لارتفاع مستوى يلاحظ أن العمد قد اختصر طولها لا بسبب انفقاض السقف بل لارتفاع مستوى وقعة المعبد نفسها ، وقد يعزى ذلك إلى ارتفاع طبعى فى الأرض نفسها ،

و يرجع تاريخ المناظر، والنقوش التى حليت بها قاعة العمد الثانية إلى عهد «سيتى الأقل»، وهي من أحسن ما أخرجته يد المثال المصرى في هذا العهد . ومما يسترعى النظر في هذا المهاد ، ومما ينقس الوضع الجانبى الذى مثل به الفرعون ، ومن ثم نرى أن المفتن عندما كان يستعمل صورة الفرعون لتكون نموذجا معما عن صورة الإله فانه كان يتملق الفرعون ملقا مزدوجا، وذلك لأن جمال صورة «سيتى» أؤلا كان خليقا أن يمثل به تفاطيع صورة الإله نفسه ، وثانيا لأن التشابه بين صورة الملك والإله يؤكد ما يدعيه كل معلى مصرى من بنوته للإله ، وهذا التقليد كان متبعا من قبل كما يلحظ ذلك مورو الملك « توت عنخ آمون » وتشابها بصور تماثيل الإله « آمون » :



(٤) معبد العرابة . ﴿ سينى الأول » يطلق البخود ويقدّم القربان المزله أوزر وقد ظهر خلقه آبته حود

وتقع المحاريب السبعة الخاصة بآلهة المعبد خلف قاعة العمد التأنية .

وقــد انتظمت في الترتيب التالي من أقصى اليمين إذ نشاهد أوّلا عراب الإله «حور» و يليه محارب الآلمة « إز س »؛ و « أوز بر»؛ و « آمون »، و «حور أختى»،و «بتاح» ثم محراب «سبتى الأول» نفسه إذ كان يعدّ إلها أيضا.ويلاحظ. أن كل هذه المحاريب لم تكن لها أبواب من خلفها إلا محراب « أوزير » فقـــد كان له باب يؤدّى إلى قاعة ذات عمد، يوجد في الحانب الغربي منها ثلاث مقاصير صغيرة لثالوث الآلهة المؤلف من « أوزير » و «إزيس» و «حور»، هذابالإضافة. إلى مقاصير أخرى مهداة للإلهة « نفرتوم » و « بتاح سكر » ثم الإله « سكر » ٠ ومن ذلك نعلم أنه على الرغم من أن المعبدكان مهدى لأوزير فإنه كان بجانب ذلك يحتــوى على محاريب لآلهة مصر العظمى . ويلفت النظر محراب « آمون » ملك. الآلهة ، إذ كان يحتل المحراب الأوسط بين محاريب الآلهة . وعلى يمينه محراب « بتاح منف » ومحراب الإله « حور أختى » و يقابلهما على البسار محرابا « أوزير» و « إزيس » ، في حين أن محراب الملك الذي كان مؤلماً يقع في الجهة اليسرى ويقابله في الجهة اليمني محراب « حور بن إزيس » . وهذا الوضع الأخير ربماكان عن قصد لأن « سيتي الأقل » كان يريد أن يؤكد وجه الشبه بينه و بين « حور » في كل مناسبة ممكنة ، فقــد وجد نفسه هنــا مع الإله « حور » بوصــفه الملك الشرعي على مصر •

وبين الصفين الأخيرين من قامة العمد الثانية في الحداد الشرق باب يؤدى إلى ممتر ضيق يوصل إلى قامة ذات عمد؛ وعلى الجداد الجنوبي من هذا الممتر الضيق نقشت قائمـة أسماء الملوك الشهيرة باسم «قائمة العرابة » وتشمل أسماء ملوك مصر الذين عدّهم « سيتي الأوّل » ملوكا شرعيين للبلاد ؛ وقد بدأت حدف القائمة باسم الملك « مينا » وانتهت باسم سيتي « الأوّل » ، ومما تجدر ملاحظته في الأسماء التي دوّت على حدف القائمة أن اسم الملكة « حشبسوت » ، وكذلك كل أسماء ملوك عهد الإصلاح الديني أي « اختاتون » وإخلافه لم ينقشوا فيها . وكان الغرض من تدوين أسماء الملوك الذين ذكوا في هسيده القائمة التي تعسد في نظرنا وثيقة تاريخية من الطراز الأقل ، هو إقامة شعائر عبادة هؤلاء الملوك القدامى. ولا أدل عل ذلك من أننا نرى « سبقى الأقل » يصحبه ابنه « وعمسيس الثانى » النقى الصغير يقرءان صلوات من إنجامة بردى وهاك ما جاء عليها : تأدية الصلاة الموتى " ليت « بتاح سكر» و « انذير » دب القبر الذي يسكن معبد « سبق الأقل » يضاعفان الهدايا لمدك الرجه القبل والديمه البحرى برساطة الملك « سبق » فيجمد الما أنا من الجزر ألفا من أباريق المهة وألفا من المردق المنة والمنا الملك « سبق » فيجمد الملك « سبق الأقل » للك «منا » الخ " و (بعد ذلك تقبع أسماء المملوك) .

ويشاهد على رقصة الجدار الجنسوبي من نفس هذا الهسركل من «سيتى » و«رعسيس» الفتى الصغير يقدّم البخور والقربان للآلهة، و يلاحظ أن «رعمسيس الثانى» كان يرتدى جلبابا نقش عليه طغراء الملك بمثابة حلية، و في هذا برهان على أنه كان فى هذه الفترة مشتركا مع والده فى الحكم، وعلى ذلك يدل تمثيله فى صورة صبى صغير لم يبلغ الحلم بعد على صحة ما قاله عن نفسه فى نقش الإهداء الذى دوّنه فيا بعد على جدران هذا المعبد، وقد ادّى فيه أنه قد تؤج ملكا مشتركا مع والده فى حكم البلاد وهو لم يزل طفلا صغيرا، ويقتبس لنا فى هذا النقش الأمم الملكي الذى أصدره والده بمناسبة تنصيبه ملكا معه فيقول سيتى : "توجوه ملكا حق ارى جاله رانا عائن".

وقد عارض الأستاذ «برستد» ما ادّعاه «رعسيس التانى» من اشتراكه مع والده فى الحكم وهو صغير، غير أنالدينا أثارا أخرى تثبت محمة ما ادّعاه «رعسيس» و يقول الأستاذ «كيث سبلى» فهذا الصدد: "والآن نعم أن ادّعاءات «رعسيس» الثانى لا لبس فيها من حيث اشتراكه فى الملك مع والده «سيتى الأوّل» وقد اعترض عليها بأنها لا تنطبق على الواقع وبخاصة ما يشير اليه « برستد » بصدد الإضافة التى حشرت فى رسوم الواقعة التى حسورت على جدرار الكرنك . وهذه

⁽۱) راجع : Gauthier A. Z., 48. p. 53. L. 45 ff.

الاقعاءات ليست مرجحة فحسب ، بل إنها قد أصبحت محققة تحقيقا أكدا بالبراهين المصاصرة ، هـذا على الرغم من عدم وجود آثار باقية تشمل تاريخا مشتركا لها في سنة واحدة من سنى حكمهما معاكم بحد مثل ذلك في ملوك الأسرة الثانية عشرة ". وسنتناول موضوع اشتراك هذين الفرعونين في الحكم معا فها بعد .

وكان يحوّط هذا المعبد فى إبان ازدهاره حديقة غناء مغروسة بالنباتات المزهرة والأشجار الباسقة ، وقد ظلت بقايا جذوع هذه الأشجار موجودة فى أماكنها الأصلية فى حفر عميقة حتى أحرجها معول الحفار عندماكشف عن هذا المعبدالذى تكتنفه الصبحراء القاحلة الآن .

وتدل مادة مبانى المبدع على أنه قدر فع بنيانه كله بالحجر الحيرى الأبيض ذى الحبات الدقيقة ، ويسهل فيه نحت الأشكال الفنية ، وقد استفاد المفتن الذى كلف تزيين هذا المعبد من ذلك فأظهر كل ما أوتيه من مهارة لإنجراج صورة على هذا المجور الطيع السلس القياد ، وقد د ذكرنا من قبل أن كل صور الآلمة الذين مثلوا برءوس آدمية كانت وجوههم تنحت بصور الفرعون نفسه ، وقد دلت الموازنة بين هذه الوجوه ووجه مومية «سبتى الأول» على أن الشبه بينهما كان تاما ، ويعد طراز النحت الذى يسود في هذا المعبد من طراز عهد المذهب القديم، وليس فيه أية إشارة تدل على تأثير فن مدرسة عهد «إخناتون» ، ولكن الغرب هو أننا لم نرمن قبل ولا من بعد أن فن المعبد الدى سبق عهد «إخناتون» قد أخرج للناس نقوشا غاية في الإبداع مثل التي حلت بها جدران هذا المبد في الحزء المنسوب إلى «سبتى » ، وكذلك مثل التي حليت بها جدران مقبرته الفخمة ، والواقع أن التأثير العظيم الذى متركه هذه النقوش يرجع بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذي كان يسير في عمله متركه هذه النقوش يرجع بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذي كان يسير في عمله متركه هذه النقوش يرجع بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذي كان يسير في عمله مترك هذه النقوش يرجع بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذي كان يسير في عمله مترك هذه النقوش يرجع بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذي كان يسير في عمله متركه هذه النقوش يرجع بعض الفضل فيه إلى مهارة المثال الذي كان يسير في عمله التوري همذه النقوش التي يسير في عمله المتحد المتحدد المتحد المتحدد المتحدد المتحد المتحدد المتحد

يكل دقة على نهج مدرسة ما قبل عهد العارنة ، إذ قد جمع مناظره ورتبها وكذلك أفسع المسافات بين الأشكال وبين النقوش ممما لايقتصرعلي إنساج صور فنية وحسب ، بلكذلك وضع أمامنا نموذجا جميلًا متزنا ، هذا فضلًا عن أن الصور نفسها قد أخرجت بدقة و رشاقة يكاد يعجز القسلم عن وصفها . وعلى سبيل المثال نَاخَذَ صُورَةِ« أُوزَيرٍ » وهومزمل في ملابسه العادية التي كانت تعدُّ بمثابة كفن، فنجد أن المثال قد أخرج صور هذا الإله بمهارة مدهشة إذ أظهر فيهاكل التفاصيل التشريحية من تحت الملابس حتى أصبح في استطاعتنا أن نرى تفاصيل العضلات التي في ذراعيه الموضوعتين على صدره • كما تشاهد تفاصيل عظام الفخذين ودقائق مفاصل الركبتين والكعب . ولكن على الرغم من كل هذا الإبداع في التصوير يقول الأستاذ « بترى » عن نحت هذا المعبد ما يأتى : ود إن النعومة البديعة والإتقان التام اللذين نشاهدهما في العمل الجيد الذي أقامه «سيتي الأوّل» في العرابة خال تماما من كل حياة وعار عن قوّة الملاحظة ، إذ ليس فيه تفاصيل تشريحية بل قد أحرجته آلات إنسانية تحسن الصنعة لم يكن في مقدورهم أن يعبروا عن عاطفة لم يحسوا بها أنفسهم ". على أن مثل هذا الحكم يجعل الإنسان في حيرة من أمره، ويتسامل عما إذا كان « بترى » قد فحص مناظر معبد العرابة حقيقة ، أو أنه قد بني حكمه على بعض صور من التي تعدّ من الدرجة الثالثة بالنسبة لصور المعبد الرائعــة حيث توجد التفاصيل التشريحية ظاهرة واضحة لكل ذي عينين ، هذا فضلا عن أن الصور كلها عاطفية إلى حدّ كبير إذأن كل حركة من حركات الفرعون أو الإله مملوءة الرشاقة والحنان والعواطف الطافحة التي يعبر فيها عن الحب والإخلاص • وعلى الرغيرمن أننا نجدأ حيانا إشارات عابرة تدل على الكآبة وهي التي نلحظها في الابتسامات الحلوة المطبوعة على وجوه الإلهات فإنها تمدّ مع ذلك انتصارا للغن لأن المثال قد · نجح في إسباغ الرشاقة الرقيقة التي تطبع بطابعها العــذاري في عنفوان شبابهن ،

⁽۱) داجع: Petrie Arts & Crafts of Anc Egypt p. 53

وفى الوقت نفسه أضفى على صور هؤلاء الإلهات مسحة الحـــلال والوقار اللذين تتميز بهما امرأة أعلى من بنات البشر .

و إذا كانت نقوش معبد «العرابة» تنقصها قوة الفن القديم وحيويته فإنها من جهة أخرى قد اكتسبت حواس داخلية تعبر عن أحاسيس نفسانية و والواقع أن فن الدولة القديمة على مافيه من جمال وصلحق تعبيركان خاصا بعالم الدنيا والمادة ، في حين أن مثال «العرابة» عندما كان يمثل جسم الإنسان في كل مظاهر جماله ألمق نظرة خاطفة على ماهو أعظم من ذلك الجمال المادى ، وهو جمال الوح الذي يقع وراء الجسم ، وقد وصل بمهارته ودأبه الذي لا يعرف الملل إلى أن مثل الصورتين الجسمية والووحية في قطعة واحدة من الجعر الحيرى الأبيض .

على أن تقدير قيمة هـذه النقوش المدهشة بالنسبة الدوق عصرنا الحالى يمكن إدراكه في المناظر التي ذهبت عنها ألوانها التي كانت ترينها، و يجب أن نعترف بأن المثال الذي حفر هذه المناظر كان عقرياكما أن الذي أبدع ألوانها الايقل عنه مهارة وحدقا، فالألوان التي لا تزال باقية حتى الآن في أما كن كثيرة من أرجاء المعبد كما كانت عليه في الأصل تشبه قطع المجوهرات في بهائها و روفقها، فلا يعتورها أي نقص أو سماجة في إبداعها ، فنشاهمد مجاميع الألوان متزنة التوزيع والتنسيق ويسودها ظلال بديسة من اللون الأزرق واللون الأخضر مشفوعين باللون الأمر القاني والأصفر الفاقع ، وقد كان المصرى يستعمل اللون الأزرق بدلا من الأسود كاما المتناقضة التي تزور عنها المين و يجها الذوق ؛ والواقع أن اللون الأسود كان يستعمل المتناقضة التي تزور عنها المين و يجها الذوق ؛ والواقع أن اللون الأسود كان يستعمل المتناقضة التي تزور عنها المين و يجها الذوق ؛ والواقع أن اللون الأسود كان يستعمل في الأحوال بلازاز التفاصيل الدقيقة الصغيرة مثل المينين والحاجين .

ويخيل للإنسان أن جدران هسذا المبد عندما كانت سقفها تاتمة كانت تشبه قطع المجوهرات الذهبية الثمينسة المرصعة بالأحجسار نصف الكريمسة التي عرفناها في مجاميع المجوهرات التي عثر عليها من عهد الأسرة الثانية عشرة في « اللاهون » « ودهشور » ، وكذلك ما أخرج من مقبرة « توت عنح آمون » . والواقع أن الفنّ المصرى الذى مثل فى معبد «العوابة» كان مثله كمثل أغنية البجمة أو كبيضة الديك، لم يصل المصرى ثانية إلى جماله وسمتر منزلتـــه قط فى أى عصر من العصور التى تلت .

وعندما قضى « سيتى » كان الحزء الرئيسي من المعبد قد تم تشييده ، فلم يبق منه إلا الردهة الحارجية ، التي لم تكن قد تمت زيتها أو أخذت زموفها بعد .

وفي استطاعة الإنسان الآن بعد هذا الوصف أن يزمى لخياله السنان ، ويتصور الأحفال والشمائر الدينية التي كانت تقام في هدا المعبد في حياة بانيه ، فيشاهد أمامه مواكب الكهنة بملابسهم البيضاء يهادون في الطرقات بين الأعمدة المزعرفة بأجل الألوان ، متجهين نحو المحاريب التي كانت تشبه في بهائها قطع المجوهرات الأخاذة ، كما أنه في استطاعتنا أن نسمع في غيلتنا أغاني أولئك الكهنة في ردهات المعبد ، ونشم رائحة البخور ودخانه الأبيض الذي يتصاعد من المباخر نحو سقف القاعات المحلاة بالألوان البديمة ، وكذلك في استطاعتنا أن نتصور الفرعون نفسه واكما أمام أرباب «العرابة» في ملابسه الفاحرة ذات اللون الأزرق والذهبي وهي نشس الملابس التي كان يرتديها الآلهة وهم جالسون على عروشهم ، أو وهم واقفون نستقبلون الفرعون أو يقودونه إلى عرش ملكه عند الاحتفال بتتوييه ، أو حينا نراهم كذلك وهم يتقبلون من انتصارات ساحقة على الأعداء في البلاد النائية ،

(١) أو ضريح « سيتى الأول » بالمرابة المدفونة

يقع خلف المعبد العظيم الذي أقامه « سيتى الأقل » فى العرابة — وهو الذي فصلنا فيه القول فيا سبق — بناء بسرى تحت جوف الأرض ، ليس له مثيــل . فى كل المبــانى الأثرية التى عثر عليها فى مصر حتى الآن ، والمعتقد أنه كان متصلا بألمبد الكبير السالف الذكر، ولا أدل على ذلك من أن هذا البناء يقع بأكمله داخل

Frankfort. The Cenotaph of Seti I, at abydos, Vol. I, اراجع: (۱) p. 9 ff; Vol. II, pl. II.

المنطقة المقدّسة الخاصة بهذا المعبد . وباب هذا البناء المقوّس الشكل يقع أسفل جدار هذه المنطقة الحرام بالقرب من ركنها الشهالى الشرق . وقد أقيم معظمه من الحجر الرملي، والجزء الباق منه مبنى بالجرانيت والحجر الحيرى الأبيض .

و يؤدى مدخل هذا المبنى إلى ممتر طوبل ضيق ببلغ طوله نحو أربعة عشر مترا وعرضه نحو مترين وستين سنتيمترا ، ويتجه جنوبا و ينتهى بحجرة للاستراحة على ما يظهر، يتفرع منها ممتر ضيق قصير يتجه شرقاو يؤدى إلى قاعة مستطيلة الشكل، يوجد في وسط جدارها العربي منفذيؤ دى إلى قاعة وسطى عظيمة تعدّ النواة لهذا المبنى الغريب.

وتحتوى هذه القاعة العظيمة على جزيرة فى وسطها تحيط بها قناة ، ويحيط بكل القاعة طنف عرضه حوالى ستين سنتيمترا ، يقطمه فى جهتيه الشرقية والغربية دعامات برتكز عليها العقد، ويؤدى هذا الطنف إلى سبع عشرة حجرة صعيرة مربعة الشكل ، ست منها على كل جانب من جانبها الطويلين ، واثنتان على الحانب الغربى ، ويشاهد حول الجزيرة نفسها طنف آخر مواز للذى حول القاعة العظيمة ومماثل له ، ويعترضه عند نهاية الجانبين الشرقى والغربي سلمان مصنوعان من الحجر، ويتزل الأول بإحدى عشرة درجة والتابى بإشتى عشرة درجة المحالة بالإنسان إلى قعر القناة مهاشرة ،

أما الحزيرة السالفة الذكر فقد بنيت من المجر الرمل الضخم، ويعتقد الأثريون الذين كشفوها أنها صلبة ، وأقم عليها عمد من الحرانيت القرنفل اللون يرتك عليها السقف، ويلاحظ أن سبعة منها من قطعة حجر واحدة ، وهذا يذكرنا بعمد معبد الوادى الذي أقامه « خفرع » لهرمه بالجيزة ، والواقع أنه لما كشف عنها أوّلا لم يكن في استطاعة رجال الآثار معرفة كنه هذا البناء، ولكن لما تقدّمت أعمال الكشف في هذا المكان ظهر أن هذا البناء لم يكن قد تم إنجازه تماما ، ولا أدل على ذلك من أرب اسم بانيه وصورته لم ينقشا على المبنى الأصلى، بل جاما عرضا في النقوش والمتون التي على الأجزاء الأخرى الثانوية من المبنى .

ويستند على عمد الجرانيت السالفة الذكر عقسد ضخم من نفس مادّة العمد ، كما كانت تحمل العمد البارزة من الجدارين الشرق والغربي للقاعة الوسطى عقودة، وكانت هذه العقود بدورها تحمل أحجار السقف الضخمة .

وعلى سطح الحزيرة العلوى بين صفى العمد حفرتان قويت الغود ، إحداهما مستطيلة والثانية مربعة ، ويلاحظ أن القناة التى بين الحزيرة وبين جدران القاعة كانت ولا تزال مملوءة بالماء الذى يكون فى زمن الفيضان على مستوى واحد مع الطنف ، والظاهر أرب مستوى منسوب الماء فى عهد « سيتى الأوّل » كان أقل مما هو عليه الآن بنحو ثلاثة أمتار وخمسة وعشرين سنتيمترا ، وبذلك كان الماء يغطى وقتئذ الدرج السفلى من السلم فى وقت الفيضان ، وقد حاول الحفارون الأحداث تفريغ الماء من هذه القناة بالات بخارية فلم يفلحوا ،

وقد بنيت جدران هــذا المبنى بالحجر الجيرى ، إلا فى الجهة الغربية فإنها من الحجر الرملي .

ولما كانت هدده القاعة المظيمة تفعر دائما بالمياه في أنساء الفيضان ، فإن ما عليها من نقوش سرية قد عيت ، ولكن السقف المبنى من المجر الرملي الأصفر لم يصبه عطب كبير ، وقد بيق لنا من نقوشه الطريقة متن تمثيل بشرح لنا كيف أن إله الأرض « جب » تخاصم مع الإلهسة « نوت » ربة السباء بسبب التهامها أولادها النجوم ، وقد مثلها الإله « جب » في صورة خنزيرة تأكل صغارها ! . وهذه القاعة ليس لها مدخل ، ولا يمكننا أن نجزم إذا كان قد وضع لها في الأصل عند تصميمها باب ، ولكن من الحائز بقدا أنها صنيمت لتكون مستورة تماما ، وتذكرنا هدفه القاعة بالمجرة ذات الطابقين المستورة من كل الوجوه التي وجدت في معبد « سبتي » الكبير في الشيال الغربي منه ،

الغرض من هذا المبنى : كان من المعلوم أن الحمّ الغفير من عامّة الشعب يرغبون عندما تسمح لهم مواردهم أن يقيموا لأنفسهم آثارا جنازية من أى نوع

في جبانة العرابة، وذلك على الرغم من أن مدافنهم كانت في مسقط رأسهم، وسبب ذلك أن العرابة كانت البلدة المقدّسة التي توارى جثمان « أوزير » اله الآخرة · وقد ذكرنا فيمواطن عديدة أن بعض الملوك قد أقاموا لأنفسهم في العرابة أضرحة رمزية غير مقابرهم الحقيقية التي أقيمت بالقرب من مقرّ ملكهم ، ونحص بالذكر من بين هؤلاء الفرعون « سنوسرت الشالث »، والملكة « تنى شرى » التى أقام لها « أحمس الأوّل » مقيرة في « العراية المدفونة » (راجع الجزء الرابع ص ٢١٣) · · ولذلك مرى الأستاذ « فرنكفورت » أن المبنى الذي نحن بصدده الآن هو من نوع هذه المباني الحنازية؛ ويعتقد أنه ضريح « سيتي الأقل » الرمزي، وأنه أقامه لنفسه على أديم « العرابة » المقدّسة على غرار قبرالإله « أوزير » الذى أقم ف هذه البقعة المباركة على زعم المصريين . والعناصر المختلفة التي يتألف منها هذا المبنى تميد إلى ذا كرتنا نظام مقابر الملوك في طيبة الغربية ، فمثلا نجد المتر الضيق الطويل والعمد المربعة القيائمة في القاعة الوسيطى ، والحجرة المستطيلة الواقعية في الشرق، وهي التي تشبه في هيئتها تابوتا ضخا، وتذكرنا بحجرة تابوت هرم سقارة؛ ولكن القاعة الوسطى العظيمة والجزيرة ليس لهما نظير في أي قبر ملكي معروف لنا، غيرأن القاعة تشبه مدفن «أوزير» التقليدي، أما الحزيرة فتمثل التل الأزُّلُي وهو على حسب عقيدة كهنة «عين شمس» قد ظهر أولا من المياه الأزلية المسهاة «نون» وقد وقف على هذا التل الإله « رع » في أوّل صباح بدء الخليقة ، ثم كان يقف فيه فها بعد عند مطلم الشمس في كل صباح . ولما كانت كل من الشمس الفاربة والشمس المشرقة ترمز للوت والقيامة ثانية على التوالى ، وكذلك لما مزجت على مر الأيام عبادة الشمس بعبادة «أوزير» الذي مات ليحيا ثانية مثل الشمس، فقــد أصبح هــذا التل الأبدى هو المكان المناسب لدفن « أوزير » الذي كان

⁽١) راجع ما كتبه «فرنكفورت» حديثا عن هــذا الموضوع في كتابه عن ديانة قدماه المصريين Frankfort. Ancient Egyptian Religion (1948) p. 153 ff

قد مات ثم أحيى ثانيـــة ، ثم وصــل إلى الخلود بدفنه هـــذا وصار يرافق الشــمس فى دورتها التى يتمثل فيها الموت عند الغروب والحياة عند الشروق وهكذا على التوالى.

وقد جمع كل من الأستاذ (كرستنسن Kristensen)والأستاذ(دىبك De Buck براهين قاطعة تثبت أن التسل الأزلى كان يمثل بسسلم ذى درج متين يدفن عليسه « أوزير » أوكان يجلس عليه بوصفه حاكم الموتى. وفضلا عن ذلك يرى الأستاذ «كرستنسن » أن دفن « أوزير » على التل الأزلى قد أشير إليه في السلم الشهير القائم بالعرابة المدفونة، وهو المكان الذي يرغب أن يدفن بالقرب منه كل مؤمن صادق الإيمان . وعلى ذلك يعتقد « فرنكفورت » أن الحزيرة تمثل التل الأزلى، ولهذا يعسة الحفرة المستطيلة الشكل التي في رقعتها الموجودة بين العمد هي المكان الذي وضع فيمه التابوت ، أما ا لحفرة الأخرى المربعمة التي بجوار حجرة التابوت فهي المكان الذي كانت تحفظ فيـ أواني الأحشاء . أما المـاء الذي في القناة فيمثل المحيط الأزلى ، وهو على حسب التفكير المصرى كان له معنى آخر ثانوى . فارتفاع المــاء فيه وانخفاضه حول الحــزيرة يذكرنا بالاعتقاد العام بأن «أوزير» كان مفروضًا فيه أنه يغرق كل سنة في ماء الفيضان الذي كان يأتى كل عام، ثم يعود ثانية إلى الحياة بعد انخفاض المياه ، فكان مشله كثل الزرع الذي يحيا ثانية بعد انقضاء فصل الفيضان وهكذا كل عام . وفضلا عن ذلك نجد على الحانب الشرق من هذا الضريم حفرة بعيدة الغور مملوءة بالغرين الخصب ، وكانت تنمو فما خميلة أشجار وكانت هذه الحفرة التي فها الشجر تمتد إلى قعر جدران القاعة الوسطى لتصل الأشجار التي فيها إلى مياه القناة . ويعتقد الأستاذ « فرنكفورت» أن هذه الأشجار تمثل الحياة الطبعية التي تجدّد أبديا لأنها تسق بماء المحيط الأزلى وبمياه الفيضان التي تنبع منها كل الحياة الطبيعية ·

Kristensen Het Leven Uit de Dood (Life after : را) (۱) Frankfort Ibid. p. 30. Krestinsen Ibid. براجع (۲) death) p. 88. p. 93; Book of the Dead Chap. XVII, 24. (Naville).

و يلفت الدكتور «كرستنسن » النظر إلى متن ورد فى كتاب المسوقى يبرهن على أن فى عهد الدولة الحديثة كان التل الأؤلى الذى موضعه الأصلى فى «عين شمس» مقرًا للإله « رع » ، أصبح القوم يعتقدون أنه فى العرابة المدفونة .

وقد ترك «سيتى الأقل» ضريحه الرمزى هذا دون أن يم بناؤه بعد، ولم يهم « رعمسيس الثانى » انسه بإتمامه ، وتدل الظواهر على أنه قسد اغتصب بعض إحجاره الجرانيتية من السقف واستعملها فى بناء معبده الذى أقاسه بالعرابة ، أما «مربنتاح» حفيد «سيتى» وابن « رعمسيس الثانى » فإنه نقش باسمه الحداد الشرق لهذا الضريح وجزءا من العقد الحنوبى والمحرّ المنصدر وحجزة الاستراحة ومحر المدخل وكذلك وضع صوره عليها .

وتدل شواهد الأحوال على أن هذا المبنى قد بقى بعد ذلك مهجورا إلى أصد طويل، ويحتمل أن النهاية الشالسة من مدخل الممتز الطويل قد استعملت غبا لأشياء ثمينة، إذ وجد فى هذا المكان إناء جميل الصنع من البرز طولة تسعة وثلاثون ستيمترا ، وكذلك عثر على كنز من النقود من عهد البطالمة وكذلك خبط جميل نظمت فيه حبات من حجر الدم .

وقد زار « استرابون » العرابة في العهد الإغريق الروماني، ووصف المعبد الذي أطلق عليه اسم (ممنور بم Mimnoruim) (راجع Strabo XVIII) في خلال القرن المؤول من الميلاد ، و بعبد الوصف يقول : " وهناك بئر عميقة ينزل الإنسان إليها بوساطة قبو مقام من أحجار فائقة في الحجم والصنع ، وتوجد قاة تؤدي إلى هذا المكان من النهر العظم ، وحول هذه القناة حميلة من شجر السنط المقدس الإله « أبوللو ! » " ، ولا شك في أن هذه القناة هي التي تحيط بالحزية في القاعة الوسطى العظمي وهي التي تحدّثنا عنها في هذا الضريح ؛ وكان يستعملها أهل القوى الحياورة في عهد « استرابون » بمثابة بئر بمتاحون منه المياه كما كانت مستعملة في الأزمان الحديثة منذ عام ١٩١٤ وهو الناريخ الذي ظهرت فيه القناة ثانية .

أما الخميلة التي ذكرها «استرابون» فيحتمل أنها تشير إلى الأشجار التي ذرعت في حفر الأرض التي سبق ذكرها . والقناة التي توصل البثر بالنيل يمكن أن تكون مجرّد موصل إلى الفناة التي كانت موجودة وقتنذكها هي الحال الآن ، وتمتدّ من النيل حتى حافة الأرض المنزرعة بالضبط أمام المعبد .

ويمكن البرهنة على وجود هذه القناة فى الزمن القديم بماجاء على قطعة «استراكون» وجدت فى مدخل الممتر المؤدّى للضريح، وقد كتبت بالهيراطيقية، ويشير المن إلى جرالأحجار وتفريغها والعمل فى الجلسور ، ويرجع عهد هذا النقش إلى حسكم «سيتى الأقل» ومغزاه ترخيص بعمل تقوم به طائفة من العال (؟) فى أحد مبانى الفرعون، وقد أرّخ بالشهر الرابع من فصل الزرع فى اليوم الثانى والعشرين .

متون هذا الضريج : والمتون التي وجدت على جدران هذا الضريح معظمها جنازية من النوع الذي نصادفه عادة في المقابر الملكية في عهد الدولة الحديثة و ويرجع الجزء الأعظم منها إلى عهد الفرعون « مربتاح »، وليس فيها ما يلفت النظر إلا متنان يستحقان التقدير والدرس ، فعلل الجانب الغربي من سقف حجرة التابوت تشاهد صورة ضخمة ممثل الإلمة « توت » ربة الساء يرفعها الإله «جب» رب الأرض ، وقد ذكر على رسم جسم هذه الإلمة أسماء نجوم الذكان (وكل واحد منها يظهر مرة كل أسبوع) [وهو عشرة أيام] ، كما دون على بطنها وذراعيها وساقيها قائمة بأسماء الأيام والأشهر التي يحدث فيها ظهور البريج المقابل في الصباح أو في منتصف الليل أو في الغروب ، ومن جهة أخرى يمكن الإنسان استمال هذه القائمة الآن لتحديد اليوم والفصل من السنة وساعة الليل عندما يلاحظ الساء ليلا ويتعزف على مواقع بجاميع النجوم أو الأبراج ،

وتسهيلا لذلك كان الظهور الحقيق لكل مجموعة أو برج يرسم تحت اسمسه على جسم الإلهة « توت » . أما التغييرات في مواقع النجوم التي كانت تبتسدى بطبيعة

The Cenotaph of Seti I, at Abydos Vol. I, Text p. 92 - 4: راجع (١)

الحال تدريجا من ليلة إلى ليلة ، فقــد قدّرت هنا بمدّة عشرة أيام و بذلك تكون الفروق بين كل مدّتين متناليتين كافية لملاحظتها .

أما المتن الثانى الهمام فقد وجد على نفس السقف وفيه تقرأ التعلياتالتي كانت لازمة لعمل مزولة أو سَاعة شمسية وكيفية استعالها .

وأما المنن الأخير الهام فيوجد فى الجانب الغربى من سقف حجرة التابوت أيضا ، وهو منن التميلية التى أشرنا إليها آنفا حيث نجد الإله « جب » يتخاصم مع الإلمة « توت » . ومما يؤسف له جد الأسف أن حزما عظيما من هذا المتن قد وجد مهشها .

مرسوم «نورى» والمؤسسات الخيرية التي أقامها سيتي بالعرابة نعود الآن بعد أن تحدثنا عن معظم آثار «سيتي الأول» الباقية في « العرابة المدفونة » وغيرها فنفحص الموارد التي كان قــد أعدها لتموين هـــنه المنشآت المظيمة وغيرها من الأعمال التي قام بها في طول البلاد وعرضها .

كان من الصفات البارزة في أخلاق الفرعون « سيتى الأوّل » تميزه الظاهر لمدينة العرابة والآلهة الذين كانوا يعبدون فيها، وقد حدّشا « مسبو » عن مقدار هذا التحيز فاستم لما يقول: وأنا لا نعلم السبب الذي كان من أجله يميل «سيتى» الى هذه البلدة ميلا خاصا، فن المحتمل أنه كان يملك فيها فيا مضى بعض الضياع، أو ربحاكان يرغب في أن يظهر إجلاله الخاص لإلمها المحلى ، وكان غرضه من إغداق الحمد له أن يجعل القوم ينسون أنه كان يحسل اسم الإله « ست » المتهم بقتل أخيه « أوزير » صاحب « العرابة » ومن ثم كان يعرف باله الشر" ،

وقد يوجد سهب آخر لذلك الحب الظاهر للعرابة و«لأوذير» أكبرآلهتها ، فعل الرغم من أن « سيتى » كان نانى ملوك أسرته فإنه كما أثبتنا من قبل ، لم يكن

⁽۱) داجع : Frankfort Ibid. I, p. 71

⁽۲) راجع : Maspero. The Struggle of the Nations pp. 379-380

من دم ملكى ، ولكن مع ذلك كان ملكا وآبن ملك ، و إن كان هذا اللقب الأخير لم يطلق عليه إلا بعد أنصار رجلا مكتمل الرجولة .

ومن المعلوم أن كل فرعون كان يتقمص صورة «حور» على الأرض، ولكن مل لم يكن موقف « رعمسيس الأقل » من عرش الملك وطيدا، ولم يكن من حقة أن يحمل هدذا اللقب المقدّس فإن « سبقى » من جهة أخرى كان يعد نفسه « حورا » بحق وحاكم مصر الذى اعتل مكانته الرفيعة على عرش والده ، وربما كان غرض « سبقى الأقل » الذى كان يحمل فيا مضى لقب الكاهن الأقل الإله ول ست » أن يبرز بجلاء علاقته السامية مع الإله « أوزير » ، فترك إله أسرته و المحلى حيا في «أوزير » والد «حور » ، ومن ثم عقد العزم بوصفه ابنا بارًا «لأوزير» المدفونة التي كانت تعدد أقدس مكان لعبادته ، والواقع أن الإنسان يشمر بروح الإخلاص الذى كان يسود كل نواحى معبد العرابة ، ويلحظ أن الدافع الأقل لإقامته هو وفيره من المبانى الدقيقة كان الحب الطاهر المقدّس ثالوث « أوزير » .

ويدل مالدينا من تقوش على أن «سيتي الأقل» قد أصلح معيد «أوزير» القديم في العرابة وكان قد تهدّم في الأيام السود التي مرت على الآثار في عهد ه إخنا تون» ؛ وكذلك أقام معبده الفاخر المسمى « بيت ملايين السنين من ماعت رع » للإله «أوزير» أقلا، وهو الذي كان يشمل عاريب لأهم آلمة البلاد الآخرين كما فصلنا القول في ذلك . وكذلك أقام « الأوزيريون » أو ضريح «سيق» كما أسلفنا ، وقد جاء ذكر معبد أقامه على لوحة « نورى » يسمى « بيت ملايين السنين من ماعت رع راحة القلب في العرابة » وهو على ما نعتقد المعبد الكبير الذي تكلمنا عنه ، هذا بالإضافة الى المعبد الصغير الجيسل الذي أقامه لوالده « رعمسيس الأقل » في العرابة .

⁽۱) راجع : Griffith The Abydos Decree of Seti I, at Nuri; J. E. A., : الماجع (۱) Vol. XIII, p. 206 ff.

ولكن إقامة المعابد وحبس الأوقاف عليها كان يتطلب أموالا باهظة حتى تبق على مر الأيام وكر الدهور، وبخاصة عندما نعلم أن التماثيل الفردية التي كانت في المعابد أو المقابر كانت على حسب الشعائر الدينية تحبس عليها الأوقاف ليقدم لها القربان من ربعها الخاص، ولا شك في أن معبد «أوزير» القديم في العرابة كان له أوقافه الخاصة، غير أنها قد ضاعت في عهد الانقلاب الديني ولابد أنها قد أعيدت إليه في حكم « توت عنخ آمون » أو « حور عب » ، ولكن البناء الجديد الذي الله في حكم « توت عنخ آمون » أو « حور عب » ، ولكن البناء الجديد الذي الفرعون قد أعطى عناية خاصة لهذا الأمر بنفسه ؛ وقد وصل إلينا مرسومان عن هذه الأوقاف أولها مرسوم « نورى » المؤرخ بالسنة الرابعة من حكم هذا الفرعون، هذه الأوقاف أولها مرسوم « نورى » المؤرخ بالسنة الرابعة تعرف باسم « بيت ملايين السنين للك من ماحت رع واحة القلب في العرابة » ، وكذلك الحافظة على كل عقار المخوراء الذين لهم علاقة بهذه المؤسسة ، ونعلم من مضمون متن هذا المرسوم أن الإفراد الذين لهم علاقة بهذه المؤسسة ، ونعلم من مضمون متن هذا المرسوم أن المذورى » أو على أية حال كانت في بلاد الذوبة .

بلدة نورى : تقع بلدة « نورى » على مسافة خمسة وثلاثين كيلو مترا شمالى الشلال الثالث، وعلى بعد خمسة وعشرين كيلو مترا غربي شــــلال « كاجيار » ، وفي هذه البقعة تلان من الحجو الرملي ينحدران انحدارا عظيا إلى سهل منبسط، و ببعد كل منهما عن الآخر حوالى خمسائة متر تقريبا ، والتـــل الواقع غربا أكبر التلين و ببلغ ارتفاعه حوال أر بعائة قدم ، ويشاهد على جانبه الشهالى من جهة النهر بقايا قلمة يرجع تاريخها إلى القرون الوسطى ، والتل الشرق يبلغ ارتفاعه قرابة ثلاثمائة قدم ، وقد حفرت اللوحة على الواجهة الشهالية الغربية في نهــاية الثلث الأوّل من ارتفاع هـــذا التل وقد دون عليها « سيتى الأوّل » مرسومة العظيم الخاص بمعبـــد ارتفاع هـــذا التل وقد دون عليها « سيتى الأوّل » مرسومة العظيم الخاص بمعبـــد

⁽۱) عثر على بود من مرسوم بشبه مرسوم « نورى » على قطعة حجر من لوحة وقد قال عنه الله إنه مرجده في الشال من معيد «سيتى الثاني» في همرمو بوليس (داجع: Instit. Fur Agyptische Altertumkunde Kairo Band 8. pp. 160 – 164.

العرابة المدفونة . واللوحة قمتها مستديرة وجوانبها كالمعتاد مستقيمة وتبلغ مساحتها ٢٩٨٠× . ور١ من الأمتار أى نحو خمسة أذرع ف ثلاثة أذرع .

وصف الموحة : يشاهد الملك « سيتى » فى الجزء الأعلى من اللوحة واقفا من جهة اليسار وهو يقدّم القربان الآلهة « آمون رع » ، و «رع حور اختى » ، ثم الإله « بناح » ، وهؤلاء هم آلمة «طيبة » و «هليو بوليس » و «منف » على التوالى . وكانوا يقدّسون وقتئذ بوصفهم الآلمة الرئيسية للدولة . ومما هو جدير بالذكر هنا أنه على الرغم من النقوش المدونة على اللوحة ، وهى على ما يظهر وثيقة وضعت من أجل معبد الإله «أو زير» ، لم يظهر هذا الإله بين الآلهة الذين مثلوا في هذا المنظر . ويلاحظ أن الملك « سيتى » كان يرتدى هنا لباس الرأس الذي يتألف من قرني كبش طيهما ريشتا نعام وقرص الشمس وصلان ، كما كان يرتدى قبعة «نمس»

ويوطف الما الملك « سييى » كان يوددي هذا بياس الراس الدي ينالف من المراس المدى ينالف من المدى ولم الله المحلاة بصل ، و يلبس قبيصا قصيرا مثبتا فيسه ذيل من الخلف ، و منمقا من الأمام ويتعل خفين ، وكان يقلم بإحدى يديه صورة الإلهة « ماعت » (أى العسدالة ويتعمل أن ذلك كان رمن ايدل على أنه كان سيحكم بالعسدل و يعمل بالحق لأن «ماعت» كانت الطعام الذي يعيش منه الآلهة والنظام الذي يجب أن يسير عليه كل فرعون) وقد نقش فوق رأسه طغراءان وهما أسمه ولقبه : سيد الأرضين من هماعت رع» ، سيد المظاهر الفاخرة «سيتى مر نبتاح» ، ثم يأتى بعد ذلك عبارة (معطى الحياة مثل ورع ») ، وكذلك نقش أمامه : " تقديم العدالة لرب العدالة « آمون رع » رب تيجان الأرضين ، وإله السهاء " وكتب خلفه : " كل الحاية والحياة حوله مثل « رع » سرمديا " .

ويرى بين الملك و«آمون رع» أربع شجرات خس مغروسة رسمت رسمت غتصراً ، وبينها ثلاث قواعد لموائد قربان، مدّ عليها طبق كبيروضع عليه فطيرتان مستطيلتان أو قطعتان من اللم يحيسط بهما خيارتان وثلاثة رغفان مستديرة ووضع فوقهما موقدان متقدان أو مصباحان أو مبخرتان . وكتب فوق المسائلد ما يأتى : " يعيش الإله الطيب سيد الأرضين « من ماعت رع » ، خطاب « آمون رع » رب تبجان الأرضين . لقد منحنك الأبدية يوصفك ملك الأرضين والخلود فى حين قيامى بمما يرغب فيه لبك مثل « رع » الى الأبد السرمدى، أنت يارب الأرضين ".

ونقش أمام « آمورب رع » ما يأتى : ''لقدوضعت تحت موطئ قدميك الجنوب والثيال ما '' .

أما الآلهة الآخرون فلم يقوموا بدور هام ، وقد كتب أمام الإله الثانى « رع حور اختى » : ° الإله العظيم رب السهاء " وفى أسفل هذا كتب : ° لقد منحتك كل الحياة والقوة ، والصحة مثل «رع» " . وكتب أمام الإله الثالث « بتاح » جميل الوجه المشرف على المكان العظيم (أى المحراب) .

تاريخ المرسوم : [السنة] الرابعة ، النهر الأول ، من فصل الشناء اليوم الأول وهو بداية السرمدية لاستقبال السعادة ، لمثات آلاف سنين أمن وملا بين الأعياد الثلاثينية على عرش إله الأفق ، مأ بدية عربة تون يجعل الأرضين تحييان ، والمنسوب المدية عربة ، ومن يجعل الأرضين تحييان ، والمنسوب للالهمين ، وجدد الولادة ، والقوى السيف ، قاهم الأقواس التسعة ، الصقر الذهبي والمجدد ، مظاهره ، ومن رماته عديدون في كل البلاد ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « من ماعت وع » بن الشمس (٢) «سيق مر بنياح» العائش مخلدا في الزمن السرمدى ، عبوب « آمون » ملك الآلمة الظاهر، على عرش حور الأحياء مثل والده « رع » يومها " .

التعليق: يدل ما تبق من التاريخ على أن السنة المقصودة هنا من حكم هذا الفرعون هي الرابعة لا الرابعة عشرة ، و يلاحظ كذلك هنا أنه قدد كريين التاريخ وألقاب الفرعون الكاملة بعض حمل تعبر عن رغبة الفرعون الصالحة ، وأنه سبتدئ هنا عهدا سرمديا لهذا الفرعون ينطوى على أعمال الخير العظيمة ، والواقع أن هذا الوضع الكلامي لم يعرف له مثيل في النقوش الأخرى التي من هذا الطراز ، وقد يعزى ذلك إلى طيبة هذا الفرعون وكثرة إصلاحاته في مواطن كثيرة كما سنري بعد،

الملك والآلهة : " تأمل ! لقد كان جلاته في مدينة «حكبتاح» (منف) يقوم بأداء ما يرغب فيه والمده «آمون» رب تنجيان الأرضين في «الكرنك» ، و «رع حور أختى » ، و « آتوم » رب الأوضين صاحب «أيون» (مين شمس) ؛ و « بتاح العظيم القاطن جنوبي جداره » ، وب الحياة للاً رضين و« سخست» العظيمة محبوبة « بتاح » > ر « بتاح سكر أوز بر » في شتيت > و «فعرتم» > والإله « نب كو » والإله « سب كو » والإله «سحكن» > وحرور» (٣) ... وهزاز بيس» والدة الاله وسيدة الساء > والساحرة العظيمة ؟ و «تحموت» وبكامات الاله ؟ وكل آلمة و إلهات مصرلاً نهم يمنحون ملابين السنين > وحشرات آ لاف السنين من السلام > وكل البلاد وكل الحال والافواس النسعة تحت قدميه • ليته يكون فرحا مع روحه مثل «رح» سرمديا" •

ونلاحظ أن هـذه الفقرة تبتدئ بقائمة تمدّد لن أسماء ثلاثة الآلهـة الرئيسية في الدولة المصرية وهم «آمون رع » رب «طيبة » و «آنوم » صاحب « عين شمس » و « بتاح » إله « منف » » و بعد ذلك يستمرّ المتن في ذكر الآلهة المحلية النابعين لهم • وتدل الظواهر على أرب ذكر هؤلاء الآلهة ليس له علاقة مباشرة بالمرسوم الذي سيأتي بعد ، وإنما قد جاء ذكرهم للدلالة على إرجاع عبادة الآلهة القسداي •

الآلحة توافق على شرعية الملك في اعتلاء العرش: «الإله الطب ابن «أوزير» ، والمتتم للإله « وننفر» (اوزيربسـ الموت) ، والبذرة الصالحة لسيد الأرض المقاسة ، وهو الذي قد هيأه والده عندما خرج من الفرج ، وهو مقرر حكمه ، وهو لم يزل على يدى « إذيس » والدة الإله ، وقد منتم « بحب » ، وهى الوظيف الصالحة لمن في الساء ، وقد سترى جلاك « وع » ، وكذاك سترى جلاك ، وعرف مواصله اينتخب من مليون ليكون ملك الوجه القبل والوجه البحرى في مكانه ، وقد ستره بطلا (ه) شريف وكل إله يفسرح به ، وأهل مصر العليا ومعمر ألسفل يضمون جياهم سجودا أمامه ، والأشياء التي حوله قد ستورت من أجله ، وما يحيط به « آتون » تحت إشرافه ، وقد اتحدت الآلمة لحمايته ، ولإرضاء قلب « وننفر » ، وقد قادره الى القصر الكرم ، والناسوع يمرح فرحا ، وقلو بهم في مرور ، ويجدون في ذلك اذة قا تائين : تعدال أنت يا حود (؟) يا بن « ورنفر» انك سترت ؛ أنت يا منتقا لوالده أوزير « ختى أمنى » ، إنك مكن على عرشه حتى بهاية حدود الأبدية ، وإن قلب رب الحبانة لفرح عندما يراك على المدة مشدل « رع » ؛ لأنك على الأرض لتنظم الأوضين ولجمل المعابد في فرح " . .

هذه الفقرة تتناول بحذق ومهارة ودهاء الانتقال الضرورى من التحدّث عن اصلاح الفرعون وتقماه وتعبده لآلهته ، إلى خشوعه وقنوته وحبه الخالص للإله «أوزير » وذلك بموافقة كل الآلهة . وقد مثل «سيتى» نفسه هناكالإله «حور آبن أوزير» الوارث الشرعى للفرعون، غير أنه لم يكن لوالده ولا للفرعون الذي سبقه على ما يظهر حتى تولى عرش مصر، هذا بالاضافة إلى أنه كان يريد أن يقضى على اسمه «سبق» الله الشر. وتدل اسمه وسبق» الله الشر. وتدل شسواهد الأحوال على أن هذين الاعتبارين قد دفعاه من وجوه عدة مختلفة للسمى في اكتساب حظوة الإله «أوزير» إله الشعب، ولبعث عبادته ثانية في أنحاء البلاد وبخاصة بعد أن كان قدقضى عليها في عهد الانقلاب الدين الذي قام به «إخناتون»، و بذلك فقط رأى أنه قد يصبح في استطاعته أن يبعد عنمه اتهام الكهنة بمحاباته الإلماء الذي كان يعبد في مقاطعة «ستوريت» مسقط رأسه كا تحدثنا عن ذلك فيا سبق .

تقى الملك و بره بأوزير رب « العرابة » ومؤسسته العظيمة فيها سيلاحظ في الجزء التالى من المتن أن الفاصل الذى اتخذ هنا بين هذه الفقرة والسابقة مصطنع بعض الشيء كما سيلاحظ كذلك أن أجزاءه ليست منسجمة ، ففي البداية يستمر كلام الآلهة مخاطبين الفرعون بضمير المتكلم ولكن بعد بضم تصف لنا مؤسسة الفرعون، نجد أنه يشار للفرعون بضمير النائب (سطر ٢٠) ، وأخيرا يحدثنا الفرعون بضمير المتكلم (سطر ٢٧) وهاك المتن :

" إنك قد ولدت لتجعل « العرابة » محمية (٧) أنية ، وتجعل من فيها ينعون بما قررت ، وإلك تبقى بيته (أى بيت أوزير) مشدل أفق السها، وأشته تسطع فى الوجه ، وصود أو باب « تاور» (الجزء المقتسلة س فى العرابة)قد صورت، والتمثل المقسلة قد وضعت فى قاعدها وأشكالهم حقيقية كما كانت فى زمن «رع » ، ووصعت قواربهم بالأجار النمية ، وإلك تمنحهم كل يوم «ماعت» ومنها يعيشون ؟ وتضع لهم الهدايا المنعشة ، وأعشابا وأزهارا على فطائر القربان ، وانك تجلب لهم ماه جاريا فى المكان الذى يرف فيه (أى أوزير) تترن أوباب الأرض المقدة ؟ أما القصر الذى فيها (أى فى العرابة) فقد حلى كثيرا بالذهب الجميل الحقيق الجديد من المصانع (أى الذهب الذى لم يستعمل من قبل) ، وعندما يرى (أن البيته) من وعندما يرى أن البيتها به العراب وكل القوم يقدّ مون الطاحة ، وإن ويجهاءه هم الذين يسبغون عليسه بهاءه مثل (أى البيت) بتبعير العراب وكل القوم يقدّ مون الطاحة ، وإن ويجهاءه هم الذين يسبغون عليسه بهاءه مثل (أن البيت) بتبعير العراب وكل القوم يقدّ مون الطاحة ، وإن ويجهاءه هم الذين يسبغون عليسه بهاءه مثل (أى البيت) بتبعير المدت (أما الطوار الذى فيه فانه كمهل من الفعة يسطع عندا يلق الانسان بصره عليه ،

وأ بوابه المتناعية فى الضخامة عملت من صنو بر النابة ، وأجسامها مفشاة بالنهب النضار وملفوفة من الخلف بالشبه ، و ينتش الانسان عندما يرى صورتها ، أما البوابات المظيمة ذات الأبراج فقد أقيمت من جمر «عانو» وقمها من الجرانيت و حمالها يصل الى أعلى عمد السماء ، إذ تصل الى «رع» فى أفقه ؛ والبعيرة التى أمامه (أى أمام المقر) تشبه الأخضر العظيم (البحر الأبيض المتوسط) الذى لاتمرف دائرته ، وعندما يلق الإنسان بصره عليها تظهر لامعة كالملازود (فى زوقتها) أما وسطها غينبت فيه السسق (نبات البردى) والغاب و رينربا لسوسن يوميا .

تأمل إن البجعة ننزل لتسبح في أدجائها ، وتحيط بها الأشجار التي تصل إلى عنان الساء ، وقد غرست كالصنو برقى موطة (الأصل) و ينزل في بحيرتها قارب «نشمت» العظيم ليحمل موحد أثره (يقصد هنا إما هاروزيه وإما الملك بوصفه بانى هذا المعبد)، عندما يسبح عله . تأمل إنه في بهجة وقوائيه فى فوح و وكذلك ينادي أتباع «حور» قائلين : امنحه أبدية من الأعياد الثلاثينية لتضاعف سنى حياته على الأرض و ليمكث أمد حكم «آمري» ، أما قاعات النظرون (العلمور أو التحديل) فقد طهرت تطهيرا عظيا ، وأنها تصب الماء العذب من جديد ، وهى مسورة باجهار فائقة فى صنعها وأسرارها تصل إلى عنان الساء الأولى (؟) و يكون الإنسان فى داخلها وقلب، وأن ، أما ماء الفسل الذي يصل . أبها بحاركل يوم دون انقطاع على يد كهنة مرتلين مهرة فا فواههم مختارة تنطق بحديث وجمل تسر الفلب ليقروا العالم السفل من أجل من يأدى البعد وتاسوعه اللذي يتعمون بنفس الحياة ، أما الخوائن ففعمة بالطرائف ، فالفضة والذهب مكدمة فيها على الأرض ، والكنان الملكي والملابس بكيات منؤعة (؟) و مكذلك وحدات الزبت والبخور والخر والشهد يخطأها العد، وغور « بذت » فيا بحسب بالأكرام .

وقد عين له كهنة (خدّام الآلمة) وكهنة وضاط ... وصوت يعلن الوظائف الى أد باب كل الجيانة الذين مستقطون كل الجيانة المدين وجبهه ، الذين مستقطون كل صباح ليؤدوا شعيرة كشف وجه الأب (أى أو زير) عندما يوفعون الجحاب عن وجبهه ، و يقدّم للائب الفائم ملايين ومثات الآلاف من كل شيء من طب لا يتحصى ، مما يمنعه إياه ابن نفسه ، والوظائف ... في (صطر ١٧) هــذا المجد مفخمين إله الأفق في أفقت ، و ياتهم يقدمون المديم لمن في المهاء ليقهوالمدتر الذى في موقية ويوجه النسيم العليل لاله «خبرى» و يضع سفينته على هذه البحيرة (؟) ونواق « وع » في عيد ، وقاد بهم وأضية بالإلمة « ماعت » .

والخنازن هناك تحتوى على مواد دهنية ، والأوقاف متكاثرة بالملايين والعبيد فيه من أولاد الأمراء الذين أسرهم فى بلاد « رتنو » (أى من الحملة التى قام بها أؤل سنة من حكمه) وقد جعل كل فرد يعرف واجباته فيا يخص قوامد الطهارة كلها . وقد فلم له مزرعة طيور في مستقعاته ، وكان عددها كمدد رمال الشاطره (سطر ۱۹) ، و برى الإنسان بيته كأنه مستقعات « *ميس » (المكان الذي ولد فيسه حور) يعج بصياح الدواچين التي تسمن وتربي ، وكل طير من طيور المزرعة ، وتشج له (أى لأمذر بر) طيور الشواء في بيته (أوضيعته) ، والحظائر مفعمة بالفعول السبية ، والبقرات والثيران ، والمساعز والغزلان والعجول تعلق فيها بمتات الآلاف ، ولا يمكن حصرها وعدها لكثرتها ، وهي تجهي للقربان في تواريخها على حسب قاعدة الأشياء المقلمة ... أمار صافعها ، وقد فلم (أى الملك) ما يجيط به « آتون» لمراحه حتى يقوب له (أى الملك) ما يجيط به « آتون» هذا فضلا عن عبد معبده (أى معبد أوزير) .

وقد كثرله كل أفواع الحيوانات التي تسسير على وجه الأرض ، فالفحول تنزر ، والقطمان يزداد عددها (؟) والأعشاب تورق أضافا صفاحقة ، وسيقان الأشجار تورق في مواقبها المحددة ، وتتضاعف ملايين المزات ، فعددها يكثر من جديد بما وهبته حديثا ، والرعاة يتمهدون تعلمانهم التي تحت يدهم من ابن لابن حتى الأبد السرمدى ، و يقدم لما الكلا في حظائر الأوز (؟) وفي المستقمات ، وكذلك الورق والأزهار ؛ وهذه الأرض قد تركت لها بمثابة حقل ترتم فيه ، وليس لأحد قط أن سيطر عليها ، والفحول والثيران قد انتشرت في الأحداب والفحول التي تقبم أمهاتها هي من تناجها ، و بنيت له (أى لأوزير) أساطيل من السفن لتكثير عقافير الأعشاب في معبده ، وقد على عددها «الأخضر العظيم» (البحر) ، ومصبات النهرقد ازدحت بالقواوب عقافير الأعشاب في معبده ، وقد على عداها «الأخضر العظيم» (البحر) ، ومصبات النهرقد ازدحت بالقواوب والدين المجازة بنواتها ، وكل مفية مها طولها مائة ذراع ، وحولها من أعشاب المقافير الواردة من أرض الإلا (بلاد العرب) ترسوعند الميناء المنظيمة لمنذ تخوم صحراء « تاور» (مقاطعة العرابة المدفونة) .

وأعدّ له (لأوزير) الفرعون قوائم تحتوى مئات الآلاف من الأرض المنخفية ، والجزر والأرض العالمية ، وكل الأرض الصالحة لإنتاج المحاصيل لتصبح فربانا لوصه . وبنى له سفن كر ر لحل كل محصول، وأصبحت نحازن الغلال طالحة بالقدم وأكوامها وصلت إلى عنان السباء (في ارتفاعها) .

وقد صدر مرسوم بسنّ فانون لأجل عبيده فى كل مراكز الوجه القبلى والوجه البحرى ، وقد ميز كل أهله وحمــوا مثل الأو ز(المقدّس الذله آمون) على الشواطئ "التي يرغبون فها ، وذلك لأن كل أعمالهم موقوفة (لخـــدة) روحه ، فى المقاطمة العظيمة التى أحبا ، ولذلك لن يتلقــوا الأوامر من آخرين ، ولن يتدخل فى أمرهم من ابن لابن كما هو مقرّر فى أعمالهم حتى نها يات حدود الأبدية .

 المرسوم : وعلى الرغم من كثرة الفقرات المتآكلة والمهشمة فى المرسوم النالى فإن تكرار العبارات فى المتن قد سهل علينا نقل هذه النقوش وتكملة ما تهشم منها فى جهة ثما يق فى جهه أخرى ، وعلى ذلك لم يغب عنا من المتن كله إلا بعض جمل أو الفاظ يمكن رؤية ما بقى منها أحيانا وتقدير أصلها هذا إلى أنه لم يكن فى استطاعتنا حتى الآن فهم معانى بعض الألقاب والاصطلاحات الفنية المستعملة فى هذا المتن على وجه التاكيد ، وهاك نص المرسوم :

نص المرسوم : مرسوم موجه من جلالة البلاط الملكى (له الحياة والفلاح والصحة) في هذا اليوم إلى الوزيروكبار الموظفين ورجال البلاط ، ومجلس القضاة ونائب الملك في «كوش» ورؤساء الرماة ، والمشرفين على الذهب ، والعمد ، ومراقبي المعسكرات في الوجه القبلى والوجه البحرى والسياس ، ورؤساء الإصطبل ، وحامل المروحة ، وكل (مديربيت) لأملاك الفرعون ، وكل فرد بعث في مأمورية لبلاد «كوش » لكل هؤلاء يقول المرسوم :

أمر جلالته بسنّ قانورت « لبيت ملايين السنين ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من ماعت رع » المسمى « القلب فى راحة فى العرابة » على الماء واليابسة ، و كل أنحاء مقاطعات الوجه القبل والوجه البحرى لمنع أى تدخل فى أمر أى شخص تابع للبيت المسمى « القلب فى راحة فى العرابة » ؛ فى كل البلاد سواء أكان رجلا أم امرأة ، ولتحريم الاستيلاء على أى أناس تابعين لهذه الضيعة بالقبض من صقع الم امرأة ، ولتحريم الاستيلاء على أى أناس تابعين لهذه الضيعة بالقبض من صقع إلى صقع آخر للسخرة واكراههم على حرث الأرض أو إجبارهم على الحصد عن طريق أى نائب فرعون ، أو أى رئيس رماة ، أو أى عمدة أو أى مدير بيت أو أى شخص أرسل فى مامورية لبلاد «كوش » ، وكذلك للتحريم على قواربهم الوقوف على الماء يأى (دورية تفتيش) .

ولمنع التدخل في أمر أي أرض يملكها «بيت من ماعت رع » المسمى «القلب في راحة في العرابة » في الأرياف أجزاء في سياحتهم ؟ (أو في عبورهم) علىيد أى نائب ملك أو رئيس رماة أو مدير بيت تابع لبيت تفتيش أملاك الفرعون أو أى فرد فى مأمورية بلاد« كوش » ·

ولمنع البقرات والحمير والكلاب والماعزأو أى حيوان واحد ملك (بيت من ماعات الخ) من ألس تؤخذ سرقة أو بطريق الامتياز على يد أى نائب ملك ، أو أى رئيس رماة أو أى عمدة مدينة أو أى رئيس جياد أو أى رئيس اصطبل أو أى حامل مهوحة أو أى ضابط جيش أو أى فرد أرسل فى مأمورية لبلاد « كوش » .

ولتحريم التدخل فى شأن أى صائد طيور تابع لبيت (الاسم الكامل للعبد) (٣٧) فى مستنقعات صيده وفى مياه صيد سمكه وعلى اليابسة بقصد مضايقته(؟)، ولمنع الاقتراب من أى صائد سمك تابع لمقر الملك الخ (٣٦) على برك صيده للسمك التي على أى جزء مر _ أرض « كوش » بوساطة أى نائب ملك ، أو أى رئيس رماة ، أو أى عدة مدينة أو أى مدير ببت تابع لأى جزء من أرض « كوش» •

ولتحريم النسدخل فى أمر أى خدم تابعين لبيت (الاسم الكامل) الذين فى أرض « كوش» سواء أكانوا رجالا أم نساء أم حراس أرض أم مديرى ببوت أم نحالين أم زراعا أم بستانين أم عاصرى خو (؟) أم أصحاب قوارب أم حرامين أم تجارا أجانب أم عمال غسيل الذهب أم بنائى سفن أم أى فرد يقوم بعمله فى بيت « من ماعت رع المسمى القلب فى راحة فى العسرابة » ، بل يجب أن يميزوا و يكونوا عميين ، و يقوم كل واحد منهم بمباشرة حرفته التى تؤدى فى « بيت من ماعت رع» الخ ، دون أن يزعجهم أى نائب ملك فى « كوش» أو أى رئيس وماة أو أى موظفين كبار أو أى رئيس خيل أو أى رئيس اصطبل أو أى حامل مروحة أو أى ضابط جيش أو أى وراس فى مامورية للاد « كوش» ،

أما عن أى نائب ملك في كوش، أوأى رئيس رماة، أوعمدة مدينة، أو أى مدير بيت ، أو أى فرد يستولى على شخص تابع « لبيت من ماعت » الخ ، بالقبض

عليه من صقع إلى صقع آخر سخرة لتشغيله فى الحرث أو الحصاد ، وكذلك كل من يستولى على أية امرأة أو أى شخص تابع « لبيت من ماعت رع » الخ ، وكذلك عبيدهم بالقبص عليهم للقيام بأى عمل مهماكان ، وكذلك أى رئيس جياد أو رئيس اصطبل أو أى فرد تابع لضياع الفرعون من صقع إلى صقع آخر سخرة لتشغيله فى الحرث أو الحصاد وكذلك للقيام بأى عمل كان .

فإنه يعاقب بجلده تمانين جلدة وخمسة جروح دامية، هذا إلى إرغامه على القيام بالعمل الذى كان يقوم به التابع للقر عن كل يوم سيمضيه معه و يؤدّى ذلك لبيت « من ماعت رع » الخ .

وأى نائب فرعور أو رئيس رماة أو عمدة مدينة أو مدير بيت أو أى موظف كير أو أى فرد أرسل فى مأمورية لبلاد «كوش » ، يتعمد وقف أى قارب تابع لبيت «من ماعت رع» الخ، أو أى قارب لمدير بيت تابع لضياعه و يجعله يرسو إلى البر ولو يوما واحدا قائلا: "إنى سأستولى عليه كما فرض عليه لأجل عمل خاص بالفرعون له الحياة والفسلاح والصحة " ، فإنه سيعاقب بالحلد مائة جلدة و يحرح خمسة جروح دامية ، هذا فضلا عن خصم ما يوازى عمل السفينة منه عن كل يوم تكون قد رسته ، ويؤدى ذلك لبيت « من ماعت رع » الخ .

وأى موظف أو أى مشرف على أرض تابعة لهــذه الضيعة ، أو أى حارس الثيران حرث أو أى مدير بيت يتدخل فى حدود الأراضى التابعة لبيت «من ماعت رع» ، الخ بأن يزحزح حدودها سيعاقب بقطع أذنيــه ، ويكلف أن يكون زارعا فى المفراخ.

 وأى فرد يوجد سارقا متاعا خاصا ببيت «من ماعت رع» الخ، سيعاقب بجلده مائة جلدة وينتزع منه المتاع الخاص « ببيت من ماعت رع الخ»، بوصفه مناعا مسروقا (؟) بنسبة مائة لواحد .

وكذلك قرر جلالته سنّ قانون خاص بالموجود من البقر والماعز والحمير والحمير والحمير والحمير والكلاب والأوز والموجود من ملك بيت « من ماعت رع » الخ على الماء (٧٥) وعلى البابسة ليمنع التدخل فى أمر أى قطيع منها ، ويمنع السدخل فى شعون رعاتها ، ويمنع الاستيلاء على ماشية أو حمير أو كلاب أو ماعز أو أى شيء من قطيع منها بالقهر أو الاستباحة ، وكذلك يحرم على كل مشرف على ماشية أو مشرف على كل مشرف على ماشية ثور أو حمار أو كلاب أو أى راع تابع لبيت «من ماعت رع» الخ ، الاستيلاء على تور أو حمار أو كلب أو ماعز من أملاك بيت «من ماعت رع» الخ ، أو إعطائها تقدم لإله آخر ، وألا تقدم « لأوزير » سيدهم فى بيته الكريم الذى أقامه جلالته .

و يحرّم مهاجمة أى راع تابع لبيت « من ماعت رع » الخ، فى كلئه الخاص بالماشية بوساطة أى موظف كبير أو عمدة أى مدينة، أو أى مشرف على المماشية أو أى وكيل أو أى مشرف على كلاب الصيد أو أى شخص مهما كان .

ويعرم الاستيلاء على نسائهم أو خدمهم الذين يقبض عليهم فى أى عمل للفرعون (له الحياة والفلاح والصحة) وكل شخص سيتمدّى حدود هذا القرار ويستولى على « راع » تابع لبيت « من ماعت رع » الخ ، بالقبض عليه أو بنقله من صقع إلى صقع آخر للقيام بأى عمل يمعل الراعى يقول : " إننى منذ أن أخذت قد حاقت خسارة بقطيعى فى رأس من الحيوان أو اثنين أو ثلاثة أو أربعة ، فإنه سيوقع عليه العقاب بجلاء مائتى جلدة وانتزاع رءوس حيوان بيت «من ماعت رع» منه بوصفها مسروقة وذلك بنسبة مائة لواحد .

وأى شخص يضبط مستوليا على رأس من حيوان «بيت من ماعت رع» الخ، سيوقع عليه العقاب بجدع أففه وأذنيه وجعله زارعا فى بيت «من ماعت رع» الخ، عقابا له على جريمته ، وكذلك يستخدم زوجه وأولاده عبيدا لمدير بيت الضيعة .

وأى حارس ماشية وأى حارس كلاب صيد أو أى صياد تابع لبيت « من ماعت رع » الله ، الحوت رع » الله ، الحوت رع » الله ، اختلاسا ؛ وكل مر . . . يسمى لإعطائها جهة أخرى ولا تقدّم « لأوزير » سيده في بيت «من ماعت رع» الله ، فإنه سيعاقب بطرحه أرضا ووضعه على خازوق، و الاستيلاء على زوجه وأولاده وكل متاعه لبيت «من ماعت رع» الله ، واسترجاع رأس الحيوان من الذي قد أعطها بوصفها مسروقة من بيت « من ماعت رع » الله ، بنسبة مائة لواحد .

وأى فرد فى الأرض قاطبة يهاجم راعيا تابعا لبيت « من ماعت رع » الخ ، فى مرعى (٨٢) ماشيته سيعاقب بجلده مائة جلدة وجرحه خمسة جروح دامية .

وفضلا على ذلك قرر جلالته سنّ قوانين لأسطول جزية بلاد «كوش » التابع لبيت « من ماعت رع» الخ ؛ لمنع أى مشرف حصن سيكون على حصن « سيتى مرنبتاح » التى في « سخمت » (مكان غير معروف موقعه) أن يستولى على ذهب أو جلود أو أى نوع من جزية حصن(؟) أو أى بضاعة بوصفها امتيازا إلى أبدين .

وكذلك يحرّم الاستيلاء على أى بحار تابع لسفينة خاصة بجزية بيت «من ماعت رع » الخ ، وتكليفه بعمل فى طريق آخر .

وكذلك يحرّم على أى نائب ملك أو أى رئيس رماة أو أى رئيس نو بيين تابع لأرض «كوش » ، أن يتدخل فى شأن قارب تابع لبيت «من ماعت رع» الخ، وكذلك نواتيهم (؟) وأى مشرف على قلمة أو أى كاتب فيها أو أى مفتش تابع لهـا يصمد على ظهر قارب تابع لبيت « مر. ماعت رع » و يستولى على ذهب أو عاج أو أبانوس (؟) أو جلود فهود أو جاود شواشى (نوع من الحيوان) أو ذيول زرافات أو جلود زرافات أعشاب أو أى سلمة من بلاد «كوش» جلبت جزية لبيت « من ماعت رع » الخ ، سيعاقب بالحلد مائة جلدة وتنتزع منه الأشياء المنتصبة عقابا له وترد الى بيت « من ماعت رع » الخ ، بنسبة ثمانين لواحد .

وكل نائب ملك وكل مشرف على كلاب وكل مفتش أو كاتب تابع الأرض «كوش» يستبيح سفينة تابعة لبيت «من ماعت رع» الخ .و (٨٥) ويأخذ سلما منها، أو يستولى على ضابط أية سفينة تابعة لبيت «من ماعت رع» و يرسله في عمل سيماقب وتنتزع منه السلع تعويضا لبيت «من ماعت رع»، وكل يوم من أيام الضابط المستولى عليه يؤخذ بدله منه بنسبة ... أيام من كل يوم سيصرفه عنده .

وكذلك قور جلالته سن قانون لأجل ... الكهنة والكهنة المرتلين ، وحمال المعبد (٩٩)... وكل الموظفين ... بأنواعهم ، يحرّم على أى فرد فى البلاد التدخل فى شئونهم أو شئون أهلهم او فى أمر أى متاع من أمتمهم ، أو أخذ أى واحد منهم ، أو سي تسائهم وعبيدهم بالقبض مر صقع إلى صقع آس للعمل سخرة فى حرث الأرض أو فى الحصاد بوساطة أى حاكم أو أى عمدة أو أى شخص فى الأرض قاطبة .

وأى شخص فى البلاد قاطبة سيتدخل فى شئوبهم أو فى شئون أى فسرد من أهلهم أو فى أى شمره من متاعهم سيعاقب بالجلد مائة جلدة وبخسة جروح دامية و إذا نتجت خسارة خاصة ببيت « من ماعت رع » الح ، فان الحسارة يجب أن تعوض ، وإذا شكا فرد تابع لبيت « مر ماعت رع » الح ، لأى مجلس قضائى فى أى مدينة قائلا: " إن مفتشا أو سائس خيل أو رئيس اصطبلات ، أو ضابطا، قد تدخل فى شئونى وأخذ سلى فعليهم أن ينتزعوا الأشياء الناقصة منه ، وأن يسترجعوا السلم من الرجل الذى تدخل فى شئونه " .

ولقد تجنب جلالته طرح من ضايقهم أرضا ووضعهم على خازوق ، رغبسة منه فى أن يترك لمجلس أى مدينة يذهبون إليها أن يحكم عليهم ، و إذا أتى رجل (أى واحد) من التابعين لبيت «من ماعت رع »، آخر فى أى بقعة قائلا : " إن فلانا قد تدخل فى شئونى، واغتصب ثورى أو أنه أخذ الثور أو أخذ ماعزى أو أى شيء سرق من الناس ، أو أن واحدا كالمفتش قد قبض على رجل ليقوم له بعض العمل ، ولا يطير لكلته لإحضار خصمه بسرعة لحاكته ، فإن « أو زير ختى أمنتى » (أقل أهل الغرب) صاحب هذا الشخص ، ومالك السلع سيتعقبه ورجه وأولاده ليميحو اسمه و يقضى على روحه و يحترم على جسمه البقاء فى الجانة.

وأى عضو (؟) فى أى محكة (؟) فى أى مدينة يذهب إليه فرد تايم لبيت «من ماعت رع» الخ ، ليشكو إليه ولم يتفت إليه ولم يسرع عند سماع صوته بالفصل فى قضيته ، سيعاقب بالجلد مائة جلدة و يحرم وظيفته و يسخر زارعا فى بيت « من ماعت رع » الخ . يه ي

خاتمة: إن جلالته قدقام بعمل هذه برا بوالده «أوزير» «ختى أمتى» رب « العسرابة » رغبة منه فى أن يميزه بها لأجل الأعمال المجيدة التى عملتها (؟) فى (١٣١) له لأن العرابة قد قدّر لها أن تقوم باستعطافه ولإرضاء روسه (كا) فى أثناء كل يوم ولتجعله (١٣٣) فى الأرصين هم الذين فى عاديبهم (١٢٤) حتى يستريحوا فى أماكنهم (١٢٥) مبتهجين بكل ما فعمل ، حتى يهبوه بقاء « رع » وحكم الأرضين باقيا ضعفين غلدا وسرمديا .

تعليق : كان الفرض من هذا المرسوم المحافظة على حقوق مؤسسة ملكية عظيمة حبسها الفرعون «سيتى الأقل» على الإله «أوزي» ، غيران طبيعة هذه المؤسسة وما جاء فيها من إبهام، أو بعبارة أخرى عدم قدرتنا على فهم كنهها قد عاقنا عن إعطاء حكم واضح على أصلها . فنجد أؤلا أن اسمها وموقعها ليسا واضحين تمام الوضوح فقد كتب الاسم في المرسوم نفسه في عدة مواضع كاملا وفي مواضع أخرى كتب باختصار ، هذا فضلا عن أنه حدث في كابة الاسم بعض التغيير ولذلك يمكن

ترجمته على وجهين فقد كتب: بيت ملايين السنين لللك « من ماعت رع » راحة القلب في العرامة ، وكذلك كتب: بيت ملايين السنين قلب الملك «من ماعت رع» في راحة العرابة . يضاف إلى ذلك أن الاسم قد كتب مختصرا هكذا : بيت « من ماعت رع » راحة القلب في العرابة ، أو البيت المسمى وو قلب من ماعت رع في راحة في العـرابة " ولدينا مرسوم مشابه لهذا المرسوم أصدره الفرعون « رعمسيس الثالث » في « الفنتين » خاص بمعبد الإله «خُنُوم»؛ وتدل الإشارات المستمرّة للصيادين والرعاة في متن «نوري» هذا إلى أن هذه الضيعة التي نتحدّث عنهاكان معظمها مكوّنا من مستنقعات ومراع وكانت منتجاتها ترسل إلى «العرابة» ، ومن ثم كانت الحاجة ماسة لبناء أسطول من السفن لحملها إلى هناك. هذا فضلا عما تكشفه لنــا ماكانت عليه بلاد النوبة من رخاء وخصب وأرزاق كثيرة لايكاد يصدّقها العقل إذا ما قرناها بالحالة الراهنة، وعلى الرغم من أن هذه القوانين في الوقت نفسه تضع أمامنا مشالا حيا عن نوع القوانين والعقوبات التي كانت تجرى علمها البلاد في عهد « سيتي الأول » . و إذا نظرنا إليها بعين فاحصة وجدنا أنها هي نفس القوانين التي كان قد سنها «حور محب» عندما قام بالإصلاح الشامل الذي كان يبغي من ورائه استباب الأمن في البــــلاد، وسنرى فيها بعد أن «سيتي» كان يطبقها أو يسنها في أحوال أخرى و يلاحظ أن «سيتي» بعد أن هدّد بالعقاب الدنيوي لجئ في النهاية إلى العقاب الأخروي وهو غضب «أوزير» وسخطه على كل مذنب . أما ذكر الذهب في هــذا المنشور فلم يرد إلا ضمن مواد الجزية من بلاد النوبة ومن ثم يظهر أن «سيتي الأوّل» قد رصد معظم جزية بلاد «كوش» من الذهب لمعبد « العرابة » غير أنه لم يرتكن على هذا المصدر لإمداد المعبد وغيره من الأعمال التي كان يقوم بها بالذهب، بل قرر أن يقوم بمشروع أساسه استغلال مناجم الذهب الواقعة في الصحراء الشرقية .

J. E. A., Vol. XIII, p. 207 ff. : راجع (١)

النذهب واستضراجته من أرض الوادى

ولم يبتــدع « سيتي الأوّل » جديدا عنــد ما وطد العزم على استغلال مناجم الذهب، بل كان في الواقع يترسم في هذا الشأن خطا أسلافه الذين بحثوا عن الذهب منذ أقدم العهود. فقد كان الذهب منذ عصر ما قبل الأسرات يستعمل في زخرفة الحلى وأدوات الزينة في مصر . فنجد في المتحف المصرى خنجوا من الظران الجميل الصنع مقبضه من الذهب الخالص ، كما توجد فيه كذلك سكين من الظران يرجع تاريخمه إلى باكورة العهد العنيق في مصر، مقبضه مزين بأشكال حيوان ممؤهة بالذهب . وقد كشف الأسـتاذ « ريزنر» عن أشياء مصنوعة من الذهب يرجع تاريخها لعصر الأسرة الأولى في بلدة «نجع الُدُير». يضاف إلى ذلك أن آثار الملكة « حتب حرس » والدة الملك « خوفو» تضع أمامنا صحيفة بليغة عن مهارة صياغ الذهب في عهد الأسرة الرابعة ، كما تحدّثنا عن وفرة الذهب ومقدار الكمة التي كانت ف متناول الأسرة المالكة . ومنذ عهد بناة الأهرام نجد أن الذهب كان يستعمل بنظام في مصم، ولا أدل على ذلك من مجوهر إت الدولة الوسطى التي تمتاز بفخامة صنعها ودقة إخراجها . ولا نعلم على وجه التأكيــد من أي مكان جلب المصريون الذهب في العهود الأولى ، فيقول الأستاذ « بترى » : إن الذهب الأسبوي كان بلا شك يستعمل في مصر في عهد الأسرة الأولى ، وذلك لأنه معلم بما خلط فيه من الفضة التي كانت فيه بنحو السدس (راجع الجزء الثاني من تاريُمُ مصر ١٨٩٠ – ٢٠٠) · ويظنّ كذلك أن بعض الذهب قد وصل إلى مصر عن طريق «ترانسلفانيا» منذ عهد الأسرةِ الثانية ، وعلى أية حال فان مستر « لوكاس » قدكذب ما ذكره « بتری » فی کلت الحالتين (راجع Lucas, Ancient Egyptian Materials . (& Industry p. 183.

Reisner Naga-ad Dier. I, p. 30-1, 143-4. fig. 54 : را) pl. 5-9.

Petrie. The Arts & Crafts In Anc. Egypt. p. 83: راجع (٢)

إذ الواقع أن الإقليم الذي فيسه الذهب في مصر يقع بين وادى النيـــل والبحر الأحمر وبخاصة في هذا الجزء من الصحراء الواقع على طريق « قنا » و « القصير » وحدود السودان . وقد وجدت بعض مناجم قديمة مشغولة فيه فيشمالي « قنا » وكذلك وجدت مناجم ذهب خارج تخوم مصر وفي السودان حتى «دنقلة» جنو با . ولم يعثر على مناجم للذهب في شبه جزيرة سينا و إن كان لدينا بعض الوثائق القديمة التي ريما تشير إلى أن الذهب كان يأتي من هذه الجهة (راجع . Lucas Ibid. p. 182) ولدينا من عهد الأسرة الثانية عشرة وثائق مدوّنة تحدّثنا عن جلب الذهب إلى مصر من الحهات الحنوبية . فعلى حسب رأى «لوكاس» لم تصلنا وثائق حتى الآن عن جلب الذهب من الشمال إلى مصر قبل الأسرة التاسعة عشرة (راجع 185 P. 185) . ولكن تاريخ «تحتمس الثالث» يحدّثنا عن جلب الذهب إلى مصر بمثابة غنيمة حرب وهدايا أو جزية ، وقد كان برد إلى مصر في « صور » تحف مصنوعة أو في شكل حلقات (راجع الجزء الرابع من مصر القديمة ص ٣٣١) من البلاد المقهورة في آسيا؟ ولا شك إذن في أن الحزية التي كانت تجبها مصر من امبراطوريتها في آسيا من هذا المعدن بالإضافة إلى محصول المناجم المصرية والإتاوة التي كانت مفروضة على بلاد النه بة تدر التسمية الحرفية للأسرة الثامنة عشرة : « العصر الذهبي المصري » فقد كانت ثروتها من هذا المعدن الثمن مضرب الأمثال عند المسالك المجاورة لها، ولا أدل على ذلك من خطاب ملك بابل الذي أرسله للفرعون « أمنحتب الثالث » يلح فيه على هذا الفرعون أن يرسل ذهبا وصفه بأنه عادى في مصر مشــل التراب (راجع الجزء الخامس ص . ٣). و يعد استعال الذهب بسخاء في مقبرة «توت عنخ آمون» - الملك الشاب الذي لم يكن بعد من عظاء ملوك مصر فى تلك الفترة - برهانا على مقدار · ثروة مصر من النضار في هذا العهد . على أن الذهب لم يكن وقتئذ محبوسا استعماله على الأسرة المالكة وحدها، بل نجد أن كل موظف حكومي كبير المكانة على وجه

Petrie Descriptive Sociology Ancient Egypt, p. 57 : راجع (۱)

التقريب، كان يجزل له العطاء من الحلى الذهبي الضخم علامة على رضاء الفرعون عليه وبخاصة في المهد الأخير من الأسرة الثامنة عشرة وكذلك في عهد الأسرة التاسعة عشرة ، وعلى أية حال فإن الكثير من هــــذه الذخائر الذهبية قد وزع ولم يعد يجلب منه من الخارج إلا النزر اليسير، ومن أجل ذلك وجد ملوك الأسرة التاسعة عشرة أنهم فحاجة إلى استغلال مناجم الذهب استغلالا واسع النطاق ليحصلوا على ثروة يمكنهم بهـــا تنفيذ برامج إعادة تنظيم الامبراطورية فى الخارج والقيام كذلك بحملة واسعة النطاق لإقامة العائر وبخاصة المعايد والمؤسسات الدينية و إصلاح ما أفسده « إخناتون » وشيعته في داخل البلاد ، وفضلا عما قام به « سيتي الأوّل » من نشاط في منطقة « وادى عباد » فإنه كان يقوم بأعمال لاستخراج الذهب من أماكن أخرى بعيدة عن هذا المكان في الجنوب و بخاصة في « اكبتا » . وليس لدينا وثائق مدوّنة تحدّثنا بأن «سيتي الأوّل» نفسه قد قام بهذا العمل ، ولكنا نعلم من لوحة «كو بان» العظيمة أن ابنه «رعمسيس الثاني» يقول إنه قد سمع عن وفرة الذهب في «اكيتا» (akita) ، غير أن فقدان الماء في الطريق المؤدّية إلى هذه البقعة قد سبب موت كثير من الرجال والعير الذين كانوا يستعملون في المناجم مما أدّى إلى وقف العمل هناك جملة . وعندما أمر « رعمسيس » بحفر بئر هناك أجابه نائب الملك في « كوش » هناك قائلا : "وإن كل ملك من قبل قد قام بحفر بئر هنا غير أنه لم يتفجر منها ماء"، وقد قام بمثل هذا العمل الملك « من ماعت رع » (سيتي الأوّل) فأمر بحفر بئر عمقها نحو عشرين ومائة ذراع في عهده . ولكنها هجرت على الطريق لأنه لم يخرج منها ماء (راجع .289 § Br. A. R., III, § ومن ثم نرى أن «سيتى الأوّل» قد حاول عبثا استغلال مناجم « أكيتا » وسنتكلم عن لوحة «كو بان » فى مكانها .

المعور الجغرافي لمناجم الذهب في عهد « سيتي »

 ما وصلت إليه معلوماتنا أقدم مصور جغرافى فى العالم ، وهذا المصور قد مثل عليه الأصقاع التى يوجد فيها الذهب فى وادى النيل، فنرى فيها الجبال والطرق والعمل والمبانى المختلفة . كما نشاهد لوحة نقش عليها اسم «سبتى الأول» ، وهى تقع بجوار بئر فى قطعة أرض مزروعة ، ومر هذه الإشارة عرفنا أن هذه البردية قد ترجع إلى عهد «سبتى الأول» ، وقد قامت محاولات عدة للتعرف على البقعة التي تمثل هذا المصور على وجه التأكيد ولكن الأمر لا يزال تكنفه بعض الشكوك ويظن « توماس » أن المناجم القديمة المسهاة « داراهب darahib » الواقعة فى « وادى علاق » هى المكان الذي يمثل هذا المصور . وقد كشف « لنان فى « وادى علاق » هى المكان الذي يمثل هذا المصور . وقد كشف « لنان



(٥) مصوّر لمناجم الذهب أقدم مصور جغرافي في العالم

E. S., Thomas. The Ancient Mine Plan of Turin Papyrus (1) Cairo Scientific Journal Vol. VIII, (1913) pp. 158-160.

دى بلفور » عن هذه المناجم ثانية وعمل لها مصوّرا و بمضاهاة مصوّر « تورين » القديم بمصوّر « لينان » في عتبايه وجد « توماس » أوجه الشبه الآتية وهي :

- (1) أن المناجم المشغولة كانت فى جنوب الوادى .
- (٢) أن الوادى يحتــوى كلاً وفيرا ، وفى المصوّر القــديم نجمد أن الجــزه
 الأوسط المنزرع الذى رسمت فيه اللوحة يشــير بصفة تلفت النظر إلى الرواسب
 الحصية الواقعة شمالى الوادى .
- (٣) لاحظ «لينان» بعض الدلائل على وجود بثر قديمة بالقرب من جامع قرية المناجم ، وكذلك لاحظ وجود قسير أو معبد محفور في الصخر في الشهال من المنجم الرئيسي، وهذه الظواهر نجدها كذلك ممثلة في المصوّر .
- (٤) يظهر أن موضع الوديان أو الطرق الجبلية متشابهة في المصور القديم وفي مصور «لينان» و ويلاحظ في هذا المصور أن البحريقع فيه على اليسار، ولولا وجود هذا الاتجاه لأصبح في وسع الإنسان أن يقول: إن منجم « براميا » الواقع شرقي « إدفو » هو الذي يمشل مكان المعبد أو البئر والمنجم القديم ، ولم يعثر حتى الآن على اللوحة التي تحتما الملك «سبقي» بالقرب من البئر الموجودة في « وادى مياه » أو « وادى عباد » وليس ببعيد أن تكون واحدة قد حفرت هناك وأنها لا تزال مطمورة تحت الرمال وتنتظر الكشف عنها، لأن هذا المكان لم تعمل فيه حفريات علمية حتى الآن .

أما البردية التى رسم عليها هذا المصوّر (انظر الصورة رقم ٥) فيبلغ عرضها نحو ثلاثة وثلاثين وخمسائة مليمتر، وارتفاعها نحمو سبعة وخمسين وأربعائة مليمتر، ويظهر في المصوّر ترتيب خاص تعرف منه الجال والطرق و بعض تفاصيل أخرى و إيضاحات كتبت بالخط الميراطيق . فتعرف فيه ست طرق وسلسلة من التلال رسمت بقمم مدسة ، وقد رسم واحد منها باللون الأحر المائل للسمرة، وتظهر

فى وسط المصوّر تقريبا بقعة ذات قمة مستديرة، وبتر بيضية الشكل لونها أخضر، وبالقرب من البئر مباشرة نشاهـــد أربعة بيوت للمال و إلى اليمين يوجد معبـــد، أما النقوش التي على هذا المصوّر فقد ترجمها الأستاذ « جاردتر» وهي كالآتى :

- (١) الجبال التي يستخرج منها الذهب وهي بهذا اللون الأحمر .
- (٢) فشان موجودان تحت الطريق السفلية إحداهما على الشهال وفوق الطريق العلوية على اليسار وهو «جبــل ذهب » ، وعلى الجمهة اليمنى تحت أسفل الطريق «جبال من الفضة (؟) والذهب » .
- (٣) ونقرأ بجانب تخطيط معبد أو محواب ما يأتى : "محراب آمون صاحب الجبل
 النة (الطاهر) " ·
 - (٤) وعلى الطريق المؤدّية جنوبا إلى أعلى طريق نقرأ : " طريق تامنى " .
 - (٥) وعلى التل الواقع فوق المحراب كتب : "جبل آمون (؟) " .
- (٧) وبجانب بيوت العال على الطريق كتب: " بيوت سنعمرة مناجم الذهب ".
- (A) و بجانب اللوحة كتب: "الوحة من «ماعث رع» (سبّى الأوّل) (له الحياة والصحة)"
- (٩) وعلى الطريق الوسطى من اليساركتب: " طريق أخرى تؤدّى إلى الصحرا. ".
 - (١٠) وعلى أسفل طريق من اليسار دوّن : " طريق تنت ... بادس ... (؟)".
- ولا شك فى أن المطلع على هـــذا المصوّر لا يشك كثيرا فى أن المصرى فى ذلك المهد السحيق كانت له دراية لابأس بها فى علم تخطيط البلدان والأماكن الطبعية .

الأماكن التي كان يجلب منها الذهب من الوثائق الأصلية إن أوّل وثيقة أصلية مدوّنة وصلت إلينا عن بعثة منظمة أرسلت لاستحضار الذهب بخاصة يرجع عهدها للاً سرة الثانية عشرة (١٩٨٠ – ١٩٣٥ ق ٠ م) فقد

⁽۱) داجع: Cairo Sceintific Journal VIII, (1914) p. 41-46.

ذكر لنا « أمنمات » الذي كان يعدّ من أقوى حكام المقاطعات في « بني حسن » أنه اشترك في ثلاثة بعسوث إلى الجنوب وقد كان القصسد من البعثين الأخيرين منها الحصول على الذهب . وقد قال عن حملته الثانية : " ثم سحت جنوبا لإسفادركائر ذهب بخلالة ملك الوجه الفيل والوجه البحرى «خبركارع» «سنوسرت الأولى» عاش نخدا وسرمديا " وقد صاحب الأمير الوراثي الذي أصبح فيا بعد « أمنمحات الثاني ») وقسد أفلح في إحضار الذهب الذي فرض عله وعندئذ دعا أن الملك الإله « لى » .

وحد ثنا عن الحملة الثالثة فقال: "وعدالة سعت بعنويا لأحضر ركائر الذهب إلى مديسة «قفط» وبصحبتي الأبير الوراثي «سنوسرت» ، (راجع .521 - 520 - 81) والدينا نقش آخر علي لوحة لمدير خزانة الفرعون «أمخمات الثاني» المسمى «ساحتحو ر» يقول فيها: "قد عدت بالنبعة - إذ اخترقت بلاد النوبة السود ... هازما بالفزع من سيد الأرمنين - ولقد سرت على الأقدام إلى أرض « حا » أيضا " ، وهذه اللوحة محفوظة بالمتحف البريطاني الآن (رقم ٢٥٩) .

ونقوش « تحتمس الثالث » تشير إلى جلب الذهب من آسيا ومن السودان كما ذكر اذلك من قبل ، وقد جاء ذكر بلاد « آمو » و بلاد « بنت » والأرض العالية و هر كوش» و بلاد « كوش» : و كوش» و بلاد يا الحنوبية ، وقد كان أحد ألقاب نائب الملك في بلاد « كوش» : المشرف على أرض الذهب أو ذهب أرض «آمون» (راجع الجزء الحامس ١٦٨) ، هذا ولدينا إشارة في تقوش « منخبر رع سنب» كاهن « آمون » الأكبر والمشرف على الخزانة في عهد « تحتمس الثالث » إلى حاكم إقليم الذهب في « قفط » ، و يرى هذا الكاهن العظيم في إحدى صور قبره وهو يتسلم حمولة سفن من الذهب من هذا المنظر بمتن "تسلم من هذا المنظر بمتن "تسلم خولة سفن من الذهب في « قفط » بالإضافة الى ذهب « كوش » الحاسئة وهو ذهب الأراضي العالية في « قفط » بالإضافة الى ذهب « كوش » الحاسئة وهو الجزية السنوية » (راجم مصر القديمة الجزء الرابم ص ٥٣٠) .

A. Z., IX-XII, Act. p. 74 : راجع (١)

Br. A. R., II, § 265, 273, 502, 514, 526 & 652., 279-282 ؛ راجع

ولما كانت « قفط » قد ذكرت صراحة بأنها إقليم يوجد فيه الذهب أن الغريب أن نرى فى قائمة معاصرة الاثماكن التي تدفع جزية حكومية بالذهب أن هذه المدينة قد من عليها واضع هذه القائمة وذكر أنها لا تدفع إلا « دبنا » واحدا أي ما يعادل نحيو واحد وتسمين جراما من الفضة ، ونصف دبن من الذهب في حين نرى أن «الفتين » كانت قد أسهمت بدفع تسعة وأربعين دبنا من الذهب دبنات ، وكانت « أرمنت » تنفع على أقل تقدير تسعة دبنات ، أما بلاد الوجه دبنات ، وكانت « أرمنت » تنفع على أقل تقدير تسعة دبنات . أما بلاد الوجه البحرى فلم تكن تدفع جزية من الذهب أكثر من خصة دبنات . وقد جاء ذكر ذهب جبال « قفط » في عهد الأسرة العشرين حيث نجد في ورقة « هارس » أنه كان جزيا من دخل آمون ، وأنه كان يعرف بالذهب النضار ، وقد قدر المحصول الكلى من الذهب بنحو تسعة وستين وخصيائة دبن وستة قدات ونصف قدت ، منها واحد وستون دبنا وثلاثة قدات من ذهب « قفط » .

هذا ونجد بالإضافة إلى المصادر الخاصة بنشاط «سيتى الأول» في استخراج الذهب التي تجدها في تقوش « وادى عباد » ولوحة «كوبان» التي يرجع عهدها إلى حكم « رعمسيس الثانى » ذكر ذهب أرض الإله في تقوش « سيتى الأوّل » بالكرنك (واجع 116 § Br. Ibid. § 116) وكذلك في تقوش الإهداء العظيمة التي دوّنها « رعمسيس الثانى » على جدارن معبد «العرابة» وفي كل حالة من هذه ناحظ أن الإشارة مهمة فلا نستطيع تحديد موضع أرض الإله بالضبط ، غير أنه مما لا شك فيه أنها كانت بلاد « بنت» على وجه عام كما تحدّثنا عن ذلك .

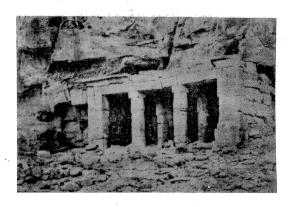
معبد « وادى مياه » المعروف بمعبد « الررسية »

يقع معبد « وادى مياه » أو «وادى عباد » وهو المعروف عنــد علماء الآثار بمعبـــد « الردسية » على مسيرة *صنة وثلاثين ميـــلا شرق. « أدفـــو » على الطويق

Hume Geology of Egypt II, Part. III, p. 699 : راجع (١)

القاصلة المؤدية إلى مناجم الذهب القريبة من البحر الأخمر ، وهذا المعبد قد تحته هسيتي الأولى» وأطلق عليه هذا الاسم «لبسيوس» لأنه قدوصل إليه عن طريق بلاة « الرديسية » التي تبعد عنه حوالى أربعين ميلا تقريبا ، والواقع أن هذا المعبد كأن ممروفا قبسل عهد « ليسيوس » وقد وصل إليه بحانون أثريون قبسله ووصفوه واسمه الأصل هو «وادى مياه» أو «الكتابس» وهذا الاسم الأخير قد أطلق عليه من اسم المعبد الذي كان في نظر السكان هناك يشبه الكنيسة .

وتدل نقوش هذا المعبد على أنه نقرق واجهة صخرية عالية في « وادى مياه » أو «وادى عباد» الذى يمتذ في الصحراء قبالة «إدفو» . والواقع أن الظل الظليل الذى ترســـله الصحور الشامخة على رقعة الصحراء هناك قد جعلت تلك البقعة محط



(٦) معبد رادى مياء (الردسية)

⁽۱) راجع ما كتب عن اسم هذا الوادى وموقعه في عجلة p. 1–38 & J. E. A., Vol. IV, 241–251.

رحال طبعيا للذين يخترقون هذه الطريق المجدبة ؛ ومن المحتمل أنه كانت هناك مستعمرة من ذ الآزمان السحيقة في القدم، يدل على ذلك ما نشاهده من صور القوارب المقدّسة الجميلة المنقوشة في الصخور الواقعة شرقى المعبد، ويرجع تاريخها إلى عهد الأسرالأولى المصرية ، ويلاحظ أن هذه القوارب قد نسبت للإله «مين» الذي كان يعد من أهم المعبودات في الصحواء الشرقية ، وكذلك نجد أن «منموسي» نائب الفرعون في «كوش» والذي عاش في عهد «أمنحتب الثالث» قد نقش اسمه على هذه الصحور .

وقد كانت الطريق في عهد «سبتي الأؤل» قد أصبحت عسيرة هاقة وعرة بسبب قلة الماء، من أجل ذلك قام هذا الفرعون بحفر بثر في هذه الحهسة أطلق عليها بئر «سبتي مربناح» وخرات هذه البئر لم تزل ظاهرة حتى الآن ، وسنجد في نقوش هذا المعبد وصفا شيقا لهذه البئرجاء على لسان الفرعون فيحدثنا فيه عن عطفه الأبوى ورعايته لمصالح مواطنيه والسهر على ما فيه راحتهم وسلامتهم، إذ قد جاس خلال هذه الصحراء سفسه كما يقول المتن باحثا عن أحسن مكان ليحفر فيه بئرا السابلة يستقون منه في أثناء ارتيادهم الصحراء إلى مناجم الذهب فيها، والواقع بأنه هذا المؤدنة على مناجم الفراعنة طائفة درّ بت على المناطرة والتماير الأخاذة نما كان يصوغه الأولئيك الفراعنة طائفة درّ بت على المناجم المنافق المنافقة والمبالغة والإغراق في المديم حتى أننا نفقد أحيانا الحقائق التاريخية التي تكون قد غرقت في مثل هذه المؤافاط الحوفاء، ومن ثم تختلط الحقيقة بالحيال ويغطى على التاريخ في مثل هذه الألفاظية فيصبح فسيا منسيا ،

والواقع أنه عنــدما كان يرغب الفرعون في إقامــة أثر أو الشروع في عمـــل كانت العادة أن الفرعون بعد الافتتاح الرسمي يمثل جالسا يستشير قلبه الصالح الآلهة

Rec. Trav. XIII, pl. 4. fig. I : راجع (١)

أو الشعب ، ثم يبتدئ بنفسه تنفيذ هذا العمل الصالح وتقدّم أمامه تفاصيله ، ثم يتبع ذلك مدائح العظاء الذين يكونون قد التفوا حوله ليعرض عليهم ما أوحى به قلبه اليه فيشيدون بعظمته وأصالة رأيه ونشاطه بما لم يسمع به من قبل . و يلاحظ أن الدور الذي قام به «سيتى الأؤل» في «وادى مياه» شخصيا كان من هذا النوع من الاثيل ، غير أنه لدينا وثائق رسمية تجعلنا في شك من أن «سيتى » كان يمثل هذا الخدث أيضا ، وهذه الوثيقة تحدّثنا بأنه قد قام بزيارة هذا المنجم فعلا . وهكذا يقف المؤرخ حائرا بين التصديق والتكذيب و إن كانت أفعال هؤلاء الملوك تجمل الإنسان يميل إلى الرأى الأخير .

و بســد هذه الزيارة المزعومة برمن قصير اســـتقرّ الرأى على ما يظهر على إقامة معبد ومساكن للعال . وكانت البـــثر التى حفرت هناك تعرف كما قلنا ببئر « سيتى مرنبتاح » (تاخنمت سيتى مرنبتاح) .

المعبد: ومعبد «وادى مياه» أو معبد «وادى عباد» طرازه بسيط جدا، فقد كانت واجهته المبنية من الأحجار والمستندة على واجهة الصخر مر تكزة على أد بعة عمد بردية الشكل ، وجدرانه الخارجية كانت فى الأصل عارية عن كل زينة أو نقش ، ولكن نقش عليها بعد ذلك نقش أو نقشان ، واحد منهما باسم « رحميسس الرابع » ، وقد زينت الواجهة الداخلية بمناظر تمثل « بهيتى الأول » يدوس تحت قدميه رؤساء كل الحالك فى حضرة الإلحين يدوس تحت قدميه رؤساء كل الحالك فى حضرة الإلحين المرون رع» و «حور بحدت» اللذين يقدمان له سيفا، ويقبضان على حبال غل فيها البلاد المغلوبة على أمرها بصورة رمزية .

ويشاهد على كل من عارضتى الباب المؤدّى إلى القاعة الرئيسية صــورة ضخمة لللك فى صورة الإله «أوزير» . ويحتمل أن هذا كان رمزا لعلاقــة المعبد ببيت «من ما عت رع» فى «العرابة» حيث كان يعبد الفرعون فى صورة «أوزير» هذا البلد المقدّس . وأبعاد القاعة الكبرى تبلغ حوالى ثمان عشرة قدما فى نحو عشرين

قدما، وسقفها رتكزعلي أربعة عمد مقطوعة في الصخر و نشاهد عار جدرانها وعمدها الفرعون « سسيتي الأول » ممثلا يقسدم القربان للآلمة المحلمة « مين _ آمون » و«حور بحدت»، «ونخبت» وثالوث طيبة: «آمون رع» و«موت»و«خلسو»، والآلهة الشمسية « آتوم » ، و« حور أختى » ، و «رع حوراختى» والآلهة المنفية : « بتاح » و « أوزير » و « إز س » و « حتحور » . وقد انفردت « إزيس » من بين كل هذه الآلهة بقولها للفرعون : "القد منعتك بلاد الذهب والتلال تعطيك ما فيجوفها الذهب النضارواللازورد والفيروزج " · و يوجد ثلاث كوات في جدار هذه القاعة فينها يتها القصوى في كل واحدة منها ثلاثة تماثيل جالسة مقطوعة في أصل الصخر . وتمثل التماثيل التي في الكوة الغربية « سيتي الأقل » و « أوز س والإله « متاح »، أما التي في الكوة الوسطى فتمثل « آمون رع» و «حور اختي» و «سبتي الأوّل»، وتمثل التي في الكوة الأخبرة « سبتي الأوّل » و « إز س » و « حور محدت » . وهؤلاء الآلهة جميعا يمثلون التاسوع الإلهي الذي أهدى إليه المعبد بخاصة . والواقع أنه لا يوجد إلا سبعة آلهة، أما باقي التاسوع فقد كمل سكرار الملك «سبتي» ثلاث مرات فى ثلاثة المجاميع التي فى الكؤات . ولا يدهشنا وجود الملك « سيتى » بين أولئك الآلهة لأنه قد ذكر صراحة في أحد النقوش الطويلة أن الفرعون قد عد ضمن التاسوع الإلهي وهؤلاء الآلهة قد وصفواكم سنرى في نقش آخر بأنهم تاسوع هذا الممبد . وسنجد في النقوش أن « آمون » و « رع » قد ذكراكل عن حدته في حين أن شكلي «حور» وهما «حور بحدت» و «حور أختى» لم يميزا في الرسم .

والنقوش الطويلة الهامة التي في القاعة الرئيسية مدقزة على عارضتي الباب وعلى حدرانها، وهذه النقوش لها أهمية خاصة، وأقدم متن بينها هو الذي نفش على الجدار الشهالي وقد أرخ بالسنة التاسعة من حكم «سيتي» أي حوالي عام ١٣٠٤ ق ٠ م ٠ وهو يقص علينا في أربعة عشر سطرا عموديا حفر بثر و بناء معبد، وينتهي بصلوات يدعو بها الفرعون للآلمة لتخليد اسمه وأعماله العظيمة . ويشاهد بجانب هذا المتن

صــورة الفرعون واقفا يواجه فى خضوع وخشوع وتضرع النقش . وهاك المتن فاستم لمــا جاء فيه :

"الستة الناسمة من الشهر النالث من فعسل العيف اليوم العشرين من الشهر في عهد جلالة حور الثور المنتسب المؤلمين ، وخبقد الولادة ، وصاحب السيف الجمار، قامع الأقواس النسمة ، حور الذهبي مجدد المغالم عظيم الأقواس في كل الأراضى ، ملك الوجه البطره ، قامع الأقواس النسمة ، حور الذهبي مجدد المغالم عظيم الأقواس في كل الأراضى المدرى في هذا النبل والوجه المبرى «من ماعت رع» بن الشمس «سيتى مربنتاح» معلى الحياة إلى الأبد السرمدى في هذا اليم ، كان يحلالته يسير مصعدا (في هذه التلال أن له كان برغب في رؤية المناجرالتي يجلب منها النشار ، ولما كان جلالته يسير مصعدا (في هذه التلال) وهسو عالم بالكثير من مجارى المياه وقف في الطسريق ليتبادل المشورة مسح قلبه فقال ؛ ما أينس الطريق التي لاماء فيها ! وفي الحسق ماذا يفعل المساف رون ليطفئ المنافرة وم في الصحواء المساف رون ليطفئ أعمام وأرض الومان بسيدة وهم في الصحواء الشاسمة ، فا أقصه من رجل يصيه الظمأ في القفار الموحشة ، تعالى الآن () دعني أفكر في ضير هؤلاء، سأعل على ما يخفظ حياتهم حتى يترحموا على اسمى في السنين المقبلة وحتى تفخر بي الأجيال التي سسناتي بعدى من أجل السابلة .

و بعد أن تعلق جلالته بهذه الكلمات لقلبه جال حول الصحراء باحثا عن مكان يتخذه محطا السقاية — وقد كان الإله وتنتذ يرشده حتى يمنحه طلبته التي كان يرغب فيا — وقد عين عمال قطع أجمار لحفز بئر على التلال ليستطيع (الملك) إغاثة من أشناه التعب ، وينمش القلب الذي ينحرق عطشا وقت القيظ . وقد أنجز العمل في هذا المكان وسمى بالاسم العظم « من ماعت رع » وقد غمرته المياه بوفرة عظيمة مثل كهف منجى النيل في « الفتين » .

وقال جلاله : تأ مل لقد استجاب الآلمة لدعوتى فحموا الماء ينبع لى من الصخور ، وقد مهدت الطر بق فى حكى ، وكانت منذ زمن الالحة مشنوعة ، وأصبحت أداضى المراعى مفيدة للرعاة ، وكل البسلاد تصبح مسيدة عند ما يكون مليكها نشيطا فكل عمل عظيم بجمهول أصبح (معلوما) فى زمنى ، وقد تملك لبي عمل صالح آخر إمر الإله ، وهو تأسيس بلدة يكون فها مأوى — والمكان الذى يشتمل معدا لا شك يكون وفيع القدر ، وسأتيم مأوى فى هذا المكان يمل اسم آبائى العظام (الآلحة) وبذلك سيجعلون أعملى تبق واسمى نشتر و يذاع فى الخارج فى الأراضى الأجنبية وعند ثد أمر جلال سه أن تعملى التعليات رؤساء العالم الذين كانوا معه بوصفهم قاطمى أجبار وقد عملت خفائر فى هذا التل لتكون معبدا لحؤلاء الآلمة فكان في «آمون» . كانوا معه بوصفهم قاطمى أجبار وقد عملت خفائر فى هذا المعيد ، و «حور» و «أذي من» و « من ماعت رع » وهرجماعة الآلمة الدين كانوا يألون إلى هذا المعيد ، و بعد أن تم الأثر وزين وعملت صور، و وقد أتى جلالته لينميد لآيائه كل الآلمة نقال :

مرسبا بكم يأيها الآلمة المظام يا من أسسم السها، والأرض على حسب وغبتكم الطبية ! إنكم سترونني
معلفكم مدى الأبدية وستخدون اسمى سره يا، بقدر ما أنا خادم ونافع لكم و يقظ الشئون التي ترخيون فيها،
ومن أجل ذلك ستخبرون أولئك الذين سيأتون ، سواء أكانوا ملوكا أم موظفين أم أناسا عاديين
أن ينبتوا لى أعمالى تحت مراقبة بينى في «العرابة» و إن من بعمل على حسب كلة الإله يكون سسميدا
لأن خطفه لن تخيب، فتكلموا أثم وكلمتكم ستفذ لأنكم أثم الأرباب، ولقد مضيت حياتى وأنا أمين لكم
أعمث عن تحسين حال معكم فاجعلوا آثارى تخلد لى واحى بيق دائما علمها .

وتدل الأحوال على أنه لم يبق أى أثر من البلدة أو المستعمرة التى تكلم عنها «سبتى» في هـذا النقش، إذ كان المنتظر في مثل هـذا المكان المهجو ر البعيد عن السكان أن يبق بعض الدمن من المبانى، ولذلك يحتمل أن هذا الحزء من المشروع الذى كان قـد أخذ في تنفيذه لم يتم ، وكذلك من الجائز أنه قـد غطى بالرمال ولم يزل عفوظ تحتها ينتظر معـول الحفار للكشف عنه ، ومكان البـئر ليس معروفا على وجه التأكيد ، غير أن الأثرى العظيم «جولنيشف» رأى مبانى في عام ١٨٨٩ ميلادية في الوادى قريبة جدا مقابلة للعبد، ، ويعتقد أن في هـذه البقعة حفرت البدر ، ولكا لمسنا على يقـين مع كل ما ذكرنا من أن «سبتى» قـد عاش حتى افتح هذا المعبد .

ولدينا متن مؤلف من حمسة أسطر نقش على عارضة الباب المؤتى إلى القاعة الرئيسية على الحهة اليسرى من المدخل، وهذا المتن فى تركيه العام غير عادى، حقا إنه يبتدئ، بصيغة الإهداء العادية، ولكن مؤلفه ينتقل بعد ذلك إلى سود قصيدة كلها مديح فى الفرعون وأعماله العظيمة وينشدها الشعب المعترف له بالجيل، وهاك المتن فاستم لما جاء فيه :

''سو والثور المنتصر؛ الظاهر في طبة ، منعش الأونسسين ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من ماحت رع » . فقسلة أقامه (يقصله المعبد) أثرا لوالده « آمون رغ » مع تاسوع الآلمة ، فيني لهم معبدا جديداكله يرتاح فيه الآلمة ، وقسله حفوت بئرا أمامه ، ولم يعمل مثله قط على بدأى ملك غير المسلك الباد ابن « رع » « سيتى مرتبتاح » ، الماعى الطبب الذي يحمى حياة جيشه ووالد بنى الإنسان وأمه . وانهم يتناقلون من فم لفم :

أعطه يا آمون كل الأبدية مناعف له الأبدية ضعفين وأنتم يأيها الآلهة الذين في البئر امنحوه مدة حياتكم لأنه فتح هذه الطريق أمامنا بعد أن كانت مغلقة في وجوهنا وعل ذلك أصبحنا نسر عليها آمنين ونصل إلى آخرها على قيد الحياة والطريق التي كنا نحسما في صدورنا وعرة أصبحت الآن طريقا معبدة وقد صارنقل الذهب بسرعة نظر الصقر وكل الأجيال الآتية سيصلون لينال الخلود وليحتفل بأعياد ثلاثينية مثل ﴿ آتوم » وليستطيع تجديد شبابه مثل ﴿ حو ربحدت ﴾ وذلك منذ أن أقام أثرا في الأراضي الصحراو بة لكل الآلهة وجلب المياه على التلال التي كانت بعيدة عن الناس فيا رجال كل حملة تطأ الصحارى نادوا بحياة وثبات وحظ

ملك الوجه القبلى والوجه البحرى « من ماعت رع » محبوب « آمون رع » ملك الآلهة ! "

النقش الثالث : ولدينا نقش ثالث في وادى مياه أو واد عبادً ، و يعدّعلى الرغم مما فيه من غموض في بعض معانيه ، وما أصابه من تهشيم أهم نقش في المعبد وهاك الترحمة الحرفية :

ملك الوجه القبلي والرجه البحرى « من ماعت رع » ؛ ابن الشمس « سيق مرنجاح » يقو ل أمام آبائه كل ملوك الوجه القبلي وملوك الوجه البحرى حكام الشعب .

اصغوا إلى ياضباط مصر

وعلى ذلك سيعى لمكلامكم آخرون

⁽۱) داجم: Rec. Trav. XIII, pl. 2

وستكونون فى سر و ركمة أحب لكم وستكافأ اعمالكم على حسب ذلك ، وعلى ذلك ستكونون مثل الآلهة وسيسعد الفرعون بين تاسوع الآلهة

وقد قلت ذلك عندما عينت عمال تنظيف الذهب لممبلى لأجعلهم بمدون بيتى سبدى ...

أما عن الذهب وهو لحم الآلهــة فإنه ليس من ضر ورياتكم فتجنبوا ذكر ما قاله « رع » عند بداية كما ته إذ بقول : إن جلدى من خالص النضار لأن « آمون» معبدى سوف وعباه عل أشيائه . كما ته لا يجون سوه استمال أستمهم . وعليكم إلا تضايقوا أقاسيم لأنهم (أى الآلمة) مثل القاسيم (؟) فلا تفرحوا أما من يشين عمــل إنسان آخر قسينال بالمثل في الباية ، وأن الله سيتلف آثار المثلث ؟ وأن عمل الكذابين لا يمكث الملك واجعلكم تعلمون أنى قسد عزمت من بعيد أن أخبركم (؟) ولقد عيفت طائمة من عمال الذهب وقسد قدمهم كلهم ملك لأجيل من يستدوا معى ولم آخذهم من موظفين آخرين لأضفهم وحدى . وجعلهم كلهم موظفين جددا لأجل أن يستدوا معى ولم آخذهم من موظفين آخرين لأضفهم وسيصيرون أولاد يبقى وتابيين لمبدى .

رأى ملك سيأتى بعسدى ويمتحن أعمالى ليجعلها باقية مقسدها ما يتجونه (أى العال) لبيت « من ماحت رع » تقويه كل تما تبلهم بالذهب أى « آمون » و « حو راختى » و « بناح تنن » رو « رنغر » سيستيقنلون وسيجعلونهم سعداً وليحكوا البلاد في نعم ، وليذبجوا الأرض الحسراء (الصحراء) وأرض النوبة ، وروحهم سييق وتستم مؤتتهم الغزيرة وسيشيع أولئك الذرن على الأرض وسيصغى « رع » لعملوانهم حتى لا يقول واحد : إنى أحتاج ،

رأى ملك سياتى بعسلمى ويقلب خطتى ، أويقول : إن الأراضى تحت تصرفى وإنها مناحى فذلك على آثم فى تلويوليس » ، وإن هم القضاة وسيقدمون بحوابا على حسب مناحهم ، وأنهم سيكونيون حموا مثل لهيب النار وسيطبخون لحوم أولك الذين لا يصغون إلى ، وسيحون من يتلف خطق وسيلق بد فى قاحة حذاب السالم السفل . لقد فلت (؟) دع إنسانا بريئا من أئه يخلصك ولماذا إذن (؟) فإنه سيكون إنسانا آخر منال القلب يتهدد تاسوع الآلمة . وأى موظف يتطاول على سعيده بابدا، حلمه الرغبة وهمى أن يستولى على عمال وسينخدمهم فى ضيعة أخرى بشهادة ورو وفان مصديره نار تصل لحمله ولميب يلتهم أصفاءه لأن جلالتي قد عل كل كل علم الأشباء لروح أرباب بيتى .

وإن الإله يمقت من يتدخل في شنون قومه وإنه ان يتوانى عن خذلان المتلف ولكن عمال تنظيف النحم المال تنظيف النحم الفرض قاطبة الشعب الذين ألفتهم ليبت «من ماعت رع» سيستندن و يميزون وان يعتدى عليهم إنسان في الأرض قاطبة على يد أى صنابط من من مناط أى مراقب صحراء وأى شخص يتدخل في شنونهم بنقلهم إلى مكان آخر يجمل الآلمة والإلهات أعداء له ، لأن كل متاحى إرث لهم تحت أقدامهم أبد الآبدين ، وصنابط طائفة عمل غل غل المناسبيت « من ماعت رع » سيكون مستقلا في توريد ما ينتجونه من الذهب ليبت « من ماعت رع » .

وأى شخص ينجاهل هذا المنشورفإن الإله «أوزير» سيتأثره، وسيحاسبه كذلك زوجه «إزيس» وابنه « ماحور» والآلمة العظام أرباب الأرض المقدسة '' .

تعليق على هذا المتن: إذا ألقينا نظرة فاحصة على هذا المتن وجدنا أنه خطاب من الفرعون « سبق الأول » إلى الماوك الذين سبخلفونه يحضهم فيه على احترام مؤسسات الذهب التي وضعها لبيته في « العرابة المدفونة » ، وهذا الذهب كان مخصصا لأولئك الآلهة الذين أهديت لهم تلك المؤسسة ، ونراه يعدّهم ، أنهم إذا حفظوا العهود احترم رغباتهم بالمثل ، وكافأ أعمالهم العظيمة ، والظَّاهر أنه كان يرمى إلى صرفهم عن عدم التفريط في الذهب الذي لا يحتاجون إليه ، وأنه لا يصلح إلا للآلهــة فقط . و يلمح إلى أن استعال الملوك « لحم الآلهــة » (أى الذهب) لأغراضهم الشخصية كفر و جحود وطغيان . ومن الطريف أن « سيتي الأول » قد اقتبس بعض قصة هلاك الإنسانية (راجع كتاب الأدبج ١ ص ٧١) وفيها يقص عن إله الشمس: ووالآن قد أصبح جلالته متقدما في السنّ وكانت عظامه من فضة ولحمه من ذهب ، وشعره من اللازورد " . وكأنه بذلك يحض ملوك المستقبل على أنه ينبغي ألا يتدخل إنسان مع عمال الذهب في المستقبل. ، لأنه لم يخرج على أى نظام كان قائما ف عصره خاصا بتأليف طائفة عمال تنقية الذهب، بل أنشأ طائفة عمال جدد لم يؤخذوا من عمال طائفة أخرى، ثم يذكر لن بتحفظ أن الذهب كان لازما لتمويه صور الآلهة ، ومن أجل ذلك يطلب الرحمة لكل فرعون يحافظ على مؤسسته ويستنزل النقمة على كل من أراد أن يستغلها لمنفعته الشخصية . وكذلك نراه يطلب الخير لكل وزير يجعل مليكه يسبير في طريق الصلاح ، كما يطلب لكل وزير يهي، سبيل الشر لمليكه عقابا وخسرانا مبينا . و يلاحظ هناك أن اللعنات التي وردت في المستن كانت على وجه خاص شنيعة وقاسية ، والظاهر أن « سبتي » كان بهد الآثم بأن آ لهة المعبد هم الذين سيتولون حسابه ، وقد كانوا ضمن أعضاء تاسوع « عين شمس » ، وهم كما نعرف كانوا يؤلفون قضاة يوم الحساب ، و بعد تحديرات أخرى ، وعرض حقوق طائفة عمل الذهب ، وضباطهم يختم الخطاب باللعنات الشنيعة ، على كل من لا يرعوى لقوله .

على أنه ليس في طبيعة الشره البشرية أن يتعظ الإنسان بأصوات الموتى وتحدراتهم وبخاصة عندما يكون الذهب هو الحافز على إيقاظها ؟ إذ يظهر لنا من نقش الإهداء الذي صاغه « رعمسيس الثانى » بالفاظ بديعة محمقة في بيت « من ماحت رع » «بالعرابة» أنه عند موت « سبق » هجر هذا المعبد الفخم الذي لم يكن قد أتمه بعد ، واستولى على دخله مما اضطر « رحمسيس » إلى إعادة نظام المؤسسة كلها ، وحبس الأموال عليها من جديد ، على أننا لا نبرئ « رعمسيس الثانى» نفسه من أنه في أواخر أيامه قد استفل مؤسسة « وادى مياه » أو « وادى عباد » لمنفعته الشخصية ، إذ قد ترك لنا كاتب لم يهبه الله شيئا من حسن البصيرة الكلمات التالية « وسر ماحت رع ستب أن رع » (رعمسيس الثانى) ؟ ، و إذا تسامحنا في تفسير هوسر ماحت رع ستب أن رع » (رعمسيس الثانى) ؟ ، و إذا تسامحنا في تفسير هذا المني ، فقد المحرابة » في مناسبة عيد « وعمسيس الثانى » الثلاثيني الحادي عشر .

وأخيرا نصود مرة أخرى الى موضوع البئر التى حفوها « سيتى الأقل » فى وادى مياه أو « وادى عباد » فنذكر برهانا قويا على إنجاز هذا العمل فى عهد « سيتى الأقل » ، إذ يدل على ذلك إحدى اللوحات التى نحتت فى الصخر المجاور مصر القديمة جـ ت للمبد، ومما يؤسف له أن اسم مقدّم اللوحة قد يحى، ولكن جاء في النقش ماياتي : " علما البحار الذي كان مكلما بحفر بثر « سبني مرابتاح » " . وهكذا أصبح لدينا وثيقة من أحد الرجال الذين اشــتركوا فعلا في إنجاز هذا العمل العظيم، ويدل تعبد هذا البحار للإله « بتاح » والإلحة « سخمت » على أنه كان من أصل منفي .

معبد « القرنة »

يقع معبد «القرنه » الجنازى الذى أقامه «سيتى الأقل» عند مدخل « وادى الملوك »، وما يق منه إلى الآن لا يمثل إلا جزءا صغيرا نماكان عليه البناء الأصلى من بهاء وروعة، فقد آختفت منه « البحقابة » الأولى والنانية وكذلك ردهتاه الأولى والنانية، وكذلك ردهتاه الأولى والنانية، ولم يبق منها إلا آثار دارسة تدل على وجودها، وهذا المعبد كان قد أقامه « سيتى الأقل » تكريما للإله « آمون » كما كان يقصد استخدامه معبدا جنازيا لوالده « رحمسيس الأقل » الذي لم تمكنه مدة حكمه القصيرة من إعداد معبد جنازى لنفسه ، وهذا المعبد مثله كمثل معظم مبانى « سيتى » المظيمة لم يكن قد تم حتى حضره الموت، وقد كان على « رعمسيس النانى » إنجاز بناء مايق من هذا المعبد، و يلاحظ في أيامنا أن واجهة المعبد الحالية تقابل ماكان في الأصل طريق العمد التي كانت في الطرف النهائي من الردهة الثانية ،

وهذه الطريق لها خاصية غريبة بعض الشيء ، إذكانت تحتوى على عشرة عمد بردية الشكل لكل منها تاج في صورة برعوم زهرة ، وقد تبق منها حتى الآن سبعة أعمدة . ونشاهد بدلا من (الكريش) الذي كان على هيئة سعف النخل وهو الذي كان يحوط طريق العمد -- تشييد وأجهة مستطيلة ، وخلف هـنه العمد جدار ذو ثلاثة أبواب ، وعلى الحدار الأوسط الذي على البسار رسمت صـر مقاطعات مصر ممثلة في هيئة رجال ونساء على التوالى ، وكل منها يجمل قربانا مما تتنجه المقاطعة ليقدمه للفرعون ، وعلى يمين الباب نقسوش مماثلة للا ولى تصور مقاطعات الوجه البحرى ، و بعد اختراق الانسان الباب الأوسط يدخل قاعة العمد التي تحتوى على البحرى ، و بعد اختراق الانسان الباب الأوسط يدخل قاعة العمد التي تحتوى على

ستة أعمدة في هيئسة برعوم زهرة البردي يكتنفها من كلا الجانبين ثلاث حجرات جانبية، وزخرف هذه القاعة بعضه من عمل « سيتي الأوّل » ، والبعض الآخر من عمل « رعمسيس الثاني » . و مكن تمينز فن « سبق » سهولة لسمة. ودقة نقوشه البارزة ، أما صناعة عهد « رعمسيس » فقد استعمل فيها النقوش الغائرة التي كانت على الرغم من أنها محببة إليه تزو رعنها العين لسماجتها ، وفي نهاية قاعة العمد المحرابُ الذى لا يزال محتفظا بالحجـــر الذى كان مســتعملا قاعدة ليوضع عليهـــ) قارب الإله «آمون» المقـــدس وعلى يسار قاعة العمد مقصورة « رعسيس الأوّل » ، وعلى اليمين حجرة عظيمة زخرفها « رعمسيس الثاني » بالنقوش الغائرة ، وقد صوّر فيهما وهو يقدّم القربان للاَّ لَمَة المُحتلفة ، ولا نزاع في أن صناعة الزخرف فها كانت أقل جودة بالنسبة لأجزاء المعبد الأخرى، وهذه القاعة قد استعملها المسيحيون كنيسة فيما بعد ، ويعتقد الأستاذ « بترى » أن معبد « القرنة » كان قــد وضع تخطيطه « سيتي » في الأصل ليكون معبدًا جنازيًا لوالده « رعمسيُّس الأوَّل » ، وأنه بدأ البناء المعروف باسم « الرمسيوم » ليكون معبده الحنازي وعند وفاة « سيتي » كان معبد «القرنة» لم يزل ينقصه بعض الزخوف وكان بناء «الرمسيوم» في بدايته فقط. و يلاحظ أن « رعمسيس الثاني » غير الغرض الذي من أجله أقيم معبد «القرنة»، وأتم النقوش بطريقة جعلته يقوم مقام معبد جنازى لجده « رعمسيس الأول » ولوالده « سيتي الأوَّل » وكذلك لنفسه ، ولكر_ ما يقوله « بترى » من أن « رعمسيس» قد استولى على «معبد الرمسيوم» الذي وضع « سيتي الأوّل » تخطيطه لاستعاله لنفسه قول لا يدعم ببراهين صحيحة كما سنفصل القول بعد .

وفى محاجر « جبلين » عثر على نقش يحدّثنا عن البحث عن حجـــر مناسب لاستماله فى بناء معبد « سيتى » الجنازى «بالقرنة» ، وقد قام بالإشراف على إنجاز هذه المهمة مدير أعمـــال « سيتى » وهاك النص على الرغم ممــا به من تهشيم :

Petrie History of Egypt III, p. 43 : راجع (۱)

".... البحث عن «حتحود» لأجل قلع أججار كثيرة من هناك ؛ لأجل "بيت «من ماصت وع» للايين السنين غربي طبية " ثم جاء لملالته (له الحياة والصحة والفلاح) قا ثلا : " فرصة بلحل أممه يتشر في الأرض كلها ، وفي هذا اليوم جاء رئيس الخزانة تحتمس : الذي أعطى فضة وذهبا مرة لإنجاز العمل لقطع أججار كثيرة لبيت « من ماصت رع » (ستى الأول) عند ما كان يممل قال : تصميم للك يحمى تنظيم الضرائب وليمين المشرف عليم الذي كان مكلفا « بسيد الحياة » (اسم التابوت وكذلك بلبل غربي طيبة) الناس العمل ، وأنه والده « آمون ... » غبرك وغبات القلب منسة ذمن الإله لأجل روح الكاتب ، ومدير أعمال روب الأرضين ، ورئيس الأعمال حوى " .

- (١) " «سيتى الأول» قد أقامه بمثابة أثر لوالده «آمون رع» رب «طيبة»...الكرنك فعمل له قصراً عظيا ، وقدس أقداس فاخرا للناسوع المقدس ، ومكان راحة لرب الآلهة فى عيد واديه الجميل وهو الذى أقامه له امن « رم » « سيتى الأول » مثل « رع » أبديا .
- (٢) «سيق الأول» عمله بمثابة أثر لوالده «آمون رع» ملك الآلمة ، فاقام له بيت ملايين السنين فى غربى «طبية» قبالة « الكرنك » من الحجر الرملى الأبيض الجبل ، وقد آقيم عاليا جدا وعظها وهوالذى عمله ابن « رع » الخ .
- (٣) «سيتى الأترا» أقامه بمتابة أثره لوالمه «آمون رع» رب «طيبة » الساكن في معبد روح « سيتى مرتبتاح » في بيت « آمون » في «طبية الغربية » ، فصنع له بيت ملايين السنين من الحجر الرمل الأبيض الجيسل وهو مكان لظهور رب الألمة ليشاهد جمال « طيبة » وأبوابه من خشب الأرز الحقيق المشغول بنماس « آسيا » وقد أتم عاليا شاصا .
- (؛) عمله « سيتى » الخ · فأنام له قامة شاسمة › و يضى. فى وسط بيته ، مكان لظهور تمثاله الفاخر فى عيده الجيـــل « عيد الوادى » والتاسوع العظيم المقدّس للآلحة الذين فى « جبانته المقدّسة » قلوبهم رامنــــــية ·

Br. A. R., III, § 210 : راجع (١)

- (ه) لقد عمسله بمثابة أثر لآبائه الآلهة والإلهات الذين يسكنون فى المعبد (المسمى) « روح « سيى مرنبتاح» فى « بيت آمون» فى غرب طبية» ، فأقام لهم قصرا فاخرا بمنابة بيت لقدس الأقداس الا كمة.
 وعند ما يسكنون فى قصره يكون « آمون رع » فى المقدمة » .

مقبرة سيتى الأول

يعدّ قبر « سيتى الأقل » الواقع فى وادى الملوك بطيبة الغربية من أضخم المقابر التى نحتت فى صخور هذا الوادى ، كما أنه من أحسنها زخرفا ودقة نحت وتصوير ، وأقل من كشف عن هــذا القبر الأثرى « بلزونى » فى أكتوبر عام ١٨١٧ م ، وممـا يستدعى الأسف أنه قد وجد منهوبا نهبا تاما فى الأزمان القديمة .

وهـذا القبر الواقع على مقربة من مقابر الأسرة الثامنة عشرة نقر فى الصخر لمسافة خمس وعشرين وثلثائة قدم ، و بابه الواسع الشاخ يؤدى إلى سلم ذى سبع وعشرين درجة ، ينتهى إلى دهليز منحدر يليه درجات أخرى ومحاط ، يتبع ذلك سلسلة حجرات استراحة وأخرى عظيمة المساحة فى الطريق إلى أن يصل الإنسان فى النهاية إلى حجرة التابوت العظيمة بسقفها المقبب وعمدها المربقة ، ويوجد خلفها حجرات صغيرة ثانوية ، وجدران هذا الضريح الشاسع مزينة بمتون وصور من الكتابين الجنازين العظيمين الخاصين بالدولة الحديثة ، وهما: وتتحاب البوابات ، من الكتابين الجنازية بها السفل المظلم، وخروجه ثانية منه يصفان السياخة الليلية لإله الشمس فى العالم السفل المظلم، وخروجه ثانية منه منتصرا على عالم الظلم فى الصباح السائل وهكذا على الشوالى ، وهذه المناظم منتصرا على عالم الظلم فى الصباح السائل وهكذا على الشوالى ، وهذه المناظم منتصرا على عالم الظلام فى الصباح السائل وهكذا على الشوالى ، وهذه المناظم منتصرا على عالم الظلام فى الصباح السائل وهكذا على الشوالى ، وهذه المناظم منتصرا على عالم الظلام فى الصباح السائل وهكذا على التوالى ، وهذه المناظم والرسوم والمنازية قد حضرت بنقوش بارزة ثم لونت، ويظهر فيها نفس دقة الفتن والرسوم

Br. A. R., III, §§ 211 - 221 : راجع (١)

Baedeker's, Egypt. P. 308 ff: راجع (٢)

المتازة التي شاهدناها في معبد« العرابة» وغيره من مبانى « سيتى » التي كانت ذات طابع خاص يميزها .

وبناء القبر وما يحتويه من دها ليز منحدرة إلى أسفل ودرج، يتمشى تما ما مع تلك الموضوعات التى صورت على جدرانه ، و بخاصة صور الثعابين الطويلة الملتوية ، والشياطين الرجيمة، والجن، والآلمة العابسين الذين تزخرف بصورهم الحدران، مما يجعل الإنسان يحس حقا أنه يتحدر إلى عالم سفل حقيق ، وقد خصصت مساحة والذين ضلوا سبيل الراحة الناطقة التى تمثل العذاب الذي ينصب على المغضوب عليهم ، والذين ضلوا سبيل الرئادة في الحياة الدنيا، كما تمشل الحرب التى لا ينطفئ لهيها ولا يهدأ أوارها بين قوى الخير وقوى الشر، و يلفت النظر بين هذه المشاهد صورة الثبان المائل المسمى «أبو بي» حادق الشر، ويلفت النظر من هذه المساهدة و ويلاحظ كانك أن الزواحف المؤذية كلها قد مُلت، ثم خرجت من الأرض يد صخفمة عظيمة قابضة على الأغلال كلها دفعة واحدة مبعدة الثعابين الناهشة ، و إنه لمن العسير أن يجد الإنسان مزيجا له أره في النفس أكثر مما نشاهده هنا بين قوى الخير وقوى الشر، و وأن الخير منغلب في النهاية على الشر و يصرعه ،

وقاعة التابوت الشاسعة الشاعة الارتفاع لها تأثيرها الخاص على النفس عندما يمتد البصر فى أرجائها ، ويلتى نظرة على سقفها المقبب المزين بصور بجوم السهاء الشهالية ، وهناكان يأوى الفرعون العظيم إلى تابوته المصنوع من المرمر الجميل والمحلاة جوانبه بمتون هى رواية أخرى من متون الكتابين الجناز بين السابقين اللذين زينت جدران القبر بنقوشهما ، ولكن فى هذه الحالة نجد أن المناظر قد صغرت والنقوش منحوتة بالحفر الدقيق فى المرمر الشفيف وملئت بعجينة زرقاء لتحاكى اللازورد فى زرقته البهجة ، أما غطاء هذا التابوت فقد نحتت فيه صورة الفرعون «سيتى » مضطجعا بوجه صبوح يسود تقاطيعه الهدوء ، وهى صورة صادقة لمحياه الأصلى ، وقد هشم أولئك المخزبون الذين لا روح ولا عاطفة عندهم ذلك الغطاء لينهبوا

ما في تابوته ، ولكن حسن الحظ قد أخطأت عين هؤلاء الطغاة التابوت نفسه ، وكانت موميته سليمة ولم يصبها ســوى الضرر الطفيف، وقد عثر « بلزوني » على التابوت ، وقطع من الغطاء في مكانهما الأصلي ، ونقلهما إلى انجلتوا ، وهما يعدَّان الآن أحسن ذخيرة في متحف « جون ساون » في « لنكلنز ــ ان ــ فىلدس » Bonomi and Sharpe. The Alabaster Sarcophagus of Oime- راجع) • (nephtah; Budge The Egyptian Heaven and Hell II, p. 48-306. و يلاحظ أن بعض حجرات المعبد التانوية لم يتم نقشها بعد، مما يدل على أن «سيتي» قد توفي والعمل لا زال جاريا في القبر، وهذا هو نفس المصير الذي حاق بمعظم آثار «سيتي»، مما يوحى أن هذا الفرعون الطيب الذكر قدمات فحاءة وعلى غير انتظار . وعلى الرغم من جمال زينة هـذا القبر وما فيــه من نقوش ومناظر هامة يسود نواحيــه جوّ قاتم عابس لم يفلح ـــ حتى إله الشمس ـــ في زحزحته عنه ، مع انتصاره على الظلمـــة وما تحتويه في جوفها من عوامل الشر . حقا إن الأيدى الماهرة التي أخرجت لنا مانشاهده مر. التحف العجيبة في مناظر « العوابة المدفونة» هي التي أبدعت مناظر هذا القبر، ولكننا مع ذلك نرى أن الروح الوثاب المتقد هنا يختلف اختلافا بينا، إذ نجد أن اعتلال هــذه المناظر وما فيها من سقم أقل انتشارا في مناظر معبد « العرابة » ، أو في ضريح « سيتي » السالف الذكر ، وفي استطاعتنا أن نتساءل عمـا إذا كانت المتون الحنازية وما تحويه من إشارات إلى حدّ ما ما تصفه العقائد الدينية التي اعتنقها « سيتي الأوّل » ؟ أو أنه لم يضمن هـــذه المناظر وتلك الصور قبره إلا حريا على التقاليد الموروثة ؟ أوكان يومئ بها عن قصــد لمناهضة تعاليم « اخناتون » التي كانت قـــد حرمت كل هذه التصاوير والمتون في القيور عامة ؟

وقد عثر على مومية «سيتى الأؤل» بين الموميات الملكية التى وجدت فى خبيئة الدير البحرى ، وجسمه يدل على أنه كان رجلا طويل القامة نحيل القوام، ولم يكن على ما يظهر قد تخطى نضارة العمر ، وإن كان قد وخط المشيب حاجبيه ، وندل تقاطيع وجهه المحفوظة تماما على ما بلغه فق التحنيط من الإتقان والمهارة ، وتشابه عياه بصوره في نقوش معبد «العرابة» تلفت النظر وجه خاص إلى ماكان عليه فق النحت في ذلك الوقت من تقدّم بالغ ، (انظر ص٢٧) و يلاحظ أن جسمه قد علاه السواد ، وأن أنفه قد تفرطح بعض الشيء من أمر اللفائف التي زمل بها ، غير أن ذلك لم ينقص من جسال محياه الهادئ الذي تنبعث من قساته نضرة النعيم ونبسل المحتد ، أما عيناه فهنوحتان بعض الشيء ، ويمكن الإنسان أن يشاهد بين الجفنين العينين العبناعيتين المتقنتين اللتين وضمهما المجنطون ، وذراعاه مطويتان ، ويداه التحيلتان الطويلتان مبسوطتان على صدره ، وقد عبث اللصوص بلفائفه المصنوعة من المكان الجميل عبنا بالغا إلى أن حولتها إلى طبقـة بالية من الخرق ، ومع ذلك من المكان الجديل عبنا بالغا إلى أن حولتها إلى طبقـة بالية من الخرق ، ومع ذلك في تلك المومية التي تعد أعظم الموميات المحنطة تأثيرا وروعة ، من بين كل موتى على تلك المومية التي تعد أعظم الموميات المحنطة تأثيرا وروعة ، من بين كل موتى المصريين المحنطين .

اثسار « سيتسى » الأخسر ي في أنحاء امراطوريته

ذكرنا آنفا آثار « سيتى » فى آسيا عندما تحدثنا عن جرو به وسنذكر هنا آثاره فى الديار المصرية و بلاد السودان .

«سيناء»: تدل الآثار التي تجمل اسم هذا الفرعون في «سيناء» على أنه استغل فصلا مناجم هذه البقعة ، فقد عثر له على ثلاث لوحات في «سرابة الخلام » ، وهي تدل على قيامه ببعض أعمال في هدذه المنطقة التي كان قد سبقه فيها والده « رعمسيس الأول » لاستخراج الأسجار منها ، وكانت هذه المناجم على ما يظهر قد هجرت منذ عهد « أمنحتب الثالث » .

وأولىهذه اللوحات المؤرّخة كانت قد أقيمت فى السنة السابعة من حكمه على يد موظف عمى اسمه، وكان يحمل لفب مبعوث الفرعون إلى الأرض كلها، وكذلك لقب «رئيس الرماة» و المنظر العلوى من اللوحة يظهر فيه « سبتى الأول » يقدّم اناءين من الخمر للإله «حور اختى» ، ونجد فى النقوش اسم «سبتى» وألقابه ونعوت مدح كلها مَلَق، وقدشبه فيها بوالده «ست» ، وهذه إشارة إلى أن أصله من مقاطعة «ستريت» (المقاطعة السابعة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى) ، وقد كان مثل هذا التشبيه مباحا فى بلاد مثل « سينا » ، وذلك لأن تشبه بالإله « ست » كان مفقلا تماما فى مصر نفسها ، على وجهالتقريب، وبخاصة فى « العرابة » بلد« أوزير » معقلا تماما فى مصر نفسها ، على وجهالتقريب، وبخاصة فى « العرابة » بلد« أوزير » عدو « ست » ، وفى السنة التاريخ السالف (أى فى السنة الثامنة) أهدى « سيتى » نفسه لوحة للإلهة « حتجور » سيدة الغيروزج، وهى الإلهة المحلية المذه الجهة ، والمنظر الذى على اللوحة يشاهد فيه « سبتى » يقدّم رغيفا غروطى الشكل للإلهه « محتجور » ، وفى الجزء الأسفل نقش طويل مهشم ، ، (Ibid pl. ،

ولدينا كذلك قطعتان من لوحة أخرى يُرى عليهما «سيتى الأقل» يقدّم إناءين من الخسر الإله « بتاح جنوبى جداره » ، وكانت اللوحة مــؤرّخة غير أن التاريخ قد محى (Did Pl. LXIX No. 249) ·

آثاره فى الدلتا: وله آثار عدة منشرة فى أنحاء الدلتا ولكنها بكل أسف مهشمة . و يمكن الإنسان أن يفهم بسهولة أن هذا الفرعون لم تبق له آثار هامة حتى الآن فى هذا الجزء من البلاد لأنه يقع فى الأصقاع الحصبة الآهلة بالسكان، ولأن كل الآثار القديمة التى لم تقض عليها الرطو بة أو تعلوها الرواسب النيلة قد عبث الأهلون بها وأتلفوها، وبخاصة تلك الأماكن التى لم يكن بها محاجركا هى الحال فى وسط الدلتا .

Gardiner and Peet Inscrip. of Sinai pl. LXVIII, : راجسے (۱) No. 247.

«القنطرة»: تكلمنا فيا سبق عن الصقرالضخم المصنوع من الحجر الرمل الذي أقامه « سيتي » تعظيا لوالده « رحمسيس الأقل » ، وتدل ظواهر الأحوال على أن « القنطرة » كانت ذات يوم غنية بالآثار التي من عهد الأسرة التاسعة عشرة .

« فتتير » : قام الأستاذ « حزة بك » بعمل حفائر في بلدة « فتتير » الواقعة في مركز « فاقوس » وقد أسفرت هذه الحفائر عن وجود آثار من عهد « سيتى الأقل » وبخاصة القصر الذي أقامه هناك ، ومعظمه بكل أسف واقع تحت الجلبانة الحديثة ، وقد ظهر من خصائص هذا المبنى أنه كان مزينا بالفخار المطلى الجميل ، الحديثة ، وقد ظهر من خصائص هذا المبنى أنه كان مزينا بالفخار المطلى الجميل ، الأستاذ « حزة » كثيرا من قطع الفخار المطلى ، ويعتقد أن هذه القوالب أو القطع قد جاءت من معمل خاص بها ، وأن الذي أقام هذا المصنع هو «سيتى الأؤل» ، ثم زاد عليه وحسنه « رعميس الثانى » ، ولكن الأمر الهام الذي أسفر عنه هذا الكشف هو ما يعتقده الأستاذ « حزة » بحق من أن بلدة « فتير » هي الموقع الأصلى لماصمة «رعميس الثانى» المساة «بر رعمييس» ، وقد ناصره في هذا الرأى كثير من العلماء ، ولم يعارضه على ما نعلم حتى الآن سوى الأستاذ « جاردنر » كثير من العلماء ، ولم يعارضه على ما نعلم حتى الآن سوى الأستاذ « برادنر » ونظريته هي أن مدينة « بر رعمييس » هي نفس « تأنيس » ، وستناول الحديث عن هذا الموضوع تفصيلا عند الكلام على عاصمة « رعمييس الثانى » في الدلتا .

«كوم الشيخ رازق»: وفى «كوم الشيخ رازق»وهو موقع قديم فى مديرية الشرقية بين « أبو كبير» و « فاقوس » ، عثر الأثرى « إدجار » على قطعتين من الحجر الجيرى نقش عليهما اسم « سبتى الأؤل » ويقول : " إنهما يدلان على موقع

A. S., XXX, p. 31 : داجع (١)

⁽r) راجع : Gardiner Onomastica II, 173 & 278

مكان قديم أقامه هذا الفرعون، وقد نقش عليهما المتن التالى " : " ملك الوجه القبل والوجه القبل والوجه التبل والوجه البحرى سيد الأرضين « من ماعت رع » بن « رع » رب النيجان « سيق مربتاح» سعل الحاة ثم الإله الطبب « الذي يجعل الأرضين ف عد تام » (راجع p. 27 99 (1913) , [1913] (كذلك وجد « ناڤيل » بقايا مبان « السيقي الأوّل » في هذه البقعة وتشمل وقطعا من الأحجار عليها طغراء هذا الفرعون المزدوجة .

(تانيس): يوجد في متحف « قينا » مائدة غربان من حجر الكوارتس يظن أنها من « تانيس » ، ونقوش الإهداء التي عليها هي : " يعيش الإله الطيب حائم «هليو بوليس» رب الأرضين «من ماعت رع»، لقد أقام هذا أثرا له لوالده ... رب « حت وعرت » (تانيس) فصنع له مائدة قربان من حجر الكوارتس الأحر الحديد ، وصانعه هو «ابن رع» " ، ويلاحظ أن اسم الإله الذي أهدى له هذا الأثر هو الإله « ست » ، وقد عي اسمه قصدا في كل مكان في النقش ، كما عيت صورته أيضا أينما وجدت في تركيب اسم الملك «سيتي» ، فإذا كان هذا الزيم صحيحا كان هذا الأثر هو الوحيد الذي عثر عليه مهدى من « سيتي الأثول » لإله مسقط رأسه المجل « ست » .

«تل اليهودية» : نموذج معبد« هليو بوليس » .

وجد في « تل اليهودية » أثر غريب للملك «سيتي الأوّل» في عام ١٨٥٥ ، وهو قطعة حجر كانت قاعدة لنموذج معبد ، والظاهر أن هــذا النموذج نقل عن أصــل معبد « عين شعس » الذى أقامه « سيتي الأوّل » ، وهذه القاعدة من الحجر الرملي الخشن ، وأبعادها هي هر ٣٤٠ × و ٤٤ بعوسة ، وقد نقشت على جوانبها الثلاثة مناظر يظهر فيها «سيتي الأوّل» يقدّم القرابين المختلفة لآلهة «هليو بوليس» ، وعلى الجانب العلوى يمكن روَّية الحفر التي كانت تثبت فيها أجزاء هــذا المعبد

Naville, Goshen pl. 9. d. : راجع (۱)

⁽۲) داجع : Rec. Trav. XII, p. 4-6

وملحقاته ، وهذه كانت مصنوعة من المواد الثمينة ، وقد اختفت بطبيعة الحال ، والنقوش التي على جانبي القاعدة من اليمين ومن اليسار هي : " لقسد صنعه آثا لوالده حرح آنوم خبرى» فاقام قدس أقداس له فائرا يشها في الساء ، وهو مأوى الأفقين الذي يثرى فيه أرباب حملو بوليس» مثل « آقوم » في الساء ... الإله الطبيب الذي يقيم الآثار والده « رع حور اختى» ، فاقام له في المدين من الحبر الأبيض النين ، وأبوا با سن البرز وعمودين للا علام من حجز « مسدت » لأجل العقب ، ومسلين من المبر الأبيض النين ، وأبوا با سن البرز في «عليو بوليس» أفق الساء ، وقد ابتهج أوواح «هليو بوليس» عند رقيقة ، والمواد المذكورة في المتن من طبيعة الحال إلى الخوذج لأنها لم تستعمل قط كلها على ما نعلم في إقامة معبسد حقيق ، وهذا النموذج لم يكن في الواقع من عمل مهندس بناء قصد تنفيذه ، بل يحتمل أنه كان يستخدم في أغراض دينية في معبد حقيق كما كانت تستعمل نماذج يحتمل أنه كانت تقدم للآلمة والملوك ، أو كماكنت تعمل بيوت الأرواح للا فراد المقلب بلك .

(هليو بوليس) : يظهر مما لدينا من الآثار الباقية أن «هليو بوليس» قد أعيد معظم مبانيها في عهد «سيتي الأول» ، ولكن مما يؤسف له جد الأسف ، أن هذه المدينة قد أصابها من التهديم والتخريب أكثر مما أصاب أى بلدة مصرية عظيمة ، ولذلك لم يبق لنا إلا بعض دمن ضئيلة تدل على ما كانت عليه من عظمة وخار في عصورها القديمة المختلفة، فعلم مثلا من ورقة « رولن » أن مدينة «هليو بوليس» كانت إحدى عواصم البلاد، وأن «سيتي الأول» كان له قصر فيها يسكنه هو وحاشيته أحيانا (راجع .13 Pleyte Rollin Papyrus) .

Br. A. R., III, § 246 : راجع (۱)

Br. A. R., Ibid. : ماجع (۲)

Petrie History III, p. 118. : راجع (٣)

لأت « رعمسيس الثانى » يحدّثنا بأن والده قد ملا «صين شمس» بالمسلات، وهذه المسلة نقلت إلى «روما»، وهى منصوبة الآن فى ميدان «بيازا ــدل ــ بو بولو»، والظاهر أنها من أواخر الآثار التي أقامها، لأنه مات قبل أن يبدأ نقشها، وقدقام بهذا العمل ابنــه « رعمسيس الثانى » الذى حفظ لنفسه إحدى واجهانها ودون علما مافعله، أما النقوش فهى :

- (١) الواجهة الشهالية : [ألقاب الفرعون] «سيق الأثرا» ماحب الآثار الجبله فى «عين شمس» مكاناالأبدية مثل عدالسها الأربة نحليرة وبائية فى ددعة «رع» الأمامية ، وتاسوع الآلمة ، مرتاحون لأعماله لبيت «ابن رع سيتي مرتباح» محبوب آلمة «هلو بوليس» ، ليته بعيش مثل «رع» .
- (٢) الواجهة الحنوبية : [ألقاب الفرعون] « سينى الأوّل » الذي ذين «هليو بوليس» لسكانها، والذي طهرها « لرع» ربها، وازباب الساء والأرض يتهجون، وحظوته قد تضاعفت بسبب أعماله العظيمة ، ليت ابن الشمس « سينى مرتباح » محبوب « حسوراً حتى » يعيش بوساطته مثل « رع » .
- (٣) الواجهة الغربية: « ستى الأول » الذى ملا «هليو بوليس» بمسلانه المضية بالأشـــة ، و بيت « رع » قد غمر بجاله ، رآلهـة البيت العظيم فرسون به ، ليت « ابن رع » « ستى مر بنياح » محبوب الناسوع الذين في البيت العظيم بعلى الحياة بوساطته (أى رع) .
- (٤) المواجمة الشرقية [ألقاب الفرعون] «رعسيس النان» الذي أما آثاره مثل نجوم المبا. وأعماله تناطع القبة الرقاء مبتجا بما شرق عله «رع» في بيت ملايين السين و بان جلاته هو الذي جل هذا الأثر بالتقوش لوالده ليجمل اسمه يبق في بيت «رع» ليت «رعسيس الثاني» عجوب « آمون» وعبوب « آمون» » ورب « هلو بوليس» يعلى الحياة بوساطة (أي رون) •

ولدينا نقش فى « أسوان» مؤرّخ بالسنة الناسعة من عهد «سيتى الأوّل» دون تذكارا لحمـــلة أرسلت للحاجر هناك للحصـــول على جرانيت لعمل مسلات وتماثيل ضخمة، وإلجزء الأعلى من هذه اللوحة المنقورة فى الصخر يظهر فيه «سيتى الأوّل»

۱) راجم : . Br. A. R. III § 545 ff

مقدّما قربانا للآلحة «خنوم» و « ساتت » و « عنقت » ، وفى الجزء الأسفل نقوأ المين التالى : " السة الناسمة في عهد جلالة « سيتى الأنول » [هنا تأتى ألفابه العادية] ، وقد أمرجلالته — له الحياة والفلاح والصعة — بإنجاز أعمال عدّة لصنع مسلات عظيمة جدا ، وتماثيل ضخمة مدهشة باسم جلالته " " " " " " " " " " " " " " " " "

هذا بالإضافة إلى نقش آخر في نفس البقعة ولكنه مهشم، والنسخة التي وصلتنا من « لبسيوس » محشّرة بالأخطاء ومؤرّخة بالسنة التاسعة وتبتدئ هكذا :

" إن جلالته ـــ له الحياة والسعادة والصبحة ــ قد أمر, بعمل مسلات عظيمة لمصر، ثم وجد جلالته"، وقد ضاع الجزء الباقى من هذا النقش بكل أسف، ويحتمل ألا نعرف ما كان عليه قط .

عارضة باب من المجر الرملي الأصفر ، وهي بلا شك من المبانى التي أقامها «سيتى عارضة باب من المجر الرملي الأصفر ، وهي بلا شك من المبانى التي أقامها «سيتى الاقول » في «هليو بوليس » كما تدل على ذلك النقوش التي علمها ، فعسلى أحد وجوهها أربعة مناظر وضعت في أربعة صفوف بعضها فوق بعض ، فنشاهد في الصف الأعلى إلها بمسكا بيده علامة الحياة ومتجها نحو «سيتى » و يقول : "خذ نفسك الحياة باقتك "، و فوق هذا المنظر عقاب يحلق ، وفي الصف الثاني برى الإله «آتوم » رب الأرضين في «هليو بوليس » ممسكا بيسده الفرعون، ومقدما علامة الحيساة لليشومه قائلا : "خذ الحياة باقتك " ، وفي الصف الأسفل بشاهد منال « بولمول » برأس إنسان يحثم على قاعدة ، ويحلق فوق رأسه عقاب ولم يبق من النقوش التي تصحبه إلا بعض كلمات لا تؤدي معني «فري ما .

أما الوجه الثاني للعارضة فمنقوش عليه المتن التالي في ثلاثة أسميل وهو :

(۱) «حور» النور القوی، الظاهری « طبیة » ، رمنمش الأرنس، ، مثل الوجه القبلی والوجه المبدی «من ماعت رع » محبوب «آنوم» رب الأرضين فی «هلیو بولیس» ، الاله العظیم ، سید البیت الکبیر، معلمی الحیاة والثبات والسمادة مثل « رع » آیدیا .

⁽۱) راجع : Br. A. R. III 201 (۱) راجع : 141, i

- (٣) حجوب الإلهنين ، مجدد النواله ، صاحب السيف البنار ، وقامع الأقواس النسمة ، ابن الشمس
 « سيق مرتباح » محبوب الإله «شو » والإلهة « تفنوت » . ولقد أقامه أثرا لوالده « آنوم » رب
 « هليو بليس » .
- (٣) أقام له بابا من الحجرالوملى وأبوابه من خشب الصنو بر المصفح بـ ... ومؤسسا بوصفه عملا
 سرمدیا ، وهو الذی عمله بالهات لأنه كان برغب كثیرا ... لأرواح « عین شمس » .

مائدة قربان من «هليو بوليس» : عثرعل مائدة قربان من الجرانيت مبنية في جدار أحد البيوت بعطفة «البرقدار» بالقرب من «بؤابة الفتوح»، وتدل نقوشها على أنها من « عين شمس» ، وقد مثل عليها منظران يظهر فيهما « سيتي الأوّل » يقدم إناءين للإله « آتوم خبر » الذي أوجد نفسه، هذا بالإضافة للنقش التالى :

''(الإله الطيب الباز بوااد، عظيم الآثار ... ان «آنوم » عالى العرش (؟) ومن جماله صوّ رأدواح « هليو بوليس» (الملوك القـــــــــــامى) ملك الوجه الفيلى والوجه البحرى « من ماعت رع » (ارمو رع) ابن الشمس رب البيجان «سيق مربطاج» محبوب « بــَـّـاح » ومحبوب « آنوم خبرى » خالق نفسه معلى الحياة مثل « رع » محمدا " •

'' الإله الطيب ابن آنوم صاحب الناجين رجلالة ﴿ خبرى ﴾ والذي خرج من البذرة الفاخرة لنور «هليو بوليس» ملك الوجه القبل والوجه البحرى حاكم الأقواس النسمة ، ورب الأرضين «من ماعت رع ﴾ (إرجو رع) ابن الشمس ، رب النيجان «سيتي مرنبتاح» محبوب « آنوم » (خالق نفسه) معطى الحياة مثل « رع » " .

و يعتقد «كال باشا» أن هذه المائدة قد جىء بها من مدينة «هليو بوليس» المقدّسة ومعها آثار أخرى فى زمن « بهاء الدين يوسف » حوالى عام ١١٧٥ م ، وفى تلك المدّة كانت الآثار المصرية مستعملة محاحر لبناء العائر الجديدة التى زين «بهاء الدين» هذا بها عاصمة البلاد (القاهرة)، وفى متحف « برلين » عمود مثمن الأضلاع من بناء فى «هليو بوليس» أقامه «سيتى الأولى» ، والنقوش التى عليه تحدّثنا عن «سيتى» بأنه عموب «آتوم» سيد «هليو بوليس» وعموب «رع حوراخى» سيد عن «سيتى»

A. S. V., p. 120-1; Br. A. R., III, § 245 : راجع (۱)

A. S., Il, p. 95 : راجع (٢)

Inschrift. Mus. Berlin II, p. 322 : راجع (٢)

السهاء. وقد نقش على جانبين منه صورة «بولهول» ولكنها غريبة فى بابها . إذ مثل جالسا على مؤخرته ووافعا إحدى ذراعيه التى على هيئة ذراع الآدمى فى صورة تضرع، والظاهر, أنه يمثل الملك الذى ظهرت طغراؤه أسفل منه .

و يلاحظ أن صورة الإله « ست » التي كانت في الطغراءات التي تحتوى اسم « سبتي » قد محيت عمدا .

وفى متحف «بروكسل» قطعة حجر من الحرانيت الأزرق الرمادى نقش عليما مناظر الاحتفال بتتوج « سيتي الأوّل » •

ويشاهد حفل التويج والتقديس بالإناء «حس » يقوم به الإلهان «حور» و «ست » على التوالى ، والنقوش تحتـوى على لقب «سيتى » المبكر وهـو « من ماعت رع إوعو رع »، و يظهرالفرعون على جانبى المجموعة الرئيسية مقدّما إناءين للإله « آنوم » وعطورا للإله « حور» .

« الجميزة » : سار «سيتى الأؤل» على نهج عظاء ملوك الأسرة الثامنة عشرة فى الجج إلى معبد «بولهول » ، فقام بزيارة رسمية لهذا التمثال العظيم الرابض فى صحواء الجيزة حاجا بيته ، وكذلك ليتمتع بصيد الأسود فى الصحواء المجاورة ، وكانت هذه عادة محببة لملوك هذه الدولة ، وقعد خلف لنا وراءه برهانا محسا على انتجاعه تلك البقعة ، فأقام هناك لوحة من المجر الحيرى الأبيض أهداها «لبولهول» فى مقصورة البقعة ، فأقام هناك لوحة من الحجر الحيرى الأبيض أهداها «لبولهول» فى مقصورة صغيرة ضمن المعبد المقام من اللبن الذى أسسه « أمنحتب الثانى » وفاء لنذر نذره وهو لا يزال يافعا قبل تولى الموش للإله « بولهول » . ومما يؤسف له أن اللوحة التى أقامها « سيتى الأؤل » قد تا كل جرؤها المسلوى كثيرا ، غير أنه لم يزل بها بقايا صورة « بولهول » رابضا تحت جناحى الإله « حسور بحدتى » الخفاقين ، أما الحزء الأوسط من اللوحة فلم يزل على حالة حفظ لا بأس بها ، وقد مثل عليه عما

⁽۱) داجع : Speelers Inscrip Egyp. Musée Bruxcelles p. 46

Seele. The Coregency of Ramses II, with Seti I, p. 29 : راجع (٢)

منظر طراد يظهر فيه « سبتى الأول » واقفا على قدميه على الأديم ، ومفوّقا سهمه على قطيع من حيوان الصحراء المنوعة . و يرى أسد ذو معرفة كثيفة ووعل قد صرعا أمامه ، والسهام الدامية نافذة فى جسميهما . و يرى فى هذا المشهد لبؤة ملتفتة ومولية الأدبار ، ولكن سهام الفرعون القاتلة قد أصابتها فى الكتف والبطن .

وفى الحزء الأسفل من اللوحة نقش مهشم بعض الشيء، إذ قد ضاع منها جزء كما فقدت بداية الأسطر العمودية أيضا ، وهاك ما تبق منها :

" ... معلى الحياة للا وضين ملك الوجه القبل والوجه البحرى مجلة التوالد قوى السيف وهاذم الأقواس التسعة «حور» الذهبي مجدّد المظاهم قوى الأقواس فى كل الأرضين ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى «ابن رع» رب التيجان «سيق مرتبتاح» معلى الحياة غلدا مثل «رع» ، لقدأقا مها (أى اللوحة) أثرا له ليقدّمه لوالده « حول » (اسم يو الهول الكبير الرابض فى الجيزة ، ومن ثم أخذ الاسم المحديث أبو الهول) «حودم اخت » وقد عمل ... وقد خرج ليملى من شأن الأماكن التي يتعبد فيها الشعب الإله العليب القوى الشجاع على الخبل عنده يحارب مئات الآف ... وجنوده ومن يفتح مسيفه و يصبح فى مقدّمة الخيالة ... كل الأراضى الأجنبية الآتى ... القوى الشجاع القلب ... فى وسط الجنود وجميل فى مقدّمتهم مثل « آمون رع » عندما يشرق فى السها ... على رأس الموقعة فى كل بلد أجنبي الثوار ، والذى يقهر ... جنود المساهر فى شدّ قوسه ، ومرب يرغم الأسيو بين على النقهةر بقرّة والمده « آمون » الذى يكتب له النصر " ،

وهــذه اللوحة على وجه خاص لها أهميــة ممتازة لأنها الأثر الوحيد ـــ الذي في متناولنا ــ يصف « سيتي » في صورة ر- لي رياضي، ويشير إلى طرحه أعباء الحكم جانب والتفرّغ لنفسه، وعلى الرغم من أن « سيتي » يقول إنه أردى أســـدا فعلا بسهامه ــ وليس لدن سبب بدعو إلى الشك فيما قاله ــ فإرن ما يدعو إلى الربعة هو أنه قام مهذا الطراد لا حبا في الصيد بل تمسكا على ما يظهر بالتقليد القديم الذي كان مرعيا في عهد أباطرة الأسرة الثامنة عشرة العظام كما أسلفنا. وقــد قام « سيتي الأوّل » غير هــذه اللوحة بإضافات أخرى في المعبد ، إذ أنه أضاف بعض حجرات في الجزء الأمامي من هذا المبني ، وكذلك في المدخل الرئيسي مستعملا نفس الطراز أو نفس المادة التي استعملت في الأصل ، أي أنه أقام الحدران من اللين، أما الأبواب والعتب فمن الحجر الحسرى الأبيض الحميل المزين بالمناظر والنصوص، وقد نقش على الباب المؤدّى للقاعة الحنوبية الغربية من هذا المعمد ما تأتى : ... " ... «من ماعت رع » معطى الحياة نخلدا ، وابن «رع» رب التيجان « سيتي مرنبتاح» لقد صنعه أثرا له ليقدّمه لوالده « حول » حور الثور القوى الذي يبقي الحياة في الأرضيين ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى ، سيد الأرضين « من ماعت رع » ، معطى الحياة '' ثيم : ''يعيش الإله الطبب سيد الأسلحة ومن يطأ مئات الآلاف ، والأسد المحارب على قدميه ، ملك الوجه القبل والوجه البحري ، رب الأرضين « من ماعت رع » ولقد صنعه أثرا ليقدّمه لوالده « حور اختي » " . • قد اغتصب « مرنبتاح » حفيد « سيتي » فيما بعــد حزءًا من المدخل الرئيسي ونقشه باسمه وهو مصنوع من الحجر الحيرى الأبيض الحميل النقش. .

وقد مثل كل من « ســيتى الأوّل » والإله « حو را ختى » سو يا على سمك عارضة البابالأيمن، و يلاحظ أن الملك يضم الإله بحب وحنان والأخير يقدّم بيده صورة الحياة لوجه «سيتى » و بل كان هـذا الأثر واقعا في الجزء الخارج من المبنى نحته المثال بالحفر الفائر الجميل الصنع كما هي العادة ، وكذلك نرى أن صورة كل من الإله والفرعون قد نحتت نحتا جميلا في وضع قوى يملا العين والمشاعر، وفوق رأسهما نقرأ بقية نقش ذكر فيه اسم الملك الذي نعت : مجبوب «حور اختى» . ولدينا لوحة كذلك من عهد «سيتي الأول » لموظف قدّمها لتمثال «بولمول» العظيم، ونشاهد عليها الفرعون يقدّم الشراب «لبولهول» الذي يسمى هنا «حول حور أم أخت » ، وأسفل هذا المنظر نشاهد مهدى اللوحة المسمى «حات تى » يحل لقب رئيس و زراء رب الأرضين ، وهو راكم تعبدا ، وهذا الأثر الذي كشف عنه في الحفائر التي قمت بها في منطقة « بولهول » عام ١٩٣٦ — ١٩٣٧ م يحتمل أنه عمل تذكارا لمصاحبة «حات تى » و زير «سيتى » لسيده عندما قام برحلة الجنائل « به لهول » .

«منف» : على أن «سيتي الأوّل» لم يحرم مدينة «منف» العظيمة إقامة آثار له فيها، فقد عثر على لوحة في مجموعة « بوزنو» (Tablet No. 8) نقش عليها اسم المحراب الذي أقامه «سيتي» هناك، وكذلك وجدت طغراءاته على لوحة من الحجر في «منف » كما نقرأ في نقوش « العرابة » الكبيرة أن « رعمسيس الثاني » يدّعى أنه نحت تمثالا لوالده «سيتي» في «طيبة» وآخر في «منف» وأهداهما إليه في المعبد الذي أقامه «سيتي» هناك.

ووجدت قطّع من ودائع أساس باسم « سيتى الأقل » فى معبـــــ « بتاح » ، وقد نقش عليم المعبـــ د وقد نقش اسم المعبد على جعران عثر عليه فى « ميت وهينة » كما يأتى : وه البيت المقدّس الفاخر ، سيتى مر نبتاح فى بيت بتاح " .

Petrie History of Egypt III, p. 7: راجع (١)

Prokesch Von Osten Nil Fahrt p. 272 : راجع (۲)

⁽٣) داجم : Br. A. R. III § 261

Brugsch Thesaurus p. 1223 : راجع : (1)

⁽ه) راجع : Gauth. Dic. Géogr. IV, 92

«سقارة» . وفى «سقارة» عثر على مقصورة لأحد عجول هأ بيس» ، وأحزاء من معدّاتها نقش عليها اسم « ســـــنِتى الأوّل » مما يدل على أن هذا الفرعون كان يعظم ثور « منف » المقدّس (راجع Porter and Moss III, p. 206) .

(الفيوم » : ولدينا لوحة من « النيوم» مؤرّخة بالسنة الثانية من حكم « سيتى الأوّل» وهي دليل على أنه وجه عنايته أو ذهب إلى هذا الإقليم ، ونعلم من ورقة «رولن» أن «سيتى الأوّل» أمضى جزءا كبيرامن سنته الثانية من سنى حكمه في النزهة في الداتا ، ويظهر أنه لا بد من ضم الفيوم إلى الأماكن التي زارها في هذه السياحة أيضا ، واللوحة مستديرة من أعلى . ويشاهد الفرعون مصور را عليها لابسا تاج الوجه القبلي وأمامه التقش التالى : " الجنوب الفري من بيت «سبك شدق» شمالمناطر، النهر، وشرق البيت المظم (له الحيا والمحمد) أمل ... وفوق ذلك تقش: " السة الثانية في عهد جلالة ملك الوجهين المتجل والبحرى « من ماعت رع » ابن الشمس « سيتي مر بنياح » معلى الحياة أبدا ، أمر جلالت أن تدن هذه الكابة ، • والظاهر أن هدذا النقش كما تدل السواهد هو لوحة الحلود لتمين حدود نقطة ما من الأرض • (راجع 38 ، 70) .

نقوش «سيتى الأول » فى «سبيوس أرتميدوس » (اسطبل عنتر)
يقع المصد الصغير الذى أطلق عليه اليونان «سبيوس أرتميدوس» وسماه
المصريون المحدثون «اسطبل عنتر» على مسافة ميل جنوبى مقابر « بنى حسن »
المنسوبة للدولة الوسطى (راجع ج ٤ ص ٣٧٤) ، وهـــذا المعبد أو المحراب
منحوت فى الصخر، وتاريخه لا يمكن القطع به على وجه التأكيد، ولكن يبدو أنه
كان فى الأصل من عمل الملكة «حتشبسوت» وأن «سيتى الأول » قد أصلحه
فيا بعد، وأضاف على جدوانه متونا خاصة به ، وليس فى استطاعتنا أن نجزم إن
كانت إصلاحاته مجرد اغتصاب مناظر نقشتها «حتشبسوت» بعد إصلاح ما أفسده
الدهر ، أو أن هناك ملوكا سابقين قد غيروا أو أتلفوا هــذا الأثر ، إذ لم نعثر
فى الواقع على عو امم «آمون» ، ومن المحتمل إذا أن معيد «سبيوس أرتميدوس»

كان قد أهمل كلية في عهد « اختاتون » أو أخطأه نظر المكلفين بتخويب آثار « آمون » ، وكان من الطبعي أن نجد المتون الخاصة « بحتشبسوت » كلها قد غيرت باسم « تحتمس الشالث » لأن ذلك هو ما حدث في المعبد الصغير الذي نحت في « بطن البقرة » حيث يشاهد اسم « تحتمس الثالث » على العمد ، غير أنه لا يمكن البرهنة على صحة ذلك ، والواقع أننا لا نجد لقب « تحتمس الثالث » وهو « منخبر رع » في أى مكان على الجدار الجنوبي من المتر، فمن المحتمل إذا وليس مؤكدا – أدب « تحتمس الثالث » لم يغير منون « حتشبسوت » وأن « سيتي الأؤل » قد قام بإصلاحات أصلية كما يتضح من النقوش ، فضلا عن اغتصابه هذا الإثر، ولهذا يعتقد أن هذا المعبد كان قد هجر وعفت الأيام على دمنه قبل توليه العرش .

واسم الوادى الذى يقمع فيه هذا المعبد (اسطبل عنتر) يسمى « سرو » على حسب أحدث البحوث ، أما المعبد نفسه فكان يشار إليمه في النقوش بالعبارة النالية : ق معبدها (أى الإلهة «بخت») في الوادى الوعر، و « بخت » الهمة بجسم لبؤة ورأس قطة .

والواقع أن المتون الأصلية التي نقشتها « متشبسوت » قد أصلحها « سيتى الاقول » في أما كن كثيرة، ولم يكتف بتجديد الأجزاء الناقصة من المتن وحسب، بل كذلك أعاد اسم الملكة على الرغم من أنها لم تكن ملكة شرعية في نظره ، فقد رأينا أنه أسقط اسمها من قائمة الفراعنة التي نقشها على جدران «معبد العرابة» كما سلف. ولكن نشاهدمن جهة أحرى أن «سيتي»قد استفل بعض جدران هذا المعبد لنقش المنون الخاصة به شخصيا، ولم يقم مع ذلك بأى مجهود لا غتصاب أحمال «حتشبسوت» عندما كان يجد سبيلا لإصلاحها، ومن الحائز إذا أن المساحات التي استعملها « سيتي » لنقش متونه الشخصية كانت نقوشها لا يرجى إصلاحها

J. E. A. Vol. 33, p. 13 : داجع (۱)

قط . ومتون « حتشبسوت » هى خطابات على لسان الإله « آمون » يؤكد فيها أن « حتشبسوت » كانت ابنته، والوارثة الشرعية لملك مصر .

وعلى الحسيني الأقول» وهو: « يعيش « حور » طو يلا النور القوى الذي ينعش الأرضين ، والمنسوب السيتي الأقول» وهو: « يعيش « حور » طو يلا النور القوى الذي ينعش الأرضين ، والمنسوب السيتي المراقب النامة والمنسوب الذي ينعش الأرضين ، والمنسوب كلها ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى ، نسل الآلمة ، وصورة « رع » وابن « آمون » رب الأرضين « من ماعت رع » بن « رع » ، والذي بعدى الآلمة « سبتى مربطا » ، لقد أقام هذا بمنابة أثر منه لأمه « بحث » العظيمة سيدة « سرو » في معبدها في الوادي الوعم الذي تحت بنفسها مثل « رع » » والمنسوب الله و وقستمر النقوش على يين الباب: " يعيش «حور» طو يلا النور القوى منعش الأرضين ، والمنسوب السيد تين صاحبتي الباس الشديد جدا ، ومن يقيم الأقواص التسعة حور الذهبي السكير الرماة في الأراضي كلها ، ملك الوجه القبل والوجه المجرى ، ومن يقيض على تاج الوجه القبل وسيد الأرضين « من ماعت رع » ابن «رع » ، ومن يهدى الأوادي الوعى ، ققد أقام هذا بابابة أثر منه لوالدته «بنت » المنظيمة المرد « بنفت » المنظيمة « سرو » في معبدها في الوادي الوعى ، وهو الذي تخته بنضها ، مثل وع نخدا وسرمديا " .

أما متن الإهداء الكبير فقد نقشه «سيتي» على الحدار الأيسر من الحزء الحارجي من الهتر القصير المؤدّى للحراب، وهاك النص :

التاريخ : السنة الأولى ''بداية الأبديقوفاتحة الخارد، والاحتفال بملايين الأعباد الثلاثينية ، ومئات آلاف السنين التي يسودها السلام، وأبدية «رع» في الساء وملكية «آتوم» على الأرض'' .

ألقاب «سيتي» : "حورالثورالقوى الذي يجعل الأرضين تنعشان ، والنسوب السيدتين ما حتى الناس الشديد جدا ، ومن يقهر الأقواس النسمة «سور» الذهبي الكثير الرماة في الأراضي كلها ، ملك الوجه النحري ، وسيد الأرضين « من ما عشرج» ابن «رع» «سيتي مر نبتام» معلمي الحياة مخلدا وسرمديا ، عجوب « آمون رع » ملك الآلمة المشرق على عرش « سور » الأحياء مثل والده « رع » يوميا "

را) راجع : J. E. A., Vol. 33. p. 21

 ⁽۲) ولا يَدّ أن هذه العبارة تشير إلى أسطورة حرى فيا لهد. فه الإلهة أنها نحنت المعبد أو الوادى ،
 ومن الجائز أن هذه الخرافة لها علاقة باسم الوادى الذى كتب بعلامة التل والسكين دلالة على حفر المعبد بالسكين (راجع J. E. A., Ibid. p. 15) .

مقدمة: " والآن كان جلالت فى بلدة «حت كا بشاح » (منف) يعمل ما يرضى والده « آمو: ع » رب عروش الأرضين ، والمسبرز فى الكرنك (ابت إسسوت) ر « آتوم » رب الأرضين فى «هليو بوليس» و « رع حوراختى» و « بتاح » العظيم الفاطن جنو بى جداره وسيد «غنغ تاوى » (حى من أحياء «منف ») والإلحة «بخت» العظيمة سيدة «سرو» وسيدة الساء، والساحة وكل آلمة و إلحمات مصر بقدرما يقدمون له بقاء « رع » ، وملك « آتوم » ، وكل أرض منخفضة ، وكل أرض جبلية قد سقطت تحت قدميه سرمديا " . .

إطراء الفرعون : " الإله الطب ابن « باستت » وربيب الإلمة « سخمت » سبدة الساء » و بيضة « رع » ، والذى ولدته «بخت» ، ومن ر به الساحرة ، والبذرة المقدّسة الخارجة من «آتوم» ، ومن هذبته « وازبت » بعناية الملك اليقظ الحسن " .

وأسنّ أولاد الناسوع كله .

ومن أقام المعابد، ووسع المحاريب (التي غطيت بالتراب) .

ومن المعابد .

ومن جعل الصور المقدّسة تسكن محاريبها .

ومادّ ما ئدة القربان العظيمة بالقرب يوميا •

... ... القربان المقدّسة ٠

والذى أعلى لحم الآثار طبقا لقانون وجعلها أكثر عددا نما كانت عليه قبلا ، وأوانها العدّة صيفت من الذهب والفضة والنحاس .

وقلائدهم (منت) مصوغة من الذهب والفضة .

ومخازنهم مملوءة بالحبوب .

وخزاناتها تحتوى على الثراء .

والعبيد قد تضاعفوا في المعابد .

والمأجورون

والحقول والحدائق ... في أماكنها اللائقة .

... ... مرَّقدة بالرجال الذين يضعون الأجمار في أما كنها (؟) .

والمعابد قد مؤنت يفخامة .

درن أن يقال قط: "إذا كان لى فقط هناك".

 وذلك لأجل حياة وفلاح وصحة ملك الوجه النبلي والوجه البحرى · « من ماعت رع » ابن الشمس « سيتي مرابناح » معطى الحياة مخلدا وسرمديا ·

والذي كافأته والدته بأعياد ثلاثينية وأعوام يسودها السلام .

وقد اتخذت مكانتها بين حاجبيه .

```
ومكانبا هناك مدى بقاء الساء .
                                                       وعندما تمنة ذراعاها (الساعدة) .
                                                              تخضع له البلاد الأجنبية .
                                                   وتستولى له على قلوب الأقواس النسعة .
                                                            و إنه يضرب بدو السودان .
                                                             ريهزم اللوبيين (تحنو) .
                                                            ر يضع حدوده حيثًا أراد ٠
                                                        يطل شجاع القلب في ساحة القتال
                                  ومخلاب الأسد الذي يقتل في لمع البصر أمام كل الناس .
                                                     ولم برمثله في كل سجلات الأجداد .
                                                           والقصة لم تتناقل من فم إلى فم
                                                                إلا تشير إلى جلالته نفسه
                                                              ... ... في لمح البصر ٠
                                      ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « من ماعت رع » ·
                              ابن رع «سیتی مرنبتاح» محبوب « بخت » سیدة « سرو » ۰
إصلاح «سبيوس» ( المعبد ): والآن بحث جلالته عما يفيد والدته «بخت» سيدة «سرو»
لتجديد [ ...... الخاص بالآلهة أسسياد « سرو » ] لأجل أن يجدّد ما ينعثهم في داخل معبدها ،
                قدّد جلالته معبدها وأغلق أبوابه على غرار المأوى العظيم لأجل أرباب « سرو » ·
الإلهة « بخت » لتحدث للإله « تحويت » : وتحدّث « بخت » سيدة « سرو » إل
«تحوت» سيدالكلمات المقدّسة : °° تعال انظر إلى هذا الأثرالعظيم جدا الخالد الذي أقامه لم ابني المحبوب
سيد الأرضين « من ماعت رع » على حسب ما أمرت به في الأزل عندما قلت بفمك سيعتل ابني العرش
```

وسيمكن على السدة محلدا ابن «رع» «سيتى مر نبتاح» . و إنه سيقيم آثارا للالهة على حسب ما أمر به ملك الأبدية ، وسيشيد آثارا للإلهة « بحث » وسينحت تما ثبل آلمة « سرو » ، وليته يفعل ما أمرت به يا ملك الأبدية امنحه كل الحياة والفلاح والفرح الذي ينبث منك .

ا منحه الأبدية مثل جلالتك وتلك السرمدية التي أنت فيها .

امنحه النصر تلو النصر مثل « مين » امنحه عظيم حيى ٠

امنحه عظیم ... حتی مخدموه متحدین ؟ .

امنحه قطعانا عدّة سليمة الجسم ، وكلاً وفيرا مثل وفرة الجراد .

امنحه نیلا عالیا بهجا بکل الخیرات .

امنحه أراضي في اللهم ... وقلبه في كل مكان يرغب فيه ٠

واجعل كل الآياة يتمكنون من بسط حما يتهم حوله بالحياة والثبات والسعادة على حسب صلاة ابنتك العظمة دون حذف أى شيء قلته '' ·

جواب «تمعوت » : " كلام «تمعوت» رب الكلمات المقدّسة ، ما أطيب كلساتك يا «يخت» ، يا سيدة « مرو » . إنى سأمكن ابنى رب الأرضين « من ماعد رع » ابن « رع » مرضى الآلحمة ، رب النبجان « سيتى مرتبساح » بوصفه ملك الخساود، فى إقامة الآثار لأسه « بخت » العظيمة ، وسيدة « سرو » أبديا ، و إنه سيكون على رأس الأحياء كلهم مخذا " .

«وادى الحمامات» على أنالملك «سيتى الاقول» القوش التى عثر عليها فى إقليم «وادى الحمامات» على أنالملك «سيتى الاقول» كان صاحب نشاط فى استغلال محاجر هذا الإقليم العظيمة لإقامة آثاره ، وقد كان آخر ملك قبل «سيتى » وجد اسمه منقوشا على ضحور تلك الحهة ، هو الملك « اخناتون » الذى كان بلا شك يقطع الأحجار منها لبناء عاصمته الحديدة ، فنشاهد «سيتى » على لوحة منقوشة نقشا بديعا راكها ، ومقدما إناء خر للإله «آمون رع » الذى كان بدوره جالسا على العرش أمامه ، ويلاحظ أمنم هذا الإله مائدة قر بان صغيرة عليها طاقة أزهار، وفوق الإله قوص الشمس يتدلى منه صلات يخرج منهما أشعة تنهى بأيد بشرية ، وهــذا الأثر بلا شك من أعمال « اخناتون » كما يوحى بذلك صراحة قوص « آنون » وأشعته الخاصة ، ولا نزاع فى أن « سيتى » قــد اغتصبه من « اخناتون » عمــدا انتقاما وتشفيا منـه ومن

معبوده ، وأضاف الصلين لقرص « آنون » ، كما أضاف نقشا فوق المائدة وهو :

د «آمون رع » حاكم « طيبة » ، رب الساء وسيد الأرض " . أما طاقة الازهار والمائدة فقد نقشت على طغراءات « اخناتون » التي عيت قصدا ، وقد كان المعروف عن « سيتي الأول » أنه لم يخزب أو يغتصب آثار أسلافه ، وهذا المثل الذي نحن بصدده يعد استثناء ارتكبه انتقاما الإله « آمون » من الرجل الذي سعى في القضاء على ديانت ودحا من الزمن ، وكذك لدينا في نفس الجهة نقش كير يمثل « سيتي الأول » وهو يقدم صورة العدالة للإله « مين » حامي الطرق الصحراوية . أما طغراء « سيتي » فهي « سيتي مرتبتاح » ، هذا إلى نقش دقيق الصنع إلى حد بعيد يشاهد عليه صورة « سيتي الأول » يقدم طاقة أزهار للإله « آمون رع » رب الساء . «

«قفط» : الظاهر أنه لم يعثر «لسيتى الأؤل» على آثار فى «قفط» حتى الآن إلا قاعدة تمثال « بولهول » منحوت فى الحجر الرملي ، وقد ذكر لنا « بترى » هذا (⁽²⁾ الأثردون أية تفاصيل .

«المدمود»: تدلنتا تج الحفائر التي قام بها «بيسون دى لاروك»في «المدمود» على وجود معبد في تلك الجهة كان قد بدأه «سيتي الأول » وأتمه ابنه «رعمسيس الثانى »، وهذا المعبد – على ما يظهر – كانت مساحته عظيمة، وأقيم من الجر الرملى ، ولم يبق من البناء الأصلى إلا دمن ضئيلة تدل على آثاره ، فقد عثر على قطع ضخمة من المجر عديدة عليها نقوش « لسيتي الأول » وقد وجدت مبنية في أصل بؤابة الامبراطور «تيبريوس» الروماني (Tiberius)، وقد عركذلك في كومة

Couyat & Montet Les Inscrip. Hierog et Hierat. du : رام (۱) Ibid. باجع: (۲) Ouadi Hammamat p. 69. No. 94. pl. XXIII. Ibid. p. 105. No. 214. pl. XL : راجع (۴) p. 105. No. 213. pl. XLL. Petrie, Koptos p. 15 : راجع: (٤)

من الأثربة والمخلفات المحطمة الواقعـة خارج سور المعبد المتأخر وعلى عمق سبعين ستيمترا من مستوى رقعة المعبد البطليموسى على قاعدة تمثال من الجرانيت ، عليها نقوش خاصة «برعمسيس الأؤل» و «سيتى الأؤل» ، وكذلك عثر على قطع أخرى عليها طغراء الفرعون « سبتى الأؤل» في داخل سور المعبد .

«طيبة» : ومن بين الآثار الصغيرة التي عشر عليها في «طيبة » لوحة من الجحر الرملي مؤرّخة بالسنة الأولى، وكان قد أهداها لمعبد « بسّاح » ويشاهد في أعلاها منظران : على الشال نشاهد « سبّى » يقلّم نحسرا « لآمون » و « موت »، وعلى اليمين يقسله صورة العسدالة للإله « بسّاح » ، وخلف الفسرعون تقف الإلهة « متحور» تعده ملايين السنين ومئات آلاف الأعياد الثلاثينية، ثم يأتى بعد ذلك من طويل تذكر فيسه ألقاب الفرعون وصفاته ، و بطشه وجبروته على البسلاد الأجنبية التي يأتى اليه أهلها مجملين بجزيتهم على ظهورهم ، وكذلك الأسرى الأحياء فيقودهم المسلك بدوره إلى والده « آمون » وتاسوعه ليملئوا غازنهم بالعبيد والإماء من كل بلد أجنبي، و بعد ذلك يذهب جلالته إلى المدينة الجنوبية (طيبة) ليقدّم شكره لوالده الإله «آمون» رب تعيان الأرضين جميعا والإله «بتاح» رب العدالة ، شكره لوالده الإله «آمون» رب "عجان الأرضين جميعا والإلهات الخ .

وقد وجد بين كنوز خبيئة الكرنك تمثاله الضخم الغريب المنحوت فى المرمر وهو الآن بالمتحدف المصرى (انظر ص ١٤١) ، وقد ركب هذا النمثال من قطع منفزقة ألصق بعضها ببعض بملاط ذى ألوان مناسبة لقطعه، وقد يكون السبب فى تمدّد أجزائه عدم استطاعة الحصول على قطعة واحدة من المرصر سليمة كبيرة الحجم وافية بالغرض، وعينا التمثال كانتا مرصعتين في عجر بهماغير أنهما فقدتا الآن، وقد كان يحيط

Bisson De La Roque Fouilles de Medamoud (1925) : راجع (۱) p. 4. fig. 4, 45, 46; Ibid (1930) p. 28, 68, 69 fig. 46.

Legrain. Le Temple de Ptah Ris Anbouf dans Thebes : טוֹים (ז) (A. S., III, p. 112, 113.



(٨) تمثال « سيتي الأوّل » من المرمر (بالمنحف المصرى)

به إطار من الذهب قد نهب أيضا والتمثال بديع الصنع، ونوع الجور – و بخاصة الجزء الذي يتألف منه الجسم – من أحسن أنواع المرمر، وقد تقش بالقرب من ساقمه الأيسر المتن التالى على القاعدة: " الإله الطب والروح العظم للاله « آمون رع » وتمثاله اليقظ ... الخارج من صله ليعليه النصر، والذي يقتل الأعداء يقزة « حور » » « وست »، وقد عسل الآبار بقلب عب من الابن الذي يعمل كل صالح لمائه ... وجد ... الأملة في مساكم، وضاعف تماثيلهم على الأرض وزاد ما كان أمامهم ، ملك الوجه القبل والوجه البحري رب الأوضين « من ماعت رع » ابن الشمس من صله « سيق مرتباح» ... من المرم الذي ليغلد اسمه في بيت والمله « من ماعت رع » الجالس على عرش « حورالأحياء » ... من المترم الذي ليغلد اسم على عرش « حورالأحياء » ... والأرض كلهما والأراض الأجنبية وفرح القلب كله والقزة كلها والنصر كله ... وتجديد شباب الملك " ...

«جعبل سلسلة»؛ إن أهم أثر للفرعون «سيتى الأول» في «سلسلة» هو لوحة مؤرّخة بالسسلة» السادسة وقد دوّن عليها منن خاص بقطع الأحجار ، ويرى «سيتى » على الجزء الأعلى منها يقدم عمرا المإله «آمون رع » والإله « ساح » ثم الى إلحسه ، وأسفل هذا المنظر المتن التالى : "السنة السادسة الثهر الزايع من الفصل الأول ، اليوم الأول من الثهر في عهد جلالة «سيق الأول» [تأقي بعد ذلك الألقاب الفرعونية مهشة] في هذا اليوم كان جلالته - له الحياة والسعادة والصعة - في المدينة الجنوبية يقوم بالأحفال البهجة أضامت الأرمن وعلم النهرة ، وعضوا الملي يقطا طلبا في عمل الخيرات الاثمة أو باب معر، وعندما أمنات الأرمن وطلع النهاد أمر جلاله - له الحياة والفلاح والصعة - بإرسال مبعوث ملكي من قبل جلاله مع طائفة من الموظفين من رجال الجيش عددم ألف نقس ... في طوائف لنقل آثاو والله « آمون رع أوزير » وتاسوعه المقدّس من الحجوالرمل الجيل ".

جرايات الجنود: "وقد زاد جلالته له الحياة والسعادة والصحة كماكان يموّن به الجيش مرح عطور ولحم بقسر وسمك وكذلك الخضر الوفيرة التى لا حصر لها ، وكان نصيب كل رجل منهم عشرين دبنا (أربعة أرطال) من الخبز يوميا، وحزمتين من الخضر، وشواء من اللم ، وثويين من الكتان شهريا، ولذلك

Legrain Stat. et Statuettes II, p. 1, pl. I : راجع (١)

كانوا يشتغلون بقلب ملؤه الحب لجسلالة الملك ـــ له الحياة والفلاح والصحة ـــ وكانت خططه سارّة في أفواه الناس الذين كانوا برفقة المبعوث الملكي لجلالته .

حراية رسول الملك وحاملي أعلامه: "كان ما لديه: الخبز الحيــد ولحم البقــر، والخبر، والزيت الحــلو، وزيت الزيتون، والشحم، والشهد والتين، والسمك، والخضر يوميا. وكذلك إكليل الفرعون الذي كان يدفع له من بيت الإله «سبك» رب «السلسلة» يوميا، وكان يو رّد عشرين ثو با إلى مخزن حاملي أعلام جيشه أيضاً ".

ومما يلفت النظر أن النقوش تتهى عادة بالجل الاصطلاحية التقليدية التي انبع السم الفرعون ، غير أن هذا النقش كان من نوع آخريدل على طبيعة الفرعون الطبية لتي رأيناها فيا سبق في نقوش «وادى مياه» أو «وادى عباد» . ولسنا في حاجة للتنويه عما جاء في هذا المتن من حسن معاملة العال و إطعامهم وكسائهم .

ولدينا أثر آخر في «جبل سلسلة» من عهد «سيتي الأوّل» وهونقش في محراب مقطوع في الصخر ، ومما يؤسف له أن ماء النهر أنلفه تقريبا ، وفيسه نشاهد الفرعون يقدّم بخورا وقربانا للآلمة «منتو» و «آنوم» و «أنحور» و «تفنوت» و «جب » و «تحوت » و «نوت» .

«الكاب»: وفي «معبد الكاب» الكبرعثر على بعض قطع من الحجر عليها طفراء «سيتي الأقل» مما يدل على أنه أقام بعض مبان هناك (راجع .37. A., VIII, p. 37.)، وفي سنة ١٩٣٧ م عثرت البعثة البلجيكية على صورة أسد ضخمة قدّمه «سيتي الأقل» للإله «حسور» الذي يطرد الشر، وقسد عثر على مثل هسذه الصورة في معبسد «أمنحتب النالث» الصغير في مديسة « الكاب» ووجدت قطع منقوش عليها آسم «سيتي الأؤل» مبنية في أساس معبد داخل سور أو قلعة « الكاب».

Porter & Moss : باجع (۲) Br. A. R., III, §§ 205 ff. (۱) A. S., XXXIII, p. 639 : را باجع (۲) V, p. 218

Petrie Hist., III, p. 22; Neu Entdeckte Denkmaler Von : والجام (ع) كا المجاه التابع المجاه التابع المجاه التابع المجاه التابع المجاه التابع ا

« الفنتين » : أقام «سيتي الأقل » لوحة في ركن من أركان أحد المعابدفي « الفنتين » وقد نقل نقوشها « شاميليون » ، والظاهر أنها غطيت ثانية بالأثربة الأنها لم تكن ضمن اللوحات التي نسختها بعثة « دى مرجان أ » والمنظر الذى في أعلاها يظهر فيه « سيتي الأقل » يتعبد للإلهين «خنوم» و « آمون رع » ، وفي الجزء الأسفل متن مؤلف من ثمانية عشر سطوا جاء فيه صلاة الفرعون للإله « خنوم » والمتن متن مؤلف من ثمانية عشر سطوا جاء فيه صلاة الفرعون للإله « خنوم » والمتن المهم مجدا وأهم ما بتي منه الجل التاليسة : " نسب غرت معبدك يقربانهم من الماكولات منافضة والذهب واللازورد والتربية ، وقد ملات غزنك ومنعني الجنوب لا تعبر عن شيء حقيق بل مجرد جمل اصطلاحية ، ويقول « بترى » : إن هذه الجمل لا تعبر عن شيء حقيق بل مجرد جمل اصطلاحية ، ويقول « بترى » : إن هذه اللوحة مقامة في معبد « خنوم » .

«أسوان»: لقدد كرنا فيا سبق النقوش التي ف «أسوان» الخاصة بقطع المسلات والتماثيل ، من حجر الجرانيت ، وكذلك لدينا نقش آخر مهشم مؤتخ بالسنة التاسعة و يقع على الطريق القديمة بالقرب من «أسوان»، والمنظر الذي عليه يظهر فيه «سبتي» أمام الإله «آمون» .

«كلبشه» : وفى بلدة «كلبشـه» نقش يظهر فيـه الملك « سيتى الأول » بين الإلهين « حــور » و « ست » كما هى الحــالة فى مناظر « هليو بوليس » و « الكرناك » .

«دكة»: عثر «أيزن لور» على بعض أحجار نقش عليها طغراء « سيتى الأؤل » فى معبد «دكة » وهى الآن بمتحف مدينة « هيدلبرج » بألمــانيا ، وذلك يبرهن على أنه أقام بعض المبانى في هـــذه البلدة نفسها .

Br. A. R., : טוֹיבי (ז) Champ. Notices Desc. I, 223 - 4. : טוֹיבי (ז) L. D. : טוֹיבי (4) Petrie Hist., III, p. 8 : בי (ז) III §, 204, Note 6. Weigall. Description : טוֹיבי (ז) L. D. III, 124 : טוֹיבי (٥) Text IV of the Antiquities of Lower Nubia p. 85.

«أمدا»:أقام «سيتى الأقل » معبدا صغيرا فى «أمدا» متصلا بالمعبد الكبير المجدى «لآمون رع» و «حور اختى»، وقد جاء عليه النقش التالى : " لقد جدد آثار والده ملك الوجه القبلى وملك الوجه البحرى « من ماعت رع » ابن الشمس «سيتى مرنبتاح » المحبوب من « حور اختى » و « آتوم » رب الأرضين فى « عين شمس الله) .

وكذلك أقام « سيتى الأول » في معبد « أمدا » الكبير بوابة بين قاعة العمد والاستراحة ، كما أنجز إصلاحات في المناظم القسديمة والنقوش الخاصة بالإله « آمون رع » التي شؤهتها يد شيعة « إخناتون » .

كو بان (قو بان): عثر على لوحة من عهد « رعمسيس الثانى » فى خرائب «كو بان » جاء فيها كيف أن « سيتى الأقل » قد حفر بثرا فى الطريق الصحراوية المؤدّية من النيل إلى «كو بان »فناجم الذهب فى «وادى علاقى»، وهذه البئر كانت لسقاية العالى الذين كانوا يعملون فى المناجم، وسنتكلم عن هذه اللوحة فيا بعد .

«دوشه» : توجد فى صخور « دوشه » لوحة جميلة منحوتة فى الصخر يظهر فيها « سيتى الأقل » و « ساتت » فيها « سنقت » ، وفى أسفل هــذا المنظر صورة صغيرة لنائب الملك فى « كوش » المسمى « أمنىآبت » ، غير أن النقوش الإنقية التابعة له قد هشمت .

«قصر أبريم»: يوجد في «قصر أبريم» لوحة مقطوعة في واجهة الصخرة المطلة على النهر و يظهر فيها «سيتى الأؤل» يذبح عدوًا أمام إله لم تحقق شفصيته، و بالقرب منه تقف العربة الملكية، والجزء الأعلى من اللوحة قد اختفى، وفي الجزء

⁽۱) راجع : Gauthier Le Temple d'Amada p. 183

⁽۲) راجع : Ibid p. 183

Weigall, Ibid. p. 103 : راجع (٣)

Br. A. R. III § 283 : داجع (٤)

L. D. III, pl. 141. k : راجع (٥)

الأسفل الباقى نقش أحد عشر سطرا وصورة نائب الفرعون في بلاد « كوش »
« أمنما ت » السالف الذكر، وقد رأى هـذه اللوحة الأثرى « سايس » وتقلها،
وهاك النص الذي نقله : " يعيش « حور» الورالتوى الظاهر في «طبية» منش الأرضين
والمنسوب السيدتين، ومجدد التوالد، صاحب السيف البنار، وقاهر الأقواس التصة « حور الذهبي »
قوى القوس في كل الأرضين، ملك الوجه القبل والوجه البعرى « من ماعت رع » « ستين رع » اين
الشمس «سيق مربخاح» معملي الحياة غلدا وسرمديا، الملك الطب ضارب الأقواس التسعة قوى القلب
مثل ابن «نوت» (أي الإله ست) الملك القوى الذي يمدّ حدود، حتى نهاية قون الأرض "
« محبل بركل » : زاد الملك « سيتي » وابنه « رحمسيس الشاني » في معبد
«آمون رع» الذي أسسه الفرعون « توت عنخ آمون» في جبل « بركل » المقدّس،
ومن هذا المكان جاءتنا كذلك اللوحة التي سجل عليها « سيتي الأؤلى » إعادة بناء
معبد «آمون» ، ومتن هذه اللوحة مؤرّخ بالسنة الحادية عشرة وهو على ما نعلم حتى
الآن أرفع تاريخ في حكم «سيتي» وصلنا، ومتن هذه اللوحة مهشم جداً .

(سيسبي» : كان المؤسس الأول لمعبد «سيسي» الذى وجدت على جدرانه نقوش للفرعــون « سيتى الأول » هو الملك « إخنانون » ويعتقد أنه هو المعبــد المسمى فى النقوش « جم آنون » فى بلاد النو بة ، ويقع فى الركن الشهالى الغربى من قلعة «جم آنون» قبالة «دنقلة » ، ويعدّ المعبد الوحيد الباقى حتى الآن للإله «آنون» فى هـــذه الجهات ، ويلاحظ أن كل النقوش الأصليــة التى نقشها « إخنانون » قد هـــنت ونقش مكانها متون باسم «سيتى الأولى» ، وهذا مثل آخر نجد فيه «سيتى» قد اغتصب عن قصــد وروية آثار سلفه الزائن فى نظره، فنى أحد المناظم يظهر « سيتى » مقدما قربانا للإله « آمون رع » وأمامه مائدة قربان عليها إناء وأزهار بشين » ومقلف « آمون رع » نرى يدا مرفوعة لشخص محيت صورته ، وتدل

Rec. Trav. XVI, p, 170 : راجع (۱)

⁽۲) راجع : Reisner A. Z., LXIX p. 73

Baedeker's Egypt (1929) p. 447 : راجع (٣)

النقوش على أنه صورة الإلهة « موت » ، وفوق رأس «سيتى» يحلق قوص شمس يتدلى منه صلان، والمحو ظاهر فى كل أرجاء المناظر, والنقوش فى هذا المعبد . · ·

آثار أخرى لسيتي الأوّل: يوجد بالمتحف البريطاني لوحة باسم «سيتى الأوّل» فقد منها بن كبير، والمتن المهشم الباقي عليها يشدير إلى شجاعة «سيتى» الحربية وقد شبه في انقضاضه على العدو بالصقر، غير أن الغرض الأصلى من اللوحة على ما يظهر، كان إعادة تأسيس عيد من الأعياد، إذ يقول المتن: " وقد أمر جلالته أن يقام من جديد العيد الذي كان يحفل به في اليوم العاشر من الشهر الرابع من فصل الزرع في «طيبة» " وليس في استطاعتنا تعيين اسم هذا العيد بالضبط، وهذا مثل آخريل على غيرة «سيتى الأوّل » لإحياء العادات والأحفال القديمة التي كانت سائدة في البسلاد قبل عهد « إخنانون »، و يعتقد الأستاذ « شورتر » أن ما ذكر هنا عن أعمال الحرب وما أحرزه «سيتى» فيها لا يشير إلى حملة ممينة، بل مجرد جمل فرعونية الصيغة ،

وفى متحف « تورين » لوحة يظهر فيها « سبق » يقدّم القربان للسلك « أمنسب الأوّل »، وهذا دليل على استمرار وتشجيع عبادة همذا الفرعون المؤله الذي أصبح كما ذكرنا آنفا الإله الحامي للجبانة في « طبية » الغربية (راجع ج ع ص ٤٢٤)، وسنرى أن ملوك الأسرة التاسعة عشرة وعظها هما كانوا مغرمين بعبادة الملوك الأقدمين ومجاصة ملوك الأسرة الثامنية عشرة الذين أسسوا مجمد مصر الإمراطوري .

إصلاحات سيتى البنائية : أشرنا فيا سبق إلى الإصلاحات والترميات التي قام به «سبتي الأقل» في الآثار القديمة التي عدا عليها الدهر أو خربت عمدا،

⁽۱) داجع : L. D., III, pl. 41 n.

J. E. A., Vol. XIX, p. 60-1 : راجع (٢)

⁽٣) راجم: Lanzone Catalogue of Turin. 1466.

وتمتازكل هـ ذه الإصلاحات بحسن صنعها والنقوش جمــة التواضع التي كان يتؤه فيها «سيتي» بإصلاحاته، إذ كانت توضع على الآثار في الأماكن التي أصلحت بحيث لا لتدخل قط في النقوش الأصلية التي دونها صاحب الأثر الأصلي . وهذه الإصلاحات نجدها في طول البلاد وعرضها، وهاك بعض الأمشــاة التي تدل على صدق ما قورناه هنا :

«بوصير»: نقش «سيتى» متنا فى المعبد القديم الذى أقامه الفرعون «سحورع» أحد ملوك الأسرة الخامسة، أشار فيه إلى معبد الإلهلة «موت سخمت» (باستت) الذى أقامه الملك «سحورع».

«الكرنك» : أصلح «سيتى الأقل» منظرا على البقابة التاسعة، فيقول فى المتن الخاص بذلك : وتجديد الآثار التي عملها ملك الوجه القبل والوجه البحرى « من ماعت رع » فى بيت والده « آمون » "، وكذلك نشاهد على البقابة العاشرة منظرا ظهر فيه الملك « سيتى » واقفا أمام الإله « آمون رع » وخلفه يقف الإله « منتو » وتاسوع «هليو بوليس» وهم : « آنوم » ، و « شو » ، و « تفنوت » و «جب» و « نوت » و « أوزير » و «ست » وصورته مميحقة ، ثم « إذيس » و « نفتيس » . والمنن الذي يتكلم عن الإصلاح هو : ق يقدول الابن المحبوب رب الأرضيين « من ماعت رع » لقد أقمت المعبد من جديد حتى وصل إلى عنان أفق « نوت » « من ماعت رع » لقد أقمت المعبد من جديد حتى وصل إلى عنان أفق « نوت » (الساء) وقلمي ممثل ، عبدك ، وفرح بجالك ، وأعطيت الحياة والسعادة " .

وكذلك أصلح « سيتي الأؤل » اسم « آمون » على لوحة الفوعــون «تحتمس الثالث » وكمان قد هشمه « إخنائون » ، وقد جاء في النقش الذي كتبه « سيتي » أنه عمــله لوالده « آمون رع » رب تيجان الأرضين ، وقــد عمل إصلاحا مشاجا

Brochardt Grab denkmal des Konig Sahura I, p. 104 : راجع (١)

Champ. Notices. Desc. II, p. 191-2: راجع (۲)

Legrain. A. S., V, p. 17 : راجع (١) المجاد (١) المجاد (١) المجاد (٢)

وفي «القرنة » «بطيبة » الغربية تشاهد إصلاحاته في لوحات «أمنحتب الثالث» ، « « الدير البحرى » وقد قام « سيتي » بإصلاحات في معبد الدير البحرى ، وكذلك في معبد « تحتمس الثالث » في مدينة « هابو » (راجع ، 11. D., III,) ، وفي معبد « أمنحتب الثالث » في « الكاب » تجمد كذلك أن الإصلاحات التي قام بها كانت تعظيا لوالدته الإلمة « تحبت » .

وفي «إلفنتين» أصلح «سيتي الأقل» معبد «أمنحتب النانى الصغير» الواقع (٧) جنو بي مقياس النيل وقد ذكرنا من قبل إصلاحاته في «أمدا » .

الأسرة المالكة

الملكة «تويا» ويقول «مسبو» ان هذه الملكة كان لها حق الملك أكثر من أى عضو «تويا» ، ويقول «مسبو» ان هذه الملكة كان لها حق الملك أكثر من أى عضو آخر من الأسرة المسالكة ، وألقابها التي تنحصر فيا يأتى : "الأميرة الوراثية ، والمربية العظيمة ، والتي ترى «حور» و «ست » وزوج الإله ، وزوج الملك العظيمة ، وعبو بته ، والحظيمة العظيمة ، والمنضمة « لحور» ، وأم الملك التي حملت الثور القوى «رعمسيس الثانى » والممدوحة ، وصاحبة الحظوة عند سيد القصر ، والأم الملكية ، ورئيسة نساء « آمون » ، وسيدة اللساء » . لا يوجد من بينها لقب ابنة الملكية ، ورئيسة نساء « آمون » ، وسيدة اللساء » . لا يوجد من بينها لقب ابنة

⁽۱) راجع : ۱۵۲. L. D., III, p. 107. داجع : ۲) A. S., III, p. 107.

Petrie Six Temples : راجع (٤) Rec. Trav. XIII, p. 160. : راجع (٢)

Ebers Oberagypten p, 237 : راجع (ه) pl. X, XI

Taylor El Kab. Amenhotep III, p. I, III. : راجع (٦)

⁽v) راجم : Nestor. l'Hote. Mss. 20402, 2

Maspero, The Shruggle of the Nations p. 369 : راجع (٨)

الفرعون ، أو لقب أخت الفرعون ، من أجل ذلك يصعب أن نصرف الأساس الذى استحقت من أجله الملك أكثر من غيرها ، اللهسم إلا إذا فهمنا معنى لقب الاميرة الوراثيسة بمدلوله الحقيق لا بمعناه التقليدى ، إذكان لقب شرف فقط ، ولم تكن «تو يا» تحمل ألقابا أعلى من ألقاب الملكة «تى» زوج «أمنحتب الثالث» التى لم تكن من أسرة مالكة ، والظاهر أن «تو يا» قد عاشت مدّة بعد وفاة زوجها، ويقول « مسبرو » : إنهاكانت وصية على عرش ابنها «رعمسيس الثانى» فى أشاء غيابه فى الحروب التى شنها على « خيتاً » ، غير أننا لا نعرف الأسباب التى بنى عليها هـ المأرائى .

والآثار التي خلفتها « تو يا » أو ذكر اسمها عليها هي ما يأتى :

(١) تمثال من الجوانيت الأسود لملكة من الأسرة الثانية عشرة اغتصبه « رحمسيس الثانى » كمادته ، ونقش عليه اسم والدته ، و يلاحظ أن الوجه قد عمد عمد من جديد . ولذلك بحد الأذنين الكيرتين لهذا التمثال قد صغرتا ، كما أن الشعر المستعار الكثيف الذى كان طرازا عبيا في عهد الدولة الوسطى قد حوّل إلى شعر مستعار يتفق مع زى الأسرة الناسعة عشرة ، ولباس الأسرة الثانية عشرة البسيط الذى كانت ترتديه هذه الملكة قد أعيد تفصيله إلى جلباب (مكشكش) على غرار طراز الأسرة الناسعة عشرة ، وهذه التغيرات قد حتمت أن تكون الذراعان نحياتين ، وكذك الفخذان ، وقد حاول المثال أن يسبغ على اليدين نحافة أنيقة في منظرهما ، وذلك بتضييق الإبهامين ، غير أن محاولته أخطأت التوفيق ، وهذا التمثال عثر عليه في « نانيس » وهو الآن « بالمتحف المصرى » .

P. S. B. A. Vol. XI, p. 194 : راجع (١)

Petrie. Tanis I, pp. 6, 7, pl. II, 11-12, pl. XIV, I واجع: (١) & A. S., II, p. 195.

- (٢) ولهذه الملكة تمثال «بمتحف الفاتيكان» ، وقد رسم عليه صورة ابنتها (١) « حنت مى رع » •
- (٣) ولها تمثال آخر عثر عليه في مدينة « هابو » نقش عليه ألقابها واسمها فكانت تلقب عليه بأم الملك، وقد أضيف الى ذلك أنها « لحور » حملت ابنها للإله « رع » ، ويظهر أن هذا اللقب جعل « رعمسيس التانى » يدّعى أنه من أصل إلهي .
- (٤) ولها تمثال نحت على يسار تمثال « رعمسيس الثانى » الضخم القائم أمام (٣) معبد « أبو سمبل » العظيم .
 - (ه) وجد اسمها في نقوش « معبد الرمسيوم » .
 - (٦) وتظهر مع ابنها « رعمسيس الثانى » فى مجموعة « مريمار » .
- (٧) وجد طغراؤها فى نقش فى « تانيس » مع اسم «رعمسيس الشائى» . ونقش اسمها على لوحة ألوان كاتب محفوظة «بالمتحف البريطانى» ، ومن صورتها نفهم أنها كانت رشيقة القوام ، قوية الإرادة ، ولكنها لم تكن على شىء من وداعة الخاق وسهولته (راجع 297 L. D., III, p. 297) .

أولاد « سيتى الأول »

«رعسسو»: لقد ذكرنا فيا سبق أن «رعمسسو» أكبر أولاد «سبقىالأؤل» يحيط باسمـــه و بوجوده على ما يظهر شيء من الغموض والإبهام، وقـــدكان يحمل

⁽۱) راجم: Petrie Hist, III p. 22

L. D. Text III, p. 148 : راجع (۲)

Baeder Egypte (1929) p. 432; L. D., III, 291, 55 : راجع (٣)

Quibell. The Ramesseum pl. XXIX : راجع (٤)

Petrie Hist. III, 9 : راجع (ه)

⁽٦) راجع: Rec. Trav. IX, p. 18

الألقاب التالية: ابن الملك، والأمير الورائي، وعمدة المدينة، والوزير، والأمير الوراثي لكل الأرض قاطبة، والمشرف على جياد رب الأرضين، ورئيس القضاة، وكاهن «ماعت»، والأمير الوراثي ابزرب الأرضين(راجم138 (A. S. XLIII, p. 133). وفي لوحة في « متحف بروكسل» نشاهد « سيتي الأوّل» وافغا أمام ثالوث «العرابة» وبصحبته أسن أولادالملك من صلبه «رعمسيس»، وقد ظهر «رعمسيس» هذا ممثلا في صورة شاب صغير السنّ جدّا يحمل الرمن الذي يدل على لقب حامل المروحة على يمين الملك، غير أن هدذا اللقب لم يذكر في التقوش، فهل هو نفس المروحة على يمين الملك، غير أن هدذا اللقب لم يذكر في التقوش، فهل هو نفس الشخص المسمى «رعمسسو» الذي ذكر في نقوش تابوت مدينة «هابو» وعلى تابوت بلدة « غراب » ؟ والمرجح أنه يمثل « رعمسيس الثاني » قبل اشتراكه مع والده في المه كن «رعمسيو» الذي ذكر على النابوتين كان وزيرا في عهد والده، مما يدل على أنه كان قسد بلغ مبلغ الرجال في تلك الفترة، ولم يكن طفلا حدث السنن ، يضاف إلى ذلك أن الصورة التي على اللوحة السالفة الذكر تشميه كثيرا صورة يضميس الثاني » في معبد « سيتي الأوّل » في «المعرابة» ، « معبد « سيتي الأوّل » في «المعرابة» .

وکان له این آخریدعی « آمون نصر نبف » این الملك الأکبر من جلالته ، (۲) من ملی اسم هذا الأمیر فی لوحة فی جزیره «سهل» «بأسوان» .

ابنتـــه : وكان «لسبق» ابنة تدعى «حنت مى رع» ظهرت على تمثال والدتها « تو يا » كا ذكرنا من قبل ، وكذلك فى مجموعة « رعمسيس الثانى » التى عثر عليها فى « أبوكبير » ، وقد تزوجت من « رعمسيس الثانى » شقيقها ، وكانت تحـــل الالقاب التالية : ... بنت الملك ، و زوج الملك ، و بنت الملك من صلبه ،

Engelbach Gurob pp. 19-25 pl. XXXII; Speelers. زا) Rec. Trav. XXXIX, pl. IV

Wiedemann. Rec. Trav. XVIII, p. 121 & Gauth L. R. : راجع (۲) (۱۲) III, pp. 30-32

⁽٣) داجع : Rec. Trav. XII, p. 211

و زوج الملك العظيمة. وقد ذكر موضوع إعادة دفنها فى و رقة «صولت» (راجع Salt, Pap. 124 Verso i—11) ، وقد عثر على تابوتها المصنوع من الجرانيت الوردى فى مدينة « هابو » وهو الآن « بالمتحف المصرى » .

الموظفون والحيــاة الأجتماعيــة في عهد « سيتى الأول »

تدل الوثائق التي فيمتناولنا حتى الآن على أن الوظائف الكبرى سواء أكانت ادارية أم سياسية أم دينية في عهد الأسرة التاسعة عشرة كانت في أغلب الأحيان في يد أسر خاصة وفروعها، وبخاصة منذ أن استقرت الأحوال في البلاد في عهد « سيتي الأقل »، حتى أنه لما جاء عهد « رعمسيس الثاني » برز نفوذ إحدى هذه الأسر بدرجة عظيمة جدًا تسترعي النظر، فمعت معظم وظائف الدولة العالية في أيدى أفرادها، ويرجع السبب في ذلك إلى تسلط رجال الدين في هذا العهد، وماكان لهم من سلطان ونفوذ و بخاصة في « العرابة المدفونة » التي كانت تعدّ كعبة المصريين ومحط أنظار الملوك وموضع رعايتهم، فقد كان الإله « أوزير » هو الإله الذى وجه إليه « سيتى » معظم عنايته و بذلك كان كهنته وكهنة الآلهـــة الآخرين فى « العرابة » هم أصحاب النفوذ والسيطرة على مشاعر الفرعون وعواطفه ؛ ولذلك نجد أن طائفة الكهنة هناك قد عملوا على جعل كل الوظائف الدينية منحصرة فى دائرة أسرتهم، ثم أخذوا بعد ذلك يعملون بما لهم من نفوذ حتى جعلوا الفرعون ينصب أفراد أسرتهم في كل مناصب الدولة الكبيرة ، فكان منهم رئيس الوزارة ، ورئيس كهنة معبد آمون، وقواد الجيش، ورؤساء المالية، ورئيس الشرطة، ونائب الملك في بلاد «كوش» وغيرذلك من الوظائف العاليـة . ولم يقف الأمر عنـــد تولى رجال هـــذه الأسرة الوظائف الدينية والادارية الكبرى ، بل وجدنا نساءهم يشغلن أهم الوظائف الكبرى الدينية، فكان ينتخب من بينهنّ رئيسات الحريم للعابد وكبيرات المغنيات للإله « آمون » و « أوزير » و « أنحور » وغيرهم . وسنرى أن

⁽١) راجع سجل (No. 6252)

دائرة الوظائف فى عهد «رمحسيس النانى» كانت محصورة معظمها كما قلنا فى أسرة واحدة وهى أسرة الكاهن «وننفر» بوجه عام، وذلك بفضل ماكان لكهنتها من نفوذ دينى • ولا نزاع فى أن ذلك النفوذ هو الذى أخذ يتزايد ويعظم خطره شيئا فشيئا من الوجهتين المادية والدينية حتى اتهى الأمرفى عهد الاسرة الحادية والمشرين، الى أن قضر الكاهن الأكبر «لآمون» إلى عرش ملك البلاد وأسس أسرة من الكهنة .

وسنحاول هنا أن تتحدث أؤلا عن كبار رجال الدولة فى عهد « سيتى الأؤل » وما خلفوه لن المنار تبيط اللئام عن حياة البلاد فى هذه الفترة ، وكذلك سنتكلم عن صلة هؤلاء الموظفين بعضهم ببعض كلما وجدنا لذلك سسبيلا بادئين بالكلام عن الكهنة الأول « لأوزير » الذين سيكون لأسرهم شأن عظم فى تسيير أمور الدولة فى عهد «رعمسيس الثانى» .

وننفــر وأسرته :

«مرى» الكاهن الأول للاله «أوزير»: وجدت لهذا الكاهن مجوعة تمثله هو وابنه «وينفر» الذي خلف في وظيفته هذه في «العرابة المدفونة» وهي الآن في «متحف القاهرة» و والجموعة مصنوعة من الحرابيت الرمادي، وقد مثل «مرى» جالسا بجانب ابنه «وينفر»، وقد عاش «مرى» في عهد «سبتى الأول» إذ نجد طغراء هذا الفرعون على كنفه الأيسر، وقد كتب على الشريط الذي وضع في وسط جلد الفهد الذي يرتديه هذا الكاهن: " الإله الطبب رب الأرضيين في وسط جلد الفهد الذي يرتديه هذا الكاهن: " الإله الطبب وب الأرضيين الأول للإله «أوزير» المسمى «مرى» المرحوم وابنه الذي يحيى ذكر والده الكاهن الأول للإله «أوزير» «منى» المدوضعة «معانى» " وقد صوّرت زوجة الكاهن «ميى» هذه على جانب كربى من هذه المجموعة وكتب عنها: " ربة يته «ميعانى» «مرى» هذه على جانب كربى من هذه المجموعة وكتب عنها: " ربة يته «ميعانى» «مرى» هذه على جانب كربى من هذه المجموعة وكتب عنها: " ربة يته «ميعانى»

ووالدها هو الكاهن الأؤل للإله « أوزير» المسمى « تا » المرحوم الذى وضــعته « بو يا » المرحومة " .

أما تمثال « وننفر » فقد نقش على كنفه الأيمن اسم « رعمسيس النانى » ولقبه ثما يدل على أن والده كان كاهنا أؤلا « لأوزير » فى عهـــد « سيتى » كما ذكرنا ، وقد خلفه فى هذه الوظيفة فى عهـــد « رعمسيس الثانى » ابنــه « وننفر » ، هذا وقد كتب على (مريلة) تمثاله: ^{وو} الكاهن الأؤل للإله «أوزير» و «وننفر» المرحوم ابن الكاهن الأؤل « لأوزير » ، والمشرف على كهنة «العرابة» «مرى» المرحوم، الذى وضعته « معيانى » المرحومة " .

ويقف أمام الكرسي شخص صغير رافعا يده اليمني نحــو « وننفر » وقد كتب عليه : " أخوه الكاهن المطهر الذي يعلم مايحدث في بيت الحياة للأرضين «مرى» ".

وعلى الجهة النمنى من الكرسى رسمت امرأة جالسة على كرسى تشم زهرة البشنين، وقد كتب عنها المتن التالى : ° أخته ربة البيت ورئيسة حريم « أوزير » (المسماة) «تى» ووالدها المشرف على مخازن الغلال «قنى» الذى وضعته «و ياً» المرحومة ".

أما ظهر الكرسى فقد كتب عليه متن مؤلف من سبعة أسطر جاء فيها : "حامل الخاتم الإلهى، والذه، والكاهن الثانى « لحور» الحامى لوالده، والكاهن النانى « لحور» الحامى لوالده، والكاهن الأقول لأوزير (المسمى) « وننفر » المرحوم كاتم الأسرار ، وكاهن « ماعت » ، والذى يصب لها الماء فى « العرابة » الكاهن الأقول للإله « أوزير » (المسمى) « وننفر » المرحوم ، كاهن الساحرة العظيمة ، وكاهن «وازيت » والكاهن الأقول « لأوزير » (المسمى) وننفر .

والد الكاهن الأؤل « لأوزير » «مرى» المرحوم الذى ابنه الكاهن الأؤل « لأوزير» (المسمى) «حات» الذى ولدته «أوى» المرحومة ووالدتها «معيانى» المرحومة ووالدها الكاهن الأؤل لأوزير «تا» المرحوم، وقد وضعته «بويا» وربة يته تدعى «تى» رئيسة حريم الإله «أوزير» الذى يدعى والدها «قنى » المشرف على خزائن الغلال والذى تدعى أمه «ويا» ". وسنتحدّث عن سلسلة هذا النسب عند الكلام على الموظفين فى عهد «رعمسيس الثانى» (واجع ,Rec. Trav. XXXI) .p. 206 ft.

السوزراء في عهسد « سيتيي الأول »

الوزير « نب آمون » : لم نعثر حتى الآن على قبر هذا الوزير، وكلما نعرفه عنه هو ما جاء على تمثال له محفوظ الآن « تمتحف القاهرة» ، وهو مصنوع من الحجر الجيري الأبيض وقد عثر عليه « مربت باشا » في « العرابة المدفونة » (راجع Borchardt Statuen und Statuetten pp. 76-78 & Mariette Abydos II, 56 d - f. وكذلك ما جاء عنه على تمثال أخيه «وننفر» الذي كان يشغل وظيفة الكاهن الأوّل للإله «أوزير» . هذا بالإضافة إلى ماكتب عنه في ورقة حسابات من عهد «سيتي الأوّل» (راجع Spiegelberg; Rechnunurg aus der zeit Sethos I b/a (= Pap. Rollin (1882,) 2/4. 2 وألقابه ونعسوته التي نستخلصها من هذه الآثار هي : الأمبر الوراثي، والحاكم ، وحامل المروحة على يمين الفرعون ، وعمدة المدينة، ورئيس القضاة، ومديركل أعمال بيت الأبدية (الحبانة)، ومدير كل الأعمال المتازة في الأرض المقدّسة (الحبانة)، ومن في قلب حور (أي الملك) في بيته (يقصد الذي يطلعه على كل أسرار بيته)، والمشرف على قصر الملك، ومن منعطف له القلب كثيرا ، ومن يجعل كل رجل يعرف خطواته ، صادق القلب، ونائب «نخن» وكاهن العدالة، وحاجب جلالته، والعظم الوحيد في الأماكن العشرة (؟)، ومن يقوم بالمعجزة لحمايته (أي الملك) ، ومن تظهر مهارته في إدارة مكانه (؟) ورئيس القصر ، ومن يدير قوانين سيده ، والقاضي في محكمة المحكَّين الثلاثين ، ومن يميل إليه الشعب بسبب جوابه ، ورسول الفرعون في الريح الرخاء (؟) ومن تهتم كل الأراضي لسماع كلامه . ومن هـــذه الوظائف والنعوت نستطيع أن نفهم مقدار مكانة الوزير في هذا العصر وبخاصة في حرصه على إقامة العدالة وإرضاء الفرعون .

الوزير «حات تى » (؟) عثر لصاحب هذا الاسم على لوحة ضمن اللوحات التى كشفنا عنها بجوار معبد « بو لهول » وهو يحمل لقب رئيس الوزراء ، ويشاهد على هــذه اللوحة الفرعون « سيتى الاقل » يقدّم قربانا من النبيذ أو المـاء لتمثال « بو لهول » الذى يُرى جائما أمامه ، وقد نعت التمثال على اللوحة باسم «حول» . ويحتمل أن هذا الوزير قد أقام هذه اللوحة تذكارا لمصاحبته للفرعون «سيتى الاقل عندما جاء لأداء فريضة الج النمثال « بو لهول » كما كانت العـادة المتبعة منذ عهد الأسرة الثامنة عشرة على ما نعلم ، ويشاهد هذا الوزير في الجزء الأسفل من اللوحة راكما يتعبد برأس عار ويدين مرفوعتين ويقرأ الأنشودة التالية : (تقــديم الحمد للإله) «حول» وتقبيل الأرض « لحور ام أخت » ليهب الحياة والسعادة والصحة لوج رئيس (؟) الوزراء لوب الأرضين (المسمى) «حات تى » وهمذا قد عد «حول » و« حور ام أخت » بمثابة إله إليه هنا أن «حات تى » هــذا قد عد «حول » و« حور ام أخت » بمثابة إله واحد . وهذان هما الاسمان اللذان كانا متداولين لتمثال « بو لهول » في هذه الفترة من التاريخ على ما نعلم .

الوزير « باسر » : كان « باسر » الوزير الأؤل في عهدى « سيتى الأؤل » وابنه « رحمسيس الشانى » وسنفصل القول عرب حياته وأعماله في عهد « رعمسيس الثاني » .

« نبترو » الكاهن الأكبر للاله « أمون » « بالكرنك » .

لم تصارحنا الآثار التي كشفت حتى يومنا هذا عن الشخص الذي كان يشغل وظيفة الكاهن الأثول للإله « آمون » في « الكرنك » ، ولكن من المحتمل جدا أن

⁽۱) راجع : Histoire des Grands Pretres D'Amon de Karnak p. 246

« نينترو » كان يشغل هــذا المنصب في عهد الفرعون « حور محب » أو في عهد «رعمسيس الأقل» ، وكذلك في عهد خلفه وابنه «سيتي الأقل» . والواقع أن هؤلاء الملوك الثلاثة قد أظهروا برهم وغيرتهم على عبادة الإله « آمون » ، وذلك بما أقاموا له من مبان ضخمة في «الكرنك»، وبخاصة قاعة العمد التي تعدّ فريدة في صخامتها بين كل مبانى العـــالم الدينية . والظاهر أن نفوذ هـــذا الكاهن كان عظيما لأن ابنـــه « باسر » كان هو الجالس على كرسي الوزارة في عهد « سيتي الأوّل » ، وقد انتقلت إليه أوقاف الإله آمون في «أرمنت » على ما يظنّ ، غير أنه لم يتقلد قط وظيفة رئيس كهنة «آمون» في «الكرنك» كما يظنّ البعض وسنتحدّت عن ذلك فيما بعد . وقد كانت أسرة «نبنترو» على ما يظهر مسيطرة على الوظائف الدينية، فكانت زوجه « مریت رع » تحمل لقب رئیسة حریم « آمون » بالکرنك کا کانت امنت ه «تی» تلقب رئيسة حريم « آمون» ، وكان « نبنترو » يتقلد الوظائف والألقاب التالية : الكاهن الأول للإله آمون ، وكاهن «آمون» في «أرمنت» ، والكاهن «سم» في معبد « بتاح » (بطيبة) ، ورئيس كهنة الوجهين القبلي والبحري (أو وزير الأوقاف) ، ورئيس الأسرار في المعابد ، والوجيه ، والأمير الوراثي ، والحاكم ، وحامل خاتم ملك الوجه البحري، والسمر الوحيد. والألقاب الخمسة الأخبرة كلها ألقاب فخرية. وممـا سبق نفهم أن الكاهن الأكبر للإله « آمون» لم تكن وظائفه دينية وحسب، بل كان كذلك يقوم بمهام دنيوية محضة كما كانت العادة في عهد الأسرة الثامنة عشرة (راجع مصر القديمة جع ص ٥٢٨ الخ) .

« أمنمأبت » (المسمى «إبى») المديرالعظيم لبيت «آمون» في المدنية الجنوبية (طبية)، وقبر هذا الموظف الكبيريقع في جانة « شيخ عبد القرنة » (رقم 13) وتدل نقوشه على أنه عاصر كلا من « رعمسيس الأقل » « وسيتى الأقل » ()، وعلى أن صاحبه قد عنى بنقشه و زخرف عناية بالغة لما فيه — على الرغم مما أصابه من تهشيم — مرب صور و زخرف رائع ، وقاعت الرئيسية ترتكز على عمد

في صورة الإله «أوزير» المزمل، وقد نقش عليها اسمه واسم زوجه «نزم»، ويرى على جدران هذه القاعة منظر الحفل بفتح الفم ومعه نائحات يندبن المتوفى (راجع على جدران هذه القاعة منظر الحفل بفتح الفر ((Did. 163.))، كما نشاهد المتوفى في محراب ((Did. 163.))، ويلفت النظر مشهد عاصبة المتوفى في عالم الآخرة، إذ نشاهد على غير المعتاد في مثل هذا المنظر أن الإله متحوت » قد جلس في محرابه وفتح نافذته ويشير إلى الميزان الذي كان يوزن فيه المتوفى نفسه ـــ لا قلبه ـــ في كفة وفي الأخرى إلمة العدالة يحلى رأسها الريشة الدالة على المحدية (راجع 84. (Champ. Notices I , P. 527, 849) .

ومن المناظرالطريفة كذلك الخاصة بالشعائر الدينية صورة طريفة للقبرالخاص في هذا العصر، ويحتوي على هرم صغير و بوابة ضخمة وطريق ذي عمد على هيئة نبات البشنين المزهر، ومن الحائز أن هذه الصورة هي المقصورة التي بداخل القبر، لاستقبال المومية وبجانبها الكهنة الذين يؤدّور. شعائر الاحتفال بفتح الفم على المومية نفسها التي كان أقارب المتوفي يقبلون قدميها، و يصحبهم بعض رجال قد ظهر على محياهم الحزن الصامت في حين كانت النسوة يصحن ويلطمن، وفي أسفل هذا المنظر نشاهــد تمثال المتوفي في محــراب وأمامه كاهن يحرق البخور ويصب المــاء وآخركان يرتــل من إضمامة بردى في يده . وقـــد أبدع المثال هنـــا في تصـــوير جماعات المشتركين في تشــيع المتوفى إلى مقـــرّه الأخير . حقا قد رسمت صورهم دون تفاصيل دقيقة التمثيل ، بلكانت خشنة وقبيحة ، إلا أنها قد مثلث في أوضاع مختلفة، فنرى الحزن قد استولى على بعضهم فغلبهم البكاء وقاموا بحركات عصبية عنيفة، ملقين بأنفسهم فوق الأديم، وناثرين التراب على رءوسهم، وشادّين شعورهم، على حين نرى آخرين قد غمرهم الحزن فكم أفواههم، وحبس دموعهم ووضعوا رءوسهم بين أيديهم ووجوههم واجمسة ونفوسهم مفعمة بالحزن العميق • (Wresz I, pl. 167. راجع) (أممنابت) : حامل المروحة على يمين الفسرعون ونائب بلاد «كوش » (راجع مصر القديمة جه ه ص ١٦٩) . وقبر هذا العظيم لم يعثر عليه حتى الآن ، غير أنه عثر له على لوحات منحوتة في الصخور القريبة من مقرّ حكم ، فني الصخور المجاورة «لأسوان» نقش مثل فيه حاملا على ظهره المروحة رمز وظيفته وهو راكم أمام «سميتى الأقل » الذي كان يضرب أسيرا بسيفه (راجع المسخور التي على الطريق القديمة بالقرب من «أسوان» ، وقد ظهر فيه «سبتى» واقفا خلف عربته الطريق القديمة بالقرب من «أسوان» ، وقد ظهر فيه «سبتى» واقفا خلف عربته وبيده أسيرسوري راكما ، وكان « امتمابت » راكما كذلك أمامه ، وقمد نقش أمامه سائن عربة الفسرعون وإن الملك حاكم « كوش » (Tabi كالمه ، وقمد نقش أمامه سائن عربة الفسرعون وإن الملك حاكم « كوش » (Tibid I, 20 وتوجد في «دوشه» لوحة مثل عليها « سبتى» يحرق البخور و يقدّم القربان والماء لتالوث منطقة الشملال وهم الإله « خنوم» والإلمتان « عنقت » و يسده و « ساتت » . وفي أسفل اللوحة صورة صغيرة لابن الملك « أمما النقش الكبير فقمد هشم مروحة وهو راكع يتعبد وقعد لقب هنا ابن الملك . أما النقش الكبير فقمد هشم (راجع ، 141 له 1, 141 له 1, 141 له 1. الما المقش الكبير فقمد هشم

وقد بحت فى قصر «ابرج» لوحة نقش عليها اثنا عشر سطرا، ثلاثة منها خاصة «بسيتى الأقول» وثلاثة أخرى خاصة «بأمنمات» . والمنظر فى هذه اللوحة مهشم ومع ذلك نستطيع أن نشاهد فيه «سيتى» يقتل أسيرا وخلفه عربة وخيل، ، وفى أسفل اللوحة يرى « أمنمات » قابضا بيده على المروحة رمن وظيفة (راجع. 172 ـ 169 ـ 172) .

«أمنمس» الكاهن الأول للفرعون أمنحتب الأول صاحب «الردهة الأمامية» : -منه هذا الكاهن قبه في «جبانة ذراع أبو النجا» (رقم ١٩) (راجع الأمامية » : -منه هذا الكاهن قبه في «جبانة ذراع أبو النجا» (مق ١٩) (راجع على مناظرهامة تكشف لنا عن بعض نواحي الحياة الاجتاعية والدينية وأهمها ماياتي:

- (۱) منظر سفينة « آمون رع» المقدسة التي كانت تنقل تمثال « آمون» من المعبد إلى الشاطئ الأيمن فى احتفال «عيد الوادى» وقد تحدّثنا عنه (راجع مصر القديمة جـ ۳ ص ۵۱۷) .
- (٢) منظر الالعاب الرياضية و بخاصة اللعب بالمصا (الذي لا يزال موجودا حتى الآن في ريف مصر وصعيدها)، والمصارعة أمام محراب الفرعور المؤله «أمنحتب الأول»، ولماكان موضوع الإلعاب الرياضية من الموضوعات الهامة على ما يظهر في عهد الدولة الحديثة فقد آثرنا أن تشير إليه هنا و بخاصة لأنها ألعاب شعبية لا تزال باقية حتى الآن في جميع أنحاء القطر، فنشاهد اللعب بالعصا في الأفراح التي تقوم في حفلات الزواج، ويتقدّم للعب بها مهرة من القرى المجاورة للقرية التي أم فيها الفرح، أما المصارعة فعلى الرغم من أنها معروفة بين الإلعاب الرياضية عند كل الأمم، كان لها طابع خاص بقيت آثاره في مصرحتى اليوم بين أفراد الشعب لاسميا في الأرياف، ويعبر عنه «بالملابطة» وفيها يظهر كلا المتلابطين فقرته الجسمية على قرينه وهو ما نشاهده في الصور المصرية القديمة .

- Wresz Atlas II, 158, وراجع (راجع Atlas II, 158, منظر على جدران معبد مدينة «هابو» (راجع 15, 8 a & Meyer Darstellung Der Fermd. 335 ft.
- (٢) منظر باسم «رعمسيس الثانى» بمدينة « هابو » نقل من مكانه الأصلى « بالرمسيوم » .
 - (٣) منظر قبر « امنمسو » الذي نحن بصدده الآن .
- (£) منظر فی مقبرة «مری رع الثانی» من عهد « إخناتون » (راجع مصر القدیمة جــه ص ٤٢٩) .

(ه) منظرعلى قطعة استراكا محفوظة الآن «بالمتحف المصرى» تحت رقم ٢٥١٣٢ من معبد «رعمسيس السادس» (راجع .Daressy Ostraca. pl. XXV, p. 26

فنى مناظر « تل العارنة » يظهر الفرعون أمام الشعب على عرشه ليتقبل جزية الجنسوب . فيعبر أفسراد الشعب عن فرحهم بهذا الحادث بالمصارعة والملاكمة واللعب بالعضي . أما فى المنظر الذى على الاستراكا المحفوظة « بالمتحف المصرى » فنشاهد عليها مصريين يبدءان بشوط مصارعة — كما يدل المتن المفسر — أمام الفرعون أيضا .

وفي مقبرة «أمنسو» رقم 1 نشاهد الصراع يعقد أمام محراب الملك المؤله «تحتمس الشالث » الذي كان يعد من أكبر الملوك الرياضيين في عهد الأسرة النامنة عشرة كما ذكرا (راجع مصرالقديمة ج ع ص ٤٠٠٠) فنشاهد في المنظر رجلين يتنازلان بعصاوين (راجع A. Vol. XVI, pl. XXXVII)، وفي أسفل هذا المنظر نجد اشين يتصارمان (و J. E. A. Vol. XVI, pl. كما قدرته قائلا : « دا المنظر نجد اشين يتصارمان (و المناقل) ويحاور واحد منهما قدرته قائلا : « را أسفاه عليك يابيا الجندي النمي ينشتي بند " (والفرر في عنا مصري و يدعي « التعس ») . إني سأجعلك تقول : " من الجنون ان يقيض الإنسان علي بدعتي من جنود بدك " . و وفي الأسفل منهما على اليمين نشاهد الثنين قدد فرغا من شوط مصارعة وهو يقول : "إن «آمون» هو الإله الذي يقرر الحابة من كارض ها كم أنته باجنود «رسرما عدري» ما كم الأرمنين يابها الفاتد " . و إنه لمن المهم أن ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفي في أعيادهم كان ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفي في أعيادهم كان ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفى في أعيادهم كان ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفى في أعيادهم كان ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفى في أعيادهم كان ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفى في أعيادهم كان ننوه هنا بأن هذه الألعاب كانت تقام تكريما لملك متوفى في أعيادهم كانه نقل في مصر الحديثة .

وفى أسفل منظر المصارعة فى هذا القبر نشاهد قاربا فيه عمراب صغير يحتوى على تمثال الملكة « أحمس نفر تارى » المؤلمة ، وأمام المحراب كاهن يحرق البخور المتمثال ، ونلحظ أرب القارب يجـر قاربا آخر أصغر منه وهو على وشك الرسو في الميناء بجوار المعبد حيث يوجد منعدر يكنفه سلمان يؤدّيان إلى حافة الماء ، مصر القديمة جـ به

ويظهر أنه كان هناك كهنة قسد أنوا لاستقبال التمثال وحاشيته (راجع I, Wresz I, عبولا). وفي منظر آخر نشاهد تمثال الفرعون المؤله « أمنحت الأقل » مجمولا على أعناق كهنة من المعبد ، و يلحظ أنه قد جلس على عرش منحوف و يصحبه كهنة يحلون في أيديهم المراوح والمظلات ، وهذا مظهر من المظاهر الكثيرة التي نشاهد فيها « أمنحت » وأمه « أحمس نفر تارى » مؤلمين (راجع مصر القديمة الجزء ٤ ص ٢٤٤) .

«باشدو» : رسام آمون : قبرهذا الرسام في جبانة « ديرالمدينة » (رقم ٣٢٣) • (Bruyere Fouilles des Dier el Medineh (1923-4) p. 80. راجسع) و ممتاز هذا القبر بأن صاحبه قد ذكر لنا أنساب أسرته حتى الحيل الثالث . وزوجه تسمى « موت نفسرت » وأمه تسمى « موت مويا » وولده يدعى « إرو نفر » وحسده « مان نختوف » كان رساما « لآموين » أيضا . وجدَّته الأولى تدعى « تنت أمنت » وتلقب ربة البيت ، وجده الثاني بسمى « باشدو » ، ويحمل نفس اللقب الذي كان يحمله والده وهو رسام « آمون » في بيت الإله « سكر » (إله الآخرة). أما جدَّته الثانية فكانت تسمى « نفر تارى » وتلقب ربة البيت ومفنية « آمون» . وجدّه الثالث يحمل لقب رسام « آمون » في معبد « سكر » أيضا . وجدّته الثالثـة تدعى « موت نفرت » وتلقب رية البيت أو سيدة البيت كما هو الشائع عندنا الآن (ست بیت) . ومما سبق نری أن وظیفة رسام « آمون » کانت و راثیــة ف هذا البيت ، يتعلمها الابن عن والده . ووجد على جدران هــذا القبر لوحة مثل فيها « سيتي الأوّل » يقدّم زهرة البشنين للإله « أوزير » وهو لإبس شعرا مستعارا بسيطا يحليه الصل على جبينه و رتدى جليابا طويلا ومجعسدا و ملبس فى قدميه حذاء، وخلف الفرعون يشاهد الرسام « باشدو » واقفا بصورة تقرب من صورة الفرعون في الارتفاع ورأســـه حليق ويلبس قميصا طويلا ولكنه عارى القدمين . ويلفت النظر في هــذه الصورة أن « باشدو » قــد مثل بصورة تماثل صورة الفرعون فى الحجم ، إذ يلحظ أن قمة رأسه تصل إلى صل الفرعون الذى على جبينه ، وقد اتحنى « باشدو » بعض الشىء ولذلك فإنه إذا وقف منتصبا تماما فى الصورة كان حجمه مثل حجم الفرعور ... فى الطول ، وهمذا منظر غير مألوف فى الرسوم التى يظهر فيها الفرعون ، إذ قد جرت العادة فى كل المناظر أن الملك يرسم بصورة شخمة بالنسبة لمن حوله الذين يظهرون كالأقزام .

وفى أسفل اللوحة يشاهد «باشــدو» راكما أمام الإله «أنو بيس» موجها أنشودة للإله «ختا منتى». هذا ويشاهد فى حجرة الدفن عدد عظيم من الأشخاص يتعبدون لآلمة مختلفة.

« وسرحات » کاتب حرس « منماعت رع » الذی یحی « آمون » وجنوده.

نحت هــذا الكاتب بالاشتراك مع بعض الموظفين لوحة أقيمت في « العرابة المدفونة » تبركا وحبا في الإله « أوزير » سيد هذه البلدة ، و بخاصة في هذا المهد الذي أحييت فيه عبادة « أوزير » على يد الفرعون « سيتي الأول » . أما الموظفون الذي اشتركوا في إقامة هذه اللوحة فهم :

- (١) « واز رمبت » رئيســة حريم ومغنيات « آمون » . وآبنها الذي أقام اللوحة هو الكاتب « وسرحات » .
 - (٢) حامل العلم المسمى «حوى » .
 - (٣) « خعى » وكان يحمل لقب ضابط .

 « باكا » ويحمل لقب مقدم الأعمال في مكان الصدق (جبانة دير المدينة) .
 ويوجد لهــذا الموظف لوحة في « متحف تورين » وقــد ذكر معه ابنــه و بعض أشخاص لا نعرف نسبتهم وهم :

Bruyère Ibid. p. 86 fig. 5 : راجع (۱)

Lieblein Dic Noms. No. 2062 : راجع (۲)

Lanzone, Cat. Turin 1549 : الجم (٣)

- (1) ابنه « حو رمو يا » : الحادم في «مكان الصدق على الحبل الغربي» .
 - (٢) « باشدو » : رئيس الصناع في «مكان الصدق» .
 - (٣) «أمنس»: الخادم في «مكان الصدق» .

ومن ذلك نفهم أنه يجوز اشتراك عدّة أشخاص فى إقامة لوحة فى هذا المكان المقدّس و إن لم تربطهم ببعضهم صلة نسب .

. « معى » : كاتب القربان المقـــّاس لثالوث العرابة (أى « أوزير » ، و « حور » ، و « ازيس ») وكل الآلهة الذين فى معبد «من ماعت رع» (معبد « سبق الأقل » بالعرابة) . « سبق الأقل » بالعرابة) .

وجد لهذا الكاتب لوحة عثر عليها في «العرابة المدفونة » وهي الآن « بمتحف بروكسل » ببلجيكا ، وقد كشف عنها «جارستانج » في «العرابة المدفونة » بين عاص ١٩٠٩ ، ١٩٠٩ ، وقد كشف عنها «جارستانج » في «العرابة المدفونة » بين على الموقت نفسه نحتت نحتا جيلا ، والواقع أن هده اللوحة تحتوى على أنشودة للإله «أوزير» بوصفه إله الآخرة فتعدّد لنا ماكان له من نفوذ وسلطان في نفوس الشعب، وهي في الأصل رواية لأنشودة قديمة كتبت في عهد الدولة الوسطى عندما كان نفوذ هذا الإله قد بلغ شأوا بعيدا في السلط على أذهان الشعب، و بخاصة بعد أن تحرر من القيود والامتيازات التي كانت خاصة بالملوك بعد الثورة الاجتماعية التي أشعل نارها أهل الطبقة الدنيا المظلومة المكبوتة من أصحاب الاقطاع، وقد كان من جرائها أن نال عامة الشعب بعض حقوقهم الدنيوية ، ولكنهم قد تناووا مع الملوك في حقوقهم في عالم الآخرة ، فأصبح في مقدور كل من الملك والفلاح البسيط والعامل الصغير أن يكون «أوزيرا» في عالم الآخرة إذا كان تقيا ورعا مؤديا ما عليه من حقوق للدوالس ، والأنشودة التي نحن بصددها تمذ تجديدا لهذا العهد الغابر بعد أن

Speelers. Rec. Trav. XXXIX p. 113-144 pl. IV : راجع (١)

كان قد طغى على ديانة أهله « أخناتون » ، وقد جمعت إحدى عشرة رواية لحذه الإنشودة الهامة فى كتاب الأناشيد الدينية لعهد الدولة الوسطى . وقبل أن نورد هنا ترجمة هـنده الأنشودة نصف اللوحة وما عليها من نقوش ومناظر أخرى : يشاهد على الجزء الأعلى المستدير من هذه اللوحة قوص الشمس المجتع على بصآيي ، أحدهما يلبس تاج الوجه البحوى ، وعلى يمين هذا الجزء من اللوحة نشاهد الفرعون «سيقى مربعتاح» لابسا قبعة يزينها الصل الملكى ، ويرتدى من اللوحة نشاهد الفرعون «سيقى مربعتاح» لابسا قبعة يزينها الصل الملكى ، ويرتدى أعلياة والثبات والعافية ، وطفف «سيقى » نرى صبيا صغيرا يتبعه تتدلى من رأسه خصلة شعر غزيرة و يرتدى قبيصا بسيطا و يحلى رقبته قلادة وقد نقش قوقه المتن خصلة شعر غزيرة و يرتدى قبيصا بسيطا و يحلى رقبته قلادة وقد نقش قوقه المتن خصلة شعر غزيرة و يرتدى صليه «رخسيس» و وظف «أوزير» نشاهد الإلحة « إذ يس » واقفة و تلقب « إذ يس العظيمة والأم المقتسة» و خلفها الإله « حود »

وقد عرف صاحب هـذه اللوحة فى خمسة أسطر محمودية كنبت فوق صورته وهى : " المنفرد فى كماله ، والمستقيم ، والصادق ، والذى يرضى سيده ، ومنفذ تعاليم جلالته ، كاتب القربار ... المقدّس « لأوزير » و « وحور » و « إيزيس » وكل المله معبد «سيتى» ، «معى» صادق القول الذى يثوى فى سلام فى «مكان الصدق» (الجبانة) ، ابن رئيس الرماة « بس » ، صادق القول فى أمان فى الغرب ، وهو الذى وضعته و بة البيت « ورنور » صادقة القول فى سلام » .

وفى أسفل هــذا المتن يرى «ممى » واقفا رافعا يده يُســير إلى الأنشودة التي نقشت أمامه فى أربعة عشر سطرا عمودياكأنه يقرؤها، ويرى أمامه مباشرة مائدة

S. Hassan, Les Hymnes Religieux du Moyen Empire : وابح (۱) p. 5 ff.

قربان صف عليها ألوانسن الطعام، و يلاحظ أن «معى» كان يرتدى شعرا مستعارا طو يلاكماكان يلمس ثو به طو يلا مجمدا .

وهاك نص الأنشودة :

''الدعاء لك يا «أوزير» من كاتب القربات المقدَّسة لكل الآلهة في بيت «من هاهت رع» على لسان « معي » صادق القول يقول '' :

''السلام عليك يا «أوزيروننفر» يا ابن «نوت» (رية السهَّ) وياسيد القرابين، ويا رفيع التاج، (أهناسيا المدينة التي كان يعظم فيها « أوزير ») ومن الإله «رع» فـــد أذاع الخوف منه ، ومن أوجد « آتوم » الرعب منه في قلوب الناس والآلهة والمنعمين والموتى ؛ ومن أعطى روحه في «منديس» ، ومن بخساف في « هراكليو بوليس » ، ومن تواه قد اتخذت مكانتها في « هليو بوليس » ، ومن صموره عظيمة ف « بو صــــير » ، وسيد الخوف في المـكانين المقــــة.سين (أي المعبدين) ، ومن الفزع منه عظيم ف « روسـناو » (عالم الآخرة)، وسبه القوة في « تنين » (قبر أوزير) ومن حبه عظيم على الأرض ، وصاحب الذكرى الحسنة في القصر، والعظيم الظهور فيالعرابة (خلال أعياده)، ومن أعطى صدق القول (أى برئ) أمام الإله «جب» (إله الأرض) وتاسوع الآلهة مجتمعين، ومن لأجله ذبحت الذبائح في القاعة العظمي الشاسعة التي في « حرور » (أي بلدة «قصر هور» في الشال الشرق من « الأشمونين»)، ومن يخافه الأقوياء والعظاء لأنه قد وهب الحوف، ومن يقف العظاء له على حصرهم، ومن نشر الإله ﴿شُو﴾ (أي إله الفضاء) الذعر منه ، ومن الإلهة « تفنوت » قد أوجدت سلطانه . و إنه ملك الآلهة وصاحب الفسقة المطلقة في الساء ، وحاكم الأحياء (يقصد الأموات)، وملك من هم هنالك(أي الأموات)، ومن تقوم له الملايين بالأحفال في «بابليون» (مصر عتيقة إشارة الى أن « أو زير» هنا يمثل النيل)، ومن تبتهل له الإنسانية بصياح الفرح في «هليو بوليس» ، وصاحب القطع المنتخبة (من اللمم) في البيوت العالية (أى المكان الذي تذبج فيه الذبائح)، ومن جزرت له الذبائح في « منف »، ومن احتفل له بعيد. اليوم السادس من الشهر، وعيداليوم السابع في «هليو بوليس» عندما ينادي في محط « بنو » (قصر في مين شمس)، ومن عملت له الوجات الليلة في «ليتو بوليس» (أوسيم الحالية)، ومن أعطى السيف والنصر يهللون له · هذا هو « أوذير » بن « نوت» عظيم الرهبة وعظيم السطوة ، ومن يأتى إليه الرجال والآلهة والمنعمون والأموات خاشعين. وكذلك تهرول نحوه الجاهير في «جستي» (المكان الذي قتل فيه أوزير) مهلمن وسهم من في العالم السفل . وإنى ابنك «حور» وقد أبيت وضربت لك أعداءك وضيت بهم لك مثل حيوانات الأضاحي وأهلكتهم مثل الغيران وقد سقطوا على وجومهم من أجلك ، وإنى أرضيك لأنك عبب فلكن راهيا عنى رصاه طبيا في هذا اليوم (يوم الحساب) ، وقصق عنى شرى وتسمع عندما أدعوك وتخرج (لبعد عنى الشر) بسبب ما فلته من خبرف هذا اليوم ". وهذه الأنشودة على الرغم مما فيها من إشارات بعيدة لشعائر دينية خاصمة وأساطير عتيقة وصفات خاصة بالإله «أوزير» المهممن على عالم الآخرة والحاكم الأول على الأرض، تضع أمامنا صورة صادقة عن هذا الإله ومقدار نفوذه على عقول عامة الشعب و بخاصة إذا علمنا أن كل إنسان كان يرجو بعد الحياة الدنيا أن يصير «أوزيرا» في عالم الآخرة ولذلك نجد كل فود كان يعمل لآخرته و يعد لها العدة بشتى الطرق و بالتقرب إليه بخاصة و إقامة أثر بجوارضر يحه لمنتقد سلامي المنافرة كل عالم له من خير المتقدة حسيم بعد عنمه الشر و يجعله من المتبولين في «همذا اليوم» (أي يوم تجزى كل أن يعمد عنمه الشر و يجعله من المتبولين في «همذا اليوم» (أي يوم تجزى كل نفس عا عمل ك) ، ومن ثم نرى أن الفرد أخذ يناجي ربه .

والأمر الهام الثانى الذى نلحظه فى صور هـ ذه اللوحة هو صورة الأمير الصغير «رعمسيس» بكر أولاد «سيتى الأؤل» ، غير أننا لا نعلم إذا كان «ميمي» قد كتب هذه اللوحة فى أؤل عهد « سيتى الأؤل » عندما كان ابنه « رعمسيس » الذى توفى فيا بعد وهـ و الذى كشف قيره فى « سد منت » وتابوته فى مدينة « هابو » هو «رعمسيس هذا أم هو «رعمسيس» الذى أصبح فيا بعد «رعمسيس الثانى» والأرجح أن الذى صور على هـ ذه اللوحة هو « رعمسيس الثانى » فيا بعد ، إذ قد عا « سيتى الأؤل » اسم « رعمسيس » المتوفى من نقوش معبد الكرتك على حسب قول « كيث سلى » ووضع مكانه صورة « رعمسيس » الذى أصبح وارثه فى الملك . هذا فضلا عن أننا لا نجد آثار محورها (راجع ص ١٥٠) .

«حوى» الكاتب الذي يدير آثار رب الأرضين ورئيس الأعمال . عثر لهذا الموظف على لوحة في عاجر «الدبابية» في جبلين . واللوحة تشير إلى أن «سيتي الأقل» قد استخرج أحجارا من هذا المكان لإقامة معبده الجنازي «بالقرنة» في «طيبة الغربية» وهو المسمى بيت « من ماعت رع لملايين السنين في غربي طيبة » ، ومما يؤسف له أن المتن الذي نقله «دارسي» من هذه اللوحة مهشم جدا ، ولكن مع ذلك يفهم منه أن الفرعون قد أرسل بعثا إلى هذه الحاجر بما يلزم من المال والعتاد لقطع الأحجار من هناك .

« حوى شرا » : حاسب الفضة والذهب لرب الأرضيين فى مصر السفلى ومصر العليا، وقد وجدت له لوحة محفوظة الآن بمتحف « استوكمهلم » .

« حور مين » : (كاتب الملك الحقيق وعبوبه) عثر على قبر هـذا الكاتب في « سقارة » بالقرب من هـرم الفرعون « وناس » أحد ملوك الأسرة الخامسة ، ومن ألقابه : حامل الخاتم ، والمشرف على (حريم) الفرعون في بيت ... في «منف» . وما تبق من نقوش قبره هي صيغ قربان عادية للآلهـة « أوزير » و « حور » و « إزيس » و « نفتيس » ، وزوجته تدعى أختـه محبوبته ربة البيت مغنيـة لريس : « مِعيى » . هذا بالإضافة إلى أنك انشاهد فيه صورة رجل يضرب حارا (راجع . 177 من Porter and Moss III, p. 177 الراجع . (راجع . 177 من الهم المناسكة المناس

وتوجد له لوحة عثرعليها « مريت » فى « السربيوم » تدعى أحيانا باسم لوحة الأطواق أو القلائد وذلك لأن الفرعون « سيتي الأقل » يظهر فيها واقفا فى شرفة قصره مانحا « حور مين » الذى كان يحل لقب المشرف على (حريم) الفرعون القلائد الذهبية ، وفى الصورة خادمان قد شغلا بتحلية جيد « حور مين » هذا بالقلادات

Br. A. R. III, § 210; Rec. Trav. XI, p. 134 : راجع (١)

Lieblein Dic. Noms. No. 882 : راجع (۲)

⁽٣) راجع : Roeder. Agyptische Insch Berlin II, pp. 153-6, 236-9

الذهبية فى حين أن المنتم عليه كان يرفع ذراعيه فرحا واعترافا بالحميـــل . والواقع أن منح القلائدكان إنعاما ملكياكيا هى الحال الآنكما تكلمنا عن ذلك من قبل .

والمتن فى هــذه اللوحة يشمل خطاب الفرعون وجواب المنم عليه وصــلاة مؤلفة من أربعة أسطر موجهة للإله« بتاح» رب منف (راجع Boreux Guide). (Tom. I, p. 80.).

« حعبي » : رئيس أتباع جلالته ومحبو به .

وجد لهـــذا العظيم لوحة فى جبل « السلسلة » وقــد مثل فيها متعبدا لطفراء الفرعون « سيتى الأؤل » وكان يحــل غير اللقب السالف لقب المشرف على جنود قلعة سيد الأرضين .

« سايمبترف » : رئيس صباغ ملك الأرضين ، أو رئيس صباغ بلاط «سيق الأولى» . تدل الشواهد على أن قبرهذا الصائع كان في «سقارة» ، و وجد منه الآن خس قطع في «متحف الاماء» وقطعة واحدة في «متحف القاهرة» . و يقول التاحر الذي اشتريت منه القطعة الأخيرة إنه ابتاعها من «سقارة» ، وهذه القطع عليها منظر غرب في بابه إذ نشاهد عليها صورة من صور الآلحة التي تفرج من شجرة الجيز .

والمدهش أن الإنسان عندما يفحص الآلهـ لا لأول وهلة يضل إليه أن لهـ أربع أذرع بدلا من اثنين، ويلحظ أن اثنين تمل كل من ما إناء ماه، أما الذراعان الأحريان فتحملان مائدة قربان عليها خبز وطاقة أزهار وخيارة، ولكن نشاهد أن ورق شجرة الجميز تعلوه نخلة، وأمام الآلهـة نرى المتوفى واكما ووافعا يدم ليتقبل الماء الذي تصبه له الآلهـة، وتحت المتسوفى زوجه المهاة « ناشات »واكمة، وتحت الشجوة طائران برأس آدمين وهما عثلان روحاالرجل وزوجه، وأمام هذين

L. D. texte. IV, p. 97 (6) : راجع (۱)

A. S. XXIX, pp. 81 - 88 : داجع (۲)

الوحين وضعت مائدة قربان تشبه التي أمام الرجل وزوجه، والحوض المستطيل الذي نبتت فيه الجيزة هو حوض مقدّس .

وعلى حسب الاعتقاد المصرى كابالمنوفى فأشاء سياحته فى عالم الآخرة تستقبله إلهة «طبية» فتطعمه وتسقيه، وكان اسمها بوجه عام الإلهة «نوت» أو «-ضحور» أو « ازيس » ولكن فى غالب الأحيان كانت تسمى « سيدة الجميزة » فحسب ، والواقع أن شجرة الجميزة كانت تلعب دورا هاما فى المنسون المصرية ، غير أن رسم هذه الآلهة الخارجة من شجرة الجميزة لم يظهر إلا منذ الأسرة الثامنة عشرة .

والآن يتسامل الإنسان عن السبب فى أن لهذه الإلهة أربع أذرع، ولحاذا نجد نخسلة تعلوها ؟ والحواب على ذلك أنه لا بد أن تفصل هدفه الصورة على الوجه الآتى . نرى فى الصورة أؤلا المنظر المعروف الذى يمثل الآلهة فى شجرة الجميز، وأن جذع الجميزة هدفه كان يفطى جذع النخلة ولا نرى من الأخيرة إلا جزءها الأعلى الذى يفوق الجميزة فى ارتفاعها ، وكذلك نشاهد أن إلهدة الجميزة كانت تعطى المنخلة التى لا نرى منها إلا ذراعيها ، وهذا هو السبب الذى من أجله نرى فى الرسم المناظر المصرية التى عرفها حتى الآن من هذا النوع، ولكن يجب أن تكون هناكل مناظر أخرى مماثلة ، على أنه من جهة أخرى توجد بعض مناظر من الدولة الحديثة نشاهد فيها إلهذة والهذة المحديثة معنورة واحدة .

أما المتن الذي على هذا الحجو فهو : كلام الجميزة البارة بسيدها : ° إنى أقدّم لك الخبزوالمـــاء العذب إلى « أوزير » (أى لك) يارئيس صياغ ملك الأرضين « ساعيترف » " .

والواقع أن كلا شجرة الجميزة والنخلة لم تزل موضع تقديس عند العــامة حتى الآن ، وأنه محزم عنـــد العــامة قطع شجرة الجميز ، وبخاصة ما كان منها في الجبانة ، لأن العامة يعتقدون أنها تروى الموتى وتظلهم بظلالها .

وكذلك تصدّ النخلة شجرة مقدّسة لا يستحسن قطعها أبدا، حتى أن بعض القسرى و بعض المدن قسد غير نظام تخطيط بعض البيوت فيها لوجود شجرة نحيل في مكان البناء، هذا بالإضافة إلى أن سعف النخل لا يزال يوضع على قبور الموتى عند زيارتهم وبخاصة في الأعياد وهسده العادة منتشرة كثيرا في ريف مصر وصعيدها، ولا أظنّ ذلك إلا من بقايا الاعتقاد القديم .

« سُتُنَى » حامل المسروحة على يمين الفرعون : يقع قبر هــذا الموظف الكبير في جبانه قرية «الخوالد» الحالية عند سفح الجبل الشرقي المواجه لبلدة «أبو تيج» وقد عثر عليه أحد الأهالي عندما كان يحفر قبرا لأسرته ، وقد نحت «ستي» قبره في مكان أحجاره هشــة، ويظهر أنه أقام ســقفه من الحجر الحــــرى الأبيض، ويصل الإنسان إلى الضريح بوساطة بتربيلغ عمقها نحو ثلاثة أمتار وسبعين سنتيمترا، وفي الحدار الشرق باب يوصل إلى قاعة تستند على سنة عمد من الحجر الحيرى ، وقد نقشت جدرانها بصيغ دينية للإله «أوزير» وألقاب المتوفى. فعلى الحدار الأيسر لهذه القاعة نقرأ الألقاب التالية: "حامل المروحة على بين الملك، والكاتب الملكي، وقائد الجيش الأعظم لحلالته رب الأرضين ، والمشرف على بيت المال لعبد «ستى » المقسة س في بيت «آمونستى»". وعلى جانبى الباب مثل المتوفى يقدّم قربانا للإِلَه «أوزير» ؛ وعلى العتبَ صورة سـفينة « رع » المقدّسـة التي كان يقوم فيها المتوفى بسـياحته من الشرق إلى الغرب ومن الغرب إلى الشرق مع الإله « رع » ، وفوق صـورة أوزير نقرأ : وه أوزير» رب الغرب، الإله العظيم، حاكم الأبدية "، وفوق صورة المتوفى نقشت صيغة قربان «لأوزير» وكذلك ألقاب «ستى»، وقد جاء فهما غير ما ذكرنا أنه المشرف على بيت مال الفرعون في كلا الأرضين " وكذلك نقش على العتب صيغ قربان للآلمة « أوزير » و « بتاح » و « أنو بيس »، ثم الإله « آمون رع » رب تيجان الأرضين، ورئيس الكرنك، ورب السماء، وحاكم الأبدية وكذلك للإله

A. S., II, p. 137-140 : راجع (۱)

« حور اختى » . وقد وجد في هـ فه القاعة بعض التماثيل الصغيرة المصنوعة من الحرانيت تمثل المتوفى . وعلى يمين هـ فه القاعة حجرة خالية من النقوش، وتؤدّى قاعة العمد من السرق إلى حجرة مقسمة ثلاثة أقسام، ففي الحزء الأوسط الذي تبلغ مساحته من السرق إلى حجرة مقسمة ثلاثة أقسام، ففي الحجر الحيرى الأبيض، مساحته فيها «ستى» ، ووضعت جثته في قابوت من الحرانيت له غطاء من نفس المادة ، غير أن التابوت وجد مهشما، وقد نقش كل منهما بالمتون والصور التي تشمل القاب المتوفى، والصيغ الدينية و مخاصة أسماء الآلهة الذين يحرسون المتوفى أمثال «حابى » و « دواموتف» و « أنو بيس » و « أوزير » . أما الحزء الثاني فهو حجرة وجد فيها بعض عظام، وفي الجهة الشرقية نجـد سلما يؤدّى للتابوت ، أما الحزء الثالث فيقع على اليسار، و يحتوى على تمز يؤدّى إلى حجرة أخرى توصل إلى حجرة تحتوى على بقايا مومية وعلى قطع من أوانى الأحشاء المصنوعة من المرم. .

وقد تكلمنا عن هذه المقبرة ببعض التفصيل لأنها كانت لرجل من كبار رجال الدولة في عهد الأسرة التاسعة عشرة، وهذا العظيم لم يدفن بجوار مليكه في «طيبة» بل فضل — على ما يظهر — أن يدفن في مسقط رأسه، و بذلك قدّم لنا نموذجا للقبرة التي كانت تقام في الأقاليم في هذا العصر وهي قليلة لدينا، و يلاحظ أن «ستي» للقبرة التي كان يتعبد جريا على التقاليد المتبعة للاكمة العظام في الدولة وقتئذ وهم: «آمون رع» كان يتعبد جريا على التقاليد المتبعة للاكمة العظام في الدولة وقتئذ وهم: «آمون رع» و «بتاح» و «حور اختي» و «أو زير»، وكان آمون يلقب «آمون رع» رب تيجان الأرضين، ورب السماء، وحاكم الأبدية؛ مما يدل على مكانته في العاصمة والإقاليم.

ومحتويات هذا القبر التي بقيت لنا حتى الآن تدل دلالة واضحة على أن صاحبه كان من عظاء القوم ، كما تدل على ذلك ألقابه ، فقسد صنع تابوته من الحرائيت وكذلك تماثيله المجيبة من نفس المسادة كما تحتت أوانى أحشائه من المرمر، ولا بدّ أن التابوت كان يحسوى بعض المجوهرات وبخاصة أن صاحبه كان يحسل لقب المشرف على بيت مال رب الأرضين .

ومما يلحظ هنا أن هـذا الموظف الكبير قد تسمى باسم مليكه ، غير أنه لم يستعمل فى كتابة اسمه صورة الحيوان الدال على الإله « ست » مما يبرهن على أن هذا الإله ، على الرغم من انتشار عبادته فى هذا الوقت، كانت صورة الحيوان الدال عليه مكروهة ، وقـد تحاشى كتابتها الملك « سيتى » فى اسمه فى كثير من الأحيان كا شرحنا ذلك من قبل . ومع ذلك نجـد أرب « ستى » صاحب المقبرة ، قد نقش اسم سـيده « سيتى الأقل » بصورة الحيوان « ست » ، ولعمله فعل ذلك فى داخل قبره لأنه بعيد عن أعين النظارة بخلاف المعابد التى كانت تحت نظر القوم فى كل وقت .

«رر» : المشرف على جياد رب الأرضين والمدير العظيم لبيت الملك: توجد متحف « اللوفس » لوحة جميلة الصنع لهسذا الموظف الكير وزوجه ربة البيت مغنية « آمون » و « سخمت »، وقد نقشت هسذه اللوحة نقشا بديعا من طراز نقش « سيتى الأول » الدقيسق ، وكان « رر » هسذا يحل ألقابا أخرى وهى : و كاتب الفرعون، والمدير العظيم ، والكاهن « سم » في معبد « من ماعت رع » راحة القلب ، والذي يملأ قلب سيد رب الأرضين " .

ونشاهد صاحب اللوحة وزوجه فى الجسزء الأعلى يتعبدان أمام «أوزير» الذى كان يتبعه « إزيس » و « حور » والإله « و بوات » . وفى الجزء الأوسط من اللوحة نرى صاحب اللوحة يتقبل القربان والبخور من كاهن يصحبه خمس من بنات المتوفى، وفى الجزء الأسفل من اللوحة نجد خمسة آخرين من أفراد الأسرة يقدّمون الأزهار لوالد المتوفى المسمى « باكا » ولزوجه مفنية « آمون » وتدعى « حنت إيون » .

وهذه اللوحة تقدّم لنا صورة صادقة عن ارتباط أفراد الأسرة پعضهم ببعض حتى فى عالم الآخرة، إذ نجد الرجل وزوجه يتعبدان لثالوث العرابة وهم «أوزير»، و « إزيس » و « حور » ، ثم الى الإله الحارس « و بوات » الذى يحرس الموتى من عبث الحيوان المفترس، ثم نرى بعد ذلك الكاهن (ولا بدّ أن يكون ابن المتوفى) يقدّم له القربان هو وأخواته، وأخيرا نجد فى الصف الأخير خمسة أفواد من الأسرة يقدّمون لجدّهم وجدّتهم الأزهار ترحما عليهما، وعلى الرغم من أننا لا نعرف مصدر هذه اللوحة فإننا نكاد نقطع بأنها كانت منصوبة فى « العرابة المدفونة »، وبخاصة أنها كانت لكاهن معبد « سيتى » فى « العرابة المدفونة » .

«نياني» : فى متحف « اللوقر » لوحة باسم رجل يدعى « نيانى » ، والظاهر أنه كان مدير (الحريم) فى معبد « سيتى » ، وتدل النقوش التى عليها على أنه قد أقامها تذكارا لذكرى والده المسمى « خعمواست » وكانب يحمل لقب مدير بيت « العيد » (؟) ووالدته تسمى « كام » وزوجه تدعى « حنت نفسر » وله أخ يحل لقب صف ضابط و يدعى « نب ور » .

«نب زفا» : رئيس فرقة عمال : عثر على قبر هذا الموظف في جبانة «دير المدينة».
وقد وجد فيه بعض آثار مهشمة منها قطعة من لوحة نقش عليها صورة «أمنحتب
الأثول » والملكة «أحمس نفرتارى» ، باللون الأسود، وكذلك بعض قطع من موائد
قر بان وأشياء أخرى باسم «نب زفا» ، وقد نقش عليها صيغ دينية وتقديم القر بان
لآلهة مختلفة ، منها الإله «سكر» والإله «حور اختى » والإله «آتوم» و «أمنحتب
الأثول » و «نفرتارى» المؤلمان، وقد لقب «نب زفا» على بعض هذه الآثار خادم
مكان الصدق . وقد عثر على قطع آثار كثيرة باسمه في المنطقة المجاورة لقبره .

ولهذا الموظف كذلك لوحتان فى « المتحف البريطانى » وحوض، وله لوحة فى «متحف فلورنس» بإيطاليا مهداة الإله « بتاح » وزوجه «سخمت»، وكذلك ياب محراب من الحجر الحيرى الأبيض مهدى للإلهة «نوت»، وهو محفوظ الآن

Boreux: Guide - Catalogue I, p. 82: راجع (١)

⁽۲) راجع : Boreux Ibid. I, p. 88

⁽٣) راجع : Bruyére. Fouilles de Dier El Medineh (1933-4) p.45ff

« بالمتحف المصرى » (وقم ٤٣٣٤) . وعلى كل هذه الآثار نجد أن «نب زفا» يعدد لنا أفراد أسرته ، ومن مجموعها نعلم أنه عاش في أوائل الأسرة التاسعة عشرة ، وأنه أضاف إلى لقب زملائه الذين كانوا يعملون في هدنده الجانة – وهو لقب خادم مكان الصدق — لقبا آخر يظهر أن أسرته كانت أول من حمله وأنه خلعه على ابنيه «حور نفر » و « تحوت حر مكتف » ، وهذا اللقب يظهر أنه يعني رئيس أبنيه أو إدارة عمل ، وكان حامله تحت إدارة رئيس العال في الجبانة مباشرة ، والظاهر أنه كان لقب مدنيا خاصا بالمعامل والمصانع في الجبانة الملكية ، وليس له دخل بالأمور الدينية ، والظاهر أن هذه الوظيفة قد أوجدها « سيتي الأول » لضرورة وقتية خاصة بالأعمال العظيمة التي قام بها في أوائل حكمه ، ومين فيها كلا من « نب زفا » وموظف آخر يدعى « عم كت » وحسب .

وقد خلعها كل منهما بدوره على ابنه، غير أنه على ما يظهر قد بدا لأولى الأمر، أن هذه الوظيفة كانت منهم شقاق وغاصمات بين كبار رجال جبانة « دير المدينة » فالغيت، وهذا هو التفسير الوحيد لعده وجود هذا اللقب قبل هذا العهد و بعده . « تحوت حر مكتف » : وهو ابن « نب زفا » السالف الذكر ، وقد عثر على قبره فى « دير المدينة » أيضا (رقم ٣٥٧) ويحل لقب خادم مكان العمدق ولقب رئيس فوقة وهو الذى ورثه عن والده ، وقد وجدت فى قبره أدوات وتماثيل عجيبة ، وكذلك عثر له على آثار عدة موجودة الآن فى مختلف متاحف أور () ، ومن

« نب زفا » : ترقرج من «جنحور حنرا» وأنجب منها «تحوت حرمكنف» الذى ترقرج من « تاورت » (ورنرا) وأنجب منها « نخت تحوتى » ·

كم أنجبُ «نب زفا» ولدا آخر هو «حور نفر» الذى تزوّج من «حمت نتر»، (۲) ولكل مؤلاء آثار عثر طيما في جبانة « دير المدينة » .

كل آثاره أمكن وضع سلسلة نسب هذه الأسرة وهو :

⁽۱) راجع : Bufletin de L'Inst Franc XXIV, p. 178

Bruyere Ibid. (1929) p. 80 : راجع (٢)

مقبرة الكاهن « وسرحات »

من أهم المقابر التي تسترعي النظر بصفة خاصة في عهد الأسرة التاسعة عشرة مقبرة الكاهن الأول لروح النسرعون « تعتمس الأول » ، وهسو الذي وكل إليه أمر القيام بأداء الشسعائر الدينية في معبد هذا الملك الحنازي الذي أقامه لنفسه في الجهة الغربية من « طيبة » ، والظاهر من نقوش قبر هذا الكاهن أن وظيفته هذه كانت و راثية في أسرته التي يدّعي أنها كانت عريقة في الحجد ، وأنه كان منها الوزراء و رؤساء كهنة « آمون » وما إلى ذلك مما كان يفخر به المصرى عادة على جدران مقبرته التي كانت تعد في نظره بمثابة سجل لأعماله وتاريخ عصره ، غير أننا نجد في هذه النقوش المبالغة الصارخة ، والانتراء على التاريخ ، واذلك يشعر غير أننا نجد في مقبر على التاريخ ، واذلك يشعر المقبرة إما أنه كان يكتب لشعب لا يعرف التاريخ فيزور فيه و يخترع كيف يشاء ، وإما أننا لم نصل إلى حقيقة الأمر في فهم كنه ادعاءات « وسرحات » كا سنبين بعد ، وتتاز نقوش مقبرة هذا الكاهن بميزات نذكوها فيا ياتى :

- (١) تقدّم لنا مناظر هـذه المقبرة صـورة واضحة عن حالة فن التصوير وما طرأ عليه من تغير وبخاصـة التلوين وإدخال التظليل فى التصــوير المصرى مما لم يسبق له مثيل من قبل .
- (٣) نشاهد فيها التغييرات التي حدثت في هذا القبر ونقوشه من محو و إثبات بما يدل على محاولة اغتصابه من صاحبه ، والدور الذي كان يلعبه كل من الكاهن والمرأة ، وكذلك المنافسات التي كانت تقوم بين نساء الرجل الواحد .

(٤) تقدّم لنا مناظر هذا القبر صورة واضحة عن الشعائر الدينية التي كانت تؤدّى للتوفي عند دفنه، وصــورة عن محاسبته في عالم الآخرة وما طرأ على ذلك من تغيرو بخاصة الميزان، والدور الذي كان يلعبه في حساب المتوفي . وقد ظهرت أمامنا ظاهرة غريبة فيهذا الصدد، وذلك أن المتوفى وقت حسابه فيعالم الآخرة كان يوضع قلب في كفة والعدالة توضع في كفة أخرى ، أما الآن فقـــد وجدنا فى مقبرة « وسرحات » أن جسم الرجل نفسه كان يوضع فى كفة وقلبــــه فى كفة أخرى ، وفي مقبرة أخرى وجدنا أن جسم المتوفي نفسه كان يوضع في كفة والعدالة في كفة أخرى ، أنظر ص ١٥٨ ومن ذلك يمكن أن نستخلص أن الإنسان في هذا العهد قد بدأ يشعر بمحاسبة ضميره له ، ولذلك كان يوضع ضميره الذي عبر عنه بالقلب فى كفة وجسمه فى كفة أخرى ، وهــذا بالطبع أعلى ما وصل إليه الخلق الإنساني _ من الرقى ، ولا غرابة في ذلك فقدكان لتأثير ديانة « إخناتون » التي كانت تدعو للوحدانية ، والعــدالة المطلقة أثر قو ي حتى بعــد التغلب على مبادئها والعودة إلى الديانة القديمة ، يضاف الى ذلك أنسا نجد أن عاسبة الإنسان لنفسه ولضميره ومناجاته لريه والتنسك، كل ذلك قد ظهر بصفة بارزة في هذا العهد، و بخاصة بين أفراد الشعب كما سنبين ذلك بعد، وسنحاول هنا أن نصف مناظر هذا القر الذي يعدّ من أجمــل المقابر الباقية لنــا مر__ هذا العهــد على حسب الرسوم التي نقلها المستر « دُيڤز » الأثرى والمفتن العظيم .

نحت الحكاهن « وسرحات » قبره فى الجنوء الأسـفل من واجهة علوة « شيخ عبد القرنة » بالقلمة التي تسعى «الكوم الأحر » » وقد عاصر الكاهن «وسرحات» كلا من الفرعونين «رعمسيس الأول » و « سيتى الأول » كما يستدل على ذلك من نقوش هذا القعر.

⁽۱) رابح : Two Ramasside Tombs at Thebes. by Davies,Oxford 1927 للفت النظر هذا إلى أن أرقام الوحات التي ارودناها فى الكلام عن هذا الموظف تشير إلى كتاب الأثرى « ديغز » هذا .

و يمتوى القبر على ردهة صغيرة تمدّنا بتاريخ الفن فى النصف الأول من الأسرة التاسعة عشرة ، ويصل إليها الإنسان من الشرق ، وقد نحت فى ركنها الشهالى النسر بى لوحة جنازية ، وتوصل هذه الردهة إلى قاعة مستطيلة بوساطة مرقاة مرتفعة بعض الشيء ، وهذه القاعة تمتذ على يمين الداخل و يساره ، وقد نقشت جدرانها بالرسوم والأشكال الزاهية الألوان ، ومنها يصل الإنسان إلى حجرة أخرى بابها فى المحور غير أنها عارية من النقوش ، ويرتكرسقفها على أربعة عمد مقطوعة فى أصل الصخر، والظاهر أن إطار مدخل هذه الحجرة كان مغطى بملاط من الجبس كما أن محدها وسقفها قد غطيت بطبقة من الطين ، وفى نهايتها باب يؤدى إلى حجرة صغيرة بمثابة استراحة ، وهذه المجرة توصل إلى الحجرة التي دفن فيها الكاهن « وسرحات » ،

هــذا وفى قاعة العمد مكانان أعدًا للدفن ، و يلحظ كذلك أن سقف القاعة الأولى مقبب وقد نقش عليه اسم صاحب المقبرة .

والمناظر التي على جدران هذه القاعة لنحصر فيما يأتى :

- (١) مناظر خاصة بمحدمة الكاهن «وسرحات» للآلهة، والملك «تحتمس الأوّل» ومكافأته على هذه الحدمات .
- (٢) مناظر تصف لنا محاكمة المتوفى و براءته فى عالم الآخرة، وكذلك ماناله
 من مكافآت فى الحياة الدنيا على يد الفرعون وماكسبه فى الحياة الآخرة أيضا
 - (٣) منظر مثل فيه تمتع « وسرحات » بحديقته الجنازية .

وصف المقبرة

المناظرالتي على الحدار الشهالى الحاصة بعبادة «أوزير»: يشاهد على هذا الحدار عراب الإله «أوزير» وضع تحت جوسق، وهو على بالازهار والأكاليل، و يلفت النظر أن حب المفتن للزخولة قد حوّل قاعدة المحراب الذي يجلس فيه الإله « أو زير » إلى بحيرة نبنت فيها سيقان السبق المزهرة، وقعد وقف على أربعة من ازهارها أولاد الإله « حـور » الأربعة الذين كانوا يحون أوانى الأحشاء كما هو معلوم فى الشعائرالدينية، وقد النفت حولها أعشاب نضرة . أما الآلهة الذين كانوا بصحبة « أوزير » فى هذا المنظر فهم: الإلهة «حتحور سميت »، والإلهة «ماعت » والإله « أوزير » قد لون بصمه كله باللون الأخضر علامة على أنه إله الخضرة النضرة وإله النيل الذي يبعث الخضرة أن وقد جلس على عرش مزخوف بالألوان الزاهبية ، وقد حلى جيده ويداه بالقلائد الفخمة والأساور الثمينة ، وقد وضعت أمام المحراب كومة مرب الطعام على أوبع قواعد فيها من المحسوم قلوب حيوانات وضلوعها ورمومها وشخم وأنفاذ لم ، هذا بالإضافة إلى خيار قد شق ليرى ما فى داخله ، وقد حليت وأنفاذ لم ، هذه الأطعمة بالأكاليل وكذلك نشرت عليها الأعشاب النضرة وطاقات كل هذه الأطعمة بالأكاليل وكذلك نشرت عليها الأعشاب النضرة وطاقات الإزهار ، ويسترعى النظره انشاهده من قطع فح أسسود قد وضعت بين القرابين ليستمر حرق الزيت العطر (راج ، 10 بيا) .

ويقف أمام الإله «أوزير» صاحب المقدة «وسرحات» ويقدوم بدور الكاهن فيصب البخور على كومة الطعام السالفة الذكر، وقد مثل هنا «وسرحات» برأس عار، ويحلى جيده قلائد من أقراص المدهب وغيره من الأحجار الثمينة ويرتدى قيصا قصيرا ، ويتدلى من خلفه شريط ، ويرتدى فوق القميص جلبا افضفاضا وفوق كل هذا يرتدى فواء فهد وهو رمن لوظيفة الكاهن ، وهذا الفراء قد نمق بتفاصيل مدهشة لاتتفق مع مايشاهد في الطبيعة ، وهو يختلف عماكان يلبس من قبل في عهد الأسرة الثامنة عشرة، إذا كان الفراء ينقش بنقوش طبعية، وقد سجل على كتف فراء « وسرحات » طفراءان خالينان من النقدوش ، ويجب أن تكونا

 ⁽١) ومن الطريف أن الموتى في مصر الآن على وجه خاص يكفئون في لفافة خضراء وصلمه عادة شائمة في مصر، ولا شك أنها ترجع في أصلها إلى الفكرة المصرية القديمة ، وبمجامة أن العامة يقولون
 إن الأخضر هو لون الجلة .

للفرعون « رعمسيس الأول » وهو المسلك الذى عاش فى عهده « وسرحات » ، وكذلك وجد على (مريلته) نقوش خاصة بهذا الفرعون وهى : "الإله الطيب رب الأرمين وسيد الشمار، عظيم القوّة، ومن عدالته جملة أمام «آمون» ملك الوجه القبل والوجه البحرى، رب الأرمين « من بحق رع» ابن « رع » رب النبجان «رعمسيس الأوّل» معلى الحياة مثل « رع » " ويظهر أمامنا جليا الغرض المسادى الأصلى الذى من أجله كتب هسذا النقش عندما ترى أثن كاتبه قد نقش فوق صورة « وسرحات » الجحلة التالية :

"الأجاردرج «رسرحات» الكاهن الأقال اردح الملك «عأخبر كارع» (تحتس الأول)". وتقف خلف « وسرحات » زوجه « شبسوت » برشاقة ، وقد زاد في حمال وقفتها سائل البردى المزهر الطويل المنحني بعض الشيء الذي تحسله في يدها ، وهنا نلحظ أن المفتن قد رسمه بالوضع الطبعي لا حسب التقاليد الدينية العتيقة التي تشاهده فيها يربع بصورة جافة مستقيمة لاعوج فيها كأنه خلق في صورة خط مستقيم .

ويسترجى النظر في ملابس هذه الزوجة أنها تلبس شعرا ضخا غزيرا ولكنه كان مستمارا، إذ قد ظهر من تحته بعض خصل من شعوها الحقيق، وقد استعمل المثال هنا هن تثنيل بشرة الجلد - ألوانا مختلفة، فرسم بشرة الرجل باللون الأسمر الزاهى، وكذلك باللون الأسمر الزاهى، أما بشرة المرأة فقد مثلت باللون البرتقالى أو اللون الاسمر الخفيف، وقد استعمل اللونان الكيت والأصفر لكل من الجنسين، وقد كان هذان اللونان لا يستعملهما المفتن من قبل بهذه الكيفية، وقد نقش بجوار زوجة «وسرحات» المتن التالى: وتزوجه (أخته) وربة البيت، ومعنية آمون «شبسوت»، ولا وهذا الاسم هو مصغر اسم «حتشبسوت»، و وبشاهد بجوار «شبسوت» ولد صغير في يده طاقة أزهار وأوزة، ويلقب ابن الكاهن الأولى لللك «عا خبركا رع» «تمتمس» ، أما السيدة التي تأتى بعده في المنظر فندعي زوجه (أخته) ربة البيت ومغنية «آمون » " والظاهر أن اسمها قد عي هنا عمدا .

والواقع أن تاريخ العلاقات بين أفواد هذه الأسرة يحيطه الغموض كما سنرى

عبادة تحتمس الأوّل (المنظر السفلى) : يشاهد فى هذا المنظر « تحتمس الأوّل) و يسترعى الأوّل» و يسترعى الأوّل» و يسترعى النظر هنا أن تاج عمود الجوسق الذى جلس فيه هذا الفرعون قد جمع بين زهرتى السوس والبردى اللهم إلا إذا كان يمثل عمودن معاً .

وسرحات كاهن شعائر هذا الفرعون : والظاهر أن ما تقدمه أسرة « وسرحات كاهن شعائر هذا الفرعون ن وسرحات » من احترام « لتحتمس الأول » لا يرجع إلى ما لهذا الفرعون من شهرة تاريخية ، بل إلى ما كارب يجنيه أفراد هذه الأسرة من فوائد مادّية من الأوقاف التى حبسها هذا الفرعون على معبده الجنازى ، ويخاصة إذا علمنا أن وظيفة الكاهن الأول لوح هذا الفرعون كانت وراثية في أسرة « وسرحات » منذ وفاته . والقربان الذي وضع أمام هذا الفرعون وأمه المؤلمين قد كدس في إناء جميل من الذهب ، هذا فضلا عن أن «وسرحات» كان يقدّم أوزة تشوى على موقد، وقد من الذهب اسم « سبقي الأولى » مثل لابسا شعرا مستمارا ولحية قصيرة وفراء نقش على كتفه اسم « سبقي الأولى »

مثل لابسا شعرا مستعارا ولحية قصيرة وفراء نقش على كتفه اسم «سيتي الأوّل » كما نقش كذلك على (مريلته) وهاك النص: ^{وو}الإله الطيب، رب الأرضين، وسيد الشعائر لعظاء الأبدية و «لرع» والآلهة الآخرين، ملك الوجه القبلى والوجه البحرى، رب الأرضين «من ماعت رع» ابن الملك من صلبه، ابن الشمس ومحبوب «سيتي» معطى الحياة مثل « رع » أبديا "

أقارب « وسرحات » من النساء : وهنا تنبع « وسرحات » والدته الملقبة و والدته ربة البيت ، ومغنية « آمون رع » ملك الآلهة « حنت تاوى » » ومغنية « آمون رع » ملك الآلهة « حنت تاوى » » وتحمل هذه السيدة في إحدى يديها ثلاث بطات وصاجات وعقد منات من الطراز الجديد يظهر فيه الرأس الملكي، وكذلك يتدلى من ذراعها طاقة أزهار شكلت على هيئة ومن يدل على الحياة على وعلى طاقة أزهار في آن واحد، و يأتي بعد ذلك صورة

 ⁽۱) يلحظ هنا أن اسم هذه المرأة قد كتب على طبقة من الجمس وضعت فيا بعد، و إذا كانت هذه
 الكتابة أصلية فان « حنت تاوى» تكون زوج والد « وسرحات » لأن أمه الحقيقية هي «توازوت».

امرأة كتب عليها : ° زوجه ربة البيت ومفنية ... " و يلفت النظر هنا أنها لم تلون باللون الزاهر وصاجاتها غير ظاهرة وملابسها ليست سمَّقة مثل سالفتها ·

وبعد ذلك نصل إلى أربعة مناظر صغيرة ذات طابع غنلف ، فى كل منها المتوفى وزوجه قد جلسا إلى مائدة قر بادت على اليمين ، وعلى اليساد كاهن يطهر القربان بالبخور والملاء ، وكذلك نرى أربع نسوة كن يقمن بدور الناعات على المتوفى مما لا يتفق مع العقيدة الصحيحة ، وفى ثلاثة من هذه المناظر نعرف أن الرجل وزوجه هما «وسرحات» و«شبسوت» ، ولكن نجد أن القربان فى الصف الأسفل مقدّم لروح موظف آخر يدعى «نب عيت» وزوجه التى لم يذكر اسمها ، هذا إلى أن الكاهن الذى يقوم بحدمتهما قد كتب فوقه : "طهور الأوزير «تا» المرحوم»؛ وذلك يدل على ظهور أشخاص آخرين فى القبر مما يبرهن على أن نقشه قد تم بعد موت « وسرحات » على يد أشخاص معادين له ، وهذا ما يفسر لنا انحطاط التلوين فى المؤد المنون من المقبرة (راجع XVII.)، هذا بالإضافة إلى المحو والإثبات فى المؤد الشربي من المقبرة (راجع XVII.)، هذا بالإضافة إلى المحو والإثبات متجهة طرمان «وسرحات» من قبره و ويظن الأثرى «ديفز» أن الذين قاموا بهذه المؤاممة هم أمه « توازرت » وأولاد أخبها ، وذلك لأنها قد ترقيعت من « نب عيت » بعد موت والد « وسرحات » .

ونشاهد فى المنظر الأعلى من هذه المناظر الأربعة أن الشعيرة التى كانت تؤدّى هى تقديم المياه والقربار __ وتقديم حزمة بصل أخضر هيئت على شكل إكليل، و برى الدخان يتصاعد من القربان كأنما قد وضع عليه بحور .

تقديم البصل : ويلاحظ في هذا العصر تقديم البصل قرباناً في حالات كثيرة وذلك لما له من مفعول قوى في إنعاش جسم المتوفي و إعادة حواسه، أما

⁽١) ولا يزال البصل من الأطعمة المحبية إلى عامة الشعب ويستحب أكله في عيد شم النسيم وقد كان له عبادة خاصة عند المصريين ، (واجع , Keimer in Egyptian Religion Vol. I, July).

المنظر الثانى فقد نقش عليه صيغة القربان المعروفة التى كانت تتلى عند تقديم كبل أنواع الطعام للتوفى .

المنظر الثالث : والمنظر الثالث له أهمية كبرى إذ يمثل لنا عملية الإضاءة للتوفى، وهي تختلف هنا عن عملية الإضاءة المعتادة التي كانت تتحصر في وضع الشريط على الدهن الذي يشعل فيه النار، فانها كانت توضع على الأرض ولا تحمل على البد، وتتألف من ثلاثة أشرطة ملفوفة كالحبل ومربوطة من الوسط ، والظاهر أن كل خيط من هدذه الحليوط الثلاثة قد أشعل على حدة، وبين هدذه المشاعل شموع من نوع مختلف جدا وهي التي تصوّر كثيرا في مقابر هذا العصر ، ويخرج اللهيب من نوع مختلف جدا وهي التي تصوّر كثيرا في مقابر هذا العصر ، ويخرج اللهيب من قبها ، وتشبه المشاعل ذات الخيوط الشلائة التي ذكرناها الآن المشاعل التي تستعمل في الأرياف الآن في الأفراح .

الجدار الجنوبي للجهة الثرقية PL XI.

عبادة « منتو » : وعلى الحدار المقابل نشاهد عبادة «أوزب وقضاة محكته وكذلك عبادة الإله « منتو » ، وهو الذي كانت والدة « وسرحات » ضمن موظفي معبده ، والصورة السفلي تؤلف جزءا من مناظر المحافل المرسومة التي على الحدار الذي بحثنا مناظره الآن ، والإله الذي يتقبل القربان الآن هو الإله «منتو» ، و يمثل الناس صقر وجسم إنسان ، وهذا الإله القديم الذي أخرج من « طيبة » قد اتخد مقرة ، في بلدة «أرمنت» وأخذ يناهض الإله « آمون » من مقرة هذا والإلهة التي تتبعه هي الإلهة « مرت عبر » سيدة الغرب و ببت التحنيط ، وهذه الإلهة بوصفها رفيقة آلمة الموتى (واسمها يمني محبوبة القاهر) كان عامة الشعب يقدرونها كثيرا في «طيبة » . وفي المنظر نشاهد « وسرحات » يطهر الطعام الذي يقدرونها كثيرا في « طيبة » . وفي المنظر نشاهد « وسرحات » يطهر الطعام الذي أمام الإله « منتو » يصب زيت بخور أحمر بين القرابين ، و يتبعه كاهنان يلبسان نفس الوظيفة التي كان يجملها ، ثم يأتي بعد نفس الملابس التي كان يرتديها ويجملان نفس الوظيفة التي كان يجملها ، ثم يأتي بعد ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسعى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسعى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسعى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسعى « عاخبر ذلك ثلاث سيدات يحتمل أنهن زوجاتهم ، وأحد هؤلاء الكهنة يسعى « عاخبر

كارع سنب » وسنصادفه فيا بعد ، والظاهر أنه كان ضمن الكهنة المرصودين لحدمة «تحتمس الأقل» ، أما الكاهن الثانى فهو «نب محيت » الذى شاهدنا أنه قد حشر نفسه فى المناظر السالفة الخاصة « بو سرحات » على غير استحياء ، والكتابة التى عليه وكذلك التى على «شبسوت » زوجة « وسرحات » : "ر بة البيت ومحبوبة « حتحور » سيدة السهاء وربة الأرض " أصلية ، والسيدة التى بقد ذلك فى الصورة قد كتب عليها : "زوجه وموضع حه" ، وعلى الرغم من أن المنظر هنا يدل على ذلك فان اسمها قد عمى ؛ والسيدة الأخيرة فى المنظر قد عى اسمها ولقبها معا (راجع PI. XIL) ولا يسع الإنسان أمام كل هذه الألغاز وهذا المحرو والإثبات إلا الحيرة والدهشة من أمر هذه الأمرة .

الصف الأعلى — أوزير القاضى : نشاهد في هذا المنظر الإله «أوزير» جالسا في جوسقه ومعه قضاة محكته ، فنهم « تحوت » سيد م الأشمونين » ، والنوبيس » الذي يشرف في المحراب المفدس على خدمة الإله الأكبر رب الأبدية وبارئ السموات والأرض . ويتقمص « تحوت » صورة القمر في تمامه وفي بدوره معا ، وهو الذي ينظم بعلمه حركاتها ويدونها بالدواة التي يحلها . ثم يشاهد « وسرحان » جالسا في النهاية الإخرى من المنظر كأنه لم يجسر أن يجلس بجوار الآلمة إلا بعد أن يطهر .

تطهير « وسرحات » : بعد ذلك نشاهد « وسرحات » راكما على قاعدة ضاة الى صدره جُعل القلب ، وهو الذي كانت تنقش عليه صيغة سحرية حتى لا يشهد على صاحبه يوم القيامة ، بل يكون فى جانبه ، وحول «وسرحات» ثمانية من الكهنة فى يد كل منهم أبريق لتطهيره ، و يدل المتن التابع لهذا المشهد على أن أصدقاءه قد خانوه ، ذلك لأن المتن الذي كان يتلوه الكهنة فى أثناء التطهير لم يكن «لأوزير وسرحات» بل نجد اسمه قد عمى ووضع مكانه اسمان آحران وهما: "«عاخبر كارع سنب » وابنه ... "على طبقة من الملاط وضعت فوق اسم « وسرحات » .

ومتن الطهور هو : ^{وه} طهر طهو لأجل أوزير « وسرحات » المبرأ والضامن لعزلة شريفة في سلام " .

صلوات « وسرحات » لقضاته . وبعد أن أتم « وسرحات » طهوره جلس أمام « أوزير» وأمامه مائدة قربان » وكان قرير العين مطمئنا . والظاهر أن تقاه كان أحسن حالا من كلامه ، لأن لفة صلاته كانت ركيكة إذ يقول : ما قاله « أوزير » لأجل روح الكاهن الأقل لروح الملك «تحتمس الأقل» «وسرحات» والمنتصر يقول : والخضوع لك يارب الأبدية والا مراء أصحاب الأبدية السرمدية يمنحوا حياة سعيدة في مصاحبة روحك بعد شيخوخة ودفن حسن في غربي «طبية » في مكان العدل (الجيانة) روح الكاهن الأقل « وسرحات » " . وقد كان الأجدر به ألا ينطق بالجلة الافتتاحية إذ ليس لها معني هنا .

وليس مر الغريب أن يتلعم فى كلماته فقد كان يجلس بين للاث مجاميع من الآلهدة كل منها يتألف من ثمانية آلهدة ، وبإضافة اسم « أو زير » لمجموعتين منها يتألف تاسوعان ، فالبيت الذى كان فيه الناسوع الأولى فى المنظر يحتوى على «أو زير » رئيس آلمة السهاء الشرقية ورب الأبدية وكل الآلهة الذين يأوون إلى الجبانة وكل أرباب الأبدية فى حضرة « وننفر » ، وفى المجموعة الثانية نجد « أو زير » يشرف على مجاميع آلهدة جنوبى وشمالى وغربى السها ، أما مجموعة الآلهدة الثمانية الثمانية الثمانية الثمانية الشمنية على يعرف منها « وسرحات » إلا الآلهدة الأربعة الذين يحرسون أحشاء المتوفى (راجع مد الذين يحرسون أحشاء المتوفى (راجع مد الذين يحرسون أحشاء المتوفى (راجع مد الذين الله على المدينة المتوفى (راجع مد الذين المدينة المتوفى (راجع مد الدينة كله مدينة الشمنة الشمنة المتوفى (راجع مدينة الذين المدينة المتوفى (راجع مدينة المدينة المتوفى (راجع مدينة المدينة المتوفى (راجع مدينة المدينة المتوفى (راجع مدينة المدينة المدينة المتوفى (راجع مدينة المدينة المدي

البعدار الشرقى : كرم الالهة « نوت » راجع الملفة » في عهد يعد تلوين هذا المنظر ورسمه على ما يظن أحسن ما أخرجته يد «المفن» في عهد الرعامسة . حقا إن الاستقبال الكريم الذي استقبلت به الإلمة «نوت» إلحة الجميزة، موضوع عادى جدا في مناظر الأسرة الثامنة عشرة ، غير أنه كان يرسم عادة بصورة مصغرة ، حيث نشاهد الإلمة تطلع علينا من شجرة الجميزة ، غير أن المفتن في المنظر الذي

أمامنا قد رسم الصورة بحجم كبيرك فى ذلك من ذوق حسن، يضاف إلى ذلك أنه راعى أن الفائدة البشرية لا بدّ أن تتغلب على شخصية هــذه الإلمة الخاملة الذكر، ولذلك رأى أن الشجرة التي يجلس تحت ظلالها ضيفانها لا بدّ أن تكون ظلا ظليلا لهم لا مأوى لها . هــذا فضلا عن أنه قد استعمل فى الرقمة التي رسم عليها صورته لمهم لا أصفى على ورق الشجرة الخفيف متانة وجهجة .

وتحت ظل هذه الشجرة جلس « وسرحات » فى ثوب عيد وعلى رأسه تاج يجوز أنه صنع من ورق النضار على شريط أحمر وعريض مشغول بالحرز ، وفوق ذلك لبس محروط العيد، وهو عبارة عن كتلة من العطور توضع فوق قمة الرأس لتضوع منها الرائحة الذكية، والظاهر أنه فى هذا الوقت كان هذا المخروط يوضع لمجرّد الرمز لذلك وحسب ، ويتقبل « وسرحات » الماء فى قدح مرخرف تصبه له الإلهة «نوت» كما أنه كان يقطف بيده الأخرى ثمرة الجيز من الشجرة بنفسه . وقد جلست بجانبه كل من والدته وزوجه على كرسى وكانتا تتقبلان كذلك الماء السهاوى من الإلهة « نوت » .

وقد كتب اسم كل منهما على ساعدها : "و زوجه ربة البيت، ومغنية آمون، «حتشبسوت» ؛ وأمه مغنية الإله «منتو توازرت» " . والواقع أن جمال وجهيهما الطبعى قد أضفى على المنظر بهاء ورونقا ، إذ نشاهد «حتشبسوت » بلونها الأسمر الفاتح يظهران بمظهر أنبق . و بجانب هذا الجذاب « وتوازرت » أمه بلونها الأسمر الفاتح يظهران بمظهر أنبق . و بجانب هذا نشاهد كلامن روحى «وسرحات» وزوجه قد رسم بصورة طائر وجسم إنسان وهو يشرب بحفته من بركة ، في حين أن الإلهة «نوت» نفسها قد رسمت خارج الشجرة على غير المألوف واففة وعلى رأسها شجرة وتحمل في يدها إناء .

إدخال التظليل فى التصوير · أما الظاهرة الغربية الاحرى التى نشاهدها فى هذه الصورة للزة الأولى فى تاريخ الفن المصنرى فهى استعمال التظليل، مع أن الأدلة على ذلك قليلة ، إذ قد مثل هنا التظليل بتغميق لون خدود زوجتى « وسرحات » وكذلك تحت الذقن وبين الشفتين وتحت كعب «حتشبسوت»، ثم بدرجة خفيفة تحت الحاجب. وقد يعدّ البعض ذلك مجرّد إبراز موضعي اللون لا تظليلا، و بذلك يحرّم الرسام المصرى كشفه كيفية تصوير الأشياء بالنور والظل ، غير أن ما نشاهده في مقبرة الملكة و نقرتارى » (زوج « رعمسيس الشاني ») من تقدّم في استعال الظلال، كما يشاهد ذلك على بشرة الملكة الوردية لدليل ناطق على أنه فن مقصود، وإن كان ذلك لم يستعمل على بشرة الآلهة والإلهات ، ولا تزاع في أن المفتن قد لحظ الدور الذي يلمبه كل من النور والظل على هـذه الصور التي كان يرسمها ثم استعمله ثانية بدوره إلى حدّما وإن لم يكن بدرجة شيقة .

خطاب الإلهة نوت : والنقوش التى نفشت فوق رأس الإلهة « نوت » قد هشمت ولكن يمكن إصلاحها من نقوش أخرى مماثلة وهى: " خطاب «نوت» الواحدة العظيمة التى تقوم بالمعجزات باسمها الجيزة، لقد منحتك هذا الماء السائغ لأجل أن ينعش قلبك به ــ هذا الماء الذي يأتى من البركة في الجبانة التي في غربي « طيبة » ، وإنك تسلمت طعاما لذيذا يخرج من أعضائي ، وطائر روحك يحم في خللي ويشرب ماء بقدر ما يجب قلبه » .

المنظر الثانوى · أما المنظـر الثانوى في هــذه الصورة فيمثل رحلة المتوفى إلى «العرابة » والعودة منها (راجع الجزء الثالث ص ٥٠٦) .

مناظر الجدار الغربي (منظر تنزهه) : لقد الاحظنا أن فائدة «وسرحات» الشخصية في قصته ومصيره كانت ظاهرة في الصورة العظيمة التي في الجزء الشرق من المقبرة ، والظاهر أن نفس الدافع نجده في الصور التي على الجزء الأسفار من الحدار المقابل (راجع XV. XV.) ، غير أنه نما يؤسف له قد وجد في حالة حربة ، فعلى الجهة اليسرى نشاهد «وسرحات» وزوجه جالسين معا تحت تكميسة كرمة وقد نشرت شجرة عنب ظلالها اللطيفة على عمدها ، وتجلس «حشبسوت» على كرسي بدون ظهر ، ويشاهد وهو يقدم قضيها لصيد خلف زوجها الذي يجلس على كرسي بدون ظهر ، ويشاهد وهو يقدم قضيها لصيد

السمك ازوجه فتنسلمه منه عجوبة «حتجور»، وفى الوقت نفسه كانت تقدّم شيئا لزوجها . و يلحظ هن أن المفتن كان حرا فى رسم شجـــر العنب ولكنه قـــد بالغ فى زخوفتها، فنشاهد أن ورق العنب كان حقيقيا، يضاف إلى ذلك أن المثال كان يظهر ورقة العنب الملفوفة عندما يرى ذلك ضروريا لإبراز صورته فى هيئة طبعية».

ويشاهدكلب صيد « وسرحات » جالسا تحت كرسيه . ومما يؤسف له أن ياقى المنظر مهشم ، ولكن كان بالقرب من الكرمة (التكميبة) بركة حليت شواطئها بالأعشاب المزهرة .

الأسرة تتعبد للاله (منتو) : والمنظر الذي فوق السالف مهم لأهمية المتن المفسر له ، لأن رسمه رخيص جدّا لا يدل على أي فن . وهو يمثل عبادة إله برأس صقر و يحتمل أنه الإله « منتو » ، و يتعبد اليه ثلاثة رجال أؤلم يلبس حول رقبته خاتم الوزير ، والاثنان الآخران يلبس كل منهما فراء الكهانة ، وقد كتب اسماهما على طبقة من الطين خشنة الصنع كان تحتها المتن الأصلى الذي أصبح مغطى والأسماء هي : "الأمير الوراثي ، وعمدة المدينة ، والوزير «أمنحتب» ابنه ، وعبو به الكاهن الأكبر لآمون «حبوسنب» ، ووالمده (أي والد وسرحات) كاهن « آمون الأولى » « خنسمحب » (؟) وابنه (أي نسله) الذي يخلد أسماءهم الكاهن الأكبر لزوج « «عاخبر كارع» « وسرحات » الذي يسمى (كذلك) «نفرحيف» » . .

وقد فسر هـذا الاقتباس من تاريخ أسرة .« وسرحات » بأنه قلب لخقائق مقصود، وأن الغرض منه أن يعطى الكاهن « وسرحات » أهمية لا يستحقها (راجع 258. A. S., VIII, p. 258.) ولكن التاريخ الشخصى للوزراء والكهنة الأول للإله آمون في مصر لا بدّكان قد استعمل هنا فعلا، و يمكن مراجعة هذا الموضوع والوقوف على كنهه من تاريخهم ومما دون على قبر « حبوسنب » القريب من قبر « وسرحات » هـذا ، والغرض هنا ليس وضع تاريخ سـلالة « وسرحات » مماذا ، والغرض هنا ليس وضع تاريخ سـلالة « وسرحات » أمامنا، ولكن إظهار ارتباط أسرته بالملك « عاخبر كارع » في أثناء حياته قبـل

خدمته و بعد مماته عنــدما أصبح إلها، وأن أفرادها كانوا يشغلون وظائف مدنيــة ودينية سامية خلال حكم أخلاف هذا الفرعون ، والظاهر أن الحاجة كانت ملحة لإظهار ذلك في هذه الفترة لضان تسلسل وراثة وظيفة «وسرحات» في أخلافه من بعده لالمه هو. ويخيل إلى كثيرا أن كتابة بعض عظاء رجال الأسرة هنا هو من عمل نفس اليد التي وضعت أسمـــاء الأفراد الذين لا صلة لهم بالأسرة في أماكن أخرى من المقدرة وذلك بقصد إظهار أن هذه الأسرة كانت منذ الأزمان القديمة هي مصدر الكهنة الأول للشعائر، وأنه كان منها الكهنة الأول «لآمون» والوزراء، وعلى حسب المصادر التاريخية نجد أن كل هؤلاء الأشخاص لهم وجود في التاريخ المصرى. فنعلم أن « أعتب » كان وزيرا في عهد «تحتمس الأول» ، و «حبوسنب» كان كذلك الوزير الأوّل والكاهن الأوّل لآمون في عهد «حتشبسوت» (راجع مصر القديمة الحزء الرابع ص ٣٧٨)، وقد ذكر لنا « حبوسنب» في نقوش قبره أن والده «حبو» كان يشغل وظيفة مرتل ثالث للإله «آمون»،غيرأنه ليس لدينا أي برهان على أن «حبو »كان حتى ابن «امحتب» . وإذا فرضنا أن «ابن» هنا يعنى «ابن ابنه» فان العسلاقة على أية حال تكون ممكنمة . فقد وجد فعـــلا وزيراسمه « حبو.» (راجع (Tomb. 66 .& Daressy, Recueil de Cones funeraires No. 270. دفن بالقـــرب من « حبوسلب » ، غير أنه لا يمكننا أن نقدر أنه هـــو والد « حبوسنب » ، هــذا إذا فرضنا أن هذا اللقب كان قد اعترض عليه وأنه مات بسرعة وترك الوظيفة لابنه الذي لم يشغلها بدوره اإلا مدّة قصيرة، وذلك لأن الأخر لم يدّع هـــذه الوظيفة لا لنفسه ولا لوالده في فيره ، ومن المحتمل إذا أن « حبو » وابنه كانا قد تقلدا الوزارة في عهد « حُتشبسوت » على غير إرادة الحزب المعارض لها في اعتلاء العوش ؛ وأن كلا منهما قد دفع بحياته ثمنا لذلك (راجع ماكتب عن الوزير «وسر» ووالده «عمثو» في مصر القديمة الجزءع ص١٦٥)، وأنه لم يعترف بواحد منهما وزيرا بالحزب المنتصرفها بعد .

وعلى أية حال فالمرجج أن هذه القائمة قد بنيت على تقاليد أسرية وليس لها قيمة تاريخية على الأقل فى نظرنا حتى الآن إلا إذا كشف بما يؤكدها .

والد «وسرحات» : كان «أمحنب» — والد و «سرحات» كما يتحى النقش — مربى أولاد «تحتمس الأول» وليس من المؤكد أنه كان «خنسم … » الكاهن الأول « لآمون » وعلى ذلك فيكون هذا الرجل والد «وسرحات» الذى بوساطته يتصل بهؤلاء العظاء الغابرين وعلى ذلك يكون زوج «توازرت» . وليس لدينا وثيقة تدل على حامل هــذه الوظيفة فى عهد «حور عب» (؟) والواقع أن « وسرحات » قد أحيا أسماء أجداده ثانية بصورة ناقصة وغير مرضية من الوجهة التاريخية كإذ كرنا.

الجدار الشمالى ، الحفل السنوى لدفن « تحتمس الأوّل » : والمنظر الذى على الجهة الغربية من الخلف «الشمال» (راجع . XVI) مقسم ثلاثة أقسام في ثلاثة صفوف، وليس من السهل علينا أن تحكم إذا كانت كلها تتحدّث عن موضوع واحد، فالمناظر العلوية يحتمل أنها تمثل أمامنا الاحتفال بعيد ودفن الملك «تحتمس الأوّل» الذى كانت تمثل فيه الشعائر ثانية على الماء والأرض، وقد كان التمثال في هذه الحالة يحل عمل المومية الموضوعة في تابوتها ، فالمنظر السفل خاص بعرض الأثاث الجنازى، غير أن دلائل الأحوال تشعر بأنه كان أثاث «وسرحات» وأن هذا العرض لا بد أن يكون متصلا بما جاء على الجدار الجنوبي من الجهة الفربية (واجم . XIII) ،

السفينة الجنازية : فى وسط المنظر الأعلى نشاهد باب المعبد الذى دخل منه « وسرحات » توا إلى الردهة الداخليـة أو المحراب ليتعبـد للملك الذى أخفى عن الأنظار بستائر مسبلة داخل المقصورة التى فى سفينته . و يلبس الفرعون على رأسه الذى يحلى مقدّمة السفينة ومؤخرتها التاج « آنف» ، ويحرق البخور أمامه فى أطباق موضوحة على قواعد للقربان ، ونشاهد من بينها طاقة يقدمها كاهن «لوسرحات»

علامة على رضاء الملك المؤله، وكذلك يشاهد صف من الجدم خارج الردهة يحضرون مؤنا أخرى لأجل إقامة الشعائر .

تمشية التمثال . وفي وسط الصف نجيد تمثال الإله قد كشف عنيه غطاؤه وألبس ملابس العيد الكاملة ، ويجزه رجال على قاعدة تشبه الرحافة ليظهر لللاً كأنه عشى فعلا . وحبكا لهذه الحيلة كان يشي على جانبي التمثال مرتلان يظللان وجه الملك من أشعة الشمس، غيرأن استعال البخور يظهر الحقيقة . والتمثال لويه أسود، وذلك لأن تمثال الشعائر بلا شك في بادئ الأمركان من الأبنوس . وكان في الحفل كذلك خمس نسوة يستقبلن ظهور الملك بعلامات الحزن كماكن يفعلن لوكان المتوفى جديدا، وكذلك نجد خمسة رجال يقودون الموكب، ويؤلفون حماعة من الموظفين لم يرتبوا على حسب مراكزهم . ويظهر أن أقِلم – الذي كان يقف على حدة ... أمر يدعى على ما يظنّ «أحسى» و تبعه مشرف على الخزانة يسمى «نب محيت» (؟) ومشرف ... « أمنحتب »، ونائب الجيش (؟) « مام حكا » وفرد آخريدعي « أمحتب» (؟) ، وأمام الموكب بحيرة تحيطها حديقة . وهنا يبتدئ الجزء الثاني من منهج الاحتفال، فقد أنزل التمثال الملكي في قارب و يقوم بخدمته كهنة فيه على حين نشاهـــد ثلاثة رجال على الشاطئ يجزون القارب حول البحيرة ، وفي خلال ذلك يقوم عوّام بتطهير الطريق للفارب من الأعشاب التي تعترضه . وتشاهد جواسق بسيطة محاطة بعصي لراحة المتوفى في يوم دفنه ونجدها منتشرة بين أشجار الحديقة .

جهاز «وسرحات» الجنازى: وليس من الغرب أن بحد «وسرحات» — الذى كان يقرأ الصلاة مرارا وتكرارا لوح «تحتمس الأقل» في معبد «الجنازى — يعلق آماله على أن يدفن دفنا يتناسب مع دفن سيده الملك . و يمكننا أن نتصور «وسرحات» (الكاهن الأقل للفرعون «تحتمس الأقل» في معبد «خنمت عنخ») جالسا لأن يده قد ظهرت ممتدة لتلمس أنواع المدايا التي منها صدرية ووجه مستعار من النسيج للمقوى وهما اللذان قد أهداها إياه ابنه الذي يخلد اسمه . و يشاهد

خلف هذا الابن مهدون آخرون يحملون قر بانا مر__ الطعام وصفا من الأثاث، ويشمل أطواقا وأدوات جنازية ومبخرة وموقدا و إناء ماء القر بان وثلاثة وجوه مستعارة، وعدّة أغطية مومية وتوابيت وتجاثيل صغيرة ومواد طعام أخرى .

الجسدار الجسنسوبى ، الجسائب الغربى

آمال المتوفى فى الحياة الآخرة : والواقع أن المناظراتى على الجانب الغربى من الجدار الجنوبي (pl. XIII) يمكن وصفها بأنها لوحة قبر مصوّرة تلخص فى الجمل الثلاثة التالية: و كمه الملك فى الحياة الدنيا، و بكاه أصدقاؤه عند موته، ورحب به الآلاثة التالية فى السهاء ولا نزاع فى أن المصرى كان بعيدا كل البعد عن النظر إلى الحياة بأنها وصمة ذات ألوان متعددة على ضياء الآخرة الأبيض، بل على العكس كان ينظر للحياة بأنها منورة من عالم الآخرة إلى حدّ ما ، ذلك العالم الذي كان يرجو أن يكون وجه الحلاف بينه وبين عالم الدنيا هو أنه أقوى وأكثر تنوعا، و إن كان بعض الأحيان ينساق للخاوف التي كانت تمثل له الآخرة بأنها ليست إلا ظلا من الأرض أشدكا به وأكثر حلوكة . وليس من الغريب أن نجده ينتظر معاملة كريمة من ملك الأبدية لما أسداه من خدمات لمليكه، ولذلك نجد « وسرحات » يضع الهبات التي أعداه ما أمداه من خدمات لمليكه، ولذلك نجد « وسرحات » يضع الهبات التي أعلامه ورضاء الملك الذي كان يعد ابن الإله عنه .

مكافآته فى الحياة : والهبات الملكية نجدها ممثلة فى أسفل صف، وقد مثلت على وجه عام بصور الأشكال التى كانت فى «تل العارنة»، وقد حذف فى المنظر هنا استقبال الملك الفعلى وقد مثل بصورة مختصرة برسم القصر الذى يحتل وسط المنظر فسب ، والصورة تمثل واجهة قصر لا معبد ومع ذلك نجد خلف هذه الواجهة تمثالين كل منهما فى هيئة «أوزير» يمثلان ملك مصر العليا ، كما نشاهد لوحين لمقربان بجانبيهما ، وعلى مسافة بعيدة على اليمين مائدة قربان، والخدم يحضرون المؤرب ، وعلى البسار «وسرحات» المقدم فى القصر العلمام أو يحضرون المؤرب ، وعلى البسار «وسرحات» المقدم فى القصر

(أو الكاهن الأقرل في معبد الملك) يغادر المبنى الذى احتفل به فيه وحوله الخدم وطاقات الأزهار، وقد أثقل نحره بالقلائد من الذهب كما حليت ذراعاه اللتان كان برمهما ليظهر ما أنم به عليه من أساور أمام أصحابه . أما المجوهرات التي لم يمكنه لبسها فقد وضعت على منضدة ، وقد جاءت نساؤه ليرجين به بالموسيقا والغناء بولم ينس الفرعون زوجه «حتشبسوت» فقد كان ضمن الهدايا التي نالها «وسرحات» أقراط، وكذلك كان الحادم عمل اليها شيئا في يديه ، وقد عنت النساء مديما لكرم الفرعون وهاك النص : "أن ثروته عظيمة ذلك الذي يعرف المدايا التي أعطاها «آمون » ليسر قلبه ، الفرعون به سيد مصر، و إنك ستمتع ثروة لأجيال لم تأت بعد يأيها الفرعون يا سيد كل واحد منا ". وكانت عربة «وسر حات» في انتظاره وكان سائسه يقف عند رأس خيله ، أما السائق فكان يتعتث مع « البراب » . هذا إلى أن الاستعداد للوليمة كان قدتم، إذ نشاهد ثانية هدايا، و محتمل أنها من مائدة الفرعون قد صفت على الموائد .

تكريمه في المات: والصف الثانى يمثل أمامنا الموكب الحنازى وهو ذاهب نحو مقر المتسوق الأخير في النسرب ، فياتى أولا القارب النموذجى وفيه المحواب المزعوف الذي وضع فيه التابوت و يجز القارب على زحافة ثلاث بقرات ، ويشاهد طاقات عظيمة من الأزهار على هيئة عمد (مما يذكوا أن العمود المصرى لا يخرج عن كونه طاقة أزهار بسيطة أو مركبة) منصوبة في أركان القارب الأربعة ومتصل بعضها ببعض بأكايسل نضرة ، و بجانب الطريق التي يسير فيها الموكب أوانى ماء علاة بأزهار ، وقد حلت عمل الجواسق التي تكلمنا عنها فيا سبق (.XVI) ، ماء علاة بأزهار ، وقد حلت عمل الجواسق التي تكلمنا عنها فيا سبق (.AVI) ، ويسير خلف التابوت مشيمون ثلاث وقد وضعوا أيديهم على أفواههم رمزا المسكوت الرهيب أو خوفا من ازعاج قداسة الاحتفال بالمتوفى ، والأشخاص الثلاثة و « وسر بحتى » الأولى قد عرفت شخصياتهم على مصانع « آمون » « ب موسى » ، والشلاثة و مصر الفدية ج ١ (٧-٢)

الباقون هم : الكاهنان المطهران « نفر حبف » » « و « نبسنى » ، وكاتب خزانة الإله « تحوت » ؛ أما الثلاثة الأخيرون فقد وضعوا سويا ولكن لم يمكن خزانة الإله « تحوت » ؛ أما الثلاثة الأخيرون فقد وضعوا سويا ولكن لم يمكن قواءة لقبهم ، والأنشودة الجنازية المحزنة التي كانوا يرتلونها هي : " و « وسرحات » يأيها الكاهن الأكبر لوح «تحتس الأول» » . ويشاهد رجلان يمشيان بجانب البقرات حاملين صناديق فيها جهاز الدفن ومراوح ، والواقع أن هذه الهبات كانت قليلة بالنسبة للمطايا التي كانت تقدّم عادة في العصور السالفة، ولكن يجب أن نضيف — الى هذه — الهدايا التي ذكرناها من قبل (pl. XVI) ،

شعيرة الدفن : وقد قابل الموكب طائفة من النساء النائحات عددهن سبع كنّ ينثرن التراب على رءوسهن بسخاء حتى أن أثره الأخير كان يرى عليهنّ من الرأس إلى الكسب ، وقد رسمن بصورة قبيحة ، ويشاهد كذلك امرأتان — هما بلا شك أم «وسرحات» وزوجه — وقد النفتتا إلى التابويين المنصو بين أمام القبر (التابوت الثانى لزوجه باعتبار ما سيكون) في حين أن كاهنا مرتلاكان يقرأ صيفة القربان، وآخر يقوم بأداء الشعيرة وأمامهم مائدة تحتوى طعاما وستة عشر إناء لصب الماء المطلوب (والستة عشر هذه كانت لعملية التطهير أربع مرات) .

الترحاب بالكاهن (وسرحات) في الغرب ؛ ويشاهد في الصورة أنه كان لا يفصل بين الحياة و بين الموت إلا طاقة أزهار وضعت خلف التابوتين ، وذلك لا يفصل بين الحيان الآخر المتوق وقد منح قوة الحياة المجدّدة، ترحب به «حتحور» ربة الغرب وهي واقفة أمام بناء غربب الشكل لابد أنه يمثل القبر و إن كان على النقيض من الضريح الذي يوجد فيه المتوفى ، وعلى أية حال فإنه يشبه كثيرا منظرا جانيا لهرم مقابرعهد الرعاسة في «ذراع أبو النجا»، وتتمثل فيه الخصائص البارزة لمبد (١) متحود »، وكان المتوحتب » في الدير البحرى الذي كان يحتوى على محسواب «حتحود »، وكان المتوذج هلى ما أعتقد المقبر الهرمي الشكل ، ومن الحائز أنه لم يكن واضحا لمصممه

⁽١) داجع مصر القديمة الجزء الثالث ص ٩٣ الخ .

وكذلك لنا، إذاكان هذا البناء يمثل المعبد الذى تسكن فيه « حتحور » أو إذاكان القبر المثالى الذى لا يوجد بينه و بين قبر «وسرحات» — ولا الأغلبية العظمى من مقابر « طيبة » — أى شبه قط . وقمة الهرم هنا قد لونت بالأسودكأنه مصنوع من البازلت، ومنحدراته قد كلت بأكاليل على حسب خيال المفتن .

سعادة و (سرحات) الأبدية قد عرضت للخطر على يد مغتصب: تدل شواهد الأحوال على أن رجال الكهانة قد نمت في نفوسهم هبة النفاق إلى درجة عظيمة ، إذ نجد أن ما بذله «وسرحات» المحصول على سعادة أبدية لروحه في عالم الآخرة قد عُي خيانة في آخر لحظة، وذلك لأن اسم الرجل الذي قبلته الآلهة في عالم الغرب قد تغير بالحيلة المالوفة في كل عهد من عهود التاريخ المصرى، وتخصرف تغطية الاسم الأصلى بملاط من الجس وكتابة اسم الشخص المراد إحلاله عله بالمداد، وهنا نجد أنه قد كتب بدلامن «وسرحات» اسم كاهن آخريد عي «أمنوسي» (وهو الخامس في عداد الكهنة الأول لعبادة «تحتمس الأول») وقد أراد بذلك أن يغتصب ما للكاهن «وسرحات» من حقوق في عالم الآخرة أمام الإله «أوزير» المتقم من الظالم، وهذا الكاهن معروف لدينا (راجع Cones Funeraires) .

والواقع أن عمــل « أمنموسى » لا يدل على الحقد بل على الدناءة ، ومع ذلك لم تكن حالة « وسرحات » موئسة لأنه كان عليه أن يحصل كذلك على جواز مرور لأجل أن يدخل في مملكة « أوزير» الواقعة فيا وراء القبر .

الحساب الأخير : والصورة العلوية (pl. XI.) يظهر فيها «أنو بيس» يقود «وسرحات» وزوجه إلى قاعة الحساب . وهنا نجدكاتب الإلهة «نحوت» والإلهة «ماعت » ربة العدالة يشرفان على الميزان الذي كان على خلاف المعتاد يوزن فيسه المتوفى في كفة والقلب في الكفة الأخرى وذلك بدلا من وزن القلب قبالة العدالة كالمعتاد . وقد ظنّ البعض أن الفكرة المليئة بالمعانى التي نجلي في عاسبة الإنسان

بضميره هى فكرة لم تنضج بعسد فى الأخلاق البدائية وأنه لا بدّ من وجود خطأ هذا من الرسام (واجع . Davies. Ibid. p. 28. & Note. 1) • وقد فأتهم أن هذا المنظر ليس الوحيد فى بابه بل وجدله ما يشابهه (واجم ص ١٥٨) • والواقع إذن هو أن هذا العصر كان عصر التنسك الشخصى ومحاسبة الإنسان ضميره كما فصلنا القول فى ذلك فى مكانه وقد جاء ذلك عن طريق تأثير عبادة « إخناتون » .

و بجانب الميزات يرى مارد ملتهم برأس تمساح ومقدمتى كلب ومؤخرتى فسرس البحر رابض ينتظر نتيجة الميزان ، ولكن كما جرت العادة تتعادل الكفتان و بذلك ينجو «وسرحات» من فكي هذا الوحش المفترس . ومن ثم نراه غير مكترث بمصير زوجه راكما بوصفه روحا مبرأة أمام عرش «أوزير» ، وهذا الإله في عرابه تجيطه إلهة الغرب بذراعها وجناحها ذوى الريش ، وهذه طريقة جديدة لتصل مكان الأيدى التي كانت تتدلى من قرص الشمس في عهد « إخناتون» .

وبعد أن اجتاز «وسرحات » عقبة المسيزان الإلهى أصبح ضمن أهل الغرب (راجع .pl. XIV) » وقد رحب به إلهة أهل الغرب عندما ركع باحترام أمام التلال المقدّسة لأنه يعلم أنها هي المدخل الذي تمرّ منه الشمس المغـز بة في مملكتها الليلية . وهذه التلال قدمثلت ببساطة في أشكال بدائية وقد لوّنت بلون قرنفلي مائل للصفرة ، ومن المدهش أن هذا هو نفس اللون الذي تصبغ به التلال المصرية عند العروب وتشترك في هـذا التعبد أرواح «نحن» وأرواح «بوتو» (الملوك الذين توفوا)، وكذلك كانت تشترك القردة التي قد لوّنت بلون باهت لدرجة أنها تظهر كعفاريث الجن ، في حين أن صورة أرواح «نحن» و «بوتو» كانت ألوانها ظهرة ، وتتقبل إلهة الغرب الطارق الجديد بعلامة الترساب المعروفة .

⁽١) كان المصرى يعتقد أن القردة تسبح للشمس عند شروقها وعند غروبها ، وهذه الظاهرة نجدها حى الآن فى أواسط أفريقية حيث تخمع القردة وتصبح عند الشروق وعند الغروب .

والنقوش التى على السقف تحتوى على صيغ دينية من الطراز المعتــاد وليس فيها من جديد .

هذه لهحة عن قبرهذا الكاهن ومجتو ياته وهى فى الواقع نضع أمامن صورة عن حياة القوم الدينية وعقائدهم بالنسبة الاتحرة كما تمثل لنا صفحة من الأحقاد الشخصية و بخاصة بين الكهنة أنفسهم ، بل الكهنة الذين من أسرة واحدة ومقدار عبثهم وغشهم ، بل افترائهم ونفاقهم حتى أمام الآلهة ، هذا فضلا عن افترائهم على التاريخ لبلوغ ماربهم الشخصية على الرغم من إيقاظ الضمير فى ذلك الوقت الذي مثل أمامن فى أجل مظاهره وأرقاها، فقد انتزع الإنسان من نفسه فى هذا العهد ضميره وهو قلبه وجعله فى كفة وهو فى يوم الحساب ليلتى عقابه أو واها هو .

رعبيس الثانى



· اشتراك « رميس » الثانى في السله بع والده « سيستسي الأول »

من الموضوعات المعقدة التي كانت ولم نزل تعترض المسؤرّخ عند فحص تاريخ «رعمسيس الثانى » لأوّل وهلة ، مسألة اشتراكه فى الحكم مع والده « سبتى الأوّل » قبل أن يتربع على عرش البسلاد منفردا مدة طويلة بلغت أكثر من جيلسين من الزمن . وقد تناول بحث هذا الموضوع أخيرا الأثيرى «كيث سلى » فى مقال رائع فصل القول فيه على ضوء الآثار العدّة التي أقامها هسذا الفرعون هو ووالده «سيتى الأوّل» ، وقد وصل فعلا إلى بعض نتائج تستوقف النظر، وستتكلم عنها هنا بعض الشيء ليرى القارئ مقدار ما فيها من صواب .

فقد دلت الوثائق التي وجدت على آثار « رعمسيس الشانى » التي أقامها أو اشترك في إقامتها في أثناء حكمه مع والده ، على أن أدعا هذا الفرعون باشتراكه مع والده في الحكم كان ادّعاء حقيقيا لاغبار طيه ، غير أن هذه الحقيقة قد أنكرها الأستاذ « برستد » وشايعه في رأيه بعض المؤرّخين مثل الأستاذ « زيته » وغيره .

فقد فسر الأستاذ « برستد » كما ذكرنا آنفا إضافة «رعمسيس الناني» صورته إلى بعض نقوش المناظر الحربية التى لوالده على جدران معبد الكرنك بأنها غش وتزوير فى الوثائق التاريخية الأصلية ، وأن غرض «رعمسيس»من ذلك قلب الحقائق ليبرهن للمالم مقاسمته لوالده فى الحروب التى قامهها ، وأن والده قدأ شركه منذ نمومة أظفاره

The Coregency of Ramses II, with Seti I, and the Date : ماجک (۱) of the Great Hypostyle Hall at Karnak p. 23 ff.

⁽۲) داجع : 131 - 131 §§ 123



. رقم (٨) تمثال رحمسيس الثانى في عنفوان شبابه (محفوظ في متحف تورين)

معه فى عرش الملك مدّة حياته ، ثم انفرد به من بعده ، ولكن التحليل والفحص الدقيق لنقوش المعابد من حيث موضوع مادتها وطراز نقشها وترتيبها قد أسفرعن ظهور صورة واضحة تنفق فى معظم تفاصيلها مع الاقتباس الذى يدّى «رحمسيس الثانى » أنه مقتبس من كلمات والده التى قاه بها ، كما وردت فى نقش الإهداء العظيم الذى حقره « رحمسيس » على جدران معبد « العرابة المدفونة » بعد موت والده ، وقد أرّخ بالسنة الأولى من حكم هذا الفرعون ، وهو أعظم وثيقة وصلت إلينا عن فاتحة حكه ، عند ما انفرد بالملك بعد وفاة والده ، وفى هذه ورئيس المشاة والفرسان "ثم يستمر قائلا : " وعندما ظهر والدى لملا كنت ورئيس المشاة والفرسان "ثم يستمر قائلا : " وعندما ظهر والدى لملا كنت المأزال طفلا بين ذراعيه ، وقد قال عنى : توجوه ملكا حتى أستطيع رؤية جماله وأنا عائش معه " [وعلى ذلك الهـترب (؟)] رجال البلاط ليضعوا الناج المؤرسة على رأسى وقد تكلم عنى وهو لم يزل على الأرض قائلا : " ضعوا له التاج على رأسى وقد تكلم عنى وهو لم يزل على الأرض قائلا : " ضعوا له التاج على رأسه " .

ونجد مثل هذا الاذعاء في نقوش لوحة «كوبان » المؤترخة بالسنة الثالثة من حكم عندما خاطب رجال البلاط « رعمسيس » قائلين : و لقد وضعت خططا حينا كنت لم تزل في البيضة في وظيفة طفل أمير، وكانت تلقي عليك شئون البلاد حينا كنت صبيا تمحلي بالضفيرة ، ولم ينفذ أثر إذا لم يكن تحت سلطانك ، ولم يقطع بأمر إلاكنت تعلمه، وكنت رئيس الجيش منذ أن كنت طفلا في العاشر (ألك ومع ما في هـذه العبارات من مبالغات ، فإن نواة الحقيقة ظاهرة فيها، إذ الواقع أن « رعمسيس » اشترك في شئون والده الفعلية وهو في سنّ العاشرة ، فقد أعلن وليا للمهد في سنّ مبكرة، وتؤج شريكا لوالده في الملك، وعلى أثر ذلك كلف القيام ببمض مسئوليات الدولة وشئونها كلاقامة المبائي وغيرها، ولا نصلم — على وجه

⁽۱) راجع : Rreasted. Ibid. § 288

التأكيد — التاريخ الذي توج فيه على التحديد ، غير أن حوادثه ظاهرة وواضحة ، فقد ذكر لنا « رعمسيس الثانى » حوادث الاشتراك في الملك بالفاظه هو ، وكذلك مثل أمامنا حادث تتونج « رعمسيس » على يد الإله « آمون » في حضرة الفرعون «سيتي الأقل» والده ، الذي كان يقف خلف الإله «خنسو » في المنظر، و يقبض على القضيب المعقوف ، والسوط في يده اليمبرى، وعلامة الحياة في يده اليمني وهذا المنظر ممثل في معبد «سيتي الأقل» «بالقرنة» بنقوش بارزة ، وقد لقب فيه «رحمسيس الثانى » بلقبه البسيط « وسرما عت رع » [أي رع قوى العدالة] .

ولدين منظر تشويج له آخر حدث فى مدينة « هليو بوليس » على يد الإله « آنوم » كما سيائى بعد .

والواقع أن «رعسيس الناقي» قد أعلن اشتراكه في الملك مع والده في أثناء حياته ، وكتب اسمه ولقبه في طغرائين ، وقد اتخذ « رعسيس » لنفسه اللقب الرسمي التالى: « وسر ماعت رع » [أي رع قوي المدالة] ، ولكن «رعسيس» كان يحل اللقب الرسمي «من ماعت رع» [رع ثابت العدالة] ، ولكن «رعسيس» كان يضيف في حالات خاصة إلى لقبه هذا نعوتا مختلفة مشل « مرى رع » كان يضيف في حالات خاصة إلى لقبه هذا نعوتا مختلفة مشل « مرى رع » رع » ، أو «تيت رع » ، أو «اعورع» وارث رع ، أو «ستين رع » ، (مختار رع) ، وكان في هذا كله مقلدا والده أيضا ، وقد استمر في استمال هذه النعوت كلها مدة قصيرة بعد وفاة والده مع اللقب القصير « وسر ماعت رع » الذي كان له غالبية الاستمال على كل الألقاب الأخرى الطويلة التي كان يتألف كل منها من هذا اللقب القصير مع إضافة نعت من النعوت السابقة ، وفي النهاية اتخذ لقب « وسر ماعت رع ، ستين رع » [رع قوي العدالة ومختار رع] لقبا لقب « وسر ماعت رع ، ستين رع » [رع قوي العدالة ومختار رع] لقبا عضار ونبذ كل النعوت الإضافية التي كانت نضاف إلى اللقب « وسر ماعت رع » .

⁽۱) داجع : Breasted. Ibid.

⁽۲) راجع : L. D. III, 150 c.

من أجل ذلك يمكن القدول بأن اللقب البسيط « وسر ماعت رع » كارب من مميزات مدة اشتراك « رعمسيس الناني » في الملك مع والده ، هذا بالإضافة إلى استعلله مع النعوت السالفة بدرجة قلسلة في تلك الفترة مع مراعاة أنه كان يستعمل نادرا مع النعت «ستبن رع» ، أما اللقب « وسر ماعت رع ، ستبن رع » فكان يحله « رحمسيس الناني » فقط على الآثار التي تنسب إلى عهد حكمه المنفرد بعد وفاة والده .

وإذا ألفينا نظرة فاحصة على كثير من المعابد التي كان العمل مستمرا فيها خلال السنين الأخيرة من حكم «سيتي الأقل» ، ظهر لنا واضحا حقيقة اشتراك «رعمسيس» مع والده ، فإن «سيتي الأثول » كان يستعمل بوجه عام النقش البار ز طرازا رئيسيا لتزيين جدران معابده .

ويظهر أن «سبق » قد وكل أخيرا لضرورة حربية تزيين معابده لابنه الصغير وشريكه في الملك « رعسيس الثانى » ، وربما كان هذا هو السبب الذي نجد من أجله رجال بلاطه يخاطبونه كما جاء على لوحة «كوبان » المؤرّخة بالسنة الثالثة من حكه ، واصفين بعض نواحى حياته الملكية الأولى قائلين : " و إنه لم يتفذ أثر إذا لم يكن تحت سطانك" . وقد قفا «رعسيس» في بادئ الأمر تقاليد والده الهندسية باستمال النقش البارز ، ولكن بعد فترة من الزمن لا يمكن تحديد مداها لله نستمال النقش البارز ، ولكن بعد فترة من الزمن لا يمكن تحديد النقر ، وجمله طرازا سائدا متبعا في مبانيه كلها ، وإنفذ بدلا منه طراز النقش كل تقوشه ، وقليلا من نقوش والده البارزة وأعادها بالنقش الناثر ، وهذا التحوّل في طراز النقش من بارز الى غاثر ، يمكن الاهتداء إليه بسهولة عظيمة على جدران المعابد التي أقامها .

و يمكن القول بأن التسدّرج الذى حدث مدّة حكه من هسذه الناحية قد مر" فى أربعة أطوار تاريخية متنالية معلمة ، من حيث الألقاب التي كان يحملها، ومن حيث نقش المعابد وهى : الطور الأوّل: كان «رعمسيس» يحل اللقب القصير «وسر ماعت رع»، وكان يضيف إليه أحيانا نعتا من النموت السالفة الذكر . هذا الى أن النقش البارز كان هو الطراز الشائم الاستمال .

الطور الثانى: كان «رعسيس» يحل فيه نفس أشكال لقب الطور الأوّل المختلفة ، غير أن النقوش التى استعملها كانت من الطراز السائركلها ، والطوران الأوّل والثانى كانا في عهد اشتراكه في الملك مع والده، هـذا الى أن الطور الثانى قد امتد بعض الشيء في مدّة حكه المنفرد.

الطور الثالث : يبدو فيه جليا أن « رعسيس النانى » قد حوّل طراز النقش من بارز الى غائر، وبخاصة فى « معبد العرابة » وقاعة العمد العظمى فى الكرنك، وكذلك نشاهد أنه زاد فى لقبه القصير « وسر ماعت رع » بإضافة النعت « ستبن رع » [أى مختار رع] .

الطور الرابع : بجدان «رحسيس» حفر نقوشا جديدة من الطراز الغائر فقط واستعمل اللقب « وسر ماعت رع ستبن رع » ، ويجب أن نضع الطورين الثالث والرابع في فترة انفراده بالحكم ، ومن الجائز أنهما كانا يتداخلان تاريخيا . ومن أهم الشواهد التي قد تبرعن لنا على صحة اشتراك « رحمسيس الثانى » مع والده «سيتي الأوّل» مانجده محفورا حفرا غائرا على جدران معبد «بيت الوالى» مع والده شيق الأوّل» مانجده محفورا حفرا غائرا على جدران معبد «بيت الوالى» في الصحر ، فنشاهد منظر جزية بلاد النوبة يقدمها للفرعون «رحمسيس» طائفة من وجهاء المصريين ، ومن بينهم ولده البكر المسمى «آمون حروثمف » الذي ما تقبل إتمام نقش هذا المنظر، وكذك « أمنابت » الذي كان يحمل لقب مات قبل إتمام نقش هذا المنظر، وكذك « أمنابت » الذي كان يحمل لقب نائب الملك في بلاد النوبة ، وقد أشار الأستاذ « ريز » عند درسه نواب الفرعون في بلاد النوبة ، الى أن ابن الملك صاحب « كوش » «أمنابت » ابن « باسر » في بلاد النوبة ، الى أن ابن الملك صاحب « كوش » «أمنابت » ابن « باسر » شغل هذه الوظيفة نحو عشرين عاما ، قضى معظمها في خدمة « سيتي الأوّل » ،

وأنه قد مثل بلقبه نائب الملك في منظر « بيت الوالي » ، الذي يقدّم فيه الجزية ، وقد أخذ بعد ذلك «ريزنر» يقول: «إنه كمان يوجد ابن ملك صاحب «كوش» یدعی « یونی » ممثلا علی جدران معبد « وادی میاه » أو « وادی عباد » وهو المعروف عند الأثريين بعبد «الرديسية» ومعه نقوش ذكر فها « سيتم الأوَّل » ، وأنه كان لم يزل على قيد الحياة ، وأن « يوني » هــذا نفسه قد مثل ثانية بوصفه « ابن الملك صاحب كوش » على لوحة منقوشـة في الصخر تقع شمال معبــد « بو سمبل » الصغير، في عهد « رعمسيس الثاني »، ثم يقرّر بعد ذلك « ريزنر » أنه لم يكن في مقدوره أن يجسد بين نواب الملك في «كوش» مثالا واحدا لنائبين حكما في وقت واحد في بلاد النسوية مدّة أربعة القرون التي أمكنه خلالهـــا بحث تاريخ هذه الوظيفة، و بذلك يقترر « ريزنر » أنه إذا كان « أمنمات » نائبا لللك فى بلاد «كوش » في عهد كل من « سيتي » و « رعمسيس » ، فن الواضع جدًّا آبنــه في حكم البــلأدْ . ولمــاكان « أمخابت » قد ظهر ممثــلا في النقش الذي ف « بيت الوالي » ، (وهو الذي كان قد نحت في مدّة الطور الثاني ، عندماكان « رعمسيس » يستعمل لقب « وسرماعت رع ») فلا شبك في أن هذا اللقب القصير كان من مميزات عهد اشتراك الملكين في الحكم ، وإذا كان « سيتي » على قيد الحياة عندما زين معبد « بيت الوالي »، كانت الحملات الحربية التي شنها على « سورياً » و « لو بياً » و بلاد « النو بة » ، (وهي المثلة على جدرانه) قد حدثت ف عهد اشتراك الوالد والابن في حكم البلاد، ولذلك مكن العدول عن التفسير الذي ذكره « برستد » وهو الذي يقول فيه : وه إن «رعمسيس الثاني» قد أقح صورته في نقوش حروب «سيتي الأقل » التي حفوها على جدران معبد الكرنك، إذ الواقع أن « رعمسيس » قد أضاف صــورته لاشتراكه فعــــلا في بعض الحملات، ومن

را) راجع : 39 - 40 (۱)

المحتمل أنه كان – كما جاء فى لوحة «كوبان » – رئيس الجيش عنـــدما كان طفلا فى العاشرة من عمره " .

وللبرهان الذى عثرنا عليـــه فى نقوش معبـــد « بيت الوالى » نتـــائج أخرى، إذ لم يقتصر الأمر على أن « رعمسيس » كان مشتركا فى ثلاث حملات على الأقل فى حياة والده وحسب بل إن اثنين من أولاده كانا يصحبانه ، وهذا يضم أمامنا مسألة بحث عمره عندما أشترك فى الملك مع والده « سبتى » .

ولما كنا نعلم أن حكم «رعمسيس» قد امتد نحو سبع وستين سنة — على أفل تقدير — فن المعقول أنه كان لم يزل حدث السن نسبيا عندما اشــترك فى الحكم مع والده . وتدل موميته بوضوح على أنه كان رجلا طاعنا فى السن عنــد وفاته ، ولكما مع الأسف لا نستطيع من فحصها تقدير سنه على التحديد، ومن نقوش السنة الأولى من حكه، (وهى التي عثر عليها فى مقــبرة الكاهن الأعظم « نب وننف » وما يتمها من رســوم) نعلم أنه كان فى هــذا الوقت قد بنى بزوجته المحبية إلى قلبه الملكة « نفو تارى » .

ولما كانت نقوش معبد « بيت الوالى » قد مثل فيها ابناه الأميرات « آمون حرونمف » و « خعمواست » فلا بد أنهما قد ولدا بطبيعة الحال قبل ذلك ببضع سنين ، وبذلك يجوز لنا أن نحكم بأن الملكة « نفر تارى » قد تزقيجت من « رحمسيس » في صباه المبكرجة ا، ويحتمل أن ذلك كان قبل اشتراكه مع والده في الحكم، وأنها كانت أم ولديه السالفي الذكر .

والحواب على مثل هذا التساؤل يقتضي - كغيره من الأسئلة التي يطلب تفسيرها في التاريخ المصري ــ أن يكون مبنيا إلى حدّ بعيد على الظنّ والاستنباط، يضاف الى ذلك ماقد يكون لدينا من الحقائق الثابتة التي تسعفنا بها الآثار، ومع ذلك فإن لدينا براهين تستحق النظر، غير أنها معذلك مهمة لا يعتمد عليها اعتمادا تاما . ففي مناظر معبد « بيت الوالى » نشاهد كلا من الأميرين ولدى « رعمسيس » قد رسم محلي بضفيرة جانبية، وهـــذه الضفيرة تعدُّ في الفنِّ المصري والتقاليد المصرية رمن صغر السيِّ والطفولة ، غير أنه كان يحتفظ مها أحيانا عند الأمراء لمدة طويلة يوصفها شارة لرتبة ملكية، ولكنها أقل من رتبة الملك الحاكم ، ومن المحتمل إذا أنهما كانا صغيري السنّ . وقد ذهب « ادوردمير » إلى أبعد من ذلك، إذ قال : و إنهما ماتا في طفولتهما . وإذا كانا قد تبعا والدهما في ساحة القتال ، فكما يفعل الأطفال حين يتبعون مرساتهم، وليس هناك ما يمنع من أن يكون قد سمح للطفلين الصغيرين بالظهور أمام الملاً في الحفل الذي أقيم تكريما لانتصار والدهما، كما يحتمل أن يكون ظهورهما لأجل أن يقدّما لوالدهما بصورة رسمية الجزية التي جبيت من بلاد العدة المقهور، أما رسمهما وهما يقودان عربتهما في ساحة القتال فيمكن التجاوز عنه لأن الصورة لا تمثل إلا الكبرياء الفرعوني والمبالغة المعهودة في فراعنة مصر عنمة تمثيل الحسوادث ، ولا أدل على ذلك ممما نشاهده في صور الحروب التي مثلت على غطاء صندوق « توت عنخ آمون » وهو يحارب الأعداء، ولم يكن بعــد قد تجاوز سنّ العــاشرة، وعلى ذلك يمكن القول بأن ابني « رعمسيس » كانا في طفولتهما عند تمثيلهما على جدران معبد «بيت الوالي»، ومن الحائز كذلك أنهما كانا قد مانا في طفولتهما على الرغم من أنهما رسما بالحجم الطبيعي الذي يمثل الرجولة. وعندما نطبق هــذا القياس على صور « رعمسيس الشــاني » نفسه في الصور التي ريما كانت تمثله من بداية بحال حياته، نجد فيه ما يمكن أن نعتمد عليه بحق

Ed. Meyer Gesch. II, 1 p. 547. Note. 1 : راجع (١)

في استنباط براهين على صدق ما نقسول بوجه عام، حقا إن هــذه البراهين لا تخلو من الإبهام ولكنها مقبولة ، فمثلا في نقوش «الكرنك» التي اقتبسها «برستد» ليبرهن على أن «رعمسيس» لم يكن يوما ما وارثا للعرش إلا بعد أن أزال من الوجود أميرا آخر نجده (رعمسيس) قد رسم عليها بصورة أصغر من أى شخص آخر معه ، وتعليل ذلك أن ضيق المكان هو الذي دعا إلى حشر كل صور «رعمسيس» في مساحات صغيرة جدًا بالنسبة للصور الأخرى . وأغلب الظنّ أن همذه الأشكال المحشورة لا يمكن أن تعــــــــــ معاصرة للنقش الأصلى؛ ومن الحائز أنهــــا قد أضيفت إليه بأمر من « رعمسيس » بعــد مضى سنين على الحوادث التي أراد تخليدها بنفسه، و إذا أُلقينا نظرة فاحصة على منظر التتو يج الذي رسمه «رعمسيس» في معبد «القرنه» ، شاهدنا أن « رعمسيس » نفسه قد رسم بنفس الحجم الذي رسم به والده « سيتي » وبحجم الآلهة الثلاثة الذين أقم هــذا الحفل في حضرتهم . وإذا كان هذا المنظر يمثل فعلا تتويج « رعمسيس» مشتركا في الملك مع والده كما سنرى، فإن ذلك يدل على أنه قد بلغ سنّ الرشد على الأقل من حيث النمو الحسمى، اللهم إلا إذا اعترفنا ــ وذلك ممكن ــ أن « رعمسيس » لم يكن ليسمح أن تنحت صــو رته في هذا المنظر بالذات بحجم أصغر من صور والده أو الآلهة الذين كانوا معه، وعنذنا على أية حال ثلاثة مناظر في معبد والده « بالعرابة المدفونة » رسم فيها «رعمسيس» بوصفه ولى عهد بصورة أصغر من صورة والده «سيتي الأقل » ، ويلاحظ في كل من حــذه المناظر أن اسمه لم ينقش في طغراء في نهاية سلسلة الألقاب التي لقب فهما « رعمسيس » "بالأمبر ، بكر وأولاد الملك من صلبه " .

وفى منظر آخر نشاهد الأمير يحل الطغراءين اللذين يحتويان اسمه وألقابه على مقدمة ردائه ، و يلاحظ أن لقبه قد كتب بالصيغة القصيرة أى «وسرماعت رع» ، وعل أساس ما استبطناه من براهين في نقوش معيد «بيت الوالى» كان «رعمسيس» فعلا وقتئذ مشتركا في الملك مع والده عندما حفرت نقوش « العرابة » وأنه كان لم يزل وقتئذ صغير الدرجة أنه مثل في هذه المناظر في صورة صبى صغير .

والآن يحق لنا بعد كل ما ذكرناه أن نذهب إلى أن « رحمسيس » عند ما بدأ حكه المنفرد الذى ظل نحو ٢٧عاماكان فى نحو العشرين من عمره، وكان قد ترقيج فى الرابعة عشرة أوقبل ذلك من الملكة «نفرتارى»، ولى بلغ السادسة عشرة صار والدا للا ميرين « آمون حرونمف » و « خعمواست » ، وقد صحبه هذان الطفلان مع مربيتيهما فى مغامراته الحربية على حسب ما جاء فى حقائق مشابهة دونت فى نقوش موقعة « قادش » ، والواقع أن الأولاد فى الشرق ينضجون غالبا قبل السن المعتادة ، فلسنا مبالغين إذا قلنا إن ولديه قد اشتركا فى الاحتفال بنصر والدهما كما شاهدناهما مصورين على جدران معبد « بيت الوالى » ، والظاهر أنهما قد لقيا جنفهما وهما فى السادسة والثامنة من عربهما على التوالى ، ومع أنهما قد اختطفا فى سن الطفولة إلا أن حياتهما القصيرة قد خلدت على نقوش جدران معبد « بيت الوالى » الذى نحته والدهما فى صخور بلاد النو بة .

ولدينا مناظر ونقوش عديدة في معبد «القرنة» حفرت في الطور الأوّل والنافي وعمل الموقف التاريخي الذي شاهدناه في معبد « بيت الوالى » فقد وسم — كا ذكرنا — على جدران هدا المعبد منظر تتوج « رعمسيس » مشتركا مع والده في الملك ، وقد نقش بالحفر البارز المميز للطور الأوّل من أطوار حكمه التي ذكرناها سابقا ، هذا ونشاهد في مناظر ثلاثة شعائر متنابعة من طراز الطور الثاني ، اسم كل من « رعمسيس » و «سيتي » يذكر بالتوالى في أحوال يمكن فهمها على الوجه من « رعمسيس » و «سيتي » يذكر بالتوالى في أحوال يمكن فهمها على الوجه الأكل إذا كانا مشتركين في حكم البلاد بمرتبة متساوية ، هذا و يوجد إفريز على بعلامات « خكر » أقيم فوق سلسلة المناظر السالفة الذكر، وقد كر عليه اسما الملكين بالتوالى ، مما يدل كذلك على حصمة مشاطرتهما ملك البلاد معا ، وفي «العرابة» المحد في كل من معبد « سيتي الأوّل » ومعبد « رعمسيس الشاني » ما وجدناه من مادة في كل من معبد « بيت الوالى » ومعبد « القرنة » ، إذ الواقع أن برءا كبرا

Ed. Meyer op. cit. p. 457. Note 1 : راجع (۱)

من معبد «رعمسيس الثانى» كان قدتم بناؤه وزخرفته قبل موت والده، أما في معبد «سيتى » نفسه فقد صوّر «رعمسيس » بوصفه ولى العهد في حضرة والده لابسا رداء مزينا بطغراء نقش فيه لقبه القصير الخاص بعهد اشتراكه في الملك مع والده ، وقد أتم « رعمسيس » معبد « سيتى الأوّل » بعد وفاة والده حيث نشاهد أنه قد حوّل نقوش والده البارزة في الردهة الثانية إلى نقوش غارة باسمه، وقد استعمل لقبه الطويل كما كان المنظر في هذا الطور من تاريخ حياته .

والآن نلق نظرة على قاعة العمد العظيمة «بالنكرنك» التي كان الغرض الأساسى

. فى طراز بنائها محاكاة قاعة عمد معبد « الأقصر » ، وتدل شــواهد الأحوال
على أن العمل قــد بدئ فيها فى عهد الفرعون « حور محب » كما أسلفنا ، غير أن
التصميم الأصلى قد غير فى عهد « رعمسيس الأول » ، وقد تم تزيين المحت الشهالى
فى عهد «سبتى الأول» ، وتم تزيين المتر الجنوبى فى عهد «رعمسيس الثانى» وكان
إنجاز معظمه فى عهد اشتراكه فى الملك مع والده .

و إذا أنعمنا النظر وجدنا أرب كل الأطوار الأربعة التي تقلب فيها عهد « رعمسيس الشانى » كما أسلفنا ممثلة فى زخرفة هدف القاعة الشاسعة الأرجاء وفى زينتها ، فنشاهد أن أكثر من نصف الصور التي على الواجهة الشرقية لبرج البوابة الجنوبى، وكذلك أغلبية الصور التي على الجدار الجنوبى كانت كلها محفورة حضرا بارزا من طراز الطور الأقل، و يلاحظ أن هدف النقوش بعينها مضافا اليها بعض مناظر « سيتي الأقل » المحفورة حفرا بارزا، قد حولت إلى نقش غائر في الطور التالث ، عندما أضاف « رعمسيس الشانى » إلى لقبه البسيط نعت في الطور التالث ، عندما أضاف « رحمسيس الشانى » إلى لقبه البسيط نعت « سستبن رع » و يلاحظ أن القوش الفارة من الطور التانى التي كانت تحل اللقب القصير « وسر ماعت رع »،

منظر سفينة أمون المقدسية « وعيد الوادى » وصلتهما بعهبد اشتسراك « رعميس » فى المكم

ومن المناظر التي لهـــا علاقة هامة جدا بموضوع اشتراك « رعمسيس » مع « سيتي الأوّل » منظران رسما على الجانب الجنوبي لقاعة العمد العظيمة «بالكرنك» وهما يمثلان سفينة « آمون » المقدّسة، وقد صوّر على محرابها صورة رمزية لكل الأول الذي حوّل إلى نقش غائر ، والثانية بالنقش الغائر الخاص بالطور الثاني ، وقد حافظ « رعمسيس الثاني » عندما غير النقش في الصــو رة الأو لي من بار ز إلى غائر على لقب والده، وهذا يعدّ برهانا ساطعا على رغبته في المحافظة على ذكرى اشتراكه في الملك معــه ، وتمثل إحدى هاتين الصــورتين الاحتفال بعيد الوادي السنوى الذي تكلمنا عنه فيما سبق (راجع الجزء الثالث ص ١٧٥) . وقد أخطأ الأستاذ « زيته » في تصمير منظر هذا العيد وقال عنه إنه الاحتفال بعيد «إلتّ» أى عيد معبــد « الأقصر » الذي ذكر في كثير من نقوش « رعمسيس الشــاني » الخاصة بالسنة الأولى من حكمه ، وهذا المنظر في الواقع يمثل « رعمسيسالناني » وهو يؤدّى وظيفته المزدوجة بوصفه فرعونا وبوصفه كاهنا أكبر في حين أن والده « سيتي الأوَّل » قــد مثل في نفس المنظر يسير في موكب السفينة المقدّســة إمَّا بشخصه أو بنيابة تمثاله عنه، ويحتمل أن هذا المنظر يمثل الاحتفال بعيد عام بعد تتويجه، أي في بداية عهد الاشتراك في الملك قبل موت «سيتي» ببضع سنين ، و يلاحظ هنا أن اسم « سيتي » لم ينعت بعبارة « صادق القول » [أي المتوفي] في كل الأحوال مما يدل في هـــذا النقش وغيره من نقوش الطـــور الأوّل والثاني على وجود عبادة لهذا الملك في «الكرنك» في أثناء عهد الاشتراك في الملك ؛ ولذلك كان يظهر « سيتي » بشخصه في خلال إقامة الشعائر الدينية عندما يكون موجودا في طيبة وكان ينوب عنه تمثاله إذا غاب، وعلىذلك يمكن أن نعطى أهميةلاستعال

⁽۱) راجع: 113 (باجع: A. Z. LXII, p. 113

عبارة (صادق القول) بعد اسمه إذا كانت تستعمل باعتبار ماسيكون من إقامة الأحفال لهبارة (صادق القول) بعدا يكون حضو ره بنفسه أصرا مستحيلا ، والواقع أن «سيتي الأقل» كان مؤلما في معبده « بالعرابة » كما ذكرنا آنفا ، وأخيرا يتسامل الإنسان في هذا البحث، لماذا نبذ « رعمسيس الثاني » في أوائل عهد اشتراكه في النقش البارز الميد لحكم «سيتي الأقل » حبا في النقش النائر الذي يميز الطور الثاني من أطوار حكه ، وهو في ذوقنا أقل جمالا من سابقه ؟

وابلواب على هذا السؤال لا يخرج عن دائرة التخدين والحدس ، فمن الأشياء التي تلفت النظر هو أن هذه الظاهرة توبعد في كل المعابد التي أقامها « رجمسيس التاتي » التي استعرضاها حتى الآن ، وكذلك من الأمور التي لما أهمية ، ما نلاحظه في كل المعابد التي له فيها أثر ، وهو أن هذا التحوّل قد ظهر في عهد اشتراك الملكين في الحمّ عندما كان « سيتي » لا يزال حيا ، ومن ذلك يتضح لنا أن تغيير الطراز لم يحدد لنا موت « سيتي » ، وكذلك لما كان « رجمسيس التاني » قد حفر عددا عظيا من النقوش البارزة في أوائل عهد اشتراكه في الملك ، فإنه من الواضح أن اتخاذ طراز الحفر الفائر لا ينطبق مع اشتراكه مع والده في الملك ، وإذا أردنا أن نجمت طراز الحفر الفائر لا ينطبق به « رجمسيس » نفسه جين يقول : لا يوجد أثر أنجز لم يكن تحت سلطاني [حفيا تحت سلطاني [حفيا البناء وقتلذ نما بحمل الإنسان يميل إلى الاعتقاد بأنه كان صاحب اليد الطولي شخصيا البناء وقتلذ عا مجمل الإنسان يميل إلى الاعتقاد بأنه كان صاحب اليد الطولي شخصيا

⁽۱) ربيد الأستاذ «حزة» بك الجواب عن دهشته عندا وجد « رحمسيس الثانى » ينير نفوشه من بارزة الى غائرة في التقوش التى هو طلبا فى « فتير » ، وربما كانت ذاك من البراهين التى تدل على أن « بررحمسيس » قسد بدأ العمل في إقامتها فى عهد « سيق الآثول » وحمساً محتمل جدا ، و بخاصة عندما نصم أنه كان « لسيق » قصر هناك ، بل يحتمل أنها كانت قسد تحت قبل وفاقه وأن «رحمسيس الثانى » قسد اتخذها عاصمة الملك في الرجمة للبحرى في أشاء اشتراكه مع والده كها قد يدل على ذلك ماجاء في لوحة الإهداء التي نقشها في صدد « سيق » « بالعرابة المدفونة » .

فى تصميم أمثال هذه المبانى وإنجازها . ومن المحتمل أنه في عهد اشتراك الملكين كان « سبتي » في غالب الأحيان غائبًا عن مصر في حرو مه المختلفة، في حين كان « رعمسيس » مقما في البلاد يدبر شيئون الملك على وجه عام ، ومن الجائز إذن أنه في مثل هــذه الأحوال قد تأثر عبادئ مدرسة جديدة للنحت كانت تعتقد أن طراز النحت البارز من بقايا عصر بائد ولا بدّ من التجديد . وعلى أية حال فإن «رعمسيس» الشاب لم يكن بعيدا عن عصر «اخناتون» الذي كان قد بدأ يظهر فيه النقش الغائر بصفة واضحة، ومهما يكن تأثير العوامل الخارجية على فكره ، فإنا نعلم أنه خضع لنفوذ هذا الطراز من النقش ، ولابدّ أنه قـــد اعتنق هذا التجديد عن عقيدة قُوْية كانت تزداد كل يوم ، لأنه لم ينبذ النقش البارز حبا في النقش الغائر فسب، بل إنه بعد مدّة قصرة ذهب في حيه لهذا الطراز إلى حد أنه _ على الأقل في « العرابة » و « الكرنك » — كشط كل نقوشه البارزة ونقشها من جديد بالحفر الغائر، ومن الجائز أنه كان هناك دوافع أخرى قد شجعته على ذلك، منها أن النقش الغائر يمكن إنجازه بسرعة، وهو أبقي على الزمن من الحفر البارز، وعلى أية حال فإنا نعجب بحماسه وغيرته في هذا الصدد أكثر بمـا نعجب بذوقه ، ولن نحمد إذن عن الصواب إذا قلنا : إن « رعمسيس الثاني » قسد وجد الطراز الحديد في عنه أكثر جمالا من القديم ، وأنه كان مقتنعا بحكمة شبابه أكثر من أى ملك قـــديم محنك . هذا ملخص عام للآراء التي أوردها «كيث سيلي » في كتابه عن عهد اشتراك «رعمسيس الثاني» مع والده في الحكم ، وهي بلا شك تعدّ مقدّمة لا بدّ منها لمن أراد أن يدرس تاريخ « رعمسيس الثاني » من الآثار ، وعلى الرغم ممــا فيها من فروض ــقد تصيب وقد تخطئ ــفإنها في مجموعها تعدّ أساسا صالحا لدرس حياة هذا الملك العظيم الذي ملا ً الامبراطورية المصرية بآثاره التي ــ كما هي الآن ــ يخطئها العدّ .

والآن نبتدئ بعد درس الوثائق التى خلفها لنا هَذَا الفرعون عندما أخذ مقاليد الحكم فى يده منفردا بعد أن ألقينا نظرة عامة على ماقام به فى عهـــد اشتراكه فى الحكم مع والده وأهم هذه الوثائق من الوجهة التاريخية والدينية والهندسية وثيقة الإهداء التي دونها على جدران الحزء الذى أضافه لمعبد والده " بالعرابة المدفونة " وهى التي أرّخت بالسنة الأولى من تربعه على عرش الملك بعد وفاة والده .

وثيقة الاهداء الكبرى في معبد العرابة المدفونة

(۱) خطاب أوزير للك : خطاب « أوزير » رب الأبدية لابت ماك الوجه القبدلي والوجه البسرى ح وسر ماحت رع سنتين رع » : " إن قلي في راحة بفضل ما فطت لى ، و إنى لبتهج بما قد أحرت به لى ، و إنى لفرح يتقديمك المدالة لى قربانا لأنى أعيش بأجمال الخيرالتي أهديتنها متدة أمد الله ، ، و إن أعمالك الصلحة تنه [أحمال] فرص الشمس ، وستيق أث ما بين « آتوم » لأنك تسطح على عرشمه ، وكذلك ما دام « رع » مزدهما عندا يحترق السموات الصلاحية كون أت ملكا على الوجه النجرى بفضل أعمالك الصالحة حية تكون أت ملكا على الموجه التجرى بفضل أعمالك الصالحة داخل قصرك ، وخطمك عبية إلى قلمي » وما فعلت في الأفن كان مقبولا ، والهراب يكون في حبور عندما يسمك تلق قصة أعمالك الصالحة والإله « تاتين » في الأفن كان مقبولا ، والحراب يكون في حبور عندما يسمك تلق قصة أعمالك الصالحة والإله « تاتين »

- (٧) خطاب « إزيس » : خطاب « ازيس » العليمة والدة الإله : " يا بن العزيز عبوب « آمون رعمسيس » إن طول أحد حياتك مثل طول أحمد حياة ابن « حمور» ، فهكذا أنت وهكذا سيكون من خرج من بعلني ، و إنك باز بساحتله ، و إن صدة أجل العباء وعائل السعيد المهيمن « أوزير » جميعها وسنى « حور » و « ست » ستنح اك بوسفك ملكا على الأرض " .
- (٣) خطاف «سبتي الأقول» : خطاب « أذ ير » الملك « من مات رع » (الله و الهداف القول) :
 " قليفرح قلبك ياملك الوجه الفيل والوجه البحرى « وسر ماعت رع ستين رع » لأن « رع » الله الشمس
 يهبك الخلود ، و « آتوم » يتبج باسمك « حسور » النني بالسنين ، تأمل إنى في حيور يوميا لأنى أعود.
 إلى الحياة من جديد ، وإنى لنني سرور لما فعلته لم منذ أن دعيت صادق القول (أى توفيت) ، ويقد عظمى
 « ونفر » (أوذ ير) لما فعلته لى " .
- (٤) خطاب «رعمسيس الثانى» : خطاب ملك الوجه الفيلى والوجه البحرى « وسر ماعت رع ستبن رع » لوالده « اوز بر » : " في أنضرع لوجهك كما كان يممل ابنك «حور» ، و إنى أضل

A. Z. 48. pp. 53 ff. : راجع (۱)

ما يفعله فاعمل لك آثارا في المكان المقدس (الجيانة) وأضاعف الأوقاف لوصك، وإنى أنا الجيب عن والدى وهو في عالم الآخرة السفل، وإنى تحت تصرفك وتحت الحلائك . ولما كنت أعرف أنك تحب المدالة فافى أقدمها بخالك حاملا إياهاعل راحتى أمام وجهك حتى تجعل الأرض ملكا لمى في مكهة وحتى تهنى الخلود بوصفك طمكا ، والأبدية بوصفك راعيا للارضين ، وإنى على استعداد لتنفيذ ما يجبه قلبك كل يوم بلا انقطاع " .

(ه) رحلة رعمسيس الناني إلى «طيبة» وسرد أعماله التي قام بها تكريما لوالده : " لقد كان ولدا بارا بأبيه مثل «حور» عندما انتقم لوالده «أوزير» ، فهو الذي صوّر من سوّاه ونحت تمثال من أنجبه وأحيا اسم من وضع بذرته ملك الوجه القبل والوجه البحوى « وسر ماعت رع ستبن رع » ابن الشمس الذي يحبه ورب التيجان ﴿ آمون مرى رعمسيس ﴾ معطى الحياة مثل ﴿رع، مخلدا ﴿أوزيرِ» سيد «العرابة» فقد ظهر سيد الأرضين ملكا ليحافظ بنق على ذكرى والده فىالسنة الأولى فى أثناء سياحته الأولى إلى « طبية » ، وقد نحت تمثالين لوالده الملك « من ماعت رع » أحدهما في « طبيسة » والآخر ف « منف » في المعبدين اللذين أقبها لها هناك ، وزاد في جمال ما كان موجودا في « تاو ر » في ضاحية « العرابة » ، لأنه كان يحب ما يميل اليه قلبه (أى قلب والده) منذ أن وجد على الأرض (أي) على تربة « وننفر» (أوذير) ، وقد جدّد إصلاح آثار والده التي في الجبانة ليجعل اسمه باقيا ، وقد بدأ في نحت تماثيله وتخصيص قربان ثابت لروحه المبجل و إمداد معبده وتموين قربانه و إصلاح ماكان قسد تخزّب في المثوى الذي يعزه - وكذلك أقام العمد في معبده و بني جدران سوره وأخذ في تدعيم أبوابه ، وفي إقامة أتهار في مثوى والده في بقعة « أوزير » (؟) ... والبؤابة المزدوجة المقامة في الداخل (؟) ، و ترجع الفضـــل في ذلك لأعمــال الملك الشجاع ملك الوجه القبلي والوجه البحري ﴿ وسر ماعت رع ستبن رع ﴾ ان « رع مرى آمون رعمسيس » معطى الحيساة لوالده « أوزير من ماعت رع » صادق القول . وقد أسس له أملاكا وأمدِّها بالأرزاق لمــا له من سمعة بين الملوك ، وكان قلبه رفيقا بمن أنجبه وليه شفيقا عل من نشأه " -

(٣) وصف حالة آثارالعرابة التي وجدها عليها الملك عند عودته من «طبية» :
"واتفق ذات يوم في السنة الأولى في الشهر الشالث من الفصل الأترل في اليوم الثالث والعشرين أنه منذ
العيد (؟) ... بعد أن سار في ركاب «آمون » حتى « الكرنك » طلع الملك مفمورا بالثناء من « آمون

- آتوم » في « طبية » لشجاعت وبطئه ، وقسد كافاء هذا الإله بملايين من السين أكثر عددا من
سرمدية «رع» في السياء، وعندما سمع هادنا (؟) في خلود الزمن والأبدية وقد رفع ذراعه حاملا

المبخرة نحو أفق الذى يستقر في الحياة (؟) ، ولقد كانت قربانه طبية ومقبولة عند والده رب الحب ، وعاد جلالته من البلدة الجنوبية (طبية) ... « رع » ، وقسد بدأ السير فى طريقه بعد أن أعدّت العدّة ونخرت السفينة الملكية عباب المساء منجهة صوب الشال إلى مكان الشجاعة بيت (صرى آموونس رعمسيس) ، العظيم الشجاعة .

وقد دخل جلائه ليرى والده مقلما فى ساه قناة «قاور» ليغزب القرابين الإله «ونفر» فى المكان الجيل الذى يحبه روحه وليسلم عل ٢ ... أخاه « أنحور» ابن «رع حقا» وهو مثله تماما .

وقسد وجد مبانى الجنافة التى من عهد المسلوك الأقدمين ، وكذلك مقابرهم التى فى « العرابة » آبة للخراب ، ولايزالىاليناء جاريا فى نصفها ساقطا على الأرض ، وجدوائها منبوذة على الطريق ولم تكن لبنائها متماسكة . وقد درس ما كان قائما ضا ولم يكن هناك إنسان ليني ... ما كان قد عمل تخطيطه أبدا (؟) منذ أن طار إلى الساء أصحابها ولم يكن هناك ابن يقوم بإصلاح ما تركه والده من آثار فى إلجهائة .

أما معيد الفرعون «من ماعت رع» فكان البناء جاريا في واجهته ومؤترته عندمادخل الملك الساء، وكانت مبانيه لم تنجز بعتجولم تمكن قواعد عجده قد أقيست، وكانت تبال الفرعون ملق على الأرض، ولم يكن قد نحت بعد على حسب القواعد المتبعة في محاجر « حنوب » (؟) وكانت قد انقطمت قرواته وكهت غير المحترفين أيضا . وقد استولى على ما كان قسد جلب إليه ، لأن حقوله وحدودها لم تكن قسد ثبتت تماما على الأرض " .

(٧) «رعمسيس الثانى» يعقد مجلسا من رجال بلاطه وموظهيه : تحدّت جلاله المساط خاتم الوجه البحرى الذى كان بجانبه : "تكلم ادع رجال البلاط والأشراف ورؤساء البلاط جيما ومديرى الأعمال بجلتم و المشرفين على ببتالكتب ، وقد أحضروا لجلالته وأنوفهم تقبل الأرض واكمين مهلين فرصا وافعيز أكف الضراعة لجلالته ، ثم أحذوا في إطراء همدة الإله الطبب وعظموا فضائه في حضرته ، وتكلوا بخير عما أغيزه وتأثروا أعمال مجامنته كما وقعت ، وكل كلام تمزيم من أفواههم بطابق ما فعله سيد الأرضين بحق ، وبعد ذلك انبطحوا على بطوتهم ومزغوا على الأدم أمام جلالته قائلين : لقد أثيا الما المناه على المناسبة السهاء وياوب الأرضين يا «رع » يا حياة العالم كله » و يا سيد الأبدية و يا قو يا في دورانه يا «آنوم» الإنسانية ، و ياصاحب الحفظ السيد ، ويا خالق الكثرة ، ويا «خنوم» بارئ اللشرى ويا واحبا أنوف المخلوقات نفس الحياة ، ويا من يجمل الناسوع الإلمى كله يعيش ، ويا عماد السهاء وتوام الأرض ومنظم شاطئ النيل ومعد لهما ورب الفذاء وصاحب الغلال الوفيرة ، أنت يا من تحت قدمه الإلمة الأرض ومنظم شاطئ النيل ومعد لهما ورب الفذاء وصاحب الغلال الوفيرة ، أنت يا من تحت قدمه الإلمة الموقوات عند كلامه طعام ، يأبها السيد الدوتوت » إلهمة الحمداد ويا من كلامه طعام ، يأبها السيد الدوتوت » إلهمة الحمداد ، ويا من يختل العظم ورب المنداء ويونوي الصفاد ، ويا من يختل العامل ، ويا من كلامه طعام ، يأبها السيد

السامى اليقنظ عندما ينام الناس، و يا من تحمي شجاعته مصر، و يا شديدالمأس على الأجانب ولوكان بعضهم لبعض ظهيرا (؟)، ومن خنجره يحمى الدلتا، و يا محبوب الإلحة «ماعت» والعائش بالقوافين التي بنتها و يا مدافعا عن شاطئ النيل، والفنى في السنين، والعظيم الانتصارات، و يا من سحق البلاد الأجنية خوفهم إياه، يا مليكا ويا شمسا، ويا من كلامه حياة «آقوم»، تأمل إنا أمام جلالتك لتأمر بمنحنا الحياة التي تهمها يأيها الفرعون الحى السليم القوى يا نسيم أفوفنا و يا حياة كل البشر عندما قسطع طبعم، "

(٨) الملك يقص خبر توليته عرش الملك ويستعرض مشاريعه : ثم تحدّث اليهم جلالته قائلا : °° تأملوا لقد أمرت بدعوتكم لما جال بخاطرى عندما شاهدت مبانى الجبانة ومُقابر «العوابة» لم تخبر أعمالها بعد منسذ زمن أصحابها حتى اليوم ، ذلك أنه عبدما يخلف ولد أباه على عرش الملك يجب عليــه أن يتم ما شرع فيه ووضــم أســه أبوه · من أجل ذلك قلت لنفسى ; إذا أعاد المره إقامة ما تهدّم جلب لنفسه سعادة الحظ ، وإنه لعمل صالح أن يفكر الإنسان في ذلك ، وإنه لجميل أن يهتم لب الاين بوالده . و بمثل هذا يدنسي قلى لعمل أشياء نافعة « لمرفيتاح » (سبتي الأوّل)، و إنى سأعمل حتى يقول الناس إلى الأبد السرمدي إنه ابنه الذي جمل اسمه يحيا ، ومن أجل هــذا سيخضني والدي ﴿ أُوزْيرِ ﴾ بحياة اينــه « حور» الطويلة جزاء ما سأقوم به مرى الأعمال الطبية لوالدى ، لأنى كنت بارًا به كاكان « حور» بارًا بمن أنجبه و إنى خرجت من « رع » ... قولوا أنتم (أى (؟)) إن « من ماعت رع » والرب العالمي نفسه (أوزير) قد نشأني وجعلي أنمو حيبًا كنت لا أزال طفلا حتى أصبحت ملكا وأعطاني الملك (؟) ، ومنسدُ أن كنت لا أزال في البيضة وكان العظاء يقيلون الأرض أمامي وأنا لم أزل أنشأ بوصفي البكر والأمير الوراثي على مرش ﴿ جب » و إني وضعت التقرير (؟) (ه ٤) مر احوال الأرضين بمثابة قائد المشاة والخيالة . وعندما كان يظهر والدى أمام الشعب كنت طفلا صغيرًا بين ذراهيه وكان يقول عنى: "وتوجوه ملكا حتى أرى جماله وأنا لا أزال حيا" ، وعلى ذلك دعى المهندسون ليضعوا النيجان على جبيني وقيل : "و ضعوا له التاج على رأسه " - حتى ينظم هذه البلاد و يدير شتون مصر... وليول وجهه شطر النـاس [هكذا تكلم (؟)] (٤٧) با كيا بسبب الحب العظيم الذي كان يكنه لي في جوفه ، وقد أمدّني بإماء، ووصيفات فائنات (؟) مع هذاري من القصر ؟ وقد النفب لي زوجات من بين اللائي يؤخذ منهن مغنيات [آمون] ... وأراد أن يخصي من بين نساء القصر مربية (؟) ، تأمل لقد كنت « رع » (الشبس) فوق الناس فأهل الحنوب وأهل الثهال كانوا تحت نعلى و إنه أنا الذي (٤٩) قد صنعت تمثال والدي من الذهب وثبّت حقوله وحبست القربان على دوحه (٥٠) من خو وذيت خروع وكل أنواع الغاكهة وكل باكورات الحساميل ، ونيت المزارع له . تأمل لقد وضع معبده تحت ملاحظي وكل أشفاله كانت تحت مرافيق منذ أن (؟) حيا كنت طفسلا (١ ٥) لأجل (؟) والدى وسأكبرها بياعادة إقامة المبناني، ولن أهمل مكانها كما فسيل أواتك الأطفال الذين نسوا والدم ، وسأعمل سبى يقول الناس (٧٥) ولد كان يصعل الطبيات والأعمال الجيارة التي أنجرتها إكراما لوالدى عندما كنت لا أوال طفسلا أريد أن أتمها الآن وأنا سبه القطرين، وإلى سأستعمل بإخلاص أحسن وسيلة (؟) (٣٥) وإلى سأخمل بإخلاص أحسن وسيلة (؟) (٣٥) وأنى سأقيم جدوانا في معبد من أنجبني ، وسأكل لرجل من أختار العناية بإدارة الأعمال وسأسة النوات التي في الجدوان وإلى هسذه البوايات وسأغطى بيته [سقف] وأقيم واجهته، وسأحم قطعامن المجرف أماكن وإلى واحدة ويجملان الراس ، وإنه جميل أن يتيم الإنسان أثرا فوق أثر فهما شيئان مقيدان يصلان دفعة واحدة ويجملان العمر واحدة ويجملان واحد ويحملان ...

(٩) جواب المستشارين : وعندة تكلم السار الملكيون مجيين الإله الطب : " إنك «رع» الشمس وجسمك جسمه ، ولا يوجد قط ملك يشابهك ؛ فأنت وحدك شل ابن «أوزير» وتعمل طاخسب خطله (٦) ... «حور» بن « اذيس » ؛ وا، يفعل أى ملك مكذا (؟) من خعه هرع» إلا أن عطله (٦) ... «حور» بن « اذيس » ؛ وا، يفعل أى ملك مكذا (؟) من اعهد «رع» إلا أن عند أن تولى الحال بعد «أوذير» ، وإن تا فون البلاد يثبت و يستقر عاما يكون الابن مهتا بشأن من أنجه» والبلزة المقدة ذلك الذي سواه ، والبيعة (؟) تحيط بالمناية مربيها المبجل (أى والده) ولم يقعل بعد إنسان مافعله «حور» لوالده إلى هذا الوم إلاجلائك ... فقد عملت ما لم يصمل من قبل فأى مثال فضيلة يوجد (٨ ه) في استطاعتنا أن فأن به للذكره أمامك (؟ ومن ذا الذي يأتي ليصحك عند ما يفكر في الذي أنية (بصحف عقر ينك) ؟ لقد صيرت الحاهل ... حلوا ، و إن في قبلك لملاوة لوالدك «من ماغن رع» الوالد الإلمي عبوب الآلمة «مر بنجام» صادق التول ، ومنذ عهد «رع» (!) ومنذ عهد أن ترج الملوك لم يوجد آثر مثلك ؟ أذ لم ير مثلك وجه وام يسمنع المتول ، ومنذ عهد «رع» (!) ومنذ عهد أن ترج الملوك لم يوجد آثر مثلك إذ لم ير مثلك ومد حافظ بصلاح على ذكرى والده إذ كان كل واحد يعمل لماك فيه فائدة اسميه إلا أنت و «حور» هذا، ولذلك قائل وابن ... سان .

تأمل إنك وارش ممتاز مثله ؟ إذ تدريملكه بنفس طريقته ؛ و ذا فسل (أى فرد) ما فسله الإله كان له نفس طول عمره (اى عمر الإله) و إن قلب «رع» في السباء لفرح والألمة مبتهجون بمصر منذ تنو يجك ملكا على الأرضي جبل وإن عدالتك ثمتازة و إنها تصل لى السباء و إن عطفلك مستقيمة لقلب «رع» و وإن « آتوم » ثمتلي، جبورا ؛ والإله « وننفر» منتصر بفضل مافعك جلا لتك لروسه » و يقول إنى [أمنحك (؟)] أمد ما تين السباس وآلمة الملكان مرى (؟) لصاحبه مبدالسا السفل يقولون (؟) إنك ستكون طرا الأرض شل « آتون» من شمس) ، وإن قلب «مرتباح» لفرح الأن أهمه قد أحيى من جديد و إنك تصوغه من ذهب وأجار كريمة حقيقية من السام ...
وإنك تصنعه من جديد باسمك وكل الملوك الذين في الساء والذين كانت مبانهم لم ترل في دور التنفيذ ليس
لم ولد قد عمل ما عملته منذ عهد «رع» حتى هسدا اليوم ... (٥٠) ... جلائك ، والذي فعلد فسله
جدّدت ذكراء بعد أن كان قد فمي ، ولقد جدّدت آثارا في الجبانة كما أن كل المشروعات التي كانت مهملة
قد المجتزما على الوجه الأكل (؟) ... (٦٠) ... والأجيال تمرّ و يحل غيرها وجلائك ملك الرجه الذيل
والوجه البحسري لأنك أنت الذي قصل الخمير وقلبك مرتاح لإقامة العدل ، وما عمل في زمن الآلمة
سيسمع (؟) (٧٧) وعند ما ترفع إلى الدياء ستعمد أعمالك الصالحة حتى الأنقى ؟
والأمين ترى أعمالك العظيمة التي أنجزت أمام الآلمة والناس ، و إنك أنت الذي تعمل ، وإنك أنت
الذي تكرّ الأثر فوق الأثر اللالمة على حسب أوام والدك «رع» (٨٦) ... واسمك في كل بلد من أول
بلاد النوبية بحنوبا وشالامزأول شواطئ البحر حتى بلاد «رتبي» حيث القبائل البدوية (؟) ، وفي الأما كن
المكية الحصية ، وكذلك في المدن المشيدة والتي يسكمها الناس (٢٩) وكل الأماكن تعرف أنك الم

(١٠) تقديس معبد «سبقي» الذي أنه هر «عسيس الثاني» (٢٩ - ٧٥):

وبعد أن سمت هذه العبارات الى فاه بها هؤلاه العظاء أمام سيدهم أصطى بهلائه الأمر بأن توكا الأعمال
لهندس البناء ، فاننف بعنودا وعمالا بنا في نوقاشين مو رسامين محرفين (؟) وعمالا من كل طوائف
الصناع لبناء قدس اقداس والده ولأجل إصلاح ما كان قد تحزب فى الجبانة ، وفى منوى والده الجنازى .

تأمل ! يقد قسد بدأ فى تحت تماله فى السنة الأولى وفى الوقت نفسه مناحث الغربان لأجل ووحه ، حق
أصبح معبده محرقا كا يجب وكذاك أمدّه بما يازمه ، وقد عمل قائمة أملاكه دفسة واحدة بها تحويه من
خصت إدارة ، وهؤلاء الناس تحت لأجل إدارة متلكاتهم (؟) ... وهسفه المفاؤن كانت غنية
بالجبوب (٤٧) وأملاكه الشاسة فى الجنوب والنهال قد وضعت تحت مراقبة مديره ، و يربيع
بالجبوب (٤٧) وأملاكه الشاسة فى الجنوب والنهال قد وضعت تحت مراقبة مديره ، و يربيع
بالجبوب (٤٧) معمل المهاة مرمديا وغلال الأبل والده الملك « من ماعت رع » ابن رع
بحبوب آمون «دمحسيس» معبلى المهاة مرمديا وغلاله اكان قد فعله لويحه فى « طبيه » و« هلو بوليس»
القول (٧٠) ... تحت إدارة « ونقر » وقد أعاد ما كان قد فعله لويحه فى « طبيه » و« هلو بوليس»
و « منت » وتمانيله بائمة مكانها في طرق الصحواء كلها " ...

(١١) خطاب الفرعون لوالده «سيتي» (٧٥ – ٩٨) : "رماك كلام ملك الوجه القبلي والوجه البحري « وسرماعت رع » «ستن رع» ان الشمس سيد التيجان ، محبوب «آمون،» « رعمسيس » معلى الحياة، عندما أعلن ما فعسله لوالده « أوزير » الملك « من ماعت رع، صادق القول إذ يقول : "تنبه وول وجهك قبل الساء لترى «رع» يا والدى «مرنبتاح» أنت يامن أصبحت إلها . انظر لقسد جعلت اسمك يحيا ، و إنى أرعى صلاح ذكراك إذ أحتى بمعبسدك (٧٧) وقربانك ثابت دائم و إنك تنوى في الصالم السفلي مثل ﴿ أُوزَيرِ ﴾ في حين أني أشرق مثل ﴿ رَعَ ﴾ على الإنسانية ؛ وأجلس على عرش « آتوم » مثل حورابن « إزيس » ، الذي انتقم لوالده . ما أجل ما فعلته لك (؟) فانه مضاعف الحسن (؟) لأنك عدت به إلى الحياة من جديد! فقسد صنعت لك تمثالاً ، و بنيت مثواك الذي كنت ترغب فيه ، والذي فيــه صورتك في جبأنة العرابة ، (إقليم الأبدية) ، و إنى أضع قرابين لتمـاثيلك ، كما تقدّم لك هيات يومية ، وما فعلته كان بطريقة محكمة حتى إذا نقصك شي. فعلته لك ، لأن كل ما رغب فيه قلبك مفيد لسمعتك (؟) ، وإنى أعن لك خدما للمائدة (٨٠) ليحملوا الطعام لروحك ، وليصبوا المماء له على الأرض من خيزوما. على التوالى، ولقد أتيت نفسي مرتبن (؟) لأزور معيدك الذي بجوار ﴿ وَنَفْرِ ﴾ ملك الأبدية ؛ ولقد عكفت على أعمال هذا المعبد فينيت رقعته (خطيتهـ) والبلاط) (٨١) و إنى ... ما رغبت فيه ٤ وأقت كل مساكك التي ببت فها اسمك سرمديا ، ولقسه ضلت كذلك لأجل حالة معبدك الطبعية (أى لتكون هذه الحالة الطبعية باقية ثابتة) . و إني أهبك أقوام الحنوب ، الذي يجلون العطايا لمعيدك ، وأقوام الشال الذن يجلون جزيتهــــــ لوجهك الجميل ، وقــــد حمت كل من يميل لك هـــدايا في مكان واحد تحت ملاحظة (؟) كاهن معيـــدك حتى تبين ملكيتك كلة موحدة (لا تقسم) على حين أن الأشياء تخمل إلى معبدك مدى الخلود .

وقسة جعلت خزانسك فاخرة إذ ملاتهما بالحسيرات على حسب رغباتك (؟) و إنى أقدمها لك في المودنة في المدينة من أجلك قوائم حقول كانت من قبسل معروفة شفو يا فقط (؟) ... على الأواضى العالمية المنتقدرة بالمقول ، وإنى أمدها بملاحظين ومزارعين لحصد الحيوب القرابين المقدامة ، وإنى أقدم الله سفنا منواتهم السياحة إلى المدينة .

وقد جمعت اك تشاماً من كل فوع من الحيوان الصغير لإمداد قرا بينك بطريقة منظمة ، وخصصت لك أمرزا مجلوبا من سنطائر التسمين (؟) وأخرى (٧٧) ... وكذلك أوذا حيا لترقي وهي تلك التي كانت

قد فقست (؟) وهينت صيادين على المياه في البحيرات ليحصلوا لك على دخل يقدّر بحولة سفن (؟) ، وقد أمددت معبدك بكل الحرف (٨٨) وجلالتي يسهر على الإشراف على المعيد (؟) وكهنة الساعة كاملون من جهة عدد الرموس (؟) والفلاحون قد أجيروا على عمل النسيج اللازم اللابس ، أما عبيـــد حقواك في كل مركز فيحمل كل رجل جز بته لمل. يبتك · تأمل ! فانك قد دخلت السيا. في صحية « رع » تخطط بالنجوم و بالقمر! و إنك ترتاح في العالم السفلي مثل الذين يسكنون بجانب «وننفر» سيد الأبدية ، وذرا ماك تجرّان سفينة ﴿ آتُومِ ﴾ في البياء وعلى الأرض مثل النجوم السيارة ومثل النجوم النا بنة (القطبية) حبها تكون في مقدّمة «سفينة ملايين السنن» وعندما شرق « رع » في السياء تسوّ ب عينك إلى جماله ، (٩١) وعندما يخرج « آتوم » من العالم السفلي تكون بين أتباعه ، و إنك قد دخلت القاعة السرية في حضرة مسيدها ، وخطواتك تذهب بعيدا في أعماق الصالم السفلي. و إنك تناسى مع ناسوع الجباغة المقدَّس، تأمل! لقد مللبت الهواء لخيشوميك الفخمين؛ و إنى أطن اسمك كشرا يوميا (؟)، ولمف ... والدى ... (٩٣) و إن أعلن أعمالك العظيمة عنسدما أكون في المسالك الأجنعة . و إن أصنع هدا يا الك وذراعاى محملتان بالقربان باسمك [لروحك] (؟) في أما كنك كلها . ليتك تقول «لرع»... (٩٤) أمنح الحياة ابن « وننفر » بقلب محب وأعط حياة طو يلة فوق حياة طو يلة موحدة في أعياد ثلاثينية لللك « وسر ماعت رع ستبن رع » معطى الحياة ، و إنه لمن الخسير لك أن. أكون ملكا مخلدا (٩ ٩) لأنك ستكون ... بابن باز سيذكر والله . و إني أستشر في أمر معبدك كل يوم عما يخص شئون روحك في كل أنواع المسواد ، فاذا صمت أن تلفا على وشك أن يحدث أعطيت الأمر بنحنيه في الحال بكل أفواع المواد (اللازمة)، و إنك ستكون كأنك لم تزل عائشا مادمت أحكم، و إنى أسهر على معبدك كل يوم يطلم (؟)، و إن قلى يحيطك بالمناية، و إنى أرعى صلاح ذكرى اسمك وأنت في العالم السفل، وكل شيء سيصير على ما يرام اك ما دمت أحيا عمسوا طو يلا بوصفى عبوب « آمون رعسيس » معلى الحياة مثل رع ان رع " .

(۱۴) شكر «سيتي الأقول» لابنه (۹۸ – ۱۱۳): "كان الملك «من ماعت رع» «ساحق القول» (متوفى) ذا روح سامية «كار و بر» مبتهجا بالسرور من أجل كل ما ضله ابنه ، منفذا الأشياء المتازة ملك الوجه القبل والوجه البعري ، ودئيس الأقواس النسمة ، سبيد الأرضين ، « وسرماعت رح سستن رع » ابن الشمس رب النيجان عبوب « آمون رحمسيس » خلدا وسرماديا، وقد أعلن كل أعماله الساحلة ، أمام « رح سوراشتي » ، وأمام الآلمة إلذين في العالم السفل ، كامل إلي منافعة منافعة الذين في العالم السفل ، كامل إلي منفعة تمام والدعل الأرض لاب فائلا : ظيمتهم فليك كان الم إلى الغرب فائلا : ظيمتهم فليك كان المجارة المنفون ، هذا والمواجئة على مستبن رج » ، معلى الجمينة وسبيته والأبدية على

عرش حسور (١٠١) الأحياه ، وإن «أوزير» يرجو لك بقاه الساء التي تشرق فيها منسل « رع » كل صباح ، وإن الحيساة والصحة معك ... والصدق والقوّة ، وابتهاج القلب هي من عمسل من هو غني بالسنين (١٠٢)، و إن القوّة والنصر ملكك أنت يا عظيم الانتصار، والصحة ملك أعضائك مثل ما هي ملك أعضا. « رع » في السها. والفرح والسرور في كل الأماكن التي توجد فيها يأيها الملك يا حامي مصر، وغال الأقوام الأجنبية ، و إن الأبدة قد عملت لتكون عمرك، بوصفك ملك الوجه القبلي والوجه البحري مثل ﴿ آمون ﴾ عندما يكون مزدهرا حيبًا يشرق ، وعندما يغيب ، تأمل ! ما قلته لرع بقلب ضاعف له عمر النك «حور» ، وعلى ذلك تأمل فقد أجاب «رع» في أفق السهاء ، ليت الخلود والسرمدية وملايين السنين تكون ملك ابن « رع » في صـــورة أعباد ثلاثينية ، وهو الخارج مر_ ظهره والعزيز محبوب « آمون رعمسيس » معطى الحياة ، ومنفذ الأشياء السامية ! ، وقد وهبــك « آنوم » مدى عمره بوصفك ملكا، وقد تجعت القرّة والانتصارات (١٠٦) في ركابك، وقد درّنها « تحوت » بجانب السيد العالمي ، وقد صاح التاسوع المقدّس : نعم إن « رع » في سفينته ، وهو سيد سفينة الليل ، وقد جمها له ، وعيناه تريان ما فعلته من الأشياء الممتازة ، عندما يخترق الساء في ريح رخاء كل يوم ، و إن خلفه لغي يهجة عظيمة عندما يستذكر أعمالك الصالحات، وحبك في صدره كل يوم إلى أن يغيب «آتوم» في الأرض الغربية · تأمل ! فان « وسفر » أصبح منتصرا بمـا فعلته جلالتك له بكل إخلاص (؟) · وقد أيقظه « حــور » لذكري أعمالك الصالحات ، و إن قلبي لغي سرور مضاعف بالخــلود الذي منحه إياك ، تأمل! فانى أتسلم الأشياء التي أعطيتنها 🗕 خيزى ومائى 🗕 بقلب حنون . و إن نسات الريح تصل إلى أغنى من أجل ما آناه ابن سليم القلب وحام مبرًّا من الإهمال؛ عارف كل جميل (؟)، و إنك تعيد أثرًا فوق أثر ﴿ لأو زير » ، تحت ملاحظتي (؟) في حضرتي ... (١١١) في داخل ﴿ تَاور » (إظيم العرابة)، ولقد أصبحت عظيا من أجل ما فعلنـــه لى ، وقد وضعت على رأس دولة الأموات (؟) وقعد تحوّلت (؟) وتألهت أكثر مما تستحقه فضائلي منذ أن اهتم قلبك بي في أثناء وجودي في العالم السقلي ، و إني والدك الحق الذي أصبح إلها ، ولقد اختلطت بِالآلهة المرافقة « لآتوم » وكنت (١١٣) ... الذي في السفينة « رع » (؟) مثل واحد من الذين منذ أن سمعت (١١٤) أنه يذكر طيبتك ... تأمل فإنه سيكون لك بقاء طويل في الحياة ، و إن «رع» قد منحك ... أبديا مثل ... وإن صورة « آتوم » الحية ، وكل كلامك يحقق مثل كلام سيد العالمين ، و إنك بيضة « خبر رع » المتازة ، والبذرة المقدّسة الخارجة منه ، ومن أنجبته هو ما خلقه « رع » نفسه ، و يقول لك مثـــل منفذ (؟) ... المربى ، و إنك تأتى

بوصفك «رع» (منيع) الحياة للناس ، فالحنوب والشهال تحت قدميك و يرجو ان أعيادا ثلاثينية لأجل «وسرماحت رع ستين رع» وكذلك دوام رب العالمين عندما يشرق وعندما ينبيب فى خلود سرملى" .

تعليق ؛ لا تزاع في أن هــذا المتن على ما به من عبارات تقليــدية ومراسيم دينية وأساطير، يقدّم لنا ملخصا رسميــا حقيقيا عن المبــانى والأوقاف التي أخذ « رعمسيس الثاني » على عاتقه القيام بإنجازها في مدينة « العرابة المقدّسة » لأجل الآلهة العظام ولأجل عبادة والده « سيتى الأقل » المتسوف ، وكذلك يضع أمامنا بهذه المناسبة تاريخ شباب « رعمسيس » وتتويجه ملكا على البلاد منفردا، وقد حاول مؤلف هذه النقوش التي دوّنت بطبيعة الحال على حسب تعليمات خاصة من « رحمسيس » نفسه أن يضعها أمامنا في صورة تمثيلية رائعــة جمع فيها بين الدين والأخلاق والتاريخ والآثار معا ، فيظهر أمامنا على المسرح أوّلا الإله « أوزير » الذي يعدّ أعظم آلهة بلدة « العرابة المدفونة » التي أقام فيها « سيتي الأوّل » معبده العظيم تكريما لهذا الإله وغيره من آلهة الدولة العظام مما فصلنا فيه القول عند التحدّث عن حياة « سيتي » فيخاطب « أوزير » « رعمسيس الثاني » مظهراً له اغتباطه بما قام له مه من جليل الأعمال الخالدة في معبده، وبخاصة تقديمه له العدالة، وهي أعز شيء عند الآلمة - بمنابة قربان يعيشون عليه ولذلك يقول له : " إني سأعيش على أعمال الخير التي قدّمتها لي طوال أبدية السهاء وإنك ستبق ما بين الإله «آتوم» لأنك تسطع على عرشه بأعمال الخيرالتي قمت بها ، وكذلك يقول له : و إن الإله « تاتنن » وهو صورة من صور « أوزير » في العالم السفلي قد أعطاك ملايين السنين تحاها حياة طبية ".

و بعد أن ينتهى « أوزير » من خطابه هذا الموجه لابنه « رعسيس » تظهر الإلحة « إزيس» على المسرح وهى زوجه وأم الإله «حود» فتخاطب «رعسيس» قائلة له : "إن طول حياتك سيكون مثل طول حياة أبنى «حود» وقد كان «حور» هذا أول ملك حكم على الأرض بعد موت « أوزير » والده ، هـــذا الى أن جميع ماكان يتسلط عليه « أوزير » وكذلك السنين التي حكما الإله « حور » والإله

«ست» معاسمينحها «رحمسيس» أيضا ، وبعد أن تفسرغ « إزيس» من خطابها الموجه لابنها « رحمسيس » يأتى دور والده « سيتى » الذى أصبح مشل « أوزير » يحكم في عالم الأموات ، فيظهر على المسرح مبشرا « رحمسيس » بأن الإله « رع » سيمنعه الحلود وأن الإله « آتوم » مسرور لأنه قد أصبح « حور » أى ملكا بعد وفاته هو ، ثم يخبره بأنه مبتهج بما قام له به من جليل الأعمال أى ملكا بعد وفاته هو ، ثم يخبره بأنه مبتهج بما قام له به من جليل الأعمال أن المزابة المدفونة » منذ أن أصبح « صادق القول» أى منذ أن ذهب إلى عالم الآخرة ، ولكن تأثير أعمال ابنه الصالحات قد جعلته يعود للحياة من جديد بما يقدّمه لا من قربان، هذا إلى أن الإله « وننفر » (الكائن الطيب) وهو الذى يمثل الإله « أوزير» في عالم الآخوة قد رفعه إلى مكانة علية بسبب ما فعل الابن لأبيه ، ولسنا في حاجة إلى التنويه بما في هذه العبارات من مبادئ قويمة عن معاملة الابن لأبيه ، عاصمت به كل الأديان الساوية التي جاءت بعد العهد الذى نحن بصدده .

و بعد فراغ الوالد من التحقث لابنه جاء دور « رعمسيس الثانى » فظهر على المسرح ووجه خطابه للإله الأعظم « أوزير » في أدب جم واحترام بالغ ، وافتتح كلامه بالصلاة والدعاء له كما كان يفعل له «حور » ابنه ، ثم طمأنه بأنه سيسير على نبج « حور » الذي كان يعد ملكا مثاليا، وأنه سيجدد ما أفسده الدهر من آثاره في جبانة «العرابة المدفونة » التي كانت تعد كعبة المصر بين و بيت تقديسهم ، وأنه سيقرب له قر بانا مضاعفا لوحه ، وأنه سيكون رهن إشارته وتحت تصرفه في كل مايطلب ثم يقول له : إنه قد قدّم له العدالة قر بانا لأنه يعرف أنه يحبها أي «ماعت» ومي النظام الكوني الذي كان يسير عليه العالم منذ بدأت الخلقية على يد « رع » أول ملك حكم العالم .

 (ماعت)كانت محببة للآلهـة ، وأنهاكانت الهـدى الذى يرشد الملوك لأنهم من نسل «رع» والشعب إلى الطريق السوى فى كل زمان ومكان، وقد أراد المصرى كاكانت سليقته أن يقرّب الأشياء المعنوية الى الأذهان، فصوّر لنا العدالة فى صورة اخرأة جالسة على رأسها ريشة، ثم أصبح يرمن لهـا بالريشة فقط، وما أشبه الليلة بالبارحة، فالريشة رمن العدالة فى معظم بلدان العالم فى أيامنا هذه .

و بعد أن تحدث « رعمسيس الثانى » عن مناقب والده « أوزير » أخذ يسرد علينا ما قام به لوالده « سيتي الأقل » بعد وفاته . وتدل شواهد الأحوال على أنه لم يكن وقتلذ في عاصمة ملكم، بل كان في جهة ما من جهات دولة والده الشاسعة فعاد إلى عاصمة الملك « طيبة » في السينة الأولى من انفراده بالحكم، وفي خلال عودته الأولى إلى عاصمة الملك نحت تمثالين لوالده « سيتي » أحدهما في « طيبة » والآخر في «منف » في المعبدين اللذين أقيا له هناك بما زاد في جمال آثاره وبخاصة ماكان قد عمله في « العرابة » والسؤال الهمام هنا هو : أين كان « رعمسيس » عندما صعدت روح والده إلى الساء ؟ هل كان يعارب في السودان كما يقول « ماسبو » ورجع إلى العاصمة عندما سمع بموت والده ؟

يقص علينا «رعمسيس» أنه في أثناء عودته عرج على «منف» وأقام لوالده هناك تمثالا بما يدل على أنه كان في شمالى امبراطوريته عندما قضى والده لا في جنو بيها كما يزعم «ماسبرو» . ولكن في أى بلدة أو أى مكان كان مقيا ؟ . هــل كان في «منف» لأنها العاصمة الثانية للبلاد وقتئذ، ولقر بها من أملاكه في آسيا التي كانت شغله الشاغل مدّة حياته، ولأن «سيتي » كان من أسرة تنسب إلى الدلت! ؟ إن الكشوف الحديثة في شمال الدلت دلت على أن «لسيتي الأول » قصرا في بلدة «قتير» التي بكاد يكون من المحقق أنها كانت العاصمة الحديدة لملك «رعمسيس الثاني» كما أشرنا إلى ذلك من قبل، ولا يبعد إذن أن «سيتي الأول »كان أول من وضع

Maspero, The Struggle of the Nations p. 879. Note 5: راجع (۱)

أساس هذه العاصمة بإقامة قصره في هذه الجهة . ثم قام «رعسيس الثاني» خلال اشتراكه معه في الملك بتخطيط هذه المدينة واتخاذها عاصمة ثانية لللك في الشمال ، وعاصة أن « رعمسيس » كان مشتركا مع والده في الملك ، فكان « سبق » يقطن في العاصمة القديمة في الجنوب في حين كان « رعمسيس » يقطن في عاصمته الجديدة التي سماها « بر رحمسيس » على الأرجح، وهي التي جاء ذكرها للرة الأولى في نقش الإحداء الذي نحن بصدده الآن، وما ذكرناه هنا هو محص فرض تعززه شواهد الأحوال فيسب إذ لا يزال موضع « بر رحمسيس » وموقعها بالضبط موضوع نقاش طويل بين علماء الآقار و إن كانت الكفة تمسل الآن إلى الرأى القائل بأن « برجمسيس » هي « قنتير » لا « تانيس » .

و بخاصة بعد ما جاء فى بردية « أمغو بى » أنهما بلدان مختلفان ذكر كل منهما على حُدَّة ، هذا بالإضافة إلى ماكتب من المقالات التى تحبذ هذا الرأي . ولا يبعد إذن أن «رعمسيس» عاد من عاصمة الملك الثانيه التى لم تكن قد أثمت بعد، وسر « بمنف » فى طريقه إلى عاصمة الملك « طيبة » حيث احتفل بحتازة والده بما يتمقى من مظاهر الفخامة والمظمة ، و بعد أن احتفل بعيد « آمون » قفل راجعا إلى الشال ليجعل سلطانه عسا فى هده البقاع من ملكه الشاسع ، على أن أعظم

⁽۱) طبح : ,(۱) (۱) Gardiner Ancient Egyptian Onomastica II, p. 171, دابع (۱)

⁽۲) راجم : Gardiner Ibid II, p. 173

۳) راجم : Ibid, p. 278 .

⁽٤) راجع: ما كتبه «جاردر» عن مذالدينة J. E. A. V, p. 181) حيث يقول في الت كلامه عنها: "ثم نذكر الآن شيئا عن التقوش الله كارية العقيمة التي تفشها هرعمسيس الثاني، على جدران معهد والده في «العرابة» لأن المتفق عليه بوجه عام أنه على الرغم من إشارة التقوش إلى السنة الأولى من حكم هذا الفرعون لا يمكن أن تكون قد نقشت إلا حوالى منتصف حكه، و بداية هذه التقوش تحدّ ثنا أن هرعمسيس الثاني، بعد أن مكت في «طبية» لأجل أن يصلح آثار والد، «سيتي الأول» عادر المدية جـ ٦ مصر الفلدية جـ ٦

ما كان يهم به يعد دفن والده هو إظهار بره ومجبته له ولذلك كان أوّل وقفة له -بعد تركه عاصمة الملك القديمة -- في «العرابة المدنونة» التي أقام بها والده أعظم أثر له
في كل أنحاء الامبراطور به ولكن لم ينجزه؛ إذ قد عاجلته المنية والبناء في دور التنفيذ،
وكان قد وقف في العرابة في أثناء عودته إلى « طيبة » ، وعندئذ أمر بتحميل
تلك البقمة المقدّسة أكثر بماكانت عليه من قبل، وكذلك أمر بنحت تمثاله وحبس
الأوقاف لتكون قربانا لموجه العظيم ، وإصلاح ما كان قد تحزب ، ولما عاد من
عاصمة الملك إلى الشهال في السسنة الأولى الشهر التالث من الفصل الأولى في اليوم
الثالث والعشرين سار في النيل حتى وصل إلى « العرابة » ، فوجد معظم المباني التي
الثالث والعشرين سار في النيل حتى وصل إلى « العرابة » ، فوجد معظم المباني التي
الأرض الم يتم نقشه بعد ، هذا إلى أن القربات التي كانت تقرب إلى هذه
الأرض ولم يتم نقشه بعد ، هذا إلى أن القربات التي كانت تقرب إلى هذه
المنسآت قد ضاعت معامها واختفت
المنسآت قد ضاعت معالمها واختفت

⁼ الجنوبية وبدأ برسطة ، وأقلع وكانت السفن الفرعونية تضيء الفيضان ، وولى وجهه متعدرا في النيل نحو
الممكان العظيم « بيت رعمسيس » محبوب « آمون » عظيم الانتصارات ، وأخذ المتن بعسد ذلك يصف
المنا أربارة إلى العرابة قام بها الفرعون في أثناء سيره في طريقه ، ثم تحدّث عن المسألة التي وضعت أمامه
وهي الخاصة بمعبد « سيقى » الذي لم يكن قد تم بعد ، وقد شغلت كل ما تيق من موضوع التقوش ، وعلى
دنك تجد أن الفرض التهائي لهدنه الرسلة قد اختنى ، أما الإشارة إلى « بر رعمسيس » فقسلد جيء به
هنا لأجل أن يفسر لنا كيف أن الفرعون قد أتى يورد العرابة في طريقه عايقتم لنا برهانا ساطعا على أن
« بررعمسيس » كانت العاصمة الشهالية في هذا التاريخ ، فقد رسا « ومحسيس الثاني» بسفيته عند «العرابة»
« بحوقيه » الذي كان آخر من نشر هذه القوش يقول عن « بررعمسيس » إنه منا، أقامه « رحمسيس
الثاني» يحتمل أنه يقع في «العرابة» فصهاأو في القيمها (رابع . Dedicatoire d'Abydos Biblioth. D'Etude p. 58.
التسبة (عظيم المكان) والنصة (عظيم الانتحادات) بلون أي تغسير .

من أجل ذلك دعا «رعمسيس» رجال بلاطه وعظاء موظفيه من كل صنف، جاءوا إليه وخروا ساجدين وأخذوا فى إطرائه وتجيده حتى رفعوه إلى منزلة أعظم من منزلة الآلهـة أفسهم ، و بعد أن أحاطوه بسياج من الفرة والعظمة بعباراتهم المنمقة التقليدية المتواترة، قالوا : ° وها نحن إذر أمام جلالتك لتمتعنا الحياة التي تتحكم فيها يأيها الفرعون الحى السليم الفرى و يا نسيم أنوفنا و يا حياة كل البشر عندما تشرق فى أعينهم " ، وهكذا كان حكم الفرعون المنحدر من صلب الآلهة فكان يعد نفسه إلها وعند لذ أخذ « رعمسيس » يقص على رجال دولته أعجو بة توليته العرش أولا ، ثم يستعرض أمامهم المشروعات التى يريد تنفيذها فى تلك البلدة المقدّسة إلى اصطفاها والده وأقام فيها معبده المنقطم الفذ .

وقسد بدأ « رعمسيس » بالقاء درس على رجال بلاطه وموظفيه في واجبات الملوك الابن نحو أبيه و بخاصة إحياء ذكراه بإقامة الآثار له ، وأنه لن يكون كأبناء الملوك الآخرين الذين أهملوا آثار آبائهم فدرست وعفت وأصبحت كأن لم تعن بالأمس، بل صم على أن يحيى ذكرى والده حتى يقول عنه الخلف : " إنه ابنه الذى جعل اسمه مبيق"، و بتلك الوسيلة فقط يحبوه الإله « أوزير » بالملك المثالى كما حبا به ابنه «حور» الذى خلفه على عرش الأحياء، و بعد ذلك أخذ يحدّثنا «رعمسيس» عن عناية والده به وكيف أنه خصه بالملك وتوجه على عرش البلاد وهو لم يزل حيا فكان شريكا له في الملك حتى قضى كما فصلنا القول فيه من قبل .

و بعد أن فرغ من قصة توليه العرش ، أمر بتنظيم معبد والده على الوجه الأكل ؟ على أن ينجز ماكان ناقصا فيه و يمد بالحقول و يحبس عليه الأوقاف اقر بانه من كل أنواع الخمر والزيوت والفاكهة والماشية والطيور، وجعل إدارة أملاكه في يد رجل من اختصهم بثقته ، وأظهر ما في هذا المعبد الجزء الذي أقامه «رعمسيس الثاني» إذ أن طراز نقشمه ظاهر للعيان لأنه قد نقش بالحفو النار (أنظر ص ٢٢٨) في حين أن الجدز الذي أقامه والده كان بالحفر البارز كما أسلفنا ، ولذلك يختم في حين أن الجدز الذي أقامه والده كان بالحفر البارز كما أسلفنا ، ولذلك يختم



كلامه عن ذلك بقوله : " وإنه لجبيل أن يقيم المرء أثراً على أثر وهما شيئان مفيدان في الوقت نفسه ويحملان اسمى واسم والدى"، وبهذه الكفية يكون الابن، وكذلك من أنجبه بافيين على مر الدهور بآثارهما ، وبعد أن فرغ الفرعون من سرد ما يريد عمله أو ما كان قد قام به فعلا — لأن هذه النقوش تشعر بأنها كانت على ما يظن قد دوّنت بعد إتحام ما أمر به هذا الفرعون وإن كان تاريخها يرجع إلى السنة الأولى من حكمه — أجابه مستشاروه بما يجاب به ملك عزيز الحانب قوى البطش ، وقد أسرفوا في إطرائه حتى فضلوا أعماله على أعمال «حور » الملك المنطق هو على كل من سبقه من الفراعة .

والظاهر أن هذا المتن كان قد نقش قبل قيام « رعمسيس » بحرو به الأخيرة التي اذّي قول له مستشاروه التي ادّي فيها أنه وصل بفتوحه إلى نهر «دجلة والفرات» إذ يقول له مستشاروه واسمك فى كل بلد من أول بلاد السو بة جنو با وشمالا لأوّل شواطئ البحر حتى بلاد « رتنو » حيث القبائل البدوية الخ » .

وسغرى فيا بعد أنه بعد حروبه مع مملكة « خيتا »كان يقول إنه مدّ سلطانه حتى بلاد خرين (بابل) أو (متنى) .

وعلى أثر تلك التعيه التى قابل بها المستشار ون دعوة الفرعون لم وعرض مشروعاته عليهم . أمر بالبده فى العمل فوكل أمر البناء المهندسين المهرة ، واتخف الحدود والعال والنحاتين والرسامين والصناع ممن كان يحتاج إليهم لإنجاز هذا العمل العظهم ، وقد أقام قدس الإقداس وأصلح ما تخوب، ثم أمد المعبد بكل ما كان يلزمه من حقول ومزارمين وماشهة وكهنة ، وحددت أملاك المعبد تحديدا دقيقا حتى لا يتعدّى عليها أحد، ثم وكل أمر إدارتها إلى رجل من عظاء القوم ، و بعد أن أم « رحسيس » كل ما أراد بناءه وإصلاحه فى «العرابة المدفونة» الإحياء ذكرى والده، خاطبه وهو فى منواه الأبدى فى عالم الآخرة ليمدّد له ما قام به من الأعمال

الباقية التي تخلد اسمه فيقول : و تنبه وول وجهك قبل السياء لترى الإله « رَع » ياوالدى « مرنبتاح » أنت يامن أصبحت إلهـــا " ·

ثم يعدّد له ما قام به من مبان عظيمة وما صنع له من تماثيل، وما وقفه لروحه من قربان يقدّم له يوميا من كل ماتنتجه أرض مصر وماكان يرد عليها من الأراضي الأجنبية، والواقع أن ماورد في هذه الفقرة يذكرنا بما خصصه «سيتي» لهذا المعبد ــكا جاء على لوحة نو رى ــ ممـا يضع أمامنا صفحة ناصعة عن حالة البلاد المصرية في ذلك العهد من حيث فنّ المبانى والصناعة والتجارة والحرف التي كانت تزخر بها البــــلاد ، ثم يعود « رعمسيس » فيصف لنـــا حالة والده في عالم الآخرة فيقول لنا : وو إن مثله هنا كمثل أهل النعيم المقرّبين، إذكان يسير في ركاب «رع» في سياحته فيالسهاء في سفينته من الغرب الى الشرق ثم من الشرق الى الغرب يومياً ، فكان يحيا حياة إله الشمس نفسه ، وهناك يختلط بالنجوم السيارة والنجوم الثابتة وبالقمر، فيسبح مع « رع » في سفينة الليل ثم ينتقل معه في سفينة النهار وهكذا. وبذلك كان يسير في جنة السهاء مع الشمس نهارا وفي عالم «أو زير » السفلي ليلا حتى مطلع الفجر ، ثم يطلب منه بعــد ذلك أن يسأل الإله « رع » أن يمنح ابنه «رعمسيس» الخلود والسرمدية والأعياد الثلاثينية التي يخطئها العدّ ، وهي التي كان يجدّد بها شباب الملك بعد حكه ثلاثين عاما ، و إنه في مقابل ذلك سيقوم بكل مايتطلبه معبـــده ، وكذلك يسهر على أداء كل ما يلزمه وهو في العالم السفلي ما دام «رعمسيس» حيا ".

وعلى الرغم من أن « سيتى الأؤل » كان فى عالم الأموات إلا أنه كان ذا روح عظيم مثل الإله « أوزير» الذى كان يحكم فى العالم السفلى ، ولذلك كان قد شمـــله السرور وغمره الفرح بما عمله ابنه «رعمسيس»، فأعلن ذلك أمام الآلمة وتكلم بقوة كما يتكلم ملك حى، فشكره على ما أسداه إليه من أعمال جليلة وسمينمه الإله «رع» مكافأة له على ذلك ملابين السنين على عرشه، وأن «حور» يطلب له بقاء «رع»

في السماء، وكذلك أصبحت الحياة والصحة والقوة والفرح والنصر ملك يديه ، ثم غير ذلك من الصفات والنموت والهبات التي أغدقتها الآلهة المختلفة على «رعمسيس»، وكان كل ذلك من أجل مافعله لوالده، إلى أن قال: "إنك تأتى بوصفك «رع» منبع حياة الحلق، والحنوب والشمال تحت قدميك يرجوان أعيادا ثلاثينية «لرعمسيس» وكذلك خلود الرب المهيمن عند شروقه وعند غروبه طوال الزمن السرمددي".

هذا ما قام به «رعمسيس» لوالده وللالهة ولللوك السابقين في «العوابة المدفونة» ومعابدها وما حباه به الإله الأعظم «أوزير» وغيره من الآلهة العظام وبخاصة والده مكافأة على حسن صنيعه و بره بهم ، وهكذا نرى ماجمته هذه الوثيقة من حقائق تاريخية وأساطير دينية وفضائل خلقية وأوصاف اجتماعية كان لا بدّ المؤرّخ من نخلها ليصل إلى استخلاص ما فيها من تاريخ صريح هام .

« لوحة كوبام » وباكئ

وقد كان من الضرورى «لرعمسيس» أن يحصل على الذهب اللازم للزيين هذه المعابد ونقشها وعمل التماثيل، وبخاصة إذا علمنا أنه قد صنع تمثالا من الذهب لوالده « أوزير » وقد مهد له والده «سيق» طريقا لاستخراج الذهب من مناجمه، هذا فضلا عمل كان يرد منه إلى خزائنه من جزية بلاد النوبة ، وبخاصة إقليم « واوات » . وقد ذكرنا سابقا أن أكبر هذه المناجم وأعظمها إنتاجا هي مناجم (وادى مياه) أو « وادى عباد » التي فصلنا القول فيها .

وقد حاول «سيتى» أن يجعل الطريق الموصلة إليها معبدة مجمهزة بالمساء الوفير وسبل الراحة ولكنه لم يصب القلاح كله فى ذلك، ولكن ابنه « رعمسيس » قسد حاول محاولة أخرى لتوفير المياه فيها، فحفر بثرا عميقة تدفق منها ماء سائغ للشاربين،

Tresson, Stéle De : טרש (ז) A. Z. 48. pp. 52 - 66 (1) אוש (1) Kouban. Bibliotheque. D'Etude; Breasted A. R. Vol. III § § 282 - 293.

وبذلك أصبح فى مقدوره أن يرسل حملاته لاستخراج الذهب بدون تكبد عناء كبير أو خسارة جسيمة فى الأنفس والحيوان مما يدل على أنه كان حريصا على حياة رجاله حصه على منفعته الشخصية، ولما عزم على إصلاح الطريق الموصلة إلى هذه المناجم بحفر بثر عميقة ، جمع مجلس شوراه لعرض الأسر عليهم ، وقد دوّن هذا الحادث على لوحة عثر عليها فى «كو بان » عاصمة المقاطمة الثانية عشرة من مقاطمات بلاد الدوبة وتقسع على الشاطئ الشرق للنيسل على مسافة ثمانية ومائة كيلو مسترا جنوبى هاسسوان » ، واللوحة من الحرانيت ، وسنترك المن المصرى يقص علينا ما قاله الفرعون ، وما أجاب به مجلسه ، وما تم بعد ذلك من إحراءات على يد نائب بلاد «كوش » الذي وكلت إليه هذه المهمة الشاقة .

مقدّمة : السنة الثالثة، الشهر الأوّل من الفصل الثالث، اليوم الرابع في عهد جلالة « حور » الثور القويّ محبوب العـــدالة ، ويحبوب الإلهتين ، حامي مصر ، وغال المتوحشين ، حور الذهبي ، الغني في السنين ، والعظيم النصر ، ملك الوجه القبلي والوجه البحري «وسر ماعت وع ستبن رع» أبن الشمس ، عبوب آمون «رعسيس» ، معلى الحياة مخلدا وسرمديا ، محبوب « آمون رع» ، رب تجان الأرضين والمشرف على الكرنك، والمضيء على عرش ﴿ حور ﴾ الأحياء مثل والده ﴿رعِ» يوميا، والإله الطيب، رب الأرض الجنوبية ، « وحور » أدفو ، ذو الريش الزاهي، الصقر الجيل المصنوع من السام ، الذي يحي مصر بجناحيه ، ومن يظل الناس ، وحصن القوّة والنصر، والذي خرج من الحسم (أى وله) مرهوب الحانب في السلب ، وكانت قوَّة تريد في حدود بلاده ، ومن كانت قوته في أعضائه مثل شدّة بأس الإله « منتو » ، وهو السيد المزدوج « حور » « وست » ، ومن فى يوم ولادته كانـــــــ السرور فى السماء ، والآلهة قالت: "°إن بذرتنا فيه " ، والإلهات قلن : " إنه خرج منا ليدبر ملك «رع » " ، وقال آمون : '' إنى أرسو '' (أى الذي خلقه) ، وقد وضعت العدالة مكانها ، واستقرّت الأرض وارتاحت الساء ، وسر الناسوع الإلمي بصفاته ، الثور الشجاع أمام أهالي «كوش » الخاسسين ، وصاوب الخارجين حتى أرض الزنوج ، ومن حوافره تدوس أهل «كوش » ومر_ قرناه تنطعانهم ، وشهرته عظيمة في بلاد ﴿ خنتنفر ﴾ (بلاد النوبة) . أما رهبته فقـــد وصلت حتى ﴿ كاراى ﴾ واحمه ينتشر في البلاد كلها بسبب انتصاراته التي أحرزتها يداه، والذهب يخرج من جوف الجبل عند ذكر اسمه مثل (اسم) والده «حور» سيد « باكا » ، العظيم الحب في الأراضي الجنوبية ، ومنسل « حور » في أراضي « ميمام » (الدر) سيد « بوهن » ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى ، « وسرماعت رع سُتب أن رع » ابن « رع » من _ صلبه ، رب التيجان « مرى آمون رعمسيس » معلى الحياة مخلدا وسرمديا مثل والده « رع » يوميا . قصى أرضى أكيتا : وعدما كان جلائه فى « منف » يؤدّى شمار والده السارة ، وشمائر آلمه السارة ، وشمائر آلمة المسنين — آلمة الجنوب والنبال بقسدار ما أحلوه من تؤة وضعر وسواة طويلة تقدّ وبشرات آلاف السنين سحدث أنه ذات يوم (تأمل) ! كان جلائه جالسا على حرش عظيم من السام ، ومرتديا تاجا ذارشتين ، ومسددا ألمالك التي يقتمها المماء، بسد أن سعداد الممالك التي يقتمها المماء، بسد أن سع عن وجود ذهب وغير في إتليم و أكينا » لأن الطرق الهما كان يقتمها المماء بقدا ، فإذا ذهب عدد عظيم من وجال القوافل الذين يتفلفون الذهب الى هناك ، كان لا يصل إلا ضفهم ، لا تهم كانوا يموتون عطشا على الطريق مع غيرهم التي كانوا يسوقونها أما مهم ، إذ كان لا يوجد ماء كاف في القرب في أشماء صعودهم و نزوغم (في الصحراء) ، وعلى ذلك لم يؤت بذهب من هذا الإنتاج اقتلة الماء في الطريق .

الفرعون يعقد مجلس البلاط: وقد قال جلائه لحامل الخاتم الملكي الذي كان بجائب: "ادع أمراء البلاط" لأن جلائه بريد مشاورتهم في أمر هذا الإنتاج ، وكيف يمكني أن أثخذ الإجراءات الضرورية (بشأنه) ، فأحضروا في الحال أمام الإله الطب رافين أيديهم لحضرته مهالين ومقبلين الأرض أمام وجهد الجبسل ، فأخبرهم الملك عن طبيعة همذا الإقليم ، وشاورهم في خطة حفر بتر على العلم بق المؤقدة اليه .

خطاب وجال البلاط إلى الفرعون : قانوا أمام جلائه : "أنك مثل « رع » في كل ما قصاب وجال البلاط إلى الفرعون : قانوا أمام جلائه : "أنك مثل « رع » في كل ما قضاء وكل ما يرض في قال يبدل وقت بسرية في الساح ، لقد كنا تشاهد عددا عليا من أعاجيبك منذ أن ظهرت ملكا على الأرضين بما لم نسمه به ولم تره أصنا) و ومع ذلك وقت ، أما كل ما يخرج من فلك فإنه منسل كلمات « صور اختى » ، ولسائناك كفنا سيزان ، ومشعناك أكثر من قسطاس « تحوت » المستقم دقة ، وأى شيء لا تعرف ؟ ومن ينجزه مثلك ؟ وأين المكان الذي لم تره ؟ على أنه لم يوجد إلقهم أن قاله قشمك ، وكل الأمور أفق أذنبك منسذ أن مارست سلطتك ، ولم يحدث شأن دون علمك ، وقد كنت رئيس الجيش وأنت صبى في العاشرة ، وكل عمل تم يرجع الفضل فيه يحدث شأن دون علمك ، والأن طقت تفجر على الجبل الماء ، لأن الفيضان يفيم بسرية بعد كلنتك ، لألك « وع » في أصفائه ، والآله « خبرى » في صورته الحقت ، واذك مورة « آتره هليو بوليس » الحية على الأرض ، فاألموق في فك ، والمقل في لمك ، وسكان لسائك هو عراب الصدق ، والإله يجلس على صورة قلب « بناح » خالق الحرف ، و إقال تبقى على شفتيك ، وكما الم في ما مسعوع يأنها الملك ياسيدنا " . .

مقال نائب الملك في «كوش » : أما إظيم ﴿ أَكِنا > فقــد قال منه ابن الملك صاحب «كوش » أمام جلاك · "فإنه كان يقصه الما. بهذه الكيفية › فقد ماتوا (أى رقراده) عطشي فيه › وكل طاك تبلك رغب فى فتح بئرهناك، ولكن لم يصب نجاحا ، وقد حاول ذلك الملك همن ماعت رع » (سيتى الأول) وأهم بحفر بئر عمقها عشرون وما أة ذراع فى زمته ، ولكنها بسلت على الطريق لأن المساء لم يفيع منها ، ولكن إذا تكلت بنفسك لوالدك «حسي » (النيل) والد الآلحة وقلت له : "دع المساء يفض على الجبسل" فإنه سيمعل على حسب كل مافلته، ثأن كل مطالبـك التى حدث أمامنا ، وإن لم يكن قد سمح حديثها ، وذلك لأن والدك وكل الآلمة يحبسونك أكثر من أى ملك كان منسذ زمن « رع » " .

« وعمسيس » يصمم على حقر بتر في « أكيتا » : وقال جلاته لأولئك الأمراء :

"ما أمدق ما نطقتم به من أنه لم تحفر ما، في هـــذا الإقليم سَــذ زمن الآلمة كا قلت ، ولكني سأفتح بترا
هناك تمة بلما، يوميا ، كاهي الحال في وادى النيل ، وذلك بأمر والدى « آمون رع » رب « طبقة »
وكل آلمة بلاد النوبة بقـــد ما يرتاح إليه قليم لما يرغبون فيه ، وسأجمل الناس بقولون في هـــذه
البلاد " ، وبعد ذلك منح أولئك الأمراء ســيدهم ، مقيلين الأرض ومنبطعين على بطونهـــم
في حضرته ، ومهلين حتى عان المياه ، وقال جلائه لكاتبه الأول: " الخاص بطريق « أكيتا »
في حضرته ، ومهلين عمل عما مربه : تأمل !) اجم الأهلين [لحفر بتر] [ولكتهم قالوا ما الذي
سيفمله ابن الحلك (؟) هل سقسع المياه التي في العالم السفل له (؟) بعد ذلك حفروا البر على الطريق
في برك إقليم « أكيتا » ، ولم يضل قط مئسل ذلك منذ زمن الأهة الذين سقوا ووضع سمكا
في برك إقليم ن مستقمات الدانا ، سازا قليه بإيجاد كسكان في المواء .

خاتمـــة : إليه من ابن الملك معنا ما فعله ، وكافوا فرحين بذلك انهنـــاز الخطط والجميل فى ، وقد أمر جلالته أن يطلق على هذه البرّ امم بئر محبوب « آمون » « رحمــيس » العظيم النصر • مثل فهذه اللوحة على الرغم من تهشيم الحزء الأكبر من الأربعة عشر سطرا الأخيرة منها تقدّم لنــا صورة صادقة عن اهتمام هذا الفرعون البالغ _ كما كان والده من قبل 🗕 فى العمل على استغلال مناجم الذهب ، كما تقدّم لن صورة أخرى عن القدم ، فكان القول فيها ما قال الفرعون لا تبديل ولا تغيير ، بل فضلا عن ذلك كان المجلس يقابل سيده بقرض آيات الثناء وكل أنواع النعوت والصفات التي كان لا ينعت بها إلا الآلهة، وكيف يجوز لهؤلاء المستشارين أن يأتوا برأى يخالف رأى سيدهم ، و إلههم الأعلى الذي أنجبه الإله « رع » رأس كل آلهة مصر ؟ والواقع أننًا لم نسمع بمجلس عقد بحضرة الفرعون ، وعارض في الآراء التي أبداها سيدهم إلا في ظرف واحد وهو حينها عقد «تحتمس الثالث» مجلسه الحربي عندما أراد اختراق ممرّ «عرونا» ليصل إلى ساحة القتال سرعة في موقعة «مجدو» من أقصر طريق ، وحتى في هذا فإنه عندما أبدى المجلس مخالفة «تحتمس الثالث» في رأيه إشفاقا عليه فإن شجاعته وإقدامه وسرعة خاطره أملت عليسه خطته الحكيمة التي أدّت إلى نصره المؤزر بعد أن ضرب بآراء مجلسه عرض الحائط ، ولذلك خضعوا لخطته وهم صاغرون مقدّمين فروض الطاعة والإذعان، ومن ذلك نعلم أن المجالس الاستشارية في تلك الأزمان السحيقة ــ وفي كثير من الأحيــان في أيامنا ــ على الرغم مما كان عليمه عظهاء القوم من تحضر ورق أمام الفرعون مجرّد بطانة لاحول لأعضائها ولا طول، وكل الحكمة وصواب القول في نطق سيدهم وأمره ، فما أشبه البارحة باليوم في كثير من مجالسنا الاستشارية التي يذعن أعضاؤها للرئيس الأعلى، و إن كان رأيه خاطئا وتفكيره سقيما . هــذا مع الفارق أــــــ المصرى فى العهد الفرعوني كان يعتقد أنه يسير على نظام إلهي (ماعت) موضوع منذ القدم وضعه الإله « رع » أوّل ملك حكم العــالم وسار على نهجه وعدله الملوك الذين خلفوه من نسله ، فكانوا لا يحيدون عن النظام الكونى العادل (ماعت) الذى وضعه والدهم · « رع » ، ولهذا كان الشعب ينقاد لرأى الفراعنة وينفذ أوامرهم ·

هروب رعميس الثانى

على الرغم من تضعية « رعمسيس الثانى» بجزء كبير من مجهوداته وثروة بلاده في إتمام المعابد التي لم يكن قد أنجمزها والده ، فانه مع ذلك لم يهمل المحافظة على الإرث الذى خلفه له والده — و إن كان ضئيلا — في سوريا بعد حروب طاحنة لاستعادة مجمد مصر الامبراطورى في تلك الجهات ، والواقع أنه كان إرثا محفوظ بالمخاطر ، لأرب « مبتى » كما قلنا لم يكن في مقدوره إجلاء الموقف بينه وبين مملكة « خبتا » على حسب مطاعمه العظيمة ، حقا لم يظهر ما يكدر صفور السلم في الامبراطورية المصرية التي لم تكن وقتئذ عظيمة كما كانت في عهد « تحتمس في الملك منفردا ، هذا وتدل الأحوال كلها على أن « مواتالو » ملك « خبتا » قد استمر على مراعاة شروط معاهدة الصلح التي كانت على ما يقال قد عقدت بينه وبين «سيتى» عندما سمع با تفراد « رعمسيس » كانت على ما يقال قد عقدت بينه وبين «سيتى» عندما سمع با تفراد « رعمسيس »

L. D. III, p. 175; Breasted A. R. III § 478 - 9: را)

للقيام بمحلات ، وقلوبهم ملاى بخططه عندا يجلسون فى ظل سيفه ، ولا يخافون أية بلاد ، وقد أهلك (١) عماريى البحر ، ومضى الوجه البحرى الليل نائمها فى سلام ، وإنه ملك يفظ دقيق الخطة لايخيب ما يقوله ، و يأتى الأجانب إليه حاملين المفالمم ليسألو، فنس الحياة ، وصوته عظيم فى حرب بلاد النوبة ، وقوقة تصدّ الأقواس النسمة ، و «بايل» و «خيتا» و تأتى إليه خاضة لشهرة " ،

وإذا ألقينا نظرة فاحصة على محتويات هذا المتن — على الرغم مما يشيع فيه من عبارات المدح وقرض الثناء للفرعون على شجاعته، وأمثال ذلك من الجسل التقليدية التي بجدها في كل متن خاص بالفراعنة ، وجدنا أن هذا الفرعون قد شق حروبا على قوم جدد ، غير النوبيين واللوبيين والأسبوبيين الذين يستفتح فرعون عهده بحمار بتهم، وهؤلاء الفوم هم أهل البحار الذين يعرفون «بالشردانا»، ولا بد أنهم كانوا قد أغاروا على مصر في السنة الثانية من عهد هذا الفرعون فقضى عليهم الإسطول المصرى، وأصبح أهل الوجه البحرى ينامون في سلام ، وهذا يفسر لنا وجود جنود « شردانا » في موقعة « قادش » وهم الذين كانوا عماد الفرعون في هذه الموقعة لانهم كانوا حريد الخرص كما سنرى بعد .

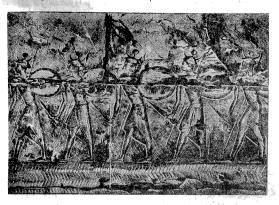
وشردانا» أصلهم وحروبهم: و «شردانا» قوم من أقوام البحر الأبيض المتوسط ، ومن المحتمل أن اسم جزيرة «سردينا» ستتى من اسم هذا الشعب كما يدل على ذلك نقش فينيق وصل إليها من عهد القرن الناسع قبل الميلاد ، وأول ظهور لفظة «شردانا » كان في خطابات « تل العارفة » حيث نجدهم كانوا تابعين للحامية المصرية في « جبيل » (ببلوس) ، وهذا يشعر بقيام حرب مع أقوام البحر الإبيض المتوسط في عهد « أمنحتب الثالث » أو قبل ذلك عندما أخذ بعض هؤلاء الأقوام أسرى، وقد جاء ذكرهم صراحة بوصفهم أسرى على حسب ماذكر في « ورقة أنبطاسي » (رقم ٢) حيث أشير إلى إعداد « شردانا » في « الأخضر في « ورقة أنبطاسي » (رقم ٢) حيث أشير إلى إعداد « شردانا » في « الأخضر

⁽١) راجع ترجمة هذه الجلة المحالفة لترجمة «برسته» (Onomastica I, p. 195)

Mercer. Amarna Tablets: 122, 35; 123, 15 : راجم (٢)

Late Egyptian Misce. p. 20 : راجع (۲)

العظيم » (البحر الأبيض المتوسط) بالسلاح ، وهم من أسرى جلالته ، وكذلك ذكوا في ورقة «أنسطاسي» مرة أخرى بوصفهم فرقة في الجيش المصرى، وكذلك جاء ذكرهم في قصييدة « رعمسيس » العظيمة في حديثه عن حملته الكبرى على «خيتا »، حيث يصف كيف أنه أعد جيشه وفرسانه ، وجنود «شردانا» الذين أسرهم جلالته ، ولا شك في أن تخصيص هؤلاء القوم الأجانب بالذكر في الجيش المصرى دليل على الدور الهام الذي لعبوه بين فرق هذا الجيش، وقد حافظوا على مكانتهم الهامة بيز الجنود المصريين ، و بين المصريين عامة حتى عهد « رعمسيس الثالث » كما يدل على ذلك ماجاء في فقرات عدّة في ورقة « هارس » » وكان أول ذكر « شردانا » بوصفهم أعداء مصر في اللوحة المهشمة التي وجدت



(٩) جنود شردانا الذين كانوا في حرس « رعمسيس الثاني »

⁽۱) داجع : 4 پِAnast. I, 17

⁽۲) داجع : Harris pap. 75, 1

فى « تانيس » حيث نقرأ : " شردانا الشائرة قلوبهم سفن حربية فى وسط البحر " ، هذا بالإضافة الى ماجاء فى اللوحة التى نحن بصددها فى مدح « رعمسيس الثانى » وهو : " وقد أهلك محاربين من سكان « الأخضر العظيم » ، وبذلك أمضى الوجه البحرى الليل نائما فى سلام " .

وهذان الاقتباسان معا يدلان على أن الدلتا قد هوجمت منذ سنوات عدّة من البحر قبل عهد « مرنتاح » ، وأن قوم « شردانا » كانوا من بين المهاجمين ، ومن حقنا إذن أن نشك فى أن « رعمسيس الثانى » كان أوّل من صدّ هــذا الهجوم ، إذ يجوز أنه قد حدث فى عهد أحد الملوك الذين سبقوه مباشرة .

وقد عرفنا شخصية هؤلاء القوم الأجانب من منظر على جدار في مدينة «هابو» حيث نجد درم سلسلة أمراء أجانب، ويتع رسم كل أمير منهم عبارة مفسرة لشخصيته وقد كتب فوق الأمير الشردانى: "شردانى البحر" وهو يميز عن كل الأمراء الآخرين بالخوذة التى يلبسها المثبتة فيها قوون وشوكة بارزة تتهى بقرص أو كم عتاز وجهه بانف أقنى ولحية طويلة، ويقصل بقرط كبير، ونلحظ أن تلك الخوذة الخاصة كان يلبسها جميع أفراد هـؤلاء الأقوام الذين نشاهدهم في مناظر الحيش المصرى أو في مناظر مواقع القتال، غير أن معظمهم كان حليقا، أما القرص المثبت فيها، غير أنها تحتوى على شسع يمرّ تحث الذفن، أما أسلحتهم فكان أو القرص المثبت فيها، غير أنها تحتوى على شسع يمرّ تحث الذفن، أما أسلحتهم فكان أو القرص المثبت فيها، غير أنها تحتوى على شسع يمرّ تحث الذفن، أما أسلحتهم فكان أو الظرت من المتوافق القراب وطنهم الأصلى الذين هاجروا منه هو كماذ كركنا «زخاروف» بأدلة أثرية هامة توحى أنهم قد وفدوا إلى جزر البحر الأبيض وآسيا الصغوى من بلاد التوقاز، إذ قدوجدت في هذه الحهات الماليل صفيرة من البريز من عصر البريز بنوذات

⁽۱) داجم: Petrie Tanis II, pl. 2. No. 78

Wresz. Atlas II, 160. A, 160. B. : راجع (۲)

تشبه الحوذات التي على رءوسهم تماما ، تلك التي كان يلبسها الشردانى ، وهي التي قد وجد نظائرها في « سرديدنيا » ، وأهم من ذلك في نظر الباحثين في هذا الموضوع ، أمثال الدكتور « هول » والاثرى « سمت » ماوجد لهم من سيوف طويلة عريضة تشبه التي وجدت مصوّرة مع جنسود « شردانا » على جدران معبد « بو سمبل » ومدينة « هابو » ، كما عثر كذلك على سيوف قصيرة أو خناجر مثلثة الشكل مثل التي كان يستعملها « الشردانا » و « الفلسطينيون » على السواء .

حورب رعمسيس النسانى مسع التمحور أي اللوبيين

جاء على لوحة «أسوان » المؤترخة بالسنة الثانية من عهد « رجمسيس الثانى » أن « التمتعو » قد هزموا خوفا منه ، وهذه العبارة لا تدل على شيء معين ، فضلا عن أن الدينا ثلاثة مناظر تصوّر لنها انتصاره على هؤلاء القدوم ، اثنان منها في معبد « يوسمبل » ولكن التقوش المقسرة منها في معبد « يوسمبل » ولكن التقوش المقسرة الملاتحة ثنا بشيء خاص اللهم إلا الجل العادية مثل إخضاع أراضي « التمحو » الخارجة ، والواقع أن التقوش التي تركها لنها « رجمسيس الثانى » مفسرة لمناظر وبه مع بلاد «التمحو » وانتصاره عليم فيها شك كبير، ومن المدهش أنه لم يوجد يين صور المواقع المدة التي خاص غمارها «رجمسيس الثانى» واقعة معينة حدثت بينه وبين اللوبيين، ولذلك يتسامل الإنسان إذا كانت هدفه التقوش تعلى عروب وانتصارات حقيقية ، أو أنها صدور انتصارات وهمية من التي يصوّرها الفراعنة إشادة بقوتهم وتغليم على الأقوام والمحالك المجاورة، وبخاصة إذا علمنا أن منظر الأصل من المنظر الذي تركه لنا والده « سيتي الأوّل » على « معبد الكرنك » ، وقد استنط « بوستد » من متن لوحة عثر عليها في « تانيس » أنه قد عقدت

⁽۱) داجع: Gardiner Onomastica I, 194-199

Wresz. Atlas II, 164; L. D. III, 176 c.; Wresz ibid. II, 182 : راجع (٢)

معاهدة بين « اللوبيين » و « شردانا » بعد موقعة حربية ، ويعزز ذلك بما جاء في أنشودة « رعمسيس الثانى » في ورقة انسطاسي الثانيية ، غير أن المتن مهشم ، ولا يساعد على استنباط هذا الرأى ، وإذا كانت قد وقعت حروب بين «رعمسيس الثانى » واللوبيين ، فلا بد أن تكون قد حدثت بعد السينة الحاسة ، وعلى ذلك يمكن الإنسان أن يقبل — على حسب ما جاء في لوحة أسوان المؤرخة بالسنة يمكن الإنسان أن يقبل — على حسب ما جاء في لوحة أسوان المؤرخة بالسنة الثانية — وقوع حرب بين «رعمسيس» و بلاد الدوبة ، وأن الحرب التي قامت بين « رعمسيس » و « خيتا » في السنة الحامسة هي حملته الثانية المظفرة ، وعلى ذلك لا يمكن أن تكون الحسرب مع « لوبيا » قد حدثت في السنة الأولى كما يقول « مترى » .

وعلى أية حال فإن الحروب التي رسمت على معبــد « بيت الوالى » يعــزوها « سبل » كما ذكرنا قبلا إلى عهد اشتراك « رعمسيس الثانى » مع والده في الحكم .

حروب رعميس الثانى في بلاد النوبة

ذكرنا فيا سبق على حسب ما استنبطه الأثرى «كيث سبلى » أن الحروب التى صوّرت على معبد « بيت الوالى » ، وهى التى قامت بين « رعمسيس الثانى » وبلاد النو بة ، كان قد احتدم أوارها بين البلدين فى عهد اشتراك « رعمسيس » مع والده فى الحكم ، غير أن هذه المناظر التى تصوّر لنا تلك الحروب فى بلاد النو بة على جدران معبد « بيت الوالى » وغيره من المعابد المصرية ، لم تضع أمامنا حربا معينة لها تواريخها وحوادثها كما هى الحال فى حروب « رعمسيس الثانى » مع بلاد النو بة والبلاد الأخرى يختلط بعضها ببعض حتى أصبح من المستحيل علينا أن نتكلم على كل منها على حدة ، فلدينا فضلا عن

Br. A. R. III, § 491 : راجع (١)

Petrie History of Egypt III, p. 46; Holscher Libyer : راح (۱) & Agypter. p. 61.

مناظر « بيت الوالى » مناظر على معبد « بو سمبل » ومعبد الأقصر، و « معبد المرابة » هذا غير ماذكر على لوحتى و أسوان » و « تا نيس » اللتين تحدّثنا عنهما ، ولا نسلم إن كانت مجرد مناظر فخرية لتبرز قوة الفرعون وشدة بأسه وانتشار نفوذه ، أو كانت هناك وقائع حربية حدثت فعلا وغابت عنا تفاصيلها وتواريخها ، والقالب أنها من النوع الأقل كما شاهدنا في أحوال الملوك السابقين أمشال « توت عندخ آمون » وغيره ، ومع كل ذلك سنضع أمام القارئ بعض مناظر هذه الحروب كما جاءت على هذه المعابد .

معبد « بو سمبل » : فنى معبد « بو سمبل » منظر يظهر فيه « رعمسيس الشانى » وفى يده السيف والقوس ممتطبا عربته على مهل ، ومعه جيش يسميد فى ركابه، و بجانب جواداه وأسده الأليف يتبعه، و يسير أمام العربة أحد أتباع الفرعون يحل قوسا وكانة وعصا ونعلى الفرعون، وسيق أمامه صفان من الأسرى السود مكيلين فى الأغلال، والمنن المفسر لهذا المنظر يقول :

والطارد إلى أبعد مدى أوائدك الذين يتمكن أماكنه الحصينة، وعندما يحط والطارد إلى أبعد مدى أوائدك الذين يتمكن أماكنه الحصينة، وعندما يحط جلالته رحاله في الهدائك بهميزم عشرات الألوف و يحربها، وقد « رتنو » ذابحا رؤساءهم ، وجاعلا السود يقولون : ابتعدوا إنه مثل اللهيب عندما يندلع ولا يوجد ماء يطفئه ، وإنه يجعل الخارجين يصمئون عن المتناقضات التي تخرج من أفواههم عندما استولى طبهم؟

وفى منظر آخر نشاهد «رحمسيس» وبيــده القوس يقود صفين من الأسرى السود يقدّمهم إلى ثالوث «طيبة» وهم «آمون» و «حوت» وابنهما «خنسو». وقد كتب المتن التالى فوق صورة «رحمسيس» والسود :

⁽۱) داجع: Champ. Monuments, 15, 16; Rosellini Monumenti (۱) Storici 84, 85; & Br. A. R. III, § 450-451

* الحضار الجزية بوساطة الإله الطيب لموالده «آمون رع» رب «طيبة» ، بعد وصوله من بلاد «كوش» هازما الأقاليم الحارجة ، ومحطا الأسيو بين في أماكنهم ، وتشمل فضة وذهبا ، ولازوردا وتوتية وكل حجر فاخر غال بمقدار ماكتبه له من قرّة ونصر على البلادكلها .

ورؤساء « الكوش » الخاسئون الذين أحضرهم جلالته من انتصاراته فى بلاد «كوش» ليملئوا غمازن والده الفاخر «آمون رع » رب « طيبة » هم بقدر ما أعطاه قرّة على الجنوب، وانتصاراً على الشهال مخلداً وسرمديًا ».

والمناظر التي على جدران معبد د بيت الوالى » قد تكلمنا عنها فيما سلف .

هروب « رعمیس » نی اسیا

مقدمة : تكلمنا عن حروب «رعسيس» مع بلاد «شردانا» و«لوبيا » والنوبة فيا سبق، وقد رأينا أنها كانت كلها حروبا مبهمة لا يمكن تحديد مواقعها أو أسبابها، لأننا لا نعرف عنها إلا النزر اليسيم، وتدل شواهد الأحوال على أن معظمها حدث في عهد اشتراك «رعسيس» مع والده وحتى حرو به الأولى في «سوريا» إذا كانت هناك حروب إلى السنة الخامسة لا نعلم عنها شيئا معينا لقلة ما لدينا من المصادر الواضحة، وقد كان أكبر مناهض له في آسيا مملكة « خيتا » التي تعد أكبر مدة تربي على عشرين عاما، ويمكن تقسيمها الاثة أطوار مهيزة . ففي الطور الاثول، مدة تربي على عشرين عاما، ويمكن تقسيمها الاثة أطوار مهيزة . ففي الطور الاثول، كانت حدود «رعسيس الشاني» الهينيقية تمتذ شالاحتى « بيروت » ثم أوغل بعد ذلك حتى تهر « العاصى، وهناك قابل « خيتا » في موقعة « قادش » ولم تكن نتائجها مرضية الحائب المصرى إلى حدّ كبير، إذ أن « قادش » قد يقيت في يد « خيتا » بعد الواقعة ، والطور الثاني نجد فيه « رعسيس الشاني » يعارب أهالى « خيتا » بعد الواقعة ، والطور الثاني نجد فيه « رعسيس الشاني » يعارب أهالى « خيتا » بعد الواقعة ، والطور الثاني نجد فيه « رعسيس الشاني » يعارب أهالى

⁽۱) راجع : Champ. Ibid. p. 35

« فلسطين » الذين حرضهم « ملك خيتا » على الخروج على مصر، وقعد أطفا « رجمسيس » نار الشورة هناك، وعادت « فلسطين » خاضعة للحكم المصرى ، أما الطور الأخير، فنجد فيعه « رحمسيس » فى بلاد « خيتا » يغزوها فتابع فتوحه حتى وصل إلى بلدة « تونب » ، وعندئذ خاف ملك « خيتا » على بلاده وأرسل إلى « رحمسيس » يطلب عقد عمالفة دائمة بين البلدين، وقد لوحظ فى شروطها أنه لم تمين حدود معلومة تفصل أملاك البلدين بعضها عن بعض .

وسنفحص كل طور من هذه الأطوار على حدة :

بداية الحروب مع «خيتا» : كانت الحطة الحكيمة التي اخترعها عقسل «عتمس الثالث» الحبار في حروبه مع آسيا للاستيلاء على «سوريا» والإينال في داخلها، هي أن يبدأ بتامين طرق مواصلاته بالاستيلاء أولا على موائى الساحل، ومن ثم يوغل في الداخل حيث يلتق مع «خيتا» للرة الأولى .

ولذلك كانت أول حملة أو زيارة قام بها « رعسيس » موجهة إلى ساحل «فينيقيا » وقد أوغلت في سيرها حتى «بيروت» وهناك أقام لوحة على نهر «الكلب» في السنة الرابعة ، وقد وجدت كذلك لوحتان في هذه الجهة ، غير أن تاريخهما ليس معروفا تماما لتآكل ما عليهما من نقوش ولا نصرف على وجه التآكيد إذا كان « رحمسيس الثاني » قد حارب في هدفه الجهة أم لم يحارب ، والأمر الهام الذي نستخلصه مرب وجود هدفه اللوحة في تلك البقعة أنها تعدّ على وجه التقريب آخرما وصلت إليه فتوح « سيتي » أو بعبارة أخرى حدود امبراطوريته ، وأن « رحمسيس » قد جاء بشخصه إلى «فينيقيا» وأخيرا تبين لنا التقدّم الذي وصل إليه نحو الشال (واجع 297 § . (Br. A. R. III, §) .

الحملة الثانيــة : موقعة « قادش »

وتمدّ الموقعة التي تقابل فيها « رعمسيس الشانى » مع « الخيتا » وجها لوجه لأقل مَرة عنذ بلدة «قادش» نهاية الطور الثانى من حروبه مع هذه المملكة العظيمة . والمصادر التي استقينا منها معلوماتنا عنها تنحصر في ثلاث وثائق وهي :

(الأولى) ملحمة «قادش»، وهى التي تسمى ــ خطأ ــ قصيدة «بنتاور»، الأرن « بنتاور» لم يكن الشاعر الذي ألف هــذه الملحمة بل هو الكاتب الذي . نسخها بحطه ،

(الثانية) الوثيقة الرسمية عن موقعة «قادش» .

(الثالثة) المناظر والنقوش الخاصة بالموقعة ، وهي التي رسمها «رحمسيس» على جدران معابده العظيمة في مختلف جهات القطر، وقبل أن تتحدّث عن الواقعة والخطط الحربيسة التي رسمها «رعمسيس» لنفسه يجدر بنا — كما هي عادتنا — أن نضع أمام القارئ ترجمة نصوص هذه الوثائق، حسب آخر الكشوف الحديثة التي قام جها المؤلف شخصيا في معبد « الأقصر » كما يجسدها القارئ في كتابه عن ملحمة «قادش» .

ملحمة « قادش » : لقد ظلت الروايات المختلفة التي رويت بها هذه الملحمة مبعثرة على جدران أهم معابد القطر، وبلاد السودان التي نقشت عليها دون أن يجم شتاتها في كتاب واحد، وقون بعضها بيعض .

هـ ذا فضلا عن أن النسخة التي وصلت إلين بالخط الهيراطيق منقوصة غير كاملة ، ولذلك لم يكن في مقدور أى أثرى درس هذه الملحمة على الوجه الأكل، وقد عنى بجع هذه النصوص المختلفة بقدر الطاقة وترتيبها في مجلد واحد بحيث أصبح في الإمكان الحصول على متن كامل يمكن الاعتاد عليه من كل الوجوه، والمتون التي سنورد ترجمتها هنا تمتاز بأنها نسخة مطابقة للوايات المختلفة بعض الشيء التي دونت على جدران المعابد العــة مع قرنها ببردية «ريف » ، و بردية «سالييه » التي تكل إحداهما الأعرى وهما تقدمان نسخة كاملة الملحمة لا ينقصها إلا بعض

⁽۱) داجه : Selim Hassan, Le Poeme Dit De Pantaour Et Le Rapport Sur La Bataille De Qadesh. (1928)

سطور، ولدينا ـــ خلافا للبردية ـــ ســبع نسخ أخرى نقشت على جدران المعابد التالية كما توجد نسخ أخرى تشمل بعض كلمات أضربنا عنها صفحا وهى :

(الأولى) نقشت على بوابة معبدالأقصر الكبرى التي أفامها «رعمسيس الثاني» .

(الثانيــة) على الجدارين الجنوبي والجنوبي الشرق لردهة هذا المعبد نفسه .

(الثالثة) منقوشة على الجهة الخارجية من الجدار الغربي لردهة «أمنحتب الثالث» في نفس المصد .

(الرابعة) دوّنت على الجدار الخارجي لقاعة العمد العظيمة في معبد «الكرنك».

(الخامسة) حفرت على الجدار الخارجى الواقع بين البؤابتين التاسعة والعاشرة من هذا المعبد .

(السادسة) كتبت على الجــدار الشالى الغــر بى الخارجى لمعبد « رعمسيس الثانى » الذى أقامه بالعرابة المدفونة .

(السابعة) صوّرت على البوّابة الثانية لمعبد « الرمسيوم الجنازى » الذى أقامه « رحمست الثانى » لنفسه .

ويمتازهــذا المتن الذى ننشر ترجمته هنا _ على حسب كل الروايات المختلفة السالفــة الذكر _ بأنه لم يعتمد فيــه على أية مطبوعات سابقة، بل على الأصول مباشرة، وعلى قدر ما وصلت إليه معلوماتنا ، لم ينشر من المتون التي ذكرناها هنا إلا متن بؤابة « الأقصر» ومتن معبد « الكرنك » الذي على الجدار الخارجي لقاعة العمد العظمة .

أما المتون الأخرى ، وكذلك الحزء الأسفل من المتن الذى على بؤابة معبد «الأقصر» – وهو الذى كشفنا عنسه لأوّل مرة – فنضعها أمام القسارئ الذى يريد أن يرجع إلى الأصول المصرية لدرس هذه الواقعة . وهاك ترجمة الملحمة على حسب نصوص الروايات المختلفة يكل بعضها بعضا :

 ⁽١) وقد تشر الأثرى ﴿ كونر ﴾ الملحمة والتقرير في كتاب غير أنه ينقصه ما كشفنا عنه ، وكذلك لم
 يوازن بين روا يات الملحمة والتقرير (راجع Kuentz: Bataille de Qadech) .

نص ملحمة قادش : بداية انتصارات ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « وسر ماعت رع ستبن رع » ابن الشمس محبوب « آمون رعمسيس » معطى الحياة غلدا ، وقد أحرزها على بلاد « خيتا » وبلاد « نهرينا » وبلاد « ارثو » « و بدس » .

(١) أرض « خيتا » وتنطق بالمصرية « خت » وقد جاء ذكرها في المنون المصرية لأول مرة في عهد «تحتس الثالث» (داجع Urk IV, p. 701, L 11) حيث نجد ذكر هدايا من أمرها لفرعون مصر، ومعنى مثل هذه الهدايا يظهر لنامن فقرة على لوحة «منف» العظيمة التي أقامها «أمنحتب الثاني» وهي التي كشف عنها حديثا الدكتور « أحد بدوي » حيث نجــد أمرا. « نهرين » ، و « ختي » ، و « سنجار» أى أعظـــم ملوك ثلاثة في شمال آســيا قد مثلوا حاضرين لمصرلوضع أسس المصادقة مع الفرعون على إثر سماعهم بانتصاراته في سوريا ، وفي عهد «وعسيس الناني» نجد أن هذه البلاد تذكر باسم بلاد «ختى» كما نحِد في المتن الذي نحن بصدده الآن ، وهذه البلادالعظيمة عاصمتها «خا توشا» (بوغاز كوي) وتقع على الهضبة المرتفعة التي في أواسـط آسيا الصغرى شرقى نهر « هاليس » (واجع Gardiner Onomastica I, p. 127) . وتعرف باسم « ختوشا » (راجع الجزء الخامس ص ٦٣٩) . (۲) أرض « نهرين أونهرن » وهي البلاد التي يقع معظمها بالقرب من شرقي نهر الفرات في مجرا. العلوى، وتنطق بالبابلية « نخريما » أو «ناريما» و بالعبرية « نهرايم»، وقد جاء أترل ذكر لها في المنون المصرية في عهســـد « تحتمس الأترل » (راجع Urk. IV, p. 9, 10) ويفصــــد بها المصريون بلاد « متن » في عهد الأسرة الثامنة عشرة من أوّل عهد « تحتمس الثالث » وما يعسده ، وفي عهد الأسرة التاسعة عشرة أي بعــــــ سقوط بلاد « متني » في عهــــــــ « حو رامحب » أو قبله توجد لدينا براهين تدل على أن امتداد بلاد نهر بن قد وصل إلى بلدة «جلب» أو مابعدها غير أننا لانعرف سبب ذلك بالضبط (راجع الجزء الخامس ص ٦٢٩) (Gardiner Onomastica I, 171 ff (٣) أرض « إرثو » (إرزاوا) بالبابلية : - وهي معروفة تماما من خطابات تل العارنة وسجلات « بوغاز كوى » وليست بلدة بل أرضا أوعدة أراض ، وتقع على حسب رأى « جسوتس » على ساحل البحر الأبيض المتوسط في الجهة الغربية من الجنوب الغربي من بلاد ﴿ خينًا ﴾ وهي تشغل بوجه عام مكان إقليم « با مفيليا » (Pamphlia) الذي ظهر فيا بعد ، ولغة هذه البلاد أي(إرزاوا) — وقد عرفت للرة الأولى من خطا بين من « تل العارنة » — تنسب إلى اللغة الهندية الأوربية ، وتنسب إلى اللغة الخيتية أيضا ، وهي تعرف الآن باللغة اللوية (راجع Ibid. p. 129 🔹 (بدس » = « بداسا » و بالخينية « يتأشتا» و يقول عنها «سمث» إنها تقع في الجنوب الشرقي لمن «خاتوشا» أي «بوغاز كوي» وشمالى« إرزاوا » وفي المصور الذي وضعه « جوتس » حديثًا في كتَّابه عن إقليم «كرواتنا» تقع بالقرب من أرض ﴿ إِيكُونِمِ ﴾ (Iconuium) خلف الحدود الشالية الشرقية من بزيديا (9 - 128 - 9)) • (١) و الاد « دردني » وأرض « ماساً » وارض « قـ رقيشاً » وأرض « لك » أو « لوكن » و بلاد « كركنش » (اوجرجميش) وارض «قدى» وارض « إركاثاً » و ملاد «موشنات » ٠

وعندماكان جلالته سيدا غض الشباب شجاعا لامثيل له قوى الساعدين ثابت القلب (كالجدار) يماثل الإله « مونتو » في قوته الجسمية في ساعته (أي ساعة غضبه) جميل الطلعة مثــل الإله « آنوم» والنظر إلى جماله يبعث السرور، عظيم الانتصارات على كل البـــلاد الأجنبية، ومن لا يعرف أحدكيف يأخذه لينازله ، و إنه جدار قوى يحمى جنوده ودرعهم في يوم القتال ولامثيل له في الرماية، وقوّته تفوق مئات الألوف مجتمعين وهو الزاحف في المقـــــتمة موغلا في الجموع وقلبـــه مفعم بالشجاعة ، قوى حين ينازل القرن كالنار عندما تلتهم؛ ثابت القلب كالثور المتاهب لساحة القتال لايجهله أحد في الأرض قاطبة، ومن لايقدر ألف رجل أن ىثىت أمامه، ومن يتخاذل مئات الألوف عند رؤيته، وهو رب الخوف وذو الزئير

⁽١) بلاد « دردني » (أي الدردنيل) حالب ٠

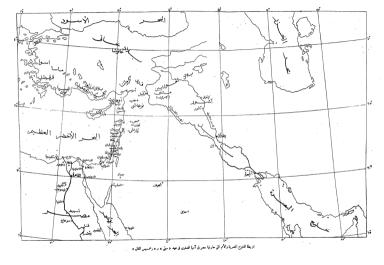
⁽٢) « ماسا » تقسع في « كاريا » (Caria) جنوبي نهسر « مياندر » على الشاطي. الجنسوبي الغربي لآسيا الصغرى · (٣) أرض «قُرقيشا» تقع كذلك في إقليم «كار يا» جنوبي بهر «مياندر» على الساحل الجنوبي الغربي لآسيا الصغرى (واجع .Onomastica I, p. 128

⁽٤) أرض « لك » أو « لوكى » موقعها في إقليم « ليسبيا » الإغريق ، ولا تبعسه كثيرا عن « كركيش » من الحنوب الشرق على الشاطىء الحنوبي (.Ibid. 128) .

⁽ه) « كركيش » وهي المدينة المشهورة على أعالى نهرالفسرات على مسافة تربي بقليل على ماثة كيلومتر من الشال الشرق من حلب (Ibid. p. 132) .

 ⁽٦) «قدى» : يقع إقليم قدى في شمال بلاد سور يا غير أنه لا يصل إلى خليج « إيسو س » ولكن يظهر أنه يمند إلى مسافة بعيدة نحو الشرق عن «كرواتنا» كما عين موقعها كل من «سممت» و «جوتس» (راجع .136 . p. 136) · (V) « إكارثا » إقليم في ســوريا شمالي « قادش » شرق نهر

 ⁽٨) « موشنات » إقليم في شما لي سور يا لا يعرف موقعه بالضبط . الأرنت (العاص) ٠



الهائل (الذي يدوى) في قلوب البلاد كلها ، عظيم الرهبة (التي يبعثها) في قلوب الأجانب الخاسئين) وكالأسد الهصور في وادى البهم، ومن يغزو مظفرا و يعود منتصرا أمام الناس من غيرمفانحو، تدايره ممتازة، ونصيحته حسنة، سديد في جوابه، عام مشاته يوم النزال والفرسان والقائد لأتباعه، ومن يحيى مشاته، وقلبه بكبل من البرز، السيد ملك الوجه القبلي والوجه البحوى « وسر ماعت رع ستبن رع » ابن الشمس «مرى آمون رعمسيس» معطى الحياة ، ولقد جهزجلالته مشاته وخيالته «شردانا » وهم من سبي جلالته ، وقد أحضرهم بانتصارات سيفه مدججين بكل أسلحتهم ، وقد أعطاهم التعليات الموافعة ، ولما وصل جلالته إلى جهمة الشهال، كان مصم مشاته وفوسانه بعد أن سلك الصراط السوى في سيره ، وفي السنة الخامسة الشهر الشاني من فصل الصيف اليوم التاسع اجتاز جلالته قلعة « ثارو » كان بلد أجنبي يرتعد أمامه ، وقد حمل إليه كل الأمراء جزيتهم وكان الثائرون منهم رئي مطاطئي الرءوس خوفا مرب بطش جلالته ، وكان مشاته يسيرون في طرق عارق مصر المعبدة ،

و بعد مضى أيام على ذلك كان جلالت ... له الحياة والسعادة والصحة ... وهى المدينة في بلدة «مرى آمون رعمسيس» ... له الحياة والسعادة والصحة ... وهى المدينة التي في وادى الأرز (مدينة في لبنان) ثم تقدم جلالته نحو الشيال و بعد أن وصل جلالته إلى هضبة «قادش» ، تأمل! كان جلالته يتقدّم جيشه مثل والده «منتو» رب «طيبة» وعبر نهر الأرنت خوضا يجيش «آمون الأوّل» المتصر لسيده «وسر ماعت رع ستبن رع » ... له الحياة والسعادة والصحة ... ابن الشمس «مرى آمون رعمسيس» . ثم اقترب جلالته من مدينة قادش، وكان أمير «خيتا» الخاسئ قد أتى وجمع حوله البلاد الأجنبية كلها من أقصى عدود البحر، وقسد جاعت أرض «خيتا» قاطبة وكذلك «نهرين» و بلاد «إرثو» وبلاد «دردنى» و بلاد «وبلاد «وبلاد «دردنى» و بلاد

«کشکش » و بلاد «ماسا» و بلاد « بداسا » و بلاد « آرون » و بلاد « قرقیشا »

و بلاد « لك » و بلاد « قُرُودًا » و « كركميش » و « إكريْنُ » و بلاد « قدى » وأرض « نجسٌ » كلها و « موشنات »و «قادش» ، ولم يترك أرضا واحدة دون إحضارها معه، وكذلك كان معه رؤساؤهم وكان كل واحد يقود مشاته وكان خيالته كثيرين جدا يخطئهم العدّ ، وقد غطوا بكثرتهم الجبال والوديان كأنهم جراد منتشر ولم يترك في أرضه ذهبا ولا فضة ، وقــد جرد نفسه من كل متاعه إذ أعطاه البلاد الأجنبية ليحضرها معه للقتال، ولكن كان أمير «خيتا» الخاسئ والمـــالك الأجنبية العديدة معه ، وقد وقفوا مختبئين على استعداد للقتال في الشيال الشرق من «قادش»، وعندما كان جلالته ـــ له الفلاح والصحة ـــ وحيدا مع حرسه كان جيش « آمون» يسير خلفه ، وجيش «رع» يعبر مخاضة بالقرب من جنوب مدينة «شبتون» على مسافة فرسخ واحد من المكان الذي كان فيه جلالته، أما جيش «بتاح» فكان جنوب بلدة « إرنام » وجيش « ستخ » كان لا يزال سائرا على الطريق ، وكان جلالته قد نظم أوّل قوة لليدان من كل ضباط جنوده الخواص حينها كانوا لايزالون بالقرب من شاطئ أرض « آمور» وعندئذ أمر أمر « خيتا » الذي كان يقف بين جنوده الذين كانوا معه ، (١) كشكش : يوحدها جوتس ببــــلاد « جشجش » التي ذكرت في خطابات « تل العارفة » وفى لوحة «بوغازكوى» وهذه الأرض تقع على حدود «خينا» و « إزى » والأخيرة تقع شمالى المنحنى العظيم في نهــــرالفرات أسفل « خربوت » و يقول جوتس إن موقع « جشجش » في الشَّهال الشرقي من «خا توشا» أي (بوغاد كوي) ويحتمل على ساحل البحر الأسود شرق «سمسون» (Onomastica I, · (p. 129. & Goetze. Kizzuwatna p. 22 ff, & 40. (۲) بـــلاد < أرون » = طروادة (؟) . (٣) « نزودنا » = « کلکا » أو « سلسیا » (٤) « اکریث » = أوجاریت وهی « رأس · (Onomastica Ibid, p. 129.) الشمرة » الحالية شمالى « اللاذقية » على البحرالأبيض . (٥) ﴿ نجس ﴾ هي ﴿ نُوخشي ﴾ المذكورة في « تل العارنة » وهي بلاد تشخل مساحة غير معرونة بالضبط بيز_ حسص وحلب (٦) هذه البلاد قد جاء ذكرها كثيرا في خطابات ﴿ تَلْ الْمَارِنَةُ ﴾ . (Ibid. p. 178.) وتسوم العمور بين أو الأمور بين كانوا يسكنونب بلاد. « يوده » وكذلك في ما ورا. نهر « الأردن »

ض أننا هنا لا نجث عن حالم في ذلك الوقت . ويقسول الأستاذ « مسدني سمث » (Sidney) (Smith Early Hist. of Assyria p. 43)عد كلامه مل كلمة «آمور» إنها كانت تستعمل ... ولم يخرجوا للقتال خوفا من جلالته، بإحضار رجال وعربات كثيرة العدد كالرمال . وكان لكل عربة ثلاثة فرسان ، وقــد نظموا فرقا وكان كل محارب هن هـ خيتا »

= طوال التاتريخ لتدلى همشة محموا، «سوريا» وكان يختلف استدادها عندما ينحد ثالا البسان منها بوسفها وحدة سياسية في خلال الأنف التائية ق م ، ، فقد كانت حدودها أسيانا تقصر في الإتام الجموف الآن يجيل « الدروز » وأسيانا كانت تشمل أواضى من البحر الأبيض المتوسط ستى « حت » ، ونحن تنكلم هنا عن هذه البلاد في طورها الأخير من عهد « تل البحر الأبيض المتوسط ستى « حت » ، ونحن تنكلم هنا عن هذه البلاد في طورها الأخير من عهد « تل البارة » ومن خطابات « تل العارة » » كانت بلاد «آرور» كا ذكرًا بلادا معروفة وحياتها «سيوة» وهي أهم مدنها ، وكان بلاه عاد كها الخاص أو أميرها ، وهو « عبدى أشرنا » وكان يعرف بالخضوع والطابق الذرعون » غير أنه في واقع الأمر كان يخفع لنفوذ ملك «خيتا» القرى ، وكان ابن «عبد أشرتا» المسمى «أزيرو» في أتران أمر عمل كل الجل إلى جانب مصر ولك على يش فيابعد من وسول أية مساعدة من « إختا تون» الذى كان منهكا في إصلاحه الدين أيرم مما هدة مع الفاتح الحيق « شو بيليوليوما » وقد استر « أزير » في حدود بلاد « آمور » حتى استولى على بلدة « تونب » ولكه فيا بعد خضع للفرعون وبق سجينا في مصر مدة ثم عاد فيا بعد ملكا على بلاده » ومن ثم ين عافظا على ولانه » هينا » .

وقد كان أوّل ذكر في المتون المصرية لبلاد «آمسور» في نقوش «سبق الأوّل» أي بعسد عهد

« إختاتون » نخو نصف قرن تقريبا > فعل الجدار الثهالي لمعيد « الركاك » نجد العبارة المقتصرة الغائلة
إن هذا الفرعون قد سار لتخريب بلاد «أو» و بلاد «آمور» (إسعور) > وقد عثر على ما هد تين في تبلات

« بوغاز كوى » تقص علينا مصاملات ملوك و خينا » لأمراء « آمور » في تلك الفسترة (واجع

« بوغاز كوى » تقص علينا مصاملات ملوك و خينا » لأمراء « آمور » في تلك الفسترة (واجع

ذكر تبلاد «آمور » مرتين ولكن لما لم تكن صفه الإمارة ضمن الحلف الخيى قد أنه أنها أذن قلم
إما موالية لمصر أو على الحياد — وذلك كا جاء في المن بعد وصف مواقع الفرعون وفياقته الأربعة قبل

نشوب المعركة — و يلاحظ عا أنه قبل ذكر حضور « حينا » في وسط جيشه قد حشرت الجدة الفامضة

التالية وهي التي قد ترجمها « برسند » (310) ((قد ألف جلاك الصف الأول

من كل قواد جيش، عندما كانوا على الشاطئ في أوش « آمور » وهو في هذا يشو إلى النوزيم المبدق

المدينام به « رحمسيس » في جيشه في جنوب « لبنان » في نقطة ما حيث سار من هناك إلى الداخل »

ولكن يقول «جاردري في فلك : إنه يخيل لى أن هذه الجملة تشو إلى القوقة التي صؤوت على كل مناظر —

الخاسئة سجهزا بكل أسلحة القتال ، وجعلهم يقفون كامنين خلف مدينة « قادش » واخترقوا قلب (في الشهال الغربي) ثم خرجوا من الجهة الجنوبية من « قادش » واخترقوا قلب فيلق « رع » الذي كان يتابع السير ، ولم يعرفوا المكان الذي كانوا فيه ، ولم يكونوا على استعداد للحسرب ، عندئذ تخاذل مشأة جلالته وفرسانه أمامهم ، وكان جلالته عسكر شمالي « قادش » على الشاطئ الأبين من نهر «الأرنت » ، وفي هذه الخطة جاء رجل واخبر جلالته بذلك ، وظهر جلالته آنئذ مثل «متو » (إله الحرب) بعد أن أخذ عدة الحسوب ولبس درعه ، فكان مثل « بعل » في ساعته وكانت العربة العظيمة التي تقسل جلالته المسهاة « النصر في طيبة » من الاسطيل العظيم السيد « وسر ماعت رع ستين رع » مجبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته السيد « وسر ماعت رع ستين رع » مجبوب « آمون » ، وقد ركب جلالته

⁼ المعابد وهي القرّة التي وصلت - على حين غفلة - إلى المعركة ، ولما وجدوا أن معسكم الفرعون محاط بالمدرّ هجموا على جنود « خينا » من الخلف وقد كنب فوق صورة هذه القرّة العبارة النالية : "وصول جنود الفسرعون الشباب من أرض « آمور» " وقسد فسر وصول هؤلاء الجنود الحسدد بآراء مختلفة (Br. Battle of Kadesh p. 8) ومن الجائز أنهم كانوا ضمن الفازين من فيلق « آمون » و قد عادوا الآن بعـــد أن رأوا العدرّ لم يقتف أثرهم بعـــد، وقد ظنّ الميجر « بيرن » — كما سترى بعد — أنهم كانوا تابعين لمؤخرة فيلق « رع » غير أن « برستد » نفسه قد عارض كلا الظنين فقال : لماذا يقال عن هؤلاء الجنود إنهم حضرَوا من أرض « آمور » ؟ ، والجــواب الوحيد الذي يمكن قبوله في هــذا الصدد هو ماقاله المؤرّخ (إدورد مير) (Ed. Meyer Ibid. p. 142) إذ يقسول : إنهم كانوا جنود ميدان خاصين؛ وهو ما عبرعته في المتن المصرى بجلة (أوَّل قوَّة ميدان) وهذه الترجمة بمكن وضعها بدلا من ترجمة « برسته» (الصف الأوّل) وهذه الفرقة هي التي اندفعت على الساحل الى ماورا، «طر ابلس» ، ومن ثم ساوت في الداخل على الطريق الهام الذي يعبر النهر الكبير و يوصل إلى «حمص» ، أو بطريق أخرى على بعد قليل جنوباً • و إنه لمن الطبعي أن نرى ﴿ وعمسيس ﴾ ريد هنا أن منتهز هذه الفرصة إلى أقصى حد في وصف أعمال شجاعته فيقدّم لنـا تفاصيل قليلة بقدر المستطاع عن القوّة التي كانت سبيا في نجاته . والظاهر أن بلاد « خيتا » قـــد أخضعت بلاد « آمو ر » (أو « عمور ») في السنين التي تلث موقعة « قادش » ولذلك نرى « رعمسيس » في السمنة الثامنة من حكمه حكمت عليه الضرورة أن يحاصر بلدة « دابور » وهي إحدى بلاد « آمور » وتقع على ما يظهر في إقليم « حلب » •

مسرعاً ، واندس في أعماق الأعداء من «خيتاً » الخاسئة، وكان وحده ـــ ولم يكن معــه إنسان آخر ـــ ولمــا تقدّم جلالته ونظر خلفه وجد أرنب طريق مخــرجه قد أحيطت بألفين وخمسهائة عربة مع كل نوع من محاربي بلاد «خيتا» الخاسئة، وكذلك المالك العديدة التي كانت معهم ، وبخاصة بلاد « إرثو » وبلاد « ماسا » و « بداسا » و « کشکش » و « ارونا » و «کرواتنا » و « حلب » و « اکارثی » أو (جاريت) و « قادش » و « لك » ، وكان في كل عربة ثلاثة رجال وقـــد نظموا فصائل ، ولم يكن معي رئيس ولا قائد عربة ولا ضابط مشاة ، ولا حامل درع، ومشاتي وخيالتي قد تركوني فريسة أمامهم، فلم يثبت واحد من بينهم لمحاربتهم. وعندئذ قال جلالته: ° ماذا جرى يا والدى «آمون» ؟ هل من عمل الوالد أن سمل الابن ؟ أم هل عملت شيئا بغير علم منك ؟ هل مشيت أو وقفت إلا على حسب قولك ؟ هل تعسديت الخطط التي أمرت بها (من فمك) ؟ " وإنه لأمر جلل إذ جمل الأجانب يقتربون من حافة طريق سيد مصرالعظيم (أي بالقرب منها) فأينهم من قلبك أولئك الأسيو يونالتعساء الذين ينكرون الإله؟يا« آمون» ألم أثمر لك آثاراً عدّة جدًا لأملاً معبدك بأسلابي ، وبنيت لك معبدى لملايين السنين ، و/وهبْلك كل أملاكى بوصية ؟ وأدرت (قدتُ) لك الأرض قاطبة لإمداد قربانك ، وعملت على أن تعطى عشرات الآلاف من الثيران مع كل أنواع النياتات الزكية الرائحة!! ولم أهمل شيئا وإحدا طيبا دون أن أجعله يعمــل في ردهة معبدك ، وأقمت لك بوابات ضخمة من الحجر ، ونصبت لك عمـــد أعلام بنفسي ، وجلبت لك مسلات من « إلفنتين » و إنى أنا الذى أمر بإحضار الحجـــر ، وقد جعلت السفن تسبر من أجلك في البحر لتنقل لك جزية البلاد الأجنبية ، والناس يقولون ليحق الويل بمن يتصدّى لخططك ، والطيبات تعمل لمن يؤمن بك يا « آمون»، نعم إن الناس سيعملون لك بقلب عجب ، وقدناديتك يا والدى «آمون»عندما كنت في وسلط الأعداء ، وأنا لا أعرف المالك الأجنبية التي قلد تجعت على حين

كنت وحيدا دون أن يكون فرد آخر معي ، وكان جنودي العديدون، قد نبذوني دون أن يلتفت نحوى واحد من فرساني ، ولقــد ناديتهم ولكن لم يصغ إلى واحد من بينهم، وعندما دعوت وجدت «آمون» أكثر نفعا من ملايين الجنود، وكثير من مئات آلاف العربات، وأكثر من عشرات آلاف الرجال ، ومن كل الإخوة والأطفال الذين يكونون (على وئام فيما بينهم) متحدين في قلب واحد ٠ على أن مجهودات الرجال العديدين تتبدّد ، لأن « آمون » أكثر منهم نفعا ، و بعــد أن وصلت الى هنا على حسب نصيحة فحمك يا« أمون » لم أتعمة خططك ، وعندما وجهت نداءاتي من أقصى أعماق البلاد الأجنبية انطلق صوتى حتى «أرمنت » و إذ ذاك وجدت « آمون » قــد أتى على إثر ندائى له ، ومدّ إلى يده ، وحينما كنت في ابتهاج كان يصيح خلفي : إلى الأمام أمامك يا « مرى آمون رعمسيس » إنى معك، و إنى والده و يدى معك، إنى أكثر نفعا من مائة ألف رجل مجتمعين معا في مكان واحد ، وإني سيد الانتصار الذي يحب الشجاعة ، ولقــد وجدت ليي ثابتا وقلى مبتهجا ، وكان الفلاح نصيب كل ما فعلته لأنى كنت مثل « منتو » عندما أشد قوسي بيميني ، وعندما كنت أحارب بيدى اليسرى ، لأني كنت مثل « بعل » فى لحظته أمامهم (أى الأعداء) وقــد وجدت الخمسمائة والألف العربة التي كنت في وسنطها قسد تحوّلت إلى كومة أمام خيسلي ، ولم يكن في مقسدور واحد منهم أن يجـــد (يستعمل) يده ليحارب بها لأن قلوبهم سقطت في جوفهم خوفًا مني ، وأذرعتهم قد شلت ، فلم يكن في مقدورهم أن يفوّقوا السهام ، وكان من المستحيل عليهم أن يستردّوا قلوبهم ليقبضوا على حرابهم، وقد جعلتهم يتساقطون في المـاءكما يسقط التمساح ، وقد خرّوا على وجوههم الواحد فوق الآخر ، وذبحت منهم من أردت ، ولم يلتفت أحد منهم وراءه ، وكذلك لم يعــد واحد منهم ، ومن سـقط منهم لم يقم ثانية . وعنـدما وقف رئيس « خيتا » الخاسئ في وسط مشاته وخيالته ليشاهد جلالته يقاتل وحيدا بدون مشاته وخيالته معه ، ظل واقفا

متلفتا بوجهه ومرتعدا وخائفا يترقب ، فأمر بإحضار رؤسائه العديدين ومع كل منهم عرباته ، وكانوا مدججين بأسلحتهم الحربيسة ، وهم : أمير « إرثو » وأمير « ماسا » وأمسير « أرون » وأمير « لوكى » = « لسميا » ، وأمير « بداسا » وأمير « دردني » وأمير «كركيش » وأمير « قرقاشا » وأمير « حلب » وأخوه أمير « خيتا » كلهم مجتمعون في مكان واحد، ومعهم فيلق مؤلف من ألف عربة أتت أمامهم نحو النار ، (الورقة = من الفين وخمسمائة عربة) . وقد انقضضت عليهم مثل « منتو » وجعلتهم يذوقون يدى في لحظة ، وقد حاربتهم (الورقة = قتلتهم) في مكانهم حينها كان الواحد يصيح على صاحبه قائلا : إن الذي بيننا ليس بشرا ، إنه « ستخ » صاحب القوة العظيمة ، و « بعسل » في أعضائه (أي بعل نفسه) ، إذ أن البشر لا يمكنهم أن يأتوا بما يأتيه من الأعمال ، فعمله فرد وحيد هلموا نسرع ونول الأدبار أمامه، ونبحث لأنفسنا عن الحياة حتى نستطيع أن نستنشق الهــواء!! تأمل! إن مما لاشك فيه أن الخــور منه سيصيب يدوجميع أعضاء من يقترب منه، فالإنسان لايمكنه أن يقبض على القوس ولا على الحربة عندما يراه من بعيد آتيا يعدو بسرعة، لأن جلالته كان خلفهم مثل المـــارد المجنح (جرفون) ، وقد أعملت السيف فيهم دون هوادة، ورفعت السوط وصحت على مشاتى وخيالتي قائلاً : قفوا وثبتوا قلوبكم يا مشاتى ويا خيالتي ، شاهدوا انتصاراتي عندما كنت وحيدا و « آمون » كان حامى ، ويده معى، ما أشدّ ضعف قلوبكم يا فرسانى، لهذا لايحق أن يملا الإنسان قلبه بكم (أى أن يهتم بأمركم)، حقا إنه ليس بينكم واحد سأعمل لخيره في بلادى ، ألم أقم فيكم سيدا في حين كنتم بين اليائسين ؟ ومع ذلك رضيت عن طيب خاطر أن تصبحوا عظاء بوساطة حضرتي كل الأيام ، فقد ورّثت الابن متاع الوالد ، وأبعدت كل الظلم الذي كان في هذه الأرض . وتركت لكم جزية أرضكم، ومنحتكم أخرى إذا اغتصبت منكم، وأنصفت من استنصفني

وكنت أقول له كل يوم تأمل ! وليس هناك سيد عمل لجنوده ما عمل جلالتي على حسب ما تهوى قلوبكم ، وقد منحتكم أن تبقوا في مدنكم دون القيام بمهاتم الجندية ، وكذلك جعلت لخيالتي طريقا إلى مدنهم (أى سمحت لهم بالعودة إلى مدنهم) على شرط أن أستدعيهم لمثل همذا اليوم ، وقت خوض المعادك ؛ ولكن انظروا فقد أتيتم جميعكم أفرادا ، إذ لم يقف رجل واحد منكم ليمة يده لى وأنا أحارب ، وإنى أفسم بروح والدى «آمون باتوم »، ليتني كنت مثل والد آبائي الذين لم يرهم السوريون ، والذين لم يشنوا حربا عليهم في مصر ؛ أرقص (يقصد بذلك اختاتون الذي لم يرسدوريا قط، ولم يشن حربا هناك)، على أن ليس بينكم واحد سباتي مصر ليقص مفاحره (أحواله) .

ما أجلها من فرصة لإنشاء آنار عدة في «طيبة» بلد « آمون » ، لأن الجريمة التي ارتكبا مشاتي وخيالتي أعظم بكثير من أن أقصها، ولكن انظروا فإن «آمون» قد وهبني قوته دون أن يكون معى المشاة أو الحيالة ، وقد جعل السلاد كلها ترى انتصاراتي وشجاعتي عندما كنت وحيدا دون أن يكون عظيم خلفي (يشد أزرى)، التصاراتي وشجاعتي عندما كنت وحيدا دون أن يكون عظيم خلفي (يشد أزرى)، لا سائق عربة ولا جنديا من الحيش أو أي ضابط ، وقد نظرت إلى المالك الاجنبية لدرجة أنهم تحدثوا باسمي حتى البلاد النائية التي لم تكن معروفة ، أما أولئك الذين أفلتوا من يدى منهم فإنهم إذا وقفوا متطلعين وراءهم رأوا ما كنت أولئك الذين أفلتوا من يدى منهم فإنهم إذا وقفوا متطلعين وراءهم رأوا ما كنت الوقوف في مكانها بل كانوا يولون الأدبار، وكل من كان يفوق سهما نحوي طاش وسهامهم كانت تسقط إذا صوبت إلى ، ولكن عندما رأى « مننا » سائق عربي أن عددا عظيا من العربات قد أحاط بي تخاذل واستولى الخور على قلبه عربي أن عددا عظيا من العربات قد أحاط بي تخاذل واستولى الخور على قلبه عربي العظيم لمصر في يوم الواقعة عندما نقف وحيدين وسط الأعداء انظري يأبها الحامي العظيم لمصر في يوم الواقعة عندما نقف وحيدين وسط الأعداء انظري لقد نبذنا المشاة والحيالة فلهاذا نقف لنجيم، ؟ ليتنا نوهب الحروج سالمين !

نجناً يأيها السيد « وسر ماعت رع ستبن رع » له الحياة والسعادة والصعة (يا سيدي الطيب) . وعندئذ قال جلالتــه للسائق : قف وثبت قلبك يا سائق عربتي ، إنى أريد أن أدخل بينهم كما ينقض الصقر مذبحا ومقتلا ومجدلا من على الأرض، من هؤلاء المحنثون الذين لا يمكن أن يصفر وجهى أمام مليون منهـــم ؟ وعلى أثر ذلك كر جلالته بخطا واسعة في وسط الأعداء (من الخيتا الخاسئة) حتى الكرّة السادسة، وهو يدخل وسطهم ، وقدكنت خلفهم مثل « بعل » في ساعة شدّة بأسه، وأعملت السيف فيهم دون أن أخطئ ، وعندما رأى مشاتى وخيالتي أنى مثل الإله «منتو» القوى الشديد البأس، وأن الإله «آمون» والدى فىالوقت نفسه كان معي، وقد جعل البلاد الأجنبية كالهشيم أمامي، أخذوا يقتربون واحدا فواحدا متسللين نحــو المعسكر في وقت الغروب، وقد وجدوا أن الأقوام الأجانب كلهم الذين شققت طريق بينهم قد جدلوا أرضا مضرجين بدمائهم، وبخاصة خيرة محار بى « خيتا » ، وكذلك أطفال أميرهم و إخوته، وقد جعلت ميدان قتال « قادش » أبيض اللون (أى بالحثث وملابسها البيضاء) حتى لم يستطع أحد أن يجد مكانا يمشي عليه لكثرة جموعهم (من القتلي) ، وعندئذ جاء جنودي يدعون الله باسمي، وشاهدوا ما فعلت. وقد أتى عظائي ليمجدوا قوتى، وأتى خيالتي ليشيدوا باسمي قائلين : " يأيها المحارب الجميل الذي يثبت القلب ؛ لقد نجيت مشاتك وخيالتك لأنك ابن «آمون» الذي يعمل (يحارب بساعديه)، لقد خربت أرض « خيتا » بسيفك البتار لأنك محارب جميل منقطع النظير، وملك يحارب لمشاته يوم القتال، لأنك واحد عظيم القلب والمقدام في المعمعة ، ولا تستطيع الأرض قاطبة أن تحيطك بالنظر، لأنك واحد عظيم الظفر أمام الجيش، وأمام وجه الأرض قاطبة من غير إسراف في القسول، وإنك حام لمصر، وقاهر للبسلاد الأجنبية، وإنك قصمت ظهر « خيتا » أبدا " ، وعلى ذلك قال جلالته لمشاته وعظائه وكذلك لحيالتـــه : ومن هم إذًا عظائى ومشاتى وخيالتي الذين يعرفون كيف يقاتلون؟ أليس في استطاعة الرجل أن يجعل نفسه عظيا فى بلدته إذا عاد أمام سيده آتيا بعمل شجاع؟ و بذلك يكون صاحب سمعة طيبة الآنه قد حارب بشدة باس، لأن الرجل يمدح بشجاعته منذ القدم . ألم أعمل مملا صالحا لواحد من بينكم حتى تنبذونى وحيدا بين الأعداء؟ هل استطبتم جمال الحياة واستنشاق النسيم عندما كنت وحيدا ؟ ألا تعلمون فى قرارة نفوسكم أنى سباجكم الحديدى بخاصة ؟ .

سيتحدث الناس بترككم إياى وحيدا لا رفيق لي ولا عظم معي ولا ضابط صف عد يده إلى ، وكنت أحارب الملايين من البلاد الأجنبية منفردا، وكان معي «النصر في طيبة » و «موت الراضية» وهما جواداي العظمان لأنهما اللذان وجدتهما (قد أتيا) ليأخذا بيدى = (لمساعدتي) حيناكنت وحيدا أحارب ممالك أجنبية عدّة، والواقع أني كنت متمسكا بإعطائهما علفهما من الشعير في حضرتي يوميا حين كنت في قصري ، لأنهما هما اللذان وجدتهما (عضدا لي) وسط الأعداء ، وكذلك سائق عربتي « مننا » ، والساقون في البــلاط الذين كانوا إلى جانبي وشاهدوا القتال . · أملوا: لقد وجدتهم، وقد عاد جلالتي في قوّة ونصر بعد أن كنت جدّلت بسيفي البتار مئات الآلاف مجتمعين في مكان واحد، وعند الفجر نظمت الصفوف للقتال وكنت مستعدًا للنزال كالثور المتأهب، وظهرت أمامهم مثل «منتو» عندما يكون مدججا بآلات الشجاعة والنصر لهجمة كالصقر، وكان صلى الذي على جيبني يجدل العدو ، ويرسل لهيبا من النار في وجه أعدائي، وكنت مثل « رع » (الشمس) عند إشراق في الصباح المبكر يحرق شعاعي أعضاء العدة . وكان الواحد من بينهم ينادى صاحبه قائلا: وو استعدّوا، خذوا حذركم ولاتقتربوا لأنها «سخمت» العظيمة التي معه على فرسه، و يدها معه، ومن يقترب منه يقابل لهيبا من النار يحرق أعضاءه٬۰ من أجل ذلك وقف رجال « خيتا » بعيدا مقبلين الأرض ، وأيديهم (متجهة) نحوى، ولكن جلالتي هجم عليهم، وأعملت فيهم السيف دون أن يفلتوا مني، وقد صاروا كومة من الجثث أمام جيادى مجدلين مضرجين بدمائهم، فأرسل أمير «خيتا»

الخاسئ متضرعا لاسم جلالتي العظيم كما يتضرع الانسان لإسم «رع» قائلا: "إنك «ستخ» و «بعل» في أعضائه، والفزع منككالنار في أرض «خيتًا» ، فقصمت ظهر هؤلاء الخيتا إلى الأبد " . ثم أرسل بعــد ذلك رســوله بخطاب سارٌ للقلب في يده باسم جلالتي العظيم ، وأتجه به إلى جلالة قصر « حور » له الحياة والسعادة والصحة (الثور القوى محبوب العدالة) الملك الذي يحمى جيشه ، والقوى بساعده، والجــدار لجيشه يوم القتال ، والســيد وملك الوجه القبــلى والوجه البحري، سيد الأرضين ، فرح القلب (الغني في قوته والعظيم الفزع) « وسر ماعت ستبن رع » ابن الشمس ، عظيم النصر ، وسيد السيف « رعمسيس مرى آمون » الذي يمنح الحيـــاة أبدا . إن الخادم ُهنا يقـــول ويعلن ، (ويجعل النـــاس يعرفون) : أنك ابن « رع » وتحارج من صلبه (أعضائه) ومن أجل ذلك أعطاك كل الأراضي موحدة جميعا، ولماكانت أرض مصروأرض «خيتا» خدمك حقا وتحت قدميك وهبك «رع» والدك المفخم إياهما، فلا تعاملني بقسوة. إن قوّتك عظيمة، وسلطانك عظيم في الأرض (خيتا)، فهــل من الحير أن تقتل عبيـــدك، وأن يكون وجهك عابسًا لهم ، ولا تأخذك الشفقه بهم ؟ إنك قــد قمت بمذبحتك أمس ، وأعملت السيف في رقاب مئات، وقد جئت اليوم دون أن تترك لنـــا وارثين . لا تتباطأ في قرارك أيها الملك القوى، إن السلام أكثر خيرا من الحرب . امنحنا النفس . و بعد ذلك عاد جلالتي في حياة ورضا ، وعملت مثل « منتو » في ساعته ، وهـــو المظفر فيهجومه، وعندئذ أمر جلالتي أن يؤتى بكل قواد المشاة والفرسان، وجمعت عظائى لأجعلهم يسمعون السبب الذي من أجله بعث (ملك خيتا) رسالة، وبعد ذلك أسمعتهم الكلام الذي أرسله إلى رئيس « خيتا » الحاسئ ، فنطقوا بصوت واحد : إن السلام شيء ممتاز جدًا أيها الملك يا ســيدنا ، فلا ضرر في الصلح الذي ستبرمه ، فما من أحد يستطيع أن يرجوك في اليوم الذي تكون غاضيا فيـــه . وعند ذلك أمر جلالته أن يسمع كلامهم (أى يصلح مع ملك خيتاً) ثم توجه في سلام نحو

 ⁽۱) يقصد رسول ﴿ خيتا ﴾ الذي حمل الرسالة للفرعون •

الجنوب ، وعاد جلالته في أمان نحو أرض الكنانة ومعه مشاته وخيالته ، ويرافقه كل الحياة وكل الثبات وكل الرضى ، كما كان الآلهــة والإلهات يحفظون جسمه بعد أن صدّ الأراضى كلها بالفزع الذي كان يجعثه عليهم ، و بعد أن حمت شجاعته جيشــه ، في حين كانت كل البــلاد الأجنية تتعبد إلى وجهــه الوضاء، واقترب في ســلام نحو أرض مصر إلى بيت « رعمسيس » محبوب « آمون » عظيم النصر ونزل في قصره «طيبة » مثل «رع » في أفقه ، في حين كان آلهة هذه الأرض كانوا يحيونه (قائلين) : وقد تعالى تعالى المنت الذي نعزه يا ســيد الأرضين ، يا ملك الوجه البحرى ، يا « وسر ماعت رع ستبن رع » ، وابن الشمس « رعمسيس » محبوب « آمون » " . وقد وهبوه ملايين أعياد ثلاثينية مخلدا على عرش والده «رع » ، والأراضى المختلفة والمالك الأجنية كلها قد خرت تحت نعليه طول الحياة و إلى الأبد .

التقسريس السرسمي لموقعمة « قادش »

أما المصدر الثانى الذى يعتمد عليه فى فهم ما دار فى موقعة « قادش » فهو « التقرير الرسمى » وهو أبسط وأقصر مما جاء فى الملحمة ، والمصادر التى استقينا منها الترجمة التالية هى سبع نسخ كتبت كلها على جدران المعابد الهامة :

- (أؤلا) على الجدار الغربي الخارجي من ردهة « أمنحتب الثالث » في معبد « الأقصہ » .
 - (ثانياً) على الحدار الجنوبي الشرق لردهة « رعمسيس الثاني » .
 - (ثالث) على بوابة معبد « الأقصر » الذي أقامه « رعمسيس الثاني » .
 - (رابعاً) على الحدار الجنوبي الغربي لمعيد « العرابة المدفونة » .
 - (خامسا) على البؤاية الأولى لمعيد « الرمسيوم » .
 - (سادسا) على الجدار الشالى للردهة الثانية من معبد « الرمسيوم » .
 - (سابعاً) على الحدار الشهالي لمعبد « بو سمبل » .

و يلاحظ أن الجزء الأسفل من متن الأقصر كان تحت الأرض ولم يكن قـــد كشف عنه بعد ، وقد كشف المؤلف عنه واستفاد مما جاء فيه في هذه الترجمة .

الترجمة : السنة الخامسة الشهر الثالث من فصل الصيف اليوم التاسع فعهد جلالة « حور » الثور القوى، محبوب العدالة، ملك الوجه القبل والوجه البحري «وسر ماعت رع ستبن رع» ان الشمس محبوب « آمون » « رعمسيس » معطى الحياة مخلداً ·كان جلالتــه في أرض « زاهي » (أو جبال زاهي) في حملته الثانية المظفرة، وكان استيقاظا مبكرًا (راجع Onomastica I, p. 141) في حياة وعافية وصحة في سرادق جلالته على الهضبة الحنوبية من « قادش » ، وعندما طلع الفجر أشرق جلالته كما يشرق « رع » (الشمس) ودجج بأسلحة والده « منتو » ثم سار شمالا حتى وصل جلالته جنوبي بلدة «شبتونا » وهناك أتى إليه اثنان من (الشاسو) (البدو) وقالا لجلالته : إن زملاءنا من أكابر أسر « شاسو » مع «خيتا» جعلونا نسمي إلى جلالته قائلين: إننا سنكون خدما للفرعون ـ له الحياة والفلاح والصحة ـ وقــد فررنا من أمير « خيتا » الخاسر ، وعندئذ قال لهم جلالته : و من أين أتيتم لتقصوا على جلالتي هذه الخطة؟" فقالوا : "فمن المكان الذي فيه رئيس «خيتا»" لأن «خيتا» الخاسئ يقيم في أرض « حلب » في الشهال، وهو يخاف أن ياتي الفرعون ـ له الحياة والفلاح والصحة ـ جنو با في حين أن الفرعون ـ له الحياة والفلاح والصحة ـ يسير شمالاً . ثم تكلم هذان البدويان هذا الحديث الذي تحدَّثا به لجلالته، لأن آثم « خيتا » الحاسئ قد جعلهم يأتون ليروا المكان الذي كان فيه جلالتي حتى لا يكون جيش جلالته مستعدًا للقتال مع « الخيتا» الخاسئين، وهكذا فان « خيتا » الخاسئة أرسلت هذين البدويين ليقولا هذا الكلام لجلالته، وقد أتى بمشاته وخيالته وعظاء كل أرض من أقطار أرض « خينا » بمشاتهم وخيالتهم التي أحضرها معه بالقوّة ووقف مسلحا للحرب خلف « قادش » المخــادعة في حين كان جلالتــه لا يعرف بالتحديد أبن كانوا لأنه صدّق ما قاله البدويان، ولذلك سار جلالته شمالا حتى وصل إلى الشهال الغربي من «قادش» الخاسقة دون أن يعرف جلالته أين هم • وضرب هناك جلالته سرادقه، ثم جلس جلالته على عرش من «السام» في شمالى «قادش» على الشاطئ الغربي من نهر « الأرنت » وأتى كشاف من أتباع جلالته وأحضر جاسوسين من «خيتا» الخاسئة وجيء بهم إلى الحضرة، فقال لهم جلالته: من أنتها؟ فقالا أمانحن فإن «خيتا» الخاسئ جعلنا ناتى المكان الذي فيه جلالتك، وعند ئذ قال لهما جلالته: وأين «خيتا» الخاسئ الآن ؟ انظر! لقد سمعت حقا أنه في إقليم شمالى «حلب » في الجهة الشمالية من مدينة « تونب »، فقالا لجلالته: تأمل إن رئيس «خيتا » الخاسئ قد عسكر مع ممالك عديدة أحضرها معه بالقوة من كل البلاد الأجنية التي في إقليم بلاد «خيتا» وبلاد «دردني» وأرض «نهرين» وبلاد «كشكش » وبلاد « ماسا » وأرض « قرقشا » وأرض « الك » وأرض « كركيش » وأرض « إرثوا » و بلاد « كشيش » وأرض « إرثوا » و ولدن « إرفنا » و بلاد « الونا » و و بلاد « الونا » و « علد » وأرض « قادى » كالها،

⁽١) «قادش» بلدة على نهر «الأرنت» (برالماصى) وقد وحدت على ربعه التأكيد بالمكان المسمى الآن « تمن بلدة على نهر «الأرنت» (برالماصى) وقد وحدت على ربعه التأكيد بالمكان المسمى الآن « برسند» (واجع المارة بحيرة النابوية المجتوية المجتو

وهى مجهزة بالمشاة والحيالة والسلاح ، وكانوا أكثر عددا من رمال الشاطئ . وانظر، لقد وقفوا على أهبة الاستعداد للواقعة خلف «قادش» المخادعة، وعندئذ

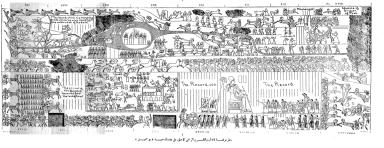
المدينة من التاريخ عدا إشارتين فيما شك كير في عهد الملك «داود» والفرعون «نخو» (داجم C. A. H. جارته في الدورة والفرعون « شيشتق » و « تير هاقا » (III, No. 356.) و ذكرها في القوائم الهيروطيفيت الخاصة بالفرعوفين « شيشتق » و « تير هاقا » توجد إنسارة إلى « قادش » في المنسون أو القوائم المصرية تنسير إلى أى اسم مكان ، إلا إلى الممقل النهال العظيم المسمى « قادش » إذ أن الحقائر التي عملت في هدانا المرقع تدلى على أن البلدة كانت قد خربت بعدد الموقعة الشهيرة الذي نحن بعسددها الآن بيضع عشرات السين وهي الموقعة التي نشبت بين «رحميس الشافي» و « (الخيتا» وهي التي نعن بعسددها الآن ، ولكن جدرانها قد أقيست ثانية في المهود المتارة وكان تجرعيدنا بذلك زير الرومان .

وترجع أهمية هسذه البلدة من الوجهة الاستراتيجية والسياسية لموقعها الهمام في النهاية الشالية لإنليم «البقاع» ، وهو الإقليم الذي يقع بين لبنان والإقليم المقابل له ، وقد كان لزاما على الجيوش التي تمز شمالا أو جنوبا في هسذا السهل الداخل أن تمزيها اللهم إلا إذا كانت تفضل السير على الساحل الفهيق بطريق « إدواد » أو « رأس الشعرة » .

وفي عهد « تحتمس الثالث » عرفنا أن أمير «قادش» جمع كل الأمراء الذين كانوا حوله في هذا الجزء من العالم ليصة تقدّم على مصر، ومن البدهي أن غرض الفرعون لم يكن هسله البلدة فسما بل كان بلاد «نهرين» ، ولأجهل أن يصل إلها كان لؤاما عليه أن يغزو القليم «قادش» على نهر «الأرت» ، ولابد من إبراز هسله النخطة هذا ، وقد لاحظها تقريبا كل المؤرّمين ؛ وقسد أبدى بعض وجال التاريخ الحدث الرأى مرارا في أن « قادش » التي كانت على رأس هسلما الحلف لم تكن « قادش » التي على نهر سمية كلومترات من الشال الفسوي الميرة « حله » (واجع التي كل تحمل هذا الاسم ، وتقع على مسافة كلومترات من الشال الفسوي الميرة « حله » (واجع الا كلف تحمل هذا الاسم ، وتقع على مسافة Simons Lists p. 36. & Jerki من طريق ذكر كلسة « قدشو » قبل « مكتي » (جعدو A perki) والظاهر أن الخطأ جاء عن طريق ذكر كلسة « قدشو » قبل « مكتي » (وجعد مسلمة الأولم الثالث في في النسخة الأولم الثالث غيد المنوان الثانى : قائمة المالك الواقسة في « رئيس العلما » التي حبسها جلائه في بلدة « مجدو» وهى التي أحضر جلائسه أولادها أمرى أحياء إلى « طبسة » في أول حسبها جلائه في بلدة « مجدو» وهى التي أحضر جلائسه أولادها أمرى أحياء إلى « طبسة » في أول حسبة خلفرة له و يكننا أن نؤكد أن سمية عشر ومانة اسم قدجاء ذكر أصحابها في الحمة الألول وأن بعض الأساء بشير إلى الأمراء —

أمر جلالته أن يدعى في حضرته العظاء ليسمعوا كل كلمة قالها جاسوسا « خيتا » المخادعة اللذان كانا في الحضرة ، فقال جلالته : تأملوا خطط أولئك الرؤساء الذين على الأراضي الأجنبية، وكذلك كار الموظفين الذين يديرون أرض الفرعون ... له الحياة والفلاح والصحة ــ فانهم قد ظلوا يقولون للفرعون ــ له الحياة والفلاح والصحة - يوميا : إن « خيتا » الحاسئ موجود في أرض « حلب » في الحهة الشمالية من « تونب » وأنه فتر أمام جلالته منــذ أن سمع . تأمل إن الفرعون ـــ له الحياة والفلاح والصحة ــ قد أتى . وهكذا تحدّثوا إلى جلالته يوميا، ولكن انظروا لقد عقدت جلسة في هذه الساعة نفسها مع جاسوسي أرض «خيتا» الخاسئة فاعترفا أن ملعون « خيتا » قد أتى مع ممالك عديدة برجال وخيل كعدد الرمال . تأملوا لفــد عسكروا مختبئين خلف « قادش » المخادعة دون أن يعــلم حكام بلادنا الأجنبيــة وكذلك عظاؤنا المكان الذي هم فيــه من أرض الفرعون ـــ له الحيــاة والفلاح والصحة _ وبعد ذلك قال الأمراء الذبن كانوا في حضرة جلالته : إن ما ارتكبه أمراء البلاد الأجنبية وعظاء الفرعون 🗕 له الحياة والفلاح والصحة 🗕 بعدم الإخبار عما سمعوه عن خاسئ «خيتا» وعن كل مكان كانوا فيه خطأ عظم ، وكان عليهم أن يقدّموا تقريرا لجلالتــه ـــ له الحياة والفلاح والصحة ـــ يوميا . وعندئذ أمر الوزير أن يسرع بجنود جلالته الذين كانوا يسيرون جنوبي «شبتونا» ليحضرهم إلى المكان الذي فيــه جلالته ، ولكن بينها كان جلالته جالسا يتحدّث إلى الأمراء إذ أقبل خاسئ «خيتا» مع مشاته وخيالته ، وكذلك كانت معه البلاد

⁼ الذين كانوا قد أمروا في قلمة بلدة « مجدو » (ولا بقد أن فلاحظ هنا أن لوحة جبل « بركل » تذكر لله تذكر لله تذكر لله تذكر لله تذكر التين وثلباتة أمير بين خلفاء « قادش » وقلمح أنهم كانوا محصورين في « مجدو » مدة مسهدة الأشهر التي دام فيها الحصار وإن لم يذكر ذلك صراحة ، وإذا اعترفنا بأن القائمية تحتوي أمثال هؤلاء الأمراء كنا في حل من أن نحتم وصول الفرمون «تحتمس الثالث» فعلم في السيد قالت والمشرين بلل كل البلاد المساوية والمساوية الموضوع في : المساوية الموضوع في : (واجع مناقشة هملذا الموضوع في : (واجع مناقشة هملذا الموضوع في :



الأجنبية المديدة، وعبروا المخاض الواقع جنو بى تدفادش»، ومن ثم اقتحموا قلب جيش جلالته الذين كانوا يسيرون دونعلم منهم بذلك، فتخاذل مشاة جلالته وخيالته أمامهـــم ، متحهين شمــالا نحو المـكان الذي كان فيـــه جلالته ، وعنـــدئذ أحاط الأعداء ــ الحيتا الخاسئون ــ بحرس جلالته الذين كانوا بجانبه ؛ وعندما حقق جلالته النظر فيهم انقض عليهم غاضبا مثل والده «منتو» رب «طيبة» بعد أن دجج بعدّة الحرب ولبس درعه ، وكان مثل « ستخ » (بعـــل) في ساعة شجاعته وعندئذ أسرع بجواده العظيم المسمى « النصر في طيبة » ثم انقض بسرعة منفردا بنفسه، وكان جلالته وقتئذ شجاع القلب، وسقط أمامه كل إقليم ، ووجهه جذوة نار تحرق كل بلد أجنى باللهيب ، وقد صار كالأسد الهصور عندما رآهم وقوته ترسل عليهم شواظا من نار، فلم يكفه مليون من الأجانب لأنه عنــدما رأى أعداءه « الخيتا » الخاسئين ومعهم عدّة ممالك أجنبية ، كان جلالته مثل الإله «ستخ»عظم القوّة ومثل الإلهة «سخمت» فى وقت غضبها فأخذ فى تذبيحهم وتقتيلهم ... وكذلك ... عظاؤه و إخوته كلهم . هــذا إلى كل أهل البــلاد الأجنبية الذين أتوا معه ، ومشاتهم وعرباتهم ، فقد سقطوا على وجوههم الواحد فوق الآخر وقتلهم جلالته في مكانهم مجدَّلين تحت ســنابك خيله ولم يكن معه آخر ، وبعد ذلك أطاح جلالته بأعدائه «الخينا» الخاســئين على وجوههم الواحد فوق الآخركما يطاح بالتماسيح في ماء نهر « الأرنت » وكذلك كل البــلاد الأجنبية ، وكنت وراءهم كالمــارد الطــائر، و (حبوان خرافی ذو جناحین) ... وحیدا وقد نبذنی مشاتی وخیالتی ، ولم یقف واحد منهم ليلتفت وراءه إلى، وإنى أقسم بحب « رع » وبحظوة « آتوم » لى بأن كل شيء قاله جلالتي فعلته حقا أمام ىشاتى وخيالتي " .

هاتان هما الوثيقتان اللتان سنعتمد عليهما فى فحص موقعة «قادش»، وهما كما يرى القارئ من جانب واحد وهو الجانب المصرى ، أما المصادر الخيتية فلم يصلنا عنها إشارة عن هذه الواقعة .

- أما المصدر الثالث المصرى فهو الصور التي رسمها «رعمسيس الثاني» على جدران المعابد العظيمة مع هذه الوثائق وهي :
- (أقرلا) معبد العرابة : بني لنا من رسومه المعسكروالموقعة وحصر الغنائم .
- (ثاني) معبد الكرنك : نشاهد على جدار قاعة العمد فوق نص الملحمة رسم الغنائم التي قدّمت لثالوث «طيبة » .
- (ثالث) وكذلك نشاهد شمالى نص الوثيقة في الكرنك المعسكروكذلك الموقعة .
- (رابعا) وعلى جدار الردهة التي بين البؤابة التاســعة والعاشرة لمعبـــد الكرنك نشاهد المعسكر والموقعة و إحصاء الغنائم .
- (خامسا) وفى معبد الأقصر نرى على جدران البؤابة المعسكر (انظر الصورة) والموقعة في الجهة الشرقية، وفي معبد الأقصر كذلك على الجدار الغربي من ردهة «أمنحتب التالث» تشاهد صورة المعسكر والموقعة وإحصاء الغنائم ورجوع الفرعون متصرا (؟) .
- (سادسا) وفى « الرمسيوم » تشاهـــد على البؤابة الأولى من الشمال المعسكر ، ومن الحنوب الموقعة .
- (سابعـــ) وفى «الرمسيوم» على البؤاية الثانيـــة نشاهد صورة الموقعة فى الجهة الشهالية • (انظر الصورة) •
- (ثامناً) وفي «الرمسيوم» على الجدار الشهالي للردهة الثانية نشاهد منظوالمعسكر.
- (تاسعا) وفى «بو سمبل» على الجــــدار الشمالى نشاهد منظر المعسكر والموقعة و إحصاء الغنائم · (انظر الصورة) .
- وقد ذكر الأثرى «ثيدمن» واقتبسه آخرون آن في معبد «الدر» في بلاد النو بة رسوما توضح « موقعــة قادش » غير أن الكتاب الذى نشر حديثا عن هــذا المعبد ورسومه لا يحتوى شيئا من ذلك (راجع Wiedemann Aegyptische Gesch II, ...) .
 - وهذه هي كل المصادر التي ستكون عمادنا في مناقشة حوادث هذه الموقعة .

موتعة تادش

والآن بعد أن سردنا ما جاء فى قصيدة «رعمسيس» أو ملحمة «رعمسيس» والتقرير الرسمى، وتوهنا بالمناظر التى على جدران المعابد بالإضافة إلى ما سنستخلصه من المناظر الملحقة بالنقوش قد أصبح لدينا مادة يعتمد عليها فى تصوير سير موقعة «قدش» التى كادت نتائجها تكلف «رعمسيس الثانى» حياته وتضيع على مصر الحزء الذى أعاده لها «سيتى الأوّل» من إنبراطوريتها بعد حروب طويلة طوال مدّة حكمه لو لا شجاعة «رعمسيس» ، وقد رأينا فيا سبق أن «سيتى الأوّل» قد اشتبك مع مملكة «خيتا» فى حروب كان يبنى من ورائها أن يستعيد أملاك مصر فى آسيا برمتها، غير أنه لما قطن إلى أن الوقت لم يحن بعد للقيام بحملة يكون فيها القضاء المبرم على دولة « خيتا » القوية الفتية فضل إبرام معاهدة مع عاهلها وبذلك ساد السلام وخيم الأمن على ربوع الدولتين .

ولكن على الرغم من ذلك وجدنا ابنه «رعسيس الثانى» قد سار على رأس جيشه في السنة الخامسة من حكمه لمنازلة مملكة «خيتا» في حملة قد مهد لها ووضع خططها في السنين التي سبقت قيامه مها، إذ قد استولى على ساحل «فينيقيا» حتى «بيروت» وأقام لوحة حدود إمبراطورية في هذه الجهة عند شواطئ «نهر الكلب» كما ذكرنا آنفا و والواقع أنه لا يمكن الحزم بمن كان المعتدى الأول من البلدين وخرق على الماهدة التي أبرمها «سيق م ، والصورة التي نكوتها من خطابات «تل العارنة » عن هدذا المصر تصور لنا غربي آسيا في حالة اضهراب ودسائس تظهر فيها بلاد «خيتا » تعمل جهد الطاقة للاستيلاء على الأصقاع الأسيوية كلما سنحت الفرصة لنوسيع رقعمة أخرى أن نتصور «حسيس الثاني» منذ نعومة أظفاره مشبعا بروح والده الحربي جاهدا في أن يعيد مرحمسيس الثاني» عند نوليه عرش المصر إمبراطوريتها بالغزو والفتح و والواقع أن «رعمسيس الثاني» عند نوليه عرش الملك كان حدث السن كما قدمنا ، وكان نشطا في الوقت نفسه ، وطموحا إلى

أقصى غاية بفضل دم الشباب ساعيا فى توسيع رقعة بلاده . ورجل هـــذه أطماعه ومقاصده يرى فى كل معاهدة تحول دون تنفيذ أغراضه قصاصة ورق وحسب، ومع ذلك لا يمكننا الجزم هنا برأى والده «سيتي الأقرل» في تشجيع مواصلة الحرب مع « خيتا » عند سنوح الفرصة ليستولى على شمالى « سوريا » أم لا ، ولكنا نعلم أن ملك خيتا « مواتالو » بقي مسالماً ، ومن المحتمل أن البعث الذي أرسله ، وهو الذي سنتكلم عنه فيما بعد ، كان الغرض منه الوصول إلى محادثات تؤدّى إلى إيجاد علاقات سلمية، ولكن لم يكن في استطاعة مملكة « خيتا » أن تصر على إيغال مصر في «سوريا»، وهذا ماكان قد شرع فيه «رعمسيس»، ثم تبق مكتوفة اليدين . وفوق ذلك كله كان لا بدّ للنظر في أمر سقوط بلاد الآمورين التي كانت منذ جيلين داخل دائرة نفوذهم ، ويجب ألا تبقي مكشوفة غير محصنة ، وعلى ذلك وطد الملك «مواتالو» العزم على القيام بهجمة مضادّة، فقام بتحنيد شامل كما ذكرت لنا النصوص المصرية ، فحمع كل ما في البلاد من ذهب وفضة حتى نزف دماء أهلها وأعدّ بتلك الثروة العظيمة جيشا عظيما، وجمع حوله كل البلاد المحالفة له أى التي كانت تحت سلطانه ، وهي التي جاء ذكرها في نقوش الملحمة وفي نقوش التقرير الرسمي عن الموقعة، وهذا الحيش كان يتألف من مشاة مسلمين بالحراب والسهام، ومن عربات حرب ، و بذلك أصبح كل سهل آسيا الصغرى ، وشمالي سوريا (بلاد نهرین) حتی ما وراء « قادش » مشترکا معه فی شنّ الحرب علی مصر، وقد كان غرضه الأول استرجاع بلاد «آمور» وكان على رأس فرق هذا الحيش أمراء الحلف الذين كانوا مع ملك « خيتا » (مواتالو) ، وكذلك كان معه « خاتوسيل » الوصى على «البلاد المرتفعة» ، وقد صور لنا «رعمسيس الثاني» صورة ناطقة لمؤلاء ـ الجموع فى النقوش والصور التي تركها لنا على جدران معابده المختلفة التي على لمرغم من اختلاف الروايات في جزئياتها تعدّ من أهم المصادر التي يعتمد عليها، وبخاصة ما تركه لنا من المناظر على معبد الأقصر وفى معبد « بو سمبل » وعلى جدران «الرمسيوم» ،

﴿ أَنظر المصوِّران الخاصان بذلك)، وكذلك على الجزء الأسفل من جدران معبـــد « العرابة المدفونة » فنشاهد فيها مع طرازي « خيتا » المثلين على هــذه الجدران ساميين لهما لحيتان وخصلة شعر ، كما نجد آخرين معظم شعورهم حليقة أوقصت قصا قصيراً جدًا ، وأهل البدو الذين ميزوا تمييزا تاما بتقاسيم وجوههم وملابسهم وقد مثلوا هناك كثيرا ، وهم الذين يعرفون في المتون المصرية باسم « شاســو » ؛ وتدل الظواهر على أنهم كانوا يتدفقون على الجيوش حتى من دائرة النفوذ المصرى، ومن ثم تظهر العلاقات القديمة ثانية بين « الخيتا » وأولئك الأفوام من الساميين البدو أي «الحبيري» الذين كانوا ينزحون إلى البلاد صاحبة الثقافة للنهب والسلب من شمــالى « سوريا » و بلاد « مسو بوتاميا » كما ذكرنا ذلك من قيـــل (راجع ج ٥ ص ٣٥٤) . وهذه المناظر تشمل الجزء الأعظم من مشاة الخيتين الذين اشتركوا في موقعة «قادش»، وهم الذين وقفوا بجوار مليكهم أمام «قادش»، وكانوا يتألفون من فرقتين: وإحدة منها نحو ثمانية آلاف، والثانية نحو تسعة آلاف مقاتل، يضاف إلى ذلك بعض جنود مر. ي « خيتا » وبخاصة مشاة حلفائها ، أما عدد عربات القتال التي كان يستعملها ملك « خيتا » وحلفاؤه فهي على حسب الصور المصر مة نحو ثلاثة آلاف وخمسائة ، فإذا كان هــذا العدد صحيحا وأن كل عرمة كانت تحمل ثلاثة مقاتلين كما تقــول النصوص فإن قــوام خيالتهم كان نحــو خمسائة وعشرة آلاف مقاتل ، والواقع أن عدد مشاة جيش « خيتا » لم يبالغ فيه كما بالغ اليونان في عدد مشاة الفرس، وتدل الظواهر على أن كل قوتهم كانت نحو خمسة وعشرين وثلاثين ألف مقاتل ، غير العربات والرجال الذير__ يقومون بخدمة الحيش وحراسة عتاده ، ولاشك في أن هـــذه القوة كانت عظيمة إذا راعينا بعد الشقة ، وما كان يتطلبه الحيش من تموين لا يد أن يصل إليه في ساحة القتال لمدَّة قــد يطول أمدها في بلاد نائية عن موطنهم الأصلي . والآن بعد أن ألقينا نظرة خاطفة على تكوين جيش «خيت » يجب أن نفحص عدد

الجيش المصرى عندما قام «رعمسيس» بهذه الحملة على عدوه المنيد ، ومما يؤسف له أنه لا توجد لدينا أسس حقيقية نعتمد عليها لمعرفة قوة الجيش المصرى وقتئذ كان لدينا عن جيش «الحيتا»، ومن المدهش أن المصرى كان يقدّم لنا الأعداد الحقيقية عن الرجال الذين كانوا يستخدمون في حملات أقل أهمية، وكان عدد الجيش المحارب عندهم سرا من الأسرار ، ولا أدل على ذلك من إعطاء المصرى عدد رجال البعوث التي ترسل للعمل في المناجم أو إلى بلاد النوبة ، ولكن من جهة أحرى لم نعثر في أية وثيقة بقيت لنا على عدد الجنود في أية معركة حربية كبيرة، ولدينا وثيقة واحدة من عهد «رعسيس الثالث» ذكر لنا فيها عدد الرجال وكلهم من الأجانب المرتوقة الذين أرسلوا إلى « وادى حامات »، وهؤلاء من جنود «شردانا» وعددهم ألف وتسعائة جندى، ومن جنود «كهك» ستمائة وعشرون، ومن جنود « مشاواشا » ستمائة وألف، ومن العبيد ثمانون وثما عمائة، ومجموعهم خسمة آلاف جندى .

و إذا رجعنا إلى عهد الأسرة الحادية عشرة وجدنا أن الملك «نب تاوى رع» « متو حتب » جمع جيشا قوامه عشرة آلاف رجل من المقاطعات الجنوبية ، وثلاثة آلاف بحار من الداتا فيكون بجوعهم ثلاثة عشر ألف رجل أوسلم جميعا إلى « وادى حامات » لاستخراج الأحجار، وفي زمن الأسرة نفسها أرسل الملك « سمنخ كارع » ثلاثة آلاف رجل فقط لنفس الحاجر، ، وفي عهد الأسرة الثانية عشرة أرسل حاكم المقاطعة «أميني» أربعائة رجل في حروب بلاد النوبة لمساعدة الفرعون ، وستمائة رجل إلى « قفط » لحراسة قافلة لاستخراج الذهب ، وأرسل « أمنعات الثالث » جيشا مؤلفا من ألفين وجمعائة رجل إلى « وادى حامات »

L. D., : راجع (۲) Pap. Anastasi I, pl. XVII; II, 3, 4 : راجع (۱)

Beni : راجع (۱) L. D., II, pl. 150 a : راجع (۲) II, pl. 149 d.

Hassan Vol. I, 12; II, 14, 15,

ومعهم ثلاثون رجلا من قاطعي الأحجار، وثلاثون بحارا، وعشرون شرطيا من حراس الجبانة ، وكذلك أرسل قوة مقدارها ثلاثون وسبعائة جندى إلى مناجم وادى مغاُرةٌ، ويدّعى « مرنبتاح » بن « رعمسيس الثانى » أنه أرسل ســــــــة وسيعين وثلثائة وتسعة آلاف جندي في حملة على بلاد «لوُسيًا»، و محتمل أنه قد أسر عددا أكبر من هــذا في هذه الحملة، ويقال : « إن رعمسيس الثالث » ذبح في حملة واحدة سبنة وثلاثين وخمسائة واثني عشر ألف رجل من العُدُوُّ ، ولكن في حلتمه الثانية لم يذبح سوى خمسة وسمبعين ومائة وألفي رجل ، وأسر اثنمين وحمسين وألف رجُلٌ ، فمن كل ما سبق يظهر أن الجيش المصرى لم يكن ضخا ، ولا بدُّ أنه كان لا يزيد على خمسة وعشرين ألفا أو تلاثين ألف مقاتل في أى حملة قام بها الفراعنة ، وكان جيش « رعمسس الثاني » في موقعة « قادش » يتألف من أربعة فيالق بعضهم من جنود «شردانا» وهم الذين يتألف المشاة الثقال منهم، غير أنه ليس من المستطاع معرفة عددهم بالنسبة للجيش كله، كما لا يمكننا أن نعطى نسبة المشاة للفرسان، وقد ذكر لنا « مسبرو » أن جنود « خيتا » وحلفاءهم كانوا يقدّرون بنحو عشرين ألف مُقاتل، ولم يكن في استطاعة « رعمسيس » أن يغزو بلاد عدوه بأقل من مثل ههذا العدد ، وعلى ذلك يحتمل أن قوام كل فيلق من فالق حلشه كان نحو خمسة آلاف محارب، ويقسدر « مسيرو » فسؤة جيش « رعسس الثاني » ينحو خمسة عشر ألفا أو ثمانية عشر ألف مقاتل، ولكن هذه التقدرات كلها لا تخرج عن الحدس والتخمين . ويمكن أن نتصور حملة «رعمسيس الثاني » على « خيتا » كما يأتي :

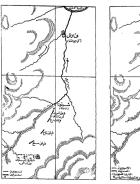
L. D., II, 137 c. : داجع (۲) L. D., II, 138 c. : داجع (۱)

⁽۲) راجع: Breasted. Battle of Kadesh p. 9 راجع: (۶)

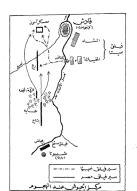
Dumichén Hist. Inschrift. I, 26-7: راجع (ه)

Maspero Struggle of the Nations. p. 212. Note. 5 : راجع (٦)

سار «رعمسيس الثاني» في السنة الخامسة من حكه ، الشهرالتاسع، اليوم العاشر (حوالي ١٧ أبريل سـنة ١٢٩٦ ق . م) مجتازا حدود مصر عند قلعــة ته ثارو » القربية من القنطرة الحالية على رأس جيشه الذي كان يتألف من أربعة فبالق ، فكان فيلق « آمون » الذي تحت قيادته مباشرة يتقدّم الفيالق الأخرى ، أما الفيالق الأخرى وهي فيلق « رع »، وفيلق « بتاح » وفيلق « ســتخ » فكانت تتبعه على حسب الترتيب، ولا نعمل على وجه التأكيد الطمريق التي اتحذتها همذه الحيوش في « فلسطين » ولكن نعلم أنهـا وهي في جنو بي « لبنان » كانت تسير علي امتداد الطريق الساحلي ، وتشير القصيدة في أولها إلى أن الملك كان قــد نظيم أول فؤة السدان من كل ضباط جنوده الخاصين حيمًا كانوا لا يزالون بالقرب من شاطع أرض « آمور» (راجع .28 pl. 28) ، وهذه الفرقة هي التي كتب علما في المناظر : ` ووصول جنود الفرعون الشباب (نعرن) من أرض آمور" . وسنتكلم عن عمل هذه الفرقة فيما بعــد . أما بلاد « آمور » فهي الحــزء الساحلي من شواطئ بلاد البحر الأبيض المتوسيط الذي استولى عليه في السنين السالفة لهذه الحملة كما ذكرنا من قبل، وبالقرب منه تقع بلدة «وسرماعت رع» (مرى آمون رعمسيس ماعت) الواقعة في وادى الأرز ، ولا نزاع في أن هذه البلدة كانت قاعدة « رعسس » البحرية، ولا يدّ أنها كانت عند مصب نهر الكلب أو بالقرب منه، بجوار اللوحة التي كان قد أقامها في هذا المكان من قبل، وأطلق عليها لوحة «نهر الكلب». ومن ثم أوغل «رعمسيس الثاني» وجيشه في داخل البلاد موليا وجهه شطو «قادش»، وهذه المدينة كما ذكرنا آنفا موحدة بالمكان المسمى «تل نبي مند» الحالى، وتحدّثنا نقسوش الوثائق المصرية على أن آخر مكان ضرب فيسه الجيش المصري خسامه قبل نشوب الواقعــة كان على الهضبة التي جنوب « قادش » (انظر المصور) . ويقول «ميجر بُرُنْ» الذي ناقش تصوير الأستاذ «برستد» لهذه الواقعة من الوجهة الحربية : " إن الحيش المصرى حتى هذه النقطة كان يسير بلا انقطاع مدة ثلاثين Burne. Some Notes on the Battle of Kadesh. J.E.A. VII, : (1) p. 192. & The Art of War on Land p. 36-47







موقعية قادش في عهمسة « رعميس الشأني »

يوما ، بمعدَّل ثلاثة عشر ميلا في السوم "، ولا نزاع في أن هذه كانت سرعة عظيمة كلفت الحنود المشاة جهدا أكثرمن المعتاد ، ونعلم من جانبنا من تواريخ « تحتمس الثالث » أن أقل حملة قام بها على «مجدو» تحدّثنا أنه ترك قلعة «ثارو» وسار بجيشه إلى « غزا » فقطع المسافة بينهما وهي مائة وخمسة وعشرون ميلا في عشرة أيام (أي بمعدّل اثني عشر ميلا ونصف ميل في اليوم) (مصر القديمة ج ٤ ص ٣٩٧)، وبذلك نرى على حسب رأى « الميجر برن » أن سرعة سر جيش « رعمسس الثاني » كانت تفوق سرعة جيش « تحتمس الثالث » أو تعادف . ولما وصل «رعمسيس» إلى الهضبة الواقعة جنوبي «قادش» ضرب خيام جيشه فها وهذه المضبة توجد الآن عند قلعة " المرمل" ، وهي ضمن هضاب البقاع، وهو الوادى المرتفع الواقع بين جبال لبنان، وكان على «رعمسيس» أن يسير مسافة يوم كامل ليصل إلى «قادش»؛ ومن ثم سار الفرعون بجيوشه شطر الشمال فوصل حلالته حنوب مدنة « شيتونا » (ربلة) ، وكان «رعسيس » الذي بقادته فيلق « آمون » يسير شمالا على الشاطئ الشرق من نهر «الأرنت» ، أما الفيالق الأخرى فكانت خلفه تتبعه في سيره على مسافات مختلفة، والظاهر _ كما تدل النقوش _ أن رجال الكشافة لم يكر. في مقدورهم أن يستطلعوا مواقع العدة بالضبط، وكانت الفكرة السائدة بينهــم هي أن جيش العدة كان لا يزال بعيدا جهة الشهال ، وعندما المترب « رعمسيس » من نخاضة « الأرنت » الواقعة فوق بلدة « شبتونا » حضر إليه جاسوسان من العدة (شاسو) ليخبراه بأنهما ومواطنيهما كذلك رغبون في التخلص من جيش « خيتا » والانضام إلى المصريين ، وأن ملك « خيتاً » قد تقهقر إلى حلب في شمالي « تونب » ، وأن العـــدقر يتوجس خيفة من أن ياتي جنوبا لمحاربة المصريين؛ وهــذا البلاغ كان _ بطبيعة الحـال _ مختلقا من أساسه، إذ الواقع أن ملك « خيتا » الخاسئ كان مختبئا بعيدا عن الخطر

Breasted. The Battle of Kadesh p. 19 : راجع (١)

هو وجيشه خلف مدينة «قادش» وتقول النقوش المصر بة صراحة: إن العدة كان يكن الجيش المصرى خلف مدينة «قادش» أو في الشال الغربي من مدينة «قادش» كما جاء في نص البردية، وهذا هو الموقع الذي بني عليه الأستاذ « برستد» مصوّره الجغراف التخطيطي (انظر المصور) لمركز الحيوش المصرية ، غر أن «الميجر بن» قال: إن الشمال الغربي لا بد أن يكون غلطة من جانب كاتب البردية، وهذا ليس سعيد، لأن المتون الأخرى التي على جدران المعابد لم يأت فيها تحديد الحهة ، بل ذ كرت كلها على أنه كان خلف «قادش» وحسب، وحقيقة الأمر أن هذا المكان بعينه هو الذي عسكر فيه « رعمسيس » بعد بضع ساعات فها بعد في أثناء النهار بعدما تحرّك بجيشه إلى الشمال . والآن يتسامل الإنسان كيف تسنى المصريين أن يضربوا خيامهم دون أى حذر في مكان قد أخلى في الوقت نفسه مر_ عدد عظيم من الرجال والخيل من قبــل ؟ وكذلك يتساءل « الميجر برن » كيف يتسنى لكاتب القصيدة أو التقرير أن يعرف موقع الجيش المعادى قبـل أن يشتبك في القتال ؟ ولذلك يعتقد أن الشمال الشرق هو الوضع الصحيح لا الشمال الغربي ، إذ الواقع أن « رعمسيس » قد عبر النهر عند «شبتونا» (ربله) متجها نحو «قادش» على الشاطئ الغربي . وعلى ذلك يحتمل أن الكاتب عندماكان يتكلم عن «خيتا » واختبائهم خلف «قادش »كان يفكر في أنهم لا بدّ كانوا في الشيال الشرق من « قادش » مختفين عن أعين المصريين وراء منازل المدينة والتل المرتفع في وسطها، يضاف إلى ذلك أت « رعمسيس » كان في هذا الوقت مصكرا في الشهال الغربي من « قادش » . وكان جيش «خيتا» وقتئذ بلا نزاع معسكرا شرقي المدينــة . و إذا كانواكما يقول « برســـتد » في الأصل في الشهال الغربي ، وكما جاء في متن البردية فان هذا الانتقال كان يحتم نقل جيش

Breasted A. R. Vol. III, p. 128 fig. 8 : راجع (١)

J. E. A., VII, p. 161 : راجع (۲)

قوامه حوالى عشرين ألف مقاتل عبرالنهو فى رائمة النهار، و يظنّ «برن» أنه كان لا يمكن ذلك فى تلك المدة الرَّجيزة التى ذكرت .

والواقع أن «رحمسيس» قد خانه الحظ بعدم استطاعة كشافته معرفة موقع العدة. هذا بالإضافة إلى أنه على ما يظهر قد صدّق ما قصه عليه الجاسوسان، وعلى العدة. هذا بالإضافة إلى أنه على ما يظهر قد صدّق ما قصه عليه الجاسوسان، وعلى لدرجة أن جيس « آمون » لم يكن في استطاعته أرب يجاريه في السير إذ لم يكن بصحبته إلا حرسه الخاص، وقد كانت المسافة بين جيش «آمون» وجيش «بتاح» نحو ميل ونصف، في حين كان جيش «ستخ» يتعثر في سيره في المؤخرة بعيدا حتى أن مؤلف القصيدة قد ذكر بإبهام أنه كان سائرا على الطريق، والواقع أنه لم يشترك في الموقعة قط، ولا نزاع في أن مثل هذا التوزيع بجيوش المصرية يعد طريقة فاشلة في القيادة الحربية ، هدذا على زمم أن « رحمسيس » كان يعرف أن جيش العدق قريب منه ، ولكن الحقيقة أنه ظن أن أمير « خيت » الخاسئ كان على مسافة لا تقل عن مائة ميل بعيدا عند «حلب» ، ولذلك كان لسير جيوشه على هذا النظام الذي يفصل بعيض الفرق عن بعض مسافات ما يبرره ، هذا فضلاعن أن سيرها متباعدة بعضها عن بعض بريم الجنود ، إذ يجعلهم يصلون إلى ساحة القتال دون أن يصيهم إعياء كبيرقد يؤثر على سيرالواقعة ،

بعد ذلك تحدّثنا القصيدة والتقرير الرسمى على السواء أن «رئحسيس» قد وصل إلى شمالى مدينة « قادش» على الشاطئ الغربي من نهر « الأرنت » يتبعه فيلق « آمون » و «بتاح» فكانا وقتئذ لا يزالان يسيران على الطريق مخترقين غابة « أرنانامى » ، أما فيلق «ستخ» فلم يأت له ذكر في المنن (انظر المصور) .

وكان « رعمسيس » في موقفه هــذا في غفلة عما ينتظره من أحداث جسام ، بل ظن أنه يحسد على ما قام به من خطط مرضية ينتظر من ورائما النصر العاجل ، ولكن آماله كلها قد تبدّدت إذ أنه في أثناء جلوسه على أريكته الذهبية في معسكره أحضر إليه كشافان من الأعداء، وبعد أن ضربا ضربا مبرحا ليطلقا عقال لسانهما كي ينطقا بالحقيقة أذعنا وصدعا ، فاسمما الفرعون الأخبار المفجعة التي أنبأته أن العدو واقف له بالمرصاد خلف «قادش » المخادمة ، وعندئذ أخذ « رحمسيس » يكل لجنوده اللوم والتقريع ، وفي ساعة تو بيخهم انقض العدق، بعد أن عبر النهر، على فيلق «رع» في أثناء سير جنوده ، نحو مكان الفرعون وقد أمر الفرعون وزيره على على فيلق «رع » على الإسراع ، عبد علم بالكارثة الأخرى – أن يحث فيلقه أي فيلق « رع » على الإسراع ، وأطاع الوزير الأمر، وعندئذ وصل إلى «رعسيس » رسول يخبره بالكارثة التي حدث يوقد في المدى بالكارثة التي عليه طيشه وتسرعه .

وعلى أثر ذلك مباشرة أخذ الفازون مر في اقى «رع » يهرعون إلى معسكر « رعمسيس » والعدق يطاردهم بعنف وشدة ، وقد ساد الهلع وانتشر الفزع والرعب والتفرقة بين ربجال فيلق « آمون » فأطلقوا لسيقانهم العنان مولين مدبرين مع الفازين ، وبذلك استولى جيش « الخيتا » على معسكهم وأخذوا ينهبون ما فيه ، وفي هذه المحظة أظهر « رعمسيس » للا ً عظمته الحقيقية إذ اتهز فرصة جشع



ضرب الجاسوسين ليقرّا بمكان موقع العدرّ

جنود المدق فى السلب والنهب، وقبض على ناصية الموقف وهجم على المدق ... ولم يكن معه إلا حرسه ... فى أضعف نقطة بشدّة بأس وعنف بالغين حتى أنه قذف يهم فى النهر .

وقد كان فى مقدور «رعسيس» أن يثبت فى ميدان القتال بشجاعته الشخصية حتى وصلت إليه نجدة أشار إليها المتن المصرى «بالمدد» مما جعل كفة ميزان الموقعة تميل إلى جانبه ، ولم تأت الظهيرة حتى سبطر المصريون على الموقف ، على أنه سالا متن القصيدة ولا تقرير الموقعة — قد فسر لناكنه أولئك الجنود الذين أخدوا بناصر «رعسيس» وهم — بلا شك — لم يكونوا من أحد الفيالق السالفة الذكر ،

وقد فحص الميجر « بررب » هذا الموضوع بعناية واستنبط أنهم لا بدّ كانوا يؤلفون جزءا من الحامية التي كان « رعمسيس » قسد تركها في قاعدته البحرية في السنة السالفة . وقسد ساقهم معه في سيره إلى « قادش ، وقد ضمهم إما لمؤخرة فيلق « رع » أو جعلهم يسيرون في مقدّمة فيلق « بتاح » ، وقد حدّد « برن » مكان هؤلاء الحنود بين الفيلقين السالفي الذكرعلي المصور الذي رسمه « يرستد » ، ويظنّ أن الوزير ـ حين حاقت به الكارثة _ قفـل راجعا على جناح السرعة ليحث فيلق « بتاح » فمرّ بهم (أي جنود المدد) في طريق وحضهم على الإسراع قُدُمًا بكل ما لديهم من جهد للحاق « برعمسيس » ونجدته ، وفي الحق وصل هؤلاء الجنود في اللحظـة الأخيرة ، إذ من البــدهي أن « رعمسيس » لم يكن في مقــدوره أن يقاوم أكثر ممـــا قاوم أمام تلك الحنود الحبارة التي حشدها ملك « خيتا » عليه · غيرأن هذا الرأى الذي قدّمه لنا الميجر « برن » قد عارضه الأستاذ « إدو ردمير » وتناوله كذلك « جاردنر » وجاء بتفسير آخر ويتلخص فما يأتى : جاء في متن القصيدة بعد وصف مواقع الفرعون وفيالقه الأربعـة قبل نشــوب المعركة مباشرة ، وكذلك قبل ذكر حضور أمير « خيتا » في وســط جيشه ، حملة مبهمة حشرت في سياق الكلام وقد ترجمها « برستد » (راجع 310 \$ Br. A. R. III)

كالآنى: "ان جلالته قد ألف الصف الأول من كل قواد جيشه حينا كانوا على الشاطئ . فى بلاد آمور" . وهو يشير بذلك الى التوزيع الأول الذى قام به «رعمسيس» بين جنوده في نقطة ما في جنوب بلاد « ليبان » ومن ثم اتجه « رعمسيس » بجيشــه ف الداخل . ويخيل لى على أية حال أن هذه العبارة لا بدّ أنها تشير الى القوّة التي صوّرت في مناظر الموقعة على جدران المعابدكلها، وهم الذين قد حضروا على حين غفلة الى الميدان ، وعندما وجدوا معسكر الفرعون قد أحيط من كل جهة هاجموا «الخيتا» في المؤخرة ، والنقش الذي كتب عنهم هو : وصول الجنود الشبان (نعرن)-وهم صنف من الجنود في الجيش المصرى (راجع Onomastica I, p. 171)—من بلاد «آمور» . والتفسير الوحيد لذلك هو ما قاله «إدوردمير» عندما صحح ترجمة «برستد» للجملة المبهمة السالفة الذكر بقوله: «إنهم كانوا أول قوة ميدان خاصين» لا « الصف الأول من كل قواد جيشه» ، وكانوا قــد اندفعوا على الساحل بعــد « طرابلس »، ومن ثم أوغلوا في الطريق الهام التي تعبر «النهر الكبير» وتؤدّى الى «حمص» أو جاءوا عن طريق آخر على مسافة قصيرة جنوبا . ومن الطبعي أن نلحظ هنا أن « رعمسيس » كان يريد أن يبسط أمامنا معظم أعماله العظيمة التي تبرهن على شجاعته ، ولذلك لم يضع أمامنا إلا تفاصيل ضليلة مختصرة بفدر المستطاع عن هذه الِقَوْةُ الَّتِي كَانَتُ سَبِّباً في نجاتِه من هزيمة ساحقة . وهذا في الواقع هوالتفسير المعقول لنجدة « رعمسيس » بالإضافة الى انصراف جنود « الخيتا » عن متابعة هزيمتهم لحنود الفرعون الى نهب معسكره وأخذها فيه من نفائس .

ولدينا أمر غريب لم يفسر بعد وهو ما السبب فى أرب ملك « خيتا » — بعد ما أحرزه من تقدّم حتى الآن، وبعد أن كاد النصر يكون فى قبضة يمينه — لم يفكر فى إوسال فيلق مشاته ، الذى كان يبلغ ثمانية آلاف مقاتل إلى ساحة القتال، وبذلك يضمن عقد لواء النصر النهائى لنفسه؟ وقد ناقش الميجر «برن» هذه المسألة فقال:

من المحتمل أن المخاصة كانت أعمق مما يجب على المشاة مما لم يشجعه على العبور () ولكنى أظنّ أن السبب الأرجح لذلك هو انعدام تلك الهبة العالية في القائد العظيم عند ملك «خيتا » وأعنى بذلك قوة الأعصاب والعزيمة الحبارة عند ساعة الخطر، والواقع أن هجوم نجسدة الأموريين من الخلف هي التي أوقعت الرعب في جنود « خيتا » وشتت شملهم (راجع مواقع الحيش المصرى في المصور المقابل لهذه الصحيفة) .

وعندما خيم الظلام ، ولى الأحياء من جنود «خينا » الأد بار نحو المدينة وكان « رعمسيس » ومدده الظافرين في هـ ذا النزال ، والواقع أنه حاق « باخليت » خسائر فادحة ، وكان من بين القتلى كثير من أسرة الملك وموظفيه ولكنه لم يكن النصر القاصل «لرعمسيس» وجيشه ، ولا بد أن الجيش المصرى قد حاقت به خسائر فادحة ، غير أن النقوش لا تعترف بذلك ، وقد خلص الأستاذ « برستد » الموقف في العبارة التالية : 2 على أن ما جعل النتيجة نصرا « لرعمسيس » هو إنقاذه لنفسه من الدمار الساحق ، أما أنه استولى في النهاية على ساحة القتال فلم يضف هذا إلى النصر إلا السر قالمة قلية قبلية ،

وبما هو جدير بالذكر هنا أن كشف سجل « بوغازكوى » عاصمة خينا القديمة ودرس ماجاء فيها قدر الله الله الله الله الله الله ودرس ماجاء فيها قد أثبت بصورة قاطمة ماجاء في النقوش المصرية عن العلاقات التي كانت بين الدولتين، ومن هذه السجلات وطمة صغيرة من النقوش عن موقعة « قادش » قصمها مكتوبة بوجهة نظر « خيناً » وكذلك وجد بين هذه السجلات لوحنان عليهما جزء من مسودة المحاهدة التي عقدت بين الدولتين وسنفحصهما

⁽۱) راجع : J. E. A. VII. P. 194-195

Hogarth. Cambridge Ancient History II, p. 265. : راجع (٢)

⁽٣) راجع: Bbid. p. 266

فيا يلى . وعلى الرغم من أن نتائج موقعة «قادش» كانت منع سرور شخصى وابناج « لرعمسيس الثانى » لما كشفت عنه من الشجاعة العالمية والعبقرية الكامنة التي ظهرت عند اشتداد الخطوب وحرج الموقف ، فانها لم تكن من جهسة أخرى كل ما تتوق إليه نفسه وتطمع إليه آماله الكبار ، إذ لم يستول « رعمسيس » على وقادش » بل اضطر إلى السودة إلى مصر دون أن يصل إلى مأر به الأصلى ، وفاضلا عن ذلك فانه فقد معظم رجال فيلق من جيشه الذي زحف به من «ثارو » . ولا نزاع في أن هذه الحوادث كان لها أثر سئ العاقبة بالنسبة السمعة مصر وسيادتها في آسيا، ولم يترك «الحيتا» هذه الفرصة تفلت من أيديهم إذ أثاروا الفتن والقلاقل في الأملاك المصرية المقتماء على سلطانها، بقامت الثورات في الإقليم الشالى من فالسطين التي كان قد أعادها «سيتي» لمصر، ثم انتشرت الفتن جنو باحتى أبواب المماقل المصرية الواقعة في الشال الشرق من الدلتا، وبذلك تبغرت تلك الامراطورية التي اكتسبها «سيتي» لمصرى آسيا في بضع سين قليلة ، غير أن روح «رعمسيس» المماقل المعروب التي تلت موقعة «قادش» ضئيلة ، غير أن روح «رعمسيس» المينا عن الحروب التي تلت موقعة «قادش» ضئيلة . هذا إلى أن ترتيب وقوعها لدينا عن الحروب التي تلت موقعة «قادش» ضئيلة . هذا إلى أن ترتيب وقوعها غير مؤكد .

الثورة في ظلطين

وكل ما نعرفه حتى الآن أنه بين السنة الحامسة ، والثامنة هب كل أحراء «فلسطين» بالنورات على «رعمسيس» بتحريض من «خيتا » ولذلك اضطر إلى إعادة فتح كل أملاكه الأسيوية من جديد مبتدئا «بعسقلان» ؛ ولدينا على جدران معبد «الكرنك» منظر يمثل الهجوم على مدينة «عسقلان» ، والنقوش المفسرة للنظر تشير إلى قيام عصيان فيها ؛ والواقع أن «عسقلان» لم تكن المدينة الوحيدة التي شقت عصا الطاعة ، بل لا بد أنها كانت في حلف مع مدن «فلسطين» الأخرى ، وفي هذا المنظر نشاهد بلك في عربته يهاجم الأسيويين ذوى اللحى وهم مصطفون فوق شرفات المدينة الملك في عربته يهاجم الأسيويين ذوى اللحى وهم مصطفون فوق شرفات المدينة

الواقعة على مرتفع من الأرض، و يلاحظ أن سلالم الهجوم قد نصبت، وأن ضابطا مصريا يهدم بؤاية المدينة ببلطته ، في حين نشاهد السكان على الحدران يطلبون الرحمة ، وقد نقش مع منظر المدينة المتن التالى : " مدينة «صفلان » انامت الل استول علم الجلاحة عندانارت ، وتقول (اى المدينة) له لسروران تكون رعا باك ، وإنها لهبة أن نسر حدودك . خذ ارتك حق نفذت من خبحاته في كل البلاد المجهولة " ، ولم تحل السنة الثامنة من حكم « رحمسيس » حتى كان قد وصل إلى شمال « فلسطين » ثانية واستولى على مدينة « الحليسلي الغربي » ، والوثيقة الوحيدة التي لدينا عن هذه الفتوت هي قائمة تظهر فيها صفوف مدن ذوات شرفات يسوق فيها ضباط مصريون الأسرى ، وكل مدينة نهمها جلالته في السنة الثامنة " ، وبعد ذلك يذكر الم المدينة ، غيرا أنه لم يبق من هذه الاسماء إلا قليل قد فحصه « مولر » ،

حصار « دابور » : والمكان الوحيد من بين هذه المدن الذى لا يقع غربي إقليم « الجليل » هو مدينة في أرض «آمور» تدعى «دبور » وتقع — على ما يظهر — في إقليم حلب على حسب أحدث الآراه .

وقد مثل المفتن المصرى الاستبلاء على هذه المدينة في صورة رائمة حية بتفاصيل (1) شيقة على جدران معبد « الرمسيوم » . وفيها يظهر أولاد « رعمسيس » يقومون بدورهام في الموقعة (انظرص ۲۸۲) .

والنقوش المفسرة لهـذا المنظر على الرغم من أنها تكاد تكون كلها عقود مدح للفرعون إلا أنها مع ذلك تظهر لنا حقيقة هامة هى أن «خيتا» كانوا منذ واقعة « قادش » قد أوغلوا فى هذه الأصقاع جنو با واحتلوا مؤقت بلدة « دبور » التى

⁽١) وتقع مل الجانب العربي من البرج النهال البواية الأولى من معبد «الرسيوم» (واجع. Champ. 8- Notices I, 870 - 1; L. D., III, 156 & Texte III, 127

Muller. Asien Und Europa 220 - 222 : راجع (7)

⁽r) راجع : Gardiner Onomastica I, p. 179, 189

⁽¹⁾ داجع: Champ. Mon. 331 = L. D., III, 166; Br. A. R., III, § 357



يقصيهم عنها « رحمسيس » وتعدّ هذه السلدة أفصى بلدة فى الحنوب وصسل إليها « الخيتا » فى إيفاله ، وهــذا الإيغال كان بطبيعة الحال وقتيا ، إذ لم نجد لهم آثارا جنو بى «حماة» والواقع أن هذا التقدّم العظيم كان له علاقة بالثورة فى فلسطين .

ومن المحتمل - في هذه الفترة - أن إفلم شرق الأردن (أي حوران) كان قد عاد ثانية في قبضة الفرعون «رعمسيس الثاني» ؛ إذ قد دوّن هناك موظف نقشا تذكاريا لنفسه مثل عليه وهو يقدّم القربان لأحد الآلهة المحلية، ويحل على ما يظهر اسما سأميًّا. أما المنظر الذي يمثل الاستيلاء على بلدة «دبور» — وهوأ كبروثيقة لديناعن تاريخ هذه الفترة في حروب سيتي مع «خيتا» ـــفيحتوى النقش التالى : ''قالخاسُ «خيتا» في مدح الإله الطيب: أعطنا النفس الذي تهب، يأيها الحاكم الطيب، تأمل إننا تحت نعليك، وإن الفزع منك قد نفذ إلى أرض « خيتا » و إن أمرِها قد سقط بسبب شهرتك ، وإنا مشمل قطيع من الخيل عندما ينقض عليه الأسد ذو العين المفترسة ، و إنه الإله الطيب العظيم الشجاعة في الهالك ، والقرى القلب في ساحة القتال ، النابت على الجـــواد ، والجيل في العربة عندما يقبض على القوس لبرى به أو يحارب يدا ليد ، الثابت الذي لا يفلت منه أحد ... والذي يرتدى الزرد الجميل في ساحة القتال ، والذي يعود بعد انتصاره على أمير « خيتًا » الخاسي°، وعندما تغلب عليه ذرّاه مثل النبن في الهواء حتى أنه تخلي عن مدمنته خوفًا منه ، وقد وضع «رعمسيس» شهرته هناك لكل يوم ، وقد كانت قوَّته في أعضائه مثل النار، و إنه ثهر يناضل عن حدوده ويستولى على الأشياء التي وقعت في قبضته ، ولم تترك يده إنسانا حيا ، وإنه عاصفة في الحالك ، عظيم في المعمعة ، مرسل الصاعقة على الرؤسا. لتخريب مدنهم ومصير كل أما كنهم أصقاعا صحراوية ، وسهامه خلفه مثل « سخمت » عندما تنقض كالريح أرض «خيتا» الخاسئة عدقته ، ملك الوجه القبلي والوجهالبحري «وسر ماعت رع سنين رع» ابن|الشمس «رعمسيس» محبوب «آمون» .

وفى هذا المنظرد كرلنا أسماء سنة من أولاده وهم : «خصموا ست» و « منتو » و «مرى آمون» و «آمون مو ا» و « سني» ثم «سنين رع» . ولدينا نقش آخر على قطعة من الحجر فى «الرمسيوم» تدل على أن «دبور» تقع فى إقليم «توب» فى أرض النهرين ؛ إذ قد جاء فيه : "بد خاس و «خبا» الوانعة فى إظير بدة «قوب» فى أرض نهرين " وقطهر فى الصورة أن المدافعين عن البلد كانوا من « خبتا » .

⁽۱) داجع: -Zeitschrift des Deutschen Palestina Vereins XIV, p. 142 ff

ومن ثم نعلم أن «رعمسيس» أوغل فى بلاد «نهرين» التى كانت تحت سيطرة «خبتا»، وفى نهاية هذه الحروب التى دامت ثلاث سنوات أصبح «رعمسيس» يمدّ سلطانه على البلاد التى كانت تحت قبضته بعد موقعة «قادش»، بل زاد عليها، غير أن هذه البلاد التى استولى عليها من « خبتا » لم تكن تحت الحكم المصرى تماما، بل كان يحكها حكام من «خبتا» بإشراف « رعمسيس » .

وعلى حسب قائمة فتوح « رحمسيس » نجد أنه قد استولى على بلاد « نهرين» و « رتنو » السفلى (شمالى سوريا) و « إرواد» و بلاد « كفتيو » و « قطنة » على نهر « لارتت » ، وخلاصة القول أن «رعمسيس التانى» بعد أن ارتكب غلطته الطائشة فى بادئ حرو به مع « خيتا » عندما سار بجيشه وألق بنفسه ببراءة وسذاجة فى الفخ الذى نصب له عند « قادش » أصبح — بعد أن حنكته التجارب وصهرته ميادين القتال وحيل الأعداء وثوراتهم العديدة — جنديا ثابت الجنان ، واسع الحيلة محاجه فى نظر جيرانه «الخيتا» خطرا حقيقيا على دولتهم فى سوريا .

و بعد حروب دامت أكثر من حسة عشر عاما مات «مواتالو» ملك «خيتا» أوقتل على حسب بعض الآراء وخلفه على العرش أخوه «خاتوسيل» وكان سياسيا قديرا ، ففطن في الحال إلى أن سقوط دولة « متى » قد عرضت حدود بلاده الشرقية لهجوم «آشور» القوية ، فعمل على أن تكون علاقاته مع «بابل» علاقة سلم ومهادنة ، ثم شرع في اتخاذ السداير لإنهاء الحرب بينسه وبين مصر، ولذلك شام ومهادنة ، ثم شرع في اتخاذ السداير لإنهاء الحرب بينسه وبين مصر، ولذلك شعده قد طلب إبرام مماهدة مع مصر قوامها السلم الدائم والوذ الأكيد كما سنرى.

والواقع أنب نعلم أنه على الرغم من هـذه الانتصارات لم يكن في مقــدور « رعمسيس » أن يضم إلى أملاك مصر — لا شمالى ســوريا ، ولا وادى نهــر « الأرنت »، ولا معظم أراضي «آمور» . ولم يستطع أن بيق تحت سلطانه الفعلى إلا بلاد « فلسطين » و إقليم « لبنان » .

⁽۱) داجع: Gardiner Onomastica I, 179

وقدوصلتنابردية تتحدّث عن جنوبي «سوريا» وفلسطين من الوجهة التجارية، ومنها نصلم أن «سميرا» كانت تدعى باسم « رعمسيس الشاني » « سميرا سسو» و «سسو» تصغير اسم «رعمسيس الثاني» وذلك يبرهن على أن هذا الحصن كان ضمن أملاك مصر و بذلك بني نهر « الكلب » الحدّ الفاصل لأملاك مصر في أسياً.

معاهدة التصالف التى أبرمت بين « خاتوسيل » ملك خيتـا وبين الضرعـون « رعميس » الثانى

مقدمة : لقد كان لنشر سجلات مملكة «خيا» التي كشف عها في «بوخازكوى» الأثرى «هوجو فنكلر» في أثناء الحرب العالمية الأولى أهمية عظمى للتاريخ العالمي، إذ جعلت من السهل قرن الرواية المسارية بالرواية المصرية بالتفصيل للعاهدة الشهيرة التي أبريت بين الملك «خاتوسيل» ملك «خيا» و « رعسيس الثانى » فرعون مصر، والواقع أن علم الآثار — وما احتواه من حوادث عجيبة — ليس لديه مايسديه للعالم من مصادفات عجيبة مفيدة خارقة المالوف أكثر من الكشف في قلب آسيا الصغرى التي تبعد محو ألف ميل عبر البحر الأبيض المتوسط عن هذه اللوحات المصنوعة من الآجر التي نقش عليها باللغة والكتابة البابلية نفس المعاهدة التي خلد ذكرها « رعسيس الثانى » على لوحتين باللغة المصرية القديمة في معبدى « الكرنك » و « الرمسيوم » « بطيبة » .

ولماكان قصة هذا الكشف غيرمعروفة لمعظم المصريين فأنى سأعرضهاهنا ببعض الاختصار قبل أن أثناول الكلام عن المعاهدة نفسها من الوجهة التاريخية والسياسية ، والواقع أن « شامبليون » عندما أخذ فى حل رمو ز النقوش التى على المعابد المصرية وجه عناية خاصة للتون والنقوش الخاصة بحروب « رعمسيس الشانى » مع قوم سماهم « شيتو » ، وكانت نتائج هدذه الحروب معاهدة نقشت

⁽۱) راجم: Pap. Anastasi I, 18, 8

Ed. Meyer, Cesch II, 1. p. 471 : راجع (۲)

شروطها السامة باللغــة المصرية على لوحتــين عظيمتين فى معبـــدى « الكرنك » و « الرمسيوم » على النوالى .

وقد نقـل كلتيهما «شامبليون » غير أنه لم يفهم مضمون ما جاء في النقوش وكان أوّل من فهمها تلهيذه «روزبليني»، إذ كان أوّل من حاول ترجمتها كلّها ، ومنذ ذلك العهد لم يقم أحد من علماء الآثار بنقل هاتين اللوحتين نقلا علميا واضحا، وأحسن طبعـة لدينا لها هي التي قام بوضعها « مولر» عام ١٩٠٧ ، وقـد وضع لحـذه المعاهدة الأستاذ « برستد » ترجمة لا بأس بها ، وقد كان « شامبليون » لحـذه المعاهدة الأستاذ « برستد » ترجمة لا بأس بها ، وقد كان « شامبليون » عيل إلى توحيد ما نسميه أهل « شيتو » « بالسيتين » ، وفي عام ١٨٥٨ ذهب « بروكش » إلى أن هؤلاء القوم هم « « الخيتيون » الذين ذكوا في التورأة .

على أن ماكان ظنا من جانب « بروكش » قد تحقل تدريجا حقيقة ، إذ أخذت تظهر آثار « خيتا » شيئا فشيئا في شمالى سوريا وآسيا الصغرى ، فقد كشفت لنا خطابات « تل العارنة » عن وجود مملكة خيية عظيمة كان حكامها المحاربون يوغلون جنوبا نحو « فينيقيا » و « فلسطين » في عهد « أمنحتب الثالث » وخلفه «أخناتون» ، وأخيراكشف « هوجوفنكلر » عام ١٩٠٦ عن عاصمة أهل «خيتا» أقسهم وهي مدينة «خاتوشا» الشاسعة التي قامت على أتقاضها مدينة «بوغازكوي» في عيط نهر « هاليس» ، فقد عثر في مخازن أكبر قصور هذه المدينة وفي مكان آخر على على عية الهواجة للواجة على على أشارة وزارة الخارجية لدولة (٢٠٠) على مذه اللوحات مكتوبة بالخط المسهاري ، ولكن في كثير منها كانت « (٢٠٠)

⁽۱) داجع: Champ. Notices Desc. II, pp. 195

Monumenti Storici Vol. III, Part II, pp. 268-82 : راجع (۲)

Der Bundnisvertrag Ramses II, und des Chetiterkonig : راجع (۲) in Metteilungen der Vorderasiatischin Gesellschaft (1902) 5. W. Br. A. R. III, §§ 367 : راجع (1) (1) Keiser Berlin.

Brugsch Geographische Insch. II, p. 20 : راجع (٥)

Ed. Meyer Reich und Kultur der Chetitér pp. 127 ff. : راجع (٦)

لنتها هي التي يتكلم بها أهل «خيتا »، وكانت المراسلات في تلك الأيام تكتب باللغة « البابلية »، فكان مثلها كثل اللغة الفرنسية في أيامنا تستعمل في المخابرات السياسية و إبرام المعاهدات مع المحالك المجاورة ، وقد كان « فتكلر » أقل من فطن إلى وجود نص معاهدة « رعمسيس الثاني » مع « خيت » بين لوحات «بوغاز كوى» ، غير أن المتن لم يفسر كاملا إلا عام ١٩١٦ أي بعد عشر سنين من الكشف عنه ، والواقع أنه وجدت بين هذه اللوحات قطعتان عليهما جزءان من نصوص المعاهدة وقد كتبتا بلهجة كنمان البابلية ، وعلى الرغم من وجود بعض اختلافات عن النض المصرى، فإن الفحص دل على أن نقوش «بوغاز كوى» هي وموازنة بعضها ببعض ، وآخر ترجمة يمتمد عليها حتى الآن هي ماوضعه الإستاذ « جاردنر » للنص « لنجدن Langdon » للأصل الخيق ، وترجمة الأستاذ « جاردنر » للنص المصرى ، (راجع £179 ft. ورجمة الأستاذ « جاردنر » للنص

نص الماهدة في اللفتين

مقدّمة إيضاحية (بالمصرية فقط) :

- (۱) السنة الحادية والعشرون ، الشهر الأوّل من فصل الشناء ، اليوم الواحد والعشرون في حكم عهد جياراة ملك الوجه القبلي والوجه البحرى «وسرماعت وع ستين دع» بن «رع » «رعمسيس مرى آمون» معلى الحياة أبدا وتخلدا ، عجوب « « آمون رع »و « صوراختى » و «بتاح جنوبي جداره » ، سيد « عنح تاوى» والإلمة « موت » سيدة « إشرو» و « خنسو نفر حنب » الذى اعتل عرش «حور» الأحياء مثل والده « صور اختى » مخلدا وسرمديا .
- (۷) في حداً اليوم عندما كان جلائسه في بلدة « پر رحمسيس مرى آمون » يعمل ما يسرواله » « آمون وع » و « حودا نتى » و « آنوم » وبسأ وض « جليو بوليس » و « آمون » و « وحميس مرى آمون » و « بتاح دحسيس مرى آمون » و « متخ » عنلم الشجاعة ابن « ثوت » بقد ما يعلونه أعيادا الاثينية لا عداد لحسا ، وأبدية ستين سلم ، وكل البلاد وكل الحالك الجبلة تحت نعليه سرمديا ، (في حدا اليوم) أتى رسول الملك والقائل تاب (الفرعة ال) ... ووسول الملك ... « وسر ماعت وع ستين وع » ... « تشب» ودسول « خانى » ... حاملا (اللوحة الفضية التي) أمرنا با حضا دها رئيس « خيتا » العنام « دنا توسيل » الم الفرعون لوبحو الصلح من جلاة « وسر ماعت وع ستين وع » ابن « وع » « وعسيس مرى آمون » معلى المياة نخل اوسرمديا مثل والله « وع » يوميا

القائدين على الحدود المصرية ، هما اللذان صحبا رسول ملك « خيتا » إلى حضرة الفرعون . هـــذا وتدل ألفاظ المقدمة على أن بلاد أسماء رسل ملك «خيتا» وجدت مهشمة ولا يمكن استنباط شئ منها . والظاهر أن اسمى الضابطين الحربيين اللذين يمحتمل أنهما كانا الحال، وكان «رعمسيس» كما جرت العادة يقطن في عاصمته الشالية «بررعمسيس» (فتتير الحالية). ومما يؤسف له هنا أن الفقرة التي ذكر فيها الذى يسكنه الفرعون، وما يقوم بعمله عندما ينظر في الأمر الذي يعرض عليه . وتاريخ اللوحة وهو ألعام الواحد والعشرون مهم بطبيعة التعليق : هذه المقدّمة تكا د تعدّ صورة تقليدية في التقوش المصرية التاريخية ، إذتبداً بالتاريخ والألفاب، ثم يأتى بعد ذلك المقتر «خيتاً »كانت تطلب صلحاً ، ولكن الواقع أن الرسل قد حضروا لعقد معاهدة ومحالفة مع ملك مصركما سنرى بعد .

Tartesub» ورسسوله ﴿ رع موسى » رجا. الصلع من جلائيـــه ﴿ وسرماعت رع ستبن رع » (ابن رع) ﴿ رعمسيس مرى آمون » ڤور الحكام ، ومن يقيم حدوده عقوان للرجمة المصوية : مسودة من الموحة الفية ثالى أم باحضارها دئيس « خيشا » العظيم « حانوسيل » إلى الفرعون على يد وسسوله « ترتشوب حيث يريد في كل أرض . ويدل عبارة « رجاء الصلح » على أن النص هنا في أصله مصرى لأنه تعبير مصرى صريح .

ديبابة العامد العقيقية

المتن الخيتي البابلي

المتن المصرى : الماهدة الى هندها أبير « حينا» العظيم « خانوسيل » الفوي ابن « مورسلية Mursill » وقيس « خينا » العظيم الفوييان إن « شويليوليوما » وقيس « خينا » العظيم على لوحة من الفيشة لأجل « درسر ماحت رع سيمن رع » حاكم مصر العظيم الفوي ابن « من ملهحت رع » حاكم مصر العظيم الفوي ابن ابن « من حتى رع » (وصمسيس الأول) حاكم مصر العظيم الفوي : المعاهدة اللهيئة السلام والإيناء |

(١) يلاحظ هنا عدم الدقة في استعال الضائر .

والتي تبب السلام والإخاء (؟) ... يننا بوساطة معاهدة (؟) «خيتا» مع مصرا بديا ·

رمكذاكيرن، فإن « رياطاسا على أمانا » الساك الطفر طك معرالتوى قد أيره - بعدة مع «طانوسيل» الملك المطفرطك أرض « جينا » الحجه لأجراك يمنع ملعة ومسترابطا ، وليصعل على ملك(9) مطبقة ينها نادعاً سياءالي الأبد -

المتن الحقيق المبايل « ريا ماما ما ما نا » ملك مصر العظيم الفسوى في كل الأواضى • حسنا بيننا إلى الأبد ، لأجل أن تعطى ملاما طيا و إخاء حسنا بمحالف مصر مسع الملك العظيم ملك أرض « خيتا » القوى ، انظر الآن فانى أقدَّم إخاء حسنا ومملاما ابن «مورسيل» الملك العظيم ملك أرض «خيتا» القوى ابن ابن «شو يبليوليو ما» العظم ملك مصر القوى إلى ﴿ خاتوسيل ﴾ الملك العظيم ملك أرض ﴿خينا ﴾ القوى ابن ﴿ مُعَسُوا دِياً ﴾ الملك العظيم ملك مصرالقوى ابن ابن ﴿ منباخيرِ بِتَارِياً ﴾ الملك أ ﴿ خَينًا ﴾ إلى الأبد ، وهكذا يكون .

المتن المصري

٧ – المصاهدة تسدل على استغنياف العلاقات البودية القنديمية بين البلدين الخيتي يذكر نسب الملك إلى الجد التاني .

لتعليق : يلاحظ هن أن ألمتنين كليهما متفقان في محتو يائهما كما أنه يوجد تشابه في التعبير والفسرق الرئيسي في المتنين أن المتن

المنز المصرى

فح ساخة ، ولكن في حيث « دواثاني » وقيق « ضينا » الطشيم أبني تحاويب مع التجاء على البيام الله عنا اليوم التجاء المناطقة اليوم التجاء المناطقة المناطقة اللها أن « خاص الناف « خاتوسيل » وقيق « خينا » المنظم أصبح في ساحسة وكومل إن " كارن السباحة التي عملها « زع» بدائي عملها « رع» بدائي نسبت إليان بيشها أيدًا . ودئيس ﴿ حَيًّا ﴾ العظيم فان الأله لم يسمع بتعمومة تحسدت بينهما وذلك بوساطة والآن في الزمن السافف منسة الآبدية فيا يخص سياسة حاكم مصر العظسيم ،

السياشة الى عملها «شاماش» و « قشب » لمصر مع أوض « خيتا » بسبب سيا شه التي كانت منذ الأبداكمسة ؟ (فإنه لن يكون شعسام أوحدا ، بينها إلى الأبد و إلى الأبدية ، قان الإله لم يسمح بقيام خصومة بينهما وذلك بوساطة معاهسدة سرمدية تأمل سسياسة الملك العظيم ملك مصر ، والملك العظيم ملك ﴿ خينا ﴾ منسل المتن الخيتي الببابل

الزمن السرمدى ، .

المتنب الخيتي البابلي

على لومة من الفضة ، مع ﴿ خاتوسيل » الملك العظيم ملك أرض ﴿ خينا » أخبه _ منذ هذا اليوم ليقدّم صلحا طيبا و إخاء حسنا بيننا أبدا ، و إنه أخ لى وفي مهادنة إن ﴿ ريا ماساسا ماى - أمانا » الملك العفليم ملك مصرقد جعل نفسه في معاهدة

معي ، و إني آخ له وفي مهادئة معه أبدا .

وقد عقدنا إخاء وسلاما وحسن نية أفضل من الإخاء والسلام الذي كالزب في الأزمان السالفة بين مصرو ﴿ خينًا ﴾ •

تأمل ؟ إن أولاد ﴿ رياما ساسا ملى _ أمانًا ﴾ ملك مصر سيكونون في صلح و إخاء حسن مع « خاتوسيل » الملك العظيم ملك أرض « خيتا » • تأمل ! إن ﴿ رَأَمَا سَاسًا مَاى ﴿ أَمَانًا ﴾ الملك العظيم مسلك مصر في سلام طيب

حاكم مصر العظيم في ملح طيب وفي إخاء حسن ، وإن أولاد أولاد رئيس «خيتا» | وانهم اخوة مع أولاد « خاتوسيل » الملك العظيم طك أرض « خيتا » أبدا ،

﴿ خينًا ﴾ في وثام و إنهما آخوان شلنا أبدا .

فام بإبرام ملح طيب و إخاء حسن بيننا أبدا ، وأنه في إخاء معي وفي ملسح معي « ومر ماعت وع » « مستتن وع » ملك مصر العظيم ، وقد ابتــــــ أ بهذا اليسوم تأمل ! إن ﴿ خَاتُوسِيل ﴾ رئيس ﴿خيتا﴾ العظيم قد جعل نفسه في معاهدة مع المتن المصرى

` منسة أن أسرع « موانالو » رئيش « خينا » العظيم أخى إلى قدره (توفى) و إنى في رضي معه وفي صلح معه آيدا .

آصبحت مع « رعمسيس مرى آمــون » حاكم مصر العظيم ، نحن معا فى صلحنا وأخذ مِكانه ﴿ خاتوسيل ﴾ رئيسا عظيا ﴿ لَمينا ﴾ على عرش والده ، تأمل ! لقد

إلبلدين ﴾ - تأمل أ إنى بوصفي رئيس ﴿ خينا ﴾ العظيم مع ﴿ رعمسيس مرى آمون ﴾ 🏻 🏻 ـــ وإخائنا ، وإنه لأفضل من الصلح وألإخاء السابقين اللذين كانا في الأرض (بين

العقيم سيكونون فى صلح وإغاء مع أولاد أولاد «رعمسيس مهى آمون » ملك 📗 وانهم سيكونون على حسب سياستنا فى إخائنا ومهادنتنا ، وإن مصر مع الأرض مصرالعظيم ، وأنهسه سيكونون في سياستنا الأخوية ، وسياستنا السلمية ، وأرض ك مصر سنكون مع أرض ﴿ خيتا ﴾ فى سلام وفى إخاء مثلنا أبدا ، وإن التخاصم لن يقوم ينهما سرمديا

٤ - تبادل الثقة بالنسبة للغيزو

المتن الخيتي البابلي

| أرض ﴿ خينًا ﴾ لأخذ أي شيء منهـا أبدًا ، ولن يعتدى ﴿ خاتوســيل ﴾ الملك ولن يعتسدى ﴿ وياما سأسا ماى — أمانا ﴾ الملك العظسيم ملك مصر على العظيم ملك أرض ﴿ خيتًا ﴾ على مصر بأخذ أى شيء منها أبدا .

. ولن يعندى « ومر ماعت رع سستين رع » حاكم معر العظيم على أ رض « خينا » ولن يعتدى رئيس ﴿ خينا ﴾ العظيم على أرض مصر أبدا با خذ أى شى. منها ، المنن المصرى لأخذأي شيء منها أبدا .

ه - التجديد السرسمي للمعاهدة العابقة

تأمل! المرسسوم الأبدى الذي أصساده « شماش » و « تشوب » لمصر وتأمل ! ﴿ وياما ساسا ماى — أمانا ﴾ الملك العظــم ملك مصر يتسله وأرض ﴿ خينًا ﴾ للهادنة والمؤاخاة، حتى لا تقوم نخاصمة بينهما . المتن الخيتي البابلي أما عرب المعاهدة الرسمية التي كانت في عهــد ﴿ شُو بَيْلِيوْ لِيوما ﴾ رئيس

وهما إخوة أبدأ مری آمون » حاکم مصر العظیم بحافظ على السلم الذي تعلمــــه (؟) معنا ، گذلك رئيس ﴿ خيتًا ﴾ العظـم والدى فإنى أحافظ عليهــا ﴿ تأمل ! فإن ﴿ رعمسيس ﴿ حَينًا ﴾ العظيم ، وكذلك المعاهدة الرحميــة التي كانت في عهـــد ﴿ مُواثَالُو ﴾ ؟ منذ هذا اليوم ، وسنعمل على حسب هذه السياسة المحكة .

(١) المقصود هنا هو « مورسيلي » •

٢ - الشروع في مماهدة دفاعية

فإذا أتى عــدتر آخرلأراضي « وسر ماعت رع ستبز_ رع » حا ثم مصر

و إذا أتى عدق آنوعلى أرض ﴿ خينًا ﴾ وأرسل إلى" ﴿ خاتوسـيل ﴾ ملك بلاد ﴿ خَيْنًا ﴾ العظيم فاثلا : تعال إلى لمساعدتي عليه فعلى ﴿ رياما ساسا ماى —

المتن الخيني البابلي

أمانا ﴾ الملك العظيم ملك مصرأن يرسل جنوده وعرباته، ويجب أن يقنسل عدَّوه ويميد الثقة (؟) إلى أرض ﴿ خيتا ﴾ • آن يذيح عدَّوه ، ولكن إذا لم يكن لرئيس ﴿ خينا ﴾ العظيم رغبَّ في المجمى ، ، فعليه | فإن على رئيس ﴿ خيتا ﴾ العظيم أن يأتى إلى" ، وينبغى على رئيس ﴿ خيبًا ﴾ العظيم العظيم، وأرسل إلى رُيس ﴿ خيتا ﴾ العظيم قائلا : ** تعالى معى مساعدا عليه **، أن يرسل خيالته ويذبح عدَّتُه .

٧ — العمل المتبادل الذي يتخذ ضد الرعايا الثائرين

المتن الخيتى البابل

وارتكبوا جريمة أخرى ضسلة. ثم ذهب لقنل عدَّوه ، فإن رئيس ﴿ خينا ﴾ العظيم | أو إذا غضيب ﴿ رعمسيس مرى آمون ﴾ ملك مصر العظميم على خدم أنه ؟

يجب أن يعمل معه للقضاء على كل فرد سيغضبان عليه •

بهسدًا المفصوص ، فإن جنود وعربات ﴿ رياما ساسا ماى - أمانًا ﴾ يجب أن له ، وارتكبوا ذنبا ضـــــّــه ، وأرسل إلى ﴿ رباما ساسا ﴾ الملك العظيم ملك مصر راذا (غضب) « خاتوسيل » الملك العظيم ملك أرض « خيتا » على خدم

ترسل في الحال وتقضى على كل من أصبحت غاضبا عليه ·

٨ - مادة متبادلة تقابل اللادة ١

لمساعدتى عليه ، فإنه على « خا توسيل » ملك أرض « خيتا » أن يرسلّ في الحال فإنه « خينا » (ويجب أن يرسمل جنوده وخيالته) ، هسلما عدا إرسال 🚶 جنوده (وعربانه) ، وعليه أن يذبح عدترى . إذا لم تكن رغبية ﴿ وعمسيس مرى آمون ﴾ حاكم مصر العظيم في ألف يأتي « وسر ماعت رع ستين رع » يجب أن يأتي إليه مساعدا لفنسل عدوه (ولكن)

رة لأرض ﴿ خينا ﴾ .

ملك مصر إلى أخيـــه « خا توسيل » ملك أرض « خيَّـا » فا ثلا : تعمال تمال

(وإذا) أتى عدر آخرمنة مصر، وأرسل ﴿ رياما ساسا ماى — أمانا ﴾

المتن الخيتي البابلي

٩ - مادة متبادلة تقابل المادة ٦

المتن المصسوى

المتن الحيتي البابلي

ولکن إذا تعدّی خدم رئیس «خیتا» العظیم علیه و « رعمسیس مری آمون »

وإذا أمسيح ﴿ وياما ساسا ﴾ الملك العظيم ملك مصر غاضسيا على خدام له يُمُ فمندثة يجب على ﴿ خاقوسيل ﴾ الملك العظيم أن يرسل لملك مصر جنوده وعرباته، ارتكبوا أيما منةه، وأرسل إلى ﴿ خاتوسيل » ملك ﴿ خينا » أخى بخصوص ذلك ران يقضى عليهم كلهم ، وإنى « سا (٢)

٠٠ _ مادة خاصة بالوراثة

المتن الخيتي البابلي

المتن المصيري

تعليق : يلاحظ أنه عند هذه القطة أصبح كل من المتين مهشا حتى أن ما يفهم منهما لا يخرج عن الحدس والتحدين فحسب ويظن الأمرى « ميسر Meissner » أن المتن البابل يشترط أن يسترف « رحمسيس » بأن وارث « خانوميل » هو الابن الذي اعتاره الأخير مدة حياته » و برهن على ذلك بالتباس ما جاء في معاهدة عقدت بين ملك « خينا » و « شسونا شورا » ملك « كوراتنا » ما ما المتن المصرى فإن الكلمات الحساسة فيه التي قد سيء فهمها حتى الآن تميل الله خذ بسلما الرأى ، و إن كان واضعا أن كلا من الروايتين يخلف عن الأمرى في الفسير اللفظي ، وما تبسق من المتن المصرى يمكن والخسان من الغن بأدب « خانوميل » كان يفكر في حالة موته أن « خينا » بلاده قد تشخب ما كا

١١ _ تطيم الفسارين من المحنبيين العظماء

المتن المصرى : إذا فزرجل عظيم مر... أرض مصروجاً إلى أراض وثيس « خينا » العظيم أو إلى أراض وثيس « خينا » العظيم أو إلى بلد (أو مركز ...) تابع الأراض « وعسيس مرى آسون » حاكم مصر العظيم ، وأنى إلى وئيس « خينا » العظيم ألا يستقبله بل يجعله يعاد إلى « وسرماعت رع ستبن رع » حاكم مصر العظيم سيده بسبب ذلك (أى فراده) .

٧ / _ تطيم الفارين من صفار المذنبين

إذا فرّ رجل أو رجلان فير معروفين (٣٣) وأنوا إلى أوض < خيتا » ليكونوا عبيدا لفرد آخر فيجب الا يُقيموا في أرض « خيتا » ، بل يجب أن يرملوا إلى « رعمسيس مرى آمون » حاكم مصر العظيم ·

١٣ _ مادة متبادلة تقابيل المادة العادية عشرة

١٤ - صادة متبادلة تقابيل المادة الثانية عثرة

وكذاك إذاذهب رجل أورجلان ليسا بمعروفين إلىأرض مصرليكوبوا رعا يالآمرين ، فعل « - رماعت رع ستبن رع » حاكم مصرالا يتركهم ، بل يجب عليه أن يأمر باحضارهم الى رئيس < خينا » العظيم ·

ه / _ ألهـة خيتـا ومصـر شهـود في المعاهدة

والفاظ الماهدة التي أبرمها رئيس ﴿ حينا » العظيم مع ﴿ وتحسيس» عبوب ﴿ آمون » حاكم مصر العظيم كتابة على هــذه اللوحة الفضية ، قد شهد كلماتها معي طبها أنف إله من الذكور وإلهات من الإثاث من آلحة أرض مصر السامعيري خداد الكلمات (أى كلمات المعاهدة) وهم : ﴿ رَح » رب الساء › و ﴿ رَح » بلدة ﴿ أَرِينًا » › و ﴿ صنة » رب الساء › و ﴿ سنة » رب ﴿ خيشًا » ، و ﴿ سنة » رب « أربناً » ، و « سنخ » إله بلدة « زيالاندا » ، و « سنخ » إله بلدة « بقارك » ، و « سنخ » إله بلدة « حلب » ،

إله بلدة « جيشا شابا » ، و « سنخ » إله بلدة « سارشا » ، و « سنخ » إله بلدة « حلب » ،

و « سنخ » إله بلدة « خلون » ، و « سنخ » إله بلدة ... ، و « سنخ » إله بلدة ... ، و « سنخ »

اله بلدة « سمس » ؟ ، و « سنخ » إله بلدة « سبخن » ، و « مشنات » صاحبة أوض « خاتى » ،

و إله « زيمنار باش » ، و إله « كارزيش » ؟ ، و إله « خابفار باش » ، و إله « كارخنا » ، و إله « نابفار باش » ، و واله « كارخنا » ، و إله « نابفار باش » ، و إله « بلت » (؟) ، و لله ... ، و باله بلدة « سمور » ، و إله تا المناء ، و الآلهة أرباب النسم ، و همده الإلمة سبدة الأوض ، وسبدة القسم « نسبة » (؟) ، و لله الله الموض ، وسبدة القسم « اسمان » ، و « آمون » ، و « آمون » ، و « آمون » ، و « المون » و رائمة ، و المون » و رائمة ، و الآلهة الذكور، و الإلهات الإناث ، وجبال مصر وأنها وها ، والديا ، والأرض ، والبحر العظيم ، و الرياح والسماب .

ومما تجدر ملاحظته في هذه المادة من المعاهدة ، أن تفصيلها في مجموعه مصبوغ بالصبغة البابلية الخينية ، غير أن الكلمات الافتتاحية هنا ، فيلاحظ أن معروفة في المعاهدات الخينية ، أما عن الآلهة الذين جاء ذكرهم هنا ، فيلاحظ أن معظم المدن التي كانوا يعبدون فيها مهشمة أو مبهمة ، وبخاصة الإله « ستخ » الذي يقابل عند الخيتين الإله « تشب » رب السياء .

أما الإله « برع » رب السهاء المصري، فيقابل « برع » ربة بلدة « إرثن » وهى الإلهة الحامية لأرض « خيت ا »، وبلدة « إرنن » موحدة ببلدة « أريناً » على نهر « ساروس » فى « كبادوشيا » بآسيا الصغرى .

١ - اللعنات على الذين ينقضون هذا العهد والرحمات على الذين يحافظون عليه

أما الكلمات التى على هذه اللوحة الفضية الخاصة بأرض «خيتا» وأرض « مصر » فان من لا يرعاها ينقض ألف إله من آلهة أرض «خيتا» ، وألف إله من آلهة أرض مصرسيخرب بيته وخدمه ، أما من يرعى هـــذه الكلمات التى على هـــذه اللوحة الفضية خيتين أو مصريين ، وكذلك من لا يهملها ، فان إلف إله من آلمة أرض «خيتا» وألف من آلمة أرض مصر سيجعلونه معافى، ويعيش مع بيوته وأرضه وتفاهدة .

١٧ — العضو عن الأشصاص المستنبين الهاربين

إذا فزوجل من أرض مصرأ درجلان أو ثلاثة رجال > وأنوا إلى رئيس « تنينا » العظسيم ، فإن رئيس « خينا » العظيم ينبنى عليـه أن يقبض عليهم و يأمر باعادتهم إلى « وسر ماعت رع ستين رع » حاكم مصرالعظيم ، أما الرجل الذى سيحضر إلى «رعمسيس» عجبوب « آمون» حاكم مصر العظيم فيجب ألا توجه إليه بريمة ، ولن يضارًف يقه وزوجه أو يقضى على أطفاله ، ويجب ألا يقتل ، وألا يضارً في مينية أو أذنيه أو فه ، أوساقية ، ويجب إلا توجه أية بريمة إله .

١٨ - مادة متبادلة مع المادة السابعية عشرة

وكذاك إذا فستر رجل من أرض «خيتا» أو اثنان أو ثلاثة ، وأنوا إلى «رسر ماعت رع ستبن رع» حاكم مصر العظيم ، فعل «رعمسيس» محبوب « آمون » أن يأمر بارسا لهم لرئيس «خيتا» العظيم وعلى رئيس «خيتا » العظيم ألا يوجه إليهم تهمة بويمتهم ، كا ينبنى ألا يفضى على بيته وأزواجه أو أطقاله ، ويجب ألا يقتل ولا يضار فى أذنيه أو مينيه أو فى فه أو ساقيه ، ويجب ألا توجه أية ببرية نحوه .

١٩ -- وصف اللوحة الفضية

ما يوجد في وسط اللوحة الفضية على واجهتها الأمامية : منظر (؟) يحتوى صورة الإله «ستخ» يضم صورة أمير «خيتا » العظيم عاطا يمن (؟) بياء فيه : خاتم «ستخ» ساكم الساء وخاتم الما هذة التي أبر مت بين
«خاتوسيل » رئيس «خيتا » العظيم القسوى ابن « مورسيل » رئيس «خيتا » العظيم القسوى .
أما ما يوجد داخل الإطار المحيط بهذا المنظر فهسو : " خاتم [ستخ حاكم الساء] " ، وعل الجانب
الآكر : منظر يحتسوى على صورة الحمة «خي » تضم مصورة رئيسة «خيتا » يحيط بها متن ينمس :
" خاتم «برع » ربة بلدة « أربناً » ربة الأرض ، رخاتم « بودرنجا » رئيسة أرض « خيتا » بفت
أرض « كورانتا » كاهمة بلدة (؟) « أربنا » سيدة البلاد » خادة الإلهة " ، أما ما يوجد داخل
الإطار المحيط بالمنظر فهو " خاتم « برع » صاحب « أربنا » رب كل أرض " .

التعليق : لا نزاع فى أنه من الصعب على الإنسان أن يتصوّر منظر هذه اللوحة الفضية أمام عينيه كما وصفها المترجم المصرى . حقا إن مخصص كامة لوحة هو : شكل مستطيل به حلقة مستديرة يعلق منها ، غير أنه ليس من المؤكد لدينا أن هذا الرسم يمثل الصورة الحقيقية للوحة التي أرسلها «خاتوسيل» للفرعون «رعمسيس الثاني» ،

هذا على الرغم من أن اللوحات الممهارية كانت دائما مستطيلة الشكل، ولكن لا تمثل اللوحات المصنوعة من الآجر، ومع ذلك نستطيع أن نتصور أن المنن الممماري الذي كان يغطى وجهى اللوحة إلا وسطهاكان يمتوي صورة خاتم يشهد بصحة الوثيقة.

والظاهر أن الكاتب المصرى قد تورّط عندما صادفته كلمة (شمس) وكذلك كلمة إله الشمس «رع» وهو في المصرية مذكر في حين أن إلهة الشمس (إرينا) مؤنث في الديانة الخيتية، ولذلك نجده في هذا المتن يكتب «سيدكل أرض» بدلا من «سيدة كل أرض» ، و يلحظ أن ملكة « خيتا » قدد اشتركت في توقيع هذه المعاهدة .

العلاقات التى بين الروايتين

يدل الفحص الدقيق على أن هذه الماهدة في صورتها الأولى قد اتفقى على موادها في بلدة «بوغاز كوى» (خانوشا) بالتشاور مع سفراء مصر هناك، — على ما يظهر وعندما تم الاتفاق على صورتها النهائية كنبت على لوحة من الفضة وأحضرت إلى مصر حيث وقع « رحمسيس » بالموافقة عليها، وأعطى التعليات للكتاب البالميين بكتابة صورة منها باسمه هو ، وهذه الصورة كانت تحوى بطبيعة الحال معظم الجمل التي في الأصل الحيى ، مع حذف الإشارات إلى « مواتالى » ملك «خيتا» . هذا بالإضافة إلى تغيرات بسيطة كان لا بد منها ، وأخيرا نقشت الصورة التي ألفت « لرعسيس » بدورها على لوحة من الفضة ، وختمت بخاتم الفرعون وأرسلت إلى بلاد «خيتا» ، وقد وضع الأصل عند قدى الإله « تشوب » إله بلاد «خيتا» في مين أن نسخا أخرى لا بد أنها كتبت على الآجر لتحفظ في السجلات الملكية وهي التي عثر عليها الأثرى « فنكلر » .

 على انه من جهــة آخرى ليس لدينا أى ظل من الشك فى أن اللوحتين اللتين عثر عليهما فى معبـــد « الكرنك » و « الرمسيوم » يحـــوى كل منهما النص النهـــائى للماهدة التى قبلها « خاتوسيل » .

والظاهر أن المادتين السابعة عشرة والثامنة عشرة ، وهم الخاصتان بالعفو عن الجومين السياسيين قد أضيفتا بعد وضع صيفة المعاهدة النهائية ، ومن الجائز أن يكونا قدوضعا في اللوحة الفضية أؤلا ، ولكن ليس من الواضح لدينا أن الواضح لم هو « خاتوسيل » أو « رعمسيس الثاني » .

ويم تجب الإشارة اليه هنا أرب علماء الآثار والتاريخ لم يستنبطوا النيجة الصحيحة عن الفقرات التي تشير إلى « مواتالى » ، وهى فقرات كتبت فى المتن الحيق كما برهنا على ذلك ، وتدل شواهد الأحوال على أنها تحتوى على نوع من الخصوع من ناحية ملك «خيتا» ، والواقع أنه كانت توجد فكرة قبل ذلك تميل إلى القول بأن المصريين هم الذين خسروا الحروب مع « خاتوسيل » ، ولكن البحوث التي وصلنا إليها تظهر أن « خاتوسيل » هو الذي سعى إلى الصلح ، وأنه هو الذي بإرامه بين البلدن .

الموقف التاريفى لهذه المعاهدة

لقد انتهت الحروب التي نشبت بين « مصر » وبلاد « خينا » في عهد الملك «خاتوسيل » . وقد شق « رعسيس الثاني » أقل حرب سورية قام بها في السنة الرابعة ، وفي السنة الخامسة حارب في موقعة «قادش» التي فاحر بها كثيرا على جدران معابده ، وإن لم تكن في الوقت نفسه من المواقع الحاسمة ، وكان قرنه فيها على ما يظهر ملك « لحيتا » المسمى « مواتالى » ابن « مورسيلى » ، والظاهر أن « مواتالى » بعد حروب أخرى مع « رعمسيس » قد مات حنف أنف ه ، يدل على ذلك أن التبدير الحيتى (أسرع إلى مصيره) وهو الدال على الموت ، قد أطلق على موت ملك « خيتا » هذا في المن المصرى كما جاء في الماشرة من أطلق على موت ملك « خيتا » هذا في المن المصرى كما جاء في الماشوة من

المعاهدة ، وكذلك في المعاهدة التي أبرمها أخوه وخلفه مع ملك الآموريين ، وقد كان « خاتوسيل » في مناوشات في بادئ حكمه مع ملك مصر ، يدل على ذلك إشارة جاءت في خطاب طويل كتبه «كاداشمان أنليل» ملك «بابل» الكاسي ، وفي هــذا الخطاب يدّعي «خاتوسيل» أنه عقد معاهدة مع «كاداشمان تورجو » (١٣٠٠ – ١٣٨٤ ق.م) والد « كاداشمان أغليل »، وقد جاء فيه : ﴿ إِنَّ وَالَّدَكَ وأنا قد أبرمنا معاهدة ، وبهــا رجعنا إلى الإخاء ، ولم نتحوّل عنها يوما واحدا . ألم أبرم الإخاء والمحالفة إلى الأبد "؟ ، و بعد ذلك يذكر الملك الكاسي كيف أنه على أثر موت والده كتب إلى أشراف البلاط مصرا على الاعتراف بأن يكون «كاداشمان أنليل» هو الملك، ولا شك في أن ذلك قد عمل وفاء لما جاء في معاهدة أخذ فها كل من «كاداشمان تورجو» و «خاتوسيل» على نفسه أن يعترف يوارث العــرش الشرعي الذي تم الاتفاق عليــه بينهما . والمعاهدة التي أبرمت بين مملكتي « متني » و « كزواتنا » فها مادة مثل هــذه أيضا ، وكذلك يظهر أن في المعاهدة المصرية بقايا كلمات تدل على مادة مشابهة لهذه المادة ، ثم نجد أن ملك «خيتا» بعد ذلك يشكو من « أن الآشوريين وقبيلة « أخلامو » الآرامية كانوا سدخلون في العلاقات السياسية بين « بابل » و.«خيتا» وأنه يو بخ الملك «كادشمان إنليل » لحجز الرسل وفتور الصداقة بينهما ، ثم تأتى بعد ذلك إشارة هامة عن مصر: " ورسسول مصرالذي كتب بخصوصه أخى (أي كادشمان إنليل) [... الملك] وقد أبرمت إلى الإخام... وتحادثنا قاتلين : إنا أخوان قائلين : سنكونان مخاصمين لعدَّر يكون خصها مشتركا لنا ، ﴿ ومع صــديقنا المشترك سنكون حقا في سلام ، و بعــد أن كـنت أنا وملك مصر متخاصمين سو يا كـتبت إلى والدك ﴿ كَادَشَانَ تُورِجُو ﴾ قائلا : إن ملك مصر في حرب معي ، وعلى ذلك كتب والدك قائلا : إذا أتت جنود ملك مصر فعندئذ سأذهب معك، وسآتى في وسط الجنود والعربات، ولماكان والدك مستعدا للذهاب معي فهكذا الآن يأخي ، فأنك إذا طلبت الى جنودك فأنهم سميقولون لك دعنا نذهب

H. H. Figulia and E. F. Weidner Keilschrifttexte aus : ربائي (۱) Boghazokoi Part I, (Leipzig) p. 38,7-8.

بالحنود والعربات ، وستما قسه تكلوا حكا، زغة فى الذهاب مع ... ولمسادًا أشة (؟) عدّى لأرض أسوى ... ذهب بخصوص مصر - وعنسدما كتب ... فان عدّى ام يجعلها تحضر ، وأنا وملك مصر كنا غاضين سو يا وأنا ووالمدك قد ذهبنا سو يا لهب عدّى [والآن ... فان (؟) رمول] مصر قد قطع ، و بعد أن كنت أنت يأسى قد كتبت بجنموص موضوع رمول ملك مصر ومسألة الرمول ". ... ".

وهده الفقرة الممزقة لها أهمية عظمى لما جاء فيها من توافق زمنى فى تاريخ مصر و« بابل » و «خيتا » وقد ترجمت بطريقة جعلتها تشير إلى المعاهدة التى أبرمها «خاتوسيل» مع مصر ، غير أن القطعة التى كانت بالفرب من بداية آخر الاقتباس يحب أن تصحح لتشير لا إلى هدفه المعاهدة ، بل إلى المعاهدة التى أبرمت بين «خاتوسيل» و «كادشمان تورجو» ، والواقع أن هذه الفقرة مثلها كنال القطعة الأخرى التى نجدها فى خطاب من «خاتوسيل» إلى «كادشمان توليو» إلى «روب بين «خيتا» ملى حسب شروط المعاهدة التى كانت مبرمة بينها ، وعندما كتب الخطاب «خيتا» على حسب شروط المعاهدة التى كانت مبرمة بينها ، وعندما كتب الخطاب الذى يحدن بصده الآن كان السلم سائدا بين «خيتا» و «مصر» لأن «خاتوسيل» و «كادشمان إنليل »كانا تأثرين على قوم قطموا المواصلات بين مصر و بابل ، وهذا هو السبب الذى جعل ملك « خيتا » يلتجئ لملك « بابل » لاحترام المعاهدة بشن حرب مشتركة على المشاغبين ، أى على « الآشورين » أو على « الآرامين » ، وهذا الموقف التاريخي يؤدى بنا إلى استنباطين هامين :

- (۱) كان « خاتوسيل » فى حرب مع « رعمسيس الشانى » قبــل موت «كادشمان تورجو » •
- (۲) أنه أعلن الصلح مع « رعمسيس » قبل موت « كادشمان تورجو » .
 و إذا أخذنا أقسل التقديرات التاريخية الكاسسية وقرناها بالنواريخ المصرية المحتمدة لملوك مصر وجدنا اختلافا مقداره بضع سسنين ، فأقل تقدير لحمكم الملك

⁽۱) داجع: 37, 55-72 داجع:

Meissner, zur Geschichte Chattireiches p. 24 : راجع (۲)

«كاد شمان تورجو» هو ۱۳۰۰ – ۱۲۸۶ ق . م ، أما «كاد شمان إنليل» فهو حوالی ۱۲۸۳ – ۱۲۸۸ ق . م . و يؤرخ « برستد » هذه المعاهدة المصرية الحيتية (السنة الواحدة والعشرين من حكم «رعمسيس») بـ (۱۲۷۱ ق . م) في سين أن « ادورد مير » قد أزخها بسنة ۱۲۷۹ ق . م وأزخ « برستد » موقعة «قادش» بعام ۱۲۸۷ ق . م . و يؤرخها « ادورد مير » ۱۲۹۵ ق . م .

والنواريخ « الكاسية » لا يمكن أن تكون أقل من ذلك، وإذن يكون الحل الوحيد هو رفع نسبة التاريخ المصرى قليلا، فإذا جعلنا تاريخ المعاهدة عام ١٢٨٠ق. م (أى تسع سنوات) قبل التاريخ الذي وضعه «برستد» ، فإن موقعة «قادش» تكون قد حصلت في عام ١٢٩٦ ق . م وتولية «رعمسيس الثاني» في عام ١٣٠١ ق .م، وهــذه التواريخ التي تقرب ثمــا اتبعه « ادو رد مير » تحل لنا معظم الصــعو بات التاريخية ، ونعلم من خطاب كتبه الملك « شوبيليو ليوما » إلى « أمنحتب الرابع » (إخناتون) من بين خطابات « تل العارنة » أن هــذا الملك قد أبرم معاهدة مع « أمنحتب الثالث » . وهذا يسمح لنا أن نضع اقتراحا لتواريخ هذا العصر بشيء من التأكد ، وعلى حسب هــذا الاقتراح يمكننا أن نفهم أن الفرعون الذي أبرم معه « مورسيل » معاهدة لا مكن أن يكون إلا الفرعون « حو ر محب » . وقد دلت البحوث الدقيقة في متون « بوغاز كوى » على أنه لا توجد إشارة إلى معاهدة مصرية مع الملك « خاتوسيل » ، وقد نشر حدثًا الأستاذ « ألىرخت جوتس » قطعـة مر. خطاب جديد أرسـله الفرعون « رعمسس الثاني » إلى « خاتوسيل الثاني » ، وقسد بحث على ضوئه قطعة من خطاب آخر معروف منه زمن بعيد ، وهذا الخطاب الآخر قد أرسله « رعمسس الشاني » إلى «خاتوسيل الثاني»، وقد أرّخ قبل تولى الأخير الملك بزمن قليل، والخطاب الأقل

Weidner Studien zur Assynisch-Babylonischen : را) (۱) Chronologie.

فقد منه الجزء الذي يحتوى على المراسيم الدبلوماسية ، غير أن ذكر اسم مصر وأسماء الأعلام الكثيرة التي نجدها في خطابات أخرى من مكاتبات « رعمسيس الثاني » تشــعر بأنه متصل جـــذه الرسالة ، والظاهـر أن مضمون هذا الخطاب هـــو أن « خاتوسيل » كان بشكو من أن « رعمسيس الثاني » لم يعامله معاملة الملوك وقد أجابه « رعميس » بالقاب المملك ، وبرى الأستاذ « جوتس » أن في ذلك إشارة إلى العقبات التي أدّت إلى خلع الملك المسمى حتى الآن «أورخى تشوب» ؛ وقد كان معروفا فعلا أن ملك « آشور » قد تردّد في الاعتراف بهذا المغتصب، و بعد ذلك يتكلم عن رسل ــ و بخاصة عن طبيب مصرى ــ إلى البلاط الخبيُّ . ولدينا من جهة أخرى خطابات من « رعمسيس الثاني » لملك « ميرا » وهي أرض جهولة لنا قد تكون يلاد « مابر » القديمة (Maer) ، ومضمون الخطاب أن ملك «ماير» قد وصله خبر عن سوء تفاهم حدث بين ملك مصر وملك «خيتا»، ولكن « رعمسيس الثاني » بعلن في صراحة أن هـذا الجبر لا أساس له من الصـحة ، المعاهــدة التي أرسلها « رعمسيس الثاني » إلى الملك « خاتوسيل » قــد وضعت تحت قــدم الإله « تشوب » في حيز_ أن النص الذي أرسله « خاتوســيل » إلى « رعمسيس » قد وضع تحت قدمي « شاماش » أي « رع » ، ومن المحتمل إذن أنه كانت قد جرت العادة أن توضع المعاهدات في معابد الآلهـــة الذين كانت تطلب إليهــم الموافقة عليهــا . وكذلك لدينا إشارة أخرى لمعاهـــدة بين « خيتي » و « مصر » في خطاب أرسلته « نبترا » (أي نفرتاري محبوبة الإلهة « موت ») زوج « رعمسيس الثاني » إلى ملكة « خيتا » (بودى خبا) تقول فيه :

'' إنى فى سلام وأرضى فى سلام و إنى أتمنى لك يا أختى السلام ولأرضك السلام · تأمل إنى أسمع أنك يا أختى قد كتبت إلى تساليننى عن سلامتى ، وأنك قد كتبت إلى" عن علاقة الوة الطبب ، وعن علاقة

⁽۱) باجع : Chronique D'Egypte 45-46 Avril 1948 p. 88

الإخاه الطيب الذي بين الملك العظيم ملك مصرو بين المسلك العظيم طلك أرض « خيتا » أخيه > ولمن أرجو أن يرفع رأسك < شاماش » و « تشوب » وأن يمنح «شاماش» السلام لتعل الطبية ، وأن يمنح إخاء طيبا بين الملك العظيم ملك مصرو بين الملك العظيم ملك أرض « خيتا » أخيه إلى الأبد * `` (.

ومن هذا الخطاب نعلم جليا أن المعاهدة التي أبرمت بين « رحمسيس النانى » والملك « خاتوسيل » في السنة الواحدة والعشرين كانت نهاية عهد محاصمة ، سواء أكانت ممثلة في حروب فعلية أم في منازعات سياسية ، وهذه الخصومات قد ظلت حتى بعد موقعة «قادش» ، ولكن منذ السنة الواحدة والعشرين نجد أن السلام قد خيم على ر بوع كل من « خيتا » ومصر ، وقد أدّت العلاقات الطيبة بينهما إلى زواج « رعمسيس الثانى » من بنت ملك « خيتا » كما هو مدوّن على لوحة « بوسمبسل » ونسختها المؤرّخة بالسنة الرابعة والثلاثين من حكم هذا الفرعون كما سنرى بعد .

العلاقات بين مصر و« خيتا » بعد الماهدة

عاش « رعمسيس الثانى » بعد عقد هذه المعاهدة مع ملك « خيتا » ما يربى على ست وأر بعين سنة كان السلام فى أثنائها بين البلدين تاما لم يعكر صفوه أى حادث أليم.

هذا إلى أنه لم تجسر دولة أسيوية على منازلة « رحمسيس » بعد إبرام معاهدته مع « خيتا » القوية السلطان العزيزة الجانب ، والواقع أن « رحمسيس الثانى » كان يعد إبرام هذه المعاهدة من جانبه بمثابة نصر لمصر، ولذلك كان دائما يشير بعد إبرامها في نقوشه إلى أنه قاهر بلاد « خيتا » كما نشاهد ذلك حتى في القصيدة التي نقشها على جدران معبده كما ذكرنا ذلك من قبل، وعلى جدران معبده كما ذكرنا ذلك من قبل، وعلى جدران معبده بالذي يت الذي سيرارض «خيتا» كان لم تين بالأس والذي بحمل أرض «خيتا» كان لم تين بالأس والذي بحمل أرض «خيتا» أما أن خيتا التي أسبحتا كداسا المذافية المن والمؤلفة في الفقوش التي تركها لنا «رعمسيس المتاني» من الموق أناح » "، وشجد نفس هذه النغمة في الفقوش التي تركها لنا «رعمسيس الثاني»

⁽۱) راجع: R. T. B. No. 29

⁽٢) راجع: 195 L. D. III, 195

على مسلاته التي أقامها في « تأنيس » إذ جاء في إحداها : " أنه مان رؤماه « رتو »
أمرى أحيا، وحط أرض « خين) » " وعلى مسلة أخرى يقو ل : " إنه اقتم أدض
« خينا » هذه راستول طبا بشباء وعمل منبعة على بين إبلالما " (وعلى الرغم من هذه النغمة
التي كانت عادة متبعة عند ملوك مصر في أثناء تعتشهم عن أى قوم حار بوهم ، فإن
وأوصر السلام لم تنفك عراها بين البلدين ، وتعدّثنا النقوش التي وصلنا حتى الآن
عن العلاقات الودّية التي بقيت مرعية بين البلدين نحو ست وأر بعين سمنة وهي
عن العلاقات الودّية التي بقيت مرعية بين البلدين نحو ست وأر بعين سمنة وهي
علمة البلاقات السلمية حتى
في عهد خلفه وابنه « مربنياح » ؛ ولهينا وثائق عدّ تعدّثنا عرب هذه العلاقات
أو تشير إليها في أثناء سرد ما تحتو يه من حوادث وأخبار لها في ذاتها أهمية في كشف
الثقاب عن أحوال هذا العصر من الوجهة الدينية والاجتاعية والمندسية ، ولذلك نجد
لزاما علينا أن نسرد هنا بعض تلك الوثائق التاريخية عن هذا العصر الذي كانت
ترفرف عليه أجنحة السلام وتنع فيه البلاد بالرخاء والثروة الوفيرة ، ومن أهم هذه
الوثائق اللوحة المعروفة باسم « بركات بتاح » فاستمع لما جاء فيها من وصف رائع
طالة مصر وقتئذ .

(۲) قصیدة « برکات بتاح » :

السنة ألحامسة والتلاثون ، الشهر الأترل من القصل الثانى ، اليوم الثالث عشر في عهد جلالة
 (رحمسيس الثانى » معطى الحياة "

Petrie. Tanis I, VII, No. 45 & VIII, No. 49 : راجع (١)

⁽۲) هذه الوثيقة متفوشة على لوحة عظيمة في القاعة الأولى من معيد « يوسميل » (داجع Naville ب (داجع Trans. S. B. A. VII, 119 ff. & L. D, III, 194. وتد التحليا فيا بحد « دعمسيس الثالث» وتقشها على البواية الأولى من معده بمدنة هابو (Br. A. r. III, 394 ff.) مع بعض تغيرات تتقق مع الأحوال التي قبلت بسببها الترجة هنا مقتبهة من النصين معا > لأن العن القديم غامض في بعض النصابة من التعديد معاملة للمنافقة المتعادد المت

مقدّمة : خطاب «بتاح تاتنن» ماحب الريشنين العالميتين ، والمتأهب بقرنيه ، ومنجب الآلهة لأبشـه ومحبوبه وبكره من صله ، الإله المقدّس ، ملك الآلمة ، العظسيم الأعياد الثلاثينية الملكية مثل « تاتنن » الملك « رعمسيس الثانى» معلى الحياة .

خطاب «بتاح» وولادة «رعمسيس»: إنى والدك الذي أغيك مثل الآلمة ، فكل أعضا ثك اعضاء آلفة ، وقد تشكلت في صورة الكبش سيد « منديس » (تل الربع الحالى) ووضعتك في (فرج) أمك الفائرة منذ أن عرفت أنك ستكون حاميا لى ، و إنك ستقوم حقا بعمل أشباء مفيدة لمضركى ، وقد الترق مثل « رع » (الشمس) ورفعتك أمام الآلمة يأبها الملك يا « رعمسيس الثانى » معلى الحلياة ، ورفيقات « يتاح » هرق منشآتك ، والإلمات اللائن ساعدت في وضعك (مسخنت) يوسئ في السرود مئذ أن رأوك صورة من بحسى الفائر القوى (أى أنه عندما يون « رعمسيس » كأنهم يون « رئامي و في يت « آنوم» في عيد وقلوبهت في حبور، » وأكفهت مرفوعة بالتصفيق مئذ أن رأين صورتك الجيلة ، ولفلك مثل لطف جلاتي ، والآلمة والإلهات والميداك وهسو مثلك بالخيات الفائر الذي ستريت لنا إلها مثلك وهسو « رحمسيس الثانى بح معلى الحياة .

الإله دبتاح» يعدالفرعون منحة السعادة : وعندما أشاهدك يفرح قلي وأستقبك بضمة ذهبية ، و إنى أحيطك بالبقــاء والثبات والرضا ، وإنى أمنعك السسحة وفرح القلب ، و إنى أغسسك فى الإنباج والفرح وسرورالقلب والحبوراً بدا .

«بتاح» يعده «رحمسيس» الحكمة : إنى أجعل قلبك قدسيا مثلى؛ و إنى أنخبك ، و إنى أزنك ، و إنى أحدك ليستطيع قلبك البصر وليكون نطقك مفيدا ، ولا يوجد شىء مهما كان لاتعرف لأنى قد اتمستك هذا اليوم ومن قبل حتى تستطيع أن تجمل كل الناس قميش من معرفتك يأيها الملك يا «رعمسيس الثانى » معمل الحياة .

«بسّاح» يعد«رعمسيس» القرّة: لقد مكسّك ملكانحداوحا كامنينا أبدا، وصنعت أطرافك من السام وعظمك من النحاس وأعضاءك من الحديد، وإنى منحنك الوظيفة المقدّســـة لتستطيع أن تحكم الأوشيّن بمناية ملك الوجه القبلي والوجه البحرى (بناية ملككك) .

الإله « بتاح» يعد «رعمسيس» ثروة زراعية : إنى أمنعك نيلا عظيا ، وأجرى على الأرضين من أجلك ثروة ومحصولا وطعاما وطوائف ، وأبدل الرخاء في أى مكان تعلق، و إنى أمنعك حصادا دائما لنغسفى الأرضين وحرم قبح (فى رواية أخرى الحبسوب) ويخاذن خلالها تناهض الساء (في علقها) وعرم حبوبها مسل الجهال ، والفرح والحبوريهان عند رؤينك لأن رفرة السمك والدوابين تحت قدميك ، والجميك ، والجميك ، والجميك والمجتوب والشائد واضون بحضرتك ، والسبه وما فيها قد أصليتها ، والأدخور) تحمل متونتها وهي أحسن طعام «رع» ، وقد وضعها «تحوت» على كل جانب من جانبيك حتى تستطيع أن تفتح فلك لتنتي من تحب بقدر ما أنت «ختوم» الحيء ، وأملاكك في ظفر، وقتوتك مثل قوة « رع » عندما كان يحكم الأومنين يأسها الملك « رعمسيس الثانى » معطى الحياة .

«بتاح» يعدثروة معدنية وصناعية: إنى أجسل الجال تصور لك آثارا طنية ضعنة تامة ، وأجمل الحسالك تستوى لك كل حجر فاشر ثمين لتستعمله فى الآثار باسمك ، وأجمل كل الأعمال شرة لك ، وأجمل كل الصناع فى خدمتك : من كل من يمشى طلسانين أو على أربع ، ومن كل ما يطير ومن كل ما يحلق فى الحق ، وأضمع فى قلب كل بلاد أن يتقرب أهلها إليك وأن يصلوا لك بأقسمم ، والرؤساء والعظاء والصنار يصلون متعدين أشياء مفيدة لحضرتك يا «رحسيس الثانى» معطى الحياة .

المدينة التي اتتخذها رجمسيس مقرًا له ومبانيها : نفسد أقت مترًا نفا لنبعل حمدود الأرض على عدد الأرض على عدد الأرض على عدد الأرض على عدد المرابعة التي تقدو على الأرض على عمد الساء الأربعة ملكا فها حتى تقيم الأعاد التلاينية الملكية التي احتفلت بها فها ، وإلى أكربها يدى عندما تطهر على السلم العظيم المزدوج، والناس والأملة يهلون باسمك عندما تحفل بالأعياد التلائينية الملكية، وإنك تحت التماشل وتقيم أما كنها المقلمة على ماضلت في الأزل .

« بتّاح» يعد الفرعون حياة طويلة وفلاحا : الدأمنحك سنين أعبادا ثلاثيبة وكذلك أمنحك حكمى ومكانى وعرشى ، و إلى أجزل الحياة الأهضائك والرضا والحاية خلفك وكذلك الفلاح والصعة ، و إلى أحمى مصرتحت سلطانك والأرمنين تمثوهما الحياة الرضية (التي يتم بها رعمسيس) معلى الحياة .

«بتاح» يعده ورجمسيس «القوق: لقد مكنت الثالثوة والنصر و بطش سيفك في كارأوش، وظلت الله قلوب كل الأواض (أواض الأسيويين) ووضعهم تحت قدميك ، وعندا تشرق كل يوم يحضر إليك أسرى الأقواس التسمة ، والرؤساء العظام في كل البلاد يقدّمون الله أطفالم ، وإنى أهب سيفك البنار إيام لتصرف فيهم كيف تشاء، بأيها الملك يا هرجمسيس، معلى الحياة ، ولقد وضعت الرعب منك في كل ظب، وحبك في كل جسم ، ومكنت سلطانك في كل علمكة ، والخوف منك يحيط بالجبال والرؤساء يرتعدن عدد ذكك ، وإن جلالك تقلع على العوام يوصفك رئيسهم ، وأنهم يأتون إليك صائحين معا «بتاح» رب نعمة «رمحمسيس» : و إنى أجمل معجزا تك الطيمة تحدث . وكذاك كل شي. طيب يصييك ، والأرضان الثان تحت إدارتك في ابتباج ، ومصر تسعد فرصة يا «رعمسيس» معطى الحياة ، و إنى نقلت عرتى إليك ، وسمتر ك العظيم المدهش يصل إلى عان السهاء ، والأرضان في حيور ، ومن فيهما يتهجون بما حدث لك ، أما الجبال والمياء والمبانى التي على الأرض تتحرك تائية عند اسمك العليب (المظفر) عندما يشاهدون هذا الأمر .

زيارة الخيتيين لأرض مصر: قسد جعلت أرض «خيا» رعايا قصرك ، وقسد وضعت في قلو بهم أن يقدّموا أنفسهم لحضرتك بخطوات خائفة حاملين بريتهم التي استونى عليها رقساؤهم ، وكل مناعهم بزية لشهرة جلالته له الحياة والفسلاح والصحة ، و بكر بناته قسد سارت في المقدّمة لنسر قلب وب الأرضين الملك «رعمييس الثاني» معطى الحياة ، وإنها لأعجوبة غامضة ، فهى لا تعرف الأمر المناز الذي عملته على حسب رغبتك ، حتى يكون اسميا الطفيم سايا أبدا ، وإن نجاح البطل المفافر مر عظيم يصلى من أجله ، ولم يسمع به منذ زمن الآلمة ، والوثائق السرية كانت في بيت الصحف منذ زمن « رع » حتى عهد جلاك له الحياة والفسلاح والصحة (ولكن) علاقة « خينا » بمصر متحدتين لم تكن معلومة من قبل ، تأمل ! لقد صدر الأمم الكريم بقتلهم تحت قدميك ليجمل اسمك باقيا أبدا يأمها الملك « وعمسيس الثاني » .

جواب «رعمسيس» للإله تا تنن: نعلق الملك المقسة س رب الأرضين السيد من صورته مثل

« خبرى » ، ومن في أعضائه « رع » ، والذي خرج من « رع » ، ومن أنجبه « بتاح تا تنن » ، الملك

« وعمسيس الثانى » معطى الحياة لوالد، والذي خرج من صلبه ، « تا تنن » والد الآلمة : " في ابنك
الذي أجلسته على المرش ، لقد منحني مملكيك وضلفتني في صورتك وهينك التي أعطيتنها ومتويتها ، وإنى
سأعمل ثانيسة كل شيء جيل ترغب فيه حينا أكون السيد الفود كما كنت لأجل أرب أصم أمور البسلاد
في نصابها ، ولقد خلقت لك مصر من جديد ، وقد جعلها كما كانت في البداية ، وصنعت أشكال الآلمة
من أعضائك حتى لوتهم وأجسامهم ، وجهزت مصر على حسب رغبتهم ، وقد شيدتها بالمايد » .

إقامة معبد «منف»: لقد وسعت بيت « منف » وجعلته مجيا بالأعمال المخسلة ، والصناعة المناقة الدافة في الشال بواجعة المناقة المناقة والشال بواجعة عند المناق بالمناق بالمناق بواجعة عند من دوجة أمامك ، وباباها مثل أفق الساء مما بعل جميع الناس حتى الأجانب عدسونك ، وقسد أقت لك معبدا فاخرا في وسسط السياح ، وأنت يأبها الإله الذي شكك ، إنك في مقصسورته السرية (أى المعبد) جالسا على مرشها العظيم (في قدس الأقداس) .

أوقاف معيد « منف» : "فرانه بحيز بالكهة الملهرين ، و بالكهة خدّام الإله ، و بالسيد الفريد و رائسيد الفريد الله و وبالسيد الفريد و بالمساشية ، وأصبح في بدالغربان الإلمية التي يتعملها الله، والتي تشمل كل الأشياء الطبية ، وإلى حفلت بأعيادك التلاينية الملكية كما أمرتنى به ، وكل الأشياء الموجودة قد أتى بها إليك قربات عظيمة كما ترغب من نبران وماشية لاتحصى ، وقد أحضرت كل عددهم بالملايين ، أما الشميد المسترج منها فقد وصل بالى عنان الساء وتسلمة أهل الساء" .

الفتوح الخارجية : "لقد جعلت كل أوض ترى جالك فى الآثاراتى أقتها ك ، وإنى وسمت أهل الأفواس وكل البادد باسمك ، فهم ملك حضرتك أبدا لأنك أنت خالفهم بامر ابنك حسذا الذى على عرشك يا سبد الآلمة والناس ، الملك المحفل بالأعباد التلائينية مثلك عند ما تحل الصابحين ، ابن فتاج الأبيض ، ووارث الناج الأحمر ، ومالك الأوضين فى سسلام « وعمسيس الشائى » معلى الحياة خلاد وسرمديا "

مغزى هسده الوثيقة : هذه اللوحة نقشت على جدران القاعة الأولى من جدران معبد « بو سمبل » ، و يشاهد في أعلاها صدورة تمثل « رعمسيس التانى » يضرب ثلاثة من الأسيويين الأعداء أمام الإله «بتاح تانين» الذي كان يقود أمامه ستة من الأسرى ، واحد منهم أسود والآخرون ذوو لحى ، ومن أسمائهم نعلم أنهم لا بذكانوا من السود أيضا .

وعلى الرغم من الطابع الدينى الذى ظهرت به هذه الوثيقة فإنها تمدّنا بمعلومات تاريخية واجتاعية عظيمة تكشف النقاب عن نقط هامة فى تاريخ هذا الفرعون ، بل فى استطاعتنا أن نعدها ملخصا لكل أعماله التى قام بها بعد تولية الملك ، وهى تلك الأعمال التى أوضحها لنا فى نقشه العظيم الذى تركه على جدران معبد « العرابة المدفونة » ، وقد سبق تفصيل القول فيه .

وأوّل ما يلفت النظر هنا أن هذه اللوحة لم تكن مقدّمة لأحد الآلهة الذين يسكنون في الحهة التي أقم المبد فيها الذي نقشت اللوحة على جدرانه، بل أهديت للإله « بتاح تاتين » رب « منف » وأعظسم آلمتها ، ولا غرابة في ذلك فان «رعسيس» وأسرته كانوا من أهل الدلتا التي كانت عاصمتها «منف» منذ القدم، و بقيت صاحبة نفوذ وسلطان في كل عصور التاريخ المصرية ، ولقد أهدى

« وعمسيس » لهــذا الإله تلك اللوحة لأنه ناصره وعززه على أقوام الشمال في آسيا المجاورين لهذا الإله العظم لأنه ابنه، إذ قد تمثل «الإله بتاح» لأمه في صورة كبش «منديس» ووضع فيها بذرته ، ومثله في ذلك مثل بعض ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، و بخاصة «حتشبسوت» و «أمنحتب الثالث» اللذين تمثل لأميهما الإله « آمون»ُ في صورة الملك ووضع بذرته فيهما، من أجل ذلك نجد أن الإله « بتاح » قد ناصر «رعميس الثاني» وعني بتربيته وثقافته عناية بالغة، فوهبه السعادة والصحة في الحياة الدنيا، كما نفخ فيه من روحه وجعل قلبه قدسيا مثل قلبه، ثم أعطاه القوّة ومكن له في الأرض وجعله ملكا على العباد . وأسعد البــلاد التي كان يحكمها ، فجعل النيل يفيض على مصر الخصب والنماء حتى أصبحت غلات البلاد وفعرة كرمال الشاطئ وصارت مخازن الغلال تناطح السهاء في علوها ، وأكوام القمح كالحِبال الشامخات، كما جعل له من الماء لحما طريا ، ومن طيور السهاء لحما شهيا تفيض بهما البلاد من بين أيديهم ومن تحت أرجلهم، وكذلك منحه الساء وما فيها، وأتت اليه الأرض طائعة بما تخرج من بطنها، فبرك المساء تجود بطيورها، والإلهة «سخات حور» رمن الغذاء تحمــل له كل مؤنها ، وهو الذي جعل الجبال الراسيات تخرج له الأحجار التي يشيد بها آثاره العظيمة، كما جعل كل البلاد تصنع له الأحجار الغالبة اللازمة لآثاره، وكذلك أوحى لكل ما يمشي على اثنين وعلى أربعُ وكل ما يطير وكل ما يحلق ليكون في خدمته، كما أوحى في نفوس كل البــلاد أن يعمل أهلها ويقدّموا له القربان ، وفضلا عن ذلك شيد له مقرا للحكم ليحمى حدود الأرضين وسماه « بر رعمسيس » معطى الحياة، وهي العاصمة الجديدة التي أقامها في الجزء الشمالي من ممتلكاته ليكون بعيدا عن نفوذ رجال الدين في « طيبة » وقريبا من البـــلاد التي استردّها لمصر في آسيا ، وتدل كل المعلومات التي وصلت إلينا حتى الآن على أنها في أغلب الظنّ (فتتير الحالية) كما سنتحدث عن ذلك فيما بعد . هذا إلى أن « بتاح » قد وعد ابنه حياة طويلة وفلاحا عظيما على الأرض، وقوّة جبارة وسيفا بتارا يهزم به الأعداء، حتى أصبحت كل انمسالك التى فتحها طوع بنانه ورهن إشارته، يضاف إلى ذلك أنه قسد سلمه كل عزته وكرامته وسلطانه حتى أن الحبال والميساء وما على الأرض من مباني كانت تسير إليه عندما يصدر أمره بذلك .

وأعظم من ذلك أن جعل هــذا الإله ملك « خيتا » و بلاده من رعايا قصره يأتون إليه بالهدايا وهم يتوجسون خيفةكما حمل إليه ملك هــذه البلادكبرى بناته معه لتكون زوجة لهذا الفرعون العظيم ، و بعــد أن سرد الإله « بتاح » كل هذه النحم التي أنعم بها على ابنه الذي أنجبه من صلبه أجابه هذا الفرعون معترفا بأنه ابنه، وأنه هو الذي وضعه على عرش الملك، وأنه قــد خلقه صورة ناطقة منه، وأنه في مقابل ذلك سيفعل كل ما يرغب فيه هذا الإله. وهنا يشير «رعمسيس» إلى أنه خلق له مصر من جديد وجعلها كما كانت من قبل ، وربمــا يشير بذَّلك إلى العهد الذي كانت عليه قبل الفوضي الذي أحدثها «إخناتون» وشيعته، فأعاد بذلك تماثيل الآلهة كما كانت عليــه من قبل حتى ألوانها وأجسامها ، وأمدّ البلاد بمــا يلزمها ، وأقام فيهــا المعابد . ومن أهم ما لفت نظره في هذه الناحية توسيع معبد « بتاح » «بمنف» وتزيينه بكل النفائس، كما أقام له معبدا في وسط سور المبد الكبير ونحت له تمثالا وضعه في قدس الأقداس على عرشه العظم .ثم أجزل لمعبده العطاء، فبس عليه الأوقاف، وأمده بالكهنة من كل صنف، واحتفل بأعياد ثلاثينية كما أمر هذا الإله ، أما القرابين التي كانت تقرّب إلى « بتاح » فكانت من البقر والمــاشية التي تحصى بالملايين، وفي نهاية المطاف نجد « رعمسيس الشاني » يظهر اعترافه بالجميل للإله لحسا حباه به من نصر على البـــلاد الأجنبية ، إذ جعلهم يشاهدون ما أقامه لهم من آثار عظيمة . هــذا إلى أنه قد وسم قوم الأقواس التسعة وكل الأرض باسمه لأنهم ملكه، وهو خالقهم وذلك بأمر منه، ومن هذه النظرة العجلي التي تكشف لنا القناع عن سلطان « رعمسيس » في السنة الخامسة والثلاثين من حكمه ، نعلم أن البــلاد كانت في رخاء، وأنهـا تتمتع بأحسن نعمة وهي نعمة السلام الذي كان ناشرا ألويته على ربوع البلاد كلها وبخاصة مع بلاد «خيتا» التي كان «رعمسيس» على ما يظهر صاحب مكانة عندعاهلها الذي سعى إليه ومعه كبرى بناته لتكون من بين زوجاته ، وقد خص الفرعون هذا الحادث الذي كان يصد في نظره أمرا جللا بنقوش تحدثنا عن هذا الزواج وعلاقاته بملك «خيتا» الذي أصبحت بلاده حاجزا بين مصر والبلاد المتملينة الأخرى التي قد تهدد مصر من جهة حدودها الشيالية ، لأن «خيتا» كانت مسلحة تسليحا قو يا يمكنها من الوقوف في طريق المغيرين ، ومن ثم كانت سدًا منيها تقف أمامه قوى العدة إذا أراد أن ينفذ منها إلى أرض الكنانة .



(ملك خيثا وابنته أمام رعمسيس الثانى)

وفى الحق كان العاهلان المصرى والحيتى يجافظان كل المحافظة على المعاهدة التى أبريت بينهما، وقد كان من أكبر علامات الود والمصافاة بينهما وحسن النية زيارة ملك «خيتا» لفرعون مصر « رعمسيس التانى» عند تولية عرش الملك وحمله الهدايا إليه على ما يظهر مما ستتكلم عنه بعد، ثم زواج «رعمسيس التانى» من ابنة عاهل «خيتا» «خاتوسيل» ثما زاد في رابطة الود بين البلدين، بعد أن قامت بينهما عاهل «خيتا» طائف فيها القول، وقد كان الفرعون بوجه خاص ففورا بهذا الزواج، ولذلك ترك لنا وثيقة ساذجة في وصفها، وقد نقشها على الجدار الحنوبي من ردهة معبد «بوسمبل» بعبارات التفاخر وما طبع عليه «بوسمبل» وغيره كما سياتى ، وقد بدأها «رعمسيس» بعبارات التفاخر وما طبع عليه

من شجاعة وما قام به من أعمال البطولة ، والخوف الذي بعثته انتصاراته في أرجاء العالم، وتسابق ولايات سوريا لقضاء مآربه، وما ذكره من أن أمير «خيتا» كان رسل إلىه هدايا فاخرة في كل فرصــة ممكنة . ولمــا لم يكن لديه وســيلة أخرى للتقرّب منه والتحبب إليمه ، خاطب عظاء رجال بلاطه مذكرا إياهم بأن بلادهم كانت قمد اجتيحت بالحـروب، وأن إلههم « ستخ » قد حاربهـم، وأنهم قد تخلصوا من شرورهم ومصائبهم بلينجانب شمسمصر ورحمته ، و بعد ذلك قال لهم ملك «خيتا» : و فلنأخذ متاعنا ونضع كبرى بناتى على رأسه، ثم نذهب إلى بلاد ذلك الإله العظيم حتى يعترف بوجودنا". والواقع أنه فعل ما اقترحه وذهب رسوله بالهدايا من الذهب والفضة والخيل المسومة ، وحاشية من الحنود ، وكذلك ساق معه الماشية وحمل المؤن لطعامهم على الطريق، وعندما وصل «خارو» (بلاد سوريا)كتب الحاكم هناك في الحال للفرعون قائلا : ووإن أمير «خيتا» ومعه وفد قد حضروا ومعهم كبرى بناته ، وعدد من الهدايا من كل نوع ، وأن هذه الأميرة قد وصلت ومعها رئيس كل بلاد «خيتا» إلى تخوم جلالتك بعد أن قطعا الحبال العديدة وقاسيا رحلة شاقة من بلاد نائية، ونحن في انتظار التعالم التي ستتبع معهما " . وقــد كان الفرعون عندما وصلته هذه الأخبار في عاصمة ملكه «بر رعمسيس»، فلما ألقيت على مسامعه أطن سروره رسميا لأنه لم يسمع من قبل في تاريخ البلاد أن أميرا عظيم الشأن قوى السلطان مثل ملك « خيتا » يحمل نفسه هذه المتاعب الحسيمة ويأتى مصر ليزوج ا منتسه من حليف له ، وعلى أثر ذلك أرسل الفرعون أمراء قومه ومعهم جيش لاستقباله ، غير أنه كان حريصا طوال هذه المدّة على إخفاء قلقه ، وكما جرت العادة استشار ربه « ستخ » على مألوف العادة فسأله عن القوم الذين أتوا برسالة في هذا · ` . الوقت لأرض « زاهي » ؟ وقــد طمأنه الوحى الإلهي على مقاصــدهم ، فأسرع ف الاستعداد لمقابلتهم كما يحب، ودخل الوفد بفخامة وعظمة مقرّ ملك «رعمسيس» وعلى رأسه الأميرة وفي ركابها الجنود المصر بون الذين أرسلوا لهذا الغرض ، ومعهم مشاة «خيتا » وفرسانهم الذين كانوا يؤلفون نخبة جيش همذه البلاد ، وقد أقام الفرعون حفلا مهيبا تكريما لهم مقدما فيه الطعام والشراب بسخاء مصرى وفي نهايته عقدت مراسيم الزواج على الأميرة من « رعمسيس الثاني » في حضرة عظاء القوم وأمراء كل الأرض .

ولما كان « رعمسيس الشانى » لا يريد أن يضع أميرة من أصل رفيع مع حظيانه العاديات فإنه خلع عليها لقب ملكة كأنها من دم شمسى (أى بنت الإلهرع) ووضع اسمها فى طغراء، وأطلق عليها اسم « مات نفرورع » (أى التى ترى جمال «رع») ، وقد احتلت منذ تلك اللحظة فى الأحفال وعلى الآثار المكانة التى كانت تحتلها نسوة الفرعون اللائى من دم ملكى طاهر ، ومن الحائز أن هذا الشرف العظيم الذى انفردت به على غير المالوف قد جعل هذه الأميرة النفضة الإهاب نتجاوز عن ارتفاع سن « رعمسيس » عندما تأهل بها ، إذ كان فى هذا الوقت يربى على الستين من عمره ، هذا هو ملخص هذه الوثيقة التى وصلتنا ممزقة الشيء .

لوحة زواج « رعمسيس الثانى » : (A. S. XXV, p. 181-228) وقد عثرعل عدّة نسخ من لوحة زواج « رعمسيس الثانى » من ابنــة ملك «ختا » وهي :

- (١) نوحة « بو سمبل » وقد نقشت على الجدار الخارجي للعبد .
 - (٢) لوحة « إلفنتين » ·
 - (٣) لوحة «الكرنك » .

L. D. III, p. 196; Rec. Trav. XVIII, p. 160 - 166. : راجع (۱)

A. S. XXV, p. 182. : راجع (٢)

⁽۲) راجع : .183 (۲)

. وقد جمع الأثرى «كونز» كل هذه النسخ التى يكمل بعضها بعضا إلى حدّ ما، وكتب عنها وهاك ما جاء فى هذه الوثيقة :

فى أعلى اللوحة يشاهد ملك « خيتا » وكبرى بناته فى حضرة الفرعون ، وأمام ابنة ملك « خيتا » الكلمات التالية (انظر الصورة ص ٢١٢) :

لقب أميرة «خيتا» : الزوجة الملكية العظيمة «مات نفرورع» بنت رئيس « خيتا » العظيم .

خطاب و ئیس «خیتا» العظیم : " نقسه آنیت الیك و این اعبد جمال ... و إنك حقا محبوب « ستخ » ، و إنه قد جمل أرض «خیتا» من نصیبك ، ولقد جردت من كل املاكى، وكبرى ناتی عل راسها لأفقه مها لوجهك البهی، فهل تنعلف أن نظل عنسه موقف قدمك أبد الآبدين، وكذلك بلاد «خیتا» قاطبة ، ومع ذلك فائك تظهر عل عرض « رع » وكل الحالك تحت قدميك أبدا " .

تاريخ اللوحة ومديح الفرعون: السة الرابة والثلاثون فرعه جلالة العقره الزور القوى عيوب هماعت» عبير الأعاد الثلاثية مثل رالده هبتاح تاتن» المنسوب للإلمين عماى مصر، عبوب هماعيد المنافية المنافية مثل رالده هبتاح تاتن» المنسوب للإلمين عملى مصر» الفي بالسين السفام الانصارات، ملك الرجه الذيل والوجه البحرى، وسيد الفطرين المسمى ه قوية الفي بالسين المنافية الانصارات، ملك الرجه الذيل والوجه البحرى، وسيد الفطرين المسمى ه وقية هو الذي خلقه: ورحمسيس) معلى الحياة ، وهو الذي خلقه: ورحمسيس) معلى الحياة ، وهو الذي خلقه : (رحمسيس) وب مصروسيد الصحراء ، عاهل القصوراء تصاراته ، ومن توقية في كل القلوب أبدا : « رحمسيس » وب مصروسيد الصحراء ، عاهل الأوثين مثل ه آقوم » وسور من الظران حول مصر ، وبطل مشانه ، وحامى خياله ، وحمى البدلاد و « بعل مصر » و مانحها النصر على كل البلاد الأشرى ، جيسل الوجه عندما يرتدى الناج الأزوق ، فاق الوجه عندما يلدى الدبه المنافي مل حسب رقيه ، ومن اسم والده ومن أنامي الوجه المنافي أن على حسب رقيه ، ومن اسه عنلم ، ومن ألفابه فاخرة ، ولا يوجه إله مشانه ، ومن كلامه مختار ، ومن أنكاره مستحبة ، ومن ظله يفظ ، ومن يحكم الأرض بقراواته : «رحمسيس»

المديم الشانى : وهنا يتدَى هَذَا الأثر الذي لا يفنى والذي مآله هو تنظيم قوّة رب الساعد ؟ وتغضيم شجاعه، والافتخار بشدّة بأم ، وهو الأثر الذي يذكر بالمعجزات النظيمة الخفية التي وقعت لرب الأرضين، وأنه « رع » في شخصه أكثر من كل الآلهة، وهو الذي على أثر وضمه في عالم الوجود كان من نصيبه الشجاعة : « رعسيس » •

وهو ملك يقظ، وفرعون شجاع، ابن « ست » ومحبوب « منتو » ونجم الأرض، وقر مصر، وشمس الدنيا ، معطيهم النور، وقرص الشمس ، المضيء للناس، ومن النظراليه يجعلهم يحيون، ومن عدد سنيه مرتفعة ، ومن حكمه عظيم ، ومن أعياده الثلاثينيـــة فخمة ، وأعاجيبه عديدة ، ومن خيره يفيض على الأرضين ، وثروته تفيض على الصعيد والدلتا ، فالمتونة في يديه والخير العسم تحت قدميه ، والمأكولات موضوعة تحت نعليــه، ومن اسمه عزيز في قلوب الآلهة ، ومن يحبه الناس حبا عميقا ، و إنهم يفرحون عندما يرونه كما يرون «رع» عندما يشرق فى الأفق : «رعمسيس» • ومن عرشه ثابت ، ومن مبجل، ومن حكمه ... بسرور، ومن اسمه بارز، وإنه يصل إلى السهاء مثل «رع» في أعماله الأولى، ومن قراراته كاملة ، وتعلياته ثابتة ... شجاع ... : «رعسيس» ؛ وجلالته له الحياة والفلاح والصحة ملك الأنواس التسعة ، السيد العظيم لـكل الحالك ، و إن السهاء أغلقت ، والأرض زلزلت عندما استولى على مملكة «رع» ، و إنه استولى على تيجان « آتوم» مع صل سيد الكون على رأسه ، واجتمع على شخصه رمز السيدين «حور» و «وست» ، وسلطانهما وملكهما في متناوله ، وقد فتح الجنوب والثبال ، والغرب والشرق يحنيان رأسهما ، وإنه البذرة المقدّمة لكل إله وأنه وضعمن كل إلمة ، وقد نشأه الكبشسيد «منديس» في المأوى العظيم في « هليو بوليس » : (رعمسيس)...و نامن آلهة « الأشمونين » عندما خلقوا (؟) ؛ وأنهمثل « ضرى » عندما يرتفم، ومثل « شو » و « تفنوت » أمام « حورتنن » لأجل أن ينظــم مصر كما يجب عليه، وعندما ممَّد الأرض بالمعابد: (رعمسيس) . و إنه صورة « رع » الحية ، ورمز من سكن «هليو بوليس» ومن لحمه من ذهب وعظامه منفضة ، وأعضاؤه مِن حديد ، ابن «ست» ، ومربى «عنتا» ، والثورالقوى مثل « ست » صاحب « أمبوس » « حور » المقدّس (؟) محب الناس ، والإله العظيم بين الآلهة ، حامى مصر، والمدافع عن القطر من ، ومن يجعل حدوده على حسب ما ير يد، وكل البـــلاد في سكينة ، وليس بجانبه خارجون ، والمساهر في غزواته ، إذ يسير اليها و يحرز النصر : (رعمسيس) ... لمصر ، والثمن للناس من الجنسين... ويأ تون اليه... وكل فيضاناته تأتى بالخبر ... : «رعمسيس» ؟ والمفيد في الصعيد ؟ والمحبوب في الدلنا ، ومن بر ثريته تبتهج كل الأنام ، ومن جماله لهم بمنابة الما. والهوا. ، وحيه كالطعام واللباس ، وقرص الشمس لمصر قاطبــة والإله « شو ، للقطرين ، والقطران متحدان معا كرجل واحد قائلين «لرع» عند شرونه : امنحه الأبدية في الملك حتى يسطع لنا كل يوم مثلك ، واجعله يجدّد لنا دائما مثل القمر، وأن ينعم كنجوم (؟) الساء . امنحه الأبدية كما منحتها ابنسك « ست » الذي في قارب ملايين السنين: «رعسيس» و إنه «رع» الحي والجيل من الذهب ، وسام الآلهة ، ومن يملا الأرضين با نتصارات يميه ، والفنغار فى الأعمال التى يأ تبها ماعده ، وهو بكر «بناح تفن» الذى أنجه ... : «رعسيس» » ...
وهذا الإله الكامل هسو « آفرم » ووارث « رع » والصورة المنظمة لمن فى « عين شمس » ومن بكون
معه جمها واحدا > ومن يشرق كل يوم فى الأفق ليسمع التغرعات التى يوجهها اله عندما يحاطمه كل شروق
فى الصباح : ماذا تريد ؟ لأجل أن أنعله لك ، وهو يتكلم على الأرض ويسمع فى السها. .. على طريقة
الإله نقسه بقلب منبسط مثل « رمى انبف » (أى الذى بحذوبى جداره يقصد الإله بتاح) فإنه ... مثل
جلالة «تحوت» : «رعمسيس» ، والذكى مثل ... جاسا الأجسام مثل «رع» رب السهاء وإن خوفه
هو الذى ... الناس هذه البلاد فى عيد لتجاع عندما ... كل البلاد يقوته : « رعمسيس » .

الموضوع: تأمل! لقد كان رؤساء البلاد العظام يتعلمون تلك الأخلاق الهائلة التي فطر عليها جلالته ، فقد تقهقروا مذعور من ، إذ كانالفزعمن جلالته في قلو جم ، وكانوا يعبدون شهرته مقدمين الخضوع لوجهه الكامل ... وأطفالهم ورؤساء «رتنو» العظام، والبلاد التي لايصل الإنسان البها والمجهولة لأجل أن مهدءوا قلب الثورالقوى و يطلبوا اليسه السلام : ﴿ رعمسيس ﴾ ، و إنه استولى على أملاكهم جزية تقدّم كل سنة ، وكان أولادهم على رأس هدا ياهم متعبدين منبطحين على الأرض... ﴿رعمسيس ﴾ ، وكل البلاد الأجنبية قد أحنت رءوسهاحتي الأقدام لهذا الإله الكامل، وقد عمل حدوده معهم ... (٢٤)... إلا ... بلاد ﴿ خينًا ﴾ التي لم تكن منضمة إلى هؤلاء الرؤساء، وكما أنه حقا — قال جلالته — إن والمدى «رع» قد خصني أبدا ملكا على القطرين وجعلني أشرق مثل قرص الشمس ، وأرتفع مثل « رع » ، وكما أن الساء ترتكزحقا على عمدها الأربع، فإنى سأصل إلى نهاية حدود ﴿خينا ﴾ القصوى وأجدُّها تحت قدمى أبدا · و إنى أنا «رعمسيس» سأجعلهم يفرّون · وهم يحار بون فى ساحة الفتال حتى يسكنوا عن وقاحتهم فى بلادهم، وذلك لأنى أعلم أن والدى «ستخ» ، قد جعل من نصيِّين النصر على كل البلاد، وقد فترى يمبني حتى جعله يصل إلى عنان السهاء ، وجعل سلطانى شاسعا مثل الدنيا ، وعلى ذلك جهز جلالته مشاته وخيالته ، وانقض بهم على بلاد ﴿ خيتًا ﴾ ففتحها منفردا بنفسه ... جميعًا وقد أكتسب شهرة أبدية : ﴿رعمسيس﴾ حتى إنهم حفظوا ذكرى انتصار ساعدى، أما الذين تركتهم يده فقدلعنهم وكانت أرواحهم فيهم كأنهاشعلة متقدة ، ولم يترك الرؤساء على عروشهم ... : «رعسيس» ؛ وقد أمضوا سنين في البؤس، و... من سنة لمنة تحت سلطان أرواح الإله العظيم الحي ملك الأرضين وسيد الأقواس التسعة : «رعمسيس»؛ ولكن ملك « خيتا » العظيم أرسل رسالة إلى جلالته معظما أرواحه ومفخما ... قائلا ... غضبك ... نفس الحياة ... بلاد « خيتًا » الضرائب وسنحملها إلى قصرك الفاخر، وهانحن عند مُوطئٌ قدميك يا أبها الملك القوى فافعل بنا ما قد عزمت عليه يا ﴿ رعمسيس ﴾ ، ولقد أُرسل رَّيس ﴿ خيتًا ﴾ رسلا لإرضاء جلالته السنة بعد السنة و «رعمسيس» لم يعرهم أذنا صاغية مرة واحدة، ولكن لمها رأوا بلاهم في هذا الموقف البائس تحت سلطان الأرواح العظيمة لسيد الأرضين : « رعمسيس » عندئذ قال الرئيس « خيتا » العظيم لجيشه ولرؤسائه ثم ماذا؟ إن بلادنا قد حربت ، وسيدنا « ستخ » غاضب علينا ، والساء لا تمنحنا ما. أما منا ... فلنجرّد أنفسنا من ملك مناعنا وعلى وأسه كبرى بناتى، ولنحمل هدا يا خضوعا للاله الكامل ليمنحنا السلام ولنميش : «رعمسيس» . وعلى ذلك أمر باستصحاب كبرى بناته مع الجزية الثمينة أمامها من ذهب وفضة وطرائف عدَّة وهامة وخيول يخطئها العسد ، وثيران وغم بعشرات الألوف وكل محاصيل بلادهم قاطبـــة (رعمسيس) ، وقسد جاءت الأخبار لجلالته تقول : " تأمل : إن رئيس ﴿ حَبَّنَا ﴾ العظيم حقيقة قد جاء بكبرى بناته وهذا يا عديدة ، وطرائف من كل صنف ... بنت ملك « خيتا » وا بنته ملك «خيتا » والموك ، قسد اجتاز وا جالا وعرة ، ومسالك شاقة يا ﴿ رعمسيس ﴾ وسيصلون الى تحوم جلالتك ، فأرسل جنودا ووجهاء ليستقبلوهم يا « رعمسيس » " ، وقـــد أخذ جلالته والقصر كان في فرح عندما سمع بهـــذا الخير الخطير، وهو ما لم يسمع بذكر مثله في مصر منذ الأبد، فأوسل الجيش مسرعا ، والعظاء ليتقدّموا الوافدن : ﴿ رعمسيس ﴾ وقد تناقش وفكر جلالته مع لبه فها يخص هذا الجيش قائلا : "ما حالتهم إذن : هؤلاء القوم الذين أرسلتهم وهم الذين سيذهبون في بعثة نحو بلاد « سوريا » في أثناء تلك الآيام المطيرة، والمتساقطة الثلوج التي تنزل في الشناء ؟ " وعندثذ قدّم قربانا عظيا لوالده « ستخ » ودماه بهذه العبارات: " إن الساء على يديك ، والأرض تحت قدميك ، وكل تخرجه بإرادتك ، ليتك تجمل المطر وريح الثبال والثلوج تسكن إلى أن تحدث على يدى المعجزات التي وهبتنها : «رعمسيس»" وقد حقق والده ﴿ سَنَحُ ﴾ كل تضرعاته فهـــدأت الساء وهلت أيام الصيف وجنـــوده وكانوا سعداه كلهم، وارتاحت أجسامهم، وفرح قلبهم : «رعمسيس» و بنت رئيس « خيتا » العظيم سارت نحو مصر وقد سار المشاة والعظاء والخيالة في ركابها ، وكان مختلطا بالحنود والخيالة وعظها. «خيتا» والجنود المحاربين الأسيويين، وكذلك المشاة : « رعمسيس » ، وكذلك خيالته وكل أهل «خيتا» وقد امتزجوا بأهل مصر، وأكلوا وشربوا سويا وأصبحوا قلبا واحدا كالإخوان الذن لا الواحد من الآخر ، وقد ساد السلام بينهم مثل الإله نفسه ، و « رعمسيس » ·

..... وبلاد «حنيا »له مثل مصر، وستى السابه تحت خاتمه و يعمل كل ثيء كا ير بد «رعسيس». رحمًا بعد وصل فى مقر «رعسيس» المظفر بالمدهشات العظام، وبالقوة والشجاعة فى السنة الرابعة والثلاثين الشهر الثالث من الشتاء : « رعسيس » .

وقد فهم الأستاذ «برستد» المعنى العام لهذا المتن فهوكما قال بيحث فى تحالف بين « رعمسيس الشانى » مع الأسرة الحاكمة فى بلاد « خيتا » وذلك بوساطة الأميرة « مات نفرو رع » (التى ترى جال رع) وقد قرن « برستد » بين اسم هذه الأميرة وبين اسم آخر ساعة من ساعات الليل همات نفرو رع» ، وفى رواية أعمى «مات نفرو نيس» أو وبترت نفرو نبس» (أى أن اسمها يمثل بنور الفجر).

والواقع أن هـــذه القصة على مايظهر يرجع تاريخها إلى عهــد سحيق في القدم في تاريخ العلاقات بين مصر وبلاد « خيتا » ولذلك يجب أن نحاول هنا أن نوفق بين ما يمكن استخلاصه من هذا المتن وبين مايعرف من مصادر أخرى ، غير ماذكرناه من شرح مجمل سابقا .

فغي المتن الذي بين أيدينا نستخلص إشارات للحوادث التالية :

- (١) امتنعت بلاد « خبِّت » أن تنضم الى الرؤساء الأسيويين الذين كانوا يحملون جزيتهم إلى « رعمسيس » الثانى (٢٤) ·
- (٢) وقد قام ملك مصر بدوره وأعلن الحرب عليهم، وخرب البلاد الخارجة
 (٢٢ ٢٢) •
- (٣) كانت بلاد « خيت) مستعدة كل سسنة لتحمل الفرعون جزيتها ،
 ولكن عرضها هذا كان برفض دائم (٢٨ ٣٠) .

- (٤) ولكن فى إحدى السنوات انتقل ملك «خيتاً » إلى دور العمل ، ولأجل أن يجبر « رعمسيس » على العفو عنه أحضر إليه فضلا عن الهدايا الفاخرة التى جلبها – كبرى بناته (٣١ – ٣٣) .
- (ه) وعندما سمع « رعمسيس » هــذا الحبر أمر بإرسال ركب على جناح السرعة لمقابلة الوفد (٣٤ – ٣٥) •
- (٦) ولما كان ذلك في فصل الشتاء وكانت أحوال الجؤ في آسيا رديئة فقد أتى « رعمسيس » بمعجزة على يد الإله « ست » فانقلبت الأحوال الجؤية (٣٦ – ٣٨) الرديئة إلى جؤ معتدل لطيف .
- (٧) وقد وصل الركب الخيتي إلى مصر فى رفقة مصرين، فوصل إلى أرض الكنانة فى السنة الرابعة والتلانين ، الشهر الثالث مر__ الشناء فى وسط أفراح عظيمة (٣٨) ، وعند هذه النقطة أصبح المتن ممزقا وناقصا ولكن يمكننا أن نخن أن الأميرة أعجبت الفرعون وصارت ملكة ، ومن ثم أصبح ذلك الحادث بداية عهد علاقات ودية بين البلدين .

ونقط الاتصال المعروفة عن تاريخ العـــلاقات بين مصر وبلاد خينـــا هى كما ذكرنا من قبل لتلخص فى النقط الآتية :

- (۱) الحسلة التي قام بها « رعمسيس الثانى » على « خيتا » وانتهت بموقعـــة « قادش » ، على الرغم من أنه كان على ودّ ومصافاة مع ملك خيتا فى أنول حكمه كما سنشرح ذلك بعد .
- (۲) إعادة فتح « فلسطين » و « سسوريا » من السنة الخامسة حتى السنة التامنة من حكه ثم المعاهدة مع ملك « خيتا » في السسنة الواحدة والعشرين . ولكن كيف يمكن ربط هـنم الحوادث بقصة اللوحة التي نحن بصددها ؟ فني استطاعتنا أرب تقدّر أن الجملة المظفرة التي جاء ذكرها في لوحتنا من ولا ٢٧) نتفق مع حملة موقعة « قادش » في السنة الخامسة ، ولكن يتساط المرء لمن اللوحة على معاهدة السنة الواحدة والعشرين دون الإشارة إليها

من قريب أو بسيد ، من أجل ذلك يجوز لذا أن ننظر إلى هذا العصيان و إلى قمعه بأنهما وقعا بعد المعاهدة ، وأن هذه اللوحة تحدّثنا حينئذ عن الحوادث التي وقعت بين العام الحادى والعشرين والرابع والثلاثين ، والتاريخ الأخير يعلم لن المهادئة التي قامت بين « خيت) » و « مصر » والزواج الذي عقد بين « رعمسيس » والأميرة الحديثية وعيده الثلاثيني الثاني .

وتدل شــواهـد الأحوال على صحة هــذه المحالفة الجديدة وتاريخها بين البيتين الخبتى والمصرى ، فقد أكدتها النقوش كما أظهر ذلك بحق « برستد » بالآثار التى نجد فيها ذكرها .

ماعت نفرو رع : قد دعيت بلقب ملكة وهي التي كانت في الأصل تسمى بنت ملك «خيتا» وكما جاء على لوحة «بو سمبل» المؤرّخة بالسنة الخامسة والثلاثين وهي التي تشير إلى وصول الخيتيين بهداياهم وفي مقدّمتهم الأميرة ، وهذه اللوحة تبرز بنوع خاص الصيغة المدهشة التي صيغ بها هذا التحالف، ويلاحظ في الفقرة الثانية التي جاءت في الوصف الشعرى لمدينة « رعمسيس » أن ملك « خيتا » قد كتب الى أمر « قدى » يدعوه للرحيل الى مصر ليكسب عطف الفرعون لأن إلههما «ستخ» أبى قبول قربانهم فحرمهم ماهو ضرورى لهم وهو الغيث . ووالإله لم يتقبل قربان «خيتا» ،وهذه بدورها لم تربعدالماء "، وهذه الظاهرة، نجدها ثانية الآن فى فقرة من فقرات لوحة الزواج ذكرت بصفة قاطعة في متن الكرنك (A. 31 = K 24) و والإله «ستخ» غاضب علينا، والسهاء لم تعد تهب ماء أمامنا ». وهذه الصيغة الحاصة بالإله سيد العناصر، وبنوع خاص عنصر الغيث لا تقتصر على الإله «ستخ» المصرى وحسب بل هي كذلك من خواص الإله « بعل » وآلهة أخرى أسـيوية كثيرة. ويرجع الفضل إلى «ستخ» في أن «رعمسيس »كان قادرا على أمر الغيث والثلج بالوقوف . أما موضوع المعجزة الجــ قية التي نسبت إلى « رعمسيس » . مصر القديمة جـ ٦

و « ستخ »، فإنها نفسر بدون شك بظاهرة رجوع الحرارة المؤقنة فى وسط فصل الشتاء ، وهذه الظاهرة يطلق عليها عند الأور ببين " صيف القديس مارتن " غير أن متن هذه القصيدة يشير إلى حادث آخر سنشرحه فيها يلى :

زيارة ملك خيتا لمصر عند تولى رعمسيس الملك: والظاهر أنه حدثت زيارة قام بها ملك «خيتا» الى أرض الكنانة وكانت هذه الزيارة مفخرة «لرعمسيس» يتعدّث بها على آثاره كما كانت الحال فى عهد « تعتمس الثالث » وأخلافه ، غير أننا لم نعثر حتى الآن على المتن الدال على ذلك فى النقوش المصرية التى على جدران المابد ، بل وجدنا إشارة اليها على بردية ، ولا بد أن مثل هذه الزيارة كان قد سبقها عادثات ورسائل كما نجد أمثال ذلك فى خطابات « تل العارفة » ؛ والمتن الذى لدينا وضع فى صورة شعرية جاء فيه : و إن ملك « خيت » قد طلب إلى أمدي هذه القصدة :

```
د أعد تفسك للرحيل إلى مصر .
```

لنستطيع أن نقول : إن أمر الإله ينفذ .

ودعنا نفاتح ﴿ رعمسيس الناني ﴾ له الحياة والفلاح والصحة •

لأنه يمنح النفس من يريد .

وكل بلاد توضع تحت تصرفه .

فالحيتا تحت سلطانه وحده .

وإذا لم يقبل الإله قربانه .

فإنها لن ترى الغيث .

لأنه في سلطة « رعمسيس الثاني » (له الحياة والفلاح والصحة) .

الثورالمحب للشجاعة " .

Papyrus Anastasi II, pl. II, 1-5; Ibld IV, pl. VI, 7-10. : راجع (١)

وقد ظل سبب هسده الزيارة والفرض منها مجهولا، وظنّ بعض الباحثين أن مثل هذا الشعر لا يخرج عن نسج الحيال الذي حاكه أحد شعراء البلاطكم نشاهد ذلك في شعراء الشرق عامة، ولكن البحوث الحديثة قد أظهرت أن ملك «خيتا» قد تقابل مع ملك « مصر » قبل موقعة «قادش»، وقد بحث الأثرى «كافنياك» هذا الموضوع على ضوء وثيقة من الوثائق التي حللها الأستاذ « سومر" » في كنابه الأخير، وقبسل أن نبحث هذا الموضوع نعيد الى ذاكرة القارئ شميئا بما مضى لربط الحوادث بعضها ببعض، فقد كانت مصر حتى بداية حكم «أمنحتب الثالث» لربط الحوادث بعضها ببعض، فقد كانت مصر حتى بداية حكم «أمنحتب الثالث» على قبل عام من ع و آم قبل عام منه غير أن العلاقات بين البلدين بدأت تأخذ شكلا جديا عندما أخذت على وجه عام، غير أن العلاقات بين البلدين بدأت تأخذ شكلا جديا عندما أخذت بلاد « خيتا » تتعش ثانية على مسرح التاريخ ، وتهدد كيان دولة « متنى » ومع ذلك بقيت العلاقات بين «مصر » و «خيتا» سليمة عقرمة حتى تولى « أمنحتب ذلك بقيت العلاقات بين «مصر » و «خيتا» سليمة عقرمة حتى تولى « أمنحتب التالث » الملك أي حوالى عام ١٣٨٢ ق م

وقد بدأت تلك العلاقات "سوء عندا أخذ «شو بيليوليوما » يزحف بجيوشه في « سوريا » الشهالية ، وقد بدأ أول تصادم حربي بين البلدين في نهاية حكم هذا العاهل أي حوالى نحو ١٣٥٥ ق م ٠ كاسبق (واجع ج ٥ ص ١٣٨٦ الله) . وفي عهد « مورسيل » ملك « خيتا » (حوالى ١٣٥٠ – ١٣٢٠ ق م) نعلم أن المناوشات التي كانت بين البلدين لم تزل في بدايتها ، وفي السنتين السادسة والسابعسة من حكم هذا العاهل تدخلت مصر بقزتها المسلحة بسبب الاضطرابات التي كانت قائمة في وسوريا» الشهالية ، وتحقد الناسعة الناسعة من حكم «خيتا » المظفرين . وفي السنة الناسعة من حكم هذا العاهل كذلك نقسراً عن اضطرابات قامت في «نوخاشي» و «قادش» (كنزا)، ومع أن اسم مصر لم يذكر صراحة في هذه الاضطرابات ، فإنه يستغرب ألا تكون مصرهي الحزضة للتؤاد

⁽۱) داجع: Sommer, Die Ahhijava Urkunden. c IV, p. 242

من وراء ستار . والواقع أنه عثر على أشكال جنود من أهـــل الشهال في مناظر مقبرة «حور محب»، وعلى وجه عام يظهر أن مصر لم تكن قد فقدت سيادتها في «فلسطين» إلا عند نهاية حكم « حور محب » .

أما باقى مدّة حكم «مورسيل» فليس فيه ما ينحص موصوعنا، ومن الجائز أنه قد عقدت معاهدة بين الفرعون «حور محب» و «مورسيل» .

ولكن في بداية عهد الفرعون «سيتي الأول» (حوالي ١٣٠١ - ١٣٠١ قم) حدث تصادم بين الدولتين ، وقد افتخر «سيتي » في نقوشه أنه فهر « خيتا » ، كا فصلنا القول في ذلك من قبل، ولذلك ظنّ بعض المؤرّخين أن المماهدة لم توقع بين «حور محب» و «مورسيل» بل بين «سيتي» وملك «خيتا» ونحن نعلم السبب الذي دعا الى هذا الزعم، فقد جاء في المعاهدة التي عقدت بين «رحمسيس الثاني» و «خاتوسيل» (حوالي عام ١٣٠٠) إشارة الى معاهدتين سابقتين كما ذكرنا آنفا، واحدة منهما قديمة جدّا من عهد الملك «شو بيليوليوما» والثانية «من عهد والدي «مواتالو» كان أخاه، وعلى أية حال فلا بدّ أنه توجد هنا غلطة كما ذكرنا آنفا، أما أن يكون «خاتوسيل» هو «مورسيل»، غالما أن يكون « هاتوسيل » قد استعمل التعبير « والدي » بالمعني الذي يستعمله غالبا ملوك الشرق « سلني » أو أن الكاتب المصري قد كتب « مواتالو » بدلا من « مورسيل» ، و هل أية حال كانت توجد فترة سلام بعد حكم «شو بيلوليوما» بين « مصر » و « خيتا » ، ولكن هل نضع تلك الفترة بعد معاهدة أبرمت بين « مورسيل» و « حور محب » أم قبل حملة « سيتي الأول » على بلاد « خيتا » و بين « مورسيل » و « حور محب » أم قبل حملة « سيتي الأول » على بلاد « خيتا » أو بعد انتهاء هذه الحلة بماهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « مورسيل » أو « مورسيل » أو « مواتالو » ، وبين أو بعد انتهاء هذه الحلة بماهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « مورسيل » أو « مورسيل » أو « مواتالو » ، وبين أو بعد انتهاء هذه الحلة بماهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « مواتالو » ، وبين أو بعد انتهاء هذه الحلة بماهدة أبرمت بين « مورسيل » أو « مواتالو » ، وبين

⁽۱) راجع : Cavaignac. Subbiluliuma, et Son Temps p. 72 ff.

Rev. D'Assyr (1929) p. 168 ff. : راجع (٢)

« سيتى الأثرال » ، وقد تناول الأستاذ « زيتة » هذا الموضوع بالبحث ، وفضل النظرية الثانية . النظرية الثانية .

فقد أثبت أن القصيدة التي ذكرناها فيما سلف ، وهي التي جاء فيها : مشروع زيارة ملك « خيتا » لمصر – لا علاقة لها بزواج « رعمسيس الثاني » بل يعزوها إلى بداية حكم هذا الفرعون (حوالي عام ١٣٠٧ ق.م) . وسواء أكانت هذه الزيارة قد تمت أم بقيت مجرّد مشروع يراد تنفيذه، أو أن هذا المشروع نفسه لم يفكر فيه إلا في غيلة الشاعر المصرى، فإن القصدة تدل على العلاقات الودِّية بين المصريين وأهل « خيتا » عندما اعتلى « رعمسيس الثاني » عرش الملك ، وفي اعتقادي أنه يجب أن يكون ذلك هو موضوع الوثيقة التي حالمها الأستاذ « سومر » ، فقد جاء ذكر رحلة قام بها ملك «خيتا» إلى «مصر» مرات عذَّة ، و يقول «سومر » المتن بالرحلة الشهيرة التي قام بها ملك « خيتا » إلى مصر ، من أجل زواج ابنتـــه « مات نفرو رع » من «رعمسيسالثاني» . وفي مقدورنا الآن أن نحدّد لهذا الحادث تاريخا أقسدم من تاريخ رحلة الزواج ، وذلك أننا نجد في هذه الوثيقة التي فحصها « سومر » إشارات تشير بوضوح إلى عهد « مواتالو » إذ نعلم أن ملك « خيتا » الحهول اسمه الذي كتب الوثيقة بعد أن قال إنه لا مسكن العاصمة «خاتوشا» قال أنه ولى وجهه شطر مصرثم قال ، ووفي السنة المقبلة نقلت أشياء ثمينة من «خاتوشا» "، رع) و بعد عدّة أسطر 'نتحدّث الوثيقة عن بلدة « داناشاش » في فقرة ممزّقة .

ونعلم من ترجمة «خاتوسيل» لنفسه أن «موانالو» هجـــر «خاتوشا» التي كانت مهدّدة بغزو «جاسجاس» (حوالى ١٣٢٠ — ١٣١٠ ق.م) ، وحمل معه

Maspero Hist. Anc. II. p. 372 : راجع (۱)

Sethe. Deutsche Literaturz., (1926), p. 1873 ff : راجع (۲)

⁽r) داجع: Reilschr. a. Boghazkoi II, V, I, 9-10, I. 20

آلهته إلى البلاد المنخفضة فى مدينة «داناشاش» وقد بقيت عاصمة الملك مدة نهاية حكم «مواتالو» ثم فى عهد ابنه «أوهى تشوب» وحتى بداية عهد «خاتوسيل» .

والمعلومات التي جاءت في الخطاب (أوالوثيقة) الذي نحن بصدده تشير إلى هذه الفترة ، ولذلك فإن الهدايا الخاصة التي حملت إلى الفرعون ، (وهي التي ورد ذكرها في هذا الحطاب بجانب هدايا ملوك «أهيفا ») لابدّكانت أرسلت «لرعسيس » بمناسبة توليه العرش ، ويوجد في المجلدالأخير من (K. U. B.) قطعة صغيرة خاصة جاء فيها ذكر «بيامارادو» و «أهيفا» مما يدل على السنين الأولى من حكم الملك «مواتالو» وقد جاء ذكر مصر في هذه القطعة أيضا .

ومهما يكن من أمر فإن « مواتالو » قد قام برحلة إلى « مصر » (حوالى عام اسمه ايكن من أمر فإن « موالى عام اسمه) ولا تعلم إذا كانت هذه الرحلة قاصرة على محادثة بينه و بين «رعمسيس الثانى» جرت على شواطئ النيل أم كانت فى « فلسطين » وحسب، ونحن من جانبنا نعلم السبب الذى من أجله لم تبق العلاقات طيبة بين البلدين ، إذ قام سكان «آمور » بثورة نقضوا بها ولاءهم لبلاد « خيتا » وولوا وجوههم شطر مصر ، وقد كان من جراء ذلك حملة «رعمسيس الثانى» فى السنة الخامسة والقتال الذى وقع فى «قادش» (حوالى عام ١٢٩٧ قم) كما فصلنا القول فى ذلك .

لوحة (بنترش) أو لوحة (بختان) : والظاهر أن موضوع زواج « رعمسيس التاني » من ابنة ملك «خيتا » كان له أثر عظيم فى نفوس الشعب المصرى الذى لم يتعقد أمثال تلك المناظر منذ عهد « أمنحتب الرابع » مما جعل هذا الحادث ينتشر بينهم وتتناقله الأجيال ، وخلطوه بقصة زواج أخرى حدثت فى عهد أسلافه خلال الأسرة الثامنة عشرة من أجنبية أيضا ، إذ الواقع أنه كما ذكرنا من قبل قد

⁽۱) راجع : Keilschr. a Boghazkoi II, II, V, I, 13

⁽۲) راجع : Keilschrift Urk. a. Boghazkoi XXVI, 76

أرسل «دوشرتا» ملك « منني» إلى مصر الإلهة «عشتارت» إلهة «نينوى» في العام الخامس والثلاثين أو السادس والثلاثين من زمن العاهل العظيم «أمنحتب الثالث» لتشفيه من سقامه (واجع جه ص ٣٥٠)، وكانت هذه الإلهة قد ذهبت إلى مصر في عهدجة والد العاهل «دوشرتا»، وكذلك أرسل ملك «خيتا» يطلب إلى فرعونها الإله «خنسو» أن يشغى ابنته، وهي الأخت الصغرى لللكة «مات نفرو رع» زوج «رحمسيس الثانى» وقد أجاب «رحمسيس» رغبة ملك «خيتا»، ولكن على الرغم من أن هذا الحادث لم يدون في وثائق هـ ذا العهد فإنه قد بيق تتناوله الألسن حتى صبح ضمن أساطير القوم وقتئذ، و بعد مضى ما يقرب من تسعة قرون على هذا الحادث أى في العهد الفارسي . أراد كهنة الإله «خنسو» أن يعظموا من شأن الحادث أى في العهد الفارسي . أراد كهنة الإله «خنسو» أن يعظموا من شأن طنت عليه بدرجة عظيمة و بخاصة في عهود الانحلال، كما يقول الأستاذ «ارمان» طفت عليه بدرجة عظيمة و بخاصة في عهود الانحلال، كما يقول الأستاذ «ارمان» فوضعوا لذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سميحت لهم معلوماتهم ليوهموا الشعب أنها فوضعوا لذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سميحت لهم معلوماتهم ليوهموا الشعب أنها وصفوا لذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سميحت لهم معلوماتهم ليوهموا الشعب أنها وصفوا الذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سميحت لهم معلوماتهم بلوهموا الشعب أنها وصفوا الذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سميحت لهم معلوماتهم بلوهموا الشعب أنها وصفوا الذلك قصة بلغة عتيقة بقدر ما سميحت لهم معلوماتهم باللغة القديمة نقشووها على لوحة من المجر وهي مصدرنا الوحيد .

وقد درس الأثرى « بوزنر » هذه اللوحة و بعد بحث طويل يقترح أن هـذه اللوحة قد كتبها الكهنة قاصدين إظهار ماكان لمصر من عظمة وقوة سلطان في الأزمان السالفة وأنها كانت سيدة بلاد الفرس (بكتريان = « بختان ») التي كانت تمكم مصر في ذلك العهد ، و بذلك أيقظوا العزة القومية في نفوس الشعب المصرى وذكر وهم بماضهم المجيد (راجع B.I.F. A. O. Vol. 34 p. 75 ff على الرغم من حكم الفرس لهم ، وفي اعتقادى أن هذا هو الرأى الصواب الأرب لمصرى يعتز داعًا بقوميته وماضيه المجيد في كل أطوار حياته وفي كل مناسبة ،

A. Z. (1883) p. 54; A Propos de La Stele de Bentresh, : را) (۱)
B.I.F.A.O., 34 (1933), p. 75; Hermann Die Agyptische Konigsnovelle,
Leipziger Agyptologische Studien, Helft, 10 (1938) p. 56; Chroniqu
D'Egypte No. 38 (Juillet) 1944 p. 214.

وقد عثر علمها في معيد صغير من العهد الإغربيق الروماني كان قائما بجوار معبد «خنسو» في الكرنك ، وكان أوّل من عرف حقيقة هذه اللوحة هو الأستاذ « ارمان » إذ وجد أن الملك الذي يتحدّث عنه في اللوحة هو « رعمسيس الثاني » محبوب « آمون » غيرأن الكهنة لجهلهم على ما يظهر لما أرادوا أن يضعوا ألقاب « رعمسيس » الرسمية قبل اسمه كما جرت العادة، وضعوا ألقاب « تحتمس الرابع» وهو أوَّل من تزوَّج بأجنبية بدلا منها، هذا بالإضافة إلى أنهم لم يكونوا على علم بالتاريخ يؤهلهم لحذف المتناقضات في القصة ٤ فقد قالوا إن المدة اللازمة لقطع المسافة ما بين « مصر» و « بختان » وهي بلاد غير معروفة لنــا تستغرق نحو ســبعة عشر شهراً ، (و يحتمل أنها ضمن بلاد فارس القــديمة) ولذلك كتبوا اسم الأميرة « نفرورع » بدلا من « مات نفرو رع » وهو الاسم الذي أطلقه « رعمسيس » على ابنــة ملك « خيتا »، وكذلك جعلوا زواج « رعمسيس » من هـذه الأميرة قبل العام الثالث والعشرين ، والوافع أن الزواج حدث في السنة الرابعة والثلاثين، وهذه الأغلاط وغيرها تجملنا على حذر من قبول ما جاء على لسان أولئسك الكهنة في العصر المتأخر وبخاصة « منيتون » الذي كان يعيش في هذا العهد عندما كتبت هذه الأقصوصة وأمشالها .

أما اللوحة نفسها كما حاكها خيال الكهنة فتتألف تقوشها من جراين: الجذء الأعلى ويشغل ربع مساحة اللوحة، عليه منظر يتألف من قاربين مقتسين للإله «خنسو » (ثم رسم على كلا جانبي اللوحة) ويحمل كلا منهما عدد من الكهنة، فالقارب الذي على اليمين يسمى خنسو في طيبة نفرحتب » ويحرق له «رحمسيس الثاني» البعفور، أما القارب الذي على اليسار فيسمى «خنسو» واضع الخطة في «طيبة» الإله العظيم، ضارب الأرواح الشريرة، وأمامه كاهنه يطلق البحور، والنقش المفسر التالى: اسم خادم الإله كاهن «خنسو واضع الخطة في طيبة »، هو «خنسو حات ترنب» (ومعني الاسم خنسو سيد كل الآلهة).

أما الجزء التانى من اللوحة فيشمل المتن التالى : وهو القصة كما رواها كهنة العهد الفارسى .

مقدمة : «حور» النور القوى شبيه التيجان، الباقى فى الملك مثل «آنوم» ، حور الذهبى ، عظيم القسقة ، طارد الأقواس التسمعة ، ملك الوجه القسلى ، والوجه البحرى رب الأرضين «وسرماعت رع ستن » ابن الشمس، من جسده «رعمسيس مرى آمون» مجبوب «آمون رع رب طيبة» وكل آلهة «طيبة» الإله الطيب ابن «آمون» ونسل «رع حور اخى»، ومن تنبئ له بالانتصارات على أثر خوجه من البيضة .

جزية بلاد «نهرين» : تأمل ! لقد كان جلالته في بلاد «نهرين» على حسب عادته السنوية عندما أتى الرؤساء من كل مملكة منحنين أمامه في أمان لما جلالته من شهرة، وكانت جزيتهم من المستنقمات (عند نهاية حدود الأرض) ، فالفضة والذهب واللازورد وكل خشب حلو من أرض الإله كانت على ظهورهم ، وكان كل واحد منهم يقود جاره .

زواج «رحمسيس» و بنت رئيس «بختان» : وعندئذ أمر رئيس «بحتان» بإحضار جزيته ووضع كبرى بساته أمامها مادحا جلالت ملتمسا عنده الحياة ، وكانت آية في الجمال لقلب الفرعون الذي أحجا أكثر من أى شيء، و بعد ذلك دقوا لقبها بوصفها زوجة الملك العظيمة «نفرو رع»، وعندما وصلت إلى جلالته في مصر أدت كل وظائف الزوجة الملكية .

وصول الرسول من «بختان» : ولما حلت السنة النائة والعشرون، الشهر الماشر، اليوم النانى والعشرون، عندما كان جلالته فى «طببة» المظفرة سيدة المدن يؤدى شعائر والده «آمون رع» سيد «طببة» فى عيده الجميل الحاص بالأقصرمة والجميل المحبب منذ الأزل لحلالته جاء جلالته : أن رسولا من رئيس «بختان» قد

حضر يحمل هدايا عدّة لزوج الملك و بعد ذلك مثل أمام جلالته ومعه الحمدايا فقال مادحا جلالته : " الحمد لله يا شمس الأقواس النسسعة " ، امنحنا الحياة منك ، وعكذا تكلم مقبلا الأرض أمام جلالته ، ثم تكلم ثانية أمام جلالته ، " إنى آت إليك يأيها الملك يا سميدى بسبب « بسترش » " = (بنت السرور) الأخت الصغرى لزوج الملك «نفوو رع» لقد نفذ المرض في أعضائها ليت جلالتك ترسل طبيبا ليفحصها .

إرسال الطبيب إلى «بختان»: وعندئذ قال جلالته أحضروا إلى الكتاب الإلهيين، وموظفي البلاط، فأحضروا إليه في الحال، فقال جلالته: فليقرأ لكم واحد حتى تسمعوا هدا الأمر، ، ثم أحضروا إلى واحدا ذا تجربة في قلبه في استطاعته أن يكتب بأصبعه من بينكم، فمثل أمام جلالته كاتب الملك «تحوت محب» فأمره جلالته بالذهاب إلى « بختان » مع هذا الرسول .

وصول الطبيب إلى «بحتان»: ووصل الطبيب إلى «بحتان» ووجد «سنرش» في حالة إنسان تحت سلطان عفريت ، ورجد فضلا عن ذلك أنه كان عدوًا يمكن عاربته ، وقد كرر ورئيس بحتان في حضرة جلالته قائلا : يأيها الملك يا سيدى، ليأمر جلالته بإحضار هذا الإله " (و بعد ذلك رجع الطبيب الذي أرسله جلالته) في السنة السادسة والعشرين ، الشهر التاسع في وقت عيد « آمون » عند ما كان جلالته في « طبية » .

«رعسيس» يتحدّث مع الإله «خنسو» و بعد ذلك أعاد جلالته (هذا القول) أمام الإله «خنسو» في «طبية» «نفرحتب» قائلا: وواسيدى الطبيب، إلى أعيد أمامك حالة بنت رئيس «بحتان» عبد أميد أمامك حالة بنت رئيس «بحتان» وبعد ذلك قادوا «خنسو واضع الخطة» ،

⁽١) راجع التصميحات التي أدخلت على هذه الترجمة في Chronique D'Egypte No. 38 (1) Juilet 1944) p. 214-218.

الإله العظيم ضارب الأرواح الشريرة، ثم قال جلالته أمام «خنسو في طبية نفرحتب»: أن أبيا الرب الطبيب، إذا أحنيت وجهك إلى «خنسو واضع الحطة»، الإله العظيم، ضارب الأرواح الشريرة فإنه سيحمل إلى «بختان »، وقد حدث انحناء عنيف، وعند ثاؤ والمحلالة: "أرسل حمايتك معه حتى أجعل جلالته يذهب إلى «بختان» لينجى بنت رئيس بختان "، فهز بعنف « خنسو في طيبة نفرحتب » رأسسه، وعند ثاف عمارات (بتحريك رأسه طبعا).

سفر «خنسو واضع الخطة» : وقد أمر جلالته أن يحمل «خنسو واضع الخطة» إلى سفينة ومعها خمس سفن نقل وعربات عديدة وخيل من الغرب والشرق .

وصول الإله إلى «يحتان»: وقدوصلهذا الإله فى مدى سنةوخمسة أشهر، وعندئذ جاء رئيس « بحتان» بجنده وأشرافه أمام «خنسو واضع الخطة» وانبطح أمامه على بطنه قائلا: ^{وو}لقد أتيت إلينا فمرحبا بك عندنا بأمر الملك «وسر ماعت رع ستين» « رعمسيس الثانى[،] •

شفاء «بنترش»: وبعد ذلك ذهب هذا الإله إلى المكان الذى فيه «سترش» وعندئذ عمل على حماية بنت رئيس « بحتان » فشفيت في الحال .

مصالحة العفريت وعندئد قال عسدا العفريت الذي كان يتمصها أمام «خنسو واضع الحلقة في طيبة » : إنك تأتى في سلام أنت أيما الإله العظيم ضار با الأجانب، وإن «بخنان» مدينتك، وأهلها خدامك، وإني خادمك، فسأذهب من حيث أتيت لأرضى قلبك فيا يحص الأمر الذي أثيت من أجله ، ولكن مر يأن يقام يوم عيد لى مع رئيس «بخنان»، وعندئد هز هذا الإله رأسه لكاهنه قائلا: دع رئيس «بخنان» يقدم قربانا عظيا أمام هذا العفريت، وحيا كانت تحدث هذه الأشياء التي عملها «خنسو واضع الحلقة في طيبة » مع العفريت كانت

 ⁽۱) « قرحتب » = لقب الإله « خنسو » · في «طيبة » ·

رئيس « بختان » واقفا مع جنوده يتوجس خيفة ، و بعد ذلك قدّم قربانا عظيا أمام « خلسو واضع الحطة فى طيبة » والعفريت ، واحتفل رئيس « بختـان » بيوم عيد معهما، ومن ثم برح العفريت فى سلام إلى المكان الذى يرغب فيه بأمر, من « خنسو واضع الحطة فى طيبة »، وفرح بذلك رئيس « بختـان » غاية الفرح مع كل رجل كان فى « بختان » .

حجز الإله فى «بختان » : ولكنه بعد ذلك تشاور مع قلبه ، قائلا : " سأجعل هذا الإله يستى معى فى « بختان » ولن أسمح له بالعودة إلى مصر وعلى ذلك لبت هذا الإله فى «بختان» ثلاث سنين وتسعة أشهر " .

رؤ يا رئيس «بحتان» : ثم نام رئيس «بحتان» على سريره فرأى هذا الإله مقبلا عليه ليهجر محرابه فكان في هيئة صقر من الذهب وطار عاليا نحو مصر، وعند ثذ استيقظ رئيس « بحتان » منزعجا .

سفر الإله إلى مصر: وعلى أثرذلك قال لكاهن « خنسو واضع الخطة فى طيبة » " إن هذا الإله لا يزال معنا ، ولكن دعه يرحل إلى مصر ، دع عربته تنزح إلى مصر" وبعد ذلك جعل رئيس «بختان» هذا الإله يسير إلى مصر وأعطاء هدايا عديدة بمدّا من كل الأشياء الطريقة وعددا عظيما من الجنود والخيل .

وصول الإله إلى مصر: فوصلوا إلى «طيبة» في سلام ثم ذهبوا نحو مدينة «طيبة» في سلام ثم ذهبوا نحو مدينة «طيبة» الى بيت «خنسو » في «طيبة» أفرحتب »، فوضع الإله الهدايا من الأشياء الطريفة التي أعطاها إياه رئيس بختان أمام «خنسو في طيبة نفرحت »، غير أنه لم يقدم كل شيء أخذه هـذا البيت. وقد وصل «خنسو واضع الحطة في طيبة » إلى مكانه في أمارن في السام التالث والثلاثين، الشهر الثاني، اليوم التاسع من حكم «وسر ماصت رع ستبن رع» ليته يعطى الحياة مثل «رع» أبدا (راجع . 429 ft . A. R. III § 429 ft).

وهكذا يرى الباحث المدقق كيف تشرّوه الحقائق التاريخية عندما ينقلها من لا يعرف كنهها عن أفواه العامة والروايات المشرّوهة إلى أن يقبض لها علماء ينخلونها وينفونها من كل شائبة، ويبنون استنباطهم الحقائق على قواعد علمية لا يتسرب إليها الشك، كما يعتمدون في كتاباتهم على أسس متينة ترتكز على الحقائق التاريخية الثابتة، ولولا ذلك لظلت هدفه الحادثة التاريخية وغيرها من الحوادث التي لها شأن في تاريخ النوم أساطير تعدّ من نسج الحيال وقصة يتعدّث بها للا طفال؛ والواقع أنها كانت قد كتبت كما قانا لإظهار فضل مصر وعظمتها على «القرس» الذين كانوا يحكونها في تلك الفترة التي كتبت فيها القصة، وأن مصر قد حكت الفرس وسطرت علما في الأزمان الغارة .

اثار رعبسيس الخالدة

النقوش الأثرية التى تركها «رعمسيس» الثانى فى بلاد النوبة والسودان على مبائيه العظيمة : كان «رعمسيس الثانى» أعظم ملك أقام مبان من حيث الضخامة والروعة فى طول البلاد وعرضها ، ولن نكون مبالغين ولا مسرفين فى القول إذا قررنا هنا أنه لا يكاد يوجد مبنى أثرى فى البلاد من الشلال الثانى شالا حتى مصب النيل إلا عليه اسم «رعسيس الثانى» . يضاف إلى ذلك المبانى والآثار التى خلفها فى « فلسطين » وغيرها من البلاد التى فتحها فى آسيا ثانية مما تكلمنا عنمه فى حينه ، ولذلك فإن من العبث أن يحاول الإنسان وصف آثاره كلها هنا بالتفصيل ، وسنكتفى بالتحتث عن أهمها وبخاصة التى كان له البدد الطولى فى إقامتها ، إذ الواقع أن «رعسيس الثانى» قسد جارعلى أسلافه كثيرا باغتصاب كثير من آثارهم ونسبتها لنفسه مدّة حكه الطويل الذى قارب السبعة والستين عاما . على أنه لو فحصنا كل الآثار التى تنسب اليه حقا لوجدناه على الرغم من ذلك أعظم النواعنة المشيدين للآثار فى مصر وغيرها من أملاك الامبراطورية فى آسيا و بلاد

مانيه في بلاد النوية : فني بلاد النوبة حيث تكنف الصحراء النيل نراه قسد انتهج نهجا جديدا في إقامة الآثار ، إذ أنه بدلا من قطع الأحجار و بناء المعابد للآلمة المحلية أخذ في نحت تلك المعابد في الصخر نفسه، وبخاصة لأنه لم يكن لدمه الفضاء الكافي لإقامة هذه المعابد بين النيل والتلال الصخرية التي تكنفه من الحانبين . على أن فكرة قطع المعابد الكهفية لم تكن فكرة مبتكرة «لرعمسيس التاني» ، بل ترجع في الواقع إلى عهد الدولة القديمة منذ الأسرة الرابعة، بل منذ الأسرة الأولى عندماكان أولاد الأسرة المالكة وعظاء القــوم ينحتون مزاراتهم في الصخور التي بنيت بجوارها الأهرام العظيمة لإقامة شعائرهم فيها، وربمًا لم يفكر مصريو الدولة القديمة في نحت معابد الآلهة أو الملوك في الصخر لأنه لم يكن الطراز الشائع في ذلك الوقت بالنسبة للآلمــة، ولكن لم يحل عهد الدولة الوسطى حتى رأينا هذا الطراز ﴿ من المعامد والمزارات يظهر، فنجده في «بني حسن» وفي «أسيوط» في عهد الأسرة الثانية عشرة، كما نجــده في « الدير البحرى » و « الكاب » و « جبل سلسلة » كما ذكرنا من قبل . ومما هو جدير بالملاحظة في هذه المعابد الكهفية أنه قد روعي فيها أن تكون على غرار المعابد المقامة بالحجر من حيث التخطيط ، اللهم إلا بعض تغييرات تحتمها طبيعة الصخر الذي نحت فيــه المعبد، ويشاهد أنه من الأمكنة. التي فيها متسع على ضفة النيل كان ينحت جزء من المعبد في الصخر فقط، أما الجزء الأمامى منه فكان يبني في الهواء الطلق بقطع أحجاره من المحاجر المجاورة ، وبهـــذه الكيفية كان المعبد يتألف من جزءين : أحدهما مبني، والآخر مقطوع في أصل الصخر . وأهم هذه المبانى وأعظمها من الوجهة التاريخية والفنية ما يأتى :

(۱) معبد «بیت الوالی»: وعلى هذا النسق نظم مهندسو «رعمسیس الثانی » ردهة معبد « بیت الوالی » و بقابته، وقد نحتت حجراته فی الصخر عند فقهـــة واد جانبی، و میتألف من دهلیز وقاعة عمــد منحوتة فی الصخر، ومحراب صغیر ودهلیزه الذی لم بیق منه إلا جدرانه المنحوته من الصخر، وقد استعمل فی المهد المسيحى كنيسة ، وأهم ما يلفت النظر فى هذا المعبد النقوش التاريخية التى نقشت على جدران الدهليز ، وقد عملت منها بلحالها وأهميتها بالماذج محفوظة الآن بالمتحف البريطانى، والواقع أن هذه المناظر لها أهمية تاريخية عظمى فى حياة « رعمسيس الثانى » قبل انفراده بالحكم كما سبق الكلام عرب ذلك (راجع ص ٢٠٣) .

فعلى الجدار الذي على يسار الداخل يشاهد منظران يمثلان انتصار الفرعون على النو بين، و برى الملك فى المنظر الأول جالسا على عرشه تجت قبة . و فى الصف الأسفل فيه نشاهد عظاء القوم يقدمون له الجزية من مختلف الأنواع، وأهم ما يلفت النظر من ينها لوحة محلاة بالنباتات يتدلى منها حلقات وجلود ، وخلف ذلك يرى نو بيان مكبلان ثم يأتى خلفهما نو بيون يحسلون القرب ، وتتألف من قردة وكلاب صديد وفهود وزرافة ونعامة وماشية، وكذلك نساء ممهن أطفالهن إحداهن تحل طفلها على ظهرها فى سلة بوساطة سير مربوط على رأسها، ويلاحظ أحد الشيران المهداة له قرنان ممثلان كالدرامين بينهما رأس عبد أسود يطلب الرحة .

وفى الصسف الأعلى نشاهسد اللوحة السالفة الذكر موضوعة أمام الفرعون فى حين كان نائب السودان (ابن الملك) يمل صدره سلاسل شرف من الذهب مما أنم به الفرعون عليه، ويشاهد بعد ذلك حلقات من الذهب وكراس وأسنان في الم وأقواس ودروع وجلود فهود وأبنوس ومراوح ومواد أخرى قدّمت جزية، وكذلك نرى عبيدا يتقدّمون بهداياهم التي تتألف من ماشية وغزلان وأسود وفير ذلك. وفى المنظر الثاني نشاهد الملك وولديه يظهرون فى عرباتهم بهاجون الأعداء من السود، فيهرب العبيسد إلى قريتهم التي تقع بين خمائل الدوم ، ويلاحسط أن نوبيا مجروحا قد قاده صديقان له إلى زوجه وأولاده في حين نرى امرأة أخرى تقعد بجانب نار تطهو طعاما .

أما المنظــر الذى على الجــدار الأيمن فيمثل حروب الفرعون مــع السوريين واللوبيين، ففى الصورة الأولى من جهة اليمين نشاهد الفرعون يقف فوق عدوين مطروحين أرضا ويقبض على ثلاثة آخرين من السوريين من نواصيهم، على حين نشاهد أميرا يسوق أسرى موثقين أمامه .

وفى المنظر التانى نشاهد الفرعون أمام حصن سورى على شرفاته رجال ونساء يطلبون الرحمة ومن بينهم أمرأة تحل طفلا بين ذراعيها، و يرى الملك قابضا على أجد الأعداء (الذي كان ممسكا بقوس مهشم) من شمعره ليقتله، وفي أسسفل نشاهد أحد الأمراء بهشم بابا ببلطته .

وفى المنظر الثالث يشاهد الفرعون فى عربته يهاجم السوريين الفارّين ويقتل اشين من الأهداء ، على حين يرى اشان آخران مربوطين فى عربته .

وفى المنظر الذى يلى ذلك نرى الفوعون يضرب لو بيساً فى حين كان كلبسه يقبض على العدق، وفى آخر المطاف نشاهد الفرعون جالسا تحت قبته على عرشه و بجانبه أسده الأليف وابنه المسمى « آمون حرونمف » يقدّم له أسيرا سوريا .

ولا نراع فى أن هذه المناظر، تقدّم لنا صفحة ناصعة عن حالة البلاد التي حاربها «رعسيس الثانى » وما كان عليسه أهلها من رخاء ومدنية ، فأهل بلاد النوية كانوا حري ما يظهر لله في سعة من العيش إذا كان ما يقدّمونه للفسرعون من جزية واقعيا، كما يضع أمامنا صسورة ناصعة عن محاصيل هذه الأصقاع فى تلك الازمنة ، وبخاصة الذهب وأنواع الحيوان ، والمصنوعات التي كانوا يحدّقونها ، كم تعطينا صسورة عن قراهم وحياتهم المنزلسة ، وبدل كل ظواهم الأحوال على أن حالة بلاد «السودان» كانت فى ذلك العهد فى رخاء مثلها فى ذلك مثل الوادى نفسه ، أما فى « سوريا » فنرى أن القوم كانوا متحصنين فى قلاعهم التى كان يهاجمها « رعسيس » وابسه فى المقدمة ، وبما يلفت النظر كذلك أن الفرعون

كان يستمين في حروبه بالكلاب كما كانت الحال في عهد الدولة الوسطى (راجع ج ٣ ص ١٥)، وكذلك كان يصحب أسده الأليف في كل مكان .

(٢) معبد «جرف حسين» : يقع هذا المعبد على الضفة اليمني، وقد سماه مؤسسه « رعمسيس الثاني » « بربتاح » (بيت بتاح) ، وقد أقامه « ستاو » (راجع جه ص ۱۷۱) حاكم بلاد النوبة في تلك الفترة باسم «رعمسيس» وأهدى للإله «بتاح» رب «منف» وزوجه « سخمت » وانهما « نفرتم »، ويلاحظ أن يواية هذا المعبد قد هدمت ولم بيق منها إلا بقض آثار مبعثرة ، ولكن حزء المدخل الذي كان يحيط الردهة لا زال قائمًا ، وكذلك حزء من العمد والتماثيل التي ترتك بظهورها على هذه العمد لا تزال في مكانها . وبعد هذا المدخل نجيد قاعة عظيمة مقطوعة من الصخر، رتكز سقفها على سبتة أعمدة مقطوعة في الصخر، كذلك يستند على كل واحد منها صورة الفرعون ، وكذلك توجد أربع كوات في كل جانب من جوانب هـ ده القاعة ، مشل على جدرانها الفرعون بن « آمون رع » و «موت» وبین « حور » سید « باکی » (کوبان) و « حور » رب « بوهن » وبين « متاح تنزي » والبقرة « حتجور » ، وبين « شاح » و « سخمت » ، وکذلك نشاهده بین « خنوم » و « عنقت » و بین « نفرتم » و « ساتت » و بین « حور » رب « معم » (عنيبة)، و بعد ذلك نصل إلى قاعة أخرى مشمل فيها الفرعون أمام آلهة أخرى كما نجده هو مؤلمًا ، ومن هــذه الجورة يصل الإنسان الى قدس الأقداس في نهامة المعيد، حيث نجد في وسطها طوارا مقطوعا من الصخر كان يوضع عليه القارب المقدّس.

⁽۱) راجع : . Roeder, Der Felsentempel Von Bet el Wali p. 31 ff.

⁽۲) راج : Baedeker's, Egypt (1929) p. 420 ff.

(٣) معبد «السبوعة»: يقع معبد «السبوعة» - كما يسمى الآن - على الضفة الغربية من النيل ، ويسمى بالمصرية « برآمن » (أى بيت آمون)، وقد أهداه « رعمسيس الشاني » لكل من الإله « آمون » و إله الشمس « رع حور اختى » ، وقد بنى بنفس التصمم الذي وضع لمعبد « جرف حسين » ، وكان « رعسيس » ضمن الآلمة الذين كانوا يعبدون فيه ، وهذا المبدكان عاطا بجدران من اللبن حطمت الآن ، وبوابته من الحجر ، يكنفها تمشال « رعمسيس الثاني » وتمثال « بولمول » يمشل الفرعون أيضا، وهذه البؤاية تؤدّى إلى الردهة الأمامية من المعبد ، وقد حلى ممزها الأوسط نستة تماثيل « بولهول » في صبورة أسد برندي كل منها التاج المزدوج ، ومن ثم أطلق على المعبد الاسم الحديث « السبوعة » ، وبعد ذلك ينف ذ الإنسان من بوابة ثانيـة من اللبن إلى الردهة الثانيــة المحلاة من جانبيها بتمثــالين في صورة « بولهول » ورأسه رأس صقر ، وهو رمن للإله « رع حور اختى » ، ومن ثم يصل الإنسان إلى المعبد الأصلى بوساطة ســـلم يؤدّى إلى الإنسان الى القاعة العظمي المزينة بالأعمدة والتماثيل الضخمة للفرعون، ومنسا الى قاعة العمد العظمي ، التي تؤدّى بالزائر إلى قديس الأقداس ، وقاعة أخرى جانبية مثل على جدرانها الفرعون مع آلهة مختلفين ، ولكن مما يلفت النظر في هذه النقوش صورة « رعمسيس الثاني » يقدّم قربانا لصورته هو (أي أن « رعمسيس الثاني» كان يتعبد لتمثاله ممو) .

ونقش الإهداء الذي تركه لن « رحمسيس » هو : « رعمسيس الثاني » قد عمله بمثابة أثر لوالده « آمون رع » ملك الآلمة » (L. D. III, 180.) .

وكذلك نقش على عمود فى الردهة الأمامية الإهداء التالى : ** «رعمسيس مرى آمون » فى « بيت آمون » قد أقامه بمثابة أثر لوالده «آمون رع» صانعا له عمودا

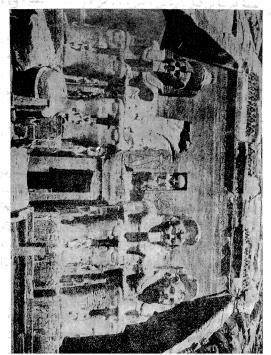
⁽۱) راجع : Baedeker's Egypt (1929) p. 424

عظیما وفاخرا ، محلی بکل حجر نمیزے غال ، لیعطمی الحیساۃ والثبات والرضا مشـل « رع » یومیا " .

(ع) معبد «الدر»: يقع عند سفح التلال، وهو مقطوع في الصخر أيضا، ويسمى معبد « رعمسيس » في بيت «رع»، وقد أقامه « رعمسيس الثانى »، وأهداء الى إله الشمس « حور اختى »، وهاك نص الإهداء: " لقد أقامه « رعمسيس الثانى » بمثابة أثر لوالده « حور اختى » فعمل له بيت « وسر ماصت رع مرى آمون في بيت رع » ».

كذلك نجد نقش إهداء آخر وهو : و«رعمسيس الثاني» أقامه بمثابة أثر لوالده « آمون رع » رب « طيبة » (وملك الأرضين فأقام له معبدا في بيت رع) " . وبواية هذا المعبد وردهته قد عِيتًا ، والزائر يدخل الآن أوّلًا قاعة غزية ، لم سق منها إلا بعض أعمدة في نهايتها، ترتكز عليها تماثيل ضخمة للفرعون، أما جدران هَذه القاعة فلم يبق منها إلا الجزء الأسفل، وقد نقش على تلك الجدران مناظرٍ لها أهمية تاريخية . إذ نشاهد مناظر من حملة على بلاد النوبة على الجدار الأيمن ، يظهر فيها الفرعون وهو يقود بعض الأسرى أمام الإله ، وفي الصف الأسفل من هــذا المنظر يشاهد الفرعون وهو في عربته يفوّق سهامه على العــدة الهارب ، كما نشاهد الماربين يحلون جرحاهم الى الجبال ، حيث نشاهد أسرة راع محاطسة بمواشبها تنظر في حزن وأسي إلى الجرحي . ومما يلفت النظر في أحد هذه المناظر القاعة تؤدّى إلى قاعة عمـــد تكاد تكون مربعة الشكل ومنحوتة كلها في الصخر ، ويشاهد على جدارها الخلفي صور الآلهة الذين كانوا يعبدون في هــذا المعبد، وهم « بتــاح » و « آمون رع » ، والملك و « حور أختى » ، وهكذا كان. يؤله « رعمسيس » في هذا المعبد أيضاً .

⁽۱) راجع: Baedeker's. Egypt p. 428



معبد «بوسمبل» الذي أقامه «رعمسيس الثاني»

(ه) معبد « بو سميل » : قد لا نكون مبالغين إذا قررنا هن أن معبد « بو سمبل » يعسد أعظم بناء ضخم صنعه الإنسان على وجه البسيطة في زمانه ، والواقع أن بانيه كان يقصد أن ينحت لنفسه مبنى منقطع النظير، يفوق به كل من سنقه ، ولذلك نجــد أنه حوّل صخرة « بو سمبل » إلى أثر يدل على عظمته وضخامة ملكه من الفراعنة . حقا إن صخور الشاطئ هنا تعرزتجاه النيل ، وتؤلف نتوءًا غروطيّ الشكل، وقد حلى وجهها « رعمسيس الثاني » بنقش لوحات مجد وظفر يقرأ في مسطورها الملاحون أو الجنسود الذين ينحدرون في النهر أو يصعدون فيسه مدائح هذا الفرعون وأعماله العظيمة التي كتبها لنفسه في سجل التاريخ. و إذا وازنا هذا المعبد بالمباني الفرعونية الأخرى في مصر نفسها نجده يفوقها من كل الوجوه، وهو منحوت كله في الصخر الصلب ، وقد أهداه بانيه أوّلا للإلهين « آمون رع » رب طيبة و « حور اختي » إله « هليو بوليس » وهما الإلهان الرئيسيان في مصر ، ولكن نجــد أن الإله « بتاح » رب « منف » و « رعمسيس الشــاني » نفسه كانا يقدَّسان كذلك فيم ، والقول المشهور عرب تأسيس هذا المعبد أنه ينسب إلى « رعسيس الثاني » ، غير أن الأستاذ « برستد » يقول : إنه كان قد بني منه جزء كبير عند توليــة « رعمسيس » الملك ، وقد عزز رأيه هــذا بقوله : إنه يوجد نقش باسم « سيتي الأول » على المدخل في نهــاية القاعة الأولى ، وهـــذا المدخل هو الذي يصل منه الإنسان للقساعة الثانية ، والواقع أن الأستاذ « برستد » قد بني رأيه هــذا على اعتقاده أن « رعمسيس الشاني » لم يشترك مع والده في الملك عدّة سنين قبل انفراده بالملككما بينا ذلك من قبل . وعلى ذلك قد يجوز أرنب يكون البناء كله وتصميمه من عمل « رعمسيس الشاني » في أثناء اشتراكه مع والده في الحكم؛ أما نقش الإهداء فيصحبه منظر يرى فيسه « رعمسيس الشأني »

Ed. Meyer Gesch. II, I, p. 500; Maspero, The Struggle : راجع) (۱) of the Nations p. 411 ff.

على عرشه ومعه موظف يدعى «رعسيس عشاحب » منعنيا أمامه ، والمنن يدل على أن «رعسيس» يعطيه التعليمات ليقيم معبدا باسم الإله «حورحا» ومن المحتمل أنه معبد «سرة » المسعى « إكشه » لا معبد « بوسمبل » . و يقول « بوستد » كذلك إن الإشارة الهامة إلى استعال الأسرى الأجانب في بناء المعبد، تدل على أن المبد قد أقيم بعد بداية حروب هذا الفرعون ، ولا بد أنه يعنى هنا عندما انفرد بالملك، وفين لا نعرف حروبا شنها في السنة الأولى من حكه ، بل الواقع أن هؤلاء الأسرى كانوا من الذين استولى عليهم في حروبه قبل انفراده بالمحكم ، هذا إذا صدّفنا كل ما حدّثنا به الأثرى «كيث سلى » في كتابه عن اشتراك « رعسيس » مع والده في الحكم (راجع ص ١٩٥٨ الخ) . ونجد أمام الموظف « رعسيس عشاحب » المتن التالى : « الساق المكى بلالت له الحياء والفسة ، « رعسيس عشاحب » المنفر يقول : أما وصف كل ما يخرج من فيك نهو مشل كلات الإله «حور اختى» » .

ونجد كذلك فوق هذا الموظف وخلفه نقشا يبتدئ بالقاب هذا الفرعون كاملة ويتلوها بعض نعوت شعرية مثل و من ينشر جناحيه على جيشه عنى متهي هذه النعوت بقوله : "حمانه الآثار في بيت «حور» والده الفاحر" و بعد ذلك يقول المتن : " نامل أما جلاته له الحاة والفلاح والصحة لله يفنظ في البحث عن كل فرصة مفيدة ، بسل أشياء متازة لوالده « حور» رب د حا » (وهو الإقليم الذي يقع فيه معبد « بو سميل») مقياله بيت عمارات آلاف السنين بحفره في جبل «حا» هذا ، وهو الإقليم أحد من قبله إلا ابن «آمون» ، فقرته في كل الأراض ، وقد أحضر لهجا غفيرا من الهال من استولى عليم بسيفه في كل علكة ، ولقد ملا بيوت الآلمة بأولاد «رتنو» و بعد ذلك أعلى ساق فرعون «رعميس عشاحب» الأوامر لإعداد بلاد «كوش» من جديد بامم جلالة العظيم له الحياة والفسلاح والصحة فقال : " الحد لك يأيها الملك الشجاع ياشمس من جديد بامم جلالة العظيم له الحياة والفسلاح والصحة فقال : " الحد لك يأيها الملك الشجاع ياشمس من جديد بامم جلالة العظيم له الحياة والفسلاح والصحة فقال : " الحد لك يأيها الملك الشجاع ياشمس

⁽۱) داجع : L. D. III, 191 m.n.

L. D. III. p. 187, a. b. : (٢)

وقد قرر والحدك «آمون» من أجلك أن تصير كل أرض تحت قديك و إنه يمنعك الحذوب والتبال والغرب والشرق، والجزرالتي في وسط البحر^{6.} .

و يوجد إهداء للإله « حور اختى » وهو :

" إن « دعسيس الناق » قد عمسه بمنابة اثراواله « حورا عنى » الإله الدعليم وب التوبة " ومستفصل القول بعض الشيء فى وصف تقوش حسانا المعبد لمساكما من الأهمية العظمى من الوجعة الحربية والدينية والسياسية فى تاريخ البلاد فى ذلك العهد .

يتألف هذا المبعد من ردهة أمامية قطعت فى الصحفر أمام المبعد الأصل ، وكانت محاطة فى الأصل بسور من اللبن ، ويتصل بهذه الردهة طوار يصل إليه الإنسان بسلم، وعلى المبين واليسار منه كو تان ربما كانتا تحتويان على أحواض العلمور ازائرى المبعد، وعلى جدرانه نقوش «لرجمسيس الثانى» وهو يقدّم القربان ويحرق البخور الآلحة «آمون» و «دع» و «حور اختى» و «بتاح»، وعلى جدران هذا الطوار صفوف من الأسرى تنهى بشرفة نقش عليها متن الإهداء الذى نقشه «رحمسيس» ، وخلف هذه الشرة أربعة عاثيل هائلة الجم الفرعون مقطوعة في الصخر (انظر ص ٢٤٠) كل منها يربى على حمس وستين قدما فى الارتفاع أى أعظم حجها من عملى و مهون » اللذين أقامهما «أمنحت الثالث» أمام معبده الجنائى بطيبة الديرية (راجع ج ه ص ٢٩) ، وقد نحت على يمين وشمال كل من هذه التمائيل الجالسة صو رتان لبعض أفراد الأسرة، نذكر منها الأمية « نب تاوى » والأمية « بنت عنا » ثم الملكة « تو يا » والدة « رجمسيس الثانى» وزوجه « نفر تارى » « بنت عنا » ثم الملكة « تو يا » والدة « رجمسيس الثانى» وزوجه « نفر تارى » و بن ساقى تمثال منها الأمير « آمون حر خبشف » .

أما واجهمة المعبد التي تمثل هنا البؤابة فى المعبد المبنى بناء عاديا فتسؤجة بكر نيش على هيئة جريد النخل و يعلوها صف من القردة يتعبدون للشمس المشرقة، وهنا نجد نقش الإهداء «لآمون رع» و هحور اختى»، و بعد المرور من هذه البؤابة ندخل المعبد المقطوع فى الصخر و ببلغ عمقه حوالى ثمانين ومائة قدم من الأسكفة حتى آخر حجرة داخلية، (أى حتى قدى الأقداى) والمجرة الأولى من هذا المعبد، وهى قاعة المعمد المسقوفة، قاعة العمد المسقوفة، قاعة العمد المسقوفة، ويبلغ عرضها أربعا وخمسين قدما، وعمقها ثماني وخمسون قدما، ويرتكز سقفها على ثمانية أعمدة مربعة الشكل يستند على كل منها صورة الملك في هيئة «أوزير» وسقف الطريق الوسطى في هذه المجرة على بعقبان طائرة، أما الطريقان فيحلى سقفيهما نجوم.

ويشاهد على النصف الأيمن من جدار المدخل الملك وهو يضرب زمرة من الأعداء فى حضرة «رع حور اختى» الذى يقدّم له السيف المعقوف، وعلى النصف الأقدار من الجدار منظر آخر بماثل الأقراء غير أن الملك فى هـذه المزة يقف أمام الإله «آمون رع»، وعلى الجدار الجنوبى نشاهد الملك فى عربته يهاجم قلعة سورية، على حيز نرى المحاصرين يطلبون الرحمة وهم فوق الشرفات والسمام نافذة فى أجسامهم، ويتبع الملك ثلاثة من أولاده، وفى أسفل هذا المنظر نشاهد راعيا يفر بقطيعه إلى المدينة، كما نشاهد الفرعون يضرب بحربته لو بيا، وفى النهاية يعود الملك مظفرا من الواقعة ومعه الأسرى من السود.

أما الحدار الشهالى فقد مشمل عليه منظو من مناظر حملة الملك على « الحيتا » وهي التي مثلت على معابد « الرمسيوم » و « الأقصر » و « العمرابة » وغيرها كما ذكرنا . (أنظر صورة موقعة قادش بمعبد بوسمبل) .

فنى النصف الأسفل من الحدار نشاهد أولا سير الحيش المصرى الذى يحتوى على مشاة وخيالة، والمعسكر المصرى ودروع الحنود مصفوفة حوله كأنها أقيمت حاجزا، وجلبة الحيش ممثلة هنا بصورة حية ، ونشاهد الحيل غير المسرجة يوضع أمامها علفها ، كما نشاهد الحنود يأخذون نصيبهم من الراحة، وكذلك أتباع الحينش الذين يحلون الأمتصة ، وعلى اليمين نشاهد السرادق الملكى ، والصورة الثالثة على هذا الجدار يظهر فيها الفرعون على عرشه عاقدا مجلسا حربيا استشاريا مع ضباطه ، وأسفل هذا نرى جاسوسين تترّع منهما الاعترافات بالضرب،

وفي المنظر الأخير (على اليمين) ترى عربات المصريين «والخيتا» مشتبكة فعلا في معركة ، أما المنظر الذي على النصف الأعلى من الحدار فنشاهد فيه الواقعة على أشدّها، فمرى الفرعون على اليسار وهو ينقض بعربته على العدة الذي أحاط بعرباته، وفي الوسط نشاهد قلعة « قادش » محاطة بنهر « الأرنت » والمدافعون عنها برقبون سعر القتال من الشرفات ، وفي أقصى البين نشاهم الملك في عربت يفحص ضباطه الذبن يعدُّون أيدى العدَّو المقطوعة كما يحضرون أسرى مكيلين بالأغلال ، وعلى الحــدار الخلفي على يمين الباب الأوسط نرى « رعمسيس الثاني » يقود صفين من أسرى « خيتاً » أمام الإله « حور اختى » وأمام تمثاله المؤله (تمثال « رعمسيس الثاني ») والإلمة « ورت حكو » برأس أسد ، وعلى اليسار يقدّم صفين من العبيد للإله «آمون» ، ولصورة «رعسيس» المؤله والإلمة «موت» ، ويوجد بن آخر عمودين في هذه القاعة من جهة اليسار لوحة مؤرّخة بالسنة الخامسة من حكم « رعمسيس » نقش عليها متزي يذكر فيه « رحمسيس » أنه قد أقام معبدا للإله « ستاح » ف « منف » واوقف عليه منحا عظيمة كما ذكرنا . و تنصل هذه القاعة العظيمة ثماني حجرات صغيرة ربمبا كانت خاصة بأددوات العيادة وبعد ذلك يدخل الزائر قاعة عرضها ست وثلاثون قدما، وعمقها خمس وعثم ون قدما ترتك عل أرسة أعمدة، وعلى حدرانها مناظر يظهر في أحدها الملك وزوحه « نفرتاري » يقدّمان البخور أمام القارب المقدّس للاله « آمون » مجمولا على أعناق كهنة، ومن هــذه القاعة نصل إلى حجرة أخرى من ثلاثة أبواب ، ومر. _ ثم إلى قدس الأقداس الذي يحتسوي على قاعدة منحوتة في الصخر ليوضع عليها القارب المقدّس، وخلفها نشاهد صور الآلهــة الأربعة الذين يقدّسون في هــذا المعبد وهم : « بتاح » و « آمون » و « رعمسيس » المؤله ثم « حور اختي » (راجع Baedeker Ibid. p. 431)، ويوجد خارج هذا المعبد بعض آثار صغيرة تابعة له من عمسل « رعمسيس الثاني » منها لوحة نقشت على الحدار الحنوبي للردهة الأمامية وهي

المعروفة بلوحة الجرواج ، وقد نقشت في السنة الخامسة والثلاثين من حكم هذا الفرعون تذكارا لزواجه من بنت ملك « خيتا » التي أحضرها والدها إلى مصر . فني أعلى هدذه اللوحة يرى الفرعون جالسا بين إلهين تحت قبة في حين أن ملك « خيتا » وابنته يتعبدان له (نظرص ٣١٢) .

(٣) معبد «حتحور» و وعلى مقربة من هذا المعبد العظيم معبد آخر أقامه «رحمسيس» للإلحة «حتحور» و «نفر تارى» زوجه التي ألحت مثله ، وواجهة هذا المعبد التي تقوم مقام البقابة عرضها اثنتان وتسعون قدما، والظاهر أنه لم يكن أمامها ردهة ، وعلى كلاجا بي الباب نحت «رعمسيس الثانى» تمثالين صخمين له يتوسطهما تمثال لزوجه «ففر تارى» و يجانب هذه التماثيل نحتت تماثيل بعض أولاد الفرعون ، فبجانب تمثال « نفر تارى » نحتت صورة الأميرة « مريت آمون » على اليمين وصورة الأميرة « حنت تاوى » على اليسار ، و بجانب تمثالي الملك نحتت صور الأمراء أولاد الملك وحم ، « و « آمون مرخبشف » و « المون » على اليمون مرخبشف » و « المون مرخبشف » و « المون » و « المون مرخبشف » و « المون مرخبة و و المون مرخبة و المون و المون مرخبة و المون و المون

وقاعة العمد العظمى فى هذا المعبد منحوتة فى الصخر ومجولة على عمد مزينة من الأمام بصاحات « حتحور » ورأسها . أما أوجه العمد الأخرى فعلاة بصورتى الفرعون وزوجه « نفرتارى » و بآلمة أخرى ، والمناظر التى على جدران هذه القاعة ليست لها أهمية تاريخية ، بل تمثل تعبد الفرعون وزوجه للالهة « حتحور » والإلهة «ست » و «حور » و «عنقت » و «آمون» و «بتاح» و «حرشفى» و «حوراختى» و « موت » ، وفى الجهة الشهالية نجد لوحة المهندس « رعمسيس عشاحب » ، وكذلك يوجد جنو بى المعبد الكبير معبد صغير مهدى للإله « تحوت » وهو مقطوع فى الصخر أيضا ،

L. D., III, 195 b. c., Petrie Hist. III. p. 81; Baedeker : را) Egypt (1929) p. 435 f.f

- (V) محراب «فرس» : وعلى الضفةاليمنى للنيل نحت «رعمسيس» محرابا للإلهة « حتحور » لا تزال بقاياه محفوظة حتى الآن ، و به مقصورة صغيرة لحاكم السودان «ستاو» الذى كلف تولى العمل فيه (راجع مصرالقديمة ج هص(١٧١).
- (A) معبد (سره » : وقسد أقام « رحمسيس التانى » فى جنسوب بلدة «سره» على الضفة اليمنى النيل على مسافة عشرة أميال شمالى حلفا معبدا لا تزال بقاياه محفوظة حتى الآن ، وقد باد تقش الإهداء الذى كان على الواجهة ، غير أنه لحسن الحفظ قد حفظ لنا حتى الآن على أحد الأبواب النقش التالى مكرا : الباب المظيم المفرعون « وسر ماعت رع ستبن رع » قد عمله بمثابة أثره لصورته الحية فى بلاد النو بة ، واسمه الجيل الذى وضعه جلالته هو « وسر ماعت رع سام فى قوته » ، ومن ذلك نعلم أن « رحمسيس » كان نفسه رب هذا المعبد كما كان « أمنحتب » الثالث » رب معبد « صول » فى بلاد النه الله .
- (٩) وفى «نبأتا» : بنى «رعمسيس الثانى» معبدا للإله «آمون» في المعبد الكبير الذي أسس في عهد الأسرة الثامنة عشرة في حكم « توت عنخ آمون » .

المعابد الضخمة التى أقامها « رعميس » في القطر المصرى ونقوشها التار بخية

والمعابد التى أقامها «رحمسيس » داخل القطر لا تقسل فى روعتها و بهائهـــا وكثرتها عن التى شيدها فى بلاد النو بة والسودان بل أكثر منها عددا وتنتشر فى البلاد بن أقصاها إلى أقصاها ، وسنذكر ما تيتى منها حتى الآن مبتدئين من الجنوب .

(١) معبد والكاب، : فنى مدينة والكاب، أقام «رعمسيس» معبدا حما داخل أسوار المدينة القديمة الإلمة « نحبت » وقد وجد فيه الإهداء التالى :

Sayce Recueil, XVII, 136 t., Br. A. R. III, § 502 : (1)

Petrie Hist. III, p. 81. : Baedeker Ibid. p. 446 : راجع (٢)

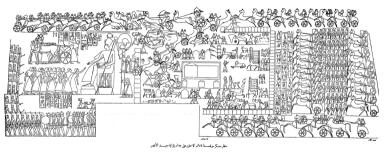
لقد أقامه «رعسيس الثانى» بمثابة أثره لأمه «نخبت» فشيد لها بؤابة عظيمة ... من الحجسر الرملي الجميسل، وطوله خمس عشرة ذراعا ، وبابه من خشب الأوز ، ومغشى بالنحاس باسم جلالته العظيم

(٧) معبد «الأقصر» : كان المؤسس لهذا المعبد - كا ذكرنا في (الجزء الخامس ص ٨٠) - « أمنحتب النالث » وكان « تحتمس النالث » قد أقام مقصورة من الجرانيت قبالة هذا المعبد، غير أنه في عهد الثورة الدينية محيت صور الإله « آمون » بحسوار المعبد الكبير ، وقد أزيل معبد « آتون » في عهد «سيتي الأقل» وأعيدت صور « آمون » كما كانت، ولما تولى الحكم «رحمسيس الناني» الذي يعد بحق أكبر مقيم للباني الدينية وغيرها لم يسعه إلا أن يضيف شيئا لمبد الأقصر ، فأقام ردهة عظيمة ذات عمد أمام للعبد الذي كان يعد كاملا ، ولكن قضت الأحوال - لأجل إتمامه - أن يغتصب مقصورة « تحتمس النالث » السائفة الذكر ، فيحا نقوشها القديمة ونقش يغيرها جديدة باسمه ، وكذلك أقام البواية الضخمة التي لا تزال قائمة حتى الآن .

وقد أقام « رعمسيس الثانى » أمام البوابة الرئيسية ستة تماثيل ضخمة لنفسه وأمام هذه التماثيل نصب هذا الفرعون مسلتين من الجوانيت الوردى بمناسبة ذكرى أحد أعياده الثلاثينية. وتوجد إحداهما الآن في ميدان «الكونكورد بباريس» منذ عام ١٨٣٣ م ، ونقوش هذه المسلات تحتوى نعوتا وألقابا ضخمة يدعى فيها أنه هو الذي أسس المبني الفاحر في الأقصر الجنوبية (إبت)، أما الثانية فلا تزال في مكانها.

وتزين جدران هذه البؤابة العظيمة نقوش فائرة تشير إلى حلة «رحمسيس» على «خيا» في السنة الخامسة من حكه (أنظر صورة المسكر لموقمة قادى على بؤابة معبد الأقصر) . فعلى جدران البرج الأبمن من جهة الشيال نشاهد الفرعون على عرشه

⁽۱) راجع : 505 إلى L. D. Text. IV, 37; Br. A. R, III. §



عاقدا عجلسا حربيا مع أمرائه ، وفى وسط المعسكرالمحصن بدروع الحنسود يهاجمه جيش « خيتا » ، وعلى اليمين يشاهد الفرعون فى عربته يندفع وسط المعركة .

أما المناظر التي على البرج الأيسر فتضعنا في وسط معمعة القشال، فالفرعون ينقض على الأعداء الذين أحاطوا به ويفوق سهامه عليهم ولذلك نجسد ساحة القتال منطاة بالفتلي والجرحى في حين أن جنود « خيتا » يولون الأدبار في ارتباك متجهين نحو قلعة « قادش » التي كان يبرز منها جنود جدد ، وعلى مسافة من ذلك شمالا نشاهد بلدة « قادش » عاطة بالماء ، وعلى شرقاتها يقف المدافعون عنها كما يرى بعيسدا عن ساحة القتال أمير بلاد « خيتا » واقفا في عربتمه عاطا بحرسه وهو يرتعد خوفا أمام جلالته ، وتحت هذه المناظر نقرأ على جدران البرج النوبي القصيدة التي تصف هذه الحروب وضروب الشجاعة التي أظهرها الفرعون .

وتؤدّى هذه البوّابة الرئيسية إلى الردهة العظيمة التى أفامها «رعمسيسالثانى» وكانت محاطة بالعمد التي بيلغ عددها أربعة وسبعين عمودا بردية الشكل، وجدرانها مفطاة بالمناظر والنقوش الدينية والحربية .

والمهنسدس الذى أشرف على بناء هسذا الجزء مر... معبد ه الأقصر » هو « باكنحنسو ، الكاهن الأكبر للإله « آسون » وقد ترك على تمثاله ملخصا عن بناء هذا المعبد (راجع حياة « باكنحنسو ») .

أما الوثائق الثلاث الوحيدة التى نشرت عن هذا البناء فهى الإهداءات التالية الاتول : "الثور القوى مفتمٌ «طبية»، محبوب الإلهين، بمكن الآثار في الأنصر لوالده «آمون» الذى وضعه على عرشه، «حمور» الذهبي الذى يجث وراء الأشياء المثارة لمن متوره، ملك الوجه القبل والوجه البحرى «ونسرمات رع ستين رع». فقد اقده بمنابة أثره لوالده « آمون رع » ملك الآلفة منيا له معبد «رحسيس مرى آمون» في بيت « آمون» من الجر الرمل الدقيق الذى عمله لا ابن رع» (رعسيس) معلى الحياة مثل رع آبدا " .

أما النقشان الآخران فهماكالأول حتى جملة بيت «آمون» . ثم يستمرّ واحد منهما بالكلمات : " أمام الانصريقيا له برابة جديدة تقرّب عمد أعلامها من الأفق، وهي التي أقامها ابن «رع» و المتن الثالث يستمرّ " رجماله يصل الىعنان الساء وهو سكان الأزهار لرب الآلهة في عيده بالأنصر (1) . في عيده بالأنصر .

أعمال « رعمسيس » في معبد «الكرنك» ؛ لقد كان الرأى السائد عند علماء الآثار أن ينسبوا - دون برهان مقنع - تصميم قاعة العمد العظمى بالكرنك والبؤابة الثانية للفرعون « حور عب » • وكذلك ينسبون إتمام هذين البناءين إلى أخلافه « رحمسيس الآؤل» و «ستى الآؤل» الذي يُعبد طغراءاته على حمسة على وضع تاريخ هذه المباني قبل «رعمسيس الأؤل» الذي يُعبد طغراءاته على حمسة مناظم على الوجهة الشرقية من البرج الشمالي للبؤابة الثانية وعلى السمك الشرق للخارجة الشمالية للجسزة الجنوبي من الدهلير الواقع أمام البؤابة ، إلا أدب هذا الفرعون الذي لم يدم حكمة أكثر من سنتين لا يستطيع في هذه المدة القصعيمة أن يتم مثل هذه المؤبنة الضخمة التي تحتويها قاعة الأعمدة العظمى • وقعد أجاب الأثري «كيت سلى» عن هذا الاعتراض بما في :

ل كان « رعمسيس الأوّل » هو أوّل ملك زين جدران البوّابة الثانيـة على حسب التخطيط الجديد لقاعة العمد، ولما كانت النقوش التي قام بها تدل على وجود نقش ثانوى مضاف إلى أحجار السقف، فقد أصبح من الضرورى بداهة أن فنحص فيا إذا كانت فكرة قاعة العمد كما نعرفها من ابتداعه أو قد ورثها عن أسلافه

A. Z. (1896) p. 122 - 38 f : راجع (۱)

Legrain. Les Temples de Karnak Bruxcelles (1929) : راجع (۲) p. 133; Ed. Meyer, Gesch, II, I p. 428 Note 2; Petrie Hist. III, p. 20.

K. Seele Coregency, § 33-38. : داجع (٣)

⁽ع) لاترآع فأن تأثير كهنة «آمون» وخططهم وبيولم كانت تلمب دورا هاما في هذه الأمور الخاصة بالاتمامة وربا والم المنتقبة من الذين عن مربا المنتقبة من الذين المنتقبة من الذين كنون في المنتقبة من الذين كانوا بلا تراع المناثبة في المعابد . وشاهد ذلك بنوع خاص في العهد الذي أعقب إعادة ديانة «آمون» ، بل من الجائز أنهم كانوا هم القرة العاملة وراء الفرعون ، فكانوا في مكانة تؤهلهم أن يملوا على الملوك ما يشامون في هذا السدد و يخاصة من عهد «توت عنز آمون» حتى عهد «رحسيس الثافي» وهي الفترة الى كان التحسس فيها للدين القدم على أشدة من العنف والتعسب عن عهد «رحسيس الثافي» وهي الفترة الى كان التحسس فيها للدين القدم على أشدة من العنف والتعسب من عهد «رحسيس الثاف» وهي الفترة الى كان التحسس فيها للدين القدم على أشدة من العنف والتعسب

والجواب على هــذا السؤال على ما يظهر يتوقف على ما يمكن استنباطه من أمرين رئيسيين، و إن كانت معلوماتنا عنهما محدودة للغاية .

فالأمر الأول هو طول مدّة حكم « رعمسيس الأوّل » التي نعلم أنهاكانت على ما يظلّ قصيرة جدّاً ، والتاريخ الوحيد المحقق لدينا هو السنة الثانية ، اليوم العشرون من الشهر التاني من فصل الزرع ، وهذا التاريخ بعدّ أقل مدّة لحكه ، وقد يجوز



(قاعة العمد بالكرنك)

أنه حكم خمسة أعوام على أكبر تقدير غير أن معظم علماء الآثار يعتقدون أنه لم يحكم أكثر من ستين، وقد كان من الطبعى أن يوجه الفرعون جل همه لبناء معبد جنازى له لا إلى إقامة المبانى فى «الكرنك» ، اللهم إلا إذا كان قد أجبر على ذلك إجبارا من كهنة « آمون » أو بعوامل أخرى ساعدته على اذعائه بأحقيته فى تولى عرش البلاد، ومع ذلك لم نجد أن هذا الفرعون قد أتم بناء واحدا باقيا للآن، إذ الواقع أن ابنه « سبتى الأول » هو الذى أقام له معبده الجنازى الصغير فى « العرابة » وقد حفظ جزء منه فى متحف « مترو بوليتان » ، وكذلك شاركه ابنه فى معبده الخاص ولم يتمه «سبتى» بدوره فى عهد حكه الذى بلغ انتى عشرة سنة أو أكثر، الحليقة تجملنا نعتقد أن ماقام به «رعمسيس الأول» من المبانى كان محدودا، اللهم إلا إذا كانت هناك ظروف خارجة عن حدّ المألوف جعلته يشحد من عزيمته اللهم إلا إذا كانت هناك ظروف خارجة عن حدّ المألوف جعلته يشحد من عزيمته و يضاعف من همته .

أما الأمر الثانى فينحصر في فهمنا طرق البناية عند المصرين للعابد الضخمة، وقد اتفق علماء الآثار المهرة والمهندسون منهم بخاصة على أن قاعة العمد قد أقيمت باستمال الطوارات الخارجية لبناء الحدران الحانية، وباستمال طريقة الملء والتفريغ في إقامة قاعة العمد ، وتفسير ذلك أنه بعد وضع أسس الأعمدة و إقامة قواعده كانت تملا القاعة بالتراب حتى قسة قواعد العمد التى وضعت، وبعد ذلك كانت تملا القاعة بالتراب حتى قسة قواعد العمد التى وضعت، وبعد ذلك كانت بحب قطع الأحجار الأحرى اللازمة لبناء العمدم تعلية الأثربة بعد بناء كل قطعة، فإذا ما أتهى تركيب قطع كل أحجار الأعمدة تكون القاعة قد ملئت بالأثربة ، ومن الأمور الثابتة التى لما أهمية قصوى أن النقوش الوحيدة التى تنسب « لرحمسيس الأمور الثابتة التى لما أهمية قصوى أن النقوش الوحيدة التى تنسب « لرحمسيس الأحجار السقف، وأقصى منظر نقشه في الحهة الجنوبية من القاعة يبتدئ مباشرة على مسافة اثنتى عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التى تمتذ من البؤابة مسافة اثنتى عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التى تمتذ من البؤابة مسافة اثنتى عشرة أو عشرين بوصة من قطعة عارضة السقف التى تمتذ من البؤابة عليه العمود الحادى والثمانين، وفوق هذا المنظر نشاهد منظرا نقشه «حور عب» العمود الحادى والثمانين، وفوق هذا المنظر نشاهد منظرا نقشه «حور عب»

وقد م در مسيس الأول » بعض الذي ، هـذا بالإضافة إلى أننا نجـد الكوّة التي نقرت في بناء البوّابة لتوضع عليها العارضة الثانية من جهة الجنوب ظاهرة للميان فيها الإطار التعباني الشكل الذي ينسب إلى عهد ما قبـل الرماسة ، وهو منقوش نقشا غائرا ، وربما يعزى عدم عوه إلى أن هذا الجزء من الجدار لم يكن معرضا لنظر الجمهور، ولأن عو النقوش الأولى قد حدث بعد التغيرات الهندسية ، ووجد الانتهاء من الإضافات التي عملت .

وفي اعتقادي أن إمادة نقش البؤابة وبناء قاعة العمدكان كالآتي :

على أثر وضع تصميم لقاعة العمد كان من البدهى أن النقوش الفائرة الأصلية التى عملها « حور محب » لم تصد صالحة لأسباب مختلفة ، ولذلك أزيلت، وعلى ذلك بدأت أعمال محمول المناظر ، وكانت هذه العملية تجرى في أنساء إقامة الاعمدة ، عندما كانت القاعة تملاً تدريجا بالاتربة لونع الأحجار اللازمة ، وقعد استجزت عملية المحوحتي وصلت إلى كل الأحجار التي كانت عباة وراه (مداميك) السقف هذه ، وهذه العملية ربما تمت في عهد « حور عب » إذا كان هو الذي أمر بشغير تصميم المبنى في أواسر حكم، و بذلك يكون قد عا نقوشه التي عملها ، أوأن الذي قام بهدف العملية هو « رعمسيس الأقل » ويحتمل أنه أشرك اسمة و سبقى الأقل » ويحتمل أنه أشرك اسمة « سبقى الأقل » ويحتمل أنه أشرك اسمة « سبقى الأقل » معه في ذلك، والرأى الأخير هو المرجع .

وعند الانتهاء من بناء قاعة الممدكان كل البناء قند ملى ، بالأتربة ، وكانت الأعمدة الحالية من بناء قاعة المعبدة الحال مدفونة تحت هذه الاثربة ، ولم يكن ظاهرا للميان غير أحجار السقف، وعند هذه المرحلة من البناء كان الصناع على استعداد لبدء تهذيب وجوه الأعمدة كلسا أزيلت عنها الأثربة التي كانت تغمرها، وهي التي كانت تستعمل بمثابة « سقالات » في أثناء بناء القاعة ، وقد نقش «رعمسيس الأول» تقوشه الجميلة عندما بدئ في إزالة هذه الأثربة في الصف

الأعلى من البرج الشهالي للبقاية ، وقد كان مضطرًا أن يعمل نقوشـــه على الصفـــ الأعلى لأن بلق القاعة كان منطى طبعا بالأتربة .

ويدل اتهاؤه من نقش خمسة مناظر فقط - وهو عمل لا يتطلب أكثر من بضعة أسابيع - على أن إقامة هدذا الجزء من قاعة العمد يمكن أن ينسب إليه بدون أى شك، ويقدر كل من المهندس «كلارك» و « انجلباخ » لردم قاعة العمد بالتراب ستة أأنابيع ، وهذا التقدير يجعل من المرجح إمكان إقامة كل الأعمدة مدة حكم « رعمسيس » القصيرة، وبخاصة إذا كانت عملية قطع الأحجار منظمة المنابئ بالأحجار اللازمة، ونحن من جانبنا نعلم أن كثيرا من نشاط «حور عب» الذي خلقه « رعمسيس الأقل » وهو الذي بنى الدهليز والبؤابة الثانية والبؤامتين الله عنه العارفة » وهو الذي بنى الدهليز والبؤابة الثانية والبؤامتين بعد سقوطها في عهد العارفة ، وعلى ذلك لا يبعد أنه قد سار في إصلاح كل فروح الأشغال العامة بدرجة عظيمة من القوة والنظام مما كانت تتمتع به البلاد من قبل الأشغال العامة بدرجة عظيمة من القوة والنظام مما كانت تتمتع به البلاد من قبل « أمنحتب الثالث » الذي أنجز حفر بحيرة النزهة المشهورة الملكة « تي » في مستة مند عشر يوما ، وبيلغ طولها سبهائة والائة آلاف ذراع وعرضها سبهائة ذراع حمد عشر يوما ، وبيلغ طولها سبهائة والائة آلاف ذراع وعرضها سبهائة ذراع ومرضها سبهائة ذراع ومرسها به وسلاح المنه المنابقة والمؤلفة الشهورة المنابقة والمؤلفة والأنه الذي المنابقة والمؤلفة والمؤلفة

وسواء عرونا إلى «رعمسيس الأول» إقامة طريق واحد من قاعة العمد هذه أم لم نعز، فن المؤكد أنه توفى قبل أن يتقدّم كثيرا في إعادة نفش البوّابة ، وقد أخذ «سيق الأوّل» في إتمام هذا العمل الذي قام به والده من النقطة التي انتهى إليها، ومن ثم استمرّ «سيقي» في تريين هذا العمف وتابع العمل بالتوالى في الصفوف الباقية كلما أزيل التراب ، وكانت الطريق الثيالية كلها من القاعة من عمل «سيتي الأوّل» ولم يعمل واحد من عمدها اسم «رعميس الأوّل» ، والسبب في ذلك ظاهر إذ أنه عند

⁽۱) راجع: Ancient Egyptian Masonery p. 91

موت « رعمسيس » كانت كل الأعدة منطاة بالتراب الذي كان قد ملا الفامة لرفع الأحجار عليه لوضعها في أما كنها من البناء، ومما سبق نفهم أن الذي رفع بنيان عمد هذه القاعة هو « رعمسيس الأول » على الأرجح وأن ابنه « سبق » قد نقش عمدها ، ولما اشترك « رعمسيس الناني » مع والده في الملك شاركه في هذا المسلك كما يدل النقش الفائر الذي اتحد ف « رعمسيس الناني » طرازا له ، بل نجد أنه فضلا عن ذلك نسب معظم هذه القاعة لنفسه كها اغتصب الاسم الذي وضعه لما والده ، ولكن ذلك لم يحدث إلا بعد موت « سبتي الأول » فقد كان اسم القاعة أولا «معبد روح سيتي عبوب آمون في بيت آمون» . و بعد موت « سبتي » ما فإذا قبلنا ما استعرضه « كيت سيل » في نظريت ه الملابة هدف أصبح إذعاء هزاق المنا ما استعرضه « كيت سيل » في نظريت ه الملابة هدف أصبح إذعاء «رحمسيس الناني» في نسبه لنفسه من إقامة قامة الممد تشبه تماما ما اقعاه لنفسه من إقامة آثار عقد في طول البلاد وعرضها ، وهاك نص الإهداء الذي ينسب فيه « رحمسيس » قامة العمد لنفسه :

" در وحسيس التاني الملك القوى المقيم الآثار في بيت والمد « آمونه » والباني بيد بناء غلدا تا بنا أبدا . تأمل ! إن الإله الطب قد مال تله لقيم آثارا ، وسواء آكان ثاماً أم يقطا ناته لم يفتر عن البحث في عمل أشياء ممتازة ، وقد كان جلالته الذي وضع الأظلمة وقاد العمل في آثاره ، وكانت كل خططه تمقد في الحال مثل خططه والمده و بناح جنول بحداره » ، وهمت وصورة في الواقع مما عمله ذلك الصانع الممتاز الذي يضع الأشياء الممتازة التي عملها جلالته ... من عمل ممتاز غله . وكل علكة تحت قدميك بأبيا الملك يا حاكم الأقواس النسمة يا رب الأرضين درعمييس الثاني » القد عمله بمثابة أثره لوالهه « آمون رع» وبد طبية » فاظام معبد «روح رعمييس محبوب آمون في يت آمون » المكركف من الحبر الرمل الأبيض رب «طبية مني رب الآلمة » وماري التاموع المقسلة من ودد أحيط ب ... عمد ، وجدرانه مثل جيل أفر ديوليس (كوم اشقار) ثامة ، وقد عمل ... وجاله يصل الم عان الساء " ...

الإله «آمون» يخاطب الآلهة : " تاملوا أنم هذا الأثر الطاهر الباق الذي أنامه لى ابن من صلي يحبو بي الملك « وعمسيس الثانى » ، وهو الذي نشأة وهو فى الرحم ليصل أشياء عنازة ليتى ، وهو الذى أنجبته فى صورة أعضائ فنسها ليعضل بخروج قربان قريق (روسى) وإفكم ستنعوته حياة راضية ، رمتصيرون أثباعه الحاسين له ؟ وستكونون إخوانه عندما يكون متكم ؛ وسيكون ورساكما أثم أووا-وصيفلح اسم مثل ما بنى لمعبد الكرفك استفلم المنافق المجلس المج

(٢)
 يميش الإله الطيب الذي يقيم آثارا لوالده ﴿ آمون رع ﴾ . . .

أما الإهداءات التي على واجهات القاعة فوق النوافذ فهى «لرعمسيس الثانى» أيضا ، والمهندس الذى أقام هذه الأعمدة من قاعة العمد يدعى « حاتى » وهمو يشير إلى أعماله العظيمة في ألقابه كما يأتى :

" الرئيس الأعلى للا عمال في كل آثار جلالته ، الذي يقيم أعمدة عظيمة في بيت « آمون » " .

و إذا كان ما يقوله هذا المهندس حقا فإن ذلك حدث ـــ ولا بدّ ـــ في أثناء اشتراك « رئحسيس » مع والده في الحكم كما يقتر ذلك « سيلي » .

مقبرة «رعمسيس الثانى» : وقد حفر « رعمسيس الثانى » لنفسه مقبرة في « وادى الملوك » وتصرف برقم ٧ ، وليس للقبرة شهرة واسعة مشل قبر والده «سيتي الأقل» ، ويرجع ذلك إلى أنها مملوءة بالرمال والطين ، وقد نهبت في الأزمان القديمة ، ولكن القبريمة من الأعمال العظيمة التي عملها « رحمسيس الثانى » فقد حفره إلى عم أد بعائة قدم في الصخر ، ومجرة الذي يبلغ نحدو مائة وخمسين قدما

⁽۱) داجع: 12-510 § Br. A. R. III

Champ. Notices II, p. 79:

Budge: Some Account of Egyptian Antiquities in : راجع (ד) (ד) the Possession of Lady Meux p. 143.

يؤدى إلى قامة عظيمة تبلغ مساحتها أربعة وأربعين قدما مربعا، كما يحتوى على أربع حجرات أخرى ، وهو في الواقع مثل قبروالده في الطول إلا أنه أعظم منه مساحة، أما من جهة النقش والرسوم التي على جدرانها فإنها تتضامل أمام مقبرة والده، ومما يلفت النظر أننا تجد عل كلا جانبي المدخل متنا من قصيدة في مديح إله الشمس نقشت بالحروف البارزة ، وعلى اليسار نشاهد صورة الفرعون أمام إله الشمس « رع حور احتى » وصورة تمثل إله الشمس برأس كبش ، وجعران وتقوش هذه المقبرة عادية .

أما مومية « رعمسيس » فلم توجد في قبره بل وجدت في خبيئة الديرالبحري والسبب في ذلك أنه كما سبق ذكره في غير هـ ذا المكان عند نهاية الدولة الحدشة، لم يكن في استطاعة الحكومة المصرية أن تحيمقا يرملوكها العظام، إذ لم يكن التعدّي مقصوراً على «جبانة ذراع أبو النجا» ، بلكذلك على مقابر الملوك المنعزلة في وادى الملوك، ولذلك اكتفى رجال الإدارة بالمحافظة على موميات الفراعنة فسب، فنشاهد أن موميات ثمانية من الملوك قد وضعت في حجـرة جانبية من مقــرة الملك « أمنحتب الثاني » ، ولنفس هذا السبب نقلت مومية « رعسيس الثاني » من مثواها الأصل بأبواب الملوك إلى مقرة « سبتي الأول »، وفيا بعد إلى مقرة «أمنحتب الأول» وأخيرا في نهاية الأسره الثانية والعشرين صممت السلطة الإدارية على صيانة الموميات الملكية من العبث بها مرة أحرى ، فدفنوها معاحيثا اتفق مع ملوك الكهنة المنتسبين الاسرة الحادية والعشرين في مقبرة قديمة يرجع تاريخها إلى الأسرة الحادية عشرة بالقرب من الدير البحري ، وهكذا بقيت مومية «رعبسيس الثاني» مع الملوك الآخرين الذين دفنوا معها في مقبرة والده و سيتي » في أمان حتى سسنة م١٨٧٥ عندما كشف فلاحو هذه الحهة المكان الذي دفن فيه الفراعنة، ثم بدأت المقابر الملكية تنهب ثانية، وفي عام ١٨٨١ م تعقب رجال الأمر_ أثر السرقة ، واستولوا على ما وجدوه وسلم للتحف المصرى و بقي فيه .



« رعسيس الشاني »

ونما يؤسف له جد الأسف أن التنقلات الأخيرة التي حدثت الوميات الملكية قد سببت بعض العطب لها، و بخاصة مومية « رعسيس الشأنى » . فقد نقلت الى ضريح «سعد» و بعد فترة نقلت ثانية الى بيت مدير مصلحة الآثار وأخيرا نقلت الى المتحف المصرى في الطابق العلوى .

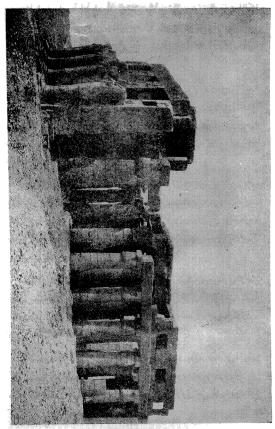
معبد «الرمسيوم» : يقع معبد «الرمسيوم» الذي بناه « رعمسيس التابي » ليكون معبده الجنازي على الضفة اليمني من النيل ، وتدل الآثار الباقية على أن هذا الفرعون قد بني معه في نفس المكان قصرا منيفا لسكاه، وقد أطلق «رعمسيس» على هذا المعبد اسم «بيت وسر ماعت رع ستين رع » (رعمسيس التاني) له الحياة والفلاح والصحة في بيت « آمون »

ومن المحتمل أن هذا المعبد هو الذي قال عنه « ديدور الصقل » الذي عاش في القرر ... الأوّل بأنه قبر « أوسمياندياس Osymandyas » ، وهو تحريف للقب « رحمسيس الشاني » « وسر ماعت رع » ، والمعبد الآن في حالة حربة ، وما بق منه يدل على أرب نقوشه كانت تصدّ سجيلا تاريخيا ودينيا لأعمال « رحمسيس الثاني » ،

و يعتقد الأستاذ « بترى » أن « معبد الرسيوم » كان تصميمه في الأصل ليكون معبدا للفرعون «سبتي الأول» ، وأن «رعمسيس الثاني» قد اغتصبه لنفسه كما اغتصب لوالده معبد « القرنة » الذي كان مخصصا لحده « رعمسيس الأول » فيقول ما معناه :

إن جل النشاط الذي أظهره «رعمسيس الثانى» فى بداية حكمه على ما يظهر كان موجها لإقامة معبد «الرمسيوم» . فالتواريخ التي وجدناها على أوافى الخمر التي عثر على بقاياها فى أكوام الفخار هناك كلها من السنة الأولى حتى الثامنة دون ذكر

⁽۱) راجع : Baedeker Egypt 1929. p. 101 ff.



بقا يا معبد الرمسيوم « رعمسيس الشاني »

اسم الفرعون، وقد نسبها بعض الباحثين إلى أحد أخلاف « رعمسيس » وفي ذلك شــك كبير، لأنه ليس لدينًا مجموعة عظيمة أخرى من التواريخ يمكن نسبتها لنلك الأكوام الضخمة من الأواني المتخلفة في هــذا المكان، وهي التي لا يمكن إلا أن تكون قد تخلفت من بناء معبد ضخم مثل والرمسيوم » (راجع مقبرة سنموت الجزء الرابع ص ٣٧٣) . أما المؤرِّخة بالاسم الفرعوني فعلا الأواني فهي: أربعة للفرعون « سيتي »، وستة وأربعون للفرعون « رعمسيس الثاني » في حين أنه لم يوجد إناء باسم ملك آخر . ومنهم نعلم أن «الرمسيوم » كان قد بني من السنة الأولى حتى الثامنة من حكم «رعمسيس التاني»هذا فضلا عن أنه قد ظهرت صيغة اسم لهذا الفرعون _ لم تكن معروفة س فيا بعد وهي : دوسر ماعت رع ستبن رع حرحر ماعت» و يمكن تخمن السهب في أن هذا المعبدالحنازي كان إكورة أعمال شبابه عندما نفحص مباني معيد «القرية» ، وذلك أنهذا المبد، كاقلنا آنفا ، يظهر في بنائه قصد غريب مختلط، فالنقوش التي عليــه تدل على أنه أقيم لكل من « رعمسيس الأوَّل » و « ســيتى الأول ، على أن هـ ذا الاشتراك في معبد واحد لا يعرف له مثيل قط ومن البدهي على ما يظهر أن « سيتي » قــد أقام معبد « القــرنة » لوالده في حين كان قد بدأ في الوقت نفسه بناء «الرمسيوم» ليكون معبده الخاص، غير أنه لا ق حتفه عقب ذلك ماشه ة، وقد غير الله « رعمسيس الثاني » العاق الغرض الذي كان يرمي اليه والده، إذ أتم النقوش في معبد « القــرنة » باسم « سيتي » وجعله معبدا جنازيا لكل من والله وجدّه ، في حين أنه استولى لنفسه على معبد « الرمسيوم » الضخم الذي كان قد بدأ العمل فيــه والده « سيتي » لنفسه، وأتمه ونقشه ليكون مفخرة له، ومما عنه يؤسف له جدّ الأسف أنه لم يحفظ لنا إناء من أواني الحسر التي عثرطيها باسم

Spiegelberg Hieratic Ostraca, 139, 141, 168, 230 : راجع (١)

«سيتى » لأن التواريخ التى على قطع الفخار المستخرجة مر... هذه البقعة يمكن في الواقع أن تحدّد لنا مدّة حكم « سيتى الأوّل » لو وجد شىء منها باسمه · (راجع Petrie Hist. III, p. 42 ft.

والواقع أن ماذكره الأستاذ « بترى » مقبول ومعقول فى ظاهره ، ولكن عندما نطبق عليه النظرية التى جاء بها الأستاذ «كيث سلى » فى موضوع اشتراك « رحمسيس الثانى » مع والده فى الحكم تهار نظرية الأستاذ « بترى » من أساسها بالنسبة لاغتصاب « رعمسيس الثانى » معبد « الرسيوم » لنفسه ، إذ لا يدل على حسب هذه النظرية — وجود اسم « سبتى » فى هذا المعبد على شى، قط لأنه من المحتمل جدًا أن « رحمسيس الثانى » قد بدأ بناء معبده الجنازى أيام والده، واستمر فى بنائه مدة انفراده بالحكم، وأن «رعمسيس» لم ببدأ فى بنائه بعد أن جلس وحده على عرش البلاد ،

وهي التي كان يستعملها الكتاب الذين كان يوكل إليهم عمل الحسابات والمذكرات وهي التي كان يستعملها الكتاب الذين كان يوكل إليهم عمل الحسابات والمذكرات في أثناء بناء هذا المعبد بعض تفاصيل هامة عن سير البناء فيه، كما لاحظنا ذلك عند الكلام على بناء مقبرة «سفوت» بالقرب من الدير البحري (راجع ج ع ص ١٣٧٣)، فن هذه الاستراكا نعلم أن الأعجار التي أقيم بها «الرسيوم» كانت تنقل في سفن صيفيرة الجم بحجم السفن النيلية التي تستعمل في عصرنا الماضر، وهي التي تحل معمدة الجم بحجم السفن النيلية التي تستعمل في عصرنا الماضر، وهي التي تحل نحس أو ست قطع من الجمو، وأكبرها كان يبلغ طوله نحو خمس كل سفينة تحل حمس أو ست قطع من الجمو، وأكبرها كان يبلغ طوله نحو خمس أقدام، أما حمولة السفينة فكانت ما بين أو بعين وخمسة وخمسين ذراعا سكما، وتدل أكانت السفن تسير في النيل من عاجر السلسلة في طوائف كل منها حمس ، وتدل نقوش اللوحات الخاصة بالحسابات التي وصلتنا على أنه قد دون عليها أبعاد نحسو نقوش اللوحات الخاصة بالحسابات التي وصلتنا على أنه قد دون عليها أبعاد نحسو مائة وعشرين حجرا ، وهي أكثر من عدد الإحجار التي بني بها الحدار الذي نقش عليه منظر حرب «خيتا» وحصار قلعة «داور» السائفة الذكر ، ومما يلفت النظر عبد «خيتا» وحصار قلعة «داور» السائفة الذكر ، ومما يلفت النظر عب «خيتا» وحصار قلعة «داور» السائفة الذكر ، ومما يلفت النظر عب «خيتا» وحصار قلعة «داور» السائفة الذكر ، ومما يلفت النظر

أن هـذه السفن كانت تميز بأسماء ملاكها أو رؤسائها ، وهي من الطراز الذي كان شائعا في هـذا السهد وقد وضعت أحجار الأساس خلف المعبـد في النهاية الغربية كما يدل على ذلك وجود اسمـه على الجانب الأسفل من قطعة حجـر، وكذلك على ودائم الأساس نفسها .

أما نقش الإهداء فقد دوّن على أحجار الواجهة وهو: " نقد أقامه درعسيس النانى > بماية أثر لوالده « آمون رع > فعمل له قامة عظيمة نفية من الجمر الرمل الأبيض الجميل ووسطها مزين بالعمد الزهرية الشكل > عاط بصد على هيئة براعم ليكون مقاما يارى المهد وب الألمة في حيد الوادى الجميل > ونيمت أبدية الحياة — وقد وضع مفيئته المقاتمة عن أفق الإله > وحابسا له قربات يومية > ومناذ الأشياء التي تمر والده ، وجاعلا بعد له عنل « طبية > مؤنا بكل شيء طريف من عائز نظرات عمل الم عنان المباء و بيت مال فانر يحتوى ففة وذها وكماً نا مليكا ، وكل جر ثمين ، احتراها لله الملك « وعسيس النانى > " .

وتفطيط هذا المعبد العام مثله كثل تصميم المعابد الكبرى التي أقيمت في هذا العهد، فكان يحتوى على بوابة عظيمة أقيمت أمام المعبد، وكانت الردهة الأولى مكتبوفة ، أما الثانية فكانت مزينة بصفين من الأعمدة حولها ، والقاعة الثالثة كانت قاعة العمد العظيمة المسقوفة ، وخلفها أربع حجرات يسلو بعضها بعضا، يكتنفها من كل جانب حجرات صغيرة جانية ، وكان يحوطكل البناء جدران طويله يمتنفها من كل جانب حجرات صغيرة جانية ، وكان يحوطكل البناء جدران طويله الإمامية والأعمدة المحتمد العاطرة المناظر إليه من الحارث على يمكن نقلها واستمالها مادة للبناء ، ويحو واحد من عشرة من الجدران المسطمة التي كانت مغرية المصريين القدماء والإحداث الاستعالها في مبانيها ، ولذلك لم يبق من المناظر التي كانت تزين جدران هذا المعبد لاستعالها في مبانيها ، ولذلك لم يبق من المناظر التي كانت تزين جدران هذا المعبد

⁽١) راجع: Spiegelberg Heiratic Ostraca, 134-7

⁽r) اراح: 1. D. III, 183 - 4; Sharpe Egyptian Insc. II, p. 53; A. Z. (راح: (1883) p. 32; Br. A. R. III, § 514 ff.

والتي كانت صحـــلا تاريخيا عظها إلا نحو ســـبع ما كان منقوشا فى الأصل ، وهذه البقية الباقية لا تعطينا إلا فكرة ناقصة عن المعبد ومحنوياته

أما المبانى التي أقيمت حول هذا المعبد نعد أعظم مثال باق لنا عن المبانى المقامة باللبن وبعضها ينسب إلى عهد « رعمييس الثانى » كما نعلم ذلك من الاختام التي على اللبنات، ومن بين هدف المبانى بعض قباب محكة البناء كانت في الأصل مغطاة بطوار مسطح، وبدرس قطع أواني النبيذ التي بقيت والسدادات المحتومة، أمكننا أن نستخلص بحق أن هذه المبانى كان بعضها يستعمل محازن للعبد . ومما يلفت النظر في هذه المبانى أيضا طريقة الإضاءة فيها بوساطة نوافذ ضيقة طول الواحدة منها نحو قدم، وتبعيد الواحدة عن الأخرى نحو المتى عشرة قدما و يمكن رؤية حوالي سبعين قاعة طويلة كل منها نحو ثلاثين قدما أوما يقرب من ذلك، وأكثر من أد بعين قاعة أقصر من السابقة، إذ يبلغ طول الواحدة نحو حس عشرة قدما ، ومن طرق الإضاءة نصف ميل من الأروقة التي يبلغ عرضها اثنتي عشرة قدما ، ومن طرق الإضاءة يمكن أن تمكون قد استعملت ثكات المنود فضلا عن الحاذن .

أما النقسوش التي على الجدران الباقيسة في هذا المعبسد فتنحصر أهميتها بوجه خاص في المناظر الحربية ، فعلى البحقابة العظيمة التي كان عرضها نحو عشرين ومائتى قدم نشاهد على الجزء الداخل من جدرانها المحفوظة مناظر توضيح لنسا حملة «رحمسيس الثاني» على بلاد «خيتا» وبخاصة في السنة الخامسة من حكه (موقعة قادش) .

على البرج الشالى: نشاهد في أقصى الشمال الحصون التي استولى عليها «رعمسيس» في السنة الثامنة من حكمه ، و يمكن التعرف على ثلاثة عشر من الثانية عشر المعروف

⁽۱) راجع: Quibell Ramesseum, 6, 1

⁽۲) واجع: Petrie Hist. III, p. 45; Baedeker, Egypt (1929) p. 327

كل منها بالاسم الدال عليه ، و يلاحظ الأسرى وهم يساقون ، وفي الوسط نشاهد مناظر من الحرب مع « خيتا » وتستمرّ هذه المناظر على البرج الجنوبي، ففي أسفله نشاهد الجيش المصرى يتابع السير، وفوق ذلك يظهر المعسكر المصرى في صورة ســور من الدروع وجنوده في حركة عظيمة، فالعربات تصف في أماكنها وبجانبهــا جيادها غير مسرجة، وعلى مقربة منها نشاهد عربات الأمتعة الثقيلة بحبواناتها التي لا تهاب أسد الفرعون الأليف الرابض أمامه ، وترى الحمير التي كانت تستعمل لحمل الأثقال وراء الجيش بصـووة بارزة في المعسكر، إذ تشاهدها بعد أرب وضعت عنهــا أثقالها تظهر الرضا ، بوساطة حركات وأوضاع كان لا يمـــل المفتن من إظهارها . وكذلك نشاهد الجنود يتجاذبون أطراف الحديث معا، و يرى واحدمنهم وهو يشرب من قرية ماء ، هذا ولا نعدم رؤية قيام المشاحنات والمخاصمات فيما بينهم ، وفوق هــذا المنظر من جهة اليمين نرى أن صفو هذه السكينة قــد عكر بققة انقضاض جيش « خيتا » على المعسكر المصرى، وعلى اليمين نشاهد الفرعون يعقد مجلسا حربيا مع الأمراء، وتحت هذا المنظر نرى جاسوسين يعذبان ليعترفا بمكان موقع العدق، أما النصف الأيسر من جدار البرج الجنوبي للبؤابة فقد صوّر عليه موقعة «قادش» وقد شاهدناها على بوابة معبد الأقصر (راجع صورة المسكر) فيمنطى هنا «رعمسيس الثاني » عربته وينقض بها على الأعداء فيرديهم بسهامه ، ويهربون في ارتباك مفـزع ، ويسقطورن في نهـر الأرنت « العاصي » ويتبع الفـرعون عربات الحسرب) .

وكذلك نشاهد على اليمين من ساحة القتال أمير ه خيتا » وإقفا على بعد. وفوق هذا نشاهد منظراء للخيتا» وهم يهربون إلى حصنهم أما النقوش التي على اليمين نتمثل الفرعون يقبض على الأعداء من نواصيهم منها لا بالضرب عليهم . وعلى مسافة من ذلك من جهة اليمين يرى الفرعون قابضا على صو لحارث طويل يتبعه حاملو المراوح ، وعلى الجدران الداخليــة لمدخل هـــذه البؤابة نرى مناظر عادية يقزب فيها « رعمسيس الثانى » الفريان للآلمة المختلفين .

الردهة الأولى : هذه القاعة قسد هدمت تماماً ولم يبق منها إلا بقابا تمثال ضخم جدا «لرعمسيس الثانى» و يعد من أكبر التماثيل التى عثر عليها ، وقد وجد عليه اسم هذا الفرعون على ذراعه وعلى القاعدة، وما يق منه يدل على دقة صنع هذا الأثر الضخم ، و يبلغ ارتفاعه على ما يظهر ﴿ ٧٥ قدما ، ووزنه نحو ألف طن .

الردهة الثانية : وجدت كذاك مهشمة إلا أنها أحسن حالا من الأولى ، وفيها بعض تماثيل للفرعون على هيئة « أوزير » ، وعلى جدارها الأمامى مناظر تمثل موقعة « قادش » وتجعد ضروب الشجاعة التي أظهرها « رجمسيس » في أثنائها ، واجع منظر موقعة « قادش » الذي عل جدار البوابة الثانية لمعيد الرسيوم) ، في العبف الأسفل نشاهد « رعمسيس » في صورة أضخم بكثير من الجنود الذين حوله منقضا بعربته ، فتخترق سهامه « الحبتا » وتدوسهم عربته ويجدلون على الأرض مكتسين بعضهم قوق بعض ، كا يرى بأحشاد منهم في نهر العاصى ، وعلى مسافة من ذلك من جهة اليمين تظهر قلمة «قادش» ذات الشرفات وينساب حولها نهر العاصى ، وبها نبها من الجهة الأخرى من النهر يرى جنود من «الخيتا» لم يشتركوا في الموقعة ، ولكن بعضهم كانوا يمتون يد المساعدة لزملائهم النارقين في النهر .

أما الصف الأعلى فيمثل مناظر من عبد « مين » إله الحصاد وقد كان يحتفل به عندما يعتلى ملك عرش ملكه كما هو ممثل في معبد مدينة « هأبو » . فعلى اليمين يقف الفرعون يتنظر الموكب الذي يرأسه كهنة يحلون صور المسلوك القدامى، وقسد نصب أمام الفرعون قضيبان طويلان يحلار تاج الفرعون ، وجانب هذا كهنة يطلقون أربعة طيور لتحمل الأخبار إلى جهات العالم الأربع

⁽۱) ناجع: Baedeker, Egypt (1929) p. 350

بأن الملك قسد اعتلى العرش ، وعلى اليمين يظهر الفرعون يحصد حزمة من القسع ليقدمها للإله . وتشمل الردهة الثانية تماثيل ضخمة للفرعون، ومنها يصل الإنسان إلى دهايز مقام على طوار يصحد إليه في درج ، ولم يبق من جدرانه إلا جزء من الجدار الخلفي الجنوبي، وعليه ثلاثة صفوف من النقوش عليها أحد عشر ولدا للفرعون. وضلف الدهليز قامة العمد العظمي التي لهي ثلاثة مداخل ، ومثلها كثل قامة

وخلف الدهليز قاعة العمد العظمى التي لهما ثلاثة مداخل ، ومثلها كثل قاعة عمد الكزنك تشمل صحنا يحتوى على ثلاثة ممرّات من العمد أعلى من المحرّات الستة (۱۷) الجانبية ، وعلى سيقان حمد همـذه القاعة « رحمسيس التانى» يقدّم القربان للالحة .

⁽۱) (وابع ما كتب حديثا عرب سبب ارتفاع صحن المسبد في والمواقع من المسبد كالمواقع المواقع المواقع المواقع المسبد في المواقع المواقع المسبد في المواقع المسبود المواقع المسبد في المواقع المسبود المسبود

فهل هذه ترجت من نسج عيال الكاتب الفديم ، أم طافة ؟ نع إنها كذلك ولكنا تعبر عن روح هذا الفن الزيرق الذي يمثل الفنس الكاذب، والغرور اللذين كانا يمثلان في النظام الحكوم الذي أرحى بهما، وأعنى بذلك تلك المخلمة التي أوادها « رعمسيس » من الأحجار (وابعم 177 Did.)، ومع ذلك يؤنا غيد ضن ألقاب « رعمسيس الثانى » أنه كان يدعى « حاكم الحكام » أربسارة أخرى ملك الملوك في بعض نقوشه ، (وابعم ص ٣٨٧ و 223) .

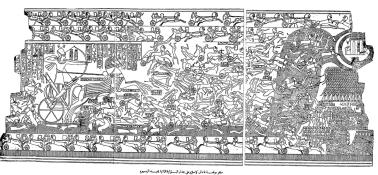
وعلى النصف الجنوبي من الجدار الشرق يرى الهجوم على حصن « دابور » الحليقية في الصف الأسفل ، وعلى اليسار هجوم الفرعون على العدق بعربته فيقتل بعضهم و يولى الباق من خيالة ومشاة وعربات الأدبار ، وعلى اليمين القلعة التي يحميا « الحلينا » والمصريون بها جونها متسلقين سلالم ، أو يقتحمون الحدران تحت حاية المظلات والدروع ، وهنا نرى أولاد الملك بأسمائهم يظهرون شياعتهم في حومة الوخي ،

أما قاعة العمد الصغرى ، فقد زين قشها بصورة ملكية و بصور للفرعون والآلمة ، وأهم منظر يلفت النظر على جدران هذه القاعة على الجدار الغربي، تمثيل الفرعون جالسا تحت شجرة « هليو بوليس » المقدسة ، والإله « آتوم » يكتب اسم الفرعون على أوراقها : والإلمة «سشات» ربة الكتابة ، والإله « تحوت » إله العلم على يساره ، وقاعة العمد الصغيرة الثانية لم يبق من جدوانها للا جزء بسيط .

معبد القرنة : تكامنا فيا سبق عن تاريخ هذا المبد الذي تركه « سبق » قبل أن يتمه (راجع ص ١١٤)، وقد حدّثنا « رعسيس الثانى » نفسه عن إتمامه له ، غير أنه عندما قص علينا ذلك في نقش الإهداء قد غطى على ما قام به والده فيه ، فاستم لما يقوله في هذا الصدد : "نقد آنامه بنابة أزه لوالده « آمون و » ملك الآفة وسيد الما، وما كم حلية » نقد أصلح بيت والده الملك «ميني الأثله المرسوم » تأمل لقد ذهب لم سراه مورنة إلى المباء في حين كان البناء لا يزال جاريا في يه هذا ، وكانت أبوابه غزية في عاطها ، وكل جدرانه من الجروالذ، ولم يجزية عمل كتابة ولا صور - وعداد أمر ابه وب الأوخين «رعسيس الثانى» به بإنامة الأعمال في يته للاين الدين المان المالات » ويضت صورته التى تبن في يته منشاة بالمام مد عندما يقلم الإله بشخصه في « عيد الوادى » لأبرى المل يت بوصفه أول الملوك — .

نطق الآلهة والإلهات الذين فى الأرض الشهالية ، لابنهــــم الملك د رعمسيس الثانى » معطى الحياة :

Baedeker, Egypt (1929) p. 324 ff. : راجع (١)



لقد أثينا إليك وأدوعتنا تحمل القربان ممؤنة بالزاد والطعام ، وقد جعمنا لك كل شيء مستطاب مما تخرجه الأرض لأجل أن تجمل بيت والدك في عيد ، و بما أنك ابنه المحبوب فائك إذن مشسل « حود » حامى والمده تأخذ وراثة الأرضين ، فا أبر الابن الذي يسلح ما خرب! لقد أقت بيت والمدك وانحبزت عمله ، ولقد سرّ يت صورته لأجل ... من الذهب وعندك ... قربات مقسدّسة ... وعندى ... ما فعلته ثانية لهيت والمدك ، ومنحه حياة رضية و بقدر ما يكون الابن بازاكنت كذاك .

وكذلك نجد الإهداء التالى : "نقد أقاء «رعميس» الثانى بمنابه أثره لوالده « آمون رع» رب طية والمشرف على « الكرنك » مصلحا بعت والده الملك « سيقى الأثول » ... فاقاموا كل جدواله من ... جرء ولم يكن قد تم فيه على ولا نقش ولا نحت" (و باقى النقش كالحكارم السابقي) .

ولدينا إهداء آخروهو : " لقد أقامه «رعمسيس الناب» بمثابة أزه لواله، «آمون رع » مصلحا له بيت والمه الملك « سيّى الأول » · تأمل إنه في السياء ... وأبوابه من خشب الأرز الحقيقية محرّط بجدران من المبن ويمكن الا"بد ، وهو الذي عمله له ابن «رع» « رحمسيس محبوب آمون » " .

وقد ذكرنا من قبل أن « رحمسيس الثانى » قد أعدّ هذا المعبد ليكون مكان تقديس لحدّه « رحمسيس الأقل » وهاك النقوش الدالة على ذلك : "اند أنام بنابة أثره بلدة العبب « رحمسيس الأتل » مادق الغول (المرضم) " .

وجاء فى تقش آخر : "تجديد الآثار الى أقامها «رعمسيس الثانى» لوالد والده الإله الطيب «رعمسيس الأتوك » في صدد والده وب الأرشين « سنى الأتوك » " .

Deveria, Biblioth. Egypt. IV, 292-3; Champ. Notices: وأبى (١) I, 694; Brugsch. Recueil de Mon. 513; L. D. III 152, A., Br. A. R. III § 516 ff.

Piehl Inscrip. I, 145 A. f. : راجع (٢)

⁽٣) واجع : Champ. Ibid. I 296; L. D. III 152 b

⁽¹⁾ راجع : Champ. Ibid. I, 307. 704; L. D. III, 152 G; Br. A. R. التع (1) III § 521

وجاء فى نقش ثالث : " نقد أقامه < رحسيس الشائى » بنابة أثره لوالده الإله الطبيب « من بحقى رع » (رحسيس الأول) فاقام له بيت لملاين السين على الشاطئ اللعربي من طبية من الحجر (١) المالين سيت يوى < آمون » مثل «رع» في أفق السياء " • .

معبد « سيتي الأول » بالعرابة المدفونة ومبانى « رعمسيس الثانى » فيه · وقد تحدّثنا عنه في تاريخ «سيتي الأول» ·

معبد «رحمسيس الثانى» بالعرابة: يدل ما يق لنا من تقوش وآثار في معبد «رحمسيس الشانى» الذي أقامه بالعرابة على أنه كان على جانب عظم من الروعة والفضار، وأنه أقامه ليناهض به معبد والده «سبقى الأقل» الذي رفع بيانه في هذه البقعة المقتسة لوالده «أوزير» ولعبادته هو بوصف الما ، وعلى الزم من صغر حجم معبد «وحسيس» بالنسبة لمعبد والده — فانه مبنى عظم تبلغ مساحته حوالى ثلاث وعشرين ومائق قدم وعرضه خمس وعشرون ومائة قدم، والواقع أن المعبد الآن في حالة سيئة من التحريب والتدمير ، والبقايا الضئلة التى بقيت لناحتى الآن تدلنا على أنه كان يحتوى على دهايز على بالأعسدة الأوزيرية الشكل ، وعلى

⁽۱) داجع: Champ. Ibid. I, 705; Br. A. R. Ibid.

Marieite Abydos I, 1, Sculptures II-XX : راجع (٢)

قاعين وعمراب وخلف هذه حجرات أخرى غنلفة ، وما بنى قائما من جدران هذا المبنى لا يزيد ارتفاعه على خمس أوست أقدام ، وإذا حكمنا — من بقايا النقوش والمبانى التى تشاهدها على الحدران —على مكانة هذا المعبد، فلا يسمنا إلا الاعتراف بأنه كان على جانب عظيم من الفخامة ودقة الصنع والجمال مما لا يضارعه فيه مينى آخر من المبانى التى تركها لنا « رحمسيس الثانى ») إذ لم يستعمل فى إقامته المجرى الأبيض فحسب ، بل كذلك الجوانيت الأحمر والجرانيت الأمود ، فقد المجمع الأبواب كما استعمل للعمد المجر الرمل والمرمر لقدس الأقداس، استعملت لصنع الأبواب كما استعمل للعمد المجر الرمل والمرمر لقدس الأقداس، هذا إلى أن ألوان الجدران التى لا تزال ساطعة فى المجرات الخلفية بما فيها من تقش دقيق بارزيذ كرنا بالنقوش التى زين بها « سبتى الأول » معبده فى هدفه الجهة أيضا ، مما يدل على أن هذا المعبد قد بدأ «رعمسيس» فى إقامته فى عهد اشتراكه مع والده فى الحكم .

والنقوش التى على الجدار الأماى تمثل سلسلة من الأقوام الأسرى، أما التى على الجنوب قتمثل مناظر من الحروب التى شنها هذا الفرعون على بلاد «خيتا»، ولما الحنوب قتمثل مناظر من الحروب التى شنها هذا الفرعون على بلاد «خيتا»، ولما كانت الجدران قد هدست ، ولم يبق قائما منها إلا أجزاء ضئيلة فلم يبق عليها الا نتف صغيرة من المنون، منها جن من الملحمة المشهورة التى دونها «رحمسيس» عن حروبه مع « خيتا » وعلى الجمدران في الداخل نشاهد موكيا طويلا ، وقائمة بأسماء الملدن التى تقدّم القرايين ، وكذاك نشاهد قائمة الملوك التى دونها، والأحجار التى في المتحف «رحمسيس» كما فعل والده على معبده في «العرابة» أيضا ، والأحجار التى في المتحف البريطاني من المفافل ذكر أسماء الملوك حكوا مصر قبله ، وقد حذا حذو والده « سيتى » في إغفال ذكر أسماء الملوك التالية : « حتشبسوت » و « اخناتون » و « توت عنخ آمون » و « آى » من بين الملوك الشرعين ، وقد اشتراها المتحف البريطاني من الفنصل الفرنسي في مصر ،

⁽۱) راجع : Budge Guide to Sculptures p. 163 (No 592 (117).

هذا إلى جزء من قصيدة تجيد إله الشمس . ويشاهد كذلك عدة حجرات وكوات مهداة الآلمة مختلفين . ولكن على الرغم من ضياع معظم معالم هذا المعبد الفخم فان القدر قد حفظ لنا متن الإهداء الذى دقية « رخمسيس الثانى » ، وهو يقسدم لنا صورة رائعة عن وصف هذا المعبد وهي تتفق في كثير مع ما يق من آثاره ، وهذا النقش قد دون على الحدار الجنوبي الحارجي ، وهاك النص فاستمع لما جاء فيه : "تأمل إن جلاك له الماجاة والمسعة - كان «الابن الذي يجه» حاى والده ، «ونتفز» ، باقامة مبد جبل فائرله ناب إلى الأبد من جر« عان» الجبرى الأبيض له بؤلة مزدوجة تمازة السع، باقامة من الجرابيت ، وأبوابها من النام المنتى بالصورالمصنوعة من المام المقتى ومرشه من المرم، منام على جانيت وهو مرم ثله الأزلى ، وقامة مسخنت (الولادة) لتاسوعه المقتى ، ووالده المبعل هو عدم ورشه الخلل موروية الحارية مستقرة بجانب من سواه مثل « حود » عدما ونع إلى الدياء وصورية الحارية مستقرة بجانب من سواه مثل « حود » عدم والده .

وند رصد له قربات يومية فى بداية الفصول مقدّمة لروحه كل الأعياد فى مواقبتها ، وقد ملاً ها بكل ثين، حتى أصبحت مفعمة بالطعام والرزق من فحول وعجوك وتبران وأوز وخبز ونبيذ وفاكهة ، وكانت مكتفلة يا لعبيد الفلاحين وضوعفت حقولها وجعلت قطعانها عديدة ، ونخاؤن الفهلال قد ملتت حتى فاضت ، وأكوام الحبوب ناهضت السياء فى ارتفاعها ... لمخزن القربان المقدّس من أسرى سيفه المظفر .

وكانت خوانته مليئة بكل جحرفال ، وفضة وذهب فى هيئة ركائز ، والمخازن كانت مليئة بكل شى، من بنزية الحالك كلها . وقد غرس عدّة حدائق زوعت فيها كل أفواع الشجر وكل الأخشاب الحلوة والعلمرة . وهى من لباقات « بقت » . وقد أقامه له ابن « رع » رب النبجان «وعمسيس مرى آمون» محبوب « أوذير » أثّل أهل الغرب، والإله العظيم رب « العرابة » " .

وكذلك وجدنا الإهداءات التالية على أبواب المعبد: " لقد أقامه بمثابة أثره لوالده «أوزير» في بيت «رعسيس مرى آمون» صاحب «العرابة» . فصنع له مدخلا من الجرائيت الأسود ومضراعين منشين بالنحاس، ومطلين بالسام ، وهو الذى قد عمله له اب، «رعمسيس الثانى» (وهذان المصراعان قبل عنها في ققش على قاعدة قلس هذا الباب إنها صنعا من السام)، واسم الباب هنا «مدخل

Mariette Abydos II pl. 3 (ef lbid) 11 & 139; Mariette : را) (۱) Voyage dans La Haute Egypte 1 p. 29.

Brugsch. Recueil de Monuments I, pl. XII : راجع (٢)

وسرماعت رع سستين رع » ملك الأبدية ، يعيش الإله رب الأوضين « رعسيس النانى » . لقد أقامه بمثابة أثره لوالده «آمون أوزير » رب العرابة ، فسنع له مدخلا عظيا من الجرائيت الودى، ومصراعاه من البرنز المعلموق وسمى مدخل « وعمسيس وسرماعت رع ستين رع » وافع الآثار فى العرابة " .

وهــذه الأوصاف إذا وازفاها بمــا تبق من آثار هذا المعبد وَجدنا أنّ ﴿ وعسيس الثانى ﴾ كان غير مسرف فيأوصافه التى قدّمها لنا عن هذا المعبد على الأقل في أنواع الأجمار التي أفيم منها و بخاصة عندما نقواً الإهداء الذي تركم لنا على جمرة المحمراب المصنوعة من المرم ، والتي لا تزال لدينا منها خمس قطع من هذا المجرا أثنين ، فاستم لمــا يقوله :

"لقد أقامه بمثابة أثره لوالده ﴿ أوزير » فصنع له مقعدا عظيا من المرم الخالص ... " .

معابد « منف » : تدل الحفائر التي قام بها « بقرى » فى « منف » على أن معبد « بتاح » الذى كشف عنه يرجع إلى عهود بعيدة فى القدم وأن «رعسيس» قد جدد بناءه كما تدل على ذلك الآثار الباقية من هذا المعبد ، وكما جاء فى لوحة بركات بتاح التي ستحدث عنها فها بعد، وأهمها ما يأتى :

- (١) مجموعة مؤلفة من « رعمسيس الشانى » والإله « بتاح » عثر عليها في داخل حدود المعبد أمام المدخل العظيم ، وهــذه المجموعة موجودة الآرف في متحف « كو ينهاجن » .
- (٢) «بو لهمول» يمثل «رعمسيسالتانى» وهو الآن فى متحف «فلادليفياً». فى المدخل الغر بى للقاعة الغرسية .
 - (٣) وجد له تماثيل ضخمة وبقايا متن على قاعدة تمثال ضخم من الباذلت .
 (٤) تمثال من الحجر الحيرى جالس بالقرب من المدخل الشهالى .
 - Br. A. R. III § 529 : راجع (١)
- Ny Carlsberg Museum. Morgensen. La Collection علي (٢) Egyptienne pl. VII, p. 8.
 - Petrie, Memphis V, pl. LXXVII; VI, pl. LXI, 33 : راجع (٣)
 - Petrie Ibid. p. 10; A. S. III, p. 25 : راجع (٤)
 - (ه) راجع : Ibid. p. 25

- (٦) وأمام المدخل العظيم للعبد وجد تمثال صخم لا يزال محفوظا فى بناء خاص (٦) به وقد عثر عليه سنة ١٨٢٠ م .
- (٧) وبجوار التمثال السالف وجد تمثال آخر ضخم من الجرانيت الأحمر وعليه
 صورتان للا مير «مرتبتاح» والأميرة «بنت عشا» وقد عثر عليه في عام سنة ١٨٥٣ على مسافة مائق ياردة من الشمال الشرق من التمثال الجيرى وقد ترك في مكانه .
- (A) وفى هذه البقعة وجد لهذا الفرعون كذلك تمثال را كم بدون رأس ،
 وفى يده رأس الإلهة « حتحور» ، وتمثال آخر يقبض على علم برأس إله .
- (٩) وفى متحف «كوبنهاجن » توجد له قطعة من عمود صسقر عليها وهو (١) يقدّم للإله «بتاح» القرابين .
- (١٠) وقد عثر على مبي من المرمر في هذه الجهة نقش عليه اسم «رعمسيس الثاني».
- (١١) وقد وجدت ودائع أساسُ فى مبنى أقامه « رعمسيس » غير أن المبنى (٥) قد تهدّم ، ولا تزال الودائم محفوظة فى متحف « مانشستر » .
- (١٣) وفى غرب البحيرة المقدّسة لمعبد « تساح » وجدت قطع من تمثال من الحرابيت الأسود لهذا الفرعون .

⁽۱) داجع: 31-28 Ibid. 28

⁽۲) راجع : Rorter & Moss III, p. 219

⁽٣) راجع : Porter & Moss Ibid. p. 219

Ny Carlsberg Mus. Ibid. pl. XXXI, p. 39 - 4 : راجع (٤)

⁽ه) داجع : Porter & Moss Ibid. p. 220

A. S., XX, 167-8 : داجع (٦)

(١٣) هذا وقد وجد له بعض آثار في هــذه الجهة لا يعرف موقعها بالضبط منها مجموعه تمثل الإله « بتاح تنن » والفرعون « رعمسيس » وهي الان بالمتحف المعسسري .

(۲) وكذلك عثر له على قاعدتى تمثالين .

والواقع أن التمثالين الضخمين الذين عتهما «رعسيس الثانى» لنفسه – وهما الموجودان الآن في خواب منف – يدلان على أن «رعسيس الثانى» أقام مميدا في هذه الجهة، ولا تزاع في أن المكان الذي وجدا فيه يمدد بقمة مدخل المهيد على ما يظهر، وكان هذا المهيد للإله « بتاح » أو « آمون »، وقد عثر للأ ول ملى تمثال في هذه الجهة وهو الآن بالمتحف المصرى ، وكذلك يوجد في المتحف البريطاني قبضة يد من الحوانيت لتمثال ضخم عما يقوى وجود معبد هناك ، ويحتمل أن هذا المعبد كان في جنوب البحيرة المقتسة .

والواقع أن المبانى الدينية التى أقامها «رعمسيس الثانى» فى «منف» قد زالت بزوال المدينة نفسها ، وكان يطلق عل أحد المسابد التى أقامها هناك اسم « ملايين السنين اللك «وسر ماعت رع ستبن رع فى بيت آمون بمنف » .

ومعظم ما نعرفه عن مبانى هـذا الفرعون فى «منف» هو ما نجده فى الوثائق الماصرة ، وبخاصة فى نقوش إهداء معبد « العرابة » التى فصلنا القول فيها ، وفيها يشير إلى أنه أتم ضريح «منف» وأهدى التمثال الذي كان قد قطعه «سيتى الأوّل»، ولم يتمه ، و بعد ذلك أخذ فى العمل على ملء المدينة بالمبانى التى من ابتداعه هو فأقام حجرات من الجرائيت ، والمجر الرمل شرقى البحيرة المقدّسة ، وهى التى حفر جزءا

⁽۱) داجع: 101 Borchardt. Stat. II, pl. 93 p. 101

Porter & Moss Ibid. p. 226 : راجع (۲)

منها «ماريت» (ومر. المحتمل أن هـذا هو المعبد الذى ورد اسمه فى لوحة بركات بتاح المنقوشـة فى معبد « بوسمبل » كما ذكرنا ، وكذلك أقام بتوابة عظيمة فى الجنوب ونصب أمام واحدة منها التمثال الضخم المصنوع من الجرانيت ، وقد كشف عنـه فى عام ١٨٨٨ م ويبلغ طوله حوالى اثنين وثلاثين قدماً ، وقد أشير كذلك لمبانيه فى « لوحة بركات بتاح » .

والواقع أن المصادر التي لدينا عن معبسد للإله « بتاح » في هسده الجهة قليلة إلا أنه عثر على قطمة من لوحة كبيرة في حرائب معبد للإله « بتاح » في منف ، والمرجح أنها تنسب للفرعون « رحمسيس الشاني » لأنها وجدت في المعبد الذي ينسب إليه .

وقد جاء فى نقوش هـــذه اللوحة « محط الفرعون » أو المكان الذى يحتــله الفرعون عندما كان يحتــل بتو يجه فى المعبد كما ذكرنا من قبل، وهـــذه اللوحة كغيرها من اللوحات التى أقيمت فى معابد « طبية » « لأمنحتب الشالث » ، و « إلفتين » و « أمدا » وقد نقش عليها قصة إقامة المبنى الذى نصبت فيــه ، ولذلك بدئت كثيلاتها ببيان عن تتويج الفرعون . وقد يق من هـــذا الماتن المهشم ما يدل على أن الإله « آمون » قد ظهر علنا كما حدث فى تتويج «تمتمس الثالث» (راجع ج ؛ ص ٩٠٠) وفى تتويج « حور محب » (راجع ج ه ص ٩٠٠) .

Maspero, The Struggle of the Nations p. 422; Baedeker : راح (۱) Egypt (1929) p. 154.

Spiegelberg, Recueil 17, 158. Pap. Turin 19, 2: راجع (٢)

A. S., III, p. 27, 28 : راجع (٣)

نان من المرجح جدًا أن يكون الوسى والتنويح على يد « آمون » عادة مرعية عند اعتلاء كل فرعون العرش في عهد الامبراطورية . ومر ثم علم أن الإشارات التقليدية بأن « آمون » هو الذي ثبت التاج على رأس الفرعون تدل على وجدود احتفال فعل كان يقام لذلك ، ومن البدهي أن هذا الامتياز الذي خص به «آمون» لم يكن وقفا عليه في الأصل ، بل اعتصبه من إله الشمس «رع» إله الدولة الأصلى . ولا تزاع في أن مثل هذا الاحتفال كان يمقد في الأصل في « هليو بوليس » عندتولية كل في عون منذ الأسرة الخاسة فصاعدا إلى أن ظهرت « طيبة » على «هليو بوليس» وأصبح إلمها « آمون رع » ، و بذلك أصبح يشارك « رع » في هدذا الاحتفال ، غير أنن الا نعرف على وجه التأكد أي تاريخ حدث ذلك

وهاك ما تبقى من النص :

آمون وآلهمته يخرجون : " ... بيته في الأقصر رتاسوعه خلفه ، وعنــدما أضامت الأرض ثانية وطلع النهار ... الوحي يسمى الملك ... إنك ابني والوارث الذي خرج من أعضائى : وكما أكون أنا ستكون أنت مع غيرك ... وقر باتهـــم سنضاعف وسيعترفون بك بومفك ابنى الذي خرج من صلمي . رفقه جعت " .. " ..

التتوييح فى القصر: "...أشيامه إلى القصر، وقد أجلس نفسه أمامه فى عراب اب الفانر... « آمون » []، تأمل لقد أتى « آمون » وابن أمامه إلى القمر ليضع التساج على رأمه وليرفع الريشين"

حالة حكمه : "...لأجل أن يفعل ما يرضيك . ولقد تجنب الحداع وأقصى الكذب من الأرض وكانت قوانيد متينة في إدارة أظلمة الأجداد ... التاج [...] وكان عنده [...] ما تحبط به الشمس، وكل الأراضى تقوم بخدمة هذا الإله العظيم [] مثل " .

محمط الملك ومتن المبانى : "فقد أقامه بمنابة أثر لواله، « بناح القاملن جنوبى جدارة » فأقام له محمل الحماكم من جمرا لحرائيت في [] طبها أبوابها من خشب الأرز الحقيق لأجل أن يجسـل فحما بيت يظهر الطريق التي يسلكها والمده بناح - وقدّم له بينا جديدا ذراعا من وعلى الرغم من أن نقش الإهداء قد سبقه حفلة تتويج الفرعون على يد الإله « آمون رع » في « طيبة » فان ما لدين من النقسوش يثبت أن الفرعون « رحمسيس الثانى » قد احتفل بتويجه في « هليو بوليس » مما يدل على أن الفراعنة كانوا يتوجون في « طيبة » ، وكذلك في «هليو بوليس » ، ولأرت «رحمسيس» كان من الدلتا فلم يغفل عن أن يتوج كذلك في عاصمتها الدينية الأصلية ، ولدينا قطعة حجر باسم « رعمسيس الثانى » محفوظة الآن في معهد « باث » من الجحد رالرمل عليها نقوش تمثل جزءا من الاحتفال بتدويج « رحمسيس الشائى » فقد اعترف به الإله « آنوم » رب « هليو بوليس » ملكا على البلاد . و يظن الأستاذ « جريفت » أن هذا الحجر أتى به من « هليو بوليس » وهو المكان الذى أنم فيه الاحتفال .

وصف المن ظر : فنرى من اليسار المسلك الصغير يقوده «حسور» إلى حضرة الإله «آنوم» و إله آخر قد هشم ، ولكن بالموازنة نحكم أنه الإله «ست» أو «تموت » و يتبع هذا المتن النانى : "«حور» الذه الذي في السنن ملك الوجه القبل والوجه المعرى رب النربان « وسرماعت رع سين» رعمسيس محبوب «آمون» و «حور» يدمى « مود في المناب » " و يوصف المنظر أنه يقود المسلك إلى البيت العظيم في عسراب « برنو » ، و وسعد ذلك نشاهد « وعمسيس » يصحبه الإله « آنوم » الحالس على عرشه ، و يوجد فوق الفرعون طغراقه و ضلفه تقف روحه « كا» في صورة إنسان عمر عمره ماعت » ، و يعد البني تقبض على عمود علم يعلوه رمن في صورة رأس المورون ، والمن الذي تبع هذا المنظر هو : "ربح الملك فرعون الوجه القبل والرجه البعرى « رسر ماعت » ، و يعد المنافر هو : "ربح الملك فرعون الوجه القبل والرجه البعرى « رسر ماعت ع » الذي في القعر " .

والتقش الذي خلف «آنوم » هو : "كلام الإله النظيم دب البدى « دسر ما عت رح كل الحباة والحب الرقبة والصحة لا بن الحبوب ملك الوجه النبسل والرجه البحرى « وسر ما عت رح سنن رح » ابن الشس من جسه « رعميس محبوب آمون » ..." ، ثم نشاهد «آنوم» رب البيت العظم جالسا على عرشه داخل محراب محسكا بيسه « رحميسيس » الواقف أمامه في حين نجسد الكاهن « عمود أمه » من ينا يضفيرة شعر جانبيه ، ورداء من جلد الفهد ، و ينطق بالكاهن « عمود أمه » من ينا يضفيرة شعر جانبيه ، ورداء من بله الفهد ، و ينطق بالكاهات التالية : " قربان يقد ه «جب» و قربان يقد « حود » وب الأرضين يظهر على عرض « حود » نبه البوجه النبسل والرجه البحرى « وسرماعت رع سنن رع » وب الأرضين يظهر على عرض « حود » نبه البوء والمناه والمناه الرضية والمناه المناه والمناه برأس محمود أمه » في صفين أرواح « في » و « نحق » كل منها برأس صقر أو رأس ابن آوى على التوالى راكمين تعظيا لللك الذي توج حديثا ، والأولى عمر قدم له كل الحياة والعيشة الرضية () والأعرى تقدّم له الثبات والعيشة الرضية () وأسفل هذه المناظر تقدّ علامة الساء .

وفى ركن هذا الحجر نشاهد منظرا مهشما فيسه «حور بحدت » الغنى بالسنين والثرى بالسحر، القاطن فى محراب الوجه القبسلى يقوم ببعض احتفال يحتمل أنه احتفال صب المساء على الملك ، وقد ظهر «رعمسيس» بطبيعة الحال لابسا العباءة



«رعمسيس الثانى» يقدم اسمه للإله

التى يلبنها ملوك مصر فى احتفال التتوجج فى العيد الثلاثيني . والواقع أنه على الرغم على المناش من تقوش ومناظر لا حصر لها عن الفرعون « رعمسيس الشانى » فان المناظر التي تمثل الاحتفال بتنويجه قليلة جدًا . غير أنه لدينا تمثال جميسل الصنع لهذا الفرعون يمثله في وضع وهو يقوم بشعيرة من شمائر احتفال تتو يجه ، وأعنى بذلك التمثال الموجود الآن بالمتحف المصرى ويمثله وهو يزحف و يدفع أمامه قاعدة مربعة الشكل يجلس عليها ثلاث صور تمشل « رع » و « آلمون » وطفلا وتحتهم علامة = وكل هذه الإشارات معا هي هجاء امم الملك « مرى آلمون رعمسيس » علامة = وكل هذه الإشارات معا هي هجاء امم الملك « مرى آلمون رعمسيس » ومنى هذا التمثال يفسره لنا تمثالان آخران (انظر الصورة ص ٣٧٩) .

فنى التمثال رقم ٢١٤٣ع الذى لم سبق منه إلا قطعة نشاهد الفرعون كذلك يزحف على الأرض و يدفع أمامه اسمه المنتحوت . وقاعدة هذا التمثال محلاة بفروع شجرة اللبخ التى كتب على ورقها اسم فرعون . وهذا هو نفس ما نشاهده على التمثال رقم ٢٤٢٤٤ عيران الشيء الذي يقبض عليه الفرعون قد فقد ولكنه بلا شك هو اسمه كما على التمثالين السابقين، وتدل كل شواهد الأحوال على أن هذه التماثيل العرصون أو بعبارة أخرى كل ألقابه تعلن رسميا ثم يكتبها الآلهة على شجسرة الفرعون أو بعبارة أخرى كل ألقابه تعلن رسميا ثم يكتبها الآلهة على شجسرة هيو بوليس » المقدسة (شجرة اللبغ = برسا) وهذه الشعيرة مثلها – كثل شعيرة وضع التاج على رأس الملك – كانت من أهم الشعائر التي تقام في هدذا الاحتفال . ومن المحتمل أن هذه الشعيرة كان لها صلة بتقديم اسم الملك للإله ،

Naville Festival Hall of Osorkon II, pl. XXIII (sed : راجع (١) feast)

⁽r) داجع: Legrain Stat II, Go 42144 pl. VI

⁽ع) راجع : Legrain Ibid. 42143, 42142 & J. E. A., XVI, p. 31 ff.

الحقيقة يمكن استنباطها من مناظر أخرى ، فشـلا نشاهد « أمنحتب الشـالث » في منظر رحف نحو الإله « آمون » (()) .

وأهمية تقديم الفرعون اسمه للإله عظيمة جدا . في علينا إلا أن نذكر أهمية الاسم في السحر لتقف على معنى هذه الشعيرة ، فعرفة اسم الإله أو اسم الشخص كانت تعطى الساحر قدقة مطلقة على صاحب الاسم ، كما أوسجنا ذلك في قصة « إذيس » و إله الشمس ه رع » (راجع كتاب الأدب المصرى القديم ج ١ ص ١١٢) ، هذا بالإضافة إلى أن الأهمية العظمى للأسماء المنقوشة للحصول على حياة نخلدة معروفة تماما كما أن المصرين كانوا يعتقدون أن الأسماء برء أصلى من الشخص نفسه مثل جسمه وروحه وقرينه وظله ، فإذا قدرنا كل هذه الحقائق حق قدرها استطمنا أن تقول : إن الفرعون عندما كان يقوم بشعيرة تقديم اسمه للإله فعنى ذلك أن الملك كان يضع نفسه تحت سلطان هذا الإله ، وفي نفس الوقت يكون قد اكتسب لنفسه حياة غلية لأن اسمه الذي أخذه الإله كان المعتقد فيسه أنه سيحفظ على شجرة « البرسا » المقتسة في « هليو بوليس » (عين شمس) يكون قد اكتسب لنفسه حياة غلية لأن اسمه الذي أخذه المصرى القسديم ج ١ أنه سيحفظ على شجرة « البرسا » المقتسسة في « هليو بوليس » (عين شمس) عليها ، فكذلك فرعدون مصر كان يأمل أن يعيش غيلما لأنه وضع اسمه عل شجرة الهماء والميا من المالة أن يعيش غيلما لأنه وضع اسمه عل شجرة عليها ، فكذلك فرعدون مصر كان يأمل أن يعيش غيلما لأنه وضع اسمه عل شجرة « هليو بوليس » المقتسة حيث كانت أسماء الآلمة أنفسهم تنم هناك . « هدي بوليس » المقتسة حيث كانت أسماء الآلمة أنفسهم تنم هناك .

معبد الإله «تحوت » بمنف : تدل الوثائق التى فى متناولنا ، على أنه كان للإله «تحوت» معبد فى مدينة « منف » يدعى : «مرتاح القلب بماعت» (أى المدالة) . وقد جاء ذكره فى خطاب موظف أرسله لأحد مرموسيه بتعليات

Prsse, Monuments XI, 5: راجع (۱)

Le febure, L'Arbre Sacré D'Heliopolis in Sphinx V, p. 6 : راجع (٢)

خاصة ، إذ يقول فيه : لقد سمعت أنك قد أخذت ثمانية العال الذين كانوا يعملون في معبد « بيت تحوت رعمسيس محبوب آمون » (له الحيــاة والفلاح والصحة) (المسمى) مرتاح القلب عماعت في « منف »، فيجب عليك أن ترسلهم لحسر الأحجار « لبولهول » في « منف » • (راجع 530 § Br. A. R. III, § 530) • وكذلك ذكر اسم هذا المعبد في بردية محفوظة بمتحف « تورين » (راجع F. Rossi et Plyte Papyrus de Turin pl. XIX, 3, 6) ، وقد كشف حديث الأثرى مصطفى الأمير في منطقة « منف » ، في حوض الوسادا ، الواقع على الطريق الرئيسي المؤدّى من « منف » الى « سقارة » ، عن تمشال من الحرانيت الأحمر للفرعون « رعمسيس الثاني » ، يبلغ ارتفاعه مترين وأربعين سنتيمترا ، وهو يمثل هـذا الفرعون واقف وباسطا ذراعيه على فحـذيه ، وممسكا بعصا في يده اليمني ، وأخرى في يده اليسرى ، وتنتهي كل منهما برأس إله ، وقد دلت النقوش التي عليهما أنهما للإلهين « بتاح » و « تحوت » . وقد نعت كل من الإلهين بالنعت الغرب: "الذي تحت زيتونته"، والنقش الذي على العصا التي في يده المني خاص بالإله الطيب ، الذي يعمل الطيبات لوالده « بتاح » الذي تحت زيتونته ؛ أما المتن الذي على العصا الأخرى فللاله الطبب صانع تمشال والده « تحوت » الذي تحت زيتونته ، ملك الوجهين القبل والوجه البحري ، سيد الأرضين « رعمسيس الثاني» ، ونقش على سنادة التمثال فوق الكتف الأيمن: رب الأرضين « وسر ماعت رع ستين رع » المحبوب مثل « تحوت » الذي تحت ز سونته . والظاهر أن هذه العبارة تدل على اسم التمثال ، كما جرت العادة في إعطاء أسماء للماثيل الضخمة ، التي كانت تنصب أمام المعابد ، ليتعزف عليه الشعب ولتعيدون له .

أما النعت الذي تحت زيتونت فكان على ما يظهـــرينعت به بعض الآلهـــة وبخاصة «بتاح» و «حور» و «ست»، وقد قال عنه «بدج» أنه يدل على أحد

⁽۱) راجع : A. S. XLII, p. 359 - 63

الملائكة السبعة الذين يحرسون « أوزير » (راجع £ 361 p. 361 أ. A. S. LXII p. 361 أ. وتحدّثنا الآثار أن هذا اللقب كان يذكر كثيرا مع الإله «تحوت» حتى عهد الأسرة العشرين ، والآن يتسامل الإنسان هل له فدا اللقب علاقمة بزيت الإضاءة الذي كان يستخرج من شجرة الزيتون و بوظيفة الإله تحوت الذي كان يمشل إله القمر الذي كان يضىء ليسلا (يوقد من شجرة زيتونة لا شرقية ولا غربيسة يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار) وبخاصة إذا علمنا أن الإله «تحوت» قد مثل بهيئة قرد جالس تحت شجرة (راجع 27 Bib. Egyptologique Vol 27) .

ولا نزاع فى أن هذا التمتال هو أحد الوثائق التى تقدّم لنا فكرة عن عدد المابد التى أقامها سلوك و الرماسة » فى عاصمة الملك الثانية التى كان له اشأن عظيم فى تلك الفترة من تاريخ البلاد وبخاصة إذا علمنا أن ملوك هدده الأسرة كانوا من أهل الدلتا كما فصلنا القول فى ذلك . وفى الحق قد دلت الكشوف الأثرية على وجود تسمة عشر معبدا أقيمت فى هذه المنطقة فصلا غير أن تحديد مواقع كثير منها لا يعرف حتى الآن كما نوهنا عن ذلك . وقد كشف حديثا الأستاذ الدكتور أحمد بدوى مقرًا لعجول «أبيس» فى كوم الفخرى (راجع A. S. XLII, p. 363) .

مدينة « بر رعمسيس » : تمتشا في الجزء الرابع (ص ٧٧ - ٨٠) عن توحيد مدينة « بررعمسيس » على حسب ماأدلى توحيد مدينة « بررعمسيس » على حسب ماأدلى به كل من الأستاذين « جاردنر » و « حزة بك » من براهين تعزز نظريت » ، غير أنه على ما يظهر قد أصبحت كفة توحيد « بررحمسيس » « بقتير » الحالية أدج وإن كان الموضوع لا يزال مملقا كما قلنا » وقد تناول الأستاذ « جاردنر » هـذا الموضوع حديثاً وسنورد ملخص ما قاله عن هذه المدينة ، وكذلك ملخص ما قاله

⁽۱) راجع : Gardiner Onomastica II, p. 171, 199, 278 ff,

الأستاذ « حزة بك » ليقف القارئ على ما وصل إليه هــذا الموضوع من البحث وإن كانت الكفة الراجمة كما قلنا أصبحت في جانب الأستاذ « حزة بك » ·

(١) فيقول الأستاذ « جاردنر » : إن مدينة « بررعمسيس مرى آمون » التي تذكر كثيرا في النقوش بوصفها مقرّ الحكم في الدلتا في عهد « رعمسيس الثاني» وأخلافه قــد وحدها بعض المؤرّخين بمدينة « تانيس » ، ووحدها آخرون سلدة « قنتىر » التي تبعد عن « تانيس » نحو تسعة عشركيلومترا ، ومن «فاقوس» نحو تسعة كيلومترات، والفقرات الحاصة بهذه المدينة قد جمعها « جاردنر» أقلا وقال عنها في بادئ الأمر : إنها تقع عند «الفوما»، ولكنه في مقال آخر حدّد موضعها في « تانيس » على حسب ما وصلت إليه نتائج أعمال الحفر الأخيرة ، وبخاصــة ما ذكره الأستاذ « مونتيه » أخيرا وهو ما جاء على قطعة حجر من معبد « تانيس » الكبير فيقسول: « آمون» صاحب « بررعمسيس مرى آمون » ذو الانتصارات العظيمة . وهــذا النعت يذكركثيرا مع اسم « بررعمسيس » على الآثار المعاصرة لمؤسس المدينة ، و الاختصار ذكر في مقاله النهائي في هذا الصدد أن بلدة «أواريس» (حت وعرت) عاصمة الهكسوس ، و « بررعمسيس » و « زُعنتي » (تأنيس) هي أسماء لمدينة واحدة سميت بها على التوالى في التاريخ،وقد وافقه على ذلك الأستاذ « يونكر » وخالفه الأســـتاذ « ثيل » في توحيدها مع « أواريس »، ويجد الأستاذ « جاردنر » عقبـة في سبيل استنباطه توحيـد « تانيس » مع « بررعمسيس » إذ يقول : إن كلا من البلدين قد ذكر منفردا في فائمـــة أسماء « أمنؤ بي » التي هي موضوع كتابه الحديد ، فيقول : لا يمكن أن شكر — على أية حال — أن ذكر البلدين « بررعمسيس » و « تانيس » كل على حدّة في البردية يعـــد عقبة كأداء

J. E. A. V, 127 ff; 179, 242 ff. : راجع (۱)

J. E. A. XIX, 122 ff. : راجع (۲)

⁽٣) راجع : 199 (٣) Kemi IV, p. 199

فى توحيدهما ولكن — مع ذلك — لا يجب علينا أن نعتقد فى دقة ما جاء فى هذه الورقة من كل الوجوه ولهذا السبب—وحده— كان من المرغوب فيه أن تعحص بدقة أى رأى آخر، ولدينا الرأى الذى أبداه الأستاذ « حزة » فى مقاله عن الحفائر التى قام بها فى بلدة « فتير» وهى التى يقترح فيها أنها موقع «بررعمسيس» نفسها.

والآن نذكر ملخص ما جاء فى مقال الأستاذ «حمزة» أؤلا ، ثم نورد اعتراض الأستاذ « جاردنر » عليه على الرغم من أنه اعترض على نفسسه بوجود الاسمين كل منهما على حدّة فى قائمة جغرافية مصرية قديمة، وهاك ملخص كلام الأستاذ «حزة»:

إن الأدلة الأثرية تعضد الرأى القائل بأن « قتير » كانت على ما يظن مقتر الملك الشيالى للفراعنة منذ عهد « رحمسيس الثانى » حتى نهاية عصر « الرهامسة » وكانت مقر الحكومة في الدلت ؛ والظاهر أن « سيتى الأقل » كان أقل من أقام فيها قصرا ليجعله مكانا لراحته بعد عودته من حروبه في « آسيا » ، ولما جاء عصد « رحمسيس الشانى » وأى أنه تسهيلا للقبض بيد من حديد على ممتلكاته في « آسيا » وتخليص البلاد من غارات السامين المتالية أن يترك مقوه في « طيبة » ويجعله في الدلت على مقربة من « فلسطين » ليقمع أى تورة في مهدها ، ولذلك يعد من الأمور المامة في حكم « رحمسيس النانى » اتتخاب واليوت عوارض أبواب وعنب فقش عليه اسمه ، هدذا بالإضافة إلى مئات والتيوت عوارض أبواب وعنب فقش عليه اسمه ، هدذا بالإضافة إلى مئات القرايد والزهريات المصنوعة من الخرف والأشكال التي كانت تؤلف جزءا المطلى باسم « سميتي الأول » و « رحمسيس الشانى » و « مرتبت القول » و « رحمسيس السابع » و « رحمسيس المطلى باسم » و « رحمسيس النانى » و « رحمسيس السابع » و « رحمسيس الماطى و « مرتبت القول »

A. S., XXX, p. 31 ff. : راجع (۱)

العـاشر » لبرهان على أن هؤلاء الفراعنة كانوا يقطنون في هــذا القصر الذي كان يحلي بمشجات مصنع خاص ، وذلك ليكونوا على اتصال بأملاكهم الأسـيوية . وكما قلت من قبل - كان «سيتي الأقل» هو مبتكر هذه السياسة الحكيمة المثمرة في أوّل عهده لأنه وجد أن حدود بلاده الشرقية كانت مهدّدة بالساميين المغيرين « آمون » و « بتاح » و « ست » . وهذا فضلا عن محاريب لآلهة آخرين أقل أهمية ، كما يشاهد من قطع الجرانيت الضخمة التي لاتزال موجودة على سطح الأرض حتى الآن، وقد كان « آمون رع» هو الإله الرئيسي للدينة بطبيعة الحال، وقد وجد اسمه وألقابه على كثير من الأشياء التي عثر عليها في هـــذه البقعة ، وكانت الضرائب تجلب إلى « قشير » حيث كانت الإدارات العامة للحكومة ، وكان الموظفون طبعا بينون مساكنهم حول قصر الفرعون، إذ وجدنا آثارا تحل أسماء بعضهم مثل «ست حرخبشف » رئيس جيش « رعمسيس » و « ساح معي » رئيس كتبة العسد المسمى «بيت ملايين السنين لرعمسيس الثاني في بيت رع» ، والوزير « خمي » الذي كان مكلفًا بتنظم الأعياد الثلاثينية في جنوبي البـــلاد وشماليها ، وبعض القوالب كان عليها اسم حامل المروسمة على يمين الملك والكاتب الملكى والمشرف على بيت رب الأرضين، كما نجد على غيرها الألقاب : حاجب الفرعون للعيد الثلاثيني الشالث للفرعون « رعمسيس الثاني » والحاجب الملكي للعيد الثلاثيني السادس للفرعون «رعمسيس الثاني». ومن المحتمل أن القصور والمساكن قد خرت في عهد الاضطرابات التي وقعت بين سقوط أسرة « الرعامسة » وقيام أسرة «تل بسطة» أما البقية الباقية فقد قضى عليها الأهلون الحالبون .

ومن المحتمل جدًا إذن أن «قنتير» و «بررعمسيس مرى آمون» مقر الرعاسسة المعروف فى الدلتا موحدتان (وبعد ذلك يفند الأستاذ حمزة رأى الأستاذ «جاردنر» فى أن بلدة «بلوزيوم» هى موقع العاصمة «بررعمسيس» وهو نقد صائب وافق عليه جاردنر)، ثم يستمتر الأستاذ حمزة قائلا: وعلى ذلك تكون « فتتير» على أغلب الفلق هي « بررعمسيس »، إذ فيها على ما يظهر اتخذ «رعمسيس» مقره الشهالى ولم يكن ذلك لأجل أن يكون آمنا من محاصرة الأسيويين له إذا قاموا بغزو البلاد المصرية فحسب ، بل لأجل أن يكون كذلك على اتصال بشئون البلاد والإشراف على كل أملاكه الشهالية (وقد ذكرنا أسبابا أحرى لاتخاذ «رعمسيس» العاصمة فى الشهال راجع ج ع ص ٧٧) .

وهكذا نمود إلى الفكرة الأولى التي ذكرها « ناڤيل » وهى التي يقول فيها : إن «رعمسيس» أقام عاصمته الجديدة في مقاطمة العرب التي كانت عاصمتها «فكوسا» الاغريقية وهي « فاقوس » الحالية لا « صفط الحنا » كما زعم « ناڤيل » .

وتدل أعمال الحفر على أن آلهة « قنتير » وآلهة «بررعمسيس» موحدة وهم : « آمون » و « ست » و « ربتا » و يجسل كثيرا من القوالب المصنوعة من الفخار المطلى التي عشرطيها في «قنتير» اسم «رعمسيس الثاني» مصحوبا باللقب « بالتر» (أى الإله) وأخرى تحمل طفراء نفس الملك مصحوبا بالنعتين « شمس الأمراء » و « حاكم الحكام » •

ومثل هذه النقوش لا تبرهن على أن هرعمسيس» كان ملكا فقط في «قتير» بل كان يلقب — كذلك — بلقب «شمس الأمراء» و «حاكم الحكام» ، وفي ورقة «أنسطاس» الحامسة نجد فقرات هامة عن « بررعمسيس » ذكر فيها « رعمسيس الثاني» أنه إله في المدينة ووزير و يلقب «شمس الأمراء» : "قند بن جلائه لنفسه تلمة اسها عظيمة الاتصارات «رعمسيس مرى آمون» فها بمنابة اله والوزير غس الأمراء» وهذه الحقائق تحمل على الظن بتوحيد « قتير» مع « بررعمسيس » •

وكذلك « الاستراكا » الهيراطيقية التي عثر طيها في « قنتير » ، وعليب اسم « بررحمسيس » تتسير إلى إمكان وجود دن للنبيذ فيسه أوان عزونه لا لاستمال المقر الملكي فحسب بلكذك تموين الوجه القبل بما يلزمه من النبيذ للمابد ؛ وهذا

النبيذ على ما يظهر كان في حيازة موظف بالحيش يدعى « وسر ماعت نحت » كما تدل على ذلك النقوش الهيراطيقية ، وأخيرا لدينا نقطة أخرى لا بدّ من ذكرها مع التحفظ الشديد حتى يفصل فيها بنتائج حفائر جديدة. فقد فسر لنا الأستاذ «جاردنر» بوضوح أن «ست» أو «ستخ» وهو أحد أعلام آلهة «بررعمسيس» كان كذلك الإله الرئيسي لبلدة « أواريس » عاصمة المكسوس الحصينة · ولماكان اسم الإله « ست » يركب تركيبا من جيا مع بعض ملوك الأسرة التاسعة عشرة مثل « سيتي » و «ستنخت» ، وأنه كذلك من المحتمل كان يعبد في عهد «رعمسيس الثاني» وأخلافه في عهدي الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين ، فإن ذلك يجعل « مروعسيس » و « أواريس » مدينة موحدة ولكن إذا كانت « قتير » هي « يررعمسيس » فإنه لا بد من البحث عن « أواريس » في مكان آخر بالقسرب من « قنسير » الخ . وقد وافق الأستاذ « حمزة » في رأيه الأستاذ الأثرى « هايُسُ » . ووحد « قنتير » مدينة « روعمسيس » وكذلك عضد « هابس » في رأيه الأستاذ «نيو رك » ، ويحتمج «جاردنر» بأنه لم يعثر إلى الآن على معابد في«قنتير» كما لم يكشف للآن عن قصر في هذه البقعة ، و إن كان قد ذكر اسم قصر على جعران وهو: «قصر رعمسيس محبوب آموری المحبوب مثل آتوم » فی غربی ماء ـــ «[بی» ، غیر أن ذلك فیه شك، إذ يحتمل أن كلمة «إتى» هي اسم فرع للنيل، ثم يقول: وعلى أية حال لا بدّ أن سة حكى النهائي معلقا في هــذا الموضوع . وأخيرا نجد برهانا آخر يعضد رأى الأستاذ حمزة بكو يقضى نهائيا على نظرية «جاردنر» القائلة : إن « تانيس ، كانت في عهــد « رعمسيس الثاني » تدعى « بررعمسيس » ، وذلك أنه عثر على خنجر ملك الأستاذ « حردز لوف » جاء عليه : وه ملك الوجه القبل والوجه البحرى « وسر ماعت رع ستبن رع » محبوب « حور » رب « زعنت » (تانیس) " .

W. C. Hayes, Papers of the Metropolitan Museum of : راجع (y) New York No 3 (1937).

⁽۲) راجع : J. E. A., XXV

⁽٣) راجع: Gardiner, Onomastica II, p. 174; J. E. A., V, p. 131

ولذلك يقول « جاردنر» : إذا كان هذا الخنجر من عهد « رعسس الثاني، فإن كل نظريته عن أن «بررعمسيس»، هي «تانيس». تنهار من أساسها،ولكنه يشك في أن هذا الخنجر من عصر هذا الفرعون . وهكذا يظهر من كل ماسق أن رأى الأستاذ « حمزة » — على الرغم من عدم اتساع الحفائر التي قام بها في منطقة « قشير » – أكثر احتمالا من رأى الأستاذ « جاردنر » على الأقل لأمرين هامين ، وهما : أوَّلا أن المصرى نفسه عندماكتب عر. ﴿ جِنْرَافِيةٌ مَصْمٌ فِي قَائْمَةُ أَسْمَاءُ «أمنمؤ بي» قد فترق بين البلدىن، وثانيا ما جاء على الخنجر من نقوش تثبت وجود اسم « تانيس » في عهد « رعمسيس » الثاني . ويغلب على الظنّ أن « تانيس » كانت العاصمة الدينية للوجه البحري، وبخاصة الأنها كانت مركز عبادة الإله «ست» الذي تنسب إليه الأسرة الحاكمة كاكانت « ر رعسس » هي العاصمة السياسية ، على أن ذلك لا يمنع من أن « طيبة » كانت لا تزال حافظة لمركزها الديني لأنها مقرّ « آمون » ، وكما قلنا في الحزء الرابع من هــذا الكتاب كان فراعنة الأسرة التاسعة عشرة يريدون الانتعاد عن نفوذ كهنتها الذين كانوا قسد تسلطوا تسلطا عظها على كثير من مرافق البسلاد (راجع الجزء الرابع ص ٧٣) ؛ وقد وصل إلينا خطاب نموذجى من الخطابات التي كانت تعملم في المدارسُ في تلك الفترة كتبه معلم يدعى « أمنؤ بي » لتلميذه « بيبيس » وهذه الرسالة تصف لنا عظمة هذه المدينة ورغد العيش الذي كان يتمتع به أهلها، وسنوردها فيما بعد هذا وقد ذكرت هذه المدينة فى لوحة بركات الإله « بتاح » ·

وتدل شواهد الأحوال على أن هذه المدينة كان قد بدئ العمل فيها في العهد الذى اشترك فيسه « رحمسيس » مع والده في الحكم ، بل يحتمل أن « رحمسيس » قد اتخذها مركزا له ولما توفي والده وانفرد بالحكم نقل الحكومة إليها .

Gardiner, Onomastica II, p. 279 : راجع (۱)

أعياد «رعمسيس الثانى» الثلاثينية ومسلاته فقد ظلت الآراء متضاربة عند علماء الآثار عن العيد «سد» الذى كان يحتفل به المصريون القدماء إلى أن كشف الدكتور «أحمد فحى» عن مقبرة «خبوف » كشفا شاملا بعد أن كان يعقد عن نقوشها إلا الشيء القليل ، ومن ثم بدأنا نعلم حقائق هامة عن هذا العيد (واجع جه ص ٨٨) غير أن تحديد المذة التي كان يعقد فيها لا يزال غامضا بعض الشيء ، ومن نقوش حجر رشيد نفهم أنه كان يعقد كل ثلاثين سنة ، ويؤكد المذا الزعم أن الاحتفال به يؤرخ بالسنة الثلاثين أو الحادية والثلاثين من حكم المغرعون الحاكم في أثناء الاحتفال به ، وهذا العيد يمكن تكراره بعد فترات قصيرة من الاحتفال به للزة الأولى في نفس حكم الملك ، ولدينا أمثلة على ذلك فقد احتفل به قبل السنة الثلاثين إذ حدث أن أقيم في السنة الخامسة عشرة والثالثة والعشرين وغير ذلك ، وقد اقترح الأستاذ « زشمه » أن مدّة الثلاثين عاما كانت تحسب من يوم إعلان ملك المستقبل ولى عهد للبلاد .

وظنّ الأســـتاد « شبيجلبرج » أن معنى كلمة عيــد « ســـد » هو الاحتفال الاستيلاء على ذيل ابن آوى، وهو رمن للككية فى هذه المناسبة .

وردًا على الأستاذ هزيته قال ه إدوردمير» : إن «تحتمس الرابع» قد احتفل بميد ه سد » مرتين مع أنه لم يعش أكثر من خمسة وعشرين عاماً ولكن رأى « إدوردمير » عن عمر « تحتمس الرابع » فيه شك كبير (راجع ج ه ص ٥١) ، وعلى أية حال نجد « رعمسيس الثانى » يحتفل بميده « سبد » أو العيد الثلاثيني ثلاث عشرة مرة على أقل تقدير .

Sethe, A. Z., XXVI (1898) p. 64 : راجع : (١)

⁽٢) راجع: Orientalistische. Literaturzeitung Band IV Col. 9

Ed. Meyer. Gesch II, I p. 139 : راجع (٣)

والواقع أن هذا العيد على ما يظهر قد فقد الكثير من مراسيمه الأصلية كما فقد معناه ، إذ كان على حسب ما جاء فى مقبرة «خيروف» شمسى الصبغة فى الأصل ، ثم صبغ بالصبغة الأوزيرية ، ثم جم ينهما معا، وقد كان من بين مظاهر، الشمسية أقامة المسئلات احتفالا به ، لأن المسئلة كانت تعسد أبرز رمن للإله « رع » (راجع جه ص ۸۸ الل) ؛ وعما يافنت النظر فى أعياد « سمد » التى احتفل بها الفرعون « رحمسيس الشائى » أنه لم يدون على مسلاته الاحتفال بهذا العيد للا نادرا ، ففى « تانيس » أقام هذا الفرعون حوالى اثنين وعشرين مسلة لم يزل بالقر منها ، فبده يذكر هذا العيد إلا على واحدة (()

والواقع أن هذه المسلات لم ينقش عليها حتى الاهداء التقليدى الذي نراه على المسلات الأخرى التي أداه على المسلات الأخرى التي أقامها الفراعنة أمثال «تحتمس التالث» والمسلتان الوحيدتان اللتان نقش عليهما إهسداء من بين المسلات التي أقامها كلها على ما نعلم هما اللتان أقيمتا في معبد الأقصر . وهاك النص فاستم لما جاء فيه :

"لقد أقامها بنابة أثر له لواله و آمرن و به نصب له مساين عليمين من المرابت" والثانية قائمة الآن في « باريس » وجاء عليها : "قد أقامها «رعسين الفاق» بنابة أثرله لوالله وآمون وبه نصب له سلة عليمة تسى «رعسيس مرى آمون» وبحبوب «آمون» "ولم نجيد اللقش المعتاد الذي كا نجده على مسلات ملوك الأسرة الثامنة عشرة الاعلى المسلة التي تركها « سبتي الآول » في « هليو بوليس » بلا نقش، وقد قام بكتابة منها « رعسيس الثاني » ، غير أنه كان في هذه المرة كريما على غير عادته ، إذ خصص ثلاثة من أوجه المسلة لنقوش والده ، واكتفى هو بنقش واحد خلد عليه ذكراه ، والجسع ص ١٢٥) ، و يوجد خارج القطر من مسلات « رعسيس » غير التي

Les Obelisques de Ramses II, Kemi V (1936) pl. XXIII : راجع (١)

Sharpe Egyptian Inscreptios II, 60 : راجع (۲)

فى « باريس » أربع، واحدة منها الآن فى « رومة » ،وواحدة فى « فلورنس »، وقد أقام « رعمسيس » مسلتين فى الكرنك .

وفى « برلين » يوجد جعران نقش طيه متن يدل على الاحتفال بإقامة مسلات ، وكذلك قطع من محاجر « الفتين » : مسلتان يحتمل أن الذى أمر بهما « رحمسيس الثانى » وقد احتفل الموظف المختص بذلك بذكرى إقامتهما فى نقش على صخور حرية « سهيل » جاء فيه : " سمير الملك الحقيق ، وعبوبه الذى أدار العمل فى المسلين العظيمين المناسبة » « أسمير الله عنوم » والإلهنين « عقت » و«سات » « أسمير » .

والظاهر كما قلنا أن المسلة بعد أن كانت رمزا شمسيا عضا قد أصبحت بالتدريج مجود أثر عادى الصبغة يقام لتغليد ذكرى الفرعون ومفاخره ، ولا أدل على ذلك مما نقرؤه على تقوش مسلات « رحمسيس الثانى » التي أقامها فى « تانيس » ، إذ كل ما عليها من نقوش تمجد شجاعة الفرعون وقهره للأعداء ونسبته للالهة أما أهميتها فى أنها تذكل للعيد الثلاثيني فقد تلاشت تقريبا ، ولا أدل على ذلك من أن النقوش التذكارية التي تشبيد بذكرى الاحتفال بالأعياد الثلاثينية الملكية توجد فى الوجه القبلي من «الكاب» حتى «فيلة » منقوشة على الصحور كأن الأمر وقتئذ كان يمتاج إلى تسجيل هذه الأعياد على آثار أخرى غير المسلات ، وهذا ما نشاهده فى موضوع أعياد «رحمسيس الثانى» الثلاثينية التي احتفل بها مدة حياته، أطول حكم في الدولة الحديثة كما أنه كان أعظم ملك أغرم بحب إقامة الآثار التذكارية في طول البلاد وعرضها ، إذ الواقع أنه احتفل بهذا العيد على حسب ما وصل البنا حتى الآن اكثر من ثلاث عشرة مرة وهاهى ذى :

⁽۱) داجم: L. D. III, 148 a

Ausfuhrliches Verzeichnis des Berliner Museum 40 : راجع (۲)

Mariette, Mon. Div. V, 70 No. 17 = L. D. Text. IV, : راجع (۲) (۲) 125 (b)

L. D. III, 175; Brugsch. Thesaurus V, 1127; Champ. : راجع (1) Notices I, 252.

التاريخ :

(1) فى « جبل سلسلة » : " السنة الثلاثون ، اتول عِد ثلاثين ملكى رب الأرضين « وسر ماحت رع » معلى الحياة نحلدا ، وقد أمر جلاله بالاحتفال بالمبيد الثلاثيني فى كل البلاد " ، و يشاهد فى أعلى هـــذا النقش صورة ابن الملك « خعمواست » ، مرتديا ملابس الكاهن الأعظم ، ونقش معه " ابن المك الكاهن « سم خسواست » المتصر "

(٢) وعلى صخور جزيرة «بجة» نجد النقش التالى :

السنة الثلاثون ؛ العيد الأول الملكى الثلاثين . السنة الرابعة والثلاثون ؛ إحادة العيد الملكى الثلاثين ؛ السنة السابعة والثلاثون ؛ العيد الملكى الثالث الثلاثيني لوب الأرضين « وسرماحت رع سستهن رع » رب التيجان « رعمسيس مرى آمون » معلى الحياة عجدًا "* .

ِ وَفَــَّهُ كَافَ جَلالتِهِ الكَاهَنِ ﴿ مَ ﴾ (أى الكَاهَنِ الأكبرِ لمُنَفُ) ابنِ الملك ﴿ خصواست ﴾ ليقيم الأعياد الملكية في كل البلاد .

وعلى صخور جزيرة « سهيل » نجد نقشا جاء فيه :

(٢) السة الثالثة والثلاثون ، إهادة المد الملكي الثلاثيني لرب الأرضين « رعسيس الثانى » " .

(٣) النقش الشانى الذى على صخور « السلسلة » : يوجد على يمين المدخل لمبيد « حور عب » العظيم الذى نحته فى صخور «السلسلة» نقش من عهد «رعمسيس الثانى» وابنه «خعمواست» يتعبدان الإله « بتاح » والإله « سبك » وب جبل «سلسلة» وهاك نص المتن :

السنة الثلاثون : أرّ ل عيد ثلاثيني ملكي .

السنة الرابعة والثلاثون: إعادة العبد الملكى الثلابيني . السنة السابعة والثلاثون: العبد الثالث الملكى الثلاثيني .

السنة الأربعون : العبد الرابع الملكي الثلاثيني .

(1) داجی: Champ. Notices I, 162; Sharpe Egyptian Inscriptions: را) الجع II, 58; L. D. texte IV, 175, Brugsch Recueil II 83, 3.

Brugsch Thesaurus V, p. 1128. : راجع (۲)

في عهد رب الأرضين «وسر ماعت رع» رب النيجان «رحمسيس مري آمون» معلى الحياة عندا . وقد أمر جلال بتكليف السكامن « سم » (كامن صف الأعظم) ابن المسلك « جعموا ست » ليجفل بالعبد الملكئ الثلاثيني في كل الأرض في النهال وفي الجنوب " .

(٤) نقش « جبل السلسلة » الثالث : يوجدكناك على شمال مدخل معبد « حور محب » في جبل السلسلة نقش من عهد « رعمسيس التأتي » .

ويشاهد فوق المتن منظر ثمثل فيه «رعمسيس» وابنه «خصمواست» يتعبدان أمام الإلهين «بتاح تاتبن» و «آمون رع» ملك الآلمة، وهذا المتن صورة من المتن السالف غير أنه يحتوى على غلطة إذ يسمى عيد السنة السابعة والثلاثين العيد الرابع.

(o) نقش « جبل السلسلة » الرابع : هذا النقش مدون على لوحة كبيرة تقع على يمين باب معبد « حور محب » المنحوت في الصخر في « جبل السلسلة » ويشاهد فوق المتن قبل التواريخ الوزير «خمي» راكها ، وفوقه نشاهد «رعمسيس الثاني » أمام الآلمة « آمون رع » و « حور اختى » و « ماعت » و « رع سبك » إله السلسلة وهاك المتن :

" السنة الثلاثون، أول عبد ملكي ثلاثيني .

السنة الرابعة والثلاثون، تجديد العيد الملكى الثلاثيني .

السة السابة والثلاثون وهوالعبد الملكي الثالث الثلاثيني " ولكن يقول الأستاذ حزة : إن المعيد الثالث والسادس قد احتفل جما في « قتير» عاصمة «رعمسيس» على حسب رأيه هو (راجع P. 50 . (A. S. XXX, p. 50) . و يعاضده في ذلك الأستاذ هايس .

''الـــة الأربعون، العبد الرابع الملكى الثلاثينى . فى عهـــد جلالة رب الأرضين « وسر ماعت رع » رب النيجان : « رعمــيس مرى آمون » معطى الحياة مثل رع محلداً .

⁽۱) داجم: Champ. Monuments. p. 116

Champ. Ibid. p. 115 : راجع (۲)

Champ. Ibid. 118; Brugsch Recueil des Mon. II, 83: راجع (٣)

⁽ع) داجع: Onomastica II, p. 173

ند أمر جلائته يتكليف الأميرالوراق ، والكاهن بحبوب الإله ونائب « نحن » وكاهن « ماعت » وقاضي القضاة ، والقاضي وهمدة الماصمة ، والوزير« خسى » المنلفر أن يحتفل بالأعياد الملكية الثلاثينية في كل الأرض جنوبها وشحالها "

(٦) نقش جزيرة « سهيل » : وكذلك أمر «رعمسيس النانى» بحفو
 نقش على صخور جزيرة « سهيل » عند الشلال الأول وهو :

(٧) نقش مدينة «الكاب » : هــذا النقش ـــ على حسب ما جاء في « لبسيوس » ــ نحت في معبد « أمنحتب الثالث » وقد مثل في أعلى اللوحة « خعمو است » بن « رحمسيس الثاني » في صورة « أوزير » وهاك النص :

" السنة الأربعون . لقد حضر ابن الملك الكاهن الأول للإله ﴿ بَنَاحَ ﴾ إرضاء لقلب رب الأرضين ﴿ خمعو است ﴾ لإحياء العبد الملكي الخامس الثلاثيني في كل الأرض ''

(٨) نقش جبل «السلسلة» الجامس: " «السنة النانية والأربعون، النهر الأول من الفصل النافى، اليوم الأول من عبد الملك «رحميس النافى» معلى الحياة تخلد اوسرمديا، لقد أمر جلالته . بأن يكلف الرزير «حمى» بالاحتفال بالعبد الملكي الخامس الملك «رعميس النافى» ف كل الأرض، ".

() نقش جبل « السلسلة » السادس : هذا النقش نحت على لوحة على يمين مدخل المعبد الذي نحته « حور محب » في جبل « السلسلة » وفوق المنن الشاهد « رعمسيس الشانى » تصحبه الإلهة « ماعت » أمام الآلمة « آمون » و « موت » و « حنسو » و « حور اخى » و « سبك » إله السلسلة ، ونشاهد محت المنن الوزير « خبى » راكما وأمامه منن للعبادة ، ونص المنن الخاص بالعبد هو : " السنة الزابية والأربون (وفي منن شامبلون السنة الخاصة والأربون) الشهر الأول من النمور في عهد جلالة الملك ربالأرمن « وسرماعت رم سمن رم » معلى الحياة الملك ربالأرمن « وسرماعت رم سمن رم » معلى الحياة

Mariette Monuments Divers 71 No. 33 : راجع (١)

L. D., III, 174 d. : راجع (۲)

غلدا ان « رم » وب النجان « رعسيس مرى آمون » معلى الحياة مثل « رم » مخلدا » لقد أمر جلالته يتكليف الأمير الوراني والكاهن محبوب الإله رئيس العدالة والقاضي وعمدة المدينة الوزير « خسى » المظفر ليحنفل بالعيد السادس الملكي الثلاثيني في كل البلاد جنو بها وشمالها " ·

 (١٠) وفى معبد «أرمنت »كشف حديثا عن بعض نقوش على بؤابه المعبد عنمه المدخل من الجمهة الشرقية للباب تحدّثنا عن أعياد ثلاثينية احتفل بها همذا (١١):
 الفرعون فى هذا المعبد وهى:

"السنة الرابعة راخسون، الشهر الأتولس فصل الشناء في عهد جلالة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « ومر ماعت رع »ابن الشمس « رعمسيس الثانى » محبوب « آمون» معلى الحياة ، أمر جلالت بتكليف الكاتب الملكي والمدير العظيم لمديد « الرمسيوم » في ضياع « آمون » المسمى « إيو با» لإعلان الهيد الناسم الثلاثين الملك «ومر ماعت رع » كا كفف الوزير « نفرزبت » بالاحتضال بهذا العيد في السنة الماسية والخمسين ، وكذلك السنة السنين كا سيأتى بعد " ...

وقد وجدت على جدران هذه البؤابة سنين أخرى تنبئ بالاحتفال بهذا العيد في نفس الشهرواليوم في السنين الحادية والخسين ، والثالثة والستين ، والتاريخ الأولى يدعو إلى الغرابة والحيرة في تسلسل هذه الأعياد ، غير أنه من الحائر أن يكون تاريخ عيد سابق ، وعلى ذلك يكون إما العيد السابع أو الثامن ، أما الساريخ الثاني والثالث فيكونان للميدين الثاني عشر والثالث عشر ، وعلى أية حال فإن هذه التقوش من الأهمية بمكان ، لأننا كما لا نعرف سحتى كشفها على حسب ماجمعه « برستد » إلا سبعة أعياد ثلاثينية « لرعسيس الشاني » . أما الآن فتحدثنا النقوش عن نحيو ثلاثة عشر أو أربعة عشر عيدا كان يحتفل بها بعد مضى بضع سنين في نهاية حكم « رعسيس » الطويل الذي أربي على سبع ويتين سنة .

ويلاحظ أن المكلف برَاعلانَ هذا العيد في هذه النقوش كان في الحالة الأولى أحد الأشراف العظام في البلاط . وقد كان يحل لقب كاهن من أصحاب المكانة ،

Temples of Armant (Text) pl. 163 : داجع (۱)

⁽٢) راجم: Ibid p. 163

وفى الحالة الأحرى كلف بإقامته دفعتين وزيره العظيم « نفر رببت » ، و يلحظ أن نفس الكلمات التي استعملت في هــذه المتون هي نفس الكلمات التي استعملت في العيد الخامس في نقوش « جبل السلسلة » ، وقد استعمل الأستاذ « برستد » كلمة « سر » بمعـني يحفل، ولكنها تعني إعلان العيــد القادم بواسطة حاجب، وزى في نقوش « جبل السلسلة » أن الذي كان مكلفا بإقامة هذا العيد هو ابنه « خعمو است » ومن بعده الوزير « خيى » ، وقد كان الموظفون أصحاب الرتب العالية يشتركون في إقامة هذا العيدكما نعلم في نقوش « بوصير » و « تل بسطة » ، وكا شاهدنا في العيد الثلاثيني الذي أقيم في عهد «أمنحتب التالث» (واجع ج ه ص ٨٨) .

ومن كل هذه النقوش تفهم أن هذه الأعاد لم يتبع في تدوين متونها تلك الأبهة والفخامة التي كانت تسير على نهجها ملوك الأسرة الثامنة عشرة عندما كانوا يقيمون لحسا المسلات الفخمة تكريما لهذا العبد، بل على مايظهر نجد أن «رمحسيس الثانى» قد اكنفى بحفر نقوشها على صخور بلاد النوبة و بعض المعابد، ويحتمل أنه قد فعل ذلك وبالغ في تكرارها، لأن العاصمة كانت في الوجه البحرى، وأنه كان يريد أن يذكر سكان عملكته النائين بعظمته وغاره وإن كان الاحتفال نفسه يقام في العواصم السياسية والدينية و وعما يقمت النظر في كل هذه التقوش أن الفرعون لم يكلف بها ابن الملك حاكم بلاد النوبة، بل كان يكلف بنقشها إما بكر أولاده الذي كان سيخلفه على العرش أو وزيره الأكبر بوجه عام، ولذلك فإنه من المهم جدا إذا أتيحت لنا الفرصة أن نعلم لماذا كان هؤلاء الإشخاص بالذات يكلفون القيام بهدذه المهمة ، وكذلك نعلم العلاقة الخاصة لبلدة ه أرمنت » مذا الحفل .

Naville, The Festival Hall of Osorkon II E. E. S. Tenth : رام راجع (۱) Memoire, London (1892) pl. II, & p. 11.

الآثار والمبانى الصغيرة الأخرى التي خلفها «رعمسيس» في أشحاء القطر كانت آثار « رعمسيس الثانى » منتشرة في أنحاء القطر لدرجة تفوق حد المالوف حتى أنه لا تكاد توجد بقعة أثرية إلا له فيها أثر . وقد ذكرنا أهمها من الوجهة التاريخية أولا، وسنذكر هنا بعض آثاره الهامة المبعثرة في أنحاء القطر متوخين في ذلك الاقتصاد بقدر المستطاع إذ أن تعدادها كلها يخطئه الحصر .

(١) «سراية الحادم» (في سينا) : كان من الطبعي أن نجد لهذا الفرعون الذي اشتهر بعظم مبانيه آثاراً في تلك الجهات التي اشتهرت بمـــافيهامن أحجار ومعادن، والنقوش التي وجدت هناك كلها تذكارية نقشها رؤساء البعوث تخليــــدا لوفودهم على هذه البلاد النائية لاستخراج الأحجار منها ، والواقع أنه قد وجد لهذا الفرعون لوحات مؤرَّخة بالسنة الثانية من حكمه، أي عندما كان نشاطه عظما في إقامة المعابد في طول البلاد وعرضها . وفي أعلى إحدى هذه تشاهد «رعسيس» يقدم إناءين من الخمر لإله برأس صقر (حور) ، وفي أسفل المنظر النقش التالي: " السة الثانية ، يعيش «حور» الثور القوى ، محبوب الإلهين ، حامى مصر وها زم البلاد الأجنبية «حور الذهبي» الكثير السنين عظيم الانتصارات، ملك الوجه القبلي والوجه البحري، حاكم الأقواس النسعة، مختار «رع» في سفينه، رب الأرضين ... الحاكم القوى، رئيس كلّ البلاد الأجنبية مثل والده « آمون رع» ملك الآلهة، ورب السهاه « وسر ماعت وع ستين وع » ابن الشمس ، رب التيجان «وعسيس» ، محبوب «آمون» ، محبوب « حتحود » سيدة الفيروزج وسيدة الساء ، وربة الأرضين ، ونشاهد أسفل هسذا موظفين من رؤساء رماة جلالته، وهما يتعبدان لطغراء «رعمسيس الثاني» وكذلك وحدت للإله « حتحور » .

⁽۱) راجع : Gardiner & Peet Sinai pl. LXX, No. 256

البح : Ibid. pl. LXIX No. 254 (٢)

- (٢) وفى «سرابة الخادم»كذلك وجدله قطعة من الحجر منقوشة، وقد ظهر عليها موظف يدعى « عشو حب ســد » يحمـــل مروحة وشرائط ، يتعبـــد للملك (رعمسيس الثاني » •
- (٣) قطعة أخرى من الحجر صـــقـر عليها « رعمسيس الثانى » وملكة تقدّم (٢) قربانا لإله، وقد جاء في هذا النقش اسم الوزير « باسر » .
- (٤) ونجد كذلك نقوشا لللك « رعمسيس الثانى » على عمـــد معبد « سرابة (٣) الحادم » وعلى جزء من عتب « باب » وكذلك على عارضـــة « باب » ·
- (c) ووجدت له لوحة مهشمة رسم عليها الفرعون يتبعه ابنه «ممرى آمون»، (٥) وكذلك نجد عليها اسم رئيسي الرماة « امخأبت » و « عشو حب سد » .
- (٧) لوحة مهشمة أهداها رئيس الرماة «عشو حب سد » وقد نقش عليها طغراءا « سيتى الأقل » و «رعمسيس الثانى» ؛ ويحمل « رعمسيس الثانى» في هذه اللوحة لقب « وسر ماعت رع » ولكنه يدعى ابن الملك ، وهذا دليل آخر يعزز الرائح القائل بأن « رعمسيس الثانى » كان مشتركا مع والده في الملك كما سلف .
- (٧) قطعة من تمثال نقش على جانبها الأيسر صورة بنت « عنتا » ابنة (٧) الفرعون « رحمسيس الثانى» وتلقب هنا « بنت الملك والزوجة الملكية العظيمة ».

البط : Ibid. pl. LXX, No. 253

Ibid. pl. LXXI; 258 & pl. LXIX, No. 257 : راجع (۲)

Ibid. pl. LXIX, 257 : راجع (٤)

⁽ه) راجع : Ibid. pl. LXXI, No. 260

البع : البع : Ibid. pl. LXVIII, No. 250

الب البع : 183 (v) البع : 1843 (v)

- (٨) قطــع من تمثال لللك « رعمسيس الثانى » والإله « حتحور » وكذلك دار قاعدة تمثال آخر .
- (٩) وقد أقام « ست حتب » لوحة هناك في السنة الحامسة من عهد هذا الفرعون كما أقام « ست نحت » لوحة أخرى مؤرخة بالسنة السادسة في « سراية الحام »، ولا بذ أنهما كانا قد أرسلا من قبل هذا الفرعون لقطع الأحجار (راجع في Petrie Hist. III, p. 102).
- (١٠) وتوجد له كذلك لوحة مؤرّخة بالسنة الخامسة وأخرى بالسنة الثامنة .

ومن هــذه النقوش نعــلم أن « رعمسيس الثانى » كان صاحب نشاط لاستخراج الإحجار الثمينة وغيرها من الأحجار الضخمة لمبانيه العظيمة في أوّل حكه .

« أبو قــير » : يوجد فى « متحف الإسكندرية » بعض آثار للفــرعون ً « رعمسيس الثانى » جىء بها من « أبو قير » وهى :

- (٢) تمثال ضخم من الجرانيت الأحمر عثر عليه «دانيوس باشا» في «أبو قير» نحت على جانبه الأبسر صورة ابته وزوجته المسهاة « حنت مرى رع » .
- (٢) وعثرله على تمثال «بولهول»من الحجر الرملي مفتصب كما تظهر ذلك النقوش.
- (٣) وعلى قطعة حجــر من جدار يظهر «رعمسيس الثانى » بوصــفه الإله « تاتنن » (؟)
 - (٤) وكذلك عثر له على تمثال أهداه للإله « آمون رع » ملك الآلهة .
 - (ه) وفى نفس المتحف نجد قمة هرم من الحجر الرملي نقش عليها اسمه .
 - البح : 1bid. LXXII, No. 263 & No. 264 واجع (١)
 - Weil Recueil Inscription Sinai 126-9 : راجع (٢)
 - A. S. V, p. 114 115 : راجع (٣)
 - (٤) راجع : 116 p. 116
 - (ه) راجع : Ibid. p. 121
 - راجع: L. D. Texte I, 3.

الاسكندرية

- (٣) تمثال مر الجرانيت الأحر بدون رأس باسم « رعمسيس الثانى » في متحف « الإسكندرية » .
- (٤) وقد كتب « رعمسيس الثانى » اسمـه على مسلتى « تحتمس الثالث » التى نقلت إلى « الإسكندرية » وهما المعروفتان بمسلتى «كليو باترا» (راجع ج ٤ ص ٤٦٢) .
- (0) وفى «سيزار يوم» عثر على قطعة من محراب عليها اسم «رعسيس الثاني» .

 « القنطرة » : وفى «تل أبو صيفة» وجدت قطعة حجر من قاعدة مهداة من
 « رعمسيس الثاني » للإله « حور ــ من » .
- «تل الفراعين» : عشر على جزء من تمثال من الجرانيت الإلهة « بوتو» (وازيت) أهداه لها الفرعون « وعسيس الثاني » و يحتمل أنه كان في عرا^(١).
 - « شديا » (؟) : وفي « شديا » عثر على قطعة حجر عليها اسمه .

L. D. III, 142 ac. : راجع (١)

Daressy Statues de Divinités Cat. Cairo pl. II, p. 266 : راجع (٢)

Briccia Alexandrea. ad Aegyptum (1922) p. 152. : راجع (٣)

Porter & Moss IV, p. 5. : راجع (٤)

Petrie, Nebesheh in Tanis pl. 1 i. : راجع (ه)

⁽٦) راجع : .Tbid pl. X.7

Murry Guide to Egypt. p. 146. : راجع (٧)

«كوم الأبقمين» : وفى بلدة «الأبقمين» الواقعة فى مديرية البحيرة مركز «أبو المطامير» عثرعلى قطعة الحجر الجيرى من باب لمبنى مخزب مكتوب عليها اسم «رعمسيس» ويظهر أنهاكانت بزيا من باب .

«كوم الحصن» : وفى «كوم الحصن» وجد لهذأ الفرعون تتالان من الجرانيت الأحسر، و يحتمل أنهما فى الأصل لملك من الدولة الوسسطى واغتصبهما لنفسه « رعمسيس النافى » كما وجدت مجاميع تماثيل وتماثيل منفردة فى هذا المكان.

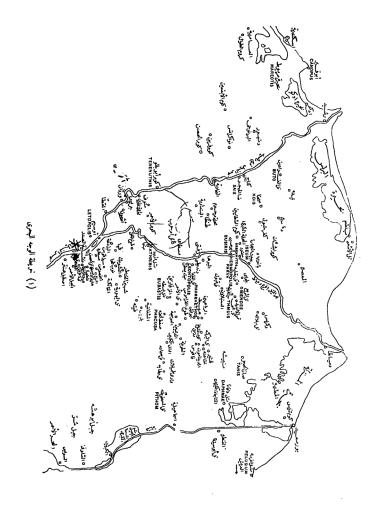
وقد وجدله هــذا العام في الحقائر التي يقوم بهـا الأستاذ « حمادة » الحــزء الأسفل من تمثال مردوج هو والإلحة « حتحور » واقفين (تقرير مصلحة الآثار).

« قتير » : عشرفيها على آثار عدة « لرحسيس الشانى » (واجع ما كتب عن « بررحسيس » ص ٣٨٣) ، و يتحدّت الأستاذ « مونقيه » عن « قتير » الجيسلة ، تلفها فيقول : على مسافة قريبة من « الختاعنة » تقع قرية « قتير » الجيسلة ، تلفها خائل النخيل الباسقة ، وتشمل عوارض أبواب وقطعا من لوحات ، وقد عملت فيها حفائر منذ عشرة أعوام كان لها ثمرة بحدية ، فنها قطع خزف من عهد « سبق الأول » و « رحمسيس التانى » ، وكذلك وجد فيها عدد عظم من « الاستراكا » المتوشة بالخمط الهيراطيق من في نفس العصر ، وخلافا لذلك لوحظ على بعض الموافق التي كانت محلومة بالنبيذ (نيسذ « بررحمسيس ») ، وقد استنبط البعض (يقصد بذلك الأستاذ حزة بك) من ذلك أن مقر «رحمسيس» الشهير في «الدلتا» الذي كان يسمى « بررحمسيس » هو « قتير » نفسها ، وهذا الاستنباط مبالغ الذي كان يسمى « بررحمسيس » هو « قتير » نفسها ، وهذا الاستنباط مبالغ فيه بعض الشيء ، وذلك لأن المتون العسدة القديمة الخاصة بالمقر الملكي تبييز أن

A. S. V, p. 129. : حاجع (١)

Gardiner Naukratis II, 78, 82. : راجع (۲)

⁽۳) راجع : Montet, Tanis p. 20



نقرر وجود بعض حقائق نعلم منها أن هناك مكانا آخر قديما تتوافر فيه هذه الشروط، ويستحق أن نجمله هو المقر لهذه العاصمة، وأعنى بذلك « تانيس »، ولا يفوتنا أن نتجاهل أن الضياع الملكة كانت شاسعة جدا، وتحتوى على قصور رحبة ، كان الملك والأمراء يتخذون مساكنهم فيها ، كما كان الموظفون الآخرون يقطنونها ، وكانت نتخذ مكانا للؤن، وتزرع فيه الحدائق والخائل والجبوب، وتقام فيها برك للصيد ، وإذا كان في « قتير » كروم لعمل النبيذ وساكن ملحقة بالعاصمة فيا برك المصدد من الأمور المبكنة جدًا ، (راجع Montet Tanis p. 19) .

ومن هـذا نرى أن « مونتيه » لا يزال بيــل إلى توحيــد « بر رعمسيس » « بتانيس » ، وقــد فانه أن صاحب هـذه الفكرة قد أخذ يتراجع بعض الشيء فى التمـك برأيه ، وأخذ ينظر بعين الجدّ إلى ما قرره الأســـاذ « حزة » على ضوء الكشوف الحديثة ، هذا فضلاعن أن الحفائر التي يقوم بها الأستاذ «لبيب حبشى » فى هذه المنطقة تدل نتائجها على أن ماقرره « حزة بك » هو الرأى الصواب .

« نبيشة » (تل فرعون) : وجد فيها تمثال « رعمسيس الشانى » أهداه لإلهة هــذه الجمهة المساة « وازيت » ، وهى فى المقاطعة التاسعة عشرة (أميت) التى كانت تعبد فيها الإلهة « وازيت » .

(صفت الحنا» (عاصمة المقاطة العشرين من مقاطعات الوجه البحرى): وجدت باسم هذا الفرعون قطعتان من الحرانيت الأسود من تمثال صخم، وكذلك قطعتان أخريان من تمثال من البازكت باسم « رعمسيس الثاني » أيضا ، والظاهر أنه أقام معبدا في هذه الحهة .

⁽۱) ناجع : Montet Tanis p. 20

Naville Goshen, 5; Porter and Moss IV p. 11: داجم (۲)

فصلنا القول فى ذلك فى (الجزء الرابع ص ٧٠) عند التحدث عن لوحة «أربعائة السنة »، وقد أقام فيها « رحمسيس الثانى » مبانى ضخمة هاتة ، وبخاصة مسلاته التى يبلغ عددها نحو اثنتين وعشرين مسلة ، و يلحظ هنا أنه اغتصب آثارا عدة من الملوك السالفين وتقلها إلى هذه المدينة ونسبها لنفسه ، ومع ذلك نجد أنه أعاد بناء معبدها على طراز جديد، وآثاره الأصلية هنا تشمل التمثال الضخم الذى يبلغ ارتفاعه اثنتين وتسعين قدما ، وكذلك أربعة تماثيل ضخمة من حجر «الكوار تسبت»، وثمانى لوحات من الجرانيت يتراوح ارتفاعها بين تسع أقدام وتسع عشرة قدما ، وعودين ارتفاع كل منهما نحو عشرين قدما ، وأجزاء كثيرة من الجرانيت ، أما التمثال المائل السالف الذكر الذي وجدت منه قدمه و بعض أجزاء أخرى فقط ، فيمد أعظم تمثال نصبه هناك ، ولا بد أنه كان يشرف على مبانى المعبد، و يمكن رؤيته على مسانى المعبد، و يمكن رؤيته على مسانى المعبد، و يمكن رؤيته على مسانى عدة أميال من السهل، عندما كان يقترب الإنسان من زيارة هذه البلدة .

أما الآثار التي اغتصبها « رعمسيس » مر.. عصر الدولة الوسطى وعصر الهكسوس، مماكان قد أقيم في هذه البلدة، فنفوق بكثير ما عمله لنفسه في هــذا (۱) المعـــد .

« هربيط » : وجد لهـذا الفرعون آثار كثيرة ، نقلت الى « متحف هلد سهايم » في أواسط ألمانيا ، أهمها ثلاث لوحات مشل عليها « رعمسيس الثانى » وهو يقدّم القربان انتخالاً . وكذلك يوجد في المتحف نفسه لوحة لضابط يدعى « موسى » ، ومعه رجال الجيش يتقبلون الإنعامات مر. . « رعمسيس الثانى » ، وهي حلقات من الذهب .

⁽۱) راجع : Porter & Moss IV, p. 14

Roeder. Ramses Als Gott in A. Z. LXI, pl. IV, (3), داجع: (7) pl. V, 3, 4 & p. 59, 62, 63.

⁽٣) راجع : Roeder. Ibid. p. 65

« تل بسطة » : وجد في المعبد الكبير لهذه البلدة بن مجموعة تماتيل من الجوانيت الأسود ، عليها اسم هـذا الفرعون ، وفي القاعة الأولى من المعبد وحد له أربعة تماثيل ضخمة مر الجوانيت الأحمر ، مقامة أمام قاعة الأعياد الثلاثينية . ولا تزال قواعدها في أما كنها الأصلية . أما التماثيل فنقلت إلى « المتحف البريطاني » ، ومتحف « براين » ، ومتحف « كوبنهاجن » ، ووجدت له لوحة صغيرة كذلك عند مدخل قاعة الأعياد الثلاثينية ، ونجد على آثار هذا المعبد المرابع هر مرتبتاح » بن « رحمسيس الشاني » الذي خلفه على عرش الملك ، وكذلك اسم الأمير « خمعواست » .

وكان أمام مدخل المعبد تمثالان صخان منصوبان: أحدهما الآن في « المتحف المصرى » ، والتانى في « المتحف المصرى » ، والتانى في « وثما يلفت النظر في هذا المعبد أن « رعمسيس الثانى » قد استعمل أحجارا في مبانيه هنا مرب عهد الدولة القديمة ، عليها اسم « خوفو » و « خفرع » .

أما المعبد الصغيرالذي أقامه « رعمسيس » في هـذه الجهة – ويبعد نحو نصف كيلو متر عن المعبد الكبير – فقد ترك فيه آثارا قليلة .

« تل الربع » (منديس) : كان يوجد في هــذه المدينة ، وهي عاصمة المقــاطمة السادسة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى، معبد غير أنه أزيل عن آخره جمــلة ، ومن بين أنقاضه إناه من الجرانيت، عثرعليه عنــد مدخل طريق

⁽۱) راجم : 1 - Naville Bubastis pl. XXXVIII, [B] p. 40-1

⁽۲) راجع: 9-38 p. 38-9

⁽٣) راجع : 4 - 39 [E] pp. 39 - 4

⁽٤) راجع : Tanis. p. 12

⁽ه) راجع : Naville Ibid. p. 60 - 62

« بولهول » كما وجدت قطع من ودائع الأساس باسم كل من « رعمسيس الثانى » و « مرينتاح »، وقد ذكر على واحدة منها متن باسم « رعمسيس الثانى » .

« بهبیت الحجارة » (الواقعة جنوبی المنصورة) : وبها معبد عثر فیه علی قطع من الحجر، نقش علیها اسم « رعمسیس التانی » .

« تل طنبول » (بمركز السنبلاوين) : عثر المسمدون على قطع حجـر باسم « رعمسيس الناني » ، من « العصر الساوى » .

« تل المقدام » (مركز ميت غمر) : وجد « لرعمسيس الناف » قاعدة تمثال واقف من الحرانيت الأحمر في هذا المكان ، كتب عليها « رعمسيس النافي » المحبوب مثل « بتاح » .

« دنديت » (مركز ميت غمر) : وجدت فيها قطع من تماثيل صخمة من الحرانيت « لرعمسيس الشانى » ، و يحتمل أنها منقولة من بلدة « تل المقدام » (ع) . القريبة منها .

« بلجای » : عثرفیها على لوحة علیها اسم ضیعة « رعمسیس الثانی » ، وهی الآن و بالمتحف المصری » غیر أن اللوحة تشیر إلى الملكة « توازرت » .

« تل أم حرب » أو « تل مسطاى » (مركز زفتى) : وجدت فيه قطع عجر نقش عليها اسم درعمسيس الثانى » ، وكذلك رسم عليـه صور له وهو يقدّم القربان لبعض الآلهة كما كان يقدّم «ماعت » (العدالة) .

⁽۱) راجع : Naville Ibid. p. 18

⁽۲) راجع : Tanis. p. 26

Náville, Ahnas el Medineh p. 31 : راجع (٣)

A. S., XIII, p. 123 (1-5) : راجع (٤)

⁽ه) داجع : Gardiner. A. Z. L. 1, pl. IV, p. 49 ff

A. S., XI, p. 165 ff. : رأجع (٦)

« البرنوجى » (بدمنهور) : عثرفيها على بعض أحجار، نقش عليها اسم « رحمسيس النّـانى » ، منها قطعة من الجرانيت كتب عليها اسمـــه ولقبه وبعض نعوته مثل : " ومن الخوف منه فى كل الأراضى الخر» .

«كوم فرين » القريبة من «الدلنجات» مديرية البحيرة : عثر في هذا الكوم على قاعدتي عمودين من الجرالجيري عليما اسم « رحمسيس التاكي» .

«كوم القلزم» بالقرب من السويس : عثر في هذا المكان على ُقطعتين من المجرعليما اسم «رعمسيس التاني» .

« تل المسخوطة » (بيتوم) : عاصمة المقاطمة الثامنة مر.. مقاطمات الوجه البحرى .

- (٢) نالوث من الحرانيت الأحمر مثل فيه « رعمسيس » جالسا بين الإلهين « حور اختى» و « خبرى » .
- (٣) لوحة من الجرائيت الأحمر الوردى محلاة من جهاتها الأربع، وعلى أحد أوجهها الرئيسية نشاهد « رعمسيس » يقدّم تمثال الصدالة للإله « حور اختى » الذى يقدّم له بدوره الحياة وملايين السنين .

⁽۱) راجع : Ibid. p. 278

A. S., XI, p. 277 : (7)

Roeder. Agyptische Insch. Berlin Museum II, 236 : راجع (۲) Desc. de L'Egypte Antique, V, pl. 29 (6 - 8) cf Texte V, (1)

p. 146,

- (٤) ولوحة أخرى « لرحمسيس » أقل حفظا من السابقة ، وعمراب من الجرانيت الجبب يشاهد فيه « رحمسيس » يحتفل بالأعياد الثلاثينية .
- (٥) وتمثال «بولهول» من الدولة الوسطى، اغتصبه أحدملوك الهكسوس، ثم اغتصبه ثانية « رحمسيس الثانى» وهو من الجرانيت الأسود .
- (٦) وصقر يحى طغراء « رعمسيس الشـانى » من الحوانيت الأســـود وهو الآن « بالمتحف البريطانى » (راجع Tanis p. 16) .
- (٧) وكذلك وجدت على القناة القسدية بالقرب من « الكبريت » لوحتان ه لرعسيس الثانى » وهما الآن « بمتحف الاسماعيلة » (راجع 16-15 Tanis p. 15-16 وقد نصبت إحداهما على هضبة تشرف على منخفص القناة ومنقوشة من وجوهها الأربعة ، ويشاهد على أحد وجهبها الرئيسين صورة الإله « ست » برأس إنسان كالتي نشاهدها على لوحة « أربعائة السنة » و نقرأ على وجهبها الثانويين الهم الإله «ست» وزوجه الإلهة « عتا » ونرج أن صورتهما كانت على الوجهين المحقوين ، أما اللوحة الأخرى فعلى مسافة ثمانية كيلومترات من الأولى ، وقد لحق بها عطب كبير ، ونشاهد على الوجه المحفوظ منها بعض الشيء « رعسيس الثانى » يقدم البخور للإله « سبد » رب الشرق وصاحب مقاطعة المرب ، ومما يفنت النظر أننا بمخد على الوجه المقابل للسابق اسم الإله « بسل » وهو الذى أصبح له منسذ المحد « رعسيس الثانى » عواب من « منف » يطلق عليه اسم «بمل سابونا» ، وقد حاول البعض أن يوحد مكان هذه اللوحة بالمحط الذى قبل الأخير من المحاط وقد حاول البعض أن يوحد مكان هذه الاستنباطات يجب أن يقرأها الإنسان بحذر . « بلسفون » ولكن مثل هذه الاستنباطات يجب أن يقرأها الإنسان بحذر . « بلسفون » ولكن مثل هذه الاستنباطات يجب أن يقرأها الإنسان بحذر .

⁽۱) راجع: Tanis. p. 15-16

وقد كشف الأثرى «كليدا» على مسافة قريبة من هــذه اللوحة عن معبــد صغير أقامه «رعمسيس الثانى» مهــدى للإلهين «ست» و «حتحور» ســيدة (٢) . (Tanis. p. 17)

« تل رطابة » : عثر في هـذا التل على بقايا معبــد للإله «آتوم» (؟) على ما يظنّ ، أقامه « رعمسيس الثانى » وقد وجد فيه جزء من واجهة المعبد الشهالية، وقد مثل عليها الفرعون وهو يضرب السوريين أمام الإله « آتوم » ، كما وجد جزء آخر مشــل فيه هــذا الفرعون وهو يضرب هــؤلاء الأعداء أمام الإله « ست » ، وكذلك عثر فيه على تمثال مزدوج يمثل الفرعون والإله « آتوم » في ردهة المعبد .

« تل اليهودية » : أقام «رعمسيس الثانى » معبدا في هذه الجهة في الجزء الشهالى الشرق من « سور المعسكر » ، وقد عثر فيه على تمثال سختم مزدوج بمثل هذا (٣) الفرعون والإله « رع » معا .

وكذلك وجدله تمثال ضخم بالقرب من بوّابة هذا المعبد (Petrie Ibid, II, p. 9) .

« مسطود » (ضواحى القاهرة) : وجد فيها أثران من حجر الكوارتسيت عليهما اسم « رعمسيس الثاني » .

« بهتیم » : ووجد فی «بهتیم » قاعدة تمثال للکة «نفرتاری» زوج «رعمسیس الثانی » (راجع Porter & Moss IV, p. 58) .

⁽١) وقد ظن هذا الأترى أن هذا المد هو مجدل (برج) مقاد من صون سور يا ، وأنه الحيدل الذى مر بجواره الإسرائيليون قبـــل أن يصلوا إلى « بلسقون » ، والواقع أن المبنى الذى كشف صنـــه لا يخرج عن أنه معيد مصرى عادى .

Petrie. Hykos & Israelite Cities pls. XXIX, XXXI, p. 31 (۲) & pl. XXXII, p. 30.

Petrie Ibid. pl. XVI & p. 8 : داجع (۲)

⁽غ) براجع : Naville, Mound of the Jews & Griffith Tell el Yahudiyeh pl. XXI (10, 11) & p. 66.

منطقة « هليوبوليس »

جبانة «هليو بوليس» : كشف ف «هليو بوليس» عن مقابر العجل «منفيس» (مرور) من عصر « الرعاسة » ، على مسافة كيلو متر من « عرب الأطاولة » ، وكان قبر العجل هنا من عهد « رعمسيس » يحنوى على رقسة مستطيلة الشكل، مساحتها بحسة أمتسار و حمسة وعشرون سنيمترا في ثلاثة أمتار ، وارتفاعها ثلاثة أمتار وعشرة سنيمترا في ثلاثة أمتار و وكان سمك الجدار نحو متر . وعندما كانت توضع مومية العجل في قبرها ، كان يسقف القبر بكلة من الحجسر ، ثم يسد المدخل و يحقوط القبر بسياج من رمل ، وكان داخل المقبرة على بالمقوش البارزة ، غير أنها عند الكشف عنها وجدت منا كلة ، وأهم عدمة على حيده عنها شوهد فيها الدور ناتما على سرير له رأس أسد، وكان يحلى جيده قلادة ضخمة ، وفوقه صقر منتشر الجناحين لحمايته ، وكان الأثاث الجنازى الذي معه يتألف من أواني الأحشاء و بعض تمائيل صفيرة ، وعدد قليل من قطع البرنز ، وقد احتفت مومية الدور ومعها كل حليها ، وكذلك اختفى المزار أو المقصورة التي كامت تحيط بالمقصورة التي كامت على بعض قطع من لوحتين ، نعرف من النقوش التي عليها أن الذي أقام هذا القبر هو « رعمسيس الثانى » .

« منشية الصدر » : يوجد في المتحف المصرى لوحة للفرعون « رعمسيس الثانى» مؤرّخة بالسنة الثامنة من حكه ، كتب عنها «أحمد باشاكمال» وستتكلم عن محتو ياتها فيها بعد (راجع .Pec. Trav. XXX, pp. 214

« تل الحصن» : أقام «سيتي الأؤل» معبدا في هذه الجهة، وقد عثر فيه على عوارض أبواب من المجور الجيرى الأبيض باسم « رعمسيس الثاني » ، كما عثر على قطم من المجور طهر أوه ،

Montet Tanis p. 9 ff. : راجع (۱)

Petrie. Heliopolis pl. III, p. 6. (13): راجع (٢)

⁽r) باح: : Griffith Tell el Yahudiyeh in Naville Mound of the Jews . p. XXI, p. 65.

وكذلك وجدله فى هذه الجهة قطعة من محراب من الجرانيت الأسود، ظهر فيها « رخمسيس » يقسد ألمدالة للإله وقطع من مناظسر على جدران . وفى متحف « جلاسجسو » توجد لوحة « لرعمسيس الشانى » مشمل عليها يقسد مسلة للإله « حور اختى » .

الحيزة : وتدل النقوش على أن «رعمسيس الثانى» قد أتى لزيارة «بولهول» وقد ترك هناك على أقل تقديراً بعة آثار تدل على تلك الزيارة . منها لوحة لم يبق إلا جزؤها الأعلى ، ويظهر فيسه « رعمسيس الثانى » يحرق البخور و يقدّم قر بانا « لبولهول » الذى يشاهد رابضا على قاعدة مرتفعة على جانبها صورة باب، وتقوشها مدائح تقليدية يقدّمها الملك « لحور ام اخت » .

وله لوحة أخرى محفوظة الآن « بالتحف البريطانى » وهاك ما جاء عليها:
" السنة الأول من عهد جلالة « حور » النورالقوى بحبوب ماعت ، والمنتسب الإلهنين ، حامى مصر
والمسيطر على الهمالك الأجنية «حور » الذهبي ، الكيرالسنين ، العظيم الانتصار، الملك الإله العليب
المجدّد بوصفه ملكا ، رب القرّة الشجاع والمقدام على الأرض مثل «مترى بحند ما يجرى ، والذي يسير حول
... من على اللسلام على التسعة ومقتحما الطريق قافلا ، والمشرف على القتال ... من مثل
هيب النار عندما ياقن و يعمد المخترق عالك نباية الأرض ، وإنه لمسرع أكثر من السهم لمل
النرض ، وإنه يطير مثل الصقر الذهبي خلف ... يخترقا الحالك الأجنية مثل ... غيور الناروهو الأسد

ويدل ما لدينا من آثار على أن «رعمسيس الثانى» قد عمل بعض إصلاحات فى تمثال « بو لهول » إذ من المحتمل أنه هـــو الذى أضاف أول كسوة من الحجر على

المفترس للا ُسيو يين ذو أسنان حادة ومخالب فناكة ، والفاتح بلا هزيمة ، والمقتح في حَوْمة الوغي ".

⁽۱) راجع : L. D. Texte I, p. 5

Petrie. Ibid. pl. V, (27-9) p. 6 : رابع (۲)

Petrie. Ibid. pl. VIII, p. 7: راجع (٣)

Vyse, Operations Carried at the Pyramids in 1837 : راجع (1) Vol. III, p. 117.

(۱) « بو لهول » فقد جاء فى خطاب أرسله لأحد موظفيه خاص بإصلاحات فى التمثال ما يأتى :

"فاتند سمعت أنك قد استوليت على ثمانية عمال كانوا بعماون في بيت «تحوت رحمسيس» محبوب «آمون» له الحياة والصحة والفلاح المسمى :- « الراضى بالصدق في منف » ، فعليك أن ترحلهم لأبيل جر الأجمار « لبو لهوك » في «منف» " و يقول الأستاذ « شبيجلبرج » : إن الاشارة هنا هي لتمثال « بو لهسول » الكبير ، وعلى أية حال فالعبارة مبهمة ، فلم يعرف إذا كانت تشير إلى قطع الأحجار « لبو لهول » نفسه أو لمبنى آخر ،

«بنها» : وجد «لرعمسيس الثانى» عدّة آثار في «تل أتربب» غير أن موضعها الأصل لا يعرف بالضبط :

- A. S. منها مجموعة من الجرانيت « لرعمسيس » ومعه إلهان (راجـع .A. S. (XXI pp. 212-13
- (٢) عثال سبع من الجرائيت الأحمر محفوظ الآن «بالمتحف البريطاني» .
- (٣) قطع عليها مناظر سحوية ونقوش باسم « رعمسيس الشانى » (راجع (٣) (A. S. XVII, p. 186-93 fig. 1 4

«زاوية رازين» : وجدت قطعة من واجهة بناء فى هذا المكان عليها طغراء « رعمسيس الثانى » (راجع 193 . A. S. XII, p. 193) .

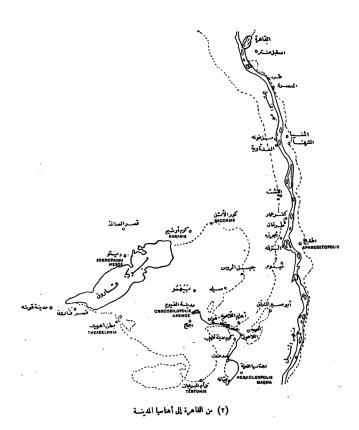
(٢٢) عثر فيه على قطعة من الحجر عليها طغراء «رعمسيس الثاني» .

القاهرة: نقل الأهلون عدّة قطع من آثار هذا الفرعون القريبة من القاهرة واستعملوها فى المبانى الخاصة بهم، وقد استولى عليها بعـــد ونقلت إلى « المتحف المصرى » وغيره من متاحف العالم . وأهمها ما يأتى :

Br. A. R. III, §. 224 & Spiegelberg Rec. Trav. 17 p. 158 : راجع (١)

Budge, Guide to Sculptures (1909) pp. 163-4, L. D. : راجع: (۲) Texte I, p. 221

A. S., XIII, p. 281 : راجع (٣)



- (١) جزءمن تمثال في متحف «فلورنس» با يطاليا (راجع Rec Trav. XX. p. 99) و ١
- (٢) قطعة حجر من باب عليها بقايا متن وقد استعملت بمثابة هاون وجدت
 - . (Descrip. De L'Agypte. VIII. P. 249 n. 6. جموار باب زويلة (راجع)
- (٣) مسلة من الجرانيت الأسود باسم « رعمسيس الثانى » وقد كتب عليها ابنه « مرنيتاح » اسمـــه ، ومن المحتمل أنهــا مغتصبة من آثار الدولة الوسطى من « تل أتريب » (بنها)، وقد استعملت أسكفة فى بيت من بيوت « القاهرة»، ثم نقلت إلى متحف « برلين » .
- (٤) قطعة من مسلة من الحرائيت اغتصبها «رعمسيس الثانى »، ويحتمل أنها من « تل أتربب » أيضا، وقد عثر عليب في مصر العتيقة وهي الآن بالمتحف المصرى (داجع A. S. XVIII, p. 276)
- (o) قطعة من تمثال الملكة « نفــرتارى » زوج « رعمسيس الثانى » وهى الآن بمتحف « بروكسل » (بلجيكاً) .

وقد أعادكذلك «رعمسيس» بناءمدخل معبد الأسرة الثامنةعشرة و يوجدمنه عمود نخلي الشكل في «المتحف البريطاني»، وكذلك تمثال مفتصب يحتمل أنه كان

Roeder, Aegyptische Inschriften aus den Koniglicher : راجع) (ه) Museen Zu Berlin II, pp. 28 ff.

⁽۲) راجع : Speelers. Rec. des Inscrip. Egyp. p. 66

Petrie, Ehnasya. pp. 9-10 : راجع (٣)

فى الأصــل للملك « سنوسرت الشــانى » أو الثالث ، وهو الآن بمتحف جامعــة (بنسلڤانيا » بالولايات المتحدة .

هذا بالإضافة إلى أنه قد وجدت له فى هذا المعبدكذلك قطعة من تمثال راكع ومائدة صغيرة وهى موجودة بالمتحف المصرى .

«كوم العقارب» القريب من «أهناسية المدينة»: أقام «رعمسيس النافى» في هــذه البقعة معبدا ولكنه مخزب تماما الآن، وقد عثر فيــه على تمثالين جالسين «لرعمسيس النافى» وقد استعملهما ثانية ابنه «مرنبتاح» فنسبهما لنفسه بدوره ، ومن المحتمل أن المجموعة الأصلية مغتصبة من «سنوسرت النالث» و بجانب هذين التمثالين تماثيل صغيرة للأميرين هما «بنت عتا» و «مريت آمون»، وكذلك لأميرين لم تسميا، والتمثالان بالمتحف المصرى الآن،

«طهنا الجبل» (مركز المنيا): أقام الامبراطور «نيو» معبدا في هذه البقعة وقد عثر في قاعة عمده على بعض قطع مستعملة في بنائها عليها طغراء «رعمسيس (13) هما يدل على أنه قد أقام هنا مبانى ، أو أن هذه القطع قد نقلت من مبانى بجاورة لهذا الفرعون .

الأشمونين: أقيم فى هذه البقعة معبد للإله « بتاح » ويرجع عهده للفرعون «رعمسيس الثانى»، وقد استعملت فى بنائه أحجار من مبانى معبد «لأخناتون»، وقد وجد «لرعسيسالثانى» تمثال ضخم من الجرائيت الأحمر قاعدته من الحجر الجيرى

⁽۱) راجع: Porter & Moss IV, p. 118

Borchardt, Stat. Cat. Cairo II, pl. 99. p. 131 : راجع (٢)

⁽٣) راجع: 8 - 36 A. S., XVII, pp. 36

⁽٤) راجع : Porter & Moss. IV, p. 129



(٣) من أهناســــية الدينة إلى ﴿ دَرَنَّـكُهُ ﴾

الأبيض وقد اغتصيه ابنه الفرعون «مرنيتاح» وهو الآن بالمتحف المصرى ، وكذلك وجدت له تماثيل ضخمة على كلا جانبي مدخل هذا المسد .

«الشيخ عبادة» : (مركزملوى) أقام درعمسيس النانى» معبدا فى هذه الجهة (٢٢) فى غربى سور المدينة، وقد كشف عن بقاياه «جبيه » .

ولا يزال كثير من عمد القامة قائمًا مكانة ، وقد مثل عليها مناظر عدة تمثل الفرعون يقدّم أزهار البشنين الإله «تحوت» والبخور والقربان ، كما يتساهد هذا الفرعون على اعمدة أخرى أمام الإله «خنوم» والإلهة «حنحور» والإلمة «سوكر» و «تحوت» و «ماعت» و «حور اختى» و « آنوم » « وبتاح » و « تخمت » و « خبرى » و « تغنيس » و « نحمت عواى » (زوج تحوت) و « آمون رع » و هموث» وغيرهم من الآلمة يقدم لم القربان والأزهار والخبز كما يتقبل الحياة من الإله «خبر» رب الدجود، ولا تزال أعمدة الرهة وقاعة العمد قائمة في مكانها .

«الشيخ سعيد» وفي جنوب «الشيخ سعيد» وجد في جبانة «شيخ زبيدا» الجزء الأعل من لوحة ظهر فيها « رحمسيس التاني » أمام الإله « تحوت » وكذلك قطعة جمر فيها تقوش عن قطع الأحجار ، يحتمل أنها من اللوحة .

﴿أَسْيُوطُ ﴾ : وفي «أسيوط» أقام «إخناتون» معبدا وقداغتصبه «رعمسيس (٥) الثاني » ، إذ عثر فيه على قطع من الأحجار عليها طغراؤه .

⁽۱) راجع : Maspero, Guide (1914) pp. 4-5, 151

Roeder, Hermopolis (1929 - 30) pls. XV (b), XVI (b), : ליש (ד) XVII (b) p. 95, 109.

Gayet. L'Exploration des Ruines. D'Antince et La : راب (۲)
Decouverte d'un Temple de Ramses II, Ann. Mus. Guimet XXX,
2^m Pattie (19-48); & Johnson. J. E. A., I, p. 173, pl. XXIII.

Rock Tombs of Shiekh Said, pp. 149 ff. fig. I : راجع (٤)

⁽ه) راجع : 1931. pp. 237 - 43 (ه)

«المطمر»: أقام «رعمسيس النانى» معبدا للإله « ست » فى «المطمر» التابعة لمركز « البدارى » واستعمل فى بنائها أحجارا معتصبة من معبد «إخنا تون» وقد عثر هنا « برنتون » على بقايا مدينة من الأسرة التاسعة عشرة حيث أقام فيها « رعمسيس » معبده للإله « ست » ، وقد وجد من بقاياها عتب باب نقش عليه طغراء هذا الفرعون كما وجدت ودائع أساس فى مكانها الأصلى ، غير أن معظم أحجار هذا المعبد المكتوبة وودائع الأساس الأخرى التي بقيت حتى عصرنا قد استولى عليها منذ بضع سنين ، ومع ذلك لدينا قطعة أو قطعتان تدلان على أن « رعمسيس » نفسه قد استعمل أحجار معبد « إخناتون » فى بناء معبده هذا ، وعلى أية حال تدل القطع الباقية من التماثيل المصنوعة من الجرانيت ، وكذلك القطع والأخرى من المرونيت ، وكذلك القطع الإغرى من المرمر على أن المعبدين كانا مبنيين بناء حسنا .

طوخ (تببت) : يوجد فى هذه البقعة بقايا معبد للإله « ست » من عهد الأسرة الثامنة عشرة وقد أعاد بناءه « رعمسيس الثانى » .

«قفط» : (١) عثر على قطعة من لوحة لشخص يدعى « بكور » الحارس الأول للسونة مؤرخة بالسنة السادسة والستين من حكم « رعمسيس الثانى » . (٣) قطعة من عمود باسم « رعمسيس الثانى » . (٣) مجموعة ثالوث مؤلفة من « رعمسيس الثانى » يين الإلهتين « حتحور » و « إزيس » وهي مصنوعة من الجلوانيت الأحر ، وقد وجدت عند مدخل معبد « قفط » وهي محفوظة الآن

⁽۱) راجع: Chronique D'Egypte July 1930. p. 224

Petrie & Quibell, Nagada & Ballas pl. LXXV, p. 67-8: راجع (۲)

Rec. Tray. IX, p. 100 : راجع (٣)

Porter & Moss V, p. 132 : داجع (٤)

بالمتحف المصرى ، وبجوار هــذه المجموعة وجد جزء من لوحة من الكوارتسيت الأسود لهذا الفرعون، دون عليها زيارة أمراء أسيو بين لمصر.

و يدل الجنوء الباقى من هذه اللوحة على أن « رعمسيس الثانى» قد كتب نقوشه مكان نقوش أخرى ترجع إلى عهد الدولة الوسطى محاها « رعمسيس» أؤلا ثم وضع بدلها نقوشه هو . وهاك ما جاء علمها :

(۱) رحسيس يحبوب «آمون» مثل الشمس . (۲) ... أهراف كارارض حاملين جزيتهم من . (۲) ... كثير من الذهب وكثير من الفضة من كل فوع من الممدن . (٤) ... كثير من الذهب وكثير بعدا من أسرى به (٥) ... كتأبات الفرعون «رحميس» يحبوب « آمون» ... (٦) وكثير بعدا من أصل المبرية الفرعون «رحميس» يحبوب « آمون» ... (٦) وكثير بعدا من قطعان المباعز» كثير من العزات ؟ أمام بنه الثانية . (٧) ... يحضرين الجزية «لرحميس» الذي يمنع مصر الحيا قال الغائية ، على أنه لم يكن الجيش الذي بعطهم يحضرونها ، وليكن ... (٨) ... بل كان آلمة أرض مصر ، وآلمة كل البلاد الذين بعطوا أمراء كل البلاد يحضرون بأخصهم للسلك « وصراعت رع سمن رع » بن الشمس « رحميس يحبوب آمون » معلى الحياة . (١٠) ... لبحملوا ذهبم وليحملوا فضتهم وليحملوا أوانهم من الفيروزيج ؟ (١١) ... لابن الشمس « رحميس » يحبوب وآمون » معلى الحياة ، وليحضروا قطعانهم من الغير وليحضروا قطعانهم من المباعث وليحضروا قطعانهم من المباعث وليحضروا قطعانهم من المباعث علياة ، (١٤) البقر، وليحضروا قطعانهم من المباعث وسرماعت رع سمين رع» بلاد «خينا» . (١٣) ... هم الذين حلوها أقضهم حتى حدود بلاد الملك «وسرماعت رع سمين رع» المن الشمس (رحميس بحبوب آمون معطى الحياة) ... (٤١) ولم يكن من ذهب ليحضرها أميرا ، المن الشهد أل المباد وكل الحالك تحت قد هد لإحضارها ، بل كان الإله « بتاح » والد الآلفة هو الذي وضع كل البلاد وكل الحالك تحت قدى هذا الإله الطيب إلى الألبد السرمدى .

والظاهر أن هذه النقوش كانت قصيدة مدح قيلت تجيدا الإله « بساح » ، كما يدل منطقها على أنها قد كتبت بعمد انتصار « رحيسيس » على بلاد « خيتا »

Maspero, Guide 1914 p. 159 (592); & Borchardt Stat. : ماجع (١) Cat. II, pl. 93.

Petrie, Koptos pl. XVIII (1) p. 15 : راجع (٢).

وحلفائها . ومن المحتمل جدا أن عبارة " الذى أعطى الحياة لمصر صرة ثانية " تشير إلى مدّ سلطان مصر على البلاد الأسيو ية التى كانت قد ضاعت منها فى نهاية الأسرة النامنة عشرة .

« نحيع المدمود » : أقيم في هذه البقعة معبد يرجع تاريخه الى الدولة الوسطى والدولة الخيمة ، وقد بنى فوقه معبد في عهدى البطالمة والرومان، وتدل الكشوف الحديثة على أنه قد استعملت فيه أحجار يرجع تاريخها إلى حكم « سيتي الأقل » و « رعمسيس الثاني » .

وكذلك عثر على عارضة باب من الجرانيت الأحمر باسم « رعمسيس » .

كما بنيت بوابة الامبراطور « تيبريوس » من أحجار عليها اسم «سيتى الأقل» و « رعمسيس الثانى » .

«أرمنت» : أقم فى هذا البلد العتيق معبد للإله «منتو» والإلهة «رع توى» فى عهد البطالمة والومان ، وقد وجد فى أسس تلك المعابد أحجار و بقايا تماثيل من عهود مختلفة منذ الدولة الوسطى وما بعدها ، كما وجدت مبان من عهود مختلفة كما ذكرنا آنفا، وقد وجدت فيها للفرعون «رعمسيس الثانى» متونجاء فيها ذكر الأعياد الثلاثينية و اسم الوذير « نفرزنبت » الذى ينسب إلى عهد « رعمسيس الثانى » كما ذكرنا آنفا عند الكلام على هذا الوزير .

وكذلك عثر على تمثال ضخم من الجرانيت الأحمر لهـــذا الفرعون وهو بالمتحف المصرى الآن

Champ. Notices Desc. II, 290 : راجم (۱)

^{(7) (}اجع : 117; Sur les Fouilles de Medamoud (1929) p. 117; داجع (1931) Rapport Sur les Fouilles de Medamoud (1929) p. 117;

Porter & Moss V, p. 37 : راجع (۲)

Guide, (Cairo Museum) A Brief Description of the : راجع (1) Principal Monuments (1932) p. 19.

كما وجد تمثال راكم يتمل في يديه محرابا يعلوه رأس كبش لمدير بيت «آمون» . الأعظم المسمى « أمنمات » ، وقد نقش طغراء الفرعون « رحمسيس الثانى » على جوانب ، أما النقوش التى أسفل فهى صيغة القربان يتلوها المسدير الأعظم لبيت آمون « أمنمات » .

« الكاب » : أقام « أمنحت الثانى » فى هذه البلدة معبدا، وقد زاد فيه « رعمسيس الشانى » ونقش عليه اسمه فى كل مكان، كما شوّه بعض الإعمدة التى أقامها « أمنحتب » بكتابة اسمعه عليها ، كما نشاهمه بعض المناظر التى يظهر فيها الفرعون وهو يجرى و يتبعه ثور أمام قرذ فى محراب .

وفى صخور « الكاب » فى شرقى ردهــة معبد البطالمة المنقور فى الصخر نجــد الجزء الأعلى من لوحة للفرعون « رعمسيس الثانى » يشاهد فيها أمام الإله « رع حوراختى » والإلهة « نخبت » إلهة تلك المنطقة . وكذلك أقيم فى هذه الجلهة :

محراب للزّله «تحوت » (و يسمى الحمام) : نحته «ستاو » نائب الملك فى «كوش » فى عهـــد « رحمــيس الشــانى » وعليــه مناظر تمثل « ســـتاو » و « رحمــيس. التانى » سمـدان لآلمة ختلة .

« جيل السلسلة » : وفي مقصورة «حور عجب» التي تحتها في صخر « جبل السلمة » بجد بعض مناظر من عهد «رعمسيس الثاني»، فعند الباب الشهال نشاهد مقصورة « لباسر » وزير هذا الفرعون ، ونشاهد على شمال الباب لوحة على الحزء الأعلى منه « لرعمسيس الثاني » ، ومعمه كاهن وتتبعه الملكة « إسست نفرت »

⁽۱) راجع : Rec. Trav. XIX, p. 14

J. E. A., Vol. VIII, p. 24 ff : راجع (٢)

⁽٣) راجع : Porter & Moss V, p, 175

ل. D., III, 174 a cf. Text IV, p. 40 : راجع (٤)

J. E. A. VIII, p. 18; Porter & Moss V, p. 187-8 : راجع (٠)

والأميرة « بنت عنتا » يقدّمون صورة العدالة للإله « بسّاح » والإله « نفر تم » ، وفى الجزء الأسفل يشاهد الأميران «رعمسيس» و « مر نبتاح » و بقايا متن مؤلف من خمسة أسط() .

وفى ردهة هذه المقصورة صور « رعمسيس الشانى » على الجدران يتعبد اليه (٢) الكاتب الملكي، ومعه نقش بالهيراطيقية مؤرّخ بالسنة الخامسة .

وفى غرب السلسلة نجد له محرابا مقطوعا فى الصخّر، وفى هذا المحراب يشاهد « رحمسيس » أمام الإله « آمون رع » والإله « تحـوت » يكتب اسم الفـرعون وهو راكم أمام شجرة مواجهة للإله « بـاح » والإله « رع » والملك يقدّم البخور للاكمة « أوزير » و « إزيس » و « مين كاموتف » (أى « ممين » ثور أمه) ، وكذلك يقدّم الملك البخور للإله «سبك» والإلهة « تننت » والإلهة « رعت توى » والإلهة « حتجور » .

« جزيرة الفنتين » : وجد اسم « رعمسيس » على قاعدة تمثال أسد فى بناء (ه) المرسى ، وكذلك عثر على قطعة من لوحة زواج « رعمسيس التانى » من بنت ملك « خنا » فى نفس بناء المرسى كما ذكرنا آنفا .

« أسوان »: وفى أسوان عثر على الجزء الأعلى من تمثال موجود الآن «بالمتحف (٢) العريطاني» ،كما وجدله متن على قطعة حجر؛ وعلى الطريق القدم الذي بين «الفيلة»

Champ. Mon. C VII; L. D. III, 17 e : راجع (١)

Porter & Moss V, p. 210 : راجع (۲)

⁽r) داجع (r) Griffith, Notes on a Tour in Upper Egypt in P. S. B. A. : داجع (x)

Champ. Notices Desc. IV, p. 124 : داجع (٤)

⁽ه) راجع : L. D. Texte IV, p. 124

⁽٦) داجع : Budge, Guide to Sculp. (1909) p. 161

⁽v) داجع : L. D. III, p. 52

« وأسوان » وجدت لهممذا الفرعون لوحة منحوتة ، يشاهد في الجزء الأعلى منها « رحمسيس » ، والملكة « است نفرت » ، والأمير « خعمواست » أمام الإله «خنوم» . وفي الجذء الأسفل يشاهد الأمسير « رعمسيس » والأميرة « بنت عنتا » (١) والأمير « مرنبتاح » يتعبدون .

المتون المنقوشة فى صخور جزيرة «سمهيل» : يوجد فى صخور هذه الجزيرة نقوش كثيرة لموظفين من عهد «رعمسيس الثانى» ، يشاهد فى أحدها «رعمسيس» يقدّم خمرا الإله « خنوم » والإلهتين « ساتت » و « عنقت » ، وفى أسفل برى الموظف «حوى» يتعبد إليهم، وكذلك نشاهده يتعبد لطغراء «رعسيس الثانى».

تماثيل «رعمسيس الثانى»

ذكرنا فيا سبق تماثيل عدّة للفرعون « رعمسيس النانى » في أماكنها أو التي نقلت إلى بعض المتاحف في جميع أنحاء العالم ، والواقع أن ما ذكرناه هو قليل من كثير من تماثيل هـذا الفرعون العظيم عما يضيق به بحثنا ، ويخاصة إذا علمنا أن «رعمسيس » لم يتوزّع قط عن محسو أسماء الملوك السابقين له من تماثيلهم وكنابة أسمه عليها ونسبتها إليه، ومع ذلك نرى بعض التماثيل وإن كان عدها قليلا يعدّ من التحف الفنية ذات القيمة العظيمة ، ويخص بالذكر من بينها تمثاله الجليل المصنوع من الجرائيت الأسود الذي يمثله جالسا، ويجانب ساقية تمثالا زوجه « مفرتارى » وابنه آمون « حرخيشف » ، وهذا التمثال يحدّ من التحف الفريدة بين الآثار الموجودة الآن بمتحف « تورين» (انظر ص ١٩٩) ، وكذلك له تمثالان وافغان يحل كل منهما رمزا ، وآحران قاصان وكلها من الجرائيت ، وهي محفوظة واقفان يحل كل منهما رمزا ، وآحران قاصان وكلها من الجرائيت ، وهي محفوظة المتحف المه ي ، وكلها من على « رحمسيس » نفسه .

⁽۱) داجع: Champ. Notices I, 230

De Morgan, Mon. 96 (153), 48 (8) : راجع (۲)

⁽٣) داجم : Lanzone, Turin. Cat. No. 1380

وممى يلفت النظو بين صوره تمثاله «المحبيب» المصنوع من البرنز، والمحفوظ الآن بمتحف ه باريس»، وستكلم عن فنّ نحت التماثيل فى عهد « رعمسيس» فى مكان آخر، ونذكر الكثيرمنها .

أسرة « رعمسيس الشاني»

لا غرابة إذا كان «رعمسيس النانى» قسد ضرب الرقسم القياسى في إنجاب الذكور، ومن خلف وراء من الإناث. والواقع أنه قسد وفق أكثر من كل من سبقه من الملوك في كل نواحى الحياة، فقد نزهم في المبانى كما وهب مدّة حكم تربى على مدّة أى فرعون آخر إذا استثنينا « بببي الشانى» أحد ملوك الأسرة السادسة، وكذلك كان له القدح المعلى فيمن تركه خلفه من ذرّية تعدّ بالمثات.

وعلى الرغم مما لدينا من آثار عدة ومعلومات وفيرة عن أسرة هذا الفرعون المضخمة المدد ، فإنه مع ذلك يحيطها شيء كثير من الإبهام والغموض ، فنعرف من روجاته على وجه التأكيد ثلاثا ، وهن : « نفر تارى » ، و « إست نفرت » ، من روجاته على وجه التأكيد نلاثا ، وهن : « بفت عنا » و « مات نفرورع » ، كما نعرف أنه ترقيج بثلاث من بناته وهن : « بفت عنا » و « مريت آمون » و « نبت تاوى » أما باقى نسائه فلا نعرفهن على وجه التأكيد ، ولا بد أنهن كن كثيرات لأن قائمة العرابة قد عددت لنا ثلاثة وثلاثين ابنا واثنين وثلاثين ابنا واثنين وبلاثين ابنا واثنين أن واحدى والسبوع » أحد عشر ومائة ذكر و إحدى وحسين ابنة ، ولكن عمل يؤسف له أن القائمين كلتيهما محرفتان ، ولا تزاع فى أن معظم هؤلاء الأولاد ، كانوا من حظيات أو زوجات ثانو يات ، ولكن زواجه من بناته الثلاث قد أنجب له ما يربى على اثنى عشر ذكرا أو أثنى ، عن كان لهم الحق فى ادّماء عرش الملك ، ويدل ما لدينا من تقوش على أن كل أولاد هذا الفرعون الذين وصلت الينا أسماؤهم كانوا يشغلون وظائف هامة فى الشؤون

Marieite Abydos II, pl. 14 p 10 : راجم (ا)

L. D. III, 179 b - d : اجع (٢)

الحكومية والدينية، وسنجد فضلا عن ذلك أن عددا لا يستهان به من بيهم كان يقوم بأهم الوظائف في الدولة ، وسنعاول هنا أن نذكر ما وصل إلينا – حتى الآن – من معلومات عن هذه الإسرة العجبية في تاريخ الفراعنة ، زوجاته

الملكة « نَفَر تارى صُمْعُوت » : كَانْ « رعمسيس » قدْتَرَوْج من الملكة «نفرتارى » فى السنة الأولى من حكمة المنفردكما يظهر هذا فى قبر «تب وننْفُ » الكاهن الأول للإله « آمون » فى عهد « رعمسيس الثانى » .

غير أننا لا نعرف إلى أي سنة من سنى حكه عاشت هذه الملكة لأننا لم نرها تظهر على تماثيل « رعمسيس » المؤرّخة بأواخر سنيه . وإن كانت تظهر في نقوش معبد «بوسمبل» بصورة بارزة كما أشرنا إلى ذلك من قبل . ومن أولادها، خلافا



(الملكة «نفرتاري» على تمثال «لرعمسيس الثاني»)

⁽۱) راجع : A. Z., XLIV, p. 30-5

لما ذكرنا من قبل: «سيتى» الابن الناسع بين أولاد «رعمسيس»، وآخر يدعى « انبو إررخو » . وتلقب على آثار معبد « أبو سمبل » بكاهنة الإلهمة «حتحور» والإلهمة « موت » والإلهمة « عنقت » كما كانت تحمل لقب الأميرة وارثة الجنوب والشيال ، أى أنها كانت وارثة عرش الملك ، وقد مثلت على تماثيل «رعمسيس» الضخمة فى معبد « بوسمبل » وفى معبد « الأقصر » كذلك على تمثاله الفذ الموجود فى « تورين» وهو المنحوت فى الجرانيت الأسود، ويوجد لها كذلك تمثال جميل من الجرانيت فى متحف « الفاتيكان » غيرأنه مما يؤسف له قد أعيد صنعه ،

ونقرأ لهــذه الملكة خطابا أرسلته في السنة الحـادية والعشرين لملكة «خيتا» (ذكرناه فيما سبق) ، وقبرها يوجد بالقرب من دير المدينة في الجهـــة الغربية من « طيبة » في المكان المعروف الآن باسم « بيبان الحريم » عند العامة ، وقد كشف عنه وعن غيره من مقابر الملكات والأمراء الأثرى « شابارالي » الإيطالى حوالى ١٩٠٣ ـــ ١٩٠٥ م ، ومعظم هذه المقابر يرجع عهدها إلى الأسرتين التاسعة عشرة والعشر س، و بمتاز قبر «نفرتاري» زوجة «رعمسيس الثاني» عن باقى قبور الملكات فى ترتيب، وتنسيقه ، و يلاحظ أن معظم القبور فى هــذه الجهة قد زينت جدرانها بالتصوير على طبقة من الطين ثبتت على الحدران، والصور التي نقشت على جدران قبرها تعدّ من أجمل ما أخرجته يد المفتن المصرى في هذا النوع من التصوير و إن كان بعضه قــد طغت عليه الرطو بة والزمن وتساقط . وصور الملكة تلفت النظر بوجه خاص لرشاقتها كما أن سقف المقبرة يمثل القبة الزرقاء وما فيها من نجوم لامعة، ويصل الإنسان إلى حجرة الدفن بوساطة سلم فيقابله أؤلا قاعة فيها منضدة ليوضع عليها القربان ، وعلى جدران القاعة نقوش دينية من الفصل السابع عشر من كتاب الموتى، َو يصحبه صورة الملكة ممثلة جالسة تحت قبة تلعب النرد، كما يشاهد روحها ممثلاً في صورة طائرله رأس إنسان رفوف بجانها، ثم نشاهد الملكة راكعة تتعبد

Baedeker's Egypt (1929) p. 344 : راجع (١)

للشمس التي يحملها أسدانكما يشاهدالإله وتحوت» في صورة الطائر مالك الحزين، والمومية مجولة على سرير جنازى ، وكذلك توجد آلهة مصورة على الجدران .

وعلى الحسدار الذي على يمين القاعة نشاهد الملكة أمام الإله « أوزير » إله الآسم، كا نشاهدها متعبدة لإله الشمس « حوراختى » و إلهة الغرب ، وفي منظر آخر نشاهد الإله « خبر » (إله الشمس) المثل برأس جعل ، وفي الجحرة الحائية نشاهد الإله « خبوم » تصحبه كل من الإلهتين « إذيس » و« نقتيس » كا ترى الملكة تتعبد للعجل المقدس وللبقرات السبع الإلهية . وفي منظر آخر تقدةم الملكة أدوات الكابة للإله « تحوت » ، وتقدّم الأضاحى للإله « بتاح » ، وعلى الجدران الجائيسة للسلم المؤدّى للمجرة الثانية نشاهد الملكة في حضرة المد مختلفة ، كما نشاهد « إذيس » و « نفتيس » راكمتين ف حزن ، كما نشاهد على عتب الباب إلهة العدل في صورة طائر ناشر جناحيه ، ثم نصل بعد ذلك , نشاهد على عتب الباب إلهة العدل في صورة طائر ناشر جناحيه ، ثم نصل بعد ذلك , وفي وسطها تابوت الملكة « خاو » .

وهذه المقبرة تمدّ من أعجب وأفحم المقابرالتي عثر عليها حتى الآن من هذا العصر الذى نحن بصدده، ومن أجل ذلك قد فصلنا فيها القول بعض الشيء لنعطى صورة عن المناظر الجنازية الشائمة وقتئذ .

أما باق الآثار التي ذكرت عليها هذه الملكة فقد ذكرناها في مناسباتها في أثساء الكلام عن تاريخ « رحمسيس الثاني » وآثاره .

. وفى متحف « بروكسل » توجد قطعة من تمثال لهذه الملكة نقش طيها بعض ألقاب نادرة الوجود تشبه ألقاب الملكة «سامت رع» أم الفرعون «سنتى الأقل» وهمى: "الأميرة المدوحة كثيرا عيدة الراقة ، وراحة الحب، ووارفة الوجه القبل والوجه البحرى، وماهمة اليمن في الضرب الصابحات، والحلوة الحديث والناء، زوجة الملك العظيمة وعيوبته ، وزوجة الثورالقوى «نفرتارى مرتموت» العائشة على الشمس إبديا". ولا نزاع فى أن بعض هذه الألقاب تشير

إلى الدور الذي كانت تلعبه هــذه الملكة بوصفها زوج الإله في الأحفال الدينية ، وقد رسم على هذه القطعة معها ابنها « مرى آمون» ابن « رعمسيس الثاني» ولقب بكر أولاد الفرعين .

الملكة «است نفرت » : قد يلاحظكثيرا فيما يكتبه المؤرّخون أن الملكة «نقرتاري» كانت هي الزوجة الأولى الرئيسية للفرعون «رعمسيس الثاني» ، وبخاصة أنها هي التي راسلت ملكة «خيتا» عندما كتبت إلها كتابا تسألها فيه عن أحوالها وترجو لها السلامة غير أن يعض المؤرِّخين الذين فحصوا الموضوع عن كثب، قد وضعوا أمامنا حقيقة هامة تستدعى الفحص من جديد وهي أن «است نفرت» كانت أم الأمراء الذين كان لهم حق وراثة العرش . ونجد في «كتاب الملوك» الذي كتبه «جوتييه» الآثار الخاصة بهذه الملكة، وكذلك عدد المستر « بتلر » في كتابه (ملكات مُصرً) أولاد هذه الملكة وهم : « رعمسيس » الابن الثانى للفرعون، و «خعموا ست» الابن الرابع والوارث للعرش حتى مماته في السنة الخامسة والخمسين من حكم والده، ثم «مرنبتاح» الانن الثالث عشر وخليفة والده على العرش، وأخيرا « بنت عنتا » كىرى ىنات الفرعون و زوجه فى آن واحد ، وكذلك نجد أن « الأثربة » « مس ره) مرى » عنــد بحثها وراثة العرش في عهــد الأسرة الناسعة عشرة لم تتردّد في جعل «است نفرت» الزوجة الرئيسية «لرعمسيس الثاني » ، ولكن «كيث سل » برى في بحثه الأخبر عن وراثة العرش أن «نفرتاري» كانت هي الزوجة الأولى كما ذكرنا من قبل (راجع ص ۲۰۵)، و يوجد في متحف «بروكسل»كذلك حزء من تمثال صغير

⁽۱) داجع : Chronique d'Egypte No. 33 Janv. 1924 p. 74

⁽۲) داجع : Gauth. L. R. III, 96 - 97

⁽٣) راجع بعض آثار هذه الملكة في Porter & Moss V, p. 74, 210, 217, 246

The Queens of Egypt pp. 151 ff. : راجع (٤)

⁽ه) راجع : Ancient Egypt (1925) pp. 100 - 104



(اللكة «تقرتاري» أمام الإله «تحوت»)

لهذه الملكة مع ابنها « خعموا ست » ، وقد بق على هذا الأثربعض نعوت لهذه الملكة تكاد تكون فريدة في بابها ، وهي على الجهسة اليمني : " وصدما تدخل في المقتر المرحة فان تاعة الاستقبال في المقتر تعزع بشدًا عبيرها ، و إنها لحلوة الرائحة بجاب والدها الذي يتبج عند وزينا ، والزوجة الملكة ... " وعلى الجهة اليسرى : " «حود > سيد القسر" ، ثم يأتى بعد ذلك : "التى تملا تاعة الجلسة بعيرها ، وهي المقطمة النظير بعلورها إذ تعادل بلاد «بوت > بشذا أعناتها ، الزوجة الملكة " والواقع أن هدفه النعوت النسوية الدالة على طيب العبير وما يضسق ع منها مر ... شذا العطور لم توصف به ملكة من قبسل (Chronique Ibid. p. 76)

الملكة « مات نفرو رع » : كانت الملكة « مات نفرو رع » كبرى بنات ملك « خيتا » ، وقد أطلق عليا « رعمسيس النانى » هذا الاسم عندما بنى بهاكما سبق شرحه ، وقد مثلها « رعمسيس » بصحبة والدها على اللوحة النذكارية التى غتها تخليدا لهذا الزواج في معبد « بوسمبل » كما مثلها معه على أحد التماثيل الضخمة في « تانيس » ومعها بكر أولادها وهو « آمون حر خبشف » الذي نجده مذكورا في القوائم الشلاث الهامة التى جاء عليها ذكر أولاد « رعمسيس الشانى » وهى : قائمة « الدز » كما جاء ذكرها على لوحة صغيرة عثر عليها في « تل الكونك » ، ثم قائمة « الدز » كما جاء ذكرها على لوحة صغيرة عثر عليها في « تل الهودية » .

الملكة (توى) : وجد هذا الاسم على قطعة من تمثال ضخم من الرمسيوم في طغراء ، ويقول عنه « كارتر » إنه اسم إحدى نساء « رعمسيس الثاني » .

أولاد « رعمسيس الثانى » الذكور: يعترض المؤتخ صعوبات حمة عندما يريد فحص أولاد « رحمسيس » الذكور و يرتبهم ترتيب تاريخيا ، فسلى حسب نظرية الأستاذ « سلى » يكون « رعمسيس » قعد أنجب في أوّل حياته ولدين ، وهما: الأمير «آمون حر ونمف» ، ثم الأمير « خعمواست » وأنهما مانا

⁽۱) داجع: Petrie. History of Egypt III, p. 35, 83

⁽۲) راجع : A. S. II, 194

فى طفولتهما كما تثبته النقوش التى على معبد «بيت الوالى» ، ويقول إنه قد أنجبهما من الملكة «نفرتارى» ، أما الابن المسمى «خعمواست الثانى» الذي نجده مذكورا فى كثير من آثار والده فهو ابن الملكة « إست نفرت » .

وقد كان ابن « رعمسيس » المسمى « آمون حرو نمف » يعد الوارث الممرش ، وقد أراد « بترى » أن يوحده بالأمير « آمون حرو نمف » وأن يجعله ابن الملكة «است نفرت» ، ولكن الواقع أنه ابن آخر لهذا الفرعون . أما ما يعترض به « بترى » مر استحالة وجود ولدين بكرين للفرعون فأمر جائز فى النقوش المصرية وبخاصة عندما يكون لللك أكثر من زوجة واحدة وأنجب من كل منهن ولدا بكرا .

ولدينا لأولاد هــذا الفرعون ثلاث قــوائم هامة كما ذكرنا . هــذا بالإضافة إلى ما جاء من الأسماء على التماثيل المختلفة والمناظر التي على جدران المعابد، وسنحاول هنا أن نمدد أولاد الفرعون الذكور بقدر ما تسمح به الآثار التي في متناولنا .

فحلاقا للاميرين « آمون حرو نمف » و « خعمواست » اللذين توفيا في طفولتهما نذكر ما يأتي :

(۱) «آمون حرخبشف» : تدل النقوش التى لدينا عن هذا الأمير أنه قد اشترك مع والده فى موقعة «قادش» ، وكان يلقب كاتب الفرعون وقائد الجيش الأعلى ، إذ نشاهده فى مناظر مصورا على الجدار الجنوبى لقاعة العمد الكبرى « بالكرنك » مع والده مقدماً أسرى من الخيتين لثالوث « طيبة » ، وهدم من الذين أسروا فى موقعة « قادش » ، إذ نرى أربعة من أولاد الفرعون يسوق كل

⁽۱) ناجع: Ramses II with Seti I, p. 34-8 ناجع:

Petrie, Hist. III, p. 84 : راجع (٢)

⁽٣) داجع: Champ. Notices Desc. II, 122, 132, & Brugsch Recueil (راجع: Mon. I, pl. 29 & Br. A. R §. 350.

وكذلك نشاهد هذا الأمير وهو يهاجم المدوّمه والده في عربته في مناظر معبد « أبو سمبل » . كما نجسده كذلك مصوّرا على تماثيل والده الضخمة في معبسدى « أبو سمبل » والكزلك . وعلى التمثال الجميل الموجود في « تو رين » كما ذكرنا من قبل (راجع ص) .

(٢) الأمير «رعمسسو»: هذا الأمير هو ابن الملكة « است نفرت » و فشاهده مصوّرا مع والدته وأخيه « خعمواست » في مجموعة صغيرة « بمتحف اللوثر» كما نشاهده مصوّرا مع والده « رعمسيس » وأسرته في نقش على الصحور الواقعة على الطريق القديمة بالقرب من « أسوان » وقد لقب هنا بقائد الجيش . وفي متحف « فلورنس » توجد واجهة من مقبرة نقش عليها : "ابن الملك الأمير الرائة والأعلى فيش ومدرجلاك « رعسي» . .

وقد وجد اسمه فی القسوائم الشلاث السالفة الذكر كما نشاهده فی نقوش « أبو سمبل » يحارب بجانب والده وقد أهدی له تمثال بعد موته فی حیاة أخیسه « خعمواست » أهداه له این الأخیر ه

وعثرله على تمثال « مجيب » فى معبد « السرابيوم » (مدافن العجل أبيس) مؤرّخ بالسنة السادسة والعشرين من حكم والده وهو لا يزال على قيد الحياة .

⁽۱) داجع: Champ. Monuments p. 14

Pierret. Louvre Catal. Historique 633 : راجع (٢)

De Morgan. Cat. Mon. I, p. 41 (186) : راجع (٣)

Schiaparelli. Cat. Florence p. 332, 333 : راجع (٤)

Brugsch Recueil I, V, 2 Col. 2; A. Z. XXIII, p. 80 : واجع العام (ه)

⁽٦) راجع : Mariette Serapeum p. 13

(س) الأمير «بارع حرامنف» : كان هـذا الأمير يحـل لقب رئيس الرماة في جيش والده كما نقرأ ذلك على لوحة صفيرة نقش عليها : "ابن الملك الذى وضعته الزوجة الملكيـة العظمى، ورئيس الرماة ". ولذلك نشاهده في مناظر «أبو سمبل » الحربية يحارب إلى جانب والده في عربته، كما وجد مصورا معه على منائل في نفس المحبد .



الأمــير « خعمواست » بن « رحمسيس الثاني »

Newberry, Scarabs pl. XXXV, No. 20 p. 182 : راجع (۱)

Petrie, Hist. III, p. 35 : راجع (٢)

(٤) الأمير « خعمواست » : تدل الآثار التي وجدت لهذا الأمير على أنه كان أهم أولاد «رعمسيس الثانى» ، وبخاصة أن والده قد فكر في السنة الثلاثين من حكمه بعد أن تخطى الخسين في أن يشركه معه في إدارة الملك وهو على حسب قول « كيث سلى » ثانى اثنين من أولاد هذا الفرعون بهذا الاسم والأول قد توفى في طفولته كها ذكرتا ، وقد اختاره الفرعون ليكون وارثه على عرش البلاد ، وهو ابن الملكة « است نفرت » كما قلنا ؛ كما تدل على ذلك النقوش التدكارية للأعياد الثلاثينية والاحتفال بهل (راجع ص ٣٨٩) ، بغت النقوش التذكارية للأعياد الثلاثينية والاحتفال بهل (راجع ص ٣٨٩) ، والظاهر أنه كان قد عين الكاهن الأعظم للإله « بتاح » و بذلك ضمن لنفسه دخل هذا الإله الذي كان يعد أغني الآلهة بعد الإله « تمون » إله الإمبراطورية دخل هذا الإله الذي كان يعد أغني الآلهة بعد الإله « آمون » إله الإمبراطورية الأعظم ، ونجده يحل هذا اللقب على عدة آثار أهمها :

تمثال عثر عليه في « سقارة » مهدى للعجل « أبيس »، ويشا هد في نقوشه واقفا ومحسكا بحراب صغير مثل فيه العجل « أبيس » برأس إنسان وجسم عجل و يحمل الألقاب النالية : الكاهن الأكبر (سم) للإله « بتاح »، ومطهر البيت العظيم، والكاهن « إيونمونف » (أى عمود أمه) ، ومدير الأرضين، ورئيس كل الفراء (لأن الكاهن سم كان يلبس جلد فهذا) .

وكذلك نجد هذا اللقب وغيره على جزء من تمثال وجد فى قرية «الشيخ مبارك» قبالة مدمنة « المنيا » .

والظاهر أنه قد تقلد مهام هـذه الوظيفة في السنة السادسة عشرة من حكم والده كما هو مدقون على تمثال مجيب في مقبرة العجل رقم ٢، وهذه التماثيل كانت تقوم بدلا منه في أداء الأعمال الصعبة بمثابة خدام للعجل «أبيس»، وقد وجدت مثل هذه التماثيل باسمه كذلك في مقبرة العجل رقم ٣ المؤرخة بالسنة السادسة والعشرين.

A. S. XLI, p. 21 ff. : راجع (۱)

A. S., XVI, p. 255 : راجع (۲)

وفى السنة الثلاثين لم نحسد له فى مقبرة العجل الرابع تماثيل من هسذا النوع ، ولكن فى مقبرة العجل التاسع لقب بالكاهن الأعظم . ومن السنة الثلاثين حتى السسنة الأربعين كان هو المشرف على الأعياد الثلاثينية كما أسسلفنا ، وقد خلفه فى وظائفه هذه أخوه «مرنبتاح» (الذى أصبح فيا بعد الفرعون «مرنبتاح») فى السنة الخامسة والخمسين من حكم « رعمسيس » وهو الذى نشاهده يقوم بدور الكاهن الأعظم على لوحة العجل العاشر، وهى السنة التي توفى فيها «خعمواست». وقعد دفن الأمير « خعمواست » . في جيانة « الجليزة » حيث وجد قبره

وقد دفن الأمير « خعمو است » في جبانة « الجيزة » حيث وجد قبره في « لأكفر البطران » ، وقد عتر في هذا القبر على تماثيله المجيبة كما عثر على بعضها في معبد « السرابيوم » ، ومن الأشياء التي عثر عليها في قبره كذلك آنية أحشاء . كما عثر على السرابيوم » ، هذا إلى أنه دفن المنج أخرى لأحشاء العجل رقم ٣ قام بصنعها « خعمو است » . هذا إلى أنه دفن تعاويذ أخرى مع العجل السادس والعجل التاسع نقش عليها اسمه وألقابه . وقد وجدت حجرة دفن العجلين الشاني والثالث سليمة لم تمس بسوء عما أدهش كاشفها العظيم « مريت باش » إذ عندما فتح التابوت الذي كان فيه العجل الثاني لم يجد فيه مومية العجل ، بل وجد غطاء مجوّفا موضوعا على الأرض على مادة قطرانية تحتوى على كمية عظيمة من شظيات العظام ، كما وجد صدرية فحمة مصنوعة من الذهب المرصع بالأحجار الثمينة ، وكذلك ستة تماثيل مجيبة كل منها برأس ثور .

أما العجل النالث فلم يوجد معه كذلك صندوق بل وجدت حفرة تحت الغطاءالذى كان يغطى كتلة من القطران مختلطة بشظايا عظام عديدة جدا ، ووجد معه كذلك

Maspero, The Slruggle of the natiors p. 426. : راجع (١)

Petrie Medum pl. XX. : راجع (۲)

Mariette, Serapeum III, 10, 11, 13. : راجع (٣)

Mariette, Monuments Divers 36 d. : راجع (٤)

خمسة عشر تمثالا عجيبا ، كما وجدت تماثيل أخرى عجيبة باسم الأمراء «حصو است» و « رحمسسو » و « حات عا » و « رحمسسو » و « حدى » و « حدت عا » و « بناح نفر حر » كاتب « خعمو است » وكذلك لامرأتين تدعيان « قدت » و «حوى» هذا الى تعاويذ باسم «خعمواست» وخمس صدريات للوزير «باسر» ، وكذلك صدرية أخرى ونسر برأس ثور من الذهب المرصع ، وأوراق كثيرة من الذهب المرصع ، وأوراق كثيرة من كان يؤكل لحمه تبركا كان يؤكل لحمه كليش « طيبة » الذي يشل الإله « آمون » .

و يقال إن هذا التمثال الجميل عثر عليه في « أسيوط » ، ولكنه فىالأصل كان منصه ما في «العوامة» كما سنبين ذلك فيما بعد ، ومادته من الظران (الصؤان) المختلف



صدرية باسم « رعمسيس الثاني »

Budge, Egyptian Sculptures in the British Museum : را براجی (۱) pl. XXXVI, p. 170 & Studies Presented to Griffith p. 128 ff.

الألوان ، والتمثال قسد نقشت قاعدته من الجهات الأربع ، وكذلك نقش العمود المستطيل الذي يرتكز عليه من جانبيه ،كما نقشت العصوان اللتان كانا يمسك بهما في يديه كالعلمين وهاك الترجمة :

على العلم الذى فى اليد اليسرى : " ابن الشس ، رب النبان « رعميس » ، عجسوب « آمون » : محبوب « أوذر » ، رئيس الغرب (أى الأموات) " .

النقوش التي على القاعدة: " يا آمون لينك تعلى الغس لا برا لملك الكاهن مع «خعمواست» وهو ذلك الغس الحلو الذى في آغك ! و إن ابن الملك « خعمو است » صادق القول يتخذ مقعد، على العرش العظيم الذى فى « هرمو بوليس » (أرمنت الحالية) ابن الملك « خعمو است » يحرس بيضة الصائح العظيم (الإله «آمون» في صورة الأرزة) وكا أنها ثابتة فإن ابن الملك « خعمو است» ثابت والمكس ، وكا تعيش فإنه يعيش ، وكا أنها تستنشق الحواء فإنه كذاك يسنشق الحواء ". .

النقوش التي على سطح القاعدة : " نقسه عمله ابن الملك « خمعو است » بمشابة أثره وتمثاله لملايين السنين لأجل أن بين في العرابة أبديا (؟؟) على دائرة (؟) رب الأبدية بمثابة مكان فاشر للقربان والمحل العظيم لأرض الصدق ، الإقليم المقدس الشكر للكائنات المنازة (أو التماثيل) لأجل أن يفتح طريقه لحسلة المورج المناز الذي يأوى إلى المكان الذي فيه تمشال أكبر أولاد الملك وعبو به الكامن سم « خمعو است » .

النقوش التى على العمود الخلفى : " يا «أدزي» ، يا أكبر الآلمة ، و يا أغر بمر سواه ، لينك تشاهد ما يفعل ابن يجعلك عظيم الشكل سواه ، لينك تشاهد ما يفعل ابن يجعلك عظيم الشكل ولمة يعيش بوساطتك ، لينك تنصسه حاجبك الوحيسد ! و إنه حام يحوم حول الجبانة ، وواحد (أى قائد) يعرف طريق المرور (؟) ، وإنه قد رفع «حذي وحيى «نكن» (أى أوذير) وإنه قد قتى من ينام على فلاه (أى الميت) وقد ثبت «اى» و «سنح» وحي «نكن» (؟) . وإنه فد قتى من ينام على فلاه (أى الميت) وقد ثبت «اى» و «سنح» وحي «المستانسا» (؟) . وإنه يفتح فم « سكر » نقسه ، وإنه قد خلق السحوق فرج «نوت» ، وإنه يفتح المشيمة الملكوة ، وإنه قد جلق السحوق فرج «نوت» ، وإنه يفتح المشيمة الملكوة ، وإنه قد بالله والله كل يوم ، ليت تقلم يفخار بوساطته بمثابة وب «العرابة» بقدر ما تعطيه شياتا وفلاحا و بقساء في معيدك لأنه ابتك وحاميك .

قربان پمنحه « أوذير» دئيس الغرب من مسئواً ، رحم أمه فى أمان ونصر، قانوا فى السهاء، وقو يا على الأرض، والنجار الأول فى حماية سيده، رمن على رأس الأوبيل ومن يفتح الطريق العظيملا للج « العرابة » حتى يثوى فى مكانها (؟) فى كل عبد قاعة الصدقين فى يوم حصر فضائل ابن الملك الكامن «سم» الذى يقوم بدور « عمود أمه » « خمصو است » " · (عمود أمه == لقب دنهانة) .

ولا نزاع في أن لغة هذا المتن المقدة تظهر أن كاتبها قدد قصد بها الغموض إذا ما قرنت بالمتسون الأخرى ، ومن ثم نفهم أن صاحبها كان من كار رجال اللغة والأمور الخفية ثما جعلنا في حيرة للوصول إلى كنه المتن ، ومع ذلك يمكننا أن نفهم منه ما يأتى على وجه التقريب ، فنعلم من مضمون المتن ومن العلمين اللذين كان يتعلمها «خمعوا ست» أن الأمير قد نصب تمثاله في العرابة ويحتمل أن ذلك كان في المعبد نفسه حيث كان يمكنه أن يتسلم نصيبه من القربان المقدس ، وعلى ذلك يكون المتن الأصلى خطابا موجها للإله «أوزير» الذي كان يعده «خمعوا ست» يكون المتن الأصلى خطابا موجها للإله «أوزير» الذي كان يعده «خمعوا ست» حاميا له ، غير أننا نلحظ في صلاته له أنها لم تكن صادرة من شخص متواضع متضرع للإله ، بل كانت طلبا من ساحر عظيم يعد نفسه مساو يا لإلهه ، بل في الواقع كان يعد نفسه أنه هو الذي عمل على نفاره ، ومما يلفت النظر في هذه المتون تعدد قوى «خمعوا ست» العظيمة ، حقا إن قائمة الخلوقات العجيبة التي ذكرها الساح هنا لا نفهم منها شيئا كثيرا ولا يمكن تعريفها ، غير أن العبارة التي جاءت في المتن القائلة بأن «خمعوا ست» يقوم بالاحتفال بفتح المشيمة الملكية لها أهمية عظيمة فقد بأن «خمعوا ست» من هم هذا لا .

ومهما يكن المعنى الأصلى لهذا الحفل الخنى فإن « خعموا ست » يعدّ من الانتخاص الذين كانوا يحلون هـ ذا اللقب (الذى لا نعرف عنـ شيئا إلا في عهد الدولة القديمة) في عهد الأسرة الناسعة عشرة ، هـ ذا وكان أحب أولاد الفرعون إليه والكاهن الأكبرللإله « بتاح »، يضاف إلى ذلك أنه كان على انصال وثيق

⁽۱) داجع : Ancient Egypt (1930) p. 65 ff.

بوالده ، إذكان هو الذى يقوم له بأحفال الأعياد الثلاثينية وغيرها من مهام الأسور كما ذكرنا . وقسد عثرله على تمشال آخر فى متحف « ڤينا » مر_ الجرانيت . (راجع A. Z. XVIII, p. 49) .

وهذا الأميركان له شهرة عظيمة فى المسائل اللاهوتية الخفية وفى علم السحر، وقد عزت إليه التقاليذ فى العصور المتأخرة تأليف عدة كتب عن السحر تحوى المشادات لاستدعاء الأرواح والعفاريت الخاصة بهذا العالم وبعالم الآخرة، وقد أصبح بطل قصة خرافية ذكر فيها عنه كيف أنه لما سرق من مومية إحدى السحرة كتب الإله «تحوت» أصبح فريسة فول تقصه .

وتدل شواهد الأحوال على أن « رعمسيس الثانى » قد خلص نفسه من أعباء الحكم عندما سلم مقاليد الأمور لابنه « خعموا ست » .

وقد كان أهم ما وجه « خعموا ست » إليه عنايته، هو أن يحافظ بكل دقة وأمانة على القوانين الدينية، فاحتفل بأعياد الفيضان في جبل سلسلة في السنة الثلاثين والرابعة والثلاثين والسابعة والثلاثين ، وكذلك في السنة الأربعين كما أشرف على الاحتفالات بتأليه والده وهو العيد الثلاثين كما ذكرنا .

وقد كان قبل عهد «رعمسيس الثانى » يعبد العجل المقدّس الذى ينتسب الإله « بتاح » فى معبد خاص فى « منف » ، وكان لا يزال موجودا حتى العصور المتاخرة ، وكان هذا العجل يدعى «أبيس» وبعد موته أو ذبحه على رأى البعض كان يحنط مثل الآدميين ويدفن باحتفال عظيم فى الجبانة ، ومنذ عهد «أمنحتب الثالث» كا ذكرنا آنفا كانت مدافن العجول « أبيس» تشمل حجرة نحتت فى الصخر تحت الأرض يصل الإنسان إليها بطريق منحدرة ، وفوق هذا المدفن كانت تقام مقصورة أو عراب أطلق عليه اليونان اسم «السرابيوم» وكان لا يعفن فيها إلا عجل واحد، فلسا جاء عهد « رعمسيس الشانى » وأصبحت مقاليد الأمور فى يد الأمير

Griffith. The Story of the High Priests of Memphis : راحع (١)

The Struggle of the Nations p. 425 Note 5 : راجع (٢)

«خمعواست» تحت جيانة شاسعة الأرجاء تتألف من حجرة تحت الأرض يبلغ طولها نحو مائة ياردة في عمق الصخر، وعلى كلا جانبي هذه الحجرة أعدّ لكل عجل حجرة دفت و بعد الدفن كان البناءون بينون الجدار ثانية ، وقد تكلينا فيا سبق عن العجول التي دفنت في عهد هذا الأمير، وقد ظلت إدارة حكم البلاد في يده ما يقرب من ربع قرن من الزمان إلى أن توفى في العام الخامس والخمسين من حكم والده، وقد تول لنا آثارا عدّة في طول البلاد وعرضها، وقدوصلنا تقرير وجه إليه بوصفه حاكم «منف» عن سئة من العبيد الهاريين والى هذا الأمير تنسب كل المجوهرات التي عثر عليا في مدافن العجل «أبيس» بسقارة وهي التي نقلها مربت باشا الى بلاده مع كل آثار هذه العجول التي تعدّ بحق من أنفس ما تركه لنا قدماء المصريين وتعدّ بالإف القطع .

(٥) الأمير «منتو حرشف» : ذكر اسم هذا الأمير في القوائم الثلاثة التي ذكر عليها أولاد « رحمسيس » . والظاهر أنه كان على رأس الفرسان والعربات مع والده في حصار « دابور » ومعه حمسة من اخوته ، و يوجد جعل والعربات مع والده في حصار « دابور » ومعه حمسة من اخوته ، و يوجد جعل القلب الذي كان يوضع على صدر المومية باسمه متحف « براين» ، وكذلك عثرنا على صورة له في « تل بسطة » منتصبة .

(٧) الأمير «مرى آمون» : اشترك مع والده في حصار « دابور » كما ذكر في قائمة « الرمسيوم » وكذلك في الكرنك .

⁽۱) داجم : Wiedemann, Aegyptische Gesch. 464 ff.

Leyden: Aegyp. Monuments p. 179; Chabas Melanges : راجع (۲) Egypte I, 3.

⁽r) داجع : 166; Br. A. R. III, 361

اجم: Naville, Bubastis p. 43: راجم (٤)

^(•) راجع : L. D. III, p. 168

الم الم 168; Champ. Notices II. 123 : راجع (١)

- (A) الأمير «آمون مويا» : ذكر فى القائمتين السالفتين كما انســـترك مع والمده فى حصار « دابور » (راجع L. D. III, p. 166) .
- (٩) الأمير «سيتى» : اشسترك مع والده فى حصار « دابور » كما ذكر فى الكرّاك وهو ابن الملكة « نفرتارى » وقد ظل على قيد الحياة حتى العام الثالث والخمسين من حكم والده غير أنه جاء ترتيبه العاشر فى قائمة الأقصر . .
 - (١٠) الأمير « ستبن رع » : اشــترك مع والده فى حصار « دابور » كما جاء ذكره فى قائمة « الرمسيوم » وترتيبه التاسع فى قائمة الأقصر .
 - (١ ١) الأمير « رع مرى » : ذكر فى قائمـــة « الرمسيوم » وفى معبـــد « العرابة المدفونة » .
 - (۲۲) الأمير « حرحرونمف » : ذكرهذا الأمير ف قائمتي «الرمسيوم» و « العرابة » (راجم L. D. III, p. 168) .
 - (۱۳) الأمير « مرنبتاح » : ابن الملكة «است نفرت» ، وقد اختاره والده بعد وفاة « خعموا ست» في العام الخامس والخمسين من حكمه ليكون وارثه على العرش ولذلك حمل كل الألقاب التي كان يحملها « خعموا ست » ، فكان يلقب الكاهن الأقل الإله « بتاح » ورئيس الأرضين ، وكاتب الفرعون ، والقائد الأعلى بهيش مما سنفصل فيه القول فيا بعد ((راجع أيضا 7 3. م.). (Petrie Hist. III, p. 36)

ومماً يلحظ أن معظم الآثار التي ذكر عليها كانت في الدلتا ولم يذكر إلا مرة واحدة مع أسرته في لوحة منحورتة في صخور « أســوان » وكذلك على لوحة أخرى

⁽۱) راجع : Rec. Trav. XVI, p. 31. & p. 65

Rec. Trav. Ibid. p. 31. : راجع (٢)

⁽٣) راجع : Mariette Abydos I, 4

Schiaparelli. Cat. Florence p. 430 ff. : داجع (٤)

De Morgan, Cat. Mon. I, p. 41 (182) : داجع (٥)

فى السلسلة حيث كان يحمل الألقاب السالفة الذكر بالإضافة إلى ابن الملك الكاهن « سم » من ظهره ومحبوبه .

(الأمير « أمنحتب » : وقسد جاء ذكره فى قائمة م الرمسسيوم » (راجع L. D., III, 168) .

(\circ) الأمير (اتف آمون \circ : كذلك ذكر فى قائمـة « الرسسيوم \circ وفى ورقة المبيد الموجودة فى « ليدن \circ السالفة الذكر . (راجع Lyden, Aegypt) . (Mon. 179

(١٦) الأمير « مرى آنوم » : هــذا الأمير يحل لفب حامل المروحة على يمين الفرعون وكذلك لفب أكبر أولاد جلالته ، وقــد نحت على جانب تمثال لوالدته الملكة «نفرتارى » عثر عليــه فى «الأقصر » وهو موجود الآن « بمتحف (۲) بركسل» ، وقد جاء اسمه فى قائمة « الرمسيوم » وكذلك فى « الأقصر » .

(١٧) الأمير « حبن تانب » : جاء ذكره فى قائمتى « الرمسيوم » . و « الأقصم » .

⁽۱) راجع : L. D., Texte p. IV, 85

⁽r) راجع : Chronique, D'Egypte No. 33 Jan. 1942 p. 75 fig. 3

⁽٣) راجع : L. D., III, 168

⁽۱) راجع : Rec. Trav. XIV, p. 31

(۱۹) الأمير « المممأبت » : (۲۰) والأمير « سنختن آمونن » · (۲۱) والأمير « رعمسيس مرن رع » · (۲۲) والأمير « تحتمس » ذكروا جميعا في قائمة « الرمسيوم » وفي قائمة العرابة (L. D. III, 168) ·

(٣٣) الأمير «سمنتو»: وهو آخرقائمة «الرمسيوم»، وقد تزقيح من امرأة تسمى «عربت» في السنة الثانية الثانية والأربعين من حكم والده «رعمسيس». وكذلك جاء ذكره على استراكون بمتحف « اللوثر» رقم ٢٣٦٢، و يحتمل أنه قبل السنة الثانية والعشرين مر حكم هذا الفرعون.

(۲۶) الأمير « ست حر خبشف » : جـاء ذكره في الســنة الواحدة والحسين من حكم والده غير أن مكانه غير معروف بالنسبة لإخوته .

(٧٥) الأمير « رعمسسو وسر بحتى » : جاء ذكره على لوحة صنفية في مجموعة جعارين فريزر، وترتيبه غير معروف كذلك بالنسبة لأسماء إخوته ، وكذلك ذكر على لوحة صغيرة أخرى في مجموعة جعارين نيو برى وقد كتب على هذه اللوحة ان الملك من صليه وعبو به « رعمسسو وسر محق » :

(٣٦) الأمير «أنوب أررخو»:هذا الأمير من أولاد الملكة «نفر تارى» وتمثاله بمتحف بلين رقم ٧٣٤٧ وترتيبه غير معروف .

(۲۷) الأمير « رعمسسو مرت ماعت رع » : وجد اسمه في قائمة « معبد السبوعة » ، وكذلك في قائمة العرابة ، وتنتهي قائمة السبوعة برقم ٧٩ .

Mar. Abydos I, p. 4 : راجم (۱)

Rec. Trav. XVI, p. 64 : راجع (۲)

⁽٣) داجم: Ibid. p. 65

Fraser, Scarabs, 310 : راجع (٤)

⁽ه) راجع : Newberry. pl. XXXV, No. 19 p. 182

L. D., III, p. 179; Mar. Abydos I, p. 4 : راجع (٦)

ولدينا بعض أسماء من أبناء هسذا الفرعون وجدت متفرّقة نخص بالذكر منها الأمير « وسرماعت رع »، وجد رسمه على جانب تمثال صغير للفرعون « رعمسيس الثاني» في خبيئة الكرنك، ويحل الألقاب التالية: حامل المروحة على يمين الفرعون وكاتب الفرعون الحفيق وعبو به، والبذرة المقدّسة الخارجة من الثور القوى ، ابن الملك من صلبه وعبو به ، والقائد الأعلى لجيش ، وعلى الحانب الآخر مربى تمثال « رحمسيس » نشاهد صورة ملكة قد هشم طغراؤها و يظهر أنها الملكة « نفرتارى مرغوت »، والظاهر أنها ألم هذا الأمير .

ومن بین الأسماء التی لا يعرف ترتيبها فی قائمة العرابة لتهشيمها ما يأتی : « رحمسسوسی آتوم » ، « ومتوحقو » ، و « منتومواس » ، و « سيأمون » و « سيناح » و « « رحمسسو می » ... و « رحمسسوسی خبری » وغير ذلك من الأسماء المهشمة . (راجع Abydos, I, 4) .

الأمير « وعمسس مرى _ ست » : نقش اسم هـذا الأمير على عارضة (٢) موجودة الآن « مالمتحف المصرى » .

بنات «رحمسيس الثانى» وصلت إلينا بعض قوائم بأسماه بنات «رحمسيس الثانى » يظهر أنها رتبت على حسب سنهن، هذا إلى بعض الأسماء الأخرى التى نقشت على جدران المعابد، وقد رسم معظمها مع الفرعون نقسمه على تماثيله التى أقيمت في المعابد، أو على اللوحات التي أقامها في مختلف جهات القطر، وسنعاول هنا أن نذكر أهمهن على حسب ما وصلت إلي معلوماتنا .

⁽۱) داجع : Legrain Stat. I, p. 4, 5 pl. II

Petrie Hist. III, p. 37 : داجع (۲)

Newberry Scarabs pl. XXXV, No. 2 p. 182 : راجع (۲)

الأميرة « بذت عنتا » ؛ وتمدّ كبرى بنات الملك « رعمسيس التانى » وأمها الملكة « است نفرت » وقد ظهرت معها في منظر على صخور السلسلة ، وكذلك فى نقش فى أسوان كما أنها كتبت على رأس قائمة الأقصر ، أما أهم الآثار التى وجدناها مصورة عليها فهى :

(١) عثر لها على تابوت من الحسرانيت الوردى في هيئة جسم محنط ، وهذا التابوت كان في الأصل لرجل ، غير أنه على ما يظهر اغتصبه « رعمسيس » لابنته « بنت عننا » ، وكانت « بنت عننا » أول ابسة من بناته تزقيج بها على الطريقة الفارسية القديمة وسميت الزوجة الملكية والابنة الملكية ، وقد ظهر اسمها _ كا قلنا _ في قائمة الأقصر بين أسماء بنات «رئمسيس» وفي «بوسمبل» وعلى بردية أيضاً ، هذا وقد ظهر اسمها مع زوجها أو مع أسرتها في أماكن عدة .

وقبر هذه الأميرة والملكة ، يوجد فى وادى مقابر الملكات « بطيبة الغربية » والمناظر التي فى قاعة هذه المفبرة نشاهد على جدرانها الملكة أمام الإله بتاح « سكر»



(صورة الأميرة «بنت عنتا» أبنة «رعمسيس الثانى» وزوجه)

- (۱) داجم : L.D. III, p. 174 e
 - (۲) راجع : Ibid p. 175 h
- L. D. III, p. 186 : راجع (۲)
- (٤) راجع : Lepsuis Konigsbuch, XXII
- (٠) راجع : Petrie Hist. III, p. 37
- Porter & Moss I, p. 48; Gaushier L. R. III, pp. 102 3: رجع (١)

والإلمة «حتحور» كما نشاهدها تقدّم للاله «شو» بوساطة الإلمة «حتحور» ، وكذلك تقدّم للاله « أوزير » والإلمة « حتحور » ، كما ترى فى منظر آخر تقدّم القربان للاله « بتاح » ، وكذلك للاله « خبرى » رب الوجود الذى يمسل الشمس فى صسورة جعل ، وفى كل هذه المناظر كتب معها ألقابها ، وفى المجرة الأولى من هذا القبر نشاهد الملكة جالسة وأمامها الخبز، وفى القاعة الداخلية نشاهدها تتعبد للإله « نو » في حين أن (الذى يمثل الماء الأزلى) كما ترى مع أميرة تتعبد للإله « أوزير » في حين أن الأميرة كانت تتعبد للإلمة « نفتيس » وفي منظر آخر كانت تتعبد لكلهما .

على أن ما يلفت النظر فى قبر هــذه الأميرة والملكة العظيمة ، ما نشاهــده من اغتصاب « رعمسيس » تابوت رجل عادى لزوجة ملكية كريمة عزيزة عليــه . هذا على الرغم من أنها كبرى بناته ، ولذلك يخيل لى أن هذا الاغتصاب من جانب الملوك كان شيئا عديا بل ر بماكان شيئا عببا ، ولعل السبب الذى دعا «رعمسيس» إلى ذلك هو أن موارد ثروته فى أواخر حكه قد قلت، وهذا شىء ملحوظ فى مبانيه التى كانت كثيرة فى بادئ حكمه ثم أخذت تتضاعل فى آخر أيامه كما ستحدث عن لخد بعد .

ومما يلحظ في قوائم أسماء بنات «رحمسيس الثانى» أنهن لم يكن يلقبن بنات ملك فحسب ، بل كانت كل واحدة منهن لها وظيفة تقسوم بها في المصابد المصرية ولم تستثن واحدة منهن على حسب ما جاء في قائمة الأقصر ، وعلى رأس هدف القائمة كانت الأميرة « بنت عننا » تحسل لقب كبيرة نساء الإله « آمون » وهدذا أسمى لقب كها في يظهر

(٧) الأميرة الثانية : اسرهذه الأميرة على حسب قائمة «بوسمبل» وجدمهشما.

⁽۱) راجع : L. D. III, p. 168

(۲۲) الأميرة «باكموت» يـ ذكر اسمها في قائمة « الدر » .

(ع) الأميرة « حريت آمون » : وتعدّ في قائمة « الأقصر » رابعة بنات «رعمسيس التألّق » وقد بني بها والدها فكانت تلقب الزوجة الملكية العظمى وسيدة الأرضين ، وقبر هذه الملكة في «وادى الملكات » ، وقد نقش عليه كل ألقابها بوصفها زوج الفرعون العظمى ، ونشاهدها في قاعة هذا القبر تتمبد للاله « أوزير » وكذلك والإلهامة « حتحور » كا ترى مقدّمة القربان للاله « بتاح سكر أوزير » وكذلك للالهين « خنوم » و « حتحور » وتابوتها محفوظ الآن « بمتحف تورين » وقد نقس عليه اسمها وألقابها .

وقـــد ظهرت فى منظر على جدارن معبـــد « بو سمبل » وعلى أحد التماثيل كما (٥) صوّرت على تمثال فى « تا ييس » ووجد لها جعارين باسمها .



الأميرة « مريت آمون » بنت « رعمسيس » و زوجه

⁽۱) راجع : L. D. III, p. 184

Rec. Trav. XVI, p. 32 : داجع (٢)

⁽٣) راجع : L. D. III, p. 174

Porter & Moss I, p. 47 No. 68 : داجع (٤)

⁽ه) راجع : Lepsius Konigsbuch, XXII

- (٥) الأميرة « بيكاى » : وقــد وجد اسمها مع أخرى مهشمة فى قاعة « الأقصر » ·
 - (٣) الأميرة « نفرتارى » : ذكر اسمها فى قائمة « بو سمبل » .
- (٧) الأميرة «نبت تاوى»: ظهرت معالفرعون على أحد تماثيله الضخمة

فى معبد « بو سمبل »كما ذكرنا من قبلكما جاء اسمها فى قائمة معبد « الدر » .

وقد كانت تدعى الزوجة الملكية العظمى ، لذلك يحتمل أنها تزوجت من والدها « رعمسيس الثانى » كما يظن كذلك أنها تزوجت معد ذلك أو قبل ذلك من أحد أفراد الشعب لأن ابنتها « استماح » لم تدع ابنة ملك .

ولا بدّ أنها كانت قسد تجاوزت الأربعين من عمرها عسد موت « رعسيس الثانى »، ولا يظنّ أنها قسد ترقرجت وقشد، ويقول الأستاذ « بترى » : إنها إما أن تكون قد تروجت من أحد الرعايا بعد موت الملك، أو أن الخرزة المنسوبة إلى « استماخ » تشير إلى الأميرة « نبت) بنت « أمنحتب الثالث » (راجع Petrie) .

(History III, p. 89

وقبرهذه الأميرة فى «وادى الملكات» . ونشاهدها على جدران قاعة هذا القبر وهى تقدّم القربان لصورة «ماعت» كما نشاهدها فى القاعة الداخلية وهى تتعبد للإله « جب"» وكذلك للإله « حوراختى » .

⁽۱) داجم: Rec. Trav. XVI, p. 32

⁽۲) راجع : L. D. III, p. 186

⁽٣) داجع : L. D. III, p. 184

⁽۱) راجع : Rec. Trav. XI, p. 81

⁽ه) راجع : Gauth. L. R. III, p. 106; Porter & Moss I, p. 45

⁽۱) داجع: 114, 121 الجع : 120 (۱)

(٩) الأميرة « حنت تاوى » : وجدت صورتها على تمثال « رعمسيس الثانى » في معبد « بو سمبل » كما جاء ذكرها في قائمة « (١١) » وكتب اسمها على خررة من الكرنالين (أو حجر الدم) وجدت في معبد « السرابيوم » .

(۱۱،۱۰) الأميرتان « ورنرو » و « ونزموت » : ذكرتا في قائمتي « العد » و « بو سمبل » .

وذكر « بترى » أسماء أخرى كثيرة من بنات هذا الفرعون .

والواقع أنه لا يمكن حصر أسماء أولاد « رحمسيس الثاني » الذكور أو الإناث على وجه التأكيد لأن هـذه القوائم التي وصلت إلينا كتبت في تواريخ مختلفة من حياته ، وليس لدينا قائمـة كاملة من أواخر حكمه يمكننا أن نصرف منها حقيقة عدد أفراد أسرته .

الموظفون والحياة الاجتماعية والدينية في عهد «رعمسيس الثانى»:
كان عهد «رعمسيس الثانى» الطويل حافلا بجلائل الأعمال التي تمت في أثناء
حكه، ولا غرابة إذا أن نجده قد استخدم في إنجاز أعماله والقيام بمهام الحكم
في مختلف نواحى البسلاد عددا عظيا من كبار رجال الدولة الذين امتازوا بمهارتهم
وطول باعهم في مختلف الأعمال . ولسنا مبالغين إذا قرزنا هنا أنه استخدم مدة

Baedeker's Egypt p. 377 : راجع (١)

⁽٢) راجع : L. D. III, p. 184

Pierret. Louvre Catalogue Sall. Historique 547 : راجع (٢)

L. D., III, 184 - 6 : داجع : 6 - 184

⁽۰) راجع : Petrie History III, p. 38 نامز عل حسب الترتيب : (۱۳) « حنور (۱۳) داست » (۱۴) « راجع د (۱۳) « (راجع Rec. Trav. XVI, 32 س. (راجع ۱۲) (راجع Arundale (راجع الحراية (۱۲) » (موت تو يا » (وقد وجد لمما قطع من تمثال في معبد أوزير بالعراية (راجع Boromi Gallery XXXIX (راجع (۱۹) « بماري بتاح » (۱۹) « بماري ونبت نفر » (راجع (Rec. Trav. XVI, p. 32) وغير ذلك من الأسماء التي جاءت من غير ترتيب .

انفراده بالحكم عددا من الرجال فى وظائف الحكومة وفى المعابد أكثر مر... أى فرعون آخر فى التاريخ المصرى، وسيرى القارئ أن حياة هؤلاء الموظفين ستكشف لناعن حياة القوم الاجتماعية والدينية والسياسية والصناعية فى كثير من الأمور التى ما لم يدونها لنا « رحمسيس » على جدران معابده الخاصة ولوحاته التى تركها لنا، إذ سنرى من بين هؤلاء الرجال من سيوضح لنا تاريخ حياته بصور من الحياة المصرية لم تكن نعرف عنها شيئا مما تركه لنا هذا الفرعون العظيم عن نفسه أو من الصرية فى قوشه الحرابة فى قوشه الحرابة فى تقوشه الخاصة التى ملاً بها بلاد الوادى وممتلكاته فى آسيا .

ومما يؤسف له جد الأسف أن حياة بعض هؤلاء المظاء قد جاءت مبتورة ، فإن ما وصل إلينا منها قليل جدا ، ولكن الأمل في ملء الفجوات في تاريخ حياتهم عظيم ، لأن الكشوف الأثرية التي تظهر في مصر الآن تجيء متلاحقة يجرى بعضها وراء بعض كل يوم ، وتمدّنا بالحقائق الجديدة عن تاريخ أولئك الرجال ، كما تكشف لنا عن حياة غيرهم ، مما لم نكن نعرف عنهم شيئا ، أو نعرف أسماءهم فحسب .

والذي يلفت النظر في هؤلاء الموظفين أنهم كانوا من أسر معروفة في مصر وقد انحصرت الوظائف فيهم وبخاصة أسرة الكاهن الآكر « وننفر » الذي كان يشغل وظيفة الكاهن الأول الإله «أوزير» «بالنوابة المدفونة» وأسرة هذا الكاهن قد ابتلا أفرادها ومن ينتمون إليهم كل وظائف الحكومة تقريبا في عهد هذا الفرعون كاسنوضح ذلك بعد ، وتدل شواهد الأحوال على أن كثيرا من هذه الوظائف كان في معظم الأحيان وراثيا في أفراد الأسرة الواحدة نما يعضد رأى «هردوت» بعض الشيء عندما قال : ووان الوظائف والحرف كانت وراثية في مصر ". يضاف إلى ذلك أنه قد صؤرت أمامنا على مقابر هؤلاء الموظفين بعض الظواهم الجديدة ، التي لم تألفها في عهد الأسرة الثامنة عشرة ، كما اختفت مناظر أخرى مما كنا نشاهدها معصورة قبل عهد الوامسة ، ولذلك لم نتردد في شرح مناظر كل مقبرة يبدو فيها شيء جديد كلما سنحت الفرصة ، على الزغر مما نظور على مقبرة يبدو فيها

وزراء « رعمسیس الثانی »

الوزير « باسر » : كان « باسر » مر كار رجال الأسرة التاسعة عشرة النين عاصروا كلا من الملك «سيتي الأقل» وابنه « رعمسيس الثانى » ، وقد ترك لنا آثارا عدّة في طول البلاد وعرضها وأهمها قبره الذي نحته في صخور « شيخ عبد القرنة » (رقم ١٠٦) .

ومن النقوش التي تركها لنا هـــذا الوزير نصــلم أن جدّه كان يدعى « تابايا » وجدّته تدعى « تاتويا » ووالده يسمى « نبنترو » (ترى) ·

وقد بلغ « باسر » أعلى مكانة فى وظائف الحكومة ، إذ كان رئيسا للوزراء فى عهد كل من « سبتى الأول » و « رعمسيس الثانى » ، وتدل الألقاب التى كان يحمد كل من « سبتى الأول » و « رعمسيس الثانى » ، وتدل الألقاب التى كان يحمدل المرة عربيقة فى خدمة الفراعنة ، فقد كان يحمدل الألقاب التاليسة : القاضى ، والكاهن الأكبر للإله آمون ، والكامن الأكبر للإله « بتاح » والمشرف على كهنة الوجهين القبل والبحرى ، والأمير الوراثى ، وحامل خاتم الوجه البحرى ، والسمير الوحيد ، ورئيسة أسرار المحاكم الست ، والكاهن الأولى «لآمون» فى « عير شمس الجنوبية » (أرمنت) ، وكذلك كانت أممه « مرى رع » تحمل لقب رئيسة نساء « آمون بمنف » ومغنية « حتصور » سيدة « حتب » (مكان بالقرب من هليو بوليس) .

ألقاب (باسر) ونعوته : وعلى حسب ما جاء على آثار همذا الوزير كان يحل الألقاب التالية: الأمير الوراثي، ورئيس القضاة، ونائب «نحن» (الكاب)، وكاهن الإلهة « ماعت »، والكاهن والد الإله ومحبو به، وعمدة المدينة والوزير، والغم الذي يهدئ كل الأرض، والمعظم لدى الفرعون، وحامل المروحة على يمين الفرعون، والكاهن الأول للاله « آمون» في « عين شمس الحنوبية »

Champ. Notices Desc. p. 520 ff; L. D. Texte III, 254 : راجع (١)

(أرمنت)، والكاهن الأول للالهة « وازيت » ، والكاهن الأول للالهة « ورت حقاو » (أي العظيمــة في فن السحر وهــو لقب يطلق على الإلهــة « إز بس » أو الإلهـــة « بوتو » أي « وازيت ») . ورئيس أسرار بيت الإلهة « نيت » ، وحاجب الفرعون لصورته المقدَّسة (؟) ، ومهدئ قلب الأرضين لملكه ، وأذنا ملك الوجه القبلي في قصره ، ورئيس التشريفاتية العظيم لرب الأرضين، والمشرف على الأعمال في بيت الأبدية (الحبانة) ، والأمير الوراثي في بيت « جب » ، وعينا المملك في الأرض قاطبة ، ومن يدخل في حضرة ملك الوجه البحسري ، ومن يسر قلب رب الأرضين ، والعظم في بيت الفسرعون ، ومن يتقدّم الأمراء في القصر ، ومن يقال له ما في القلب (أي قلب الفرعون) ، ومن لا يخفي عليه شيء، ومن يسر أذنى « حور » بالعدالة ، والذى يخرج من فمه ما مهدئ، ورئيس تشريفاتية رب الأرضين ، وقائد أعياد « آمون » ، وأقل سمار القصم ، ووزير العدل ، وكاتب الفرعون الحقبق وعجوبه ، ومدير أعمال الآثار العظيمة ، ومدير المسديرين لكل بيوت صناعات الفرعون ، وعظيم الحكام العشرة للوجه القبلي ، وحاكم « بات » (العدالة) في معبد الإلهة « سخمت » (القاضي)، والمشرف على كل الخزانات المالية الملكية ، ومن يثبت الحدود ، وقائد الشعب ، والقاضي الراجح العقل، والمشرف على البيت العظيم، ورئيس الأرض قاطبة، والصادق مثل « تحوت » والمشرف على المحاكم الست العظيمة .

وبما يلفت النظر في هذه الألقاب لقب «الكاهن الأقل للإله آمون» في «عين شمس الجنوبيسة » (أي أرمنت)، فقسد وجد على قطعة من لوحة محفوظة الآن « بمتحف الفاتيكان » وعليها النقش التالى : و الأمير الوراثى ، والكاهن والد الإله ، وعمدة المدينة « باسر » الكاهن الأول « لآمون » في « إيون » " ؟ .

⁽۱) راجع : 4: Weil, Die Viziere pp. 89 - 92; Rec. Trav. XIV, pp. 172 - 4

والظاهر من ذلك أن الوزير « باسر » كانت له علاقة بعبادة « آمــون » ، ولكن المقصود هناكما هو «آمـون» لله «إيون الجنو بية» (أى أرمنت) لا «آمون» لله «أيون الجنو بية» (أى أرمنت) لا «آمون» لله «الكزنك» . ويتسامل الأستاذ «ليڤبر» عما إذا كان لقب الكاهن الأكبر « لآمون أرمنت » الذى وضع على غير العادة خلف الاسم يخص الوزير « باسر» حقيقة أم لا، ثم يقول :

من الجائزأنه كان يوجد بين الاسم « باسر » واللقب (الكاهن الأقل) لفظة «ابن» وعلى ذلك تكون العبارة 3 « ياسر بن الكاهن الأقل « لآمون أرمنت » ". والواقع أن «نبنترو » والد «باسر» كان الكاهن الأقل «لآمون» في «أرمنت» ، وهذا الرأى مقبول جدا ، وبخاصة لأنه لا يوجد هذا اللقب على أى أثر من الآثار التي تركها لنا هذا الوزير ، ويجب هنا أن لا نخلط بين « باسر » هذا و « باسر » الكاهن الأقل للإله « آمون » ، الذى سنتكلم عنه في مكانه .

وقبرهذا الوزير في جبانة «شيخ عبد القرنة »، ويحتوى على ردهة عظيمة عارية من النقوش، وقوق مدخل الباب اسم الفرعون «سيتي الأقل » ولقبه، ومتن يحتوى على أنشودة لإله « رع » عند شروقه ينشدها المتوفي ووالدته. وفي قاعة هذا القبر نرى على الجدار الأيسر من المدخل منظرا فخما يمشل الملك «سيتي الأقل » في محراب، وأمام هذا المحراب « باسر » يقف مظهرا السرور، إذكان يقلده اثنان عقدا أنهم به عليه الفرعون ، كما نجد في همذا القبر منظرا يمثل النحاتين والصياغ ، غير أنه مهشم ، ولدينا منظر آخر يمثل نجارين يعملون وصناع النحاتين والصياغ ، غير أنه مهشم ، ولدينا منظر آخر يمثل نجارين يعملون وصناع معادن وهم منهمكون في أعمالهم ، ولكن يلفت النظر هنا صورة مثالين معروفين في نقوش هذا المصر، وهما الكاتب الأقل «آمون وحسو»، فيرى وهو يلون وجه تمثال في حين نشاهد المثال الآخر المسمى « حوى » يحضر التاج المزدوج، و يضعه على رأس « بو لهول » الذي يمثل هنا الملك « سيتي الأقل »، وهذا المنظر نصادفه على رأس « بو لهول » الذي يمثل هنا الملك « سيتي الأقل »، وهذا المنظر نصادفه

Lefebvre, Histoire des Grands Pretres pp. 136 - 137 : راجع (١)

Dumichen. Hist. Insch. II, pl. XLIII. : راجع (۲)

كثيرا في هذا المهد عندما تصنع عدّة تماثيل عادية وتماثيل « بو لهول » ، إذ تعمل التيجان على حدة ثم تثبت بالدسر والحص، وهذان المثالان «آمون وحسو» و «حوى» معروفان لنا من آثار أخرى .

ومن المناظر الطريفة فى هذه القاعة صورة إلهة تتقمص شجرة (وتكون عادة الإلهة « حتحور » أو الإلهـــة « نوت ») وتبرز من قلب الشجرة لتقدّم الشراب للتوفى وزوجه ؛ (والشجرة شجرة الجميز) (راجع ص ١٧٠) .

ونشاهد المتوفى كذلك يتعبد للاله «منتو»، ويقدّم المديم للاله «سيتي». ومن أهم ما يلفت النظر في هذا القبر الصورة التي تمشل المتوفى يتعبد لللك « أمنحتب الاتولى وأمه الملكة «أحمس نفرتارى» مقدّما البخور لها وقد رسما باللون الأسود علامة على أنهما قد توفيا وأصبحا مثل «أوزير»، وعلى نقوش العمود السابع نشاهد المتوفى يتعبد لللك «سبتي الأقل» وقد كان مؤلها مدّة حياته أيضاكما ذكرنا آنفا ، المتود الأولى نقرأ أنسودة لللك « رعمسيس الثانى » ، أما القامة المداخلية في هذا القبر فنرى على جدرانها رسم نقل تمثال في محراب غير أن المنظر هشم تماماً ،

ويوجد للوزير « باسر » آثار عدّة في مختلف جهات القطر أهمها ما يأتى :

(١) المقصورة التي نحتها في الباب الشهالى لمقصورة «حور محب » العظيمة المنحوتة في صخور السلسلة ، ويشاهد على عتب هذه المقصورة منظر مزدوج مثل

⁽۱) راجع : ... L. D. pl. 132 r.

⁽۲) راجع : Champ. Notices Desc. II, pp. 520-26 & Schiaparelli راجع: Funerali. p. 298 [XXV] b.

فيه أوّلا « باسر » يتعبد للآلمسة : « بتاح » ، و « تحوت » ، و « ماعت » ، و الألمة « نيت » ، وقد نقش على وثانيا أمام « آمون رع » و « متتو » و « رع » والإلحة « نيت » ، وقد نقش على عارضتى البساب متون قربان في أسفلها صورة « باسر » ، وعلى جدران المقصورة نفسها نقشت أناشيد ثلاثة للآله « رع » وفي أسفلها صورة « باسر » .

وفي صخور السلسلة نقش « باسر » لوحة يشاهد فيها يتعبد لطغراء ين عيت نقوشهما ، وكذلك نجد ثلاثة أسطر خلف « باسر »، ولكن دون أن يمس اسمه ولقبه بسوء ، والظاهر أن المقصود بالأذى في هذه الحالة كان الفرعون ، غير أننا لا نعرف من هو الملك هنا ، هل هو «سيتي الأؤل » أو «رعمسيس التاني»، لأن هذا الوزير قد عاصر كلا منهما ، هذا إلى أننا لا نعرف السبب في كلتا الحالين سواء أكان «سيتي » أم « رعمسيس » ابنه هو المقصود .

وفي «متحف بوستون » « بنيو يورك » جزء من لوحة من المجر الحديدى الأبيض، وقد مثل عليه منظر يظهر فيسه « باسر » يتبعه شخص آخر واقف خلف الفرعون « رعمسيس الثانى » الذى نشاهد الإلحة « حتحور » واقفة خلفه تحميه ، ويحسل « باسر » في هدف اللوحة الألقاب التاليسة : " مامل المروحة على يمين الفرعون، وعمدة المدينة، والوزير «باسر» المرحوم، ورئيس العال في " . ولا شك في أن «باسر» هذا هو «باسر» الذي نحن بصدد الكلام عنه، وعليه يمكن أن نضيف هذا الأثر الذي نحن بصدد الكلام عنه، وعليه يمكن أن نضيف هذا الأثر الذي نحن بصدده إلى آثاره الأخرى .

و بهذه المناسبة يجدر بنا أن نشير إلى وجود اسم « باسِر » بين الوزراء وحكام بلاد النو بة فى الدولة الحديثة . والواقع أن « فيـــل » قد دون فى كتابه عن وزراء مصر وزيرين بهذا الاسم، الأقل فى عهد الملك « آى »،والثانى فى عهد«رعمسيس

Champ. Notices Desc. II, p. 544; Porter & Moss V, : باجع (۱) p. 210.

De Morgan. Cat. Mon. I, 97, 173 : راجع (٢)

الثانى » الذى نحن بصدده الآن، وقد دؤن كذلك « ريزر » عندكلامه على حكام بلاد النو بة نائبين لبلاد «كوش » بهذا الاسم، الأقل كان فى عهد الملك « آى » أو « حور عب » ، والثانى فى عهد « رعمسيس الثانى » .

ومن الواضح أن الوزير « باسر الأول » ، ونائب الملك « باسر الأول » موحدان وقد استقى كل من « ريزنر » و « فيل » حجته من مصدر واحد وهو نقوش جبل الشمس ، إذ أن كل الألقاب التي دونها كل منهما توجد هناك ، غير أن « فيل » قد حذف لقب المشرف على كل الأراضى الأجنبية (أو الجبلية للإله « آمون ») كما حذف « ريزنر » لقب «وزير العدل» ، ولكن من جهة أخرى يجب أن نفهم هنا أن الوزير « باسر الثاني » ليس هو بعينه «باسر الثاني » نائب الملك في «كوش» وذلك لأن الأول هو ابن « بعبترو » على حين أن والد الآخر هو « مغوسى » .

وقد دل البحث الذي قام به الأستاذ « أنتس » على أن الوز ير « باسر » كان يحل لقب « الكاهن الذي و « باسر » كان يحل لقب « الكاهن القب « الكاهن القب « الكاهن القب » وأعظم الرأين في «طبية » ، والكاهن الأول للإله «آمون رع» ملك الآلحة ، وأنه ورث هذه الوظائف عن والده « نبنتر و » وأن هذه الألقاب قد وجد بعضها في نقوش قبره ، وعلى آثاره الأسرى ، هذا فضلا عن أن بعض الوزراء السابقين كان يحل هذه الألقاب مع بعض اختلافات بسيطة .

ومن الألقاب الهامة التى لم تذكر بعد فى ألقاب هذا الوزير لقب «المشرف. على كهنة كل الآلهة » فى الوجهين القبلى والبحرى ، وهذا "اللقب نعرفه فى صورته المختصرة : ألمشرف على كهنة الوجهين القبلى والبحرى ، وكان يحمله والد « باسر » ؛ وقد ظنّ البعض أن هذه الوظيفة كان يشغلها الكهنة وغير الكهنة ، وأنها وظيفة

L. D. III, 114, e, f, h. Corrected in L. D. Texte V, 179-180 : راجع (١)

ر) داجع : 148 - 148 . J. E. A. Vol. XXI, p. 147

A. Z., 67, pp. 2 ff. : راجع (٣)

خاصة بإدارة الأطبان ، وأن حاملها يعدّ بمثابة وزير الأوقاف الدينيـــة ، غير أن البحوث دلت على أن هذه الوظيفة في أصلها كانت ذات علاقة وثيقة بوظيفة الكاهن الأكبر للاله « آمون » في الكنك ، وقد بقيت في أيديهم ولم تخرج منها إلا في حالة خاصة حتى عهد «أمنحتبالثالث» إذ نجد مثلا أن«رع موسى» وزير هذا الفرعون كان لا يحمل غرلقب وزير وحسب، ولم تعد وظيفة «الكاهن الأكبر» لكهنة «آمون» (أي وزيرالأوقاف) بعد إلى «طيبة» في « الكرنك» ، بل نجدها حتى عهد « سيتي الأول » ، كان يحلها الكاهن الأكر « لآمون » في « أرمنت » مدة جيلين ، ولما تولى « باسم » الوزارة كان محل هذا اللقب ، وقد خلعه على خلفه الوزير « نفر رنبت » ، وفي نهـاية حكم « رعمسيس الثاني » عادت هـذه الوظيفة إلى « الكرنك » ، وكان أول من حملها « رومع روى » الذي ظل بشغلها حتى عهيد « ستى الشاني » ، وقد بقيت هناك حتى النصف الثاني من الأسرة العشر لن ، وقد حدثتن الآثار عن ارتباط رئيس كهنة آمون بإدارة الأراضي الحاصة بالمعامد منذ الارتباك الذي حدث من جراء تولى الملك بعد عهــد « تحتمس الأول » ، وقد بق كذلك حتى شــعر « أمنحتب الثالث » بخطر الكهنة على أملاك الدولة ، فقسام لمحاربة وو رؤساء كهنة « آمون » " ، واستمر النضال منـــذ عهد « تحتمس الرابع » ، وبلغ أشدّه في عهد « إخناتون » الذي قضي على الطائفة كلها، وقد بقيت الحال على ذلك حتى أوائل الأسرة التاسعة عشرة عندما بدأ ردّ الفعل يظهر، وأصبح رئيس الكهنة يحمل لقب وزير الأوقاف ثانية، وقد استرّت هذه الوظيفة فأيديهم حتى أواخر العهد الفرعوني اللهم إلا فترة قصيرة جاءت في عهد « رعمسيس الثالث » .

الوزير «نفر رنبت» : لم يعثر على قبر هذا الوزير حتى الآن غير أنه ترك لنا بعض آثار قليلة نقش عليها اسمه وأسماء أفراد أسرته ، والظاهر أن والده كان من

A. Z., Ibid. p. 8 : راجع (۱)

الطبقة الوسطى ، فكان يحمل لقب القاضى أو الوجيه (ساب) ، وكان يسمى كذلك «نفر ربيت»، أما والدته فكانت تحل اللقب العادى الذى كانت تلقب به كل سيدات الطبقة الوسطى، وهو «ربة اليبت » واسمها «كافيراياتى» وكانت زوجه تدعى «بييو» وقد رزقت منه غلامين وأربع بنات ، أما هو فكان يحل الإثاناب المادية التى كان يحملها الوزير فى هـذا المهد وغيرها من الألقاب العالية والنعوت السامة وهي :

الأمير الوراثى ، رئيس الأرضين ، والكاهن الأكبر الإله «بتاح» ، والكاهن «سم » ، والكاهن والد الإله وعبوبه ، ورئيس القضاة ، ورئيس أسرار السهاء والأرض والعالم السفل ، ونائب «نخن » ، وكاهن الإلمة « ماعت » (العدالة) ، ومدير كل الفراء (ملابس الكهانة) ، والمشرف على كل كهنة الآلحة في الوجهين القبلي والبحرى ، والمدير العظم لكل عمال الإله « بتاح » (أى الكاهن الأعظم للإله « بتاح » (أى الكاهن الأعظم بيت « جب ») ، والحاكم ، وحامل المروحة على يمين الفرعون ، ورئيس أسرار بيت « جب » ، وكاهن أؤل أهل الغوب (أوزير) ، وعمدة المدينة ، والوزير « نفر زنت » .

ومن الآثار التي خلفها لن هذا الوزير النقش الذى دوّنه على بوابة معبد «أرمنت» في الجمهة الشرقية من الباب، وهذا النقش من الأهمية بمكان لأنه يحدّد لن الفترة التي كان يتولى فيها رئاسة الوزارة في عهد هذا الفرعون كما يحدّثنا عن بعض الأحفال بالأعياد الثلاثينية في هذا البلد المقدّس وقد تكلمنا عن هذه الأعياد الثلاثينية عند التحدّث عن أعياد « رحميس الثانى » ، وفي المقصورة العظيمة التي حضوها « حور عب » في صخور السلمة نجد منظرا على الجدران الخارجية نقشه «رحميس الثانى» ونرى فيه الوزير «نفر رنبت» يتبع ميده الذي كان يقدّم صورة العدالة الإله « بتاح » في عراب صغير وكذلك للاله « سبك » .

Weil, Die Viziere des Pharaonen pp. 94-5: راجع (١)

⁽۲) راجع : (۲) Rosellini, Mon. d. Culto XXXII

وفى « الكاب » وجد له قطعة من الجمــرمبنية فى أساس المعبد داخل السور العظيم وقد جاء عليها النص التالى :

" « وسرماعت رم سنبن رم > ابن النسس محبوب «آمون» «رحمسيس الناف» معلى الجاة أمر جلالته عمدة المدينة الوذير « ففرديت » " والظاهر من هذا النقش أن الفرعون قد كلف هذا الوزير إما بإقامة مبنى فى هذه الحهة أو الاحتفال بأحد الأعياد الثلاثينية .

ومما جاء فى نقوش الأعياد الثلاثينية التى وجدت فى «أرمنت» نعرف أن هذا الوزير كان من الوزراء الذين علصروا « رعمسيس » فى آخر حياته .

الوزير «رع حتب» : كان الوزير «رع حتب» من وزراء الفرعون «رعمسيس التانى» الذين لهم شهرة واسعة ، و يدل ما لدينا من الآثار ، و بخاصة لوحته المحفوظة فى متحف «ميونم» ولوحة أخرى عثر عليها فى « العرابة » على أن مقر وظيفته كان فى متحف «ميونم» ولوحة أخرى عثر عليها فى « العرابة » على أن مقر وخدت له لوحة أخرى قبل إنها من « منف » ، ومنها نستنبط أن مقر وظيفته كان فى الأصل فى هذه العاصمة القديمة ثم انتقل فيا بعد إلى العاصمة الحسديدة .

ولقد ظل قبرهذا الوزيرمجهولا إلى أن كشف عنه الأثريان «بترى» و «برانتن» فى بلدة « سدمنت » الواقعة عند مدخل مدينة « الفيوم » وقد بقى من هذا القبر حى الآن بئران وعدد عظيم من الحجرات شكلها غير منتظم ، أما البناء الذي كان مقاما

⁽۱) داجع : 108م. A. S., IX, p. الم

⁽۲) راجع : A. Z., 70 pp. 47 ff

⁽٣) راجع : Mariette Abydos No. 1138

⁽ع) راجع : Sedment II, 28 Tomb B, 201

⁽ه) راجع: Bbid. pl. 84

فوق حجر الدفن هذه فلم يبق منه شيء قط، وقد حفرت حجر الدفن إلى عمق ببلغ نحو خمسة أمتار ونصف مترتحت الأرض . وفي حجرة دفن هذا الوزير تابوتان متجاوران أحدهما للوزير «رع حتب» نفسه والثاني للوزير «بارع حتب» والظاهر كما يقول الأستاذ « شارف » أن مقرّ وظيفته كانت بلدة تسمى « بر رعمسيس » غير العاصمة وذلك لأن اسم « رغمسيس » في تركيب اسم هـذه البلدة لم يكن محاطا يطغـراء بل كان محاطاً برسم يعبر دائمًا عن الحصن و إن كان ذلك ليس ببرهان مقسم ، وما وجدناه من نقوش يمكننا من إثبات الصلة التي بين الوزيرين بوضوح، فقـــد وجدنا على لوحة العــرابة رقم ١١٣٨ أن أحد إخوة « رع حتب » كان يدعى « بارع حتب » غير أنه كان لا يحسل لقب و زير ، ومن جهة أخرى نجــد أن « بارع حتب » قد أقام لنفسه لوحة فى العرابة (رقم ١١٦٠) وقد ظهر فيها أمام « رع حتب » بوصفه متوفى ، هــذا إلى أننا نجد كلا الرجلين قــد ذكر اسمه على تمثال صغير عثر عليه « بترى » في « العُرابة » . وهنا نجد أن « بارع حتب » كان قد أصبح إلها (أى توفى) أما «رع حتب» فلم يكن يحمل — على الأقل في النقوش الباقية على التمثال بعد ــ لقب وزير، وكان لا يزال يعمل في « منف » كما يدل على ذلك وجود أسم « بتــاح » إله هـــذه البلدة في كثير من النقوش الخاصة به ، ويجب أن ننؤه هنا بأن الأثرى « لحران » لم يميز بين الرجلين ، بل وحدهما في بحثه في نقوش هذه الأسرة ، وتسلسل النسب فها .

' ومن أهم الآثار التي عثر عليها باسم هذا الوزير لوحة محفوظة الآن في متحف « ميوخ » إذ تكشف لنا عن صفحة شييقة في التقاليد الدينسة وبخاصة عبادة « رغمسيس التاني » لنفسه وعبادة الشعب له وهو لا يزال على قيد الحياة .

⁽۱) راجع : Petrie, Abydos II, 45, pl. 37

Rec. Trav. 32, p. 35 ff. : راجع (۲)

وجرء هد اللوحة الأعلى مستدير، وينقسم سطحها قسمين متساويين تقريبا، فغى القسم الأعلى نشاهد فرعونا يتقدّم وهو يطلق البخور ويصب الماء نحو تمثال ملك أمامه مائدة قربان حافلة بألوان الطعام، ويشاهد خلف هذا التمثال أربع آذان صخمة، وفى القسم الأسفل من اللوحة نشاهد مهدى اللوحة مرتديا لباس الوزارة الرسمى ورأسه عاركا جرب العادة فى عهد الدولة الحديثة، ويحل هذا الوزير فى يده اليسرى مروحة ومنديلا، وينشد تضرعا مؤلفا من محسة أسطر وهو متجه نحو التمثمال الموجود فى القسم الأعلى من اللوحة، ومما يؤسف له أن أوار الأسطر من هذا التضرع قد هشمت تهشيا تاما، ومع ذلك يمكننا أن نصل أواخر الأسطر من هذا التضرع بوجه عام وهاك ما تبقى: و الصلاة لوحك المى فهم كنه محتويات هذا التضرع بوجه عام وهاك ما تبقى: و الصلاة لوحك الناميم) الإله الأكبر الذى يسمع ... (أوالذى يونم التضرع) الرجال، ليته يعطى الحياة والفلاح والصحة والفطنة والمديم و الى الأمير الوراثى وحامل المروحة على يمين الفرعون، وعمدة المدينة، الوزير «رع حتب» ... الوراثى وحامل المروحة على يمين الفرعون، وعمدة المدينة، الوزير «رع حتب» ...

ونجد منقوشا على التمثال الذى فى القسم الأعلى ما ياتى : " «رعمسيس» حاكم الحكام، والإله الأكبر، وسيد السهاء مخلدا ". وقد ظهر فى الصورة فى الجزء الأعلى ملك يخطو إلى الأمام ، وفى الجهة الأخرى مائدة القربار... ؛ ونشاهد الفرعون « رعمسيس الثانى » لابسا قبعة الحرب وهو يقسدتم البعفور ويصب المساء لمتمثاله وقد نقش فوق صورته اسمه ولقبه، وعلى يمينه قوص الشمس يتدلى منه صلان وكذلك النقش الثانى : " بحدتى الإله الأكبر " .

والواقع أن ما جاء على هذه اللوحة برهان على عبادة « رعمسيس الثانى » لنفسه بوصفه إلها فى مدّة حياته والحث على هذه العبادة فى صورة تمثاله كالتماثيل التى كانت تتحت للاكمة . وبهذه المناسبة نضع أمام القارئ بعض الأمثلة عن صور التضرع لللك المؤله دون أن ندخل فى تفاصيل موضوع عبادة الملك « رعمسيس » بوصفه إلها وهو فى الواقع موضـوع لا يزال يحتاج إلى إيضاحات كبيرة ، ومن المدهش أن الأستاذ « موريه » فى كتابه عن الملوك والآلمة لم يشر إلى هذا الموضوع إشارة صريحة .

(١) فقى معابد بلاد النوبة يظهر أمامنا « رحمسيس الثانى » نفسه مؤلما وهو مؤله فى كل حالة منها تكون صورته ممثلة كأى إله آخر غير أنه لم يظهر قط وهو مؤله فى صورة تمثال بل فى صورة إله ، فمثلا فى معبد « بوسميل » نراه فى هيئة إله برأس صقر أى أنه فى هذه الحالة يمثل إله الشمس، ويسمى «رعمسيس الإله الأكبر». وكذلك يظهر فى صورة إنسان ولكن على رأسه قرص الشمس ويسمى « رعمسيس الإله الأكبر برب السياء » ، وفى معبد « أكشه » ببلاد النوبة مثل فى صورة إنسان ولكن النقوش التى تتبعه تقول عنه « وسر ماعت رع ستبن رع الإله الأعظم رب النوبة » ، أى أنه فى كل ههذه الحالات كان يعد إلها خاصا لبلاد النوبة ، وعلى ذلك نفهم من كل الأمشلة التى ضربناها أنها تتناول المهلاقة التى كانت بين « محسيس التانى » الملك وبين صوره الخاصة بوصفه إلها .

(٢) والواقع أن الصور التي على لوحة « رع حتب » تقرب من الصور التي ذكرناها لأننا نشاهد هذا الوزير في هذه اللوحة يتعبد « لرعمسيس » كما يتعبد أى موظف لأى إله ، وكما يتعبد كذلك لوح الملك (كا) غير أن الروح كان لا يرسم قط بل يستدل عليه من النقوش التي كانت تدوّن خلف الآلهة، مثال ذلك ما نجده في نقوش «السلسلة» في تعبيرات صيغ الفربان فيقال مثلا: وقو بان يقدّمه الملك والإله

⁽۱) راجع : L. D. III, 191 ff

⁽۲) راجع : L. D. III, 189 e

⁽۲) راجم : L. D. III, 191 n

«حوراختى» الخ، والديل والد الآلحة وروح الملك «مرنبتاح» حتى يمكنهم أن يعطوا الخ لفلان "وكذلك نجد بالمكس أن الآلحة كان يتضرع إليهم ليهبوا إلى روح الملك هنا الحياة . وفي مثل هـذه الحالة قد يخالج الإنسان الشك فيا إذا كان روح الملك هنا يمثل بعكل بساطة الملك العائش أو أن الآلحة قدوهبوا الملك المؤله — في صورة روح ملكى — الحياة الأبدية ، ولكن لدين فقش في « السلسلة » يقرب من النقش الذي على لوحة « رع حتب » وهو على الجـدار الخارج، لمقصورة « حور محب » إذ نرى في هذا المنظر وزيرا يصلى لروح الإله «بتاح»، ولروح الملك « رعمسيس الشانى » واقفا بين الوزير المتضرع والإله «بتاح» ، ولكن هذا الإله الذي يصلى له الوزير قد ولاه ظهره وقد عرف الملك « هنا بأنه : " الإله الطيب ابن الإله « بتاح » « رعمسيس الشانى » " وبذلك لم يكن يقوم بدور إله أو بدور الوح الملك. والتفسير المعقول لهذا المنظر هو أن الوزير كان يوجه تضرعه بوساطة الروح الملكية إلى الإله « بتاح » ، وبهـذه الوزير كان يوجه تضرعه بوساطة الروح الملكية إلى الإله « بتاح » ، وبهـذه الوزير كان يوجه تضرعه بوساطة الروح الملكية إلى الإله « بتاح » ، وبهـذه الكيفية يصبح هذا التضرع له قيمته عندما ينقل الملك الحي للإله تضرع وزيره .

وعلى ذلك نعلم من هــذه المجموعة أن تمثال الملك المؤله كان يلعب دورا بجوار الملك الحدد و لا يعب دورا بجوار الملك الحيى ، ولديب تمثال آخر يمكن الإدلاء به غير لوحة الوزير « رع حتب » وهو لوحة عثر عليها في « هربيط » وهي في نقوشها وتوزيع أشكالهــا تشبه لوحتنا وصاحبها يدعى « موسى » .

ومن ثم يمكننا أن نقــرّر هنا أن الصـــلاة التي على لوحة « رع حتب » كانت موجهـــة الرفح (كا) وللتمثال الملكى معا، أى أن الروح يتقمص أو يسكن الملك المؤله . ولمـــاكانت الصلاة التي على نقوش مقصورة « السلسلة » يوجهها الوزير

⁽۱) راجع : L. D. III, 200 a

⁽٢) نواجع : Ibid. 200. c

A. Z., 61, pp. 62-3: راجع (٣)

للفرمون لأجل أن يوصلها « بتاح » بدوره صار من المسلم به إذن أن الملك يقوم بالصلاة التي على اللوحة التي نحن بصددها للإله « بتاح » بوصفه المحامى عن الوزير المتضرع ، مطلقا البخور انتثال روحه هو (الملك) ، ومن الجائز أن الآذان الأربع التي نشاحدها خلف التمثال الرحو ، وعلى أية حال فان الأذن كان لها هنا نصيب في رفع هذا التضرع للإله ، على أنه يمكن تفسير وقوف الملاك أمام تمثال روحه بصورة أخرى ، إذ قد يكون ما يتطلعه الوزير بتضرعاته فائدة وعلى ذلك يمكن نتفسير وقوف ماذية أو حظوة خاصة كما نشاهد ذلك فصلا على لوحة « موسى » الآنفة الذكر ، وعلى ذلك يمكن للانسان أن يفهم أن رفع التضرع كان ينفيذ بوساطة تمثال الروح وعلى ذلك يمكن يشد بوساطة تمثال الروح وعلى ذلك يمكن المسلم كان يشترك في إجابة تضرع الوزير ، ولذلك نجد أن تمثال الروح وصورة الملك قد رسما في العسم الأعلى من اللوحة كما شرحنا ، وإذا نظرنا بسين فاحصة وجدنا أن تقسيم اللوحة بهذه الكيفية قسمين له مدلوله المنطق المتناسق ، في التسم الأسفل من اللوحة من جهة اليمين تجد الوزير راكما يقرأ التضرع لأذنى تمثال الروح ، وفي أعلى اللوحة من جهة اليمين تجد الوزير راكما يقرأ التضرع لأذنى تمثال الروح ، وفي أعلى اللوحة نشاهد صورة الملك الحي يحقق رجاء الوزير كما الموزير كا نشاهد مثل هذا على لوحة « موسى » .

ولدينا لهذا الوزير آثار أخرى وقفنا منها على ألقابه كلها وأسماء أسرته .

وفى المتحف المصرى نجد له لوحة عدد فى نقوشها كل الألقاب والنعوت التى (٢) كان يتعلى بها ، وقد ظهر فى الجزء الأعلى من هذه اللوحة بملابس الوزير وفى إحدى يديه مروحة ، أما الأخرى فقد وفعها تضرعا للإله «بتاح» الذى كان يقف أمامه ، وخلف « بتاح » نشاهد الإله « ست » واقفا ، وهاك ألقابه كما جاءت على هذه اللوحة :

Weil, Die Viziere p. 96 ff : راجع (۱)

Brugsch Thesaurus V, 950 - 1: راجع (٢)

Ь

الحاكم الوراثي، قائد العظاء، والو زير «رع حتب» المرحوم يقول: " أن وذير. القطرين، وباب قصر الفرعون، والكاهن الأثول، والمشرف على الكهة، ومدير كل فرا، (لقب كهنوق) واعظم الزائين، والرئيس الأعظم العناع، والكاهن « مه » لابله « بناح » ، ومدير عيسه من يسكن جنوبي بهداره (بناح)، والكاهن الأكبر الالحمة «وازيت»، ورئيس التشريفات الأعظم لب الأرمين، ومدير الأعمال، ومدير الموت ، والمشرف على توانين الإله العليب (الملك) في ساحة العسدالة ، وفي الملك ، وساحية المسدالة ، وفي الملك ، وساحية المسدالة ، وفي الملك ، والمنتقم أمام كل الرجال، وساحي كل جزية في الأرض قاطبة (أي المشرف عل خزائن مصر) ، وعمد المدينة ، والوزير « رع حتب » " ، .

ونجد كذلك على هـذا التمثال وغيره من الآثار التى تركها لنا الألقاب التالية :

" وسي الأرضين ، وصندوق العـدالة ، وأعظم رجال المجلس السلائيني العظم ، ورئيس أسرار بيت الفرعون ، ورئيس الأرض كلها ، ووزير الشعب (أحل الوجه البحرى) ووزير أهل الشعس (الإنسانية) ، ورئيس النحت ليبت «بناح» ، ومن يسر قلب « حور » في الأنق أبديا ، والكامن الأول الاله «وع» ، وينا ورئيس الفرعون لبلاد « خينا » ، وكامن « آمون » ملك الآلمة ، ورئيس أسرار بيت «رع» ، وعينا ملك الوجه النهيل ، وأذنا ملك الوجه البحرى ، ومن يحل ميزان الأرضين ، وفم الفرعون في كل أرض أجنبية ، ومدير أعمال الفرعون للرجهين الفيل والبحرى ، والمدير لكفتى الأوضين ، وباب نوت (الساء) ، ومدير الحمال المان الخ" .

وتدل شــواهد الأحوال على أن « رع حتب » هــذا هو نفس الرجل الذى يوجد تمثاله فى « نورود سرى » بانجلترا وقــد مثل جالسا على كرسيه و يحمل طغراء « رعمسيس الثانى » وهو من أسرة عريقة فى المجد وهاك أفراد أسرته وألقابهم .

- (١) والده يدعى « باحم نتر » ويلقب الكاهن الأكبرللإله « بتاح » ·
- (٢) والدته تسمى «خعى نسوت» وتلقب رئيسة نساء الإله « أنحور» ٠
 - (٣) وأخته تسمى « حنورا » وتلقب رئيسة نساء الإله « حرشفىٰ » ٠
- (٤) وأخوه يسمى «منمسو » ويحمل لقب النَّاهن الأوَّل للإله « آمون » ·

Rénouf. P. S. B. A., XIV, p. 163 : راجع (١)

⁽۲) راجع : 163 (۲)

ويدل لقب رســول الفرعون لبلاد « خينا » على أنه كارــــ وزيرالفرعون فى السنة الحادية والمشرين من حكم « رعمسيس الثانى » .

الوزير (با ـ رعحتب) : كان (با رع حتب) من أسرة عريقة في النسب، فقد كان والده (حورا) يلقب الوجيه، والكاهن الأول الإله (أنحور)، وكاهن الإلمة (ماعت)، كما كانت والدته (معياني) تحمل لقب مفنية الإله (أوزير»، ونعلم من الآثار التي خلفها لنا هذا الوزير أنه كان يدير زمام الأمور في البلاد يوصفه وزير القطرين في منتصف حكم (رعمسيس الثاني »، ولدينا لوحة مؤرّخة بالسنة الثانية والأربعين من حكم هذا الفرعون، وقد ذكر عليها سلسلة نسب هذا الوزير وألقامه هي :

معمدة المدينة غوالوزير، والأمير الوراثى، وحامل خاتم الوجه البحرى، والسمير (١) الأكبر، والوجيه، والرئيس عند الفرعون، ووزير الوجه القبل والوجه البحرى.".

وقد عثر على قبر هذا الوزير، وهــو القبر الذى دفن فيــه أخوه «رع حتب» فى « سد منت» غير أن صلة النسب بينهما ليست معروفة تماما ، إذ أن كلا منهما من أب مختلف على حسب ما نعلم حتى الان .

ولم يشرفى قبره إلا على بضع قطع من تابوته، وبضع قطع من أوانى الأحشاء كما وجدت له لوحة من البازلت، وقاعدتا تمثالين، وبعض نقوش. راجع كذلك ماكتبه لحران عن هذا الوزرس، حيث تجد تضار با فى المصادر والآراء

الوزير « خــعى » . بدل ما لدينا من نقوش على أن الوزير « خعى » كان يقوم بأعباء الوزارة فى عهد « رعمسيس الثانى » منــذ السنة الثلاثين حتى حوالى السنة الثانية والاز بعين من حكم هذا الملك تقريباكما يقول الأثرى « لجرانُا » .

Weil Die Viziere pp. 99 - 101 : راجع (۱)

Petrie & Brunton Sedment pp. 28-31, Plan id, ib. : (*) pl. XXXIV, Upper Left.

Rec. Trav. XXX II, p. 36 : راجع (٣)

Legrain Stat. II, pp. 32, 33, pl. XXIX : راجع (٤)

وقدعثر على قبره فى معبد صغير للفرعون «رعمسيس الثالث» الواقع فى الجنوب الغربى من معبد الوادى لللكة «حتشبسوت» ،غير أنه لم يبق منه سوى نتف صغيرة (١) تدل على اسم صاحبه .

هذا ولدين لوحة له ذكر عليها الأعاد الثلاثينية الأربسة الأولى للفرعون « رعمسيس الشانى » ، وقد تكلمنا عنها عند الكلام على أعياد هــذا الفرعون ، وقد ظهر على هــذه اللوحة الملك يقــدم الإلحة « ماعت » للآلحة « آمون رع » ، و « حور اختى » و « ماعت » و « بتاح تنن » و « سبك » ، وأسفل هــذا المنظر نشاهد « حمى» راكما وقد نقشت معه الألقاب التالية: و الأمير الوراثى ، والحاكم ، ووالد الإله وعبوبه ، ونائب « نحن » ، وكاهن المدالة ، ورئيس القضاة ، وعمدة (الله ينة ، والزرير .

وكذلك لدين لوحة مؤرّخة بالسنة الشانية والأربعين من حكم هذا الفرعون دوّن عليها العيد الثلاثيني لهــذه السنة، وقــد جاء فيها ذكر « خمى » وقــد نقشت كذلك على مقصورة « حور عجب » العظيمة « بالسلسلة » .

وتوجد لوحة أخرى نقشت في نفس المقصورة صوّر عليها «رعمسيس الثانى»
تتبعه الإلهة «ماعت » ويقدّم صورة العدالة للإله «آمون رع» والإلهة «موت»
والإله «خنسو» والإله «حوراختي» والإله «سبك رع»، وقعد أرّخت بالسنة
الرابعة والأربعين (ويحتمل السنة الخامسة والأربعين أو السادسة والأربعين)،
وهذا التاريخ إذا صح يتاقض قول الأثرى «جلران»، وقد ذكر عليها العيد الثلاثيني
السادس، وبذلك يكون «خبى» قد يقى في الوزارة حتى هـذا التاريخ الأخير.

Northampton, Spiegelberg & Newberry Theban ناجع: (۱) Necropolis p. 39 fig. 31 pl. XVII.

Brugsch Thesaurus p. 1128 : راجع (۲)

Rec. Trav. XXVI, p. 219 Note 3 : راجع (۴)

اراجع: Brugsch Thesaurus 1128

ومن بين التماشيط التي عثر عليها و لحسران » في خبيثة « الكرنك » تمثال من الحرائيت الأسود لهذا الوزير ، وقد نقش عليه غير الألفاب التي ذكرناها الألفاب التالية: الكاهن الأول لابن «رع»، ومدير البيت، وصاجب الفرعون، ووزير الوجه الفيلي والوجه البحرى ، والحاذق في كل عمل .

وكذلك عثر له على تمثال صغير من المومر ذكر عليه غير الألقاب السالفة لقب «رئيس أسرار بيت الفرعون» .

ووجدت قطعة من تمثال هذا الوزير عليها ألقاب جديدة غير ما ذكرنا وهى : « مديرعيد آمون » وكاتب الفرعون ، والمدير العظيم للبيت . هذا وله ألقاب أشرى (٢) عادية مثل حامل المروحة على يمين الفرعون .

وفي « قتير» عثر على عتب باب ظهر عليه «خبى» سعبد لطفراء « رعمسيس (؛) الشاني » .

الكهيئة في عهيد « رعهسيس الثاني »

يدل ما لدين من وثائق على أرب كهنة « آمون » أخذ نفوذهم يزداد قوة وسلطانهم رفعة أكثر مماكانوا عليه قبل عهد الإصلاح الدينى الذى قام به « إخناتون »، و يرجع الفضل فى ذلك إلى ما أظهوه الفرعون « حور محب » من غيرة وحماس لإعادة مجد الإله « آمون » وماكان لكهنته من نفوذ ومقام كريم بين أفسراد الشعب المصرى ، والإمبراطورية المصرية جمعاء ، وبخاصة الكاهن الأقل للإله « آمون » الذى كان يصد المدير لشئون هدذا الإله الدينية والدنيوية معا ، وإذا علمنا أن تنصيب هذا الكاهن العظيم كان لا يتاتى حيئذ

Legrain Stat. pl. XXIX : راجع (١)

⁽۲) راجع : Legrain Ibid. pl. XXX

Weil Die Viziere p. 102 : راجع (٣)

G. W. Catalogue No. 157 : راجع (٤)

إلا بوحى الإله نفسه، وأن الفرعون كان المنفذ لما يوحى به الإله « آمون » الذى . كان يمدّه الفوعون - الآخذ بيده، والمناصر له فى مواطنه كلها وبخاصة فى ساحة كان يمدّه الفوعون - الآخذ بيده، والمناصر له فى مواطنه كلها وبخاصة فى شاعدًا الكاهن وطائفته من سلطان وجاه فى أنحاءالبلاد وبخاصة فى « طبية » ، مقر الملك الدينى، يضاف إلى ذلك أن أملاك « آمون » كانت شاسعة وتكاد تكون مستقلة عن أملاك الدولة لدرجة أنها كانت تعدّ شبه مملكة صغيرة داخل مملكة كبيرة ، غير أرب شواهد الأحوال تشعر بأن الفرعون كان في الواقع - يشرف على تعيين الكهنة كما كان يشترك فى إدارة أملاك « آمون » بصفة غير مباشرة إلى حدّ ما .

نب وننف الكاهن الأكبر للألهه أمون

شاءت الصدف المحضة أن تضع بين أيدينا وثيقة عن تنصيب أول كاهن أعظم للإله «آمون » في عهد الفرعون « رعمسيس الثانى » وتعدّ فريدة فى بابها بل نسيج وحدها فى ذلك العهد، إذ تكشف لنا النقاب عن الخطوات التي كانت تقدّ لمل هذه الوظيفة الخطيرة الشأن ، وما كان لها من هيبة وجلال ، وقد عثر عليها فى قبر هذا الكاهن .

ويقع قبر الكاهن « وننف » في جبانة « ذراع أبو النجا » (رقم ١٥٧) ، ونقوش هذا القبر لا تفتلف كثيرا عن مقابر عظاء الأسرة الناسعة عشرة ، فهمى تحتوى على مناظر جنازية ، وليس فيها ما يلفت النظر ، ويدعو إلى الاهتمام النام إلا منظر واحد على جدار المدخل على يمين الزائر ، إذ هو من نوع جديد لم يؤلف من قبل في مناظر قبور هذه الأسرة ، إذ نشاهد فيه الملك « رعمسيس الشانى » يطل من شرفة قصره على صاحب المقبرة « نب وننف » الذى كان يسير وخلفه صف من حامل الريش .

A. S., XXX, p. 35 : داجع (١)

و يلاحظ أنه قد كتب على عمـــد القصر الملكى اسم الفسرعون ، واسم زوجه الملكة « نفــرتارى مرنموت »، و يتبع هذه الصورة متن مؤرّخ بالسنة الأولى من حكم هذا الفرعون ، وهــذا المتن خاص بتنصيب ، « نب وننف » فى وظيفــة الكاهن الأعظم للإله « آمون » بالكرنك .

فقد حدث فى السنة الأولى من حكم ه رعمسيس الثانى » أن أصبح كرسى الكاهن الأكبرلاليه «آمون » خاليا، وعندما احتفل جلالته بعيد الأقصر (ابت) العظيم فى الشهر الثانى من هـذه السنة كان هـذا الفرعون بنفسه يدير شعائر هـذا الحفل فسار مع سفينة «آمون » التى كان يحلها ثلاثون كاهنا على أعناقهم بهـذه المناسبة ، وكانوا يرتدون وجوه أرواح « بوتو » ووجوه أرواح « هبرا كنبوليس » المناسبة ، وكانوا يرتدون الكاهن يرتدى وجه صقر أو وجه ابن آوى) .

والواقع أنه كثيرا ماكان يشترك الملك في الأعياد الدينية ، فعلم مثلا أن «تحتمس الأوّل » اشترك في الحفل الذي أقيم لتنصيب ابسه ملكا على البسلاد ، كما نشاهد كذلك في نقش بارز في « الكرنك» عندما كان «سيتي الأوّل » يشترك في موكب قارب « آمون » ، غير أننا نلحظ هنا أن «رعمسيس التأني» كان يقوم فعلا بدور الكاهن الأوّل في عبد الأقصر فلم يكتف بلبس رداء الكهانة وفيه الفراء الذي كان يلبس فوق الملابس الملكية وحسب ، بل أق بعمل فذ في الساريخ المصرى ؛ وذلك بأن نقش على هذا المنظر العبارة التالية : " الكاهن الأوّل للإله « رحمسيس التاني » معطى الحياة " « .

⁽۱) راجع: Champ. Notices I, p. 535; L. D., texte III, p. 239; & A. Z. : الجع المجال (1907) Vol. XLIV, p. 30 ff.

⁽r) راجع : Legrain B. I. F. A. O. T. XIII, (1917) pl. III, 4

⁽٣) راجع : .4. A. Z. 58, p. 54

ومع ذلك فان الفرعون بعد أن أتم الحقل بهذا العيد أخذ يفكر جدّيا في تنصيب كاهن أعظم جديد « بالكرنك » ، ولذلك استشار الإله « آمون » رب هذا المعبد فأوحى إليه هذا الإله بتفضيل الكاهن « نب وننف » على كل من سواه .

ولما كان « نب و ننف » هذا ليس من طائفة كهنة « آمون » فى « طيبة» في حتمل أن هذا الاختيار كان من جانب الملك الذى كان يترجم بمهارة عن إدادة الإله « آمدون » ، وكان الداعى له إما أسباب سياسية أو شخصية ، فقد كان بنب و ننف » قبل اختياره يشغل وظيفة كاهن أول للإله « أوريس » (أنحور) بالعرابة ، وكذلك الكاهن الاول للإلمة «حتحور» صاحبة «دندرة» ، وكانت سلطته نافذة وقتئذ على كهنة ومعابد جزء من مصر الوسطى يبدأ من « طيبة » حيث كان مقره حتى مدينة « حرى حر آمون » الواقعة عند بوابات « طيبة » نفسها ، وهذا الاختيار الحديد للكاهن « نب وننف » جعل « رعمسيس الثانى » يفادر عاصمة ملكه فى الحنوب ، و يقلع منصورا فى النيسل ليصل إلى عاصمته « بر رحمسيس » للشال ، بيد أنه رسا بسفيته فى مقاطعة « طينة » ليزف الحبر للكاهن « نب وننف » . و وقت الحبر للكاهن « نب هذا الحادث وهى التى كتبها « نب وننف » على جدران قبره ، وكذلك الوثيقتان هذا الحادث وهى التى كتبها « نب وننف » على جدران قبره ، وكذلك الوثيقتان اللتان وصلتا إلينا عن تنصيب الكاهن «أمنابت » والكاهن « باكنخنسو » من الوثائق الأصلية التى يعتمد عليها عند كتابة تاريخ الكهنة العظام للإله « آمون » « مالكانك » .

(١) وهاك ترجمة متن هذه الوثيقة كما نقله الأستاذ « زيته » :

"اليوم الأولى، الشهر التالث من فصل الفيضان، اليوم الأول عندما انحدر جلالته فى النيل من عاصة الجنوب حيث تزب القربان لوالده « آمون »، صاحب تجان الأرضين، والنورالقوى ، وسيد تاسوع الآلمــة وكذلك الإلمة « موت » ســيدة « أشرر » (معيد بجوار الكرنك) والإله « خنسو » في طية

Sethe A. Z., 44 p. 30 : راجع (١)

نفر حتب » ، وقاسوع ﴿ طبية » في عبده الجميل ﴿ بِالْأَقْسِرِ » . وقد ذهب من هناك في حظوة بعد أن تقبل ما قدّم لحياة وصحة وعافية ملك الوجه القبلي والوجه البحري ﴿ رعمسيسي النَّانِي ﴾ لينه يعيش نخلداً ٢ وقد رسا في مقاطمة « طينة » وأتى بالكاهن الأعظم اللله « آمون نب وننف » المنتصر أمام جلالته ، وكان لم يزل وفتئذ كاهنا أترلا للاله ﴿ أنوريس ﴾ والكاهن الأترل للالهة ﴿ حَمَعُورٍ ﴾ سبدة ﴿ دندرة ﴾ ورئيس كل كهنة الآلهة في الجنوب حتى ﴿ حرى حر آمون ﴾ وفي الثبال حتى مدينة ﴿ طبنة ﴾ • وعندثذ قال جلاله له : لقسد أصبحت منذ الآن الكاهن الأعظم ﴿ لآمون » ، وكذلك أصبحت خزات ومخازن غلاله تحت خاتمك ، وصرت رئيس معبده ، وكل خذامه تحت سلطانك ، أما معبد ﴿ حتحور ﴾ سيدة « دندرة » فانه سيكون تحت إدارة ابنك ، وكذلك موظفو آبائك ، والمكان الذي كنت تحتـــله . و بقدر ما يحبني ﴿ رع > حقا ، و بقدر ما يجدني والدي ﴿ آمون > جمعت له (أي لآمون) موظفي البلاط ، ورؤساء الجيش ، وكذلك جمعت له كهنة الآلهة وعظاء بيته ليمثلوا أمام وجهه ، فلم يظهر وضاء . بأى واحد منهم إلا عندما ذكرت اسمك ، فليكن العمسل الصالح له لأنه حياك (باختياره) ؛ أما عني فانى أعرف فضلك فسنزد في ذلك حتى تأني عليك روحه وكذلك تمدحك حضرتي ، ليته يجملك تمكث في بيته ، وليته بمنحك مراسة بيته، ويجملك ترسو على أديم مدينته (الجبانة)، ولقد سلمك أمراس مفدَّمة السفية ومؤخرتها ، وإنه يرغب فيك نفسه ، وإنه لم يقسل له شخص آخرهـــذا (أى أن اختيارك جاء من وحى الإله نفسه) و إنه منحك الغرب ، لأن والدي ﴿ آمون ﴾ إله قوى ، وليس له مثيل إذ يمتحن القلوب ، ويجــوس خلال الأرواح ، و إنه الذكا. الذي يعرف دخيلة النفس، وليس في مقـــدور إله أن يأتى بما يفعـــله ، ولا يعارض إنسان مشروعاته ، و يرتكز الإنسان على ما يخرج من فيه ، وهوسيد التاسوع وقــــد اختارك لكالك ، وأخذك لسموك .

وتا مل : لقد تمدح رجال الب الاط وعجلس التلاثين معا بطبة جلالته ، وسجدوا مرات عدة أمام هذا الواحه الطب معلين له ، و مرمضين مسله المذى على بعينه ، ومتعدين أمام وجهه ، ولله بجدوا أوواحه ستى حسان الساء قالمين : أنت يا حاكم « آمون » و يا مرب سييق حتى السرمدية ، ومن أوجده بين الأبيال والأجيال ! لينك تحفل بأعاد ثلاثينية بالملابين ، وليت سنيك تكون عديدة مثل رمال شاطئ البحر ، و إنك تولد كل صباح ، وتجدد لا مثل الشمس ، وتعمير صبيا كالقدر ... و إنك تحكم بوصفك ملكا على الأوضين ، والأقواص النسمة تحت أوامرك ونهاية حدودك تمنة حتى حدود الساء ، ودائرتها تحت سلطانك ، وما تحيط به الشمس تحت تظرك ، وما يغمره المحبط خاصع لك ، و إنك تفهر فوق عمرش « حسور» حيث تظهر بوصفك رئيس الأحياء ، و إنك تحت شعاب مصر ، وإنك تفهر (أعدادك) بوصفك سيدا ملكة نابت مثل والدك « آمون رع » . و إنك تحكم كا حكم ، وإنك على

الأوض كقرص الشمس فى السياء ، ووجودك مثل وجوده ، وإنه يممك الخلود بلا نهاية بجهزا وممنوسا الحياة والسمادة . أنت يأمها الرئيس الطيب مجبوب « آمون » الذى سبيق حتى نهساية الزمن . تأمل ! فقد منحه جلالته خاتميه اللذين صبغا من ذهب ، وعصاء التى من السام ثم نصب كاهنا أعظم « لآمون » ومديرا المين الفحفة والذهب ، ومديرا لمخزن العسلال ، ومديرا اللاعمال ، ورئيسا لكل طوائف العالل ، أعماب الحرف فى «طبة » .

ثم أمر بارسال بر يد ملكي ليجعل كل مصر تعلم أن بيت « آمون » قد وكل أمره اليه ، وكذلك كل ممثلكاته وكل قومه بفضك يا رئيس « آمون » الذي سيق إلى الأبد "'

وهذه الوثيقة العظيمة تضع أمامنا كيفية تنصيب الكاهن الأكبر « لآمون » والحالة التي كان الملك يعزز بهـــا اختياره لهذا الكاهن بوحى إلهي على الرغم من أنه لم يكن من طائفة كهنة «آمون» في «طببة » ، إذ - كما نعلم - أن الكاهن الذي دعى لنولي هذا المنصب كان من أكبر رجال كهانة مقاطعة «طينة» التي كانت تعدّ أكبر موطن إلحي في البلاد بعد « طيبة » نفسها . وقد وصفت في هذه الوثيقة الأعياد التي أقيمت تكريما لهذا الحادث بكل تفصيل . ولما انتهى الحفل أرسل البريد في كل جهات القطر لإعلان اسم « نب وننف » كاهن أعظم «لآمون» . وهذا يذكرنا بالاحتفال الذي أقبم عند تنصيب الملك «تحتمس الأقرل» وإعلان اسمه في كل أنحاء القطر بمراسم ملكية (راجع مصر القديمة ج ٤ ص ٢٥٤)، وقد كان مثل « نب وننف » كمثل كثير من أسلافه وأخلافه يقوم بعبء الأعمال الإدارية الخاصة معبد «آمون » كما فصلنا القول في ذلك . فقد عن مدرا للخزانة ومخازن الغلال للإله « آمون » كما كان هو المشرف على ملاحظة طوائف الصناع وأصحاب الحرف ف « طبيعة » ومن الحائز أنه - لهذا السبب - قد أقام على مقربة من معبــد «سيتي الأوّل» « بالقرنة » مقصــورة عثر « بترى » على قطعَ ﴿ الودائع التي وضعت في أساسها . ويقول « يترى » في هذا الصدد إنه يحتمل أنّ « نب وننف » قد أقام هذه المقصورة لحسابه هو عندما كأن يقوم بالملاحظة على

Petrie, Qurneh 1909 pl. XXXIII & XLVI, p. 18 : حام (١)

بناء معبد دسيتي الأول» . وهذه النظرية فى حدّ ذاتها مقبولة ، وبخاصة إذا علمنا أن « رحمسيس الثانى » هو الذى قام بإتمام هــذا المعبد وأن قطع ودائع الأساس قد نقش عليها اسم « نب وننف » بلقبــه الكاهن الأكبر « لآمون » ، و بذلك تكون هــذه المقصورة قد أقيمت فى عهــد « رعمسيس الثانى » وهــذا يتفق مع ما ذكرناه عن بناء معبد « سيتى » « بالقرنة » .

ولما تسلم «نب وننف» عمله الجديد خلع على ابنيه «سمانوى» وظائفه القديمة فأصبح الكاهن الأول للإلهمة «حتجور» صاحبة «دندرة» . ومن النويب أننا نجد في ودائع أساس مقصورة «الفرنة» لقيه القديم، وكذلك حافظ على ذكره في نقوش قبره ، يضاف إلى ذلك أننا نعرف من نقوش هذا القبركذلك أن زوجه «تاخعت» كانت تلقب رئيسة نساء حريم الإله «آمون» .

وأهم ما يلفت النظـر في مناظر قـبره - غير ما ذكرنا - هو صــورة رجل جالس يصطلد سمكا غير أن المنظر يدل على أن الصياد كان هاو يا لا محتما ويلبس شعرا مستعارا وله لحية قصيرة و يرتدى جلبايا طويلا ذا تجاعيد و يجلس على كرسى مد تحته حصير وفي يده قضيب ذو حمسة خيوط ، والبركة التي يصطاد فيها مزينة يرفوف فوقها فواش و يحتمل أن صيد السمك كان الهواية المحببة إلى نفس هــذا الكاهر ('

« وننفر »الكاهن الأكبر «لآمون» على الرغم مما وصلنا من نقوش عن عنطاء رجال عهد « رعمسيس الثانى » فانه لم يزل لدينا فجوات كبيرة ننظر ملاً ها عالم وجال عهد « رعمسيس الثانى » فانه لم يزل لدينا فجوات كبيرة ننظر ملاً ها الفجوات تقف في وجه المؤرّخ حجر عثرة لا تجعله يعرف تنبع سير الحوادث بصفة متصلة. فها نحن أولاء نعرف أول كاهن أكبر تربع على كرسى كهنة «آمون» ، ولكن بعد ذلك لا نعرف من الذي خلفه ، إذ تعوزنا الوثائق كلية إلا بعض إشارات لا تشفى

⁽۱) راجع : Porter & Moss I, p. 147

غلة ، ثم تستمر بنا الحال كذلك في عهد و رعسيس الثانى » حتى العمام السادس والأربعين من حكه حيث تطالعنا الوثائق بأن الذي كان يشغل هذه الوظيفة حتى الهابية حكم هذا الفرعون هو الكاهن الأكبر «باكنفنسو » ، على أن ذلك لا يعنى أننا لا نعرف أسماء أشخاص آخرين قد شغلوا هذه الوظيفة في عهد هذا الفرعون ، بل على العكس نعرف منهم حتى الآن أسماء ثلاثة وهم : « وننفر » ، و « باسر » و يحتمل كذلك « أمنحتب » ، ولكنا لا نعرف ترتيب توليهم مهام هذه الوظيفة الخطيرة ، وعل ذلك فإنا إذا ذكرناهم هنا في أي ترتيب قإن ذلك مجرد تخمين قد تدحضه كشوف جديدة .

وعلى أية حال فإن الظواهر تدل على أن كاهن « آمون » الأكبرالذى خلف « نب وننف » هو « وننفر » .

وليس لدينا معلومات مباشرة عن حياة «ونفو» بوصفه كاهنا أكبر «لآسون» إلا ما نعرفه عنسه وعن أسرته من الأثر الغريب المحفوظ الآن « بمتحف نابولى » وهو بحتوى على سلسلة نسب هذا الكاهر ، وقد أفيح تذكارا لأحد أبائه «أمخاب» رئيس الشرطة ومدير أعمال الآثار الملكية في عهد «رعمسيس التأتى» وكان « لوينفر » ولدان آخران أحدهما يدعى «حورا » ولقيسه مدير أعمال الكاهن الأعظم للإله « أنحور » (أونوريس) ، أما بناته فكن أربعة ، وكان أحد أولاد أخيمه « مغوسى » يدعى « باسر » وهو الذي كان نائب للفرعون في يلاد «كوش» ، وكانت « ازيس » زوج «وننفر» على حسب العرف تممل لقب «رئيسة الحريم في معبد الإله آمون » وستناول الحديث في موضوع هذه الأسرة فها بعد .

« منموسى » الكاهن الأكبر لآمون : وكان « منموسى » كسلفه لا يحل إلا لقب الكاهن الأكبر للإله «آمون» و يرجع الفضل فى معرفة لقبه هذا إلى أخيه « رع حتب » الذى كان يشسفل كرسى رياســـة الوزارة ، والذى كان قد أوفده

⁽۱) داجع: 6- Brugsch Thesaurus p. 951

«رعمسيس الثانى» فى بعث رسمى لبلاد «خينا» حوالى العام الحادى والعشرين من حكه لتوقيع المعاهدة التى أبرمت بين البلدين كما تحدّثبنا عن ذلك من قبسل ، ومن المحتمل أن «منموسى» كان قد بلغ نهاية رقيه فى سلك الكهانة فى هذا الوقت، أى فى المتصف الثانى من عهد «رعمسيس» ، والواقع أن «منموسى» الكاهن الأكبر «لآمون »، و هرع حتب» الوزير الأؤل كانا أبنى « باحنتر » رئيس كهنة الإله « بناح » على حسب أحد الأقوال وكانت أمهما رئيســة حريم الإله « أمحسور » (أونريس)، وكانت زوج «رع حتب» تحمل لقب وورئيسة حريم الإله « رشفى» » وهو لقب نادر جدًا ، وهذا الإله هو معبود بلدة « أهناسيا المدينة » .

لا باسر » الكاهن الأكبر للاله آمون : يجب ألا نخلط هنا بين هذا الكاهن وسميه الذي كان يحمل لقب الوزير في عهدى «سيتى الاتول» و «رعمسيس التانى » وقد تكلمنا عنه فيا سلف ، وكل معلوماتنا عن هذا الكاهن مستقاة من تمثله الذي عثر عليمه في خبيئة « الكركك » . وهذا النمتال منحوت في الجرائيت الرمادى، وقد مثل «باسر» راكما أمام رأس الإله «آمون» التي على هيئة كبش، ويرتدى ملابس الكهانة الخاصة بهذا المهد، وتتألف من الشعر المستمار ذي الخصل الكيرة وثوب فضفاض ذي ثنيات وفوقه جلد فهد وعلى فخذه الأيمن شارة الكاهن الاكبر للإله «آمون» وهذه تشمل خمسة أغصان من زهرة البشنين تحل قطعة مربعة تقش عليها طفراءا «رعمسيس الثاني» ، و ينتمل حذاء ضخا، وقد تقش على طهر التمثال المتن التالى: فقر بان يقدمه الملك « لآمون رع حور اختى – آتوم »، سيد الكرنك الإله الأكبر الذي ولد نفسه والذي لا نعرف جسمه، خالق كل كائن، وموجد كل موجود ، عبي الآلهمة والناس ، لينه يجمل تمثالى يأوى ويبتى وائيسا « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل روح الكاهن الأثول للإله « آمون » كل يوم، لأجل وم

Lefebvre Histoires Des Grands Pretres 250 ff. : (1)

Legrain. cat. gen. Statues. II. No. 42156 : راجع (۲)

وكذلك نقش حول قاعدة هـذا التمثال متن جاء فيـه : ق لأجل دوح الأمير الوراتى والكاهن الأول « لآمون » « باسر » يقول : إلى رجل بيمجل إلحه وينفذ قوانينه ، ولقد حبانى على الأرض بمشاطرة واجباته ، ليته يمنحنى أن أتم في سعادة حياتى على حسب ما أمر لأجل روح (كا) الحاكم الوراثى، « رئيس كهنة كل الآخة » والكاهن الأول « لآمون » « باسر » "

وهذا المتن كما يرى القارئ لا يمدّنا بشيء عن أسرته، كما لا يحدّثنا عن مكانته ونفوذه في هذا العصر، هذا إذا نظرة إلى أن لقب رئيس كهنة كل الآلهة في هذه التمرّة لم يكن إلا لقب شرف وحسب -- لاكما كان في عهد «تحمس الرابع» و «أمنحتب الثالث» -- يدل على أن صاحبة ذو نفوذ وسلطان .

(أمنحتب » الكاهن الأول للإله آمون : لا نعلم عن هذا الكاهن أى شيء مباشر، كما أننا لسنا على ثقة من أنه كان في عهد « رعمسيس الثانى » على وجه التأكيد، فكل ما لدينا من معلومات عنه قد وصلت إلينا عن نقش لابنه «أمخابت» رئيس الإصطبل الأعظم للفرعون «رعمسيس الثانى» ، وهذا المتن نقش على صخرة في جزرة « سمبل » ، ولا نعرف من أسرته إلا ابنه «أمخابت » الذي كان يلقب رئيس الاصطبل في الاصطبل العظم «لرعمسيس الثانى» في البلاط .

« باكنخنسو » الكاهن الأول للإله آمون : يعتقد الأسناذ « ليثبر » في كتابه الذي وضمه عن كهنة « آمون » المظام في خلال الدولة الحديثة أنه كان يوجد ثلاثة كهنة عظام باسم « باكنخنسو » ، ويقول إن « باكنخنسو الأول » عاش في عهد «تحتمس الرابم» و «أمنحتب الثالث » ، أما « باكنخنسو الثاني »

Mariettes Monuments Divers pl. 72 No. 49 & p. 24; علي (١)
Brugsch Thesaurus 1215.

Histoires des Grands Pretres D'Amon de Karnak : براجع بالجنان (۲) p. 127 Note 2.

فقد عاصر « رحمسيس الثانى » ثم «مرنبتا~» ابنه وبعد ذلك تولى هذه الوظيفة « با كنخنسو الثالث » الذى عاش فى عهد الفرعونين « ستناخت » و « رحمسيس الثالث » ، غير أن كلا من الأثريين «انجلاخ » و «قارى » قد تناول هذا الموضوع ووصل إلى نقيجة تضاير رأى « لفرا » ، ونعلم منها أنه لا وجود قط لكاهن أعظم يدعى « با كنخنسو » فى عهد « أمنحتب الشالث » ، وقد تطرق « انجلياخ » في استنباطه إلى حد أنه لا يوجد كاهن أعظم يدعى « با كنخنسو الشالث » ، بل كنخنسو الشالث » ، بل كنخنسو الشالث » ، بل الواقع أن « با كنخنسو » الكاهن الأكبر « لآمون » كان فى كل ذلك واحدا ، ويستنبط أنه عاش حتى بلغ السابعة بعد المائة ، غير أنه لا يجزم بهذا الزيم الأخير ، أما الأثرى « قارى » فقد حصر بحنه فى عدم وجود كاهن أعظم لآمون فى عهد « أمنحت الثالث » بدعى « ما كنخنسو » .

وسنورد هنا حياة « باكنخنسو » الذى عاش في عهد « رحمسيس النافى » كما جاء على الآثار التي أزخت بسهد هـذا الفرعون ، والمصادر الأصلية المامة التي سنمتمد عليها هنا في بمتنا مصدران : أولما تمثاله المحفوظ الآن « بمتحف مونيخ » ، والآخر تمثاله الموجود « بمتحف القساهرة » الذى عثر عليه « لحران » في الكرنك عام ع 19.4 القرب من الباب الحرابيق للبؤابة السابمة وهذان التمثالان من طراز واحد ، و يمشلان « باكنخنسو » لابسا الشعر المستمار الخاص بعصر الرعامسة ، ويرتدى قيصا ضيقا ، وقد مشل جالسا القرفصاء على قاعدة منخفضة بذراعيه مطويتين على صدره .

نقوش تمثال « مونيغ » : النقوش التي على مقدّمة التمثال : " قربان يضدّنه الملك « لآمون ــ 7 توم حود اختى » الروح الساوى المائش فى الصدق ، والنشال الفاطن فى وســط (٣) منية ، والالحة « موت » العظيمة كيرة الفعل بن ، والاله « عنسو نفر حب » لأجل أن يسعلوا على

A. S., XL, p. 507 & Ibid. p. 639 : راجع (١)

Brugsch Thesaurus p. 1240, Br. A. R. III § 561 ff : ליש (ד)

⁽٣) كان تمثال الإله يوسم في سفية صغيرة في عراب فيها ، ثم يوسم في قدس الأقداس بالمعبد .

أن يخلد اسمى فى « طبية » ، و يميش مدّة الأبدية — لأجل روح الأمير الوواثى رئيس كهنة كل الآلمة ، والكاهن الأثول « لآمون » فى « الكرنك » (المسمى) « يا كنخنسو » يقول : أيها الكهنة ، و يا آيا. الآلمة ، و يأيها الكهنة المطهرون فى بيت « آمون » ، فتر بوا أزهارا اثنالى ، وما بلسمى ، و إلى خادم نافع لمسيد رزين ، وعادل وبحق ومبتهج بالصدق ، وماقت العسف ، ومقيم قرانين إلهه الكاهن الأثول « لآمون » (با كنخنسو) " .

النقوش التي على ظهر التمثال : " الأمير الورائى والكاهن الأتيل «لامون» (با كنخنسو) يقول : إنى رجل عادل ، وعنى ومفيد لسيده ، وعترم خطط إلحه ، وسائر على الطريق ، ومنجز أشيا. نافقة في معيده ، لأنى المشرف الأعظم على الأعمال في بيت آمون ، ومرضى سسيدى ارضاء اناما ، فأثم يأيها الناس جميعا أصحاب الروح المقتل ، وأثم يامن مييشون (فعلا) على الأرض ، وأثم يامن ميانون بعدى في ملايين علايين المستين ، بعد الشينوخة والمعرافطو يل ، وأثم جميعا يا أصحاب العقل القبلن ، الذي يفهم الفصل ... إن سأحة تمكم عما كنت عليه مر... خلق ، عند اكنت ... على الأرض ... في كل الوظاف الى عثد الكنت ... على الأرض ... في كل

لقد أمضيت أربع سنوات طفلا كاملا ، ومضيت التق عشرة سسة صبيا ، كنت في أشائها رئيس أصطبل النحليم في عهد أسلك « من ماحت وع » (سيق الأقل) ، وكنت كاهنا طلهوا الذله « آمون » مدّة أربع سنوات ، وكنت كاهنا ثالثا للاله « آمون » مدّة أسم كنت كاهنا ثالثا للاله « آمون » مدّة أشمى عشرة سسة ، ثم كاهنا ثاليا للاله « آمون » مدّة أشمى عشرة سسة ، ثم كاهنا ثاليا للاله « آمون » مدّة أشمى عشرة سسة ، وقد كافأني (الإله) فيزني لفضل ، وعينى في وغليفة الكاهن الأقل للاله « آمون » ، وقد مارستها سبها وعشرين سة .

وقد كنت والدا رسيا بمروسى ، فعلمت أناسيم الصفار ، ومددت يدى لمن كان تسا ، وطمأت ـــ أولئك المحتاجين ـــ على حياتهم ، وقت بصمل أشياء نافعة فى معيده ، بوصفى المشرف الأعظم على الأعمال فى «طبية» ، لحساب أبه الذى أنجبه من ظهره ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى «رعميس الثانى» : معلى الحياة ، ومؤسس الأوقاف الخبرية لوالمه « آمون » ، الذى وضعه على عرشه " .

ما عمسل تحت إشراف الكاهن الأوّل « با كتففسو » : " لقد عملت أشيا.
نافقة فى بيت « آمون » ، لأنى كنت المشرف على أعمال مسيدي (الملك) ، ولقد أقت له معبدا
(يدعى) « رعمسيس عبوب آمون » الذي يسمع التضرعات ، عند الباب العلمي لبيت « آمون » ،
وقد أقت في مسلات من جر الجرائيت، وهي التي قد وصل جمالها إلى عنان السياء ، وقد أقت بؤابة أمام
المعبد من المجر ، مواجعة « لطبية » ، وكانت مفعودة بالمباه (أي أن أسفل البرابة كان مفعورة بالمباه (أي أن أسفل البرابة كان مفعورة بالمباه) ، وكانت الحبداتي مقورمة بالأهجى ، وقا

صنت أبوايا فاية فى العظم مر... السام، يهاؤها يعسسل الى السياء، ولد تحت تكلا فاية فى الضغاهة، وأقتها على الساحة الفخسة المواجهة لمعبده، و بنيت سفنا عظيمة (تسبع) على التهر «لآمون» ر «موت» و «خنسو» ... بوساطة الأمير الوراقى السكاهن الأول « لآمون » (با كنخنسو) ".

التقش الذى حول القاعدة : "الأمر الورائى والكاهن الأول « لآمون » « با كنخسو » يقول : إنى رجل حازم عادل وعق ، ينفذ قوانيز لله ، وسستم لإرادة ، و رجل يداه تقيمان على عمود السكان ، وشد كنت سعيدا في هسدا الم هسدا المرمن أحس ، وقد كنت سعيدا في هسدا اليرم اكثر من أحس ، وليت الإله يزيد في النسد كذلك في سعادتى ! ، وقد كنت مند طفولتى المبكرة حق يشخوشى ، في بيت « آمون » خادما له في صدق ، وحيناى تريان مليه ، له يتم لى حياة سعيدة مداها عشر ومائة سنة " ،

• (Legrain, Catal. Gen. No. 24155 راجع Legrain, Catal. Gen. No. 24155

المتن الذي على مقدّمة التمثال: "قربان يقدّمه الملك الاله ح آمون رع »، الذي كان في الحمل الأرضين — السيد المسيطر بالسلمان والفترة ، والسطيم بالخوف الذي يست ، واللالمة ح موت » السطيمة ح مين رع » ، والاله ح خنسو — ففرحب » ، لأجل أن يعسلوا على أن يكون اسمى ثابتنا بقوة في ح طيبة » ، وأن يعيش في الكرنك، وعلى أن كل ما يأتى من موائد قربهم يوضع أمام تمثال روح والله الإله صاحب المدين الطاهرتين ، والكاهن الثالث ح لآمون » ، والكاهن الثالث ح لآمون » ، والكاهن الثالق ح لآمون » ، والكاهن الثالق ح لآمون » ، والكاهن الثالق ح المديد والمشرف على كل كهذ الأخمة ، والكاهن الثائو لا لاتون » ح با كنخف » يقول : إني المديد في ح طيبة » لمكل الأشارة ، وإني رجل حاز ثقة سيباء تماما في إدارة كل طوائف الموف

النقوش التي على ظهر التمسال : " الكامن والد الإله ، والكامن الأول و لامون > والكامن الأول و لامون > والكنفسو » يقول: إن رجل طبي المنبت أبا وأما ، وابن كامن ثان الاله و آمون » (بالكرفائ) ، وقد تخرّجت من مدرسة الكابة (الكائمة) في و معيد سيدة الساء » ، وكنت لا أزال صبيا كاملا ، وقد المنت مناسبة في معيد و آمون » ، كالابن تحت سيطرة والمه ، وقد أمن عل" و آمون » ، ومؤرف الفضل ، وكنت منصلا به بنقسة ، وعندما رقيت كاهنا والله إله ، رأيت كل مظاهره ، وأنجزت أصلا نافسة في معيده ، ونام أعمالا نافسة في معيده ، ونام أوام الأمال المنسأزة - و إنى لم أوتكب خطية في معيده ، ولم أمال أوامرى فيا يخصه ، وسرت على أديم ، منحنا ومظهرا خوفي من بطئه ، وإن لم أوهب خدمه ، بل بل كنت لمم أبا ، وقد تفتيت الفقر شسل قضائي الذي ، والقوى مشل الضعيف ، وأصليت كل واحد ما يخصه ، لأن كنت لا أمنت إلا الشره ، وقد ضمنت لن لا خلف لهم جسازهم ، والوبا لمن لا يملك

شيئا ، وحيت اليتم الذي رجانى ، وتعهدت بيسدى مصالح الأرملة . وإنى لم أطرد الابن من مكان والده ، ولم أنزع الطفسل الصغير من والدته ، وبسطت ذراعى ، وحصلت على مؤن لمن لا يملك قوتا ، وغذا، لمن كان فى فقر ذاها نحو المتضرع (؟) ، وفعت أذنى لمن يقول السدق ، وأبسسدت عنى من كانوا يجلون أو زارا — لأجل روح الأمير للوراثى الكامن الأوّل «لآمون» (با كنخنسو) " . النقوش التي حول القاصدة : " الأمير الوراثى ، ووالد الإله ، ويجبوب الإله ، ويبس

النقوش التي حول القاعدة : " الامير الوران ، وراله الميه ، ولحبوب المره ، وليسن الأسرار في الساء وفي الأرض ، وفي العالم السفل ، والكاهن أعظم الراتين الاله « رع » في « طبية » ، والكاهن « سم » ، والرئيس الأعظم لمسنم « بشاح » ، والمشرف على كعينة كل الآلحة ، والكاهن الأعظم الاله « آسون » (با كنخنسو) يقول : إنى رجل حازم عادل محتى ، فاهل الخبر بين الناس ، أخاف الله ، عنفا، قوانيت ، مستسلما لإرادته ، وإنى تختلط ها جاائفة المدوحين من صاحب الاسم الخفى ومطعا نفسى من وبجانه ، وإنى ذو شبخوخة غرتها الحظوات التي يمنحها أصفياء، في أعماق معهده " .

و إذا فحصنا نقوش هذين التمثالين معا ، أصبح من السهل علينا أن نستخلص منها حياة هــذا الكاهن الأعظم ، والواقع أن ما جاء عليهمــا يعطينا صورة صادقة عن حياته وأعماله ، كما دونها هو، وتتلخص فيا يأتى :

كان «باكنفسو» طبي المنبت ، وكان والده يعمل من قبله في معبد « آمون » « بالكرفك » كاهنا ثانيا لهذا الإله ، غير أنه مما يؤسف له لم يذكر لنا اسم والده ، وقد تعلم في صباه المبكر في مدرسة الكتبة التي كان يتخرج مها كل العظاء الذين يحذقون الكتابة ، وكانت أمثال هذه المدارس في داخل المعبد نفسه ، وقد أرسله والده في معبد الإلحة «موت » الذي كان ملاصقا لمعبد « آمون » « بالكرفك » ، وقد نبغ فيها لأنه كان طفلا كاملا، وقد دخلها بعد السنة الرابعة من عمره وتركها في السنة التاسعة تقريبا، ثم يقص علينا بعد ذلك أنه قد أمضى عمرة حتى الحادية والعشرين من عمره ، ومن ثم بدأت حياته الدينية في المعبد الوظيفة حتى الحادية والعشرين من عمره ، ومن ثم بدأت حياته الدينية في المعبد حيث كان والده يرشده في خطواته الأولى في هذا السبيل ، فسار فيها حتى وصل إلى نهاية المطاف وبلغ أعلى رتبة يتوق إلها أي كاهن طعوح .

(١) فحان كاهنا مطهرا مدة أدبع سنوات ، أى من السنة الحادية والمشرين
 إلى السنة الخامسة والعشرين .

(٢) ثم رقى إلى وظيف كاهن بلقب « والد الإله » وبيق فيها اثنى عشرة سنة، أى من السنة الخامسة والعشرين حتى السنة السابعة والثلاثين، وانتقل بعدها إلى مرتبة كاهن ثالث ، ومكث فيها خمس عشرة سنة ، أى من السنة السابعة والثلاثين حتى السنة الثانية والخمسين ، ثم قفز بعدها إلى وظيفة الكاهن الثانى ، وشغلها اثنتى عشرة سنة، أى من السنة الشانية والخمسين ، حتى السنة الرابعة والمستون .

وعلى ذلك لم يعين كاهنا أؤلا للإله « آمون » إلا في السنة الرابعة والستين من عمره ، وقد تربع على كرسى هدذه الوظيفة العظيمة سبعا وعشرين سنة ، ولذلك يكون قد بلغ وقتئذ من العمر الحادية والتسعين ، وهي السنة التي نصب فيها ممثاله في معبد « الكرنك » ، حيث أصبح مختلطا بطائفة المدوحين ، كما يقول هو في نقوشه ، ولما كان كل من تمثاليه منقوشا عليه لقب الملك « رعمسيس التاني » دل ذلك على أن هذا الفرعون كان لم يزل حيا وقتئذ ، ومن المحتمل أنه قد عاش حتى بلغ السابعة بعد المائة ، كما يستنبط ذلك « انجلاخ » ، عندما حمن أنه لم يوجد إلا « با كنخنسو » واحد في تاريخ هذه الفترة .

وقد أمضى « با كنخنسو » نحو سبعين سنة في سلك الكهانة ، وقد عاش على أقل تقدير نحو إحدى وتسعين سنة ، كما يحتمسل أنه ولد في عهد « حور عب » ، و بدأ حياته في عهد « سبتى الأول » ، ثم رقى كاهنا أول « لآمون » ، قبل السنة الأربعين مر حكم « رعمسيس الشاني » (حوالي ١٢٦٠ ق م) ، والظاهر أنه على حسب رأى « لقبر » ، قبل السنة السابعة والسنين بقليسل ، وهي السنة الأخيرة من حكم هذا الملك المسنى .

وقد طلب إحالته الى المعاش بسبب تقدّم سنه، ومن الحائزجدا أنه قد عاش حتى عهد « مرنبتاح »، و يذهب « انجلباخ » إلى أنه عاش حتى عهد « رعمسيس الشالث »، ومن أجل هـ ذا لا يعـ ترف إلا بوجود « باكنخنسو » واحد . (راجع A. S. XL, p. 507 ff .

وقد تمدّح « با كنفنسو » ، بما له من صفات وهبها اياه المه ، ومما لاشك فيه أن « رحمسيس الشانى » قد رقاه الى وظيفة كاهن أوّل ، لما لحظ فيه من فضائل أخرى ، ولا يبعد أن مهارته فى فنّ العارة ، هى التى لفتت نظر هذا الفرعون صاحب المبانى العظيمة ، وجعلته يرفعه الى مرتبة الكاهن الأوّل ، فقد رأينا أنه كان يشتغل بإنجاز معبد الأقصر فى عهد « رحمسيس الثانى » الذى زاد فيه سرحاً ذكرنا من قبسل — ردهة و بوابة ضخمة ، وتنسب إلى « با كنخنسو » بوجه خاص ، إقامة المسلتين اللتين لا تزالان باقيتين حتى الآن ، واحدة منهما فى ميدان « الكونكرد » بباريس ، والثانية فى مكانها الأصلى بالأقصر .

ولا يبعد أنه قد مات بعد أن جاوز المائة ، وقد دفن فى قبره الذى نحته لنفسه فى جوف «تل ذراع أبى النجا» رقم هم ويشمل هذا القبرقاعة فى صور مدخل عظيم الحجيم وممسوزا ، وقد زينتهما سمتة تماثيل موزعة مننى فى أطراف المجرة كلها ، وعند ملتى القاعة بالمتر نقرأ الصلوات العديدة التى ذكرت معها ألقاب المتوفى ، وكذلك نشاهد مناظر لعبادة «أوزير» و « بتاح سوكر » و « نو بيس » وفى إحدى هذه المناظر نشاهد « با كنخنسو » ممثلا ومعه زوجه را كعين أمام الإله يقرآن هذا الدعاء ، ليت « أنو بيس » المعط يملنى أجلس على من الأبنية لأجل دوح « أوزير» الكامن الأثرة لأمون » « مريت جر» " وهذه هى الوثيقة الوحيدة التى جاء فيها ذكر زوج « با كنخنسو » ، وتابوت هذا الكاهن الأعظم المصنوع من الجوابيت عفوظ الآن بمتحف « لغربول » و يحتمل كذلك

أن التمثال الموجود الآرن في « مونيخ » قد وجمد في هــذا القبر (راجع Porter 4- A Moss I, p. 67-8 .

«رومع — روى» الكاهن الأولى « لآمون » : تدل كل الوثائق التى متناولنا حتى الآن على أن خلف وباكنخسو» المباشر على كرسى الكاهن الأول لالمد « آمون » هو « رومع — روى » ولا بد أنه تسلم مهام وظيفته في نهاية حكم « رعمسيس الثانى » و بيق يشغلها حتى عهد « سيتى الثانى » . والآثار التي نستتى منها معلوماتنا عن الكاهن الأعظم « رومع — روى » أصبحت الآن صديدة (راجع ع 56 ff.) ، وتقدم لن وثائق غاية في الأهمية . وقبل أن نتحتث عن تاريخ حياته وأعماله يحب أن نحل اللغز الذي في الأهمية ، وقبل أن تتحتث عن تاريخ حياته وأعماله يحب أن نحل اللغز الذي حيك حول اسمه ، إذ كان من المعترف به حتى زمن قرب جدا أنه توجد شخصيتان متيزتان وهما الكاهن الأول « رومع » والكاهن الأول « روى » ؛ وقد حاول أصحاب هذا الراى أن يوجدوا بينهما علاقة الابن بالأب ، ولكن السؤال المهم هنا ومن كان الابن منهما ؟

ومن المدهش أن المتون في ظاهرها لم تضع حدًا فاصلا له... المسألة، مما خلق مادة لمناقشة علماء الآثار في ه...ذا الصدد كالتي يخلقها علماء الكلام والفقهاء لأمر تافه. فقد ظنّ « مسبو » أن « روى » وهو الأب على حسب رأيه عاش في عهد « مربتاح » وأن ابنه « روم » ، كان في عهد « سبتي الثاني » . (راجع 666 Momies Royales p. 666 بم كان والد « روم » (راجع 72 Momies Royales)، وكذلك يعتقد « لحران » أن « روى » كان والد « روم » (راجع 73 Momies Royales)، وعلى المكس من ذلك نجد أن «فرشنسكي» قد وضع قائمته بأسماء الكهنة العظام للاله « آمون» وقرر فيها أن « روم » هو الابن وأن « روى » هو الأب ، وقد اتبع هذا الرأى « روم » عاش في عهد « مرستد » (818 Gr. A. R. III, § 618) والواقع أنه « رحسيس الثاني » وأن « روى » ابنه كان في عهد « مرنبتاح » ، والواقع أنه

بعد فحص منى التمتالين اللذين عثر عليهما « لحران » في الكرنك في عام ١٩٠٩ - اتضح جليا أن الاسم « رومع » و « روى » هما اسم واحد لشخص واحد بعينه . وكل من هذين التمتالين يصور لنا رجلا قاعدا القرفصاء على وسادة ، وجسمه مزمل في قيص ضيق مثل تمثال « با كنخنسو » بالضبيط كما سيق ، ومن العبت أن نفرض أن تمثيالا بعينه يمكن أن يكون صورة لشخصين تميزين ، وقد وضع لإحياء ذكراهما ، فإذا كان « رومع » شخصا نميزا عن « روى » فلا بد أن التمثالين يجب أن يكونا إما لاسم «رومع» وإما لاسم «روم» أى أنهما يكونان إما «رومع» غاصة أو «لروى» خاصة ، والواقع أننا نجد على التمثال رقم ٢١٨٦٤ القرابين التي ذكرت في أحد تقوشه قد عملت لإله الكرنك لأجل روح الكاهن الأولى لآمون «رومع» قد وضع في أم الكاهن الأولى «لآمون» المسمى « روى » ، وكذلك نجد على التمثال رقم ٢١٨٥٤ نقشين آخرين على هذا التمثال يلفت تأليفهما النظر بوجه عام ، وهاك المتن الأولى بنهما :

وقوبان يقدّمه الملك «لاّمون رع» ملك الآلهة، وللإلهة «أمونيت» المبعلة في الكرّنك، وللإلهة «موت» سيدة السهاء وملكة الآلهة ، و إلى « خنسو في طيبة نفرحتب » لأجل أن يجعلوا تمثالي يثوى وبيق ويتضد مكانا في الكرّنك مخلدا لوج الكاهن الأول لآمون «روى» يقول: إلى آتى إليك يا سيد الآلهة يا «آمون» رئيس تاسوع الآلهة ، إلى أحب جمالك كل يوم وإلى أشبع رغباتك ، إرن إلى بوجهك الجميل لأنى عبدك المخلص الذي باركت وحفظته على الأرض، وإلى خدمتك باستقامة وقد شخصت في يبتك مغمورا بنمائك ، وعيناى تريان صليك ، لأجل روح رئيس كهنة كل الآلهة والكاهن الأول لآمون « رومع » ".

⁽۱) راجع : Legrain. Cat. Gen. II, No. 42185-6

فنى هـ خا المتن نرى أنه بيتدئ بصلاة دروى » ثم يستمر متضرها من أجل «رومع » ، وكذلك المتن النسانى ، وهو المنقوش حول قاعدة هـ خا البمثال، فإنه يخلط الاسمين ويحتوى أو لا على صلاة أرح الكاهن الأول «روى» ثم صلاة أحرى لأجل الكاهن الأول «رومه» ، على أن هذه الظاهرة نجدها كذلك في المتون التي على جدران معبدى « الكرنك » و « السلسلة » ، ففي « الكرنك » نجد أن المتن على جدران معبدى « الكرنك » أحد أن المتن التذكارى المتقوش على الجدار الشرق للبوابة الثامنة يبتدئ بصلاة موجهة « لآمون رع » من الكاهن الأعظم « رومع » ، و تنتهى بصلاة من أجل الكاهن الأعظم « رومع » ، و تنتهى بصلاة من أجل الكاهن الأعظم « رومع » ، و تنتهى بصلاة من أجل الكاهن الأعظم « روم » و « دوم » و « دوم » و « دوم » »

وهكذا يرى الإنسان ـــ على نفس التمثال وفى نفس النقش بل وفى جمل وضعت جنبا لحنب ـــ الاسمين « روم » و « روى » مستعملين الواحد بدلا من الآخر بلا تمييز . ومر ــــ ثم نستنبط على وجه التأكيد أن الاسمين لشعخص واحد يسمى « رومم » ومصغوه « روى » •

أما موضوع تبادل هـ ذين الاسمين بهـ ذه السهولة وحلول الواحد منهما مكان الآخر فليس بالأمر المدهش أو الغريب ، إذ لدينا أمثلة تشبه ذلك كثيرا فى الآثار المصرية فنجد مشلا اسم هر أمنحتب » قـ د حل محله الاسم المصغر «حوى » كما ذكنا ذلك آنفا . و إذا كان هذا النبادل المفاجئ الذى نراه فى النقوش المصرية لم يميزه المصرى القديم قط، فإنه كان فى الواقع موضع دهشة وحيرة عند علماء الآثار الإحداث ، حتى أن بعضهم قد حاد عن الصواب وأخطأ الفهم وجمل من الاسمى والتصغير اسمين مختلفين ، فنجد مثلا أن نائب الفرعون فى بلاد «كوش » المسمى «أمنحتب» كان ينادى باسمه المصغر «حوى »، وقد عجز الاثريون عن فهم كنه «أمنحتب» كان ينادى باسمه المصغر «حوى »، وقد عجز الاثريون عن فهم كنه

⁽۱) راجع: L. D. III, p. 237

هذا الاسم المزدوج، ولذلك اخترعوا طريقة لحل هذا اللغز فقالوا إن «أمنحتب» اسم على حدة و «حوى» اسم آخر وأنهما زميلان أو أخوان (راجع .Sethe A. Z. p. 89 (1907)) ، وعلى هذا النمط أرادوا تفسير اسم « رومع ــ روى » ، وذلك لعجزهم عن التمييز بين الاسم الكامل والاسم المصغر لنفس الشخص عند المصريين الى أن حل هذه المعضلة الأستاذ «زيتة» ، وبهذه النتيجة التي وصلنا اليها في تحقيق شخصية هذا الكاهن الأعظم سقطت نظرية الأستاذ «برسند» وهي التي على حسبها كانت وَظيفة الكاهن الأعظم «لآموك» في هذا العهد وراثية، وذلك لأن «رومع» كما يسميه «برستد»، لا يمكن أن يورث وظائفه «لروى» للأسباب التي ذكرناها، ومن جهة أخرى لم يخلف الكاهن الأكبر « رومع روى » بوصفه الرئيس الأعلى لكهنة «آمون» بالكرنك، ابنه « باكنخنسو» الذي لم يتجاوز ترقيه وظيفة الكاهن النظرية هو قول « باكنخنسو » الكاهن الأكبر للإله « آمون » في أحد نقوشه ما يأتى : " لبت ابنى يكون فى مكانى ، وأن يكون شرف مقسامى فى يديه (وأن ينتقل هذا) من الأب للابن حتى الأبدية " . والواقع أن هذا التمني لم يكن حقيقة واقعمة بلكان مجرّد رجاء ودعاء نقــرأ أمثاله كثيرا فى كل عصور التاريخ المصرى وبخاصة في عهد الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة (وقد دعا به «رومع روى» لنفسه في مكان آخر طالبا أن يعمر عشر ومائة سـنة) . أما القول بأن « روى » يمكن أن يكون حفيد « باكنخنسو » الكاهن الأوّل لآمون السالف الذكر وذلك لأن ابن «روى» هذا كان يسمى « باكنخنسو » — ومن ثم يستنبط ان رياسة الكهنة كانت وراثية منذ عهد «باكنخنسو» في حكم « رعمسيس الثاني» _ فإنه قول لا يعتمد عليه للأسباب التاريخية التي ذكرناها .

وحقيقة الأمر أثنا لا نعرف شيئا البتة عن أصــل والدى « رومع روى » ، ولكننا نعرف الكثير عن مجال حياته من النقوش التي تركها لنا فقــد عني بترجمته لنفسه عناية عظيمة ، فاستمع لما يقصه عن فسه على أحد تماثيله : "لقد وصلت الى من الحلم فى بيت «آمون» ، وقد كنت وقتئذ كاهنا مطهرا كاملا، وكان عقلى متيقظا، وفضيلتى ممتازة ، وخططى تسير إلى هدفها ، ولما كنت قد انتخبت لأعمالى الطبية فى معبده وكذلك وعدت بأن أكون « والد إله » لأجل أن أجيب نداء روحه المفخم (كا) وأشبع رغباته فإنه (أى آمون) قد كشف عن صفاتى وكافانى لفضيلتى ، وجعل الملك يعوفنى و يذكر اسمى أمام رجال البلاط، وقد عمل مرسوى لكل وظيفة عالية شغلتها عند نفس الفرعون « رعسيس الثانى » بن « آمون » من صلبه ، وقد كافانى « آمون » من جديد بسبب امتيازى ونصبنى كاهنا ثانيا ، ولما كانت خرينته وغزن غلاله دخلهما مفيد لفلاح معيده فإنه أضافهما إلى أعمالى فضلا عما أغدقه على من خير، ونصبنى رئيسا أعلى فى معيده بوصفى الكاهن الأقل (لآمون) " .

وعلى الرخم مما في هذا المتن من الفعوض في بعض نواحيه، فإنه يكتنف لنا عن معلومات غاية في الأهمية ، فالفرعون الوحيد الذي ذكر فيه هو «رعمسيس الثاني» ، ولم يلمح هنا بأى تغيير في عرض الملك قط ، ولذلك يمكننا أن نستنبط بحسق أن «رومع — روى » قد وصل إلى قمة رقيه في عهد هذا الفرعون المسن ، أى قبل موته بزمن قليل ، وأنه قد خلف « باكنخنسو » مباشرة على كرسي رياسة الكهانة الآمون في « الكرنك » ، أما تدرّج « رومع — روى » في وظائف الكهانة فقد وصفه لنا هو بدقة أيضا بعد تلاوة صلاة نقشت على تمثال آخر له (راجع Legrain بقد في محال كاهنا بقلول : ((Catal. Gen. No. 42 185; Lefebvre Insc. No. 4 انه كان كاهنا مطهرا أمام « آسون » ، ووالد إله « لآمون » ، في مدير غازن غلال « لآمون » ، ومدير غازن غلال « لآمون » ، ومدير غازن غلال « ورئيسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — ، ومدير غازن غلال « ورئيسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — ، ومدير غازن غلال سورئيسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — ، ومدير عازن ضلال — « ورئيسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — ، ورئيسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رويسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رويسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رويسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رويسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رويسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) وكاهنا أؤل « لآمون — رويسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) و رايسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) و رايسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) و رايسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) و رايسا لكهنة كل الآلهة (في طيبة) و رايسا كريسا لكهنا بالمنا و المنا و الآله المنا و الألهة و المنا و الرابعة و المنا و المنا و الألهة و المنا و المنا

Legrain Cat. Gen. No. 42185, 42186; Lefbvre Inscrip. : را) الجع : No. 10.

وقيد امتدت خدمة هيذا الكاهن الأكبر إلى عهد الفرعون « مرنبتاح » (حوالى ١٣٣٣ – ١٣٢٣ ق م)، إذ وجدنا اسمه منقوشا بوضوح على أحد تمانيل المحاهن الأكبر المحفوظة « بالمتحف المصرى » (راجع Journal D'Entrée جبل السلسلة (المجاهن الأكبر المحفوظة « بالمتحف المصرى » (راجع المحلف على لوحة جبل السلسلة (راجع 200 a وقد كتب على هدنه الآثار ألقا با جديدة لهذا الكاهن من بينها : «المشرف على كهنة كل الآلهة في الوجهين القبلي والبحرى، وهذا اللقب لم يكن يمنح إلا نادرا لرئيس كهنة «آمون» في خلال الأسرة التامعة عشرة، وهذا اللقب يقابل لقب «المشرف على كهنة الوجهين القبلي والبحرى» الذي كان يحمله الكاهن الأولى وغيره في خلال الأسرة الثامنة عشرة ، ولم نجد من كان يحمله من بين الكهنة الأولى في عهد الأسرة التاسعة عشرة إلا الكاهن الأولى «لآمون» «نبنترو» في عهد «سبق الأولى » .

وقد عرف « رومع — روى » كيف يستغل ضعف « مربناح » ليقوى مركزه الشخصى و يمكنه من التمتع بالسيادة التي كان يتمتع بها الكاهن الأول «لآمون» قبل قيام «إخاتون» بحركته الدينية المعروفة . والواقع أنه قد أفلح في ذلك فلاحا عظيا لدرجة أنه تمكن من نقش اسمه وصورته على أحد جدران معبد « الكرنك » وقد كان هدذا امتيازا مقصورا حتى الآرب على الفسرعون وحسب ، ولم يكن في استطاعته اتخاذ هذه الخطوة التي كانت تعد في نظر الكهنة الأولى في عهد الأسرة في استطاعته التماك خرمة القداسة الملكية ، إلا عندما شسعر بضعف سلطة الملك الدنيوية وقتئذ ، أي عندما أخذ يشعر بضعف الفرعون في حكم البلاد وقلة نفوذه فيها ، فقد وجدت على الجدار الشرق للبؤابة الثامنة بالكرنك ثلاثة متون مدقزة على عارضتي وعتب باب صغير يؤدى إلى السلم في داخل هذا الجدار ؛ ثم نجد على اليمين عارضتي وعتب باب صغير يؤدى إلى السلم في داخل هذا الجدار ؛ ثم نجد على اليمين مباشرة من الجهة الشهالية لهذا الباب لوسة عظيمة تحتوى على النقش العظيم الذي

غير أنه مما يؤسف له كثيرا وجود التاريخ مهشما ولم يبق منــه أى شيء يرشــدنا عن عصره إلا طغراء يحتــوى لقب « سيتى الشـانى » . يضاف إلى ذلك أننا نرى فوق عنب الباب المذكور لوحة تمثل « سيتى الثانى » يتعبد أمام الإله « آمون » و يقدّم له قرايين ملكية وهنا نلحظ أن طغراءى الملك كانتا سليمتين .

وهكذا نرى أن «رومع – روى» الذى بدأ يشفل وظيفة رئيس كهنة «آمون» بالكرنك فى نهاية عهد « رعسيس الشانى » ظل فى حظوة خلف « مربنتاح » عشرة أعدوام ، ثم مر بسلام مدة الاضطرابات التى وقعت فى عهد كل من «أمغوسس» و «سبتاح»، ليشهد كذلك تربع «سيتى الثانى» (حوالى ١٢١٤ قم) على عرش الكنانة مدة عشرين سنة، وكان فى كل هذه الأوقات يشفل وظيفة الكاهن الأكبر بالكرنك، وقد ارتفع الى سن الشيخورة مندورا بأفضال «آمون » و إنهاماته يحيط به أولاده وأحفاده متقلدين كلهم وظائف كهانة فى معبد الكرنك؛ ولدينا أنشودة على أحد تماثيله المحفوظة «بالمتحف المصرى» (التمثال رقم ١٢١٨٤) بتقرح فيها بفضل الآلمة عليه فاستم لما باء فيها :

إنى رجل باسل يقفل ناخ لسيد ، أقمت له الآثار في يقه جلب عب ، ولهي يشغل في كل الأعمال رئيمت عن كل ناخ لإلهي السامى ، وقسد كافائى على كل ما عملته لأنى كنت مفيدا له . واقسد مكنتي بوصفى الرئيس الأعظم على رأس بيت ، وهكذا قد وسلت إلى الشيخوخة وأنا في خدمت مغمورا بافعاماته ، وأعشائي لم تزل عملورة صحة وهيئاى تريان ، والأطعمة المفيدة لم تزل باقية في في ، في سين أن نم الفرسون تصيفي بفشل « آمون » .

وقسد منحى « آمون » أجيالا من أولادى مجتمعين أمامى يؤدّون وظائف الكهنة المكافين بمحل تمثلها . و بينا كنت الكاهن الأوّل فيضل « آمون» إذ كان ابنى يسكن بجانبي كاهنا ثانيا « لآمون» ، وابنى الثانى كاهنا مظهرا فى المبسد الملكى فى غربى طبية وابن ابنى الكير ؟ كاهنا وابنا يحمل « آمون » رب الآلمة ، وابن أبنى الآمروالدا له ، وكاهنا مرتلاذا يدين طاهرتين لصاحب الاسم الخلق «آمون» .

ليه يجسل اسمى بيق على تمثال بجانب هذه الأوقاف الخبرية التي عقبل في هذا البيت ، وأن يخلد ذكرى اسمى طها فى المستقبل سرعدها ، وليت الأجيال الهذبة تمد سفى لأعمالي الصالحة لأن كنت رجلا مقداما . مصعر الفديمة جـ بـ م وتدل شواهد الأحوال على أن التمثالين الذين عثر عليهما « بلحران » ف خبيئة الكرّنك وهما اللذان يحلان رقمي (٢١٨٦، ٤٢١٨٦٤) لم يكوّنا منصوبين في مكانهما الأصلى ، ومن المحتمل جدًا أنهما كانا معروضين في الأصل بجانب أحد الآثار التي أقامها «رومع روى » في معبد « آمون » كما يدل على ذلك المتن السابق ، والواقع أن «رومع روى » هذا كان مهندس عمائر مثل معظم الكهنة العظام لمعبد « آمون » مضريها على خار السلسلة » ، وعلى الرغم من أنه لم يقم هناك ضريها على خرار ما فعله معظم أسلافه هناك ، فانه ترك لنا عوضا عن ذلك تذكارا لزيارته وهو لوحة تمثله واقفا بجائب الفرعون «مرنبتاح» يتعبد أمام الإله « آمون » تاره «رومع » وتارة أخرى «روى» و يتبعها صيغة الفربان المزدوجة التي يدعى فيها تارة «رومع» وتارة أخرى «روى» و يتبعها صلاة لأجل روح (كا) الأمير الوراقى وفي الأرض وفي العالم السفلى ، وصاحب اليدين الطاهر يمنى ، ورئيس الأسرار في السهاء وفي الأرض وفي العالم السفلى ، ومضحى ثور أمه ، ورئيس جند « آمون » ، والمشرف على الذهب والفضة في بيت « آمون » ، ومدير الأعمال الخاصة لكل آثار جلالته ، والكاهن والقضة في بيت « آمون » ، ومدير الأعمال الخاصة لكل آثار جلالته ، والكاهن الأقول لآمون « روى » .

ويعدد لنا أحد النقوش التي على تمثاله المحفوظ «بمتحف القاهرة» (دقم ٢١٨٥) أنه كان مدير الأعمال في الكرنك ، وأنه هو الذي كان يعطى كل التعليات المسناع وأصحاب الحرف، كما نجده يفتخر في النقوش التي على التمثال رقم ٢١٨٦٤ بأنه بجده ومهارته قد أقام آثارا غنلفة في بيت « آمون» باسم سيد الأرضين، وتشمل تماثيل من فضة وذهب مشغول ومطروق، ثم عمرابا مجهزا ببابين عظيمين من الذهب المرصع بكل أفواع الأحجار الغالبة (الحقيقية)، وكذلك يتحدث عن مبنى كان قد وسع أبوابه ونقش عليه اسم سيد التيجان، وأخيرا بذكر لناسخنا جلرية في النهر « لآمون » و حفسو » (نالوث طيبة) .

والواقع أن البناء الذي وجه إليــه معظم عنايته لم يكن معبدا ولا مقصولة بل كان مُسكن الكهنة العظام . وهذا المسكن كان يقع في الحزء الحنو بي الشرقي من ضيعة « آمون » على ربوة خارج الردهة التي تمتدّ بين البؤابتين السابعة والثامنة على ت حافة البحيرة المقدّسة العظيمة . والواقع أن المعبد المقام من حجر المرمر وهو الذي وجدعليه « مريت باشا » نقشا للكاهن الأعظم «أمنحتب»، وكذلك الجدار الذي ــ روی » ومن بعده «أمنحتب» متنا يدل على ما قاما به من إصلاح، كان يتألف منها جميعا مسكن الكهنة العظام ومقصوراتهم الخاصة. (راجع Maspero Momies Royales p. 670) • وهذه المؤسسة الدينية يرجع تاريخها إلى عهد الأسرة الثانية عشرة؛ وقد كان الكهنة العظام من حين إلى حين يصلحون من شأنها كلها، أو جزء صغير من أجزائها على حسب الأحوال (راجــع L. D. III, p. 237 & Lefebvre Inscrip. § XI) • وكان الجزء الذي شرع « رومع ــ روي » في إصلاحه في هذا البناء هو المكان المخصص للخبــازين وصانعي الحعــة . وبهــذه المناسبة نقش على البوابة التامنة على يمين الباب الصغير ، الذي يؤدّى إلى السلم النقش التذكاري المشهور الذي أشرنا اليــه . ونلحظ أن « رومع ـــ روى » ، قد تجاسر هنا وأمر يرسم صورته واقف أمرتديا ثوبه الشفيف الفضفاض، مكشوف الرأس حليقا، و يحلى جيده عقد وخلفه أبنــه «باكنخنسو» وهو الذي خلفه في منصب الكاهن الثاني للاله «آمون » عندما رقى هو لمنصب الكاهن الأول .

و يلاحظ أن الكامن الأعظم في هذا المنظر كان رافعا يده تضرعا وخشية . والواقع أن المتن يبتدئ بأنشودة تضرع للاله «آمور ب رع » . و بعد أن طلب « رومع ب روى » إلى ربه أن يمنحه حياة مديدة سعيدة، وأن يحفظ عليه صحته حي المحات وأن يضمن له أبديا توريث أولاده وأحفاده من بعسده في وظائفه ، عدد لنا مناقيه حيث يقول : "أتم بأب الكهة المطهرون و ياكنة يت «آمون » و بأبها الخمه المناورة والكرة مناورا للقربان المقتسة ، و يأبها الخبازون و ما نبوالجمة ومانبو الحلوى ، و مبانورالوغان (المباة) «سنت » و «بن » و «بن » النبي يقوبون باداء واجباتهم عوسيدم، والذين سيدخاون (المباة) «سنت » و «بن » و «بن » الذين يقوبون باداء واجباتهم عوسيدم، والذين سيدخاون

فى هذا المصنع الذى فى بيت . «آمون» ٤ عليكم أن تنطقوا باسمى كل يوم ما نحين اياى ذكرى حسنة وعليكم أن تفسقمونى لأعمال الصالحة لأنى كنت رجلا مقداما "

لقد وجدت هذا المكان آثاره دارسة تما ما ، وجدرانه سافطة ، وخشبه منآكل ، و إطاراته التي كانت من الخشب قد اختفت ، وكذلك الألوان التي كانت تنطى النقوش البارزة قد أعددتها ووسعت بأحمين ما يكون ، وقد صنعت الاطارات من حجر الجرانيت ووكبت له أبوايا من خشب الأوز الحقيق ، وأقت فيه مصنعا مريحا للخباذين وصناحى الجمعة الذين يسكنونه ، وقد عملت هذا بصناعة أحسن من ذى قبل محافظة على موظفى إلحى «آمون » سيد الآلمة .

وتدل النقوش على أن برجى البقوابة الثامنة كانا بمنابة ملحق لسكن الكهنة العظام على الأقل في عهد « رومع — روى » ، إذ قد عثر الأثرى « لقبر » على نقشين في أحد الحدوان في الجنوء الأعلى من السلم المؤدى للبرج ، والنقش الأثول الذي على اليمين هو منظر عاط بسطرين من النقوش الهيروغليفية السريمة ، وقد مثل في المنظر شخص صغير يقف ورافعا يديه تعبدا، أما الكتابة فتقول : " علمريس تشريفات بيت « آمون » ورئيس إدارة الكامن الأول « لآمون روم » والمسى « امنابت » " . (ثم يأتي بعد ذلك عمود خال من النقش) "وتقاش معبد « آمون » « با كنورل » ان « حاوتم » والكامن الأخل الألماد الذي يحل العنب رهو : كاوى ملابس بيت « صاوتم » والعالم الأعلم لآمون « روى » المسى « متنارى » " .

ونفهم فى الحال أهمية هذين النقشين، إذ يدلان على وجود إدارتين فى داخل البؤابة الثامنة فى عهد الكاهن « رومع— روى » بالقرب من المبانى الحاصة بمسكن الكهنة العظام . وكذلك نعلم أن (تشريفى) « رومع — روى » وهما « أمنمابت » وتابعه « سمتناوى » كانا يتردّدان على هذه الأماكن للقيام بخدمات لسيدهم .

وتدل النقوش على أن «رومع—روى» لم يصل إلى رتبة كاهن أوّل اللإله «آمون» إلا فى سنّ مرتفعة جدّا ، وقد مكث يشغلها مدّة طويلة ومات معمرا، وقد كان منتهى أمله وما تنوق إليه نفسه أن تمتد به السنون إلى العاشرة بعد المسائة، إذنجده فى نقوشه قد تضرع إلى ربه راجيا أن يمنع هذا العمر المديد الذي كأن يطمح إلى بلوغه كل مصرى . وقد دفن « رومع — روى » فى قبره بجبانة « ذراع أبوالنجا » ، ولكن نما يؤسف له جدّ الأسف أن هــذا القبر لم يبق منه إلى يومنا هذا إلا دمنه التي تحدث عن موقعه ، ووجد له فى بقاياه تمثال صغير من الجرانيت ، وقطع مختلفة من الحجر كتب عليها اسمــه المزدوج « رومع — روى » (راجع Museum من الحجر كتب عليها اسمــه المزدوج « رومع — روى » (راجع Journal, Philadelphia March 1924, p. 41.

ونستساوات » الكساهسن الأول« لامون خنوم وابيت »

ذكرنا فيما سبق الكهنة الأول للاله « آمونَ » في الكرنك في عهد « رعمسس الثاني » غير أن بعض علماء الآثار قــد ظن أن الكاهن « ونتاوات » كان ضمن هؤلاء الكهنة فن ذلك أن « لحران » الذي عثر على تمثال فريد لهذا الكاهن قال إنه للكاهن الأول «لآمون» (راجع Legrain, Cat. Gen. No. 42158) معتمدا في استنباطه على ملائسه إذ برى في شعره المستعار المحمد وجلبانه الطويل ذي الثنايا والكبن الملتويين أنه من عصر « رعمسيس الشاني » وقد استند فضلا عن ذلك على رأى العالم « مسبرو » الذي قال عن هذا التمثال إن صاحبه عاش في أواخر عهد . « رعمسيس الثاني » ، (راجع Maspero Momies Royales p. 747) وقد قفا الأثرى « فرشنسكي » رأى « مسعو » ، غيرأنه لم يفهمه تماما إذ قال إن هــذا الكاهن عاش في العصر الأثيو بي (راجــع Wreszinski, Die Hohenpriester No. 70) ولكن من جهة أخرى تدل البحوث عل أن اللوحة التي اعتمد علما « مسبرو » في تقرير رأيه ليست قديمة إلى الحــد الذي يعتقده ، بل إنها في الوافع من عهد الأسرة العشرين، ومن جهة أخرى قد أصبح من المؤكد أن «ونتاوات» الذي كان نشغل وظيفة نائب الملك في بلاد النوية كان نشغل حقا وظيفة الكاهن الأوّل غير أنها لم تكن «لآمون رع » ملك الآلهة بالكرنك بل « لآمون رعمسيس» « وآمون خنوم واست » (راجع ; Grand Temple de Ramses II à Gourneh (Lefebvre Grands Pretres D'Amon. De Karnak. p. 160-61

كهنة « آمون » الثانو يون وموظفوه فى مختلف الأعمال وقدعزنا على أسماء بعض كهنة « آمون » فى عهد « رعمسيس الثانى » من درجات مختلفة نذكر منهم :

وزت » : الكاهن الثانى «لآمون» وقد عثر على تمثال مجيب باسمه فى جبانة « ذراع أبوالنجا » وهو الآن «بالمتحف المصرى» (راجع 19. 19. 96 وقد جاء اسمه « وسرمنتو » : ويحل لقب «خادم آمون» (أى كاهن آمون) ، وقد جاء اسمه على قطمة مر بردية عثر عليها فى « سفارة » ، و يدل ما تحتو يه على أنها كتبت فى «طيبة» وهى من الأهمية بمكان إذ تحتوى على موضوع قضية أقامها كاتب الأطممة المسمى « نفر عابو » وأخته بسبب قطمة أرض من أملاك معبد الإلمة « موت » وكانا قد حرما تقيمها مدة طويلة ، على الرغم من أنها كانت هبة لها ، وعندما أراد أن يستردها هدف الكاتب و يستولى على محصولها عارضه فى ذلك « وننفر » كاهن معبد الإلمة «موت» قائلا: إن هذه الأرض قد أصبحت ملكا لمعبد الإلمة «موت» منذ زمن بعيد، ولكن الحكمة بعد فحص الدعوى حكت للذي بالحق . «موت» منذ ذمن بعيد، ولكن الحكة بعد فحص الدعوى حكت للذي بالحق .

وقد كان «وسرمتو» ضمن القضاة المحكين في هذه القضية وعددهم تسمة ، ويلحظ أن ستة منهم كانوا من كهنة معبد «آمون» بما يدل على ماكان لهذا الإله من السلطان في «طبية» وفي تشكيل رجال المحكة، وقد كان على رأسها الكاهن الأكبر «باكنخنسو» للاله آمون ، وقد كتبت الورقة في السنة السادسة والأربعين من عهد الفرعون «رعمسيس الشاني» وهاك الجزء الأول منها الذي لم يصبه تهشيم كبير " السة السادسة والأربعون ، الشهرالماني من فعل الزيع ، اليوم الوام والمشرون في عهد جلالة ملك رب الأرمين «وسرمات رع سنن رع بن رع» رب النبان «رعمسيس» محبوب «آمون» ما كم حلي روايس» المحبوب من «آمون رع » ملك الالفة ، معلى المياة نخلدا وسرمايا . في هذا اليوم و وعائم المدل المرعون في المدل المرعون في المدينة المنوبة المحبوب من «آمون رع » ملك الالفة ، معلى المياة غلدا وسرمديا . في هذا اليوم وعكم هذا اليوم م :

- (١) الكاهن الأوّل لآمون ﴿ بِاكْنُفُسُو ﴾ .
 - (۲) کاهن آمون « وسرمتنو » .
 - (٣) كاهن آمون ﴿ رومع ﴾ .
 - (۽) کاهن معبد « موت » « وٺنفر » . .
 - (ه) كاهن معيد ﴿ خنسو استثيون ﴾ .
- (٦) الكاهن والد الإله لمبد آمون ﴿ أَمَمَأْتُ ﴾ .
- (v) الكاهن المطهر والمرتل لآمون « امنحت » .
 - (٨) الكاهن المطهر والمرتل لآمون ﴿ آنَى ﴾ .
 - (٩) الكاهن المطهر لعبد أمون ﴿ حوى » .
 - (١٠) كاتب الحسايات لقاعة العدل وحرى ، .

وبعد تعداد الحكين يقدم المدعى دعواه ، ونما يؤسف له أن المن مهشم ولكن أمكن فهم مغزى القضية على وجه التقريب والواقع أن هذه الورقة تقدم لن عددا لا بأس به من رجال الكهانة في هذا المهد وكيفية تشكيل الحكمة ، ولا نزاع في أن الأمر كان هنا خاصا بأملاك المبد ولذلك نجد أن الحكمة شكلت من أعضاء كلهم من الكهنة عدا الكاتب الذي كان بيده حساب هذه القضية على ما يظهر .

حريم « أمون » ومفنياته

ذكرنا فيا سبق ما نعرفه عن حياة الكهنة الأولى لمسد «آمون » الكرنك، ويجدر بنا في هذا المقام أن نذكر الدور الذي كانت تقوم به أرواج هؤلاء الكهنة وبناتهم وغيرهن في خدمة الإله العظيم وغيره، والزظائف التي كانت تسند إلين . والواقع أن كل المسابد كانت تشمل ضمن موظفيها عددا عظيا جدا من الموسقارات والمغنيات وكانت وظائفهن سهلة بسيطة في ذاتها ، إذكانت تخصر في الغناء أو الضرب بالصاجات في الأعياد ، ولا شبك في أن حضورهن كان يزيد في أبه المحافل ورونقها، وكذلك كما يقول الأثرى « بلكان » كانت النساء على وجه في أبه المحافل ورونقها، وكذلك كما يقول الأثرى « بلكان » كانت النساء على وجه

Erman A. Z. XVII, p. 72; Peet. J. E. A. Vol. X, p. 118 : (۱) & Bahor. A. S. XLVIII, p. 477

التقريب اللاثى كنّ يسكنّ فى «طيبة» أو ما جاروها فى معابد الدولة الحديثة يقمن بوظيفة كاهنات مغنيات (راجع J. E. A. VII, p. 9 و يجدر بنا هنا أن نذكر أن عملهن هذا كان يقابل عمل الرجال العاديين الذين كان يحمل كل منهم لفب «مغني آمون» (واجع Pierret Louvre I, p. 98 etc.) و يكفي أن نشير هنا إلى أن بنتي الكاهن «حبوسنب» الذي عاش في عهد الملكة «حتشبسوت» وكذلك بنات «بتاحمس» الخمس وزوج « رومع ـــ روى » كنّ مغنيات الإله « آمون » ، وتدل الوثائق على ما يظهر على أن هؤلاء الكاهنات كنّ كباقي أفراد كهنة «آمون» الصغار ينقسمن طوائف كهانة منذ الأسرة الثامنة عشرة . والواقع أنه يوجد لدينا تمثال من الكرنك من هذا العهد نقش عليه لقب مغنية «آمون» من الطائفة الثانية (راجع Legrain Cat. Gen. No. 42122 d, 11)، وكذلك نقرأ على لوحة عثر عليها في « العرابة المدفونة » اسم مغنية من الطائفة الرابعة (راجع Lacau Cat. Gen. No. 34117 وقد يقبت الحال كذلك إلى عهد الأسرة الثانية والعشرين حينها ظهر لقب موسيقارة « آمـون رع » (أخت آمون رع) (راجـع Legrain Cat. Gen. No, 42189 £ 42213 %) ، ومن المحتمل أن هؤلاء المفنيات كنّ ضمن كهنة « آمون » وهنّ غير المغنيات اللائى كنّ خارج هــذه الهيئة ونعــلم أنهنّ كنّ ينقسمن أربع طوائف ((Legrain Cat. Gen. No. 42211 e راجع)

ونعلم ممسا سبق أن « تو يا » حماة « أمنحتب النالث » كانت كذلك رئيسة حريم وفي الوقت نفسه مغنية « آمون» (راجع الجزء الخامس ص٦١)، ومن ثم نعلم أن هذه الوظيفة كان في الإمكان إستادها إلى نسباء عظيات ممن ينتسبن للأسرة المسالكة . وعلى وجه عام كانت زوج الكاهن الأكبر أو إحدى بناته هي التي تقوم بأعباء هذه الوظيفة ، وأحيانا كانت تسند إلى زوج الكاهن الثاني « لآمون » .

وإنا نجهل الدور الذي كانت تقوم به هؤلاء الكاهنات ، اللاني لم يكن قاصرات على خدمة الإله «آمون » ، بل كان للالهة والإلهات الأخرى خادمات من النساء كما سترى بعد . ويعتقد الأستاذ « مسبرو » أن هؤلاء النسوة كن على ما يظهر يؤلفن طائفة حظيات مقدسات ، شبهات بالطوائف الفينيقية والسورية والكلدية . (راجع 756 Maspero Guide p. 276 ومن المحتمل أنهن كن يؤلفن حاشية فقط ، أو ضيفات شرف لدى زوج الإله ، التي كان يعتقد أنه كان لما اتصال جسمى مع الإله ، ولذلك كان يظن أنها تقوم على الأرض بالدور الذي كانت تقوم به الإلهة « موت » ، التي كانت تقوم به الإلهة « حتجور » زوج الإله « رع » ، وقد الحور في الأصل كانت تقوم به الإلهة « حتجور » زوج الإله « رع » ، وقد الحديثة الإلهية « لا يقسه صفة « رع » عندما علا نجمه في عهد الدولة الحديثة الإلمية » ، أو المتعبدة الإلهية « لآمون » . وهذا الدور الهام الذي كانت تقوم بادائه بطبيعة الحال الملكة ، إذ كان المفروض أن « آمون » يقمص الفرعون الحاكم وكان هذا الإله أحيانا ينفضل به زوج الإله الدنيو ية ، كانت تقوم بادائه بطبيعة الحال الملكة ، إذ كان

Histoire des Grands Pretres p. 248-9, 255 : راجع (۱)

⁽۲) راجع : 1bid. p. 247

⁽۲) راجع : Bid. p. 25 note 3

⁽ع) المقصود هنا أن اليدكات تستعمل لاستمناء الرجل ، كما استعمل الإله « آ توم» يده في إحدى الروايات عند برء الخليقة -

بمباشرة الملكة لتنجب، وكان الغرض الوحيــد من ذلك هو تخليــد سلسلة نسب ملوك مصر الإلهية، وقد كانت أمثال هـــذه الظاهرة تحدث لضرورات سياســية داخليــة . (راجع Moret Du Caractere Religieux de la Royaute . (Pharaonique, Chap. II.

وتدل الوثائق التى فى متناولنا ، على أن زوج الإله « آمون » ، كان لها الحق فى إدارة كل شئون الكاهنات فى معبد الكرنك، وأنها كانت المشرفة عليهن فى وقت الأحفال ، وكانت تقوم بدور الضرب بالصاجات ، وتغنى لتسرّ الإله ، وتحمل له الأزهار ، (راجع 9, 85, 90, 195) p. 85, 9 وكان لها الأزهار ، (راجع 6, 85, 196) p. 85, كان لها موظف بيت خاص، يديره موظف لقبه : مدير بيت الزوجة الملكية، كما كان لها موظف يمل لقب المدير العظيم البيت ، يضاف إلى ذلك أنه كاد فى حيازتها معامل للصناعة، يديرها موظف لقبه المشرف على مصانع زوج الإله . (راجع Maspero Royales p. 539; Urk IV, 403, 2; Daressy Recueil Cones No. 247.

وسنذكر فيما يلى بعض هؤلاء النسوة اللائى كنّ يحملن هذه الألقاب الدينية : (١) «نفرت موت» : رئيســة حريم « آمون » · (راجع Lieblein) · (Dic. Noms. 2052

(۲) «تبيي» : مغنية بيت الفرعون ، ورئيسة حريم ه آمون » . وهذه المرأة كانت ابنية الوزير « باسر » ، الذي عاصر كلا مر... « سيتي الأوّل » ، و « رعمسيس الثاني » . (داجع Champ. Notices I, p. 523) .

أما النساء اللائى كنّ يحملن لقب مغنيــة « آمون » فهنّ كثيرات فى عهـــد « رعمسيس الثانى » وسنذكر بعضهنّ على سبيل المثال ونخص بالذكر :

« تا کمعی » : مغنیة « آمون » ، ثم « تیا » ، و « تو یا » ، و « با کأمون » ،

ه « یبی » ، و « و یا » ، وکلهن من أسرة واحدة . (راجع Mariette Cat

(Abydos No. 1128

ه ران کل هؤلاء من أسرة واحدة ، وهی أسرة رئیس الشرطة « أمنانت » .

(واجع ص و 6 Brugsch Thesaurus p. 951 ff) .

وقدكان لمعبد « آمون » طائفة خاصة من الموظفين ، نذكر منهم على سبيل المثال في عهد « رحمسيس الثاني » ما يأتى :

« ستاو » : المشرف على خريسة « آمون » ومدير أعياده : يوجد لهماذا الموظف لوحة في المتحف البريطاني (No. 566) ، وقد مثل عليها « ستاو » يتعبد الإله الإلمين « رع » و « الزيس » ، وفي منظر آخر يقلم البخور وماء الطهور للإله « أوزير » ، وعلى حافة اللوحة نقشت صاوات للإله « رع حدور مأخت » ، و « حتور » ، و « أنوب » ، و « وبوات » ، و « تحوت » ، رجاء أن يقدّموا للوفي قربانا ، (راجم Budge. Sculptures p. 189) .

« نخت تحوتى » : المشرف على عمال بناء السفن للبحرية الشمالية ، والممشرف على صياغ الذهب في ضيعة « المواف » . وقبر هسذا الموظف « بالعساسيف » . (واجع Gardiner & Weigall Cat. No. 189) .

« مس » (موسى) : المشرف على أعمـــال رب الأرضــين ، فى كل أثر « لآمون » . وقبره فى جبانة « شيخ عبد القرنة » (رقم ۱۳) . (راجع . ۳. G. W.) . (Cat. No. 137) .

« آمون واح سو » : كاتب النقوش المقدّسة فى ضيعة « آمون » · وقبره فى جبانة « شيخ عبد القرنة » (رقم ١١١) · (راجع 111 No. 111) · « مرى خنوم » : رئيس الكتبة في معبد « آمون » ، والمشرف على المدينة في الأراضي الأجنبة الجنوبية : عثر له ذا الموظف على لوحة منقوشة في صخور جزيرة «سهيل» ، وقد مثل فيها وافقا يتعبد أمام « رعمسيس الشاني » الجالس على عرشه . (داجع (No. 197) ، (No. 197) ،

موظفو معبد « الرمسيوم »

يدل ما لدينا من آثار باقية على أن « رحمسيس الثانى » قد رصد لمعبده الجنازى الذى أقامه لعبادته هو ولعبادة الإله « آمون » ، موظفين وعمالا ، وحبس عليه الأوقاف الكثيرة ، وسنذكر بعض هؤلاء الموظفين، ومما يلفت النظر أن هؤلاء الرجال كانوا يقومون باعمال حكومية أخرى ، ومن المحتمل أن عملهم في هذا المعبدكان إضافيا أو عملا غويا ، كانوا يتقاضون عليه أجرا وفيرا ، مماكن يحبس عليه من أموال طائلة ، وأراض شاسعة ، وهدا ما يقابل في عصرنا تعبين نظار الأوقاف العظيمة التي يتقاضى القائمون عليها مبالغ ضخمة ، وهذا المعبد كان يسعى قديما : معبد « وسرماعت رع ستين رع » في بيت « آمون » .

« نزم » : كاتب الفرعون، ومدير معبد «الرمسيوم»، وجد اسمه على مجموعة مؤلفة من تتنالين مهشمين، عثر عليها في « العرابة المدنونة » • (راجع Petrie » . (Abydos II, pl. XXXVIII, p. 36

« نب تحتوف » . مدير الأعمال في «الرمسيوم» ، وساكم البلاد الأجنبية في الشيال ، ورئيس شرطة الصحراء (مازوى) ، وسائق عربة جلالته ، ورسول الفرعون في كل بلد أجنبي : وجد لهمذا الموظف لوحة يظهر عليها « رعمسيس الشانى » ، وقارب الإلهمة « إزيس » المقدّس ، يحمله كهنة على أكافهم . (راجع XIX XIX أو 16 - 15 (Petrie Koptos p. 15 - 16 وقد وقف « رعمسيس » في المنظر ، مقدّما البخور « لإزيس » الكبرى، أمّ الإله ، وقد كتب النقش السالى : « « معمسيس » يطلق البخور لوالدته « إزيس » » . وتدل شواهد

الأحسوال على أن « نب نختوف » قد قص على هـذه اللوحة أحواله وما أصامه من ظلم . وهاك ما تبيق من المتن المهشم : " مدير الأعمال في سب « وسر ماحت رع » « نب تختوف » الذي وضمت ... المرحومة يقول : الصلاة لك يا « إزيس » ... يا صاحبة الوجه الجيسل في سفينة معزت (صفينة النهار)، يا صاحبة الشجاعة العظيمة ... أذرعا ماحية الشجار ومعيدة ... ونخلصة الضعيف من المتوحش ... على الأرض ، ومدينتك ... (٧) ... (٨) أنا على مصر ، و إنى قسه وقفت بن ... (٩) الأشراف ، بوصفي رئيس شرطة الصحراء ... (١٠) وهذا الخادم المتواضم (يقصه نفسه) ، قد وصل إلى مدينته ليقدّم الثناء « لإزيس » ، وليمجد الإلهــة العظيمة (١١) في كل يوم ، وقد وضمعتني بجانبه ، وقد تعيدت إليها فائلا (١٣) : إنك قسه خلصت « نب تختوف » ، وإنك ستخلصين ... (١٤) ... ، وأنك ستجعلين ... تأملي، لقد عملت لوحة مثلها ... (١٥)، وكا. طرقها قد مكنت تمياما ، و يدها لم توقف ... (١٦) تأمل ، إن ما قدَّم له عمـــل لى ، ولقد عملت بوصفي حاكم البلاد الأجنبية في الأراضي الثياليــة ، وعملت بوصفي رئيس المــازوي ، وكذلك بومـــغي سائق عربة جلالته ، والسفير الملكي لكل أرض ، والمشرف على الأعمـال في معبد « وسر ماعت رع ســــتين رع » في معبد « آمون » (الرمسيوم)، بوصفي خادم مفيد مثل نفسي ، و إن « إزيس » قد منحتني ... " ومما بق من هذه اللوحة المهشمة نعلم أن « إزيس » كان لها مكانة عظيمة في هـــذه الحهة ، ولا غرابة في ذلك ، فقد كانت منــذ الدولة الوسطى تدعى أتم الإله « مين » ، أعظم المعبودات في هذه البلدة ، وكذلك نستنبط أن «نب نختوف» قد جاء لزيارتها في « قفط » (مسقط رأسه) على ما يظهر، وأنه قد شكا إليها من شيء قام عليه نزاع بينه وبين فرد آخر، وقد فضت له « إزيس » بوساطة إشارة (وحى) من تمثالها، تدل على أنه هو المحق . وماجاء على هذه اللوحة يذكرنا بماجاء على لوحة أخرى، أقامها شخص يدعى «باسر» في جبانة «مكان الصدق» في «دىر المدينة » ، وقد تحدّثنا عنها . (راجع مصرالقديمة الجزء الرابع ص ٢١٩) ·

« رعمسيس تحتو » : مديرمعيد « وسر ماعت رع ستين رع » في بيت « آمون» على الجهة الغربية من «طبية» (الرسيوم) : يوجدفى متحف «بروكسل» قطعة من الحجر عليها منظر يمثل « رعمسيس نمنو » وأمامه شخص آخر يحرق البخور وطف ذوبه ربة البيت ومعنية « حتجور » سيدة الجميزة « بوى » المرحومة « خنوم محاب » : المشرف على خزانة الرمسيوم فى ضيعة «آمون» ، وقبره « يجبانة العساسيف » ، وقد وجد على جدرانه فضالا عن لقبه السالف الألقاب التالية : « كاتب الملك الحقيق ، وعبو به ، وقائد جيوش رب الأرضين فى قصره » .

« نب سومنو » : المدير العظيم للبيت، ومدير البيت في معبد « وسر ماعت (٢) رع ستين رع » . وقيره في « الحوخة » رقم ١٨٣

والمنظر الهام فيه هو صورة المتوفى واقفا أمام تمثال الإله « تحوت » في هيئة قرد على رأسه صورة قرص القمر والتساج ، وفوق الناج صدورة الهلال يتعبد اليه بوصفه رب « الأشمونين » ، والكاتب الحقيق للناسوع . وكان يحمل لقب كاتب القرايين المقدسة لأرباب «طيبة» ، ويوجد لهذا الموظف لوسة في « تورين » أيضا .

« نب محيت » كاتب المجندين في «الرمسيوم» : وقبر هذا الموظف في جبانة « ذراع أبو النجا » رقم ١٧٠٠

⁽۱) راجع : G. W. Cat. No. 126 & L. D. Texte III, 249

⁽۲) راجع : G. W. Cat. No. 183

Engelbach Supplement to Topographical Catal. of : راح: (٣) private Tombs No 257.

ل. D. Texte III, p. 25 : داجع (٤)

⁽ه) راجع: Lanzone. Cat. Turin 1465

⁽٦) راجع : 170 . G. W. Cat. No.

« تزم جر» : المشرف على الحديقة فى « الرمسيوم » فى بيت « آمون » وقبره فى « جبانة شيخ عبــــد القرنة » رقم ١٣٨ ، وليس فى نقوش قبره ما يلفت النظـــر إلا منظر إلهة الحميزة تقدّم طعاما لزوج المتوفى، ومنظر حساب الآخرة . وله لوحة عفوظة الآن بالمتحف البريطانى ، وهى مؤرّخة بالسنة الثانيــة والستين من حكم « رحمسيس الثاني.» .

« بتساح مويا » : المشرف على ماشية « معبد الرمسيوم»، والكاتب الملكى للقرابين الإلهية لكل الآلهة، وقد وجدت هده الألقاب على تمثال له عثر عليه في « العرائة » ، وكذلك عثر له على لوحة محفوظة الآن «بالمتحف البريطاني» .

« بتاح مو يا » كاتب حجرة الفرعون : وفى المتحف البريطانى لوحة باسم شخص يدعى « بتاح مو يا » غير أنه يحل ألقابا أخرى غيرالتي يحلها سميه السابق، وهى : المشرف على الاسطبلات الفرعونية وكاتب حجرة الفرعون، والرسول الملكى للأراضى الأجنبية . و يشاهد فى أعلى هذه اللوحة الشمس المحنحة التى نتدلى منها يدان بشريتان تحتضنان اسم « رعمسيس التانى » . كما يشاهد فى أسفلها المتوفى يتعبد للآلمة « أو زير » و « إزيس » و « حور » ، ويقسدم المتوفى القربان لأجداده الذين صفت صورهم فى ثلاثة صفوفى .

« نفر رئيت » : رئيس النساجين في « الرمسيوم » ، في ضياع « آمون » غربي « طيبة » ، وقبر هـ ذا الموظف في « جيانة شيخ عبد القرنة رقم ١٣٣ » ، وقد وجد على السقف : أنه يحمل كذلك لقب المشرف على نساجي رب الأرضين، ويرى على جدران قاعة مزار هذا القبر النساجون وهم يؤدّون عملهم .

⁽۱) راجع : Porter & Moss I, p. 138

Petrie Hist. III, p. 97: راجع (۲)

Petrie Abydos I, p. 45 pl. LXVII, : راجع (٣)

Budge, Guide to Sculptures p. 169 : راجع (٤)

Porter & Moss I, p. 143; & A. S. VI, 84 : راجع (ه)

« رعمسسو » . الكاهن المطهر والمرتل لمعبد « الرسيوم » . عثر على هرم من المجر الحديد) وهو الآن « بمتحف ثيناً » وقد نقش على وجوهه الأربعة صلوات للشمس المشرقة ، والشمس الغاربة ، وقد مشل الشمس المشرقة هنا « آمون رع حور اختى » ، ومثل الشمس الغاربة « أو زير خنت امنتى » . وقد كان « رعمسو » صاحب هذا الحرم الكاهن المطهر، والمرتل لمعبد الرسيوم ، كان مدير القربان لمعبد الملك ، والإله « سوكار » في « خنوم واست » ، والكاهن والد الإله « لآمون خنوم واست » أيضا ، هذا إلى أنه كان الكاهن المطهر الأول للاله « بتاح » في « الرسيوم » .

« باكا » : كاتب معبد « الرمسيوم » .

« باسر» : حارس البيت في « الرمسيوم » وقبره بجبانة « العساسيف » · « باكنخنسو » : الكاهن المرتل الأقول لاله «بتاح» في معبد «الرمسيوم» ·

« بیای » : کاتب خیازن «الرمسیوم » ، وقبر هـذا الموظف فی جبانه « ذراع أبو النجا » وکان یلقب کذلك «کاتب مخزن آمون خنوم واست » .

« بارع محب » : المشرف على ماشية معبد «الرمسيوم» في ضيعة «آمون» : لم نعثر على اسم هذا الموظف إلا على تمثال مجيب من الخشب محفوظ الآن بمتحف «روان» (Rouen) .

« أيو با » : مدير بيت معبد « الرمسيوم » : وقبر هذا الموظف غير معروف، ولكن وجدت له عدّة آثار فى متاحف العالم ، منها تمثال من الحجر الحيرى محفوظ بالمتحف المصرى ، وقد كتب على كتفه اسم الفرعون « رعمسيس الشانى » ، والإله «بتاح»، وزوجه «مخمت»، والإله «تموت»، وزوجه «نحت عواى»،

Petrie Hist. III, p. 97 : راجع (۲) Rec. Trav. IX, p. 51 : راجع (۱)

Rec. Trav. IX, p. 51 : راجع : (٤) العلم العام الكان (٤) العلم الكان الكان (٣)

⁽a) Engebach. Ibid. No. 263: راجع (اجم عند العلم ا

وفى « متحف بروكسل » يوجد تابوته وقد وجدت عليـه الألقاب التالية : مدير الأعمال على آثار سيده ، ومديرعيـد « آمون » ، ومديرييت « الرسيوم » لمــالية « آمون » . وكذلك عثر له على تمشــال من الحرانيت الأســود، في مجموعة (مبو Meux)، هذا الى لوحة في «متحف تورين» . وكذلك تمثال في «متحف اللوقر» .

كهنة « أوزير » في العرابة المدفونة : ذكرنا فيا سبق أن كهنة « أوزير الأول » الذين عاشوا في عهد كل من « سبق الأول » وابنه «رعمسيس النافي» كانوا أصحاب نفوذ وسلطان بما كان في أيديهم من قوة روحية على كلا الفرعونين ، وقد تطوّرت هدفه السلطة من روحية إلى ماذية حتى أنهم أصبحوا هم المشرفين على إقامة المعابد في هدفه الجهة ، ثم أوغلوا في شئون الدولة نفسها ووظائهها حتى أصبح أفراد أسرتهم وفروعها يشغلون معظم الوظائف الرئيسية في الدولة من دينية وسياسية وحربية ، وقد تركوا آثارا عظيمة تحدّثنا عن مقدار نفوذهم وشغلهم لكل الوظائف العلما ، وقدم متن وصل إلينا سيين لنا تلك الفترة من تاريخ البلاد ، ومقدار سلطان هذه الأسرة — هو الأثر الذي تركه لنا « أمغانت » رئيس الشرطة ، وهو ابن الكاهن الأول للإله « آمون » المسمى « وننفر » ، وتدل شواهد الأحوال ابن الكاهن الأول للإله « آمون » المسمى « وننفر » ، وتدل شواهد الأحوال على ان « أمغانت » وتدل شواهد الأحوال على أن « أمغانت » قد أقام هدذا الأثر لكون عنوانا للخلف يقرمون عليه مقدار

⁽۱) راجع : Borchardt Stat. II, p. 117 - 18

Speelers. Rec. Insc à Bruxcells p. 67 : راجع (٢)

Meux Budge Egyp. Antiq in the Possession of Lady : راجع) (۲) Lanzone. Cat. Turin 1465 : راجع (t) Meux p. 105.

⁽ه) راجع : Pierret Rec. Insc. Louvre II, 11

ماكان لهذه الأسرة من قوّة و بطش مدّة حكم « رعمسيس الثانى » وهذا التذكار العظيم محفوظ الآن « بمتحف أبلي » وسنورد هنا أوّلا النص الذى جاء عليـــه ثم نتحدّث عن كهنة « أوزير » في « العوابة » ·

وقد بدأ « أمنمأنت » مقيم هذا الأثر بالمقدمة التالية وهي : " أنم يأيها الكهنة خدّاً م الإله ، ويأيها الكهنة المطهرون ، تذنوا لى ماء ، وضغوني بالمطورالفائدة لأنى قد عملت كل ما فيه خير للالحة وأنا على الأرض كا فعل والدى لأسرته جميعا ، ولقد كان أعلى موظف في « أرمنت » عليكم مثل أمام سيدى" .

. وعلى إطار هذا الأثر نقرأ :

"رئيس الشرطة «أمنانت» المرحوم يقول: أتم يا نواب رؤساء الشرطة الفظاء وكل شرطى من هذه البلدة، قدمواما، وطما ما (؟) لاسمى لأنى كنت أضل الحبر عناما كنت على الارض: المدوح «أمنانت»" و بعد ذلك تأتى صور الأفواد الذين يتألف منهم أعضاء أسرته ، ومن يتصل بها ، وقد شفع كل اسم بوظيفته ، وهاك الإسماء عل حسب ترتيبها التاريخى :

- (١) « وننفر » : الكاهن الأقرل « لآمــون » المسمى « وننفر » وهو والد « أممانت » رئيس الرماة .
- (٧) « حورا » : مديرالأعمال ، والكاهن الأقرل للإله « أنحــور » المسمى « حورا » وهو الأخ الأكبر « لأمنمانت » .
- (س) « أمماً بت » : الكاهن أعظـم الرائين في بيت « رع » (وهـذا أكبر لقب كان يمــل في « عين شمس ») الذي على عرش رب الأرضـين ، « أمماًت » أخو « أممانت » .
- (٤) « باسر » : ابن المسلك حاكم «كوش » المسمى « باسر » أخسو رئيس رماة الحيش « أشمانت » .
- (٥) « منموسي » : الكاهن الأؤل للإله « مين » و « إزيس» المسمى « منموسي » وهو أخو والده « وننفر » .

Brugsch Thesaurus p. 953 ff. : راجع (۱)

- (٢) « بن نسوت توى » : رئيس رماة بلاد « كوش » المسمى « بن نسوت توى » وهو أخو والده (أى والد أمنمانت) .
- (٧) « خعمواست » : كاتب الكتاب الإلهى فى بيت « آموت » المسمى « خعمواست » أخوه من أم واحدة .
- (۸) « ماعت رومع » : كأهن «عين » و « إزيس» المسمى «ماعت رومع » وهو أخو أمه (أي خاله) .
- (٩) « إزيس » : أمه كبيرة مغنيات «آمون » (المسماة) «إزيس» .
 - (١٠) : أخته من أم واحدة زوجة مدير بيت « آمون » .
 - (١١) الحظية في بيت الملك : ... من أم واحدة .
- (١٢) « حنت محيت » : أخته من أم واحدة الممهاة « حنت محيت » زوج مدير بيت « بتاح » .
 - (٣٣) ... أخته من أم واحدة ... زوج رئيس الرماة الخيالة .
- (١٤) « أَمَمْأَنت » : رئيس شرطــة الصحواء ، (المـــازوى) ومـــدير الإعمال لآثار جلالته المسمى « أممَّانت » .
- (۱۵) «منموسی» : الکاهن «سم» فی معبــد سکر «منموسی» والد زوج « آمنمانت » .
- (١٦) « أمنمأنت » : سائق عربة جلالته «أمنمأنت»، وهو أخو زوجه.
- (۱۷) « حاتیای » : الکاهن الأول للإله «منتو » ، « حاتیای » وهو آخو زوجه .
 - (١٨) « ثاو » : رئيس رماة جيش المشاة « ثاو » أخو والدة زوجته .
 - (۱۹) « بياى » : رئيس رماة الحيالة « بياى » وهو أخو زوجه .

(٢٠) « سونرا » : المشرف على الكهنة « سونرا » وهو أخو زوجه .

(۲۱) « حنت محيت » : والدة زوجه مغنية « آمون » « حنت محيت » وزوج « ستم » .

(۲۲) « و یای » : زوجه مغنیة آمون « و یای » بلت « ستم » ۰ .

(۲۳) « نفرتاری _» : زوجه مغنیة آمون « نفرتاری » بنت « ستم » .

(٢٤) ... أخت زوجه من أم واحدة ... بنت « ستم » .

(۲۵) «نفرتاری» : أخت زوجه «نفــرتاری» وزوج سائق عربة جلالتـــه .

وقد عثر على آثار بعد ذلك نعلم منها على وجه التأكيد أن كهنة الإله « أوزير » كانوا يتحدرون من نسل « وننفر » الكاهن الأول « لآمون » ، غير أن علماء الآثار وبخاصة الذين فحصوا نسب كهنة « أوزير الأول » فى «العرابة المدفونة » قد اختلفوا فى كيفية تفرّع هذا النسب ، ومهما يكن من خلاف فانا نعلم أنه كان لكهنة « أوزير الأول » شأن عظيم فى تسيير أمور الدولة فى هذا العهد ، ويعتقد كل من « بترى » و « ويجول » و « فيل » أن صلة النسب بين أسرة «وننفر » كاهن من « آمون الأول » قد جاءت عن طريق « حورا » بن « وننفر » كاهن « آمون » الأعظم ، وذلك بزواجه من امرأة تدعى « متيانى » غير أن «لجوان» ينكر هذا الزواج ، مع أنه فى الوقت نفسه يعترف بصلة أسرة « وننفر الثانى » «بحورا ابن وننفسر » الذى كان الكاهن الأول للإله « آمون » ، وعلى أية حال سنورد هؤلاء الأفراد الذين شغلوا هذه الوظيفة وما عثر عليه من آثار لهم .

⁽۱) راجع : Legrain. Rec. Trav. XXXI, p. 201; Weil, Die Viziere وراجع (داجعت فد ذكر سلسلة نسب هذه الأسرة وارتباط بعضها ببعض فى حين تجد بحران يناقضه فى ذلك .

Petrie Hist. III, p. 90 : راجع (٢)

« وننفر » : ذكرنا في عهد « سيى الأول » أن « مرى » كان الكاهن الأكبر للإله « أوز بر » وأن والدته كانت تدعى «معيانى» وزوجته تدعى «تى» وقد رزق منها ولدا يدعى « حورا » ورئه فى وظيفته هذه بعد وفاته . وكان وننفر » هذا يحل الألقاب التالية : الكاهن الأقول لأوز بر ، والمشرف على كل كهنة آلهة « العرابة » وكاتم السر ، وكاهن « حور » حامى والده ، وكاهن الساحة العظيمة ، وكاهن الإهلة « وازيت » ، والكاهن الأقول في « العرابة المدفونة » ، والكاهن الأقول في « العرابة المدفونة » ، والمشرف على كهنة « العرابة » ، والكاهن « سم » في معبد الإله « سكر » ، والمشرف على مجلس قضاة الجبائة ، ومدير بيت « أوزير » ، وقد ترك لنا عدّة والمشرف على مجلس قضاة الجبائة ، ومدير بيت « أوزير » ، وقد ترك لنا عدّة الأرذ كر عليها اسمه واسم أفراد أسرته ونسبتهم إليه ، ومخاصة المجموعة التي تمثله هو ووالده ووالده ووالدته وزوجه » أثينا » وكذلك مجموعة أخرى « بمتحف القاهرة » تمثله هو ووالده ووالدته وزوجه ، وقد كان له من الذكور حمسة ، وكلهم كانوا يشغلون وظائف كلها خاصة بالمكهانة إلا واحدا وهم :

- (١) « رعمسو »: رئيس الإصطبل .
 - (٢) « يويو » : كاهن « إزيس » •
- (٣) « ساإست » : الكاهن الثاني « لأوزير » .
- (٤) « وتى » : الكاهن المرتل « لأوزير » (Ibid. 208)
 - (ه) « مرى الثانى » : الكاهن المرتل « لأوزير » ·

« جورا الثانى » : و يدل ما لدينا من نقوش على أن «حورا» بن «وننمر» هو الذى خلف والده فى وظيفة ر ياسسة الكهانة فى « العرابة المسدفونة » ، فقد وجد له تمثال «فى العرابة »، ومن نقوشه نعلم أنه كان يلقب: الكاهن حامى والده،

⁽۱) داجع : 5- Rec. Trav. XXXI, pp. 204

⁽۲) راجم : 133 p. (۲)

ووالدته تدعى « تى » رئيسة مغنيات « أوزير » ، وكذلك وجد له لوحة من الجور الجيرى ، ويدل ما طيها من نقوش على أنها كانت قد أهديت له عندما تولى رياسة كهانة « أوزير » خلفا لوالده وننفر الثانى ، وقسد مثل عليها واقفا مرتديا لباس رئيس الكهنة ويقدم الإحترام والخشوع لكل من « أوزير » وزوجه « أذيس » . وقد لقب عليها الكاهن الأولى « لأوزير » ، وتشريفي رب الأرضين ، وكذلك لدينا لوحة صغيرة « بمتحف القاهرة » تحمل في نقوشها هذا اللقب، وعليها طغراء « رعسيس الثاني » (16id. 214) .

« يو يو » الكاهن الأول « لأو زير » : وجد لهـذا الكاهن تمثـال من الجـرانيت الوردى وهو عفوظ الآن « بمتحف اللوفر » • وقـد مثل وهو راكع و بين يديه محراب صغيرفيــه تمثال « أوزير » ، وقــد نقش على التمثال : الكاهن الأول « لا المسمى) « يو يو » المرحوم ابن الكاهن الأول « وننفر » والندى وضعته مغنية « أوزير » « تى » •

و بذلك نسلم أنه كان مثل والده كاهنا أؤل للإله « أو زير » كما كانت والدته غصصة نفسها لعبادة هـذا الإله أيضا . وكذلك وجد له لوحة محفوظة الآر... « بمتحف اللوثر » من الحجر الجيرى . وقد مثل فى الجزء الأعلى من هـذه اللوحة شخص راكم مربتد ثو با مثنى وعليه فراء فهد و يتعبد للإلهـة « أوزير » و « حور آن إز بس » ومعه النقش التالى :

"الكامن الأول الإله «أدزي» « يويو » المرحوم آبن الكامن الأول «دنفر » المرحوم ".
وفي الصف الثاني من اللوحة نقرأ : "الكامن الأول الاله «إنيس» «دنفر» المرحوم ابن
الكامن الأول « لأدزي» « يويو » ". ومن ذلك نفهم أن « وننفر » المذكور هنا هو
« وننفر الثاني » الذي سيصبح فيا بعسد الكاهن الأكبر « لأوزير» بعد والده ،
وأنه يذكر لن عنا الحظوة التي نالها من الآلهة في « العرابة » بمنحه كاهن الإله .
« إذ يس » .

ار) داجع: Boreux, Guide - Cat. I, p. 82-3. C. 218

هـ ذا وقد وجد فى « العرابة » صقر كان « أمتحتب الشانى » قد أهداه . والظاهر أن الكاهن الاؤل للإله « أوزير » قــ د وجد أن هـ ذا الأثر قد أصابه بعض العطب بتقادم الزمن فأصلحه ، وقد وجد النقش التالى على يسار القاعدة : "بدد لهـ ذا الإله فى بنت الذهب بوساطة الكاهن الأثل « لأوزير » « يو يو » المرحوم " ، وعلى اليمين : "أنه ابنه الذي يريد أن يحيى احمـه الكاهن الأثل « لأوزير » « يو يو » المرحوم ابن الكاهن الأثل « لأوزير » « يو يو » المرحوم ابن الكاهن الأثل « لأوزير » « يو يو » المرحوم ابن

« وننفر الثانى » الكاهن الأول لأوزير : (وهو آبن « يو يو ») يوجد لمذا الكاهن لوحة من الحجر الجيرى « بمتحف اللوقم » ، وقعد نقش عليها صلاة لكاهن من ثالوث العسرابة « أوزير » و « ازيس » و « حور » يقسده الكاهن الأول للالحة « إزيس وننفر » ابن الكاهن الأول « لأوزير » (يو يو) ، وكذلك أهدى هـذا الكاهن حوابا لوالده الكاهن الأول « لأوزير » « يو يو » « عمد ابن لبمل اسمه يجا ، كامن « أوزير » الرحم … ... " .

وتدل الشواهد على أن كاهن « أو زير » هذا هو نفس « وننفر التانى » ابن « يو يو » والظاهر — على حسب ما لدينا من الآثار عن هـذا الكاهن — أنه تولى مناصب الكهانة التاليـة على التوالى : كاهن « حود بن إزيس » ، وكاهن « أوزير » ، وأخيرا الكاهن الأول «لإزيس» فى « العرابة » كما يقول «لحران» .

إخسوة وأخوات « وننفسر » الكاهن الأوّل للاله « أوزير » : اتضح أمامنا من الوثائق الخاصة بالكاهن الأؤل « وننفر » فى « العسوابة » أن له إخوة وأخوات كثيرين ، غير أن بعض علماء الآثار يريد أن يفهم كلمة أخ وكلمة أخت بمعاهما الحقيق مثل «بترى» و «ويجل»، والبعض الآخر يريد أن يفهمهما

⁽۱) راجع: 172 & Les Nouvelles Fouilles, D'Abydos p. 169

Pierret, Recueil D'Insc. II, p. 54 : راجع (۲)

⁽٣) رابع قائمة النسب التي نشرها الأثرى «فيل» في كتابه عن وذراء مصر Weil, Die Viziere p. 100.

بمناهما الروحى نقط مشل « لجران » . وقد ترتب على ذلك أن الفريق الأوّل » جمل «معيانى» تترقيح من الكاهن « حورا » بن « وننفر » كاهن « آمون الأوّل » وانهما أنجبا «مغمس» و «بارع حتب» ، ثم ترقبحت «معيانى» ثانية من «مرى» و بذلك يكون « ويجل » قد استعمل على حسب زعمه هذا وثيقة سلسلة النسب المحفوظة الآن في « نابل » وهي التي ذكرنا أسماء أفرادها فيا سبق ، و ربط الأسرة بعضها ببعض . وقد نشر الأثرى « و يجل » نقوش تمشال للكاهن «مغس» بن « حورا » الكاهن الأوّل للأله « أنحور » بالمرابة ، ثم أشار الأثرى « فيدمان » في مقال له إلى أن « حورا » هذا هو نفس « حورا » الذي نجده في وثيقة « نابلي » و بذلك تكون هناك رابطة بين أسرة « وننفر » وأسرة « أمنانت » .

والظاهر أن هذا هو الذى دعا «و يجل» أن يجعل حبل النسب بين أسرة «وننفر» وأسرة «حورا» ومن يتصل به رابطة إخاء حقيقية تشبه التى تربط «وننفر» بإخوته الأربعة وأخته ،غير أن «لحران» يتعى أنه لا توجد صلة بين الأسرتين إلا في شخص «حورا» الذى نجده فى وثيقة « نابل» ، وأن الأشخاص الآخرين ليست لهم أية صلة ، وأرب « معيانى » لم تتروج قط من «حورا » إذ ليس لدين استند واحد يثبت ذلك حتى الآن ، وعلى أية حال فإنا سنتحدث عن أولئك الأشخاص هنا بقدر ماوصلت إليه معلوماتنا و بخاصة ما جمع « حورا» من معلومات المختوب (راجع .Bec. Trav. XXXI, p. 209 ft.) .

«منمس» الكاهن الأوّل للاله « أنحور » :

يدل ما جاء على لوحة «وننفر» المصنوعة من الحجر الجيرى السيليسي، والمحفوظة « بالمتحف المصرى » على أن « منمس » كان أخا « وننفر » وكذلك جاء ذكره

Rec. Trav. XXXI, p. 209 : راجع (١)

P. S. B. A. (1901) D. 13: راجع (۲)

بهذه الصفة على تمثال « وننفر» المصنوع من الديوريت، والمحفوظ الآن بمتحف « اللوڤر » (A 66) (راجع Rec. Trav. Ibid. p. 210)

« منمس الشانى » : ويحسل الألفاب التاليسة : الكاتب الملكى ، والمرتل الأول لوب الأرضين ، ومن في حجرة « شسو » و « تفنت » بن الكاهن الأول للأله « أنحور » وكذلك ذكر لنا « فيد مان » 250 .p. 250 مثالا بخشلا بخش « لمنمس » بن «حوزا » ويظن أنه كاهن « أنحور الأول » ابن «حوزا » الموجود ضمن أسماء الأثر الموجود في « ألمل » » يضاف إلى ذلك أن « بترى » يقول : إن « منمس » كاهن « ماعت » « وران كاهن « ماعت » « حورا » ، هو «منمس » الذي نمن بصدده ، وأخيرا نجسد أن «منمس » يلقب كاهن « ماعت » على نقش وجد في « العرابة » وعليه طفراه « رعمسيس الثانى » وكذلك على آنية وجدت في « العرابة » نقرأ عليها :

"مهله كامن « ماعت » « منس » أخوه ، وابه عدة المدينة ، ووذير الوبيهين القبل والبحرى
« بارع سب » " . والظاهر أن « منس » هو والد « بارع » و يقول « لجران » :
إن « منس » هـ ذا ليس هو الذي يعنينا هنا بل إنه شخص آخركان يجمل اللقب
« الكاهن الأقل » للاله « أنحور » لا لقب كاهنة الإلهة « ماعت » ، و يجب أن
نبعث عنه في آثار أخرى ، وقد وجد له فعلا تماثيل عجيبة وعليها الألقاب الثالية :
الكاهن الأؤل « لأتحور » ومن في حجرة «شو» و «تفنت» . ونقش على أكاف هذه
التماثيل : " ابه الكاهن الثان الله « انحور» كا نقن اسم زوجه كذا في نقوش الحفائر التي قام بها « أسلينو »
«نسوت عمى» " وقد وجد لقب زوجه هذا في نقوش الحفائر التي قام بها « أسلينو »

Brugsch. Thesaurus p. 951 - 5: راجع (١)

Petrie Hist. III, p. 95 : راجع (٢)

Rec. Trav. XXIV, p. 164 : راجع (٢)

Rec. Tav. XXXI, p. 31 : راجع (٤)

⁽ه) راجع: Amelieneau Nouvelles Fouilles p. 40

إذ وجد اسم « منس » . وقد استنبط « لجران » من بعض قطع أثرية عثر عليها « أميليونو » أنه كان يوجد كاهنان باسم « أمنمس » واحد منهما ابن آمر أة تدعى « أبنس » و بذلك رفض النظرية التي تقول أن «معياني» قد ترقيعت من «حورا» وأنجبت «منمس» . و يعزز هذا الرأى ما جاء على تمثال في « متحف القاهرة » من الجوانيت الوردى باسم « منمس » من عهد « رعمسيس الشاني » ، والنقوش التي على هـذا التمتال تمدّنا بالقابه التالية : الأمير المشرف على كهنة الآلهة كلهم في « العرابة » ومن في حجرة « شو » و « تفنت » والكاهن الأول للإله « أنحور » «منمس» ابن الكاهن الأول «حورا» الذي وضعته « إنبت » . وعل ذلك يكون « منمس » هذا هو « منمس الثاني » .

« رع حتب » و « بارع حتب » ؛ الوزيران وقد تكلمنا عنهما فيما سلف (راجع ص ٤٦٦) .

« نب آمون » : الوزیر، وهو أخو «وننفر» أیضا وقد تحدّثنا عنه (راجع ص ۱۵۵) .

(مرى) (أخو (وننفر») : ولكنه على الآثار ان « رعمسيس شرى » ونستخلص مما ذكره « لحران » أن الأفراد الذين يطلق عليهم لفظة « أخ » في الآثار ليسوا في الحقيقة إخوة ، بل أن لفظة « أخ » تستعمل بمعناها الروحي، وبخاصة بعد فحص الأشخاص الذين نسبوا إلى « وننفر » الكاهن الأقل « لأوزير» ووجد أنهم ليسوا إخوته من الدم . وهذا الاستمال شائع في مصر إذ نجد الأقراد يستعملون لفظة أخ بمعناها المجازي أو الروحي .

Rec. Trav. Ibid. p. 32 : راجع (۱)

Rec. Trav. XXXI, p. 33 : راجع (٢)

«سا أست» الكاهن الأوّل لأوزير: عثرله على مجموعة في « السامرة » و « العرالة » .

(نبنهاعت » : كاهن « تاور » (مقاطعة طينة والعرابة) ، وحامل الخاتم المقدّس فى المماملات العظيمة (؟) ، والتشريفى ، وكاهن « أوزير » ، وقد كان لمبد « أوزير » عمال وموظفون ، ذكرنا بعضهم فيا سبق ، ومنهم كذلك :

« تورى » مدّر بيت « أوزير » : وقسد عثر له على تمثال فى « نجع مشيخ » وهو الآن فى « متحف القاهرة » وكان يحسل الألقاب التالية : تاج الفرعون ، ومد الآن فى « متحف القاهرة » وكان يحسل الألقاب التالية : تاج الفرعون ، ومدير بيت « أوزير » ، وكاتب الفرعون ، وقد كان معظم أزواج كهنـــة « أوزير الأؤلى » يعملن مغنيات أو رئيسات حريم فى معبد هذا الإله ، وكذلك كن يعملن لزوج الإله « إذيس » ، فنجد « است » مغنية « إذيس » وقـــد جاء ذكرها على لوحة أخيها « حورا » وهي المحفوظة الآن «بالمتحف البريطاني» رقم ١٣٣، وكان « حورا » هذا يحل لقب المشرف على عطور رب الأرضين ،

(منت » رئيسة حريم « إذيس » : وقــد وجد اسمها ولقبها على جعران . كهنة الإله (مين » : (راجع ماكتب عــن لوحة « نابل » ص ١٣٥) (رومع ومنمس) .

كهنة الإلهين « موت » و « خنسو » :

« توى » مفنية الإلهتين «حتحور» و «موت» : وجد لها لوحة في «العرابة (٥) المدف نه » · ·

Petrie Hist III, p. 102 : راجع (۱)

Petrie Abydos II, p. 36, 45 pl. XXXVII : راجع (٢)

Borchardt. Stat. IV; 1141 p. 78 : (٣)

Newberry Scarabs pl. XXXV, No. 18 p. 182 : راجع (٤)

Lieb. Dic. Noms, No. 967; Mariette. Cat. Abydos No. 1128: راجع (٠)

« امنمثيون » : كاهن معبد الإله « خنسو » (راجع ص ٥٠٣) . « وننفر » : كاهن معبد الإلهة « موت » .

. كهنة الإله « أنحور » : ذكرًا فيا سبق أن « حورا » هــذا هو ابرـــ و « ننفر » الكاهن الأقل للإله « أوزير » وكان يحمل لقب مديرالأعمال والكاهن الأقل للإله « أنحور » (راجع ص ١٤٥) ·

« وسخت » كاهن « أنحور » و « آمــون » : وجدله لوسة فى « العــرابة (٣) المدفونة » .

« أُنحر مس » : الكاهن الأقل للاله «أنحور» وقد عثرله كذلك على تمثال في « العرابة » .

« نب وننف » الكاهن الأقل للاله « أنحور » : (راجع ص ٤٧٨) .

كهنة الإله « بتاح » : كانت عبادة الإله « بتاح » منتشرة في أنحاء البلاد وبخاصة أن الأسرة المالكة كانت من أهل الدلتا، وكانت «منف» تعدّ مقرًا ثانيا لهم الأعظم «بتاح» القديم يعدّ في نظرهم من أعظم آلمة الدولة، ولذلك نجد العناية كانت عظيمة بما بده في هذه البلدة وغيرها ، وكان للكهنة شأن عظيم، فقد أقاموا لأنفسهم المقابر الضخمة في هذه الجهة، وسنحاول فيا يل سرد ماوصل إلينا غير ماذ كرناه عن كهنة هذا الإله وموظفيه .

«حوى» ؛ الكاهن الأكبر فى « منف » : وجد لهذا الكاهن تمثال مجيب ف « السرابيوم » مؤترخ بالسنة السادسة والعشرين من عهد « رعمسيس الثانى » .

⁽۱) داجع : A. Z., XVII, p. 72 داجع : 1bid. p. 72

Lieblein Dic. Noms. No. 2130 : داجع (۲)

⁽٣) راجع : 1810. No. 2130

⁽٤) راجع : Mariette Serapium III, 10

« بتاح معى » : رئيس الكهنة المطهرين للإله « بتال » ، وقد عثر له على لوحة محفوظــة الآن « بلتحف البريطانى » (رقم ۷۲) وعلى تمشال فى « برلين » (رقم ۷۲) وعلى تمشال فى « برلين » وزوجه تلقب مغنية « آمون » والمدوحة من سيد السهاء، المحبوبة، وحلوة الحب «حتشهسوت» ربة البيت، وابنه «رعسسو» و يلقب وكل القصر (له الحياة والفلاح والصحة) وابنته « حنت رميت » وتلقب سيدة البيت، ومغنية « آمون » وهذه الابنة هى التي أهدت اللوحة لوالدتها، وابنته الثانية تدعى «انيوهاى» وتلقب وصيفة القصر الفرعونى له الحياة والفلاح والصحة.

« يتاح مس » : المديرالعظيم لييت « رعمسيس » محبوب « آمون » في بيت « بتاح » وكاتب الفرعون وله لوحة «بالمتحف المصرى» .

« بتاح مس » : حارس معبد «بتاح» والكاتب، وله لوحة مقدّمة للعجل « أبيس الرابع » فى السنة الثلاثين من عهد « رعمسيس الشانى » . وكذلك وجد اسمه على تعويذة فى مجموعة « يتركى » .

« نحتسو » : المشرف على محازن « بتاح » ذكر اسمه على لوحة للعجل ال(ام » « نفر رثبت » : المشرف على محازن « بتاح » ، وقد وجد اسمه على اللوحة السالفة .

« بتاح مس » : الكاهن الأكبر «لبتاح» العظيم، ولمعبد «رعمسيس الثانى» فى «معبد بتاح» • كان «بتاح مس» هذا من أكبر الموظفين فى عهد « رعمسيس

⁽۱) راجع : Lieblein, Dic Noms. 811

⁽۲) راجع : Lanzone. Cat. Turin 1572

Roeder. Berlin Insch. II, No. 2297 : راجع (٣)

ل راج : Lieblein, Ibid. No. 883

Mariette, Ibid. III, p. 18 : راجع (ه)

Petrie Hist. III, p. 100 : راجع (۱)

⁽۷) راجع : Mariette, Ibid III, p. 18

الناني»، وتدل شواهد الأحوال على أنه كان يعيش في «منف» لصلته الكبيرة بالإله «بتاح» وقبره كان في «سقارة» غير أن موضعه الأصلى ليس معروفا لنا حتى الآن، وتوجد منه أحجار عدة ، وتماثيل منقوشة ، في غتلف متاحف أور با ، وبخاصة في هفلورنس» و «ليدن» و «موينغ» و «برلين» و «القاهرة» » ؛ ومن كل أيضا هذه الآثار التي تركها نعلم أنه كان يحل الألقاب التالية خلافا للقب الكاهن الأكبر للإلا « بتاح » ، الكاتب في معبد « بتاح » ، والأمير الوراثي، وإلحاكم ، والمدير البيت ، العظيم لبيت « بتاح » ، وإلا مير الوراثي، وإلحاكم العظيم في « نب حر» (منف) ومدير البيت ، ووالد الإله ، والمدير العظيم لبيت، وحامل خاتم ملك الوجه البحري عبوب رب الأرضين، وإلحاكم العليب ، ومن يفرح الناس عند سماع صوته ، والمدير والذي يملأ كثيرا قلب الإله الطيب ، ومن يفرح الناس عند سماع صوته ، والمدير البعظ على حواسة رب الأرضين، والسمير الوجيد ، وعينا ملك الوجه القيل ، وأذنا والحاكم المعبوب كثيرا من الإله الطيب ، وكاتب الفرعون الحقيق وعبو به ، والمدير والمعبر البيت في بيت « رحميس مرى آمون» في معبد « بتاح » ، العلم المبيت في بيت « رحميس مرى آمون» في معبد « بتاح » . العلم المبيت في بيت « رحميس مرى آمون» في معبد « بتاح » .

أما أسرة « بتاح مس » فهي :

﴿ يُو يُو ﴾ : الكاهن والد الإله (والده) .

« موت نفرت » : ربة البيت (أمه) .

« تامی » : ربة البيت (زوجه) .

« يويو » : الكاهن رئيس المطهرين (ابنه) .

« نافی » : ربة البيت (ابنته) .

« ساوا » : (ابنتــه) .

⁽۱) راجع: Porter & Moss Memphis p. 192

« حورا » : الكاهن المطهر وكاتب معبد « بتاح » (اسه) .

« موت خعتی » : (ابنتـــه) .

« أنونهت » : (ابنته) و « نفمنتي » مرضعة « إنونهت » .

«ناممنتو»: (ابنــه).

« تاميو » : (ابنـــه) .

« إيا » : مطهر « بتاح » (ابنه) .

« يوسى » : والد الإله ، والمطهر الأوّل في معبد « بتاح » .

« بتاح مریت » : (ابنت ه) ٠

والقطع التي بقيت من قبر هذا الموظف الكبير معظمها يمثل مناظر جنازية ، وكذلك يوجد له تماثيل تمثله هو و زوجه، والمحتمل أنها كانت منصوبة في مزار قبد وقد عثر واحد له في «متحف قبد عير حرماية»، وكذلك يوجد له في «متحف ميونخ» تمثال يمثله جالسا وآخر يمثله متربعا، وقد كتب على كتفه طغراء « رحمسيس الثاني » ويحل في يده صورة الإله « بتاح » .

«تحتمس » : المرتل الأوّل فى بيت التحنيط : ذكر على لوحة مقدّمة للإله «للعجل أبيس» السنة من (٢٦ – ٢٠) ومؤرّخة بالسنة الثلاثين من «رعمسيس» وقد اشترك معه فيها « ريا » .

« ريا » _ المرتل والمحنط فى « البيت الجميل » (برنفر) ، وقــد وجد اسمه على لوحة مهداة « للمجل أبيس » فى « السرابيوم » ، ومؤرّخة بالسنة الثلاثين من عهد « رعمسيس الثاني » .

⁽۱) راجع : Porter & Moss. III, p. 193

⁽۲) راجع : 193 p. 193

⁽٣) راجع : Chassinat. Rec. Trav. XXI, p. 72-3

« بتاحى » : الكاهن المطهــر فى « البيت الجيــل » (أى بيت التحنيط)
(Tbid 12) وكذلك كان يحـــل لقب التشريفي فى بيت العجل « أبيس » والذى
فى ججرة العجل « مشيس » .

« رعمسيس »: المسمى كذلك « تحتمس » المرتل الأقرل فى بيت التحنيط (Dbid. 71)، وكل هؤلاء الكهنة كانوا يقومون بعملية فتح الفم للعجل « أبيس». كهنة الإله «مين »:

« حور نحت » ؛ كاهن معبد «مين» : وجد اسمه على لوحة أخيه «حورا» وهي الآن بالمتحف البريطاني .

«ماعت رومع» : كاهن «مين» و «إذيس» (راجع Thesaurus p. 951) . جبانة خدام مكان الصدق (أو عمال الجبانة الملكية) : كان أؤل ظهور طائفة عمال «مكان الصدق» في هذه الجبانة على الأرجح في عهد «أمتحتب الأؤل» كما ذكرا في الجزء الوابع ص ٢٤٤ ، وقد استمر هؤلاء العال في عبادتهم الخاصة لمذا الفرعون عدّة قرون ، وقد عثرنا على بعض أسماء منهم ممن عاشوا في عهد « رحمسيس الثاني » وخلفوا لنا آثارا في هذه الجبانة .

«كاسا » و « بنبوى » : خادما مكان الصدق على الضفة اليمنى « لطيبة » ، وقبرهما المشترك في در المدينة، وكان «بنبوى» يلقب حاجب كبير البلاط في مكان الصدق . ويشاهد في الكوة الداخلية من هذا القبر (المحراب) على اليمين في الصف الأعلى « رعمسيس الثاني » يقرب للإله « بتاح » وإلهة، وقد لوّنا باللون الأحمر،

⁽۱) راجع: 1bid. p. 72

Lieblein Dic. Noms. No. 890 : راجع (۲)

^(*) Bruyere, Fouilles de Dier el Medineh (1923 - 4) p. 61 - 4, يراجع: (ح) G. W. Cat. No. 10 L. D. Texte III, p. 290.

وخلف الملك يأتى المتوفى ورجل آخر ، وفى الصف الثانى تحت هــذا المنظر يحضر المتوفى وأخوه إلى سلسلة من الملوك الغرابين، وهؤلاء الملوك هم :

الملك د أمنحتب الأقول» والملكة « أحمس نفرتارى » و «رعمسيس الأقول» (۱) و « حور محب » ، وفى آخرصف نشاهد المتونى واقفا لابسا جلد فهـــد و يأتى بعد ذلك «كاسا » وأخوه « باى » أمام دحور » .

وأسفل هذا في الصف الثاني يشاهد «كاسا » وابنه أمام الملوك « سبق الأقل » و «رعمسيس الثاني » و « حور محب »، وفي آخر صف من أسفل يظهر «كاسا» وابنه أمام الإله «تحوت» ، ونشاهد هنا ثانية « رعمسيس الأقل »و« حور محب» مرتبط بعضهما ببعض كارتباط الابن بالأب ، وقد تكلمنا عن علاقة الملكن معا فيما سبق . وفي « متحف تورين » عراب صغير من أعجب الآثار التي وجدت في هــذا العهد باسم «كاسا » وهــو مصنوع من الخشب الملون ، الغرض منه العبادة المنزلية. وقد كان المفروض أن يشمل تُعبَّأنًا. والنقوش التي على مصراعي باب المحراب تعرّفنا أنه كان الإلهة «عنقت» ربة السياء وسيدة الآلهة كلهم . وأمام باب المحراب بوابة مقامة على عمودين نقش علمها صيغة قربان للاله «خنوم» رب منطقة الشلال، وعلى مصراعي الباب ثلاثة صفوف من النقوش، ففي الصف الأعلى ترى سفينة الشمس، وقد وجدت فيها الإلهة «عنقت»، وفي الصف الثاني نشاهد قار با فيه أربعة يجــدفون ومعهم بحار ، ويرى على اليابسة رجلان كل منهما متجه نحو القارب مقدّما القريان على مائدة ، وواحد منهما هو «كاسا » . وفي الصف الشالث نشاهد أسرة «كاسا» وأخاه راكمين ، وقد ذكرت أسماؤهم ، وعل عارضة المحراب اليمني صفان أسفلهما ثالوث « أســـوان » ، وهم « خنوم » الإله الأكبر في «الفتتين » محبوب « ساتت » ، و « عنقت » . وعلى جدران الحسراب

ل الح : L. D. III, p. 173 c

لم يزل التعبان يعد عند العامة حارس البيت و يعتقد البعض أن لكل بيت ثعبانا حارسا .

الخارجية دعاء يقدّمه «كاسا » للإلهة «عنقت » ربه الآلهة لتمنحه الحياة والعافية والصحة ، وأن يدفن دفنا جميلا بعد حياة طويلة ، ثم يقول : "انترياجا الآلمة ياأرباب « الفنتين » ، وأنتم يأيها الناسوع العظيم يا آلهة مسقط رأسي ، امنحوني الحظوة حتى يكون في صادقا ، وحتى ترى عبناى «آمون» في كل أعياده، فهو الإله المحبوب الذي يسمع البائس ، و يقدّم يد المساعدة للتمس وينهض العاجز، والذي يعطي أجلا ممتازا من الحياة و يقضي على هذه الأرض" . والواقسع أن النقش الذي على هذا المحراب يقدّم لنا صفحة من حياة الطبقة الوسطى ، فأصحامه قد صنعوه لعبادة الإلهة «عنقت» التي كانت تمثل في صورة ثعبان، ولا نزاع في أن هذه الأسرة كانت من أهالي أسوان، وقد نزح أفرادها إلى هذه الحهة للعمل في مقابر الملوك كما ينزح أهل الصعيد الآن إلى مختلف جهات القطر للعمل فيه ، ولكنهم لم ينسوا « شيوخهُمْ » الذين يعتقدون في بركاتهم، ولهذا نراهم يتعبدون لثالوث «أسوان» وهم : الإله « خنوم » بارئ الخلق على عجلته، وزوجتاه «عنقت » و «ساتت». وقد يعزى تعبد هؤلاء الرؤساء إلى آلهة الجنوب ، وبخاصة « خنوم » لأن مصانع « رعمسيس الثاني» كان الكثير منها هناك لعمل التماثيل الضخمة « لرعمسس»، وقد نقلوا عنهــم عبادة هؤلاء الآلهــة ، ويمكن أن يعزى ذلك لسبب آخروهو : لما كان الإله « بتاح » سيد الحرف في الدلتا فقد كان الإله « خنوم » يعادله في هذا العمل في الجنوب، ولذلك كان يمثل أحدهما في المقبرة في ذلك العهدالذي كانت فيــه المناظر الدينية صاحبة الشأن ، والمطمع الوحيد في كل زينة القُبُورْ ، لا تجدى نفعا إلا إذا شفعوا لهم عنــد الإله الأعظم رب الكون وقتئذ ، وهو الإله « آمون رع » الذي كان يأخذ بناصر الضعيف ، ويعين من أقعده العوز ، وهكذا

 ⁽١) الواقع أن فكرة التوحيسة كانت في مصر منذ القدم أما الآلهـــة الأمرى التي نشاهـــدها فتعادل في معتدنا « المشايخ » .

Bruyere, Fouilles de Dier el Medineh 1923 - 4 p. 21 : راجع (٢)

تمثل أمامنا صورة قديمة من عبادة الشعب لآلهتهم المحلية نراها الآن عندعوام الشعب (١) المصرى ماثلة أمامنا .

« وازمس » خادم مكان الصدق : وجد له لوحة محفوظة الآن بمتحف «تورين» رقم ٢٠١٠ يشاهد في الجزء الأعلى المستدير منها إلهان لم يعرف كنههما بعد، الأول يسمى « نت » العظيم الذي يفعل الصدق و يمكن الأرضين ، والآخريسمى رب العدالة الإله الأكبر « مرى ماعت » وقد مثل كل منهما في صورة رجل ، وفي الجزء الأسفل نقرأ صيني قربان وهما : "انقم الديات الإله وزب المنام ليعلى المياء والمانة والصحة روحنادم مكان العدق «رازس» وكل المين نجد الصلاة التالية : "أندم الديات رب العدالة ليعلى المياء والمدة رحوى » ، ففي الجنوء الأعلى نشاهد صورة الفرعون « رحمسيس الثاني» وهو غض الإهاب واقفا ، يضع البخور على الحجمرة أمام الإلهة « حجود » ساكنة « طبية » وربة السهاء وسيدة الآلمة كلها .

وفى الجزء الأسفل نجدكلا من «حوى » خادم مكان الصدق ، و « نب » دواى» خادم رب الأرضين ، و « وازبس » خادم مكان الصدق ابن «حوى» ، وكذلك وجد اسمه على تمثال جنازى اللكة « أحمس نفرتارى» قدمه لها «وازمس» بوصفها الممة تتمتحه الحياة والعافية والصبحة .

ومن تقوش «وازمس» ووالده نهم أؤلا أنه كان يتعبد لإلهين عليين لا نعرف كنههما حتى الآن، وتانية أن عبادة الملكة «أحمس نفرتارى» كانت شائمة فى عهد الأسرة التاسعة عشرة كما تكلمنا عن ذلك فى مكانه .

« رعمسيس » الكاتب في مكان الصدق : وقبرهذا الكاتب في «جبانة (۲۳) دير المدينة رقم ۷ » ومن أهم مناظر هذا القبر منظر مثل فيـــه « رعمسيس التاني »

Rec. Trav. II, p. 197-8 : راجع (۱)

⁽r) راجع : 188 & 171 - 2 & 188

Porter & Moss I, p. 55; G. W. Cat. No. 7 : راجع (۲)

يتعبد لثالوث «طببة » وهم « آمون » و «موت » و «خنسو » ويتبعث الوزير « باسر » الذي يحمل الألقاب التالية : الأمير الوراثى والحاكم ، وحامل خاتم الوجه المبحرى ... وعمدة المدينة ، والوزير « باسر » ويأتى خلفه « رعمسيس » صاحب المقبرة ، وأسفل هذا المنظر نشاهد المتوفى فى حضرة آلمة المؤفى ، ويحتوى هـذا القبر على منظر يتعبد فيه الفرعون « رعمسيس الثانى » لبقر تين فى هيئة « حتجور » التبر على منظر يتعبد فيه الفرعوف "مد للطائر « بنو » ، وهو الذي يتقمص صورة إله الشمس بمنابة روح وهو المعروف علد الإغريق بلفظه «فنكس» المحرفة عن المصرية ، وقد عثر على مائدة قربان لابن «رعمسيس» مهشمة فى القبر المجاور لقبره (رقم ٢١٦).

« نفر حتب » رئيس العمال في مكان الصدق : قبره في جبانة دير المدينة وابنه « نب نفسر » يحمل نفس هذا اللقب ، وهذا القبرله ردهة واسمة ، وفي الجدار الحلقي يشاهد على اليسار بجوار الباب «رعسيس الثاني» يقدّم القربان للإله « آمون » ملك الآلهة ، وفي الحجرة الوسطى من القبر بقايا تمثالين للتوفي وزوجه ، وقد كتب على تمثال المتوفى : لقبه واسمه كبير العهال ، ومدير الأعمال «نفر حتب»

« نب نفر » : المشرف على العال فى مكان الصدق ، و زوجه تدعى ربة البيت «إي»، وقد عثر له على لوحة فى « متحف كوبنهاجن » و يشاهد فى أعلاها متعبدا لكل من «أمتحت الأقل» وأمه «أحمس نفرتارى» المؤلهين . والظاهر أن « نب نفر » اغتصب هذه اللوحة من آخركان يحل نفس ألقاله (ئ)

«قن» : نحات «آمون» في مكان الصدق، قبره في «دير المدينة» (رقم ٤)، ونوجه تدعى ربة البيت «حسى ان حنحور» وابنه «مرى مرى» ويجمل لقب

P. S. B. A., VIII, p. 229 : راجع (۱)

A. Z. 45. p. 85 : راجع (٢)

Fouilles de Dier el Medineh (1923-4) p. 46 : راجع (٣)

Rec. Trav. II, p. 180 - 2 : راجع (1)

⁽ه) راجع: G. W. Cat. No. 4

نحات أيضًا ، ويشاهد في فيرهذا النحاتكُّوة في المحراب صوَّر فيها منظر يمشــل صورة « أمنحتب الأقل» «حتحور » برأس بقرة كما نشاهد صورتي والملكة «أحمس نفرتاري»وتحمل هنا لقب الزوجة الإلهية « لآمون » وأخت الملك «مريت آمون » التي سندر وجود صورتها في المناظر التي يؤله فيها «أمنحتب الأول»، ولكن عبادتها بقيت حتى نهاية عهد الرعامسة ، وفي مدخل الباب على الحدار الجنوبي مثل المتوفي وزوجه على يمينه واقفين، وهذه المجموعة منحوتة في الصخر وملوية مثل كل المزار، وقد وضعت في هذا الوضع على العارضة الجنوبية ليتعبدا للشمس المشرقة آلتي كانت ترسم ملونة في هـــذا المكان ، وبذلك كانت تحل محل لوحة الهــرم ، وعلى الجدار الشهالى الغربي نجــد منظرا يمثل « أوزير » والمتوفى راكما أمامه خائفا على شريط من الرمل، وخلفه شجرة الجميز المورقة ، والمحملة بالفاكهة، والإلهة «نوت» تخرج منها لتقدّم المساء للتوفي، وبين الشجرة، و« أوزير» نشاهد مقعدا لصورة صغيرة للإله « تحوت » في هيئة الطائر مالك الحزين، وأربعـة عقارب واقفة، وبهــذا نجــد القربان الحنازي ممثلا أمامنا ، والآلهة الذين كانوا يقومون بأدائه ، وأخبرا نجــد صورة صغيرة تمشــل لنا عادة من عادات القوم الشائعة في منظر المسلة الملونة المرسومة على الجدار الجنوبي . إذ نشاهد أمام الثيران التي تجسر الزحافة منتا صغيرة تحمل طفلا رضيعا في قطعة نسيج بيضاء ربطتها حول كتفيها لتؤلف منها كيسا لحمل الطفل.

وألقاب « قن » الكاملة هي : نحات « آمون » في مكان الصدق ، نحات « آمون » في الكرنك ، ونقاش « آمون س » ، وخادم مكان الصدق ، وخادم « أمنحت الأول » .

أما زوجه فتسمى أخته ر بة البيت «نفرتارى»، وتوجد له آثار أخرى .

L. D. III, 2, a; Champ. Notices p. 864-6 : راجع (١)

Bruyère Fouilles 1224-5 p. 179 ff; figs 120-2; Porter : رابع (۲) & Moss I, p. 55.

« حوى نفر » : الحادم في مكان الصدق، له لوحة في «المتحف البريطالي» (٣٢٨)، ومن الحتمل أنه هو نفس الشخص الذي مثل في لوحة «تورين» (١٩٦٩) حيث مجده يقدّم قربانا لوالده الذي يحسل نفس اللقب، ويسمى «كارس» .

وفى لوحة «المتحف البريطانى» يشاهد «رعمسيس الثانى» وحاكم «طيبة»، والوجيه «كارس» وابنه «حوى نفر» وكلهم يتعبدون إلى «بتاح» رب الصدق، (۳) وملك الأرضين .

َ ﴿ أَبِى » نَحَاتَ أَمُونَ

فى مكان الصدق تقع مقبرة «إلى» فى منحد التل الواقع بعد «معبد دير المدينة» وفى ردهة هذا القبر خصص مكان ليكون حديقة اللوفى ينعم فيها بكل أشجارها، وماء بركتها ، وكذلك يوجد فى جنوب المدخل منضدة للقربان ومصطبة مستطيلة الشكل والدخول إلى قاعة القبر بمتر مقبب فى وسط خارجة الباب، أما المزار فمنخفض بعض الشيء عن المتوي عتوى على حجرة كانت ملونة ، ومنها يصل الإنسان إلى المجرات الإنعرى .

المناظر التي على جدران المزار : الجدار العسربي . وسنحاول هن أن نصف ببعض الاختصار المناظر الباقية في هذا القبر لما لها من أهمية من الوجهة الفنية والدنية والاجتاعية والصناعية .

فعلى الجدار الغربي للمدخل من الخلف نشاهد «إبي» وزوجه يتعبدان للآلهة، وعلى الجانب الشمالى من المدخل إلى القاعة الداخلية مثل «إبي» رافعا إحدى يديه

Rec. Trav. II, p. 188 : راجع (۱)

⁽۲) راجم : 196 p. 196

Budge, Guide to Sculptures p. 168 (609) : راجع (٢)

⁽¹⁾ تشمل مقبرة هذا الموظف عدّة مناظرطريفة تقدّم لنا صورة عن هسذا العصر وقد آثرنا التوسع فى وسفها وقد كتب عبا ديفر مقالا ممتا (راجع The Tomb of Apy. Two Ramesside) . Tombs at Thebes p. 33 ff.

يتعبد أمام محسواب ، ويصب بأخرى ماء الطهور على كومة من الحبوب البيضاء المنطاة بالأوراق ، ويرتدى جلد فهـد مزينا بنجوم العالم السفلى، وعلى هذا الجلد نقش طغراء « أمنحتب الأول » مما يدل على أن « إبى » كان خادما يقوم بوظيفة كاهن جنازى لهذا الملك المؤله ، وتحسل زوجه فى يدها رأسا مصنوعا من البردى ملفوفا عليه نبات، وإناء واسع الرقبة سد بحزمة من الأوراق المنسقة ، ويحلى جيدها بالمقود . ويلاحظ أنها حافية القدمين مثل النساء الأخريات اللائى رسمن فى هذه المقود ، وفي المحراب يشاهد إلهان ، وهما « أنو بيس » ، و « بتاح » .

وعلى الجانب المقابل من المدخل نرى « إلى » يجل موقدا الإلهة وعليه حام وخبز وشحم ، و يلحظ أن الدخان الأزرق كان يتصاعد من هذا الموقد من قطع الفحم الأربع السوداء التي وضعت عليه، وكان «إبى» يلبس في هذا المنظر ملابس الفحم الأربع السوداء التي وضعت عليه، وكان «إبى» يلبس في هذا المنظر ملابس عقد مناة ، و بصحبتها ابنتها الرشيقة القوام والهندام « أما عجاب » حاملة قربا أيضا ، والإلهان اللذار كانا في الحراب المقام على عمد كثيرة الزعرفة الزعرفة على هيئة حرمة البردي فهما : « أوزير ختى أمنتي » الإله العظيم رب المدالة ، و «حتحور» سيدة الجبانة الغربية ، ويقف « أوزير» على قاعدة زرقاء اللون ملفوفا في رداء أبيض بوجه أخضر يحرسه صلان ، حول رقبته لينفثا السم على المدق الذي في ورداء أبيض بوجه أخضر يحرسه صلان ، حول رقبته لينفثا السم على المدق الذي المراة حدور » المرأة حد فكاكانت « إذيس » تسهر على راحته في عالم الدنيا نجد أن « حتحور » تسهر على سعادته هنا في عالم الآخرة وتحرسه ، وقد لبست على رأسها علامة الغرب الميقر كل العمقر) .

أما صفوف الأقارب الذين نجدهم عادة فى مقابر عهدالرعامسة فيشغلون فى هذا الفبر ثلاثة جدران من الأربعة الباقية . والظاهر أن كل صف كان يبتدئ بصاحب المقبرة وزوجه ، و يلاحظ أن كل سيدة كانت تضم زوجها كأنها تريد ألا يقلت منها الى الأبد . وقد خفف ما يشعر به الإنسان من سآمة لتكرار نفس المنظر صورة طريفة فيها شئ من المداعبة اللطيفة ، إذ نشاهد نمحت كرسى آخر لسيدة جالسة على الجدار الشهالى طائرا قام بينسه و بين قط شجار . ولا بدّ أن هؤلاء الضيوف كانوا مشتركين فى عبادة الإلهين السابقين .

الجدار الجنوبي - وليمة المتوفى: ويشغل الجزء الأعلى من الجدار الجنوبي صف من الضيوف الذين ذكرناهم فيما سبق، وقد أفلح المثال فى إخراج هذا المنظر العادى بطريقة شيقة (P. L. XXV) فعلى الجهة اليسرى نشاهد المتوفي وزوجه يتقبلان الطُّعام، وعلى اليمين المقربين للطعام والأزهار . ويحدّثنا المتن عما في المنظر فيقول مقدّم القربان : ود تقبل طاقة أزهار قد أهديت في معبد « آمون بالكرنك » لأنك من رعايا رب الفضل ، ليتك تنســـلم أرغفة وأنفك يتمتع برائحة البخور يأيها النحات « إبي »" . وقد كتب فوق زوجه : ﴿ زوجه المحبوبة ربة البيت، والمنته « إما محاب » وإنه « مرى مس » " ، ونقش على الذين يقومون بالحدمة : وعلى يد النك المحبوب « نب نخت » من النك المحبوب النحات « آني » وابنت الحبوية «ورنر» "، وهذان الشخصان يقدّمان إناءين عليين بالألوان فهما ماء، وقد سدّت فوهتهما بالأعشاب النضرة ذات الألوان المختلفة المنسقة . و يلفت النظر هنا ملابس الرجال والنساء البيضاء إذ قد لوثت بمادة حمراء مائلة إلى السمرة امتدت حتى ما بعد الركبتين . وهذه الظاهرة تشاهد في ملابس النصف الأخبر من الأسرة الثامنة عشرة،وبخاصة على ملابس الأعياد والولائم، وتفسير ذلك أن هذه الملابس البيضاء قد اقت بالزيوت التي كانت تسيل من القمع الماوء بالعطر الذي كان يوضع فوق الرأس لنشر العطور في كل أجزاء الحسم ، ولم يكن المفتن يفكر عندما رسم الرداء بهــذه الصورة أن يجعله ملوثا، بل ليظهر الناظر إليــه أن الجسم الذي يستره هذا الرداء كان معطرا ، ولذلك لم يكن هممه أن يلون البقع إظهارا لحقيقة واقعمة بل ليظهر بجلاء أن عطر الوليمة الذي قدّمه المضيف كان غزيرا حتى أنه غمر ثياب الضيوف . ولمسكان هذا برهانا على الكرم والسرور العظيم ، فإنه غطى على قبح منظره على الملابس، وذلك لأن الرائحة الذكيسة، وما تحدثه فى الحواس لهما قيمتها فى البلاد التى جلود أهلها جافةً .

وهذه العادة قد بقيت مرعية إلى عهد الرعامسة ، ولكن في صورة جديدة ، وكل الدلائل تشعر بأن استهال الزيوت العطرة كان مستمزا في الرأس على الأقل، وهذا التلويث الذي كانت تسبيه عطور الولائم والأفواح ، قد بولغ فيه في هذا العهد حتى نتج عنه أن أصبح الرداء الذي بهذه الصفة يعدّ ملونا ، ومن ثم أصبح الدوب الملوث بالمطور لا يقتصر على الولائم بل كان شائع الاستمال .

مناظر الجدار الشرقى _ الجانب الجنوبي .

ولدينا منظريشابه الذي على جدران مقبرة «وسرحات » الذي عاش في عهد «سيتي الأقل » (انظر ص ١٩٢) (p. LXIII) على ما يظهر أب صاحب المقبرة على ما يظهر ، قسد ادعى رضاء الملك عنه في الحياة والآلمة بعسد الموت لما قام به من خدمات، وما اتصف به من فضائل ، ففي النصف الأعلى من المنظر الذي سنصفه هنا صدى من عهد « اخناتون » عندما كان مصير الموظفين الذين اعتنقوا مذهبه متوقفا على مصيره هو في الحياة وفي الحيات ، فقسد ظهر فيه استمرار تقاليد عصره، إذ نشاهد بقاء ردهة القصر التي كانت تعسد المكان العام للا عمال الملكية والمراسم في عهد « إخناتون» ، وهذا الشعور بالا تصال الوثيق بين الملك والشعب الذي كان يبرز بأجل مظاهره في عهد « إخناتون » نجسده واضحا في مناظر المقابر التي أقيمت بعسد عهده ، ولم يكن ذلك قاصرا على مناظر تمشل عبادة الفراعسة السابقين والحاضرين وحسب ، بل كانت تشميل كذلك مناظر الشرفات التي السابقين والحاضرين وحسب ، بل كانت تشميل كذلك مناظر الشرفات التي

 ⁽i) ومن الطريف أثنا نجد ما يشبه ذلك في الأرياف الآن ، إذ نتم رائعة الحم المطبوخ في أيدى بعض الأشخاص الذين أكادو ولم ينسلوا أيديم عمدا ليرف من يخالطهم أنهم أكلوا لحما .

كان يطل منها الفرعون مفسدقا الهبات على المخلصين من موظفيه ، هسذا بالإضافة إلى متون من التي كانت تستعمل في مثل هذه الأحوال في عهسد « إخناتون » .

وتدل شواهد الأحوال على أن الشخص الذي كان يقدّمه الوزير هنا للفرعون هرجمسيس الثانى» في الشرفةهو «إلى» النحات، وقد ظهر وهو يمدّ مروحته أمام وجه الفرعون ، على أنه لم يكن هو الفرد الوحيد في هذا المنظر الذي يكافا في هذه الفرصة، إذ نشاهد أن الأفراد الذين كانوا يتبعونه كان ينظم هندامهم خادم، وكانوا يلبسون كذلك أطواقا من الذهب ، ويدل المتن المهشم على أن هؤلاء كانوا كنبة وجنودا وخدام معيد ، ولاشك في أن «إلى» كان أرقاهم في نظر الفرعون ، فنرى وجنودا وخدام معيد ، ولاشك في أن «إلى» كان أرقاهم في نظر الفرعون ، فنرى ثلاث ، وكلهم قد منحوا أطواقا من الذهب وجريات من القصر ، وقد أظهروا سرورهم برفع أيديهم بالدعاء ، وظهر في جزء علوى من هذا المنظر هدايا أخرى منها سبعة أطواق من الذهب وقفازان للوزير وأتباعه ، وكذلك ثلاثة أكباس من الكمل وتسعة (طشوط) ، هذا إلى أربعة ثيران وخمس عشرة سمكة وأديع موائد ، وأواني للشراب .

كل هذه قد أحضرت من المخازن الملكية لإقامة وليمة. ويشاهدكاتب يدقن المطلوب ، وستة من رجال البلاط يتنظرون أوامر الفرعون .

موكب دفن « إبي » : أما الجزء الثانى من هـذا الجدار (pl. XXIII) فقد مثل فيه موكب دفن « إبي » وقد سار من اليمين إلى الشهال، أى من مكان التحفيط، حيث كانت المومية قد أحضرت استعدادا لجلها في الموكب الجنازى الذي كان سيسير إلى القبرالواقع في الغرب، و يرى في المكان الذي وضع فيه التابوت نائحتان تمثلان « إذيس » و « نفتيس » وهما أخت المتوفي وزوجه ، وكذلك شخص آخر معه صندوق الأحشاء، وقد نقش على كل من التابوت والصندوق اسم « إبي » .

وعندما حل وقت الدفن شاهدنا تابوت هابي» وكذلك تابوت زوجه (باعبار ما سيكون) منصوبين يقرأ عليهما الكاهن المرتل الصلاة التقليدية أمام أهل المتوفى الذين كانوا ينثرون التراب على رءوسهم علامة على مقدار حزيهم ومصابهم الفادح ، ومع ذلك فإنهم كانوا في الوقت نفسه يجلون سيقان بردى رمزا لما يأملونه للتوفى من السعادة الأبدية في عالم الآخرة ، وبعد ذلك نشاهد التابوت يوضع في قارب حل على زحافة يجرها أربعة رجال متجهين نحو القبر في حين كان الكاهن ومساعده عمنا المنافق علم على زحافة يجرها أربعة رجال متجهين نحو القبر في حين كان الكاهن ومساعده عيفظان المتوفى طاهرا بإطلاق البخور ورش اللبن أمامه ، وكانت النسوة يصحن حزنا وحسرة وتألما عند اقتراب وضع المومية في القبر المنحوت مرب الصخر ، أما الأثاث الذي كان سيوضع مع المتوفى في قبره — إذا صدقنا ما في الصورة — فكان مجولا أمام الموكب ويشمل ما ياتي :

صندوقا ، وأدوات كتابة ، وكرسيين ، وصندوقين وكرسيين قابلين للطى ، وإناءين على كرسي منجد ، وزوجين من الأحذية ، وسريرا ، وغدة ، ومنشتين ، شم سريرا يحسله «آنى » ويحتمل أنه ابن « إبى » ، وخلفه جماعة مر__ أقاربه الذكور . هذا إلى عصى وصندوقين وكرسى .

بیت (إبی) : ویشاهد فی الصف الأوسط بیت مجهز بالخده والحمثم، وفی الجهة الیمنی منه حزء من مجزرة قد بق من منظر مهشم ، ویشاهد فیه قطع من لح غریبة الشکل ، وکذلك (کرشة) معلقة علی قطع خشب ، والحدم یزیون لحا بحیزان یدوی لشخص آتی لتسلمه، ولا یمکن آن نفسر هذا المنظر بأنه حانوت به لأن المعاملات كانت بالنبادل — بل لا بد آن المنظر بمشل صرف حرایات أهل المنزل ، فقد كان لمكل نصیب معین (راجع ج ۳ ص ۲۹۹) .

و يلفت النظر هنا جمال صورة بيت « إبى » حيث نجــده بعيدا عن النسيق التقليدى المبالغ فى نظامه ، فالمنظر هنا طبعى ، و يقرب من الحقيقة . والواقع أن ضورته تعـــد قطعة من الفنّ الرفيح بالنسبة لمــا حوله ، ولذلك يظهر بين مناظر هذا الحدار ــوهى التى رسمت على حسب التقاليد الحامدة المرعية وقتئذ ــكأنه جوهرة فى وسط عقد من الخرز ، ومن المحتمل جدّا أنه كان يظهر فى أعين أهل هذا المصر على عكس ما نراه فى وسط تلك المناظر المالوفة ادولا نزاع فى أن هذا من أثر فن عهد «اخناتون» الرفيع ، فالبيت والحوسق الذى يتألف منعا لحزء الأوسط من الصورة يختلف عن المساكن المصرية التى حفظت لنا حتى الآن، وذلك لأنه صور بصورة كاملة بدلا من صورة جانبية ، وهو فى الواقع يتفق مع صور البيوت التى نشاهدها مصورة على جدران مقابر «تل العارئة» فى أن له واجهة ضيقة ، ولكن يختلف عن البيوت الحقيقية التى كانت فلم واجهتها مربعة .

البركة والشادوف : وك كانت بركة المنزل قد ظهرت فالرسم قان البيت قد رفع في الصورة بمستوى ارتفاع البركة نفسها، ولكن لا يحتمل أنه كان على مستوى أعلى من الأرض، هذا إلى أن الدرج الذي نشاهده هو المؤدّى إلى حافة الماء، ولكن لماكانت بيوت « إختاتون » الكبيرة ترسم مرتفعة عن سطح الأرض ، ويصل إليها الإنسان بمرقاة أو مرقاتين ، فن الحائز أن هذه الفكرة قد استعملت فى « طيبة » وذلك حماية من الحشرات والرمال التي تحملها الرياح والفيضان ، ومن جهــة أخرى، كانت مياه النيل تنحفض دائما بعد الفيضان و متبعها في ذلك مجاري المياه فتنخفض مياه البركة تبعا لذلك في الغالب فلا تصل إلى رقعة الحديقة ولذلك كان يستعمل (الشادوف) الذي نرى منه اثنين بجوار البيت . وبما يلفت النظر هنا صــور الفلاحين، إذ قد صوّروا بصور طبيعية وأشــكالهم القصيرة الممتلئة على عكس صور عليــة القوم ذوى الأجسام النحيلة والسيقان الطويلة (راجع pl. XXVII) وبخاصة عندما نقون كتلة الشعر التي على رءوسهم ولحاهم المهملة بالضفائر المنمقة، التي نشاهدها في رءوس أسيادهم أهل البسار وأصحاب الأموال والضياع الشاسعة، و يلبس الفلاح جلدا لف على وسطه مغطيا ساقيه ليتحمل مشاق الامتياح (بالشادوف). والكلب الذي بجانب كل من المساتحين (بالشادوف) يصوّر لنا نفسية المثال وفهمه ما يحيط به من حياة ريفية ، لأن ذلك لا يضيف للنظر شيئا سوى صــــدق التعبير ومظهر الحياة الحقيقية ، إذ أن الفلاح الذي يشكو فى أيامنا قلة الخبز لا يحلم يوما ما بأنه يستغنى عن حماره أو كلبه ، إذ هما من أهم أدوات حياته .

الحديقة : أما حديقة المنزل فقيد عمرست بالأشجار والأزهار، فقيها الرمان * والصفصاف وأبو النوم ؛ ويلحظ أن رسم هـ ذه الأشجار قد ظهر على نقيض رسم



الشادرف (من مقبرة ﴿ إِنِي ﴾)

الانتجار التي كانت تصور حسب قواعد تقليدية معينة ، إذ نشاهد هذا أن فروعها تنمو طبعية لا تنسيق فيها، وتقايل مع الريح، ولا تقف جامدة كما هي الحال في المناظر التقليدية. هذا إلى أن سطح البركة كان مغطى كالمادة بازهار البشئين المفتحة الأكمام منظر غسيل الملابس : نشاهد هنا رجلا قد أمسك بدلو (شادوف) وآخر قد وضع إناء كبيرا على قطعت من ما لمجحر في حين كان آخرون يعصرون المسلاب أو يضربونها على حجر ثم ينشرونها في الشمس لتجف ، وهذه ظاهرة نادرة جدا في المناظر المصرية القديمة، لأن هذا كان من عمل النساء داخل البيوت، ولذلك يعد المنظر متما غربها . وعلى يمين هذا المنظر نشاهد أسرة « إلى » تقدم قربانا على مائدة بجانب النهر إلى ثلاثة قوارب مقدسة زين مؤخر كل منها برأس كبش يرمن اللاه « آمون رع » . وهذه ظاهرة مألوفة في مقابر عصر الرعامسة . و يلحظ أنه قدرسم في كل قارب محراب صغير للاله في صورة معد صغير تام بمسلاته وأعلامه، في هذه القوارب نما يدل على ارتباط المعبد بالحكومة، وكذلك اسم الملك الحاكم يحيه ملاك ، وقد تقش ولؤن على جدران المحراب ، و بذلك أصبح تاريخ هذا القبر ينسب لعهد « رعسيس النافي » العظيم .

على أن تمثيل هذا المنظرهنا ليس ظاهر اتماما فوجود المائدة وقارب و آمون» لا يمكن أن يتمثي مع استقبال قارب « إبى » الجنازى بأسرته الباكية، وعلى أية حال فإن القار بين الآخرين اللذين كانا يتبعان قارب «إبى» يحتمل أنهما كانا يحملان عوابين أحدهما « لأمنحتب الأول » المؤله، والشانى لأمه « أحمس نفرتارى » المؤلمة، وهذا المنظر له نظائر في المقابر المصرية (راجع Two Ramesside Tombs) .

الحدار الشرق — الحهة الشهاليـة — الحياة الريفية (pis. XXX) . الزرع والحصاد . تبتدئ هنا قصة الزراعة السنوية التي تشاهدها مصورة على كثير من مقابر عظاء الدولة الحديثة في الصف الأهلى من هذا الجدار . فعل البسار نشاهد محصول كنان ناضج يحصده كل من « إبى » و زوجه و يعد ذلك نشاهدهما يجهزان الحقل لزرع القمح ، غير أن المثال هنا قد أخطأ فى وضع هذا المنظر فى موضعه الزيني إذ نجد منظرا بمثل كيل القمح قبل فصله من سنابله ، والمشرف على هدف العمليات هنا هو « إبى » نفسه وكان يعاقب بيده المذنبين ، و يتسلم قائمة الأحور من رئيس العال ، ثم نشاهد عملية تذرية القمح يقوم بها رجال وعذارى ، والظاهر من المنظر أن القمح كان قد كيل ووضع فى غازنه ، وتما يلفت النظر الحفل الذى أغيم ابتهاجا بالحصاد ببديم شاة وبتقريب قربات أخرى يحتمل أنها قد قدمت الملالمة « رنوت » التي تمثل في صورة حية وتعد إلهة الغذاء والكثرة (يكثر وجود الناس وقت الحصاد) .

توزيع غلال المحصول : وكانب بعض هــذا المحصول لازما لصاحب الحقل، والبعض الآخر كان يحمله إلى السوق لبيادل به سلعا أخرى مما يحتاج إلبها . وقد مثلث لناكل هذه العملية على جدران المقبرة ، فنشاهد المحصول يحمل في سفن تسير في النيل أو في ترع كما تدل على ذلك الإشجار المطلة على الترع .

و يلاحظ فى المنظر أن المثال قد اقتصد فى صورته . إذ نشاهد صور عملية الشحن والتفريغ فى آن واحد للقاربين الراسيين جنبا لجنب عند الشاطئ، فالعملية الأولى فى المؤخرة، والأخرى فى المقسقمة، وقد أحضرت الغلال من الحقول على ظهور الحير والرجال . ونشاهد فضلا عن ذلك فى السفينتين ما يحتاجه أهل الحضر من الأزهار وحزم الخضر . فهاهو ذا شاب يملى أذنه قرط يحمل طاقة أزهار ضخمة أكر من جسمه .

ويما يلفت النظر أن الملاحين كانوا يستبدلون ــ بما يأخذونه من الحصاد أجرا لهم ــــ أشـياء أخرى كانت معروضة على الســاحل . فنشاهد امرأة فى كوخ من القصب وأمامها إناء ضخم من النبيذ وآخر من الجمة، ويلحظ أنها كانت تفرغ النبيذ أو الحسة بوساطة غاسين على هيئة زاوية قاعة حتى تأمن عدم وقوع أى قاذورة في سلعتها، ويحيل إلى أن المفتن هناكان على علم تام بأرب الملاحين لا يهمهم تقديم حقيبة قمح بأكلها مقابل فطيرتين حقيرتين أو سمكة صغيرة أو خيارة معتقدين أنهم قد غبنوا البائع . وعند ما تصل السفن إلى مقرها محسلة بالفلال لتخزن في غازنها تحسل المقائم عيد المقلمة ينادى في غازنها تحسل المكلف بالحزن الذي كان يتألف من ردهة مكشوفة المدرار بالعسدد للرجل المكلف بالحزن الذي كان يتألف من ردهة مكشوفة المدرار التي عالية توضع فيها مختلف أنواع الحبوب ، ولذلك نشاهد طفلا يطود الطيور التي كانت تنزل على عرم القمع فيه ، ولم ينس المثال هنا أن يجمل للمبودة نصيبا . كانت تنزل على عرم القمع فيه ، ولم ينس المثال هنا أن يجمل للمبودة نصيبا . فقسد حفظ مأوى في هذا المحراب الإله المحمد رائعته همتى وصلت إلى أنف هذه الإلهة .

لقط ما تبقى من الحصاد : وقد كانت العادة بعد أن ينتهى الحصاد حتى يومنا هـ ذا ، أن ينتبى الحصاد عن يومنا هـ ذا ، أن ينتبى في حقب القصع بعض فضلات من السسنابل ، كما كانت تخلف بعض الحبوب في مكان الدرس ، وقد كان من دواعى سرور الطبقة الدنيا أن يسوقوا ما عربهم إلى أرض الحصاد للقط ما تخلف من المحصول ، فتنشر الحيوانات في أرجاء الحقل باحثة عما تجد في تلك الأرض التي حرمت الرعى مدة طويلة ، فنشاهـ د التيس في المقددة يقود الأجداء الصديمية وهي تمرح وتلعب حينا تجمد مكانا فسيحا ، وكان يقوم على حراسها أربعة من الصبية مجهزون بكل ما يلزمهم طيلة اليوم ، فواحد منهم في يده عصا الرعاية ، ويتبعه كليه ، ومعمد قربة ماء، ويحل حقيبة أخرى وصفارته في كانتها ، ونشاهد آخر ينفخ في صفارته يسكها بيد واحدة ، والماعز أمامه ترتع كيف شاءت . وأكثر ما نشاهدها تأكل من ورق الشحر ، وعندما كانت تأكل كل ما يمكنها أن تصل إليه من مذه الأوراق يقوم راعوها بهش الأشجار بصبهم لتأكل منها عنمهم . ونشاهد

بين هذه المــاعز ألوانا من الأحمر والأســود والأبيض وكذلك نتاجا مختلطا ،كما نشاهـــد فى رقاب بعضها الزائدتين اللتين نشاهـــدهما تحت الرقبة فى المــاعز الآن (pls. XXX.) .

منظر محصول المستنقعات - صيد السمك على الشاطئ :

يشاهد على الجلدار الشهالى (pis. XXXVII) المنظر العادى لصيد السمك ، وقد حلى برسم الأشجار رسما طبعيا، وكذلك بعض تفاصيل خارجة على التقاليد القديمة الجامدة ، حقا نشاهد الرجال يجزون الشبكة إلى الشاطئ بما فيها من سمك كالمعتاد ، غير أننا نرى فى الوقت نفسه شابا برأس حليق يلتفت إلى آخر يناديه ، كا نشاهد شابا نالنا عارى الجسم يلتقط السمك من الشبكة واحدة واحدة ، ثم نشاهد السمك يكوم فى مكان واحد و يضعه رجال ونساء فى أكباس ويحلونه إلى السباك المسمى « نيا » وهنا نجد رجلا آخر ينظفها ، هذا ولدينا منظر آخر لصيد الإسماك فى القوارب ممثل كالمعتاد (Pis. XXXV) ،

صيد الطيور بالشبك: ويفصل منظر صيد السمك في القوارب عن صيد السمل الطيور بالأحابيل بين الأعشاب ينادى رفاقه ليجزوا الشبكة حين وقع فيها الطير، وفضلا عن ذلك نجد أن المثال قد صور لنا صيد الطيور في قارب من البردى حيث نجد كا جرت العادة الرجل وزوجه يصطادان الطيور برشقها بالعصى ، ويلفت النظر في هذا المنظر القطة التي كانت تأتى لصاحبها بالطير عند ما يقع ، وكذلك صورة البومة التي رسمت بمثابة تمشال لإغراء الطير في هذا المكان ليقع في الشرك، وقد كتب على الصور التي في القارب المتن الثاني : «إنه عات «آمون» في مكان المدق في غري وطية» وراجه و المكان المدق في غري وطية» وراجه و المنابذ .

الحدار الشهالى : أثاث ملكى خاص (pis. XXXXI). يوجد على هذا الحدار منظر صنع جهاز جنازى فى المصانع ، وهذا الأثاث لم يكن لاستعال « إنى » منظر صنع جهاز جنازى فى المصانع ،

فحسب، بل لدينا فيه قطعتان كبيرتان تمثلان محرابين وطيهما طغواءان « لأمنحتب الأقول » الذى كان فحد مضى على وفاته — بالنسجة « لإبى » — ما يقرب من ثانائة صنة، ولابد أنهما كانتا لمعبده أو لقبره، لأنه كان يعبد فى هذه الحبانة بوصفه إله العال .

والآن يتسامل الإنسان عن المناسسة التي جعلت « إبى » يرسم هـــذا المنظر في قبره، وهل يمكننا أن نعوف من الرسم المكان الذي خصص لهاتين القطعتين؟.

والواقع أننا نعلم تمــا لدينا من الوثائق التي ترجع إلى عهد الفرعون «حورعب» أنه قام بإصلاح عام لكل المعابد في البلاد، و بوجه خاص نعــلم أنه قام بإصلاح مقبرة الفرعون «تحتمس الرابع» (واجع مصر القديمة ج ه ص ٣١٦) .

و تدل الأحوال على أرف هذا الإصلاح لم ينقطع سببه بل استمر ، ولذلك لا يبعد عنا أن ما فصله « حور عب » لأجل « تحتمس الرابع » كان هو نفس ما فعله « رعمسيس الأول » و « سيتى الأول » لقبرة « تحتمس الأول » (راجع pls. XVI) ولمقسرة « تحتمس الثالث » ، كما نشاهد في المقبرة رقم ٢١، وما فعله « رعمسيس الثاني » لقبر « أمنحتب الأول » ، كما نشاهد في مناظر قبر « إبي » ، وفي مناظر القبر رقم و (في هذه الجبانة أيضا .

وعلى أية حال فإن تحضير هذا الجهاز الجنازى سواء أكان لأجل قسر هذا الفرعون أو لمعسده فإن « إبى » قسد اتخذ من ذلك فرصة مناسسة لعمل جهازه الجنازى هو أيضا .

صورة المحرايين ، مثل أمامنا في الصورة محرابان يبلغ ارتفاع الواحد منهما . ثلاثة أضعاف طول الرجل ، ولا يمكننا – بعسد أن رأينا الحساريب التي كانت في مقبرة « توت عنح آمون » – أن تقول إن الحرابين المذكورين هنسا ضخان ، وأقطا قد لون باللون الأسود بمسا يوحى بأنه من الأسوس ، غير أنه في العادة كان يعتبنع من الخسس العادى ، ثم يلون بالقطران تقليدا للا نبوس ، وقد زين جدارة

بصورة وحدة مصر فنشاهد الإلهين دحور » و دست» ممسكين بساقين من النبات يرمن أحدهما للوجه القبل والآخر للوجه البحري الملك ، وفي الوسط يرى الملك واكما على علامة الوحدة (سما ﴿) بين إلهني الوجه القبلي والوجه البحري وهما «نخبت» و«وازيت» وفوقه قرص الشمس المجنح الذي يضي الحنوب والشمال معا، وفي أصفل نشاهد علامة بني الإنسان ممثلة في صورة الطائر « رخيت » وقد مقش على العمودين اللذين يكنفان المحراب طغراء « أمنحتب الأؤلى » و يشاهد حفارون من الخسب يصنعون التفاصيل النهائية الخاصة بزينة هذا المحراب ، وقد يق لما متن نقش عموديا على جانبي المحراب و يشمل ألفاب هذا الملك المؤله وهو :

على الحانب الأيمن : " الإله الطب النسجاع ابن < آمون » ... أرباب و طبة » ملك الوجهين التبل والبحرى ... ابن النسس محبوب الألمة «أمنحت» معطى الحياة محبوب « آمون رع » رب تجان الأرضين في الكرفك " .

على الجانب الأيسر : " الإه الطيب ابن « آمون » الذى وضعة «موت» الواحدة العظيمة سيدة « أشرو » ملك الجنوب والشال وحاكم الأجانب سسيد الأوضين « وسركان » محبوب «رع» وابنه من ظهره « أسخت » معلى الحباء محبوب « آمون رع » رب تيمان الأومنين الإله العظيم " •

وتحتوى حجسرة النوم على سريرعال أمامه درج للصعود فوق السرير ومحدة ومرآة من النحاس ، ومائدة عليها عنقود من التين ، ويلاحظ أن المخلّة قد وضع على جانبها رمزا العافية . وصور العال الذين كانوا يقومون بصنع هـذه الحجرة التي تظهر كأنها مقامة من مواد غاية في المتبانة ، على جانب عظيم من الاهمية ، فسـلى الرغم من عدم وجود متن يحدثنا عن حركات أولئـك الصناع وسكناتهم وما يقومون به من عمل ، فإن نفس أوضاعهم تحدّثنا بصراحة عن الدور الذي كان يقوم به كل واحد منهم وهذه الظاهرة من مميزات فن هذا العصر عندما يكون المفتن ماهرا .

فكما نشاهد فى أيامنا الحلاق يحلق للعال على قارعة الطريق أو فى أثناء عملهم فكذلك نرى هذا الرجل الذى يزجج العيون بالكحل قد أخذ يكحل نجارا بمروده الحاص ، ويشاهد بجوار هدا المكحل آلات التكحيل وتتألف من أسطوانتين فى إحداهما مرود ، هدا إلى كيس من مسحوق الكحل وزجاجة لحلط الكحل المجفف، وصندوق توضع فيه كل هذه الأدوات، وفوق هذا المنظر نشاهد رئيس عمال يعطى الأوامر بصوت عالى، أو ينذر بوصول المشرف على العمل – نجاراكان يستعمل إزميلا كبيرا لدق دسار لا داعى له .

وعلى سقف هـ ذا المبنى نرى نجـ ارا يصقل الألواح بقطعة من المجمر الرمل ، ويجواره أدواته البسيطة وتحتوى على منشار من النحاس وثلاثة مناقير للثقب والحفر، وفي هذا المكان المنعزل نرى عاملا قد اصطحح ليففو قليلا، غير أن «إبى» صاحب المقدرة قد لمحه فصاح موجها إليه اللوم، وعندئذ أسرع أحد زملائه لإيقاظه قبل أن يحدث ما لا يحمد عقباه، و يلاحظ أن العال الذين كانوا يعملون في الجهة التي آتي منها سيدهم أظهروا نشاطا وجدًا في العمل ، وعلى أية حال يظهر أن هاتين القطعتين منها سيدهم أظهروا نشاطا وجدًا في العمل ، وعلى أية حال يظهر أن هاتين القطعتين من الأثاث كان موضع فيه المحراب، والثانية هي النعش الذي عمل على هيئة حجرة فوم ليحل على الذي عمل وقت الدفن ، أو ليستعمل عند تكرار عملية الدفن في الاحتفال السنوى بيوم دفن الفرعون .

جهــاز « إبي » الجنازى : الصـف الذى فوق هــذا المنظر ببــدو أنه ليحل قائمة تمدّد لنا مواد الأثاث التي كانت مجهزة «لإبي» نفسه، فنشاهد على اليسار الحراب الموضوع في السفينة وهـ و الذي كان غصصا لوضع الموسية قيه ، غير أن تفاصيله النهائية لم تكن قد تمت بعد، فنرى عاملا يركب حلية مؤخر السفينة، وثانيا ينشر الزائد من دسار تركد زميله ، وثالثا يركب الخيط الذي يثبت الحبل المستعمل بلحر السفينة، ورابعا قد بدأ يجهز الرموز التي كانت توضع في إطاراتها، ويرى كذلك الشان أو ثلائة من العال في الصورة يقومون بتلك العملية ، وبجـ وار ذلك يوجد التابوتان المعدان لموميتي «إبي» وزوجه، وبجوار التابوت نشاهد رجلا يقطع شجرة جميز إشارة إلى أن التابوتين قد عملا من خشبها، وعلى مقربة من ذلك شاب ينفتخ النار تحت إناء فيـه غراء للصتي النسيج المقوى على المومية ، يضاف إلى ذلك أن المنال لم يفتح في صورته إشارة إلى الغرض من صنع هذه القطع من الأثات، المناهد مساعده بمسكا من أسفل بالتابوت المنصوب كأنه مشبع للجنازة، على حين فنشاهد مساعده بمسكا من أسفل بالتابوت المنصوب كأنه مشبع للجنازة، على حين كان ابن « إبى » الأكبر المسمى « آنى» يقرأ شعية فتح الفم كاكان سيفعل يوم الدفن ، هذا بالإضافة إلى وجود كل الآلات اللازمة لمراسم فتح الفم أمام التابوت.

و يشاهد خلاف ذلك مساعد يضم طبقة من الألوان على وجه صورة التابوت، و بعد ذلك نجسد مخزنا يحوى قطع أثاث تام الصنع ، منها كرسيان وثلاثة عصى للمشى ، وصندوقان صسغيران وكرسيان يطويان ، وصندوقان فهما أدوات كتابة ، وغذتارس .

أما أثمن قطعة في هذا الجهاز فيظهر أنهاكانت «صدرية» قدّمها «نب نخت» لوالده « إلى » ، و بعد ذلك تشاهد بقية الأثاث، و يشمل ثلاثة صناديق، وأربع قارورات من العطور مصنوعة من زجاج أو خشب يشبه الزجاج ، وكرسيا عليمه نملان ، وطستا وسريرا عليه مروحة وغدة ، وتحت هذا إناه فيمه عطور للرأس وزجاجة ماه موضوعة على قاعدته ، ومن أراد أن يرى أمثال هذا الأثاث الجنازي رأى المين فليذهب إلى متحف « تورين » بايطاليا ، حيث يشمل قطعا من هذا الذوح استخرجت من قبر في هذه البقعة بينها ،

« بامنو » المثال الأقل : وجد اسمه فى النقش الذى خلفه لنا « معى » على. الصخور القريبة من الهرم الثانى بالجيزة (راجع L. D. III, 142. i) . وقد نطق « بترى » هذا الاسم « باشما » (راجع Petrie Hist. III, p. 98.

« أمنحتب » (حوى ددى) سائق عربة جلالت (راجع Budge Guide » . وأمنحتب » (وقد نقش البريطانى » وقد نقش (to Sculp. p. 169) وله لوحة جنازية أعلاها مستدير « بالمتحف البريطانى » وأقامها لنفسه وهو ابن «هاو نفرو » ووالدته تدعى « رع مرست » ، وقد نقش على الجنو الأعلى من همذه اللوحة اسم « رعمسيس الثانى » وألفابه ، كما يشاهمد « حوى » يقدّم قربانا لأجداده الذين مثلهم فى أربعة صفوف على اللوحة والملتن الذي أسفل همذا يشمل صلاة الذكمة « أوزير » ، و « حور » حاى والده ، و « هازيس » ، و «أنوب » وآلهة آخرين من أجل قربان جنازى ، وكان «حوى» قد أقام همذه اللوحة تذكارا لوالده ووالدته و إخوته وكل أجمداده الذين نقشت أسماؤهم عليها كما دعا لهم أن يعيشوا عمى يعيش عليه الآلهة ، وتدل النقوش على أن إخوة « حوى » هذاكانوا من المقربين لدى الفرعون و بخاصة فى قيادة عربته إحراح وملاحظة اسطبلاته ونحص بالذكر منهم الآنين :

(۱) « بتاح معی » : رئیس الاسطبل ، (۲) « پاری » : سائق العربة ، (۳) « سوی » : سائق العربة ، (۳) « سوی » : سائق العربة ، (غ) « أبوی » : رئیس البنائین ، (٦) « بانحسی » : سائق العربة ، (راجع (داخلی Nons. No. 888) .

« بتاح مو يا » . المشرف على الاسطيلات الملكية ، وكاتب حجرة الفرعون ، ورسول الفرعون إلى الأراضى الأجنبية ، وله لوحة « بالمتحف البريطانى » وقد نقش فى أعلاها قرص الشمس المجتمع تتدلى منه يدان تضان اسم «رعمسيس الثانى» وقد مثل على اللوحة «بتاح مو يا » يتعبد للآكمة «أوزير» و «ازيس» و «حور»

كما نشاهده يقدّم القربان لأجداده الذين مثلت صورهم فى ثلاثة صفوف (راجع Budge. Ibid. p. 169) .

« باك عا » : رئيس الاسطبل ، ووالده هو المستشار «هاو نقر» الذي مات في السنة الثامنة والثلاثين من عهد «رعمسيس التاني» ، وتوجد « لباك عا » لوحة « بالمتحف البريطاني » (راجع 70 - 160 Budge. Ibid. ولوحة نقش عليها تاريخ السنة الثامنة والواحدة والثلاثين من عهد « رعمسيس الثاني» كما نقش عليها صورة الالهين « و بوات الشال » و « و بوات الجنوب » وجلد الثور (« تكن ») ثم اسم « رعمسيس الثاني » ولقبه ، وكذلك مثل عليها المتوفي يتعبد لمشرة آلهـة و إلهات مقدما لها القربان . وأخيرا نقش عليها أنشودة وصلاة لإله « أوزير» .

« أمما أبت » : رئيس الاسطبل ، نحت لنفسه نقشا في صخور « أسوان » مؤرخا بالسنة التالئة والثلاثين من عهد «رعسيس التاني» ، وقد جاء فيه أنه رئيس الاصطبل «أمنات » بن الكاهن الأول للإله « آمون» صاحب الاصطبل العظم للقصر، ورسول الفرعون له الحياة والفلاح والصحة . وقد كتب هذا النقش بمناسبة الاحتفال بالعيد التلاثيني للفرعون في العام المذكور (راجع . De Morgan. Mon. و (راجع . Cat . J, p. 88 (No. 63) .

« ثاثا » : رئيس الاصطبل وهو ابن الوزير «باسر » الذي تحدّثنا عنه فيا سبق (راجع 13.3 Champ. Notices. I, p. 523) .

« باك » : السائق الأوّل لجلالته . وجدت له لوحة مؤرّخة بعهد «رعمسيس الثانى » (راجع Lieb. Dic. Noms. No. 897) .

« حور » : رئيس اصطبل مقـــز الفرعون . جاء اسمــه على لوحة أخيــه . « حورا » الذي كان يلقب المشرف على الأراضي الزراعية لرب الأرضين ونشاهد

Davies & Gardiner. The Tomb of Amenemhet., p. 50 ff. : راجع (١)

طیب « حورا » هذا وزوجه « تنت باتا » یتعبدان للآتمة « أوزیر » و « حور » و « إزیس » و « تحوت » ، کما نشاهد « حورا » یقدّم لوالده « رع مری » ولوالدته « إبی » الفربان . و بری کذلك على اللوحة أخوه .

- (١) « مرى » : حامل المروحة .
- (٢) « نفررنبت » : كاتب مخازن الغلال .
- (٣) « حور نخت » : كاهن معبد « مين » .
- Budge. Ibid. p. 188; « (راجع) « منية الإلهة « ازيس » ((واجع) « (لنوب) (للف) (الف) (للف) (الف) (

« حمح » : سائق جلالته الوحيد ورسول الملك لكل أرض . أقام هذا السائق الأول الفرعوني لوحة لوالده المسمى « نسو توى محب » الذي كان يلقب السائق الأول الحلالت . ويعد الأستاذ « بترى » اسم هذا الرجل الذي يعنى « الملكين في عيد » برهانا على اشتراك « رعمسيس التاني » مع والده في حكم البسلاد (راجع Opetrie Tombs. of the Courtiers. p. 11, 12 pl. XXXI.

« مرنبتاح » : ساتن الفرعون وكاتب الملك . وجدله تمثال بالحجم الطبعى في بلدة نبيشة . ووالده يدعى « با إمرا إحو » ويلقب الوجيه والمشرف على البلاد الصحراوية ، كما يلقب ابنه « ساوزيت » الكاهن الأول للالهــة « وازيت » كما كانت زوجــه تلقب رئيسة حريم الإلهــة « وازيت » (راجع Petrie Tell) .

(Nebesheh pl. XI.

« تحت مين » : و « من خبر » يوجد بين نقوش « جزية سهيل » نقش دون عليسه اسما هذين الرجلين ويلقب الأقل رسول الملك في كل أرض أجنبية ، ورئيس الرماة لرب الأرضين . أما الشانى فكان يحمل لقبى : رسول الملك لكل الأراضى الأجنبية ، ورئيس الحيسل لرب الأرضين . وقد أترخت اللوحة بطغراء «رحمسيس الثانى» (راجع 175 L, K.; Lieb Dic Noms I, No. 900.) .

« نزم » • المشرف على أسفار الفرعون . ذكر اسمه على لوحة صغيرة فى مجموعة « بترى » (راجع .97 Petrie Hist. III, p. 97)

« مرى آتوم » : وكيل اصطبل (خيل) رب الأرضين، ورسول الفرعون إلى البلاد الأجنبية ، وقد جاء ذكره على قطعة حجــر محفوظة بمتحف « هنوفر » بالمــانيا (راجع . A. Z. L XXII, p. 97. pl.VIII) .

« حوى » : مدير أعمال كل آثار جلالته، ورئيس شرطة الصحراء، ومدير معبد « رغسيس الشانى » محبوب « آمون » فى « برب جيت » (أى بيت ربة الجيزة) ، وهذا الاسم يطلق على حى فى « منف » كان خاصا بعبادة البقرة « محتجور » • (راجع .92. II, p. 92. والمشرف على « حتجور » • (راجع رغمسيس » مجبوب « آمون » جنوب « منف ») وقد (وهدو اسم محراب أسسه « رعمسيس الشانى » فى جنوب « منف ») وقد سمى به الحى الذى فيده المحراب (ومعناه بيت رع لرعمسيس الشانى) • (راجع (Ibid. II, p. 77

« نس حتب » القائد الأعلى لجيش رب الأرضين .

وجد اسم هذا القائد على لوحة في هوادى حامات» وكان قد أرسله الفرعون الى جبال بخن (وادى حمامات) لإحضار مواد لإقامة آثار لحلالته . وقد وجد على النقش الألقاب التالية : الوجيه والكاتب الملكى والقائد الأعلى لجيوش وب (١) الأرضين (راجع 133 A. S. XXXVIII p. عند أراجع A. S. XXXVIII p. عند أن

« نحت مين » رئيس الرماة : وقد وجد اسمه على تعويدة من الرجاج الأحمر عفوظة الآن في مجسوعة « بترى » (راجع Petrie Hist. III, p. 97) ، وكذلك نقش لنفسه لوحة على صخور « أسوان » نشاهده فيها راكما متعبدا أمام « رعسيس السانى » الحالس على عرشه وفي يده مروحة وقد كتب أمامه : " حامل المرحة على بين المرحود " وخلفه : " رسول الفرعون لكل الأرض " (راجع " عامل المرحة على بين المرحود " وخلفه : " رسول الفرعون لكل الأرض " (راجع كانت تكتب على الصخور في «أسوان» وغيرها من الجهات الجنوبية أن أصحابها كانوا يدونونها تذكرا لرحلاتهم التي كان يكلفهم الفرعون القيام بها لأداء مهام خاصة سواء أكانت سياسية أم حربية ، ولذلك نجمد معظم هؤلاء الذين دونوا أسماءهم على هدده الصخور من رجال الحيش أو مكلفين ببعوث فرعونية أو حكام في الحنوب، وكذلك تعدل ألقابهم على أنهم بمن كانوا مقربين لشخص الفرعون .

«أُنحرَنحَت» : رئيس الرماة، وحامل المروحة، والمشرف على البلاد الأجنبية . وله لوحة منقورة في صخور « جرية سهيل » (راجع 6 .60 Ibid. I, 88 ...) .

وكذلك نجده يقاسم فردا آخر يدعى «أمنمابت» نقوش لوسمة فى نفس المكان و بلقب فيها مفتش أراضى «كوش » (؟) (Ibid. I, 88 No. 63) •

« منمس » . حامل المروحة وله تمثال وجد فى « نجع المشيخ » من الحرا بيت وهو محفوظ « بالمتحف المصرى » . (راجع Borchardt. Stat. II, pl. 91) .

⁽١) وتوجد «في منحف تورين» روقة عليها مسؤر جغرافي «بوادى الحامات» وما فيها من طاجم القطع الأجمار ، غير أنها ، مما يؤسف له ، مزف ولكن ما بين مها يدلنا على أنها خاصـة بقطع الأحجار في « وادى الحامات » (ناجع 12 fig. 12 fig.) .

كتاب الفرعون : كان للفرعون كتاب كثيرون ، والواقع أن كل الكتاب وغيرهم من الموظفين في طول البلاد وعرضها كانوا تابعين للفرعون بوصفه هو الممالك لكل أرض مصر وممتلكاتها في الخارج، غير أن كتابه الخاصين كانوا يميزون بنمت «كاتب الملك » كماكان الكتاب المتصلون بالفرعون مباشرة يتعنون «كتاب الفرعون الحقيقيين » . و تدل شواهد الأحوال على أن هذه الوظيفة كانت من أرقى وظائف الدولة ، وأن حاملها كان يقوم بأعمال خطيرة في شئون المكومة . وسنذكر طائفة من هؤلاء الكتاب الذين خدموا «رحمسيس الثاني» على سبيل المثال:

« خصى » : كاتب الفرعون الحقيق وعبوبه . وله تمثال وجد فى « منف » وهو محفوظ « بالمتحف المصرى » ، وكان يحمل فضلا عن وظيفة كاتب الفرعون الوظائف التالية : المشرف على خزانة معبد ملايين السنين لملك الوجهين القبل والبحرى «رعمسيس الثانى» فى ضبعة «آمون » ومن يثنى عليه الإله الطبيب كثيرا (راجع به Borchardt, Stat. II, p. 154, 156; De Rouge Etudes Egyp. p. 30;

« وننفر » : كاتب الفرعون الأول . وجد له تمشال في معبد الكرنك . ولا يحمل من الألقاب على هذا التمثال إلا لقب «كاتب الفرعون الأول » مما يدل على ماكان لهذا اللقب من الأهمية العظيمة لدى الفرعون كما ذكرنا وأنه لم يكن يحمله إلا من كان مقربا من الفرعون جدا ، ويلحظ في النقوش المصرية عادة أن حامل هذا اللقب كان يحمل ألقابا أخرئ خطيرة (راجع، Lagrain, Stat. p. 37. II. pl. XXXIV)

«بانحسى» : كاتب الفرعون، والمشرف على المسالية، وحامل المروحة على يمين الفرعون والمشرف على مخزن الذهب من السودان، والمراقب على الهدايا والجزية التي يدفعها رؤساء السودان. وقد عاش «بانحسى» هذا في عهد «رعمسيس الثانى» يعدل على ذلك وجود اسم هـذا الفرعون على الكتف الأيمن لتمشال « بانحسى »

المحفوظ «بالمتحف البريطاني» . وقد مثل ممسكا بمحراب صغير أمامه نحت فيه صور «أوزير» و«إذيس» و «حور» (واجع .6 الفح . Budge, Guide to Sculp. p. 165-166) . ويقول « بترى » إن « بانحسي » هــذا هو الذي أصبح فيا بعــد وزيرا في عهد « مرتبتاح » بن « رعمسيس الثاني » (واجع . 97 . 97) .

«منمس» المسمى «كانرا » : كاتب الملك ورئيس الأسرار على الأرض وفى العالم السفلى ، ورئيس الأسرار فى مكان الصدق، وكاتب الملك فى بيتى الجنوب والشهال، وحاسب الضرائب، وصانع تماثيل كل الآلحة، والكاتب الحقيق كمكان الصدق .

وقد نقشت هــذه الألقاب على لوحة له محفــوظة الآن « بمتحف اللوقر » وقد صوّر فى أعلاها يتعبد للآلهة «أوزير» و «حور» و «إذيس» و «تفتيس»، و « بتاح » و « تحوت » . وفى الجزء الأسفل من اللوحة يرى ابن المتوفى الذى يدعى كذلك « كانرا » يقدّم القربان لوالديه ولخسة آخرين من أقاربه ، وتحمل والدته « أنيت » لقب " حاملة صاجات الإلهة إذيس " .

• (T. S. B. A. VIII, p. 336 & Pierret. Rec. Insc. II p. 134 راجع

«حم» و « أمماً بت » : ذكر هذار ... الموظف ان على لوحة محفوظة « بالمتحف المصرى » ومؤرّخة بطغراء « رعمسيس الشانى » ، ويلقب «حم » كاتب الملك ، ومدير البيت ، أما « أمماً بت » فيلقب كاتب الملك وحسب . (راجع Lieb. Dic. Noms. 2098) .

«تحوتی محب» : كاتبالملك . ذكر اسمه على لوحة مهداة للمجل «أبيس الرابع» وهو الإله الذى كان له صلة بالإله « بتاح » كما كان العجل « مرور » (منفيس) له صلة بالإله «رع» . واللوحة مؤرّخة بالسنة الثلاثين من عهد «رعمسيس الثانى» (راجع 884 «Mariette, Serapeum III p. 17; Lieb. Dic, Noms. No. 884) .

«ثياً» : كانب الفرعون الحقيق المحبوب . وجدله بعض آثار في «سقارة» أهمها لوحة محفوظة الآن «بمتحف فلورنس» (Schiaparelli Plorence, 324.)

« سا إست » . كاتب الفرعون، والمشرف على غلال الوجه القبلى والوجه البحرى ، له تمثال محفوظ الآس بمتحف « ثينا » وقد نقش عليه اسم كل من «رعسيس النانى» وابنه «مرنبتاح» ، وقد دقن على التمثال صلاة للإله «وبوات» كاكتب عليه دعاء على كل من يتعدّى على تمثاله ويصيبه بضرر تما — بأن يحاكم ويعاقب على فعلته و وذلك لأنه كان رجلا طببا لم يأت سوءا فى حياته ولم يرتكب خطيئة مع أى إنسان . وكذلك يناشد كهنة معبد الإله «وبوات» على اختلاف أنواعهم أن يقدّموا له قربانا (راجع 3-4 Rec. Trav. XII, p. 3-4) .

« بیای » : کاتب الفرعون، والمستشار والمشرف على الحاتم : له تمثال من المجر الحسيرى الأبيض « بالمتحف البريطانى » : وقد نقش على الحزء الأمامى منه صلوات للالهة «أوزير»، و «أنوب» و «بناح» و «سكر» ليقدموا له قربانا (راجع Budge.Guide to Sculp. p. 170; Lieb. Dic. Noms. No. 887) .

« مرى بتاح » : كاتب الوثائق الفرعونية ، والمشرف على ماشية بيت «رعسيس التانى» ، وله لوحة عثر عليها فى «العرابة المدفونة» ولكنها اشتريت من « أخمي » ، واللوحة مقسمة قسمين عليهما منظران ، فنى القسم الأبين الإله « حدود اختى » جالسا على عرشه يتقبل تميات شخص راكم ونقش فوقه : " إنى الله المبيات « والعمة) « مرى المبائلة والقلاع والعمة) « مرى

بتاح » صادق الغول وسيد الاحترام بجانب الإله العظيم" وعلى اليسار فشاهد « مرى بتساح » وأكما أمام أوزير وفوقه النقش النالى : " الدعاء لأوزيرلأجل روح المشرف على المساغسية في معهد « وسرماعت رع ستبزرع بتاح » " راجع Rec. Trav. IX, p. 90

(سارى) : كاتب الفرعون: له تمثالان وجدا فى خبيئة الكرنك من الحرانيت (راجع Legrain, Stat. II, p. 34 pl. XXXI & p. 35 36, pl. XXXII) وقد كتب اسم الفرعون « رحمسيس الأقل » على الكتف الأيمن للتمثال الأقل . والنقوش التي على التمثالين كلها تمنيات للتوفى ليوهب الحياة فى الآخرة كما كان فى الحياة الدنيا ، وذلك بأن يوهب ثانية استمال كل أعضائه و يتنفس الهواء العليل و يتمتع كل ملاذ الآخرة .

« بياى » : كاتب الملك والكاهن المرتل الأقل، والمشرف الأقل على الكهنة المطهرين، والمشرف على التعبيط وموزع القربان. وجد اسم «بياى» هذا مع اسم موظف آخريدعى «تحتمس» أو (رئمسيس)

وبعد اسم «بيني» هذا مع اسم موضف احريدي (عسس» او (رحمسيس) ويلقب الكاهن المرتل الأول في البيت الجميل (أي بيت التحنيط) على لوحة تحل ثلاثة تواريح من عهد الفرعون «رحمسيس الثاني» وهي السنة السادسة عشرة، والسنة السادسة والمشرون، والسنة الثلاثون، واللوحة من المجر الحيري الأبيض ومقسمة قسمين وهي خاصة بالعجل «أيس الرابع» في عهد «رحمسيس الثاني».

فقى الجزء الأعلى منها نشاهد دورين مضطجعين متقابلين وقد كتب أمام واحد منهما : " السنة السادسة عشرة ، وصول جلالة العجل « أبيس » " وكتب أمام التانى : " السنة السادسة والعشرون ، وصول جلالة العجل « منفيس » " .. ونقش أمامهما سورا طغراء « رحمسيس التانى » ..

وتحت هذا نشاهد محرابا فیسه العجل « أبیس » وأمام المحراب مائدة قربان وکاهن یقرأ صیغة القربان مر_ إضمامة ،وآخر یقدّم إنامین وفوقهما نقش خاص بشمیرة فتح الفم وألقاب کل من « بیای » و « تحتمس » .

وفى الحزء الأسفل من اللوحة نشاهد شخصين واقفين بملابس فضفاضة وفي يد كل منهما آلة لفتح الفم ، وقد كتب أمامهما تقش يبتدئ بالسنة الثلاثين من حكم «رعسيس الثانى» وهو خاص بفتح الفم للمجل «أبيس» ، والظاهر أن هذه اللوحة قد اشترك في عملها الكاهن المطهر والمرتل في بيت التحنيط ، والتشريفي في بيت العجل أبيس، ومن في حجرة بيت العجل «منفيس» « بناحى » المرحوم والمشرف على بيت التحنيط المرحوم « رعسيس» ، والكاهن المطهر والمرتل في بيت الفرعون « إلى » (واجع . Rec. Trav. XXI, p. 70. ff.) .

« ريا » : الكاهن المطهـ والمرتل في بيت التحنيـط المزدوج : وله لوحة مؤرّخة بالسنة الثلاثين من عهد « رحمسيس الثانى » في السرابيوم «بسقارة» وهي خاصة بدفن العجل الرابع أيضا، وقــد جاء ذكر الكاهن « بياى » السالف الذكر عليما بالقابه (واجع 3 - 72 Rec. Trav XXI p. 72 .

« باخبرى خع » : كاتب مائدة الفرعون : له تمثال « بمتحف اللوڤر» وقد نقش عليـه اسم والده « إزيس محب » ومعنى الاسم « إزيس فى عبــــد » (راجع (Lieb. Dic. Noms No.894) •

« بن نستاوی » : کاتب مائدة نائب «کوش » : وقد جاء ذکره ولقبه مع اشخاص آخرین علی لوحة « ستاوی » نائب « بلاد کوش » فی عهـــد «رعمسیس الثانی » (راجع مصر القدیمة جزء ه ص ۱۷۰) .

«كاثا » : الكاتب المشرف على عبيد رب الأرضين فى الأرض الحنو بيه . له لوحة منقورة فى صخور « فرس » عند الحدود الحنو بية وقد جاء فيها ذكر والده «تحتمس » (واجع Champ. Notices 1 p. 40) . «خعماً بت» : كاتب كتاب الإله لرب الأرضين، وكاتب تواريخ كل الآلهة في بيت الحياة (الجامعية) ووالد الإله للإله « رع -- آتوم » ، وكاتب الملك والمدير الملكي . وله لوحة محفوظة الآن بمتحف « ستوتجارت » بألمانيا، بشاهد في أعلاها يتعبد للآلمة «أوزير»، و «إزيس» و «حور» وطغراء «رحمسيس الثاني» وفي الجزء الأسفل نشأهد ابنه « متوحتب » كاتب معبد « متو » رب «أرمنت» يخاطب أفراد أسرته الجالسين أمامه وهم :

« بَكت ورنورا » : زوجة ربة البيت ومغنية « آمون » .

« آمون واح سو » : والده كاتبكاب الإله . هذا وقد ذكر اسماوالدته وزوج Spiegelbrg & Portner Aegyptische Grabstien والده بدون ألفاب (راجع und Denkstein Aus Suddeutschen Sammlungen. I, pl. XVIII,

« حورا » : كاتب الخزانة (راجع Pleyte. Pap. Turin 41, pl. XXIX » (رعمسيس نختو » : كاتب قوائم الجنود ، له تمثال محفوظ الآن بمتحف «برلين» نقش على كتفه طغراء «رعمسيس الثانى» : (Insch. Berlin. II, p 72.) ، « حد ر مين » : كاتب القصر ، عثر له على تمثال في « منف » وهو محفوظ « حد ر مين » : كاتب القصر ، عثر له على تمثال في « منف » وهو محفوظ

« باسماتا » . كاتب المعبد، له بعض الآثار منها لوحة من «العرابة» (راجع المسماتا » . كاتب المعبد، له بعض الآثار منها لوحة من «العمين « بساح » «أنحسور » ، وزوجته تدعى ربة البيت « تاكله » ، وابسه يلقب الكاتب «دفحت» . وولده هو الكاتب «رومع » (راجع , p. XXXII.) .

• (Leyden Aegypt Mon. II, IX, D. 38. راجع « ليدن » الآن بمتحف « ليدن »

« أَمْمَأُبِت » : كاتب وثائق الفرعون، وله تمثال في متحف «سنتبيتر زبرج» (راجع Lieblein. St. Petersburg Agyp. Denkmaler, 4; Papayri At Turin, 9. (Pleyte Pap. de. Turin, 9. (أمنمس » : الكاتب الملكى لمائدة رب الأرضين وكاتب الملك، له تمثال من المجور الجيرى الصلب من خبيئة الكرتك، وذلك يدل على أنه كان صاحب مكانة عظيمة لأنه لم يكن يوضع في معبد «آمون» إلا تماثيل عظاء القوم، وقد جاء ذكر اسم والديه على تمثاله هذا، فوالده يسمى «بن زرتى» ووالدته «موتمانت». وكذلك كان يشترك «أمنمس » مع كانب آخر في لوحة وهو :

« وررشبو » ؛ الكاتب الملكى ومدير البيت ، وقد مشل هذان الكاتبان على هذا الكاتبان على هذا الكاتبان على هذه اللوحة وأسرناهما فى ثلاثة صفوف وكلهم يتعبدون إلى العسلم وهو الشارة التي وضعت على قسة الصندوق الذى كان يحتوى على حسب زيم القوم على رأس الإله أوزير، وعلى أحد جانبيه صورة الإله «حور» وعلم برأس كبش، وعلى الجانب الإنمة هازيس»وطهراس كبش (واجع.Budge, Guide to Sculpt. p. 205.)

ر أميمحب » . كاتب المائدة الملكية . وجد له لوحنان فى العرابة ، وجد المستحب » (راجع Mariette. Cat. Abydos No. 1128) والثانية عثر عليها « فرنكفورت » وهى موجودة الآن بمتحف « سدنى » و يحمل فيها الألقاب المائلة : قائد أعياد أوزير، والكاتب الملكى، وكاتب مائدة القربان (راجع J. E. A.) .

" برى نفر » : كاتب المائدة الملكية . ذكر اسمه على بعض الآثار ، منها لوحة عثر عليها فى «العرابة المدفونة» . (راجع Mar. Cat. Abydos no. 1128.) . ولوحة محفوظة فى معبد « بولونى» من أعمال فرنسا . (راجع Wiedemann . 36. (راجع Gesch p. 56; Lieb, Dic. Noms Fo. 736. « العرابة » عدة رجال ونساء ، يعملون فى وظائف مختلفة . منهم الكاتب ، والمغنى ، والضابط . كما كانت النسوة يعملن مغنيات للإله « آلمون » ، ومن يبنين مغنية للإلحة « حدور » (Boulaq, Stele No. 807) .

« مرى بتاح » : كاتب المائدة. له تمثال راكع فى «المتحف البريطانى». (راجع 1.54 في «المتحف البريطاني».

« نفرحي » : كاتب وثائق القصر ، وله لوسة محفوظة الآن « بالمتحف البريطاني » ، وتلفت النظر بما عليها من نقوش هامة ؛ فعلى الجنزء الأعلى منها دقت السنة التي توفي فيها ، وهي الثانية والستون من عهد « رحمسيس » ، وبحد أسفل ذلك صاحب اللوسة راكما أمام الإله « أوزير » متعبدا ، وخلف هذا الإله تقف أختاه « إذيس » و « نفتيس » ، ثم « حور » بن « إذيس » ، هذا الإله تقف أختاه « إذيس » و و نفتيس » ، ثم « حور » بن « إذيس » ، البخور والنبيذ والقربان على مائمة ، وفي آخر صف نجده كذلك واقفا يجل طبقا عليه قربان ، وأمامه مائدة قربان ، كذلك يقدم لطائفة من أهله وكلهم إخوته ، قربان كا تقسول النقوش ، (داجع 75. pl. 275. pl. كلاك والفور (داجع Budge, Guide to Sculp p. 175. pl.) .

« بنت ور » : الكاتب، وهو الذي نسخ بخطه قصيدة ملحمة « رعمسيس الثانى » ، التي نقشها على جدران مع ابده العظيمة ، في طول البلاد وعرضها ، وقد أسهبنا القول فيها ، وقد نسب إليه بعض كتاب عصرنا خطأ أنه هو الذي ألف هذه القصيدة ، (راجع Pefrie, Hist III. p. 30) ، والواقع أنه كتبها بخط يده فقط .

(أمنمويا) : كاتب رب الأرضين . جاء ذكر هذا الكاتب مع سائر أفواد أسرته على لوحة محفوظة الآر... (بالمتحف المصرى » (no. 807) . (راجع Mar. Cat Abydos no. 1128) ، وتدل النقوش التي عليها على أن معظم أفوادها كانوا يشغلون وظائف حكومية في ذلك العهد، وسلسلة نسب هذه الأسرة هي : الرجيه « بتاح مس » ، وزوجه « تنت إت » ، وقد أعقيا :

(۱) « برى نفر » : الكاتب الملكي لمائدة رب الأرضين • (۲) « تغرو » : الكاتب • (۳) « خعى » : كاتب القربات • (٤) « أمنحويا » : كاتب رب الأرضين • (٥) « إيا » : صف ضابط • (٢) « نفر حتب » : صف ضابط • (٧) « بنياتا » : كاتب بيت رب الأرضين • هذا بالإضافة الى اثنتي عشرة بنتا ، تسع تحمل كل منهن لقب مغنية « آمون » ، وثلاث تحملن لقب مغنية الإلمة « حتجور » •

« حور تحت » : الكاتب ، ذكر هــذا الكاتب على لوحة مؤرخة بعهــد « رعمسيس الشــانى » ، ومعه عدّة أشخاص آخرين ، ثلاثة منهـــم كتبة وملاحظ واحد، غير أن صلة النسب بينهم لم تفسر في النقوش ، (راجع & L. D. III p. 114 .

« وسر ماعت رع » : الكاتب الذى يدوّن لرب الأرضين . له لوحة رسم عليها متعبـدا لطغواء « رعمسيس الشـانى » . (راجع .Newberry Scarabs pl (XXXV. p. 20) .

« نفر حتب » : كاتب مائدة رب الأرضين ، له لوحة في متحف «اللوقر» والنقوش التي طبيا تلفت النظر بعض الشيء، إذ نجد الإله «أوز بر» مصوراً طبها في هيئة الصندوق الذي كان يظن أنه يحتسوى على رأس هسذا الإله المسدنون في « العرابة » . وهذا الاثر تحرسه هنا الإلهتان « إزيس » و « نفتيس » و يكنفه الرمن ان الدالان على الإله « خنسوم » و وخلفهما من الجهسة الشيالية رسمت الإلهسة «ماصت» والإله « وابوات» (ابن آوى) وعلى اليمين الإلهان «حور» و «تحوت» « متحود» و «تحوت» دوكفك غيد على اللوحة مصورا « رحمسيس التانى » المؤله والإله «حور» «

وقد ذکر لنا « نفر حتب » اسم جدّه من جهة أمه وهو سميــه ، وجدّته من جهة أمه وتدعى « تاخعيت » • كما ذكراسم والده : « رح اوی » . ساتق عربه جلالته . أما والدته فكانت تسمى : « نبت نسوت حنت » . مغنية الإله « سبك » وتدعى زوجه :

« تأميو » • ربة البيت ومغنية « آمــون» وقــد نقش على اللوحة أنشــودة للإله « أوزير » حــدا وتعبدا (راجع & .79: 79 - 80 Boreux, Cat. Guide I, p. 78-79 (Petrie Scarabs 1601) •

« بامعی » • كاتب المائدة . وله لوحة صغيرة محفوظة بمتحف « تورين » (راجع . Petrie Scarabs 1601) •

« خعمواست » : كاتب العال له تمشال مجيب ميؤرخ بالسنة السادسة والعشرين من حكم «رعمسيس الثانى» (راجع Mariette Serapeum II, p. 14.)

« باك ور » : الحارس الأول لحزن النلال ، عاش فى أواخرعهد «رحمسيس الثانى » إذ توجد له لوحة مؤرّخة بالسنة السادسة والستين من حكه وقد عثر عليها فى « قفط » والحزء الأعلى منها مققود ، وتدل نقوشها على أنها قد أقيمت بسبب هبة من الأرض ، (راجم .Rec. Trav. IX, p. 100) .

(أمنمس) و رئيس العال، ذكر اسمه على لوحة صغيرة (راجع .Champ.Mon (p. 191, 4.

« معى » ووالده «با كامون» كان « معى » المشرف على الأعمال في عهد « رعسيس الثانى » وهو الذي أشرف على بناء معبد « هليو بوليس » على حسب أمر سيده مستعملا على ما يظهر أحجار معبد « خفرع » الحنازى لبنائه مما يدعو لدهشتنا من جهة وعدم اكترائه من جهة أخرى بتخريب الأماكن الأثرية ، وقد ترك لنا منظرين حفرهما في الصخرة المقابلة لجهة الشهالية والغربية من الهرم الثانى تبئان بوجوده في هدنه المنطقة ومعه رئيس المثالين ، والنقش الذي في الحههة الثهالية هدو :

Brugsch Thesaurus p. 1243. : راجع (١)

المشرف على أعمـــال معبد « رحمسيس » الذي يعنىء في البيت العظم الا ُمير « معى » المرحــهم ابن المشرف على الأعمال « با كامون الطبي » ، رئيس المثالين « بامنو » المرحوم، والمشرف على الأعمال في بيت « رع » « معى » ؟ ؟

والقش الذى فى الجهة الغربية هو: المشرف عل أعمال بيت « هليو بوليس » « معى » ، و يقسول « بيكى » (راجع Egyptian Antiquities in the Nile همى » كان يقوم بنفس التخريب فى « طبية » للبكه ، وعلى الرخم من كل ذلك نجسد أن « معى » هذا قسد أهدى لوحة للإله « بو لهول » ، وعما يؤسف له أنه لم يبق منها إلا جزء من الجهة اليسرى ، وما يق منها يشمر بأنها كانت مقسمة قسمين ، فالقسم الأعلى كان فيه صورة « بو لهول » : جاتما على قاعدة وتحته متن لم يبق منه إلا ثلاثة أسطر تبتدئ بصلاة « لبولهول » : صلاة لووحك يا « حور أختى » لروح مدير الإعمال لبيت « رع » ورئيس المنالين في « وعسيس الثانى » .

وهذه اللوحة لا يدّ أنها تعزى إلى نفس « معى » ومن ذكر معــه على النقش الذي تركه لنا على الصخر في هذه الحهة .

هذا وقد وجد له أذن جنازية مهداة « لبولمول » باسم « حور » وقد كتب عليها : صنعها «معى» وهى فى الواقع تعدّ أكبر أذن جنازية عثر عليها فى الحفائرالتى قمنا بها فى هذه الجهة . (راجع ص ٤٧١ عن الأذن ووظيفتها) .

« ثونورى » : المشرف على أعمال كل أثر ملكى ، وقبره كان في « سقارة » غير أن موضعه بالضبط لا يزال مجهولا ، ولدينا منــه بعض أحجار نقش عليها قائمة بأسماء الملوك المشهورين حتى عهد « رعسيس الثاني » ، وقــد تحدّثنا عنها سابقا (راجع مصر القديمة الحزء الأول ١٥٥ - ١٦٥) (راجع Mariette Mon. Divers) (راجع ولارة ولارة) ، ولارة ول

« أَمْمَاْبِت » : مدير الأعمــال فى البرجين (؟) وله تمثال من الحجــر الرملي محفوظ الآن « بالمتحف البريطانى » (واجع Borchardt, Stat. IV p. 47) ·

« رعمسيس عشاوحب » : مهندس بناء معبد « بوسمبل » ، جاء ذكره فى تقوش إهداء هــذا المعبد، وكذلك حفــر لتفسه لوحة فى صخــور « بوسمبل » (راجع Champ Mon. IX, 2) وقد تحدّثنا عنه فيا سبق .

« بترمر » : المشرف على الحزانة ومديركل الأعمال الملكية ، وجد له تمثال فى خبيشة « الكرفك » وقد مشل حاملا أميرة صغيرة تدعى بنت الملك وعبو بسه «مريت آمون» ، وكان كذلك يلقب : الأمير الوراثى، والحاكم ، والساز قلب الملك بآثاره الجميلة ، ومن فى قلب الإله الطيب (أى موضع ثقته) ، والمشرف على بيت الذهب المزوج (أى رئيس خرافة القطرين) ، (داجع 38, 38, 31 p. 37) ،

« رحمسيس - وسر - حر - خبش » : المشرف العظيم على المالية فى الوجهين القبل والبحرى، وجدله حتى الآن لوحة صغيرة فقط محفوظة فى مجموعة « بترى » (راجع 101 Petrie Hist III p. 101) .

(إتى » :حامل الخاتم : نقش اسمه على آنية محفوظة الآن «بمتحف اللوقر»
 (واجع Pierret, Louvre Salle Historique p. 370) .

« حورمس »: رئيس الحزاس لمالية معبد الملك «بطيبة» الغربية : يقع قبره في جبانة «شيخ عبدالقرنة»، وليس له رقم خاص على ما نعلم، و يحتمل أنه يقع يعين مقبرتى « بولى» والقبر رقم ٢١٧، وقد ترقيح من امرأة تدعى « موت موما » ورزق مها ولدا يدعى « كامواست » وكان يشغل وظيفة كاتب، ومن أهم المناظر التى تركها لنا في قبره مشهد يرى فيه وهو يتعبد للقارب المقدّس للاله «سكر أوزير» وقارب آخر يزين مقدّسته رأس ملك (راجع 517 p. 517)، وقارب من على جدران هذا القبر كذلك صف من الملوك قد هشمت طفراءاتهم، عنير

« سحتب أتون ختف » · ربان القارب ، جاء اسمـــه على لوحة محفوظة «بمتحف اللوثر» (راجع Pierret. Les Insc. Louvre II, 1. &. C. 95.

كهنة معايد الفراعنة

« نفرر نبت » : الكاهن الأكبر لممبد الفرعون « تحتمس الأقل » (راجع Petrie. Hist. III, p. 92.) ·

(بانحسى) ؛ كاهن تمثال (أمنحتب الأقل » فى الردهة الأمامية . قبره فى جبانة (بانحسى) ؛ والدينا بعض مناظر فى جبانة (بانج بانه (بانج بانه المنطق و الدينا بعض مناظر طريفة فى قبره منها منظر ثبران تدرس القمح . و يرى المتوفى وهو جالس على كرسى يلاحظ العمل مرتديا ثو با أبيض فضفاضا وقد وضع على رأسه الحليق ثو با مطويا ليحميمه من حارة الشمس (راجع 7.2 , pl. 72) ، وكذلك يرى كاهن

مطهر يحرث الأرض بزوج من الثيران قد برك على الأرض ، واحد منهما يضربه شخص بعصا لينهض ، وخلف الكاهن تسير زوجه ناثرة بدور القمح وراء الحراث من سلة تحملها ، وقد غطت شعرها بقطمة نسيج بيضاء وقاية من التراب الذى يشيره المحراث وحفظا من حرارة الشمس ، وأسفل هذا المنظر منظر آخرفيه رجال يقطعون أشجارا (Wresz. I, Pl. 112) كما يشاهد « بانحسى » وروحه الذى صور في هيئة طائر برأس إنسان يتسلمان الشراب والعلمام من الإلمة «نوت» (الإلمة التي تسكن الجيزة وقد خرجت من الشجرة) وخلقهما تل يمثل الجيئة وقد هشم ولم يبق من رسومه إلا لوحنان على اليمين وعلى اليسار ونقهم من الرسوم الباقية أن البقرة « حتحور » كانت ممثلة خارجة من الديل ، ولكن لم يبق من رسهما إلا جزء من الريشتين الذين كانتا على رأسها ، وتحت هذا المنظر يرى مدخل معبد الإله « آمون رع » وعلى جانيه البرجان ، وفي الجهة اليسرى نصبت موائد قربان عليها المهزو الطيور و بينها وضعت الأزهار، وفوق ذلك كتب اسم المنوف وألقابه ، (واجع 113. Wresz. I, pl. 113) .

« خنسو » : الكاهن الأول للفرعون «من خبرع» (تحتمس الثالث) وقبره في جبانة «شيخ عبد القرنة» رقم ٣١ (داجع .31 No. ونقوش هذا القبر لها أهمية عظيمة و بخاصة سلسلة النسب التي دونها على جدرانه ومنها نعلم أن ابنه « وسرمنت » كان يشغل منصب الوزارة على ما يظهر في عهد « مرنبتاح » ابن هر عمسيس الثافي»، وتدل التقوش على أن «خنسو » هذا قد تزوج من حمس سيدات، وترك وراءه منهن أسرة عظيمة العسدد ، وكانوا يشغلون وظائف عالية في المعابد وفي أعمال الحكومة، وقد صور لنا في قبره استقبال ممثال سيده « تحتمس الثالث » في معبده الحنازي (داجع .129 Uresz. I. pl. 129) .

وتدل شــواهد الأحوال على أن هـــذا القبركان فى الأصل لموظف آخر يحمل لقب المشرف على الـــاشية فى عهد « تحتمس الرابع » ، ولكن اغتصبه فيا بـــــد «خلسو » هذا الذي نحن بصدده بوضع طبقة من الحص على النقوش الأصلية .
وكانت هذه عادة شائعة في ذلك الوقت شاهدناها في بعض المقابر وبخاصة مقبرة
« تحوتى محب » الذك سنتكم عنه فيا بعد ــ ولا غرابة في ذلك فالناس على دين
ملوكهم ــ وقد ترك لنا «خلسو » في قبره المغتصب قائمة بأسماء أزواجه وأولاده
(داجع (Schiaparelli Funeralli II, 292 - 3; Weil Die. Viziere p. 103) .
وهاك أسماء أزواجه وما تناسل منهن :

(١) « ريا » : زوجه وقد رزقت منه ما يأتى :

و وسر منتو » : الكاهن المطهر والمرتل للإله « منتو » .

« وسر منتو » : الكاهن الأول للإله « سبك » .

« تاى » • الكاهن الأوّل للفرعون « تحتمس الأوّل » •

« إوى » : الكاهن الأوّل للفرعون « تحتمس الأوّل » .

« منتو حتب » : الكاهن الموتل للفرعون « أمنحتب الثاني » .

« وسرمنتو » : رئيس اصطبل بيت رب الأرضين .

أما ساته فهن :

« و یای » : مغنیة « آمون » .

« و يا » . مغنية الإله « منتو » .

« تاوسرت » : مغنية الإله « آمون » .

(۲) « تاومبرت » : زوجت الثانية وتحمل لقب مغنية « مئتو »
 وأولادها هم :

« خنسو »: الكاهن الأول للاله « منتو » سيد زرتى (الآلهة) .

« تنتي أبونت » : ابنتها وتلقب مغنية « منتو » .

(٣) « معى » : زوجه الثالثة مغنية « آمورن » ، وقد رزق منها.
 « خعمواست » الكاهن الثانى للفرعون « تحتمس الثالث » .

(٤) ٨ معيا » : زوجه الرابعة وتجمل لقب مغنية « آمون » ، وقد رزفت « وسر منتو » الأمير الورابى ، وحاكم المدينة ، والوزير . وقد تقلد كرسى الوزارة في عهد الفرعون « مرنبتاح » .

« حوى » : كاهن « منتو » رب « أرمنت » .

« إى » : بنتها وتلقب مغنية « آمون » .

(o) « موت إوى » : زوجه الخامسة وتلقب مغنية « آمون » .

أما اسم والده فلم يعرف بعد .

هذا ونستخلص من سلسلة نسب إفراد هذه الأسرة ووظائفهم أن عبادة الإله « متو » كانت منتشرة مردهرة في هـ فدا العصر وبخاصـة في « أرمنت » ، كما نستخلص أن ملوك الأسرة التاسعـة عشرة كانوا عافظين على استمرار قيام الشعائر الدينيـة في معايد ملوك الأسرة التامنـة عشرة ، وأن الذين كانوا يقومون بأدائها أسر خاصة كما لاحظنا ذلك من قبل اللهم إلا شواذ قليلة .

« بكتا » : مغنية الفرعون « تحتمس الثالث » (راجع .Lieb. Dic. Noms ،No. 2052). « تحوتى محب » : المشرف على مصانع الملابس .

يقع قبر هــذا الموظف فى جبانة « شيخ عبد الفرنة » رقم 20 ، والواقع أنه قبر منتصب من موظف آخريدعى « تحوتى » عاش فى عهد الفرعون « أمنحتب الثانى » . (راجع مصرالقديمة جزء £ ص ٧٠٣) .

ويعد هذا القبر من أهم الوثائق التصويرية التي في متناولنا للوازنة بين المهد الأول من الأسرة الشامنة عشرة وبين عهد الرعامسة الأوّل من حيث العادات والأخلاق والزي والدين ، إذ توجد على جدراب هذا القبر صور بعض الفنيات الرشيقات اللائي مثلن قائمات بالحدمة في وليمة ، وقد دل الفحص الدقيق على أن أجسامهن كانت في الأصل عارية ثم كسبت فيا بعد ، وتدل شواهد الأحوال على ذلك مما تبق من آثار الصور الأصلية قبل كسائها. وقد يظن الإنسان لأوّل وهلة أن هذا العمل قد قام به سكان هذه المقابر في المهد المسيحي عندما كان رجال الدين يتخذون هدذه عام به صكان هدفه المقابر في المهد المسيحي عندما كان رجال كانت تصدّ خارجة عن حدود الوقار والحشمة ، ولكن الواقع أننا لم تكن لنهتم بهذه التغييرات الحديدة لولا وجود سلسلة كبيرة منها دل الفحص على أنها قد علمت قديما عن قصد في عهد آخر من عهود الناريخ المصرى القديم وهو عهد « رحمسيس الثاني » .

حقا وجدنا في عهد الدولة الحديثة فيات صوّرن بملابس محبوكة تُجَسّم تفاصيل الجسم ، كما وجدنا صور فتيات عاريات في مناظر القبور، ولذلك يتسامل المره هل كان يوجد أناس في المهمد المصرى القديم يستعيون من رؤية هدف الأجسام العارية ؟ وهل المنظر الذي أمامنا في هدف القبر يدل فعلا على تني القوم وورعهم على الأقل في المهد الذي سترت فيه هذه الأجسام بطبقة من الألوان جعلتها تظهر مرتدية بملاس تدل على الحشمة والوقار ؟ ولا نزاع في أنه لديسًا أمثلة مشاجسة

A. Z. 75. p. 100 ff. : راجع (۱)

للنظر الذي أماسنا في غير هــذا القير فعلا تدل على الخلاعة التي كان يبرزها المشـال في صوره ، وهي التي كانت قد انعكست ظلالها على فكره وعقــله من جراء الفتوح السورية وما بحرت على الفاتحين من أنواع الانهماك فيالتهتك والخلاعة ،وقد قلدت ذلك فها بعد الأسرة المسالكة ، فنجد أفرادها يمثلون الشعب في مظاهر، وخلاعته في عهد « إخناتون » . وقد استمرّ المثالون بضع عشرات السنين يقومون بتصوير مثل هــذه الصور بما فيها من فنّ و إبداع و إغراق في أنواع الخلاعة والبــذخ ، ولكن نجد من جهة أخرى أنه منذ عهد « أمنحتب الثالث » أخذ القوم ينحرفون بعض الشيء عن تمثيل مثل هذه الصور في ولائمهم التي كانوا يصورونها على جدران مقابرهم ، وقد يكون السبب في ذلك هو الميــل إلى التقي إلى أن جاء عهـــد « إخناتون » وهن أركان الحياة الاجتماعية والسياسية من أساسها وأخذ يدخل على الفنّ تعالم جديدة كلها تهدف إلى محاكاة الطبيعة في كل مظاهرها ، ولذلك وجدنا روحا جديدا ظهر في نقـوش المقابر وتصاويرها . وبعد انقضاء عهد هــذا الفرعون نجد انقلابا عظما في مناظر المقابر يميسل بكليته إلى إظهار التدين والورع في جملته : ولم نجد إلا أمثلة قليلة فريدة من المناظر التي تمثل إقامة الحفلات التي تظهر فيهــا الفتيات والمغنيات والراقصات عاريات (راجع Vandier D'Abadie Rev. D' Egypte 3 p. 27 ff & 31 pl. 4. Comp. Brunner . Traut Der Tanz in Alten Aegypten Aegyptologische Forschungen, Scharff. . (Heft 6. p. 47 note 1, p 82

ومن ذلك الحين أصبحت تقدّم عليها الموضوعات الأخرى التي نجد صورها في « كتاب الموتى» وعلى جدران المعابد ومقابر الملوك التي تدل على التدين والوقار، والآن يتساعل الإنسان هل معنى ذلك أن اشـــتداد الروح الدينى والتق إلى حدّ بعيد وصل إلى قلب الصور القديمة التي من عهد « أمنحتب الثانى » إلى صور توافق عهد « رعمسيس الثانى » ومثله في التدين ؟ وسنماول أن تجيب على هذا السؤال من المناظم التي أمامنا في هذا الغير التي ترجع إلى عهدين مختلفين : لكل طرازه

وتقاليده الخاصة ، فهذا القبر كما قفا يشمل مناظر مثلت على جدرانه لشخصين استولى الواحد منهما بعد الآخر عليه ونسبه لنفسه ، فصاحب القبر الأصل كان يعمل كاتبا في عهد « أمنحتب الثانى » أى في العصر الذي كانت الامبراطورية المصرية قد بلغت منتهى عزها وسلطانها ، ويدعى « تحوق » وكان فضلا عن ذلك يعمل في معبد « آمون » في وظيفة رئيسية ، إذ كان مدير ببت الكاهن الأثول «لآمون» في معبد « تموى » وقد تحقشنا عنه من قبل (واجع الجدز ، الرابع ص ٧٠٣) ، من القاعة الأولى وهما النصفان الشهاليان من طول الجدار ، ويحتويان على صور من القاعة الأولى وهما النصفان الشهاليان من طول الجدار ، ويحتويان على صور «تحوق» ، ولا نعلم إذا كانت زوجه قد رسمت معه في المناظر الأخرى التي عملها له ابنه أم لا لأن مغتصب القبركان قد غيرها كلها تقريبا إلى صور أخرى التي عملها له مقاصده ومع روح العصر الذي عاش فيه ، هذا ونشاهد منظر الوليمة الذي كان تنتسب مقاصده ومع روح العصر الذي عاش فيه ، هذا ونشاهد منظر الوليمة الذي كان تنتسب اليه في الأصل امرأتان يحتمل أنهما بنناه وقد مثلنا واقفتين أمامه .

أما الموظف الآخر الذى استولى على المقبرة اغتصابا فكان يدى «تحوق عب» (أى تحوت في عيد) ، وقد كان كذلك في خدمة معبد «آمون » إذ كان يشخل فيه وظيفة المشرف على صناع الملابس، ونجد عددا كبرا من أبنائه وبنائه وأحفاده قد مثلوا على جدران المقبرة كما كتبت كذلك أسماؤهم وأسماء الضيفان الذين معهم في منظر الوليمة القديمة الذي كان قد تقشه صاحب المقبرة الأول ، وتدل كل التقوش والصور على أن إتمام صور القبر والتغييرات التي أحدثت فيه قد عملت في عهد «رحمسيس الثاني» (راجع G. W. Cat, p. 21) الذي كان نفسه صاحب شهرة عظيمة في إصلاح معابد الآلهة وآثار أجداده كما كان ذا صيت عظيم في اغتصاب آثار أسلافه ونسبتها إلى نفسه ه

وتبلغ المدّة التي انقضت بين البداية في إقامة هذه المقبرة والانتهاء من زخرفتها حوالي مائق سنة . وهذه الفترة تحفظ لنا في ثناياها أحداثا جساما من الأهمية بمكان فى تاريخ البشرية ، إذ فى خلالها قام « إخناتون» بإصلاحه الدينى المشهور الذى زلزل أركان الحياة الاجتماعية والدينية والسياسية فى مصر وخارجها ، وهذا العهد بتأثيره فى الحياة القومية يشبه عهد الهكسوس واحتلالهم لمصر .

والواقع أننا نشاهد في الصور التي بقيت نسا على جدران هده المقبرة متجاورة اختلافا بينا عسد فحصها في الزي والعادات ، فالصور القديمة منها تمثل الحيساة في النصف الأوّل من الأسرة الثامنة عشرة كما تمثل الحياة الحديثة في جدد الأسرة الناسعة عشرة — عهد «أمنحتب الثاني» ، ثم في عهد «رعمسيس الثاني» ، وبين هدن المهدين يقع عهد « إخناتون » الذي جاء في ختام الأسرة الثامنية عشرة ، ويلفت النظر أن صور العصر الأوّل تدل على الخلاعة والحجون في الحياة الاجتماعية ، كم تدل الصور الأخرى على حياة التي والتدين ، ولا غرابة في ذلك لأن المفتن كان يسير بوسى من عصره في تمثيل صوره ،

فنى الجزء الذى أتمه «تموتى» صاحب المقبرة الأول وهو الجزء الشهالى والجزء المعنوبي من جدار المجرة الأولى نكشف عن تغيير في صوره إلى أخرى غيرها تدل على التعبد والتق، إذ نرى فيها صاحب المقبرة وزوجه راكبين أمام الإله « أنوب » متعبدين ، كا نشاهد أنه بدلا من عمل صورتين جديدتين لعيد الحيانة قد صور على الجدار الشيالى منظر للصيد في البر والبحر على ما يظهر ، وعلى الجدار الضيق المقابل للأخير (الجدار الغربي) نجد صورة لوحة جنازية عليها صورة الإله «آمون رح حور أختى» بأس صقر وهي التي لم نجد مثيلتها قبل عهد الملك «آى» في المقابر، وفوق هذا المنظر رسم مثالو عهد الرعامسة صورا جديدة منها نرى الفسرق البين بين طراز المهدين ، هذا فضلا عن أنه قد شغل كل الأماكن الخالية على سطح الجددان بصور جديدة .

ولم يترك لنا مثالو عصر الرعامسة صورا من عهد ﴿ أُمِحتَبِ الثانى، دون تفيير فيها إلا صدورة واحمدة . أما الصور التي تناولها التفييرفقد جعلها تعطينا معنى آخر جديدا غالفا لما وضعت له فى الأصل فى عهد «تحوتى» صاحبها الأقل. والصورة الوحيدة التى تركها لنا دون تغيير تقع فى الحسز، الشهالى من الحدار الغربي (راجع Taf. XII) (انظر الصورة (†) ص٥٧٥) وتمثل صاحب المقبرة جالسا مع والدته على المائدة وكانا يرتديان ملابس العيد على حسب زى عصرهما . فقد ظهرت الأم فى ثوب طويل ضيق محبوك يفسر تفاصيل الحسم وله حالة يبدو منها أحد ثديبها .

ومنجهة أخرى نشاهد في منظر إحراق القربان (.Pi. XII, a.) (انظر الصورة (ب) من حجه أخرى نشاهد في منظر إحراق القربان (.Pi. XII, a.) وفي نفس الصورة سيدة ترتدى ثوبا لا يمكن أن يكون من طواز عهد «أمنحت الثاني» إذ كان ثوبا واسعا فضفاضا عريضا من أسفله أسدا على كل جسمها فشمله من الكعب حتى النحر وقد شدت على صدرها شريطا عريضا يتهي بهدابات منقة الأطراف قد أرجى على كلا الحانيين ، غيران كل تفاصيل الجسم و بخاصة الرأس والسعر واليدين تدل على أن المشال الذي أخرجه من عصر الإمرة النامنة عشرة ، و وقد من عين أن الملابس كانت من طراز عهد آخر ينسب إلى الأسرة الناسعة عشرة ، و إذا أنم الإنسان النظر في هيكل هدفه الصورة وجد أنه لا فرق بينها وبين صورة والدة « يموتى » التى تركت بدون تغيير فيها والواقع أن هدفا الثوب الواسع الفضفاض الذي ترتديه قد ألبسها إياه مفتن عصر الرعامسة عندما أراد تغيير الصورة لأنه كان من طراز ملابس السيدات في هذا العصر ، وعلى هذا النحو فير مفتن عصر الرعامسة من طراز ملابس السيدات في هذا العصر ، وعلى هذا النحو فير مفتن عصر الرعامسة منار (ماجس صورتين أخريين (راجع كل 5. X له 15 لله و 15 للفرق الصورة (ج) ،

وهذا الثوب العريض الطويل يمكن قرنه بالثوب الذي كانت تلبسه زوج «تحوتى عب» التي مثلت جالسة لأنه يشبهه في كثير من التفاصيل (راجع 6 الفلام) . يضاف الى ذلك أن قميص صاحب المقبرة الأول وثوبه قد غيرا، وليس في هذا ما يدهش لأن ملابس الرجال في ذلك المهدكانت قد غيرت بعض الشيء أيضا . فإذا وازنا بين الشوب الذي كان يرتديه «تحوقي» والثوب الذي كان يرتديه عرض الثوب الذي كان يرتديه



(۱) « تحوق » ورالدته



ُ (ج) «نحون محب» وزوجه (؟)

«تموتى عب» وجدنا أن ثوب الأخير كان يظهر فيه بعض الانحناء والاتساع من عند الركة، ولم يقتصر هذا التغيير على صور الأشخاص البارزين بل نجده ظاهر اكذلك في جلباب ابن صاحب المقبرة (. pl. XI, b.) المرسوم على الجدار الشرق كما نجد تغييرا في الأزهار التي كان يقسدمها لوالده (راجع . كلنا الحالتين عن الملابس الأصلية التي نشاهدها في مناظر « تحوتى » الأصلية ، فتوب الخادم قسد زيد في طوله وأصبح يتنهى بانحناء بعسد أن كان يرسم أفقيا ، أما ملابس السيدات اللاتي كن يجلسن ينتهى بانحناء بعسد أن كان يرسم أفقيا ، أما ملابس السيدات اللاتي كن يجلسن المثال على ما يظهر مشقة في تغيير صورهن الأن المنظر لم يكن من المناظر المالوفة في عصره ، ولذلك كان التغيير الذي قام به طفيفا ، إذ اقتصر على الزيادة في طول الثاب حتى النحر و بذلك غطى الشدى الذي لم تستره المخالة في ثوب زي الأسرة الثال كلا منهن علما المعتبات اللائي كن يقمن على خدمة هؤلاء السيدات فقد ألبس المثال كلا منهن علم الم عدم يسترعى النظر و يتطلب إيضاحا شافيا . وهذا التغيير الذي على صور القبر يعد أهم شيء يسترعى النظر و يتطلب إيضاحا شافيا .

أما مواد الوليمة التي كدست على الموائد وقوارير العطور والأباريق التي كانت موضوعة على قواعد فقد بقيت على حالها دون تغيير ، هذا على الرغم من أنها كانت قد تغييرت في عهد العارفة من حيث الشكل والاختيار . وكذلك فلحظ أن كرسي الحلوس الحاص بصاحب المقبرة وزوجه في عهد « أمنحتب » قد غير بإضافة رجل للكرسي الأصلى حتى أصبح يظهر في الصورة وكأنه كرسيان يجلس على واحد منهما الرجل وعلى الآمر روجته وذلك تمشيا مع تقاليد عهد الرعامسة ، وهذا فضلا عن أن طاقة الأزهار التي كانت في يد صاحب المقبرة قد غيرت صورتها لتتفق مع طواز عصر الرعامسة أيضا ، إذ قد أبدلت من برعومة بشنين إلى طاقة مفتحة وأهم تغيير ظهر في الجزء الشهالى من الجدار الغربي (pl. XII, c.) هو أن المثال قد غير معظم المنظر



منظر الوليمة التي في مقبرة ﴿ تَحُولَى ﴾

ققلبه إلى صورة أخمى لا تمت الأصل بصلة . إذ نرى الآن مغنيتين (انظر الصورة (د) ص ١٨٥٥) قد رجلتا شعورهما بصورة غربية . وها تان المغنيتان الأولى «باكنخنسو» زوج «تحوقى محب» التى كانت تلقب مغنية «آمون رع» ملك الآلمة وزوجه «موت» ، وابنه « خنسو » ، والأخرى ابنته ، وقد كانتا تقدّمان فى المنظر الصاجات و «عقد منات» منات » السحرى لإلحة جالسة أمامهما على عرشها ، و يلاحظ أن «عقد منات» ينتهى برأس يمثل صورة الإلحة «موت» متوجة ، وكتب فوق المنظر: «موت» سيدة الساء و « سخمت » محبوبة « بناح » و «باستت » عين « رع » ومعنى ذلك أن هاتين السيدتين كانتا تقومان بالغناء والرقص لكل هؤلاء الإلحات في وقت واحد .

ويدل ما لدينا من معلومات تاريخية على أن وجود مثل هذه الصورة في المقابر التي من عهد النصف الأول من الأسرة الثامنة عشرة كان معدوما، إذ لم يكن من المألوف وجود صور آلهة الكرنك في المقابر قبل عهد العارنة . حقا كان يتضرع الناس بالأدعية للإله « آمون » ولإلهــة الجبانة « حتحور » وحسب ، غير أننا لم نجــد تضرعات للإلهة «موت» إلا نادرا (راجع .A. Z. 75. p. 104. Note 1). وهكذا غيرت الصورة الأولى إلى أخرى تمثل الاحتفال بإقامة شعيرة من الشعائرالتي كانت تعقد في المعبد . وهذا هو السبب في وجود صورة المغنيتين والإلهة . وهذا النوع من المناظر كان شائعا في المقاير بعد عهد «إخناتون» ، أو على الأقل كان قد بدأ يظهر بعد ختام هذا العهد، ويدل ماتيق من الصورة القديمة على وجود آثار يستطيع الإنسان ما معرفة أصل هذه الصورة . فيشاهد بين صورة الإلهة والسيدتين مائدة وضع عند قاعدتها أباريق مروسيقان خس ، وكذلك يلحظ أن مفتن عهد الرعامسة قد أبرز صورة طاقة البشنين مفتحة أكم مها - لتتمشى مع تقاليد العصر - على المائدة وطلى الأوزة التي طلها بطلاء جديد . ولا بدّ أن هــذه المــائدة كانت في الأصل موضوعة أمام صاحب المقبرة « تحوتى » وزوجه أو والدته وهما اللذان قد احتلت مكانهما الإلهمة في المنظر الحديد ، يدل على ذلك وجسود جزء من قدميه الظاهرتين في الرسم تحت الصو لحان الذي تمسك به الإلمة في يدها ، كما نظهر أمامنا كذلك نهاية الحصيرة الخضراء التي كان عليها كرسيه ، ولا نزاع في أن الوليمة التي كان يحتفل بها في الجهة الإخرى من هذه الصورة خاصة بصاحب القبر حيث نشاهد فتاتين تقدّمان كأسين من الشراب وأكاليل من الأزهار ، وما بيق من المتن والنقوش التي على المنظريدل على أن المحتفل بهم كانوا "يمضون يوما جميلا" ويتلخص المنظر فيا يأتى : يرى أمام صاحب المقبرة أهله بتمتعون بوليمة أقيمت لم كما كانت العادة في عهد الأسرة الثامنة عشرة (راجع مصر القديمة الحزء الرابع ص ١٢٤ لوحة ٣٧) ، وقد نظم المنظر هنا في ثلاثة صفوف، الصف الأعلى وما يليه للنساء خاصسة ، والأخير للرجال المدعوين ، وقد صفت أمام المحتفل بهم أواني الشراب ، فنشاهد في الصف الأول أباريق الشراب التي حليت بأوراق العنب وغيرها موضوعة على قواعد خاصة في هيئة حلقات من القش أو من الخشب ، وفي أسفل هذا على اليسار نشاهد إناء من حجر أو معدن (؟) قاتم ألون بشريط حازوني و بجانب ذلك قارورة من المرسم فيها عطور ، (انظر صورة الوليمة في مقبرة «تحوتى») .

وفى الصف الأعلى من اليمين نشاهد سيدة تتقبل عطورا من قارورة صغيرة تقدمها لها فناة، وفى الصف الثانى من اليسار نرى فناة تقدّم طبقا غربيا كانت تملؤه من زجاجتين فى يدها الأخرى لإحدى السيدات . وكانت السيدة التى بجانبها تعطرها فناة أخرى وتحمل لها أمة نو بية باحتراس الإناء الأسود المنقط بالأبيض المذى كان يحتوى العطور . أما السيدة الجالسة فى الطرف فكانت تحلى نحسرها بأكاليل من الأزهار جارية سوداء تلبس فى أذنبها قرطا كبيرا ، ويشاهد خلفها جارية أخرى تحلى هذا الاكليل .

أما فى الصف الأسفل فنشاهد طائفة من الرجال يتمتعون بشم الرياحين وأمام الأخير منهم على اليمين أبريق جعة وضع على حمالة .

و يلحظ هنا أن الفتيات اللائي كنّ يقمن على خدمة المــدعوّات يظهر عليهنّ أنهنّ من الأجنبيات كما يدل على ذلك بشرة جلودهنّ السوداء أو المـــائلة للشقرة .



(د) صورة زوج «تحوق عجب» وابقه أنمام الإق



(ب) زوج «نحون عب»

ونعلم من الصورة والنقوش التي فيها أن « تحوتى محب » قد دعا إلى الوليمة أربعة ربعال وتسمع سيدات وهم بلا شك أولاده وأحضاده ، وقد يجهسل الإنسان الدور الذي كانت تلعبه الفتيات لأؤل وهلة ، ولكن نلحظ أن إحداهن وهي الرابعة في الصف الثاني كانت حفيدة «باكنخلسو» زوج صاحب المقبرة ، وتدل شواهد الأحوال على أن المشال قد أخطأ في وضع لون الفتاة التي تليها ، وذلك أن مثال عهد الرعامسة قد صبغ أجسام الفتيات الجميسلات على وجه عام بلون أبيض فيوق اللون الأزرق الذي كان هو اللون الأصلى ، ولذلك لم يكن في استطاعته فدوق اللون الأزرق الذي كان هو اللون الأصلى ، ولذلك لم يكن في استطاعته التغلص منه .

والآن يتسامل المرء هل نحن أمام حالة استحياء وحشمة؟ وهل يفهم الإنسان مد تراجسام الفنيات اللائي كن يحتفلن بالسيدات المدعوات، أن المثال قد قصد أن يجعل هذا المنظر محتملا ولا تزور عنه العين استحياء لبتمشي مع ما كان عليه القوم وقتلد من تني وتدين؟ وقد أجاب الأثرى «ديفيز» عن هذا السؤال عند التحدث عن راقصة مقبرة «نحت» بقوله إن من حقنا أن نذكر أن هذه الصورة تمل على مظهوها الحقيق بل يجب أن نعدها مثلا من أمثال الحزية في الرسم لا عادة اجتماعية، وأن الفتاة كانت في الأصل تلبس رداه ولكن من جهة أحرى نعلم أن تملك جسم أبدع خلقة كان من الأشسياء المرغوب فيها وبخاصة مر الإماء والراقصات، ولذلك يحتمل أن المفتن كان من وقت لآخر يخلع عنهن ملابسهن لأسباب فنية . ونحن من جانبنا نعلم أن المفتن كانت لا تعوقه الملابس عن إظهار تفاصيل جمم السيدات .

ولذلك فإن ما نشاهده فى الصورة التى فى قبر «تحوتى» من تغير فى الرسم الأصل ليس فى الواقع إلا احتجاجا على عمل فسنى أكثر منه غلطا فى توخى الحشمة، لأن

⁽١) داجع: . N. De. G. Davies. The Tomb of Nacht at Thebes p. 58. Note. 1.

لدينا من العصر الذي يصدعهد العارئة مقابر قد صوّرت فيهما الأطفال والفنيات عاريات (راجع .57 , Bruyere Fouilles (1930) Tome. VIII, pl. 17, p. 57

ولكن مع ذلك مبدأن المثال في عهد الرعاسة كان يستر الجسم بملابس واسعة لا يظهر منها ثدى المرأة ، ولم تكن محبركة حتى تكشف عن طيات البطن ، وعلى ذلك لا يمكن أن نفسر هناستر أجسام هؤلاء الفتيات بأنه نوع من الحشمة والاستحياء، بل الواقع أنه كان تفييرا في كل الملابس القديمة جملة كما يدل على ذلك تغيير ملابس الرأس وزينته وقد شمل ذلك الفتيات والسيدات جميعا .

ومع ذلك إذا حكنا على هذا التغير في الملبس بأنه يدل على استحياء فان ذلك يمكن إذا نظرنا اليه من ناحية أخرى . فمنذ عهد الهارنة نلحظ أن "التقسع بيسوم جميل في بيت الأبدية " قسد اختفت الصسور الدالة عليه في المقابر جملة أما ما نجده من إقامة حفلات في مناظر المقابر فكان قاصرا على أفراد الأسرة ، ولم بيق الدينا من آلات الطرب والغناء مصوّرا على جدران المقابر إلا الضارب على العسود الذي كان ينشد الأغاني بصوت عال (راجع بالا حالات فردية — ولم يكن لا Vandier, Rev. D' Arch. III, عكل إلى حالات فردية — ولم يكن يحقف في أغانيه لا بآلحة السكر ولا بالإله هآمون» ، بل كانت نفاته على الرغم مما يعتفل في أغانيه لا بآلحة السكر ولا بالإله هآمون» ، بل كانت نفاته على الرغم مما الانقلاب الاجتماعي الذي تلا سقوط الدولة القديمة وهـو المصر الذي يمكن أن نفرته بعصر العارنة الذي كان يعد عهد زيغ في نظر المصري وقتلذ ، وعلى ذلك نجد أن المرح والترف في عهد الرمامسة الأول كان له حدود معينة ، وهذا هو السبب الذي من أجله نجد أن أناشيد الضارب على الصود وعويل المرأة المخزونة لم تعمد الآن

 ⁽١) وتذكر ها أن الجسم العارى في حفلات الرقس كان شاهدا عند المصرون منذ الأسرة الخاصة
 كا يرى في مقبرة وكادرا » (راجع, 111. P. 84 Part III. P. 84)
 (fig 71. Pl. XLIX)

مقصورة على الدفن، بل اتخذت لها مكانة في ولائم القبور وكان شعارها التدين وإظهار الحين، ومن ذلك نستنبط أن كل مناظر الوليمة المرحة لا تمت لعصر الرحاسة بصلة ولا يمكن نسبتها له ، وأن ماكان يجرى فيه يخدش الآذان وتزور عنه الأعين ، ولم نعرف لها نظيرا في مقابر هسذا العصر بوصفها أحيادا ، كما أنه لم يكن منها الولائم التي كانت تقام في داخل البيوت، ولا يمكن إذا إلا أن نعدها عيدا لإقامة شعائر آلحة من التي كانت تقام في مصر القديمة حتى أواخر عهودها ويظهر فيها القوم ورعهم وتقاهم ، وعلى هذا الزيم قلب مفتن عصر الرحامسة الصورة الأصلية الدالة على إقامة وليمة بذخ وخلاعة الى صورة تتى وعبادة . ومن التغيرات المختلفة في داخل المعبد لا في القبر، ومن هنا يمكن الانسان أن يحسكم على أن السيدات في داخل المعبد لا في القبر، ومن هنا يمكن الانسان أن يحسكم على أن السيدات في الاحتفال بالألى اشتركن في إقامة هذا العيد الإلمي كن يقمن بوظائف مغنيات في الاحتفال بإقامة الشعائر، وأن الفتيات اللائمي كن يقمن بوظائف مغنيات في الاحتفال بالمامة الشعائر، وأن الفتيات اللائمي كن يقمن في داخل بيوتهن عاريات الأجسام قد سترن أجسامهن بمناسبة هدذا الحفل .

ولا نزاع فى أن مناظر هذا القبر التى شرحناها فيا سبق تضع أمامنا صورة واضحة عن بعض نواحى الحياة الدينسة والاجتماعية فى عصرين مختلفين لم يكن ليتسنى لنا معرفتها بدون ذلك التغيير الذى أحدثه المفتن فى نقوش هذا القبر ومناظره . وهكذا تتفتح أمامنا السبل للوقوف على عادات القوم وتقاليدهم من أمثال صور هذا القبر الذى حفظته لنا الصدف من حد معاول الهدم والتخريب الشائمة فى جبائة «طبية» حتى يومنا هذا .

الملانيسة

نظرة عامة فى مدنية عصر "رعمسيس الثانى" ووالده "ميتى الأول" علاقة مصر بأقاليم إمبراطوريتها فى الشهال والجنوب : كان الصلح الذى عقسد بين مصر و بلاد « خيتا » آخر مظهر خقيسقى لبسط نفوذها وتوطيد سلطانها على الأقاليم الأسبوية التى تدين لمصر بالطاعة وتؤدى لها ما عليها من جزية سنوية ، ومنذ اللحظة التى وقع فيها « رعمسيس الثانى » شروط هده المماهدة التاريخية الخالدة فى السنة الحادية والمشرين من حكه ، أخذ يحصر هسه و يركز نشاطه وقوته فى تثبيت دعائم هده الإقطار التى فتحت بجيوش والده وجوشه ، كما أخذ فى استغلالها والإفادة منها من كل الوجوه الى أقصى حدّ ممكن مترسما في ذلك خطوات سلفه العظيم « أمنحتب الثالث » .

والواقع أنه تموزنا التفاصيل الأكيدة التي تستند إلى مصادر أصلية عن سير نظم الحكم وقوانينه (ماعت) ، والذي لا شك فيه أن نظام الضرائب ومراكز الأمراء التابعين للفرعون في هذه الأصقاع النائية قد استمرّ يجوى على ما كان عليه من قبل في عهد أسلافه فواعنة الأسرة النامنة عشرة . هذا إذا استثنينا التغيرات التي أحدثها «آى » و « حور محب » (راجع الجزء الحامس ٥٦٣ الخر ...) .

على أنه كان من الطبعي أن تحدث في داخل تلك المتلكات النائية الاضطرابات وتقوم النورات الفينة بعد الفينة بسبب المنازعات التي كان يخلقها التنافس، أو بسبب المنازعات التي كان يخلقها التنافس، أو بسبب ما فطر عليه أهل هذه الجهات من النووع للحرية وعدم التقيد بالنظم القانونية . ففي «فلسطين» كان البدو (شاسو) يقومون بحركات هجرة لا ينقطع نشاطها و نخص بالذكر من بين هؤلاء القبائل الرحل فيبلة «إسرائيل» التي وفدت من الشرق واستوطنت إقلم «افريم» الجبل الذي لم يكن يسكنه من قبل إلا نفو

 ⁽۱) و ﴿ إِفْرِيمِ » أَمَم مكان لا أَمَم قبيلة وهو مشتق من ﴿ أَفْرَاتَ » وهو المكان الجبلي الواقع ما بن
 (وأما » و يت ﴿ إِبلَ » وفيه قبر ﴿ وأشيل » كما جاء في مفوالنكون (الإصحاح ٣ صطو ١٦ أ أخ) .

قليل جدا، وهؤلاء القبائل كانوا في العادة خارجين لايحضعون لأحكام، ولا مكن كبح جماحهم بسهولة وقد ذكرهم الفرعون « مرنبتاح » بن « رعمسيس الثانى » في لوحته المشهورة بلوحة «بني إسرائيل» وهي التي عدّد لنا فيها الأصقاع التي قهرها وتسلط علما في «فلسطين» . وقد جاء فيها خاصا بقبيلة إسرائيل العبارة التالية : و إسرائيل قد خربت وليس لها بذرة (أي خُلف) " وهذه هي الوثيقة الوحيدة التي جاء فها ذكر إسرائيل في النقوش المصرية في هذا العهد ، ولا جدال في أن هــذا برهان مبين على أنهم استوطنوا بلاد فلسطين قبل عهــد « مرنبتاح » بزمن بعد . والحقيقة أنه كانت تنقض على هـذه البلاد مر. للشرق ومن الحنوب عصابات لصوص أخرى بلا انقطاع ، وتحدّثنا الونائق التي من هدذا العهد عن وعورة المسالك الجيلية وما كان بنتاب مجتازها من مخاطير، وما كان يلاقيه مبعوثو الفرعون ووفوده ضباطاكانوا أم مدنيين من أخطار البدو الذين كانوا بسيطرون على تلك الحهات الوعرة ويكنون فها لكل من سار بالمرصاد انتغاء السلب والنهب . من أجل ذلك كان الفراعنة يقومون بالحسلات على هؤلاء القبائل القاطعين للطرق ويخضعونهم بحدّ السيف كلما استطاعوا لذلك سبيلا ، ولذلك كان من مفاخر هؤلاء الفراعنة أن يصوّروا على جدران معابدهم تلك الانتصارات التي أحرزوها على البدو (شاسو) ، ففي معبد « بُين الوالى » ببلاد النوبة نشاهد انتصار الفرعون « رعمسيس الثاني » عليهم ، كما نشاهد منظرا آخر على جدران معبد « الكرنك » عمثل الفرعون « رعمسيس الثاني » وهو يطأ بقدميه قبائل « شاسو » ، كما نشاهدون مجدلين على الأديم تحت سنابك خيله . وقد ذكر لنا على لوحة له انتصاراته على البدو (شاسو) نقتطف منهــا الكلمات الختامية التالية : •و وقــد وقعت مذبحة عظيمة في أرض

⁽١) راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ٢١٨

⁽٢) راجع كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأوّل (٣٩٣ -- ٣٩٣) .

Roeder, Der. Felsentempel Von. Bet. El-wali Taf 27; راجع (۲) & Ed. Meyer Gesch II, I, p. 487

« شاسو » (البدو) ونهبت تلالهم وقتلوا عليها ، وأقام المبانى فى مدنهم باسمه المخلد" (واجع J. E. A. Vol. V, p. 267 Note 1) •

ولكن مر جهة أخرى نعوف من الوئائق الأكيدة أنه كان يوجد بجانب هؤلاء القبائل والطوائف المهادية أقوام مسالمون كا ذكرنا من قبل في عهد الدولة (١) الوسطى، ثم في عهد «حور عب» قد وفدوا على مصر بقصد التجارة أولرى قطعانهم وقطنوا الحدود المصرية ، ونحض بالذكر من بين البقاع التي استوطنوها « وادى طميلات » الواقع شرق أراضى الدلتا ، وهو واد ضيق تجرى على جانبيه قناة متفرعة من النيل شرقا حتى البحيرات المزة ، وهو بمثابة مدخل لمصر من آسيا ، وقد كان هذا الوادى موضع عناية « رعسيس الثانى » من جديد فاقام فيه عدة حصون جميلة ، فنى وسطه أنفاض مبان فى «تل رطابة» ، وعلى مقربة منه شرقا نجد بقايا مدينة « رآتوم » (« بيت أتوم » وهى المعروفة باسم « ستوم ») وعلى مسافة منه شرقا تصادفنا أنقاض « تل المسخوطة » المعروفة باسم « سكوت » و بالمصرية القديمة « سكو » ،

وقد ذكر لن أحد الموظفين فى خطاب حكومى ينسب إلى عهـ الفرعون «مربتاح» أنه كتب لرئيسه قائلا : و إن بعض بدو (شاسو) « إدوم » قد سمح هم على حسب التعليات التى لديه أن يجتازوا الحسن الذى فى اقليم «مكوت» (تل المسخوطة) فى «وادى طليات» ليتاح لهم رعى ماشيتهم بالقرب من «بتوم» (بيت آنوم)» . ومما يؤسف له أن البدية التى فيها هذا الخطاب قد وجدت ممزقة ولذك لم يتسن ترجمها كلها على الوجه الأكل وهاك ما تبيق منها وهو ما لخصناه :

۳ أمر آخريسر سيدى . لقد انتهينا من ملاحظة مرور قبائل «شاسو» النابعين «لادرم» من حصن « مرتباح حديب مرماعت » له الحياة والفلاح والصحة فى « سكوت » نحسو برك « بنوم » لأجل أن

⁽١) راجع مصر القديمة الجزء الثالث ص ٢٦٩ .

⁽٢) راجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٤٣٩٠.

يطموهم ويطمعوا قطعاتهم في ضياع الفرعون له الحياة والفلاح والصحة وهو الشمس الطبة لكل أرض... ولقد جعلتهم يحضرون " (راجع ,638 , Br. A. R. III, §)

و يلاحظ هنا أن اسمى المكانين قد أطاق عليهما اسم الملك الحاكم وقتذ، والظاهر أن هذه كانت عادة متبعة نشاهدها كثيرا، ولا بدّ أنهما كانا قبل ذلك يسميان باسم « رعمسيس الثانى » خلال حكم، ثم غيرا عند تولى ابنه الملك . وهذه الفقرة من الحطاب السالف تدل صراحة، كما لاحظ ذلك الأستاذ «جاردنر»، على أن هذين المكانين ليسا موحدين بل يدلان على مكانين مختلفين، إذ يقول إن « سكوت » المكانين ليسا موحدين بل يدلان على مكانين مختلفين، إذ يقول إن « سكوت » المكانين ليسا وعديم الحدود ولا تزال جدرانها باقية إلى الآن في « تل المسخوطة » ، وأن « بتوم » ليس اسها آخر لنفس المكان بل هو مكان آخريقع على مسافة فرية نحو الداخل .

ولدينا أمثلة لهجرة أمثال هؤلاء البدو إلى مصرجاء ذكرها في الأساطير الاسرائيلية تشبه ما ذكرنا . فقد جاء في سفر التكوين ، الإصحاح السابع والأربعين (الفقوات ١٦٠) ما يأتى : "فأنى بوسف وأخر فرعون وقال: أن و إخوتى وغنهم وبقرهم وكل مالم جاءوا من أرض «كنان» وهوذا هم في أرض «جاسان» ، وأخد من جملة إخوته خمسة رجال وأوفقهم أم الفرعون في تلاكورة غنم نحن وآباؤنا جميا ، وقالوا لفرعون : عيدك رواة غنم نحن وآباؤنا جميا ، وقالوا لفرعون : عيدك رواة غنم نحن وآباؤنا جميا ، وقالوا لفرعون : عيدك رفاة غنم نحن وآباؤنا جميا ، وقالوا لفرعون : عيدك رفاة غنر نحن وآباؤنا جميا ، وقالوا لفرعون : عيدك رفاة غنر أرض «كنان»

فكلم فرعون « يوسف » قائلا : أبوك و إخوتك جاءوا إليك، أوض مصر فدّامك، في أفضل الأوض أسكن أباك و إخوتك ليسكنوا فيأوض «جاسان» ، و إن علمت أنه يوجد بينهم ذوقدرة فاجعلهم رؤساء مواش على التي لى .

ثم أدخل « يوسف » « يعقوب » أباء وأوقفه أمام فرعون ، وبارك « يعقوب » فرعون فقــال فرعون «ليعقوب» : كم هم أيام سي-عاتك؟ فقال يعقوب لفرعون : أيام سنى غربتى منة وثلاثون سنة قلية وردية كانت أيام سئى حياتى ، ولم تبلغ إلى أيام سنى حياة آبائى فى أيام غربتهم ، وبارك فرعون وخرج من لدن فرعون . ظ سكن « يوسف» أباه و إخوته وأعطاهم ملكا فيأرض مصر فيأفضل أرض فيأرض «رعسيس» كما أمر فرعون • وعال « يوسف » أباء و إخوته وكل بيت أبيه يطعام على حسب الأولاد " .

وهذه الصورة التي جاءت في الأساطير الإسرائيلية قريبة الشبه بالتي ذكرناها في عهد « حور عب» . كما تصف لنا حالة الميشة في أرض « فلسطين » وقالة مواردها بالنسبة لمصر و ولا جدال إذا في أن أتباع « ألمُسِم» ، الذين كان لديهم فكرة عن مصر وخيراتها قد نزحوا إليها وقاموا ببناء مديسة المخازن « بتسوم » وهر عمسيس» ، مما جعل بعض المؤرّخين يظنّ أن مدينة « عمسيس» تقع في وادى « طميلات » ؟ وقد سموا « سكوت » أول عمط خروج بني إسرائيل . كما سموا السهل الذي استوطنوه « جوشن » وهو امم اشتق من اسم مدينة « شمم » عاصما المقاطعة الفشرين المدنى من مقاطعات الوجه البحرى الواقعة شرقى الدلتا عند مدخل « وادى طليات » وقد أصبحت علم على كل الوادى فسمى « وادى جوشن » « وادى حوشن » .

وتدل الوائاتي التي وصلت إلنا على أن الحراسة في هذا الوادي كانت شديدة إلى حد بعيد، وكذلك كانت المراقبة عظيمة على الطريق الرئيسية إلى آسيا في قلمة «سيلة» (تل أبو صيفة الحالى) ؛ إذ وصل إلينا بعض نتف من يوميات موظف في إحدى المدن الوقعة على حدود «فلسطين» من عهد القدون « مربيتاح » ، دون فيها أسماء المبدونين والأعمال التي كلفوا أداءها من يهتاز ون هذا الحصن في طريقهم إلى سنوريا ، وقد كان المرور منه عيرما

Petrie, Hyksos and Israelits Cities p. 5. : راجع (۱)

⁽٢) واسم العاصمة الدين هو « برمسيد » ومن ثم الاسم الحالى « صفت الحنا » . أما كلة حنا فيرجع أصلها إلى الاسم المهمري « سحتيو حنو » ومعناه « حقل الحنا » وكان يطلق على الاقليم الذي فيه بلدة « صفت الحنا » الحالية واجع . Gauthier Dic. Geogr. V. p. 56 ؟ وأقسام مصر الجغرافية في العهد الفوعوفي س ٩١ »

Pap. Anastasi III, Verso 6; & Br. A. R. III, § 629 : راجع : (٣)

ف عهد « رعمسيس الثاني » فكان الهــاربون أو اللاجئون إلى بلد أجنبي يعادون ثانيـة إلى أوطانهم، ويسلمون إلى رجال الحكومة على حسب الاتفاقات الدولية وقتئذ، فقد شاهدنا الانفاقات الدولية الخاصة بذلك ضمن معاهدة الصلح التي عقدت بين مصر في عهد « رعمسس الثاني » و بين بلاد «خيتا » في عهد عاهلها «خاتوسيل الثاني». (ص٥ ٢٩) يضاف إلى ذلك أنه كانت قد نمت وقو بت العلاقات التجارية المتينة في داخل البلاد المصرية كما كانت عظيمة منتشرة بينها وبين الدول المجاورة، و بخاصة مع بلاد «خيتا» و ملاد «بايل» ومملكة «آشور»؛ وفي مدن فينقيا الساحلية العظيمة التجارة نمت المبادلات التجارية الناجحة بينها وبنن مصر مما مهد لهذه المدن السبيل للظهور ومناء مجدها التجاري في العصور التي تلت العصم الذي نحن بصدده الآن ، وليس لدمنا من الأدلة ماشبت قط أن الكتابة الفينيقية قد ظهرت وازدهرت في هذا العهد، بل كان ذلك الازدهار في العصور التالية لعهد «رعمسس» برُمُن على الرغم من العثور على إناءين للا حشاء من المرمر في قبر الملك «أخرم» ملك « ببلوص » كتب اسم « رعمسيس الثاني » ، إذ لا يدل ذلك على أنه كان يعيش في عهد ذلك الفرعون عليهما، أو أنه كان تحت الرعاية المصرية، بل الواقع أنهما من عصر أقدم من ذلك . والحروف الأبجدية التي عثر علمها في قير هذا الأمير تعدُّ أقسدم حروف أبجدية فينيقية وصلت إلينًا حتى الآن، ولا يمكن أن تكون أقدم من نقوش «مشع» (حوالي ٨٥٠ ق م) بأكثر من مائة إلى ماثتي سنة .

أما فى «فلسطين»فقد قامت مصرفيها بنشر ثقافتها ومدنيتها بغيرة وحماس بالغين منذ أقدم العهود . وقد أقام الفرعون « رعمسيس الثانى » على غرار والده « سيتى الأقول» معبدا فى «بيت شان» ، وفى العام الرابع والثلاثين من حكم « رعمسيس » وهو العام الذى أحكمت فيه أواصر المصادقة بين « رعمسيس الثانى » وعاهل خيتا

⁽۱) راجع : Dussaud Syria V, 1924. p. 135 ff.

Spiegelberg Orient Lit. Zeit. (1926) p. 735 & Lidzbarski : داجع (۲) ebenda 1927. p. 453

«خاتوسيل النانى» بزواج الأول من ابنة النانى، أقيمت لوحة تذكارية وقد مثل عليها « رعمسيس الثانى » وهو يقدّم للله « آمون » أوانى مزخوفة ؛ ولا بدّ أن هذا الفرعون قد أقام بجوار هذه اللوحة مكانا لعبادة هذا الإله ، وأقام كذلك على مقربة من اللوحة التى أقامها والده « سيتى الأوّل » فى « حوران » لوحة أخرى فى قرية « الشيخ سعيد» فى إقليم «عشتارت» من حجر البازلت، غير أنه قد تاكل ماعليها من نقوش، و يلاحظ أنه قد مثل عليها وهو يتعبد لإله محلى غامض الاسم ولدينا أمثال هذه الآثار والمدن التى أسست فى عهد «مرنبتاح» فى بلاد «فلسطين» .

وكانت مصر وفتئذ تمك أسطولا تجاريا وحربيا عظيا يخر عباب البحر الأبيض المتوسط وكان يرسو في ميناء عاصمة « رعمسيس » الجديدة التي سماها باسمه « بر رعمسيس » وهو الذي أنشأها وأتم تشييدها ، وقد حاء ضمن أوصافها ومزاياها ما يدل على ذلك فاستمع إلية : " (منها ترح رتعون المياه ، وها لدية التي يجمع نباساتك (يقصد رعمسير) وفيا ترسو سفن جنوك عندما تأتي عمة بالمؤية " ، وقد كان لمصر غير ذلك المستر تصدير الأواني الفخارية المليسينية باطراد متزايد في بلاد «فينيقية» «وفلسطين» استمر تصدير الأواني الفخارية المليسينية باطراد متزايد في بلاد «فينيقية» «وفلسطين» ومصر حيث كان برغب فيه كثيرا لدرجة أنها كانت تقلد عمليا كما كانت تقلد عمليا كما كانت تقلد عمليا كما كانت تقلد عملية أمرى ميسينية مقلدة مرسومة في قبر « رعمسيس الثالث » ، على أنن من جههة أخرى ميسينية مقلدة مرسومة في قبر « رعمسيس الثالث » ، على أننا من جههة أخرى كما أننا لم نجد اسم واحد من ملوك الأسرة التاسعة عشرة مذكورا في الهالم « الايمي » ، كما أننا لم نجد اسم هدذه الجهات نفسها في نقوش « رعمسيس الثالث » الفخرية كما أننا لم نجد اسم هدذه الجهات نفسها في نقوش « رعمسيس الثالث » الفخرية المنافي » الفخرية الناف » الفخرية الناف » الفخرية المنافي المنافي » الفخرية المنافي المنافي » الفخرية المنافي المناف » الفخرية المنافي المنافي المنافية الم

Schumacher Z. D. Pal. Ver. 14, 142. f.; & Erman : را طبع (۱) ebenda 15. p. 205. ff.; & A. Z. 31. p. 100; & Gressmann Altor Bilder No. 90 f. 97. f. 103.

J. E. A. Vol. V, p. 185. ff. p. 252. : راجع (٢)

Fimmen. Kretish. Myk. Kultur 208. f. Abb. 202, 203. : راجع: (٣)

و يرجع ذلك إلى أن العلاقات السياسية والتجارية التي كانت بين مصر «وكريت» في عهدها الذهبي قد انقطع معينها ولم تعد تفد إلى مصر البعوث منها حاملة الحدايا كا كانت الحال في عهد « تحتمس الثالث » . والواقع أن سقوط « كريت » وانقطاع معاملتها مع مصر كان مفاجئا لدرجة تحمل على الظنّ أنها قد اختفت من عالم الوجود، ولكن من جهة أخرى نجد أن العلاقات بين مصر وبحر « إيجة » قد بدأت تظهر ، وقد استمرت لمدّة قون ونصف قدرن من الزمان حتى في عهد «إخناتون» المضطرب وأخلافه ، ولكن في عهد الفرعون «مربنيتاح» كانت مصر مهددة بالحجات اليائسة التي كان يقوم بها أقوام البحر و بخاصة «قرصان الشردانا» الذين تحدّثنا عنهم فيا سبق ، ومن ثم أخذت العلاقات لتنير بين البلدين ، إذ قد بدأ سكان البحار يشعرون بقومتهم ، ومن ثم بدأ النضال بين أوربا والشرق .

ومن الغريب المدهش حقا أنه لم يأت ذكر بلاد « بنت » فيها لدينا من الآثار حق الآور بنت » فيها لدينا من الآثار حتى الآن لا فى عهد «سيتى الاؤل» أو «رعمسيس الثانى» حتى فى النقوش الفخرية المعتادة كالتى كان يدقرنها الفرعون لمجرد حب العظمة فى عهد الأسرة النامنة عشرة الا نادرا، وكذلك لم يأت ذكرها فى قوائم الفتوح التقليدية مع الشعوب الافريقية التى كان يذعى الفراعة عادة أنهم قهروها وأصبحت تحت سلطانهم .

حقا كانت تقوم الرحلات التجارية في هذا العهد إلى البحر الأحمر ، ولكنها لم تكن رحلات مباشرة بل كان يتخللها محاط . وقد كان المصريون يعرفون و يقدرون من قديم الزمان فوائد البخور والبلسم اللذين يجلبان من «بنت»، وكذلك كانوا يعلمون أن البحر العظيم الذي يسبح فيــه الإنسان إلى «بنت» يصل حتى مصب فهر « الفرات » وإن كانت السياحة بحرا لم تمتذ إلى هناك قط . وفى ورقة هارس الكبرى التي كتبت في عهــد « رعمسيس الشالث » (ص ٧٧ سطر ٩) نجد عند الكلام على الرحلة إلى بلاد « بنت » أنه سمى نهر الفرات « البحر العظيم نجد عند الكلام على الرحلة إلى بلاد « بنت » أنه سمى نهر الفرات « البحر العظيم

J. E. A. Vol. XVI, p. 91. & Ed. Meyer Gesch II, 1, p. 490: راجع (۱)

ذا المساء المقلوب » أى الذى يجرى على عكس نهر النيل . ولكن الجزية التى كانت تأتى من « بنت » حتى عهد «حـــور عب » كانت لا ترد فى تلك الفترة التى نحن بصددها حتى أعادها «رعمسيس الثالث» باوساله بعثة إلى هناك كما سنرى بعد .

العناصرالأجنبية في مصر: وفي أثناء هذه الفترة من تاريخ البلاد نلحظ أن عناصر أجنبيسة كانت تفدعلي مصر بلا انقطاع وتقيم فيها بوصفهم أسرى حروب يستخدمون صبيدا للآلمــة والجنود ولعليــة القوم ، أو بوصفهم من التجار والحنود المرتزقية الذين كانوا يعملون في الحيش المصرى بجانب الحنود الوطنين، وكذلك كان يفد على البلاد طوائف من البدو استوطنوا « وادى طلبات » ، وكل هؤلاء كانت تزخربهم المدن المصرية الكبيرة . ففي مدينة « بر رعمسيس » عاصمة الملك (قنتير الحالية) ، وفي « منف » وغيرهما من المدن قد أنشئت أحياء كاملة لأولئك المهاجرين من الكنعانيين والفينيقيين الذين جاءوا إلى مصر مصطحبين معهم المتهم وأربابهم الحلين . من أجل ذلك نجد أن الحنس المصرى قد اعتراه تغير مادى باختلاط الدم الأجنى به . وقد كان هذا الاختلاط لا ينقطع وفوده من الجنوب (أهل النوبة والسودان). ولا أدل على ذلك منأن هُذا الاختلاط قد ظهر في الدم الملكي نفسه وهذا مانلحظه فرمومية الملك«سيتيالأوّل» التي تدل على وجود دم نوبي ف عروقه . ونلحظ فضلا عن ذلك أنه في العهد الذي تلاعصر «رعمسيس الثاني» قد اختلط الدم المصرى بدم الأقوام الذين كانوا يسكنون غربي مصر وهم اللوبيون، كما نجد نفس الظاهرة شأئمة من جهة الحدود الشرقية ، فقد اختلط الدم المصرى بالدم السامى ؛ ولكن على الرغم من كل هذا الاختلاط في الدم نجد أن المصرى من جهة أخرى قد نغلب عقليا وخلقيا بما له مر. ثقافة قديمة ومدنية عريقة وطيدة الأركان ثابت الدعائم على هؤلاء النزلاء من كل الجهات وصبغهم بثقافته وجعلهم جزءا منه، ولكن نلحظ من جهة أخرى في هــذه الثقافة أن تيارا أجنبيا لا ينقطم مصر القديمة جـ ٦

قدظهر فى المنتجات الصناعية التى كانت تأتى من هذه البلاد الأجنبية،وكان غريبا عنها، و بخاصة من العالم السامى .

والواقع أن بلاد « فينقية » و بلاد « فلسطين » لم يكن لها فن أو صناعات خاصة بهما ، ولكن كل صناعاتهما كانت تتحصر في مصنوعات عادية آلية ليستمن مبتكرات البلاد ، ولذلك لم تترك صناعة هذين القطرين أثرا في الصناعة المصرية ، كالذي تركته الصناعات المبتكرة الكرينية فيها خلال الأسرة الثامنية عشرة ، غير أن هذه الأصقاع كان لها أثرها في مصر من ناحية أخرى وهي اللغة ، إذ نجد أن الكلمات الكنعانية كانت تتدفق بمقدار عظيم على اللغة بالمصرية ، ولم يكن ذلك قاصرا على المنعناة المسلم والبضائع والأسلحة والخيل والعربات وأدوات الحرب من بلط ودروع بل تخطى ذلك إلى أن الألفاظ السامية التي تستعمل في أداء التحية مثل كلمة «السلام» ، وكذلك الألفاظ الدالة على الشباب، هذا إلى حشر العبارات المنعقة من اللغات الأجنبية التي تدل على حسن الذوق والثقافة الهالية في اللغة المصرية ، كما ناصط في أيامنا هذه في استمال الطبقة الراقية للا لفاظ الأجنبية للتعبير عن أشياء خاصة وإقامها في لفتنا ، وقد ضرب لنا كاتب «ورفة أنسطاسي» الأولى التي تنتسب إلى عهد « رعسيس الثاني » الأمثلة الكثيرة في هذا الصدد .

والواقع أن ماجاء فى هذه الورقة يكشف لنا عن صفحة جديدة فى تطوّر الثقافة المصرية وصلتها بالبلاد المجاورة و بخاصة « سوريا » و «فلسطين» وسنورد ملخصها عند الكلام على الأدب المصرى .

وكذلك نجد أن الآلهة الساميين أخذ يزداد دخولهم فى زمرة الآلهة المصريين بصفة مطردة . فنجد مثلا الإلحة « قادش» و إله الحرب « رشب » والإلهة «عُتّا» وكانت هذه الآلهة موضع تبجيل المصريين أنفسهم ، وبخاصة عندما نعلم أن الفرعون

Ed. Meyer. II, 1 p. 101 : راجع (۱)

Muller Asien & Europa p. 315 : راجع (٢)

« رئحسيس الثانى » نفسه قد سمى إحدى بناته « بنت عتا » وقد تزوّج من ابنته هذه فيا بعدكما ذكرنا ، وكذلك نلحظ أنه سمى بعض خيله وكلابه بأسماء آلحة ، ومن هذه فيا بعدكما ذكرنا ، وكذلك نلحظ أنه سمى بعض خيله جوادا وفى يدها حربة وعلى رأسها قبعة وتحميما درع . (راجع . ه . 138 . الله الله المشاهرة وتحميما درع . (راجع . ه . 138 . الله الدسية » الذي أقامه « سيتى الاقل » (راجع ص ١٠٣) .

أما الإله «بعل» السامى الأصل فكان موحدا عند المصريين مع الإله «ست» الذى كان يعد إله البلاد الأجنية ، وهو الذى عبده الهكسوس عندما احتلوا مصر، ثم هوت عبادته للحضيض بعد طرد الهكسوس ، ولكن لم تلبث أن أحييت عبادته ثانية فى عهد الرعامسة كما فصلنا القول فى ذلك (راجع الجزء الرابع ص ٦٥ - ١٠٠) ولدينا كذلك اسم إلهة تدعى « بعلات سابون » كانت تعبد فى « منف » ولا بد أنها كانت زوج « بعل » .

وقد سمى «ستى الأقل» باسم إله المقاطعة التى نشأ منهاكما أقام «رعسيس الثانى» لهذا الإله المعابد فائحاء القطر. وقد ظهرت كذلك الإلهة «عشتارت» إلهة الحياة والفزع بصورة واضحة فى تلك الفترة ، فقد كان لها معبد فى الحى السامى من مدينة «منف» ، ويقع جنو بي معبد الإله «بتاح» ، وكانت تلقب ابنة هذا الإله الأخير وقد بقيت لنا قطعة من قصة تنسب إلى هذه الإلهة تدل على ماكان لها من مكانة سامية بين الآلهة السامية إذ كان لها تاسوع خاص بها ، ولكن نما يؤسف له جد الأسف أن هذه الورقة قد وجدت ممزقة ، ويدل ما شيق من الورقة على أن هذه القصة تحديرنا كيف أحضرت «عشتارت» إلى مصر من بلادها ، وإذا كان هذا التفسير صحيحا كانت قصتها قد ألفت على نمط خوافة اللبؤة التى هربت إلى بلاد التفسير صحيحا كانت قصتها قد ألفت على نمط خوافة اللبؤة التى هربت إلى بلاد النوبة ثم أحضرها الإله «تحوت» ، ويظهر من القطعة الأولى من البردية أن

Junker, Onorislegende. : راجع (١)

إلهاكان يطلب الحزية بوصفه ملكا ، كما يظهر أنهكان هناك قضية خاصــة بذلك فى المحكمة (راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء ١ ص١١٧) .

والواقع أنعبادة هذه الإلهة كانت كذلك سائدة منتشرة في عهد الأسرة السادسة والعشرين، وقد بقيت عبادتها قائمة في «منف» وفي «السرابيوم» حتى المهد الإغريق (١) في مصر، ويلاحظ هنا أن لفظة «عشتارت» رسمت بتاء التأنيث فيها ولكنها حذفت في المصرية، وهو اسم كنهاني تثبت فيه التاء الدالة على المؤنث.

والواقع أن عبادة الآلهة الأجنية كانت منتشرة ممايدل على أهميتها في نظرالمصرى ولا أدل على ذلك من إحياء عاصمة « رعمسيس الحديدة » وهى « بررعمسيس » (بيت رعمسيس) كانت معلمة بمعبد « آمون » في الغرب، ومعبد الإلهة « بوتو » وهى الإلهة الحامية للدلتا في النبال، ومعبد الإلهة « حشتارت » في الشرق، ومعبد الإله « سعت » في المخوب ، وقد كان كل من « سيتي الأقل » وابنه « رعمسيس التافي » يعلق اسم إله المقاطمة التي نشأت منها أسرتهما وهو الإله « سعت » على أحد الفيالق الأربعة التي كان يتألف منهاجيشه ، أما الفيالق الثلاثة الأخرى فكان يطلق مل كل منها النفوذ والقرة في مصر وهم : يعلق ملى كل منها المقالم المضريين للإله « ست » يعلى الدى كان فيا مضى يعد أبغض الآلمة المصريين في الحهات الانحري من القطر، لان الذي كان يما المهاريين فيا مضى يعد أبغض الآلمة المصريين في الحهات الانحري من القطر، لان كان يعد قائل الإله « أوزير » إله الآخرة وهو أخوه في الوقت نفسه .

التجارة مع آسيا الصغرى:

وقد أســعدنا الحظ بالعثور على خطاب نموذجى من الحطابات التي كان يلقنها التلاميذ في هذا العهد وفي تضاعيفه صورة ناطقة عن المبادلات التجارية التي كانت

⁽۱) داجع: Wilcken. Urkunden der Plolemaerzeit I, p. 37

J. E. A. Vol. V, p. 187. : راجع (۲)

⁽٣) واجع الجزء الخامس من مصر القديمة صفحة ١٥٥٢ لخ .

قائمة بين مصر وآسيا الصغرى في هذا المهدكما تكشف لنا عن البذخ والترف الذي كان يميش فيه القصر الفرعوني بما كان يرد من هذه البلاد، وقد أوردنا هذا الحطاب بأكله في كتاب الأدب المصرى القديم (واجع الحزء الأول ص ١٧٦)، فقد ذكر لنا فيه من هذه الأشياء والتحف أثانا مطعما من بلاد الأموريين ومن بلاد «قدى » أيضا، وأسلحة من بلاد «خيتا»، وخمرا وقاكهة من أرض وخيتا» أيضا، وزيتا من سهول بلاد سوريا ، وكلها تحل على سفن ، وكانت ترد الحمة من «قدى »، والحيل من «سنجار» (بابل) والثيران من بلاد «خيتا» وعبيد شبان من «كركيسيا » (؟) (قرقش) ممن كانوا يمتازون بجمالهم وحسن وعبيد شبان من «كركيسيا » (؟) (قرقش) ممن كانوا يمتازون بجمالهم وحسن حبد «قدى» ، ولا نزاع في أن هذه الطرائف الحاصة بزينة الفرعون وقصره كانت تعمد من الأشياء النادرة التي تجلب من البلاد القاصية، وكان لهما قيمتها في مصر ولا سبيا الفلمان الكنمائيون والسود الذين كانوا يرتدون أبهج الملابس في مصر ولا سبيا الفلمان الكنمائيون والسود الذين كانوا يرتدون أبهج الملابس

الأداة الحكومية في عهد «رعمسيس»:

إن ما لدينا من وثائق أصلية لا تشمرنا بأن ه رجمسيس الثانى » قد غير شيئا يلفت النظر في نظم البلاد وقوانينها التي كانت تمثل في الظاهر النظام الأولى الذي بعبر عنه بكلة و ماعت » وتشمل في تضاعيفها العدل والحق والصدق وحسن النظام وأداء الواجب ؛ والواقع أن النظام البيرقراطي الذي كانت تسير عليه البلاد في عهد الأسرة الثامنة عشرة ، وتزعهم السلطة من تسلط طبقة الجنود على البلاد في نهاية الأسرة الثامنة عشرة ، وتزعهم السلطة من طبقة الموظفين الذين كانوا يسيطرون على أعمال الحكومة ، والظاهر أنها كانت معابة صيف لم تلبث أن تشمت فعادت الأمور إلى بجاريها الأصلية ، ولا شك في أن أساس نظام الحمكم كان قوامه تعليم الكابة والقراءة الإعراج كتاب يشعلون الوظائف الحكومية ؛ وقد

كانت هذه هى السبيل الوحيدة لفتح الباب أمام الذين يريدون علوا فى الوظائف الحكومية . وقد سارت هذه الأداة فى طريقها القديمة بما فيها من محاسن ومساوئ على الرغم من مناهضة رجال الجيش هذا النظام مدة قصيرة كما ذكرًا كانوا فى خلالها هم يقبضون على زمام الأمور جملة ، غير أننا بجانب هسذا نرى أن بعض المراكر وحاشية قصره مثل «ساق الفرعون» وغيره من الأشخاص المقريين بعدا الشخص الفرعون، وتلك علامة ظاهرة على أن المحسوبية فى الحكم المطلق ليس فى الإمكان المذيها، فقد كانت هدفه هى الحالة السائدة فى عهد « تحتمس الثالث » وغيره من ملوك الأمرة النامة عشرة كما أوضحنا ذلك فى غير هدذا المكان (راجع الجزء من ملوك الأمرة النامة وضعوا كثيرا من المقريين لديهم فى الوظائف المالية، وهذا هو نفس المنهج الذى سلكه « وعمسيس الثانى » وغيره من ملوك الأسرة الناسعة عشرة ،

على أد الأمر لم يقتصر في عهد هذا الفرعون على تنصيب المقربين منه في إدارة الحكم بل خطا خطوة أخرى إلى الأمام فعين بعض الأجانب في وظائف الدولة العالية، وفي استطاعتنا تمييز هؤلاء الموظفين بما يحلونه من أسماء سامية. والظاهر أن الجم الغفير منهم كانوا من طبقة الموالى كما نجد ذلك فيما بعد شائعا في تركيا وفي مصر في عهد الماليك البرجية والبحرية .

عاصمة الملك: وقد كانت عاصمة الملك كما ذكرنا من قبل في عهد «رحمسيس الشانى » في بادئ الأمر « طبية » ثم نقلها في الشمال على مقربة مر حدود الامبراطورية الأسيوية الشرقية أي بين أرض الحوريين (سوريا) ومصر ، وقد وصف موقعها بأنه بداية الأرض الأجنبية ونهاية مصر ، وقد وصلت إلينا وثائق عدة تصف لنا هذه العاصمة الحديدة التي سماها «رحمسيس» باسمه « بررحمسيس » عدة تصف لنا هذه العاصمة الحديدة التي سماها «رحمسيس» باسمه « بررحمسيس »

«الاسكندرية» في عهد البطالمة . وسنورد هنا بعض هذه الأوصاف ليرى القارئ بنفسه كيف كان المصرى ينظر إلى عاصمة بلاده وما كانت عليه من أبهة وجلال وضخامة وعزة لا تدانى إذا ما قونت بعواصم المالك الحديثة مع مراعاة الأحوال والزمان، وقد وصلت إلينا هذه الأوصاف في خطابات نموذجية كانت تُدرس في المدارس للنشء الحديث فاستم لما جاء في واحد منها :

* (أن الكاتب «سيسا» يحيى أستاذه الكاتب «امنما سن» بالحياة والفلاح والصحة الطيبة! إنه خطاب أضع فيه معلومات لسيدي .

تحية أخرى لأستاذى أخره فيها أنى وصلت « بررعمسيس» محبوب «آمون» (ليته يعيش سعيدا وفى صحة)، وقد ألفيتها غاية فى الازدهار، حقا إن موقعها جميل منقطع النظير وهى شبيهة « بطيبة »، وقد أقامها « رع» نفسه ، ومقر الملك تُحب الإقامة فيسه ؛ فحقوله مملوءة بكل شىء طريف ، ومجهز بالأغذية الوفيرة يوميا . ومياهه الخلفية تزخر بالسمك، وبركه مزدحمة بالطيور ومراعيه نضرة أعشابها .

وسلغ طوله ذراعا، وطعم فاكهته المغروسة في حقوله كالشهد بعينه، ومحازن غلاله مكدسة بالقمح والشعير وتناهض عنان السهاء في سموها ، والبصل والكراث في السنة طاقات أزهار في الحميلة (؟)، وفيه الرمان والتفاح والزيتون والتين من البستان، ونبيذ «كنكمي» الحلو الذي يفوق الشهد، والسمك الأحمر من بحيرة مقر المسلك (؟) والناس يعيشون على البشتين، وعلى أنواع عديدة من السمك المختلفة أسماؤه مما يخرج من مياه «عظيمة الانتصارات» (العاصمة)، أما مياه «حور» فيستخرج منها الملح والنطرون، وسفنها تروح وتغدو إلى الميناء، والعلما الوفير فيها كا يؤم ، حقا إن الإنسان لينتهج بالسكني فيها ، إذ لم ينقصها رغيبة تخطر

⁽١) واجع كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأول ص ٣٦٨

۲) كان يصنع من لباب البردى خبز للخاصة .

على بال راغب، وقــد تساوى فيها الصغير مع العظيم . تعال؛ دعنا نحتفل بأعيادها الساوية وأعاد باكورة الفصيول . فن أعشاب مستنفعاتها يؤتى لها بالبردي ، ومن مياه «حور» يجلب لها البراع، ومن الحداثي تجيء نباتات «سبر» ومن الكروم تقطف الأكاليل، وتجلب إليها الطيور من إقليمالشلال، و إنهم يخوضون في والبحر يزخر بسمك « بح » وسمك «عن» ، والأراضي المستنقعة تقدّم لها وشباب « عظيمة الانتصارات » (يعني العاصمة) في ملابس عبد يوميا ، وزيت الزيتسون الحلو على رموسهم التي رجل شمعرها حديثًا ؛ ويقف الأهلون بجانب أبوابهم وأيديهم مثقلة بالأزهار النضرة وبالخضر من بيت «حتحور» ، وبطاقات الأزهار من مياه « بحر » . وقسد كان كل فرد متفقا مسع زميله في إعلان مطلبه في اليوم المخصص لدخول «وسر ماعت رع ستبن رع» (رعمسيس الثاني) «منتو» (إله الحرب) رب الأرضن، أي في صبيحة عيده كيهك» (وهذا المطلب هو): جعة حلوة من «عظيمة الانتصارات» وكانتجرع كثوسها مثل «شاع» أما شرابها المسمى « خور » فطعمه مثل طعم شراب « إنو » يفوق الشهــد حلاوة . وجعة «كليكيا» تجلب إليها من الميناء، والنهيذ من الكروم، وعطور مياه «سجين» اللطيفة وأكاليل من الخيلة (؟)، والمغنون والمطربون كانوا من «عظيمة الانتصارات» من الذين تعلموا في « منف » ، فاتخذها إذا موطنا ، فكن سبعيدا فرحا فيها ، ولا تغادوها يا «وسر ماعت رع ستين رع» يا «منتو» يارب الأرضين «رعمسيس» محبوب « آمون » يأيها الإله ! .

ولدينا غير هذا الخطاب الشيق إشارة أحرى في بدية تتحدّث عن هذه العاصمة (١) بعض الشيء جاءت في سياق مديح موجه للفرعون، « مرنبت) ح » وهذا الفرعون هو الذي سعل ما يظهر سعد قد كتبت معظم الأوراق البردية الخاصة بهذا المصر

Pap. Anastasi III, 7 (1 - 10) & J. E. A. Vol. V, p. 186 ff, : رام (۱)

في عهده، ويلاحظ أن هــذا المديم لا يجد فيه القارئ شيئا خاصا موجها للفرعون « مرنبتاح » ينطبق عليه بل الإشارة هنا إلى المكان المسمى « بر رعمسيس » ، وتشير بوضوح تام لللك « رعمسيس الناني » بأنه هو الشخص الأصلي الذي من أجله كتب هــذا الشمر، وهاك النص فاستمع لمــا جاء فيه من أوصاف لهـــذه العاصمة الجميلة : و أنت السفينة الرئيسية، والمقمعة التي تهشم، والسيف الذي يذبح سكان الصحراء ، والسكين الطيعة ، والذي نزل من السهاء ، والذي ولد في «هليو بوليس» ، ومن كتبت له الانتصارات في كل أرض! ما أسمد يوما من إيام عصرك، وما أجمل صوتك عندما تتحدّث ، وأنت تشهد أنك قد شيدت « بررعمسيس ــ عبوب آمون»، والحبهة الأولى لكل أرض أجنبية، ونهاية مصر، والمدينة ذات الشرفات الجميسلة ، الساطعة بالقاعات من اللازورد والزمرد ، ومسرح خيسالتك ، وعاط مشاتك، ومرسى سفن جنودك وهم يحضرون لك الجزية . المديح لك عندما تخرج بين فوق رماتك ذوى النظرات المفترسة والأصابع الملتبية (حماساً)، ومن يتقلَّمون عنيدما يرون الأمير واقفا يحارب ، وعندئذ لا تستطيع الخيــالة أن تقف أمامه . وأنهم يخافون بطشك يا «بنر رع» عبوب «آمون» . وأنك ستبق مثل بقاء الأبدية! و إن الأبدية ستمكث كما تمكث وأنت ممكن في مكان والدك «رع حور أختي»" .

وأخيرا لدينا وصف لهذه العاصمة جاء فى بردية أخرى (راجع J. E. A. Vol. (V, p. 187. كاستم لمــــا جاء فيها :

بداية ذكر انتصارات رب مصر ؛ لقد شيد جلالته لنفسه قلمة اسمها هعظيمة الانتصارات» وتقع بين «زاهي» وأرض الدميرة (مصر) وهي تزمر بالطمام والمؤن وهي مثل «أيون» الوجه القبل (أرمنت؟) و بقاؤها مثل بقاء همضت » ، والشمس تشرق في الأفق منها أو تغرب (نانية) فيها ، وقد همر كل إنسان بلدته وسكن في إظيمها ، وحيها الغربي هو « بيت آمون » ، وحيها الحدوبي هو « بيت سوتخ » ، والإلحة « وتو » في شرقها ، والإلحة « بوتو » في حيا الشالي ، والقلعة التي

فيها مثل أفق السماء . و «رعمسيس مرى آمون» فيها إله ؛ و «متتو فى الأرضين» بمثابة مبلغ ، و «شمس الأمراء » هو الوزير (نعتان للفرعون « رعمسيس الثانى»)، وبهجة مصر ، ومحبوب « آتوم» هو العمدة (فيها) ، والأرض ترحل إلى مكانه، ورئيس « خيتا » العظيم يرسل إلى رئيس بلاد « قدى » (قائلا) : استعد ودعنا نسرع الى مصر وتقول : " إن إدادة الإله تعلو " ، دعنا تتحدّث برفق « لوسر ماعت رع » ، فإنه يمنح النفس من يشاء ، وكل أرض مفعمة بحبه ، و « خيتا » فى قبضته وحده ، ولا يتسلم عطاياه غير الإله ، وأنها لا ترى ماء الساء لأنها فى قبضة « وسر ماعت رع » الدور الذى يحب الشجاعة " .

وفى هذه المدينة كان يرابط جنود الفرعون، ومن بين هؤلاء حرس «شردانا » وقد كان كل شباب المدينة يتدفق أمام جلالته كالسميل بملابس الأعياد حاملين أغصان النصر فى أيديهم فى موكبه الفخم منشدين الأناشيد الحاسية فى أيام الأعياد عندماكان يسير فى موكبه الحافل فى هده المدينة ، أو عندماكان يخرج قاصدا إلى «طبية » العاصمة الدينية ليقدّم «كلّمون ، الأسرى والغنائم الحاصة به .

المدن الأخرى التي أقامها _ وقد أقام «رعسيس الثانى» غير مقر حكم مدنا أخرى جديدة في مختلف جهات القطر و بخاصة في الدلتا ، كما أضاف مبانى جديدة في المدلتا ، كما أضاف مبانى جديدة في المدلتا ، كما أضاف مبانى وادى «طليات» السالفة الذكر . هذا إلى أنه قد استمرى أوامة المائر في بلاد النو بة السفلية حتى الشلال الثالث الى أن استكمل تشييدها . وفي الحق أقام «رعمسيس النانى » في هذا الجزء من المبراطوريته ما لا يقل عن عمسة معايد نحتها في الصخر كما نصائنا القول في ذلك عند وصفنا كلا منها ، وقد كان بطبيعة الحال من مستلزمات بقائما إقامة مساكن تابسة لما لتقوم على تعميرها وأداء الشعائر المفروضة فيها ، كما كانت توضع حاميات من الجنود للسهر على المحافظة عليها ، كل ذلك كان مؤداء إنشاء بلدة بجدوار كل معبد نذكر منها « بيت الوالى » القريبة من « كلبشه »

و « جرف حسين » ، و « السبوعة » ، و « الدر » ، و « بو سمبل » . يضاف إلى ذلك معبد «اكشه» الصغير الحجم القائم بذاته بالقرب من مدينة « وادى حلفا » . ومن الطريف أن « رعمسيس الثانى » كان يعبد فى هذه المعابد بوصفه إله الحهة بهانب الآلهة « رع » و « بتاح » ، ولا يفوت أن نذكر هنا المعابد التى أفامها فراعتة الأسرة الثامنة عشرة فى النوبة و بخاصة معابد « كلبشه» و «أمدا» ، ومعبد « مهنه » « بوهن » الواقع بالقرب من « وادى حلفا » ، هذا بالإضافة إلى حصن « سمنه » ومعبده الواقع عند الشلال الثانى ، من كل هذا نعلم أن هذا الجزء من بلاد النوبة كان آهلا بالسكان بقدر ماكانت تسمح به طبيعة هذا الإقليم من خصب .

ويما يدعو للدهشة حقا أننا لا نجد في بلاد النوبة التي أقام فيها « أمتحنب الثالث » معبدا في مدينة « صولب » بالقرب من « سدنجا » ، حتى مدينة « نباتا » عند الشلال الرابع أى أثر يرجع تاريخه إلى عهد الأسرة التاسعة عشرة ، اللهم إلا إذا استثنينا «معبدالشمس» الذي كان قد رفع بنيانه «إخناتون» في «سيسي» ، ثم جاء بعده «سيتى الأول» فأقام فيه معبدا «لآمون» انتقاما من «إخناتون» و إلهه. ولا تزال أسس المدينة التابعة لهذا المعبد بافية وكان يطلق عليها اسم « جم آتون » و ورجع عهدها كما يدل اسمها إلى عهد « إخناتون» .

وقد استغل «رَعمسيس الثانى» مناجم «وادى علاقى» الغنية بالذهب كما استغل مناجم شبه جزيرة سينا ممــا فصلنا فيه القول في مكانه .

أتبامة المسابيد وميا تستلزم من مصابع وأيد عامله

لقد شنّ كل من « سيتي الأقل » وابنـه « رعمسيس الثانى » حروبا طاحنة واسعة النطاق لها شهرة عظيمة في تاريخ الحروب العالمية ، وكان الغرض منها إعادة

American. Journ. of Semetic Lang, XXIII, 1906 & : راجع: (۱) XXV, 1908.

الإمبراطورية المصرية في آسيا شمالا، وفي بلاد السودان جنوبا، وتمكين مدودها التي كانت عليها في عهد أباطرة الأسرة النامنة عشرة الأماجد، غير أنهما لم يتمكنا من الوصول إلى هذا النوض كاملا غير منقوص، ولكن من جهة أخرى قد أفلح من الوصول إلى هذا النوض كاملا غير منقوص، ولكن من جهة أخرى أذ أن الثقافة المصرية قد انتشرت وازدهرت بصورة بارزة حتى وصلت إلى أعلى درجة من السمق والوفعة في عهده ، فاولت أن تفوق ثقافة عهد « أمنحتب الثالث » ، وكان من مظاهرها أن أصبحت المحكومة من جديد ثابت الأركان كما مكنت النظم المالمية التي كان يرغب الآلهة في نشرها في البلاد و يعبر عنها بكلمة ه ماعت » التي تدل على الحق والعدل والصدق وهو النظام الذي وضعه والده «رع» عند بدء الخليقة ، وسار عليه من أتى بعده من الملوك الذين ينسبون إليه (أولاد رع) ، الخليقة أصبح من السهل نتمير موارد الدولة وأوزاقها إلى أقصى حد ممكن لتعظيم شان الآلمة وأبنائهم الملوك الذين ينسبون إليه (أولاد رع) ، الأبناء بالآلمة وأبنائهم الملوك الذين كان يربطهم بهم رباطا لا انفصام له وهو صلة الأبناء بالآلمة وأبنائهم الملوك الذين كان يربطهم بهم رباطا لا انفصام له وهو صلة يفخر به بين أبناء المراطوريته مة حياته ويتحدث به أخلافه في الأزمان النالية ، وفد كان جل هم « رعسيس الثانى » أن يشيد لنفسه مجدا مؤثلا

والواقع أنه قد أنشئت في عصر «رحمسيس الثانى» ممائر على نطاق ضخم لم يشهد العالم ما يمائله في اتساع رقعته وعظمته في كل أرجاء الوادى ، فنعلم أنه في عهد «حور محب» قد بدئ بوضع أساس قاعة العمد العظيمة القائمة للآن بمبد الكرنك واستمر في تنفيذ بنائها «رحمسيس الأول»، وفي عهد «سيتى الأول» بنيت عمائر ديئة في « منف» و « هليو بوليس » وغيرها من أمهات المدن في جهات القطر مثل معبد « أوزير» بالعرابة المدفونة ، وكذلك شرع في إقامة معبده بالجنازى في طيبة (معبد الفرنة) ، كما نحت قبره الضخم الذي يمتاز بفخامته ودقة نقوشه في هدذه الجهة أيضا، فلما تولى بعده النائر لنفسه ولآلمته في كل بلدة عظيمة هدذه المبانى التي بدأها والده ، ثم شيد العائر لنفسه ولآلمته في كل بلدة عظيمة

فى أنحاء الوادى على وجه التقريب من أقل الدلتا شمالا حتى الشلال النانى جنوبا ، فغراه يقيم المعابد الجديدة من جهة ويصلح المعابد التى كانت قد هدمت مع الزيادة فى رقمتها ونقش اسمه عليها . وقد أسهبنا القول عن كل مبانيه فى الدلت و بلاد النوبة فى مكانه .

ويدل ما يق لدينا حتى الآن من الآثار التي أقامها في «منف» و «هليو بوليس»
وهي التي لم يسق منها إلا دمن ضئيلة ... ، على أنها كانت غاية في الفغامة والضخامة ؛ أما مبانيه في « العرابة المدفونة » فلا يزال بعضها باقيا ؛ فقسد أقام بجوار المعبد الفخم الذي رفع بنيانه والده وأتمه هو من بعده معبداً صغيراً لإقامة الشمائر الجنازية الخاصة به في بلدة « أوزير » المقدّسة ؛ ومع صغره فإنه من آيات الفق والإبداع ، وفي معبد الإقصر الذي أقامه « أمنحتب الثالث » وأصلحه من بعده « توت عنخ آمون» و «حور عب» ، بني «رعمسيس الثالث» ودهم عظيمة أقام أمامها بؤابة هائلة لا تزال باقية حتى الآرب ، وقد اضطر لتنفيذ مشروعه في هذه الجمة الى اغتصاب مقصورة صغيرة كان قد أقامها « تحتمس الثالث » العظيم .

وفى الكرنك أتم بعض مبانى قاعة العمد العظيمة كما أنهى كل تفوشها وزيتها، أما المشروع الضخم الذى بدأه على حسب أحدث البحوث « حور عجب »، وهو إقامة معيد كامل من كل الوجوه الإله « آمون »، فلم يتم إنجاز الجزء الأمامى منه الذى كان يعد تنتميا للبناء إلا فى العصور التى أعقبت عصر « رعمسيس » بزمن طويل أى فى عهد الأسرة الثانية والعشرين ، وذلك عندما أقام ملوك هذه الأسرة ردهة أمامية أمام قاعة العمد، و بؤابة هذه الردهة بدئ العمل فيها فى عهد البطالمة، وقد اكتفى بذلك على ما يظهر ، وأقيم أمام هذه البؤابة الأخيرة طريق كباش تمثل الإله « آمون رع » فى صدورة « بو لهول » وأيضا برأس كبش ، وتصل هذه الطريق إلى النبا القريب من المهيد .

وقد أقام «رعمسيس الثانى» غيرمعابد الآلهة السالفة الذكر معبدا آخر لنفسه في «طيبة » الغربية وهــو معبده الجنازى المعروف الآن باسم « الرمسيوم » وهو الذي تحدّثنا عنه فيا سبق (انظر ص ٥٠٥) ، والواقع أنه لم يبق من مبانيه إلا الشيء اليسير الذي يحــدّثنا عن صخامته وعظمته الغابرة ، وقد ترك لن ا « هكاتا أبديرا (١) المبد نقله عنه « ديدور » المؤرّث .

ولا بدّ من التنويه هنا بأن هـــذه المعابدكلها كانت تقام على طراز واحد كما فصلنا القول في ذلك في الجزء الخامس عند التحدّث عن معبد «أمنحتب الثالثُ»، وكذلك كان فن العائر قد بق طرازه على ماكان عليمه في عهد الأسرة الثامنة عشرة اللهم إلا أشكال العمد التي كانت تقام على صورة حزم سيقان البردى الظاهرة سيقانها متجاورة في الحزمة ، مما كان سينه المفتن في هنئة خطوط تدل على سيقان حرمة البردى ، فقد حل مكان هذا الطراز من العمد عمد سيقانها مستدبرة الشكل ليس فيها أي تفصيل وكان يحسل على قمتها السقف . والفكرة القسدعة التي تفسم وجود هذه العمد على هذه الصورة القائلة بأنها تمثل نباتا ينبت من الأرض و منتهى بزهر أو تكون في هيئة حزم يراع يرتكز عليهــا السقف المصوّر في صـــورة سماء ــــ كانت لا تزال باقية ، غيرأن السقف في الواقع لم يكن يعتسد مباشرة على رأس العمد النباتية كما في الصورة السالفة الذكر، بل كان يعتمد على كمل من الحجو مستطيلة ملصقة بالسقف مباشرة . ويلاحظ في قاعة العصد العظيمة في الكرنك أن تأثير منظر هذه العمد في مجموع البناء كان نابيا لعدم تناسب تاج العمود مع ضخامة عيطه ، ولكن رص العمد متجاورة بكتافة بالغة ـــ وقد وضعت عن قصد لتعوق المتفترج فيها عن إحاطته بنظرة عامة لكل أرجاء القاعة كما يقول البعض - جعلتها تبدو ثقيلة على النفس لا تشعر بشيء من الأناقة والرونق . وقد كانت كل هذه العوامل عقبة

⁽۱) راجع : 19-49 (۱) Diodor. I, 47

⁽٢) داجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٢١٨

فى بلوغ المنزلة الفنية التى عليها معبد الأقصر من حسن الانسجام وتناسب الأجزاء والروعة التى تستهوى النفس، وعلى الرغم من كل ذلك نلحظ أن هذه العمد فى ذاتها قد أصبحت كاملة البهجة بالكتابات والنقوش التى زينتها مما رفع من شأنها وأضفى على شكلها الأصلى صورة خلابة فى ذاتها ، ولفهم هـذا الارتباك وتلك البلمة فى نظام المعبد وإزدحامه بالعمد من غير داع فى ساعب أن نفهم الفكرة الدينية فى بناء المعبد وتكوينه وسنشرح ذلك ببعض الاختصار .

الفكرة الدينية في أصل المعبىد وتكوينه

والواقع أن العمد النباتية الشكل على الرغم من أن تفاصيل أجزائها تجعلها صالحة لتقوم بهد أه الوظيفة لا تزال موضع نقاش على أقل تقدير عند رجال الفن المحدثين ، ويتسامل الإنسان أكارب من المخم أن تحول البراعيم الفضة والأزهار اليانعة حتى تصيير قادرة على حمل أنقال من المجسر أم لا داعى الى ذلك ؟ ولكن المصريين في الأحوال القليلة التي استعملوا فيها فيا يعد ساق شجرة النفل بمثابة عمود نموذج في مبانيهم لم يجعلوا عوارض السقف ترتك على سيقان العمد ، بل وضعوها على يجان العمد المؤلفة من الحريد ، ومن أجل ذلك لم يقل استحساننا لها من عيث عدم ملاممتها للقيام بوظيفتها ، ومع ذلك فإنه من الأمور المدهشة أن هذا النوع من العمد لم يطغ عليه نوع آخر من العمد النباتية ، والنباتات المزهرة في كل مكان تقريبا تبحث في النفس فكرة الفناء والذبول، وهذا ما حاول المهمري إماده؛ ولذلك يجب أن تستنبط أن كلا من زهرة البشنين والبردي كان لها روابط ذات طابع مختلف حدت بالمصرى ألا يجعل طبعية هذه النباتات الفائية تأخذ المكان الأول في فكوه .

والمفتاح لفهم العمد النباتية الشكل نجده فى كيفية نظامها فى المبانى، والواقع أن ترتيب العمد فى المبانى المصرية ينحرف بصورة بارزة عن استمالنا . حقا إن المصرى كان ينسق عمده أحيانا بطريقة تدعو الى إعجابنا وبخاصة ما فشاهده منها فى اليوت الخاصة وفى المقابر المنتحوتة فى الصيخر وما تزين به خارج المعابد، وحتى عندما كان يستعمل نماذج هذه العمد فى قطع الفن الصغيرة مثل صنع يد صغيرة الرأة فى هيئة عمود من ساق البردى أو البشنين فانهاكانت تظهر جميلة خلابة .

وإذا فرض علينا أن تتحدّث عن العمد النباتيسة الشكل التي تعدّ أهم خواص الفن البناقي المصرى فإنا نفكر في الحال في تلك العمد المتراكة في المعابد التي أقيمت في المابد التي أقيمت في الألفين الأخيرين قبل الميلاد ، والواقع أن الإنسان عندما يلقي نظرة على عمد أحد هذه المعابد يشعر بجرج في النفس من جرّاء ضيق المسافات التي بين هذه العمد الضخمة التي تزدح بها قاعة العمد والطرقات الأحرى بطريقة لم تفسر حتى الآن تفسيرا مرضيا إذا نظرنا إلى الطول المحدود الا حجاد التي كانت ترتكز على تلك الأعمده ، ولا نزاع في أن فنا حيا كالفن المصرى لم يكن مقيدا بقيود الموادالتي يستعملها ، بل على العكس كان ينتخب المواد التي تساعده على أن يمثل في أكل صورة ، وعلى طده الخاصية التي تمتاز بها معابدهم كان لها قيمة إيجابية في نظرهم ، وفي الحق نجد أن المصريين في استعالم لهذه العمد التي هي من ابتكارهم وهم الواضعون لفكرتها ، كانوا منقادين بجول غربية بالنسبة لنا لم تحفر على بال مفتن عادى لا علم له بمقائد القوم وديا تهم ، و يمكن الانسان فهم هذه الميول فهما جيدا عندما يفعص تأثير العمد في تصميم المعبد ، والتصميم الأصلي للعبد المصرى منطق وسهل الفهم .

فاهم جزء فى المعبد هو « قدس الأفسداس » وكانت فكرته المثالية أنه يعسد بمثابة « النسل الأذلى » أى أول رقصة من أديم الأرض ظهرت من مياه العسدم فى يوم خلق العالم ، ولما كانت الكائنات كلها قد ذرات من هسذه البقعة صدّت مصدر قوة لا حدّ لها ، صالحة لظهور الإله فيها .

ونجد فكرة تمثيل المحراب (قدس الأقداس) «بالتل الأزلى» موضحة في أسماء معظم عاريب مصر الشهيرة . وفيها تجد تفسير خواص فن بناء المعبدالمصرى و يخاصة استمال العمد النباتية الشكل. فياء العدم (نون) و «التل الأزلى» يتالف منهما نوع من «البراح الأزلى» (Landscape) الذي مثل دورا عظيا في خيال المصريين الدين كالدور الذي لعبه جبل « جو لجواء » (المكان الذي صلب عليه المسيح) في الديانة المسيحية • «والبراح المصري» الدين يتألف من رقعة فسيحة الأرجاء من المستنقعات نجد الإشارة إليه في كل مكان في الأدب المصري الدين. فني عقيدة الحياة الآخرة نجده في صورة «حقل الغاب » • وهـ و المنظر الذي تظهر فيـه الصورة القديمة للإلمة « متحور » الممثلة في هيئة بقرة وحشية مقتحبة أدغال الغاب برأسها ، وهو نفس أخوال كثيرة ، فقد كان الاعتقاد مثلا أنه ، المنظر الذي له أثر في صور إله الشمس في أحوال كثيرة ، فقد كان الاعتقاد مثلا أنه ، قد ظهر في صورة طفل جالس في زهرة البشنين ، وكذلك كان يظن أنه يعبر السهاوات في قوارب مصنوعة من الغاب ، وكذلك كان الإله « آمون رع » يظن أنه أحيانا قد حرج من بيضة كانت فوق « التل الأزلى » ، ثم طار في صورة أوزة على المياه وكان صياحها أول صوت خلق .

وقد كان كل من نبات البشنين والسيق (البردى) من العناصر الأصلية التى يتألف منها هذا «البراح الأزلى» (Landscape) الهام الذي لا يعتر به التغير . على أن ما كان له أثر فعال في نفس المصريين هو أنه لم تكن طبيعتهما قابلة للفناء والذبول ، بل على العكس كان الذبول الذي يعترى كل نبات على حدته حادثا لا معنى له في نظرهم، إذا ما قرن بدوام فصيلته في المنظر الذي نشأ منه العالم ، وهو الذي كان في الواقع دائم الوجود في فكر الإنسان بوساطة الصورة الدينية التي ذكرناها ، فني عمد دائم الوجود في فكر الإنسان بوساطة الصورة الدينية التي ذكرناها ، فني عمد المعدد المصنوعة من المجر قد تغلب المصرى على صفة الروال بإقامتها من المجر ، وفي الوقت نفسه قد حفظت أهميتها الحقيقية ، وهده العمد كانت بمثابة إعلان في الدبراح الدين عن موقع المعبد ، كما أن نظامها الذي يدل على تكلها قد زاد في تأثيرها ، والواقع أن المعبد المصرى كان على قرة وعظمة ، لأن الآلهة كانوا موجودين في كل شيء في الطبيعة على حسب الاعتقاد المصرى ، وعلى ذلك كان من موس الفناء بحد المصرى في كل شيء في الطبيعة على حسب الاعتقاد المصرى ، وعلى ذلك كان من

الصعب وضعهم في مكان بعينه ، وكأن المعبــد إذا ألقي بتعويذة على مكان معلوم عكن الاقتراب من الآلمة فيه، وهذا يفسر لنا الارتباك الذي نشاهده في المعابد المصرية الرئيسية مثل معبد الكرنك ومعبد الاقصر ـ وهو ذلك الارتباك الذي يصبح من المستحيل فهمه إذا نظرنا إلى هذه المعابد بوصفها عمائرفنية. وقد رأينا أن التصميم الأصلى للعبد المصرى بسيط ومنطق ، ولكن المعابد التي كانت تتمتسع بأعظم نفوذ في عهد الدولة الحديثــة كأنت تظهركأنها مبان متراكمة على نظام منحرف عن تلك البساطة، فنرى فيه أن طريق المعبد من مدخله حتى حجرة قدس الأقداس قد زيد في طولها بإضافة ردهات جديدة وبؤابات عظيمة في حكم ملوك متنالين، أو حتى في عهد الملك المؤسس الأول للعبد. والواقع أنه كانت تقام محاريب ثانو ية في جوانب المعبد أو في داخل المنطقة الحرام عندما كان يزاد في رقعتها، و بذلك نفقد في هذه الوحدة البنائية المترامية الاتساع روح التناسب، والشعور بتناسق أصلي يضع حدودا معينــة للاضافات التي يمكن أن يقبلها التصميم الأصلى ولكن النقوش التي على المبانى الفرعونية تدل على أن المصرى كان يشعر بأن أى إضافة في المعبد لم تكن مما يزيد في قدر بانيها وحسب، بل كانت فضلا عن ذلك تعدَّ ذات قيمة للعبد، لأنه إذا كانت قوّة «آمون» السامية قد عبر عنها بضخامة حجم معبد الكرنك المتناهية، فإن المعبد كذلك كان يكتسب قوة، وعلى ذلك فإن مجهودات الأجيال المتراكمة في هذا المعبد الهائل قد زادت في قوّة التعويذة التي جعلت الإله غير المستقر في مكان وهو الذي كان يمثل في الهواء والنور و يسهل الاقتراب منه في الكرنك (أي الاله «آمون») .

وعلى أية حال كانت توجد صدورة أخرى غير الصورة المرتبكة التي يظهر فيها معبد الكرنك وملحقاته . فإذاكان الجم والجوم يمثلان القوة، فإنه كان من المستطاع إشباع الرغبة في طلب الضخامة دون خلق أى بليلة أو مسخ في التصميم الأصلى، و يمكن عمل هدذا إذا أجبر الحسرم على اتفاذ صورة واضحة وبسيطة . والواقع أن هدذا الحل كان هدو المتبع عندما أقام ملوك الدولة القديمة مقابرهم في صورة أهرام . ولا نزاع في أن الهمرم مشله كمثل المحراب في ارتفاعه يرمز به « النسل الأزلى » . غير أن الوصف والتصوير يعجزان عن إعطاء هدده الآثار حقها ، وجمعها الحقيقي يعسد عنصرا هاما في النامير الحارف الشامل الذي تحدثه عندما يفلح الإنسان في تأملها من جانب الصحراء وعندما يكون بعيدا عن تشتيت الفكر الذي يضطر الإنسان إلى أن يقع فيسه لسوء الحظ عندما يقترب منها . وبجب ألا ننسى أنها كانت في الأصل مكسوة من قواعدها حتى قمها باحجار ملساء كان لا يكن الإنسان أرب عيز الفواصل بينها وهكذا نجد أن هدفه الرموز الدالة على المكان الذي نشأت منه كل الحياة كانت خالية من كل تفصيل قد يدعو الفكر إلى المتال الذي نشأت منه كل الحياة كانت خالية من كل تفصيل قد يدعو الفكر إلى Frankfort, Ancient Egyptian » . (راجع Religion p. 152 ff.

نقوش « رعمسيس » وتماثيله فى المعابد الأخرى : ومما تجدر الإشارة إليه هنا أن الفرعون « رعمسيس الثانى » قد تسلط عليه الصلف وركبه الغرور وحب العظمة بدرجة بالغة مما جعله لايتوزع عن نقش اسمه بطريقته الحبية إليه بحروف غائرة قبيحة غاب عنا السبب فى إغرامه بها، فى قاعة عمد « أمنحتب الثالث » بجانب النقوش والصور الفنية الرفيعة الأنيقة التى حلى بها الأخير هذه القاعة ، فى معبد الأقصر وبذلك شرق منظر هذا المبنى المتاز وألبسه صورة آية فى القبح ، وإن كان فى الوقت نفسه قد أبرز لعين المفتن بل لعين المتفرج المادى جمال نقوش « أمنحتب الثالث » فيضدها تميز الأشياة .

وقد كانت تلاصق هـذه العمد دعامات مستطيلة الشكل عظيمة الحجم ترتكز عليها تما ثيل للإله «أوزير» أوللك نفسه .ونخص بالذكر منها التماثيل الهائلة التي كانت تنحت واقفة أو جالسة «لرعمسيس الثاني» ،وقد ملاً بها معابده ،ويلفت النظر من بينها تماثيله الستة الضخمة التي أقامها أمام معبد الأقصر ويبلغ طول الواحد منها أربعة عشر مترا ، وسبعة منها في قاعة العمد في نفس المعيد ؛ ارتفاع كل منها سبعة أمتار . وقد أقام فى «الرمسيوم» وفى «منف» تماثيل تضارع تمثلك « ممنون » الذين أقامهما « أمنحتب النالث » ، ولكن تمتاز عنهما بختها فى مادة الجرائيت الصعبة الناول على الحفار، على أن مأ أقامه من تماثيل لآلحته فى مختلف المعابد لا يقل عددها عن عدد ما أقامه لنفسه ، ولم يفته قطع المسلات الشاغة فى علوها من « أسوان» وإقامتها فى معابد الآلحة. وقد كانت جدران تلك المعابد عا فى ذلك جدران البؤابة العظمى التي تعدّ المدخل الرئيسي مزينة بالمناظر والنقوش الملونة وقد كان جزء منها المناظر الدينية ، والجزء الآخرصور عليه انتصارات الفرعون على الأعداء والنقوش التي تجدد أعماله وترفعه فى أعين الشعب وتخلد ذكره على كر الأيام فى أعين الشعب وتخلد ذكره على كر الأيام فى أعين الخلف .

المعابد المنحوته في الصخر : وف ظهر بين هــذه المباني التي أفامهــا «رعمسيس الثاني» نوع جديد لم يكن شائع الاستعال من قبل وهو المعابد المنحوتة في الصخر . حقا كان المصرى كما ذكرنا من قبل ينحت لنفسه المقسار والمزارات في الصخر ويزينها بالمناظر والنقـوش في كل العصور السالفــة للعصر الذي نحن بصدده على نطاق ضيق، غير أن ذلك كان قاصرا على المقابر بوجه عام، وقد ازداد نحت هذه القبورف الصخر في عهد الأسرة الثامنة عشرة في جبانة « طيبة » بدرجة عظيمة جدا ، كما زادت النقوش والمناظر التي كانت ترسم على جدرانها ، يدل على ذلك ما نشاهده في مقابر ملوك هذه الأسرة، وقد بلغ هذا الطراز أوجه في الأسرة التاسعة عشرة كما نشاهد في مقبرة «سيتي الأقل» التي نحتها لنفسه في «وادى الملوك» وتعدّ من آيات الفنّ والنحت معا . وقد اتخذ « رعمسيس الثاني » هذا الطراز من المباني في إقامة معايد بلاد النوبة وعممه هناك ولم نسبقه في هذا المضار إلا الفرعون « حور بجعب » الذي أقام لنفسه مقصــورة ضخمة في « السلسلة » وقد رسم عليها انتصاراته على النوبيين كما زينها بالمناظر الدينية (راجع الجزء الحامس صفحة ٢٠٠) وكذلك أقام محرابا آخرف « جبل أدّة » بالقرب من « أبو سمبل » (راجع الجزء الخامس ص ٦١٠) . وتدل شواهد الأحوال على أن طبيعة أرض بلاد النوبة هي التي حتمت على «رعمسيس التاني» أن ينحت المعابد لآلحته في الصخر الصلد، وذلك لأن الشريط الضيق من الأراضي الرراعية الذي يفصل النيل عن التلال الصخرية التي تشرف عليه قد جعله ينحت المعابد في الصخر لضيق المكان من جهة ، وربما كان يقصد منها من جهة أخرى أن يجعلها تناهض الدهر في بقائه وسرمديته ، وبذلك يخلد اسمده على صفحة الزمن ، ودلت الحقائق الواقعة على أنه لم يخطئ في قصد اذا كانت هدده هي فكرته وهو الرأى الذي نرجحه كما تدل عليه آثاره

والواقع أن هذه المعابد التي نحتها « رحسيس » فى الصخر لاتختلف فى شىء من المعابد التي كانت تقام بالأحجار فى الأراضى المنبسطة، فقد كان كل محتويات المعبد من بوابة وردهة وقاعة عمد وحجرات العبادة والحجرات الجانية التابعة لها نخت فى الصخر على غرار المعابد الأخرى، على أن هذا الطواز الجديد من المبافى تتجلى فيه بوضوح الفكرة الأصلية المقصودة منه وهى أنه الطريق المؤدية للأماكن الخفية المظلمة الموجودة فى أعماق المعبد وهى التي يؤوى إليها الإله، كما أن تأثيرها من الخارج كانت تتجلى روعته فى البؤابة العظيمة المقامة أمامه بعرجيها الضحمين من الخارج كانت تتجلى روعته فى البؤابة العظيمة المقامة أمامه بعرجيها الضحمين .

وقد نحت هذا الفرعون بجانب المعابد الصغيرة التي حفرها في «بيت الوالى» ، و «جرف حسين» الذي أقامه ابن الملك صاحب «كوش» المسمى «ستاو» ، و معبد «وادى السبوع» ، و «معبد الدر» ، المعبد الهائل الذي يطلق عليه اسم معبد «بوسمبل» ولا نكون مبالغين إذا قررنا هنا أنه أضخ بناء على وجه البسطة منحوت في الصخر، والواقع أن الألفاظ تعنجز عن وصف ما عليه هذا المعبد من جاء و فقامة وضخامة ، فقد أقيم على طوار قد من الصخر أربعة تماثيل للفرعون « رعسيس الثانى » يبلغ ارتفاع كل منها عشرين مترا، ثم نشاهد على مكان عال فوق الجدار أخلقي الأملس السطح عددا من تماثيل القردة عجية باكفها إله الشدس المشرق عندما ينغلق السطح عددا من تماثيل القردة عجية باكفها إله الشدس المشرق عندما ينغلق

الإصباح ويرتفع ضوء الشمس وئيدا حتى يدخل بؤابة المعبد الضخمة التي لا تزال تكنفها التماثيل الضخمة، ثم القاعة الداخلية من المعبد وهي التي ترتكز على ثمانية عمد، وكذلك يستند على هــذه العمد ثمانية تماثيل تمثل الفرعون في هيئة الإله «أوزير». وكلها منحوتة مثل العمد في الصخر الصلد . وعلى الرغم من صخامة هذه التماثيل التي كانت في داخل المعبد وخارجه فقد نجح المفتن في تصو يرمحيا «رعمسيس الثاني» في وضوح وجلاء و إتقان، هذا إلى أن بعضها قد نحت بمهارة ممتازة . ومما يلفت النظر من بن النقوش التي كانت تزين بها الجدران الداخلية المعبد ــ وقد كانت في العبادة موضوعات دننية أو تاريخية ـــ (انظر لوحة موقعية قادش في معيد «بو سمبل »ص ٢٦١) وضخامة معبد « أبو سمبل » وما احتواه من حجرات ونقوش في الواقع تدهش عقول أهل الجيل الحاضر حتى أنهم يتساءلون أحيانا كيف تسنى «لرعمسيس الثاني» إتمام هذا العمل الفذ في بضع عشرات السنين؟ ولا جدال في أن هذا العمل بمفرده كان كافيا ليكون عنوان مجد وفخار لكل عصور التاريخ المصرى الأخرى؛ وهو لم يزل باقيا في مكانه بكل عظمته وضخامته لم يمسه سوء بجانب المعابد الأخرى الصــغيرة الني تتضاءل بجانبه ، وبخاصة عندما نقرنه بالمعيد الصغير الذي أقامه لزوجه «نفر تارى» بالقرب منه، وقد زين مدخله بثلاثة تماثيل لللك والملكة التي شيد من أجلها .

ومن جهة أخرى لا يسع المرء أمام كل هذه المبانى الهائلة الضخمة التي نعتها «رعسيس» في جوف الصخر إلا أن يبدى دهشته وعجبه من جديد متسائلا عن عدد الأيدى العاملة التي سخرت للقيام بإتمام مثل هذا العمل الجبار من قاظمى أحجار وبنائين وحفاد ين و وؤساء عمال وكذلك من التلاميذ الذين كانوا يتلقون الدروس في المدارس الخاصة بالبناء والتلوين والنقش، هذا إلى الرسامين الذين كانوا يكلفون وضح التصميات، وملاحظى العمل والمفتنين الذين كانوا يفتون التاهيل و يصقلونها، فكل هذه الأعمال تحتاج إلى عدد هائل من الأيدى العاملة المدربة من أهل البلاد

وغيرهم من الأجانب، على أن هذا النوع من المبانى والأعمال الفنية اللازمة له لم تكن قاصرة في هذا العصر على الفراعنة وحدهم، بل كانت شائعة ذائعة بصو، أواضحة عند علية القوم ووجهائهم الذين كانوا يعتنونأحيانا عناية خاصه بحفر مقابرهم فىالصخور على مقربة من مقابر الفراعنة و بخاصة ما نشاهده ماثلا حتى الآن أمام أعيننا في جبانة «طيبة» الغربية من آثار الفن الذي يعدِّ من الطواز الأوَّل أحياناً . وقد يرجع سبب هذا الإتقان وحسن الذوق الذي يبدو أمامنا في مقابر علية القوم أحيانا إلى ما تركه فن عصر «إخناتون» من أثر على الرغم من عودة الأحوال إلى ماكانت عليه في مصر بعد القضاء على عهــد « إخناتون » البغيض من جهة الفنون والصناعات والدين وما كانت تحاط به قوا بينها من قدسية جامدة . والواقع أن رجال الفن لم يتقيدوا بتلك القيود القديمة العتيقة التي ضربت عليهم وأرادت أن تغــل أيديهم وتستعبد عقولهم وعبقريتهم، بل ضربوا بهذه القيود عرض الحائط وأفسحوا لمواهبهم الفنية المجال، وهي تلك المواهب التي كسبوها من تعاليم « إخناتون » الفنية وما انطوت عليه من حسن ذوق وميل إلى إظهار الأشياء التي تحذقها أيديهم على حقيقتها كما تشاهد في الطبيعة لا كما تقتضيه القواعد الموضوعة التي فرضتها عليهم الأجيال السالفة والشعائر الدينية الجامدة الجافة إلى حدّ ما .

وقد ظهرت تلك الحرية الفنية بأجل مظاهرها في الصور التاريخية الملكية . والواقع أن فق الصناعة القديم نفسه لم يطرأ عليه تغيير يذكركما يشاهد ذلك في كدير من المقابر، إذكات الأشكال تثبت على جدران المعابد بالنحت البارز أو النحت الغائر ثم تلون بالألوان المناسبة تما يكسبها صبغة فنية جميلة ، ولكن يلفت النظر عند تصوير المناظر الحاصة بالحياة ومباهجها مثل مناظر حفلات الولائم أو عند تصوير سير موكب جناز المنوف، ما نشاهده في تلك الحالات من كثرة الألوان الزاهية المختلفة ، وكذلك نلحظ أن المثال قد نفث فيها أحيانا بآلته روحا حميلا يشعرنا بتأثير فن «إخناتون» وصوره الواضحة الناطقة . ومن أجل ذلك ظهرت في عالم الوجود قطع فنية من

الطراز الأوّل منها منظر الموكب الجنازى الذى عثر على قطع منه تنسب إلى مقــبرة الكاهن الأعظم للإله « بـــاح » فى « منف » المسمى« نفر رنبت » وهذه القطعة تمثل أمامنا منظراً فريداً من موكب جناز هذا الكاهن الذى كان يسير فى موكبه كل عظاء الدولة ، وقد مثل كل منهم مميزاً عن الآخر بهيئة تلفت النظر ، فلم تلحظ فيها هذا النشابه الممل فى الصور التى تبدو أمامنا فى مواكب الدفن العادية التى نشاهدها عمثلة على جدران معظم وجهاء القوم فى مقابر « طيبة » وغيرها .

ففي الصف الأسفل نشاهد منظر سير الموكب الجنازي غير أنه بما يؤسف له لم يبق من السفينة التي تحل المومية إلا جزء ضئيل بدل عليها . ولم تبق لناكذلك من النقوش الجميلة التي تصف لنا يوم الحزن هذا إلا جزء يسير وهو : وولم ينقطع أحد عن البكاء حتى يأتى الإنسان الى " وخلف النابوت نجد أهل المتوفى الأقربين يندبون ويبكون وقد محى اسم أقل فرد منهم و بني لنا الاسم الثاني، وهاك النص الذي كان يردّده ابنه : "أبق معي لأنك ملكي للا بدية ، أنت ياوالدي و يامرشدي ". وهذا ماكان يقوله ابنه الذي كان يحمل لقب كاهن والد الإله في معبد « باست » و يدعى «ساى» .ونشاهد أولاد المتوفى وكبار رجال الدولة الذين حضروا لتشييع المتوفى فكان يسير في المقدّمة كاتب الفرعون الأمير الوراثي والقائد الأعلى للجيش، ويحتمل أنه هو ولى العهد نفسه كما يظنّ « أرمان » ،ثم يليه عمدة المدينة والوزير، ثم وزير آخر أي وزيرالوجه القبلي ووزيرالوجه البحري . ثم كاتب الملك وحامل الحاتم ، فمدير المخازن ، وقائد الجيش الأعلى، ومدير الادارة، والمشرف على بيت المسال، وكان يلتفت إلى زميله السابق متحدًّا معه . ثم يلي هؤلاء أربعة كهنة عظام،منهم اثنان ذكر لقب كل منهما وهما أعظم الرائين والكاهن «سم» (أي كاهن الإله «بتاح» الأكبر) . ثم يأتي بعد كل هؤلاء الوجهاء « حاكم منف » و يلاحظ أنه قد النفت إلى كهنة « بتاح » مخاطبًا إياهم وكان في الوقت نفسه يداعب شعره هو . وعلى أية حال لا يمكننا أن

Erman A. Z. 33. p. 18 ff. : راجع (۱)

نخن ما كان يتحدّث به ولكن يحتمل مع ذلك أنه كان قد لاحظ ارتفاع عويلهم عندما كانوا ينتحبون قائلين : ^{وو} إلى النرب ، إلى الغرب ؛ أرض النعيم أنت يأيها الأعظم للإله « بتاح» سيد الصدق . إنك أنت والدنا " .

ولسنا في حاجة إلى التعليق على هذا المنظر الطريف وما فيه من تفاصيل تسترعى النظر و بخاصة ترتيب بجار رجال الدولة على حسب درجاتهم ، وكذلك ما يحتويه من أدوات وملابس أنيقة جميلة الصنع ، وما أبرزه المثال من ملامح ناطقة، وأهم من كل هذا مهارة المفتن في تمثيل هذه الأشياء بطريقة رائعة ، إذ الواقع أن ما في من كل هذا مهارة المفتن في تمثيل هذه الأشياء بطريقة رائعة ، إذ الواقع أن ما في هذا المنظر من جال يدل على أن المفتن الذي أبرزه لم يكن من طبقة المفتنين العاديين بل كان على ما يظهر مسيطرا على فنه لدرجة أنه كان في استطاعته تمثيل الحزن وآلامه وحقته بصورة عسة ناطقة، و بخاصة عندما نلحظ أنه بجانب تلك الصورة التي مثل فيها الجزع والألم قد مثل لنا صورة علية القوم ورجال البلاط - خلف أولاد يصور لنا حاكم المدينة وهو يداعب شعره المرجل في وسط هذا الحزن الشامل حتى يصور لنا حاكم المدينة وهو يداعب شعره المرجل في وسط هذا الحزن الشامل حتى لا تفوته النكرية التي كانت من سجايا المصرى حتى في أشد المواقف وأدفها غير أن يمتقد أنه عهد «توت عنخ آمون» كما يؤكد أن ولى العهد والقائد الأعلى هنا هو هبله يعتقد أنه عهد «توت عنخ آمون» كما يؤكد أن ولى العهد والقائد الأعلى هنا هو «عورعب» وذلك (واجع 56 p. 56. ft. ما) للا سباب الوجيهة التي ذكوها.

تصوير المواقع الحربية : وقد خطا مثال الفرعون خطوة أخرى واسعة في تصميم المناظر وإبرازها على حقيقها بعد أن كان مقيدا بالتقاليد الموروثة من قديم الزمان . فقد رأينا عند الكلام على التأثير المباشر الذي حدث في تصوير المواقع الحربية وفي مناظر الصبيد في الفن المصرى ، عن طريق الفن الكريتي الميكاني (أي المسيني) تدرّجا في الفن مما أدّى إلى ما نشاهده من رسم «سيتي الأول» على جدران معبد الكرنك في مناظر حروبه في سلسلة مناظر كل واحد منها على حدة ،

وهى تفسر لنا مجرى سير حروبه فى ميدان القتال من أول الأمر حتى تقديم رؤساء الأسرى جميعا مكبلين ومصفدين فى الأغلال إلى الإله «آمون » ثم طرح الفرعون إيام أرضا ليجهز عليهم على حسب التقاليد القسديمة التى نشاهدها منذ القسدم ، ولكن «رحمسيس الثانى » تقدّم خطوة إلى الأمام فى تمثيل هذه المناظم الحربية ، فمثل لنا لأول مرة فى تاريخ الحروب المصرية سير موقعة «قادش » التى أظهر فيها من ضروب الشجاعة والإقدام ما جعله يشيد بذكرها ويفخر بها على كل ما سواها من الأعمال الحليسلة التى تمت فى تاريخ حياته ، فى منظرين منفصلين بعضهما عن بعض نقشهما على أهم معابده فى طول البلاد وعرضها ، بل كان يكررهما فى المعبد الواحد مرات .

وبمثل المنظر الأول الحوادث التي وقعت في المعسكر منذ استجواب جواسيس الأغداء حتى هجوم « خيت » المعادين على جيشه ، أما المنظر الثاني فيمثل أما منا الموقعة التي دارت رحاها أمام الحصون التي تحيط بالنهر حتى إحضار الأسرى، وتعداد الأيدى التي كانت تقطع من أجسام الجنود الذين سقطوا صرعى في ميدان الواقعة، وقد مثل «رعمسيس الثاني» مناظر هذه الموقعة أكثر من ست مرات على جدران المعظيمة كما قانا ، فني معبد الأقصر بجدها ممثلة على جدران بوابته المظيمة التي أقامها «رعمسيس» نفسه وكذلك على جدران هذا المعبد الخارجية ، ثم مثلها في معبد « الرمسيوم » على البوابة مرة وعلى الجدران الداخلية الردهة الثانية من نفس المعبد مرة أخرى ، وفي « العرابة المدفونة » نجدها منقوشة على جدران معبده الخارجية ، وفي معبد « أبو سمبل » العظيم مثلت على جدرانه الداخلية النظر مند ، عبدانه الداخلية النظر مند ، وبي معبد « أبو سمبل » العظيم مثلت على جدرانه الداخلية النظر مند ، وبي معبد « الورابة المدفونة » نجدها منقوشة على جدرانه النظر مند ، وبي معبد « الورابة المدفونة » نجدها منقوشة على جدرانه الداخلية النظر مند ، وبي معبد « الورابة المدفونة » نجدها منقوشة على جدرانه الداخلية النظر مند ، وبي معبد « الورابة المدفونة » نجدها منقوشة على جدرانه الداخلية النظر مند ، وبي معبد « الورابة المدفونة » نجدها منقوشة على جدرانه الداخلية المدفونة » نظر منده الخرانة الداخلية الديمة » وبي الموابد المناسبة مناسبة على جدرانه الداخلية المدفونة » المنظر مناسبة مناسبة مناسبة من معبده المناسبة المناسبة » العظم مثلت على جدرانه الداخلية المناسبة على جدرانه التعرب » وبي المناسبة » العظم مثلت على جدرانه الداخلية المناسبة » العظم مثلت على جدرانه الداخلية المناسبة » وبي المناسبة » العظم مثلت على جدرانه الداخلية المناسبة » العظم مثلت على جدرانه المناسبة » العظم مثلت على جدرانه المناسبة » العظم مثلت على جدرانه المناسبة « أبو » المناسبة » العظم مثلت على جدرانه المناسبة » العرابة الع

و يلاحظ بعض الفروق البسيطة فى التفاصيل فى تصو ير هذه الموقعة فى المعابد المختلفة، فأحيانا نجد تفاصيل أكثر على جدران أحد المعابد لم نجدها فى غيره، وقد يعزى ذلك إما إلى مساحة الرقعة التى كانت فى متناول المثال لينقش عليها الصورة التي أمامه، أو إلى ذوقالمثال وعبقريته إلى حدّ لا يخل بالتصميم الأصل، إذ لم نجد في منظر من كل المناظر التي تمثل هذه الواقعة مايدل على نقص فاضح ·

ولا زلنا حتى الآن في حاجة إلى درس تفاصيل هذه الموقعة درسا علميا تاما فيه من ألوان ودقائق لم تحلل بعد فنيا . وعلى أية حال فإن الفكرة التى تصورها لنا هـذه الموقعة في مجموعها بوصفها لوحة مثالية كالتى نشاهدها في صدورة انتصار «نارامسن» أو الفسيفساء الذي يمشل موقعة « الإسكندر » لم تكن لتخطر على بال المشال المصرى من جهة ، كما أنها من جههة أخرى تبعد عن صدورة المثال الذي تصور موقعة « ماريتون » وتخريب «طروادة »، أو أى صورة ما أخرجته عبقرية مفتني القرون الوسطى حتى بداية عصر «إحياء العلوم» في أوربا، ومع كل خلك فإن الناقد البصير لو نظر إلى صورة موقعة «قادش» بعين فاحصة لوجد أنها تمثل كل الأحداث الرئيسية التي جرت في أثناء الموقعة بصورة أخاذة مثيرة للمواطف، تمثل كل الأحداث الرئيسية التي جرت في الأثرل » التي تتألف من سلسلة مشاهد، وجد أن المنظرين اللذين تتألف منهما موقعة « قادش » قد مثلا بطريقة شيقة وأن لما مما تأثيرا بينا، إذ نشاهد في وسط كل من المشهدين صورة الفرعون بحجم هائل بالنسبة لمن حوله (انظر موقعة « قادش » في الكرنك و « الرمسيوم » هائل بالنسبة لمن حوله (انظر موقعة « قادش » في الكرنك و « الرمسيوم و « يوسمبل » ص ٢٦٦ (٢٤٩ / ٢٦٢)) .

ففى المعسكر نجده جالسا على عرش من ذهب يحيط به حرسه الخلاص من الجنسود المصريين وجنود ه شردانا » و بجانب كار رجال الدولة وعظاء حاشيته مؤنبا إياهم على إهمالهم عدم تفقد جيوش العدة ومواطنه في حين نجد الأسرى الذين تسللوا إلى المعسكر المصرى ليتجسسوا مواقع جنود الفرعون كانوا يضر بون بالعصى لتنتزع منهم الاعترافات عن مواقع الأعداء وعن سبب مجيئهم ، أما في مشهد الممركة فنراه وهو في العربة الملكية التي تجزها الجياد الصافئات ، في وسط المعممة بين الأعداء مرسلا عليهم وابلا من سهامه الفتاكة ، ونشاهد في المنظر بجوار مكان القتال

المترن المفسرة التي لم تحدّثنا عن شيء من أعمال الفرعون وما أتاه من صروب الشجاعة تارة شعرا وأخرى نثرا (راجع ص ٢٤٧) ، و يخاصة ما لاقاه من معونة إلهه الأعظم « آمون رع » في اللهظة التي كان فيها جنوده قد استولى عليهم الجزع وخلع قلوبهم الجبن ، فني اللوحة صورة مدهشة حقيقية تمثل الملحمة على حقيقتها تماما إذ كان العبن ، فني اللوحة صورة مدهشة حقيقية تمثل الملحمة على حقيقتها تماما إذ كان المدوق يقاتل بحق مقتحا معسكر الفرعون حتى أن الأمراء الموالين للفرعون فؤوا مدرين، وقد استدعى فيلق الإله «بتاح» على جناح السرعة وقد خفف الوطأة على المصريين اجتيازهم نهر « نعرنا » في الوقت المناسب غير أن هذا الحادث قد سكت عنه التاريخ تماما . ولا يبعد أن المثال الذي وضع تخطيط هذه الموقعة كان حاضرا في معممة القتال ، إذ قد ظهرت في اللوحة نفسها بعض أفكار توحى بذلك ، ومع كل ذلك فقد اختلفت آراء الباحثين في وصف هذه المعركة والطريق التي آتخذتها كل ذلك وقد النباية وقد أوردنا هذه الآراء في مكانها (انظر الصورة ص ٢٧٧) .

على ان هذه الصورة ليست الوحيدة من نوعها في حروب « رعمسيس النافى » فهناك ما ينائلها في حروب التي شنها بعد موقعة «قادش» ونحص بالذكر المنظر الذي يمثل ما أحرزه من النصرفي «ساتورنا» وهي موقعة وقعت عند حصار بلدة في وسط سهل مقفر، وأهم منها حصار بلدة «دابور» الذي تكلمنا عنه في مكانه (راجع ص ٢٨١)، فني هذا الحصار نشاهد الخطوات الميزة لسير القتال من البداية حتى النهاية ، وقد ربطت بعض بصورة بارزة قوية تترك في النفس أثرا بالفاء فنشاهد الفرعون وهو يطارد الأعداء، ثم يقفز من عربته في ملابس رئة لا يحميه درع ويفوق سهامه على الأعداء المدافعين في داخل الحصن ، في حين كان المحاربون الآخرون يقاتلون على الأعداء المدافعين في داخل الحصن ، في حين كان المحاربون الآخرون يقاتلون بجانب أبناء الفرعون الذين كانت تحميم الدروع في أثناء مهاجتهم أبراج الحصن ، في شاهد هذه المعاربيخ مطروحة على الجدران ليعرج عليها جنود آخرون للاستيلاء على الحصن عنوة ، أما المدافعون فكانوا يجاهدون بكل ما أوتوا من قوة لحياية أضمهم بإلقاء المقذوفات والأحجار على المهاجين ، ولكن كان الحظ قد أخطاهم المنسالة الفرقوات والأحجار على المهاجين ، ولكن كان الحفاق قد أخطاهم القدون الحسيس القاء المقذوفات والأحجار على المهاجين ، ولكن كان الحفرة قد أخطاهم المنسالة المنظرة المقذوفات والأحجار على المهاجين ، ولكن كان الحفرة قد أخطاهم المنسالة المنسالة المناء على المهاجين ، ولكن كان الحفرة قد أخطاهم المنسالة على المحسورة على المهاجين ، ولكن كان الحفرة على المخالية القدون المناه على المحسورة والمناه المناه على المحسورة والمناه على المحسورة والمناه المناه على المحسورة والمناه المناه على المحسورة والمناه المحسورة والمناه المحسورة والمحسورة والمناه المحسورة والمحسورة والم

إذكان المصريون الأبطال قد وصلوا في تسلقهم المعاريج إلى أعلى برج في الحصن ، وعندئذ لم يبق للعاصرين إلا طلب الأمان والتسليم .

الفن

أما صناعة نحت التماثيل وصقلها فإنها كانت تنضاعل أمام فن الرسم و ولكن كان يوجد بلا شك في هده الفترة بجانب صناعة التأثيل الهائلة عدد عظيم من التماثيل بالمجم الطبعي للفرعون والآلحة على السواء قد أبدع في إخراجها ونحص بالذكر منها تمثال « رعمسيس الثاني » الجالس وهو محفوظ الآن يمتحف « تورين » بالخالس وهو محفوظ الآن يمتحف « تورين » والنشاط بدرجة عظيمة من الإتقان والدقة ، ولكن مع ذلك لا نجد التمثيل الصادق الذي كان يطبعه المثال في عيا ملوك الأمرة الثانية عشرة من ألم وحزن وتقدم في السن وشباب غض وغير ذلك من الملاع التي كان ينفرد بها مثالو الدولة الوسطى ، يضاف إلى نام عصر «رعسيس» لم يصلوا في تمبيراتهم إلى تصوير تلك السحنة التي يمكن للانسان أن يرى من خلفها روح الحاكم التي كانت تميز تماثيل «إخناتون» وغيرها من صور هذا المهد الذي امتاز بصدق التمبير وعاكاة الطبيعة .

نظام العمل والعال المفتنون :

وقد أتحفنا «رعمسيس» نفسه بلوحة مؤرّخة بالسنة النامنة من حكمه عثر عليها في منشية الصدر (راجع .Hamada A. S. XXXVIII, p. 217. fi) تحدّثنا عن الأعمال المختلفة التي كانت تجرى في الأحجار المئوّعة، وعرب شغف « رعمسيس » العظيم بالحصول على محاجر جديوة تساعده على إقامة آثار باضطراد متزايد، كما تخبرنا عن المحدايا التي كان يوزعها على مهرة عماله وصناعه، ومن جهة أخرى تظهر لنا شغف العالم بإنساج أعمال غاية في الإنقان، ثم تتحدّث لنا النقوش كذلك عن الأوضاع المختلفة التي كانت تمثل فيها تماثيل العصر، وعن المعابد التي كانت تمثل فيها تماثيل العصر، وعن المعابد التي كانت تهدى إليها هذه

التماثيل، ثم تنتقل النقوش الى الكلام عن أنواع الأطعمة المختلفة التي كانت تقدّم للمال في الحساسر. وفضلا عن كل ذلك تكشف لنا هذه اللوحة عن مقدار القوّة والسلطان والثروة التي كان يتمتع بها « رعمسيس » . فكان في مقدوره أن يصدر الأوامر لآلاف من العال بخت تماثيل له ، وليس له غرض من هذا إلا إشباع رغباته وصلفه وحب العظمة الذي كان يطغي على كل مشاعره لدرجة أنه ألّه نفسه وعبد صورته . و يمكن أن يدل إغفال ذكر أسماء المفتنين الذين كانوا يعملون للفرعون على تفسير الفركة السائدة وقتئذ وهي أنه لا يوجد فسرد في الأمق صاحب مكانة أو قدر إلا الفرعون الذي كان يمثل نظام (ماعت) في الأرض وهو النظام الذي وصفه والده « رع » أول ملك حسكم على الأرض وقسد بني على العدل والحق والصدق، وأداء الواجب .

هذا مغزى ماجاء فى هذه اللوصة، وتدل شواهد الأحوال على أنه من المحتمل جدا أن هـذا هو الدافع الحقيق الى عدم ذكر أسماء المفتنين غير أنا وجدنا هـذه الظاهرة سائدة فى كل عصور التاريخ المصرى اللهم إلا شواذ قليلة نجد الكثير منها فى عهد « إخناتون » ولمـاكان هذا المتن يكشف لنا عن حقائق ممتعة عن العمل والعال والفن فضلا عن أطاع «رعمسيس» فإنا سنورده هنا فاستمع لمـا جاء فيه :

" السنة النامة ، النهر الناق من فسل الشناء ، اليوم النا من سكم ملك الوجه الفيل والوجه البحرى

«وسرماعت رع ستين رع بن رع وعمسيس هيوب آمون » في هذا اليوم عندما كان جلائته في « هليو بوليس »
يقوم بأداء الأحفال لوالده «حورا سنى» وللاله « آقوم» رب « هليو بوليس » ، وحيا كان جلالته سير
يقصرا «هليو بوليس » جنو با من معبد «رع» وشالا من مبد الناسوع ، وأمام معبد «حنوه ر » سيدة
الجبل الأحمر ، إذ ذاك شرجلالته على قعلمة جبر ضعمة في محابر « يا » لم يوجه مثيلها منذ زمن رع ، وكان
الجبل الأحمر ، إذ ذاك شرجلالته على قعلمة جبر ضعمة في محابر « يا » لم يوجه مثيلها منذ زمن رع ، وكان
الأرتماعها أعظم من ارتفاع مسئة من الجرائيت الأحمر ، وقد كان الكاشف لها هو جلالته نفسيه عندما
كانت قسطع مثل أقضه ، وعند تذ سلها جلالته لنخية رجال مهود في السينة الناسة ، الشهر الثالث من فسل السيف ، اليوم
نعل الصيف ، اليوم الواحد والعشر بن ، وفي السينة الناسة ، النهر الثالث من فسل الصيف ، اليوم
الثان عشر — أى مدّة مسنة — قد تم تمثال عظيم « لرعميس محبوب آمون » و بذلك أصبح الإله
في عالم الوجود لأجله ، وعل ذلك كانا جلالته المشرف على العمال هذا والصناع المجماس الذين

كانوا يصنعونه بكثير من الفضــة والذهب وبالعطف الملكي . ولــا كان جلالته يحميم دائما فانهم كانوا يعملون لحلالته أي ملك الوجه القبلي والوجه البحري رب الأرضين «رعمسيس محبوب آمون» بقلوب محية ، وعندما وجد جلالته بجواره (أي الحبر) محجرا آخر(صالحا) لعمل تماثيل من حجر «بيا» الذي يفوق شجرة الصنو بر (في منانته) فانه أهداه لمعبد «بتاح» ، وقد أطلق عليهم اسم جلالته العظيم أى «رعمسيس محبوب آمون » بن «بتاح» — وقد أهدى بعض تماثيل آخرى منه لمعبد «آمون وعمسيس مرى آمون» ولمعبد «رعمسيس مرى آمون» ، في مدينة «بر رعمسيس» . "وقد ملا"ت معبد «رع» بما ثيل «يو الهول» «وسر ماعت رع ستبن وع رعمسيس مرى آمون»: أتم يأيها العال الشجعان المهرة الذين يقطعون لى أثارا بكل كمية؛ وأنتم يامن يعشقون العمل في الحجر الثمين المتاز، ويامن يتعمقون فيشغل الجرانيتالأحمر والمتمرنين على حجر «بيا»، ومنهم أصحاب شجاعة وقوّة في صنع الآثار لأملاً بها كل معابدي التي أبنيها مدّة حياتهم • أنّم يأيها الرجالاالطيبون يامن لايعرفون التعب،و يا حراسالعمل طول الوقت،و يامن ينفذون تماماو بإنقانواجباتهم، وأتتم يامن يقولون إننانعمل بعدالترقى للذهاب لهذه الخدمات في الحبال المقدّسة، لقد سمع ما يقوله بعضكم لبعض، و إن فيكم لبركة لأن الأخلاق تظهر على حسب الكلام · و إنى « رعمسيس مرى آمون » الذي ينشيء الشباب غزير حولكم ولقد كفيت حوائجكم من كل وجه صحيح حتى تعملوا لى بقلوب محبة ، و إنى دائمًا المحافظ على حوائجكم ، و إن المؤن قد أصبحت لديكم أثقل من العمل نفســه لأجل أن تتغذوا وتصبحوا عمالا صالحين (للعمل)، لأنى أعرف تمــاما وجيدا عملكم الذي يمكن أن ينشرح له كل من يعمل فيه عندما يكون البطن مملوءا. فالمخازن مكدسة بالغلال لكم حتى لا يمز عليكم يوم تحتاجون فيه للطعام . وكل واحد منكم عليه عمل شهر . ولقد ملاَّ ت لكم المخازن من كل شيء من خبر ولحم وفطائر ونعــال وملابس وعطور لتعطير رءوســـكم كل أســبوع (الأسبوع عشرة أيام) ولأجل كسائكم كل سنة، ولأجل أن تكون أخمص أقدامكم صلبة دائمًــا ، وليس

من بينكم من يمضى الليل يئن من الفقر، ولقد عينت خلقا كثيرا ليمؤنوكم من الجسوع، وكذلك سماكين ليحضروا لكم سمكا وآخرين بمشابة بستانيين لينبتوا لكم الكرم، وصنعت أوانى واسعة على عجلة صانع الفخار مسقويا بذلك أوعية لتبريد الماء لكم في فصل الصيف والوجه القبلي يحل لكم حبا للوجه البحرى، والوجه البحرى يحسل للوجه القبلي حا وقمحا وملحا وفسولا بكيات وفيرة و ولقد قمت بعمل كل هذا لأجل أن تسعدوا وأتم تعملون لى بقلب واحد وعندما ذهبت إلى تعملوا في المخجر الذي يحجره، ثم أمرتكم أن تمملوا في المحجر الذي يحمل المحمل عجر « رعمسيس مرى آمون المحبوب مثل رع » وقد عثرت لكم على عجر بهواره فيه جرانيت أسود يصلح لعمل تماثيل كبرة منه وتيجانها المزدوجة تكون من حجر « بيه » وهو الذي يسمى محجر «رعمسيس مرى آمون حاكم الأرضين» وعثرت لكم على محجر آخر يحتوى على.... لونه مثل الفضة النظيفة ويسمى محجر «رعمسيس الثانى مرى آمون المحبوب مثل بتاح» أى ملك الوجه القبلى والوجه البحرى «وسر ماعت رع ستبن رع رحمسيس مرى آمون الحبوب مثل بتاح» أى ملك الوجه القبلى والوجه البحرى «وسر ماعت رع ستبن رع رحمسيس مرى آمون معطى الحياة » .

تعليق : ولسنا فى حاجة إلى التعليق على ما جاء فى هذا النص عن نشاط «رئمسيس» فى إقامة التماثيل والمعابد ومعاملته لطبقة الهال الذين يعملون لحسابه ، ولن نكون مبالنين إذا قلنا إن هذه المعاملة هى التى تصبو إليها نفوس عمال أرقى دول العالم ، إذ هى فى الواقع معاملة نموذجية ، فالغذاء والكساء والتشجيع الأدبى والراحة بالتناوب كانت كلها متوفرة بدرجة لا يكاد الإنسان أن يصدق وجودها فى تلك الأزمان الدنيقة ، ولا غرابة إذن فى أن نجهد الإنتاج فى عصر « رعمسيس الشانى » قد ضرب الرقم القياسى فى كل عصور التاريخ المصرى القديم، و يرجع الفضل فى ذلك إلى توفير كل أسباب السعادة لطبقة الهال الذين كانوا يعملون له بقلوب مفعمة بالحب والإخلاص العميق وقد كان كلما بالغ «رعمسيس» فى راحتهم بقلوب مفعمة بالحب والإخلاص العميق وقد كان كلما بالغ «رعمسيس» فى راحتهم

والسهر على مصالحهم ازداد إنتاجهم مما شجع الفرعون من جهة أخرى على البحث لهم عن محاجر جديدة فى طول البلاد وعرضها ليصنعوا له ولآلهته التماثيل، ويقيموا لهم من المعابد ما يجلب رضاهم ويرفع من شان الفرعون نفسه. و إذا صدّقنا كل ما جاء فى هذه اللوحة من حسن معاملة العال فإن ما ينسبه الخلف من سخرة وظلم الفراعنة يصبح لا أساس له من الصحة .

ويدل ما لدينا من الآثار على أن « رعمسيس الثانى » لم يكن يستخدم في نحت تماثيله عمالا مصريين وحسب ، بل لدينا من مظاهر الفن نفسه وما حدث فيه من تغيير ما يدل على أنه استخدم مفتنين أجانب من البلاد الأجنبية التي جاء منها الآلهة العديدون الذين نشاهد « رعمسيس الثانى » يتعبد إليهم في عاصمة ملكه الدينية «تأنيس» ، ولذلك سنتكلم هنا عن تأثير الفن الأسيوى في نحت تماثيله وقرنه بالفن الماسيرى الأصيل .

تماثيس « رعمسيس الثساني ِ» وتأثير الفن الاسيوى فيها

تدل البحوث التى قام بها الأثريون ورجال الفن على أن تماثيل « رعمسيس الثانى» كانت لها ميزات خاصة من حيث الضخامة، والصناعة وأنها كانت تتشكل حسب البيئة التى تحيط بها وبحاصة تماثيله المديدة التى أقامها في مدينة « تانيس » المقدّسة القريبة من حدود مصر من جهة الثيال ، إذ نجد في تصويرها ونحتها أثرا أجنبيا ناطقا، والظاهر أن الطابع الفنى الأجنبي الذى طبعت به هذه التماثيل كان قاصرا على عهد « رعمسيس » و بموته اختفى هذا الطابع الخاص وعادت صناعة التماثيل إلى ماكانت عليه من قبل .

والواقع أن أقل من درس تماثيل « تأنيس » وفهم ميزاتها الخاصة هو الأثرى مسبرو » (راجع G. Maspero Essai Sur. L'art Egyptinne Paris. 1912 « مسبرو » (راجع 1912 - 19: 19: 19: ومنذ عهد « مسبرو » توالت الحفائر في هذه البلدة المقدّسة ، وقد جاءت كلها معززة وجود تأثير أجني ، وأنها كانت مركزا دينيا هاما منذ عهد الدولة القديمة (راجع Montet Nouvelles مصر الغدية جـ ٢

وقد كتب على هـذه التماثيل الألقاب العادية التى كان يلقب بهــاكل إله . فكان الإله « آنوم » يلقب مثلا « سيد الأرضين » فى « هليوبوليس » . على أن ذلك لا يعنى أن هــذا الأثرقد انترع من « هليوبوليس » ووضع فى « تانيس » بل عمل محليا .

وسنحاول هنا أن ندرس بعض مميزات تماثيل « رحمسيس الناني » وبمخاصة تماثيل الم التأثير الأجنبي الذي لوحظ تماثيل الله في المدة « تانيس » حتى يمكننا أن نصل الى التأثير الأجنبي الذي لوحظ فيها ، والواقع أن «رحمسيس الثاني» قد ترك لنا تماثيل عقدة و المدت منها حتى الآن ما يربى على ثلاثة وعشرين تمثالا ، وهذه التماثيل قد وجدت في للاث جهات من المدينة القديمة : (١) البحقابة الضخمة ، (٢) في داخل المعبد الكبير ، (٣) وفي معبد الإلهمة « عنتا » ، وسنتحدث عنها فيها يل ثم نقرنها بتماثيله الأخرى ،

التماثيل التي وجدت جهة البرابة : تدل الكشوف الأثرية على أن كل التماثيل التي أقيمت في هذه الجهة قد أتى بها من جهات أخرى من المدينة ، فنجد أن بعضها قد جاء بها الفرعون «شيشاق» الذي أقام البراابة إلى هذا المكان لتكسيرها والاستفادة منها ، فن ذلك التمال الضخم المصنوع من الحرائيت الذي كان يتكسيرها والاستفادة منها ، فن ذلك التمال الضخم المصنوع من الحرائيت الذي كان Petrie Tanis I, pl. 14 No. 4. p. 22; Les Nouvelles Fouilles de. Tanis إلا قطمتان قرأ عليها أسمى الإلمين اللذين يحيان الفرعون وهما «آمون وع مملك الإقطمتان قرأ عليها أسمى الإلمين اللذين يحيان الفرعون وهما «آمون وع م ملك الجميل في و عنخ تاوى » ، وهذان الإلمان من المة « منف » ووجودهما هنا يعزز نظرية « دارسي » القائلة بأن « تانيس » لم تلعب قط دورا هاما ، ولكن مما لا شك فيه أن آلمة « رعمسيس » كانوا قدذ كروا بحروف أصخم عل أجزاء أسرى من المتال (راجع ، 164 ff. و) لم تصل إلينا .

وفيهذه البقمة كذلك وجد تمثالان صخان من الجرائيت الوردى طول الواحد منهما حوالى سبعة أمثار، وقد نقلا ونصبا أمام البؤابة وقد هشا طبعا (راجع Les. Nouvelles و 22 - 23. (المجمعة أمثار، وقد نقلا ونصبا أمام البؤابة وقد هشا طبعا (راجع المحتواة الأعظم منهما في مكانه ولم يوجد مستعملا منهما إلا قطعة بمثابة عتب باب. وهذان التمثالان يمثلان الفرعون واقفا مستندا بظهره على عمود عريض لابسا تاج الوجه البحرى وفي يده اليمني أسطوانة ، وكذلك وجد في همذا المكان الوث من الجرائيت يمثل «رعسيس الثاني» واقفا بين الإله «حوراخي» والإله هربتاح » (راجع . 1bid. p. جوداخي » والإله هربتاح » (راجع . 58 - 9, pl. 24, 25. No. 5 ومن الجائز أن هذه المجموعة كانت في مكانها الأصل، وكذلك ثالوث آخرى » (راجع . 6 للك نالوث آخرى » (راجع . 6 للك من المؤكد أنه المسلك ه شيشاق »

كان يقصد تكسيرها والاستفادة منها على حسب الحاجة، هذا إلى ثالوث آخر قد وجد منه « بترى » رأسا (راجع .Petrie Ibid. I, pl. 14. No. 2) • وفى الجمهة الغربية على مسافة من البؤابة وجد تمثالان من المجر الرملي الملتون وسيلغ طول أحدهما على أقل تقدير نحو ثمانية أمتار ؛ (راجع .Pl. 195 و الموانيت ، وكان أقل بكثير من أما التمثال الشاني الذي كان في الجمهة الشمالية فمن الحرانيت ، وكان أقل بكثير من الأول في ارتفاعه . وقد كتب على كليهما اسم الإله « آتوم سدد الأرضين » في « هليو بوليس » و « حور الحتى » محبوب « رعمسيس » .

فى داخل المعبد الكبير و سنضرب صفحا هنا عن التماثيل التى اغتصبها «رعمسيس» مثل «بولهول» متحف اللوثر، و «بولهول» متحف القاهرة، وكذلك «رعمسيس» مثل «بولهول» متحف اللوثر، و «بولهول» متحف القاهرة، وكذلك التمثال رقم ٢١٦ Statuen Und. « بورخارت » للفرعون « رعمسيس الثانى » (راجع Statuen Und Privaten p. 163. ما شبت شخصية هذا الفرعون ؛ وكذلك التمثال الذى يمثل فرعونا واكما يدفع رمزا إلها أمامه وقد نسبه «بترى» إلى هذا الفرعون غير أننا وجدنا عليه اسم «شيشاق» ولسنا متا كدين منسه ؛ هل اغتصبه هدذا الفرعون أو هو من صسنعه ؟ (راجع Petrie Tanis I, pl. 14, 3.

أما تماثيله الأصلية التي وجدت في هــذه البقعة فمنها تمثالان من الشــلائة التي نفلها «برستي» إلى «المتحف المصري» وقد دفزا هناك برقمي ١٧٥وه٧٥، والأول يمثل الملك جالسا على عرض مربع ويداه مبسوطتان على فخذيه، أما الثاني فقد مثل واقفا وقابضا على عصا بمثابة رمز في كل من يديه (راجع Ramesides et. Saites pl. 42.) .

أما التماثيل الأربعة الضخمة المصنوعة من الحجــر الرملي التي عثر طبهــا « مربت باشا » في الأركان الأربعة للردهة الثانية فقــد بقيت في مكانها (راجع



(«رعمسيس الثـاني» في طفولته يحميه الإله « حورون »)

. (Mariette Rec. Trav. IX, (1887), 12 وقد نصب الجز، الأسفل من التمثال الذي كان في الجهة الشالية الشرقية ويمكن الإنسان أن يُشاهد عليه صورة الملكة «مربت آمون» و بنت ملك «خيتا» . مات «نفر ورع» زوج «رعمسيس الثاني» . وكذلك وجد « ريفو » تمثالا يحتمل أنه من هــذه البقعة وهو الآن بمتحف اللوڤر (A 20) وهو يمثل « رعمسيس الثاني» لابسا على رأسه لباس الرأس المسمى « نمس » وجالسا على عرش بظهر قصير . ويداه مبسوطتان على فخذيه . وكذلك يوجد له تمثال في « متحف اللوڤر » يقال إنه مغتصب (راجع Boreux Louvre . (Catalogue Guide p. 40) غير أن ملامحه تدل على أنه « لرعمسيس الثاني » . وقد وجد في البيوت التي على حافة ردهة هــذا المعبد أغرب تمثال عثر عليــه « لرعمسيس الثاني » في «تانيس» وقد كشف عنه «مونتيه» عام ١٩٣٤ ميلادية وهو يمثل هــذا الفرعون في هيئة طفل بملامح تدل على الابتهاج لتدلى من رأســه خصلة شعر وأعضاؤه ممتلئة تماجعله يظهر صغيرا جدا أمام الإله الحامى له وهو صقر ضخر واقف فوق رأسه ، على أن الفكرة القائلة بأن الفرعون هوملاك الآلهة تصادفنا من وقت لآخر في «تانيس» فنقرأ « ملاك آنوم » على إحدى المسلات (راجع A Guide to the Egyptian Galleries, Sculpture 599 ، وقد مثل النحات المصرى هذه الفكرة بصورة ساحق في هذا التمثال ولكنه أضاف شيئا آخر على ذلك، فالطفل الذي يسمى بالمصرية « مس » (﴿) يحسل قرص الشمس الذي يسمى «رع»(⊙) على رأسه ويقبض بيده اليسري على نبات « سو » ([) فإذا جمعت هذه الرموز معاقرأت على حسب القراءة المصرية «رع مسسو» أي أن هذا الفرعون كان تحت حماية هذا الإله . والواقع أنه يوجد في المتحف البريطاني (راجع Petrie. Tanis I, pl. 10, 53) تمثال من « تل المسخوطة » حيث نجــد اسم « رعمسيس الثاني مرى آمون » قد وهم على صـقر وهي نفس الفكرة ولكن أخرجها مثال حرم قوّة

الطائر «حور» يممل اسما غريبا وهو « حورون رعمسيس » وهذا الاسم كان يطلق على تمثال « بو لهول » فى منطقة الجيزة وقــد كتب أيضا « حول » و « حورنا » وهو من أصل كنعانى وقد تكامنا عنه من قبل مرارا .

معبد « عنتا » : ومعبد الإلمة « عنت » الأسيوية الأصل يقع في الجهة الجنوبية القريبة من المعبد الكير وقد بن لنا فيه عنالان من الحرائيت الأسود يشبه أحدهما الآخر تقريبا و يمثلان « رحمسيس» جالسا على قاعدة مربعة و يداكل منهما قد وضعنا على فحذية مبسوطنين والتمثالان يعبدان إلى الذاكرة التمثال رقم ١٩٧٥ الحفوظ في المنتحف المصرى » وكذلك التمثال (20) الملوجود « باللوقر» » وتقرأ في نقوشهما اسمى الإله فين « رع» و « آنوم» • وكذلك استخرج من نفس المكان أربع بجاميع من التماثيل حيث نجمد في كل أن « رعمسيس » قد مثل مع آلهة : (١) فنجد من التماثيل حيث نجمد في كل أن « رعمسيس » قد مثل مع آلهة : (١) فنجد والمجموعة مشقوهة جدا . () و « عنا » و « رحمسيس » من الجرائيت الرمادى ، والمجموعة مشقوهة جدا . () و « عنا » و « رحمسيس » من الجرائيت الرمادى ، والمجموعة مشقوهة جدا . () و « عنا » و « رحمسيس » من الحرائيت الرمادى ، المجموعة مشقوهة بعدا » و « رحمسيس » من الحرائيت المودى و « رحمسيس » المجموعة مشعودين وهما للهوانيت الوردى ، (راجع من الحرائيت الوردى ، (راجع من الحرائيت الوردى ، (راجع من الموانيت الوردى ، (راجع من بالمجموعة من الموانيت الوردى ، (راجع من الموانيت الوردى ، (راجع من الموانيت الوردى ، (راجع من هن الموانيت الوردى ، (راجع من الموانيت الوردى ، (راجع من بالمجموعة منالية و « و راحمسيس » بالمهن ، و « راحمسيس » و « راحم و راحم

طرازتماثيل «رعسيس» وصناعتها: يلاحظ أن بعض هذه التأثيل يستند على عسود مستطيل وعربض كان يستعمل وجهه لكتابة النقوش، فكان يكتب عليه الفاب الفرعون التي كانت تشغل جزءا كبيرا من كل سطر بوجه عام، ومن ذلك التمثالان المصنوعان مر الجرائيت الوردى الموجودان في المدخل، وكذلك المجاميع التي هناك، ولكن في استطاعة الإنسان أن ينشر العمود الذي تستند عليه التماثيل دون الإضرار بجسم المجموعة، وقد وجدنا في الدولة القديمة تماثيل تستند

على عمد مثل هذه عريضة ، ولكن أخذت هذه العمد تضيق شيئا فشيئا حتى اختفت في نهاية الأمر وأصبح التمثال بلا عمود ، ولذلك نجسد أن المثالين العظام في الدولة الحديثة قد وصلوا إلى الاستغناء عن العمود في كثير من الحلات، وعلى الرغم مما نجده من نقوش تدل على أن هذين التمثالين من عمل « وعمسيس» فإنه من المحتمل إذن أنهما من صناعة العهود القديمة ، والواقع أن الوجه الأكثر حفظا منهما يدل على أنه من صناعة الدولة القديمة أو بداية الدولة الوسطى أكثر مما يدل على وجه « رعسيس » .

والحجاميع التي تشمل « رعمسيس » مع إله أو أكثر قد صنعت بطريقة مغايرة لذلك، فمثلا في الثالوث العظيم الذي في المدخل ويتألف من «بتاح» و «رعمسيس» و « حور اختى » نجد أن البارز من جسمهم جَزء يسير لأنَّ معظم أجسامهم قد غار في السنادة التي وراء ظهرهم ، فأجسامهم لا تكاد تبرز إلا بضعة سنتيمترات من حجر السناد، وكذلك يلحظ أن الذراعين واليدين لم تظهر بصورة واضحة في التمثيل، وأن السيقان اليمني قسد بقيت حبيسة في الجحر، والأقدام اليسري تخطو إلى الإمام بصورة أقــل من المعتاد ، وتظهر الرءوس مفرطحة . ولا نزاع في أن مثل هـــذه الصناعة تنسب إلى صناعة الحفر أكثر منها إلى صناعة التماثيل المجسمة ، غير أنها مع ذلك لا تخضع لقوانين الحفر البارز عنـــد المصريين ، وهي التي تضع رأسا مصوّرا تصويرا جانبيا على كتفين مصورتين تصويرا كاملا وتلفت اليــدين اللتين صورتا تصويرا كامسلا والقدمين اللتين صورتا جانبيا، ولكنا هنــا في هذه المجاميع لا نرى أى اعوجاج في التمثيل، إذ نجد الشخصيات الثلاثة ينظرون إلى الناظر اليهم بوجوههم كاملة ، والوجه والجذع وكل الأعضاء ترى من الأمام واليدان مفتوحتان ، و يلحظ أن الجوانب الصغيرة للا^مر تخضع لنفس الصناعة ، فعلى اليمين نشاهد الإله «حور اختى » وعلى اليسار صورة « بتاح » وقد مشـلا بالنقش البارز دون أى تشو يه إذ نجد الكتف في مكانه الحقيق.

والملاحظات السابقة تنطبق على المجموعتين الأخريين اللتسين لم يبسق منهما إلافطع، وكذلك على المجموعة التي مثل فيها الآلهة «عنتا» و «رعمسيس» المحفوظة « بمتحف اللوڤر» ، وتمثال «رعمسيس الثاني» «بمتحف القاهرة» الذي يحل رقم ٥٧٥ قد صنع بهذه الطريقة أيضا ، وصور الأناث اللائي نقشن بصحبة التماثيل الضخمة المصنوعة من الحجر الرمل الموجودة في الردهة الثانية، وكذلك صورة الملكة «مرت آمون» (مع التمثال الذي في الجنوب الشرقي) وصورة الملكة « بنت عنتا» (على التمثال الذي في الحنوب الغربي)كل هذه قد مثلت بالحفر من غير تشويه؛ والمحموعتان الحالستان وهما « عنتا » و « رعمسيس » و «سخمت » و «رعمسيس» يظهر أمهما تؤلفان مجوعتين أمرهما وسط بين التمثيل بالحفر نصف البارز والتماثيل المحسمة فعلا، إذ نجد أن السنادة التي يرتكز عليها التمثالان ليست على قدر عرضهما، فالكنف اليسرى للالهة والكتف اليمني لللك تشاهدكلها منفصلة تماما من الحجر ، ولكن المثال قد حفر الرقعة التي بين التمثالين حفرا غير متقن ، وقد عمل الجزء الأوسطكله بالحفر، وقد مثل مثالو الدولة الحديثة في معظم الأحيان المجاميع التي وجدت خارج «تانيس» مرتكزة تماثيلها إما على سنادة أو على الحدار الحلفي لكوة . وهذه التماثيل قد عملت مجسمة كاكانت الحال في العصور السالفة، ولكن عندماكان المثال لايهتم بالتعمق في رقعة الحجر — وذلك إما لتراخيه و إما لعــدم حذقه — فإن الأشخاص المثلين يظهرون كأن نصفهم مختف في الحجر ، مثال ذلك التماثيل التي تحمل الأرقام التالية بمتحف القاهرة ٢٠٠٦٥ ، ٢٠٠٦٠ ، ٤٢٠٨٠ ، ٤٣٠٩٧ وكلهم من عهد الأسرة الثامنة عشرة وقد عثر عليهم في «الكرنك» . وكذلك لدينا مجموعة «بمتحف اللوڤر» (A. 47.) (راجع .52 . Boreux Ibid I, p. 52) ؛ ويحتمل أنها من عهد الأسرة الثانية عشرة، وتمثال في متحف القاهرة (يحسل رقم ٦٠٥) وتعسد ضمن الحف البارز وحسب . وعلى أية حال يجب أن ننتظر حتى عهد «رعمسيسالتاني» لنجد تماثيل صنعت على غرار مجاميع «تا يس» . فني « إهناسية المدينة » عثر على تالوث ضخم يمثل

« رعمسيس» بين الإله «بتاح» والإلهة « سخمت » زوجه وهو موجود « متحف (Jequier Les. Temples ramesides et. Saites pl. 42. راجع) ، « القاهرة » و يكاد يكون صورة مطابقة لثالوث « تانيس » ، إذ نجد أن ثلاثة الأشخاص الذين مثلوا في الحجر قدالتصقوا فيه و يظهرون بوجوههم كاملة للناظر، هذا إلى أنالأيدى والأذرع قد مثلت بسمك بسـيط بارز من الجحر، وتوجد مجموعة صغيرة الحجم ضمن 🕟 آثار «تجران» (راجع Danios Pacha Collection d'Antiquités Egyptiennes • (de. Tigrane Pacha d'Ako Paris Leroux 1911 pl. 27-28 p. 9. No. 69 ونشاهد فها «رعسيس الثاني» ممسكا بيده الإله «حور أختى»، والإلمة «باستت» سيدة «به بسطة» . وهؤلاء الأشخاص الثلاثة قد حفروا بالطريقة السالفة، ولاشك في أنه توجد أمثلة أخرى من هــذا الطراز ، ولكن تدل شواهد الأحوال على أنها لم تكثر منذ الآن إلا في عهد « رعمسيس الثاني» وحسب و بخاصة في « تا نيس» . والواقع أنهـا نشأت في مدينة هذا الفرعون المقدّسة ، ومر. _ ثم انتشرت أوّلا في المدن المجاورة مشــل « بوبســطة » ووصلت إلى أماكن أخرى بعيـــدة ، غير أنه لم يكن لهــا شأن يذكر في « طيبة » . وقد ظهر من بين تماثيل خبيئة الكرنك تماثيل كبيرة وصغيرة مر. _ عهد الرعامسة تمثل شخصًا ممسكًا في يده مذبحًا أو عرابا صغيرا فيمه تمثالان أو ثلاثة لآلهة جالسين أو واقفين منفردين أو بمسلك بعضهم بأيدى بعض (راجع , Legrain Stat. II, 42111, 42144, 42153 · (42176,42178.

وهـ ذه التماثيل قـ د نحتت مجسمة ، وأجسامها وأعضاؤها مثلت بحجمها الطبيعي .

ومما يلفت النظر أن وجوه « رعمسيس » فى كل تماثيله فى « تانيس » ليست موحدة ولكن كثيرا منها يشبه بعضه بعضا، فالتمثال الضخم الجميل الذى فى المدخل المصنوع من الحجر الرملى، والتماثيل الأربعة الضعضة التى فى الردهة الثانية، والتمثال رقم ٧٧ و « بمتحف القاهرة » والتمثال (. A. 20) الموجود « بمتحف اللوقر » و تمثالا « وتمسيس » الحالسان بمبد « عنا » وتمثال « رعسيس » الحالس في مجموعة ه عنا » و رعسيس » كل هذه يظهر فيها وجه « رعسيس » كبيرا وممثلنا و ملاجه ليست بارزة تماما ، فالمينان قد مثلثا أحيانا طبعيين وأحيانا مكملتين ومعبرين عن الزانة والطيبة معا ، وهذا الوصف ينطبق على تماثيل «منف» الضخمة وعلى تماثيل الأقصر وعلى التمثال رقم ٨٥ الموجود « بالمتحف البريطاني » الذي أنى به من « الرمسيوم » (راجع بالمتعلق وعلى التمثل و وعلى التمثل وقل بحد أن معظم المثالين في « تانيس » قد نحتوا تماثيلهم عن أصل ثابت ، ومع ذلك فإن التمثالين الحالسين في معبد « عنا » ليسا موحدين في التميل ، فنجد على الأقل أن الذي نحت التمثال الأكثر حفظا منهما لم يصل مشل زميله إلى نقل النموذج الذي كان أمامه ، إذ نجد أنه قد مثل الفرعون — على غير رغبة منه — بملامح قبيحة والعينين بخاصة مثلنا بارزين كما تملان في الحضو وعلى المسلات وعلى لوحات « تانيس » (راجع خاصة الدي الله) .

وفى مقابل هذه السلسلة نجد فى مجموعة «رعسيس» والإله «خبرى» وبجوعة «رعسيس وسخمت» وتمثال القاهرة رقم ٥٧٥ ، أن «رعسيس» قد مثل فيها بوجه عرضه أكبر من طوله ، وكذلك مثلت العينان صغيرين والشفتان غليظتين ومنخفضتين فى خايتهما ، على أرب ما يبرز وجه الشبه فى هذه التماثيل الثلاثة «لوعسيس» هو أن لباس الرأس موحد فيها جميعا ويشمل شعرا مستمارا ثقيلا يفطى الأذنين ويؤلف على الجبه كلة من الشعر أفقية ، على أن كثيرا من تماثيل ملوك الدولة الحديثة قد تملت بلباس الرأس هذا، ولكن يجب أن نقرن بتماثيل «تانيس» تمثالين «لوعسيس النانى «مفوظين «بالمتحف المصرى»، وأعنى بذلك الرأس الذى يحل رقس ع . ٤٤ المستخرج من تل «نيشة » على مسيرة أربعة عشر كيلومترا من «صان الحجر» (تانيس) والرأس رقم ١٩٣٠ الذى وجد فى «تل بسطة»

(راجع ,Borcharat Stat . u. Statuellen S. V) فنشاهد فيهما نفس الوجه الذي عرضه أكبر من طوله والمثلث الميئة، وكذلك نجد أن رسم العينين والشفتين واحد . ومن المدهشأن سكان «صان الجر» الحالين قد فطنوا في الحال عند كشف المجموعة « رعمسيس سخمت » و « خبرى ، رعمسيس » وجه الشبه الذي بين المجموعتين ، والواقع أن جسم التمثال فى كل قــد أبرز بصورة قــوية و إن كانت التفاصيل فيه مختصرة بعض الشيء . والواقع أن كتفي تمشال « عننا » جديرتان بأن تكونا كتفي محارب، ولكن الحسم دقيق وجذاب . هذا و يلاحظ على تمثال «متحف القاهرة» رقم ٧٧ه وتمثال « متحف اللوڤر » رقم (A 20) والتمثالين الجالسين وكل التماثيل الضخمة المصنوعة من الحجــر الرملي أنه يوجد على كل كتف من أكافها علامــة مؤلفة من ثلاث إشارات محفورة بعمق يخيل للانسان أنها تؤلف العلامة الم تقريبا. والواقع انه لا يوجد تمثال فيمه هذه العلامة خلاف تماثيمل « تانيس » إلا تمثال وَّاحِد وهو كذلك تمثال «لرعمسيس الشاني » عثر عليسه في « الإسكندرية » عند عمود « بمي» (.6 - 165 Ibid II, 165) . وكذلك يلاحظ أن سمانتي الساقين في كل من تمثالى « رعمسيس » الجالسين اللذين عثر عليهما في معبد « عنت ا » قد مثل علهما خط مستقيم في طولها يشبه العصا وكذلك في التماثيل الضخمة الجالسة المصنوعة من الحجر الرملي .

وهذا اصطلاح قد شاع كذلك فى عهــد « رعمسيس الشـانى » ، ولكـنه لم يقتصر على تماثيل « رعمسيس » فى « تانيس » أو الدلتا الشرقية، بل نشاهده على تمثال الإسكندرية ، وتمــائيل « ميت رهينــة » الضخمة ، وكذلك فى أقاصى الامبراطورية المصرية جنو با ، على تماثيل معبد « بو سمبل » الضخمة .

أما تمثال «رعمسيس» في مجموعة «حورون » ، (انظر ص ٦٧٩) فلا يعدّ بين واحدة من هاتين السلسلتين ، بل من المحتمل أنه التمثال الوحيد فى «تانيس» ، الذى يقدّم لنا صورة تشبه الفرعون ، إذ لا يعدّ صورة منقولة عن تموذج عاتم متفق عليه، أو صورة من طراز على ، وهـذه المنزة تقربه من تمشال « رعمسيس » الجيل ، المنقطع القرين ، المحفوظ في « تورين » الآن ، غير أن تمشال « تورين » يمثل الملك وهو في عنفوان الشباب ، في حين أن التمثال الذي يحيه الإله « حورون » قد مثل في هيئة طفل ، وقد كان في مقدور المثال أن يوضح تصوير عمر تمشاله بالملامتين الخاصستين ، اللتين تدلان على الطفولة ، وهما خصلة الشعر والأصبح التي توضع في الفم ، ولكنه قد أفلح فلاحا عظيا في تمشيل جمع ممتلي قوى لطفل قد بلغ الثانية عشرة من عمره ، وأسبغ على وجهه الإشراق والحيوية اللذين ينطبقان على وجه أميرفق عربزعلى الآلحة .

وخلاصة القول في كل ما ذكرنا ، أرب الآلمة الذين صوروا بجانب الملك ، أو خركت أسماؤهم على قواعد تماثيله ، أو على العمد التي تستند عليها بجاميع تماثيل الآلمة والملك ، لم تكن قد اختيرت عفو الخاطر ، فصورة الإلمة «عتا » — الدالة على الأمومة ، عندما تضع يدها على كتف « رحمسيس » ، أو عندما يضع على الأمومة ، عندما تضع يدها على كتف « رحمسيس » ، أو عندما يضع «بيسان» · (راجع . 18 . 1929) إلحة كنعائية ، وهى زوج الإله «ميكال » رب «بيسان» · (راجع . 1929) [1929] ما أما وجود الإله «حورون» ويقد جاء ذكره في «أورشليم» وفي «صيدا» ، وكاذ كرنا كان يعبد في مصر، في صورة «بو لمول» ، والواقع أن آلمة هذه الأقطار الأسيوية ، كانت لهم مكانة ممتازة في عاصمة «رحمسيس» كما ذكرنا ، وكذلك تقرأ على المسلات ، وعلى واجهات الممابد، وعلى «رحمسيس» كما ذكرنا ، وكذلك تقرأ على المسلات ، وعلى واجهات الممابد، وعلى اللوحات أن الملك هو رضيع «عتا» ، (راجع Nouvelles Fouilles de. Tanis وعلى ما يظهر أخ لبعلات سوريا ، فقد كان جد أسرة «رحمسيس» كما فصلنا القول في ذلك ولكنه من أصل مصرى بحت ولم يكن له أية علاقة بالآلمة الأجنبة في بادئ الأمر إنما جاء ذلك بعد ، مصرى بحت ولم يكن له أية علاقة بالآلمة الأجنبة في بادئ الأمر إنما جاء ذلك بعد ، مصرى بحت ولم يكن له أية علاقة بالآلمة الأجنبة في بادئ الأمر إنما جاء ذلك بعد ، مصرى بحت ولم يكن له أية علاقة بالآلمة الأجنبة في بادئ الأمر إنما جاء ذلك بعد ،

والآلهة المصريون الذين تحتوا بجانب « رعمسيس الناني » ، مثل « بتاح » ، و « حور أختی » ، و « خبری » ، و « سخمت » ، و « وازیت » ، وکذلك و « آمون رع » ، هم نفس الآلهة الذين يراهم الانسان غالبا على المسلات وفي الحفر، Petrie Tanis I, pl. 16 No. 3)، والإلهة «وازيت» كانت تقدَّس في المدينة القريبة من «أميت» (إبطوالحالية) . (رايحمال . (Petrie Tanis II, Nebesheh pl. X-XI) كما أن الكاهن الأكبر الإله «ست» في «أواريس» كان المكلف بإقامة الاحتفالات له . والإلهة «سخمت» كانت من أعظم الإلهات في «بو بسطة» ، وفي «تانيس» نفسها قد وجدت بقايا ستة تماثيل في معبد « عنتا » تمثلها ، وكذلك يوجد لها تمثال آخر في المعبد الكبير . (راجيع .13 (Rec. Trav. IX. (1887) p. 13) . أما الإله « آمون رع ، هنا ، فليس برب « الكرنك » ، الذي كان يخشى الفرعون أطماعه، بل هو رب سكان « منف » . ولا نجد شاذا عن كل ما ذكرنا ، إلا التمشال رقم ه٧٥ ، الذي أقامه الأمير « مرنبتاح » لوالده ، وقد جاء فيــه ذكر الإلهين « وبوات » و « حتحور » ، وهما إلها مقاطعة « أسيوط » .

والواقع أن تماثيل بلدة « تانيس » ، يوجد أوجه نسبه بينها وبين تماثيل « رعسيس » ، التي عثر عليها في مدن أخرى من مدن الدلتا ، وتفسير ذلك هو إما أن المثالين الذين كانوا في المدن المجاورة « لتانيس » ، قد أسرعوا في تقليد ماكان يصنع في العاصمة ، أو أن « رعسيس » ، في الوقت الذي جمع فيه آلمة الدلتا في عاصمة ملكه الدينية ، قد جمع فيها مقتني هذه المدن، الذين كانوا يسيرون على حسب تقاليد واحدة ، وطرق واحدة ، في تمثيلهم لهدفه الصور ، وإذا كان هذا التفسير مقبولا وجب علينا كذلك أن نتسامل إذا كانت مدينة مثل «تانيس» التي فتحت بصدر رحب أبوا بها لهذا العدد العظيم من الآلهة الأجنبية ، الذين

يعملون على حسب عوائد كنعانية ، مشـل الضحية التي كانوا يضعونها ضمن ودائع الأساس ، وهو ما يتنسأني مع العادات المصرية ، لم يتأثر المثالون المصريون فيهما بأولئك المفتنين، الذين وفدوا من البلاد التي تعبد فيها الإلهة «عننا» و «عشتارت» و « بعل » و « حورون » ؟ والواقع أن مصر في عهد الدولة الحديثة منسذ بداية حكم « تحتمس التالث » ، كانت قد غرقت في بحر مر. _ المنتجات السورية ، وتدل النقوش التي على جدران مقابر « طيبة » ومعابدها ، على أن الإله « آمون » رب « الكرنك » ، قد جمع منها ثروة عظيمة ، ولكن في عهد «ورعمسيس الثاني» نجد أن الكثير من هذه المتعبات، لم يتعدّ حدود العاصمة الشمالية، التي كان يمكث فيها الفرعون طويلا ، وحيث استقبل الأمعة الخينية ، وكل الحداية التي جاءت ف ركابهـا . ولا نزاع في أن المفتنين الشرفيين كانوا يعرفون رسم الأجسام بوجوه كاملة ، ولا أدل على ذلك من نقوش « خورساماد » ، التي تمثل « جلجمش » وهو يختق أسدا . (راجع Contenau. L'art de. L'Asie Occidentale . (Ancienne Paris (1928) pl. 38) . وهــذا نقش حديث نسبيا ، ولخكن الأسطوانات السورية الحقية ، تظهر لنا أن هذا الطراز كان موحودا منذ الأزمان التي أوغلت في القدم، وأن هناك أشخاصا آخرين من ملوك و آلهة، قد مثلوا بالحفر بوجوه كاسلة ، (راجع Contenau Manuel d'Archeologie Orientale . Paris 1931 P. 611 ff, 686-91) • وكذلك عدني «سلوص»، و « زندرلي » ، و « أدسلان تاش » ، و « بوغاز كوى » ، تماثيل « بولهول » وأسودا وملائكة ، تؤلف جزءا من الآثار التي تحرسها ، كما يؤلف ثالوث « تانيس » ، جزءا من الآثار التي تؤلف حزءا منها .

Montet Byblos et Egypte p. 239 : راجع (۱)

Ausgrabungen in Sendschirli XLVI - XLVIII, XVI - LVII. : براجي (۲)

Arslan - Tash pl. II - VI, الجم : (٣)

Contenau L'art de. L'Asie Occidentale. pl. III, : داجع (٤)

وهكذا نجسد في « تانيس » أن الفنّ يلق ضوءا على مهام الفرعون السياسية والدينية ، فلا جل أن يحوز المفتن رضا الفرعون ، نجسده قد مثله في هيشة ابن خاضع مبجل للا كمة الأجنبية ، وقد استفاد فق هذه الممالك من التقديس الذي كان لحذه الآلمة ، وهكذا أصبح هذا الطراز هو الشائم لمستة قصيرة في الصور المشلة بالحفر الباوز، والفنّ المصرى الذي لم يعرف هسذا الطراز من قبل قط قد انقطع و الإنتاج فيه عندما اختفى « رعمسيس الثاني » من مسرح الحياة، إذ أنه هو الذي أدخله في البلاد ، وشجع على انتشاره في أرجاء امبراطوريته .

قيمة فن النحت في عهد « رعمسيس الثاني »:

وعلى الرغم ممــا أحدثته كثرة الأعمال التي أنجزها « رعمسيس الثانى » ، من الأثر في نفوس القوم، من جهــة الضخامة والعظمة ، فإنهــا من جهة أخرى ، لم تكن لها في غالب الأحيان قيمة فنية تذكر ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن الأعمال الهائلة العدد، التي كان يقوم بتنفيذها في وقت واحد، كانت بلا ريب تدعو إلى السرعة السريعية ، التي لا تنتج إلا أعمالا ، أقل ما يقال عنها ، إنها لم تكن من طراز جميل ، بل كانت تعبر عرب الكثرة والضخامة وحسب ، ولا يتحيل فهما الاعتناء والدقة والذوق السليم ، الذي كان يمتــاز به فنّ النحت والنقش والعارة ، في عهد « أمنحتب التالث » ، وهو نفس ما نشاهده في فنّ عهد « سيتي الأوّل » ف معبده « بالعرابة المدفونة » ، وفي قبره « بطيبة » الغربية ، ولا يخرج عن ذلك إلا أشياء فردية . ونخص بالذكر منهــا غير صور موقعة « قادش » ، معيده الذي رفع بنيانه في « العرابة المدفونة »، إذ نجد فيــه التقاليد الفنية الجميلة التي نشاهدها ف فنّ عهد « سيني الأول » والده ، وبجانب هـ ذا الفنّ الجيل ، نجـ د من جهة أخرى ، أرن مناظر معبد « بوسمبل » على ضخامتها ، قد نقشت نقشا سمجا ، وزينت بمناظر عارية عن رفعة الفنّ ، هـــذا إلى أن الحزء الأعظم من مناظر. ، قد رسم وسمــا تخطيطيا وحسب ، كما لوحظ أن المتون اللفــوية تزخر بالأخطاء ،

مما يدل صراحة على أن الذين كانوا يقومون بالعمل كانوا صناعا محليين ، ليس لهم دراية المفتنين ، الذين نقشوا منساظر معبده « بالعسرابة » ، وهم الذين تعلموا ، على ما يظهر بالوراثة ، ليكونوا مفتنين فقط ، كما ذكرنا من قبل ، ولذلك نجد أن كثيرا من معابد بلاد النوبة، التي نحتت في الصخر، مثل معبد «الدر»، ومعبد « جرف حسين » وغيرهما، قد زينت تماثيل فحة تزور عنها العين، مما يدل على السرعة من جهة ، وعدم كفاية الذين قاموا بنحتها من جهة أخرى ، فبدلا من التأبي والانزان في العمــل ، اللذين كانا عنــاز بهما مفتنو العصر الســابق ، حلت في عهد « رعمسيس الثاني » السرعة السريعة ؛ وذلك لأن روح هــذا الفرعون ، كان مفع بحب العظمة التي لا نهاية لها ، مما جني على أعمال الفن ، التي كانت يانعة منهرة بما أنتجته من الآيات البينات، فأصبحنا في عصره لانري إلاجبالا مكدسة من التماثيـــل، التي انعدم في معظمها الروح الفني حملة، هــــذا فضلا عن اغتصابه للقطع الفنيــة ، التي تنسب لللوك السالفين ، ونقش اسمه عليهــا ، وكان قصده في ذلك أن يجعل ذاته الإلهية ، يسطع بهاؤها ، ويلمع ذكرها في كل أرجاء البلاد، بما يقيمه من مبان ضخمة ، وتماثيل هائلة ، مما لم يسبقه إليها أحد أسلافه، حتى أنه لم يترك فرصة لأحد أخلافه أن ساريه في هذا المضار ، كما أنه فاق في آن واحد كل من سبقه، حتى « تحتمس الثالث » و « أمنحتب الثالث » ·

وقد كان « رحمسيس الثانى » طوال مدة حكه يعمل جهد الطاقة في إنتاج هذا النوع الرخيص من أعمال الفن والصناعات العادية ، وعدم الاكتراث بالإنتاج الفني الراق مما أدى إلى تدهور الفن تدهورا ملموسا ، وقد كان من نتائج هذا الغلق الفاحش في إقامة المبانى وعمل التماثيل وغيرها استهلاك كثير من مواد الصناعة بما أدى إلى نفاد مالية البسلاد في السنين الأولى من حكه ، وقد يظهر ذلك جليا للباحث عندما يكشف أن الشطر الأولى من تاريخ حياته كان مفعا بإقامة الآثار التي يخطئها العد، وهي التي نقرأ عنها في الوثائين الكثيرة التي دونها هو أو تركها لنا أفراد علية القوم في حين نجد من جهة أخرى أن الحراء الأخير من مصر الغنية بهده

حكه قد قلت فيه إقامة الآثار وقد يكون ذلك من الأسباب التي جعلته يغتصب آثار غيره لنفسه ولأفواد أسرته، ولم تحدّش الوثائق التي تركها لنا في هــــذه الفترة إلا عن آثار قليلة له حقيقية بدرجة تلفت النظر.

ولذلك لا يسع الإنسان أمام هــذه الحقيقة الناصعة إلا الحكم على عهد هــذا الفرعون المعمر من حيث الفنّ والعارة بأنه كان فى بدايتــه مزدهـمرا يانعا بالكثرة البالغة ثم انحط إنتاجه فى سنيه الأخيرة حتى أنه بانطفاء مصباح حياته ذبل معه العصر الذهبي للدولة الحديثة ، وراح يترنح نحو الهاوية السحيقة .

فن التصوير الجنازى فى مقابر الشعب فى عهد « رحمسنيس الثانى » كثيرا ما يمثل المؤرخون عهد حركة الإصلاح الدين التى قام بها ه اخناتون » بتصدّع جيولوجى أصاب مجرى التاريخ المصرى المستقم، ولكن من وجهة الفن لا يمكن أن ينطبق هذا القول على النغيرات التى ظهرت منسذ بداية الأسرة التاسعة عشرة أى منذ ختام القرن الرابع عشر، بل إن أقل ما يقال عنها إنها تعلور، وذلك لأن هذه التغيرات التى حدثت فيه كانت ثابتة عميقة الصبغة اللهم إلا إذا كنا نقصد بكلة تطؤر شيئا يدل على المعنف ما يجعله عرضة للزوال والفناء .

والواقع أننا إذا أردنا أن تناول بالبحث كل الصور التي خلقتها لنا مدنية هذا العصر أو نقتصر حتى على فني النحت والتصوير كان لدينا محصول جدير بالتقدير العظيم الذي يرفع من شأن هذا العصر الحديد في هذه الناجية من الحضارة . ولكن عندما تتناول الفنون الحنازية بالبحث كشفت لنا النتيجة عن انحطاط مشين ، إذ نجد أن الإنتاج الدال على حسن الذوق في المقابر التي لا تزال حافظة لألو انها محمدلة طواذ عصر الرعامسة بصورة بارزة معدوم لحدما ، وأن جدران المقابر قد كست بصور أكثر مما يجب أن تحتويه .

ولا يمكننا أن نتحدّث هنا عن الأسباب الأصيلة التي أدّت إلى هذا الانحطاط فى التصوير الجنازى ، كما لا يمكننا أن نشرح هن الطريقة التي بهـــا أخذ سلطان الإشكال الفنية الحديدة يحتل مكانة قوية ، وأخيرا ليس في الإمكان هنا أيضا أن مصل القول عن مقدار ماكان لمدرسة «إخناتون» الفنية البغيضة في أعين الشعب وقتلا، ولا عن أثر بقايا تقاليد مدرسة الفن الطبية القديمة في تكوين طراز الفن الحديد الذي ظهر في عهد « رعمسيس الناني » ، إذ أن كل ذلك خاص بكتب الفن المطبقاة ، وقد تحسدتنا عن ذلك في مناسبات مختلفة بقدر ما سمحت به الأحوال ، وكل ما يمكن النبو به عنه هنا هو أنه على أثر انتصار « إخناتون » المذ أتبرا عاليله « آمون » بعد أن حرم عليهم تزيين مقابرهم بصور الطراز القديم ، يعدون الأنفسهم منفذا الاظهار شعورهم الدين من طريق أخرى ؛ وقد كان أهم مظهر لذلك تزيين أوراق البدى التي كانت تدفن معهم بكل تعاويذهم وأساطيرهم السحرية والدينية ، وقد كان يساعدهم على استحضار الصور اللازمة له لما النوض الكهنة الذين كانوا الا يزالون على الولاء الإلهم «آمون» حتى أنه لما عادت المياه الى بجرجاح الدين القديم الى ما كان عليه من قوة وسلطان كان لهذه الصور أكبر الأثر في التصور برالحنازي الذي كان يرمع على جدران المقابر ،

ولما لم يكن هذا الأثر من الأشياء التى تتجت عن طموح فنى إنسانى مشبع بالروح الدنيوى ، وكذلك لم يكن قد نما وترعرع فى أحضان الحياة العامة ، فإنه قد ترك الدنيوى ، وكذلك لم يكن قد نما وترعرع فى أحضان الحياة العامة ، فإنه قد ترك الدنيا الى الصور الحاصة التى كان يقوم بتصويرها المفتن ، وهى التى كان ينقلها من عالم الدنيا الى مناظم أخرى خاصة بعالم الآخرة ، فكن يصور لنا حقول الجنة أو الحديقة التى يجم فيها بين الإله والناس ، والواقع أن تحديد بجال صور المفتن على هذا الفط كان ضربة مميتة للفن ، ولسنا ننكر أن عمل الرسام المصرى كان يجوى على حسب خطط موضوعة وتقاليد مرعية ، غير أنه على الرغم من كل ذلك كان يستند فى إبراز صوره إلى حد ما على قوة الملاحظة ، وهنا يتسامل الإنسان أى الهام يستطيع المفتن أن يحده فى رسم الإلهة والشياطين المختصين بعالم الآخرة أوفى أثاث المعبد الجنازى والشعائر الدينية، وفي ومن المرة رب المعمل ؟ ومع ذلك بين ما ذكرنا أشياء عارضة

هامة تصادف الرسام تصوّر فى معظم الأحيان بهيئة شيقة ، إذ نجم فى كثير من المقابر التى صوّرت بصور مظلمة مشل مقبرة « حوى » ومقبرة « وسرحات » ، صورا أخرى تصل إلى حدّ الحمال والإشعاع ، وذلك عندما يتناول المثال منظرا تمنيليا يقوم فيمه الفرعون بدور البظل ، غير أن همذه المناظر أخذت فى الاختفاء بصورة بينة .

أما الميزة الحسنة التي برزت في الفن الجديد فقد ظهرت فيا ناله المفتن من حرية فى إخراج صورة فى بادئ الأمركا ذكرنا من قبل؛ فلم يكن المفتن في هذا العصر عبرا على السير على حسب نماذج قديمة لها أوضاعها ونسبها الخاصة، كما أنه لم يكن مقيدا في رسم خطوطه على حسب قوانين الفن القديم، إذ كان في استطاعته في هذا الوقت رسم الأشكال دون أن يضع هياكلها مرتبطا بلون خاص وفي حدود معينة . ولا نزاع في أن التخلص من هذه القيود العنيقة كان يفسح المجال للرسام في إبراز صورة جميلة إذا كان المفتن قد تربي على حب الحال بدلا من تمرين مواهبه في إصدار صور تقليدية وحسب . وهذه الحرية كانت بمثاية مجال واسع لتقدّم الفن، غير أن المدارس التي كانت تلقنه لم تكن قادرة على الاستفادة من فك قيود الماضي عنها ، وقد كان من جراء ذلك أن انقلبت النتيجة إلى تراخ وعدم دقة؛ واستغلال التحلل من القيود القديمة في تغطية كشر من الأخطاء وعدم الكفايه في الفن . وعلى أية حال فإن الغريزة قد حوّلت الفن القديم إلى وحدة متزنة ؛ ولا نزاع في أن الفن الحديد كان غيرمتناسق وذلك لأن الحزية التي أعطيها في استعمال خطوطه تطلبت إعادة توزيع اللون، ومن ثم نجد أن المصوّر قد نال إعجابنا في إخراجالصور المختصرة المرسومة بالحسر ولكنه فى تصويرها بالألوان لم يتعدّ رسم هيكل صورته بخطوط سمجة خشنة .

سخاء المفتن فى استعال الألوان : ولدينا مظهر آخر يبرز أمامنا فى صور هــذا العهد وهو استعال اللون بسخاء ، فقــد كان المفتن المساهر يسمو أحيــانا فى اســتعال الألوان إلى حدّ الجــال ، كما أنه فى أحوال كثيرة أخرى كان يسي.

استعالما إلى حدّ القبح والانحطاط الفني . نفي كهوف « طيبة » الغربية المظلمة ناحظ أن الرقعة القانونية الخاصة بأمثال هذه الصور كانت كبرة، ولكن مفتن عصر الرعامسة كان يفلح دائمًا في تجاوزها . وقد كان مما يزيد في جمال هذه الصور وضع اللون الأبيض الناصع بدلا من اللون الأبيض الهادئ، غير أنما أعطى باليمين كان ينتزع بالشيال ، وذلك لأن إضافة تفاصيل في الصسور قد أصبح وقتئذ ضربا من الحنون ، وبخاصة أنها كانت إضافات مرتبكة تدل على جهل ، فنجد أن عمدا مخصصة لكتَّامة المتون التي تعسَّد بمثابة زخوف قد تركت خالسة أو لؤنت كلها بلون واحد . ولا نزاع في أن الألوان الأساسية عندما تكون زاهية ومحاطة بإطار أسود · لا تعطى العين المتعبة أية راحة ، وهذا مانشاهده في المقاير الفقيرة حيث نجد أشكالا ثابتة متشابهة لؤنت بالألوان الحراء والصفراء القبيحة المنظر . ولكن عندما تكون الألوان أكثر اتزانا ـــ ونجــد أن الألوان الزرقاء المعدنية، وكذلك الخضراء تختلط بالألوان الزاهية، فإنه يصير من المكن أن يفلح المفتن في إبراز صورة جميلة، وهذه هي الحالة بوجه عام في بعض الإطارات النباتية التركيب، وكذلك في مناظر السقف الجميلة التي من خواص هذا العهد . وقد كان غرام المفتن بالأعشاب ورسم الشجر بصورة طبعية ، من مكاسب هذا العهد في الفن ، والأمثلة لدنيا كثيرة في مقبرتي « وسرحات » و « أبى » وقد تحدّثنا عنهما فيما سبق (راجع ص ١٧٦) .

مظاهر الضعف فى الرسم فى هذا العهد ؛ ومن المساوئ الرئيسية التى نشاهدها فى مدرسة فن عصر الرعاسة طريقة تحضير الجدران للرسم عليها ، فقد كان أهم ما يصبو اليه المثال فى إبراز صورته أن تكون رخيصة مبهرجة فى مظهرها، ومن ثم نعلم أنه لم يهتم بالإشراف على تأليف الرقصة التى كان سيضم عليها رسمه ، ولو وفق فى ذلك لكان خيما لإبراز مهارته ؛ ولذلك لم نعد نشاهد تلك الرقمة الفاخرة التى كان بناءو عهد الأسرة الشامنة عشرة يحضرونها بإتقان وفن لدرجة أنها لو سقطت على الأرض وكسرت وديست بالأقدام فإنها لم تفقد شيئا من جمالها .

وعلى العكس نشاهد أن طبقة الطين التى كان توضع على الجدار في عهد الرعامسة كانت تخلط بالقش الخشن الذى كان يجتذب الحشرات القارضة ثم تدهن بطبقة رقيقسة من اللون الأبيض أو اللون الأصفر الذى كان يحى يجسرد أى احتكاك أو رطو بة تصيبه ، ولذلك نجد، كما هى الحال فى أى عمل نفذ بإهمال، أن أى قبر يخزب من عهد الرعامسة يكون منظره عزنا ، يضاف إلى ذلك أن الألوان التى كانت تستعمل فى تلوين الجدران لم تطحن بدقة وتخلط بادة تكسيها تماسكا وليونة وثباتا .

وقد كان من الجائز أن نعتبر حذف المفتن المنصرة — وهو أمر ظاهر في صور عهد الرعامسة — كسبا حقيقيا إذا جعل المصور المنظر في هدف الحالة يتحدث عن نفسه ولا يحتاج الى تفسير كتابى ، غير أن المفتن كان لا يهستم أحيانا بالموضوع الذي يمثله فتجيء النتيجة عكسية ، فالصلوات والصور التي تمثل الأعمال الخارقة المألوف كانت من نصيب لفافات البردى ، أما المناظر التي كانت تصور على الجدران فلا تحتوى إلا صورا مكبرة من عناوين مصورة من كتاب الموتى وغيره ، أو صورا بمنابة حلية تلون بالألوان الزاهية ، والواقع أن المتوفى ليس له تاريخ ينقش في المقبرة وقتلذ ، وكل ما نعرف عنه أنه كان مؤسس الأسر ، وأولاده هم خدامه الأقوياء . وقد كان ينتج عن عدم الدقة في الغرض والتنفيد عدم الدقة في التعبير، ولذلك لا يمكن الاعتباد على مقابر عهد الرعامسة في إمدادنا بوثائق صادقة الحادث أو لشكل الأشياء المصورة ولونها .

خواص أخرى لهذا العهد : و يلاحظ أن المادة في مقابر عهد الرعاسة لم تكن موحدة ولم توضع على حسب فكرة مرسومة من قبل بالدرجة التي نلحظها في المقابر التي قبل هذا المهد، إذ نجد أن المادة كلها كلة من الموضوعات كان هناك بعض سبب لرسمها على جدران المقبرة ، من أجل ذلك كان حذف بعض الاقتباسات من المقابر التي من قبل عصر الرعاسة يفقدها شيئا من قيمتها ، ولكن إذا حدث ذلك في عهد الرعاسة أعطى الصورة ميزة بارزة ، ولما كان الرسم الذي يمكن فصله عن

الأصل، وكذلك التفاصيل المزدحمة في الصور تحتاج إلى رقعة أوسع كانت الصور التي ترسم بمقياس كبير أكثر جاذبية وأبهى منظرا ، ولكن على المكس من ذلك إذا كبر مفتن عصر « رعمسيس الثانى » صورة صندوق « توت عنخ آمون » المنقطعة النظير (وهو الذي صدور عليه مناظر الصيد والحرب) خمسين مرة على حسب طريقت التي يظهر فيها الظلال المتغيرة في الأشكال الحفورة بمشابة صور مختصرة ، والصباغات الخشنة شعر الإنسان بأنه قد بزل بهذه الأشكال المفيض ، وإذا وازنا بين صدور المنظرين عددنا الأولى جواهر والأخرى إعلانا عنها .

ومن الممكن الحط من قيمة تصدو يرعصر الرعامسة بسهولة لقلة الأمثلة التي حفظت لنا في حالة جيدة ، على أن عدم بقاء الكثير منها في ذاته يعد من مساوئ هذا الفن ، ولكن من جهة أخرى نلحظ أن الميول الحديثة في الفن قد تميل إلى مظاهرة التجارب التي ظهر أنها خائبة بنسبة تسمعة من عشرة ، ومن باب أولى نستطيع أن ترحب بمثل هذا الحكم فيا يخص الفن القديم ولا سبما أن التجربة الوحيدة النا جحة تكون بمثابة تحفيف و راحة للنفس من تلك الأشكال المتشاجة التي سوو المهد القديم .

وإذا كانت هذه هي مظاهر فن الرسام بعد عهد الإصلاح وقبل القضاء عليه تماما، فإن هناك كذلك عهد انتقال قصير تضمن حكم « رعمسيس الثانى »، وقد كان فخلاله أثر مدرسة «إخناتون» الثابت على التصوير في عهد الرعاسة مضاعفا إذ نقل ما فيشه الكفاية من الموضوعات الإنسانية والغرائر الفنية الرفيصة فاتيحت له أعمال ذات قيمة عظيمة في ذاتها وزاد إضافات جديده للأشكال المحددة التي دونها لنا الثاريخ المصرى ، وكل ذلك يمكن مشاهدته في مقبرتى « وسرحات » و « و إلى » اللين تكلمنا عنهما ببعض التفصيل فيا سبق لأنهما هما عنوان فن التصوير في هذا العهد (راجع ص ١٧٥ – ١٩٧) .

الجمارين في معتقدات الثعب في عضر الرعامية الأول

وجد للفرعونين « سيتى الأؤل » وابنه « رعسيس الشانى » عدد عظيم من الجمار بن منقوش عليها اسمهما والقابهما > كما نقش على جعار بن أخرى من هذا العهد عبارات قصيرة تشير الى حوادث تاريخية أو رموز دينية شائعة فى معتقدات القوم مؤرخة باسمهما .

والواقع أن هذه الجعارين كانت على جانب عظيم من الأهمية فى تحديد بعض الحوادث التاريخية الفامضة أو تأكيد الحوادث المعلومة للباحثين في تاريخ الكنانة، ولذلك رأينا لزاما علينا قبل أن نستعرض بعض هذه الجعارين وما عليها من نقوش أن نضع هنا مختصرا بسيطا عن معنى هذه الجعارين من حيث المعتقدات الدينية وكيف أصبحت لها قسمة تاريخية ، وسنضرب صفحا هنا عن استعالها أختاما للعامة والخاصة.

استممل المصرى منذ فحر التاريخ اسطوانات من الطين المنقوش لختم الأشياء التى كان يريد المحافظة عليها من أيدى العابثين كأوانى الخبر والزيت وغيرها ، ولكن على مر الأيام الاحظنا أنه استممل بدلا من هدده الأسطوانات أختاما فى هيشة جعارين، ولا نعلم حتى الآن على وجه التأكيد سر هذا الانتقال بهذا فضلا عن أننا الا نعلم ما اللا سطوانات من أهمية دينية أو سحرية ، في حين نعرف أن الحموان كان يعد في نظر القوم تمويذة قوية المفمول ، والواقع أن المحران أو المعل المثل في المجور القيشانى كان يعد في نظر أفواد الشعب المصرى ممثلا الإله الشعب الحالق لكل شئ والموجد لنفسه ووالد شخصه ، ولذلك كان يطلق عليه «خبرى» أى الحالق . وكلمة جعران تقابل في المصرية «خبر» وهي مشتقة من الفعل خلق أو أوجد أخر .

وتدل شواهد الأحوال على أن هــذا الإله كان فى الأصل إلها مميزا عن الإله « رع » إله الشمس فى مدينـــة « هليو بوليس » ، ومن المحتمل أنه كان معبودا

 ⁽١) عثر على أقد، مبعل من عهد الأسرة السادسة في العرابة وهو محفوظ في المتعف البريط أني
 (No. 49336) ومصنوع من العاج .

شمسيا أصليا مميزة عبادته عن عبادة « رع » الذي كان مقرّه الدلتا . وعلى أية حال فنجد في عهد الدولة الحديثة أن «خبرى» كان أحد مظاهر الشمس في خلال اليوم. إذ كانت الشمس في الصباح «رع» ووقت الظهيرة «خبرى» ووقت الغروب تدعى « آتوم » على وجه التقريب .

وقد لفتت عادات الجعل الخاصة منذ القدم نظر المصرى، فزيم أن في دحرجة هذه الحشرة لكرة الروث العظيمة التي ترى أمامه كثيرا على الأرض تفسير لدحرجة إله الشمس كرة الشمس العظيمة في عرض الساء ، وقد قال القوم إن القوة التي تحوّل كرة الشمس فتدحرجها قد مثلت على الأرض في الحمل ، ولذلك أطلقوا على إله الشمس اسم «خبرى» ، يضاف إلى ذلك أعجو بة أخرى خاصة بطبائع الحعل أضفت عليه أهمية بعيدة المرمى عظيمة التأثير في عقول سكان وادى النيل الأول. وذلك أنه كان يخرج من كرة الروث التي كان يدحرجها الحمل أمامه جعرانا صغيرا عندما كانت تحل ساعة فقسه . وهذا الرأى العتبق وجدناه فيما كتبه الكاتب «هورابولو»، غير أن الكاتب « فبر » قد برهن أن هذا الرأى خاطئ من أساسه (زاجع M. J. H. أذ يقول: إن (Fabre, Souvenir Entomologique V. (1897) pp. 1--85. الكرة التي يدحرجها الجعل على الأرص لم تكن وظيفتها إلا طعاما لهـــذه الحشرة ، وكانت تتغسدي بها في حجرها . أما البيضة التي تضعها أنثى الحصل فكانت في كرة من الروث أيضا، ولكن كانت كثرية الشكل ، ولا ترى قط على ظهر الأرض إذ كانت الأنثى تحضر هذه الكرة وتضع البيضة في الجحر ، وكان الروث الذي يحيط بها بطبيعة الحال وظيفته إطعام الدودة فى بادئ تكوينها

والواقع أن المصرى لم يلحظذاك، بل فكر أن الحمل قد حرج من الكرة التي ترى على ظهر الأرض بصفة جعوان صغير. ومن ثم ظل المصرى القديم أنه ليس هناك فرق بين ذكر الحمل وأنثاه، فكانت كل الفصيلة في نظره تدحيج كورها المصنوعة من الروث أمامها وتحمل فيها صغارها ، وعلى هـ ذا زعم المصرى القديم عندما رأى الجعران الصغير خارجا من الكرة أن فصيلة الجعران كانت كلها ذكورا وحسب، وأن الجعسل قد خلق أولاده بدون أبنى ، أى أنها قد جاءت من كرة الروت التى وضعها هو نفسه . وعلى أية حال فإن الفكرة القائلة إن خالق الشمس كان خالقا لنفسه قد علقت بذهن المصريين الأول ، ومن ثم أصبح الجعل مصدر فكرة تكاثر ويمتح في المقائد الدينية . ومن الغريب أن الفكرة القائلة بإن الجعسل لا يضع إلا بيضة واحدة قد اتخذها الكتاب المسيحيون وسيلة تيسر لهم القول بأن الجعسل فى خلقه ما هو إلا طراز للسيح، أى أنه ابن الإله الذى لم يسلد غيره ، ولا غرابة فى خلقه ما هو إلا طراز للسيح، أى أنه ابن الإله الذى لم يسلد غيره ، ولا غرابة فى ذلك فقد وجدنا الكتاب ينعتون المسيح أحيانا بالجعسل الطيب أو جعل الإله في ذلك فقد وجدنا الكتاب ينعتون المسيح أحيانا بالجعسل الطيب أو جعل الإله (راجع Lukés Gospel. Budge The Egyptian Mummy P. 233 n. 1

ولدينا فكرة أخرى يظهر أن لحا علاقة بالجسل في الأزمان المتأخرة وهي فكرة حياة الإنسان ثانية في عالم الدنيا . ولكن مما لا شك فيه أن المصرى منذ أقدم عهوده لم يقرن الجعل بأية فكرة تدل على تجديد الحياة على الأرض، بل كان اعتقاده يخصر في تجديد الحياة في العالم السفلي ولذلك يوضع « جعل القلب » (أى الجعل اللذي كان يمل على قلب المنوفي) من المجر وهو رمن للحياة المتجددة بدون مساعدة الذي كان يمل على قلب المنوفي) من المجر وهو رمن للحياة المتجددة بدون مساعدة الذي كان يدحرجها أمامه كاذ كرنا . وكان المحلل يمد نسله بالحياة كاتمة بني الإنسان كن الدحرجها أمامه كاذ كرنا . وكان المحللية تسلم بالحياة كاتمة بني الإنسان بمساعدة الحسل الذي يوضع في مكان قلبه أن يكون نصيبه عاكمة عادلة في قاعة العدل المذوجة التي كان يما عمرا عليه ، وأن تكون نتيبة وزن قلبه أمام حراس قوى الشر التي في العالم السفلي حربا عليه ، وأن تكون نتيبة وزن قلبه أمام حراس الميزان مرضية ، غير أن هذا الأصل في عاكمة عادلة وحياة بحددة في العالم السفلي قومد زاد في ارتباكها ثانيسة فكرة المسيحيين حول بعثهم بأجسامهم الأصسلية يوم

القيامة . وهذا هوما حدى بهم الى القول بأن المسيح هو الجعل وأن الجعل هو رمزه (راجع Hall. Catalogue of Egyptian scarabs p. XIX)

وقد أصبح الجعسل منذ أن استعمل خاتما أو تعويذة للوقاية موحدا بخرافات مختلفة خاصة باسم الإنسان . والنقوش التي نفرؤها على كثير من الجعارين شواهد الحمارين الصغيرة قــد أخذت تعدّ بمثابة تعاويذ أكثر منها أختاما ، ولذلك كان يظنُّ أنهـا تحيى حاملها من كل أنواع الأذي في هــذه الحياة الدنيا وفي الآخرة ، وفي الوقت نفسمه إذا كانت حسنة النقش والتنسيق كانت تجلب السعادة كل السعادة لحاملها . فنجد مثلا على جعران نقشا يتضرع فيـــه للإله أن يمنح صاحبه « بداية سنة سعيدة » ، كما نجيد أن بعض السيدات كنّ ينزين بالحعران لبرزقن غلمانا ، وكان الرجال يلبسون الجمــل لأجل أن تبقى أسمــاؤهم على الأرض وتخلد بيوتهم ، وكان الججاج الأتقياء يلبسونها لتضمن لهم سياحة سعيدة لبيت الإله « آمون » بالكرنك، وأحيانا نجد مكتوبا على الجعل بكبرياء ما يشعر بأبدية مدينة «منف» مقرّ الإله «بتاح» . ويلاحظ أن الإلهين الذين كان المصريون يخصونهم بالذكر والتضرع اليهم في نقوش الجمارين هما الإلهان« آمون رع» والإله «بتاح»، وقد كان التضرع منصبا على طلب حفظ حامليها من الأذى ؛ وكذلك نجد أن التضرع للالهة « باست » إلهة «تل بسطة» (وتعدُّ بنت «رع» وعينه) والإله «خنسو » الذي كان يمثل القمر وابن « آمون» كان شائعا عند عامة القوم ولذلك كان وجود الإلهة «موت» (زوج« آمون») والإلهة «بوتو» («وازيت» إلهة الوجه البحرى). والإلهة «إزيس» ممثلة حاملة ابنها «حور» الطفل. أما الإله «أوزير» إله الموتى فلم يظهرعلى الجعارين إلانادرا ولم يرقط اسمه على جعارين صغيرة ، وهذا يدل على أن الحمارين الصفيرة العادية الاستعال كان الغرض الأقل منهـــ) هو حماية الأحياء

لا الموتى . ولم يظهر شخص « أوزير » إلاعلى جعارين القلب التي كانت توضع على قلب المتوف .

وكان الحمل بوصفه شيئا دينيا يمثل في صورة الإله «خبرى» غالباً في آوراق البردى الخاصة بكتاب الموتى وكذلك على جدران المقابر والمعابد، فكان الإله «خبرى» يمثل في صورة جعل برأى إنسان أحيانا، وأحيانا أخرى يمثل بصورته الأصلية بوصفه معبودا (راجع .XXX . يضاف إلى ذلك أرب الحمارين الضخمة المصنوعة من الحجر كانت تنصب في المعابد . ولدينا أمثلة منها المحارين الضخمة المسنوعة من الحجر كانت تنصب في المعابد . ولدينا أمثلة منها المختصر ويبلغ طوله خمسة أقدام، وارتفاعه قدمان وتسع بوصات، وعرضه قدمان وعمر بوصات، وعرضه قدمان وعمر بوصات ، وكذلك جعران آخر باسم رعمسيس الثاني» (رقم ١٣٣١) ويبلغ طوله قدمان ، وارتفاعه قدم واحد .

الجعارين وأهميتها التاريخية :

والأهمية الأخرى للجمارين تنحصر فى علاقتها بالتاريخ المصرى، وترجع مكانتها التاريخية كذلك للدور الذى تقوم به فى الديانة المصرية ، وذلك أن اسم الفرعون الحاكم كان يعلق من أهم القوى الحافظة من الشرعند المصريين ، وقد كان ينعت بالإله الطيب لأنه ابن الشمس ، وكان عند توليه العرش «يظهر» مثل «رع» بين هناف رعيت وفرحهم لأنه كان يحكهم على حسب نظام « ماعت » فيمنحهم به الحياة الرخية ، وعلى ذلك كان الاسم الملكي يظهر عادة على الجعارين وفيه من القوة ما فيه و ونلحظ أن كل فود فى حيازته جعارين عليها اسم فرعون يفتخر بعظمة بأنها كانت فعلا فى الأصل لملك من هؤلاء الملوك الذين كتبت بأسمائهم ، والواقع أن هذه الجعارين إذا استثنينا منها عددا قليلا لم تكن ملكا لمؤلاء الفراعة ، والحقيقة فى ذلك المحارين إذا استثنينا منها عددا قليلا لم تكن ملكا لمؤلاء الفراعة ، والحقيقة فى ذلك أن اسم الفسرعون الحاكم كان ينقش على الحعارين بصيفة تعويذة كما كان يوضع الم الآلمة عليها ، ويشمل ذلك الملوك المتوفين مثل الملك «منكاوورع» و«تحتمس

الثالث » و«أمنحتب الشالث » و «رعمسيس الثانى» وهم الذين أصبح الشعب يعبدهم في حياتهم أو بعد مماتهم لمــا لهم من مكانة ممتازة في أعينهم .

الجعران في الفن : يمكن الموازنة بين الطرائف الصغيرة والعملة اليونانية القديمة الى كانت تعسد بمثابة عالم مصغر عند الإغريق بما عليها من صور ونقوش وبين الجعادين المصرية القديمة وما عليها من نقوش وصور ورسوم، وأنها كانت تعدّ كذلك عالما مصغرا تكشف عن كثير من أحوال الشعب المصرى . ولا نزاع في أن دقة صنع الحعادين أو خشونة نحتها يدل دلالة قاطعة على ما كان عليه القوم من مهارة أو انحطاط في، وذلك كالأشياء الأخرى التي نعلم منها تطوّر الفن .

وقد كانت المحارة المختارة التي تصنع منها الجمارين هي حجر استيانيت المطلى أو من القيشانى؛ كماكانت تصنع من حجر الدم، والجمشت، والفيروزج، والسام، والفضة، والذهب، واليشب، والبازلت، والزجاح، وغير ذلك من الأحجار المصرمة.

و يدل ما لدينا من الحارين التي بقيت من عهد « رعمسيس الثاني » ووالده « سبتي الأوّل » على أنها كانت مصنوعة مر ججر استياتيت الأزرق والمائل الخضرة المطلى ومن القيشاني الأزرق وحجر اليشب ذى اللون الأحمر، ومن اللازورد وغيرها مما ذكرنا من الإحجار المهادن . وكذلك صنعت الحمارين والألواح الصغيرة التي عملت لزوجه «نفرتاري» (راجع 226-2206 no. 2206 وزجه «،مات نفرو رع » منت ملك « خيتا » من هنده الأحجار . وكان ينقش عليها في غالب الأحيان إما امم « رعمسيس » ولقبه أو لقبه فقط ومعه نعت عليها في غالب الأحيان إما المم « رعمسيس » ولقبه أو لقبه فقط ومعه نعت أو صفة من صفات الفرعون ، فعلى الجعران رقم ٢١٥٧ « بالمتحف البريطاني » نو « وسر ماعت رع محبوب آمون الأسد القوى » ، و « وسر ماعت رع محبوب آمون الأسد القوى » ، و « وسر ماعت رع محبوب حتحور سيدة عين رب الأرضين » .

وكان «رعسيس الثانى» يجرى على سن أسلافه فى عمل الحمارين التذكارية لتخليد حادثه معينة . فنجد مثلا أنه صنع جعرانا تذكاريا بمناسبة عيده الثلاثيني الثامن (117) (Ibid (117) وقد جاء عليه «سيد العيد الثامن الثلاثيني وب الأرضين وسر ماعت رع ستبن رع » (رعمسيس الثاني) • أو كان يصنع جعلا تذكارا لإقامة معبد فتقرأ مثلا على جعل : "تأسيس المعبد الذي أقامه أثرا «لآمون» » (يقصد معبد «آمون» بالكرنك) • كاكان يعمل لوحات صغيره تحل عمل الجعل لتخليد حادث معين مثل اللوحة التي ذكر عليا ذواجه من بنت ملك « خيتا » كا أشرنا إلى ذلك من قبل ، وكان يقلد في ذلك ملوك الأسرة الثامنة عشرة ويخاصة «أمنحتب الثالث» ، ومن الطريف أن « رعمسيس الثاني » كان لا يعد نفسه ابن إله مثل الملوك السابقين وحسب ، بل كان يعد نفسه إلى افقد وجدنا منقوشا على جعل له « ليت الشمس « وسر ماعت رع ستبن رع » يفلح أدواح كل أرض » ومن المحتمل ائنه في هذه الحالة قد استعمل لفظة الشمس لتبعر عنه تشبها بملك « خيتا » الذي كان يدعى الشمس (راجم 2120) •

وكثيرا ما كان يظهر اسم الإله « بتاح » مسع اسم « رعمسيس الثانى » على الجمارين، فيشاهد « رعمسيس » متعبدا لهذا الإله ، مقدما إياه القرابين (راجع 2198 (الفر الله « آمون » في صدورة « بو لهول » برأس كبش (راجع 2232—2227 (الفر غرابة في ظهوره به خين المظهرين ، لأن الإله « بتاح » كان أعظم آلحة الدلتا مسقط رأس هدذا الفرعون كما كان آمون أعظم آلمة الدولة جميا .

وكانت الجعارين تقلد فى عهد « رعمسيس الثانى » على نمط جعارين عهد المكسوس وكان الغرض من ذلك على ما يظهر إحياء وعبادة الإله «ست » معبود الهكسوس ، وهو الذى كانت تنسب إليه ملوك هذه الأسرة كما أسلفنا (راجع (Ibid 2234) .

وقدكان «لرعمسيس الثانى» شهرة عظيمة بوصفه قائدا حربيا، غيرآن ضخامة شهرته كانت تتضاءل أمام عظمة « تحتمس الثالث » وشهرته ، ولذلك لم نجد له جمارين كثيرة مكتوبة بعد عهده كما وجدنا «لتحتمس الثالث»، ولكن مع ذلك عثر له جمارين نقش عليها لقبه (راجع 225 p. 226 p. 226) يرجع تاريخها الى عهد الأسرة السادسة والعشرين، كما وجد له من نفس العهد لوحة صغيرة كانت مستمملة تعويذه كتب على أحد وجهيها: "إلى خادم الإلهة «باست»" (القطة)، كمانقش عليها اسم الإله «آمون» في صورة مسلة ، وعلى الوجه الآخر طغراء «رعمسيس الثاني » وقد عثر على هذه اللوحة في « نكراتيس» (كوم جعيف الحالة) وتنسب للأسره السادسة والعشرين أيضا ،

وكمان من خواص جعارين عهد الرعامسة الأول تحلية إطاراتها بمحلقات صغيرة وربحا كان ذلك تقليــدا لعهد الدولة الوسطى المتأخر وعهـــد السكوس (راجع 1241—2237 Ibid) .

ولدين طراز آخر من الجعارين بتمثل فيه أمامنا شغف ملوك الأسرة التاسعة عشرة « بتحتمس الثالث »، فقد كان كل من « سبتى الأؤل » وابنه « رعمسيس الثانى » يقرن اسمه باسم هذا الفرعون على الجعارين (راجع 2093—2093)، كما نجد كذلك الأجيال التى تلت عهد « سبتى الأؤل» تقرن اسمه وكذلك اسم ابنه « رحمسيس الثانى » باسم « تحتمس الثالث » الذى كان اسمه يعد أقوى تعويذة في أعين المصريين كما نجم جعارين نقش علما اسم كل من « سبتى الأؤل » و « رعمسيس الثانى » (راجع 2083-2089) .

وقدوجدنا «لرعسيس الثانى» بعض جعارين كبيرة خاصة بتأسيس عاصمة ملكة أشرنا إليها في سياق الكلام عن «بررعسيس» حاضرة ملكه التي أسمها في الدلتا، وكذلك وبعد بعض الجعارين إسماء بعض أفراد أسرته وهي كثيرة و يطول الحديث عنها.

الأدب فى عهد الاسرة التساسعةعشرة

لقد اتحد الأدب وجهة جديدة في عصر الدولة الحديثة على وجهءًا مفير التي كان يسير فيها قديمًا ، فقد كانت مادة الأدب إلى هذا الوقت اللغة الفنية العالمية في كل ألوانها كالقصص والأمثال والحكم والتأملات، وقدكانت هــذه اللغة تقترب من لغة المحادثة إذا تناولت وثائق حيو ية أو صورت قصصا شعبية .

أما في العصر الحديث فقد احتجبت اللغة الفنة ولم يعد أحد من الشعب يفهمها أو يستسيفها ، وقد كان أوّل ظهورها بشكل بارز في عهد « اختاتون » ، فقد بدأ القوم يكتبون الشعر بلغة العامة ، وقد ألفت بهذه اللغة أنشودة الشمس التي تضم في طباتها منهاج الإصلاح الديني الذي تعدّشا عنه في الجزء السالف ملي البقاء ، وفي عهد الأسرة التاسعة عشرة ظهر أدب قوى مكتوب بتلك اللغة الحديدة التي أطلقنا عليها « المصرية الجديدة » فكتبت بها الرسائل والقصص والعلوم وشعر غربي ودنيوى ، وكذلك المكاتبات الحكومية عامة ، وقد بي للدارس خطرها كذلك في عهد المصرية الحديثة ، ولكن أساليبها دبت فيها الحياة بقدر ما ذاق المصريون من حلاوة الحياة في هذا العصر ، إذ رأوا الدنيا بعين الرضا فتعشقوها وشغفوا بها .

والأدب الحديث خلو من الأفكار العميقــة والبحوث الفلسفية إلى حدّ ما ، وقد يســوق الله إليناكشفا جديدا يغير هــذا الرأى فإن حال مصر فى ذلك الوقت تدعو إلى نقيضه .

ولم تدم سيطرة اللهجة المصرية الحديدة على الأدب طويلا فإن الأدباء حنوا إلى المهود الأولى كما يحن كتاب عصرنا إلى عهد الشعر الجاهل أو الشعر الأموى، فأخذوا يرصعون عباراتهم و ينتقون لها أصفى الألفاظ والأساليب ، وقد زينوها بالألفاظ الإجنية على سبيل التظرف أو إظهارا لتمكنهم من مادتهم ، وكان أبرز مثال في هدذا الرباب هي المساجلة الأدبية التي يطلق عليها الآرب اسم ورقة «أنسطاسي الأولى» (راجع كتاب الأدب المصرى القسديم ص ٣٧٦) ، وتعسد هذه الوثيقة من أروع ما كتب في الأدب المصرى في عهد الدولة الحديثة وتدل

شواهد الأحوال على أنها كتبت فى النصف الأقول من عهد الأسرة التاسعة عشرة فقد وجدنا أن « رعمسيس الشانى » قد ذكر فيها عدّة مرات ، وقد عثر على عدّة « أستراكا » وقطع من البردى كتب عليها أبنزاء من هــذه المناقشة وتاريخها كلها . لا يتخطى منتصف الأسرة العشرين على أن مجــرد الاقتباس منها فى هــذا العصر لدليل ناطق على انتشارها فى مدارس عهد الرعامسة .

ومن يقرأ تاريخ الأدب في هذا العصر يسهل عليه أن يعرف السبب في شيوعها، فنلاحظ أولا أن الموضوع الذي تدور حوله المناقشة هو حرفة الكاتب وهو الهدف الذي كان يرمى إليه بخاصة كل تلميذ في عصر الرعامسة إذ كانت تعد أعظم المهن وأشرفها ، فالمناقشة التي نحن بصددها الآن تعد من جهة نوعا من الكتابات التي كانت تغيض بها كتب هدف العصر لحث التلميذ على الجد في الوصول إلى حوفة الكتابة ، ومن جهة أخرى تعد نموذ با الأسلوب الحسن ولتعليم الإملاء لما ظهر الكتابة ، ومن جهة أخرى تعد نموذ با الأسلوب الحسن ولتعليم الإملاء لما ظهر الإجنبية بكثرة والتفاخر بالعلم واستعراض أسماء البلاد الأجنبية غير المالوفة أحيانا الإنساط في نواحى هذه الوثيقة ، ويرجع منشؤه إلى حب الأجو بة المسكتة عند المصرى يتفق مع ما نعرفه عن ميول هذا العصر الأدبية ، وأخيرا نرى النهكم اللاذع منتشرا في نواحى هذه الوثيقة ، ويرجع منشؤه إلى حب الأجو بة المسكتة عند المصرى المناظر المصورة على جدوان المقابر، وفي الصور الملؤنة والتحف وفي الصور الممزلية النام نجد في كل هذه التي بقيت لنا من رسومهم ، وكذلك الشان في أدبهم ؛ غير أننا لم نجد في كل هذه المسادر ما دشفي الغلة في باب التهكم والنكت مناما بدا في وثيقتنا هذه .

ولكن مما يؤسف له أن الوثيقة في صورتها التي وصلت إلينا لا يمكن ترجمتها ترجمة مرضية إلى أية لغة حديثة حتى ولو كنا أكثر تمكنا من مفرداتها مما وصلنا إليه الآن.

Pap. Bibl. Nat. 198, 2 Spiegelberg Correspondence : رام (۱) du. Temps des. Rois Pretres p 68-74.

والوثيقة كما هى غامضة فى كثير من جملها ، وذلك لجهلنا بكثير مما ترمى إليه الكلمات الحقيقية ، وقد زاد الطين بلة تعـــدد الفجوات التى فى الورقة والأغلاط التى فى المتن نفسه .

ولكن على الرغم من كل هذا سيجد القارئ الشرقى فى هذه المناقشة لذة لا يشعر بها القارئ الغربى الذى لا يمكنه أن يتذوق تماما ما فيها من النكات والمداعبات ، فضلا عن أنها تعرض أمامنا سلسلة صور هامة عن العالم المتمدين فى هــذا العصر و بخاصة موضوع الرحلة فى فلسطين و إن يولغ فى تصو يرها ووصفها .

وسنكتفى هنا بإعطاء ملخص لهذه الوثيقة التى وضعها «حورى » أما خصمه (١) فيدعى « أمنمو بى » ، وهذا ما انفقت عليه كل النسخ التى وقعت تحت أيدينا .

كان الكاتب «حورى » من حملة الأقلام ، وكان موظفا فى الاصطبلات الملكية ، وقــدكتب لصديقه «أمنمو بى » كتابا تمنى له الفـــلاح والحياة السعيدة فى الدنيا والآخرة .

وقد ردّ عليه « أمنمو بى » مظهرا أسفه لهبوط مستوى كتابة صديقه مع عجز «أشمو بى » عن الانفراد بالردّ عليه واستعانته بكثير: من المساعدين . وعندئذ قام «حورى» بدوره يصل مساجله «أمنمو بى» قوارص الكلم ولاذع التهكم مصرحا بعجزه مرة ومكنيا أخرى ، متنبعا ما عالجه « أمنمو بى » من الأمور ، ومظهرا ما فيه من نقص ؛ ولم يكن « أمنمو بى» بالكاتب المتحفظ الذى يلتزم أدب التراسل والمساجلة ، فإنه حذف السلام العادى من صدر رسالته ، ومبر عن احتقاره لمقدرة «حورى » وتمكنه من مادته ، فاكان من هذا الآخير إلا أن تهكم عليه ما وسعه التهكم ، وسرد أمثل عدة ، لأناس وصلوا إلى أعلى المراتب ، مع ما فيهم من نقص عقل وجسمى، وفي ذلك تمريض «بأمنمو بى» الذى وصل إلى مرتبة سامية على غير كفاية رزقها،

⁽١) يجد القارئ ترجمة كاملة لهذه الوثيقة في كتاب الأدب المصرى القديم الجزء الأول س٧٨٧ الخم.

واندفع «حورى » يرد هجات «أمنمو بى » بقسوة لاذعة وطلب أن يحكم بينهما الإله «أنوريس» ، وتابع تحدّيه لزميله بأن ينفرد بحل مسألة حسابية تتناول بساء مطلع أو نقل مسلة أو إقامة تمثال سختم أو غزوة لبلد أجنبي وما تتطلبه من المؤن والذخائر.

وعند ثذا دّعى « أمموبى » أنه يحمل لقب « ماهم » فاتخذ «حـورى » من هذا الادّعاء مادة لإثبات مجز منافسه وجهله ، فسرد على « أمموبى » عددا عظيا من بلدان شمال سوريا التى يجهلها ، وصور له المتاعب التى سيتعرض لها في حياته بحمله هذا اللقب ، ثم سأله ساخرا من ضآلة معارفه عن بلاد « فينيقيا » والبلاد التى إلى الحنوب منها و بلاد أخرى كان يختلف «الماهم» اليها، ثم تصور «أمموبى» في صورة خيالية يقاسى فيها تجاريب الحياة التى يسببها له هذا اللقب فسيتعرض لاختراق أقالي جبلية ولمخاطر الحيوان المفترس ولتحطيم عربته ثم وصوله إلى «يافا» وإصلاح العربة وابتداء رحلة جديدة .

ولم بكتف بذلك «حورى» بل واصل استجواب صديقه عن أسماء الأماكن التي تقع على الطريق العام الموصل إلى « غزة » فيتضح جهله كذلك بها ،

و إلى هنا قد وصل «حورى» إلى هدفه من إظهار فوقه على مناظره، ويأخذ فى الإجهاز عليه بأن يقف منه موقف الناصح فيسأله ألا يغضب، ويطلب إليه أن يستمع فى هدوء حتى يتعلم ويستطيع التحدّث عن البلاد الأجنبية ويقص حوادث السساحة .

هـذا ما حدث بين الأدبين و يؤسفنا أننا لم نصل أحيانا إلى الكنه الحقيق لبعض الأساليب ، لأن لكل أمة في لغتها طريقتها الخاصة في التعريض والتلويج والتلميسح والرمز والإشارة ، وما إلى ذلك مما يكسب الكلمات معنى مجازيا قــد يكون بينه و بين المعنى الحقيق مراحل واسعة . وعلى أية حال فإن ما جاء في هذه الورقة يضع أمامنا صورة واضحة عن الميول الأدبية والعلمية في هذا المهد . و بجانب أمثال هـ ذه المساجلات التي تدل على العلم الغزير والاطلاع الواسع كان هناك نوع آخر من الأدب هو القصص . والواقع أنه لم تصل إلين الحياة العقلية في مصر سلسلة متصلة الحلقات حتى نتبعها من أؤلف الى آخرها ، ونسلط عليها أشعة البحث والدرس، ونحرج منها بنتيجة نقطع بها ونؤمن بصحتها ، ولكنها وصلت إلينا وبها حلقات مفقودة ، فلا نستطيع إلا درس ما وصل إلينا و بناء أحكامنا عليه . والمتبع لتاريخ القصص في الأدب المصرى لا يرى أمامه أى مثال المقصة في الدولة القديمة ولا ما سبقها من العهود ، وإن كانت ظواهم الأحوال وإشارات متون الأهمرام تدلنا على أنه كانت هناك أساطير وأقاصيص عن الآلهة ، ويرجع عهدها إلى ما قبل التاريخ ومن يدرى ! فلمل الأرض تبوح بسرها وينشق جوفها عنا نشمسه الآن فلا نجده ، إن لم تكن عوادى الزمن قد طغت عليه .

أما القصص التى وصلت إلينا عن عهــد الدولة الوسطى فإنه قصص ناضج يدل على أن هــذا الفن بلغ فى عهد هذه الدولة ذروته ، وقد ضر بنا منه الأمشــال الكثيرة فى الجزء الثالث من هذا المؤلف (راجع مصر القديمة جـ ٣ ص ٢٠٠٤) .

وبعد عهـ د الدولة الوسطى وجدنا بعض الركود على ما يظهر فى فن القصة ، فلم نشر حتى الآن فى عهد الدولة الحديثة إلا على سلسلة من القصص بعضها تاريخى و بعضها خوافى عض ، ولكنها بسيطة فى موضوعها ، ويظهر أنها كانت تعدّ لتلتى فى قصور الملوك للتسرية عنهم فى أوقات الفراغ، وربحا كان الغرض منها مجرّد الدعاية كما نرى فى قصة الملك «خوفو » والسحرة (راجع كتاب الأدب ص ٧٥) أو لإظهار الحق فى ثوب المتصر على الباطل بسرد أعمالا عظيمة خارقة للعادة قام بها الآلحة وتنتهى بهذه النتيجة ، وقد كتبت كلها باللغة المصرية الحديثة أو اللغة العامة وكانت اللغة المستعملة وقتئذ كما ذكونا آنفا .

فن القصص التاريخية قصمة الملك « أبوفيس » والملك « سفنتر رع » وقد أوردناه في الجزء الرابع من المؤلف (راجع مصر القديمة ج ٤ ص ١٢٨ ـ ١٣٠).

وكذلك قصة الاستيلاء على « يافا » وتتضمن أن الملك «تحتمس النسالث » قاهر الإعداء يرسل قائده « تحوقى » ليستولى على « يافا » ذلك النغر العظيم الواقع جنوب فلسطين، فيحاصر هذا القائد المدينة وتمتنع عليه فيعجز عن اقتحامها فيلجأ إلى الحيلة التي تشبه الحيلة التي استولى بها على طروادة ، و يغرى أمير المدينة بالخروج إليه لمحادثته، ولما تقابلا أكرمه واحتفى به وأدخل في روعه أنه سينضم بجنوده إليه وأنه سيسلمه زوجه وأطفاله ؛ و باشتراكه مع عصا « تحتمس الثالث » التي كانت تشبه عصا موسى تغلب على العدة وفتح البلدة بعد خدعة حربية رائعة (راجع كتاب الأدب المصرى القديم ص ١٠١ - ١١٢) .

ومن القصص الحرافية التي تسمع أمنا لها تحكى للاطفال في بيوتنا حتى الآن قصة الأمير المسحور، وتتلخص في أن ملكا اشتاق أن ينجب ذكرا بعد أن حرم ذلك دهرا طو بلا فاعطاه الإله ما يتمناه ، ولكن قدّر على هذا المولود أن يلتي حقف على يد تمساح أو حية أوكلب ، وعرف والده ذلك فأفرده في بيت بناه له في الصحواء حتى شب قرأى في الطريق كليا يتبع صاحبه ، ولم يكن له عهد بسحنة الكلاب ، فسأل عنه ثم طلب واحدا من جنسه، فأمر له والده بجرو صغير حتى يأمن عليه من ناحية أخرى ، كبر الطفل فاشتاق إلى الحرية ، وطلب الحروج الى أرض الله الواسعة فأجيب إلى طلبه ، سافر الطفل وأبعد في سفره حتى المن يقفز إلى شرفة بيتها التي ترتفع عن الأرض ستة وخمسين ذراعا، فلم يستطع أحد من أولاد رؤساء «سوريا» ذلك ، واستطاعه ذلك الشاب الوافد من مصر ، فترقح من المبنت بعد لأى وامتناع من جاب والدها، وأحبته وأخلصت له وسهرت على راحته وحفظت حياته من الحية مرة ومن التمساح أخرى، ولكن على ما يظهو انتهى أجله بإحدى الطوق التي كانت مقدورة له من قبل و إن كان في ذلك شك الأن بهاية الهردية كانت مهشمة ولم تحدثنا عن النهاية على وجه التأكيد .

ومن القصص الخرافية الذائعة الصيت فى الأدب المصرى قصة الأخوين لأنها تشبه قصصا كثيرة أخرى حكيت فى الزمن الحديث وهى بلا شك أكثر دلالة على أصلها المصرى من مثيلاتها التى رويت لن من عهد الفراعنة وهى قطمة من الشمر القصصى العام ترجع إلى عهد الأسرة التاسعة عشرة وتحلق بوقائعها الحيالية فى عالم الخرافات، وقد نقلها الكاتب «أنانا» تلمبذكاتب الخزانة الملكية «كاجبو» وقد ظن البعض أن قصة يوسف عليه السلام مشتقة منها غير أن ذلك مجرد ظن وتوافق خواطر على ما يظهر .

وتتلخص القصة فيا يأتى : يضم بيت واحد أخوين مخلصين كبيرهما متزوّج و يسمى « أنوب » وصغيرهما أعزب و يسمى « باتا » ، وكان ساعد أخيه الأكبر في فلح الأرض وزراعتها وتربيــة أنعامها ، وفي يوم كانا بزرعان في الحقل فاحتاجا إلى بعض البذر وذهب الأخ الصغير إلى البيت ليحضره، وكانت زوج أخيه الكبير تمشط شعرها في رأته يحل قدرا كبيرا من البذر على ساعديه حتى راقها جماله وأعجبت بقوته فراودته عن نفسم وغلقت الأبواب وقالت هيت لك قال : معاذ الله إن أخي الكير رب نعمتي، وقد أحسن مثواي فلا أخونه في زوجته، فأضمرت المرأة في نفسها الكيد لهذا الفتي الذي فوِّتُ علمها ما كانت تريد من اللذة والمتاع، وقابلت زوجها في المساء متمارضة متباكية متظاهرة بالألم، وادّعت أن أخاه الصغير راودها عن نفسها، وما جزاء من يفعل ذلك إلا القتل أو عذاب ألم . فصمم الأخ الأكبر على قتله عندما يعود بالمــاشية واختبأ وراء الباب لهذه الغاية ، وما أن قرب الصغير من البيت حتى أخبرته بقسرة من التي كان يسوقها بمــا دبرله ، ففر « باتا » وتبعه «أنوب» بسلاحه ولكن إله الشمس حجز بينهما بخلق بحيرة مملوءة بالتماسيح، فعجز « أنوب » عن اللحاق به، وجرت بينهما محادثة برأ فيها «باتا» نفسه، وجب عضو التناسل منــه ، وأبان عزمه على الرحيل إلى وادى الأرز ، وأنه سيضع قلبه على زهرة فى أعلى إحدى أشجـــاره ، وعين له علامة إذا حدثت كانت دليــــلا على وفاته ، وعلى الأخ الكبير حينئذ أن يذهب إلى وادى الأرز وبيحث عن قلبه ويضعه فى المــاء فتعود إلى « باتا » الحياة ثانية و ينتتم لنفسه من القاتل .

و بعد هــذه المحاورة رجع « أنوب » إلى قريته فقتل زوجته انتقاما لأخيه . أما « ماتا » فقد سعى إلى وادى الأرز ، ولما رأته الآلهة وحيدا في هذا الوادى أشفقت عليه وجعلوا الإله « خنوم » يسؤى له زوجة ، وقد خالفته هــذه الزوجة فخرجت إلى البحر على الرغم من تحذيره لها من هذا العمل، فأراد البحر أن يختطفها ولكن « باتا » أنقذها منمه ، وكل ما استطاع البحر أل يأخذه خصلة من شعرها طفت على وجهه حتى وصلت إلى مصر . وهناك فاح شذاها وانتشر رياها فشغف الفرعون بصاحبتها ، وارسل إلى وادى الأرز في طلبها، فحضرت زوجة « باتا » مع الرسول وصارت خطيبة الفرعون. ولما كانت تخاف بأس زوجها أغربت الفرعون بقطع شجرة الأرز التي تحل قلب ، فسقط قلبه بسقوطها ومات ؛ وعندئذ حدثت العلامة التي كان قــد ذكرها لأخيه ليعلم بها أمر موته – وهي فوران إبريق من الحمة ــ فسعى في الحال «أنوب » إلى وادى الأرز لينقذ قلب أخيـه ، وبعد سنين وجده في صورة فاكهة فأعاده إلى الحياة بوضعه في الماء ثم صبر « باتا » نفسه ثورا وحمل أخاه إلى مصر، وأفصح لزوجه عن شخصيته ، فأغرت الفرعون بذبحه فتطايرت منه نقطتان من الدم نبتنا بعد شجرتين من الأثل سكن فيهما «باتا»، وأسرّ إلى زوجته بأمره، فأغرب الفرعون بقطع الشجرتين وصنع أثاث لها منهما ففعل . وفي أثنـــاء صنع الأثاث تطايرت شظيتان من الخشب دخلتا في فم الزوجة فحملت وأنجبت صبيا صار وليها للعرش . وعند وفاة الملك نصب هــذا الصبي خلفاً له ملكاً على البــــلاد ولم يكن ذلك الصبي إلا « باتاً » نفسه فانتقم لنفسه من زوحته الخائنة بقتلها .

وهــذه القصة كانت تعدّ فذة فى بابها لأنها من الأساطير الدينيـــة القليلة التى وصلت إلينا ، والواقع أن كل مشتغل باللغــة المصرية القديمة يدرك أن القصص

الخرافيــة التي ينحصر أبطالهــا في محيط الآلهة وحدهم قليــلة أو نادرة · ومن أهم القصص التي كشف عنهـــا حديثا قصة المخاصمة بين « حور وست » ولهـــا علاقة يقصة « مأساة أوزير » ومصدر الأخيرة الذي لا يشفى غلة ما ورد عنها في كتاب « دیدور الصقلی » و « بلوتارخ » من مشهوری کتاب الیونان لولا ما دس فیمـــا من العناصر الدخيلة التي شؤهتها ، و إذا فليس لنا مرجع لهـــذه القصة إلا النتف اليسيرة المبعثرة في المتون المصرية وبخاصة الدينية منها والسحرية التي تبدو كالشعرات البيض في الفرس الأشهب وهي مع ذلك لا تخلو من تناقض واضطراب وقد بقيت المصادر الإغريقية هي السند الوحيد لدينا إلى أن كشف عن القصة في بردية من عصر الرعامسة وتتلخص فيما يأتي : اشتة النزاع بين الأخوين «أوزير» و«ست» على عرش مصر فاغتال « ست » « أوزير » ، ولكن الحياة دبت ثانية في جسمه بفضل أخته « إزيس » فترك دنيا الغدر وما فيها وهبط يحكم في العالم السفلي بعـــد أن نزل عن عرش مصر لأبنه « حور » . ولقــد كان من الطبعي أن يبدأ النزاع من جديد بين « ست » و « حور » على العرش مرة ثانية فتشاحنا وتخاصما إلى محكة الآلهـــة التي كان يرأسها الإله « رع » ، وكان « حور » يعتزف عراكه بعدالة قضيته و بارثه الشرعي و بمساعدة « إزيس » . وكان « ست » يعتد بقوّته وجبروته ومعاضدة الإله «رع» له . ومن ثم كانت الأحكام الأولية في هذه القضية في جانبه خشية بأسه ، وفرارا من أذاه ، حتى إذا ضاقت الحلقة وتضافرت الأدلة كلها عليه بعــد تهديد « أوزير » « لرع » ومجلسه ، ولم يجــد القضاة من الآلهــة فرجة ينفذون منها إلى مناصرته ، أصدروا حكهم في جانب الحق ، فآل ملك مصر إلى وارثه الشرعى «حور بن أوزير» . (راجع كتاب الأدب المصرى القديم عن درس هذه القصة ومتنها جزء أوّل ص ١٢٧ ــ ١٦٠) .

ولا بدّ أن يكون القاص لقصتنا هــذه قد أراد أن تكون غذاء للعامة، فانحدر بأسلوبها إلى مستواهم كما يفعــل قاصو القرى الآن فى مجالس الفلاسين ، وقصتنا من ناحية أخرى لها أهمية خاصة غير التي كسبتها من موضوعها وأبطالها وممثليها وهي أنها صوّرت لنسا حياة البلاط الفرعوني وسياسته في العهسد الإقطاعي ولكن يصورة مقنعة (راجع كتاب الأدب ص ١٣٧ الخ) .

والواقع أن قصة المخاصمة بين «حور» و «ست» تعدّ ملحمة أدبية إذا ما قرنت بالملاحم الأخرى فى أدب العالم، إذ فى هدف القصة قد امتزجت الخرافة والحقيقة وانصهرتا معا وصبتا فى قالب واحد فنبت فيسه شخصية كل من المزيجين فظهرا فى صورة واحدة لا تتميز فيها إحداهما ، إذ بينما نجد الحوادث فيها تجرى على يد الآلهة وحدهم نرى ظل هدف الحوادث نفسها ينطبق على حادث تاريخى معين يد الآلهة وصدهم نرى ظل هدف الحوادث نفسها ينطبق على حادث تاريخى معين القصة سدى مصر فى وقت معين فإذا أبدلنا بالإله «رع» ومن مثل معه من الآلهة فى هذه القصة سد ملكا جاء فى بداية الأسرة الثانية عشرة ومعه حكام الإقطاع رأينا أن هذه الرواية التى مثل الملك وحكام الإقطاع وضولها تنطبق تمام الانطباق على أختها التى كان «رع» وآتباعه من الآلمة أبطالها ونجومها ،

الشعر الغزلى: وفي عهد الدولة الحديثة ظهر امامنا لأؤل مرة حتى الآن شعر غزلى . وتدل البحوث في الأدب العالمي قديمه وحديثه على أن أغاني الحب لم تحتل مكاتبها في الأدب الراقي الا بعد فترة طويلة من الزمن في حياة الأمم، ويرجع ذلك إلى ضرورة انقضاء آماد تتطور فيها مشاعر الأمة وتقربي في أثنائها عواطفها، ومن ثم تأخذ في أسباب التعبير عن وجدانها متأثرة ببيئة الشاعر و بوحيه الذي يعيش فيه، ففي بلاد اليونان مثلا نشاهد وفرة في إنتاج الشعر الذي يخرج عن دائرة الفزل وذلك قبل أن يكون لها إنتاج في الشعر الغنائي المعبر عن العواطف والوجدان، ويدل ما لدينا على أن الشعر الغزل كان معروفا في مصر مند الدولة الحديثة على الإقلى، ولا تزاع في أنه كان موجودا قبل هذا العصر بزمن بعيد، ولكن كان لزاما على علماء اللغة المصرية القديمة والباحثين في الأدب المصري أن ينفقوا أكثر من قرن زمني ليثبتوا للعالم الحديث أن التحنيط لم يكن هـو الموضوع الفذ الذي شغل بال

المصرى القديم مدة حياته . ومع أنه قد ظهر لنا أن المصريين القدامي كانوا أهل فرح ومرح وكانوا مولعين باللعب والتمتع بكل نواحى الحياة وبالموسيقا ، فان الأثر الذي نقرؤه في أذهان كثير من أهل زماننا عن المصريين أنهم كانوا جامدين متزمتين، وقد ساعد على رواج هـــذه الفكرة ما نراه من الجمــود الظاهر في كثير من تماثيلهم وصورهم، وفى الأساليب الجامدة التي جروا عليها فلم تتغير بتغير العصور، والواقع أن اتخاذ الفنّ وأسلوب الكلام أساسا للحكم على الأمم القديمة مقياس ناقص لأن المرونة في الفن وفي التعبير هي آخر شئ يرقى عنَــد الأمم، ولذلك لا يتخذ ذلك مقياسا لقوّة الأمم في عهودها المختلفة، فمن الواجب إذن أن نعرض عن تلك الفنون الجامدة الفينة بعد الفينة ، ونقف أمام أشخاص أحياء لنتامس فيهم حقيقة رقيهم وعواطفهم. ولا أدل على ذلك مما لدمنا من الأغانى المصرية التي حفظت لنا في الأوراق البردية وبخاصة مجموعة « شستر بيتي » التي عثر عليهــا حديثا وتعدّ أحسن نموذج في هذا الموضوع وصل إلينا سليما في جملته مفهوما من هذا العصر الذي نحن بصدده . وقد وصل إلينا قبل ذلك مجاميع من الأغانى الغزليمة يرجع عهد أقدمهما إلى الأسرة الثامنة عشرة فير أن معظمها مهشم ومحشو بالأفلاط (راجع كتاب الأدب المصرى ج ٢ ص ١٥٤ ألخ). ومع ذلك فإنا نجد فيها العواطف الإنسانية ممثلة بقوّة وحرارة.

والظاهر أن الأغانى الغرامية التي يرجع عهدها إلى الدولة الحديثة التي حفظت لنا على استراكا «متحف القاهرة» وقم ٢٥٣١٨ وفى ورقة « تورين » ٧٩-٨٦ وفى ورقة «هاريس» رقم ٠٠٠، وكذلك فى ورقة «شستر بيتي» المحفوظة «بالمتحف البريطانى » من الصعب أن نفصل كنه إنشائها ، فالغزل الذى نقرؤه على استراكا القاهرة وكذلك ما جاء فى ورقة «هاريس» رقم ٠٠٠ الغرض منه أن يوقظ الشعور ويلفت النظر بالحقائق ويرى الإنسان ما لم يكن فى الحسبان؛ وسلسلة المقطوعات فى هذه الأغانى الغزلية ليس بينها روابط تربطها إلا صبغتها الفرامية ، وكذلك تنغير النغمة من الرقة إلى الشدة ومن المداعة إلى حرقة الشوق وحرارته ، والمحموعة الثالثة

من ورقة « هاريس » رقم • • • تعدّد طائفة من الأشعار ليس لهـ) روابط داخلية تربط بعضها ببعض إلا بكلمات ثورية تربط بداية كل مقطوعة بأزهار حديقة أوطاقة أزهارين المفروض أن منشدها كان ينظر إليها الواحدة تلوالأخرى ، وما أشبه اليـوم بالبارحة ، فإنـ هذا المنظر يذكرنا بمـا يحدث الآن عندما تناجى إحدى المغنيات الأزهار واحدة بعد الأخرى وهي تقطفها كما نشاهد الآن في قصة «فاطمة» على الشاشة البيضاء .

و مجوعة أناشيد « تورين » تجعل كل شجرة من أشجار الخميلة تتحدث بنفسها ونشاهد من جهسة أخرى الروابط التي تربط مجموعة مقطوعات ورقة «هاريس» الثانية وقم ٥٠٠ - تظهر بعض الشيء حيث نجد على الأقل أن المقطوعات الأولى تنسب إلى عذراء واحدة قد هزها الشوق ونار الحب ، وأخيرا نجد أن مقطوعات قصيدة الشعر العظيمة التي نقرؤها في ورقة « شستربيتي » الأولى وهي التي تغنى بها العاشق تارة وعبو بته نارة أخرى تؤلف قصة شعرية غنائية متصلة الحلقات تسودها فكرة واحدة متماسكة تنهي إلى غرض .

ولكن كل هذه المجاميع من المقطوعات الغزلية قد طبعت بطابع مشترك وهى أنها تعد قصيرة لتقرأ مرة واحدة دون أن تتعب صوت ملقيها أو التفات المستممين ولذلك يخيل إلى أنه من المحتمل جدا أنها تمثل مباهج أعياد ، فكان كل منها صالحا لوسط خاص فى مناسبات خاصة ، ولا نزاع فى أرب المتفرض للاهى من ممثلين ومحدثين ومفتنين الذين يدعون لإقامة الحفلات السارة كان لديهم قائمة بالمناهج التى كانوا يعرضونها ، ومن الحكن أن بعض هذه المقطوعات الشعرية كانت لها منزلة عظيمة خاصة حتى أنها عدت ضن قطع الأدب .

والواقع أن أنشودة الأناشيد تذكرنا كثيرا بالأشعار المصرية الغرامية، إذ نجد كثيرا من الموضوعات و بعض التعابير متشابهة فى كلتيهما . ولا غرابة فى أن نجد هــذا النشابه عندما نذكر على وجه خاص السيطرة الطويلة الأمد، سياسية كانت أوثقافية ، التي كانت لمصر على «فلسطين» ، هذا إلى التأثير الذي نلحظه في معالم كثيرة . وأكثرها ما نشاهده في كتاب الأمثال ونصائح «امنح بي» (راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء أوّل ص ٢٧١ - ٢٧١) . ومن الجائز إذا أن ما اقترحناه عن أنشودة الأناشيد والشعر الغزلى المصرى لا يبعد عن الصواب ، ويعزز ذلك أن قطع أنشودة الإناشيد لا يوجد بينب روابط تربطها إذ أنها مناهج أعياد مختلفة ، وهي أحفال زواج أو أفراح أنعرى ، ويحتمل أن أكثرها كان يكر مثل ما كان يحدث في مصر لمجرد تمضية «يوم سعيد» يجتمع فيه الخلان في بيت واحد منهم و نضع أمام القارئ بعض ما جاء في ورقة «شستر بيتي » لين مقدار ما وصل إليه المصرى من الحس المرهف والعاطفة الملهبة فنجد العاشق يصف لنا أولا عبو بته فاستمع إليه ؛

وو أول كلام النديم العظم .

إنها فريدة ـــ أخت منقطعة القرين .

أرشق بني الإنسان .

تأمل إنها كالزهراء عندما تطلع .

في ماكورة سنة سعيدة .

ضياؤها فائق و بشرتها وضاءة .

و إنها تفتن بلحظ عينيها .

والسحر في حدث شفتها .

لا تنبس بكلمة فضول .

فرعاء العنق ناعمة الثدى .

شعرها أسود لامع .

وذراعاها تفوق الذهب طلاوة .

⁽۱) راجع : 22 Chronique. D'Egypte No. 45 - 46 Avril 1948. p. 22 والأدب المصرى القديم الجزء الأترل ص ٤ ه ١ الخ .

وأصابعها كأنها زهر البشنين .

عظيمة العجز نحيلة الخصر (هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة) .

لها ساقان تفوقان ما فيها من حمال آخر.

رشيقة الحركة عندما تتبختر على الأرض.

لقد أخذت بليي في قبلتها .

تجعل أعناق كل الرجال .

تنثني لتشاهدها .

سعيد من يقبلها .

فإنه يكون على رأس الشباب القوى .

و شاهدها الإنسان ذاهبة إلى الخارج .

كأترابها ولكنها وحيدتهن ".

ثم تردّ عليه العذراء فاستمع إليها وهي تناجيه :

و إن المحبوب يهيج قلى بصوته .

وقد جعل المرض يتملك مني .

و إنه جار بيت والدتى .

ومع ذلك ليس في استطاعتي أن أذهب إليه . وجميل يا والدتى أن تهاجميني في ذلك .

قائلة أقصرى عن التفكير في ذلك .

تأمل! فإن قلبي يتوجع عندما يتحدّث لى عنه .

وحبه قد أسرى .

الأم : تأملي إنه مجنون مجنون .

البنت: ولكني مثله .

و إنه لا يعرف مقدار شغفي بتقبيله ٠

و إلا لكان في استطاعته أن يرسل لوالدتي .

آه يا حبيبي إنّ مصيرى إليك .

وقد قضت بذلك إلهة النساء الذهبية « حتحور » ·

تعالى إلى حتى أشاهد جمالك .

وسيفرح بك الناس عامة .

وسيسرون بك يأيها المحبوب " .

وهكذا تستمرّ هذه المساجلة الغرامية فى سبع مقطوعات (راجع كتاب الأدب الجذء الأول ص ١٧٣ الخ) ·

وقد ذكرًا بعض مدائح هــذا العصر فى سباق التاريخ و يجد القارئ كثيرا منها فى كتاب الأدب (الجزء الأول ص ١٩٠ الخ) ·

وعلى وجه عام نجد أن الأدب في هـذا المصرقد طبع بطابع جديد من حيث الأحاسيس الإنسانية والشعور بالمسئولية الخلقية ولذلك ظهـر نوع جديد من النصائح يربط الحياة الدنيا بالآخرة وما فيها من عقاب وثواب ونخص بالذكر منها نصائح «آنى» .

نصائح ((آنی) : یفتنح هـ ذا الحکیم کتابه معـ ذدا لابنه ما تحــ له نصائحه من فوائد ، وما سیعود علیه منها لو اتبمها فیقــول : " ابی غبرك بكل فاضل ، و بمــا يجب أن تعبه فی لبك ، فاعمل به ، و بذلك تكون محــودا ، و ببتعد عنك كل شر ... وسیقال عنــك (إذا اتبعت ما أقول) : " إنه على خلق عظـــم " ، ولن يقال : " إنه قد أتلف و إنه بليد " و إذا تقبلت كلماتى فإن كل شر سيبتعد عنـــك " .

ثم يتلوهـــذه النصيحة الأولى عدّة نصائح أخرى فى الحذّق فى الكلام وقلته ، وعدم النفاخر بالقــرّة ، غير أنها كلها قد استعصى علينا فهمها ، إلى أن نصل إلى نصح حكيمنا لابنه فى أن يتخذ لنفسه زوجة،وهو لايزال فى ريعان الشباب ليكون له خلف صالح يسعد بهم ويربيهم فى حياته، فيقول :

د آتف ذ لنفسك زوجة، وأنت لا تزال شابا لتنجب لك ولدا، و يجب أن, تنتجه لك وأنت لا تزال صغير السن ، و يجب أن تعيش لتراه قد صار رجلا (؟) فما أسعد الرجل الكثير النسل ! فهو يحترم بسبب أولاده " .

و بعد أن تكلم لابنه عن تأسيس الأسرة أراد أن يذكره بجانب ذلك بتقوى الله وأداء ما عليه من الواجبات نحوه فيقول :

" احتفل بعيد إلهك ، وإن الله يغضب على من يستخف به، واجعل شهودا يقفون عنسد قربانك (التي تقربها لله) فإنه لأحسن شيء لمن يؤدّيه ؟ وإن الغناء والرقص والبخور لمتعلقة بخدمته (؟) أما تقبله الاحترام فمن حقوقه فقدّمها الإله حتى تعظم اسمه " .

وجاء فى القرآن الكريم « فاذكرونى أذكركم واشكروا لى ولا تكفرون » . ينتقل بنا بعد ذلك « آنى » إلى تعليم ابنه المعاملات الاجتماعية ، فيعلمه أؤلا أدب الزيارة، فلا يدخل بيتا إلا بعد استئذان ، وعندما يدخل يفض طرفه عن كل عيب ولا يتكلم عن شيء رآه معيبا في زيارته ، فيقول :

وقلاندخلق بيت غيرك... ولا تمعنن فى النظر إلى الشيء المنتقد فى بيته، إذ يمكن المبينك أن تراه . ولكن الزم الصمت ، ولا تتحدّش عنمه لآخر فى الخارج ، حتى لا تصبح حريمة كبرى تستحق الإعدام عندما تسمع (؟) " وبهذه المناسبة يحذره الزنا و يذكره بأن المرأة لغز ملتو فلا يخدع بإغرائها ، وبأن ارتكاب الفاحشة يعاقب عليه بالقتل أمام القانون فيقول :

شغذ حذرك من المرأة الأجنبية تلك التي ليست معروفة في بلدتها، ولا تفعزن
 لها بعينك، ولا تبغ معها (؟) فهي ماء عميق لا يعرف الرجال التواءاته (تياراته)

والمرأة البعيدة عن زوجها تقول لك كل يوم : " إنى حميلة " ولذلك عندما تكون بعيدة عن أعين الرقباء تقف أمامك لتوقعك فى حبائلها وإن ذلك (الزنا)لجرم عظيم يستحق الإعدام عندما يرتكبه الإنسان . ثم يعلم بذلك الملا م لأن الإنسان يسهل عليه بعد ارتكاب تلك الخطيئة أن يرتك كل ذنب " .

يتحدّث بعد هذا « آنى » فى فقرة صغيرة عن سمعة الرجل أمام القضاء بعد أن تكلم عن سمعته أمام الناس بالنسبة للرأة فيقول :

ولا تدخلق وتخرجق فى قاعة العدل (المحكمة) حتى لا يفوح اسمك (من كثرة الفضايا) ولا تتكامن كثيرا: وكن صامنا لتكون سعيدا، ولا تكن ثرنارا " .

ويطالعنا بعـــد ذلك بتعليم ابنــه معنى التقوى الحقيقيـــة نحو الله ثم نحو أبويه فيــــقول :

وان بيت الله يمقت الهرج ، فصل بقلب محب، ولا تجهر بصلاتك، وبذلك ستقضى كل حوائجك، وسيسمع الله ما تقول ، ويتقبل قربانك " .

هذا عن الإله . أما عن الأبوين فيقول :

وم قرب المساء لأبيك وأمك اللذين يسكنان فى وادى الصحراء (الجبانة)... ... ولا تنس أن تؤدّى هذا حتى يعمل لك ابنك بالمثل " .

ثم نرى « آنى » يحض ابنــه على الابتعاد عن المسكِرات شارحا له فى صورة حية ناطقة ما يبدو على السكير من سوء الحال فيقول :

ود لا تلزمن نفسك (من باب الفخر) بأنك تستطيع أن تشرب إبريق من الجعة، فإنك (بعد ذلك) تنكلم ويخرج من فيك قول لا معنى له . و إذا سقطت وكسرت ساقك فان تجد أحدا يمد إليك (ليساعدك) . أما إخوانك فى الشراب فيقفون قائلين : « ابعدوا هدذا الأحمق » و إذا حضر إنسان ليبحث عنك ليستجو بك وجدك طريح الثرى ، ومثلك فى هذا كالطفل الصغر " .

ثم يذكره بعد هذا بألا يتردّد على البيوتات المريبة فيقول :

" لا تخرج من بيتك إلى بيت لا تعرفه (؟) واجمل كل بيت تحبــه معروفا (حتى لا يرتاب أحد في سلوكك) " .

و بسد أن تكلم عن كل هذه الأشياء الفاضلة التي يجب على ابنيه أن يرعاها في الحياة، انتقل إلى تذكره بالموت ، وأنه يجب عليه أن يصد لنفسه قبرا ليثوى فيه ، وهذا أمركان يهم به كل مصرى قديم طوال حياته ، إذكان إعداد القبر في المنزلة الأولى ، فيقول :

"أعد لنفسك مأوى جميـــلا فى وادى الصحراء، وهى الحفرة التى ســـتوارى جثمانك فاصـــنعه أمام عينيك فى مشاغلك مشــل السلف العظام الراقدير...
فى مدافنهم (؟) و إن الذى يبنى القبر لنفسه لن يقابل باللوم (على ذلك)، و إنه لجميل أن تمدّ لنفسك كذلك على هذا النحو (قبرا)، وسياتى إليك الرسول (الموت) وسينصب نفسه أمامك فلا تقولن : " إنى لا زلت صغيرا جدا لتختطفنى " لأنك لا تعرف حتفك ، والموت يأتى و يختطف الطفل الذى لا يزال يرضع ثدى أمه ، كما يختطف الرمل عندما يصبح مسنا " .

ياتى بعد هـــذه الفقرة فقرة طويلة بعض الشىء ينصح فيها « آنى » ابنه بأن يكون يقظا فى المعاملات الاجتاعية غير أن معظمها غير مفهوم لنا تماما :

وتأمل ! إنى أقص عليك أشياء أخرى طريفة يجب عليك أن تعبها فى لبك .
 فادها وستكون بذلك سعيدا وسيبتعد عنك كل سوء " .

ثم يشير عل ابنه بعد هذه المقدمة بأن يتخير صديقه بعد التجربة على ألا ينزل إلى طبقة العبيد و يأخذ منهم صديقا فيقول :

" ابتعمد عن الرجل المعادى ، ولا تتخذنه خدنا لك ، بل اصطف لنفسمك صديقا مستقيما عادلا، وعندما ترى ما فعمله (؟) ... ولا تتخذن لنفسك صديقا مصر القديمة جـ ١ كان عبدا لآخر سىء السمعة فإذا اقتفى أثره إنسان ليقبض عليه وليأخذ من كان فى بيته (أى العبد) صرت تعسا وتقول ما العمل ؟ " .

وينصح بعد ذلك « آنى » ابنه بألا يغتر بالمـــال، وأنه ليس مصدر سعادة، وألا يعتمد على مال غيره ولا يننى قصورا على ما سيرئه من مال جده فيقول :

وقد حوطت بسياج من النبات المزهر أمام حقلك الخصب، وغيرست فيها شجرة وقد حوطت بسياج من النبات المزهر أمام حقلك الخصب، وغيرست فيها شجرة الجمنر وأنك قد ملا ت يدك بكل الازهار التي تتصورها العين ، ولكن مع كل هذه (الأشياء) قد يكون الإنسان شقيا لا تتكلن على مال إنسان آخر، واحذر أن تفعل هذا، ولا تعدلت على متاع الآخر ولا تقول : « إن والد أى له بيت » ... لأنه إذا جاءت القسمة مع إخوتك فإن نصيبك لا يكون (إلا) غزنا ، « وإذا أواد الله أن يولد لك طفل... » "، ثم يحض حكيمنا ابنه على احترام غيره فيقول :

" لا تقمدن إذا كان غيرك أكبر ســنا واقفا، أو آخر يشتغل فى مهنة (معك) زمنا أقدم منك" .

وينتقل بنا « آنى » إلى موضـوع المعرفة ومكانتها فى المجتمع والكاتب وسمو حرفته فيقول :

(الحال كنت ماهرا في الكتابة فإن الناس أجم يفعلون كل ما تقوله ؟ إذن خصص نفسك للكتب وضعها في لبك ، وبذلك يكون كل ما تقوله ممتازا، كل وظيفة يعين فيها الكتب فإنه (لابدً) يستشير فيها الكتب (وبذلك يلازمه النجاح). فليس هناك ولد لملاحظة الخزانة ولا وارث لملاحظة الحصن الوظائف لا أولادلها (وفي هذه الحالة يحصل عليها الأكفاء الذين تعلموا كثيرا) " . ثم يعود « آنى » إلى تحذير ابنه ليكون محترسا في كلامه خوفا من الخطل في القول و يعلمه أن جوفه يتسع لحفظ كل ما يريد أن ينطق به لسانه فيقول :

ود لا تفضين بما في قلبك إلى ... رجل ... فان كلمة خاطئة خرجت من فيك إذا أعادها من سمعها جعلت لك أعداء ، وإن الإنسان ينزل به الخراب من جراء لسانه ، وإن بطن الإنسان أوسع من محزن الفلال فهو مفعم بكل أنواع الأجوبة . وعلي ال أن تنتخب خير الكلام وتحدث به ، واجعل القبيح سجينا في بطئك ، وفي الحق ستكون دائما معى، وستجيب من يضرني بقول الكذب، ومع ذلك فإن الله يحكم في صالح الحق ، وعند ثلا سياتى عقابه ويلحق به (يظهر أن المؤلف يشير و بعد ذلك يمود قد ألحق به ضررا وقد ذكر في الجزء المفقود من نصائحه في أول الكاب) ... وبعد ذلك يمود مرة ثانية إلى العلاقة التي يجب أن تكون بينه و بين ربه فيحثه على تقديم القربان ، وعل ألا يغتال حقوقه ، ولا يسأل عن صورة ربه ، ولا يمشى الخرض مرحا إنك المؤلف من يشاء لن تخرق الأرض ولن تبلغ الجبال طولا » ، وإن الله هـو الذي يجعل من يشاء عظيا ، ثم يشدير من طرف خفي إلى أن الله واحد ممثل في الشمس وأما الآلم خير على الذي علي الأرض صور مختلفة له فيقول :

" قسدتم قربانا لآلهتك، واحفظ نفسك من التعدّى (على حقوقه) ولا تسأل عن صورته ، ولا تمش الخيلاء حينها بخرج فى موكبه (أى الإله) ، ولا تتراحم على حمله (فى الموكب) ... ودع عينك تعرف قيمته، واحترم اسمه لأنه هو الذي يعطى القوّة (ملايين) المخلوقات، وسيقصر العظمة على من يجعله هو عظيا، إن إله هذه الأرض هــو الشمس التى فى الأفق (ولكن) صــورته على الأرض فليقرب البها البخور كل يوم " .

وبعد أن عرف حكيمنا ابنه كيف يعامل ربه انتقل به إلى معامــــلة الوالدة وما لها من فضـــل عليه فى حمله وتربيته ممـــا يذكرنا بقول الله تعالى : « وبالوالدين إحسانا » فيقول : " ضاعف مقــــدار الحبز الذى تعطيـــه والدتك ، واحملها كما حلتك ، ولقد كان عيؤها ثقيلا فى حملك ولم تتركه لى قط أبدا ، وحينا ولدتك حلتك كذلك ثانية بعد شهور حلك -- حول رقبتها ، وقد أعطتك ثديها ثلاث سنوات ، ولم تشمير من برازك ، ولم تكن متبرمة ولم تقل « ماذا أفعل أنا » . ولقد ألحقتك بالمدرسة عندما تعلمت الكتابة ، وقد وقفت هناك يوميا (خارج المدرسة) بالمبر والجعبة من بيتها ، وحينا تصبيح شابا وتخذ لنفسك زوجة وتستقر في بيتك اجعل نصب عينيك كيف وضعتك أمك وكيف ربتك بكل الوسائل ، فليتها لا تضرك بألا ترفع أكف الضراعة إلى الله ، وليت لا لا يسمع عويلها » . ثم عرج بعد دلك الحكيم ناصحا لابنه أن يكون شفيقا على الناص كذلك ، وألا يثق بالثروة لأنها كجرى الماء لاييق على حال ، فن يكون غنيا اليوم قد يصبح فقيرا في الفد فيقول : ولا تأكل الخبز إذا كان هناك آخر يتألم من عدمه دون أن تمد يدك إليه بالخبز ، فواحد فقير ... ومن كان غنيا في السنين الحوالي قد أصبح هذا العام مائسا، ولا تكن شرها فيا يختص بمل بطنك ، وإن مجرى الماء الذي كان يجرى في الماء في السنة الماضية قد يتحول هدذا العام إلى مكان آخر ، وقد أصبحت فيه المارا العظيمة أماكن جافة وأصبحت الشواطئ هؤات (أي بحارا) ... » .

ثم يعود « آنى » ثانية إلى التحدّث عن الزيارة وآدابها فيقول لابنه :

د لاتذهبن إلى بيت إنسان بحترية . بل ادخله فقط عندما (؟؟ذن لك . وحينها يقول هو لك (أى رب البيت)أهلا بك بفمه ... (وتأتى بعد ذلك جملة مبهمة) أعطه الإله وأعطه يوما ثانيا للإله والفد مثل اليوم وسترى ما يفعله الإله إذا لطخ لمسم الذى لطخك " .

و يحتمل أن هــذا الكلام يشيرهنا إلى انسان قد ارتكب خطيئة وسيتولى الله عقابه عليها .

و ينصح بعد ذلك «آنى » ابنه بأن يتجنب الشغب فيقول :

 ⁽١) في هذه النصيحة إشارة لما تلاقيه الأم من ألم النيرة عندما يتزوج ابنها وتلك سنة طبيعية تجدها في كل زمان وركان

⁽٢) قد جاء في القرآن الكريم ه يأيها الذين آمنو لاتدخلوا بيوتا غير بيوتكم حتى تستأنسوا * الآية .

ولا تدخل في زحام إذاً رأيت أنهم مستعدّون للضرب...حتى لاتلام في المحكة أمام القضاء بعد تأدية الشهادة (؟) ابتعد عن أهل الشر... ".

ثم ينصح ابنــه بعد أن أصبح رب بيت أن يكون حكيا فى سلوكه مع زوجه حتى ببتمد عن كل شجار أو خلاف فيقول :

ولاتملل دور الرئيس مع زوجك في بيتها إذاكنت تعرف أنهاماهم,ة في عملها، ولا تقولن لها: أين هي أحضريها لنا إذاكانت قد وضعتها في مكانها الملائم، واجعل عينك تلاحظ في صمت حتى يمكنك أن تعرف أعمالها الحسنة (وأنها) لسعيدة إذا كانت يدك معها ... و بذلك يتجنب الرجل تحريك الشجار في بيته ".

ثم يذكر «آنى » فى الوقت نفسه ابنه بأن يحذر النساء الأجانب فيقول : " لاتذهن وراء امرأة حتى لاتتمكن من سلب لبك ".

ولم يفت « آنى » أن يضع لابنه الخطط فى معاملة الرئيس حتى يكون سعيدا معــــه فيقول :

" لاتجيبن رئيسا في حال غضبه ، بل ابتعد من أمامه واذكر حلو الكلام حينا ينطق بمزه لأى أنسان، واعمل على تهدئة قله ، فإن الأجو بة الشديدة تممل غضبا (تؤدّى إلى ضربك) و بذلك تنهار قواك ، وإن الغضب يصوّب نفسه نحو أعمالك فلا تنغصن نفسك على أن الرئيس سينفت و يثنى عليك بسرعة بعد فوات ساعته المخيفة (ساعة غضبه) ، وإذا كانت كلماتك مهدئة للقلب فإن القلب يميل لاستيما بها وجدّ في أن تكون صامتا واخضم لما يفعل " .

وبعد أن رسم له الطريفة الرشــيدة فى معاملة رئيسه لم يفته أن يلفت نظره إلى أن يكون على وفاق مع رجال الشرطة فيقول :

" اتخذ من شرطة شارعك صديقا ولا تجعلنه يثور عليك، وأعطه من طرائف بيتك حينما يكون منها في بيتك (في أيام العيد) ولا تتفاض عنه وقت صلاته ، بل قل له : « المديح لك » " .

 ⁽۱) وهذا ما يقابل عند المسلمين قول الانسان (حرما » .

يتلو ذلك قطعة غير مفهومة ثم محادثة هي خاتمة الكتاب. و بعد أن فرغ « آني » من القاء نصائحه على ابنه أجابه ابنه بأنه يتمنى أن يكون مثله ، ولكن شتان ما بينه و بين والده الذي كان صاحب همة عالية ومطامح سامية وأنه ربما يتعسذر عليه أن يصل إلى ما وصل إليه « آني » فيقول :

ود آه، ياليتني مثلك ... حتى أعمل حسب تعاليمك، وحتى يرق الابن إلى مرتبة والده ... إنك رجل صاحب مطامح عالية ، فكل كاماتك مختارة ، و إن الولد الذى يتصور خبثا فى نفسه يقول ... فى الكتب ... إن كاماتك مربحة لقلبى ، ولبى يميل إلى استيمابها، و إن قلبى لفرح، ولكن لاتجعلن نصحك يتجاوز الحد فى غزارته ... إن الولد لا يعمل حسب التعاليم التى ثقفته حتى لوكانت كل الكتب على لسانه "...

غير أن الوالد لمساسمع هذا الحواب من ابنه أخذ القلق يساوره وأخذ يضرب له الأمشىلة الطريفة فى الطاعة ويحته على اتباع ما ألقاه عليه من النصسائح فيقول «آنى » مجاوبا ابنه « خنسحتب » :

" ولا تثقن في هـذه الأشياء (؟) الخطرة ، وتجنب أن تعود إلى الشكوى فإن قلبي لا يصغى إليها، فإن النور المحارب الذى قتل مافي الحظيرة من ثيران لا يمكنه أن يفادر الحلقــة (إذ يجب عليه) أن يأخذ أوامره من سائقــه ، وكذلك الأسد المفترس يخفف من ثورته و يمتر بكا بة على الحمار ، والجواد يخضع لنيره ... والكلب يصفى للكلام و يتبع سيده ، والحيوان «كيرى» يحمل ... إناء الذي لم تتحمله والدته ، والأوزة تحط على البكرة الباردة حينا تصاد ، و بذلك تتفض في الشرك (حزنا) ، والعبيد قد تعلموا الكلام المصرى ، وكذلك السوريون وكل الأجانب ، وقد تكلمت كذلك عن كل الحرف التي يمكن أن تسمع عنها وأعرف ما يجب أن يفعل " .

أما الجواب الذى أجاب به «خنسوحتب» أباه فمبهم، ومن المحتمل أنه يشير إلى الحقيقة القائلة (بأن كل الناس لاقيمة لهم) . فيقول :

وإن هناك جما غفيرا من الأدنياء ، وليس هناك فرد يعرف تعليمه ، و إذا وجدت إنسانا حازماً فإن الاكثرية أغبياء ".

(ومن المحتمل إذن أن يعاهد والده على الطاعة) فيقول :

"كل كلماتك ممتازة ... وإنى أعطيك المواثيق بأن أضعها على طريقتك (التي
 رسمتها) " .

وعلى ذلك يجيب الكاتب «آنى » على ماقاله ابنه ببعض أمثال حكيمة لاتزال تأخذ بالألباب وتستهوى النفوس لأنها تنفذ إلى الأعماق فيقول :

20 أدر ظهرك لتلك الكلمات الكثيرة التي ينبو عنها السمع، فإن العصا المعوجة الملقاة في الحقل والمعرضة للضح والفيء يحضرها الصانع ويجعلها مستقيمة ويصنع فيها سوطا للشريف، ولكن قطعة الخشب المستقيمة هي التي يصنع منها لوحا (الدكتابة). آه أيها القلب الذي لا يمكنه أن يتبصر في المواقب، هل كانت آراؤك في أن تعطى المواشق أو أنك تفشل "؟

حالة الشعب في عهد «اخناتون» وتأثير ديانته في نفوس الشعب:

لقدكان من حراء قيام مذهب « اخناتون » أن وقف مجرى سير الحياة الدينية فجأة وحوّل إلى اتجاه غربب على الرغم من قوّة اندفاعه التى كانت لاتقاوم لتأصل العقائد القديمة فى نفوس الشعب عدّة آلاف من السنين ، فقسد حربت أماكنهم الطاهرة، ودنست مزاراتهم المقدّسة ، وأوصدت معابدهم ، وطردت كهنتها ، واتحى ذلك النظام العتبق حملة ، وقد كانت الجاعات العظيمة العدد فى كل مكان

 ⁽۱) و يقصد الكاتب أن الانسان يمك أن يتقف كل إنسان و إن كات النتيجة تخلف، وبين أن نعرف مل الحكيم بقضل السوط الجيل أو اللوح ؟

تسير مدفوعة بالغرائز التي كانت مشبعة بها عقولهم منذ قرون يخطئها العذ وفق عادات وأخلاق موروثة،فلما ذهبوا لزيارة أماكنهم المُقدَّسة بعد قيام مذهب «إخنانون» وجدوهاكان لم تنن بالأمس، ينعق فيها البوم والغربان، فوقفوا في عرصاتها ذاهلي العقسول أمام تلك المعابد الموصدة الأبواب في وجوههم . ولعمرى فإن هــذه الدهات المحترمة والقاعات الفسيحة الأرجاء التي تحتسويها تلك المعابد القديمة التي كانت تزخر بجماهم الشعب وتقام فيهما الأفراح أيام الأعياد المقدّسة فى عهمه طفولتهم في «أسيوط» وغيرها ـ كما فصلنا ذلك ــ قد أصبحت الآن صامتة خاوية . وهكذا نرى أن الإله « أوزير » الذي كان يعدّ الملجأ والمعزى والصاحب والمدافع عن الأموات أمام كل خطر قد نفي سن الأرض ولم يعد في إمكان إنسان أن يذكر اسمه حتى في الأيمان التي كان يعقدها القوم، تلك الأيمان التي كانت قد اختلطت في دمائهم مع لبان أمهاتهم في الرضاعة فقــد كان محظورا عليهم أن تنبس شفاههم بتلك الأسماء التي تنطلق بها ألسنتهم عفوا ، فكان لابد ألا يشمل اليمين القديم أمام القاضي في المحكمة إلا اسم « آتون » فقط · وكان كل ذلك في نظر القــوم كما لو طلب الآن إلى رجل من عصرنا أن يعبد الله و يحلف باسم صنم . ولا بدّ أن كثيرا من الكهنة المتذمرين الذين كانوا يكظمون غيظهم الشديد في صدورهم قــد مزجوا غيظهم ذلك بغيظ جم غفير من جماعات بأسرها من التجار الحانفين كالجناز بين الذين لم يعودوا يكسبون عيشهم من بيع فطائر الشعائر الدينية كما كانوا يفعلون قديما خلال أيام الأعياد التي كانت تقام في المعابد . وهكذا كان حنق الصــناع الذين لم يعد في مقدورهم الآن بيع تعاويذ الآلهة القدامي عند أبواب المعابد كماكان يحصل قديما.

وناهيك بحقد الحفارين والمثالين المرتزقة الذين كانوا يصنعون تماثيل الإله «أوزير» فقد أصبحت مصفوفة مكدسة تحت الأثربة المتراكمة في كثير من الممامل التي أصبح عاليها سافلها، وكذلك الحجارين الذين وجدوا أن ماصنعوه من شـواهد قبور مزخرفة بنقوش خاليـة من كل ذوق نقلوها من كتاب الموتى قد استبعد من مدينة الأموات ، ثم الكتاب الذين كانت إضاماتهم البردية المخطوطة المنقولة من الآلهــة القدامي أو لأنها كانت تشمل كلمة الآلهــة في صيغة الجمع ، هــذا إلى رجال الكهانة المسرحيين والمثلين الذين طردوا من تلك الأماكن المقدّسة في الأيام التي اعتادوا فيها أن يمثلوا للشعب تمثيلية (موت «أوزير» وبعثه ثانية)، وطوائف الججاج المتذمرين الذين كانوا يحجون إلى «العرابة المدفونة» وهم الذين كان من أقدس واجباتهم أن يشتركوا في تلك التمثيلية التي تعبر عن حياة « أوزير » ، وموته ثم بعثه من بعد الموت بصفة مؤثرة خلابة، وكذلك الأطباء الذين حرمواكل أسهم تجارتهم الخاصة بالأحفال السحرية التي كانت تستعمل بنحاح منذ أقدم العهود، أي قبل ألفي سنة من العصر الذي نحن بصدده ، فقــد كان حنقهم وغيظهم شــديدا . ولا يفوتنا ذكر الرعاة الذين أصبحوا لا يجسرون بعد أن يضعوا رغيفا معه إناء من الماء تحت شجرة راجين بذلك الفرار من غضب الآلهة ساكني الشجرة، وهي التي كان في مقدورها على حسب الاعتقادات القدمة أن تنزل المرض بأهل المنزل عند غضمها ، وكذلك الفلاحون الذين كانوا يخافون أن ينصبوا صـورة ساذجة للإله « أوز ر » في الحقل لبطردوا ما الشياطن المؤذية المسببة للجدب والقحط ، هذا إلى الأمهات اللائي يدللن أطفالهن عند الشفق وهن خائفات أن نطقن بسلك الأسماء المقدّسة القديمة وبالصلوات التي تعلمنها في طفولتهنّ حتى يبعدن عن أطفالهنّ شياطين الظلام الراصدة لاختطافهم .

وفى هذا الوسط المظلم الملبد بسحب التذمر الخانق ضرب هذا الملك الشاب المدهش هو وطائفة التخبها من بين بطانته وحاشيته المحيطة به سرادق مذهبه الجديد فى رائعة النهار فى هدوء لا شعور معه بذلك الظلام الدامس المتراكم طبقات بعضها فوق بعض وهو الذى شمل كل ماحوله غير أنه كان فى الوقت نفسه يزداد ظلمسة فى كل يوم منذرا بشر مستطير ونهاية محتومة لأنها سرادق أقيم على شفا جرف هار .

و إذا نظرنا إلى حركة «إخناتون» وما قام به من انقلاب دينى فى ذاته عظيم، على أساس ذلك النذمر الشعبى الذى وصفناه، ثم أضفنا إلى تلك الصورة معارضة الكهانة القديمة التي كانت تقسوم فى الحفاء وكانت خطرا مباشرا عظيا، ومعارضة حزب « آمون » الذى لم يكن قد غلب على أصره تماما، ومعارضة طائفة الحنود الأقوياء الذين كانوا ساخطين على سياسة الملك السلمية فى آسيا وقبضهم على زمام الأمور فى داخل البلاد أدركا شيئا عن تلك الشخصية القسوية التي كان يحملها فى نفسه ذلك القائد الوحى الأقل فى تاريخ الإنسانية بقدر ماوصلت إليه معلوماتنا المستقاة من المصادر الأصلية المدقزة على الآثار .

ويعدّ حكه أقدم محاولة لسيطرة الآراء الفردية التي لا تحفل بحالة الشعب الذي فرضت عليه تلك الآراء، وبدون معرفة مدى استعداده لقبولها أو رفضها . وقد عبر عن ذلك الكاتب الانجمايزي « مثيو ارنولد » Mathew Arnold تعبسيرا حسنا عند تعليقه على الثورة الفرنسية المشهورة بقوله :

ولكن الولم بالإسراع في القيام بتطبيق سياسي لكل تلك الآراء الجميسة التي كان يمليا المقسل كان خطرا فالأفكار لا يمكن أن تقسد فوق قيمتها بمفردها أوفي حد ذاتها ، كما أنه لا يستطيع الإنسان أن يعيش في حدودها أكثر مما يجب، ولكن إذا نقلت تلك الأفكار فجاءة الى تجربة سياسية وخبرة حيوية بقصد قلب نظام العالم بما تحويه من الأوامر فإنها تحدث تتيجة أخرى بالمرة " .

والواقع أنه لم يكن لدى «إخناتون» ماض يسير على هداه مثل المساخى الذى كان خلف النورد الفرنسية يرجع إليه، بل كان هو نفسه أقل ثورى عالمى . وقد كان مقتنعا فى قرارة نفسه تمساما بأنه فى مقدوره أن يضع عالم الديانة والفكر والفن والحياة فى قالب جديد بعسرم ثابت لا يقهر، وذلك بجعسل آرائه ذات تأثير فعسلى فى الحال بتنفيذها بكل ما أوتى من قرة ومضاء عزيمة .

وعلى هــذا الأساس أقام مدينة « إختانون » الجميسلة فكانت جزيرة خيالية للنعمين ولكن فى وسط بحو من التذمر والسخط ، بل كانت حلما جميسلا مملوءا بالآمال المحببة لدى عقل غاب عنــه تماما أن المــاضى لا يمكن محوه وأن تجاهله لا يغنى عن الحق شيئا .

والأمر العجيب أن ظهور مثل هذا الرجل لم يكن إلا فى الشرق أؤلا وبخاصة فى مصرحيث لم يكن فيها رجل يستطيع نسيان المساخى غير «إخنانون» • على أن أم البحر الأبيض المتوسط التي كانت مصرتسودها وقنئذ لم تكن أحسن استعدادا لقبول ديانة دولية أكثر من سادتها المصريين

ويسد إلى ذا كرتنا خيال « اخناتون » الدولى بآمال « الاسكندر الأكبر » الذى جاء بعده بألف سنة تقريبا ، ولكنه كان سابقا لعصره بعدة قرون ، على أن الحقيقة التي كانت تحيط به والمركز المهدد الذى دعا حزبه لتبصره يوميا قد صوّر في وصف كتبه « توت عنغ آمون » بعد موته بمدة فاستمع إليه : " وعندما أشرق جلاته الآن ملكاكانت معابد الآلحة والإلهات من بداية «الفنتين» حتى مناقع الدلتا قد أهمل شانها ، إذ قد أصبحت عاريبا خاوية ، وصارت أراضى تعشاها أعشاب « كات » (؟) ، ومعابدهم أصبحت كأن لم تغن بالأمس ، وحجراتهم كانت طرقا معبدة ، والبلاد كانت في ارتباك ، وهجرت الآلحة الأرض ، وإذا أرسل جيش (؟) إلى هزاهي » ليمد من حدود مصر لم ينل أي نجاح قط؛ وإذا دعا أنه إنسانا ليطلب إليه حاجة فانه لا يأتي إليه بأية حال ، وإذا تضرع إنسان لالحمة غانها كذاك المنت ضعيفة من نفسها بالغضب غير بوا ماعمل " (راجع الجزء الخامس ص ٤٤٤) وكان أتباع «إخناتون» يدعون في أحوال مثل هذه أن يستمر حكه حتى تصير البجعة سوداء ويصير الغراب أبيض في أحوال مثل هذه أن يستمر حكه حتى تصير البجعة سوداء ويصير الغراب أبيض ويستنوق الجل) وإلى أن ترتفع الجلبال وتسير ويصعد الماء الى التل !

والواقع أن سقوط هذا الثورى العظيم والمبتكر الفــذ يحوطه الغموض التام •

وكانت النتيجة المباشرة لسقوطه ـ وقد كان ذلك طبعيا ـ هي إعادة عبادة « آمون» على يدخلفه «توت عنخ آمون» ذلك الشاب الضعيف زوج ا بنته «عنخس ان آمون» ثم إرجاع النظام الديني القديم بأكله إلى ماكان عليه قبل تولى «إخناتون» عرش الملك .

والبيان الذي فاه به « توت عنخ آمون » عن إعادة عبادة الآفحة الأقدمين يعد إعلانا هاما عن الحالة العقلية والدينية لقادة رجال الأعمال عندما اختفى « إخناتون» من مسرح الحياة إذ يشير « توت عنخ آمون » فى لوحته المشهورة لنفسه قائلا عن الإله « آمون » : ^{وو}إنه الحاكم الطيب الذي يعمل الأشياء النافعة لوالده « آمون » ولكل الآلهـــة ، وهو الذي جعمل ما خرب صالحا بمنابة أثر خالد مدى الدهر ، وقضى على الأعمال الخاطئة فى كل الأرضين، ووطد الحق، وجعل الكذب ممقوتا فى كل البلاد ، كما كانت الحال فى بادئ الأمر » .

و بذلك كان يعد سقوط « إخناتون » فى نظر أعدائه المنتصرين إعادة النظام الخلق القديم وهو المدالة «ماعت» و إقصاء للظلم ، و بعد ذلك أخذ « توت عنخ آمون» يصف تلك الحالة كما ذكرا آنفا (راجع الجزء الخامس ص ٤٤٦) ، وهكذا شاءت سخرية القسدر أن تلعن ذكرى ذلك الرجل العظميم صاحب المشل الأعلى في التدين الحقيق الذي يسير عليه العالم الآن في مجموعه ، ولم يسمع ملوك مصر بأن يظهر اسم « اخناتون » في القوائم العظيمة المسجلة على الآثار وفي إسمامات البردى بين أسمىاء ملوك مصر السالفين ، وأدهى من ذلك أنه إذا حتمت الأحوال ذكر اسمه في الوثائق الحكومية في عهد الفراعنة الذين خلفوه كان ينبذ باسم (مجرم) « اختاتون » ، ولسنا في حاجة إلى القول بأدن فوح كهنة « آمون » باسترداد سلطانهم كان عظيا، ولدينا أنشودة «لآمون» من ذلك العهد دؤن فيها فوز أتباعه وتظهر فيها شماتهم بأعدائم فاستم لمل جاء فيها خاصا بذلك :

و الله عن يبغى عليك؛ والويل لمن يهاجمك، ومدينتك تبقى، ولكن من يهاجمك يهوى؛ وشمس من لا يعسرفك تغيب « يآمون »! من يعوفك يضىء، ومعبد م م هاجمك فى ظلمة ، حيا تكون جميع الأرض فى نور" و الرجع المادض فى نور" المنطق المادة (واجع المادة المادة (واجع المادة عندما يقول : و وشمس من لا يعرفك (يمنى « اخناتون ») تغيب « يآمون » " . ومعبد من هاجمك (يعنى « اخناتون » فى ظلمة) . وهكذا كانت حالة معبد الشمس « بتل العارنة » الذي كان مفتنو « اخناتون » يصورونه دائما منغمسا فى بحر لجى من ضوء الشمس عندما كان « آتون » مشرقا فوقه بأشعته العظيمة التى كان " مضرةا فوقه بأشعته العظيمة التى كان " أحضانها .

ولم يسق حتى الآن شيء من معبد ذلك النور الأبدى ، الذي كان يوما ما ساطعا مشرقا إلا دمنه الأساسية ، التي تشبه الوشم في البد . والآن تتسامل : هل يقى أخره أو مرم _ آثار هـذا الأثر العقل ، وهل تجرى أقدم ثورة فكرية للمقل الإنساني مجراها، دون أن تترك خلفها نتيجة باقية ؟ .

حقا إن نورة « اخناتون » كانت عنيفة إلى أبعد حدّ في طرقها ، ومن أجل ذلك لم يخلد ما أحدثت من انقلاب ، فالفق المدهش الذي أحدثت كان مهذبا أكثر مماكان يلزم في التصور وقوة النظام ، ولذلك لم يستمرّ ، ولم يعش طويلا جميعه . وقد كشفت لنا مصانع «إخناتون» «بئل العارنة» حب المفتنين الملكيين الملحمش لهذا الفق الذي لقنه لم هدذا الفرعون نفسه . وقد ترك عملهم هذا أثره في فتى العصر، الذي جاء بعد اختفاء هذا الفرعون ، و إن كان فنا النحت والتلوين لم يستردا قط تلك الحرية التائمة التي تمتما بها في عهد « إخناتون » ، كما أنهما لم يشعوا ثانية بتلك الحرية الدقيقة الذي كانت تدب في فتى معامل « تل العارنة » لم يشعوا ثانية بتلك الحرية الدقيقة الذي كانت تدب في فتى معامل « تل العارنة » أثمال معمل « تعتمس » وغيره . أما في الأخلاق فلم يصد تعظيم الصدق الذي كان شمار « إخناتون » بتلك الدرجة السامية التي بلغتها في تصور هذا الفرعون

⁽١) راجع كتاب الأدب بز، ٢ ص ١٤٩

الموصد، ولا جدال في أن ميسله العاطفى نحو الجسال والخير ، اللذين شاهدناهما في أعماله الإلهيه ، قد تركا أثرا فلم يكن من السهل نسيانهما دفعة واحدة، وليس في استطاعتنا أن نشك في أن تلك الأنشودة التي نتحست عن وحدانية الله، قسد بقيت موجودة في شكل ما بعسد موت « إخناتون » ، حتى أنها كانت معروفة بعد موته بقرون عند العبرانيين ، وقد استعملها مؤلف المزمار الرابع بعسد المسائة ، كاذكرنا آنفا ، و بذلك نعلم أن روح « آتون » لم يختف دفعة واحدة ، وسنذكر فها يل برهانا آخر عن تأثيره ،

ومهما يكن من أمر ، فإن عنف هجوم « اخناتون » ، الذي كان يم عن تصبه لمذهبه بشدة بالغة على التقاليد الموروثة ، قد جعل من الطبعي أن ينزل عليه وعلى حركته التي كان يريد بها الإصلاح ، الانتقام الجزائي ، الذي كانت خاتمته الدمار التاتم لمذهبه ، وخراب البلاد في الداخل والخارج ، ولذلك لا يمكننا أن نسجب من هبوب تلك العاصفة الهوجاء التي اكتسحت في طريقها على وجه التقريب كل الآثار التي أسمها أقدم باحث عن المثل الأعلى وليس لدينا في الواقع ما نقصه عنه إلا القليل خلافا لما أبقته يد التخريب من بقايا مدينة « اختاتون » التي كانت مركوا منعزلا لمثل العليا التي لم يدركها غيره ولم يعرفها إلا بعد مضي قرون عدة ، حينا تألف أولئك البدو الذين كانوا إذ ذاك ينزحون الى أقاليم « اختاتون » الفلسطينية ، وكونوا لهم أقد كان لها ما لهم أن الطموح الاجتماعي والخلق والديني، وكان من نتائجها ظهور أولئك الرسل العبرانيين وأصحاب المزامير ليسميروا بالروح والرؤيا اللذين سبق بهما أصحاب الأحلام الاجتماعيون من المصريين القداى .

وكان من جرّاء انغاس « اخناتون » فى معنويات مذهبه العظيم ، أن عكف على الناقل والانهماك فى الأحلام بقصر الشمس فى « إختـاتون » ، فى حين أن « خيتا » أعداء البلاد الحدد، الذين كانوا قد أصبحوا ذوى بأس شديد فى غربى آسيا ، قد قاموا بالإغارة على دولة مصر الأســيوية ، وكذلك الكهنة والجنود من

بين شعبه نفسه ، قد قوضوا سلطان الأسرة النامنة عشرة تقويضا ناتما ، وهي نلك الأسرة التي كانت سيدة الشرق ، نحو مانتيز والاثين عاما ، وبهدم سلطان « اختاتون » بدأت مصر عصرا جديدا ولم يكن لها في تلك الأقاليم إلا سلطان اسمى ، ولكن مع ذلك كانت أصداء مذهب «اختاتون» لم تنقطع بعد تجاربه ، وكانت علاقته بالمذهب الشمسي الذي كان موطنه الأصلى في « هليو بوليس » ، لا يزال معزفا بها اعترافا غير مباشر ، وذلك لأن نفس الأنشودة المحتوية على الفوز المالم بالشهاتة ، الذي أحرزه كهنة « آمون » على مذهب « اختاتون » ، تنم عن المسلم بالشهاتة ، الذي أحرزه كهنة « آمون » على مذهب « اختاتون » ، تنم عن اتسترسل في مديح « آمون » وتصفه بأنه الراعي الطيب ، و « النوتي » ، وهدنه الأفكار كانت قد ظهرت في أثناء الحركة الاجتماعية التي قامت في العهد الاقطاعي المصرى ، كا سبق ذكره .

والواقع أنه على الرغم من إعادة عبادة « آمون » ، لم تختف الأفكار والاتجاهات التي نشأت عنها ثورة « اخناتون » الدينية كلية ، حقا لم يكن في الإمكان اتباعها في شكل توحيد يشمل القضاء على الآلهة القدامي ، غير أن نواحي « آنون » الإنسانية والحيرية في عنايتها بكل البشر ، كانت قد استولت على خيال الطبقة المفكرة ، و بذلك نجد نفس تلك الصفات التي كانت « لآنون » أصبحت تنسب آنذ إلى « آمون » ، حيث كان الناس يرتلون له ما ياقي :

ووسلام لك يا « رع » رب الصدق .

والذى يسمع دعوة المأسور .

والذى قلبه رحيم عندما يدعوه الناس .

والذي يخلص الضعيف من المستكبر.

والذي يبعد الضعيف من القوى ٠

رب المعرفة الذي في فمه الأمر السائد .

رب الملاحة عظم الحب .

والذي يحيا البشر بجيئه " .

ومن ثم نرى أن الجمل الذالة على التوحيد مبعثرة فى هذه الأنشودة وهى بلا شك نتضمن ذلك و إن كانت دائما تشير إلى الآلحة فى صيغة الجمع :

والصورة الفريدة الخالق لكل كائن .

الواحد الأحد الفرد الصمد خالق كل موجود .

والذي نشأ الناس من عينيه .

وخرجت من فمه الآلهة .

وصانع الأعشاب للساشية .

وشجرة الحياة لبني الإنسان .

والذى يضع قوت السمك فى النهر .

والطيور التي تخترق السهاء .

والذى يمنح ما يوجد في البيضة النفس .

و يجعل ابن الدودة يعيش .

 ⁽i) راجع اب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ٩٩، ١٢٧ الخ٠ الأناشيد التي ذكرت بعد عهد
 إخناتون » وتأثير ديانته فيها .

والذى يصنع ما يعيش عليه النمل .

وكذلك الدود والحشرات .

والذي يمدّ الفيران بحاجاتها في أجحارها .

والذى يعول الطير في كل شجرة فتميش .

...

سلام عليك يا من خلقت كل ذلك .

أنت يا واحد يا أحد يا ذا الأذرع العديدة .

وأنت ــ يا نائم ــ تيقظ مع أن كل الناس نيام .

فالماشية جميعها تقول : السلام عليك .

. م مملكة تقول : السروراك .

بمقدار علو السماء وعرض الأرض وعمق البحر ".

ولدينا أنشودة أو عدّة أناشيد للإله «آمون رع » كتبت بعد عهد«إخنانون» ولكنا نرى فيها تأثير ديانة هذا المصلح الداعية للتوحيد وإن كانت باسم « آمون » وذكرت فيها آلحة أخرى .

وسنذكر هنا أنسودة «آمون » العظمى ثم تفوها بأناشيد لمسذا الإله نفسه كشف عنها حديثا ليرى القارئ مقسدار تأثير ديانة « إخناتون » في عقائد القوم بعد القضاء على مذهبه و إن كا في الواقع نجد أن بعض الأفكار التي جامت في هذه القصائد لم تكن من أثر عبادة « إخناتون » مباشرة بل كانت ترجع إلى عهود أقدم من زمنه كما شرحت ذلك في كتاب الأدب (ج٢ ص ٩٢ – ٩٤) » إذ أثبتنا وجود رواية أخرى لأنشودة « آمون » الكبرى سنذ كرها هنا وهد أه الرواية تقشت على قاعدة تكال يرجع عهده إلى أوائر عهد المكسوس ، وهاك نص قصيدة « آمون رح الكبرى » :

متن الأنثودة

« أمون رع »

المقطوعة الأولى : (راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ٩٤ الله) • والمحدد لك يا « آمون رع » رب «الكرنك» الذي يسيطر على «طيبة» ! ثور أبد والأول في حقله ، واسع الحطاء والأول في مصر العليا، وب أرض «المازوى» وأميّ من في الأرض ، رب الكائنات الذي دسكن في كل شيء •

والوحيد في طبيعته بين الآلهـــة ، وثور تسعة الآلهة الطيب ، ورئيس كل الآلهة .

رب الصدق ، ووالد الآلهة الذي حالق بني الإنسان وسترى الحيوان .

رب كل الكائنات الذي يحلق شجرة الفاكهة والذي من عينه خرجت الأعشاب التي تزوّد الماشية .

وهو الصورة الجميلة التي سؤاها « بتأح » ، والشاب الجميل المحبوب الذي تثنى عليه الآلهة، وهو الذي خلق من هم (أسفل ومن هم أعلى) .

والذى يضىءَ الأرضين ، وهو الذى يخترقَ القبة الزرقاء فى سلام، ملك الوجه (٦) القبلي والوجه البحرى « رع » المنتصر .

 ⁽¹⁾ الشمس زوج إلحة الساء ، وفي الوقت نفسه إنها يوصفه شمس اليوم الثالي وهو كشوو يسيطر على
 الحقل حيث يوجد المرعى ، وعلى ذاك فهو يسيطر كذلك على الساء كما كبر بحسم فيها .

 ⁽۲) د المازوى » : أقوام من بلاد النوبة ، أما « بنت » فهيي بلد ألروائح العطرية .

 ⁽٣) أى الزعيم و بطل الآلهة الكبيرة .

⁽٤) « بتاح » إله الحرف قد منح « آمون » صورته ولذلك يسمى « بتاح جميل الوجه » .

⁽ه) أى الرجال والنجوم .

 ⁽٦) تنصرف الإشارة هنا الى الملك الراحل بوصفه إله الشمس « رع » يغيب فى النوب و يميا ثانية
 فى الشرق .

رئيس رؤساء الأرضين ، عظيم القسَّوة ، الرئيس الذى يبعث على الاحترام ، والرئيس الذى برأ الأرض قاطبة .

والذى يحسب الخطط أكثر من أى إله آخر، ومر... تبتهج الآلهة بجمله ، وهو الذى يقسلم له الثناء في « البيت العظيم » ، والذى ظهر في « بيت السار » (أو التقديس) .

ومن يحب الآلهة شذاه حينا يأتى من بلاد « بنت » ، الأميرالعظيم الشذى ،
حينا ينزل من بلاد « ماتو » الحسن الوجه حينا يأتى من أرض الإله (بلاد بنت)
ومن يسجد عند قدميه الآلمة حينا يعرفون أن جلالته هو سيدهم وهو رب الحوف،
العظيم الارادة القوى الطلمة ، النضر القرابين ، وخالق الطعام عندما تهلل لك الناس .
ياخالق الآلمة ، ورافم السموات ، و باسط الأرض » .

المقطوعة الثانية :

أنت يامن استيقظ معاف! يا « مين آمون » يارب الأزلية وخالق الأبدية!
 ورب المديح الذي يسيطر على تاسوع الآلهة .

صاحب الذيل المستعار، الحسن الوجه، رب التاج «وورت» (أى العظم)، طويل الريشتين، ومن له شريط جميل وتاج أبيض عال، ومن على جبينه الصل

⁽١) < البيت الطفع » : اسم بحراب يربيع تاريخه الى عصرما قبل الثاريخ خاص بالوجد القبل ، و مكان د هم المالية و المحرف الدين المالية المحرف و مكان د هم المالية و المحرف المحرف المحرف المحرف المالية د ووقو » الموجد المحرف المالية النسرية من « دسوق » ، ويحدل أن همله الجمسة تشر إلى ملك وقد استولى على البلدين بعد أن انتصر على أعداله (داجع Les Hymnes, Religieux du) . (Moyen Empire p. 166

 ⁽۲) إن الإله « مين » الذي يقع محراه في « نقط » التي تخرج منها العلوق المؤدّية إلى أصقاع الصحواء الشرقية ، كان يعتبر حامى هذه الطرق ، فكان هو الذي يجلب العطود .

 ⁽٣) الذي يشاهد مدل من حزام الملك وما يليه يصف تاج الإله مزما بالقرون والريش والتيجان
 والتحاجر . •

« محنت » وثعبانا « بوتو » ومن شـعره ذكر العطر ، ومن يجعـــل التاج المزدوج ولياس الرأس والتاج الأزرق قوية ، الحسن الوجه ، الذى يتســـلم التاج « آنف » ومن يحبــه تاج الوجه القبلي وتاج الوجه البحرى ، رب التاج المزدوج الذى يتســـلم الصو لمان « آمس » رب جعبة الوثائق ومالك السوط « نمنع » .

الأمير الجميسل الذي يظهر بالتاج الأبيض ، رب الأشعة ، خالق النور، الذي يقدم له الآلهة الثناء، والذي يمد وأشعة الشمس) لمن يمبه، ومن يحرق أعداءه بالنار ، ومن عينة تقهر الثائرين وتوشق حربتها فيمن ابتلع المحيط السياوي ، وتجعل المعيان (نيك) يففظ ما ابتلعه .

الحمد لك يا هرع» يا رب إلهة الصدق (ماعت) يا من مقصورته خفية، يا رب الآلهة . يأيها الإله «خبر» في سفيلته، والذي يلحظ الكلام و به يخلق الإله، أنت يا «آتوم » خالق الإنسانية ومميز أخلاقهم ، وبارئ الحياة ، والذي فصل الألوان الواحد عرب الأغر . سامع تضرعات من في السجن ، الشفيق القلب عندما يناديه إنسان .

ومن ينجى الخائف من الظالم ، والقاضى بين التعس والقوى .

رب العظمة، ومن فمه السلطة، ومن يأتى النيل الحلوحبا فيه، والمحبوب كثيرا وعندما يأتى تحيا الناس .

هو الذي يجعل كل العيون تفتح ... وكرمه يحلق النور ، الآلهة ينتهجون بجماله وقلوبهم تحيا حيثا يشاهدونه "

⁽١) عين الشمس كأنها إلهة الحرب.

 ⁽٣) تعبانه (نيك) صورة من الثعبان «أبوب» الذي يشرب المحيط الساوي حتى لا تستطيع سفينة الشمس أن تسبح طيه .

⁽٢) د خير > هو الشمس في الصباح .

 ⁽٤) هى الفكرة التي تكر رت بوضوح في نشيد العادنة حتى البرا برة هم أبناء الإله الذي يعولهم .

المقطوعة الثالثة :

" إيه يا «رع» المبجل فى الكرنك، ومن يظهر عظياً فى بيت «بنين» ياصاحب هعين شمس»، يارب اليوم التاسع من الشهر، ومن يحتفل الناس إكراما له باليوم السادس واليوم السابع (من الشهر) .

أيها الملك رب كل الآلهة والصقر فى وسط الأفق، سيد بنى الانسان ... اسمه عنى عن أولاده . باسمه ه آمون » .

الحمد لك يا حسن الحظ ... يارب السرور، القوى فى طلعته، رب التاج ، السامى الريش ، ذا الاكليل الجميل والتاج الأبيض الطويل .

الآلهة يمشقون التأمل فيك، حينا يكون التاج المزدوج على جبهتك .

حبك منتشر فى كل الأرضين، وأشعتك تضيء في العيون .

إنها نفحة للانسانية عندما تشرق، والوحوش تتباطأ حينها تضيء، إلك محبوب في السياء الحذوبية والله عبوب السياد الحدال الحدوبية ، والله وحدك يجعل الأدرع متباطئة، وشكلك الحميل يجعل الأيدى ضعيفة، والقلب ينسى حينا ينظر الإنسان إليك .

إنك أنت الواحد الأحد الذي خلق كل الكائنات، وإنك الواحد الأحد الذي صمنع كل ما يوجد . النماس خلقوا (عرجوا) من عينه ، ومن فحد أنت الآلمة إلى بارئ الكلا ً الماشية ، وشجر الفاكهة للإنسان ، خالق ما يعيش عليمه السمك في النهر، والطيور في الفية الزرقاء، مانح النفس من في البيضة ، ومغذى ابن الدودة،

⁽١) يقصد هنا تورية لأن ﴿ آمون ﴾ يمكن أن تؤدّى معنى ﴿ الواحد الحق ﴾ •

⁽٢) هنا وفي المقطوعة التي ثلما يظهر أن التمير ﴿ تصبح منباطةٌ » يقصد به معني حسنا .

⁽٣) أي الالحة التي تسكن هئاك .

⁽ع) على حسب الأسطورة : خلقت الناس من دموع إله الشمس والإلهان «شو» و «تشتوت» من حلمت وتفله

صانع ما يحيا به النمل، والدود والذباب أيضاً . صانع ما تحتاج اليه الفيران في أجحارها، ومغذى الطيور على كل شجرة .

الحمد لك يا صانع كل هـذا، الواحد الأحد فحسب، والممتاز بالأيدى العديدة (١) الذي يقضى الليل ساهرا باحثا عن أحسن الأشياء لماشيته حينا يكون الناس نياما،

يا هر آمون » الذي يسكن في جميع الأشياء! يا ه آنوم »! يا هحور اختى»! احترام لك في كل ما يلفظون به إنها لا لك ، لأنك تتعب نفسك معنا! وخشوع لك لأنك خلفتنا ، وكل وحش يقول (؟) النساء عليك : وكل قفسر ارتفاعه السها وعرضه الأرض وعمقه البحريقول ابتهالا بك : الآلهسة يخشعون طوعا لحلالتك ويتمدّحون بقوة خالفهم ، ويفرحون حينا يقترب منهم خالفهم وهم يقولون لك: مرجا في سلام . يا والد آباء كل الآلهسة ، يا من رفعت السموات و بسطت الأرض ، وجنالتي كل ما يوجد .

يأيها الملك رئيس الآلهة ! إنا نحترم قوتك لأنك خلقتنا . إنا نصيح فوحا بك لأنك سقريقنا . إنا نقدم لك الحمد لأنك أجهدت نفسك معنا . الحمد لك يا خالق كل كائن، يا رب الصدق ووالد الآلهة ، بارئ الإنسان ، وخالق الحيوان ، رب الحب وموجد زاد وحوش الصحراء .

ياه آمون»! أيها الثور ذو المحيا الجميل، العزيز في الكرنك وعظيم الطلعة في بيت (٣) المتوج ثانية في «عين شمس»، والذي قد حكم بين الاثنين في القاعة المظمى ورئيس الناسوع الأعظم الواحد الأحد لا غيره، المنقطع النظير، المتربع في «طيبة» و « الهليو بوليتي » وأول تاسوعه والذي يعيش يوميا على الصدق.

 ⁽١) هوراع حتى في الدلي يجت عن مكان فيه أكل لمساشيته التي لابة أن تكون الوله الأجل أن يخلق
 تلك الأشباء الكديرة للناس

 ⁽۲) فی جهه آخری هذه هی صیفة « بتاح » إله الخلق -

⁽٤) وهذا هو مبدأ حياته .

يا ساكن الأفق ويا «حور » الشرق! والصحراء تحلق له (تخرج له) الفضّة والذهب واللازورد الحقيق حبا فيه، والعطر والبخور المخلوطين من بلاد همازوى» والعطر الحيد لأنفك يا حسن الوجه حينا يأتى من بلاد « المسازوى » !

يا « آمون رع » يا رب الكرنك المتربع في ه طيبة » الهليو بوليتي المهيمن على حرســـه (؟) "!

المقطوعة الرابعة :

" أنت أيب الملك الأحد بين الآلهة ، المتعدّدة أسماؤها التي لا يعرف لها عدد ، المشرق في الأفق الشرقي والغمائب في الأفق الغربي . المولود مبكرا كل صباح، القاهر أعداءه كل يوم .

الإله « تحوت » يرفع عينه و يهجه بسموه ، والآلهة تتمتع بجماله ، والقردة (٣) « هنت » تبلل مديجه .

رب سفينة الليل وسفينة الصباح اللتين تسبحان في «نون» من أجلك في سلام. بحارتك يفرحون حينا يرون كيف هزم علقؤك ، وكيف قطعت أوصاله بالمدية ، وقد التهمته النار وعذب روحه أكثر من جسمه .

وهذا المارد قد قضى على ذهامه . والآلهة تصبيح فرحاً وبحارة «رع» مرتاحة (من أجل ذلك) .

 ⁽۱) ما يتبه ينطبق عليه • راحى الصحراء الشرفية والبلاد التي تؤدّى اليها طرفها •

 ⁽٢) المعنى غامض • (٣) القردة التي تحيي الشمش عند شروقها وكذاك عند غروبها •

 ⁽٤) سفينا إله الشمس ، أما « نون » فهو المحيط الأذل .

⁽ه) العبان «أبور » عدر الشمس · (٦) ثعبان الشمس -

سيدها قد هزم . وآلهة «بابليون» فى ابتهاج وآلهة دليتو بوليس » يقبلون الأرض حينا يرونه . وإنه قوى فى سلطانه وأعظم الآلهة بطشا ، الواحد العادل (؟) رب « طبية » . باسمك يا من خلقت العدل (أو الحق) .

يا رب الزاد، وثور الأرزاق باسمك هذا « ثور أمه » .

خالق جميع الناس الكائنين، وبادئ كل كائن، باسمك « آنوم خبر » يأيها الصمة العظيم الذي يجمعل الحسم منهجا! الحسن الوجه، والمدخل الفسرح على الصدر، ذو الشكل اللطيف والريش السامى ... الصلان على جبه .

ومن تمسكن قلوب الناس حوله، والذي أذن لبني الإنسان أن يخرجوا منه ومن يسر الأرضين بطلعته .

الحمد لك يا « آمون رع » يا رب « الكرنك » الذي تحب مدينة إشراقه " . أما الإناشيد الإنسرى للاله « آمون » التي كشف عنها حديثاً فهي :

أناشيد للاله « أمون رع »

" الحمد لك يا « آمون ـــ رع ـــ حور اختى » •

الذى تكلم بعمه، ومن ثم خلق بنى الإنسان والآلهة والمساشية والمساعر جميعها وكل ما يطير وما يحط .

أنت الذي خلقت الأمطار وجزر البحسر الأبيض المتوسط وأهلها قاطنون في بلادهم ، وكذلك جملت المراعى خصبة بوساطة «نون» ، ثم آتت أكلها فيما بعد وكذلك خلقت الأشياء الحسنة التي لاحد لتعدادها لتكون رزقا للأحياء .

⁽١) مدينتان قريبتان من القاهرة الحديثة (مصر عنيقة وأسيم).

⁽٢) أشعته تدفئ الجسم .

⁽٣) راجع كتاب الأدب المصرى القديم جزء ٢ ص ١٣٦

⁽٤) يعني النيل هنا .

و إنك راع شجاع ترعاهـــم إلى أبد الآبدين وبذلك أصبعت الأجسام مملوءة بجالك والعيون تبصر بك وسرى الخوف منك إلى كل الناس وقلوبهم تتطلع إليك و إنك طيب فى كل زمان وكل بنى الإنسان يعيشون لمشاهدتهم إياك .

وكل إنسان يقول : إننا ملكك يتساوى فى ذلك الشجاع والحبان.والغنى والفقير بصوت واحد وهكذا يقول كل شىء . ورقتك فى قلوبهم وكل إنسان يرى جمالك.

ألم تقل الأوامل «إنك لنا زوج» والأطفال «إنكاننا أب وأم»؟ والغني يتفاحر بجمالك والفقير يتعبد إلى وجهك والسجين يتطلع إليك، والذى أصابه المرض يناديك.

اسمك سيكون حاميا لكل وحيد، وصحة وعافية لمن يسبح على المياه، منجيا إياه من التمساح وهو ذكرى نافعة فى وقت الشدة، منجيا إياه من فم الحمى وكل إنسان يلتجئ إلى حضرتك ليتضرع البك .

وأذناك مفتوحتان لتسمعا وتعملا حسب رغبتهم (أى الناس) ، يا إلهنا «بتاح» الذى يحب صناعته والراعى الذى يحب رعبته . حقا إن جائزته هى أن يمنح القلب الذى يرتاح إلى الحق دفنا طيبا .

وغرامه أن يكون قرا في مستهله ، يرقص له كل بنى الإنسان ، والتكففون يجتمعون فى حضرته ، وسيكشف خبايا القلوب، والأشياء النامية تتحقل شطره لتصير مردهرة والزنبق يفرح به

وغرامه أن يكون ملك الآلهة في « ابت أسوت » (الكرنك) ، وعياه بهى (؟) ، وعوات رجم الشهال ملكه ، والنيل تحت أصابعه يأتى من السهاء كما أمر حتى يصل إلى الحبال ، مقدام في قوته ، ضار تحت خاتمه (سيطرته) وبعلشه سنيوجه إلى الحبيث للقضاء على العصيان ، والإنسان يشرب حسيا أمر، و يأكل الحبيد على المسنة ، والقلوب والأجسام في قبضته ولا فرح بدونه ، والسرور ملكه والابتهاج لمن في حظوته .

وغرامه أن يكون «حور اختى » مضيئا فى أفق السهاء، وكل إنسان منصرف إلى مديمه، والقلوب تبتهج به وهــو شفاء لكل العيون ، وعلاج ناجع يظهر أثره فى الحال ، وهو مجمل منقطع الفرين ساحق للطر والعاصفة .

ألم تأت من حكم العالم السفلي يا « حور » الفتى يا حامل الصو لحان (؟) . ألم تحمل فيك أمك « نوت » ليلا ووضعتك كثور صغير ؟ لقـــد أضات القطرين بعينيك ، والمحيط المظيم (الفرات ؟) مضم بجمالك .

ألم تمض اليوم راعيا لبنى الانسان إلى أن ارتحت فى حياتك (غاب كالشمس؟) دعنا نبتهج بك فى الغسرب حينا تسلمنا إلى الليل . تعال الينا فى حياة وثبات وقوة حتى تسمع شكايتنا .

إن أمك يا «آمون» هي الصدق، وهي ملكك الوحيدة الفريدة ؟ أى الصدق و إنها خرجت منك وثار ثائرها لتقضى على من يهاجمك، إن الصدق (ماعت) فريد يا «آمون» يعلوكل إنسان وجد .

[من هذه النقطة نجد أن كل مقطوعة تبتدئ بصيفة تعجيبة تكرر غالبا ثلاث مرات يتخللها نداء] . ما أعظم ارتباحك ، ما أعظم ارتباحك ! يا «آمون أن أما أعظم ارتباحك ! لقد سرك أن تعمر القطرين ، لقد نظمت علية القوم هيثبت البلاد على حسب أمرك الصائب ، إنك واحد راض .

ما أعظم حرارتك ، ما أعظم حرارتك ! يا «آمون» ما أعظم حرارتك ! إنك صبور و بك تخلق الحياة، والطيش بعيد عن جلالتك، وسيكون على الأرض وارثون

^{. (}١) يظهر من هذه الكلمات الأخيرة أن «شقاء» و «علاج» ر «مجمل» مستعملة هنا مجازا وأن الإشارة الحقيقية هنا هي لإله الشمس بوصفه منظبا على الجو الردي. .

 ⁽٢) الشمس والقمر: فالمين اليني هي النهار واليسرى هي الليل.

 ⁽٣) لقد جمل المؤلف هنا الصدق أم الإله وابنته .

 ⁽٤) المقصود هذا الحرارة الطبعة الى تسبب الجصب والف الأنه هذا يعتبر إله الشمس .

ما أطيبك، ما أطيبك! يا آمون ما أطيبك، إنك طيب لكل إنسان أنت أيها الراعى الذى يفهم الرحمة والسامع لصياح كل من ينادى، ومن يستميل القلب، وجاعل نفس الحياة ياتى .

ما أجملك إنك فى سلام لأنى أتيت بكل بنى الإنسان إلى الوجود والدنيا هى جزيرتك الجميلة والشرو العنف قد سقطا .

ما أجملك إلها ! إن « آمون » هـ و «حور اختى » مدهش سابح في السباء حاكم على أسرار العالم السفلى والآلهة يأتون أمام وجهك (؟) و يتمدّحون بالصور التي تقلبت فيها فلتضيء من جديد على يد «نون» وأنت خفى في صورة «خبرى» وواصل إلى أبواب «نوت» وجميل في جسمك، وأشعتك تبشر بك في أمين الأقطار، وجرر البحو الأبيض المتوسط . وسكان العالم السفلي يتمبدون حولك، والأحياء يختون سجدا عند إشراقك وأهل الشمس يرقصون أمام وجهك .

وعامة القوم وعليتهم يمدحونك، والماعز والمساشية تتطلع اليك، والأشياء الطائرة تنطلق عاليا نحوك، وكل النباتات النامية تلنفت إليك لحالك ولاحياة لمن لا يواك. .

ما أشجعك، ما أشجمك! يا إلهنا « رع » ما أشجعك! لقد حكمت العالم السفلي ووهبت ساكنيه الحياة واستجبت لشكايات المتعين فيه .

ما أشجعك ، ما أشجعك ! يا إلهنا يا « رع » ما أشجعك بإشراقك في الصسباح أثرت المحيط ، لقد أيقظت كل الأشياء التي أنت إلى الوجود ، ولقد فتحت سبلها بوصفك راعبهم ، ولقد بعثها إلى الحياة مرة ثانية لأنك حاميهم .

ما أشجمك يا إلهنا يا « رع » أنت يارب السهاء وأنت أيها الراعى الذى يعرف كيف يكون راعيا ، أليست أذناك تميلان إلى قلوبهم ؟ و إرشادك (؟) ف كل جسم و بطشك متيقظ لكل سى، النية وليس هناك شىء تجمهله على الأرض .

⁽١) أمير للشمس في الصباح ٠ (٢) الساء ٠ (٣) ألمتوفيت ٠

⁽ع) يقصد هنا الما. الذي يحيط بالعلم أي « نون » ·

ما أقدسك في الغرب يا «رع» يارب السلام، لقد فتحت أبواب «مسكت» ينها أصبح «حور» منتصرا و «وننفر» (أوزير) مفعا بالفرح، وأرباب العالم السفلي في عيد، والأرض الصامتة في حبور بأشعتك الجميلة (عالم الموتى) .

ما أقدسك في الغرب أنت يامن يغني الأبدية، والشكاوي تجمع إليك! ؟ أنت يا قاضي الصدق، أنت يا أيها الإله العظم حاكم (البَّوَّابة)، يامن تمبـل إلى من يناديك، وعنــدما ينبثق فحر النهار يكون قــد أفنى الأعداء الناهبين، فلا يجمل لهم وجودا، وهو يامر بأن يحكم الصدق في أرض الحبانة .

ما أقدسك في الغرب، أنت أمها الراعي الذي يعوف كيف يكون راعيا ، لقد وضعت السعادة على كل عرز وأعدت قاعاتهم السرية (؟) وقد صارت قو تك حايتهم، وأنت الذي عمله لا يخيب قط وكل النـاس الذين استولى عليهم الإغماء تعود إليهم الحياة ثانية عند شروقك .

ما أجمل شروقك في الأفق فإننا نكون في حياة متجدّدة ! لقد دخلنا في«نون» وتجدّد الإنسان كماكان في الأوّل طفلا، فالواحد يخلع والآخر يلبُسُ، إنا نمجد جمال وجهك، ابحث عن الطريق وأرشدنا إليه حتى نتمكن من حسبان كل يوم .

[ما أجمل] شروقك يا « رع » إنك البارئ الذي بخلق السعادة والملتفت إلى صوت كل من يصيح نج أنت من ... والراعي قد وضع أمامه إلى أرب وصل إلى المعيدٌ .

ما أجمل إشراقك يا « رع » يار بي، يا من يعمل راعيا في مراعيه، والإنسان يشرب من مائه، تأمل إنى أتنفس من الهواء الذي يمنحه ، وهو مالك الحياة التي تذهب سويا مع حمايته (؟) إلى كل فرد يلتف حولكٌ (؟) .

⁽١) إقليم في السهاء ربما كان الأفق . (٢) الظاهر أن الفكرة في ذلك هي أن مصير الاند ان يتبم إله الشمس الذي يدخل في نون (محبط العالم السفلي) ليلاثم يولد ثانية طفلا ممتلئا حياة في الصباح. (٣) أى أن الرجل المسن يلق به في عالم الآخرة والصغير يلبس ليكون في الحياة الدنيا .

⁽٤) المعنى غامض . (٥) المعنى غامض .

ما أجمل شروقك يا أيها الراعى العظم، تعالى جمعاء أيتها المساشية، تأملي إنك تمضين اليوم فى المراعى تحت حراسته وقد أبعد عنك كل أذى، إنه يغيب فى سلام إلى أفقه وأراضيكم

ما أجمل إشراقك يا « رع » إنك تجعــل اللصوص يرتدون ، وهانان العينان تنظران وتبكيان (؟) ... ليل نهار فى الأراضى والأرض الصامتة ... صانع الجمال ألم تضئ و بذلك تنبعث الحياة ، (؟)

ما أجمل إشراقك يا « رع » يا أيها الراعى المحبوب ! ... والمــاعز والمــاشية والطيور تصيح له ... مصر ، ونوره الجميل بأتى إلى الوجود (؟) " .

[والظاهر أن معظم بقية هذه الورقة قد من ق قصدا أو اتفاقا] .

والواقع أن هذه الأناشيد في جلتها تشبه أناشيد ورقة «ليدن» إذ نجد في هذه الورقة أن «آمون – رع» قد ذكر باسمه الشائع هذا مرة واحدة وإن كان هو الإله الوحيد الذي كان يقصد المؤلف تبجيله والإشادة به وقد ذكر غير مرة باسم «آمون» فحسب أو باسم « رع » .

ولا غرابة فى أن نراه يذكر فى بعض الأحيان فى أنشودة «ليدن» باسم «حور اختى » و « آنوم » لأنه كان يمثل إله الشمس، ولكن الذى يلفت النظرهو أنه قد وصف فى حالتين بأوصاف الإله « بتاح » بصفة قاطعة .

وهذه انميزات تظهر لنا ثانية في هذه الأناشيد ، إذ نجد أن اسم « آمون رع »
لم يذكر إلا سرتين ، على حين أن الاسم المركب « آمون – رع – آنوم – حور
اختى » يظهر في سياق الكلام على أنه يدل على اسم واحد مسيطر ؛ وقد سمى هذا
الإله «بتاح» عندما نعت بأنه الصانع العظيم ، كما أنه ينعت بالنيل عندما يتخذ صفات
الإله « حمي » (أى النيــل) ، ولكن على الرغم من كل ذلك فإن أعظم مظهر له
هو الشمس ، إذ أنها إذا غابت انحلت قــوى بنى الإنسان وماتوا، وإذا أشرقت

انتعشت كل المخلوقات . والواقع أن الحياة بدون الشمس المشرقة تصبح مستحيلة وقد استمرت الصور الخرافية القديمة عن إله الشمس تذكر في هذه الأنشودة ، فهو يسبح في الماء في سفينة و يرسل لهيب على الثعبان «أبو بي » عدقه الأكبر الذي يعترض سميره في الماء ، هذا إلى أن الإلهة « نوت » ربة الماء تحل فيه ليلا وتلده كل صباح في شكل ثور صغير ؛ ولكن إذا كان له جمع سماوى ظاهر نهارا، فإنه في أثناء الليل يحكم في العالم السفلى ، وهوكذلك يعد كاله القمر و يستر سرورا خاصا في أن يظهر نفسه هلالا ور بما كان ذلك إشارة الإله «خنسو» إله «طببة» خاصا في أن يعلم انه ، آمون » و «موت » ومنهم جميعا يتألف ثالوث «طببة» » .

ونجد كذلك في هذة الأنشودة إشارة الإلهة « موت » المكملة للثالوث فهي أم الإله المتلون كالحرباء (أي المتعدّد الصور) ، وكذلك نجد في فقرة أن إلهة الصدق قد عدّت أتما وأختا له ، وقد ذكرنا سابقا أن الإلهة « نوت » إلهة السهاء قد حملت فيه ، وقد ذكرت معه عدّه آلهة أخرى غير أنها تلعب دورا ثانو يا ، وقد جيء بذكرها هنا تتجيد الإله الأعظم ، وقد ذكر « آمون رع » في هذه الأناشيد بوصفه إلها نافعا وقد اتصف بأنه « راع طيب » مرارا وتكارا ، وأنه أقرب الأقرباء إلى بني البشر والحيوان والنباتات من مخلوقاته .

على أن أكبر ظاهرة تسترعى النظر فى هذه الأنشودة هى التأكيد الذى يظهره بأنه «رب الكون» ولا يغرب عن ذهن أى باحث أن يرى بشكل بارز كثرة ورود التعبيرات : «كل واحد » و «كل إنسان » و «كل بنى الإنسان » .

وكما أنه لا يفرق بين الفقر والغنى فإنه كذلك عمَّد سلطانه على الأجانب خارج الحدود المصرية وقد ذكر أهل البحر الأبيض المتوسط ثلاث مرات .

وأظن أن كل ماذ كرناه كاف لبيان أن فكرة الوحدانية قد عبر عنها فى أناشيد « آمون رع » التى على ورقة « ليدن » بجانب فكرة تعدّد الآلهة التقليدية فى الديانة المصرية ، وليس هناك تضارب ظاهر فى التعبير عن هاتين الفكرتين فى متن واحد . ولا شك فى أنيا نشاهد فى هذه الأناشيد كأثير فكرة التوحيد التى ظهرت فى « تل المهارنة » ، ومع أنها أخدت بكل شدة وعنف إلا أنها تركت أثرها فى أذهال القوم بصفة جلية .

وو وهم يعيشون من نفسك ".

وفى كل ذلك نجد روح العناية الإنسانية قد ظهرت مبكرة كاذ كرنا فيا تقدّم منذ التعليم الاجتاعى في المهد الإقطاعى المصرى . يضاف إلى ذلك أن تفضيل المستضمف على المستكبر والمتجبر والأمر السائد والمعرفة وهى الامتيازات الملكية الإلهية، قد عثرنا عليها من قبل في المقالات الاجتاعية التي فاه بها أمثال « أبور » و « خعخبر رع سنب » و « نفرروهو » ، وكذلك في الوثائق الحكومية و بخاصة في الدستور الذي وضعه الفرعون للوزير في عهد الأسرة النائية عشرة وسار عليه الملوك فيا بعد ، والحقيقة أن التعبير عن الإله بأنه همو الأب والأم لمخلوقاته يرجع إلى ما كان عليه الاعتقاد في مذهب « آتون » .

ومع أن أمثال هـــذه الأناشيد لا تزال كذلك تحتفظ في نتاياها بالعقيدة العالمية و بعدم الالتفات إلى حدود البلاد القومية ، وبالنظرة الواســـعة البعيدة المرمى وهي الأشـــياء التي ذكرناها في تعاليم « اخناتون » ، فإنها على الرغم من ذلك تكشف لنا عن ثقــة شخصية تدل على طبيــة الإله وهي بذلك برهان هام على طموح الإنسان

 ⁽١) وهذا يطابق ما نشاهده عند عامة الشعب المصرى الجاهل فإنهم يستقدون بوحدانية الله ولكنهم
 ف آن واحد يتوسلون إلى أولياء الله معتقدين أنهم بضونهم أو يضرونهم .

الشخصى فى عون الله ورحمته، ومن ثم تكشف لنا عن بداية العصر الحديد للتدين الانفرادى الذاتى وهو مناجاة الله مناجاة سامية خالصـــة تدل على الورع والخوف منه والتوسل إليه فى كل ما يحيق بالإنسان من ضر .

والواقع أننا عندما ننم النظر في المقائد البسيطة التي لا نتصل بالكهانة كثيرا في خلال القريين اللذين أعقب عصر في خلال القريين اللذين أعقب عصر « إخناتون » نجد أن ثقة المتعبد في عناية إله الشمس بكل المخلوقات حتى صغيرها قد تطوّرت إلى روح نقية خالصة وشعور فياض من الاتصال بالذات الإلهية وهو الذي ظهرت آثاره من قبل حياً قال « إخناتون » لإلهه : " و إلى الآن فإنك لا زلت في قلي " .

وعلى ذلك رى أن نفوذ مذهب « آنون » الباق ، وعقائد العدالة الاجتاعة التي تجلت في المهدد الإقطاعي ، عندما طالب الشعب بحقوقه ، قد سمت وقتئذ بظهورها في أعمق تعبير مؤثر الروح الدينية الورعة التي لم يصل إليها قبل رجال مصر قط ، يضاف إلى ذلك أنها على الرغم من تأصلها في تعالم فشة قليلة محصورة ، فإن تلك المعتقدات التي كانت ذات علاقة شخصية وشيقة بين العبد وربه قد صارت تلك المعتقدات التي كانت ذات علاقة شخصية وشيقة بين العبد وربه قد صارت النبيجة انبتاق فحر عصر التعبد الانفرادي والإلهام الباطني بين الله وعامة خلقه ، وذلك يمن التعنف والتعبد الاستصلاح النفس والروح وتحليتهما بالأخلاق الفاضدية عن طريق العيادة والورع والوحد والتسك وهو ما يعرف بالتصوف عندنا الآن .

وبما يؤسف له جدّ الأسف أن الوثائق التي في أيدينا عن هذا التنسك والتعبد لم تجدها حتى الآن إلا في مكان واحد وهو « طيب ه » و يمكننا أن نتعقب هــذا المظهر الحديد من الديانة الحقة في تلك الحهة ، ولا يخلو ذلك مرب قائدة ، إذ أصبح في استطاعتنا معرفة مدى أرواح عامة الشعب الذين كانوا يملئون الطرقات والأسواق، والذين كانوا يموثون الحقول و يزرعونها، ونهضوا بكثير من الصناعات العالمية ، وكذلك الذين كانوا يمسكون بدفاتر تدوين الحسابات ودونوا السجلات الرسمية، أو الذين كانوا يقطعون الأخشاب ويمتحون المساء وغير ذلك .

وهؤلاء هم الرجال والنساء الذين وقع على كواهلهم عبء تلك الحياة المادية الشاق المنهك للقوى في حاصرة البلاد المترامية الأطراف في خلال الفرين والثانى عشر والثالث عشر قبل الميالاد ، فنجد مثلا أن كاتباً في إحدى مستودعات الخوانة في حانة « طبية » يدعو الاله « آمون » فيقول : "أما من جه،

الذي يأتي إلى الصامت .

والذى ينجى الفقير .

و يعطى النفس كل إنسان يحبه .

..

نجنی واسطع علی .

لأنك تخلق قوتى ٠

وأنت الاله الأحد لا إله غيرك .

فأنت نفس « رع » الذي يشرق في السهاء .

و«آتوم » خالق البشر ·

الذي يسمع دعاء من يدعون .

والذي ينجي الإنسان من المتكبر .

والذي يجرى النيل لأجل من هو منهم .

والهادى لجميع الأنام •

مصر القديمة جـ ٦

وعندما بشرق يعيش البشر . وقلوبهم تحيا عندما يرونه . والذى يمنح النفس ما فى البيضة . والذى يجعل البشر والطيور تعيش . والذى يرزق الفيران بحاجاتها فى أجحارها . والديدان والحشرات أيضا " .

ومن ذلك نفهم أن الإله الذى يوجه عنايته إلى كل شيء حتى المحفظة على المصافير مثل « إله عيسى » كان في استطاعة أهل «طيبة» أن يشكوا إليه مصائبهم وهمومهم في حياتهم اليومية واثقين في شفقته وحنائه وفيض رحمته .

على أن أهم هذه اللوحات التي يمثل فيها التعبد والتقرب إلى الله زلفي لإغاثة الملهوف عنداشتدادالكرب، لوحة محفوظة الآن في متحف براين (Berlin No. 23077) وقد عثر عليها في مجموعة معابد مصنوعة من اللبن أقيمت للإله «آمون» وهذه المعابد قد أقيمت ليهال الجبائة الطبيبة و ويحتمل أن معظم اللوحات التي من هذا القبيل «تمون» وقد اشترك في الإهداء ابنه «خبي» وذلك لشفاء «نحت آمون» وهو ابن آخر «لنب رع» وفيها نرى بوضوح كيفية نجاة نجل هذا الرسام العظيم من من ألم به بفضل «آمون» وشعقته العظيمة وقد كان «آمون» يعد في نظر مرص ألم به بفضل «آمون» وشعقته العظيمة وقد كان «آمون» يعد في نظر المعذب من قوس الدهر قنائه النفس، وهو في هذا النقش يقص عليا قاسة طبية الإله «آمون» ورحته فاستم إليه (في أعلى اللوحة يشاهد «آمون» على عرشه أمام بؤابة عظيمة وعليه النقش التالى) :

ود آمون » رب الكرنك .

والإله الأعظم في «طيبة» .

والإله السامى الذى يسمع الدعاء .

والذى يأتى عند نداء القانع والمعتر .

والذي يمنح البائس النفس".

ويشاهد « نب رع » راكعا أمام « آمون » وفوقه النقش التالي :

تقديم المديح لآمون رب « الكرنك » .

وهو الذي في « طبية » :

وو الخشوع « لآمون المدينة » الإله العظيم .

سيد هذا المحراب العظيم والعادل .

ا ليجعل عيني تري حماله .

يجمعن عيبي عربي بحاله . لأجل روح رسام « آمون » « نب رع » المنتصر " .

ن المن الله الله الله الله

وفى أسفل اللوحة المتن التالى :

تقديم المديح لأمون .

وه سأضع له الأناشيد باسمه .

وسأمدحه حتى عنان السهاء .

وعرض الأرض.

وسأعلن قوّته لمن ينحدر في النهر .

ومن يسبح مصعدا .

فاحذروه أنتم .

وأخبروا بذلك الابن والابنة .

والكبير والصغير .

وحدَّثوا عنه أجيالا بعد أجيال .

ومن لم يوجد بعد .

وعرفوا به السمك في النهر .

والطيور في السماء .

وقدّموه لمن لا يعرفه .

واحذروه أنتم !

إنه « آمون » ربك الصامت .

ومن يأتي عندما ساديه المعتر .

و إنى أناديك عندما أكون في ضنك .

و إنك تأتى ختى تنحيني .

وحتى تعطى النفس لمن أصابه البؤس .

وحتى تخلصني أنا الذي في الأغلال .

و إنك « آمون » رب طيبة .

الذى ينجى حتى من فى العالم السفلى .

لأنك أنت الرحيم .

فإذا نادمتك .

فإنك أنت الذي تأتي من صيد " .

أقامها رسام آمون في «مكان الصدق » « نب رع » المرحموم ابن الرسام

فى مكان الصدق « باى » المرحوم باسم سيده « آمون » رب طيبة الذي يأتى عند

سماع صوت المتواضع .

ً لقد وضع الأناشيد باسمه .

بسبب عظم قوته :

وقدّم التضرعات الخاشعة أمامه .

أمام كل الأرضِ .

لأجل الرسام « نخت آمون » المرحوم .

الذي رقد مريضا حتى الموت .

والذي كانَ في قبضة سلطان « آمون » بسبب إثمه .

وقد وجدت أن رب الآلحة قد أتى مثل النسيم ، والرياح الجيلة أمامه بغية أن يشفى «نخت آمون» رسام الإله « آمون» المرحوم ابن رسام « آمون» في مكان الصدق « نب رع » المرحوم وهو الذى وضعته السيدة «بشد» المرحومة فيقول :

" على الرغم من أن الخادم كان ميالا لفعل الشر .

فإن الرب كان مهيأ ليكون رحما .

ولن يمضى رب «طيبة» يوماكاملا في حنق .

إذ أن حنقه ينصرف في لحظة ولا يبق منه شيء .

ويعود الهواء ثانية برحمته .

ويعود « آمون » جوائه .

وبحياة روحك كن رحيا ا

وليت ما قد أبعد لا يعود"!

وعلى ذلك قال الرسام فى « مكان الصدق » نب رع المرحوم :

و ساقيم هذا التذكار باسمك .

وأضع لك هذه الأنشودة مدوّنة عليه .

لأنك شفيت لى الرسام « نخت آمون » ·

وهكذا قلت أنا وقد أصغيت لي .

فاعلم الآن أني أنفذ ما قد قلته .

وأنك رب من يناديك •

مرتاح في الصدق يا رب «طيبة» ".

وهكذا صار إله الشمس أوه آمون» الذى يقوم مقامه لأنه يسمى كذلك « آمون رع» ملاذ المحزونين ، ويسمع الشكوى، ويجيب دعاء من يستفيث به، وهو الذى يجيب دعوة الداعى إذا دعاه، وهو الذى يقبل صلاة المصلين ويمد يده إلى الفقير والمعتر ويشفى المريض ويعفو عن المذنب .

والواقع أن العدالة الاجتاعية التى أنتحتها النورة الاجتاعية في العهد الإقطاعي كانت آنئذ حقا يدافع عنه كل فقير أمام الإله الذى صار هــو نفسه قاضبا عادلا لا يقبل رشوة، رافعا من شأن الحقير، وحاميا الفقير، غير باسط يده للغني .

ولدينا نص يحدّثنا عن ذلك فاستمع لما جأن أيد: "يا «آمون» أعر أذنك فردا واففا وحده في المحكة (خصمه) عنى، والمحكة نظلمه بالفضة والذهب إلى كاتب الحساب والملابس إلى الحجاب (هذه هي الرشوة التي يطبونها)، غير أنه عرف أن « آمون » يحوّل نفسه إلى وذير (وكان يعدّ القاضي الأعلى) ليجعل الرجل الفقير يتنصر. وقد وجد أن الرجل الفقير قد أنصف وأن هذا الفقير قد تفوّق على الغنى، أنت يأيها النوتى الذي يعرف الماء ! «آمون» يأيها المجداف المحرّك ... الذي يعطى الخير من ليس عنده وكذلك يغذى خادم بيته إلى لا أتخذ عظيا ليحميني في كل ... إلى أمرف واحدا قويا، وإنه خادم قوى الساعد، وهو وحده القوى . أنت يا «آمون» يا الذي يعرف الخير (؟) أنت من يناديه «آمون» يا ملك الآلهة أنت أيها الثور القوى الساعد وعب القوة» .

ومن هـــذا النص نفهم أن كلا من الغنى والفقير يحيــنى بهما غضب الإله على السواء إذا وقعت منهما خطيئة .

وكذلك نجد أن اليمين الذى يصدر استخفافا أوكذبا يجلب غضب الإله إذ يصيب الحانث المرض أو العمى وذلك لا يمكن النجاة منه إلا إذا أتبع الإنسان ذلك بالتوبة والندم ثم النجأ إلى النذلل والخضوع ليحوز عطف إلهه .

Pap. Anastasi. II; 8, 5. ff. : راجع (١)

ولدينا الأمثلة الكثيرة على ذلك . ففي « المتحف البريطاني » لوحة لشخص يدعى « نفرابو » قدّمها للإله « بتاح » جاء على أحد وجهيها ما يأني :

ود إهداء الحمد « لبتاح » رب الصدق وملك الشاطش .

جميــل الوجه الذي على عرشه العظم، والإله الواحد بين التاسوع، والمحبوب و صفه ملك الأرضين.

ليته يمنح الحياة والفلاح والصحة والذكاء والحظوة والحب .

وليت عيني ترى « آمون » كل يوم (يقصد الشمس) .

كم بعمل لرجل عادل .

يضع « آمون » في قلبه .

و بذلك يكون الخادم في « بيت الصدق » « نفر ابو » منتصرا " .

وعلى ظهر نفس اللوحة نقرأ:

هنا يبتدئ الاعتراف بقوة «بتاح» القاطن جنوبي جداره من الخادم في «بيت الصدق» في غربي «طيبة» المسمى «نفر ابو» المرحوم فيقول:

واني رجل قد حلف كذبا بالإله « بتاح » رب الصدق .

ولذلك جعلني أرى ظلاما خلال النهار .

و إني سأعلن قوّته لمن لا يعرفه ولمن يعرفه .

واحذروا « يتاح » رب الصدق .

فإنه لن يترك جانبا موتى أي رجل .

فاعرضوا عن النطق باسم « بتاح » كذبا .

تأمل فإن من سطق مه ستانا

سقط في الهاوية .

فقد جعلني مثل كلاب الشارع .

. (J. F. A. Vol. III, p. 88 راجع) (۱) .

وقد كنت في قبضته .

وقد جعل الناس والآلهة ينبذونني .

بوصفى رجلا قد أذنب في حق سيده .

وقد كان « بتاح » رب الصدق عادلا معي .

وعندما عاقبني .

فكن رحيا بي وانظر إلى لترحمني ! ".

ومن هذا نجد لأول مرة أن الوعى قد تحرّر تماما لأن المخطئ يعتذر عن جهله وارتكابه للإثم . ويدل على ذلك فضلا عما ذكرنا أنشودة استغفار للإله « (١٠) إذ يقول المذب: " أنت أيها الواحد الأحد، لا أحد غيره ، يا حامى آلاف الآلاف وغلص من يناديه ، يا رب عين شمس لا تعاقبنى من أجل ذنو بى الكثيرة ، إننى شخص لا يعرف نفسه (؟) و إننى رجل لا عقل له إذ أتبع في طول السوم كالثور الذي تبع علفه ... " .

ومما تجدر ملاحظته هنا على الفور المقابلة الظاهرة بين ذلك الاعتراف وماجاء في « كتاب الموتى » الذى لايعترف فيسه الروح بأى خطيئة بل يدعى البراءة التامة من كل الآثام الإنسانية ، ولكن همذا الموقف الذى يعترف فيه الإنسان بخطيئته مع التذلل والخضوع والمسكنة لأكبر دليل على وجود اتصال بين العبد وربه آناء الليل وأطراف النهار .

وكما أننا نجد العبرى التق بحب بيت المقدس، والمسلم الورع يتحبه بقلبه إلى الكعبة بمكة، كذلك كان المصرى القديم يولى وجهه شطر مدينة عين شمس العظيمة التى نشأ منها مذهب آبائه منذ أقدم العهود فاستمع لأحد الأفراد وهو يقدم صلاته للإله « رع » موليا وجهه شطر عين شمس إذ يقول :

Pap. Anastasi IV, 10, 5 ff. : راجع (١)

و تمال إلى يا «رع حور أخى» لرشدنى، إنك أنت الفعال وليس أحد سواك يفعل شيئا إنك أنت فحسب الذى يفعل كل شيء .

تعال إلى يا «آتوم » ... إنك أنت الإله السامى ، و إن قلبى يتطلع نحــو عين شممــر، ونفسى سعيدة ولبى منشرح .

إن التماساتى تسمع وكذلك تضرعاتى اليومية (لديك)، وإن صلواتى بالليسل وأدعيتى التي لا ينفك في يردّدها تسمع اليوم " .

فنجد فى تلك الأناشيد القديمة الى كانت فى الواقع تتألف من أوصاف ظاهرة ومقتبسات من الأساطسير ومن إشارات إلى حوادث خرافية عتيقة ، وظها أمور خارجية بالنسسبة لحياة المنعبد ، إنه كان فى مقسدور كل إنسان أن يؤدى نفس الصلاة غير أن هذه الصلاة صارت وفتئذ بمثابة محاسبة باطنية ، أى أنها كانت تعبيرا يقصد به الاتصال المباشر الذاتى بين العبد وربه ، وهذا الاتصال هو الذى يرى فيه العبد أن ربه واحد يغذى روحه كما يفذى الراعى قطعانه فنجد مثلا لذلك فها يأتى:

ود يا « آمون » أنت يا مخرج القطعان في الصباح .

ومرشد المتألم إلى المرعى •

وكما يقود الراعي القطعان إلى المرعى تفعل فأنت كذلك .

يا « آمون » ارشد المتألم إلى الطعام لأن « آمون رع » ·

یرعی من یتکل علی**ه** .

يا « آمون رع » إنى أحبك وقد ملائت قلبي بك ·

وستنجى من أفواه الناس في اليوم الذي سيفترون فيه على الكذب .

لأن رب الحق يعيش في الحق .

و إنى لن أستسلم للخوف الذى فى قلبى •

لأن ما قاله « آمون » فيه فلاح " ·

(۱) راجع: . Pap Anastasi II, 10. 1 ff.

فهرس الموضوعات

تمهيد

عصر « رعهبيس الثانى » الاسرة التاسعة عشرة

« رعمسيس الأول » :

٨ نشأته قبسل تولى المسلك - ١٣ أمرة (رعسيس الأول » - ١٤ أمرة «رعسيس » مؤسس هسده الأمرة - ١٤ أمرة «رعسيس » مؤسس هسده الأمرة - ١٨ أعمال «رعسيس الأول» في « سراية المادم » (التنطق) - ١٩ آثار « رعسيس الأول» في الكرنك - ٢٠ تقيد «رعسيس» بطبة - ٢٢ معد «رعسيس الأول» - ١٠ المنازى - ٢٠ معد «رعسيس الأول» - ١٤ « وادى حلقا » - ٢٠ عبادة «رعسيس الأول» -

٧٧ «سيتي الأول » :

٢٩ سياسة «سيق الأول» - ٢٠ سروب «سيق الأول» - ٢١ حالة البلاد الداخسة والمالرجية قبسل سروب «سيق الأول» - ٣٤ سروب مصر مع الشاسو (البسدو) - ٢٤ سروية وسيق» إلى نلسطين - ٢٥ المرسة الثانية من الحرب بينها وبين «سيق الأول» - ٠٠ دماة حينا» وقيام الحروب بينها وبين «سيق الأول» - ٠٠ دسيق الأول» وبلاد النوبة - ١٠ مكانة «سيق» في الثاريخ - ١٦ نشاط «سيق الأول»
 داخل البلاد - ٢١ قاعة السد العظمي بالكونك - ٢٢ العرابة المدفونة - ٣٢ سعبد العرابة المدفونة - ٣٢ سعبد العرابة المكير - ٢٧ الأوزيون أو ضريح «سيق الأول» بالعرابة المدفونة - ٢٧ الغرض من هذا المجمعية - ٢٧ مالورية المدفونة - ٢٧ الغرض من هذا المجمعية - ٢٧ من عدل المورث عبد الفرية حديق » - ١٠٠ مسبد حديق » بالعرابة المعرفة «سيق» عدد سيق» عبد الردسة - ١٠٠ مسبد وادى ماء المعرفة «سيق» عبد الردسة - ١٠٠ مسبد وادى ماء المعرفة «سيق» عبد الردسة - ١٠ مسبد وادى ماء المعرفة «سيق» عبد الردسة - ١٠ مسبد وادى ماء المعرفة عبد الردسة - ١٠ مسبد وادى ماء المعرفة «سيق» الأول» -

١٢٠ آثار « سيتي » الأخرى في أنحاء امبراطوريته :

۱۲۰ سینا ۱۲۰ القنطرة حستیر کرم الشیخ رازق ۱۲۳ تالیس ۱۲۳ تالیس ۱۲۳ تالیس ۱۲۳ تالیس ۱۲۳ تالیس ۱۲۳ تالیس ۱۲۳ تقوش « سیتی المپروریة میلیس ۱۲۰ مقارة ۲۳۰ تقوش « سیتی الاتول » فی سیوس آرتبدوس (اسطیل عنتر) سا ۱۳۷ وادی حامات ۱۲۸ نقط ۱۲۸ المدمود ۱۲۹ طیبة ۱۱۲ جبل سلسة ۱۲۳ الکاب ۱۲۳ الفتین ۱۲۸ المبروری کلبنته د دکه ۱۶۰ کو بان سا نصر آبریم سا ۱۶۰ جبل برکل سیسی سا ۱۶۲ تا را توی « لسیتی الاتول » سیا محلاحات « سیتی » البنائیة سا ۱۶۷ بوصور سالکزنك .

۱۶۸ الأسرة المسالكة _ الملكة ﴿ نُوبًا » — ١٥٠ أولاد ﴿ سَمِينَ الْأَوْلَ » — ١٥٠ « رئمسو » — ١٥١ أبنه ﴿ حنت من رع » ·

١٥٢ الموظفون والحياة الاجتماعية في عهد « سيتي الأوّل » :

۲۵۲ « وننفر » وأسرته - « مرى » الكاهن الأول للإله « أوز ر »

ه ۱۵ الوزراء في عهد « سيتي الأوّل » : الوذير «نبآمون» – ۵۱ الوزير «حاتـق»

— الوزير « باسر » .

۱۵۰ الكاهن الأكبر الإله « آمون » بالكرنك – ۱۵۷ د أمخابت » (المسمى إنى) – ۱۵۵ د أمخابت » حامل المروحة على عبر الفسوعون ونائب بلاد « كوش » – ۱۵۹ د أمخس » : الكاهن الأثل للفرعون « أمنحت الآتل » صاحب الزدهة الأمامية – ۱۹۲ د باشسدو » رساحت و كاتب حوص « مخاعت رع » – ۱۹۲ د معي » كاتب الفريان المقسلة – ۱۹۲ د حوى شرا » حاسب الفضة والذهب لرب الأرمنين – ۱۹۲ د حورين » كاتب الملك الحقيق وعجوبه – ۱۹۲ د حيي » : رئيس أتباع جلاله – ۱۹۲ د حيايترت » رئيس ضياع ملك الأرمنين – ۱۷۱ د ستى » : حيس أتباع جلاله – ۱۷۹ د ساعيترت » رئيس ضياع ملك الأرمنين بيادرب الأرمنين – ۱۷۱ د سأل المروحة على عين الفسرعون – ۱۷۲ د رد » : المشرف على جيادرب الأرمنين – ۱۷۷ د نيان فوقة عمال – ۱۷۷ د شيات الهرب (؟) – ۱۷۲ د شعرة الكاهن « ومرحات » دومها المقسرة الكاهن « ومرحات »

رعمسيس الثانى :

۱۹۸۸ اشتراك « رحمسيس الدانى » في الملك مع والده « سيق الأتول » س ۲۱۳ وثيقة الإهداء الكبرى في معبسه « العرابة المسلفونة » س ۲۲۲ حروب « رحمسيس الشانى » س ۲۶۰ حروب « رحمسيس الشانى » مع التمعو (أى الله بين) س ۲۶۱ حروب « رحمسيس الشانى » في بلاد اللوبة س ۲۶۲ حروب « رحمسيس الشانى » في بلاد اللوبة س ۲۶۲ حروب « رحمسيس الشانى » في آسيا س ۲۶۶ الحملة الثانية : موقفة «قادش» س ۲۶۰ اللقوريالوسمي لموقفة «قادش» س ۲۶۰ اللورة في فلسطين س ۲۸۱ حصار «دابور» س الترجة س ۲۲۷ موقفة «قادش» س ۲۸۰ اللورة في فلسطين س ۲۸۱ حصار «دابور» س ۲۸۰ نص ۲۸۰ ما ملاحدة في الله ما الملاقات التي أبرست بين (فرايتين س ۲۹۹ الموقف التاريخي لحمله المعاهدة س ۱۳۵ الملاقات بين مصر و «خيتا » بعد المعاهدة س ۱۳۰ في ۳ الملاقات بين مصر و «خيتا » بعد المعاهدة س ۱۳۵ في ما ۱۳۰ في ۱۳۰ ف

٣٣٣ آثار « رعمسيس » الحالدة في بلاد النوية :

۳۲۶ مید « بیت الوالی » — ۳۲۷ مید «برف حسین » — ۲۲۸ مید « السیونة » ۲۲۹ مید « السیونة » ۲۶۷ مید « السیونة » ۳۶۷ مید « افزار » ۳۶۷ مید « مرز» » ۲۶۰ مید « مرز» » ... ۲۶۳ مید «

٣٤٧ المابد الضخمة التي أقامها « رعمسيس » في القطر المصرى :

٣٤٧ سبد الكاب سـ ٢٥٨ مبد الأصر سـ ٢٥٠ أعمال «رعميس» في مبد الكرنك ٢٥٦ مقبرة «رعميس النبانى» سـ ٢٥٦ سبد الرسيوم سـ ٢٧٠ سبد « سيتي الأول» بالعرابة المدفونة ومبانى « ومسيس الثانى» فيه سـ ٣٧٦ سابد « منف» وتتو يج الفرمون — ٣٨١ سبدالإله «تحوت» بمنف سـ ٣٨٣ مدينة «بررعمسيس» سـ ٣٩٠ أعياد «وعسيس»

٣٩٨ الآثار والمبانى الصغيرة الأخرى التي خلفها «رعسيس الثانى» في أتحاء الفطر: ٣٩٨ سراية الخادم (في سنا) - ٤٠٠ أبر قير - ٤٠١ الإسكندرية - ٤٠١ الفطرة - ٤٠١ الفطرة - ٤٠١ الفطرة - ٤٠١ تاريخ ٤٠١ تا الفراعين - ٤٠٠ كوم الأبتعين - كوم الحسن - قدير - ٤٠٠ ينششة -(نل فومرن) - ٥٠٠ مغت الحنا - صان المجر - ٤٠٦ هم يبط - ٧٠٠ تار بسطة - تل الربع (منديس) - ٤٠٨ بهيت الحجارة - ٤٠٨ تل المقسدام - تل طنبول - دنديت - يعجاري الله معرب) - ٤٠٩ البرنوجي - كوم فرين - كوم الفلام - ٤٠٩ تل المسخوطة - ١٠١ الكبريت - ١١٦ تل وطابة - ١١١ تل البودية - مسطود - يخم - ١٢٤ عنطة علمو بوليس - ١٢٤ منشية الصدر - تل الحصن - ١٢٦ الجيزة - ٤١٤ بنا الحصن - ١٤١ المعارف - ٤١٠ أهناسيا المدينة - ١٨٤ كوم المقارب - طهنا الجبل - ١٨٨ الأعمونين - ٢١١ الشيخ عبادة - الشيخ عبد - ٢١١ أسيوط - ٢١ المعارف (نبت) - قفط - ٢٦ أنجع المدود - أرمنت - ٢٧ التكاب المارة - بحبل المسلمة - ٢٨ التحريق الفتين - أموان .

٤٢٩ تماثيل رعمسيس الثاني .

. ٢٦ أسرة رعمسيس الثاني :

۱۹ ع زوجاته ـــ الملكة «تفر تارى مرنموت» ـــ ٤٣٤ الملكة «أست تفوت» ـــ ٣٧٤ الملكة «أست تفوت» ـــ ٣٧٤ الملكة « تبوى» •

٤٥١ بنات رعمسيس الثاني :

۲ ه ؛ الأميرة «بنت عتا » ـــ ٤ ه ؛ الأميرة «باكوت» ـــ الأميرة «مريت آمون» ـــ ه ه ؛
 الأميرة «بيكاى» ــــ الأميرة «فعر تارى» ــــ الأميرة «نبت تارى» ــــ الأميرة «نهم موت» ... والم
 ـــ د ه ؛ الأميرة «حنت تاوى» ــــ الأميرة « ورثوو» بــــ والأميرة «نهم موت» ... والم

٢٥٦ الموظفون والحياة الاجتماعية والدينية في عهد رعمسيس الثاني :

هه و وزراء وعمسیس الثانی : ـــ ۱۵۰۸ الوذیر « باسر » ـــ ۲۱۶ الوذیر «رنبت نفر» ـــ ۲۱۶ الوذیر «رع حتب» ـــ ۲۷۳ الوذیر «بارع حتب» ـــ ۲۷۳ الوذیر «خمی» ·

وع الكهنة المظام. في عهد «رعسيس الثانى» : ٢٧٩ « نبر رنف» الكامن الأكبر الاله « آمون » ــــ ١٨٩ « ونفر» الكامن الأكبر « لآمون » ــــ ١٨٩ « منوس » المكامن الأكبر « لآمون » ــــ ١٨٤ « أمنحت » الكامن الأولى « لآمون » ــــ ١٨٤ « أمنحت » المكامن الأولى « لآمون » ــــ ١٨٤ « أمنحت » « رومع روى » الكامن الأولى « لآمون » ــــ ١٠٠ « وتاوات » الكامن الأولى « لآمون » ــــ ١٠٠ « وتاوات » الكامن الأولى « لآمون » ــــ ١٠٠ « وتاوات » الكامن الأولى « لآمون » ــــ ١٠٠ « وتاوات » الكامن الأولى « لآمون » ــــ خنوع واست » .

٧٠٥ كهنة آمــون الثانو يون وموظفوه فى مختلف الأعمــال : -- ٢٠٥ «زت»
 الكاهن الناني -- «دسر منو» الخ .

٣٠٥ حريم ه آمون» ومغنياته : -- ٥٠١ فرت مــوت -- تبي -- ٧٠٥ تاكمن - ٧٠٥ موظفو معبـــ « آمون » : -- سناو -- نخت نحونى -- مس (موس) -- « آمون راح س» .

٥٠٨ موظفو معبد الرهسيوم: - ١٠٠٠ در كاب الفرعون ومدير معبد الرمسيوم - «نب غنون» مدير الأعمال في الرمسيوم - ١٠٠ «رحسيس نحنو»: مدير معبد الرمسيوم - ١٠٠ « نب عيت » كاب الحبيين في الرمسيوم - ١٠٠ « عو» وكل بت الرمسيوم - ١٠٠ « «نب عيت » كاب الحبيين في الرمسيوم - ١١٠ « تم بر » المشرف على ماشية معبد الرمسيوم - ١١٠ « يتاح مو يا » المشرف على ماشية معبد الرمسيوم - دباح مو يا » كاب جمرة الفرعون - ١١٠ « تفر دبيت » دبيس النساجين في الرمسيوم - ٢١٠ « واكم » كاب معبد الرمسيوم - ٢١٠ « واكم » كاب معازن الرمسيوم - « الرمسيوم - « بياى » كاب عازن الرمسيوم - « إيو » » المشرف على ماشية معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » المربيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مار بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مدير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بي معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مدير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مدير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » مدير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بي بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با » ألم بير بيت معبد الرمسيوم - « أيو با معبد الرمسيوم - « أ

۱۳ كهنة أوزيرف « العرابة المدفونة » وأسرتهم :

۱ برنفر – ۲ حورا – ۳ آمناً ب - ۶ باسر – ۰ منوس – ۲ بن نسـوت توی – ۷ خصواست – ۸ از پس – ۲ بن نسـوت توی – ۷ خصواست – ۱۸ منسـوس – ۱۹ آمنانت – ۱۵ منسـوس – ۲ اسـوزا – ۲ سـوزا – ۱۸ منت محبت – ۱۸ و بای – ۱۸ منت محبت – ۲۲ منت محبت – ۲۲ و بای – ۲۳ نفرتاری – ۲۸ قرتاری – ۱۸ و پور (الکاهن الأول لأرز بر) – ۱۸ و بور (الکاهن الأول لأرز بر) – ۱۸ و بور الکاهن الأول لأرز بر) .

١٩ ا إخوة وأخوات ونفسر (الكاهن الأول لأوزير) — ٢٢ ه سا أست (الكاهن الأول
 لأوزير) — بناعت (كاهن تاور) — تورى (مدير بيت أوزير) — ٢٣ ه سنت (رئيسة
 حريم إذيس)

٢٣ ه كهنة الإلهين موت وخنسو – ٢٤ ه كهنة الإله أنحور .

و كهنة الإله بتاح _ ٤٠٥ صوى (الكاهن الأكبر في منت) _ ٥ ٥٠ م بساح معى (رئيس الكهنة المطهرين الاله بتاح) _ بتاح مس (المدير العليم المبيت) _ بتاح مس (المدير المشرف على محازن بتاح) _ معد بتاح مس (الكاهن الأكبر لبتاح العظيم) _ ٧٠ ه تحسس (المرتل الأول في بيت التحنيط) _ _ ريا (المرتل والمحتط في البيت الجميل) _ _ ريا (المرتل والمحتط في البيت الجميل) _ رحسيس (تحتس) (المرتل الأول في بيت التحنيط) .

٢٨ه كهنة الإله مين :

۲۸ ه حور نخت — ماعت رومع

۲۸ جبانة خدّام مكان الصدق _ كاسا _ بنبوى .

٣١ و رازمس - رعسيس الكاتب في مكانت الصدق - ٣٢ و نفر حتب (رئيس العال في مكان الصدق) - قن (تحات آمون في مكان الصدق) - قن (تحات آمون في مكان الصدق) .
 ق مكان الصدق) - ٣٤ و حوى نفر (الخادم في مكان الصدق) .

۵۳٤ إلى تحات آمون ۲۶ه - ٥٠ وصف مقبرة - ٥٠ وامنو (المسال الأول.) - أحتب (سائق عربة جلالته وأمزته) - بساح مو يا (المشرف على الاصطبلات الملكية) - ١٥ و ياك عا (رئيس الاصطبل) - أهناب (رئيس الاصطبل) - أهناب (رئيس الاصطبل وأبن الوريس الاصطبل مقرالفرغون)

٩٥ ها كن آمون (الله ف على الخيسل وأسرته) — هج (سائق جلاله الوحيد ورسول الملك لكل أرض) — مرتبشاح (سائق الفرعون وكاتب الملك) — ٩٥ ه نحف مين (وسول الملك لكل أرض أجنبية ورئيس الخيسل لرب فى كل أرض أجنبية ورئيس الخيسل لرب الأرضين) — نم المشرف على أسفار الفرعون) — مرى آنوم (وكيل اصطبل رب الأرضين) — عوى (مدير أعمال كل آبار جلاله) — نس حنب (الفائة الأهل بخيش رب الأرضين) — ٤ ه ه نحت مين (رئيس الرماة) — أنحرنحت (رئيس الرماة (وحامل المورحة)) — من مس (حامل المسروحة) .

• • • كاب الفرعون : خبى (كاتب الفرعون ومحبوبه) - وننفر (كاتب الفرعون الأول) - بانحس (كاتب الفرعون والمشرف على المالية) - ٦ ٥ ٥ من مس المسمى كانرا (كاتب الفرعون (كاتب المله:) - تحوتى محب (كاتب الملك) - ثيما (كانب الفرعون الحقيق المحبوب) -٧٥٥ سا إست (كاتب الفرعون والمشرف على غلال الوجه القبلي والوجه البحرى) - بياى (كاتب الفرعون والمستشار والمشرف على الخاتم) - مرى بناح (كاتب الواات الفرعونية) -٨٥٥ ساري (كاتب الفرعون) - بياي (كاتب الفرعون والكاهن المسرتل الأول) - ۹ ه ، باخبری خع (کاتب ما ثدة الفرعون) - بن نستاوی (کاتب ما ثدة نائب کوش) - کانا (الكاتب المشرف على عيد رب الأرضين) - ١٠٥ خعماب (كاتب كتاب الإله لرب الأرضين) - حورا (كاتب الحيزانة) - رعمسيس نختنو (كاتب قوائم الجنود) -حورمين (كاتب القصر) - باسحاتا (كاتب المعبد) - أسمابت (كاتب ونائق الفرعون) -أمنيس (الكاتب الملكي لمسائدة رب الأرضين) — ٦١ ٥ وروشسبو (الكاتب الملكي ومدير اليت) - أمنحب (كاتب المائدة الملكية) - برى نفر (كاتب المائدة الملكية) - ٦٢ ه مرى شاح ــ نفر حر (كاتب ونائق القصر) ــ بنتاود (كاتب ملحمة رعمسيس) ــ أمنمو يا (كاتب رب الأرضن) - ٦٣ ه حور نخت (الكاتب) - وسرماعت رع (الكاتب الذي يدوّن رب الأرضين) - نفر حنب (كاتب مائدة رب الأرضين وأسرته) - ١٤ ه يامعي (كاتب المائدة) - خصواست (كاتب العال) - باك ور (الحمارس الأول نخزن النسلال) -أمنس (رئيس العال) - معي (المشرف على العال) - ٥٦٥ تونوري (المشرف على أعمال كل أثر ملكي) - 77 ه أسمأت (مدير الأعمال في البرجين) - رعمسيس عشا وحب (مهندس ناه معبد بو سمل) -- بنرم (المشرف على الخزانة) -- رعمسيس وسرحةبش (المشرف العظيم مصر القدعة جـ ٦

على المسالية فى الوجهين القبلى والبحرى) -- إنّى (حامل الخاتم) -- حورمس (رئيس الحرّاس لمسالية معبسه الملك بطيبة الغربية) -- ٧٧ ه باكن آمون (حارس القصر) -- سحتب آنون خنف (ربان القارب) .

٥٦٧ كهنة معابد الفراعنة _ بانحسى (كاهن تمنال أمنحنب الأول فى الردهة الأمامية) _ ...
٦٨ ٥ خفسو (الكاهن الأول الفرعون تحسس الثالث واسرته) _ ٧١ ٥ تحوتى محب (المشرف على مصانع الملابس ووصف مقبرته) .

مهم المدنية:

٥٨٥ علاقة عصر بامبراطوريتها في النيال والجنوب ٣٩٥ العناصر الأجنية في مصر ٣٩٥ التنامر الأجنية في مصر ٩٨٥ الإدارة الحكومية في عهد «رعسيس» ٨٥٩ ١٩٥ الإدارة الحكومية في عهد «رعسيس» ٨٥٩ المتاثر عاصة الملك ٣٠٠ المائد المائد وما تستزم من مصانع وأيد عاصلة ٧٠٠ اللائري التي أقامها رعسيس المعبد وتكويف ١٩٠٠ الفات وتنسيس الشافي وتمائيله في المصابد الآخري ٢١٠ المصابد المعبد الشافي وتماثيل «رعسيس الشافي وتماثير الفن نظام العمل والعمال المفتنين ٥٦٠ تماثيل «رعسيس الثافي» وتأثير الفن الأسبوى فيا ٣٠٠ ١٤ تمية فن النعت في عهد رعسيس الثافي ٢٠٠ تابع الفن عمد رعسيس الثافي ٥٠٠ تماثير الشعب في عمد رعسيس الثافي ١٤٠٠ في مقابر الشعب في عهد وعسيس الثافي عمد معتقدات الشعب في عمد الأمرة الثامية عشرة ٥٠٠ المعمد الأورة الثامية عشرة ٥٠٠ الشعر الفن عهد الأمرة الثامية عشرة ٥٠٠ الشعر الفنوب عهد الأمرة الثامية عشرة ٥٠٠ الشعر الشعب عهد الأمرة الثامية عشرة ٥٠٠ الشعر الشعر المناسب عبد الأمرة الثامية عشرة ٥٠٠ الشعر الشعر الشعر الشعر الشعر المناسب عبد الأمرة الثامية عشرة ٥٠٠ الشعر المناسب على المناسب عبد الأمرة الثامية عشرة ١٠٠ المناسبة المناسبة المناسبة ١٠٠ المناسبة ١١٠ ا

الأشكال الإيضاحية والخسرائط

. •	شكل	مفعة		شكل	صفحة
منظر معسكر موقعة قادش كما صور على	۱۸	781	الملك رعمسيس الأؤل	١	٨
قاعة العمد بالكرنك	11	201	الملكة ساترع زوج رعمسيس الأول ب	۲	1 2
جدار بؤابة معبد الأقصر			الملك سيتي الأقرل	٣	7 V
مومية رعمسيس الثانى	۲.	۸۰۸	معبـــد العرابة - سينى الأزل يطلق	ŧ	
بقايا معبد الرسيوم	۲1	41.	البخور ويقدّم القربان		
منظر موقعة قادش كما صوّر على جدار	* *	771	مصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•	44
البؤابة الثانية لمعبد الرمسيوم			جغرافی فی العالم		
رعمنيس الثانى يقدّم آسمه للإله	۲۲	* ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	معبد وادى مياه الردسية	٦.	1 - 8
 خريطة الوجه البحرى	7 2	٤٠٣	تمثال سيتى الأقرل من المومر	٧	1 \$.
خريطة مصر الوسطى من الفاهرة إلى	ro	210	تمثال رعمسيس الثانى في عنفو ان شبابه	٨	199
اهناسيا المدينة	·		منظر تطهير رعمسيس الثاني في معبسد	٩	447
خريطة مصر الوسسطى من أهناســـبا	77	£14	سهيتي		
الدينة الى درنكة			جنود شردانا		247
خريطة الوجه القبلي من أسسيوط الي	**	8 7 7	خريطة الفتسوح المصرية والأمم التي	11	7 2 1
اسوان اسوان	''	.,,	حاربتها مصر في آسيا الصغرى في عهد		
الملكة نفر نارى	۲۸	171	سيتي ورعسيس الثاني		
الملكة نفر تارى أمام الإله تحوت	11	£ 7 0	منظر موقعة قادش والتقرير الرسمى كما	۱۲	778
الأمير خعمواست بن رعمسيس الثاني	٣.	£ £ •	صؤر على جدران معبد بو سمبل		
صدرية باسم رعمسيس الثاني . •	71	117	موقعة قادش في عهدر عمسيس الثاني	۱۳	777
•		221	ضرب الجاسوسين ليقرّا بمكان العدق	۱٤	. ***
صــورة الأميرة بنت عنتــا زوج رعمسيس الثانى	**	201	حصار دابور	١٥	ዮ ለ-ዮ
	**		ملك خيتا وابنته أمام رعمسيس الثاني	17	717
الأمسيرة مريت آمون بنت وعسيس	7.7	202	معبــد « بو سمبـــل » الذي أقامه م	17	48.
الثانى وزوجه			رعمسيس الثانى		

	شكل	مفحة	1	شكل	صفحة
صورة زوج تحوتى محب بملابس عصرها	٣٨	۱۸۹	الشادوف (من مقبرة إبى)	۴٤	0 8 1
صورة زوج تحوتی محب وابنتــه أمام	٣٩	۰۸۱	تحوتى ووالدته	80	7 V a
الإلمة موت		•	تحوتی بحب وذوجه (؟)	٣٦	275
مورة رعسيس الثانى في طفولت	٤٠	174	صورة الوليمة	٣٧	2 & \$

فهرس الأعلام والآلهة والأماكن وغيرها

آمون رعمسيس (إله): ٢٤٧ آمون مو يا (أمير) : ٢٨٣ ، ٤٤٨ آمون نفرنبف (أمير) : ١٥١ آمون واحسو (كاتب): ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۷، ۵، ۲۰، آنی (نمات): ۲۲۰، ۳۹، ۲۹، ۹۱۰ آنی(حکیم): ۲۷۰ – ۲۷۹ آی (ملک): ۲۱،۲۲، ۲۲۲، ۲۲۲ کال أب سقب (بئر): ۳۷ أبت أسوت (الكرنك): ٦٩٧ أبرى (بلا) : 331 أبوتيج (بلد) : ١٧١ أبور (حكيم) : ٧٠٣ أبوفيس (ملك): ٦٦٠ أبرتير(بلد): ٠٠٠ أبوكير(بلد):١٥١ أبوللو (إله) : ٧٧ أبو المطامر (بلد) : ٢٠٤ أبوى (بناء) : ٥٥٠ ان (نحات): ۲۶،۰۶، ۳۸، ۳۸، ۳۸، ۲۵، ۲۵، ۲۰، +10276020 الى (موظف) : ١٤٥ ، ١٤٧ أبيس (العجل): ٢٤٦، ٣٨٣، ٤٤١، ٢٨٥ أبيس الرابع (العجل) : ٥٥٨، ٥٥٥ اتف آمون (اسر) : ٩ ٩ ٤ أحد بدري (أثري) : ۲۲۷ ، ۲۸۳

(1)آتوم (إله) : ١٠٨ ، ٢٨ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٢٨ ، FITTO 6 TEA 6TTT آتوم خبر (إله): ٦٩٦ آتون (اله): ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۳۹۱ ، ۳۹۱ V. # 6 V. F 6 TAV 6 TA آرون (طرواده) (بلد) : ۲۵۰ ، ۲۵۲ ، ۲۹۲ آشور (بلاد) : ۱ ، ۲۸۵ ، ۳۰۳ ... الخ آلاشيا (قرص): ٥٧ آمور (بلاد): ٤٧ ، ٨٤ ، ٢٠١ ، ١٠٥ ، ٢٥٦ ، 7 A 2 6 7 A 1 6 7 V A 4 7 V Y آمون (إله): ١٦: ٢٢ ، ٢٢ ، ٢١ ، ٢١ ، ٢١ ، آمون أوزير إله): ٣٧٣ آمون الأوّل (فيلق) : ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٧٢، ٢٧٥، آمون حرخبشف (أمسير): ٣٤٣ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، 244 6 244 آمون حروشف (أسر): ۲۰۸ ، ۲۲۲ ، ۲۲۸ آمون خنوم واست (إله) : ١٠٥ آمسون رع (إله) : ۲۲ ، ۲۲ ، ۸۵

آمون رع حوراختي (إله) : ١٢ ٥ ، ٧٤

ازی (بلاد) : ۲۵۰ أحمد نفري (أثرى) : ٣٩٠ إذيس (إلحة) : ١٤، ١٧، ٥٠، ٧٢، ١٨، ١١٢ آحد كال باشا (أثرى) : ۱۲۷ ؟ ۱۲۴ 🕝 £1 444 6414 6414 أحس الأول (ملك): ٢٦، ٥٧، ١٩٩ إزيس محب (علم) : ٥٥٥ أحس تفسر تاري (ملكة): ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٧٤ ، استماخ (أميرة) : ٥٥٤ 141 3 640 3 120 3 220 3 230 است فعرت (ملكة): ۲۹،۶۲۹،۶۳۰،۴۳۶، إختاتون(بلد): ٤٠٠ A73 / 133 A33 763 003 أخريم (ملك): ٩٠٠ اسخارا (بلد) : ۲۹۶ أخيم (بلا): ٥٥٧ اسدرالون (مهل) : ۳۹ إخشأتون (ملك) : ٤ ، ١٠ ، ١٥ ، ١٨ ، الاسكندر الأكبر (ملك): ٦٨٣ ، ٦١٩ 111111111 الاسكندرية (ثغر): ۲۳۹، ۹۹، ۹۳۲ إدجار (أثرى) : ۱۲۲ اسنا (بلدة) : ١٠٣ إدفو (بلد): ۱۰٤، ۱۰۲، ۱۰۶ أسوان (ید) : ۱۲۵ ،۱۲۳ ، ۱۵۹ ، ۲۳۲ إدورد مير (أثرى): ٣٠ ٤، ٥، ٧٤ ، ٨، ٢٠٦٠ 71777 6 777 6 707 # 177 · 177 · 787 · 773 \ A73 | أرثو (بلاد): ۲۲۲ ۲۶۹ ۲۵۳ ۲۵۲۶ ۲۹۲۳ أسيوط (بلد) : ۲۲۰ ۲۲۶ ، ۲۸۰ أورخى تشوب (ملك) : ٣٠٣ أشرو (مكان) : ۲۸۷، ۲۸۷ الأشمونين (بلد) : ١٨٤، ٢١٨ ، ١٠٥ أرسا (بلد): ٥٤ أرسلان تاش (بلد) : ٦٣٨ أفريكانوس (مؤرّخ) : ٣، ه أركاثا (بلاد): ۲٤۸ أفريم (مكان) : ٥٨٥ إرمان (أثرى) : ۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۲۱۲ الأقصر (يلد): ۲۰۹، ۲۲۰، ۲۶۲، ۲۶۵ أرمنت (بسلد) : ۲۰۴ ، ۱۵۷ ، ۱۸۳ ، ۴۲۰۶ F1 277 6729 6728 6722 6727 £1 809 6 877 6 897 6 897 اكريت (أوجاديت) (وأس الشمرة) (بلد) : ٢٥٠، أرةا نامى (غابة) : ٢٧٥ 774 6 70 T أرنام (بلد): ٥٥٠ اکشه (معبد) : ۲۹۹ أرنن (بدة) : ٢٩٦ ایکونیم (بلاد) : ۲۴۷ أرواد (بله) ۲۸۴ ، ۲۸۶ اكيا (بلاد) : ۹۸ ، ۲۳۳ ، ۲۳۶ أروتفر(علم) : ١٦٢ الفتين (زبرة) : ۸۰۱۲۲۱ ، ۸۶۱۱ ، ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۷۲ ،

أرنا (بلدة): ۲۹۸ ۲۹۹ ۲۹۹ ۲۹۸

#1 04 - EVA 644

إما محاب (امرأة) : ٢٦٥ أمنس (كاهن) : ۲٦٤ ، ١٦٠ ، ٢٦٤ امحتب (مربي) : ١٩٠ أمنس (رئيس عمال) : ٦٤ أسدا (بلد) : ۱۸، ۱۶۶ ، ۱۶۸ ، ۲۷۲ ، ۳۰۲ أمنمسو (موظف) : ١٦١ أمنحتب (حوى ددى) (سائق عربة) : . ه ه أمنيون(كاهن): ٢٤٥ أسنحتب (كاهن) : ۱۹۳، ۸۸۸ أمنوسس (ملك): ٩٧٤ أستحتب الأول (ملك) : ٢٤١٠، ٢٠١٦ ٢٥١٥ ، ٣٥٧، أسنموسي (كاهن) : ١٩٥ £1 079 607A 601. 6871 أمنمويا (كاتب) : ۲۲ه، ۲۳ه أستحتب الثالث (ملك) : ۲۰۱۹،۱۸، ۲۰۱۹، ۲۰ أمونيت (إلحة) : ٩٢ £1. TTV 6189 617. 61.8 أميلينو (أثرى): ۲۱، ۲۲، أمنحتب الثاني (ملك) ٧٥ ، ١٤٨ ، ١٤٨ ، ٢٤٧) أميني (حاكم) : ۲۷۰ Flovi colq CETY CTOV أميت (بلد) ٦٣٨ أمنحتب الرابع (إخناتون) : ٣٢٦ ، ٣٠٦ الخ أنارثا (بلد): وع الناب (کاتب) : ۵۹۰ ، ۹۹۰ أنانا (كاتب): ٦٦٢ أسمَأْبِ (قائب الفرعون) : ١٥٧ ، ١٥٧ ، ١٥٩ ، انبوار رخو (أمير) : ٤٣٢ اتتس (أثرى) : ٦٣ أمنأبت (منابط) : ١١ انجلباخ (أثرى) : ۴۵۰، ۲۵۵، ۹۰، أسماب (رئيس الرماة) : ٢١٩ ، ٢٧ ، ٢٨ ، اغرکوی (علم) : ۲۱ انحرمس (كاهن): ٢٤ ه امغابت (اسر): ٥٠٠٠ ٤٨٤ انحرنخت (رئيس رماة) ٤ ه ه امنابت (مديراعمال) : ٢٩٥ انحود (إله اظرانويس): ١٤٢، ٢٥١، ٢٧٢، أسمَأنت (رئيس شرطة): ١٠٥، ١٣، ١٥، ١٥، *** ** ** ** *** *** انسا (بلد) : ۲۹۲ أمغولي (موظف) : ۲۰۸، ۲۰۹۹ ۲۹۸ انوب (إله): ٥٠٠، ٧٥٠، ٤٧٥ أمنؤني (كاتب) : ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ أنوب (علم) : ٦٦٢ ، ٦٦٣ أبنمات الثاني (ملك) : ١٠٢ أنوب أررخو (أمير) : ٥٠٠ امضعات الثالث (ملك) : ٢٧٠ أنونهت (مرضعة) : ۲۷ ه أمنحب (كاتب): ٥٦١ أنوييس (إله): ١٩٦٠، ١٧١، ١٧٩، ١٨٤، امنس (كاتب) : ٥٦١

باحم نتر (كاهن) : ٤٧٢ إنوريس (إله) (انظرانحور): ٧٨ - ٢٠٩ باحنتر (رئيس كهنة) : ٤٨٢ إنى (حامل الختم) : ٦٦٠ باخبرخم (كانب) : ٥٥٥ إهناسيا المدنة (بلد) : ١٣٣ ٩ ٢٣٣ البداري (مركز): ۲۲ ؛ أمينا (بلاد): ٣٢٦ بارع حتب (وزير): ۲۲، ۲۷۴، ۲۲۰ أواريس (بلدة) ، ٣٨٤ ، ٣٨٨ ، ٣٣٨ بارع حرا سنف (أمير) : ٤٤٠ ، ١٥١ أرثوا (بلد): ٥٤ بارع محب (مشرف) : ۱۲ ه أورشلم (یلا): ۳۳ ، ۲۳۷ با رعسيس (قائل) : ٤ ، ٨ ، ٩ ، ١ ، ١٣ ، ١٣ ، أوزر (إله): ٢، ١٤، ٥١، ٢٧، ٢٧، ٢٠، ٢٧، ٢٧، البرنوجه (بلد) ، ۹۰۹ ١٠٦ ،٩٥ ،٩٤ ،٨١ باريس (متحف) : ۳۹۲ (۲۹۱ ۲۲۸) أوزير خنت منتي (إله) : ۲۰،۰۱۲ ه باری (سائق) : ۵۰۰ أرسماندياس (رعمسيس الثاني) : ٣٦٧ ، ٣٦٧ باستت (الحة) : ۲۹، ۱۳۵، ۱۳۵، ۱۳۵، ۲۳۶ أولازا (بلد) : ه ؛ ٧٠ باسر (وزير): ۲۷،۲۹۹، ۲۷،۲۹۹، ۲۰۱۹ أرهي تشوب (ملك) : ٣٢٦ £AY 6.272 6271 627. اوی (کاهن) : ۲۹ ه باسر (كاهن) : ۲۰۵۰،۹۰۳،۵۰۳،۵۰۳،۵۰۳،۵۰ إيسوس (خليج) : ٢٤٨ 001 6077 6018 آی (مغنیة) ۷۰ه باسر الثاني (وزير) : ٢٣ ٤ ايا (على) : ۲۷۰ ، ۲۲۰ باشدو (رسام) : ۱۹۲ ، ۱۹۶ إيطاليا (بلاد): ١٧٤ باك (سائق) : ١٥٥ إبوبا (مديرضياع) : ٣٩٦ باکا (کاتب) : ۱۲۴،۱۲۳ (۱۲۳) ايون (بد) : ٥٩١ ، ٢٠٤ ا کا (بلاد) : ۲۳۲، ۲۳۲ إيونموتف (كاهن) : ٤٤١ باكآمون (مغنية) : ٥٠٧ (ب) باكنامون (المشرف على الأعمال) : ٩٥،٥ ٥٠ ٥٠ يا كنا مون (حارس القصر) ٦٧ ه باإمرا إحو (مشرف) : ١٩٥ باكنآمون (مشرف على الخيل) : ٥٥٢ بابل (بلاد) : ۲۲۹ ۲۲۹ ۲۲۷ ۱۳۷ م ۲۲۹ ۲۰۹۰ باكنورل (نقاش) : ٠٠٠ 04.68.1

باك عا (رئيس اصطبل) : ١٥٥

باك موت (أميرة) : ١٥٤

بالجيون (مدينة) : ٢٠ ٢٩٦ الخ

۶۱ (على) : ۱۸۳ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲

باكنخسو (مغنية) : ٧٨ ه ، ٢٨٥ بتاح نفرخو (أمير): 228 بتاحی (کاهن) : ۲۷ه، ۹ ه ه الكنفسو (كامن) : ٢٤٩ ، ٢٧٨ ، ٤٨٤ ، ١٨٤ بترمر (مشرف) : ١٦٥ باكنخنسو الثانى(كاهن): ٤٨٤ ، ٣٠٥٠٢ . ٢٥٥ ، ١٢٥ بَرَى (مُؤرِّخ) : ۳، ۵، ۱۷، ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۲۹ ۹۹۰ باكنخسو الثالث (كامن): ٥٨٥ #1128 C171 C110 باكنمان (بلاد): ۳۹،۳۳ بتلر (أثرى) : ٤٣٤ باك ود (حارس) ۲۵ ه بَيَارِكُ (بلد) : ۲۹٦ بامنو (باشما) (مثال): ٥٥٥ ٥١٥ بجه (بزيرة) : ٣٩٣ بانحسی (کاتب) : ۲ ه ه بحرنفر (موظف) : ۸ بحرا (بلد) : ٥٥ بانخسی (سانق) : ۰ ه ه ۲۸ ه بدج (أثرى) : ۲۸۲ الفيليا (إقليم): ٢٤٧ ناميريا (ولاية) : ٣٨ برآتوم (بتوم) (بله) : ٨٦٥ بيلوص (بلا) : ۲۶۰، ۲۶۰ براش (أثرى) : ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۲۹ ريتاح (بيت بناح) (مؤسة): ٣٢٧ ساح (إله) : (٤١، ١٢، ١٢٥) ه ٣٦ ... اخ بردعمسيس (فشير) (بلا) : ۲۱۱، ۲۲۰ ، ۲۸۷ ، بتاح (فیلق) : ۲۰۱۰ ۲۷۲،۲۷۰،۲۷۲ الخ ٨٨١، ١٦، ٣١٣، الح. برست (أثرى): ۲، ۵، ۲۲، ۲۲، ۲۷، ۹۶، ساح تاتین (اله): ۱۱۱، ۳۲۷، ۳۷۵، ۳۹؛ . FI CT. V 619A 6188 67A 601 2 V 2 6 2 - Y برسبد (صفط الحنا): ٥٨٩ بنام سكر = (أوذير): ٢٧، ٨٤، ٢٥٢) ١٠٤٠ 14. برع (إله الساء): ٢٩٧ ٢٩٦ ٢٩٧ بناح مريت (امرأة) : ٧٧٥ بركل (جبل) : ٥٥ يتاحس (كاهن) : ٥٠٤ برلين (شحف) : ۳۹۲ ، ۲۵ ، ۲۹ ، ۲۹ ه بتاحس (مدير): ٥٦٥، ٦٢٥ رقر (کاتب): ۹۳۰ بتاح مع (سائق) : ٥٥٠ برن (ميجر) (مورّخ) : ۲۷۲،۹۲۲،۷۷۲،۹۷۱ · 2) 461 (461 (414 (4.4 (47) بتاح معی (رئیس اصطبل) : ٥٠٠ روكسل : ۱۷ ٤ بتاح سعى (رئيس كهنة) : ٣٨٦، ٢٥٥ بروکش (اثری) : ۲۸۱ بتاح منف (إله): ٦٧ بری نفر (کانب) : ۲۱ ه تاح مو یا (شرف) : ۱۱ه

بن زرتی (علم) : ۲۱ه بزارد (أثرى) : ٧٤ بن نستا و (کاتب) : ۹۵۹ بزيديا (بلاد): ٢٤٧ باسخاتا (كاتب) : ١٠ ه ين نسوت توى (رئيس رماة) : ه ١٥ بنوعتنا (ربان سفينة) : ٥٠ ٤ بسل (إله) : ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ٤١٤: (بلد) له بعلات سابون (إلحة) : ه ٩ ه بنياتا (كاتب): ٦٣ ه بكتريان (بختان) (بلاد) : ۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۳۲۹ ني حسن (مقاطعة) : ۲۲، ۱۳۲، ۲۳۴ بهاء الدين يوسف (حاكم): ١٢٧ بكت ونورا (مغنية) : ٣٠٠ بهبيت الحجارة (بلد) : ٤٠٨ بكور (حارس) : ۲۲؛ بهنيم (بلا) : ١١١ بلا (باد) · بوتو (إطو) (بلد) : ١٩١ بلجای (بلد) : ۸ - ٤ يوتو (الحة): ۲۸، ۱۹۱، ۱۰۱، ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۰۱ بلجيكا (بلاد): ١٧٤ بوتوسيتي مرنبتاح (بثر) : ٣٦ بلزونی (آثری) : ۱۱۹٬۱۱۷ بوزنر (أثرى) : ۲۲۷ بلسفون (بلد) : ۱۱۱ بوسميل (معبسه) : ۲۲، ۲۶۰، ۲۶۲، ۲۶۲، ۲۲۰ بلکان (أثری) : ۲۰۰ بلوتارخ (مؤرّخ) : ٦٦٤ . 41712 بلوزيوم (بلد): ١٦، ٣٨٦ بوصير (بلد): ۱۲۷، ۱۲۲، ۲۹۷ اليليته (بلد): ٢٠ بوغاز کوی (بلد) : ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۷ ، يمعي (كاتب): ١٤٥ بولمول (إله) : ۲۸۱،۱۳۱،۲۵۱، ۳۷۳، ۳۷۳، بنبوی (موظف) : ۲۲، ۲۸ ه ۲۸۲،۰۰۶، ۱۹۰۸ اخ. بنت (بلاد) : ۲۸،۲۰۱، ۲۹۲، ۲۷۲، ۲۶۵، بوهن (بلد) : ۲۶، ۲۳۲، ۳۳۷، ۳۰۳ بويا (أمرأة) : ١٥٤ ينتاور(نساخ): ۲۶۵، ۲۲۵ ب (بوتو) (بلدة) : 31 \$ بنترش (بختان) : ۳۲۱ ، ۳۲۰ ، ۳۳۱ بیای (کاتب): ۱۲، ۲، ۵۵، ۸،۵، ۴،۵، بفت عتا (أميرة): ٣٤٣، ٢٧٤، ٩٩٩، ٩٩٩، \$ 2 3 4 6 5 0 4 6 5 4 6 6 5 4 6 6 5 4 6 5 4 V بیای (رئیس رماة) : ۱۵ بت عتا (بلد) : ه ٤ بيامارادو (بلاد): ٣٢٦

ناور (مقاطعة) : ٢٣ ه يبسا (كاتب): ٩٩٥ تاوسرت (مغنیة منتو) : ۷۰ه بييس (علم): ۲۸۹ يبيي الأوّل (ملك) : ٦٢٦ تاوسرت (مغنیة آمون) : ۲۹ ه بيي الثاني (ملك) : ۲۲۲ ۴۲۳ ۲۲۲ تای (کاهن) : ۲۹ ه تتى شرى (ملكة) : ٧٥ بيت إيل (مكان) : ٥٨٥ تحتس (أمير) : ٥٠٠ ىبت شائيل (بلد) : ٣٨، ٥٥ تحتمس (كاهن): ۲۷ ه بيت شان (بيسان) (مكان) : ۲۶ ۸۹ ۸ تحنيس (موظف) : ۸۵۵، ۹،۵۵ بيت الوالى (معبد): ۲۰۳ ، ۲۰۶ ، ۲۰۵ ، ۲۰۵ ، ۲۰۶ · +1+24 . LEL . LE تحنيس الأول (ملك) : ١٧٦ ، ١٧٨ ، ١٨١ ؟ ١٨٤ ، 141 - 14 - - 144 - 140 يبو (أمرأة) : ١٦٥ تحتمس الثالث (ملك): ١، ٣٠، ٣١، ٣١، ٤٣، يېروت (بلد) : ۲۵۴،۵۲۲ 171 61-7 601 627 627 622 بينان (بلد): ۳۹ -- ۲۱ ، ۲۶ ، ۲۹ ، ۲۳۷ تحتمس الثاني (ملك): ٧٦٥ پيسون دي لاروك (أثري) : ١٣٨ تحتمس الرابع (ملك) : ١ ، ٣٢٨ - ٣٩٠ ، ٢٦٤، بيكاي (أميرة) : ۵۵۶ 07A 6 087 6 8A8 بيكي (مؤزم): ٥٦٥ تحوت (١١) : ١٨٤ ٢٦١ ١٣٧٠ ١٣١٤ ١٥٨٥ عوت (ご) \$ A | > | 177 > A 77 > 777 > V - 77 > F 57 > ١ (كاهن) ، ١٥٤ ۲۶۸ اخ٠ تابايا (علم) : ٨٥٨ تحوت (كاتب) : ۱۹۶ تان الماح)(إله): ۲۱۲،۲۲۲،۲۰۲،۲۰۲،۲۰۰ تحوت رمكنف (علم): ۱۷۵ تاتويا (امرأة) : ٥٨٤ تحوق (قائد) : ۲۲۱ تاخعيت (امرأة) : ٦٣ ه تحوتی (موظف): ۷۱، ۵۷۳، ۵۷۰، ۵۷۰ تاخمت (كاهنة) : ٤٨١ تحوق عب (مشرف على مصافع الملابس) : ١٩ ٥ ٧١٠٥ تاكد (امرأة) : ٢٠٥ تاميو (مفنية) : ١٤٥ تحوتي محب (كآب الملك) : ۴۳۰، ۲۵۰ تاي (امرأة) : ٢٦٥ تحوتی محب (کانب) : ۵۵۹ تاميو (علم) : ۲۷ه تحنو (بلاد): ۲۶٬۰۰ تانيس (بلد): ١٢٣ ، ٨ ، ١٢٣ تخس (بلاد): ٤٨ 7.0 4727 474. 6779 4770

تنت باتا (امرأة) ؟ ٥٥٢ . ترانسقانيا (بلاد) ٩٦ تنتی ابونت (مغنیة منتو) : ۷۰ ترتشوب (رسول الفرعون) : ۲۸۸ تنرو (کاتب) : ۹۲۳ ترهاقا (ملك): ٢٦٢ تنت (إلحة) : ٢٨٤ تشب (تشوب) (إله) ۲۸۷ ، ۲۸۹ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ توزرت (ملكة): ١٨٦ ، ١٨٦ ، ١٨٠ توت عنخ آمون (ملك) : ٣ ، ٩ ، ٠ ، ١ ، ٣١ ، ١ ، ٢ تفنوت (إلحة) : ۲۹۲ ، ۱۲۷ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۹۳ - 147 6 180 6 A1 6 V1 6 TO تل أبوصيفه (بلد) : ٤٠١ تل أتريب (مكان): ١١٤ ، ٢١٧ توری (مدیر) : ۲۳ ه تورين (بلد): ۱۱، ۱۲، ۱۰ م ۲۹، ۲۹، ۳۲، تل أم حرب (تل مسطاى) (بلد) : ٨٠٤ . 77V 6 777 6 014 تل نبيثة (بلد): ١٣٥ توماس (آثری) : ۹۹ ، ۲۰۰ تل بسطة (بلد): ٣٨٦ ، ٣٩٧ ، ٢٠٧ تونب (بلاة): ٥٦، ١٥٦، ٢٦٢، ٢٦٤، ٢٧٣، تل حابو (مكان) : ٣٦ توی (ملکة) : ۲۳۷ تل الحر (مكان) ٣٦ تويا (ملكة): ١٤٨، ١٤٩، ٣٤٣، ٥٠٧ تل الحمن (بلد): ٢١٢ تى (امرأه): ١٥٤، ١٥٥، ١٧٤٥ ، ١٨٥ تَلَ الربع (منديس) (بلد) : ۲۰۷ تى (ملكة): ٢٥٤، ٢٠٥ تل رځايه (بلد): ۱۱۱، ۲۷۸ه تيا (مغنية): ١٠٥ تق الثماب (بلد) : ٤١ تيبريوس (اسراطور): ٢٦٤ تل طنيول (بلد) : ٤٠٨ تيو (ملكة): ١٣ تلى المياريّة (بلد) : ٣٣٠ / ٢١ / ٢٩٢ / ٢٩٧ ، ٢٢٧ ، (ث) YA7 6 Y7 4 4 701 6 70 -ثيون (رياضي): ه تل الفرامين (بلد): ٤٠١ (ث) تل المستحرطة (بلد): ٢٠٩، ٨٨، ٨٨، ٢٣٠ ثاثا (رئيس اصطبل): ١٥٥ تلى شي مندر (مكان) : ٥٥ ، ٢٦٢ ثارو (تل أبو سيفة) (بلد) : ٣٣٠٢٨ ، ٣٥ ، ٢٤٪ تل البودية (بلد): ١٩، ١٢٣، ١١٤، ٢٧٤ ئار (رئيس رماة): ١٥ التمحو (قبائل) : ۲۲۰،۲۳۲ تغت ابت (امرأة) : ٦٢ ه ثونوری (مشرف علی أعمال الملك) ه ۲ ه

چون ولين (اثري) : ١٦٠ الجيزة (بلد): ١٢٨، ١٢٨، ٢٤٤ جيشا شابا (بلدة) ٢٩٦ جيه (أرى): ٢١١ (z)حاني (إله) : ۱۷۲ حات تي (رئيس وزراء): ١٣١ ، ١٣١ م١ حات عا (أمر): ٢٤٣ حات یای (کاهن) ۱۵ حين تانب (أسر) : ٩ ٤ ٤ حبوسنب (كاهن): ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۸۹، حت (بلاد) : ۲۵۱ حتب سرس (أم اللك خوفو): ٩٦ حتجور (إلحة): ١٤، ١٠٧ (١٢١ ، ١٣٩ ، ١٢١) T.7 - 144 - 140 - 142 - 144 حتحور حترا (علم امرأة) : ١٧٥ حتشيسوت (ملكة) : ۲۷ ، ۱۳۲ ، ۱۳۴ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، حت كابتاح (منف) (بلدة) ، ١٣٥ حت نسوت (بلد) : ۱۳ حم (ساق): ٥٥٢ حرحكن (إله) : ١٨٤ حررونف (أمير): ٤٤٨ حرخيشف (أمير): ٢٩٤ حرشفي (عرمفيس) (إله): ٢٤٦، ٢١٧ -- ٤٧٢ ، حرى سرآمون (مكان) : ٢٧٩

(7) جارستنج (أثرى) : ١٦٤ جردزلوف (أثرى) : TAA جاردنر (آثری) : ۳۱ ، ۳۷ ، ۱۰۱، ۲۲۱ ، ۱۰۲ ، ۲۰۱ جاسجاس (بلاد): ۲۲۵ جاسان (بلاد): ۸۸۸ جادر بلدة): ١١ حب (اله): ١٤٧ ، ١٤٢ ، ٧٩ ، ٧٨ ، ٧٤ : (مل) حب 204 'TV4 ' 14V جبانة شيخ زبيدة : ٢١ جبانة شيخ عبد القرنة : ٧١٥ جيانة درالدنة: ١٧٥ جيانة ذراع أبو النجاء ١٥٥، ١٩٤، ٢٥٧، ٢٧٦، 01. 60-16 44. حِيانة العساسيف: ١٠٥ ٥ ١٠٥ جيل بركل: ١٤٥ ، ٢٦٤ حِيلِ السلسلة : (ع ع ، ٤٧ ، ٤٤ ، ٣٠٤ ، ٣٠٤ جيةن (بلد): ١٦٨ ، ١٦٥ جبيل (بيلوص) (بلد) : ۲۳۷ بوفت (أثرى) ٦٣ ، ٢٧٨ برف حسين (معيد): ۲٤٠ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۰ ، ۲٤٠ ، بررة سبيل: ٣٩٣٠٣٩٢ ، ٣٩٥ ٢٩٤ ، £43 ، ألجفليل (إقليم) : ٢٨١ جوتس (أثرى): ۲۰۳۰۲۱۸۰۲۲۷ ، ۳۰۳۰۳۰۳ جود فروی جوسنس (مؤدّخ): ۲۲۷ جولنشيف (أثرى) ١٠٩

حمى (إله النيل) : ٢٣٤ ، ٢٠١ حمى (موظف): ١٦٩ حلب (بلد): ۲۶۷، ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۰۲۲ ماد۲ TV0 4772 4777 4771 ماه (ياد) = ۲۸۲ ۴۳، ٤٠٠ ۲۸۲ هاذه (أثرى) : ۲۰۶ حزة بك (أثرى) : ۲۲۰، ۲۱۰، ۳۸۳ - ۳۸۵ 4.0 ' £ . 7 ' T. 4 ' T. V حص (بلد) : ٥٠٠ ، ٢٥٢ ، ٢٧٨ حنت إيون (مغنية) : ١٧٣ حنت تاوی (أميرة) : ٣٤٦ ، ٥٥ \$ حنت محبت (مفنیة) : ۲۰۵۷ ه ، ۲۹ ه ۱۹۴ حنت مي رع (أميرة) : ١٥١ ، ١٥١ حنت مهى رع (أميرة) : ٠٠٠ حنت نفرت (امرأة) : ١٧٤ حور (إله) : ١٩ ، ١٩ ، ٢٧ ، ٨٠ ، ٨٦ ، ٨٦ ، *17 -144 -121 -17A حور (رئيس اصطبل) : ١٥٥ حودا (کاتب) ۲۵۲، ۲۵۲ خا بنتار یاش (مکان) : ۲۹۶ حورا (كاهن): ۲۷۴،۲۷۳،۲۵۵ حورا (مديرأعمال) : ١٤٥٥ ، ٢٠٥ حورا الثاني (رئيس كنهنة) : ١٧٥ حوراختي (إله): ٢٤،٧٥٦٧، ١١١٥١١١) . 14. 6174 6170 حورمجب (ملك): ٢، ٥، ٨ -- ٢١، ١٦، ١١، ١١،

- 10V (40 CA1 CTY CT4 CT.

حور بحدت (إله) : ۲ ، ۲ ، ۷ ، ۲ ، ۳۷۹

حورنخت (كاتب) : ٩٣٥ حوران (بلاد) : ٤١ ، ٣٥ ، ٢٨٣ ، ٩١ ، حورتنن (إله) : ٣١٥ ، ٣١٦ -- (إله) : ٣٤٢ -حورمويا (ان باكا): ١٦٤ حور مین (کاتب) : ۱۹۸، ۲۰ د حود نفر (علم): ۱۷۵ حُودِونَ (إله) : ٦٣٧ حورى (رئيس عمال): ٤٨٢ حوری (کاتب): ۲۰۸، ۲۰۸ حوى (موظف) : ١٦٨ ، ١٦٨ ، ٢٩ ، حوی شرا (حاسب) : ۱۶۸ حوى (كاهن): ٢٤، ٣١، ٥٣٠، ٥٥٠، ٧٥ خوى (مدير أعمال) : ٥٥٥ حوى (أمير) : ٤٤٣ حوى (نائب الفرعون) : ٣٢ ، ٩٩ ٤ ، ٤ ٩ ٤ ، ٣٠ ٣ حوى نفر (كاهن): ٣٤ ه

 $(\dot{\tau})$

خاتوسیل الثانی (ملك) : ۲۲۸۰٬۲۸۰ ، ۲۸۸۰ 744 674V 674£ خاتوشا (بوغاذكوي) (بلدَ): ۲۶۷، ۲۵۰، ۲۰۱، *** 6 4 7 7 خاتى(بلاد)(انظرخيتا): ٢٩٦ خارو (سوريا) (بلاد): ۹۹، ۳۱۳ خاني (بلاد): ۲۸۷

خوفو (ملك) : ۲۲۰ (۲۲۲ ، ۲۲۰ شينا (بلاد): ۲۰۱۱، ۲۰۱۲، ۵۹، ۸۶، ۸۶، 11 604 607 602 607 601 خيروف (موظف) : ۲۹۱ ۲۹۰ (4) دابرر (حصن) : ۲۰۲، ۲۸۲، ۲۸۲، ۳۸۳، ۳۶۳، 77 · 622 A 622 V 677 A داتاشاش (بلدة): ۲۲٦،۳۲٥ دارسی (أثری) : ۱۹۸ ، ۲۲۷ دانيوس باشا (علم) : ٤٠٠ دجلة (نهر) : ۲۲۹ دخ آمون (طكة) : ١٩ الدر(بلد): ۲۲۸، ۷۳٤، ٤٥٤، ٥٥٤، ٢٥٤، 71167-8 درافوتی (اُئری) : ۹۸ دردنی (بلاد): ۲۲۲، ۲۲۹، ۲۲۲، ۲۲۲ دسوق (بلد) : ۲۹۱ الدلنجات (بلد): ٢٠٩ دمشق (مديئة): ٤٨ دمنبور (مرکز) : ۲۰۹ دمياط (بلد): ١٦ دن(مك): ٤٤ دندرة (بلد) : ۲۷۹ ، ۲۷۹ ، ۲۸۱ دندیت (بلد): ۲۰۸ دنقلة (بلد): ۹۷٬۹۷۱ دهشور (يلاة): ٧١ دوامواست (امرأة): ٥٤٥ دواموتف (إله): ۱۷۲

عبت (بلا) : ۲۹۹ خبرى (إله) : ٢٨٦ ، ٢٨٢ ، ١٥٤ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ ، 101 61TV 67TE 67T1 الختاعة (بلد): ٢٠٤ خربوت (بلاد): ۲۵۰ خعمابت (كاتب) : ٥٦٠ خعخبردع سنب (حکیم) : ۲۰۲ خعمواست (مدير بيت): ١٧٤ خعمواست (أسر): ۲۰۸ ، ۲۰۸ خعمواست (ولي العهد): ٣٩٧٠ ، ٣٩٠، ٣٩٥٠) خعی (وزیر) : ۳۸۲ ، ۳۹۹ ، ۳۹۰ ، ۳۹۷ ، خعی (ضابط): ۱۹۳ خعی (کاتب): ۵۵۵ ، ۲۳ ه خعی نسوت (کاهنة): ٤٧٢ خفرع (ملك) : ۲۲۵ (۲۲۲ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹) ختا مني (إله): ١٦٣ خنتفر(بلاد النوبة) : ٢٣٢ خنسخت (علم): ۲۷۹، ۲۷۹ خنسو (إله): ٥٥، ٧٠١، ٣٢٥، ٢٢٥، ٣٣٥، 701 6079 607A خنسب (كاهن): ١٨٨ خنسو (کاهن متنو) : ۷ ه غتىم (إله) : ٨ ه ، ٩ ه ، ٢٦٦ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، 777 6712 6104 خنوم محاب (مشرف خزانة) : ١٠٠ الخوالد (قرية): ١٧١ الخوخة (جبانة) : ١٠٠

رع حورا ختى (إله) : ۲۲، ۹۳، ۱۲۴، ۲۲۰، · #1 . 7 . 1 6 4 0 4 6 4 5 6 6 4 4 V رع جوړ مأخت (إله) : ۲۰۰ رع سبك (إله) : ٣٩٤ رع مرى (أمير) : ۲ ٤٤٨ ، ۲ ٥٥ رع مريت (امرأة) : ٥٥٠ رعسسو (أمير): ١٥٠، ١٥١، ٢٩٩، ٤٤٣: رعمسو (كاهن): ١٢٠ رعسسو (رئيس اصطبل) : ١٧٥ رعمسسو (وکیل قصر): ۲۰، رعمسومرت ماعت رع (أمير) : ٥٠٠ رعمسسو مرى (أمير) : ٥١١ رعمسومني آمون نب خنيت (أمير): ٢٥ رعمسوسي آتوم (أمير) : ٥١٤ رعمسسوسی خبری (أمیر): ٤٥١ رعمسووسر بحتى (أمير): ٤٥٠ رعمسيس الأول (ملك) : ٨ - ٧٧ رعسيس الثالث (ملك) : ٥٥ ، ٥٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، 4.0 CTV1 رعمسيس الثاني (ملك) : ١٩٨ - ٧١٣ رعسيس الرابع (ملك) : ١٠٦ رعمسيس السابع (ملك) : ٣٨٥ رعمسيس السادس (ملك): ١٦١ رعمسيس العاشر (ملك) : ٣٨٥ رعمسيس (كاهن) : ۲۸ ه ، ۳۱ ه رعسيس عشاحب (مهندس) : ۲۹۳، ۲۶۳، ۲۹۳ ه رع حشب (وزیر): ۲۲۱، ۷۷، ۲۷۱، ۲۷۲، رعمسيس مرى آمون في بيت آمون (معيد) : ٢٤٩

دوشرتا (ملك) : ٣٢٧ درشه (سکان) : ۱۹۹۴ ، ۱۹۹ ديك (أستاذ) : ٧٦ ديدررالصقلي (مؤرّخ) : ٢٥٩ ، ٣٦٧ ، ٥٠ ، ٢٦ ، ٢٦ الديراليحري (معيد) : ٣٣٤ دىرالمدينة (بلد): ١٧٤، ٢٢٤، ٩٠٥، ٥٣١، ٥٣١، ديفز (أثرى): ۱۷۷، ۱۸۲، ۸۲۹ دى مرحان (أثرى) : ١٤٣ (c) الردسية (معبد) (انظر وادى مياه) : ۲۰۶، ۲۰۶ داشيل (علم): ٥٨٥ راما (مكان): ٥٨٥ رتنو (بلاد) : ٣٤ ، ٢٤ ، ٣٤ ، ٤٤ ، ٢٤ ، ١٤٥ ، · #1 · 774 (71A 6710 رحوب (بلد): ۲۸، ۲۹، ۴۰، ۹ در (كاتب الملك) : ۲۲ رشب (إله): ١٩٥ دع (اله) : ١٠٥ ١٠٥ ١٠١ ١٠١ ١٠٠ ١٠٠ . 41 . 148 614 . 6144 6140 6111 رع (نيلق): ١٠٥٠ ٢٥٢، ٢٧٧، ١٩٧٥، ٢٧٧٠ رع آنوم (إله) : ٠٠٠ دع اوي (سائق) : ١٤٥٥ رع توى (إلمة) : ٢٦١ ، ٢٢٨ ،

زخاروف (مؤرّخ) : ۲۹ه زمنت (تانيس) : ۲۸۸ زفتى (بلد) : ٨٠٤ زن(بلد): ۲۹٦ زندىلى (بلد): ٣٩٩ زيه (أثرى) : ۱۹۸، ۲۱۰، ۳۲۰، ۳۲۰ و ۹۹، ۹۹۶ زينخارياش (بلدة) : ٢٩٦ (س) سا إست (كاتب): ٥٥٧ سااست (كاهن) : ۱۷ ه ، ۲۳ ه مازع (ملكة): ١٤، ١٧، ٢٣٤ ساتت (الحسة) : ١٢٦ ، ١٤٤ ، ١٥٩ ، ٢٧٧، 2 7 9 6 T 9 T ساحتحور (مديرخزانة) : ١٠٢ سارشا (بلد) : ۲۹۶ ساله (ميلة): ٢٤٥ ساو (بنت کاهن) : ۲۶ه ساوزیت (کاهن) : ۲ ه ه سالمنزار الأوّل (ملك) : ١ سای (کاهن): ۲۱۲ سايس (أثرى): ١٤٥ سايمبترف (رئيس صياغ) : ١٦٩، ١٧٠ سب إيل (بلد) : ٣٧ سبخن (بلدة) : ۲۹٦ سيد (إله) : ١٠٠ سبك (إله): ١٤٢، ٣٩٧، ٩٩٩، ٨٢٤، ٩٦٥، 411 6 EVE

رعمسيس مرن دع (أمير) : ٥٥٠ رعمسيس مرى ست (أمير): ١٥١ رعسيس نختو (مدر معبد) : ۹۰۹ رغمسيس نختو(كاتب): ٦٠ ه رعسيس – وسر – ح – خبش (مشرف) : ٦٦ ه رعمسومي (رسول الفرعون) : ۲۸۸ رعمومی (وزیر) ۲۹۶ رخ (بد): ۲۸ ۲۵ الرمسيوم (معبد): ١١٥، ٢٤٦، ٢٦٠، ٢٦٦، · +1 7 10 6 7 17 6 7 11 -رنوت (إلمة): ٤٤٥، ٤٤٥ رو (ائری) : ٤٠ روزالني (أثرى) : ٢٨٦ روما (عاصمة) : ۲۹۲ روسم (کاتب) : ۲۰ ه رومع دوی (رئیس کهنهٔ) : ۱۹۱۴ + ۱۹۱۱ - ۲۵۱۱ 0 - 2 6 0 - 4 ريا (أمرأة) : ٢٩٥ ريا (كامن): ۲۷،، ۹،۰ ريا ماساسا ماى - أمانا (رعسيس الثاني) : ٢٨٨٠ 147 - TA4 ريزر (أثرى) : ٩٥ ، ٩٦ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٦٣ ريفا (يردية): ١٤٥ (i) زامی (بلاد): ۲۸۳ زارية رازين (بلد) : ١٤٤ زبالاندا (باد): ۲۹٦ زت(کاهن): ۲۰۵

.مصر القديمة جـ ٦

سرابة الخادم (بلد): ۱۸، ۲۰۰، ۳۹۸، ۴۰۰، السبوعة (معيد) : ٣٣٨ ، ٣٠٣ . السراييوم (مدفن): ٤٤ ه ٧٠ ٩٥ ه ٥٠ ٢ ٩٥ سيوس أرتميدوس (اصطبل عنتر) (معبد) : ١٣٢٠٥٩ ست (اله) : ٤ ، ٨٥ ، ١٢١ ، ١٤١ ، ١٢٨ ، سربونيس (بحيرة): ٣٥ 44. 4412 e410 e444 e444 e144 سردينيا (جزيرة): ٢٤٠ ، ٢٣٧ سىي(معبد): ٦١ ستاو (حاكم) : ٣٤٧ ، ٣٤٧ سيسى (معيد): ١٤٥ ستين رع (أمير) : ٢٨٣ ستخ (افطرست) (إله) : ۲۸۹ ٬ ۲۸۷ ٬ ۲۸۹ ٬ ۲۸۹ سقارة (يلد) : ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۲۸۲ ، ۲۸۱ 070 6009 6077 60.7 6714 6419 6414 64 .. etds etdo سقننوع (ملك) : ٦٦٠ 441 ستخ (فيساق) : ۲۵۰ ، ۲۵۹ ، ۲۵۹ ، ۲۷۲ سكر إله): ١١٥، ١١٥ * V & سکوت (مکان) : ۸۸۰، ۸۸۰، ۸۸۹ سترابون (مؤدخ) : ۷۷ ،۷۸ السلسلة (بلد) : ۲۹۲۰۱۶۱ ، ۲۹۲۰۳۴۹ ستاو (مشرف) : ۲۰۵، ۵۹۹ 117 674V 6740 674£ ستاو (نائب ملكي) : ۲۷ ؛ ميث (أثرى) : ۲۶۰ ۲۲۸ ، ۲۵۰ ست حتب (موظف) : ٠٠٠ سمس (بلد): ۲۹٦ ست حرخيشف (قائد) ٣٨٦، ٤٥٠ سمسون (بلد) : ۲۵۰ سترت (ستوریت) (بلد) : ۸، ۱۳،۹ ۲۸ ۲۸، ۲۲۱ سمتو(أمير): ٥٥٠ ستروف (أثرى) : ۲٬۰۵ ميتاوي (حارس) : ٥٠٠ ست نخت (موظف) : ٤٠٠ ممنخكارع (ملك) : ٩ ستى (حامل المروحة) : ١٧١-١٧١ ، ٢٨٣ ، ٤٤٨ محه (بلد): ۲۰۳ سحنب آنون خنف (بحار): ٥٦٧ ميرا (ميناء): ۲۸۵ (۲۵۱ ۲۸۵ ۲۸۵ بيحودع (ملك): ١٤٧ السنبلاوين (بلد) : ٨ ٤ سخات حر (إلحة) : ٣١٠ ٢٠٠٥ سنجار (بابل) (بلاد) : ۲۶۷ ، ۹۷ ستتيوحنو = (حقل الحناء) (إقليم) : ٩٨٥ سنختن آمون (أمير) : ٥٠ ٤ سخنت (إلحة) : ۲۸۳۴۲۰ و ۲۰۸۴۱۷۳۴۳ و ۲۸۳۴۲ سئات (إلمة): ٣٦٨ 209 6271 62-1 6777 منوت (وزیر) : ۳۲۲ سدمنت (بلد): ۱۲۷، ۲۲۶، ۲۷۴

شبتون (بلد) : ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۲۶، ۲۷۴ و ۲۷۴ شبسوت (حتشبسوت) (آمراة) : ١٨٠٠ ١٨٠ ١٨٤ ١٨٤ شبيجليرج (أثرى): ٢٩٠، ١٤،٤، ٢١٧ شردانا (جنسود) : ۲۲۷، ۲۳۸، ۲۲۰، ۲۲۱ YV . 6729 6727 شستر بيتي (ورقه) : ٩٦٥ 794 COLI CEOL (150 CILA : (4) --شسو بيليوليوما (ملك) : ١، ٤٩، ٢٥١، ٢٨٩ 444 .444 .4.4 .441 شونا شورا (ملك) : ٢٩٤ شورتر (أثرى) : ١٤٦ الشيخ سعيد (قرية) : ٢١ ، ٩١ ، ٩١ الشيخ عبادة (بلد) : ١٩، ٢١، شيخ عبد القرنة (مقابر): ١٥٧، ٤٥٨ ... الخ. شيديا (بلد): ٢٠١ شيشاق (ملك) : ۱۳، ۱۹، ۲۲ ۲۲ ۲۲۳ ۲۲۷ (o) صان ألحِر (انطر تانيس) (بلد) : ٢٣٦ ٤٠٥٥ صفت الحنا (بلد): ۳۸۷، ۲۰۵، ۹۸۹ صور (بلد) : ۲۹۶ صولب (بلد): ۲۰۳، ۲۰۳ صيدا (ميناء) : ١٤١ ه ٤١ ، ٢٤١ ميدا (L) طرابلس (بلد) : ۲۷۲ ، ۲۷۸ طروادة (أرون) (بلد) : ۲۰۵۰ ۲۰۵۶ ۲۱۹ طهنا الجبل (بلد): ١٨٨ طوخ (تبت) (بلد) : ۲۲۶

ستوس (ملك): ٦ سنوسرت الثاني (ملك) : ٤١٨ سنوسرت الثالث (ملك) : ٥٧ سهيل (جزيرة): ١٥١ سورياً (بلاد) : ٢، ٣٤٣ ، ١٤٢ ، ٨٤٢ ، ٨٠٥ *** **** **** **** **** **** السودان (بلاد) : ٣٣٦ سوم (آثری) : ۳۲۳ ، ۲۲۵ سونرا (موظف) : ١٦٥ سوى (أمر): ٤٤٣ سوى (سائق): ٠٥٥ السويس (بلد): ٤٠٩ سي آمون (أمير) : ٥١ ١ مي بتاح (أمير): ٥١١) ٧٤٩١ . ٥ سیتی (ستخی)(ضابط): ۱۳،۱۱، ۲۳ سيتى الأقرل (ملك) : ٢٧ -- ١٩٧ سيتى الثانى (ملك) : ٤٩١ ، ٤٩١ ، ٤٩٧ سيتى مرنبتاح (ملك): ٥٠ ٢٣ سیزاریوم (مکان) : ٤٠١ سيله (انظر ثارو) (تل أبو صيفه) (بلد) : ٩ ، ٩ ، ٥ الح. سينا (شبه جزيرة) : ١٢٠ ، ٣٩٨ الخ . (m) شابارللي (أثرى) : ٤٣٢ شارف (أثرى) : ٢٧٤ شاماش (بلد): ۲۹۱، ۲۹۱ شامبلیون (آثری) : ۲۸۰ ۲۸۰، ۳۹۰ شاواشا (بلد) : ۲۷۰

(غ) غراب (بلد): ٥٢ غزة (بلا) : ۲۷۲، ۹۵۲ (ع) عا خبر كارع (ملك) : ١٨٠ (**ف**) العامرة (بلا) : ٢٣ ه فارى (أثرى) : ١٨٥ عبدی اشرتا (حاکم) : ۲۰۱ فاقوس (بلد): ۲۸۲ ، ۳۸۷ ، ۳۸۷ عبدی خبیا (حاکم) : ۲۳ فېر(کاتب): ۲۶۹ المرابة المدفونة (بلد): ١٤، ٢٠، ٢٠ فشر(أثرى): ٣٨٤٣٤ فرشنسکی(ائری): ۹۹۱، ۹۰۱، عرونا (بلد): ٢٣٥ الفرما (بلد): ٣٨٤ عريت (امرأة) : ٥٠٠ فرنکفورت (أثری) : ۲۷،۷۲، ۲۱ه عربن الأسد (قلمة): ٣٦ فلسطين (بلاد): ۲، ۲، ۳۵، ۳۵، ۲۰، ۲۰، ۸۵، العساسيف (يلدة): ٧٠٥٠٠٠ 442 6041 604. 6047 عسقلان (بلد): ۲۸۱٬۲۸۰ ظورنس (بلد) : ۲۹۲، ۲۱۷ عشتارت (إلحق) : ٢٩٦ ، ٩٩ فنکار(أثری): ۲۹۸ 174 6 7 . 1 فولکنر(آثری) : ۱ ه عشو (إله): ه ٩٠ نی (اُٹری): ۲۸۴، ۲۲۲ ، ۲۲۲ عشوحب سد (موظف) : ٣٩٩ فیدمان (اثری) : ۲۱ه عشيت (إلحة): ه ٩ ه فیل (آئری) : ۱۶ ه عكا (مينا) : ٤١، ٥٤ فيلة (جزيرة) : ۲۹۲، ۲۲۸ عمق (وادى) : 44 نينقيا (بلاد): ۲۱، ۲۶۶، ۲۲۷، ۲۸۷، ۲۸۸ عتا (المة): ٢٣٩، ٢٣٩ الفيوم (بلد) : ۱۳۲ عنفس ان آمون (ملكه) : ۲۸۶ عقت (المة): ٢٢١ ، ٢٣٧ ، ٢٤٦ ، ٢٩٢ ، ٢٩١) . (ق) عن شمس (بلد): ٥٧، ٧٧، ١١٣ ، ١١٣ ، 10A 6112 6177 6170

```
كارخنا (بلد) : ۲۹۹
                                                                       القاطية (بلد) : ٣٦
               كاسا (موظف) : ۲۸ ، ۲۹ ، ۲۹
                                                    القاهرة (عاصمة): ٢٠٠ ، ٤١٤ ، ١٧٤ الخ
                        كاثا (كاتب): ٥٥٥
                                                                    قدت ( امرأة ) : ٤٤٣
          كاد اشمان أظيل (ملك) : ۲۰۲ ، ۲۰۲
                                             قدى (بلاد): ۲۱،۷۲۱،۲۲۱،۲۲۲،
          کاد اشمان ترجو (ملك) ۳۰۰ – ۳۰۲
                     كافيرا ياتى (امرأة) : ١٦٥
                                                                        قرامم (بلا): ٥٤
                      كافنياك (أثرى) : ٣٢٣
                                             قرقيشيا (قرقاشا) (بلاد) : ۲۲۲٬۰۰۰، ۲۲۲۴
                           كد (بلاد) : ه ٤
                                             القرنة (جانه): ٤١،٥٤١،٩٤٤،١١٥٠١١٥٠١٠
                           كهم (بلد) : ٥٥
                                                        £ 1 1 6 4 7 . 4 4 4 7 . V
                    کامواست (کاتب) : ۲۹ ه
                                                                       القصير (بلد): ۹۷
                      كادوشيا (يلد) : ۲۹٦
                                                                         تطنا (بلد) ۲۸۶
                      كارزيش (بلد): ۲۹٦
                                             تفط (باد): ۲۰۱، ۲۰۱، ۱۳۸، ۵۲۵، ۵۲۵،
                 كرستنسن (أستاذ) : ٧٧ ، ٧٧
                                                                             111
  كركميش (بلاد): ۲۹۲ : ۲۰۰ ، ۲۰۰ ۲۹۲
                                                                قن (نحات): ۲۲،۰۳۲ قن
الكرفك (معبد): ٨٣، ١١٦، ١٤٧، ١٥٧، ٢٠٧،
                                                                          قنا (بلد): ۹۷
            . 72. 6717 671.67.4
                                             قنتير (بلد): ۱۳، ۱۳، ۲۱۳ ، ۲۲۴ ، ۲۲۳ ،
                   كريت (جزيرة) : ٩٢٠ الخ٠
                                                          2.0 6 2.2 6792 6789
كوراتنا (قزوادنا ) ( بلاد ) : ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۲۰۰ ،
                                             القنطرة (بسلد): ١٩: ٣٦، ٣٨، ٣٤، ١٢٢،
             T. . : 797 . 798 . 707
                                                                      £ - 1 6 TV -
   كشكش (بلاد): ۲۰۰، ۲۰۳، ۲۲۲، ۲۲۵
                                                           قني (مدير مخازن): ١٥٥ ٥ ٥ ٥ ١٥٥
                       كفتيو(بلاد): ٢٨٤
                                                              (4)
                   کلیثه (معبد) ۲۰۲:۱۶۳
                                             الكاب (بسلد): ۳٤٧ ، ۱٤٨ ، ۳۲٤ ، ۳۲۷ ،
                      كلارك (مهندس) ٥٥٤
                       كليدا (أثرى): ١١١
                                             277 · 277 · 2 · · · · * * 77 · * * 90 · * 9 *
                 كليكا (بلاد): ۲۰۱،۲۰۰
                                                                      کابار ( اثری ) : ۱۷
                     كيلوباترا (ملكة): ٤٠١
                                                                  كادوا ( موظف ) : ۸۳
                  كتمان (بلاد): ۲٤: ۸۸۸
                                                              کارای (بلد): ۲۲۸ ، ۲۲۸
                       كهك (بلاد): ۲۷۰
                                                                كارتر (عالم) : ٤١، ٢٣٠
```

لندن (متحف) : ٤٠٧ كويان (قويان) (بلد) ، ۲۰۰۴، ۱۶۶، ۲۰۰۴ 777677167-067-7 لوبيا (بلاد): ٥٠، ٥٠، ٢٤١ ، ٢٤٣ ، ٢٧١ كوش (بلاد) : ۲۲، ۲۰۱ ، ۱۶، ۲۲۶ ، ۲۸۶ لوكاس (كيائي) : ٩٧ ٩٧ كوم أبو بللو (بلد) : 11 ٤ اللاذنية (بلد): ٥٠٠ كوم الأبقمين (بلد) : ٢٠١ اللاهون (بلدة) : ٧١ الكوم الأحمر(بلد) : ١٧٧ ليتو بوليس (أوسيم)(بلد) : ٦٩٦ ٬ ١٦٦ كوم اميو (بلد) ، ١٠٣ ليدن (بلد) ٤٤٩، ٢٠٧، ٣٠٧ كوم الحصن (بلد): ٢٠٤، ١٨ ليسيا (إقليم): ٢٤٨ کومالفخری (بلد) : ۳۸۳ لیناندی بلفور (مهندس) : ۹۹، ۲۰۰ كوم فرين (بلد): ١٠٩ () كوم القلزم (بلد) : ٩٠٤ کونز (اُئری) ، ۲٤٦ ، ۲۱۵ مات تفرو وع (ملكة): ۲۲۱، ۳۱۹، ۳۲۹، ۳۲۱، كونوسو (لوحة) : ٥٠ 4707 4 2 TV 4 2 T . 4 T TV كيث سلى (مؤزخ) ١٦ ، ٢٢ ، ٥١ ، ٧٨ ، ١٦٧ ، المازوی (قوم) : ۲۹۱،۲۹۰ 711 6717 6141 ماحور (إله) : ۱۱۲ كيمر(أثرى): ١٧٠ ماعت (إلحسة) : ١٦ ، ٨٦ ، ٨٦ ، ١٧٩ ، ٢١٦ ، (U) · ¿ · A · T Ł I · T V A · T I O · T T O · T T Ł · +1 80 x 6 800 6 8 7 1 لېسيوس (أثرى): ۵، ۲۹، ۱۲۹، ۱۲۹، ۳۹۵ ماسا (بلاد): ۱۹۲۸، ۲۰۲۰ ۳۰۲۰ ۶۰۲۰ ۲۲۲ لبنان (يلاد) : ۱ ؛ ۲ ؛ ۲ ، ۱ ه ۲ ، ۲۷۲ ، ۳۷۲ ، ماعت روسم (کاهن): ۱۵،۵۲۸ ه TAO CTVA ليب مبشي (أثرى): ه ٠ ٤ مان نختوف (رسام) : ۱۹۲ لحران (أثرى): ۲۲٤، ۲۳٤، ۲۷٤، ۵۷٤، ۵۲۵، ما ييون (مؤرخ) : ٣ - ٦ ، ٣٢٨ 144 6 14T 6 141 متحف أثننا : ١٧٥ غزن(بلد): ۲۹٦ ستحف تورین : ۲۸، ۱۹۳، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۸۲، لقبر (أثرى): ٤٢٠٠٢٤ ، ٨٩٠٥٥ ، ٨٤٠٥٠٠٠ 607160176202627962776279 لك (لوك) (بلاد) : ۲۱۸ ، ۲۰۰ ، ۲۰۳ ، ۲۰۶ 344 6311 6032 600E متحف جون ساون : ١١٩ 277 لنجدن (مؤرّخ) : ۲۸۷ متحف استوكهام : ١٦٨

متحف لاهای : ١٦٩ متحف الاسكندرية : ١٣٦، ٢٠٠٤ متحف مانشستر : ٣٧٤ متحف الاسماعيلة : ١٠ ٤ متحف باریس : ۲۳۰ متحف مترو بوليتان : ٢٥٢ المتحف المصري (اظر متحف القاهرة) : ١٤٩ ، ١٥٢ ، شحف رأين : ١٢٧ ، ٢٠٧ ، ١٧٤ ، ٤١٧ ، ٤٥٠ ، ٥٤ متحف روكسل : ۱۲۸ ، ۱۵۱ ، ۱۲۵ ، ۱۲۹ ، ۴٤٩ ، 611262. A + 2. V 4174 61716100 017 60 . 9 6 272 6 277 1 1 V متحف ميونخ : ٢٦٠ ٤٦٠ ، ٤٨٥ ، ٤٩٠ ، ٢٦٠ ، ٥٢٦ ، المتحف البريطاني : ١٥٠ ، ١٧٤ ، ٧٠٤ ، ١٣٤ ، . . . 6077 6011 6227 627A 6214 6212 متحف نابولي : ۲۱،۵۲۰،۵۱۲، ۲۱،۵۲۰ 6007 6001 600. 60TE 60TA 60TO منحف هادسهای : ۲۰۹ 077 6077 متحف هيدلبرج : ١٤٣ متحف بنسلفانيا : ١٨٤ مننی (نهرینا) (بلاد) : ۱، ۲۸۵، ۳۰۰ ۳۲۳، متحف بوستن : ۲۲۶ ** متحف جلاسجو : ٤١٣ مثيو أرنوله (كاتب) : ١٨٢ متحف فلادليفيا : ٣٧٣ مجدو (حصن): ۲۹۳، ۲۰، ۲۰، ۲۳۰، ۲۲۳، متحف روان : ۲ ۲ ه *** * * * * * متحف ستوتجارت : ٥٦٠ مجدول من ماعت (قلعة) : ٣٦ متحف سنتبتر زبورج : ٥٦٠ عاب (امرأة): ٥٣٥ متحفّ سيدني : ٥٦١ محو(وکیل سعبه) : ۱ ۰ ، ۵ متحف الفاتيكان : ١٥٠، ٣٢٤، ٥٩٩ المدمود (بلد) : ۱۲۸ المرج (بلد): ۱۹ متحف فلورانس : ٤٣٩، ٢٦، ٥٥٦، ٥٥٦ مرنبتاح (أمير): ١٧١٤ ، ٢١٨ ، ٢١٤ ، ٣٨٨ ، متحف فينا : ١٢٣، ٢٤٤، ١٢٥ ، ٥٥٧ \$ A O 6 2 Y . 6 2 2 A 6 2 2 0 6 2 2 7 6 2 7 2 متحف القاهرة: ١٧٥ ، ٦٢٨ ، ٦٣١ ، مر بيتاح (سائق): ۲۵٥ 777 - 777 - 770 - 772 - 777 متحف کو بنهاجن : ۳۷۳ ، ۴۰۷ ، ۳۲۰ مرنيتاح (ملك) : ٢، ٤٩، ٦٠، ٢٣٠، ٢٧١، 7 - 1 6 0 47 6 2 - 7 4 7 40 6 7 7 2 6 7 - 0 متحف ليدن: ٢٦٥،٩٠٠ ه مری (کاهن): ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۹۲، ۲۲، ۲۲، ۳۲۰ متحف ليقربول : ٤٩٠ مرى (حامل المروحة) : ٢٥٥ متحق اللوفر (انظمر متحف باريس) : ١٩ ، ١٢٢ ، مرى آتوم (أسر) . ٣٤٦ ، ٢٤٩ 000 601X 6014 680 - 6844 61486144

معبد أز ويريون : ٦٣ مرى آنوم (و يل اصطبل) : ٥٥٣ معيد بيت الوالى : ٤٣٨ ، ٣٣٤ مرى آمون (أمير) : ٣٨٣ ، ٣٩٩ ، ٤٣٤ ، ٣٩٩ ، معيد الدر: ٦١٣ 2 2 V معيد الدير البحرى: ١٤٨ مری بتاح (کاتب): ۷۵۵، ۸،۵۰۸ ۹۳۰ معيسة الرمسيوم: ٢٤ ، ١٥٠ ، ٨٠ مرى الثاني (كاهن) : ١٧٥ 014 6014 مری خنوم (رئیس کهنه) : ۵۰۸ معبد السبوعه : ٣٣٨ مرت (اُثری) : ۱۶۸، ۲۷۲، ۴۷۹، ۴۹۹، ۴۹۹، ۲۱۰ معبد سبيوس أرتميدوس : ١٣٢ مرست آمون (أمرة) : ۲۲٬۹۳۰ ، ۳۳٬۴۳۰ ، معبد سره (اکشه) : ۳٤۲ ، ۳٤۲ أمعبد القرقه: ٤٧ ٤٧ . مرت مير (رئيسة حريم) : ٤٩٠ معبد الكرنك : ٢٠، ١٥ الح _ مرت ميمر (إلحة) : ١٨٣ معر(عنيبه) : ٣٣٧ مرى دع (أمير) : ٢٤٦، ٩٤٩، ٨٥٤ معي (مغنية آمون) : ٧٠ه مرى ماعت (إله) : ٣١ ه معی (کاتب قربان) : ۱۶۴، ۱۶۹، ۱۹۲۱ ۲۱۷ مری مری (نحات) : ۳۲ ه سعی (موظف) : ۵۵۰ ، ۲۵ ، ۲۵ ه مری مس (علم) : ۳۲ ه سياني (علر امرأة) : ١٥٣، ١٥٤، ١٥٧، ٢٠،٠ س (موظف): ۲۰۰ ملوی (مرکز) : ۲۱ ؛ مسرو (أثرى) : ۱۷، ۹۷، ۱۶۹، ۲۲۶، ۲۷۱ منباخيرتيار يا (ملك) : ٢٨٩ 770 6 £41 6 77 V منت (رئيسة حرم) : ٢٣٥ مسخنت (إلهة) : ٣٠٦ متو(إله) : ٢٤، ٥٥، ١٨٣، ١٣٢ ، ١٨٨ مسطرد (بلد) : ۱۱۱ 704 6707 6729 67EA 6777 مس مرى (أثرية) : ١٤٥ متو(أمير) : ۲۸۳ مسوبوتاميا (بلاد): ٢٦٩ متوحرشف (أمير): ٤٤٧ ست (بلد) : ١٩ المشوش (قوم) : ٥٠،٥٠ متوحتب(كاتب) : ۲۰ه مصطفى الأمير (أثري) : ٣٨٢ متوحتب (كاهن أمنحتب الثانى) : ٦٩ ه المطمر (بلد): ۲۲۴ منتوحقو (أمىر): ١٥١ معبدأكشه : ۲۰۲ متومواس (أمير) : ١٥١

موتمانت (امراة) : ٢١٥ موت غرت (امرأة) : ١٦٢، ٢٦٥ مورسيل (ملك) : ۲۹، ۲۸۸ ، ۲۸۹ ، ۲۹۹ ، 778 CTTT موريه (أثرى) : ٦٩ ؛ موسى (ضابط) : ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۷۱ موشنات (بلاد) : ۲۹۲،۲۵۰،۲۹۲ مولر(أثرى): ۲۸۱، ۲۸۲ ميت رهينة (بلد) : ١٣١، ٢٣٦ مبت غمر (مرکز) : ۲۰۸ ميرا (ماير) (بلاد) : ۲۰۳ ميسنر (مؤرّخ) : ۲۹۶ ميعام (بك) ۲۳۲ ٠ ميكال (إله) : ٦٣٧ مين (إله) : ١٠٧ - ١٠١ ، ٢٦٦ (١٠٧) ٥٠٠٩ 07A 6077 6012 من كاموتف (إله) : ٤٣٨ مين آمون (إله) : ٦٩١ المنيا (بلد): ١٨٤٠، ١٨٤ (0) نارا مسزّ (ملك) : ٢١٨ ناشابت (امرأة): ١٦٩ نانی (پنت کامن) : ۲۶۰ نافیل (اثری) : ۱۹ ، ۱۲۳ ، ۲۸۷ ناميتر (علم) : ۲۷۰

من خبر (رسول ملكي) : ٥٥٣ منديس (تل الربع) (مكان) : ٣١٠ ، ٣٠٦ منشية الصدر (ضاحية) : ١٢ ٤ المنصورة (بلد) : ۲۰۸ مثف (مثقيس) (بلد) : ۱۱، ۲۹، ۲۲، ۲۲، ۸۲، ۸۳، 171 - 747 - 777 - 714 - 777 - 715 منفيس (مرور) (العجل) : ۲۸ ه ، ۸ ه ، ۹ ۹ ه ه منتا (سائق) : ٢٥٦، ٢٥٨ منس (حامل مردحة) : ١٥٥، ٢٥٥ منس (کاهن) : ۲۰،۵ ۲۰ منس الثاني (كاهن) : ۲۱ ه ۲۲ ه منسو (كاهن أوّل) : ٤٧٣ ، ٤٨٣ منموسی (نائب فرعون) : ۱۰۶ منمومی (علم) : ۲۳۴ کا ۵ ۲ ۵ ۱ ۵ ۱ ۵ منوفيس (ملك) : ٥٠٥ مونتیه (آژی) : ۲۸۰ ۲۰۲ ، ۵۰۱ ، ۲۳۰ منكاورع (ملك) ؛ ٢٥١ منموريا (ملك) : ٢٨٩ مواتالو (ملك) : ٥٦ ، ٦١ ، ٢٣٦ موت (إلمسة) : ۲۲۲،۲۹۱ ه ۱۰۷،۵۰۲ ۲۲۲۲ EAT FEAT CEAD FEAT CEAE CAN موت (ملكة) : ۲۱، ۲۹۰ ، ۲۶۱ ، ۲۹۰ ، ۲۱ أ موت إوى (مغنية) : ٧٠ ه موت ختى (امرأة) : ٢٧٥ موت مخنت (باستت) : ۱٤٧ - موت موميا (احرأة) : ٩٦٠

```
نبيشة (تل فرعون): ٥٠٢ ، ٢٥٥
                        نجع الدير (بلد) : ٩٦
                    نجع المدامود (بلد) : ٤٢٦
               نجع مشيخ ( بلد ) : ۲۳ ه ، ۵۵۶
                        نجس (بلاد): ۲۵۰
        نحت عواي ( إلحة ) : ٩٢ ، ٤٣١ ، ١٢ ،
نخبت (المسة): ١٠٧، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥،
     نخت (موظف): ۸۲
                       نخت (كاتب): ٦٠٠
         نخت آمون ( ابن الرسام ) : ۲۰۸ ، ۲۰۸
                نخت مين (رسول الملك) : ٥٥ ه
                نخت مين (رئيس رماة) : ١٥٥
                  نخت تحوتی (مشرف): ۰۰۷
نخن (بلد) : ۲۹۱، ۳۷۹، ۳۹۵، ۸۸، ۲۹۵،
                               ٤٧٤
              نختسو (مشرف): ۲۵، ۲۲،
                      نزموت (أميرة) . ٥٦ ٢
                       نزم (امرأة) : ١٥٨
                        نزم (کاتب) : ۲۰۰
              نزم جر ( مشرف ) : ۱۱ ه ، ۵۵۳
                    نس حنب (قائد): ٥٥٣
             نسو_ توی_ محب (سائق): ۲ ه ه
تفتيس ( إلمية ) : ٢١١ ، ٢٣٠ ، ٢٥٤ ، ٢٥٤ ، ٣٨ ،
                  قرابو (علم): ۲۱۱
```

ناتا (بلد): ۲٤٧ ن آون (وزر): ۱۵۵ ۲۲۰ نب انخاروا (أمير) : ٤٤٧ نبت تاوی (ملکة) : ۲۳۰ نب تاری (أميرة) : ٣٤٣ نب تاری رع (منتو حنب) : ۲۷۰ نينترو (كاهن): ١٥٧ ، ١٥٧ نبت نوت حنت (مغنية) : ٦٤ ه نب دوای (موظف) : ۳۱ ه نب رع (رسام) ۷۰۹ ، ۷۰۷ ، ۷۰۸ ، ۷۰۹ نب زقا (موظف) : ۱۷۶ ، ۱۷۵ نب سني (كاهن): ١٩٤ نب سومنو (موظف) : ١٠٠ نب كو (إله) : ١٤ نېننټرو (تری) (کاهن) : ۸۵۸ ، نب نخت (علم) : ٣٦٥ نب نختوف (مدير أعمال) : ۸ ۰ ۵ ، ۹ ، ۵ نب نفر (رئيس أعمال): ٣٢ ه نبن ماعت (كاهن): ۲۳ ه نب محيت (كاهن) : ١٨٢ ، ١٨٨ ن محيت (كاتب): ١٠٠ نب محيت (مشرف على الخزافة) ١٩١ نب موسی (مشرف) : ۱۹۳ نبور (منابط): ۱۷٤ نب رننب (کامن) : ۲۰۵، ۴۳۱ ، ۴۷۹ ، ۴۸۱

نفر تاري (ملكة): ۲۰۵، ۲۰۸، ۳۰۳، ۲٤۳، نهرين (بلاد): ۱ ، ۵ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲۲۹ ، ۲۲۲ ، 771 4774 4784 4774 4777 144 (14) (14. (11) (414 (416) نوت (إلمة) : ١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٤٢ ، ١٤٠ ، ١٤٠ نفرتاری (مغنیة) : ۲۰۵ OA! FA! FTT YAT 1 153 قر تاري (امرأة) : ١٦ ٥ نوخاشي (بلاد): ٣٢٣ نفرتوم (إله): ۲۷ ، ۶۸ ، ۳۳۷ ، ۲۸ ، نورودسری (بلد) : ۲۷۲ نفرحيف (كاهن): ١٩٤. نوری (لوحة) : ۲۲ تفرحتب (کاتب) : ۱۰ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۲۳ ه نيا (ساك): ٥٥٥ نفرورع (أميرة) ۳۲۸ ، ۳۲۹ ، ۳۳۰ نیانی (موظف) : ۱۷٤ نيت (إلحة) : ٥٩٩ ٤ ٢٦، نفررنبت (رئيس نساجين) : ١١٥ نیرو (امیراطور) : ۱۸ نفررنبت (مشرف): ۲۵ نينوي (بلد): ٣٢٧ نفررنیت (کاتب) ۲۵۰ نيو يورك (متحف) : ٢٦٤ نفررنبت (كامن): ۲۷ ه نفررنبت (كاهن أعظم) : ٦١٦ (4) نفر رنبت (الوزير) ٦٦٤ — ٢٦٤ هابر (معبد) : ۲۶، ۲۶، ۲۵، ۲۵، ۱۹۸، ۱۹۰۰ نفرر وهو (حکیم) : ۲۰۳ 6 72 - 6 784 6 174 6 17 - 6 10 Y نفرعابو (كاتب): ٥٠٢ 777 67.0 ففرموت (رئيسة حريم) : ٥٠٦ ها كانا أبديرا (كاتب) : ٣٦٧، ٢٠٦ نكراتيس (كوم جنيف) (بلد): ٥٥٥ هابس (أثرى) : ۳۸۸ ۲۹۴ · الأردن (الأرنت) : ۲۰ ، ۲۷ ، ۳۰ ، ۳۰ ، ۲۰ ، ۲۰ هربيط (بلد) : ۲۰۶،۲۰۱ هراكنوبوليس (الكاب): ۲۹۱ ، ۲۹۱ 770 · 777 · 777 · 707 · 70. · 71 هرمبوليس (أرمنت) : \$ \$ \$ نير العاصي: ٢٤٨ ، ٢٤٣ نهر الفرأت : ٢٤٨ الهرمل (قلعة): ٢٧٣ هليو بوليس (مدينة) : ۱۲۲ ،۱۱۱ ، ۱۲۳ ،۱۲۳ ، نير الكلب: ١ ، ٢٤٤ ، ٢٦٧ ، ٢٦٧ ، ٢٨٠ ******************* نهر ساروس : ۲۹۲ هوجو فنكار (مؤرّخ) : ۲۸۰ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ نهر میاندر: ۲ ۶۸ هورا بولو (کاتب) : ۲۶۹ نير هاليس: ۲۸۶ ، ۲۸۸

هول (اثری) : ۲٤٠ وسربحتی (کاهن) : ۱۹۳ وسرحات (کاهن) : ۱۷٦ – ۱۹۸ ، ۳۷ ، ۹ ۶ ، ۹ هيرودوت (مؤرّخ) : ٧ ه ع (و) وسرحات (کاتب حوس) : ۱۹۳ وادى الأرز (مدينة) : ٢٤٩ وسرماعت رع (كاتب) : ٩٣٥ موادي حلفا (بلد) : ۲۹ ،۲۹ ،۵۷ ،۵۸ ، ۳۰۳ موادي حلفا وسر منتو (کاهن منتو) : ۲۰۵، ۴.۵، ۲۰ وادی حمامات (بلد) : ۲۰۰۷ ، ۵۰ وأدى طليات (بلد): ۷۸۷، ۸۸۹، ۹۳، ۲۰۲ وسرمتو(كاهن سبك) : ٦٩ ه وادي السبوع (معبد) ٣٠ ٤ ٥ . ٥ ٤ وسرمنتو (رئيس اصطبل) : ٧٠٠ وادی عباد (وادی میاه) (الکنائس) : ۹۸، و ۱۰، و وناس (ملك) : ١٦٨ وادى علاقى : ۹۹، ۳، ۱، ١٤٤ ونتاوات (كاهن) : ١٠٥ وادى الملكات (مقار) : ١٥٤، ٥٥٤ وظك (أثرى): ١٤، ١٥ وادى الملوك (مقابر) : ۲۱۲ ، ۱۱۶ ، ۲۱۲ وننفر (كاتب): ٥٥٥ وادی میاه (انظروادی غباد) : ۲۰۱۰ و ۲۰۱۰ و ۲۰۱۰ وننفر(کاهن): ۱۵،۲۰،۵۰۱،۵۱،۵۱،۲۲۰، TT1 67 . £ 6117 611 واذرمیت (رئیسة حریم) : ۱۹۳ 017 - 014 وازمس (موظف) : ۳۱ ه وننفرالثانی (کاهن) : ۱۹ ه واذيت (إلحة) : ه . ٤ ، ٩ ، ٤ ، ٥ ، ٤ ، ٥ ، ٢٣١ ، ٢٣٨ و یای (مغنیة آمون) ۲۹ ه وأوات (إقليم) : ٢٣١ و یا (مغنیة منتو) : ۲۹ه وایجول (اثری) : ۲۹ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۲۰ و یای (امرأة) : ١٦٥ وبوات (إله): ۲۰۰۷، ده، ۳۲۰ رتی (کامن) ۱۷ ه (0) ورت حقاو (إلمة) : ه ٢٤٥ ، ٩ ه ٤ ورترو (أسرة) : ٢٥٤ يا (مغنية) : ١٠٠ وررشيو (كاتب) : ۲۱ه يا قا (بلد) : ۲۰۲۰ ۲۲۲ ورقة أنسطاسي : ۲۳۷، ۳۸۷، ۱۵۵۰ الخ یای (مغنیة) : ۷ . ه ورقة هارس : ۲۳۸، ۲۹۹، ۲۹۳ اليرموك (وادى) : . ؛ وونر (أسرة) : ٣٦٠ يعقوب (ني) : ۸۸ ه

يَمْم (سعين) : ٢٤ / ٢٩ ، ٩٧ ، ٩٧ ، ٩٤ ، ٤ ، ٤ هـ غير (مؤزخ) : ٢٧ هـ يُمْو (آورَتُ) : ٢٧ هـ يُمُو (آورَتُ) : ٢٠ هـ يول (آور) : ٢٠ هـ يول (آور) : ٢٠ هـ يول (آور) : ٢٠ هـ يول (مؤرخ) : ١٥ هـ يول (مؤرخ) ٢٠ هـ يول

ملاحظة : كتبت بعض الأعلام في صلب الكتاب مفلوطة فصحمتاها في الفهرس ، هذا إلى أنه اكتفي بكتابة معظم الأعلام الهامة .

مختصر المصادر الأفرنجية

List of Abbreviations

- A. A. S. O. R. = "Annual of the American Schools of Oriental Research". (New-York, 1920—).
- A. J. S. L. = "The American Journal of Semetic Languages and Literatures". (Chicago, 1884 —).
- Albright = From the Stone Age Mo Christianity.
- Am. = Knudtzon, "Die El-Amarna Taflen". (Leipzig, 1907-1915).
- Arundale and Bonomi, "Gallery".—Arundale and Bonomi, "Gallery of Antiquities Selected from the British Museum". (London).
- A. S. = Annales du Service des Antiquities de l'Egypte". (Cairo, 1901 —).
- A. Z. = "Zeitschrift für Agyptische Sprache und Altertumskunde". (Leipzig, 1863 —).
- Baikie, "History". = Baikie, "A History of Egypt". (London, 1929).
- B. A. S. O. R. = "Bulletin of Schools of Oriental Research". (South Hadly, Mass., 1919).
- Benson and Gourlay, "Temple of Mut". = Benson and Gourlay, "The Temple of Mut in Asher". (London, 1899).
- B. I. F. A. O. = "Bulletin de l'Institut Française d'Archeologie Orientale". (Cairo, 1901 —).
- Birch, "Pottery". = Birch, "History of Ancient Pottery, Egyptian, Assyrian, Greek, Etruscan and Roman". (London, 1858).
- Bisson de la Roque, "Medamoud". = Bisson de la Roque, "Les Fouilles de Medamoud", (Cairo).
- Boeser, "Leyden". = Boeser and Holwerda, "Beschreibung der Aegyptischen Sammlung des Niederlandischen Reichmuseums der Altertumer in Leiden". (Copenhagen, 1908 – 1918).
- Borchardt, "Statuen". = Borchardt, "Statuen und Statuetten von Konigen und Privalueten". Catalogue General des Antiquities Egyptien du Musee du Caire, (Berlin, 1911 — 1925).

- Breasted, A. R. = Breasted, "Ancient Records of Egypt." (Chicago, 1906 - 7).
- Brugsch, "Thesaurus" = Brugsch, "Thesaurus Inscription um Aegyptiacarum". (Leipzg, 1883 1891).
- Brugsh, "Recueil". = Brugsch and Dumichen, "Recueil de Monuments Egyptiens". (Leipzig, 1865 - 1885).
- Budge, "Guide". = Budge, "A Guide to the Egyptian Collections in the British Museum". (London, 1909).
- Budge, "Sculpture". = Budge, "A Guide to the Egyptian Galleries (Sculpture)", (London, 1909).
- Budge, "The Book of Kings". = Budge, "The Book of the Kings of Ehypt". (London, 1908).
- Budge, "History". = Budge, "A History of Egypt from the End of the Neolithic Period to the Death of Cleopatra VII, B. C. 30". (London, 1902).
- Champollion, "Notices". = Champollion, "Notice Descriptive des Monuments Egyptiens du Musee Charles X." (Paris, 1827).
- Champollion, "Letters". = Champollion, "Letters à M. le Duc de Blacas d'Aulps relatives au Muse Royal de Turin". (Paris, 1824).
- Coregency of Ramses II. Coregency of Ramses II with Seti I and The Date of The Great Hypostyle Hall at Karnak, By Kieth C. Seele.
- Davis, "Tomb of Hatshepsut". = Davis, "Excavations at Biban el Moluk. The Tomb of Hatshepsut". (London, 1906).
- Evans, "Palace of Minos". = Evans, "The Palace of Minos at Knossos". (London, 1921).
- Fraser, Coll. = Fraser, "A Catalogue of the Scarabs Belonging to G. Fraser", (London, 1900).
- Gardiner, "Onomastica". = Gardiner, "Ancient Egyptian Onomastica". (Oxford, 1947).
- Gardiner and Peet, "Sinai".

 Gardiner and Peet, "The Inscriptions of Sinai". (London, 1917).

- Gardiner and Weigall, "Catalogue". = Gardiner and Weigall, "A Topographical Catalogue of the Private Tombs of Thebes". (London, 1913).
- Gauthier, "Dict. Geog". Gauthier, "Dictionnaire des Nom Geogradhiques Contenus dans les Textes Hieroglyphiques". (Cairo, 1925).
- Grifith, Kahun Papyri". = Griffith, "Hieratic Papyri from Kahun and Gurob". (London, 1898).
- Hall, "Catalogue of Scarabs". = Hall, "A Catalogue of Scarabs in the British Museum". (London, 1913).
- Hall, "Ancient History". = Hall, "The Ancient History of the Near East". (London, 1920).
- J. E. A. = "The Journal of Egyptian Archaeology". (London, 1914 - 1947).
- J. P. O. S. = "The Journal of the Palestine Oriental Society", (1923 —).
- Keith, Seele = Coregency: The Coregency of Ramses II, With Seti I and the Date of the Great Hypastyle Hall at Karnak.
- Heik = Hans Wolfgang Helk; Der Einfluss Militarfuhrer In der 18 Agyptischen Dynastie.
- Lanzone, "Cat. Turin". = Lanzone, "Catalogo generale dei Musei di antichita: Regio Museo di Torino".
- L. D. = Lepsius, "Denkmaler aus Aegypten und Aethiopien. (Berlin, 1894).
- Legrain, "Stalues". = Legrain, "Statues et Statuettes de Rois et de Particuliers" Catalogue General des Antiquities Egyptiens du Musee du Caire. (Cairo, 1906 — 1914).
- Legrain, "Repertoire". = Legrain, "Repertoire Geneologique et Onomastique du Musee Egyptien du Caire". (Geneva, 1908).
- Lepsius, "Auswahl". = Lepsius "Auswahl der wichtigsten Urkunden des agyptischen Altertums" (Leipzig, 1842).
 - Lepslus, "Letters". = Lepsius, "Letters from Egypt, Ethiopia and the Peninsula of Sinai". (London, 1853).

- Lieblien, "Dict. Noms". = Lieblien, "Dictionnaire des Noms Hieroglyphiques en Ordre Genealogique et Alphabetique". (Christiania, 1871).
- Macailister, "Gerza". = Macailister, "The Excavation of Gerza". (London, 1912).
- Mariette, "Abydos". = Mariette "Catalogue General des Monuments d'Abydos Decouverts pendant les Fouilles de cette Ville". (Paris, 1880).
- Mariette, "Abydos II.". = Mariette, "Abydos. Description des Fotilles Executees sur l'Emplacement de cette Ville" (Paris, 1869 - 1880).
- Marlette, "Monuments". = Mariette, "Monuments Dilers Recueilles en Egypt et en Nubie". (Paris, 1889).
- Maspero, "Bib. Egypt". = Maspero, "Bibliotheque Egyptologique", OVII. (Paris, 1904).
- Maspero, Temples Immerges". = Maspero, "Les Temples Immergés de la Nubie Rapports relatifs a la Consolidation des Temples". (Cairo, 1909-1911).
- Maspero, "Guide". = Maspero, "Guide du Visiteur au Muse du Caire". (Cairo, 1915).
- Maspero, "Momies Royales". = Maspero, "Les Momies Royales de Deir el Bahari". (Paris, 1889).
- Maspero, "Melanges d'Arch". = Maspero, "Melanges d'Archeologie Egyptien".
- Massi, "Description". = Massi, "Description des Musees de Sculpture Antique Greque et Romaine. Musee du Vatican". (Rome, 1891).
- Mem. Miss. Franç. = Memoires Publiés par les Membres de la mission Archeologiques Française au Caire.
- Mercer, "Amarna". = Mercer, "The Tell el Amarna Tablets". (Toronto, 1939).
- Meyer, "Gesch". = Meyer, "Geschichte des Altertums". (Stuttgart, 1928).
- Meyer, "Hist. de l'Antiq." = Meyer, "Histoire de l'Antiquite". (Paris, 1912-1926).

- M. M. A. = "The Bulletin of the Metropolitan Museum of Art". (New York, 1909).
- Morgan (De), "Cat. Mon.".—Morgan (De), "Catalogue des Monuments et Inscriptions de l'Egypte Antique". (Vienna, 1894-1909).
- Murray, "Handbook". = Murray, Handbook for Travellers in Egypt". (London, 1880).
- Newberry, "Timins Collection". = Newberry, "The Timins Collection of Ancient Egyptian Scarabs and Cylinder Seals". (London, 1907).
- O. I. P. = "The Chicago University. The Oriental Institute. The Oriental Institute Publications". (Chicago, 1924 —).
- "Paintings". = Davies, Paintings from the Tomb of Rekh-mi-Re at Thebes". (New York, 1935).
- Petrie, "Scarabs" .= Petrie, "Scarabs and Cylinders". (London, 1917).
- Petrie, "Six Temples". = Petrie, "Six Temples at Thebes, 1896". (London, 1897).
- Petrie, Illahun". = Petrie, "Illahun, Kahun and Gurob" (London, 1890).
- Petrie, "Hist. Scarabs". = Petrie, "Historical Scarabs". (London, 1927).
- Petrie, History". = Petrie, "A History of Egypt". (London, 1927).
- Petrie Season". = Petrie, "A Season in Egypt, 1887". (London, 1888).
- Petrie "Kahun". = Petrie, "Kahun, Gurob and Hawara". (London, 1890).
- Petrie "H. I. C.". = Petrie, "Hyksos and Israelite Cities". (London, 1906).
- P. E. F. Q. S. = "The Palestine Exploration Fund Quarterly Statement". (London, 1869—).
- Piehl, "Recuell". = Piehl, "Inscriptions Hieroglyphiques recueillies en Europe et en Egypt". (Stockholm, 1886-1903).
- Pierret, "Rec. d'Inscriptions". = Pierret, "Recueil d'Inscriptions Inedites du Musee Egyptien du Louvre". (Paris, 1874-1878).

- Porter and Moss, "Bibliography I". = Porter and Moss, "Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Inscriptions, Texts, Reliefs and Paintings", I. "The Theban Necropolis". (Oxford, 1921).
- Porter and Moss, "Bibliography II". = "The Theban Temples". (Oxford, 1929).
- Porter and Moss, "Bibliography III". = "Memphis" (Oxford, 1931).
- Porter and Moss, "Bibliography IV". = Lower and Middle Egypt. (Oxford, 1934).
- Porter and Moss, "Bibliography V". = Upper Egyptian Sites". (Oxford, 1937).
- P. S. B. A. = "The Proceedings of the Society of Biblical Archaeology". (London, 1879 1918).
- R. E. A. = "Revue de l'Egypte Ancienne". (Paris, 1929).
- Rec. Trav. = "Recueil de Travaux Relatifs à la Philologie et a l'Archeologie Egyptiennes et Assyriennes". (Paris, 1870 1923).
- Rev d'Arch. = "Revue d'Archeologie".
- Rouge (De), "Monuments". = Rouge (De), "Notice des Monuments Exposés dans la Galerie d'Antiquties Egyptiennes au Musee du Louvre. (Paris, 1885).
- S. A. O. C. = "Chicago University. The Oriental Institute. Studies in Oriental Civilization". (Chicago, 1931 —).
- Schafer. "Aeg. Insch. Berlin". = Schafer, "Aegyptische Inschriften aus den Koniglichen Museen zu Berlin". (Leipzig, 1924).
- Schiaparelli, "Catalogue". = Schiaparelli, "Catalogo Generale dei Musei di Antichita di Firenze". (Rome, 1887).
- Sethe, "Das Hatschepsut-Problem". = Sethe, "Das Hatschepsut-Problem noch Einmal Untersucht". (Berlin, 1932).
- Sethe, "Untersuchungen". = Sethe, "Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde Aegyptens". (Leipzig, 1896-1917).

- Sethe, "Urkunden IV, or Urk. IV". = Sethe, "Urkunden des Agyptischen Altertums". (Leipzig, 1906 -- 1914).
- Sethe, "Pyramidentexte". = Sethe, "Die Allagyptischen Pyramidentexte" (Leipzig, 1908 1922).
- Sethe, "Achtung". = Sethe, "Die Achtung feindlicher Fursten-Volker und Dinge auf altagyptischen Tongeffasscherben des Mittleren Reiches". (Preussische Akademie der Wissenschaften Philos-Hist, Klass, 1926).
- Sharpe, "inscriptions". = Sharpe, "Egyptian Inscriptions". (London, 1837 1855).
- V. S. = Vorderasiatische texte. Berlin.
- W. B. = Erman and Grapow, "Worterbuch der Aegyptischen Sprache". (Leipzig, 1925).
- Weigall, "Guide". = Weigall, "A Guide to the Antiquities of Upper Egypt". (London, 1913).
- Weigall "History". = Weigall, "A History of the Pharaohs" (London, 1925).
- Weigall, "Lower Nubla". = Weigall, "A Report on the Antiquities of Lower Nubiain 1906-1987". (Oxford, 1907).
- Weil, "Vezlere". Weil, "Die Veziere des Pharaonenreiches". (Leipzig, 1908).
- Wiedemann, "Geschichte". = Wiedemann, "Agyptische Geschichte". (Gotha, 1884).
- Wiedemann, "Kleinere Agypt. Insc.". = Wiedemann. "Kleinere Inschriften aus der XIII XIV Dynasie". (Bonn, 1891).
- Wilkinson, "Thebes". = Wilkinson, "Topography of Thebes and General View of Egypt". (London, 1835).
- Winlock, "Dier el Bahri". Winlock, "Excavations at Dier el Bahri". (1943).
- Wreszinski, "Atlas". Wreszinski, "Atlas zur Altagyptishen Kulturgeschichte", (Leipzig, 1923 1936)
- W. D. V. O. G. = "Deutsche Orient-Gesellschaft, Berlin Wissenschaftliche Veroflentlichungen". (Leipzig, 1900 —).

كتب المؤلف

بالعربية:

- (١) مصر القديمة : الجزء الأول في عصر ما قبل التاريج إلى نهاية العهد الإهناسي •
- (٢) مصر القديمة : الجزء الثانى في مدنية مصر وثقافتها في الدولة القديمة والعهد الإهناسي .
- (٣) مصر القديمة : الجزء الثالث في العصر الذهبي في تاريخ الدولة الوسطى ومدنيتها
 وعلاقتها بالسودان والأقطار الأسيوية ولوبيا .
 - (٤) مصر القديمة : الجزء الرابع في عهد المكسوس وتأسيس الإمبراطورية .
- (ه) مصر القديمة : الجزء الحامس في السيادة العالمية والتوحيد و بيحث في علاقات مصر مع ممالك آسيا وسيادة مصر عليها ، وأوّل عقيدة التوحيد بالله .
 - (٦) عصر رعمسيس الثاني وقيام الأمبراطورية الثانية .
 - (٧) جغرافية مصر القديمة : (محلاة بإحدى وأربعين خريطة) .
- (\) الأدب المصرى القديم أو أدب الفراعنة : الجزء الأوّل في القصص والحكم والتأملات والرسائل .
- (٩) الأدب المصرىالقديم أو أدب الفراعنة : الجزء الثانى فىالدراما والشعر وفنونه.
- (١٠) تاريخ مصر من الفتح المثمان إلى قبيل الوقت الحاضر : بالاشتراك مع عمر
 الاسكندرى .
- (١١) تاريخ أوربا الحديثة وحضارتها : (جزءان)بالاشتراك مع عمر الاسكندرى.
- / ١٧١) صفوة تاريخ مصر والدول العربية : (جزوان) الاشتراك مع عمر الاسكندري . والشيخ أحمد الاسكندري .
 - (١٣) تاريخ دولة الماليك في مصر: (تعريب) بالاشتراك مع محود عابدين .
 - (١٤) ديانة قدماء المصريين : (تعريب) .
 - (١٥) صفحة من تاريخ مجمد على : (تعريب) بالاشتراك مع طه السباعى .

بالفرنسية:

- (1) "Hymnes Religieux du Moyen Empire"; 199 pages (1928, Cairo).
- (2) "Le Poeme dit de Pentaour et le Rapport Officiel sur la bataille de Qadesh". 162 plaies. Université Egyptienne, Faculté des Lettres. (1929, Cairo).

بالإنجلسيزية :

- (3) "Excavations at Giza", Vol. I. (1929)-1930); 119 pages, 81 plates, 187 illustrations in the text, Plan (Oxford, 1932).
- (4) "Excavations at Giza", Vol II. (1930-1939); 225 pages, 83 plates, 251 illustrations in the text, 2 plans (Cairo, 1936).
- (5) "Excavations at Giza", Vol. III. (1931-1932); 229 pages, 71 plates, 227 illustrations in the text, 2 plans (Cairo, 1941).
- (6) "Excavations at Giza". Vol. IV, (1932-1833); 218 pages, 62 plates, 159 illustrations in the text, 3 Plans (Fourth Pyramid) (Cairo, 1943).
- (7) "Excavations at Giza", Vol. V. (1933 1934); 325 pages, 79 plates, (3 coloured), 169 illustrations in the text, 2 plans (Cairo, 1944).
- (8) Excavations at Giza", Vol. VI, Part I, The Solar Boats. (1934-1935); (Cairo, 1947).
- (9) Excavations at Giza", Vol. VI, Part II, The Offering-list in the Old Kingdom 504. pages, 174 Plates, and numerous illustrations in the text, (Cairo, 1948).
- (10) "Excavations at Giza", Vol. VI, Part III, A Description of the Mastabas and their Contents, (in the Press).

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٧/٧٥٧٠ ISBN 977-01-3130-X





Bibliothees Alexandrina